

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming are checked below.

- Coloured covers / Couverture de couleur
- Covers damaged / Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing / Le titre de couverture manque
- Coloured maps / Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material / Relié avec d'autres documents
- Only edition available / Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.
- Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments / Commentaires supplémentaires: **Pagination multiple. Comprend du texte en anglais.**

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material / Comprend du matériel supplémentaire
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image / Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.
- Opposing pages with varying colouration or discolourations are filmed twice to ensure the best possible image / Les pages s'opposant ayant des colorations variables ou des décolorations sont filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below /
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10x																			
										<input checked="" type="checkbox"/>									
	12x			16x				20x			24x			28x				32x	

RAPPORT

CONCERNANT LES

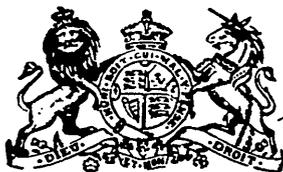
TRAVAUX DES ARCHIVES PUBLIQUES

POUR LES ANNÉES 1914 ET 1915

ARTHUR G. DOUGHTY

ARCHIVISTE PUBLIC

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT



OTTAWA

IMPRIMÉ PAR J. DE L. TACHÉ,
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1917.

OTTAWA, 31 juillet 1916.

L'honorable P. E. BLONDIN, M.P.,
Secrétaire d'Etat,
Ottawa.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous soumettre un rapport concernant les travaux des archives publiques pour les années 1914 et 1915.

Les annexes de ce rapport contiennent des copies des premières ordonnances canadiennes dont plusieurs ne se trouvent imprimées nulle part. La collection ci-incluse avec celles qui ont été imprimées dans le rapport de 1913, complète la liste de celles connues jusqu'à présent.

Par suite de l'augmentation des brochures antérieures à la Confédération, il a été nécessaire de publier une liste que l'on trouvera dans ce volume.

Il s'y trouve aussi des copies de documents d'une grande importance disséminés à Québec, à Montréal, dans les provinces maritimes et dans l'Ouest.

Les additions à la division des cartes ont été telles, qu'il a été considéré opportun de préparer un catalogue supplémentaire qui sera publié tel que requis.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

A. G. DOUGHTY.

ANNEXES AU RAPPORT DES ARCHIVES.

- A.—Rapports des divisions de l'index, des manuscrits et des cartes géographiques.
- B.—Documents relatifs à la reddition du fort Saint-Jean et du fort Chambly.
- C.—Ordonnances pour la province de Québec, rendues par le gouverneur et le conseil de ladite province, de 1768 à 1791. Elles font suite à celles publiées dans l'annexe E du rapport des archives publiques pour l'année 1913.
- D.—Catalogue de brochures, de journaux et de rapports qui se trouvent dans les archives publiques du Canada, 1611-1867, avec un index.

ANNEXE A

RAPPORTS DES DIVISIONS DE L'INDEX, DES MANUS-
CRITS ET DES CARTES GÉOGRAPHIQUES

RAPPORTS DES DIVISIONS DE L'INDEX, DES MANUSCRITS ET DES CARTES GÉOGRAPHIQUES.

DIVISION DE L'INDEX.

Les travaux relatifs à l'index des volumes de la série "C" ou série militaire, se poursuivent comme à l'ordinaire. Les documents qui comprennent l'importante période de la guerre 1812-1815, sont presque tous catalogués; il ne reste que six volumes environ de cette catégorie à compléter. Des 1,850 volumes qui forment la série militaire, 326 sont présentement entièrement catalogués.

Le nombre de cartes préparées, dactylographiées, classées et distribuées dans leurs casiers respectifs depuis mon dernier rapport, se trouve comme suit:—

Série C.	122,462
Série S.	57,099
Divers.	22,556
Total.	202,117

RECHERCHES.

Les demandes de renseignements et de documents augmentent chaque année. Ces nombreuses demandes embrassent une grande variété de sujets et toutes sortes de questions; quelques-unes ont trait à des points d'histoire importants, d'autres à des sujets concernant les familles, tandis qu'un grand nombre concernent des demandes de terre, des concessions pour services militaires, etc.

La liste suivante indique les principales questions que nous avons reçues et auxquelles il a été répondu.

La vente de l'île d'Anticosti au propriétaire actuel et les règlements qui y sont aujourd'hui en vigueur.

Le sixième article du traité de Ghent.

Le régiment de De Watteville.

La vie de l'évêque Strachan.

La guerre de 1812.

Les *loyalistes* des Etats-Unis.

La seigneurie de Shoolbred.

L'histoire primitive de la vallée Qu'Appelle.

La ligne de démarcation entre le Haut-Canada et le Bas-Canada.

Renseignements à l'égard du fort Saint-Jean, Bas-Canada, et de sa réserve.

La North West Fur Company.

Renseignements à l'égard du développement des familles françaises depuis leur arrivée au Canada.

La bataille de Châteauguay.

L'expédition de sir Alexander Mackenzie à l'océan Pacifique, 1793.

Renseignement au sujet de Samuel Holland, le premier arpenteur général du Bas-Canada.

Rapport du lieutenant-gouverneur Archibald du Manitoba à l'égard de l'invasion des *Fenians* de 1870.

Renseignements au sujet du journal de William Henry.

Renseignements au sujet de Wm. Dummer Power, juge en chef du Haut-Canada.

L'administration du fonds provenant des terres des sauvages.

La route postale de Témiscouata, depuis la Rivière-du-Loup jusqu'au Nouveau-Brunswick.

Succession du colonel By.

Terres concédées à Théodore Pincier.

Dates des chartes de la banque des Marchands d'Halifax, de la banque d'Echange et l'endroit où se trouve installée la banque du Peuple du Nouveau-Brunswick, 1864-1867.

Concession de l'île Thompson connue autrefois sous le nom de "Sir John's Big Island".

La famille Courville.

Argent que l'on dit avoir été enterré par des soldats près de London soit en 1812 ou en 1837-1838.

Acte de transfert de "Fighting Island", rivière Détroit, délivré par le gouvernement, en juin 1857.

Renseignement au sujet de Pierre Du Calvet.

Liste des bureaux de poste et des maîtres de poste dans le Haut-Canada, avec les dates de leur établissement.

Description du vaisseau qui a transporté le père Hennepin de LaRochelle, 1675.

Soin des aliénés sous le régime français.

Renseignement au sujet d'un fort construit par Amherst en 1759, lequel s'appelait probablement "Crown Point".

Lettres patentes de *terrier* relatives au fief St-Denis de la Bouteilleraie, 1er janvier 1847.

Renseignement au sujet des familles de Van Koughnet et Clive.

Abolition de la tenure seigneuriale dans le Bas-Canada, 1854.

Recensements de Québec pour les années 1765, 1784, 1790.

Renseignement concernant Joseph Brant et les Six-Nations sauvages.

La prise du fort Cumberland par les colonels Monckton et Edie.

Erection des paroisses dans les districts de Montréal et de Trois-Rivières.

Au sujet du portrait de Haldimand donné au major Holland.

Cotte d'armes de François LaRoque de Roberval.

Description de la bataille du Long-Sault, 1660.

Charte originelle de St-Jean, N.-B., accordée par George III, 1785.

Transfert du premier bataillon du 17e régiment et du 4e bataillon du 60e régiment de Québec.

Au sujet de l'administration de la justice dans le district de Hesse, Haut-Canada, avant 1796.

Au sujet de la remise des terres par les sauvages Mississauga, le 5 septembre 1806.

Date de la revente de l'établissement de la rivière Rouge à la compagnie de la Baie-d'Hudson par les héritiers de lord Selkirk, vers 1836.

Au sujet des lettres du colonel Thomas Gage aux commandants à Niagara, 1759-1777.

Actes de naissance et de sépulture de l'abbé Jean Louis LeLoutre.

"Lettres d'anoblissement de Robert Gifart"

"Relation de la captivité du révérend Père Millet chez les Onnéons".

Les "Queen's Dragoons" étaient-ils au Canada en 1846 et le "9th Lancers" est-il allé en Espagne avec Wellington?

Au sujet de Francis Goring et Lucy Scord.

Au sujet de l'hypothèque donnée par la "Erie and Ontario Railway Co." enregistrée contre le chemin en 1837 comme garantie d'un prêt fait par le gouvernement.

Au sujet des frontières du Canada.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Au sujet de la "Boone's Land" relativement à la guerre de 1812; et du campement sauvage près de 20 Mile Creek.

Au sujet du régiment français "Laferté-Imbeau".

Histoire de Chedabucto et de Canso; liste de l'équipage du "Chub" qui se perdit près du havre d'Halifax.

Au sujet du chevalier de La Corne.

Au sujet du "Glengarry Corps of Fencibles" qui se rendit à l'établissement de la rivière Rouge avec lord Selkirk.

Quelle relation il y a eu entre la "Bank of Upper Canada and the Ordnance Land of Upper Canada"?

Pétition des presbytériens de Shelburne, N.-E., à William Pitt, demandant de l'aide pour établir une église.

Au sujet des prisonniers américains pris à Trois-Rivières.

Au sujet de Daniel Boone, le pionnier du Kentucky.

Remarques de James Fisher et Charles Blake, chirurgien, *re* population, agriculture, colonisation des terres de la couronne, etc., 1784.

Concessions de terres à Alexander Rutherford, dans Bytown et dans Montréal.

Concession de réserves du clergé à l'église St. Andrew, Québec, 1841-1854.

Renseignement au sujet de Merrickville et des environs.

Au sujet de l'extradition des "Raiders" de St-Albans.

Renseignement au sujet des familles de Sabrevois de Bleury, d'Audet d'Orsonnens et de Claude Poulin de Courval.

Visite du prince de Galles, 1860.

Inscription sur la pierre angulaire de l'édifice du parlement, Ottawa.

Joseph Brant était-il présent à la bataille "of the Cedars", 1776?

Premiers colons dans les cantons Chipton et Granby, L.C.

Procès d'Allan McLane pour haute trahison, 1797.

La famille De Lignery.

Commission nommant l'honorable John Stewart, commissaire de la succession des jésuites, 1830-1841.

Renseignement au sujet de la fameuse marche de Brock, du fort George à Queenstone Heights.

Premiers colons de St-Thomas, Ont., 1810-1813.

Généalogie de la famille Bruyère.

Liste des soldats du régiment de Carignan qui se sont établis au Canada.

Arrêté du conseil accordant à la "Roman Catholic Episcopal Corporation of Toronto" un terrain dans Toronto, 1852-1855.

Renseignement au sujet de Robert Caron qui vint à Québec en 1636.

Renseignement au sujet de l'incendie de la "Caroline", 1837.

La famille Rivard dit Loranger dit Maisonville.

Au sujet de la rencontre qui eut lieu près de Chambly Bassin, 22 novembre 1837; et des patriotes Demaray et Davignon.

Exposé général des propriétés publiques dans le Haut-Canada, 1792-1799.

Origine du nom de la ville de St. Catharines.

Au sujet d'Emmanuel LeBorgne de Belisle.

Histoire primitive de la Saskatchewan.

Prime offerte par le roi pour la capture de prisonniers, 1764.

L'endroit de sépulture de lord Howe.

Au sujet du frère de Tecumseh "le prophète".

Description de la province de West Florida, pour des fins de colonisation.

Au sujet de "the medical history of the siege of Quebec", 1759.

Au sujet de Patrick St-Pierre, lieutenant-gouverneur de Détroit.

La famine à Québec en 1816.

Population du Canada, nombre d'acres de terre en culture, etc., en 1791.

Au sujet de deux volumes contenant des actes du comté de Suffolk, Mass., que l'on suppose avoir été apportés au Canada par la "United Empire Loyalist family", à l'époque de la révolution américaine.

Documents relatifs à l'érection d'un monument sur la ligne qui sert de frontière dans la réserve de St-Régis, vers 1845.

Armoiries de la cité de Montréal.

Renseignement concernant Fort Rouillé (Toronto).

Armoiries de la famille LaPorte de Louvigny.

Dates des commissions royales de vice-royauté délivrées à De Montmorency en 1620 et à de Ventadour en 1625.

Au sujet d'une pétition au gouvernement britannique contre le gouverneur Lawrence de la Nouvelle-Ecosse.

Esquisse de portrait et de biographie de Nathaniel Coffin, M.P. pour Bedford.

Au sujet du canal de Trent.

Au sujet des traités entre les Anglais et les Iroquois, de 1664 à 1768.

L'histoire militaire du comté de Peterborough, U.C.

Etablissement de la milice à Montréal.

La rébellion de la rivière Rouge, 1769.

Procès de Bigot.

Au sujet de la culture des fruits dans la Nouvelle-Ecosse.

Drapeaux américains pris par les Anglais durant la guerre de 1812.

Projet d'union coloniale de Uniacke.

Au sujet des pouvoirs du gouverneur, de l'intendant et de l'évêque sous le régime français.

Les religieuses comme gardes-malades durant la guerre de 1812.

Histoire des sauvages Hyda.

Origine de divers noms de places au Canada.

Rapports des commissaires relatifs à la défense du Canada en 1862.

Histoire primitive de Fredericton, N.-B.

L'évêque catholique de Québec et le recrutement de l'armée au Canada.

Duels qui ont eu lieu au Canada.

Etablissement d'une colonie allemande dans la seigneurie de St-Gilles.

Au sujet du camp de Valcartier, près de Québec.

Premier ministère de la province de Québec après la confédération.

Incendies dans la ville de Québec et les faubourgs.

Sir George Etienne Cartier et sa participation à la rébellion de 1837-1838.

Au sujet de la capitulation de Montréal.

Commissions des gouverneurs de la Nouvelle-France.

Canadiens français qui ont pris part à la guerre de Crimée.

Administration de la justice sous le régime français.

Divertissements des sauvages dans les premières années de la colonie.

Diplômes autorisant de pratiquer le droit dans le Haut-Canada de 1794-1820.

"The Quebec North Shore Turnpike Trust".

Premiers établissements dans le Haut-Canada.

Commerce entre les Etats-Unis d'Amérique et les Indes occidentales anglaises en 1796.

Histoire de l'Eglise catholique au Canada.

Les sauvages Micmac en Acadie.

Construction de vaisseaux de guerre sous le régime français.

La découverte de l'île du Prince-Edouard.

Renseignement au sujet des jésuites au Canada.

Transfert des canaux Rideau et Ottawa au gouvernement canadien.

La question de la circulation de l'argent en 1767.

Historique de la raquette canadienne.

Règlements relatifs à la police dans la Nouvelle-France.

DOC. PARLEMENTAIRE, No 29a

- Le système de réserves du clergé et de la couronne entre 1791-1837.
 Biographies des juges en chef du Bas-Canada.
 Au sujet de l'affaire Guibord.
 Conseil de guerre tenu à Montréal, 1757.
 Conseil de guerre tenu à Québec, 1759.
 Histoire primitive du comté de Grenville, U.C.
 Hommes de couleur qui ont servi durant la rébellion de 1837 dans le Haut-Canada.
 John Jacob Aster et sa participation à la guerre de 1812.
 Tracé d'un chemin de fer dans les Provinces maritimes.
 Renseignement concernant le duel des langues au Canada.
 Charte du Rideau Club, Ottawa.
 Renseignement au sujet de Lemoyne d'Iberville.
 Fondation de l'université du Nouveau-Brunswick.
 Mission de MM. Adhémar et Delisle en Angleterre au sujet des affaires ecclésiastiques au Canada.
 Education des enfants des hurons au séminaire de Québec payée par le gouvernement.
 Renseignement au sujet du Labrador canadien.
 L'histoire primitive de la Virginie.
 La feuille d'érable comme emblème national.
 Biographies des hommes éminents sous le régime français.
 Conversion de sir Allan MacNab à la foi catholique.
 Mission politique secrète de John Henery aux Etats-Unis d'Amérique, 1809-1811.
 Grands voyers sous le régime français.
 Origine des partis politiques actuels au Canada.
 L'art de la peinture au Canada et les premiers artistes.
 Au sujet de la succession des jésuites dans le Bas-Canada.
 L'ordre militaire de St-Louis au Canada.
 Les premières lettres de noblesse accordées au Canada.
 Historique des banques au Canada.
 Gouverneurs et fonctionnaires au Canada, 1760-1791.
 La vallée du Mississipi en 1675.
 L'arrivée des Frères des Ecoles chrétiennes au Canada.
 Etablissement de la *Royal Institution* dans le Bas-Canada, 1818.
 Opinion de Haldimand au sujet des Canadiens français.
 Procès de Du Calvet, de Walker, de Disney et de McLane.
 Campagne de Rigaud contre les sauvages, 1746.
 Renseignement au sujet de Sieur de Vincennes, fondateur de l'une des plus anciennes villes des Etats-Unis.
 Création de districts dans cette partie de la province de Québec qui forme aujourd'hui la province d'Ontario, 1789.
 Monuments érigés aux découvreurs de l'Amérique du Nord.
 Le drapeau national du Canada.
 Les chefs de la rébellion de 1837-1838 dans les deux Canadas.
 Concessions de terres à la famille de Sir Isaac Brock.
 Usage de la langue française dans les municipalités du Haut-Canada.
 Etablissements royalistes français dans le Haut-Canada, en 1798.
 Etablissement des manufactures de briques et de bardeaux dans les premiers temps.
 Cotte d'armes de Champlain.

MANUSCRITS REÇUS DU 1er JANVIER 1914, 31 DÉCEMBRE 1915.

TRANSCRIPTIONS D'ANGLETERRE.

"PUBLIC RECORD OFFICE."

C.O. 1.

Vol. 1, 1574-1621.
 " 2, 1622-1623.

C.O. 5.

Vol. 21, 1729-1753. Arrêtés du conseil.
 " 22, 1755-1757. " "
 " 23, 1760-1763. " "
 " 24, 1766-1767. " "
 " 25, 1768. " "
 " 26, 1769. " "
 " 27, 1771-1772. " "
 " 28, 1773. " "
 " 29, 1774. " "
 " 30, 1775-1777. " "
 " 31, 1778-1779. " "
 " 32, 1781-1785. " "
 " 33, 1786-1794. " "
 " 34, 1795-1798. " "
 " 35, 1799-1801. " "
 " 36, 1746-1792. Archives du conseil Privé.
 " 37, 1793-1819. " " "
 " 40, 1775-1776. Lettres américaines interceptées.
 " 43, 1743-1783. Correspondance diverse.
 " 53, 1758. Dépêches militaires et navales.
 " 65, 1762-1764. " " "
 " 66, 1765. " " "
 " 67, 1765-1767. " " "
 " 68, 1767. " " "
 " 69, 1768. " " "
 " 70, 1768-1769. " " "
 " 71, 1769-1770. " " "
 " 72, 1770-1771. " " "
 " 73, 1772. " " "
 " 74, 1772-1773. " " "
 " 75, 1773-1774. " " "
 " 858, 1693-1694. "Board of Trade", Nouvelle-Angleterre.
 " 859, 1694-1697. " "
 " 860, 1698-1699. " "
 " 861. 1699-1700. " "

C.O. 42.

" 21, 1785-1792. Québec, divers.
 " 22, 1793-1821. " "
 " 23, 1750. Nouvelle-Ecosse, divers.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

C.O. 217.

- Vol. 97, 1815. Archives d'Etat de la Nouvelle-Ecosse.
 " 98, 1816. " " "
 " 99, 1817. " " "
 " 100, 1817. " " "
 " 138, 1820. Archives d'Etat du Cap-Breton.

C.O. 226.

Vol. 38, 1822. Archives d'Etat de l'île du Prince-Edouard.

SECRETARIERIE DE L'AMIRAUTÉ, LETTRES REÇUES.

- | | |
|---------------------------|------------------|
| Vol. 480, 1745-1763. | Vol. 2738, 1815. |
| " 481, 1745-1763. | " 4358, 1812. |
| " 502, 1811-1812. | " 5439, 1813. |
| " 503 et 4359, 1776-1813. | " 5445, 1814. |
| " 1487, 1756-1757. | " 5450, 1815. |
| " 2736, 1811-1812. | |

SECRETARIERIE DE L'AMIRAUTÉ, LETTRES ENVOYÉES.

- | | |
|-----------------|-----------------|
| Vol. 487, 1745. | Vol. 494, 1745. |
| " 488, 1745. | " 495, 1746. |
| " 489, 1745. | " 496, 1746. |
| " 490, 1745. | " 497, 1746. |
| " 491, 1745. | " 498, 1746. |
| " 492, 1745. | " 499, 1746. |
| " 493, 1745. | |

JOURNAUX D'AMIRAUX.

Vol. 3, 1755-1758. Journaux du vice-amiral Boscawen.

W.O. 12.

- Vol. 4416, 1760-1766. Contrôles, 28e régiment.
 " 4949, 1760-1761. " 35e "
 " 5561, 1760-1761. " 43e "
 " 5871, 1760-1763. " 47e "

DOCUMENTS D'ETAT, DE L'ÉTRANGER, FRANCE.

Vols 1-9, 1577-1583.

DOCUMENTS D'ETAT, DOMESTIQUES.

Vols 95, 117, 131, 1574-1579.

REGISTRE DE BREVETS.

Reine Anne, Geo. I, Geo. III.

MANUSCRITS CHATHAM.

Liasses 6-11, 13, 16-19.

INSTITUTION ROYALE.

MANUSCRITS AMÉRICAINS.

Vols 1-37, 1775-1783.

MUSÉE BRITANNIQUE.

MANUSCRITS LANSDOWNE.

- Vol. 100.—Exposé des avantages à retirer de l'encouragement du commerce à Terre-Neuve, par Anthony Parkdale.
 “ 733.—Rapports des commissaires chargés d'examiner les comptes publics, de 1709-1713.
 “ 885.—Rapport au sujet des demandes de la Nouvelle-Angleterre d'une expédition contre le Cap-Breton, adressées au lord-commissaire de la trésorerie de Sa Majesté, en date du 29 décembre 1747.
 “ 1177.—Mémoires relatifs à la côte occidentale de l'Amérique du Nord.

MANUSCRITS DU ROI.

- “ 213.—1764-1765.—Journal de voyages aux Indes occidentales et dans l'Amérique du Nord.

MANUSCRITS DE SLOANE.

- “ 2716.—Réponse aux représentations de la compagnie de la baie d'Hudson.
 “ 2902.—Divers documents.
 “ 3527.—Journal d'un voyage par Pierre Esprit Radisson en 1684.
 “ 3607.—Juin 1711-octobre 1713. Livre de lettres de Samuel Veth à Annapolis-Royal.
 “ 3662.—Historique des relations de sir George Calvert avec Terre-Neuve. Préface de John Scott à son “History of America”.

MANUSCRITS DE STOWE.

- “ 163.—Observations au sujet d'un voyage au Canada, par John Nelson.
 “ 246.—1711-1718. Lettres diverses.
 “ 307.—1770-1772. Journal d'un voyage “from Prince of Wales Fort”, par Samuel Hearne.
 “ 463.—1770. Journal du capitaine Michael Richards, de Londres à Terre-Neuve.
 “ 464.—1770-1703. Livre de lettres du capitaine Michael Richards à Terre-Neuve.
 “ 482.—1725. Etat de l'artillerie et des magasins à Annapolis et à Placentia.
 “ 484-486.—1762-1764. Rapports au sujet des troupes anglaises en Amérique.
 “ 793.—1789. Journal d'un voyage entrepris par ordre de la compagnie du Nord-Ouest, en vue de découvrir un passage par eau d'Athabaska à l'océan Pacifique, par sir Alexander Mackenzie.

MANUSCRITS DE HARGRAVE.

- “ 494.—Documents relatifs à la pêche à la baleine dans les régions du Sud, etc.

MANUSCRITS DE HARLEY.

- Vol. 167 }
 “ 260 }
 “ 306 } Il a été copié quelques documents relatifs aux premiers voyages et à la
 “ 523 } colonisation.
 “ 539 }
 “ 1223 }

MANUSCRITS ROYAUX.

- N. 18 B xxviii.—Roger ‘Barlos’ Brief Somme of Geographia”.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

MANUSCRITS "COTTONIAN".

Deux documents seulement ont été copiés.

MANUSCRITS EGBERTON.

Vol. 921, Documents statistiques et politiques relatifs à la Grande-Bretagne et à la France.

" 929, Divers lettres et documents, 1705-1746.

" 1717, 1747, 2071. Trois documents seulement ont été copiés.

" 2395, Divers documents relatifs à l'Acadie, au Canada et à Terre-Neuve, 1629-1676.

" 2541, Divers documents historiques de sir Edward Nicholas, 1588-1722.

" 2694, Documents relatifs aux empiètements français en Amérique.

" LANSDOWNE HOUSE ".

MANUSCRITS SHELBURNE.

Vol. 72, 1781-1783.

" 85, 1764-1768.

" 86, 1764-1764.

" 87, 1775-1784.

" 88, 1785-1789.

" 102, 1716-1760.

" 111, 1739-1766.

" 112, 1698-1762.

" 113, 1762-1795.

" 133, 1714.

" 134, 1759-1766.

" 138, 1775-1779.

Vol. 139, 1779.

" 144, 1777.

" 145, 1777-1779.

" 146, 1777-1780.

" 149, 1758.

" 151, 1782.

" 153, 1758-1759.

" 161, 1767-1768.

" 162, 1782.

" 163, 1782.

" 164, 1783.

COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON.

Journaux, fort York, 1727-1731.

" " Albany, 1727-1732.

" " Prince de Galles, 1724-1726-1731.

" Render's Journal", 1730-1731.

BUREAU DE POSTE GÉNÉRAL.

Transcriptions du bureau de poste, 1837-1846.

DIVERS.

Directions pour la navigation d'Halifax à Québec, etc. Par James Cook. (Transcription de l'original dans la bibliothèque de "University College", London.)

Collection Phillips, numéro 136.

Impressions de lord Barrington sur l'Amérique du Nord.

Divers documents achetés à la vente Hodgson.

TRANSCRIPTIONS DE FRANCE.

ARCHIVES NATIONALES.

SÉRIES F 12 (REGISTRES DU CONSEIL DU COMMERCE).

Vol. 51, 1700-1706.	Vol. 69, 1722.
“ 54, 1707-1708.	“ 70, 1722.
“ 55, 1708-1711.	“ 71, 1723-1724.
“ 58, 1712-1715,	“ 72, 1725.
“ 59, 1715-1716.	“ 73, 1726.
“ 62, 1717,	“ 74, 1727.
“ 63, 1718.	“ 75, 1728.
“ 65, 1719.	“ 76, 1729.
“ 67, 1720.	“ 77, 1730.
“ 68, 1721.	

ARCHIVES DES COLONIES.

SÉRIES B. (ORDRES DU ROI).

Vol. 89, 1749.	Vol. 100, 1754.
“ 90, 1749.	“ 101, 1755.
“ 91, 1750.	“ 102, 1755.
“ 92, 1750.	“ 103, 1756.
“ 93, 1751.	“ 104, 1756.
“ 94, 1751.	“ 105, 1757.
“ 95, 1752.	“ 106, 1757.
“ 96, 1752.	“ 107, 1758.
“ 97, 1753.	“ 108, 1758.
“ 98, 1753.	“ 109, 1759.
“ 99, 1754.	

MINISTÈRE DE LA MARINE.

SÉRIES B¹.

Vol. 8, 1716.	Vol. 15, 1717.
“ 9, 1716.	“ 16, 1717.
“ 10, 1716.	“ 17, 1717.
“ 11, 1716.	“ 18, 1717.
“ 14, 1717.	

SÉRIES B⁴.

Vol. 80, 1758.	Vol. 97, 1756-1763.
“ 91, 1759.	“ 98, 1760.
“ 95, 1756-1760.	

SÉRIES C¹.

Vol. 37, 1747-1749.

SÉRIES C⁷.

Vol. 89, 1745-1769.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

MINISTÈRE DE LA GUERRE.

ARCHIVES ANCIENNES.

CORRESPONDANCE.

Vol. 42, 1637.	Vol. 199, 1666.
“ 184, 1664.	“ 204, 1666.
“ 191-196, 1665.	

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES.

CORRESPONDANCE POLITIQUE.

ÉTATS-UNIS.

Vol. 20, 1782.	Vol. 21, 1782.
----------------	----------------

ANGLETERRE.

Vol. 64, 1654-1655.	Vol. 67, 1655-1657.
“ 65, 1655-1656.	“ 68, 1657-1658.
“ 66, 1655-1656.	

MÉMOIRES ET DOCUMENTS.

AMÉRIQUE.

Vol. 1, 1712-1718.	Vol. 2, 1716-1754.
--------------------	--------------------

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE.

MANUSCRITS FRANÇAIS.

N° 5765.	N° 12226.
“ 6239.	“ 12506.
“ 6241.	“ 15628.
“ 6242.	“ 15632.
“ 12105.	“ 18593.
“ 12223.	“ 28927.
“ 12224.	

RAPPORTS DU DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

	VOL.
Livre de lettres, 1829-1867.	28
Index des vols 1-4.	1
Livre d'entrées, 1800-1801.	1
Livre de lettres personnelles de Chesley, 1846-1857.	1
Livre de lettres du sous-surintendant général, 1826-1828.	1
Livre de lettres "C", Haut-Canada, 1825-26.	1

	VOL.
Livre de lettres du col. Napier, 1838-1857.	3
Correspondance du Bas-Canada, 1827-1845.	2
Livre de lettres, 1862-1871.	1
Correspondance des agents domiciliés, 1826-1829	1
“ “ “ 1849-1857.	1
<i>Manitowaning letter-books</i> , 1852-1868.	2
Rapports concernant les terres, “ Ventes anciennes”, 1855-1862.	1
Rapport de documents concernant les terres, Bas-Canada, 1842-1845.	1
Lettres patentes concernant les terres, Saint-Régis, 1828-1831.	1
“ Wyandottes of Anderson, Block “ A”, Huron reserve” 1837.	1
Copies des restitutions à la couronne.	1
Baux de Saint-Régis, 1848-1849.	1
Départements des sauvages, Six-Nations, 1830-1843.	1
Rapports concernant l’inspection des terres, Hardwick, Bury, et la réserve Moravian, 1857-1859, et livre de lettres du bureau de Toronto, 1857-1859.	1
Rapports concernant l’inspection des terres, divers, 1860-1869.	1
“ “ “ “ “ Lindsay, Albemarle, Eastnor, St-Edmund, Howland, etc..	1
Rapports d’inspection, Brantford, 1845.	1
“ “ Oneida et Tuscarora, 1844.	1
Inspection et évaluation du plan de la ville de Orillia et la réserve sauvage entre Coldwater et Orillia, 1844.	1
Divers rapports d’inspection de terres et correspondance 1852-1861.	1
Rapports d’inspection et d’évaluation des terres sauvages, Rivière Crédit, 1844.	1
Rapport d’inspection, Adair, divers.	1
Rapports de résumés d’inspection, 1843.	1
Liste de réclamations contre les Six-Nations, 1850-1851, et divers rapports d’inspection.	1
Registre de paye des officiers du département des sauvages, 1858-1864.	1
“ Saugeen land auction sale”, 1857.	1
Mandats, 1841-1861.	1
Mandats, 1841-1861.	4
Livre de compte d’agent, Canada est, 1842-1847.	1
Livre de compte Alnwick relatif à l’école 1847-1850.	1
Procès-verbaux des conseils et conférences avec les sauvages du Bas-Canada, 1826-1840.	1
Registre du conseil exécutif “ B”, Bas-Canada, 1790-1791.	1
Procès-verbaux de la commission des affaires des sauvages, 1842-1843.	1
Livre de lettres de la commission chargée des affaires des sauvages, 1842-1843	1
Recensement nominal des sauvages, Bas-Canada, 1841-1852.	1
Registre de pétitions, 1844-1850.	1
Résumé de lettres au secrétaire civil, 1845-1846.	1
Demande de présents et rapports concernant les vêtements des sauvages, 1845-1852.	1
Registre de lettres reçues, 1848-1851.	1
Livre de comptes, fonds agraire, 1850-1868.	1
Livre de banque, ventes nouvelles, 1844-1856.	1
Index de livre de ventes.	1
Livre contenant le registre de caisse reçu par les commissaires des terres de la couronne dans le Haut-Canada, en paiement des terres vendues pour le compte des sauvages, 1834-1842, et divers, 1852-1866.	1

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

	Vol.
Rapports au sujet des terres.	7
Registre relatif aux îles des sauvages et autres cessions.	1
Rapport concernant les affaires des sauvages, par B. Macaulay, 1839.	1
Brouillons de lettres du secrétaire civil, 1844-1850.	1
Résumé de lettres au sujet des terres des sauvages, 1845-1846.	1
Diverses ventes de terre, 1830-1853.	2
Vente de terre, Brooke, 1834-1837.	1
Baux, Brooke, 1857.	1
Baux, Shannonville, 1880.	1
Rapport à l'égard des paiements et des ventes de terre, Saugeen, Owen-Sound, etc., 1858-1874.	1
Index du registre des ventes de terre de Saugeen.	1
Baux, Tyendingaga, 1850-1873, 1876.	3
"Manitowaning account book", 1837-1845.	1
"Manitowaning press copy books", 1847-1877.	3
Cens et rentes, Sault Saint-Louis, 1846-1848.	1
Terrier de la seigneurie du Sault Saint-Louis, 1847-1848.	1
Annexes concernant les terres, Annabel, Albermale, Keppel et Eastnor, 1853.	1
Livre de caisse, Six-Nations, 1820-1859.	1
" " Bronte, 1834-1848	1
" " de divers sauvages, 1843-1859.	1
" " Saugeen, 1856-1867	1
Compte de banque relatif aux sauvages, 1851-1861.	1
Reçus de vente des terres des sauvages, 1867-1875.	1
Grand livre relatif au bois de charpente, 1863-1863.	1

BUREAU DES AFFAIRES DES SAUVAGES, SARNIA.

Livre de lettres, 1848-1877.	36
Registres et index de lettres reçues.	7
Livre de compte	4
Registres de comptes.	7

BUREAU DES AFFAIRES DES SAUVAGES, SARNIA.

Livres de lettres, 1830-1836.	5
Evaluation des terres, Azoff, 1851.	1
Livre de compte des pensions, 1844-1863.	1
Rapports concernant les présents, 1846-1852.	1

RAPPORTS REÇUS DU BUREAU DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL.

LIVRES DE LETTRES DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL.

1844-mars 1858.
 Mars 1858-octobre 1861.
 Octobre 1861-décembre 1863.
 Janvier 1862-juillet 1867. ("Military No. 1").
 1864-juillet 1866.
 Juillet 1866-juillet 1867.
 Juillet 1867-septembre 1870.

LIVRES DE LETTRES DU SECRÉTAIRE CIVIL.

- Vol. I, octobre 1856- avril 1858.
 " II, avril 1858-novembre 1859.
 " III, novembre 1859-décembre 1866.
 " IV, janvier 1867-1871.

REGISTRES.

- Index pour les dépêches du secrétaire colonial, 1868-1870.
 Index des dépêches envoyées et reçues par sir Edmund Head, 1855-1857.
 Registre de dépêches au secrétaire colonial, juillet 1867-1868.
 Registre de dépêches au secrétaire colonial, 1869-septembre 1870.
 Registre de dépêches au secrétaire colonial, septembre 1870-1872.
 Registre général, octobre 1856-juin 1868.
 Registre général, 1867-1890.
 Liasse d'annexes appartenant aux brouillons adressés au secrétaire des colonies, 1861-1864.

ORIGINAL LOYALIST MUSTER ROLLS.

Loyal American Regiment.....	1777-1778.
" " "	1779-1780.
" " "	1781-1782.
" " "	1783.
Queen's Rangers.....	1777-1778.
" "	1779.
" "	1780.
" "	1781.
" "	1782.
" "	1783.
Prince of Wales' American Regiment.....	1777-1779.
" " "	1781-1782.
" " "	1783.
" " "	1778-1779.
Royal American Reformers.....	1778.
Volunteers of Ireland.....	1778-1779.
" "	1780-1782.
Emmerick's Brigade, 1st Batt.....	1781-1783.
De Lancey's Brigade, 1st Batt.....	1778-1781.
" "	1782-1783.
" " 2nd "	1777-1779.
" "	1781-1783.
" " 3rd "	1777-1779.
" "	1780-1781.
" "	1781-1782.
New Jersey Volunteers, 1st Batt.....	1777-1778.
" "	1779-1780.
" "	1782-1783.
" " 2nd "	1777-1781.
" "	1780-1783.
" " 3rd "	1777-1781.
" "	1782-1783.
" "	1779.
" " 4th "	1777-1779.
" "	1780-1781.
" " 5th "	1777-1778.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Provincial Light Infantry.....)	1781.
Roman Catholic Volunteers.....}	1777-1778.
British Legion.....	1778-1780.
“	1781.
“	1782-1783.
American Legion.....	1781.
“	1782.
Guides and Pioneers.....	1779-1781.
Guides and Pioneers.....	1782-1783.
Pennsylvania Loyalists, 1st Batt.....	1779-1782.
“	1781-1783.
Pennsylvania Loyalists, 1st Batt.....	1779-1782.
“	1777-1783.
United Penn. and Md. Loyalists.....	1780.
King's Rangers.....	1777-1782.
“	1783.
Loyal New Englanders.....	1779.
Loyal Foresters.....	1781-1782.
King's American Regiment.....	1779-1781.
South Carolina Royalists.....	1781-1783.
King's American Regiment.....	1782-1783.
“	1782-1783.
“	1782-1783.
Royal Garrison Battalion.....	1778-1783.
King's Orange Rangers.....	1777-1778.
New-York Volunteers.....	1777-1782.
“	1781-1783.
Royal Fencible American Regiment.....	1777.
Volunteers of New England.....	1782.
South Carolina Royalists.....	1779-1782.
“	1780-1781.
“	1781.

En sus des volumes compris dans la liste ci-dessus, il se trouve aussi un certain nombre de registres d'appel non reliés.

DIVERS.

- Transcriptions du séminaire de St-Sulpice.
- “ Déclaration du fief et seigneurie de l'isle de Montréal, 1781.” (Copie.)
- Livre de compte du bateau *St-Augustin*, 1802-1820.
- “ Réponses aux questions d'histoire du Canada proposées lors du concours ouvert en juin 1897.”
- Trente-trois actes notariaux relatifs à la seigneurie de Neuville.
- Plusieurs rapports et autres documents relatifs aux propriétés des Jésuites, 1788.
- Registre de la cour des commissaires dans la paroisse de Kamouraska, 1821-1825.
- Documents de H. W. Ryland. (Copies.)
- Rapport général annuel de la milice de Montréal. Oct. 1831.
- Règles pour la ration de la “Royal Artillery and Royal Engineer” à Québec, adoptées à une assemblée, 18 janvier 1853.
- Répertoire des Archives de Notre-Dame de Québec.
- Jugements et délibérations du Conseil Supérieur, 1717-1727. (Copie.)
- Lettre à Sir Louis Lafontaine, 1836-1855.
- Pièces concernant l'Hôpital Général.
- Trois documents relatifs à l'expédition d'Iberville à la baie d'Hudson, 1698.
- Contrats de mariage de Louis Jolliet et de Robert Giffard.

- Livre de comptes de J. J. Allsopp.
 Remarques de John Frost au sujet de l'expédition contre le Canada, 1760. (Copie.)
 Documents Painchaud.
 Généalogie de la famille Gaucher.
 Transcriptions de registres de la prévôté de Québec, 1689, 1722-1723.
 Transcription d'un registre de la prévôté de Québec, concernant la criminalité 1729-1739.
 Mémoire d'un avocat de Paris concernant un procès relatif à l'île Jésus, entre le séminaire de Québec et les jésuites, 1738.
 Sermon funéraire de Mgr Plessis.
 " " Mgr Hubert.
 Nouvelles gaspésiennes par Mgr F. H. Bossé.
 "Photostat copies" de divers documents relatifs à L. J. Papineau.
 Inventaires des rapports de la "Quebec Trinity House".
 Transcriptions de procès-verbaux, "Trinity House", 1805-1810, aussi une liste des pilotes.
 Recensement de Montréal, 1831.
 Documents relatifs à l'île aux Reaux.
 Journal de John McDonnell. (Copie.)
 Une description du lac Supérieur par John Johnson. (Copie.)
 Description du département de Fond du Lac par G. H. Monk. (Copie.)
 Description de la rivière Rouge par John McDonnell. (Copie.)
 Descriptions des sauvages du Nord-Ouest par Eneas McDonnell. (Copie.)
 Note historique concernant la compagnie du Nord-Ouest et renfermant une étude de la ressemblance entre les nations anciennes et modernes, par Roderick Mackenzie. (Copie.)
 Journal d'un voyage en canot de Pais Plat, au lac Supérieur, au Portage de l'Isle, sur la rivière Ouinipique, par Edward Unfreville, 1784. (Copie.)
 Livre de lettres de Joseph Frobisher, 1787-1788. (Copie.)
 Journal de Joseph Frobisher, 1806-1810. (Copie.)
 Lettres à Wolfred Nelson. (Copie.)
 Lettres de Strathcona. (Copie.)
 Index des jugements de la prévôté de Québec.
 Liste des "lieutenant-particuliers, procureurs du roi et greffiers de la prévôté de Québec".
 Divers documents relatifs à la famille Labadie.
 Documents du chevalier de la Pause. (Photostat copy.)
 Mémoires de Montcalm et discours sur le Canada, par Pierre Roubaud.
 Documents d'Ermatinger. (Photostat copy.)
 Répertoire de Bénique Basset, 1657-1699. (Copie.)
 " J. B. Adhémar, 1714-1747. (Copie.)
 " Jean de St-Père, 1648-1657. (Copie.)
 " Nicolas Duplessis, 1652-1653. (Copie.)
 " Raphael L. Closse, 1651-1656. (Copie.)
 " G. Hodiienne, 1740-1764. (Copie.)
 Transcription des archives des Bermudes, 1838.
 Trois documents et une carte relatifs au fort Nécessité. (Copie.)
 Plumitif du registre de la cour de la côte du sud, 1759-1760. (Copie.)
 Livre de comptes de M. Lachaine.
 Registre de naissances, de mariages et de décès, garnison militaire à Québec, 1797-1800, 1817-1821. (Copie.)
 Mémorandum relatif aux affaires dans le Bas-Canada en 1837, par Thomas Storrow Brown. (Copie.)
 Journal de F. F. Brown, 1838. (Copie.)

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- Compte rendu du soulèvement dans le Bas-Canada en 1837, par T. S. Brown.
(Copie.)
- Événements politiques tels que rapportés dans le *Vindicator*, 4 novembre 1838-6 novembre 1837. (Copie.)
- Rapports des importations des Etats-Unis à Toronto, 1er avril 1838, 3 juin 1841.
- Articles de l'entente entre les membres de l'association allemande concernant les terres à obtenir du gouvernement du Haut-Canada, 1794.
- Procès-verbaux d'un conseil tenu au sujet des "Royal Canadian Volunteers" 1798.
- "Scrap-Book", Ottawa.
- Plusieurs registres d'appel de la guerre de 1812, Haut-Canada.
- Six livres relatifs à la milice Gore.
- Journal de l'att.-géné. White. (Photostat copy.)
- Registre du gardien de l'église St. John, Bath, U.C., 1800-1842. (Copie.)
- Compte rendu du procès de John Wilson et de Simon Robertson. (Copie.)
- Divers registres d'appel, 4e régiment, milice de Middlesex, 1824-1827.
- Divers documents relatifs à Middlesex.
- Index de terre, comté de Carleton.
- Procès-verbaux du conseil du district de Brock, 1842-1849.
- Diverses lettres de Robert Baldwin. (Copie.)
- Divers documents et cartes relatifs à la frontière nord-est.
- Registre de baptêmes, Chimogouy, 1813-1876. (Copie.)
- | | | | |
|---|-----------------------|----------------------------|---|
| " | sépultures, | 1813-1882. | " |
| " | mariages, | 1820-1893. | " |
| " | baptêmes et mariages, | Saint-Barthélemi. (Copie.) | |
- Registres de Granville, Wilmot et Annapolis. " (Photostat copy.)
- Registres des villages de Barachois, Naboujan et Didiche:
- | | | |
|------------|------------|----------|
| Baptêmes, | 1912-1838. | (Copie.) |
| Sépultures | 1912-1838. | " |
| Mariages, | 1820-1838. | " |
- Registres de mariages, Grand-Digue, 1800-1820. (Copie.)
- | | | | |
|------------|---|------------|---|
| baptêmes, | " | 1800-1846. | " |
| sépultures | " | 1802-1820. | " |
- Livre de rapports, comté de Sunbury, N.-B., 1776-1784.
- Rapports généraux, 2e bataillon de la milice de Westmoreland, 1823-1849.
- Registre du canton de Newport, N.-E.
- | | |
|-------------|------------|
| Mariages, | 1805-1856. |
| Naissances, | 1761-1845. |
| Sépultures, | 1762-1858. |
- Registre du canton de Sackville.
- Journal de Simeon Perkin, Liverpool, N.-E., 1766-1812.
- Divers mémoires de Northumberland.
- Voyage à l'île de St. John, par Curtis, 1775.
- Livre de lettres de Paul Mascarene. (Copie.)
- Registre de baptêmes, Buctouche, 1800-1850. (Copie.)
- Registre de la cour des requêtes, chemin Talbot, canton de Yarmouth, 1818-1819.
- Lettres de Thomas Parker, Liverpool, N.-E.
- Diverses transcriptions de documents à Shelburne, N.-E.
- Livre de registre à Annapolis.
- Trois volumes relatifs aux canaux.
- Registre du Conseil privé, juillet, 1867-1868. (Copie.)
- Documents de John Lowe.
- Documents de Philip Durnford.
- Compagnie de la baie d'Hudson, procès-verbaux du conseil du département du nord de la terre de Rupert, 1830-1833, 1835-1837, 1839-1843.

Collection de John Young.

Transcription de la collection de Bancroft.

Documents de Merritt.

Journal "C", *American Fur Company*, Michilimackinac, 19 avril 1827-15 septembre 1832.

Grand livre, *American Fur Company*, Michilimackinac, juin 1827-novembre 1833.

Grand livre, *American Fur Company*, Michilimackinac, avril 1817-septembre 1834.

Lettres d'expédition "C", *American Fur Company*, Michilimackinac, août 1830-mai 1834.

Brouillards, *American Fur Company*, Montréal et Michilimackinac, avril 1817-octobre 1819.

Documents Chamberlain-Badgeley.

Divers documents de l'ouest du Canada.

Livre de lettre de Prescott et Green. (Copie).

Lettres de W. L. Mackenzie à la "New-York Tribune", 1849.

Journal d'Alexander Colquhoun, 1777.

"Our Township", par B. H. Doane.

Ordres délivrés aux troupes françaises durant la campagne 1858 au Canada. (Copie).

"Stairs papers".

Six livrets de documents du ministère des Postes, 1831-1872.

Journal du capitaine William Humphrey. (Copie).

Mémoires du colonel John Clark. (Copie).

Documents relatifs à l'administration de la justice, district de Hesse. (Copie).

Notes et mémoires relatifs au commerce entre l'Amérique britannique du Nord et les Indes occidentales.

Pétition de John Macdonald et autres à l'assemblée législative demandant leur incorporation sous le nom de "Rideau Club", 25 août 1865. (Copie).

Livre de formules, cour d'appel, Bas-Canada.

DIVISION DES CARTES GÉOGRAPHIQUES.

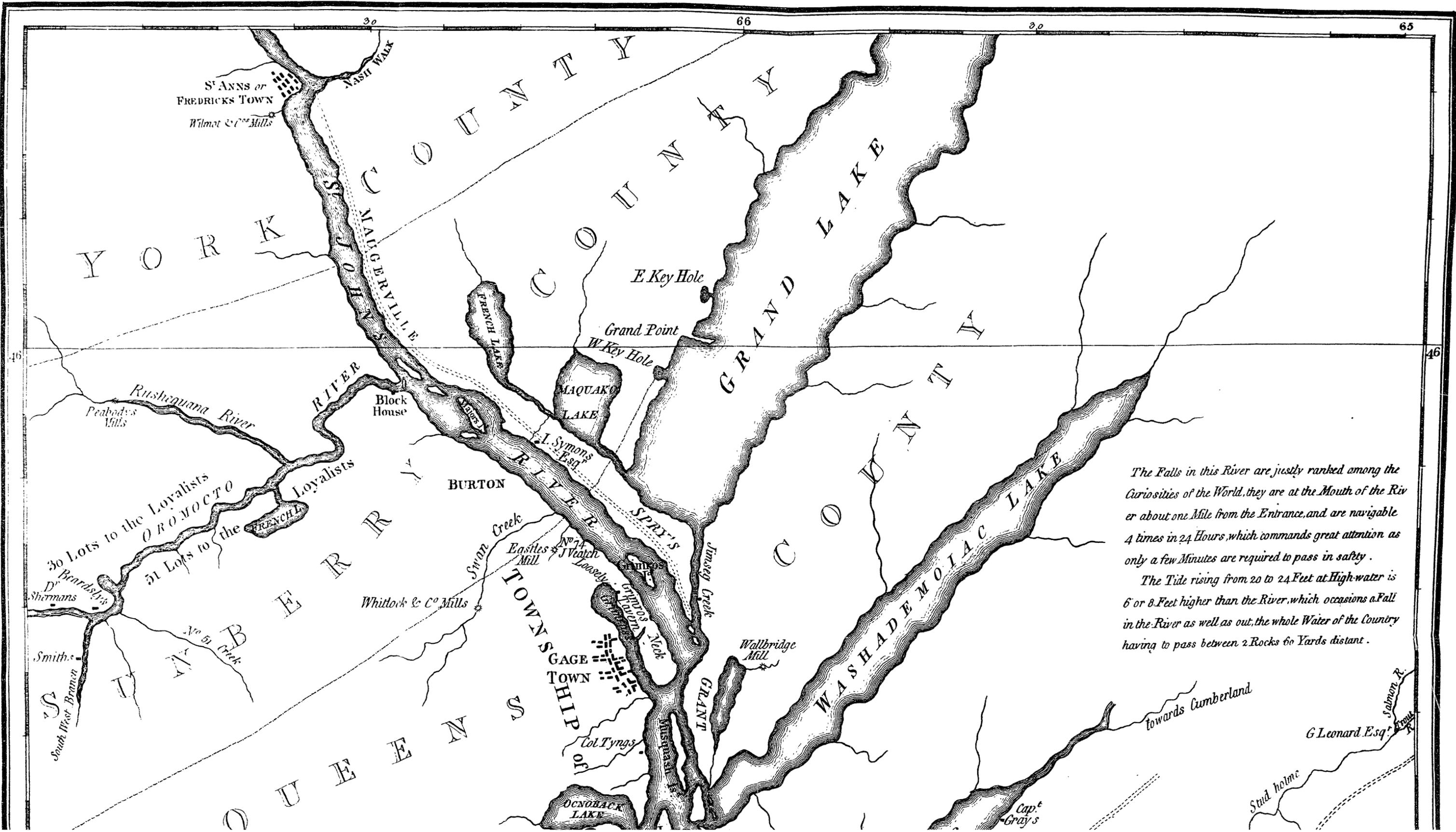
Il a été reçu 2,657 cartes géographiques durant les deux années. Celles-ci peuvent être classées comme suit: Cartes concernant—

Acadia	9	Océan Pacifique	10
Frontière d'Alaska... ..	39	Québec	75
Alberta	38	Saskatchewan	3
Amérique du Nord	35	International	1
Océan Atlantique	4	Parties des Etats-Unis.....	3
Amérique britannique	2	Indes occidentales	1
Colombie-Britannique	11	Globe.	5
Empire britannique	2	Atlas de l'église coloniale... ..	29
Canada	45	Cartes des travaux publics ..	1641
Labrador	4	De la commission d'investiga-	
Manitoba	6	tion, en partie des plans	
Nouveau-Brunswick	4	d'édifices du parlement....	369
Terre-Neuve		Cartes de statistiques de che-	
Nouvelle-Ecossè	13	min de fer.....	18
Ontario.	77	Atlas électoral	212

La division des cartes a été chargée de 52 recherches durant la dernière année et un grand nombre de cartes ont été dessinées. Un registre a été tenu pour les trois derniers mois de l'année seulement et, durant cet intervalle, 25 cartes ont été dessinées. Plusieurs de celles-ci ne sont que des copies de cartes détériorées et illisibles, destinées à l'usage des chercheurs.

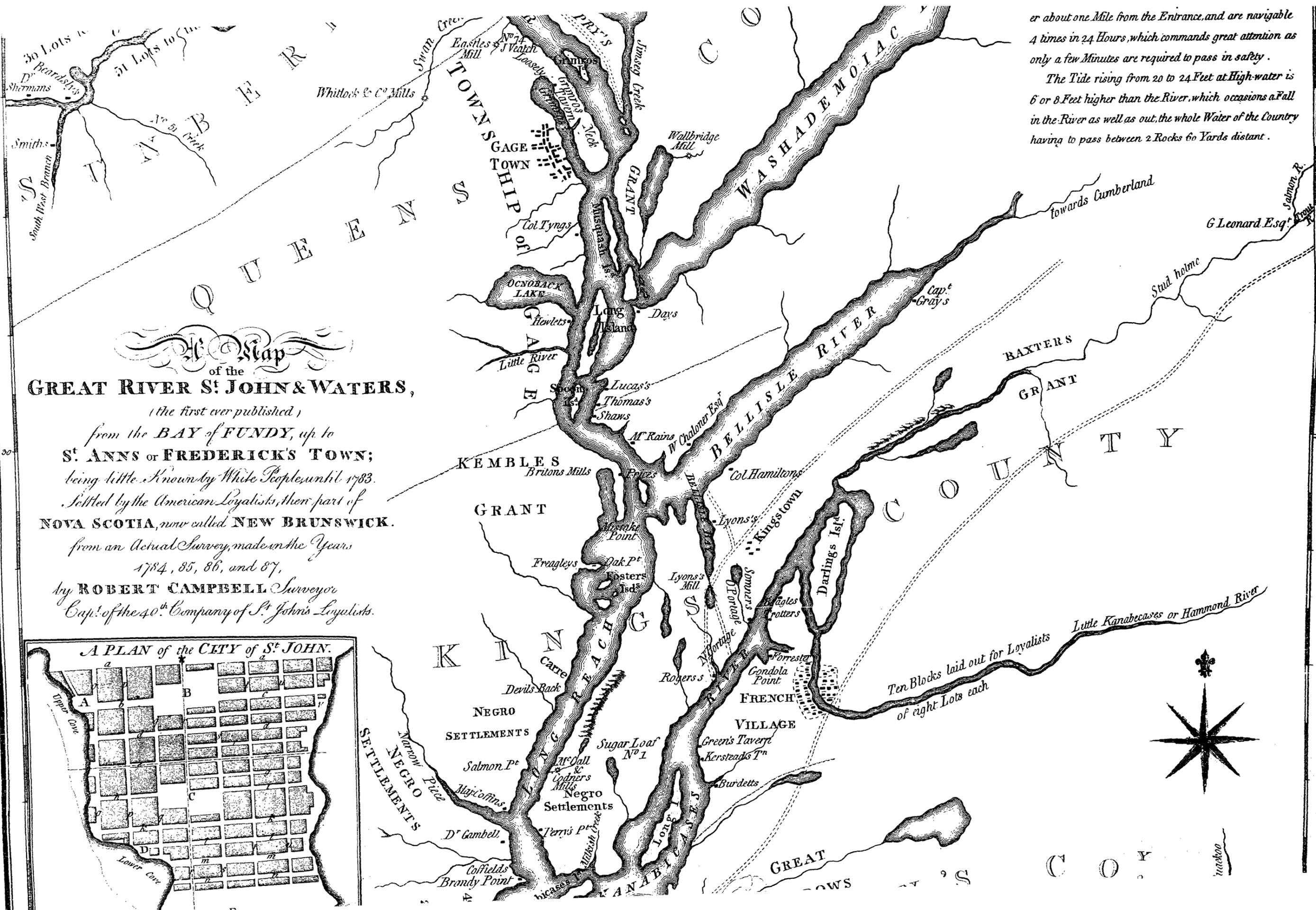
ANNEXE B

DOCUMENTS RELATIFS À LA REDDITION DU
FORT SAINT-JEAN ET DU FORT CHAMBLY



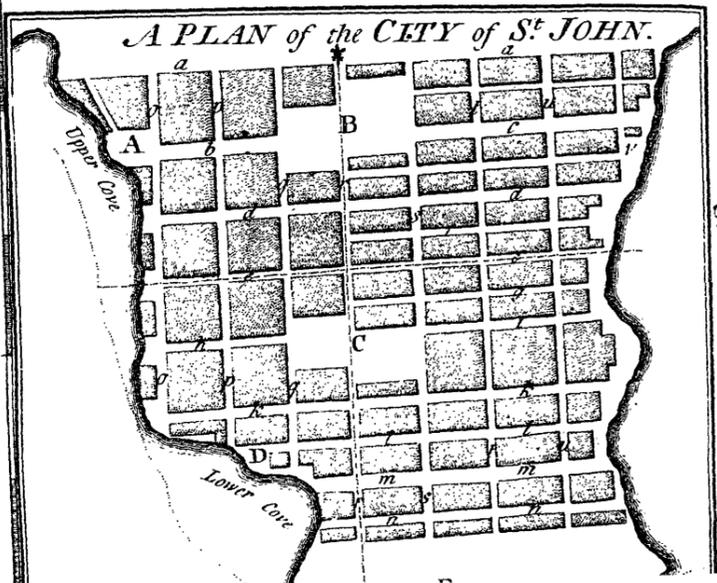
The Falls in this River are justly ranked among the Curiosities of the World, they are at the Mouth of the River about one Mile from the Entrance, and are navigable 4 times in 24 Hours, which commands great attention as only a few Minutes are required to pass in safety.

The Tide rising from 20 to 24 Feet at High-water is 6 or 8 Feet higher than the River, which occasions a Fall in the River as well as out, the whole Water of the Country having to pass between 2 Rocks 60 Yards distant.

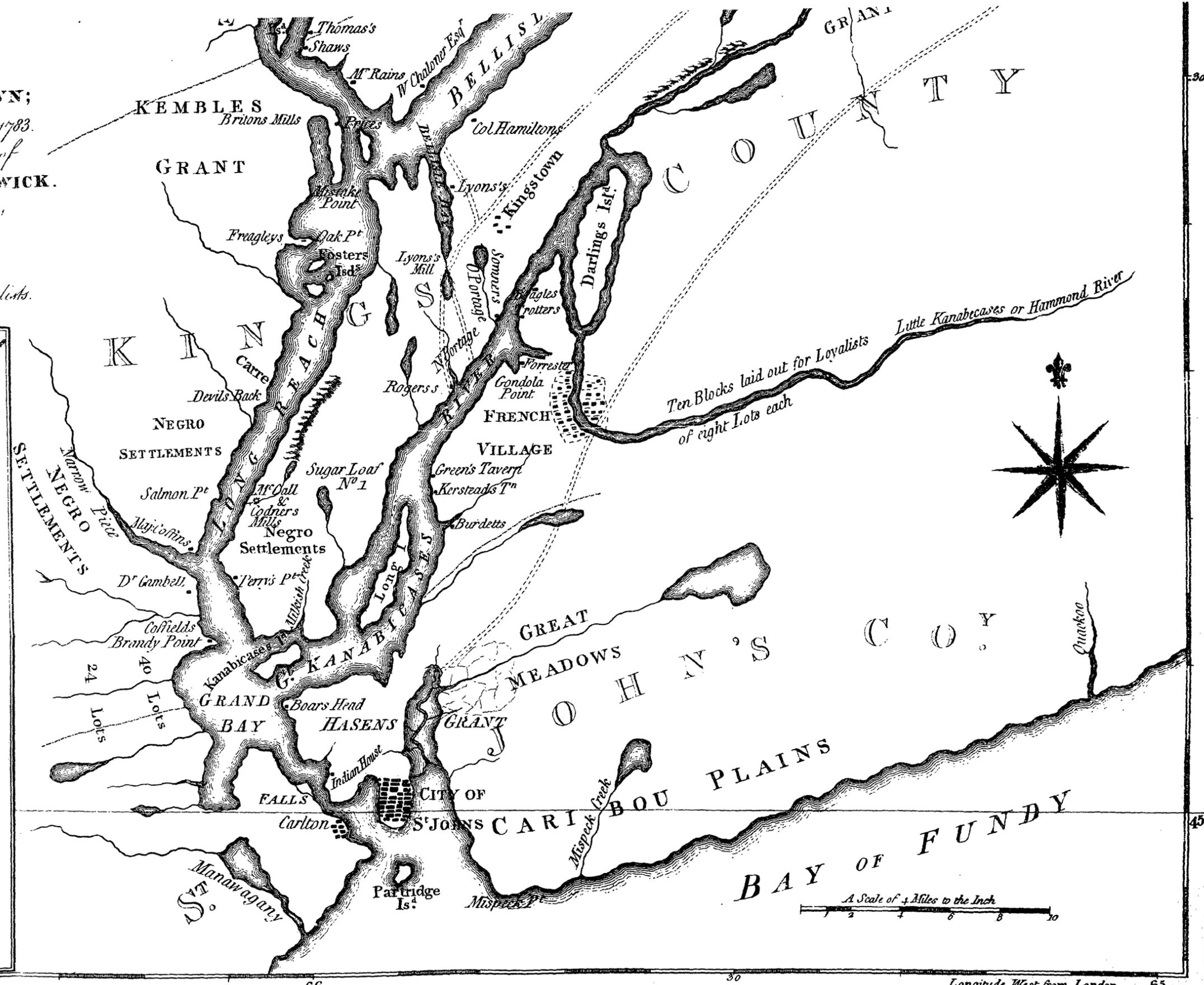
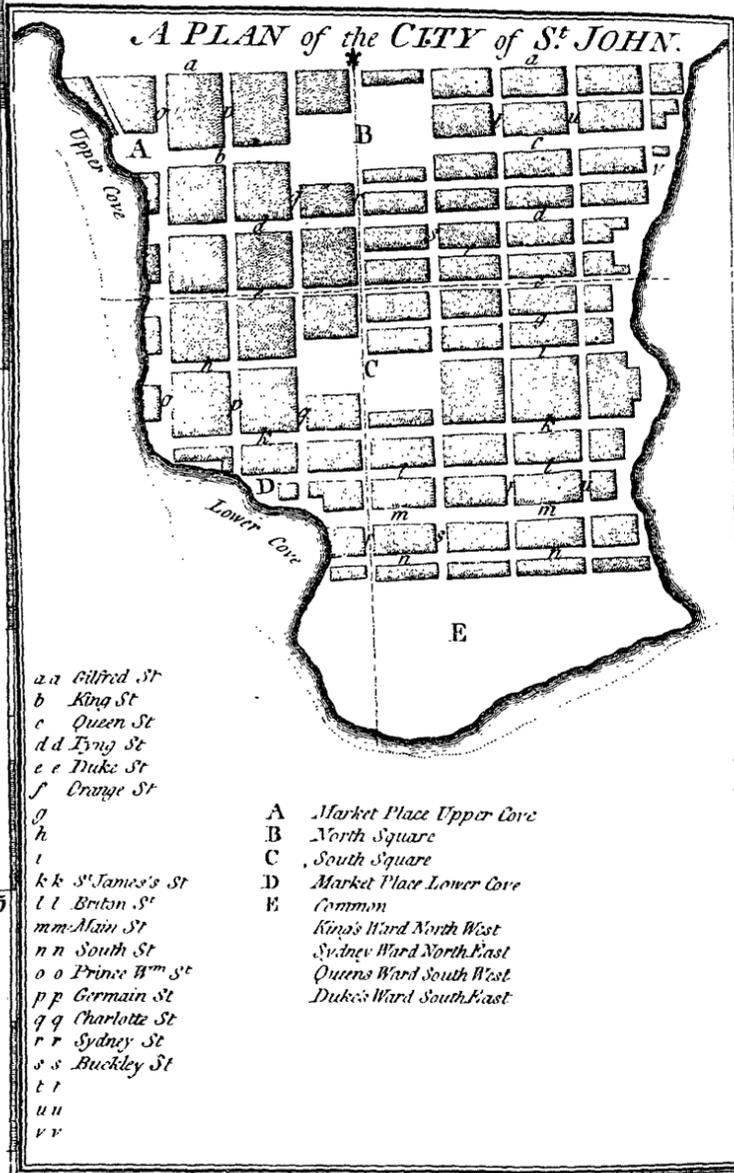


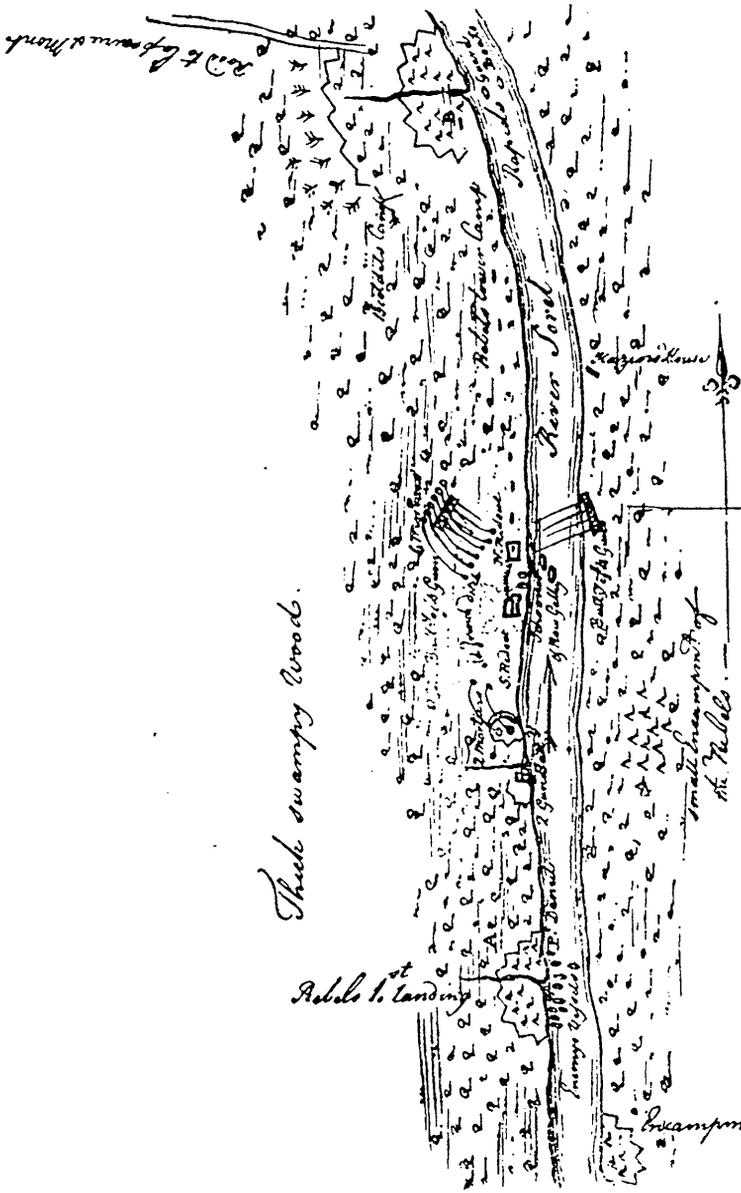
er about one Mile from the Entrance, and are navigable
 4 times in 24 Hours, which commands great attention as
 only a few Minutes are required to pass in safety.
 The Tide rising from 20 to 24 Feet at High-water is
 6 or 8 Feet higher than the River, which occasions a Fall
 in the River as well as out, the whole Water of the Country
 having to pass between 2 Rocks 60 Yards distant.

H. Stap
 of the
GREAT RIVER ST. JOHN & WATERS,
(the first ever published)
 from the **BAY of FUNDY**, up to
ST. ANNS or FREDERICKS TOWN;
being little known by White People, until 1783.
Settled by the American Loyalists, then part of
NOVA SCOTIA, now called NEW BRUNSWICK.
from an Actual Survey, made in the Years
1784, 85, 86, and 87,
 by **ROBERT CAMPBELL** Surveyor
Capt. of the 40th Company of St. John's Loyalists.



(the first ever published)
 from the BAY of FUNDY, up to
S^t. ANNS or FREDERICKS TOWN;
 being little known by White People, until 1783.
 Settled by the American Loyalists, then part of
NOVA SCOTIA, now called NEW BRUNSWICK.
 from an Actual Survey, made in the Years
 1784, 85, 86, and 87,
 by **ROBERT CAMPBELL** Surveyor
 Capt. of the 40th Company of S^t. John's Loyalists.





Plan of St. John's
as blockaded and
besieged anno 1795

Thick swampy wood.

Rebel's landing

- A The spot where the Indians first attacked the Rebels the 6. Sept.
- B The Bridge from which the Rebels were driven the 13. Sept.

Campment of 200 Men

DOCUMENTS RELATIFS A LA REDDITION DU FORT SAINT-JEAN
ET DU FORT CHAMBLY.

Montréal, 8 juin 1775.

Monsieur,

J'expédie un parti de Sauvages dans les bois situés entre l'Île aux Noix et plus bas que votre établissement, mais je vous engage à ne pas vous fier à eux au point de négliger de prendre les précautions que vous jugeriez nécessaires sans eux. Je vous recommande de faire compléter le plus tôt que vous pourrez les deux redoutes, l'une pour entourer la maison de Hazen et l'autre pour entourer les casernes; cela vous laissera plus d'hommes libres. Les soldats pourraient travailler deux ou quatre heures au plus et être remplacés, afin que l'ouvrage puisse marcher rondement. Il sera permis à ceux qui travaillent ou sont exposés à un surcroît de fatigue de mêler à l'eau qu'ils boiront une demi-chopine de rhum, à votre discrétion; mais il est entendu que quiconque s'enivrera sera privé de cette faveur.

Votre très humble serviteur

Guy Carleton.

P.S. Si vous avez besoin
de
vous pouvez en avoir
de Chambly — —

Au major Preston
commandant des troupes
à Saint-Jean.

Montréal, 5 août.

Monsieur,

J'accuse réception de votre lettre en date d'hier.

Il serait sans doute facile de surprendre les rebelles stationnés à la pointe au Fer et de s'emparer d'eux, mais il n'est pas à propos, pour le moment, de tenter quoi que ce soit, au delà des bornes de la province. J'ai donné des ordres pour que deux bateaux vous soient expédiés de Chambly.

Je vous transmets sous pli la relation de l'affaire du 17 que je viens de recevoir. Mille rebelles ont déserté leur camp le lendemain de l'action.

Je suis,

Monsieur,

avec haute considération

Votre très obéissant serviteur

R. Prescott.

tournez

6 GEORGE V, A. 1916

Il faut surveiller avec soin les mouvements des partisans des rebelles et ne permettre à personne de circuler plus loin que Saint-Jean, excepté à ceux qui sont entrés au service du Roi par mon ordre ou celui du commandant de l'endroit.

Le colonel Abercrombie tué
52ième régim.

Le major Williams	}	tués.
Les capitaines Davison		
Addison		
Smith		
Le Dr Higgins	}	
Gus Graham		

Nelson	}	blessés.
Crawford		
Thompson		
Addison jr		
Chetwynd		
Brook		

10ième

Parsons et Kelly blessés ainsi
que plusieurs autres.
Derner du 10ième tué.

Montréal, 30 août 1775.

Monsieur,

Dans les papiers de Baker, Macdonald, surveillant à l'emploi du colonel Christie à Rivière La Colle, est mentionné comme lui ayant fait connaître volontiers et sans restriction, tous les mouvements des réguliers. Il a constaté que ces renseignements cadrent avec tous ses autres rapports, avec cette différence qu'ils sont plus complets et plus détaillés. Ayez donc l'obligeance d'envoyer un piquet pour s'emparer de cet individu, faites-le enfermer à Saint-Jean, faites-lui subir un examen sévère, afin de constater s'il est aussi bien disposé à vous faire connaître ce qu'il sait concernant les rebelles. Il faut effrayer le coquin et me communiquer ce que vous aurez pu tirer de lui. Je vous enverrai ensuite mes instructions touchant ce qu'il faudra en faire.

Ayez l'obligeance de me faire savoir la date du lancement de la goélette et me dire à quelle date vous croyez qu'elle sera équipée pour le service.

Le vent qui souffle de l'est depuis quelque temps retiendra les rebelles sur l'autre côté du lac; lorsqu'il changera de direction, ils confieront probablement à quelques-uns de leurs gens le soin d'opérer une reconnaissance. Je voudrais que vous dépêchiez quelques groupes de vos gens, en différents endroits avec mission de les surveiller et de les surprendre, sans toute fois sortir des limites de la province. Il n'y a aucun doute qu'ils ont des intelligences auprès de ceux qui nous trahissent par voie de la Baie Misisquoi.

On ne signale aucun arrivage d'Angleterre ou de Boston.

Je suis,

Monsieur,

Votre très humble et très obéissant serviteur

R. Prescott.

Major Preston.

Je désire qu'on n'admette à Saint-Jean que des gens dont les principes sont connus; en cas de doute, refusez-leur l'admission.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Montréal, mardi après-midi,
cinq heures.

Monsieur,

Je viens de recevoir la vôtre de ce jour. Nous nous préparons ici à faire une bonne réception aux rebelles. Vous devrez défendre Saint-Jean jusqu'à la dernière extrémité. Dépêchez souvent des éclaireurs pour obtenir des renseignements et communiquez-moi par messagers tout ce qui se passe. Si vous pouviez faire un prisonnier, cela serait extrêmement utile. Carden va vous faire parvenir de la peinture, du tabac, etc., sans aucun délai. Il va être difficile de se procurer des canots, mais je vais faire mon possible pour vous approvisionner. Je lève la milice. Les habitants de nationalité anglaise sont déjà sous les armes et ceux de race canadienne sont bien disposés et tiennent des assemblées. Quelques jours ou même quelques heures de répit nous mettront, j'espère, en état de repousser toute tentative contre nous.

Je suis, avec mes meilleurs souhaits pour votre succès,

Votre très fidèle et très humble serviteur,

R. Prescott.

Major Preston.

Montréal, 11 septembre 1775.

Monsieur,

Le général Carleton est arrivé ici. Il me charge de vous informer que le capitaine Hase, le porteur, a toute l'autorité voulue pour recruter des hommes et instruction de se mettre avec eux à votre disposition et à vos ordres. Le général avait l'intention de vous faire visite ce matin, mais il en a été empêché par la nouvelle arrivée à la dernière minute que les communications sont interrompues. Il se joint à moi pour adresser des compliments et de bons souhaits à vous et à tous vos compagnons.

Toujours à vous,

R. Prescott.

Major Preston.

Au major Preston
Commandant à Saint-Jean.

Montréal, 15 septembre 1775.

Monsieur,

Pour faire suite à la lettre de ce jour que le général Carleton vous a écrite et que M. Bellitre vous a remise, je dois vous informer que chaque fois qu'il sera nécessaire d'envoyer des détachements pour harasser ou attaquer l'ennemi, vous feriez bien de vous consulter avec ce monsieur sur les meilleures mesures à prendre, car c'est un officier d'expérience et parfaitement au fait de la façon de faire la guerre en ce pays. Il peut vous donner de précieux avis sur toutes les autres démarches dont la nécessité pourrait se présenter.

N'oubliez pas de donner des ordres écrits à tous les messagers que vous pourriez envoyer ici, sans quoi il ne leur sera pas possible de se procurer ni bateaux, ni chevaux.

Très sincèrement à vous,

R. Prescott

Major Preston.

6 GEORGE V, A. 1916

Montréal, jeudi après-midi, cinq heures.

Monsieur,

Je vous ai écrit, il y a environ une demi-heure par votre messenger. Je désire que sur réception de cette lettre, vous envoyiez M. Hazen à Montréal, sans délai, afin qu'il paraisse devant moi, car s'il ne vient pas, ce sera à ses risques et périls.

Cher monsieur,

Votre très sincère,

R. Prescott.

Major Preston.

Un renfort composé de Canadiens et de sauvages sera, j'espère, bientôt auprès de vous.

Saint-Jean, dimanche midi.

Monsieur,

Ce matin, le sous-lieutenant Gordon m'a fait part du fait que, étant de garde la nuit dernière avec le capitaine Livingstone, des expressions très inconvenantes ont été échangées entre eux, le capitaine Livingstone étant alors fortement sous l'influence des liqueurs; que, ce matin, pendant que le capitaine Livingstone et lui étaient encore de faction, celui-là est venu le trouver et a insisté sur une satisfaction; qu'il a répondu que le temps était mal choisi et lui a manifesté son étonnement de l'entendre lui parler ainsi, après lui avoir, en une autre occasion, dit en public qu'il était un gremlin et l'avait menacé de le traiter comme tel, sans que lui, le capitaine Livingstone eut paru ressentir l'injure; que, sur ce, le capitaine Livingstone lui cracha à la figure et l'autre le renversa d'un coup de poing.

Ces informations me mettent dans la désagréable nécessité de refuser de faire le service avec le capitaine Livingstone jusqu'à ce qu'il se soit publiquement lavé de cette affaire. Voilà pourquoi je me hâte de vous mettre au courant de ma résolution en votre double qualité de commandant des troupes ici, et de commandant immédiat du régiment, car autrement j'agisrais suivant les règles en le relevant ce soir de ses fonctions. Et j'ai l'honneur de demeurer

Votre très humble

A. Gordon,
Capitaine du 26ième.

Cette lettre a été reçue le 3 octobre 1775.

Au major Preston,

Commandant des troupes de S. M.

à Saint-Jean.

Minutes d'une Cour d'enquête tenue à Saint-Jean, le 5 octobre 1775 par ordre du major Preston et composée des personnes suivantes: Le capitaine Stuart, le capitaine Kinneer, le capitaine Kenmarch, le capitaine Strong et le capitaine Baillis.

Le sous-lieutenant Gordon informe la Cour qu'il était de faction en compagnie du capitaine Livingstone, lundi soir dernier, le 2 du courant; que vers 2 heures, mardi matin, le capitaine Livingstone vint à la salle où M. Gordon reposait couché sur une

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

table et se plaignit qu'une des sentinelles avait quitté son poste, requérant en même temps M. Gordon d'aller les visiter, que M. Gordon obéit et les trouva toutes à leur poste et sur le qui-vive, ce dont il fit rapport au capitaine Livingston. Le capitaine prétendit alors que c'était faux et déclara que M. Gordon n'avait pas d'affaire à se mêler de ce qui ne le regardait pas. M. Gordon demanda alors à M. Hay et à M. Thomas, les deux autres officiers de la garde, s'il avait fait autre chose que son devoir. Le capitaine Livingston ne prêta aucune attention aux déclarations de ces messieurs, et se servit à son adresse d'un langage fort insultant et lui lança un cartel. M. Gordon lui répondit que le temps était mal choisi pour lancer un cartel et prit M. Thomas à témoin que le capitaine Livingston l'avait défié. Le matin après le déjeuner, à l'entrée de M. Gordon dans le quartier des officiers, le capitaine Livingston exigea de lui réparation de ce qui s'était passé durant la nuit. M. Gordon répliqua que si quelqu'un avait été blessé, c'était lui, mais qu'il ne jugeait pas le temps opportun pour agir. Le capitaine Livingston continua d'insister sur la fixation d'une heure pour une rencontre et sur ces instances, M. Gordon lui déclara qu'il ne se battrait pas, qu'il ne le (le capitaine Livingston) considérerait pas comme un gentilhomme, vu qu'il s'était déjà servi à son adresse d'un langage qu'un gentilhomme aurait évité, qu'il ne s'en était pas occupé, ajoutant qu'il ferait connaître ce qui s'était passé au major Preston, et que le capitaine Livingston était ivre alors qu'il était de garde. Sur ce, il se leva dans une grande colère et traita M. Gordon de vaurien et de coquin et lui cracha à la figure, quitta la salle immédiatement et se rendit directement auprès du capitaine Gordon qu'il mit au courant des faits.

Le capitaine Gordon informe la Cour que le sous-lieutenant Gordon lui a rapporté les faits tel que ci-dessus et qu'il refusa alors de continuer à faire du service en compagnie du capitaine Livingston jusqu'à ce que ce dernier se soit lavé de l'incident.

Le capitaine Livingston informe la Cour que le sous-lieutenant Gordon et lui ont eu une altercation durant la nuit, mais qu'il ne l'a pas injurié, que M. Gordon lui a dit que s'il n'était pas de faction, il l'inviterait à sortir; que comme il lui fit cette invitation après le déjeuner, le capitaine Livingston dit à M. Gordon qu'il serait hors de garde à six heures du soir; que M. Gordon se servit alors à son adresse d'expressions injurieuses, sur quoi il lui cracha à la figure et que M. Gordon le renversa d'un coup de poing.

Le sous-lieutenant Thomas informe la cour qu'une altercation a eu lieu entre le capitaine Livingston et le sous-lieutenant Gordon, mais il ne s'en rappelle pas les détails; il se rappelle cependant que le capitaine Livingston a fréquemment dit à M. Gordon qu'il serait hors de garde à six heures du soir et qu'il exigeait qu'il le rencontre pour lui donner satisfaction; que lui (M. Thomas) a conseillé à M. Gordon de ne donner aucune réponse, désirant éviter une querelle entre eux. Il se rappelle que le capitaine Livingston a traité M. Gordon, à deux ou trois reprises, de jeune ignorant. Il dit aussi qu'il croit que le capitaine Livingston était beaucoup en boisson; il se rappelle qu'en réponse aux paroles du capitaine Livingston, M. Gordon a répliqué que ce n'était pas le temps d'accepter un défi.

Le lieutenant Hay informe la cour que le capitaine Livingston, après s'être absenté du corps de garde, déclara à sa rentrée avoir vu une sentinelle hors de son poste, qu'il donna ordre de la relever et de l'enfermer, mais qu'avant que le caporal ait eu le temps d'exécuter ses ordres, le capitaine Livingston ordonna à M. Gordon de sortir et d'aller inspecter le poste. M. Gordon obéit, et à son retour, il dit au capitaine Livingston qu'il avait trouvé l'homme à son poste. Le capitaine Livingston a semblé croire que M. Gordon voulait le blâmer d'avoir ordonné l'incarcération de l'homme; c'est alors qu'une altercation éclata entre le capitaine Livingston et M. Gordon pour se continuer par intervalles dans le sens mentionné par M. Thomas. Le capitaine Livingston mit alors la sentinelle aux arrêts, mais elle fut relâchée le matin sur la preuve qu'elle n'avait pas déserté son poste. Après le déjeuner, le capitaine Living-

ston rappela à M. Gordon qu'ils seraient hors de garde à six heures du soir et lui dit qu'il attendait alors réparation. M. Gordon répliqua qu'il ne se battrait pas avec lui parce qu'en une circonstance antérieure, il l'avait menacé d'enfoncer sa pipe dans la gorge du capitaine Livingston et que ce dernier n'avait pas ressenti l'injure comme il aurait dû le faire; qu'il se dirigea vers la porte du corps de garde; qu'une fois rendu là, il entendit le capitaine Livingston se servir de l'expression cracher, mais qu'il ne sait pas ce qu'il a voulu dire par là. Environ une demi-heure après, le capitaine Livingston vint dans la salle où était M. Hay. Après avoir été là quelque temps, il vit que le capitaine Livingston saignait du nez et le capitaine lui dit qu'il avait reçu un coup du sous-lieutenant Gordon. Le capitaine Livingston demanda à M. Hay et au lieutenant Duff (qui se trouvait aussi dans la salle) leur avis sur ce qu'il devrait faire, il lui fut conseillé d'envoyer chercher les capitaines Strong et Stuart alors dans la salle attenante, car on les considérait plus aptes à lui donner un conseil qu'eux, MM. Hay et Duff.

En ce qui concerne la question de savoir si le capitaine Livingston était ivre, M. Hay dit qu'il paraissait très échauffé; M. Hay attribue cela à deux causes: l'effet des liqueurs et l'effet de la colère. M. Gordon désirant savoir si dans son opinion le capitaine Livingston était ivre avant l'altercation, il répond qu'il ne croit pas qu'il fût ivre, mais échauffé; il dit aussi que par échauffé, il entend une personne un peu sous l'influence des liqueurs.

A la question posée par M. Gordon à savoir dans quel but il avait prié le capitaine Livingston de cesser de chanter, M. Hay répond que c'était pour empêcher que les messieurs qui dormaient dans le corps de garde ne fussent dérangés. Il ajoute que M. Gordon a dit au capitaine Livingston qu'il ne valait pas la peine qu'on s'occupe de lui.

F. Stuart	capitaine 26ième Régiment
F. H. Kinneer	capitaine Roy. Fus.
Tim. Newmarsh	capitaine Royal Fuziliers
John Strong	capitaine 26ième Régiment
J. W. Baillie	capitaine Royal Fuziliers

Minutes d'une cour d'enquête
sur le capitaine Livingston

Monsieur

Permettez-moi de vous informer que le pilote a déclaré hier, en présence du capitaine McKay, qu'il ne pouvait pas se charger du pilotage de cette goëlette vers le haut de la rivière tant qu'il y aura une batterie, parce qu'il peut arriver que les canons soient tournés vers elle de différents endroits pendant qu'elle remontera le courant; si, dit-il, il arrivait que nos agrès fussent enlevés, le vaisseau ne pourrait pas aller plus loin, et, sous un feu comme celui auquel on peut s'attendre et de l'artillerie et de la mousqueterie, il ne nous serait pas possible de le réparer.

Vous voyez, Monsieur, que ses déclarations sont fort différentes de celles qu'il a d'abord faites, et j'étais moi-même convaincu que le service public ne pourrait retirer aucun avantage d'un vaisseau de cette catégorie, étant données les difficultés de la navigation et le grand nombre des obstacles qui empêcheraient d'atteindre le but qu'on a en vue. J'ai toujours été et serai toujours prêt à rendre les services possibles et

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

pratiques; mais d'après les dispositions prises par l'ennemi, ses vaisseaux et ses batteries, ainsi que sa détermination d'empêcher tout vaisseau de remonter la rivière, je ne crains pas d'émettre l'opinion que même si le vaisseau était deux fois plus fort et complètement équipé comme un vaisseau de guerre, il ne nous serait pas possible de forcer un passage, sans rencontrer une attaque en même temps par terre et par eau, et je suis, Monsieur,

Votre très obéissant et
très humble serviteur

Wm Hunter

Royal Savage, Saint-Jean
6 octobre 1775

Pour le major Preston

Au

Major Preston du 26ième régiment de Sa Majesté et officier commandant des troupes de Sa Majesté à

Saint-Jean

Monsieur

Lorsque vous m'avez mandé à terre pour avoir mon opinion concernant les vaisseaux, l'entrevue a eu lieu dans une salle de garde publique; je m'attendais à paraître devant les membres du Conseil que je croyais être les personnes les plus compétentes à être présentes; j'ai cependant manifesté mon opinion à savoir que, comme il est impossible de se tenir hors d'atteinte des canons des batteries ennemies et que les vaisseaux sont (dans les circonstances actuelles) d'aucune utilité, ce qui reste de mieux à faire, c'est de les approcher du rivage entre les redoutes. De cette façon, s'il arrivait qu'ils fussent coulés, leur artillerie et munitions seraient sauvées et les vaisseaux pourraient rentrer au service à la première occasion. Mais si la chose se produisait près de l'autre rivage, les vaisseaux seraient perdus avec tout leur équipement ou tomberaient entre les mains de l'ennemi. Soyez assuré, monsieur que je ne laisserai pas échapper la première occasion qui se présentera à moi d'utiliser les vaisseaux. Agissant en conformité à ce que je crois être le plus prudent, j'ai fait conduire les vaisseaux entre les redoutes.

Si les messieurs du Conseil désirent voir mes lettres de créance de la part du général Carleton, je suis prêt à les leur communiquer quand ils le voudront, et si vous le jugez à propos, pendant que les vaisseaux sont dans l'inaction, je suis prêt à débarquer avec tout mon monde et rendre tous les services possibles pour la défense de Saint-Jean; et je suis

Monsieur

Votre très obéissant serviteur

Wm Hunter

Royal Savage, 14 octobre
1775

Au

Major Preston

Au

Major Preston du 26ième régiment de Sa Majesté et officier commandant des troupes de Sa Majesté

Saint-Jean

M. Hunter présente ses compliments au major Preston et l'informe qu'il a été fort surpris hier soir du fait qu'un sergent a été chargé par l'officier de garde de s'informer auprès du capitaine Thomson s'il y a des marins sur les vaisseaux; il croit qu'il aurait été plus régulier de demander ce renseignement au commandant des marins, vu que ces derniers sont exclusivement sous ses ordres et ne peuvent recevoir de commandement d'aucune autre personne ici. Cependant, si le major Preston a confié ces vaisseaux au capitaine Thomson, il n'a aucune objection à faire, car il sait qu'il a toujours fait son devoir; ni lui ni aucun de ses officiers n'a couché hors du navire depuis qu'il a quitté le quai, jusqu'à hier soir alors qu'il était impossible de coucher à bord, à moins d'être amphibie. Les marins ont néanmoins été occupés à approcher le "Galley" du rivage et le mettre autant que possible en sûreté; il a tenu ses marins à faire une garde constante à bord, mais comme il n'y en a que six en état de faire leur devoir, il lui est impossible d'en laisser en garde plus de deux à la fois; cela ne lui paraît pas tout à fait assez, mais il laisse au major Preston le soin de pourvoir au reste.

Saint-Jean, 17 octobre

1775

P.S.—C'était notre intention d'enlever les canons de cuivre hier soir; mais il était si tard lorsque le travail de la mise en sûreté du "Galley" a été terminé, que la chose a été impossible. Il aimerait bien qu'un forgeron vint cette nuit enlever les goupilles. Si le major Preston n'a aucun moyen de faire enlever les canons, M. Hunter est d'opinion qu'ils sont aussi en sûreté là que n'importe où ailleurs, car il est impossible de les enlever sans éveiller l'attention des sentinelles qui donneraient l'alarme; M. Hunter doit aussi prévenir le major qu'il a passé de nombreuses années sur la mer; tout le monde sait dans la marine qu'il peut gréer un navire, le commander et le manœuvrer.

Au

Major Preston, commandant

Saint-Jean

La garnison de Chambly ayant remis son bagage au camp de l'armée continentale, le général prie avec le plus grand regret le commandant de Saint-Jean, de se préparer à sa défense.

Edw. Fleming

Sous adjudant général

de l'Armée continentale.

Camp près de St. Jean, }
7: 21 octobre 1775. }

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Le commandant de St. Jean

Monsieur,

Obligés de livrer le Fort Chambly et faits prisonniers de guerre, je suis dans la nécessité de vous demander la permission pour cinq bateaux de passer et repasser devant vos forts, afin de transporter femmes, enfants et bagage au camp du général Montgomery. Si cette permission ne peut être accordée, nous allons perdre tout notre bagage et il nous faudra abandonner nos femmes et nos enfants, parce que nous allons être immédiatement déportés dans la Nouvelle-Angleterre. J'ai donné ma parole d'honneur que notre tambour-major reviendra aussitôt que possible.

Je suis, monsieur, votre humble serviteur

J. Stopford, major

Au

Major Preston
Commandant à
St. Jean

Première lettre

Camp devant St. Jean

1er novembre

Monsieur

Mû par le désir d'éviter l'effusion du sang de mes concitoyens, je permets à un prisonnier de guerre fait il y a quelques jours au cours d'un engagement avec le gouverneur Carleton, à Longueuil de se rendre au fort. De lui vous apprendrez combien sont précaires vos chances d'être secouru. Nos déserteurs nous ont fait part de l'état lamentable de vos provisions et nous ont appris que vous détruisez votre artillerie, vos magasins, vos outils, etc.

Laissez-moi vous engager, monsieur, à épargner la vie d'une brave garnison qui a droit à tous les ménagements compatibles avec mes devoirs vis-à-vis du public. Si vous continuez à détruire les magasins et à vous obstiner à soutenir une défense qui ne peut avoir de résultat, je vais réunir les Canadiens et je refuse d'avance d'accepter la responsabilité des pénibles conséquences qui pourraient s'en suivre.

Je suis, monsieur, avec haute considération,

Votre très obéissant serviteur

Richard Montgomery

Brigadier général
Armée continentale

Au

Major Preston, 26ième Régiment
ou officier commandant
à Saint-Jean

6 GEORGE V, A. 1916

Saint-Jean, 1er novembre 1775

Etat des troupes sous les ordres du major Charles Preston, 26ième Régiment, le 17 septembre dernier et des événements qui se sont déroulés depuis cette date,

Effectif de l'artillerie.	Capitaine.	L.-capitaine.	1 ^{er} lieutenant.	2 ^{ème} lieutenant.	Sergents.	Caporaux.	Bombardiers.	Artilleurs.	Manœuvres.	Fifres	Tambours.	Total.	N.B. Un manœuvre tué par l'ennemi et un autre tué par accident.
17 septembre....	1	1	2	3	2	2	7	10			2	30		3 tués.

Détachements des 7ième et 26ième Régiments.

Régiments.	Major.	Capitaines.	Lieutenants.	Sous lieutenants.	Adjudants.	Aides.	Sergents.	Tambours.	Simplets soldats.	Tués.								
										Major	Capitaines.	Lieutenants.	Sous-lieut.	Adjudants.	Aides.	Sergents.	Tambours.	Simplets soldats.
7ième.....	5	9	..	..	..	11	5	229	..	..	1	..	..	..	1	..	..	3
26ième.....	1	4	6	3	1	1	10	6	183	..	..	..	..	..	..	..	..	2
Total.....	1	9	15	3	1	1	21	11	412	..	..	1	..	..	1	..	..	5

N.B.—7 des rebelles se sont joints au 26ième régiment, en diverses occasions, un a déserté; 9 hommes qui ont été blessés en différentes occasions sont en bonne voie de guérison—

Emigrants.

	Capitaine.	Sergents.	Simplets soldats.	N.B. Un homme tué.
Total.....	1	2	17	

Tués—Artillerie.....	3	Blessés—Artillerie.....	4
Fusiliers.....	5	Fusiliers.....	9
26e régiment.....	2	26e régiment.....	5
Emigrants.....	1	Canadiens.....	3
Sauvages.....	6	Charpentiers.....	2
Canadiens.....	3		

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Etat en détail des troupes à Saint-Jean
1775Rapport concernant les troupes de Saint-Jean sous le commandement du major
Preston et des événements à compter du 17 septembre 1775

James Thomas, manœuvre dans l'artillerie, tué le 10 octobre 1775

26e rég. {
Christ, Hudson, de l'artillerie
royale, tué accidentellement
le 10 oct. 1775
Serg. Hunter et Dae. Campbell,
blessés le même jour lors du
dit accident

26e régiment

Alex. Bruid, blessé par
l'ennemi, le 5 oct. 1775---

John Grigor, artilleur { tués le }
John Dunn, 26e rég. { 3 nov }
Wm Holden, 7e rég.

Henry Baillie }
John Minchell } 7e rég. blessés
Ruben Allen }
John Jones }

Wm Dalie, de l'artillerie,
blessé.

7e régiment

James Mumford a déserté le 31 oct.

7ième régiment d'infanterie

Lieu. Freeman 10 oct. 1775 } tués
Roger Nicholes 4 " }
Peter Fletcher

Caporal Knowles 10 sep. } blessés
James Kelly 10 " }
Serg. Wilkinson 25 " }
John Sharp 11 oct. }
Thos Sandbich 10 " }

Le Serg. Woodger est mort de
ses blessures le 30 oct. 1775

26e régiment

Alex. Roy, tué le 10 septembre 1775

L'aide Miller } blessés en
Neil Kilpatrick } octobre 1775
Serg. Weatherspen, de l'artillerie }

Thomas Gray et James Leviston, blessés en
octobre 1775.

Emigrant

John Kelly, tué le 3 octobre 1775

Deuxième lettre

Monsieur

L'état avancé de la saison m'empêche de vous accorder un nouveau délai. Je vous affirme sur mon honneur de gentilhomme que les informations que vous a fournies le prisonnier sont conformes à la vérité, si mes renseignements sont exacts. Cependant si vous désirez qu'elles soient confirmées, M. Dessane, de Montréal, qui est lui aussi mon prisonnier, pourra, je crois, vous les répéter.

Maintenant que j'ai acquitté ma conscience, je dois, pour sauver du temps et éviter des ennuis, vous prévenir que si vous ne capitulez pas aujourd'hui même, il ne sera pas nécessaire de faire de nouvelles propositions. La garnison sera prisonnière de guerre; les honneurs de la guerre lui seront refusés et je ne puis promettre aux officiers qu'ils conserveront leurs effets.

Si vous désirez dépêcher un officier auprès de M. Dessane qui est actuellement à bord de la corvette, vous avez ma permission. Le capitaine Stewart est porteur d'instructions à cet effet.

Mais si vous êtes disposé à persister dans une défense inutile, voulez-vous avoir l'obligeance de tirer un coup de canon à blanc, comme signal.

Je suis, monsieur,

Votre très obéissant serviteur

Richard Montgomery

Brigadier général
Armée continentale

Camp en face de Saint-Jean
2 nov. 1775

Au
Major Preston, 26ième Régiment
Commandant
à Saint-Jean

Saint-Jean, 2 nov. 1775

Articles de capitulation proposés par le major Charles Preston, pour les Forts de Sa Majesté, à Saint-Jean, dans la Province du Canada.

Art. 1. Tout acte d'hostilité cessera des deux côtés jusqu'à ce que les articles de capitulation soient réglés et signés.

Accepté—

Art. 2. La garnison aura tous les honneurs de la guerre, et il lui sera permis de se rendre avec tout son bagage et ses effets au port le plus convenable d'Amérique, où elle s'embarquera pour la Grande Bretagne, aussitôt qu'il lui aura été fourni transports et provisions par Son Excellence le général Gage ou le commandant en chef des troupes de Sa Majesté en Amérique.

(Réponse.)—La garnison sortira avec les honneurs de la guerre. Cela est dû à son courage et à sa persévérance. Les sous-officiers et les soldats déposeront leurs armes dans la plaine au sud du fort et s'embarquera immédiatement sur les navires destinés à cette fin. Les officiers conserveront leurs armes blanches et leurs armes à feu seront emballées dans une boîte et leur seront remises quand ces malheureuses disputes auront pris fin, s'ils ne préfèrent pas en disposer auparavant.

La garnison devra se rendre dans le gouvernement du Connecticut ou dans toute autre province suivant la décision du Congrès du Continent, pour y demeurer jusqu'à ce que nos malheureux différends soient réglés ou jusqu'à ce qu'il y ait eu échange de prisonniers.

Nos prisonniers ont été constamment traités avec une affection fraternelle. Les effets des membres de la garnison ne leur seront pas enlevés.

Art. 3. Un officier ou un quartier-maître de chaque corps pourra aller à Montréal, sur sa parole d'honneur, afin d'y régler les affaires de son corps respectif et faire transporter le bagage des membres de la garnison, les habits et la solde. A cette fin, il lui sera pourvu ports et bateaux.

Accordé en entier—

Art. 4. Il sera permis aux Canadiens ou à toute autre personne résidant en cette province et actuellement à Saint-Jean de retourner sans être molestés à leurs résidences respectives, avec leurs armes et bagage et conserver, en sûreté, leurs propriétés et effets.

Réponse à l'article 2, les Canadiens et les autres formant partie de la garnison.

Art. 5. On donnera aux malades et aux blessés tous les soins voulus et il leur sera permis de rejoindre leur corps respectif ou de retourner à leurs résidences respectives lorsqu'ils seront guéris.

Les malades et les blessés resteront sous les soins de leurs chirurgiens respectifs, et, une fois guéris, ils rejoindront leurs corps respectifs.

Art. 6. Dès que les articles précédents seront signés, le major Preston livrera les forts avec les munitions, provisions, etc.

Demain matin, à 8 heures, la garnison sortira, après avoir recueilli ses bagages et effets et les avoir placés à un endroit commode pour l'embarquement et laissé une garde pour les protéger. On comptera sur l'honneur des officiers en ce qui concerne

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

leur bagage, car si un Canadien ou autre réussissait à s'échapper, son bagage sera donné aux troupes comme butin.

Le quartier-maître général, avec des commissaires, se rendra à 8 heures pour prendre possession de l'Artillerie, munitions, magasins maritimes, etc.

Les déserteurs de l'Armée Continentale ne seront pas compris dans les stipulations concernant la garnison. L'officier commandant signera et remettra les articles de capitulation au coucher du soleil, ce soir—

Réponse du major Preston aux articles de capitulation de Montgomery.

Le major Preston signera les réponses aux articles ci-dessus, à condition que les expressions (en réponse à l'article 2) "*J'aurais voulu qu'ils eussent servi une meilleure cause*" soient enlevées, la garnison déclarant préférer mourir les armes à la main plutôt que de se soumettre à ces paroles indignes d'elle.

Articles de capitulation proposés.

Saint-Jean, 2 nov. 1775.

Articles de capitulation proposés par le major Charles Preston, pour les Forts de Sa Majesté à Saint-Jean, dans la Province du Canada.

Art. 1. Tout acte d'hostilité cessera des deux côtés jusqu'à ce que les articles de capitulation soient réglés et signés.

Réponse—Accepté.

Art. 2. La garnison aura tous les honneurs de la guerre, et il lui sera permis de se rendre avec tout son bagage et ses effets au port le plus convenable d'Amérique, où elle s'embarquera pour la Grande-Bretagne, aussitôt qu'il lui aura été fourni transports et provisions par Son Excellence le général Gage ou le commandant en chef des troupes de Sa Majesté en Amérique.

Réponse. La garnison sortira avec les honneurs de la guerre. Cela est dû à son courage et à sa persévérance.

Les sous-officiers et les soldats déposeront leurs armes dans la plaine au sud du fort et s'embarqueront immédiatement sur les navires destinés à cette fin. Les officiers conserveront leurs armes blanches et leurs armes à feu seront emballées dans une boîte et leur seront remises quand ces malheureuses disputes auront pris fin, s'ils ne préfèrent pas en disposer auparavant.

La garnison devra se rendre dans le gouvernement du Connecticut ou dans toute autre province suivant la décision du Congrès du Continent, pour y demeurer jusqu'à ce que nos malheureux différends soient réglés ou jusqu'à ce qu'il y ait eu échange de prisonniers. Nos prisonniers ont été constamment traités avec une affection fraternelle. Les effets des membres de la garnison ne leur seront pas enlevés.

Art. 3. Un officier ou un quartier-maître de chaque corps pourra aller à Montréal, sur sa parole d'honneur, afin d'y régler les affaires de son corps respectif et faire transporter le bagage des membres de la garnison, les habits et la solde. A cette fin, il lui sera pourvu ports et bateaux.

Réponse.—Accordé en entier.

Art. 4. Il sera permis aux Canadiens ou à toute autre personne résidant en cette province et actuellement à Saint-Jean, de retourner sans être molestés à leurs résidences respectives, avec leurs armes et bagage et conserver, en sûreté, leurs propriétés et effets.

Réponse.—Réponse à l'article 2, les Canadiens et les autres formant partie de la garnison—

Art. 5. On donnera aux malades et aux blessés tous les soins voulus et il leur sera permis de rejoindre leur corps respectif ou de retourner à leurs résidences respectives lorsqu'ils seront guéris.

Réponse.—Les malades et les blessés resteront sous les soins de leurs chirurgiens respectifs, et, une fois guéris ils rejoindront leurs corps respectifs.

Art. 6. Dès que les articles précédents seront signés, le major Preston livrera les forêts, avec les munitions, provisions, etc.

Réponse.—Demain matin, à 8 heures, la garnison sortira, après avoir recueilli ses bagages et effets et les avoir placés à un endroit commode pour l'embarquement et laissé une garde pour les protéger. On comptera sur l'honneur des officiers en ce qui concerne leur bagage, car si un Canadien ou autre réussissait à s'échapper, son bagage sera donné aux troupes comme butin.

Le quartier-maître général, avec des commissaires, se rendra à 8 heures pour prendre possession de l'artillerie, munitions, magasins maritimes, etc.

Les déserteurs de l'armée continentale ne seront pas compris dans les stipulations concernant la garnison.

L'officier commandant signera et remettra les articles de capitulation au coucher du soleil, ce soir.

Richard Montgomery,
Brigadier général,
Armée continentale.

Articles de capitulation
finals et consentis

Philadelphie, 4 janvier 1776.

Monsieur

Je suis chargé par le Congrès de vous informer qu'il donne son consentement à votre désir de choisir vous-même le lieu de votre résidence, avec les restrictions suivantes, savoir : Que ce ne soit pas dans une ville port de mer, ni dans un endroit où les soldats prisonniers de guerre sont stationnés—

Je suis aussi chargé de vous demander, avant votre départ de la cité pour le lieu que vous aurez choisi pour votre résidence, votre parole d'honneur que vous n'irez dans aucun port de mer et que vous ne vous en approcherez pas de plus de six milles du lieu de votre résidence, sans la permission du Congrès du Continent, et que vous n'entretenez aucune correspondance d'un caractère politique quelconque concernant le différend entre la Grande Bretagne et ces colonies, tant que vous demeurerez prisonnier.

Tout ce qu'on exige de vous avant votre départ pour la ville de votre choix, c'est de me signaler l'endroit que vous croirez le plus convenable pour votre résidence et de donner votre parole d'honneur suivant les résolutions du Congrès.

Si vous désirez communiquer quoi que ce soit au Congrès, je m'en chargerai dès que vous m'en aurez donné le sujet, et je me ferai un plaisir de vous informer du résultat.

Je suis, Monsieur,
Votre très obéissant serviteur,

John Hancock, président.

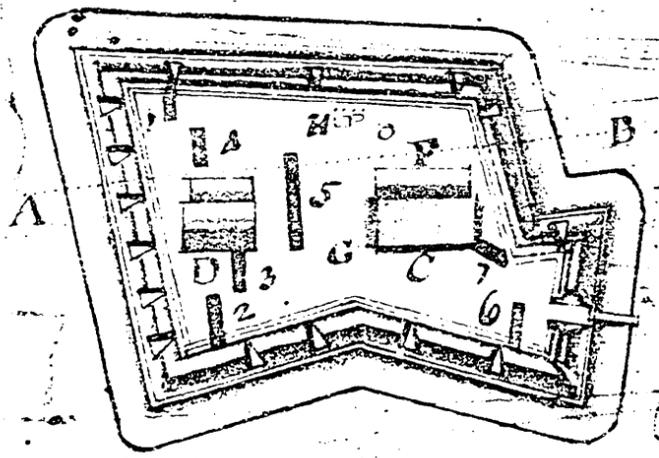
Major Preston

Saint-Jean, 17 septembre 1774

Nos redoutes étaient à cette date (si elles n'étaient pas achevées) du moins dans un état qui nous permettait de les défendre; l'intérieur du parapet et les embrasures étaient gazonnés. Le fossé était muni de fascines et les canons étaient mis en place, bien qu'à la vérité les plates-formes fussent très mauvaises. Nous avions deux obusiers de 8 pcs et 8 mortiers dits Royaux ou Cohorn, environ 30 pièces d'artillerie, parmi lesquelles 2 légers canons de cuivre, calibre 24, 6 canons de fer, calibre 9. Les autres étaient de calibre moindre et de cuivre pour la plupart. La goélette stationnée en face

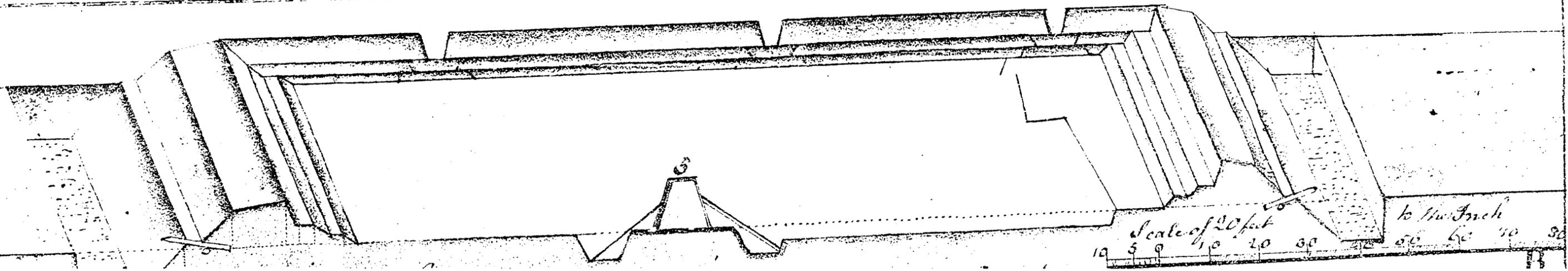
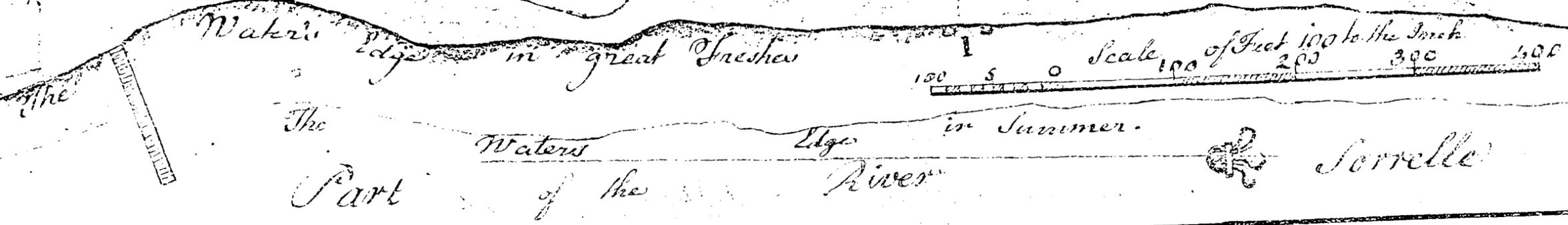
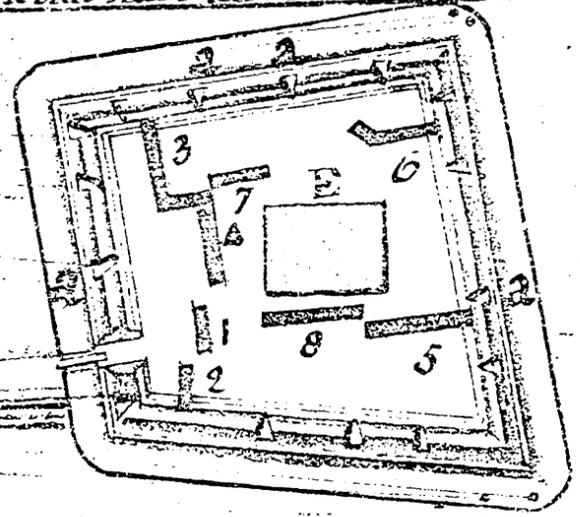
Plan of the two Redouts
 erected at the Mouth of the River
 Sagadahoc in the Province of Acadia
 in the Summer of 1755, such as they were
 intended had the Ramparts been entirely
 completed, in the Plans of Lodging

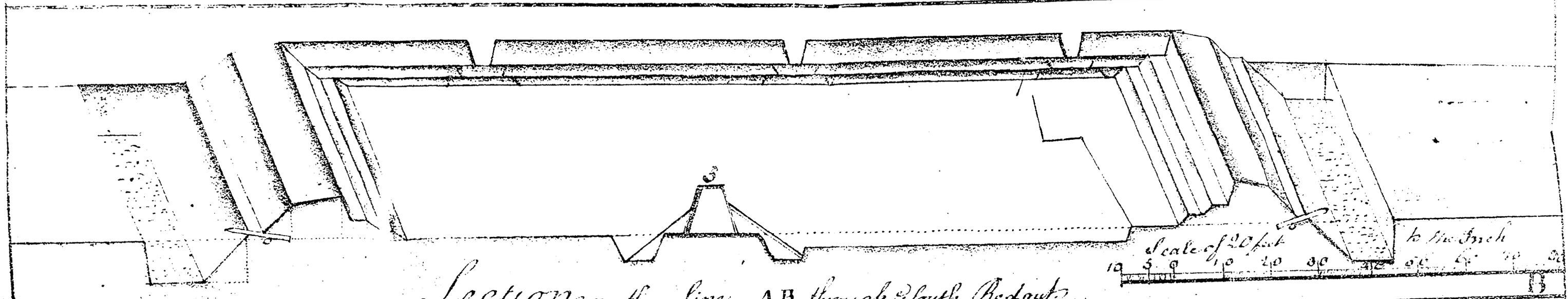
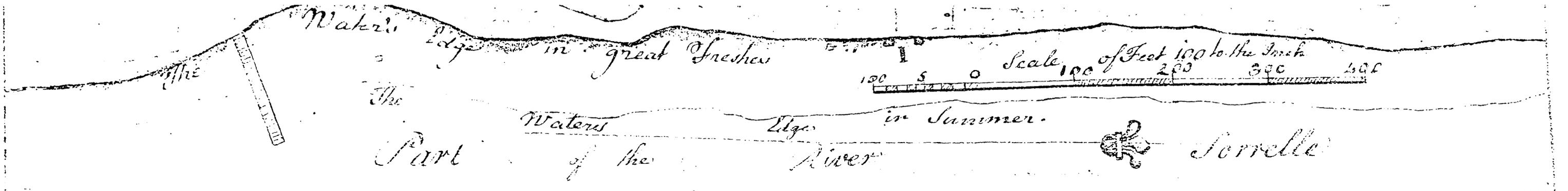
References to the South Redout
 C. Stone House with a Guard House for a Sergeants Party built in the year 1710, but now
 that Guard House being the Guard House for the Officers & the Mess Room for those of 4th Regt.
 as long as it was timber. That built for a Store House covered only with single Boards, it & the
 Bake House became the Mens Guard House during the Siege & a shed behind the Guard House
 for Horses and the Engineers Quarters. Another for the Quarters of the Powder Magazine & necessary
 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7. Proves against the Enemies Shot. The Redout had 16 pieces of Cannon Mounted
 Besides a 10 Inch Mortar & some Royals. Would have admitted more.



ed Line of Communication

Trench of Communication





Reference to North Redoubt.
 A. A large Stone House, with Vaulted Cellars, Two Stories above them, with
 Garret, where the Men & Officers Duty, were lodged during the Enemy's
 Cannonade & Bombardment. The Vaults where Powder was lodged were
 covered with three feet thick of logs, & as much earth over that to break the
 force of Shells. This House was built by Col. Christy on the Kings Ground.
 B. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

N.B. In Order to find Earth for the Chauguses, we were obliged
 to sink the Starades in both Redoubts, in the South Redoubt which
 was the smallest, the Earth in general was dug out to within a
 foot of the Water, and before the Chauguse's, even below the Water.
 The Pennsylvania Gazette of the 14th Nov 1775 says that Major
 Cable of Connecticut examined 27th Nov before the first general Congress
 said that on 11th of the Month the Irony before St Johns were about
 1000, and that Captain Quackenbush arrived from Virginia confirms
 the above Account. Suppressing Distric. They ought to be swallowed up the
 small Detachment of the 1st & 2^d Regiments in those Redoubts, and not
 have waited to reduce them by Famine, but they did not feel bold
 enough to Storm, when their Number was ten to One in the Garrison nearly

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

des redoutes portait 12 canons et était en ordre. La galère qui a été lancée peu après portait un canon de cuivre, calibre 24. La garnison comprenait

Officiers non inclus	{	Fusiliers.	239
		26ième Régiment.	198
		Emigrants.	18
		Volontaires.	71
		Artillerie Royale.	31
			157
		Sur les vaisseaux.	10
		Charpentiers.	
De ce nombre ont fait le service	{	En tout	

Nous avons en outre de ces hommes, ou plutôt entassés avec eux, environ 40 femmes et autant d'enfants qu'il nous a alors fallu transporter dans les forts des huttes qu'ils habitaient aux alentours et où ils avaient jusqu'alors vécu.

Le tout s'élevant à âmes logeait dans une caserne construite pour 25 hommes, une grange et une grande maison appartenant au colonel Christie et à un Monsieur Hasen. C'est autour de ces bâtisses que les redoutes ont été construites. Ce travail a été exécuté par 300 hommes employés depuis le mois de juillet.

Les hommes n'avaient ni lits, ni paille, ni couvertures, parce qu'à vrai dire 20 distribués entre 200 hommes n'est pas un nombre qu'il vaille la peine de mentionner. Des provisions et une grande quantité de couvertures en route pour Saint-Jean étaient tombées entre les mains des rebelles, et cela compte beaucoup dans un climat où les nuits de septembre et d'octobre sont aussi froides que celles des deux mois suivants en Angleterre.

17.—Vers deux heures cet après-midi, quelques bateaux ont fait leur apparition au large de la Pointe Daniel, à environ 17 milles du Fort, et de notre vaisseau de patrouille, on pouvait apercevoir une corvette, une goélette, des gondoles et un grand nombre d'embarcations diverses. Les rebelles avaient jeté l'ancre et les hommes débarquaient en chaloupe. Les gondoles avancèrent un peu et des coups de canon furent tirés à l'adresse de notre vaisseau sentinelle et des forts pendant que de notre côté nous leur envoyions des obus au moyen de la pièce d'artillerie que le capitaine Williams avait préparée pour servir de mortier.

18.—Nous avons été informés ce matin que c'est l'intention des rebelles de s'aposter à environ 2 milles en aval de Saint-Jean, à un ruisseau près duquel nous avons une redoute jusqu'à il y a quinze jours, alors que l'ennemi a fait sa première apparition à l'Île aux Noix. Le lieutenant Duff fut dépêché en éclaireur avec 30 hommes et avec instruction de conduire au fort les bestiaux appartenant aux fermes environnantes. A son retour il a fait rapport qu'il avait vu environ 200 hommes de l'autre côté du ruisseau où ils se sont contruit des retranchements au moyen des pièces de bois du pont qu'ils ont brisé. Le capitaine Strong a alors été envoyé avec un détachement de 100 hommes, un officier d'artillerie avec une pièce de campagne et les volontaires. En les apercevant, les rebelles tirèrent quelques volées et s'enfuirent dans le bois. Nos gens se sont emparés d'un prisonnier blessé et ont eu un homme tué (M. X. Beaulieu, un volontaire) et deux ou trois blessés.

Après cette légère escarmouche, pendant qu'on procédait à détruire le retranchement, on fit demander au fort de nouvelles munitions qu'un officier accompagné de 20 hommes conduisit à destination. On avait à peine commencé à réparer le pont lorsqu'on entendit du bruit et un sauvage qui se montra sur la lisière du bois fut capturé par deux ou trois de nos sauvages. Il s'en suivit une décharge de mousqueterie venant de derrière les arbres et les buissons; mais nous répondîmes avec vigueur à ces coups

de feu et on n'entendit plus rien du côté de l'ennemi. Un soldat du 26ième Régiment fut tué au cours de cette dernière action. Lorsqu'on apprit au fort le nouvel engagement, le capitaine Dundee fut envoyé avec un renfort de 40 hommes et rencontra le premier détachement qui s'en retournait au fort.

Pendant ce temps, les gondoles avaient provoqué les redoutes en tirant quelques coups qui n'eurent aucun effet.

Le sauvage qui avait été capturé fut renvoyé après avoir été roué de coups par nos sauvages. M. Hazen et M. Tucker qui furent trouvés parmi les rebelles (bien qu'ils ne fussent pas armés), furent incarcérés dans les forts. A cette affaire, comme la chose a eu lieu depuis, pendant toute la campagne, on a vu des Anglais se battre contre des Anglais, des Français contre des Français et des sauvages de la même tribu luttant les uns contre les autres.

Pendant la nuit dernière, comme durant la nuit précédente, on entendait les rebelles travailler à se retrancher.—

19.—Nous apprimes qu'ils étaient revenus à l'endroit d'où nous les avions chassés et avaient emmené avec eux les personnes habitant l'espace entre eux et les redoutes.

Nous procédâmes à la destruction des huttes qui avaient été construites pour les femmes en dehors des forts.

Les deux ou trois sauvages qui étaient à Saint-Jean furent envoyés à Montréal. Durant la nuit, nous eûmes une fausse alerte causée par un coup de feu tiré par une sentinelle.

Il a plu très fort et la moitié de la garnison a monté la garde à la fois; la garde a été relevée toutes les quatre heures.

20.—Un homme a été envoyé de l'autre côté de la rivière à la maison de Hazen. De là, il a pu voir les ennemis construire leurs retranchements. Nous avons lancé une couple d'obus vers l'endroit où nous croyions qu'ils pouvaient être.

Nous avons eu une alerte durant la nuit et une décharge de mousqueterie presque générale venant des retranchements. Le matin un cheval a été trouvé mort; c'était celui d'un ennemi que la sentinelle avait vu durant la nuit et sur lequel elle avait tiré.

21.—De nouveau un homme a été dépêché en reconnaissance un peu vers le nord des redoutes et constata que la route était bloquée en plusieurs endroits par des arbres abattus.

Il a plu durant toute la nuit et le vent était violent. Une de nos batteries descendit le long de la rivière et s'égara.

Une grande chaloupe dans laquelle dormait un jeune garçon et portant trois barils en chêne contenant du lard et trois barils de fleur descendit la rivière venant des quartiers ennemis. Nous nous en emparâmes en même temps que d'une yole venant du même endroit.

L'enfant nous dit que l'ennemi avait 4 canons et deux mortiers, qu'il était à installer une batterie et à ouvrir une route à travers le bois, qu'il n'avait pas assez de tentes, que les hommes étaient obligés de dormir dans les gondoles et autres embarcations, que les bateaux en sa possession étaient construits pour 40 hommes. Il ajouta que les ennemis avaient demandé à Tichoderoga un mortier de 13 pes appelé *Sow*.

22.—Il nous est arrivé un déserteur qui nous dit que les ennemis installaient une batterie près de la lisière du bois, au sud de la redoute et à moins de 400 verges de nous; qu'ils ouvraient une redoute partant de la pointe dans le bois. Nous avons lancé un grand nombre d'obus vers l'endroit indiqué par le déserteur. Notre bateau sentinelle a essuyé des coups de feu ce matin.

Nous avons été occupés aujourd'hui à démolir les maisons près du Fort et à établir des communications entre la redoute du nord et celle du sud.

Sur le soir, un parti de 100 hommes ont été envoyés de l'autre côté de la rivière à la maison de Hazen pour ramener le bétail; mais les animaux ne purent être trouvés et le parti a essuyé des coups de feu.

Vers huit heures des coups de fusil furent tirés contre nous de la lisière du bois au sud des redoutes.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

On a commencé l'installation d'un pivotement à la redoute sud et nous avons construit des hangars dans la redoute nord derrière la banquette pour abriter les hommes en devoir, vu qu'il pleut beaucoup.—

23.—Un déserteur est arrivé ce matin. Il nous a indiqué exactement l'endroit où l'ennemi installe sa batterie. Nous faisons ce que nous pouvons pour la détruire avec des obus. D'après le déserteur, il y a 2,000 hommes environ.

Nous avons installé un canon de calibre 6 sur le bateau et nous avons descendu la rivière avec l'aide du vent et du courant dans la direction de la position où l'ennemi était à l'œuvre. Nous avons tiré plusieurs coups de feu sur lui.

MM. Lorimier et Hazen ont été dirigés sur Montréal à travers bois.

24.—Ce matin, le bateau portant la pièce calibre 16 a remonté la rivière. On a pensé à organiser une expédition sur la goélette. Vingt soldats s'embarquèrent et elle mit à la voile vers le haut de la rivière dans la direction de la redoute sud. Mais elle ne tarda pas à recevoir l'ordre de revenir à son point de départ et les hommes débarquèrent.

25.—Le capitaine Monin, un volontaire, a fait une reconnaissance ce matin et a aperçu quelques sentinelles ennemies placées tout près de la lisière du bois.

La galère a été lancée. Nous avons essayé des coups de feu, de petite importance, venus du bois au nord de la redoute. Peu après, une batterie de deux canons ouvrit le feu sur nous, de la grève au sud, la goélette a été atteinte une fois ou deux et deux ou trois boulets frappèrent la redoute nord. Un des projectiles a blessé un sergent à l'épaule.

Nous avons rétorqué avec des obus. Sur le soir, le feu de l'ennemi prit fin. Vers 9 heures l'ennemi fit pleuvoir sur nous des projectiles que, d'après un éclat d'obus, nous jugeâmes venir d'un mortier royal. Nous constatâmes par la suite qu'il y avait des pièces de deux calibres.

Nous nous mêmes à poser des traverses.

La température commença à se refroidir beaucoup, et, à la nuit, les hommes ressentirent vivement le froid. Les hommes et les officiers étaient de faction tous les deux jours.

26.—Durant l'après-midi nous arriva un déserteur. Il nous donna à peu près les mêmes renseignements que nous avons déjà eus sur l'artillerie de l'ennemi; il dit qu'il a deux mortiers, mais que l'un d'eux est destiné à lancer des pierres et mis de côté comme inutile. Il n'y a à la pointe que 615 ennemis, et la maladie et le découragement sont parmi eux. Vers le coucher du soleil, l'ennemi nous a gratifiés de quelques coups de feu.

Voici les ordres du jour le 26 septembre:

Le Royal Fusiliers et le 26ième Régiment devront faire le devoir par détachements jusqu'au nouvel ordre.

Détail des gardes

	Cap.	Lieut.	Serg.	Cap.	D.	S.
Gardes à la redoute sud	2	4	6	6	2	100
“ “ “ nord	1	2	2	4	1	50
Piquet “ “ nord	1	2	2	2	1	50
	4	8	10	12	5	200

27.—Nous avons lancé des obus dans le bois. L'ennemi a tenu un feu nourri contre la goélette et les forts. Deux ou trois projectiles sont entrés dans le quartier des officiers de la redoute nord. Sur le soir, il a lancé 16 ou 18 obus, sans résultat.

La pluie a été continuelle et abondante.

28. Quelques Canadiens ont été aperçus de l'autre côté de la rivière se dirigeant vers le haut.

Il nous est arrivé deux déserteurs.

Vers la nuit nous avons essayé une canonnade à laquelle nous avons répliqué par des obus.

29. Nous avons entendu des coups de feu ce matin. Quelques sauvages ivres ont fait leur apparition sur la lisière du bois et sont entrés dans les forts. Parmi eux se trouvait un mauvais sujet que nous connaissons bien. Ils nous ont parlé de la défaite d'Allen, de sa capture et de 4,000 Canadiens qui auraient pris les armes contre nous. Nous les avons bien traités, puis renvoyés.

Nous avons eu notre canonnade quotidienne et le soir 17 obus ont éclaté au milieu de nous, sans blesser personne.

30. Nous avons installé un canon derrière le quai. L'ennemi recommença un feu violent. Un charpentier a été blessé dans la galère.

Forte gelée.

Le cri général était de remonter la rivière à bord des vaisseaux pour attaquer l'ennemi et d'envoyer un détachement par terre pour enclouer ses canons. Le capitaine Hunter ne crut pas devoir approuver complètement le projet; mais l'opinion générale était d'arrêter un plan quelconque d'attaque.

Le pilote était désireux de partir et réfuta toutes les objections mises de l'avant. Décharges de mousqueterie venant du bois.

1er octobre—Canonnade. Plusieurs projectiles ont frappé la maison. Vers la nuit, nous avons eu la visite de deux sauvages ivres. Ils confirment le récit de la défaite d'Allen.

2. Pluie. Nos canons sont presque tous désemparés.

3. Un soldat du R. Emigrants tué. Plusieurs volontaires canadiens parlent de s'enfuir dans le bois. Obus durant la nuit.

4. Des obus nous ont été lancés au point du jour. Nous avons vu des gens près de la maison de Hazen.

Un bateau a été aperçu en aval de nous. On croit qu'il est parti de l'ennemi à la dérive.

Durant la nuit, deux bateaux ont été vus par notre vaisseau-sentinelle. La goélette a tiré dessus, sur quoi les deux équipages se sont réunis sur un seul et ont laissé l'autre s'en aller à la dérive. Nous avons su depuis que ce dernier était une sorte de brûlot.

La galère avec 12 rames et un 24 a descendu un peu la rivière dans la direction de la maison de Hazen et est revenue après avoir tiré quelques coups sur les maraudeurs qui infestent le rivage à cet endroit.

Un soldat des Fusiliers a été tiré cet après-midi pendant qu'il était de faction.

Huit têtes de bétail se sont montrées sur la lisière du bois et ont été amenées ici par le capitaine Monin et M. Moquin. Aucun ennemi ne se trouvait près de là et ils n'ont pas essayé de coups de feu. Nous avons entendu de nombreux cris chez l'ennemi et le son de haches à l'ouvrage.

5. Deux ou trois volontaires sont disparus. C'est la deuxième désertion qui s'est produite parmi eux, 4 ou 5 s'étant enfuis quelques jours auparavant. On a entendu des coups de hache dans presque toutes les directions autour des forts et plusieurs bateaux remplis d'hommes ont été aperçus traversant de la pointe Daniel dans notre direction.

Le soir les rebelles ont tenté à notre vue de former une chaîne sur la rivière.

On a cru apercevoir des hommes à l'ouvrage vis-à-vis la redoute Nord, sur la rive Est de la rivière.

6. Deux autres têtes de bétail ont été amenées aux forts. Des coups de feu ont été entendus dans la direction de Laprairie, ce qui a fait naître l'espoir que des secours arriveraient.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Les rebelles nous ont tiré quelques coups de canons et nous ont envoyé des obus que, par leur visite nous avons jugés être d'une nature plus terrible que les premiers. Nous avons ensuite constaté par des éclats qu'ils étaient d'un diamètre de 13 pouces. Aucun n'est tombé dans les forts. Une curieuse explosion qui s'est produite à la batterie du mortier nous a fait croire que ce dernier avait éclaté, surtout par suite du fait que l'obus a manqué et a pris une mauvaise direction et les loustics ont fait la remarque que la "truie" (Sow) avait déposé ses cochons sur un beau marché. Nous avons entendu les ennemis rire de leur côté et nous avons eu depuis raison de croire que tout ce qui concerne la "Truie" est pour eux un trait d'esprit plus intéressant pour eux que pour nous. Nous leur avons envoyé quantité de petits obus.

7. Durant l'après-midi, la galère a été équipée et envoyée sous les ordres du lieutenant Abbot, un officier de l'Artillerie vers la maison de Hazen et de l'autre côté de la rivière vis-à-vis la redoute Nord. L'équipage a lancé de la mitraille à laquelle des salves de mousqueterie ont répondu de derrière les souches et les buissons. Quatre hommes ont été légèrement blessés, parmi lesquels le Dr Millar, aide-chirurgien du 26ième Régiment.

L'ennemi n'a pas cessé de tirer sur nous durant toute cette expédition; quelques obus qu'il nous a lancés ont été très mal dirigés. Nous avons secondé, au moyen d'obus, le feu de la galère.

8. Nous avons essayé de renforcer le magasin au moyen de pièces de bois et de terre. Le capitaine McKay Monin a passé avec 15 hommes la nuit dans les bois.

9. La galère a été expédiée un peu plus en aval dans la rivière, au point du jour, dans l'espoir d'engager les traînards à tirer sur elle, afin de donner au détachement dans le bois une chance de les surprendre; mais elle nous revint sans avoir essuyé de feu. Les volontaires se mirent en rangs avec un léger détachement et ramenèrent deux hommes, un dangereusement blessé et l'autre mourant. Le premier a expiré une journée ou deux après. Nos éclaireurs nous ont rapporté qu'il y a 200 Canadiens chez Hazen, 1,000 hommes à Pointe Daniel et 1,000 hommes en aval de nous au camp inférieur de l'ennemi. Le soir, ce dernier a lancé des obus. Trois gros obus sont tombés dans la redoute Nord et plusieurs dans la redoute Sud, mais deux hommes seulement ont été blessés et très légèrement. Deux volontaires sont partis pour Montréal avec le consentement du major Preston. Ils ont été pris.

10. Nous avons commencé à ménager nos munitions afin d'en conserver en proportion de nos provisions.

Une femme qui s'est égarée en partant d'un des camps des rebelles pour se rendre à l'autre fut amenée dans les redoutes. Elle nous a parlé de bateaux chargés de malades qui ont quitté la pointe et de canons qui sont arrivés à ce dernier endroit.

Nous pouvions voir l'ennemi traîner ses canons de l'autre côté de la rivière.

Le soir, obus et grands cris à la Pointe, ainsi que feu de mousqueterie. Nos hommes ont assez bien tenu leur bout.

11. Deux embrasées ont été démasquées à une batterie en face de la redoute Nord et elles ont tiré quelques coups. Le "Royal Savage" a été remorqué plus près de la redoute Sud et tout près du rivage; plusieurs ont pensé qu'elle avait peut-être imposé silence à une batterie de deux légers canons. Le soir, nous avons reçu des obus. L'un d'eux a frappé la grange dans la redoute Sud. Mais il a fait si peu de dommage que nous avons eu deux heures durant la nuit.

Des hommes et des canons sur affût ont été aperçus traversant la rivière à la Pointe. Plusieurs ont pensé que l'ennemi projetait une attaque contre Chambly.

12. Un autre affût de canon et ses servants ont traversé la rivière. Grésil, pluie et température très froide. Plusieurs volontaires ont de nouveau parlé d'aller à Montréal, mais n'ont pu obtenir la permission. Ils ont certainement beaucoup souffert, mais ce n'était pas le temps de se plaindre. Nous avons été occupés à lever le plat-bord de la galère pour la remplir jusqu'au bord.

13. Quelques petits mortiers ont été amenés à la redoute Nord, ainsi qu'un des obusiers. Nous avons aperçu un grand nombre d'hommes portant des charges sur leur dos descendant le long de la rivière près de la maison de Hazen. Nous n'avons plus rien entendu de la part de la nouvelle batterie, mais nous avons vu 4 embrasures et deux canons. Nous avons ouvert une embrasure du côté Est de la redoute Nord.

14. Deux déserteurs nous sont arrivés; ils nous ont dit que la batterie en face de nous se composerait de 4 canons: 2 de 12, 1 de 9 et 1 de 6. Ils ont dit que l'on demandait de nouveaux obus de Crownpoint, que la batterie à mortier était assez bien entourée de parapets et que sa garde comprenait 300 hommes.

Vers 1 heure, la batterie de 4 canons ouvrit le feu contre nous. La batterie de 2 canons suivit en même temps que les obus volaient. En peu de temps, la maison était fort endommagée. Un obus de 13 pouces l'atteignit sans heureusement frapper personne; mais il détruisit la plupart des cloisons, renversa une cheminée et fit de l'intérieur de la maison un monceau de débris au milieu desquels il était difficile de trouver un coin habitable.

L'obus éclata en tombant et nous n'avons pas voulu courir le risque de constater si notre magasin était à l'épreuve des bombes. Aujourd'hui, M. Freeman, lieutenant du Royal Fuziliers a été tué par un boulet de 4 livres.

Un baril de poudre en faisant explosion dans la redoute Sud a frappé quatre hommes dont l'un est mort depuis.

Dans la redoute Nord, deux hommes ont été blessés par les bourbiers soulevés par un obus.

15. La canonnade a recommencé ce matin et environ 140 coups ont été tirés. Un volontaire a eu les deux jambes emportées à la redoute Nord.

Dans le même temps l'infanterie en position dans les bois ouvrait un feu de mousqueterie et un homme du Royal Fuziliers était blessé à la cuisse.

Le froid devint très vif, et, comme toutes les vitres de la maison étaient brisées, tous ceux qui ont pu trouver de la place dans les caves se sont couchés là. Les autres, incapables de supporter la chaleur et l'odeur désagréables qui s'échappaient d'un si grand nombre de personnes entassées, se sont couchés en haut au froid et au milieu du danger ou ont marché la plus grande partie de la nuit. Vers le soir, nous avons de nouveau été salués par des obus, et la nuit étant froide et humide, nous avons cru bon vers minuit de nous éveiller en tirant des obus et quelques boulets.

16. Encore la canonnade. Un charpentier a eu un bras emporté. La goélette coula par son bâbord. Nous avons constaté qu'on avait tiré à boulets rouges, car une partie de la goélette était en feu et ses pavillons qui étaient dans la cale étaient grillés. Nous avons entendu des coups de feu durant la nuit, sans pouvoir déterminer si c'était dans la direction de Laprairie ou de Chambly.

Nous avons été constamment occupés à poser des traverses, mais par suite de la hâte que nous avons mise à faire ce travail et à cause du mauvais temps elles ne tardèrent pas à retomber en dedans, mais nous nous hâtâmes de les étayer et de les réparer; de sorte que notre maison très endommagée les traverses en ruines, les fossés remplis de boue, les plateformes brisées, etc., offraient à l'intérieur le spectacle le plus lamentable, si on peut se servir de l'expression à l'intérieur quand les portes et les fenêtres sont en pièces; c'était le cas ou à peu près. On voyait entassés pêle-mêle des tas de planches, de terre, de verre, de briques et d'autres débris. Les cloisons en morceaux gisaient les unes sur les autres et le toit et le plafond étaient ouverts de partout, surtout après le passage de l'obus.

Tel était l'état de la redoute Nord. Celle du Sud n'avait pas été plus épargnée: Un obus de 13 pes était entré dans la grange et de nombreux boulets avaient frappé la maison. Notre provision de rum et de vin était épuisée. Notre menu quotidien consistait en lard salé avec occasionnellement quelques racines et nous avons de plus été obligés de réduire notre ration aux deux-tiers de chaque jour. Un grand nombre des hommes souffraient de purgation excessive, mais ils étaient de bonne humeur ou du moins leur santé était meilleure qu'on n'aurait pu l'espérer. La situation des ma-

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

lades et des blessés était des plus pénibles; ils n'étaient ni hors de danger ni à l'abri de l'inclémence de la saison et n'étaient pourvus de rien de ce qui aurait pu alléger leurs souffrances. Quelques-uns d'entre eux souffraient de blessures spéciales.

Un boulet frappa un soldat du R. F. (il mourut); un autre fut blessé et un troisième eut la joue emportée.

17. On entendit des coups de feu dans la direction de Chambly. Nous érigeâmes des traverses dans la maison. Le capitaine Robinson du R. E. avec deux volontaires partit pour Montréal avec un message du major Preston. (Ils furent capturés).

18. Des coups de feu furent de nouveau entendu dans la direction de Chambly.

Un soldat de l'artillerie Royale fut tué.

Durant la nuit, un grand nombre d'individus s'approchèrent des redoutes et tirèrent du fusil.

Nous avons vu des lumières se promener dans le bois.

19. Canonnade de la part de l'ennemi.

20. Deux hommes ont fait leur apparition sur la lisière du bois au nord des redoutes porteurs d'un pavillon de parlementaire. Ils furent amenés les yeux bandés. L'un était le tambour major du R. F. Ils venaient nous informer que Chambly avait capitulé et nous demander de laisser passer devant les forts portant prisonniers et bagage.

21. La garnison de Chambly a passé devant les forts. Les volontaires de Saint-Jean voulaient se rendre, mais le major Preston leur en refusa la permission. Un jeune homme vint au fort avec un drapeau blanc afin de remettre trois femmes dont les maris étaient dans les Forts. Il remit une lettre au major Preston, et dont suit copie:

" Nous avons appris du tambour major qu'on était à ériger une batterie à Notre Nord-Ouest et qu'une tentative infructueuse avait été faite à Longueuil par M. de Rigaudville qui avait été fait prisonnier.

Pluie incessante.

23. Aucun incident extraordinaire ne s'est produit jusqu'à ce matin, alors qu'un sergent du R. F. a reçu une blessure mortelle causée par un éclat de brique. Trois boulets sont entrés à divers intervalles dans le corps de garde des officiers dans la redoute Sud et bien qu'il n'y ait jamais moins de 8 ou 10 personnes et une fois 13 à la fois dans la chambre, personne n'a été blessé, à l'exception du capitaine Strong qui a reçu une légère contusion.

La température a commencé à devenir excessivement froide et la maladie à se déclarer chez les hommes.

Il nous a fallu diminuer les gardes, car le service était devenu trop ardu, vu que les hommes et les officiers ont été quelquefois obligés de faire le service pendant deux nuits consécutives; le nombre restreint ne permettait pas de les relever.

Nos munitions se firent rares, nous n'avons lancé que de petits obus et en nombre restreint.

27. Canonnade dans la direction de Montréal.

28. Température très froide. Un des déserteurs des rebelles s'en est retourné. Il nous est arrivé un Sauvage qui nous a raconté force faussetés entre autres que le général Carleton avait réussi à débarquer des troupes à Longueuil, que 5,000 hommes étaient arrivés au Canada. Il nous a aussi informé du sort du capitaine Robinson. Nous lui avons remis pour le général Carleton une lettre que nous avons fixée dans un petit sac d'argent qu'il portait dans sa chevelure.

Nous avons reçu quelques coups de feu à peine. Nous avons cru voir une batterie s'élever vis-à-vis de l'angle N. O. de la redoute Nord.

29. Le capitaine McKay et le capitaine Monin sont sortis ce matin dans l'espoir de faire un prisonnier et de reconnaître, si possible, la position ennemie. Ordre fut donné à un officier et à 25 hommes de se tenir prêts à leur porter renfort. Ils n'avaient été que peu de temps absents lorsqu'ils arrivèrent avec un homme que nous

apprîmes ensuite être un traînard appartenant à un parti de 200 hommes qui étaient très près du même endroit. Cet homme nous apprit qu'il y avait 2,000 hommes aux rapides (savoir: le camp inférieur) et 50 Sauvages. Il ne connaissait rien d'un avantage remporté à Longueuil. Il nous indiqua l'endroit de la batterie et nous dit qu'elle comprendrait 4 canons. Nous lançâmes un grand nombre d'obus dans cette direction et nous répétâmes cette manœuvre à intervalles de 15 minutes durant la nuit.

30. La batterie nous est apparue très distinctement. 9 cochons gras arrivèrent en courant dans la direction des forts; ils ont été reçus avec beaucoup de cordialité.

Nous avons entendu une canonnade dans la direction de Montréal. L'ennemi n'a tiré que très peu sur nous. Un homme a été blessé au pied par un éclat de mitraille.

1er novembre. Un soldat du R. F. s'est enfui chez les rebelles.—A 10 heures ce matin, la batterie Nord-Ouest de 4 canons ouvrit le feu en même temps que celle de l'autre côté de la rivière faisait parler ses six mortiers; le feu n'a pas cessé jusqu'au coucher du soleil. De larges parties du mur furent renversées à l'intérieur. Les cheminées de la maison de la redoute Sud ont été démolies, de sorte que les quelques petits coins qui pouvaient servir d'abris contre le mauvais temps devinrent intenables. Un grand nombre de boulets traversaient les parapets et les hommes qui se tenaient derrière, 3 hommes ont été tués et 4 ou 5 blessés. Une grande partie des provisions a été détruite.

A la nuit, arriva un parlementaire. Il fut reçu et remit la lettre suivante de la part de M. Montgomery

Le messenger était un perruquier de Montréal qui avait été fait prisonnier à Longueuil. Il nous a rapporté le fait que le général Carleton n'avait pas réussi à débarquer là. Le capitaine Stewart fut dépêché auprès de M. Montgomery pour l'informer qu'une réponse lui serait envoyée le lendemain matin.

Les officiers s'étant assemblés, le major Preston les informa qu'il restait 3 des rations de porc et de fleur pour 8 jours; il fallait cependant déduire de cela ce qui avait été détruit le jour précédent. L'avis des officiers fut alors pris et la lettre qui suit fut envoyée.

2.—Le capitaine Stewart et le capitaine Williams se rendirent au camp avec la lettre et rapportèrent la réponse suivante:

Un officier fut dépêché à la Pointe pour conférer avec M. Montgomery qui confirma les affirmations du barbier. Il ne restait alors plus rien à faire que de préparer les articles les plus avantageux possible pour la garnison. On prépara alors les articles suivants* qui furent adressés avec une lettre à cet effet.

A cela l'ennemi envoya les réponses à la suite de chaque article et une lettre conçue en ces termes:

3.—Les troupes sortirent des redoutes et s'embarquèrent pour un camp de rebelles à deux milles en amont de Saint-Jean.

Nous avons laissé dans les forts des provisions pour environ 3 jours, à peine un peu de poudre et trois boîtes de munitions pour chaque canon monté, c'est-à-dire la quantité mise de côté en cas de tempête.

Il est à remarquer que depuis le premier jour du siège, nous n'avons pas eu une syllable de renseignements de la part du général Carleton, bien que de nombreux messages aient été envoyés à Montréal.

Le peu de pertes subies en proportion du nombre de boulets et d'obus lancés est surprenant, car nous n'avons pas eu plus de 40 hommes tués et blessés, c'est-à-dire pendant la durée du blocus; dans tout le temps, depuis que nous avons pris position à Saint-Jean, nous avons eu 60 hommes tués ou blessés. Près de 1,000 boulets et de 50 à 60 obus ont été lancés contre les redoutes, le dernier jour.

Les hommes ont montré de l'entrain en dépit des fatigues endurées. Malgré les événements on ne peut que jeter du crédit sur eux. Peu de personnes peuvent être assez dépourvues de réflexion pour ne pas comprendre combien nos espérances d'être secourus étaient précaires et pour ne pas s'attendre aux résultats les plus défavorables.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Nous devons en quelque sorte remercier l'ennemi de nous avoir, étant donné l'état de nos fortifications, laissé le crédit de nous avoir réduits que par la famine. S'ils avaient compris, ou s'ils avaient été des gens sachant pousser les opérations obsidionales, leurs batteries auraient pu, grâce à leur nombre, être installées plus près de nos redoutes par le moyen d'approches successives. Ils auraient pu nous négliger d'abord, se contenter de détruire nos parapets, et le massacre devenu inévitable par suite du manque d'abris, faire de notre résistance un sacrifice inévitable d'hommes dont les services eussent été plus utiles ailleurs.

En un mot, on peut dire que la garnison de Saint-Jean a enduré, dans son malheur, des souffrances qui ont souvent été le prix de l'honneur de troupes plus heureuses.

Relation du
Siège de Saint-Jean
Canada

Commandé par le major sir Chas Preston

APPENDICE C

Ordonnances édictées pour la province de Québec par le gouverneur et le conseil de celle-ci, de 1768 à 1791, formant suite aux ordonnances publiées dans l'appendice "E" du rapport des Archives publiques pour 1913.

APPENDICE C

Préambule.

ORDONNANCE touchant les Licences des Aubergistes.¹

Sa Majesté abroge la dernière ordonnance pour accorder des licences d'auberge.

Vu qu'il a plû à Sa Très Excellente Majesté, par un ordre en Son Très Honorable Conseil Privé, daté le vingt-sixième jour de Juin, de l'année de grâce mil sept cens soixante sept, désapprouver et annuler une certaine Ordonnance faite par le Commandant en Chef et Conseil de cette province, le septième jour de Juillet de l'année de grace mil sept cens soixante six, intitulée, "Ordonnance pour accorder des licences pour détailler du rum et boissons fortes, et pour supprimer les Aubergistes qui n'ont pas de licence:" Et vû qu'il a été jugé nécessaire, à fin de prévenir l'ivrognerie et les débauches parmi les sujets de Sa Majesté en cette province, et les querelles, et infractions de la paix publique, et autres dérèglements qui pourroient en resulter, que le nombre des Cabarets et Auberges soient restreint entre des bornes convenables, et qu'ils ne soient tenûs que par des personnes de bonne réputation et d'une conversation honnête, qui ne favoriseront en aucune manière les excès ou les désordres; et que pour cette fin certains réglemens et restrictions soient faits à ce sujet, qui approchent autant que les circonstances de cette province le permettront des loix qui ont été établis en Angleterre pour ces mêmes fins, par la sagesse du Parlement Britannique: *C'est pourquoi il est ordonné et déclaré par le Lieutenant-Gouverneur et Commandant en Chef de cette province, par et avec l'avis et le consentement du Conseil d'icelle, Que dès et après le jour de la publication de cette Ordonnance, aucune personne que ce soit ne vendra en détail, ou par aucune quantité moindre que celle de trois gallons à la fois, aucune bière, cidre, poiré, vin, rum, eau-de-vie, ou autres liqueurs fortes quelconques, ou tiendra Cabaret ou Auberge, sans avoir pour cette fin obtenu une licence du Gouverneur en Chef, Lieutenant-Gouverneur, ou autre Commandant en Chef de cette province pour le tems présent, signée de sa main, en la manière prescrite ci-après, excepté celles qui ont déjà obtenu des licences pour cet effet, conformément à l'Ordonnance dessus mentionnée, laquelle a été annullée par le susdit ordre de Sa Majesté en Conseil; et pareilles personnes peuvent continuer de tenir Cabarêts pour seulement les tems spécifiés en leurs licences respectives, sans qu'ils obtiennent de nouvelles licences selon les instructions de cette présente Ordonnance.*

Nécessité de diminuer de quelque manière le nombre des auberges.

Il ne sera tenu désormais aucune auberge sans une licence du gouverneur, du lieutenant-gouverneur ou autre commandant en chef de la province, sauf les auberges tenues par des personnes qui ont déjà obtenu des licences en vertu de la première ordonnance.

Les personnes qui désireront de tenir Cabarêt ou Auberge, ou de vendre des liqueurs fortes en détail, s'adresseront au Député Secrétaire de la province pour qu'il représente leur désir au Gouverneur, Lieutenant-Gouverneur, ou Commandant en Chef de la province pour tems présent, à fin d'obtenir sa licence par écrit, signée de sa main pour cet effet. Et les dites licences seront dressées par le dit Député Secrétaire de la province, qui ne recevra que deux che-lins et six sols d'émolument pour sa peine.

Manière d'accorder des licences pour tenir des auberges. Honoraires pour la préparation des licences.

¹ Conseil législatif de Québec, C. p. 5 (Archives cana.).

Obligation pour une somme de £20 avec deux cautions de £10 chacune, pour assurer le maintien de l'ordre.

Et à fin qu'il ne soit permis qu'aux personnes de bonne réputation, et vivant à leur aise, de tenir Cabarêt ou Auberge, ou de vendre en détail des boissons fortes dans cette province, *Il est en outre ordonné*, Qu'il ne sera pas accordé de licence à toute personne pour tenir Cabarêt ou Auberge, ou pour vendre en détail de la bière, cidre, poiré, vin, rum, eau-de-vie ou autres liqueurs fortes, à moins que la personne à qui pareille licence sera accordée n'ait préalablement consenti à une reconnaissance au Roi de vingt livres, avec deux cautions pour la somme de dix livres chaque, qu'il tiendra et maintiendra bon ordre et bonne règle dans sa dite maison, et qu'il ne souffrira ni dans ses dépendances, cour ou jardin, aucun désordre ou jeux illicites, pendant le tems prescrit dans la dite licence. Et la dite reconnaissance sera reçue par le dit Député Secrétaire de la province, et sera par lui conservée parmi les papiers de son office. Et le dit Député Secrétaire aura deux chelins d'émolument pour écrire et recevoir la dite reconnaissance et pas d'avantage; et il ne sera accordé de licences que pour l'espace d'une année seulement, à compter de la date d'icelle. Et toutes les licences qui auront été accordées par le Gouverneur, Lieutenant-Gouverneur ou Commandant en Chef de la province pour le tems présent, sans pareille reconnaissance, ou pour plus d'une année, seront nulles et de nul effet.

Honoraires de 2s. pour préparer et recevoir l'obligation.

Certificats de 4 chefs de famille respectables constatant que la personne demandant une licence jouit d'une bonne réputation et qu'elle est sobre et décente.

En outre, lorsque quelque personne, à qui une licence pour tenir Cabarêt ou Auberge, ou pour vendre en détail des boissons fortes, n'aura pas encore été accordée, s'adressera pour obtenir pareille licence, outre qu'il consentira à une reconnaissance comme il est dit ci-dessus, il produira un certificat signé pour le moins de quatre chefs de famille de bonne réputation et d'une fortune aisée de la paroisse d'où elle sera (attestée d'un témoin qui déposera qu'il a vû les dits chefs de famille signer leur nom, ou faire leur marques à icelui;) faisant mention que pareille personne est d'une bonne réputation, d'une vie sobre, et d'une conversation honnête. Et il sera mentionné dans la licence que pareil certificat a été produit. Et si pareil certificat n'est pas produit, ou qu'il ne soit pas fait mention dans la licence, en vertu duquel elle aura été accordée qu'il a été produit, pareille licence sera nulle et invalide.

Amendes pour les infractions contre cette ordonnance.

Et si après le vingt-cinquième jour de Mars, ensuite de la publication de cette Ordonnance dans la Gazette publique de cette province, il se trouve quelque personne qui tiendra Cabarêt, Auberge, ou Bouchon, ou vendra la bière, cidre, poiré, vin, rum, eau-de-vie, ou autre liqueur ou boissons fortes en détail, ou par moindre quantité que celle de trois gallons à la fois, sans avoir obtenu une licence conformément aux instructions de cette Ordonnance, ou une licence ancienne avant la publication de la présente Ordonnance, conformément aux instructions de l'Ordonnance qui a été annullée, pareille personne payera pour la première offense cinq livres de cette province, et pour la seconde offense dix livres, et pour la troisième, et chaque offense subséquente, vingt livres; dont une moitié appartiendra à notre Souverain Seigneur le Roi, et l'autre moitié à aucune personne qui en fera la poursuite, par information ou autrement, par devant aucun Juge de Paix du district où la dite offense aura été commise, lequel est par ces présentes autorisé et requis de terminer les dites plaintes ou informations d'une manière succincte, et sur le serment d'un témoin digne de foi (qui ne sera pas lui même le dénonciateur) et de lever les dites amendes et frais de poursuites par

£5 pour la première, £10 pour la deuxième et £20 pour la troisième et chaque infraction subséquente, dont une moitié payable au roi et l'autre moitié au dénonciateur.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Warrant ou ordre de saisir, et de vendre les biens meubles et immeubles des offenseurs.

Appel à la cour
des sessions
trimestrielles.

Et si quelque personne convaincue en cette manière, par devant un Juge de Paix, pour avoir vendû des boissons fortes en détail, ou avoir tenu Cabarêt, Auberge, ou Bouchon, sans licence, se croira lezée par pareille conviction, il lui sera loisible d'en appeler à la prochaine séance générale de quartier de la paix où l'affaire sera examinée de nouveau, et la sentence du premier Juge à Paix sera ou révoquée ou confirmée suivant l'opinion de la majeure partie des Juges à Paix qui y seront assemblés. Mais cet appel ne sera permis à moins que la partie qui fait l'appel ne dépose entre les mains du Juge par devant lequel elle aura été premièrement convaincue l'argent de l'amende. Et le dit Juge gardera par devers lui le dit argent, ou le mettra entre les mains du Greffier de la Paix, pour être par lui gardé jusqu'à ce que l'appel soit déterminé à la séance du quartier. Et le dit argent sera alors payé ainsi qu'il a été ci-dessus ordonné, si la conviction est confirmée, ou à l'appellant si elle est renversée. Et en outre, si la conviction est confirmée, l'appellant payera au dénonciateur les frais que lui aura causé le dit appel, lesquels seront levés sur les biens meubles et immeubles de l'appellant, par un ordre des Juges en leur dite séance.

Donné par l'Honorable GUY CARLETON, Lieutenant-Gouverneur et

Commandant en Chef de la province de Québec, Brigadier-Général des armées du Roi, &c. &c. en Conseil, au Château St. Louis, à Québec, le vingt-troisième jour de Février, dans la huitième année du règne de Sa Majesté, et dans l'année de Grace mil sept cens soixante-huit.

GUY CARLETON.

Par Ordre du Lieutenant-Gouverneur,
Ja: Potts, D.C.C.

ORDONNANCE pour prévenir les Incendies.¹

Préambule.

Vu que plusieurs maisons dans les villes de Québec et de Montréal, en cette province, ont depuis peu pris en feu, et que quelques-unes d'icelles ont été consumées, ce qui a été pour la majeure partie l'effet de la négligence des habitans des dites maisons, en ne faisant pas ramonner les dites cheminées aussi souvent qu'elles auroient dû l'être, et en conservant des cendres dans les dites maisons sur des planchers ou dans des vaisseaux de bois, et par d'autres semblables exemples de négligence: C'est pourquoi, à fin de prévenir de pareils accidens facheux pour l'avenir, et pour augmenter les moyens d'éteindre le feu dans les maisons quand ce malheur arrivera, *Il est Ordonné, par le Lieutenant-Gouverneur de cette province, par et avec l'avis et le consentement du Conseil d'icelle*, Qu'après le vingt et cinquième jour du mois de Mars de la présente année de grace mil sept cens soixante-huit, toute personne qui tiendra maison dans les dites villes de Québec et de Montréal, et dans les fauxbourgs d'icelles, fera ramonner par un ramonneur la cheminée ou les chemi-

Les cheminées en usages seront ramonnées toutes les 4 semaines.

¹ Cons. lég. de Québec, C. p. verso (Arch. cana.).

nées de cuisine (s'il y en a plusieurs) de la maison en laquelle elle demeurera, une fois par chaque quatre semaines pendant toute l'année et chaque autre cheminée de la maison dans laquelle on fera du feu, soit qu'on y en fasse sur le foyer ou dans un poêle, sera pareillement ramonnée par un ramonneur, une fois par chaque quatre semaines pendant l'hiver de l'année, à compter depuis le premier jour d'Octobre de chaque année jusqu'au premier jour de Mai.

Toute personne qui tiendra une maison devra avoir deux seaux,

Et en outre, toute personne qui tiendra une maison dans les dites villes de Québec et de Montréal, et les fauxbourgs d'icelles, en laquelle maison il y aura trois, ou plus que trois foyers, aura deux seaux pour porter l'eau lorsqu'il arrivera que quelques maisons dans les dites villes et fauxbourgs d'icelles prendront en feu; et ces seaux seront faits de cuir ou de peau de Loup-marin, ou de peau de quelques autres poissons, ou d'un canevas de grosse toile serrée, peinte en dehors et goudronnée en dedans, et tiendront pour le moins deux gallons d'eau chacun. Et toute personne qui tiendra une maison dans les dites villes et fauxbourgs d'icelles, dans laquelle maison il n'y aura qu'un ou deux foyers sera obligée d'avoir un pareil seau, et ces seaux seront marqués des noms de baptême et de famille, ou du moins des lettres initiales du nom et surnom de la personne qui tiendra la maison à laquelle ils appartiendront.

ainsi qu'une hache,

Et chaque personne qui tiendra maison dans les dites villes de Québec et de Montréal, et les fauxbourgs d'icelles, sera tenue pareillement d'avoir une hache à sa maison, pour aider à démolir les maisons en cas de danger de feu, afin d'empêcher que les flammes ne s'étendent.

puis des échelles fixées sur le toit,

Et chaque personne qui tiendra maison dans les dites villes et fauxbourgs d'icelles devra aussi avoir autant d'échelles fixées sur le toit de la maison qu'il y aura de cheminées ou rangs de cheminées séparées l'une de l'autre appartenantes à la dite maison, et les fera placer de façon qu'il y en aura une qui conduise depuis le bas du toit jusqu'à chacune des cheminées ou rangs de cheminées séparées, afin que s'il arrive qu'une cheminée prenne en feu, il soit facile d'y porter de l'eau pour l'éteindre.

et deux béliers.

Et chaque personne qui tiendra maison dans les dites villes et fauxbourgs d'icelles, devra pareillement avoir deux béliers de dix pieds de long et de cinq pouces de diamètre, avec des chevilles de bois traversantes qui seront mises, à la distance de six pouces l'une de l'autre, pour faire sauter la couverture du toit des maisons qui seront en feu, ou qui seront sur le point d'y être.

Les dépenses pour les seaux, les échelles et les béliers seront chargées aux propriétaires des maisons.

Et dans le cas, ou les personnes qui tiendront des maisons dans les dites villes de Québec et Montréal, et les fauxbourgs d'icelles, ne soient pas les propriétaires des dites maisons dans lesquelles elles demeureront, il leur sera loisible de rabattre la dépense qu'elles auront légitimement faites pour avoir procurer des seaux, échelles et béliers, comme il est dit ci-dessus pour les maisons qu'elles occuperont pour lors, et pareillement la dépense qu'elles feront en procurant de tems en tems de nouveaux seaux, échelles et béliers, au fur et mesure que ceux qu'elles auront eu avant seront usés, sur la rente ou prix du loyer qu'elles devront pour les dites maisons aux propriétaires d'icelles.

Amende de 40 shillings pour infraction ou négligence à l'égard de ces dispositions.

Et à fin que les personnes qui tiendront des maisons dans les dites villes de Québec et de Montréal, et les fauxbourgs d'icelles, se conforment aux réglemens susdits, *Il est en outre Ordonné, par l'autorité susdite, Que si en aucun tems, après le premier jour du mois*

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

de Mai prochain, le feu prend à la cheminée de quelques maisons en aucune des dites deux villes, et fauxbourgs d'icelles, et qu'il se trouvera que celui qui occupera la dite maison n'aura pas dans icelle, dans le tems de pareil feux, une hache et deux béliers, et sur son toit le nombre convenable d'échelles, de la manière qui a été prescrite ci-dessus ou que la cheminée qui aura pris en feu, ou quelque autre des cheminées de la dite maison, qui auroit dû, selon les prescriptions de cette ordonnance, être ramonnée toutes les quatre semaines, ne l'aura pas été par un ramonneur dans le dit espace de quatre semaines immédiatement avant pareil feu, la dite personne qui occupera pareille maison sera amendée pour sa négligence à la somme de Quarante chélin, de laquelle moitié appartiendra à notre Souverain Seigneur le Roi, et l'autre à toute personne qui poursuivra par information par devant aucun Juge de Paix du district dans lequel pareille maison sera située, lequel Juge de Paix est autorisé et requis par ces présentes, d'écouter et de terminer pareille information d'une manière succincte, et sur le serment d'un témoin digne de foi (pourvu qu'il ne soit pas le dénonciateur même) et de lever la dite somme de Quarante chélin, avec les frais de la poursuite, par un *Warrant*, ou ordre en écrit, signé de lui, pour saisir et vendre les biens de l'offenseur. Et chaque personne qui tiendra maison dont la cheminée prendra en feu, sera sensée avoir négligé de la faire ramonner par un ramonneur dans l'espace de quatre semaines, à moins que le ramonneur qui l'aura ramonnée, et deux témoins qui l'auront vu ramonner, ne certifient par devant le dit Juge de Paix qui l'a ramonnée.

Et si quelque cheminée d'aucune maison dans les dites villes de Québec et de Montréal, ou des fauxbourgs d'icelles, prend en feu en aucun temps après le premier jour d'Octobre prochain, et qu'il se trouve que la personne qui occupera la maison n'aura pas dans icelle, dans le tems de pareil feu, le seau ou les seaux qu'elle auroit dû avoir, conformément aux prescriptions de cette ordonnance, elle sera pareillement amendée à la somme de Quarante chélin; desquels une moitié appartiendra au Roi, et l'autre moitié à celui qui en fera la poursuite, par information par devant aucun Juge de Paix pour le district dans lequel la dite maison sera située, lequel est autorisé et requis par ces présentes, d'écouter et de terminer pareille information d'une manière succincte, et sur le serment d'un témoin digne de foi (pourvu que ce ne soit pas celui du dénonciateur même) et de lever la dite somme ensemble avec les frais de poursuite, par *Warrant*, ou ordre par écrit, signé de lui, pour saisir les biens de l'offenseur afin d'en faire la somme.

Il est en outre aussi ordonné par l'autorité susdite, que dès et après le premier jour de Mai prochain, il ne sera pas permis de garder du foin ou de la paille dans le grenier ou la cave, ou aucun autre endroit d'aucune maison située dans les dites villes de Québec et de Montréal, ou les fauxbourgs d'icelles; il ne sera pareillement pas permis de conserver des cendres sur aucun plancher de bois, ou dans aucun vaisseau de bois, dans aucune des dites maisons. Et si quelque personne, qui tiendra maison en aucune des dites deux villes, ou fauxbourgs d'icelles, garde ou permette qu'on garde du foin ou de la paille dans la cave ou grenier, ou en aucun autre endroit de la maison dans laquelle il demeurera, ou qu'on conservera des cendres sur un plancher de bois ou dans un vaisseau de bois, en la dite maison,

La moitié de cette amendé ira au roi et l'autre moitié au dénonciateur.

Mode de procédure.

Défense de garder ni foin ni paille dans une maison,

ou de la cendre sur un plancher ou un vaisseau en bois.

Amende de 40 shillings, dont la moitié ira au roi et l'autre au dénonciateur.

telle personne sera amendée à la somme de Quarante chelins pour chaque fois qu'il sera trouvée du foin ou de la paille dans la dite maison, ou qu'on y trouvera des cendres sur un plancher de bois ou dans un vaisseau de bois, la moitié de laquelle somme appartiendra au roi, et l'autre moitié à celui qui en fera la poursuite, par information devant aucun Juge de Paix du district dans lequel la dite maison sera située, lequel est par ces présentes autorisé et requis d'écouter et de terminer la dite information d'une manière succincte, et sur le serment d'un témoin digne de foi (pourvu qu'il soit autre que le dénonciateur lui même) et de lever la dite somme, ensemble les frais de poursuite, par un *Warrant*, ou ordre par écrit, signé de sa main, pour saisir et vendre les biens de l'offenseur à fin d'en faire la somme.

Mode de procédure.

Et il est en outre pourvu, qu'aucune de ces informations instituées par cette ordonnance, ne pourra se faire après l'expiration de deux mois, à compter du tems que la négligence ou l'offense contre cette ordonnance aura été commise.

Les poursuites en vertu de cette ordonnance seront intentées dans un délai de deux mois.

Appel à la séance trimestrielle des juges de paix.

Et en fin s'il arrive que quelque personne convaincue en cette manière par devant un Juge de Paix, pour aucune des négligences ou offenses ci-dessus mentionnées, se croira lésée par pareille conviction, elle pourra en appeler à la cour prochaine de Séance de Quartier des Juges de Paix pour le district où il y a eu pareille conviction, dans laquelle Séance la sentence du Juge de Paix qui l'a convaincu, et les raisons sur lesquelles elle est fondée, seront examinées à fonds, et la dite sentence du Juge sera ou renversée ou confirmée suivant l'opinion de la majeure partie des Juges assemblés. Mais avant qu'elle ait droit à cet appel, il faudra auparavant que la personne qui voudra le former dépose l'argent amendé par sa conviction entre les mains du dit Juge devant lequel elle aura été convaincuë, et le dit Juge gardera pardevers lui le dit argent, ou le mettra entre les mains du Greffier de la Paix de la cours où paroitra, selon qu'il le jugera à propos, pour être par le dit Greffier gardé jusqu'à ce que la détermination du dit appel soit faite à la Séance du Quartier; et le dit argent sera alors payé ainsi qu'il est ci-dessus ordonné si la conviction est confirmée, ou à l'appellant si elle est renversée. Et en outre, si la conviction est confirmée, l'appellant payera au dénonciateur les frais que lui aura causé l'appel, lesquels seront levés sur les biens de l'appellant par un ordre des dits Juges de Paix dans leur dite Séance.

Donné par l'Honorable GUY CARLETON, Lieutenant-Gouverneur et Commandant en Chef de la Province de Québec, Brigadier-général des armées du Roi, &c. &c. en Conseil, au Chateau St. Louis, à Québec, le vingt-troisième jour de Février, dans la huitième années du regne de Sa Majesté, et dans l'année de Grace mil sept cens soixante-huit.

GUY CARLETON,

Par ordre du Lieutenant-Gouverneur,
Ja: Potts, D.C.C.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

ORDONNANCE en augmentation d'une précédente de cette Province concernant le poids du pain.¹

Préambule.

VU QUE NONOBTANT LES REGLEMENTS FAITS concernant le poids du pain, par une Ordonnance de cette Province, en date du 3 Jour de Septembre de l'année de Nôtre Seigneur mil sept cens soixante quatre, et autres Loix en conséquence et au même sujet, il se commet journellement par plusieurs Boulangers de cette Province beaucoup de fraudes, en vendant leur pain au dessous du poids établi par la dite Ordonnance, où par des Réglemens des Juges à Paix faits en conséquence, aux grands préjudice et détrimment des Pauvres. A CES CAUSES, *Il est ordonné et déclaré par le Lieutenant-Gouverneur et Commandant en Chef de cette Province, de l'avis et consentement du Conseil d'icelle*, Que toutes les fois qu'il aura été saisi, par les Greffiers des Marchés des villes de cette Province, en vertu du pouvoir qui leur est donné par la dite Ordonnance du 3 Jour de Septembre de l'année de Nôtre Seigneur mil sept cens soixante quatre, où par quelques Loix où Réglemens alors en force, une quantité de pain; et que ce pain sera trouvé seulement d'une once de moins pesant, suivant le poids établi par la dite Ordonnance, où quelques autres Réglemens en conséquence, le Boulanger sur lequel il aura été saisi, et dont le pain se trouvera de faux poids, sera condamné à payer par chaque once de moins pesant, la somme d'un Shelling d'amende, dont moitié appartiendra à sa Majesté, et l'autre moitié au Dénonciateur, qui le poursuivra devant un Juge à Paix du District, dans lequel le Délit aura été commis; lequel Juge est par la présente autorisé et requis d'écouter et juger les dits Délits sommairement, sur le serment d'un témoin digne de foi (qui sera un autre que le Dénonciateur) et de faire lever la somme à laquelle se montera l'amende, ensemble les frais de l'instance, sur un Ordre signé de sa main, de saisie et de vente des effets mobiliers du Contrevenant.

Les boulangers, qui seront en défaut encourent une amende d'un shilling pour chaque once de moins pesant, la moitié payable au roi et l'autre moitié au dénonciateur.

Appel à la prochaine séance de la cour trimestrielle.

Et si quelque personne trouvée coupable devant un Juge à Paix, et condamnée en conséquence à une somme de dix Shellings et plus, se croit lezé d'une telle condamnation, il pourra en appeller à la prochaine Cour de Quartier de Session des Juges à Paix du District dans lequel la sentence aura été rendüe, qui examineront soigneusement les preuves sur lesquelles le premier Juge l'aura prononcée: qui sera confirmée où infirmée à la pluralité des voix des Juges à Paix assemblés; et dans le cas où les voix se trouveroient partagées entre deux sentimens, la voix du Président du dit Quartier de Session les balancera. Mais pour que l'appel soit reçu, l'appelant consignera par provision le montant de sa condamnation entre les mains du Juge à Paix qui l'aura prononcée; et le dit Juge à Paix pourra, s'il le juge à propos, où garder entre ses mains la somme où la remettre au Greffier de la Cour dans laquelle l'apel sera porté, qui la garderont entre leurs mains jusqu'au jugement définitif de l'instance. Lorsque le jugement du Juge à Paix aura été confirmé, le dit Juge à Paix où le Greffier remettront cette somme, sçavoir: moitié au Roi et moitié au Dénonciateur, et dans le cas où il seroit infirmé, ils la remettront à l'appellant: mais s'il est confirmé, l'appellant paiera et remboursera au Dénonciateur tous les frais que lui auront occasionnés le dit apel, qui seront taxés et levés par un Ordre de

Le montant de l'amende devra être déposé avant que l'appel soit accordé.

Si le jugement est maintenu, l'appelant devra payer les frais de l'appel.

¹ Cons. lég. de Québec, C. p. 11 verso (Arch. cana.).

6 GEORGE V, A. 1916

saisie et vente, de la dite Cour de Quartier de Session de Paix, des effets mobiliers de l'apellant.

Donné par l'Honorable GUY CARLETON, Lieutenant-Gouverneur et Commandant en Chef de la province de Québec, Brigadier-Général des armées de Sa Majesté, &c. &c. au Conseil, dans le Chateau St. Louis de la ville de Québec, le Cinquième jour d'avril, de l'année de Notre-Seigneur Mil sept cens soixante-huit, et dans la Huitième année du Règne de Sa Majesté.

GUY CARLETON

Par Ordre du Lieutenant-Gouverneur au Conseil.

Ja: Potts, D.C.C.

*ORDONNANCE qui annule une clause d'une précédente de cette Province, en date du 15 jour de Mai, 1765, concernant le cours des Monnoies.*¹

L'expérience aiant fait connoître, qu'une clause insérée dans une Ordonnance de cette Province, renduë par le Gouverneur et Conseil le 15 jour de Mai de l'année de Notre Seigneur mil sept cens soixante-cinq: Intitulée, "Ordonnance pour ajouter à une Ordonnance, publiée le quatrième jour d'Octobre dernier, pour régler et "établir le cours des Monnoies dans cette Province;" ne répond point aux vuës qui y etoient proposées; qu'elle a au contraire occasionnée plusieurs difficultés et embarras dans les Cours de Justice, au sujet du Recouvrement des dettes légitimes; et qu'elle pourroit à l'avenir donner matiere à beaucoup de fraudes et d'injustices, si on la laissoit subsister. Cette clause s'exprime ainsi, Sçavoir: "Et qu'il soit en "outre ordonné et déclaré par l'autorité susdite, Que toutes entrées "primitives dans les livres de compte, et tous comptes en général "pour des effets et marchandises, ou autres choses quelconques ven- "dûes et livrées, ainsi que tous accords, billets obligatoires, billets "promissoires, obligations, hipotèques, et autres suretés pour de l'ar- "gent (à la seule exception des lettres de change) tous baux, ainsi "que l'intérêt et les rentes réservés par iceux, qu'on gardera, qu'on "fera, où qu'on passera dans cette Province, dès et après le premier "jour de juillet prochain, seront tenûs, faits et passés suivant le "cours de cette Province, et non en d'autre cours d'argent que celui "qui est établi par la dite Ordonnance, contre le vrai sens et inten- "tion d'icelle, et de la dite Ordonnance, ne seront reçûs pour preu- "ves dans aucunes Cours, soit de droit où d'équité en cette province, "mais ils seront censés, jugés et regardés comme nuls et invalides "à toutes fins et intentions quelconques, et ils sont déclarés par "cette présente être de nulle valeur." A CES CAUSES, Il est or- donné et déclaré par le Lieutenant-Gouverneur et Commandant en Chef de cette province, de l'avis et consentement du Conseil d'icelle, Que la clause ci-dessus transcrite, insérée dans la dite Ordonnance, sera, à compter du jour de la publication de la présente, infirmée, et entierement de nulle valeur, sans toutes fois altérer en rien aucune autre partie de la dite Ordonnance, mais seulement la clause ci-dessus mentionnée.

Donné par l'Honorable GUY CARLETON, Lieutenant-Gouverneur et Commandant en chef de la Province de Québec, Brigadier-

¹ Cons. lég. de Québec, C. p 12 verso (Arch. cana.).

DOC. PARLEMENTAIRE N^o 29a

Général des armées de Sa Majesté, &c. &c. &c. au Conseil, dans le Chateau St. Louis, de la ville de Québec, le Cinquième jour d'Avril de l'année de Notre Seigneur mil sept cens soixante-huit, et dans la Huitième année du Règne de sa Majesté.

GUY CARLETON.

Par Ordre du Lieutenant-Gouverneur au Conseil,
JA: POTTS, D. C. C.

Ordonnance pour mettre en vigueur la nouvelle ordonnance concernant le pilotage.

ORDONNANCE pour commettre des Pilotes, et établir certains Reglemens à suivre par les Maîtres ou Capitaines de Batimens et Vaisseaux qui monteront le fleuve St. Laurent, pour venir dans la Ville et Port de Québec, ou qui le descenderont.¹

Nouveau préambule.

L'ORDONNANCE qui suit concernant l'établissement et réglemement des Pilotes pour le fleuve St. Laurent, a été rédigée par l'Honorable Lieutenant Colonel Irving, ci-devant président au Conseil de sa Majesté de cette Province, de l'avis et consentement du dit Conseil, en l'année de notre seigneur mil sept cens soixante six. Et ensuite envoyée en Angleterre pour y être vuë et examinée par sa tres excellente Majesté dans son Conseil privé; Et comme il a plû à sa Majesté dans son conseil privé, de donner à cette Ordonnance son approbation Royale, et de la renvoyer à Son Excellence le Lieutenant Gouverneur et Commandant en Chef de cette Province, avec Ordre de la mettre en force de l'avis et consentement du Conseil d'icelle; A ces causes, *Il est ordonné et déclaré par son Excellence le Lieutenant Gouverneur et Commandant en Chef de cette Province, de l'avis et consentement du Conseil d'icelle, Que la dite Ordonnance vaudra et sera en force dans la dite Province de Québec; mais comme il seroit actuellement difficile de faire les préparatifs nécessaires à la rendre utile à la navigation pour la présente année, Il est ordonné et déclaré par son Excellence le Lieutenant Gouverneur et Commandant en Chef de cette Province, de l'avis et consentement du Conseil d'icelle, Que la dite Ordonnance ne sera seulement en force dans la dite Province de Québec, que depuis et apres le premier jour de May de l'année de notre Seigneur mil sept cens soixante neuf et non avant.*

La dite Ordonnance ainsi qu'il suit.

ORDONNANCE pour commettre des Pilotes, et établir certains Reglemens à suivre par les Maîtres ou Capitaines de Batimens et Vaisseaux qui monteront le fleuve S. Laurent pour venir dans la Ville et Port de Québec, ou qui le descenderont.

ETANT d'un grand avantage, pour la sureté de la navigation, dans la saison qui y est propre, d'établir un certain nombre de Pilotes habiles, au Bic et à l'Isle aux Coudres, dans le fleuve St. Laurent, qui puissent conduire les Vaisseaux à Québec, et les reconduire lorsqu'ils en partiront; et étant aussi nécessaire, pour en assurer le succès, d'assujettir les Maîtres ou Capitaines de vaisseaux à certains reglemens lorsqu'ils arriveront au Bic, où à l'Isle aux Coudres, pour

¹ Cons. lég. de Québec, C. p. 16 (Arch. cana.).

venir à Québec, et quand ils en partiront. A ces causes, *Il est ordonné et déclaré par son Honneur le Président du Conseil de sa Majesté et Commandant en Chef de cette Province de Québec, de l'avis et consentement d'iceluy*, Qu'aussitot que la saison le pourra permettre le printems prochain, huit ou dix Pilotes qui auront été examinés par des Juges competens, et par eux trouvés capables de piloter les vaisseaux du Bic et de l'Isle aux Coudres à Québec, et de Québec aux dits Lieux, et qui auront des certificats de leur capacité, signés du Gouverneur ou Commandant en Chef de cette Province, seront obligés de résider au Bic pendant la dite saison, jusqu'au milieu du mois d'Octobre chaque année, où il sera bâti, dans un endroit commode, une Maison de bois pour leur usage; et que dix Pilotes aux moins seront également obligés de résider à l'Isle aux Coudres pendant le dit tems de la navigation, jusqu'au milieu du mois de Decembre chaque année, qui respectivement prendront sous leur charge, et à leurs risques, tous les vaisseaux pour les piloter, soit pour les conduire à Québec, soit pour les en reconduire. C'est-à-dire, chaque Pilote qui prendra un vaisseau au Bic, s'il n'est pas capable de le conduire à Québec, le laissera à l'Isle aux Coudres, et sera payé ainsi qu'il sera expliqué cy après. Et ce vaisseau prendra à la dite Isle aux Coudres, un autre Pilote pour le conduire à Québec, et si un Pilote qui le reconduira de Québec à l'Isle aux Coudres, n'est pas capable de le mener jusqu'au Bic, le Maître ou Capitaine du vaisseau prendra un autre Pilote à la dite Isle pour le conduire au Bic. Que dans le cas ou les Pilotes nommés pour résider au Bic ou à l'Isle aux Coudres, pendant le tems ordonné; ainsi qu'il est dit plus haut, negligent ou refusent d'y résider, ou de se rendre à bord des vaisseaux, lorsqu'ils en seront requis par un signal ou autrement, pour exercer leur fonction de Pilote, sans aucune cause raisonnable qui puisse excuser leur refus, et qui auront été reçus par la personne nommée pour avoir l'inspection sur les dits Pilotes, seront condamnés pour chaque refus et manque à leur devoir, à une somme de cinq livres courans d'amende, qui sera appliquée ainsi qu'il sera ordonné cy après.

Il est aussi ordonné et déclaré par la présente Que chaque vaisseau qui prendra un Pilote au Bic pour le conduire à Québec, lui payera douze Shellings courans pour chaque pied d'eau qu'il tirera et que celui qui en prendra un à l'Isle aux Coudres pour le conduire à Québec lui payera six Schellins courans par chaque pied d'eau et que chaque Batiment venant de l'Isle aux Coudres à Québec qui tirera moins de huit pieds d'eau, paiera aux Pilotes la somme de quarante huit Schellins courans. Que tous vaisseaux partant de Québec et descendans le fleuve, paieront les Pilotes sur le même, pieds qu'il est ci-devant dit; et que tous vaisseaux qui partiront d'aucuns Ports de cette Province seront sujets à paier les Pilotes ainsi qu'il est dit et sera cy après.

Il est aussi ordonné et déclaré par la présente, Que tout vaisseau montant le fleuve attendra (bien entendu qu'il ne courre aucuns risques) un tems raisonnable, soit au Bic ou à l'Isle aux Coudres, pour y prendre un Pilote; et que dans le cas où un, ou plusieurs vaisseaux, en suivroient un qui auroit pris un Pilote dans l'un ou l'autre lieu (dans la vue de se menager les fraix du pilotage) en payeront la moitié conformément au prix ent'er qu'ils auroient

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

païé chacun, s'ils avoient pris un Pilote à bord, à moins que les maîtres ou Capitaines puissent prouver qu'il n'y à point eu de leur faute. Que tous les maîtres ou Capitaines de vaisseaux feront aider les Pilotes dans la manœuvre, et suivront les sentimens des dits Pilotes pour mouïller et lever l'Ancre, et ne pourront les contraindre à courir aucuns risques. Qu'un Capitaine ou maitre ne pourra retenir un Pilote à son bord, après que son vaisseau sera amaré dans la Rade ou Port où il doit le conduire, plus de vingt quatre heures. Si cependant un maitre ou Capitaine pense, qu'il soit nécessaire pour la sureté de son vaisseau, de le garder plus longtems, il paiera à la personne qui sera nommé pour recevoir le payement des Pilotes, la somme de cinq Schelins par chaque journée qu'il l'aura retenu de plus, en outre et au dessus du Prix taxé par cette dite Ordonnance.

Il est aussi ordonné et déclaré par la presente, Que lorsqu'un Pilote soit du Bic ou de l'Isle aux Coudres, offrira de se rendre à bord d'aucun vaisseau, et qu'il en sera refusé, le maitre ou le Capitaine sera toujours obligé de payer l'entier pilotage de l'un ou de l'autre lieu ou l'offre lui aura été faite, dont le quart sera au profit de l'Inspecteur des Pilotes qui sera nommé, et les trois autres quarts au profit des Pilotes du lieu ou le refus aura été fait. Que tout l'Argent provenant du pilotage ainsi que les amendes, sera divisé de la meme maniere entre le dit Inspecteur et les Pilotes de chaque endroit; que tous maitre ou Capitaines de vaisseaux paieront aussitot leur arrivée dans le Port de Québec, et après qu'ils seront surément amarés, le prix du pilotage, et que tous les vaisseaux descendans le fleuve, payeront le prix du pilotage au Pilote qui les aura conduit, lorsqu'ils le mettront à terre. Que dans les Certificats ou Commissions de chaque Pilote, il y sera fait mention pour quel Chenail il a été examiné, et s'il connoit également les Chenaux du Nord et du Sud; et pour encourager les Pilotes d'acquérir la connoissance du Chenail du Sud (qui est estimé le plus sûr pour les vaisseaux d'un port mediocre) *Il est par la presente ordonné* Que les Pilotes conduiront, soit en montant ou descendant le fleuve, les vaisseaux par le dit Chenail du Sud recevront chacun à leur profit, au dessus du prix taxé pour le Pilotage, la somme de douze Schelins courant de chaque Navire à trois mâts, qu'il y auront fait passer, et six Schelins pour tout autre Batiment, qui leur seront payés par les maitres ou Capitaines, lorsqu'ils en débarqueront.

Il est aussi ordonné et déclaré par la presente, Que l'inspecteur des Pilotes se pourvoiera à ses fraix et dépens d'un Bateau de huit à dix Tonneaux, armé d'un Guindeau et autres ustensiles necessaires, tant pour transporter les Pilotes à Québec, à l'Isle aux Coudres et au Bic, que pour assister les vaisseaux dans le cas de nécessité, comme pour porter ou lever leurs Ancres. Et que pour le dédommager des fraix d'un pareil Bateau propre à transporter les Pilotes d'un endroit à l'autre il recevra et pourra retenir en ses mains la quatrième partie de l'argent qu'aura produit le pilotage, tant pour monter le fleuve que pour le descendre, et une semblable quatrième partie sur la moitié du pilotage; et quand ce Bateau aura aidé et assisté quelque vaisseau, soit en portant ou levant ses Ancres, soit en lui rendant d'autres services, le maitre ou le Capitaine lui paiera au delà du prix du pilotage, une somme raisonnable en récompense: et tel Inspecteur des Pilotes, leur payera de tems à autre lorsqu'il en

sera requis, proportionnellement aux prix taxés par la présente pour le pilotage, entre tous les Pilotes commis, comme il est dit cy devant, l'argent qu'il en aura reçu sous peine d'être condamné à payer à la partie offensée, pour chaque refus la somme de dix livres courans.

Il est aussi ordonné et déclaré par la présente, Afin de rendre le passage dans la traverse plus aisé et moins dangereux, qu'aussitôt que la saison le permettra, il sera mis trois Bouées dans la dite traverse, amarées sur des Ancres pesant entre huit et douze cens, dont l'une sera fixée à l'entrée du côté du Nord, l'autre dans le milieu au large, la troisième à la sortie du côté du Sud, vis-à-vis l'Isle aux Coudres, et que ces Bouées seront posées dès le petit Printemps et ôtées à la fin de chaque Automne, toutes les Années, par l'Inspecteur des Pilotes; et que pour le dédommager de ces dépenses, chaque Navire lui paiera à son arrivée à Québec huit Schellins, chaque Senault ou Brigantin six Shellins, et chaque Goëlette ou Bateau quatre Schellins.

Il est en outre ordonné et déclaré par la présente, Que toutes les amendes pour délits qui seront levées en vertu de cette Ordonnance, et dont la disposition n'y est pas expliqués, appartiendront moitié au Roi pour les dépenses du Gouvernement, et moitié au dénonciateur qui les poursuivra en Justice. Que ces délits seront poursuivis devant deux Juges à Paix de Sa Majesté du District de Québec, sur le serment d'un ou deux temoins dignes de foy, ce qui sera également suivi pour la poursuite et recouvrement des autres amendes contenues en cette Ordonnance; et les Juges à Paix devant lesquels, le délit aura été prouvé, pourront en vertu d'icelle, dans les cas où les contrevenans négligeassent de payer l'amende, donner un ordre signé de leurs mains et sous leurs Sceaux, d'exécution sur les effets mobiliers des contrevenans, qui seront vendus jusqu'à la concurrence des sommes de l'amende et des fraix de la poursuite; et dans le cas où il ne se trouveroit pas chez les contrevenans d'effets mobiliers suffisans à la dite amende et aux fraix, ils les enverront dans les prisons publiques pour y rester (sans pouvoir donner caution) pendant trois mois, à moins qu'ils ne payent l'amende avec les fraix de poursuite qu'elle aura occasionné.

Donné par l'Honorable PAULUS AEMILIUS IRVING, Ecuier, President du Conseil de sa Majesté Commandant en Chef de cette Province, et Lieutenant Colonel des Troupes de sa Majesté, au Château St. Louis, en la ville de Québec, le vingt-unième d'Avoust de l'Année de Notre Seigneur mil sept cens soixante six, et dans la sixieme année du Règne de sa Majesté.

(Signé) P. Aemis. IRVING.

Donné par l'Honorable GUY CARLETON, Lieutenant-Gouverneur et Commandant en Chef de la province de Québec, Brigadier-Général des armées de sa Majesté, &c. &c. au Chateau St. Louis, dans la ville de Québec, le Cinquième jour de May, de l'année de Notre Seigneur mil sept cens soixante-huit, et dans la Huitieme année du Règne de Sa Majesté.

GUY CARLETON.

Par ordre du Lieutenant-Gouverneur au Conseil,
Geo: Allsopp, D. C. C.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

ORDONNANCE en augmentation d'une précédente, rendue pour prévenir les accidens du feu, et qui prescrit les moyens de l'exécuter.¹

Préambule.

LES réglemens contenus dans l'Ordonnance de cette Province, en date du 23 Fevrier dernier, intitulée, "Ordonnance pour prévenir les accidens du feu." n'ayant point été observés par la plus grande partie des citoyens des villes de Québec et de Montréal, vraisemblablement, parce qu'il n'y est point infligé de peines pour chaque contravention aux dits réglemens, quant aux maisons ou cheminées, qui, quoi qu'ils aient négligés de s'y conformer, n'auront pas pris en feu, et parce que on a omis de nommer un Officier dont le devoir serait de veiller à l'exécution de la dite Ordonnance, afin que les Cheminées des dites villes soient ramonées dans les tems qui y sont prescrits. Et comme il est d'une très grande importance pour la conservation des dites villes, que les Réglemens contenus dans la dite Ordonnance soient exécutés, et qu'ils pourroient être convenables aussi à celle des Trois Rivières A CES CAUSES, Il est Ordonné par Son Excellence le Gouverneur en Chef de cette Province, de l'avis et consentement du Conseil d'icelle, Qu'à compter du premier jour de Janvier prochain, de l'année de Notre Seigneur Mil Sept Cens Soixante-neuf, la dite Ordonnance du Vingt-trois Fevrier dernier aura force, avec tous les Réglemens et les peines y contenues dans la ville des Trois-Rivières, et que ses Citoyens s'y conformeront comme si la ville des Trois Rivières y eut été expressement nommée.

Causes des dites négligences.

Nécessité de faire exécuter la dite Ordonnance.

Et de l'étendre à la ville des Trois Rivières.

Après le premier jour de Janvier prochain, la dite Ordonnance du 23 Fevrier dernier aura lieu pour la ville des Trois Rivières.

Trois Officiers seront nommés pour les villes de Québec, Montréal, et Trois Rivières, et seront appelés, Inspecteurs des Cheminées.

Il est en outre Ordonné, par la susdite autorité, Qu'aussitôt la publication de cette présente Ordonnance dans la Gazette de Québec, il sera libre à Son Excellence le Gouverneur en Chef, le Lieutenant-Gouverneur, ou autre Commandant en Chef de cette Province, de nommer et créer trois Officiers publics, Sçavoir, un pour la ville de Québec et fauxbourgs, sous le titre d'Inspecteur des Cheminées de la ville de Québec, un autre pour la ville de Montréal et fauxbourgs, sous le titre d'Inspecteur des Cheminées de la ville de Montréal, et un Troisième pour la ville des Trois Rivières, sous le même titre d'Inspecteur des Cheminées de la ville des Trois Rivières, dont les devoirs et l'autorité seront ainsi qu'il suit:

Les Cheminées seront ramonées dans les tems prescrits, par les Ramoneurs employés par les Inspecteurs.

Les Inspecteurs veilleront à ce que les Cheminées dans les villes et fauxbourgs de leur district, soient ramonées dans les tems prescrits par l'Ordonnance ci-dessus mentionnée, par des Ramoneurs expérimentés et adroits, qu'ils employeront à cet effet, et ils n'exigeront par chaque Ramonage de Cheminées, des Propriétaires ou Locataires des maisons, que le dixième partie d'une Piastre d'Espagne, et pas davantage.

Les Propriétaires qui refuseront de faire ramoner leurs Cheminées par les Ramoneurs employés par les dits Inspecteurs, encourront l'amende d'une Piastre d'Espagne, sur la plainte des dits Inspecteurs.

Et lorsque quelques Propriétaires ou Locataires de maisons, tant dans les villes et fauxbourgs de Québec et de Montréal, que dans celle des Trois Rivières, refuseront de laisser ramoner leurs Cheminées dans le tems prescrit par la dite Ordonnance, par les Ramoneurs employés par l'Inspecteur des Cheminées de la ville où ils résident, ils encourront l'amende d'une piastre d'Espagne pour chaque refus, sur la plainte qu'en fera le dit Inspecteur, par devant un Juge à Paix de son District, qui est autorisé, et à qui il est ordon-

¹ Cons. lég. de Québec, p. 33 (Arch. cana.).

ué par la Présente, d'écouter et juger les dites plaintes sommairement, sur le serment d'un témoin digne de foi (qui sera un autre que l'Inspecteur) et de faire lever cette somme d'une Piastre d'Espagne, ensemble les frais de la poursuite, par un Ordre signé de sa main, de saisie et vente des effets mobiliers du Contrevenant; et cette amende d'une Piastre pour tel refus, sera imposée, quoique la Maison ou Cheminée n'ait pas pris en feu, et même que la dite Cheminée ait pu être ramonée dans le tems prescrit, par d'autres Ramoneurs que ceux de l'Inspecteur.

Moitié au Roi et moitié à l'Inspecteur des Cheminées.

Les Inspecteurs visiteront les maisons au moins une fois tous les trois mois, et s'informeront si elles sont munies de seaux, de haches, de béliers et d'échelles.

Les Propriétaires ou Locataires qui refuseront leurs visites, ou qui les ayant reçus seront trouvés n'avoir point obéi à l'Ordonnance quant aux seaux, haches, béliers et échelles, encourront la même amende d'une piastre d'Espagne.

Moitié au Roi, et moitié à l'Inspecteur des Cheminées.

L'Inspecteur dans ses visites pourra se faire accompagner d'une personne comme assistant.

Les Inspecteurs verront si on ne garde pas dans les maisons du foin ou de la paille, et de cendre sur les planchers ou dans

Et de cette amende d'une Piastre, il en appartiendra moitié à notre Souverain Seigneur le Roi, et l'autre moitié à l'Inspecteur des Cheminées, dans le District du quel se trouvera la dite Cheminée.

Les Inspecteurs des Cheminées, seront en outre en droit de visiter toutes les maisons dans chacune de leurs villes et fauxbourgs une fois chaque mois, et il leur est ordonné de faire leurs visites, au moins une fois tous les trois mois, dans tels tems qu'ils le jugeront à propos, depuis huit heures du matin jusqu'à six heures du soir; de s'informer des Propriétaires ou Locataires des maisons, s'ils sont, ainsi qu'il est prescrit par la dite Ordonnance, munis de Seaux, Haches et Béliers, et voir si les échelles sur les toits y sont placées de la maniere ordonnée.

Et si quelques Propriétaires ou Locataires de maison, tant dans les villes et fauxbourgs de Québec et de Montréal, après le premier jour de Décembre prochain, que dans la ville des Trois Rivières après le premier jour de Janvier prochain, refusent de recevoir chés eux l'Inspecteur lorsqu'il y viendra faire sa visite (bien entendu qu'il ne l'ait pas faite dans le même mois) ou qui après l'avoir reçu, refuseront de lui représenter à sa demande les seaux, haches et béliers ordonnés, et de lui faire voir si les échelles sont placées ainsi qu'il est prescrit par la dite Ordonnance, encourront l'amende d'une Piastre d'Espagne, sur la plainte qu'en fera le dit Inspecteur, devant un Juge à Paix de son District, qui est autorisé et à qui il est ordonné par la Présente, d'écouter et juger les dites plaintes, sommairement, sur le serment d'un témoin digne de foi (qui sera un autre que l'Inspecteur) et de faire lever cette somme d'une Piastre d'Espagne, ensemble les frais de la poursuite, par un Ordre signé de sa main, de saisie et vente des effets mobiliers du Contrevenant; dont moitié appartiendra à notre Souverain Seigneur le Roi, et l'autre moitié à l'Inspecteur des Cheminées, par qui la plainte aura été faite.

Dans ces visites des maisons des Citoyens des villes et des fauxbourgs de Québec et de Montréal, et celle des Trois Rivières, chaque Inspecteur des Cheminées pourra prendre avec lui une personne comme compagnon ou assistant, pour voir et certifier, s'il est nécessaire, si les maisons manquent de seaux, de haches, de béliers et d'échelles. Dans le cas où les Propriétaires ou Locataires de maisons refuseroient de recevoir tel assistant, ils encourront la même amende que s'ils avoient refusé de recevoir l'Inspecteur lui même.

Il sera aussi du devoir des dits Inspecteurs des Cheminées dans leurs visites, de voir s'il n'y auroit pas du foin ou de la paille, dans les greniers, caves, ou dans d'autres chambres et endroits de la maison, et s'il n'y est pas conservé de la cendre, soit sur des planchers, soit dans des vases de bois, ce qui est contraire à l'intention de l'Or-

DOC. PARLEMENTAIRE No.29a

des vases de bois dans aucunes chambres.

Et s'il se trouve du foin, de la paille ou de la cendre, le Propriétaire ou Locataire encourra l'amende d'une piastre d'Espagne.

donnance, chaque Inspecteur pourra prendre avec lui, s'il le juge à propos, un compagnon ou assistant dans les dites visites et recherches. Et si l'Inspecteur des Cheminées, soit dans les villes et faubourgs de Québec et de Montréal, soit dans celle des Trois Rivieres, trouvent du foin ou de la paille dans les greniers, caves, ou dans quelqu'autre partie de la maison, ou des cendres sur les planchers ou dans des vases de bois, ou que les Propriétaires, ou Locataires refusent aux Inspecteurs et à leurs assistans, la liberté de visiter dans toutes les parties de leurs maisons, dont la visite n'aura pas été faite depuis un mois; dans ces deux cas les Propriétaires ou Locataires encourront l'amende d'une Piastre d'Espagne, dont moitié en appartiendra au Roi, et l'autre moitié à l'Inspecteur des Cheminées, qui en aura porté sa plainte à un Juge à Paix de son district, qui est autorisé, et à qui il est ordonné par la Présente, d'écouter et juger sommairement telle plainte, sur le serment d'un témoin digne de foi (autre que l'Inspecteur) et de faire lever cette somme d'une Piastre d'Espagne, ensemble les frais de la poursuite, par un Ordre signé de sa main, de saisie et vente des effets mobiliers du Contrevenant.

Personne ne pourra garder chez lui plus de 2 lb. de poudre à tirer.

Il est en outre défendu à toutes personnes résidentes, tant dans les villes et faubourgs de Québec et de Montréal, que dans celle des Trois Rivieres, et aux Propriétaires et Locataires de maisons et chambres dans les dites villes et faubourgs, de garder et d'avoir dans aucun tems plus de vingt-cinq livres de poudre à tirer, dans leurs maisons ou chambres, même dans leurs étables et apentys, il sera du devoir des Inspecteurs des Cheminées, lorsqu'ils feront leurs visites, de la faire également dans les étables et apentys, pour vérifier s'il n'y a pas plus grande quantité de poudre.

L'Inspecteur des Cheminées dans ses visites s'informerà de la quantité de poudre qui pourra se trouver.

Et si le Propriétaire ou Locataire de maison, chambres, étables ou apentys, dans les dites villes, lorsque l'Inspecteur des Cheminées fera sa visite, lui refusent et à son assistant, de visiter dans toute sa maison, chambres étables ou apentys, il encourra l'amende d'une Piastre d'Espagne, sur la plainte qu'en fera le dit Inspecteur, devant un Juge à Paix de son District, qui est autorisé, et à qui il est ordonné par la Présente, d'écouter et juger sommairement telle plainte, sur le serment d'un témoin digne de foi (autre que l'Inspecteur) et de faire lever la dite somme d'une Piastre d'Espagne, ensemble les frais de la poursuite, par un Ordre signé de sa main, de saisie et vente des effets mobiliers du Contrevenant.

Amende pour ceux qui garderont dans leurs maisons, chambres, étables ou apentys, plus de 25 lb. de poudre à tirer.

Et si dans les visites des maisons que fera le dit Inspecteur, soit dans celles qu'il est obligé de faire tous les trois mois, soit dans celles qu'il lui est permis de faire tous les mois, ou dans quelque visite que ce soit, trouve dans quelques maisons, chambres, étables ou apentys, tant dans les villes et faubourgs de Québec et de Montréal, que dans celle des Trois Rivieres, une plus grande quantité que vingt-cinq livres de poudre à tirer; les Propriétaires ou Locataires des maisons chambres, étables ou apentys, dans lesquels elle se trouvera, encourront une amende de Vingt Piastres d'Espagne, outre la confiscation de la quantité de poudre qui excédera celle de vingt-cinq livres; et la dite amende de Vingt Piastres et le confiscation du surplus de la poudre, seront poursuivies par le dit Inspecteur, devant un Juge à Paix de son district, qui est par la Présente au-

torisé, et à qui il est ordonné d'écouter et juger sommairement, telle information, sur le serment d'un témoin digne de foi (qui sera autre que l'Inspecteur) et de faire lever cette somme de Vingt Piastres d'Espagne, ensemble les frais de la poursuite, et de faire saisir le surplus de la Poudre; et dans le cas où l'excédant de la Poudre auroit été enlevé ou caché, de faire lever une somme telle qu'il jugera en être la valeur, en son lieu et place, par un Ordre signé de sa main, de saisie et vente des effets mobiliers du Contrevenant.

Même si quelqu'autre personne que les Inspecteurs des Cheminées, trouvent dans les villes et fauxbourgs de Québec et de Montréal, et dans celle des Trois Rivieres, dans quelques maisons, chambres, étables ou apentys, plus que Vingt-cinq livres de Poudre, il leur est enjoint, et sera de leur devoir d'en avertir l'Inspecteur, qui pourra poursuivre pour la dite amende de Vingt Piastres et la confiscation de l'excédant de Poudre, la personne chés qui elle aura été trouvée, pardevant un Juge à Paix de son district, qui est autorisé, et à qui il est ordonné par la Présente, d'écouter et juger sommairement telle information, sur les sermens de deux témoins dignes de foi, et de faire lever cette somme de Vingt Piastres d'Espagne, ensemble les frais de la poursuite, et de faire saisir l'excédant de la Poudre, et dans le cas ou cet excédant auroit été enlevé ou caché, de faire lever telle somme qu'il jugera en être la valeur, en son lieu et place, par un Ordre signé de sa main, de saisie et vente des effets mobiliers du Contrevenant.

Il sera libre aux dits Inspecteurs des Cheminées de faire des visites dans les dites villes dans les tems qu'ils jugeront à propos;

pourvû qu'ils en obtiennent une permission ou un Ordre à un Juge à Paix.

Et le refus de la visite en tel cas, encourra la même amende, que celles des visites ordinaires.

Les amendes pour négligences ou contraventions, tant à cette Ordonnance qu'à la première seront les mêmes, et recouvrées ainsi que celles pour les négligences et contraventions découvertes dans les visites ordinaires.

Il est en outre Ordonné, Que quoique les dits Inspecteurs des Cheminées, ne soient autorisés par cette Ordonnance qu'à visiter les maisons des villes et fauxbourgs de Québec et de Montréal et celle de la ville des Trois Rivieres, qu'une fois chaque mois, et qu'il ne leur soit prescrit que de les visiter une fois chaque trois mois, il leur sera permis de faire des visites, en tout autre tems dans toutes maisons, chambres, étables ou apentys, pourvû que quelque personne ait fait serment devant un Juge à Paix, que telles et telles maisons, où les Inspecteurs demanderont à faire leurs visites, ne sont point munies de seaux, de haches, de béliers ou d'échelles, qu'il y a du foin et de la paille, des cendres sur les planchers ou dans des vases de bois, et qu'il y a plus que la quantité de Vingt-cinq livres de Poudre à tirer; et que sur ce serment un Juge à Paix lui en donne la permission ou un Ordre. Et les Propriétaires ou Locataires qui, sur une pareille permission ou Ordre, refuseront à l'Inspecteur de faire telle visite, accompagné de son Assistant, encourront les mêmes amendes que celles infligées pour le refus des visites ordinaires, qui seront poursuivies et lévées de la même manière.

Les amendes imposés contre ceux qui n'auront pas le nombre suffisant de seaux, de haches, de béliers, et d'échelles placées sur les toits, ainsi qu'il est prescrit, ou qui garderont dans leurs maisons du foin ou de la paille, qui conserveront des cendres sur les planchers ou dans des vases de bois, ou chés qui il se trouvera dans leurs maisons, chambres, étables ou apentys, plus que Vingt-cinq livres de Poudre à tirer, seront poursuivies et recouvrées par les dits Inspecteurs des Cheminées, de la même manière que quand les mêmes négligences ou contraventions à la dite Ordonnance, et à celle du Vingt-trois Fevrier dernier, ont été vues et découvertes par les dits Inspecteurs, dans leurs visites ordinaires.

DCC. PARLEMENTAIRE No 29a

Dans tous les cas mentionnés en cette Ordonnance, la moitié de l'amende appartiendra au Roi, et l'autre moitié à l'Inspecteur des Cheminées qui les aura poursuivis.

Les poursuites pour tels délits commenceront dans un mois après la contravention commise. Cette Ordonnance ne diminue point l'amende imposée par celle du 23 Février dernier. Appel de la condamnation du Juge à Paix, à la prochaine Cour de Session. L'argent sera déposé avant que l'appel soit reçu. Si le jugement est confirmé, l'appellant paiera les frais de l'appel.

Qu'il ne se poursuivra en Justice aucune amende infligée par cette Ordonnance que dans l'espace d'un mois, à compter de celui que le delit aura été commis; et que cette Ordonnance ne pourra surcroire, remettre et changer, en rien la forte amende de Quarante Shillings, ordonnée par l'Ordonnance ci-dessus mentionnée, pour le cas où les Maisons et Cheminées prendront en feu.

Si quelque personne trouvée coupable des négligences ou contraventions ci-dessus, devant un Juge à Paix, et condamnée en conséquence, se croit lésée d'une telle condamnation, elle pourra en appeler à la prochaine Cour des Séances, qui se tiennent tous les quartiers, des Juges à Paix du district, dans lequel la sentence aura été rendue, qui examineront soigneusement, les preuves sur lesquelles le premier Juge l'aura prononcée, qui sera confirmée ou infirmée à la pluralité des voix des Juges à Paix assemblés; mais pour que l'appel soit reçu, l'appellant consignera par provision le montant de sa condamnation, ensemble les frais taxés par le Juge, entre les mains du dit Juge à Paix qui l'aura prononcée; Et le dit Juge à Paix pourra, s'il le juge à propos, garder la somme entre ses mains, ou la remettre au Greffier de la Cour dans laquelle l'appel sera porté, qui la garderont entre leurs mains jusqu'au jugement définitif de l'instance.

Lorsque le jugement aura été confirmé, le dit Juge à Paix ou le Greffier la remettront ainsi qu'il est ci-dessus ordonné. Et dans le cas où il seroit infirmé, ils la remettront à l'appellant. Mais s'il est confirmé, l'appellant paiera et remboursera au dénonciateur tous les frais que lui aura occasionné le dit appel, qui seront taxés et levés par un Ordre de la dite Cour des Juges à Paix dans leur Session de Quartier, de saisie et de vente des effets mobiliers de l'appellant.

Enfin les emplois d'Inspecteurs des Cheminées des villes de Québec, de Montréal et des Trois Rivières, ne pourront jamais être donnés à aucunes personnes pour leur vie, mais seulement pour le tems qu'il plaira au Gouverneur, Lieutenant-Gouverneur, ou Commandant en Chef de la Province.

(Signé) GUY CARLETON.

DONNE par Son Excellence GUY CARLETON, Capitaine-Général et Gouverneur en Chef de la Province de Québec, Brigadier-Général des Armées de sa Majesté &c. &c. &c. En Conseil, au Château St. Louis, dans la ville de Québec, et passé sous le Grand Sceau de la dite Province le troisième Jour de Novembre, de l'année de Notre Seigneur Mil Sept Cens Soixante huit, et dans la Neuvième Année du Règne de sa Majesté.

Par Ordre de Son Excellence

(Signé) Geo. ALLSOPP, P. C. C.

Traduit par Ordre de Son Excellence
F. J. Cugnet, S.F.

ORDONNANCE pour empêcher les Cabaretiers de vendre à crédit aucune Boisson en détail audessus de la somme d'une demie Piastre d'Espagne.¹

Préambule.

Inconvéniens
résultans des
forts crédits que
font les cabare-
tiers à leurs
pratiques.

Qu'aucunes con-
ventions pour
liqueurs fortes
vendues en détail,
par quelque Caba-
retier que ce soit,
ne sera à l'avenir
bonne et admise
en justice, que
pour la somme
d'une demie
Piastre d'Espagne,
et pas plus.

ETANT convaincu par une expérience journalière, que les forts crédits que font les Cabaretiers de cette Province, aux personnes qui fréquentent leurs maisons, dans la vûe de se procurer le débit de leur Boissons, occasionnent l'ivrognerie, la fainéantise et la mau- vaise conduite, et contribuent beaucoup à la ruine d'une infinité de sujets de sa Majesté en cette Province, ce qui les plonge dans la plus affreuse indigence, qui, au contraire, étans sobres et travaillans, se maintiendroient dans un état aisé et honnête; et comme il est extrêmement nécessaire pour y pourvoir, d'y apporter un prompt remède, en empêchant les dits Cabaretiers de donner à crédit à leurs pratiques au dessus d'une somme modique: A ces causes, Il est ordonné et déclaré, par Son Excellence le Capitaine Général et Gouverneur en Chef de cette Province, du consentement et de l'avis du Conseil d'icelle, Qu'à compter du premier jour de Juillet prochain, et à l'avenir, toutes conventions expresses ou tacites, entre aucun Cabaretier de cette Province et autre personne, pour Bierre, Cidre Poirée, Vin, Eau-de-vie, Rhum, ou autres liqueurs fortes, vendûs et livrés en détail (moins que par trois gallons à la fois) pour sommes excédentes celle d'une demie Piastre d'Espagne, ne seront bonnes et admises en justice, que seulement pour la dite somme d'une demie Piastre d'Espagne; de sorte qu'après le dit premier jour de Juillet, quiconque aura reçu en différens tems d'un Cabaretier diverses quantités de liqueurs fortes en détail à crédit, ou sans paier comptant, dont la valeur excédera la somme d'une demie Piastre d'Espagne, ne pourra être poursuivi en justice, pour quelque quantité que ce soit, sur tel compte, que comme débiteur du dit Cabaretier, seulement pour la somme d'une demie Piastre d'Espagne; et que tous Juges à Paix ou autres Juges devant lesquels un Cabaretier poursuivra telle personne, en paiement des Boissons ainsi livrées, ne pourra lui adjuger que la dite somme d'une demie Piastre d'Espagne, et pas plus. Bien entendû, que cette présente ne diminuera en rien le droit d'aucun Cabaretier, à se faire paier du prix des Boissons qu'il aura fournies à ses pratiques en détail avant le premier jour du mois de Juillet prochain, après la publication de cette Ordonnance.

(Signé) GUY CARLETON.

DONNE par Son Excellence GUY CARLETON, Capitaine-Général et Gouverneur en Chef de la Province de Québec, Vice-Amiral d'icelle, et Brigadier-Général des Armées de sa Majesté, etc. En Conseil, au Chateau St. Louis, de la ville de Québec, dans la dite Province, et passé sous le Grand Sceau de la dite Province le Trentième jour de May, de l'année de Notre Seigneur Mil Sept Cens Soixante-neuf, et dans la Neuvième Année du Regne de sa Majesté.

Par ordre de Son Excellence,

(Signé) Geo: Allsopp, D. C. C.

¹ Cons. lég. de Québec, p. 55 (Arch. canad.).

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

ORDONNANCE concernant les Boulangers dans les villes de Québec et de Montréal.¹

Préambule.

ETANT extrêmement difficile et presque impossible, par le mauvais état des chemins, inévitable en cette Province dans certaines saisons de l'année, aux habitans des campagnes voisines des villes de Québec et de Montréal, d'y apporter aucuns secours de bled et autres denrées; ce qui expose en ces tems les dites villes au danger de manquer de bled, ainsi que d'autres provisions nécessaires à la vie (même lorsqu'il y en a une quantité suffisante dans la province) à moins que les personnes qui fournissent les dites villes, et particulièrement ceux qui y suivent la profession de Boulanger et y vendent du Pain, n'aient attention de se précautionner d'une provision suffisante de farines pour fournir les habitans des dites villes dans ces malheureuses saisons; et étant reconnu qu'un grand nombre de personnes qui suivent cette profession de Boulanger, et qui vendent du Pain dans les dites villes et fauxbourgs de Québec et de Montréal, ont, dans ces tems où la farine a été rare et difficile à avoir, discontinué tout à coup leur profession, refusé de cuire et de débiter du Pain à leurs pratiques, qui, sur leurs refus ont été contraintes, pour se procurer le Pain nécessaire à leur subsistance journaliere, d'avoir recours à d'autres Boulangers, qui n'auroient point interrompû leur profession; et que ces derniers se sont souvent trouvés hors d'état de fournir ces nouvelles pratiques en tels cas, ne s'étant seulement précautionnés que d'une quantité de farines suffisantes pour fournir leurs pratiques ordinaires, et sur lesquelles ils comptoient, ce qui a inévitablement encheri le Pain et occasionné une grande disette, de laquelle les pauvres artisans des dites villes ont beaucoup souffert; et comme la liberté de discontinuer à son gré la Boulangerie et de fournir du Pain, lorsqu'on n'en peut attendre qu'un petit profit, et de la reprendre lorsqu'on en peut espérer un plus grand, est très injuste et très préjudiciable aux intérêts des Boulangers utiles, qui, nonobstant les difficultés du transport dans ces dures saisons, perserverent à fournir constamment du Pain au public pendant toute l'année; et qu'il est jugé nécessaire pour remédier à ces inconvéniens de faire et statuer quelques Réglemens, qui puissent obliger tous ceux qui voudront à l'avenir suivre la profession de Boulanger dans les dites villes de Québec et de Montréal, de continuer à cuire et vendre du Pain dans tous les tems de l'année sans telles interruptions: A ces causes, il est ordonné et déclaré, par Son Excellence le Capitaine Général et Gouverneur en Chef de cette Province, du consentement et de l'Avis du Conseil d'icelle, Qu'à compter du premier jour d'Avoust prochain de cette présente année de notre Seigneur Mil Sept Cens Soixante-neuf, qui que ce soit ne pourra boulanger et vendre du Pain dans aucune des dites villes et fauxbourgs de Québec et de Montréal, sans préalablement avoir consenti envers sa Majesté une obligation de la somme de quatre vingt piastres d'Espagne, conjointement avec deux cautions de quarante piastres chacun, dans le cas où il ne garderoit et n'observeroit pas les Ordonnances de cette Province, concernans les prix et poids du Pain, ainsi que les reglemens faits à cet égard, ou qui seront faits en conséquence des dites Ordonnances par les Juges à Paix du district où residera le dit Boulanger; et qu'il ne continuera pas à cuire et vendre du Pain à ses pratiques pendant un tems raisonnable, mentionné dans la dite obligation, qui ne pourra être moins qu'une année, sans interrup-

Personne ne pourra suivre la profession de Boulanger, sans s'obliger envers le Roi de continuer à cuire et vendre du Pain toute l'année, et d'observer les Ordonnances concernant les prix et poids du Pain.

¹ Cons. lég. de Québec, p. 56 (Arch. cana.).

tion de suivre la dite profession pendant trois jours de suite. Que cette obligation sera reçue devant deux Juges à Paix du district de la résidence du dit Boulanger, dans les séances hebdomadaires des dits Juges; et que le Greffier de la Paix ne pourra exiger de droits, pour faire telles obligations, que la somme d'une demie piastre d'Espagne, et pas d'avantage.

Amende contre les Boulangers qui cuiront et vendront du Pain, sans avoir consenti la dite obligation.

Huit piastres d'Espagne pour la première contravention. Vingt pour la seconde, et quarante pour la troisième et les suivantes.

Tems et Manière de poursuivre les dites amendes.

Et que si quelqu'un après le dit premier jour d'Aoust, de la présente année de notre Seigneur Mil Sept Cens Soixante neuf, tient Boulangerie et débite du Pain sans avoir préalablement consenti telle obligation, il paiera pour la première contravention, la somme de huit piastres d'Espagne, pour la seconde, celle de vingt piastres d'Espagne, et pour la troisième et les suivantes, celle de quarante piastres aussi d'Espagne d'amende, qui sera levée par le Greffier du Marché de la ville et faubourg où telle contravention sera commise, dans le cas où le dit Greffier en fasse sa dénonciation sous un mois.

Et que si le dit greffier néglige de poursuivre pour lesdites amendes dans l'espace d'un mois, il sera libre alors à qui que ce puisse être de les poursuivre dans le temps et espace de trois mois après telle contravention commise, mais non après l'expiration des dits trois mois. Lesquelles amendes seront poursuivies par accusation intentée devant deux juges à Paix du district dans lequel aura été commise telle contravention, qui sont par ces présentes autorisés, et à qui il est ordonné, d'écouter et juger sommairement les dites accusations, sur le serment de deux témoins dignes de foi (qui seront autres que le dénonciateur) et de faire lever les dites amendes, ensemble les frais de la poursuite, sur un ordre signé d'eux, de saisie et vente des biens mobiliers du contrevenant, et que la moitié des dites amendes appartiendra à sa Majesté, et l'autre moitié au Greffier du Marché, ou autre dénonciateur qui aura poursuivi la dite contravention.

Apel à la prochaine cour de séance qui se tient tous les quartiers.

Et que si quelqu'un, ainsi trouvé coupable d'avoir boulangé et vendu du Pain dans les villes et faubourgs de Québec et de Montréal, par deux Juges à Paix, sans avoir consenti l'obligation ci-dessus mentionnée, se croit lésé par une telle condamnation, il lui sera libre d'en appeler à la prochaine cour de séance qui se tient tous les quartiers des Juges à Paix du district dans lequel la sentence aura été rendue, qui examineront soigneusement les preuves sur lesquelles les dits deux Juges à Paix auront assis leur jugement, qui sera confirmé ou infirmé ainsi qu'il leur paroitra juste, à la pluralité des voix des Juges assemblés; mais pour que le dit apel soit reçu, l'appellant consignera par provision le montant de sa condamnation, ensemble les frais taxés par les dits deux Juges entre les mains des Juges qui l'auront prononcé ou d'un des deux qui le garderont, ou le remettront entre les mains du Greffier de la Paix du dit district, pour le garder jusqu'au jugement définitif sur l'apel. Et qu'après le jugement définitif sur le dit apel, le dit argent sera remis par les dits Juges ou le dit Greffier, ainsi qu'il est ci-dessus prescrit, si le jugement est confirmé, ou à l'appellant s'il est infirmé. Mais que s'il est confirmé, l'appellant paiera et remboursera au Greffier du Marché, ou autre qui aura porté l'accusation, les frais raisonnables que lui auront occasionné le dit apel, suivant la taxe des Juges de la dite cour de séance de quartier, qui seront levés par un ordre de la dite cour sur les biens mobiliers de l'appellant. Mais que si le jugement est

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

infirmé par les dits Juges de la dite cour de séance de quartier, et que les dits Juges soient en outre d'avis, que la dite accusation est frivole, malicieuse, et faite sans aucune apparence de raison, il leur sera loisible d'adjuger au dit apellant, au-dessus de la somme qu'il aura consignée, qui lui sera alors renduë, les frais raisonnables que lui auront occasionné l'accusation faite contre lui, tant devant les deux Juges à Paix que ceux d'apel en la dite cour de séance de quartier, ou telle partie des dits frais qu'ils jugeront à propos, et qu'ils ordonneront également être levés sur les biens mobiliers du Greffier du Marché, ou de l'autre personne qui aura porté l'accusation.

Manière de
poursuivre le
montant de
l'obligation.

Et que si quelque Boulanger, qui aura consenti l'obligation, telle qu'elle est expliquée ci-dessus, interrompt sa profession de Boulanger, et cesse de fournir du Pain pendant trois jours de suite, ou qui contreviendra en quelque chose aux Ordonnances de cette Province, concernans les prix et poids du Pain, ou aux réglemens faits ou qui pourront être faits par les Juges à Paix du district de sa résidence en conséquence des dites Ordonnances, ou qui encourra, en quelque manière que ce soit, la confiscation de la somme mentionnée en son obligation ; le recouvrement de la dite somme sera poursuivi par le Greffier du Marché de la ville et faubourg de la résidence du dit Boulanger, devant les Juges à Paix du dit district, à leur prochaine cour de séance de quartier, après la contravention commise; et s'il manque à poursuivre la dite contravention à la dite prochaine cour de séance de quartier, alors elle pourra être poursuivie et recouvrée par le Greffier de la Paix du dit district, à la cour suivante de séance qui se tient tous les quartiers pour le dit district, c'est-à-dire à la seconde cour de séance de quartier après la dite contravention commise; et que si le dit Greffier de la Paix néglige de la poursuivre à la dite seconde cour de séance de quartier, alors la dite contravention pourra être poursuivie et recouvrée par quelque personne que ce soit en cette province, dans la troisième cour de séance de quartier qui se tiendra après que la dite contravention aura été commise. Et que le dit argent qui aura ainsi encouru confiscation, pourra être poursuivi et recouvré par les dits Greffier du Marché, Greffier de la Paix, ou autre personne, par accusation devant les dits Juges en leur cours de séance de quartier, lesquels Juges sont autorisés, et il leur est ordonné d'écouter et juger sommairement telles accusations, sur le serment de deux témoins dignes de foi; et que si sur une telle accusation, l'accusé est convaincu d'avoir commis telle contravention, les dits Juges ordonneront que la dite somme de quatre-vingt piastres d'Espagne, ensemble les frais raisonnables, que la poursuite aura occasionnée tant aux dits Greffier du Marché, Greffier de Paix qu'à autre dénonciateur, seront levés sur les biens meubles et immeubles du contrevenant; et que si le Prévôt Maréchal, ou autre officier, à qui les dits Juges auront adressé le dit ordre, fait son rapport qu'il n'a pu trouver de meubles et immeubles suffisans pour produire la dite somme de quatre-vingt piastre d'Espagne, les dits Juges en tel cas sommeront les deux cautions du dit contrevenant de comparoître devant eux à leur cour de séance de quartier, pour dire les raisons qu'ils pourroient avoir de ne point paier la somme de quarante piastres chacun, ainsi qu'ils s'y sont obligés par la dite obligation, ou le surplus de ce qui sera nécessaire pour compléter, avec la somme déjà levée sur le contrevenant, celle de quatre-vingt piastres d'Espagne; et que dans le cas ou les dites cautions ne pourront produire aucunes suffisantes et justes raisons, qui

les exemptent de paier les dites sommes, les dits Juges à Paix dans leur même cour de séance de quartier, ou dans la prochaine, ordonneront au Prevôt Maréchal, ou autre officier, de saisir et vendre autant de meubles et immeubles appartenans aux dites cautions, qu'il sera nécessaire pour compléter la dite somme de quatre-vingt piastres, avec celle déjà levé sur le contrevenant, en prenant garde, autant qu'il sera possible, de lever une somme égale sur chaque caution; et que de cette somme ainsi confisquée et levée, il en appartiendra moitié aux dit Greffier du Marché, Greffier de Paix, ou autre dénonciateur qui aura intenté l'accusation, qui leur sera païée par ordre des dits Juges, avec les frais ci-dessus mentionnés, et l'autre moitié apartiendra à sa Majesté, et sera remise entre les mains du Receveur-Général des revenus de sa Majesté en cette Province.

Et que si, sur l'information de la dite accusation, les dits Juges à Paix en déchargent le défendeur, et sont d'opinion qu'il n'a donné aucun lieu à la confiscation de la somme portée en son obligation, et qu'une telle accusation est frivole, malicieuse, et faite sans aucune apparence de raison, il leur sera libre, d'adjuger au Boulanger ainsi accusé et déchargé, tels frais raisonnables que lui auront occasionnée la poursuite, ou telle partie des dits frais, telle qu'ils le jugeront à propos, lesquels ils ordonneront être levés sur les biens mobiliers des Greffier du Marché Greffier de Paix, ou autre dénonciateur qui aura intenté une telle accusation frivole et malicieuse.

Qu'enfin tout ce qui est contenu dans cette Ordonnance, ne pourra changer ni diminuer en rien toutes amendes et confiscations ordonnées par les précédentes Ordonnances de cette province concernant les prix et poids du Pain.

(Signé) GUY CARLETON.

DONNE par Son Excellence GUY CARLETON, Capitaine-Général et Gouverneur en Chef de la Province de Québec, Vice-Amiral d'icelle et Brigadier-Général des Armées de sa Majesté, &c. &c. En Conseil, au Chateau St. Louis, de la ville de Québec, dans la dite Province, et passé sous le Grand Sceau de la dite Province le Trentième jour de May, de l'année de Notre Seigneur Mil Sept Cens Soixante-neuf, et dans la Neuvième année du Règne de sa Majesté.

Par Ordre de Son Excellence,

(Signé) Geo: Allsopp, D. C. C.

Ordonnance pour rendre plus efficace l'administration de la Justice et régler les cours civiles de cette province.¹

Préambule.

Attendu que l'expérience a démontré que les diverses dispositions d'une ordonnance du 17 septembre 1764, intitulée entre autres choses: "Ordonnance pour établir et régler les cours de judicature" en vertu desquelles ont été déférés aux juges de paix de cette province le pouvoir et l'autorité d'entendre et de juger séparément ou collectivement toutes les causes entre particuliers, concernant la propriété privée, au lieu de répondre à l'objet qu'on avait en vue sont devenues

¹ Cons. lég. de Québec, p. 70 (Arch. cana.).

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

un fardeau intolérable pour le sujet, une cause de grand malaise, de vexation et d'oppression :

L'autorité des juges de paix dans les cas concernant la propriété privée, est supprimée.

Les juges de paix qui tiennent leurs pouvoirs d'une ordonnance spéciale sont exceptés.

Clause de l'ordonnance du mois de sept. 1764, qui sont révoquées,

Il est en conséquence décrété et déclaré par Son Excellence, le capitaine en chef et gouverneur général de cette province, de l'avis et du consentement du Conseil de ladite province, qu'à partir de la date de la publication de la présente ordonnance, toute juridiction, tout pouvoir et toute autorité concernant la propriété privée accordés aux juges de paix ou qu'ils exercent dans cette province ou dans quelque district, partie ou endroit d'icelle, sont révoqués, annulés et prendront fin à partir de ladite date, excepté les pouvoirs etc., délégués aux juges de paix ou qui le seront par la suite, en vertu d'une commission spéciale sous le seing et sceau du gouverneur ou du commandant en chef en exercice; et qu'après la date de la publication de la présente ordonnance, nul juge de paix, excepté ceux susmentionnés, n'aura le pouvoir ou l'autorité, d'entendre, d'examiner ou de juger aucune cause entre demandeur et défendeur, concernant la propriété privée ou de rendre, de prononcer ou d'émettre un jugement, une sentence, un ordre ou un décret ou d'effectuer un acte judiciaire d'aucune nature à ce sujet.

Il est aussi décrété et déclaré en vertu de l'autorité susdite, qu'à partir de la date de la publication précitée, les clauses ou parties suivantes d'une ordonnance du 17 septembre 1764 intitulée entre autres choses "Ordonnance pour établir et régler les cours de judicature" seront révoquées et qu'elles sont par les présentes expressément révoquées et annulées, savoir: "attendu qu'il a été trouvé "absolument nécessaire pour le bien-être, l'avantage et le bonheur "de tous les fidèles sujets de Sa Majesté que des juges de paix soient "nommés dans les divers districts de cette province, avec pouvoir de "juger d'une manière sommaire les causes pour un montant minime "concernant la propriété: il est par conséquent décrété et déclaré "en vertu de l'autorité précitée et par les présentes, plein pouvoir "est donné et accordé à chacun des juges de paix de Sa Majesté, "d'entendre et de juger dans leurs districts respectifs tous les litiges "concernant la propriété pour un montant n'excédant pas cinq louis, "monnaie courante de Québec, et plein pouvoir est également donné "et accordé à deux juges de paix, d'entendre et de juger d'une manière finale, dans leurs districts respectifs, toutes les causes ou "affaires au sujet de la propriété pour un montant n'excédant pas "dix louis en monnaie courante; les décisions rendues conformément aux attributions ci-dessus seront sans appel. Plein pouvoir "est aussi conféré en vertu de l'autorité susdite à tous les juges de "paix susmentionnés, au nombre de trois, de constituer un quorum "avec pouvoir de tenir des sessions trimestrielles dans leurs districts

¹ Archives canadiennes Q. 62, p. 528. Tel qu'indiqué plus haut, à la page 254, note 2, Kneller, Procureur général intérimaire, fut requis de préparer une ordonnance basée sur le rapport du Conseil au sujet de l'administration de la justice par les juges de paix. Ce projet d'ordonnance fut lu au Conseil le 10 janvier 1770 et renvoyé à un comité composé de H. T. Cramahé, Thos. Dunn et Colin Drummond. Le 1er février le comité rapporta le projet d'ordonnance auquel il avait fait subir quelques modifications. L'ordonnance ainsi modifiée fut approuvée et adoptée et il fut ordonné de la faire traduire en français. La lecture de la traduction fut faite le 14 février et il fut ordonné de faire publier l'ordonnance et la traduction dans la *Gazette*. La publication de l'ordonnance mécontenta beaucoup les magistrats du district de Montréal qui sous la direction de Charles Grant, membre de l'une des principales maisons anglaises engagées dans le commerce au Canada, se mirent en frais de protester par un mémoire, — voir Q. 7, p. 95, — auquel Carleton s'efforça de répondre lors de la transmission de l'ordonnance. Voir Q. 7, p. 89. Entre autres protestations se trouvait celle d'un magistrat français, Pierre du Calvet, intitulée: "Observations sur l'Ordonnance du 1er février dernier." Voir Q. 7, p. 274.

ainsi que toute autre clause qui accordait aux juges de paix l'autorité de juger les causes concernant la propriété privée.

Amende imposée à ceux qui refuseront d'obéir.

Clause indiquant que les pouvoirs accordés par la commission de paix, ne sont pas atteints,

de même que les jugements déjà rendus et qui ne sont pas encore exécutés,

et les exécutions déjà autorisées et qui ne sont pas encore rapportées.

Au sujet desquels les juges de paix feront comme si cette ordonnance n'avait pas été rendue.

“ respectifs et d'entendre et juger toutes les causes et affaires concernant la propriété pour un montant au-dessus de dix louis et ne dépassant pas trente, cours de Québec, l'une ou l'autre partie ayant le privilège d'appeler des décisions de cette cour à la cour supérieure, ou cour du Banc du Roi.” Seront également révoquées et par les présentes sont expressément abrogées, révoquées et annulées toutes les ordonnances de même que tout article, toute clause ou toute phrase accordant à tout juge de paix la juridiction, le pouvoir ou l'autorité d'entendre et de juger les causes concernant la propriété privée.

Il est de plus décrété et déclaré, en vertu de l'autorité précitée qu'à partir de la date de la publication susdite, tout juge de paix ou toute autre personne qui commettra quelque acte ou qu'ici que ce soit contraire à l'objet, à la véritable portée et à la signification de la présente ordonnance, outre qu'il ou qu'elle sera passible d'une poursuite criminelle il ou elle devra payer à la partie lésée une amende représentant trois fois la valeur du dommage que cette dernière aura subi par suite de tel acte ou de quoi que ce soit contraire à ladite ordonnance. Le montant de l'amende pourra être recouvré dans toute cour civile au moyen d'une action pour dette ou de toute autre méthode conforme à la pratique connue et établie de la cour devant laquelle l'action sera intentée.

Pourvu toutefois, que rien dans la présente ordonnance n'ait pour effet ou ne puisse être interprété comme ayant pour effet d'enlever ou de restreindre les pouvoirs donnés et accordés aux juges de paix de la province, en vertu de la commission de la paix de Sa Majesté à cette fin ou de les restreindre ou de les gêner dans l'exercice des pouvoirs qui leur ont été donnés et définis par toute autre ordonnance, car les pouvoirs des juges de paix dans les litiges concernant la propriété privée sont seuls atteints par les présentes. Lesdits juges de paix sont par les présentes autorisés à et requis de remplir toutes les fonctions et d'exercer toutes les attributions qui leur ont été accordées en vertu de la commission de la paix, d'entendre et de juger les contraventions aux ordonnances, d'en déterminer les pénalités et les amendes et de suivre dans ces circonstances la procédure qu'il auraient suivie si la présente ordonnance n'avait pas été rendue.

Et pourvu aussi, que rien dans la présente ordonnance n'ait pour effet ou ne puisse s'interpréter comme ayant pour effet de casser, de modifier ou de suspendre aucun jugement déjà prononcé ou rendu par les juges de paix et dont l'exécution n'a pas encore été autorisée, ou de supprimer, d'annuler, de modifier ou de suspendre aucune ordonnance d'exécution déjà rendue et qui n'est pas encore renvoyée. Lesdits juges de paix sont par les présentes autorisés à et requis d'accorder l'exécution des sentences judiciaires déjà prononcées et rendues et les grands-prévôts sont autorisés à et requis de les faire exécuter; ceux-ci devront aussi faire exécuter les ordonnances d'exécution qui ont été délivrées et n'ont pas été renvoyées, collecter la dette et les frais et en faire le rapport au juge de paix qui aura autorisé ladite exécution, comme il l'aurait fait avant la publication de cette ordonnance.

Et attendu qu'un mode de procédure facile, non compliqué, et sommaire pour le recouvrement de petites dettes et qui, en même temps, ne serait pas dépourvu de la solennité et de la délibération qui devront toujours accompagner l'administration de la justice, est

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

très propre à protéger l'industrie, à soutenir et à encourager le crédit qui est utile:

Il est par conséquent décrété et déclaré en vertu de l'autorité précitée qu'à partir de la date de la publication susdite, tous les genres de litiges ou de contestations entre particuliers pour un montant n'excédant pas douze louis en monnaie ayant cours dans cette province, excepté dans les circonstances ci-après mentionnées, ne seront entendus, examinés et jugés que par les juges des cours de plaids communs en exercice seulement, qui sont par les présentes autorisés à et requis de prendre connaissance desdits litiges ou contestations, de les entendre, de les juger et de les régler finalement, en s'appuyant sur la loi et l'équité, nonobstant toute ordonnance ou toute clause, ou tout passage d'ordonnance contraire à cette fin.

Et attendu que la pratique actuelle de la cour des plaids communs de s'ajourner de Québec à Montréal et que l'absence d'une cour fixe, instituée et établie dans le district de Montréal, pour y faire entendre et juger toutes les causes de ce district, par des juges nommés spécialement pour cet endroit et qui y résideront en permanence, ont donné lieu à des inconviénents:

Il est de plus décrété et déclaré, en vertu de l'autorité précitée qu'à partir de la date de la publication de la présente ordonnance, la cour des plaids communs qui ne siégeait dans la ville de Montréal qu'à certains jours et à certaines époques après s'être ajournée à Québec et que l'on croyait et considérait comme une partie ou une branche de la cour des plaids-communs établie à Québec, sera et qu'elle est par les présentes instituée en une cour d'archives, munie de sa juridiction propre, indépendante de la cour des plaids-communs de Québec à laquelle elle ne sera liée en aucune façon; que ladite cour des plaids-communs établie dans le district de Montréal sera à l'avenir présidée par des juges résidant en permanence dans ladite ville de Montréal, qui seront munis du pouvoir et de l'autorité qui leur sont assignés par les présentes, d'entendre, de juger et de rendre des ordonnances d'exécution dans le district de Montréal, comme le fait présentement ou comme elle l'a fait en n'importe quel temps, la cour des plaids communs établie dans la ville de Québec, pour le district de Québec et de connaître de toute affaire ou question concernant l'administration de la justice. Il est aussi décrété et déclaré qu'à partir de la date de la publication susdite, ladite cour des plaids communs de la ville de Québec et ladite cour des plaids communs de la ville de Montréal seront considérées indépendantes l'une de l'autre et complètement détachées chacune possédant sa juridiction propre: celle de Québec devant connaître de toutes les causes et affaires originant dans le district de Québec et celle de Montréal de toutes les causes et affaires originant dans le district de Montréal.

Pourvu toujours que et il est décrété et déclaré, en vertu de l'autorité précitée, que dans tout cas où un jugement sera rendu par toute cour de plaids communs contre quelqu'un qui ne possèdera ni terre ni biens ni effets dans les limites de la juridiction de la cour qui aura prononcé ce jugement, pour satisfaire audit jugement, et qui possèdera des terres, biens ou effets dans les limites de la juridiction de l'autre cour de plaids communs, il sera légal que le juge ou les juges de la cour du district dans lequel un tel jugement aura été obtenu ordonne ou ordonnent une exécution que le grand-prévôt du district dans lequel se trouveront les terres, biens ou effets devra

Préambule à la cour instituant une nouvelle juridiction.

Tous les litiges au sujet des sommes n'excédant pas £12, ne seront entendues que par les juges des cours des plaids-communs, sauf dans les cas ci-après prévus.
Préambule à la clause pour établir la cour des plaids-communs à Montréal.

La cour des plaids-communs établie à Montréal, sera une cour indépendante, jouissant de sa juridiction propre

à l'égard de toutes les causes originant dans le district de Montréal, de la même manière que la cour des plaids-communs de Québec à l'égard des causes originant dans le district de Québec.

Clause accordant une juridiction concurrente aux deux cours, dans l'émission des ordonnances d'exécution, lorsque le défendeur ne possède ni terre ni effets dans le district où le jugement sera rendu;

en ce cas, une ordonnance d'exécution pourra être rendue dans l'autre district,

et le renvoi en sera fait par le grand-prévôt de la cour qui l'aura rendu originairement.

Le grand-prévôt chargé d'une ordonnance d'exécution, ne sera responsable qu'à la cour de district qui l'aura rendue.

Il en sera de même pour les mandats de *capias ad satisfaciendum*.

Préambule à la clause pour tenir les cours ouvertes durant toute l'année.
Les cours siège-

avant de ne rien faire, présenter à un des juges de la cour du district dans lequel se trouveront les terres, biens ou effets, et que ledit juge est, par les présentes autorisé à et requis d'endosser ; une fois l'ordre d'exécution endossé tel que susdit, le grand-prévôt du district dans lequel se trouveront les terres, biens ou effets devra collecter la dette et le montant des frais et adresser un rapport à ce sujet, signé et scellé par lui à un juge ou aux juges de la cour qui aura ou auront ordonné l'exécution : et cet ordre d'exécution avec le rapport que le grand-prévôt aura signé et scellé devra être transmis aussitôt que possible au grand-prévôt du district d'où il aura été délivré, qui est par les présentes autorisé à et requis de rapporter ledit ordre à la cour des plaids communs qui l'aura émis le premier jour d'audience après la réception dudit ordre et dudit rapport; le ou les juges de la dite cour des plaids communs qui aura ou auront rendu ladite ordonnance d'exécution est ou sont par les présentes autorisé ou autorisés à et requis de l'accepter et ledit ordre sera aussi valide et aussi efficace à tous égards que si le grand-prévôt qui l'aura mis à exécution et signé était présent et le présentait à la cour de sa propre main.

Pourvu toujours que le grand-prévôt qui aura exécuté ladite ordonnance et qui en aura fait le renvoi ne soit responsable de l'exactitude dudit renvoi ou de conduite répréhensible, comme des omissions et des négligences dont il se sera rendu coupable dans la manière d'exécuter l'ordre ou d'en faire le renvoi, qu'aux juges de la cour qui auront rendu l'ordonnance et non aux juges de la cour du district auquel il appartient : Et dans le cas où un jugement sera rendu contre une personne ou des personnes qui ne possèdera ou ne posséderont ni terres ni biens ni effets dans les limites de la province pour satisfaire audit jugement et qui résidera ou résideront habituellement en dehors de la juridiction de la cour qui aura rendu ledit jugement, ou qui résidant dans ladite juridiction à l'époque ou le jugement sera rendu, changera ou changeront par la suite de résidence et se retirera ou se retireront en dehors de la juridiction de la cour qui aura rendu ledit jugement, il sera légal que le juge ou les juges de ladite cour qui aura ou auront rendu ledit jugement, dans tous les cas où il sera possible de le faire légalement, émette ou émettent un writ de *capias ad satisfaciendum* qui sera confié au grand-prévôt du district dans lequel ladite personne ou lesdites personnes résidera ou résideront ou sera trouvée ou seront trouvées. Après avoir fait endosser ce writ comme il est dit plus haut, ledit grand-prévôt du district dans lequel ladite personne résidera ou lesdites personnes résideront ou sera trouvée ou seront trouvées, devra le mettre à exécution et opérer l'arrestation de ladite personne ou des dites personnes et de la ou de les conduire à la prison commune du district dans lequel elle aura ou elles auront été arrêtée ou arrêtées, où elle sera détenue jusqu'à ce que la dette et le montant des frais soient payés ou jusqu'à ce qu'elle soit libérée ou qu'elles soient libérées par le cours régulier de la loi.

Et dans le but de prévenir les délais et les inconvénients auxquels donne lieu la pratique actuelle de tenir lesdites cours de plaids communs à des époques et pendant des périodes fixées, conformément aux directions de l'ordonnance du mois de septembre 1764, et afin de permettre aux juges desdites cours de procéder, dans tous les cas, d'une manière plus expéditive et plus efficace, que la valeur en litige soit au-dessus ou au-dessous de douze louis ou équivalente à

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

ront durant toute l'année, excepté

le dimanche et pendant le temps des vacances, nonobstant les sessions fixées par l'ordonnance du mois de sept. 1764, ou par toute autre ordonnance, en tant qu'elle concerne les sessions des dites cours, sont révoquées.

Les juges devront désigner un jour de chaque semaine pour entendre les causes où la valeur en litige excède £12.

et tous les vendredis, excepté pendant les vacances, ils devront entendre les causes au sujet d'une somme n'excédant pas £12

Un seul juge sera suffisant lorsque la cause en litige n'excédera pas £12. Aucune procédure ne sera autorisée contre un défendeur,

avant que le demandeur ait produit sa déclaration.

ce montant, il est de plus décrété et déclaré, en vertu de l'autorité précitée, qu'à partir de la date de la publication de la présente ordonnance, lesdites cours de plaids communs à Québec et à Montréal seront tout le temps ouvertes au plaideur et elles sont par les présentes requises de tenir des séances durant toute l'année, excepté le dimanche, pendant le temps des semailles, pendant un mois au temps de la moisson, pendant quinze jours à Noël et à Pâques et pendant les vacances fixées de temps à autre par les juges pour leur permettre de faire leurs tournées respectives à travers la province, deux fois par année. Les juges desdites cours sont autorisés et requis par les présentes de rendre leurs ordonnances et de régler tout ce qui concerne l'administration de la justice, sans tenir compte des sessions ou périodes fixées par l'ordonnance du mois de septembre 1764 ou par toute autre ordonnance ou coutume; laquelle ordonnance ou lesquelles ordonnances sans exception, en tant qu'elle concerne ou qu'elles concernent les audiences desdites cours ou qu'elle prescrit ou qu'elles prescrivent certaines périodes à ce sujet, sont par les présentes annulées, révoquées et cassées de la même manière que si elles étaient reproduites et publiées textuellement dans la présente ordonnance.

Pourvu que toujours, et il est décrété et déclaré à cette fin, en vertu de l'autorité précitée, que les juges desdites cours de plaids communs aussi bien à Québec qu'à Montréal désigneront un jour de chaque semaine (excepté le dimanche ou pendant les vacances susmentionnées) pour entendre et juger toutes les causes dans lesquelles la valeur en litige excédera la somme de douze louis et le jour susdit devra être fixé lors de l'ajournement, le jour d'audience précédent; et que sous aucun prétexte et pour aucun motif, la cour ne devra s'ajourner pour plus d'une semaine.

Pourvu toujours, que le vendredi de chaque semaine, excepté pendant les vacances susdites, soit toujours un jour d'audience, dans la ville de Québec comme dans celle de Montréal, réservé pour entendre et juger toutes les causes dans lesquelles la valeur réclamée par l'action n'excédera pas la somme de douze louis; que ce jour-là celui des juges de ladite cour des plaids communs qui siégera à Québec et à Montréal pour l'expédition des affaires, soit par les présentes autorisé à et requis d'entendre et de juger toutes les causes dans lesquelles la valeur réclamée par l'action n'excédera pas la somme de douze louis, même en l'absence de l'autre juge qui sera retenu par la maladie ou pour d'autres motifs plausibles et reconnus par la loi; que les jugements, sentences, ordres ou décrets donnés rendus ou prononcés de même que les exécutions ordonnées par ledit juge lorsque la valeur réclamée par l'action n'excédera pas la somme de douze louis, soient aussi valides et aient la même portée que si les deux juges de ladite cour étaient présents et d'accord à rendre ou à prononcer le jugement ou à rendre l'ordonnance d'exécution. Et pour que cette partie de la juridiction des cours de plaids communs, relative aux causes dans lesquelles la valeur réclamée par l'action n'excède pas la somme de douze louis; et que la forme de procédure à suivre soient clairement comprises afin de permettre au demandeur soit par lui-même ou par son agent, de faire valoir sa réclamation promptement, sûrement et moyennant peu de frais, il est par conséquent, décrété et déclaré, en vertu de l'autorité précitée, qu'à partir de la date de la publication susdite, aucune procédure ne sera commencée

contre un défendeur ou des défendeurs à l'égard de toute réclamation d'une valeur n'excédant pas la somme de douze louis, avant que le demandeur ou les demandeurs ou son agent ou leurs agents ait ou aient produit et déposé, rédigé suivant la formule ci-dessous, en anglais ou en français, une déclaration qu'il est enjoint et ordonné par les présentes, au greffier de la cour où devra être jugée ladite cause, de préparer si la partie ne sait ni lire ni écrire.

Formule de
déclaration.

Québec

Montréal

} jour de 177
A. B. demandeur.
C. D. défendeur.

Le demandeur réclame du défendeur la somme de _____ due au demandeur par le défendeur, pour _____ ; laquelle somme bien que souvent réclamée, est encore due ; c'est pourquoi le demandeur demande jugement.

Laquelle déclaration ayant été produite et déposée ou ayant été préparée par le greffier de la cour devant laquelle sera intentée l'action, tel qu'indiqué ci-dessus, sera déposée par ledit greffier parmi les autres archives de ladite cour et ledit greffier devra en préparer immédiatement une copie certifiée endossée de l'assignation qu'il devra faire signer par un des juges de ladite cour, enjoignant au défendeur ou de payer au demandeur la dette avec le montant des frais ou de comparaître à certain jour d'audience que le juge signataire désignera ; et celui-ci devra avoir égard à la résidence plus ou moins éloignée du défendeur, aux moyens de communications avec cet endroit. L'assignation devra être rédigée suivant la formule ci-après :—

C. D. défendeur dans cette cause,

Vous êtes par la présente sommé et requis de payer au demandeur la somme de _____ réclamée par la présente avec le montant des frais ou de venir comparaître devant moi soit en personne ou par votre agent, à la cour, dans la ville de Québec, Montréal, avec vos témoins si vous en avez à faire entendre le _____ jour de _____ auquel jour le sujet de la plainte portée contre vous, tel que mentionné dans la déclaration ci-incluse, sera entendue et jugée d'une manière finale ; à défaut de quoi jugement sera rendu contre vous par défaut, dans la dite cause.

E. F. juge de la cour des plaids communs.

Et cette copie certifiée de la déclaration avec l'assignation et signée comme il est dit plus haut (et pour le tout, le greffier de la cour où sera produite et délivrée ladite déclaration, recevra du demandeur la somme de six pence et pas d'avantage et pas plus que la somme d'un schelling lorsqu'il préparera lui-même ladite déclaration, à la demande de la partie) sera remise au demandeur ou aux demandeurs ou à ses ou leurs agents qui la remettront ou la feront parvenir à un des baillis de la paroisse dans laquelle résidera le défendeur ; lequel bailli est par les présentes autorisé à et requis de signifier ladite déclaration au défendeur personnellement s'il est possible de le rencontrer, sinon à son épouse, à son fils, à sa fille, à son serviteur ou à d'autres personnes adultes, dans la demeure dudit défendeur ou dans l'endroit où celui-ci demeure habituellement, de montrer audit défendeur ou aux autres personnes susmentionnées la copie certifiée de la déclaration, avec l'assignation écrite au dos et signée de la main du juge, d'en communiquer le contenu au défendeur ou aux personnes ci-dessus et d'en laisser une copie dans la dé-

Règles concernant l'assignation et la manière de faire l'endossement.

Formule de
l'assignation.

Honoraires qui y
sont attachés.

Manière de
signifier cette
assignation.

Et comment le
bailli doit en certifier la signification.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

meure dudit défendeur. La bailli chargé de cette partie de la procédure est par les présentes autorisé à et requis de déclarer au bas du mandat de comparution, l'exécution de son mandat ainsi que la date et l'heure de ladite exécution, conformément à la formule suivante:

Je, G. H. bailli de la paroisse de _____ ai personnellement signifié le _____ jour de _____ au défendeur qui y est nommé _____ une copie de la déclaration et l'assignation annexée; après lui avoir fait voir le tout et lui en avoir fait connaître le contenu j'en ai laissé une copie à sa maison, en la possession du ou de la _____ dudit défendeur, agé ou agée de _____ ou environ.

Formule de la déclaration du bailli.

Pièces qui seront délivrées au demandeur, s'il en fait la demande.

Le bailli recevra un schilling pour ses honoraires.

Les pièces seront transmises à la cour par le bailli auquel seront alloués ses honoraires.

Si le défendeur ne comparait pas après la signification de la déclaration et de l'assignation.

La cour entendra la version du demandeur seulement.

Si le demandeur ne comparait pas, ou s'il comparait et ne procède pas, ou bien s'il échoue à prouver ses allégations, le défendeur sera libéré et le demandeur condamné aux frais.

Aucune exécution ne sera autorisée avant le premier jour d'audience

Et cette copie de déclaration avec l'assignation annexée et le certificat de signification dudit bailli seront transmis par ce dernier au demandeur si celui-ci en fait la demande lui-même; et ce dernier paiera au bailli pour la signification et le certificat susdits, la somme d'un schelling et pas davantage; laquelle somme d'un schelling et le montant des autres frais occasionnés par la procédure ci-dessus lui seront alloués, s'il obtient jugement contre le défendeur dans la cause. Mais si le demandeur ne demande pas personnellement la garde desdites pièces après qu'elles auront été signifiées et certifiées, le bailli qui aura signifié ladite déclaration et certifié l'exécution de son mandat retournera lesdites pièces à la cour des plaids communs qui aura autorisé la procédure ci-dessus, et celle-ci ordonnera que les frais occasionnés par le rapport desdites pièces à la cour avec la somme d'un schelling allouée au bailli pour la signification et le certificat d'icelles, soient payés à ce dernier par le défendeur s'il est condamné ou par le demandeur si celui-ci abandonne son action ou ne parvient pas à prouver les allégations contenues dans sa déclaration.

Et il est de plus décrété et déclaré, en vertu de l'autorité précitée, que si le défendeur, après avoir été dûment assigné, refuse de payer la dette et les frais et ne comparait pas soit par lui-même ou par son agent, devant la cour, à la date et à l'endroit indiqués par l'assignation, le juge ou les juges de ladite cour pourra ou pourront, sur le certificat du bailli ou sur toute autre preuve suffisante constatant que l'assignation a été signifiée tel que prescrit ci-dessus, entendre la version du demandeur ou des demandeurs seulement et rendre tel décret, ordonnance ou jugement et adjuger tel montant raisonnable pour les frais, qu'il croira ou qu'ils croiront conforme à l'équité et à la conscience; et si à la date indiquée par l'assignation ou à toute autre date qui aura été spécialement désignée par la cour pour entendre la cause, le défendeur comparait personnellement ou par son agent et que le demandeur ne comparait pas personnellement ni par son agent ou s'il comparait et qu'il ne procède pas, ou bien s'il procède et qu'il échoue à prouver les allégations contenues dans sa déclaration, alors s'il est suffisamment prouvé que la déclaration ci-dessus et ladite assignation ont été signifiées au défendeur le juge ou les juges de ladite cour pourra ou pourront libérer ce dernier, lui allouer un montant de frais qui leur paraîtra raisonnable et lui accorder une exécution contre le demandeur pour le recouvrement et la collection dudit montant, de la même manière que les autres exécutions sont par les présentes ordonnées contre le défendeur, lorsque le demandeur obtiendra jugement dans la cause.

Pourvu que toujours, et à cette fin il est décrété et déclaré, en vertu de l'autorité précitée, qu'aucune exécution ne sera autorisée contre le défendeur avant le premier jour d'audience qui suivra celui

qui suivra la date du jugement, mais si le défendeur est sur le point de quitter le district, une ordonnance sera délivrée le jour du jugement, au bailli de la paroisse où résidera le défendeur, ou à une autre personne discrète résidant dans la paroisse ou aux alentours,

qui devra opérer la saisie des biens, et effets du défendeur seulement, à l'exception des bêtes attachées à la culture, des instruments d'agriculture, des outils de son métier et d'un lit qui ne seront pas vendus à moins que les biens et effets ne soient pas suffisants; en ce cas, ils seront vendus.

Le bailli devra donner avis de la vente des effets du demandeur, à la porte de l'église.

Autres règles concernant la vente.

Si les biens et effets du demandeur ne suffisent pas pour satisfaire au jugement, le bailli devra s'enquérir de ses terres, en faire connaître l'étendue et la condition, et mentionner si ce sont des terres arables ou réservées pour le foin.

Si le défendeur possède des terres la cour devra ordonner une exécution autorisant à péné-

où le jugement aura été rendu dans la cause, afin de lui donner le temps de se conformer audit jugement en payant la dette et le montant des frais au demandeur ou aux demandeurs ou à son agent ou à leur agent, ou au greffier de la cour qui est par les présentes autorisé à et requis de recevoir le montant de la dette et des frais au nom des personnes susdites, à moins que l'on ne prouve au juge ou aux juges qui aura ou qui auront rendu le jugement que le défendeur ou les défendeurs se prépare ou se préparent à quitter le district ou à frauder le demandeur du montant que lui accorde le jugement, car en ce cas le juge ou les juges qui aura ou qui auront rendu le jugement pourra ou pourront en ordonner l'exécution immédiate.—Il est aussi décrété et déclaré qu'à défaut de tel paiement, comme il est dit plus haut, le juge ou les juges qui aura ou qui auront rendu le jugement, pourra ou pourront rendre le premier vendredi qui suivra la date dudit jugement, sous son ou leur seing et sceau une ordonnance d'exécution qui sera transmise au bailli en chef de la paroisse dans laquelle résidera le défendeur, ou à quelque autre personne discrète demeurant dans ladite paroisse ou dans les alentours, que le juge croira ou les juges croiront à propos de nommer à cette fin et qui est par les présentes autorisée à et requise de remplir cette charge, de collecter la dette et le montant des frais avec les honoraires alloués pour l'exécution et le renvoi de ladite ordonnance (honoraires qui seront fixés dans l'ordonnance d'exécution) en opérant la saisie des biens et effets appartenant au défendeur seulement, à l'exception formelle incluse dans ladite ordonnance, des bêtes attachées à la culture, des instruments d'agriculture, des outils de son métier et d'un lit avec literie, à moins que lesdits biens et effets du défendeur ou des défendeurs ne soient pas suffisants, en ce cas les bêtes attachées à la culture, les instruments d'agriculture et les outils ci-dessus seront vendus, à l'exception du lit et de la literie; que ledit bailli ou ladite personne chargée de l'ordonnance d'exécution devra, avant de procéder à l'exécution de son mandat, donner avis à la porte de l'église de la paroisse où l'exécution devra se poursuivre, immédiatement après le service divin, le matin et le soir des deux dimanches qui suivront la réception de ladite ordonnance, du jour et de l'heure fixés pour la vente des biens du défendeur; que le jour indiqué, ledit bailli ou autre personne procédera à la vente susmentionnée au plus haut enchérisseur et pour le plus d'argent qu'il pourra obtenir, jusqu'à concurrence du montant requis par ladite ordonnance d'exécution, après quoi s'il reste des effets saisis, ceux-ci seront immédiatement remis au défendeur; que si le défendeur ou les défendeurs contre qui l'ordonnance d'exécution susdite aura été rendue ne possède ou ne possèdent pas suffisamment de biens et d'effets pour satisfaire en tout ou en partie à l'ordonnance d'exécution, le bailli ou l'autre personne autorisée, tel que susdit, devra s'enquérir si le défendeur ou les défendeurs possède ou occupe ou possèdent ou occupent des terres ou si d'autres personnes occupent en fidé-commis pour lui ou pour eux des terres situées dans les limites de la paroisse où réside le défendeur ou dans les limites de la juridiction de la cour par laquelle aura été rendu l'ordonnance d'exécution, et, si le bailli ou l'autre personne autorisée tel que susdit, est informé et s'assure que ce défendeur a possédé ou possède ou que ces défendeurs ont possédé ou possèdent des terres, ledit bailli ou ladite personne autorisée est par les présentes requis de dresser un état à ce sujet au dos de l'ordonnance, indiquant la quantité de terre, la qualité et spécialement

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

trer sur les terres au temps de la coupe ou du fauchage des produits, d'en saisir une quantité suffisante pour payer la dette et les frais; puis d'en faire la vente sur les lieux et de remettre le surplus.

si quelques parties sont habituellement ensemencées en blé ou laissées en prairies pour la récolte du foin; que sur réception de ce rapport, le juge ou les juges de la cour, par laquelle ladite ordonnance aura été rendue, pourra ou pourront transmettre une autre ordonnance au bailli de la paroisse dans laquelle se trouve ladite terre, ou à une autre personne discrète résidant dans ladite paroisse ou aux alentours, ordonnant audit huissier ou à ladite personne de pénétrer sur la terre arable ou en prairie, appartenant audit défendeur ou auxdits défendeurs, à la saison propice, immédiatement après la coupe ou le fauchage et avant qu'aucune partie des produits de ladite terre n'ait été enlevée ou transportée, de saisir une quantité de grain ou de foin qu'il aura raison de croire suffisante pour réaliser la somme totale requise par l'ordonnance qui lui aura été confiée et d'en effectuer la vente sur les lieux même, pour la plus grande somme d'argent qu'il pourra obtenir abandonnant le surplus des produits saisis, s'il y en a, à l'usage du défendeur ou des défendeurs.

Quiconque empêche le bailli d'exécuter son mandat, est passible d'une amende.

Et il est de plus décrété et déclaré, en vertu de l'autorité précitée que si le défendeur ou les défendeurs ou toute personne agissant sous sa ou leur direction, après qu'avis lui ou leur aura été signifié de la venue de ce bailli ou d'une autre personne autorisée, sur la terre (avis que le bailli ou la personne autorisée est par les présentes requis de donner) lui fait ou lui font de la résistance et l'empêche ou l'empêchent de se rendre sur la terre pour exécuter l'ordonnance ou entrave ou entravent l'exécution en quelque façon que ce soit, ou enlève ou enlèvent transporte ou transportent la totalité ou une partie du grain ou du foin qui aura été saisi, sans avoir au préalable payé la somme réclamée par l'ordonnance d'exécution, le défendeur ou les défendeurs coupables d'une telle contravention devra ou devront payer en sus de la somme exigée par l'ordonnance, un montant de dix louis, cours de cette province, lequel montant pourra être obtenu d'une manière sommaire, devant un juge de la cour qui aura rendu l'ordonnance d'exécution, par la personne contre laquelle l'offense aura été commise ou par toute autre personne qui poursuivra pour ce montant.

Les juges sont autorisés à faire collecter la dette par à-comptes,

Pourvu que aussi, et à cette fin, il est par les présentes décrété et déclaré, en vertu de l'autorité précitée, qu'il sera légal pour tout juge qui rendra une ordonnance d'exécution dans une cause dont la valeur réclamée par l'action n'excédera pas la somme de douze louis, d'inscrire au dos de ladite ordonnance, après avoir obtenu la preuve suffisante de l'état de détresse du défendeur ou des défendeurs, son ordre à l'huissier ou autre personne susmentionnée, de collecter ladite somme par à-comptes dont il est autorisé à fixer le montant et la date de l'échéance.

mais le délai qui sera accordé ne devra pas dépasser six mois à partir de la date de l'exécution.

Pourvu toutefois, que le délai ainsi accordé et alloué ne dépasse pas trois mois à partir de la date de l'ordonnance d'exécution; il est stipulé aussi que le juge ou les juges, après avoir obtenu la preuve suffisante que le défendeur ou les défendeurs, après que la déclaration et l'assignation lui ou leur auront été signifiées, a ou ont en quelque temps que ce soit, transporté ou caché une partie ou la totalité de ses ou de leurs effets ou biens, dans le dessein de priver le demandeur ou les demandeurs de la valeur de leur réclamation, pourra ou pourront dans un tel cas, lancer immédiatement un mandat d'arrestation contre la personne ou les personnes du défendeur ou des défendeurs, confier ce mandat au bailli ou à la personne susmentionnée, lui ordonnant d'arrêter le défendeur ou les défendeurs, de

Si le défendeur transporte ou cache ses effets, la cour pourra émettre une ordonnance de *capias ad satisfaciendum*.

le ou les conduire à la prison commune du district où celui-ci ou ceux-ci sera détenu ou seront détenus jusqu'à ce que la dette et le montant des frais soient entièrement payés ou jusqu'à ce qu'un ordre soit transmis de cette cour pour sa ou leur mise en liberté.

Préambule à la clause pour autoriser les juges de paix à adjuger dans les litiges pour une valeur de £3.

Et considérant qu'il serait encore plus utile et à propos d'ordonner et d'instituer d'autres juridictions pour entendre et juger les contestations au sujet de montant moins élevés, aussi bien dans les villes de Québec et de Montréal que dans les autres parties de la province éloignées des cours de justice et qu'une telle mesure serait propre à faire connaître les avantages des présents règlements d'un bout à l'autre de la province: il est en conséquence décrété et déclaré, en vertu de l'autorité précitée, que tous ceux qui seront nommés spécialement à cette fin dans les villes de Québec et de Montréal et dans les autres parties éloignées de la province, par une commission sous le seing et sceau du gouverneur ou du commandant en chef en exercice, sont autorisés à entendre et à juger toutes les causes au sujet d'un montant n'excédant pas trois louis, cours de cette province, et de rendre des ordonnances d'exécution, mais de manière à ne pas mettre en jeu titres de terre dans aucune partie de cette procédure, et absolument comme le juge ou les juges de l'une ou de l'autre cour des plaids communs sont par les présentes autorisés à et investis du pouvoir d'entendre et de juger toutes les causes au sujet d'un montant n'excédant pas douze louis, nonobstant toute disposition contraire de la présente ordonnance; et toute personne ou toutes personnes ainsi nommée ou nommées en vertu d'une commission, dans les villes de Québec et de Montréal comme dans les autres parties de la province, sont par les présentes autorisées à et commandées d'adopter et d'observer dans l'exercice des pouvoirs qui leur sont déferés d'entendre, de juger et d'adjuger, tel qu'il est dit plus haut, tous les règlements et règles prescrits, définis et ordonnés pour le juge ou les juges des cours de plaids communs dans l'exercice de leur juridiction au sujet des causes dont le montant n'excédera pas la somme de douze louis et de se conformer aussi soigneusement et entièrement à ces règles et règlements dans leurs jugements et dans la procédure, que s'ils étaient énoncés et prescrits par les présentes; en outre, tous les baillis de paroisse ou autres personnes auxquels seront délivrées par toute personne ou personnes nommées en vertu des commissions susdites, des ordonnances d'assignation ou d'exécution ou autres pièces de procédure, au sujet de cause pour une valeur n'excédant pas trois louis, sont par les présentes autorisés à et requis d'exécuter ponctuellement lesdites ordonnances et d'en faire le renvoi à la personne ou les personnes nommées pour entendre les causes susdites et de s'acquitter de leurs mandats comme s'ils leur étaient délivrés par le juge ou les juges de la cour des plaids communs, pourvu que telle personne ou telles personnes nommée ou nommées pour entendre lesdites causes dans les villes de Québec et de Montréal désignent, en dehors des vacances susdites pour entendre et juger tout litige de leur juridiction, tout autre jour de la semaine que le vendredi.

Leur autorité en vertu d'une commission spéciale.

Les titres de terre ne doivent pas être affectés par la procédure.

Les personnes ainsi autorisées par une commission, devront suivre la même forme de procédure que les juges des cours des plaids communs dans les causes au sujet d'un montant n'excédant pas £12.

Les baillis et autres personnes requis d'exécuter les mandats qui leur seront délivrés,

ne devront pas s'égarer le vendredi,

mais les autres jours de la semaine.

Préambule à la clause pour modifier la procédure actuelle de vendre des biens-fonds en vertu d'ordonnance d'exécution.

Attendu que les propriétaires de biens-fonds dans cette province ont subi divers embarras et pertes considérables par la saisie de leurs maisons et de leurs terres et la vente d'icelles pour le paiement de petites dettes, de même que par la méthode irrégulière et trop précipitée d'effectuer ladite vente, même dans des cas où la portée du jugement ne permettait pas d'avoir recours à d'autres moyens:—

CCC. PARLEMENTAIRE No 29a

Pas d'exécution contre les maisons ou les terres, quand la valeur en litige n'excédera pas £12.

Aucune maison ou terre ne sera vendue à moins que la propriété mobilière ne soit insuffisante.

Instructions au grand-prévôt concernant la vente de biens-fonds.

Pas de vente avant six mois d'avis.

Le bailli devra aussi donner avis de la vente.

Honoraires accordés au bailli pour cette publication.

Toutes les propriétés engagées depuis le jour où a été rendu le jugement.

et aucun acte de transport ou autres dispositions valides après la date du jugement.

Il est de plus décrété et déclaré, en vertu de l'autorité précitée, qu'à partir du jour de la publication de la présente ordonnance il ne sera accordé aucune exécution entraînant la vente de maison, de terre ou d'habitation en vertu de jugement dans des causes dont le montant de l'action n'excédera pas la somme de £12, cours de cette province; de plus qu'à compter du jour de la publication susdite, aucune maison, terre ou habitation saisie en vertu des jugements obtenus de la cour suprême de Sa Majesté dans cette province ou de jugements obtenus des cours de plaids communs à Québec et à Montréal, ne sera vendue par le grand-prévôt ou toute autre personne, à moins que la propriété mobilière du défendeur ou des défendeurs ne soit trouvée insuffisante.

Et il est de plus ordonné et déclaré, en vertu de l'autorité précitée, que le jour où sera rendue une ordonnance d'exécution pour effectuer la vente de maisons ou de terres, ou aussitôt que possible après que ladite ordonnance aura été rendue, le grand-prévôt du district ou se trouveront situées lesdites maisons ou terres donnera avis desdites ventes en anglais et en français dans la *Gazette de Québec*, fera connaître aussi approximativement que possible la quantité et la condition de ces maisons et terres en même temps que les conditions et le jour de la vente qui ne devra avoir lieu que six mois après ladite publication; en même temps que l'avis susmentionné qui sera envoyé à la *Gazette de Québec*, ou aussitôt que possible après, il devra en transmettre une copie conforme en anglais et en français au bailli en chef de la paroisse où se trouveront situées lesdites maisons et terres, qui est par les présentes autorisé à et requis de l'afficher sur la porte de l'église de la paroisse, de la remplacer aussi souvent qu'elle sera enlevée, détériorée ou rendue illisible par le temps ou quelque accident et d'en crier la teneur tous les dimanches à la porte de ladite église immédiatement après le service divin du matin et de l'après-midi, afin que le tout soit bien connu et compris par les habitants de l'endroit; ledit bailli recevra pour ses services la somme d'une piastre d'Espagne que le grand-prévôt prendra sur le produit de la vente et qu'il pourra charger dans ses comptes.

Pourvu que toujours, et à cette fin, il est ordonné et déclaré par la présente et en vertu de l'autorité précitée, qu'à partir du jour de la publication ci-dessus mentionnée, toute maison et toute terre contre lesquelles auront été rendues des ordonnances, pour en effectuer la vente, seront par le fait et elles sont par les présentes et en vertu de l'autorité précitée, déclarées légalement engagées pour satisfaire à tout jugement ou tous jugements qui seront obtenus contre le propriétaire ou les propriétaires dès le jour où le jugement ou lesdits jugements aura été rendu ou obtenu ou auront été rendus ou obtenus; et qu'en conséquence, aucune hypothèque, vente, cession, aucun transport ou aucune disposition desdites propriétés effectué sans acte à cette fin, de quelque manière que ce soit ou à qui que ce soit après le jour ou le jugement ou lesdits jugements aura été prononcé ou auront été prononcés ou obtenus, n'aura pour effet d'altérer, d'annuler, de suspendre ou de retarder la portée et l'exécution du jugement ou desdits jugements; de plus, que les hypothèques, ventes, cessions, actes de transport et dispositions susmentionnés seront et sont tous et chacun d'iceux déclarés par les présentes frauduleux, contraires à l'exécution du jugement, aux droits du créancier ou des créanciers et

n'auront ni valeur, ni force, ni effet ou conséquence d'aucune sorte au détriment du jugement obtenu par le créancier ou les créanciers.

Les juges devront indiquer sur l'ordonnance d'exécution, la date de la signature du jugement;

et dans le cas où deux ordonnances ou plus seraient rendues contre le même défendeur, le même jour, le montant réalisé sera réparti dans des proportions égales.

Et finalement, il est ordonné et déclaré par l'autorité précitée que tous les juges ou autres personnes autorisées pour administrer la justice, que le montant de l'action soit de douze louis ou au-dessus ou au-dessous de cette somme, sont par les présentes autorisés à et requis lorsque sera rendue une ordonnance d'exécution, d'indiquer la date du jugement sur l'ordonnance d'exécution et si deux exécutions ou plus sont ordonnées en vertu de jugements rendus le même jour contre le même défendeur ou les mêmes défendeurs, lesdites exécutions portant ainsi la date du jugement, devront être poursuivies de la même manière et devront rapporter à chacun une somme proportionnée au montant accordé par le jugement; et le grand-prévôt, le bailli ou autre personne qui sera chargée desdites exécutions, est par les présentes autorisé à et requis, après la vente de tous les biens mobiliers et immobiliers du défendeur ou des défendeurs, si le montant réalisé n'est pas suffisant pour payer la somme totale accordée par lesdits jugements, de diviser après avoir déduit ses honoraires et les frais, la somme réalisée entre les demandeurs en proportion du montant de leurs jugements respectifs.

(Signé) GUY CARLETON.

Donnée par Son Excellence Guy Carleton, capitaine général et gouverneur en chef dans et pour la province de Québec, vice-amiral de la dite province, brigadier général des forces de Sa Majesté, etc., en son Conseil, au Château Saint-Louis, dans la ville de Québec, dans la dite province, sous le grand sceau de ladite province, le premier jour de février en la dixième année du règne de Sa Majesté et en l'année de Notre Seigneur, mil sept cent soixante-dix.

Par ordre de Son Excellence,

(Signé) GEO. ALLSOPP, D. C. C.

ORDONNANCE, qui change le premier Jour du Terme de la St. Michel, pour chaque année, du 15 Octobre au 6 de Novembre.¹

Préambule.

D'AUTANT que le Terme communément appelé de la St. Michel qui a été ci-devant observé et gardé par la Cour-Suprême, en conséquence d'une Ordonnance de cette Province, en datte du 26me. jour de Juillet, de l'année de notre Seigneur, 1766, intitulée, entre autres choses, "Ordonnance pour augmenter une Ordonnance du 17 Septembre, 1764," a occasionné beaucoup d'inconvénients, de préjudice et de perte à une partie des fidels sujets de sa Majesté, et particulièrement aux négociants et marchands de la ville de Québec; A ces causes il est Ordonné et Statué, par l'Honorable Lieutenant-Gouverneur et Commandant en Chef de la Province de Québec, de l'Avis et Consentement du Conseil d'icelle, Que la dite Ordonnance du 26 Juillet, 1766, qui fixe le Terme appelé de la St. Michel, qui doit commencer et tenir chaque année pour la Cour-Suprême, tous les 15me. jours d'Octobre, est annullée et infirmée, et qu'à l'avenir le dit Terme appelé de la St. Michel commença et tiendra pour la dite Cour-

Clause qui change le 1re. jour du Terme de la St. Michel du 15 Octobre au 6 Novembre.

¹ Cons. lég. de Québec, p. 118 (Arch. cana.).

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Suprême en la ville de Québec le 6me. jour de Novembre chacune année, au lieu du 15me. jour d'Octobre, et que la seance à ce Terme de la dite Cour-Suprême sera et continuera le même tems qu'il est d'ordinaire et d'usage aux autres termes; nonobstant toutes clauses, tous réglemens, et tous articles de la dite Ordonnance du 26 Juillet, 1766, ou de toutes autres Ordonnances, tous usages et coûtumes à ce contraires: Et que toutes personnes qui seront cautionnées, pour comparaître, et répondre, ou pour poursuivre et donner témoignage, et toutes autres personnes quelles qu'elles puissent être qui auront des affaires à la dite Cour-Suprême dans la ville de Québec, au dit jour 15me. d'Octobre prochain, et qui auroient dû y comparaître, si cette Ordonnance n'eut point été rédigée, sont par ces présentes déchargées d'y comparaître le dit jour 15 d'Octobre, et seront tenus d'y comparaître, à leurs périls et fortunes, le dit jour 6 de Novembre prochain.

Toute personne cautionnée pour comparaître à aucun jour du Terme de la St. Michel, ci-devant fixé sont déchargées de leur comparution.

Et Il leur est prescrit d'y comparaître, ainsi qu'il est statué par cette Ordonnance. Ainsi que pour tous les ordres et procès, qui sont remis au

Terme fixé par cette Ordonnance.

Il est aussi ordonné et statué par la dite Autorité, Que tous ordres et procès ajournés à aucun des jours du dit Terme de la St. Michel, qui était ci-devant observé, le seront pour aucun des jours du dit Terme de la St. Michel, ainsi qu'il est présentement fixé par cette Ordonnance, et que toutes parties intéressées aux dits ordres et procès comparaitront alors pour plaider et défendre sur iceux, à tous egards, ainsi et de même que si les dits ordres et procès eussent été ajournés au tems fixé par cette Ordonnance.

Donné par l'Honorable HECTOR THEOPHILE CRAMAHE, Ecuyer, Lieutenant-Gouverneur et Commandant en Chef de la Province de Québec, &c. &c. en Conseil, au Château St. Louis, de la Ville de Québec, en la dite Province, et passée sous le Grand Sceau d'icelle le Vingt-quatrième jour d'Aoust. de l'Année de notre Seigneur 1772, et dans la douzième Année du Règne de sa Majesté.

(Signé) H. T. CRAMAHE.

Par Ordre du Lieutenant-Gouverneur,
(Contresigné) Geo: Allsopp, D. C. C.

Traduit par Ordre du Lieutenant-Gouverneur,
F. J. Cugnet, S. F.

UNE ORDONNANCE pour appuyer et compléter deux ordonnances antérieures à l'effet d'empêcher les accidents causés par le feu.¹

Préambule.

ATTENDU que malgré les ordonnances du vingt-troisième jour de février et du troisième jour de novembre mille sept cent soixante huit pour empêcher les accidents causés par le feu, plusieurs maisons dans les villes de Montréal, de Québec et de Trois-Rivières dans cette province, ont été grandement menacées d'incendie, que les villes entières susdites ont couru le même danger et qu'elles sont encore exposées à cette terrible calamité par suite de la construction vicieuse et dangereuse de certaines cheminées connues et décrites jusqu'à présent dans la langue française sous le nom de *Les Cheminées devoyées* comme par suite de l'usage du bardeau pour couvrir lesdites

¹ Cons. lég. de Québec, p. 123 verso (Arch. cana.).

Il ne sera construit à l'avenir aucune fausse cheminée appelée en français : *Cheminées Dévoquées* dans les villes de Québec, de Montréal, de Trois-Rivières ou les faubourgs de celles-ci.

Aucun foyer à une certaine distance de la cheminée principale.

Amendes encourues pour infraction.

Amende encourue par les maçons ou autres artisans employés à les construire.

Mode de condamnation et de recouvrement de l'amende.

Toutes ces cheminées doivent être démolies ou interceptées dans un délai de trois mois.

Amende en cas d'infraction et mode de recouvrer celle-ci.

L'inspecteur des cheminées en exercice, muni

maisons: Qu'il soit décrété et il est par les présentes décrété par le lieutenant-gouverneur de cette province, de l'avis et avec le consentement du conseil de cette dernière, que depuis et après le jour de la publication de cette ordonnance, il ne sera permis à aucune personne ou personnes quelles qu'elles soient et qu'il leur est expressément défendu par les présentes d'élever ou de construire ou de permettre d'élever ou de construire dans quelque maison ou dépendance que ce soit ou dans quelque appartement d'icelle, dans les villes de Montréal, de Québec et de Trois-Rivières ou dans les faubourgs d'icelles aucune des cheminées susdites ou de construire ou faire construire aucun foyer que ce soit éloigné de la cheminée ou des cheminées principales de quelque maison et communicant avec celles-ci de manière à y faire évacuer la fumée; et que toute personne qui commettra quelque infraction à cet égard encourra et paiera, après avoir été déclarée coupable de la manière ci-après prescrite, pour chaque cheminée ou foyer de ce genre, une amende de dix livres en monnaie légale de cette province et un dollar par jour aussi longtemps qu'une telle cheminée et qu'un tel foyer seront tolérés et maintenus; et que tout maçon ou autre artisan qui sera employé pour construire une telle cheminée, etc., encourra et paiera, après avoir été déclaré coupable de la manière ci-après prescrite, une amende de trois livres en monnaie légale susdite pour chaque offense; la moitié desdites amendes de dix livres, d'un dollar par jour et de trois livres, appartiendra à notre souverain seigneur le roi et l'autre moitié à quiconque intentera une action à cet égard, au moyen d'une dénonciation devant tout juge de paix pour le district où l'offense sera commise, lequel est par les présentes autorisé à et requis de prendre connaissance de telle dénonciation et de juger d'une manière sommaire, d'après le témoignage d'un témoin ou de témoins assermentés et dignes de foi (autre que le dénonciateur lui-même) et de faire percevoir lesdites sommes de dix livres, d'un dollar par jour et de trois livres, ainsi que les frais de la poursuite, au moyen d'un mandat par écrit portant son seing et sceau, à l'effet de faire saisir et vendre les effets du défendeur à cette fin.

Et tout propriétaire, occupant, locataire, pensionnaire ou personne résidant dans quelque maison, dépendance ou chambre, de quelque maison, dans l'une des villes de Québec, de Montréal ou de Trois-Rivières ou dans les faubourgs de celles-ci où il se trouve présentement une ou plusieurs de ces cheminées ou foyers comme susdit, est par les présentes requis et tenu dans un délai de trois mois à compter de la publication de cette ordonnance, de démolir et d'enlever ou de faire démolir et enlever, tous ces foyers et cheminées comme susdit ou d'intercepter au moyen d'une maçonnerie efficace toute communication entre ces derniers et la cheminée principale, sous peine d'encourir une amende d'un shilling par jour aussi longtemps que ce foyer ou cheminée sera maintenu et n'aura pas été intercepté comme susdit; et de plus il encourra une amende d'un dollar chaque fois qu'il sera fait usage de ce foyer contrairement aux prescriptions de cette ordonnance, ces dites sommes devant être réclamées, recouvrées et réparties comme les autres amendes susmentionnées.

Et comme il est impossible, sans pénétrer dans les maisons dans lesdites villes et lesdits faubourgs, de se rendre compte que l'on

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

muni d'un mandat de magistrat, est autorisé à pénétrer dans toute maison ou chambre soupçonnée dans lesdites villes ou lesdits faubourgs, durant le jour, et à se rendre compte si des cheminées, comme susdit, y sont maintenues ou n'ont pas été interceptées.

se soumettra aux clauses de cette ordonnance de même qu'aux prescriptions qui y sont contenues, il est de plus décrété par l'autorité susdite, qu'à l'expiration desdits trois mois à compter de la publication de cette ordonnance, il sera et pourra être loisible à l'inspecteur des cheminées de cette province en exercice auquel seront adjointes des personnes d'expérience dont le nombre n'excédera pas trois, lequel inspecteur devra au préalable déclarer sous serment devant quelque magistrat qu'il a raison de croire que l'on ne s'est pas conformé à la présente ordonnance et se faire délivrer à cette fin un mandat sous le seing et sceau de ce magistrat, mandat que ce dernier est par les présentes autorisé à et requis d'accorder, de pénétrer avec cette personne ou ces personnes comme susdit durant le jour, dans la maison ou chambre soupçonnée et de se rendre compte si des cheminées ou foyers, tel que décrit précédemment, y sont maintenues ou n'ont pas été interceptées contrairement aux prescriptions susdites.

Amende infligée aux personnes qui refuseront d'admettre l'inspecteur autorisé, tel qu'indiqué par les présentes.

Et de plus si quelque propriétaire, occupant ou personne résidant dans quelque maison ou chambre de quelque maison, refuse d'admettre l'inspecteur ainsi autorisé avec la personne ou les personnes comme susdit, après que ce dernier en aura fait la demande et aura donné avis du motif de sa démarche, et s'il ne lui permet pas, durant le jour, de pénétrer dans la chambre soupçonnée et de l'examiner, toute personne qui refusera de la sorte encourra et paiera pour un tel refus la somme d'un dollar, laquelle somme sera exigible de jour en jour et la partie se rendant coupable d'une telle offense est par les présentes déclarée passible d'une telle amende, jusqu'à ce qu'il ou qu'elle permette audit inspecteur de pénétrer dans la maison ou chambre soupçonnée et d'en faire l'examen; ladite somme devant être réclamée, recouvrée et répartie comme les autres amendes susmentionnées.

Les cheminées exhaussées avec du bois ou autres matériaux combustibles, dangereuses pour le feu.

Et attendu que dernièrement l'on a introduit la pratique injudicieuse et dangereuse d'exhausser plusieurs cheminées dans les villes susdites et les faubourgs d'icelles et d'y faire des additions au moyen de matériaux combustibles, en vue d'y faire circuler librement l'air et de les empêcher de fumer dans la partie inférieure, il est de plus décrété par les présentes, en vertu de l'autorité susdite, qu'après quarante jours à compter de la publication de cette ordonnance, tout propriétaire ou occupant de quelque maison dans l'une des villes susdites ou dans les faubourgs d'icelles, dont la cheminée ou les cheminées sont exhaussées au moyen de bois ou autres matériaux combustibles, sera tenu de démolir la partie ainsi exhaussée et de la construire, s'il est jugé opportun de continuer cette cheminée ou ces cheminées à la hauteur atteinte avant ladite démolition, au moyen de maçonnerie, de fer ou autres matériaux non combustibles. Et si quelque personne ou quelques personnes négligent ou refusent de démolir la partie ainsi exhaussée comme susdit et si elles sont déclarées coupables à cet égard de la manière ci-dessus indiquée, celui, celle ou ceux qui commettront une telle infraction, encourront et paieront une amende d'un dollar par jour, pour chaque cheminée, aussi longtemps que telle construction additionnelle en bois sera maintenue; laquelle amende sera réclamée et répartie de la même manière que les autres amendes dans cette ordonnance.

Ces constructions en bois ou autres matériaux combustibles, doivent être enlevées dans un délai de quarante jours, et construites avec des matériaux non-combustibles.

Amendes encourues par les personnes qui enfreindront cette prescription.

Les personnes qui ne sont pas propriétaires de la maison ou de la chambre dans laquelle elles vivent, peuvent déduire toutes les dépenses raisonnables encourues pour démolir ou intercepter les cheminées comme susdit ou pour exhausser ou démolir les cheminées principales, comme susdit, du loyer qu'elles paient pour la maison ou la chambre.

Danger des couvertures en bardeaux.

Défense de couvrir en bardeaux des maisons ou autres bâtiments qui seront construits par la suite dans Québec, Montréal, Trois-Rivières ou les faubourgs d'icelles, sauf etc.

Lorsque pour quelque maison ou autre construction, il faudra une couverture dans lesdites villes, etc., on ne pourra faire usage de bardeaux, sauf comme susdit.

Amendes imposées pour usage de bardeaux contrairement aux prescriptions de cette ordonnance.

Et toute personne ou toutes personnes occupant quelque maison ou chambre de quelque maison ou y résidant, dans les villes ou faubourgs susdits et qui n'en seront pas les propriétaires, pourront déduire les dépenses qu'elles devront encourir pour faire démolir ou intercepter les cheminées et les foyers décrits dans la première et la deuxième sections de cette ordonnance ou pour faire démolir toute partie de cheminée exhaussée au moyen de bois ou autres matériaux combustibles, du montant du loyer qu'elles doivent payer pour lesdites maison ou chambre au propriétaire ou aux propriétaires d'icelles, qui devra permettre qu'il en soit ainsi pourvu qu'il n'y ait ni fraude ni montant injustement chargé dans le compte.

Et attendu que l'expérience a démontré que la méthode en usage depuis ces dernières années, de couvrir les maisons et autres bâtiments avec du bardeau au lieu de planches ou autres matériaux plus solides, est extrêmement pernicieuse dans les cas d'incendie en permettant au feu de se communiquer d'une maison à l'autre et fréquemment à des maisons situées à une grande distance de celle où le feu s'est déclaré ; par conséquent pour remédier à et empêcher autant que possible de tels accidents à l'avenir, il est de plus décrété par l'autorité susdite, que depuis et après la publication de cette ordonnance, aucune personne quelle qu'elle soit, qui construira ou fera construire une maison ou des maisons ou des dépendances sur des anciennes ou de nouvelles fondations, dans les villes ou les faubourgs susdits, ne pourra faire usage ou permettre que l'on fasse usage de bardeaux pour couvrir celles-ci ou quelque partie que ce soit d'icelles (l'usage du bardeau étant par les présentes et par l'autorité susdites, expressément prohibé et défendu) excepté pour couvrir les fenêtres du toit, les parties qui entourent les cheminées et les endroits où les planches qui servent de couverture atteignent les pignons de ces maisons ou de ses dépendances. Et si la couverture en bardeaux de quelques maisons déjà construites, dans les villes ou les faubourgs susdits, est présentement ou devient par la suite détériorée au point qu'il soit nécessaire d'en faire une autre, tout propriétaire, occupant ou personne intéressé à faire construire une nouvelle couverture sera obligé et il lui ou leur est expressément ordonné et enjoint par les présentes de faire usage de planches ou autres matériaux plus durables et plus solides seulement et de n'employer ou de ne faire usage de bardeaux que conformément aux exceptions ci-dessus. Et si quelque personne ou quelques personnes, après la publication de la présente ordonnance se permettent de faire usage ou font employer du bardeau pour couvrir quelque maison, dépendance ou partie de quelque maison ou dépendance qui devra être construite par la suite comme susdit ou quelque maison déjà construite dont la couverture en bardeaux doit être renouvelée, ou si elles violent d'une autre manière les prescriptions susdites, la personne ou les personnes qui commettront une infraction de ce genre, encourront et paieront par suite de leur désobéissance et de leur négligence, une amende de dix livres en monnaie valable comme susdit, ainsi qu'un dollar par jour aussi longtemps que quelque partie de telle maison ou autre construction restera couverte en bardeaux ; lesquelles amendes de dix livres et d'un dollar par jour, seront recouvrées, perçues et réparties de la même manière que les autres amendes précédentes mentionnées dans cette ordonnance.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Les échelles maintenues sur maisons au moyen de crochets en bois, devront être descendues et fixées de nouveau ou des nouvelles échelles devront être installées et maintenues par des crochets en fer.

Et attendu qu'il se trouve fréquemment une ou plusieurs échelles sur les maisons dans les villes et faubourgs susdits, installées sur les toits et maintenues à ces endroits au moyen de crochets en bois seulement et que par suite ceux-ci se rompent souvent et mettent en danger la vie de ceux qui sont dans l'occasion d'en faire usage; Il est de plus décrété par l'autorité susdite que dans un délai de trois mois, à compter de la publication de cette ordonnance, tout propriétaire et occupant de quelque maison où se trouvent une ou plusieurs échelles ainsi maintenues au moyen de crochets en bois seulement, sera tenu de descendre celles-ci puis de les fixer de nouveau d'une manière sûre ou d'en installer de nouvelles maintenues avec de solides crochets en fer; et il ne sera permis à personne à l'avenir de faire usage d'aucune échelle pour sa maison, qui ne sera pas fixée et maintenue au moyen de crochets en fer, sous peine d'une amende de vingt shillings pour chaque échelle qui sera ainsi maintenue comme susdit après le jour prescrit dans cette ordonnance. Le montant requis pour descendre les échelles, pour obtenir les crochets en fer et réinstaller celle-ci sera déduit au locataire par le propriétaire, du montant du loyer, de la même manière qu'il est prescrit dans les clauses susmentionnées relativement à la modification ou à la démolition des cheminées.

Les locataires déduiront les dépenses à cet égard, du loyer qu'ils paient pour la maison ou la chambre.

Restriction à l'égard des dénonciations désignées par cette ordonnance.

Et il est de plus statué que l'action à l'égard de la dénonciation ou des dénonciations désignées par cette ordonnance, sera intentée dans un délai de deux mois après que la négligence ou l'offense à l'égard de celle-ci aura été commise.

Les personnes déclarées coupables par suite de ces dénonciations et ayant raison de se croire lésées peuvent interjeter appel à la session suivante de la cour des sessions trimestrielles.

Et de plus si quelque personne déclarée coupable de cette manière, de quelqu'une des négligences ou offenses susmentionnées devant un juge de paix, se croit lésée par suite d'une telle condamnation, elle pourra en appeler de cette sentence devant la cour des sessions trimestrielles des juges de paix du district dans lequel la déclaration de culpabilité aura eu lieu, où la sentence du juge par lequel elle aura été déclarée coupable et les motifs sur lesquels elle aura été appuyée seront entièrement considérés et où ladite sentence d'un seul juge sera infirmée ou confirmée suivant l'opinion de la majorité des juges réunis. Mais pour avoir droit à cet appel, l'appelant devra au préalable déposer le montant qu'il sera requis de payer en vertu de sa première déclaration de culpabilité ainsi que les frais alloués par ledit juge par suite de cette dite déclaration, entre les mains dudit juge devant lequel elle aura été déclarée coupable; et ledit juge pourra à son gré garder ledit montant en sa possession ou le remettre au greffier de justice de paix de la cour devant laquelle sera interjeté l'appel, qui devra le garder en sûreté jusqu'à ce qu'il soit statué sur ledit appel aux sessions trimestrielles, puis le payer tel que prescrit antérieurement si la sentence est confirmée ou à l'appelant si elle est infirmée. Et de plus, si la déclaration de culpabilité est confirmée, l'appelant devra payer au dénonciateur les frais que celui-ci aura encourus par suite de l'appel, de la saisie biens et effets de l'appelant en vertu d'une ordonnance des juges lors de leurs dites sessions.

Et finalement il est décrété par l'autorité susdite que s'il est intenté quelque poursuite ou action contre quelque personne ou quelques personnes pour quoi que ce soit, conformément à cette ordon-

Dénégation
générale.

nance, le défendeur ou les défendeurs peuvent nier leur culpabilité, produire cette ordonnance et le fait en question lors des témoignages à l'égard de toute poursuite qui sera intentée et démontrer que ce dernier a été accompli conformément à et en vertu de l'autorité de cette ordonnance. Et s'il appert qu'il en a été ainsi, le jury rendra son verdict en faveur du défendeur ou des défendeurs; et si le défendeur ne comparait pas ou se désiste de son action après que le défendeur ou les défendeurs auront comparu, ou si le jugement est rendu par suite de quelque verdict ou par défaut contre le demandeur, le défendeur ou les défendeurs devront recouvrer trois fois leurs frais et avoir comme défendeurs le même recours à cet égard que dans les autres poursuites judiciaires.

Donnée par l'honorable Hector Theops. Cramahé, *Esquire*, lieutenant-gouverneur et commandant en chef de la province de Québec, etc., etc., en son conseil au Château Saint-Louis, dans la cité de Québec, dans ladite province, sous le grand sceau d'icelle, le vingt-deuxième jour de mai, dans la treizième année du règne de Sa Majesté et l'année de Notre-Seigneur mil sept cent soixante-treize.

(Signé) H. T. CRAMAHÉ

Par ordre du lieutenant-gouverneur,
Contre-signée. Geo. Allsopp, D. C. C.

UNE ORDONNANCE pour établir une cour d'appel durant l'absence du juge en chef actuel et pour déterminer les pouvoirs des commissaires chargés d'exercer les fonctions du juge en chef.¹

Preamble.

ATTENDU qu'il est devenu nécessaire, durant l'absence du juge en chef actuel de cette province, d'établir une autre cour de juridiction civile pour entendre et statuer sur les appels interjetés des cours des plaids communs, comme il est requis par une ordonnance de cette province, en date du dix-septième jour de septembre mil sept cent soixante-quatre et comme il a été statué jusqu'à présent devant le juge en chef dans la cour suprême, et pour déterminer aussi les pouvoirs qu'il est question de conférer aux commissaires chargés d'exercer les fonctions de juge en chef en vertu de leur commission: Il est décrété par les présentes par le lieutenant-gouverneur de cette province, de l'avis et avec le consentement du conseil de celle-ci, que depuis et après le jour de la publication de cette ordonnance et aussi longtemps que lesdites fonctions du juge en chef seront exercées par des commissaires, le gouverneur, le lieutenant-gouverneur en exercice, ou en leur absence le doyen ou président du conseil (qui ne sera pas l'un des juges de la cour des plaids communs) avec chacun des membres du conseil de Sa Majesté dans cette province, formeront et constitueront, et par les présentes il est décrété en vertu de l'autorité susdite qu'ils formeront et constitueront une cour de juridiction civile pour entendre et statuer sur tous les appels interjetés des cours des plaids communs dans cette province, comme il a été statué jusqu'à présent sur lesdits appels devant le

Le gouverneur et le conseil sont constitués en une cour de juridiction civile pour entendre et statuer sur les appels portés jusqu'à présent devant la cour suprême.

¹ Cons. lég. de Québec, p. 136 (Arch. cana.).

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

juge en chef de cette province dans la cour suprême, à laquelle fin se bornera la juridiction de ladite cour.

Aucun juge des cours des plaids communs qui sera membre du conseil, ne pourra siéger comme juge dans cette cour.

Pourvu toujours, et il est par les présentes décrété et ordonné qu'aucun juge de l'une ou l'autre cour des plaids communs qui sera en même temps membre du conseil de Sa Majesté, ne pourra ni siéger dans cette cour, ni voter ni donner son avis à l'égard de quelque partie que ce soit des procédures et qu'il ne pourra à cet égard qu'exposer à la cour la nature des procédures dans cette cause ainsi que les motifs et les raisons sur lesquels il aura basé son jugement dans la cour inférieure, ce qu'il sera libre de faire, que la cour le lui ait demandé ou non, et tous les autres juges de la cour inférieure qui ne seront pas membres du conseil pourront, soit personnellement ou par un écrit sous leur signature, agir de la sorte s'ils sont invités ou requis à cette fin par la cour, et pas autrement.

La cour tiendra une session une fois par mois durant les six mois d'hiver.

Et afin d'éviter tout délai inutile et pour que la justice soit rendue d'une manière expéditive, il est de plus décrété par l'autorité susdite que dans l'intervalle durant lequel cette cour exercera sa juridiction en vertu de cette ordonnance, elle devra et pourra, et par les présentes et l'autorité susdite elle est requise de siéger et de tenir une session pour chaque mois durant les six mois d'hiver, c'est-à-dire les mois de novembre, de décembre, de janvier, de février, de mars et d'avril, et le deuxième jour de novembre qui suivra la publication de cette ordonnance, puis le premier jour de chacun des autres mois comme susdit, seront appelés le premier jour de la session de la cour d'appel, laquelle à compter de ce jour continuera de siéger en s'ajournant d'un jour à l'autre, jusqu'à ce qu'il soit statué sur chaque appel porté devant elle; qu'aucun ajournement ne pourra se prolonger au delà du jour suivant (sauf dans le cas d'un dimanche ou d'un jour de fête) sans un ordre spécial de la cour et sauf dans le cas d'appels qui exigeront une considération plus complète et plus solennelle alors que l'ajournement d'une audience à l'autre comme le président le jugera prudent ou nécessaire.

Mais comme il y a lieu de craindre que l'audience sans interruption de la cour durant les mois d'été ne soit préjudiciable au commerce de ce pays, il est de plus décrété et ordonné qu'il y aura une vacance et qu'aucune cour ne pourra ni siéger ni s'ajourner à aucune date durant les mois de mai, de juin et de juillet; que le dernier jour de chaque session qui doit avoir lieu durant le mois d'avril et avant la clôture de la session, la cour sera ajournée jusqu'au premier jour d'août (qui ne sera pas un dimanche ou un autre grand jour de fête comme susdit) auquel jour la cour sera de nouveau convoquée et continuera de siéger durant tout le mois d'août ou durant le temps nécessaire pour connaître de toutes les affaires alors soumises à ladite cour, et de la même manière le dernier jour de la session de la cour pour le mois d'août susdit et avant la clôture, la cour sera de nouveau ajournée jusqu'au deuxième jour de novembre suivant et aucune cour ne siégera durant les mois de septembre et d'octobre.

Le gouverneur et cinq autres membres constitueront une cour.

Et dans tous les cas d'appel interjeté de l'une ou l'autre des cours des plaids communs dans cette province, durant l'absence du juge en chef actuel ou jusqu'à l'arrivée de quelque autre pour le

remplacer, le gouverneur et le lieutenant-gouverneur en exercice, et en leur absence le doyen des membres du conseil ou le président de la cour avec cinq membres du conseil, formeront et constitueront une cour pour entendre et statuer de la sorte, et leurs procédures seront valides et leurs décisions finales comme si chaque membre du conseil de Sa Majesté avait été présent et donné son vote à cet égard.

Et chaque fois que la cour différera d'avis et qu'il y aura le même nombre de voix pour infirmer comme pour confirmer le jugement de la cour inférieure, en ce cas le gouverneur, le lieutenant-gouverneur ou le président de la cour, en sus du vote qu'il aura déjà donné et qui aura eu pour effet de donner lieu à l'égalité des voix, aura droit à un vote prépondérant par lequel sera décidée finalement l'issue de l'appel.

Le gouverneur aura droit à deux votes.

La procédure sera constituée au nom du roi et attestée par le gouverneur seulement, dans l'intervalle d'une session ou non.

Il est de plus décrété par l'autorité susdite que l'ordonnance originelle pour obtenir le registre de la cour inférieure, ainsi que toute la procédure subséquente, sera rendue au nom du roi et attestée par le gouverneur, le lieutenant-gouverneur ou le président de la cour seulement et par aucun autre; que cette ordonnance originelle pourra être rendue en tout temps à la demande de la partie, à partir d'une date comprise ou non dans l'intervalle d'une session et l'audience fixée si elle est rendue en dehors d'une session, au premier ou à quelque autre jour de la prochaine session, et si elle est rendue durant une session, à quelque jour de la même session ou au premier jour de la session suivante comme le gouverneur, le lieutenant-gouverneur ou le président de la cour le jugeront à propos.

La cour peut requérir tous les témoignages écrits, et une liste des témoins qui seront interrogés de nouveau si elle le juge à propos.

Et afin que la cour puisse connaître des mérites véritables de chaque appel et ne pas être restreinte uniquement à l'examen des erreurs indiquées par le dossier, il sera loisible à cette cour et par l'autorité susdite pouvoir lui est conféré par les présentes d'émettre les procédures requises non seulement pour obtenir le dossier originel mais tous les documents et témoignages écrits de toutes sortes produits par l'une ou l'autre des parties dans la cour inférieure et les juges de cette dernière devront aussi remettre une liste des témoins qui auront été examinés *vivâ voce* dans la cause, afin que la cour puisse les interroger de nouveau si elle le juge à propos et se prononcer sur les mérites véritables du cas.

La cour est autorisée à rendre tel jugement à adjuger les frais qui seront raisonnables d'après les procédures et un nouvel examen des témoignages.

Et si la cour est d'avis que les juges de la cour des plaid communs ont mal compris la loi ou le fait et rendu jugement en faveur du défendeur par erreur lorsque, en vérité, le jugement aurait dû être rendu en faveur du demandeur, en ce cas il sera loisible à la cour, et par les présentes elle est autorisée à et pouvoir lui est donné non seulement d'infirmer le jugement de la cour inférieure mais aussi de rendre tout autre jugement et d'adjuger les dépens qui, d'après l'ensemble des procédures et l'examen de tous les témoignages, les juges de la cour des plaid communs auraient dû rendre et adjuger.

Le jugement de cette cour sera final, lorsque le montant en litige n'excédera pas £500 sterling.

Et il est de plus décrété et ordonné que dans tout cas d'appel, alors que le montant du litige n'excédera pas cinq cents livres sterling, le jugement sera final et décisif pour toutes les parties, sans autre examen, révision ou appel quelconque, et ordonnance d'exécution sera rendue par cette cour sans contremander le dossier en quoi

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

que ce soit et sans le renvoyer à la cour inférieure pour permettre à celle-ci d'ordonner l'exécution, même dans les cas où le jugement de la cour inférieure aura été confirmé.

Préambule à la clause pour déterminer le pouvoir des commissaires.

Et attendu qu'il est considéré ni nécessaire ni opportun de conférer tout le pouvoir et l'autorité du juge en chef de cette province en même temps que toute la juridiction civile exercée par ce dernier, auxdits commissaires et qu'il est aussi important en ce qui concerne les commissaires eux-mêmes et le public en général, de déterminer et de faire connaître d'une manière claire et précise l'étendue de leurs pouvoirs: Il est de plus décrété et ordonné par les présentes en vertu de l'autorité susdite, que depuis le jour de la publication de cette ordonnance et jusqu'à ce que le juge en chef soit de retour dans la province ou jusqu'à ce qu'un autre soit nommé pour lui succéder, toute la juridiction criminelle attachée à cette charge sera conférée et appartiendra aux commissaires qui sont ou seront nommés à cet égard par une commission ou acte publique sous le grand sceau de la province; et les commissaires ainsi nommés comme susdit, sont par les présentes autorisés à et requis d'exercer en tout et en partie ladite juridiction criminelle d'une manière aussi complète qu'elle a été exercée en tout temps par le juge en chef depuis l'établissement du gouvernement civil dans cette province.

Toute la juridiction criminelle du juge en chef sera exercée par les commissaires sous le grand sceau de la province, durant l'absence de ce dernier.

Les magistrats, les grands-prévôts, etc., devront se conformer aux ordres desdits commissaires en vue de l'exécution de la procédure criminelle, etc.

Et tous les magistrats, grands prévôts, coroners, baillis, géoliers de Sa Majesté et autres, sont par les présentes et en vertu de l'autorité susdite, autorisés à et requis de se conformer aux actes de ces commissaires en vue de l'exécution de toute procédure criminelle qui leur sera ordonnée, d'effectuer le renvoi de toutes les ordonnances qui seront de temps à autre rendus sous le seing et sceau de l'un ou de plusieurs desdits commissaires et de faire et exécuter dans leurs charges respectives, toutes choses qui leur seront légalement ordonnées et qu'ils avaient l'habitude de faire et exécuter de la part de tout juge en chef, sous peine d'encourir des poursuites pour le contraire par le moyen d'une arrestation ou de tout autre mode de procédure sommaire qui a été habituellement adopté par la cour suprême et que la cour jugera à propos d'ordonner.

Préambule à la clause pour limiter l'autorité civile des commissaires. Ils sont autorisés à instituer la procédure originelle à l'effet d'amener le corps du défendeur, à inscrire ce dernier recevable à caution, à compléter la caution en audience, à envoyer le défendeur en prison faute de caution, et à *Supersede* et à faire sortir de prison toutes les

Mais comme les circonstances particulières et la situation dans lesquelles se trouve cette province, semblent requérir que l'autorité desdits commissaires soit limitée et restreinte, que les procédures dans toutes les causes déjà portées devant la cour suprême soient transférées de ladite cour ou suspendues et qu'il ne soit pas permis que d'autres causes qui pourront originer par la suite soient poussées au-delà d'un certain point: Il est de plus décrété et ordonné, et pouvoir est conféré à cette fin aux commissaires chargés d'exercer les fonctions de juge en chef, d'instituer toute procédure originelle à l'effet d'amener le corps du défendeur, comme il a été fait du temps de tout juge en chef, d'inscrire ce dernier recevable à caution sur une déclaration assermentée, dans tous les cas où telle caution était habituellement accordée et de régulariser et compléter celle-ci en audience, ou autrement sur le renvoi d'un *Cepi Corpus* de rendre telle ordonnance ou telles ordonnances à l'effet d'amener le corps du défendeur et à défaut de la caution requise d'envoyer ce dernier en prison, de *Supersede* et faire sortir de prison toutes les personnes

personnes qui y ont droit; puis à admettre et à inscrire la remise du capital et à annuler la caution, etc.

Une fois la caution complétée en audience ou le défendeur envoyé en prison faute de celle-ci, le pouvoir des commissaires prendra fin jusqu'au retour du juge en chef.

Le défendeur ne pourra tirer avantage du manque de production d'une déclaration, etc., et le demandeur pourra en tout temps durant la première session qui suivra le retour du juge en chef, produire sa déclaration, etc.

Les procédures dans toutes les cours déjà introduites dans la cour suprême, doivent être suspendues jusqu'au retour du juge en chef.

Pourvu que le demandeur dans toute cause actuellement pendante, si les parties n'en sont pas arrivées au point duquel doit dépendre la solution, puisse continuer celle-ci sans paiement de frais et commencer une nouvelle action dans la cour des plaids communs, ou si les parties en sont arrivées audit point, que le demandeur puisse transférer la cause devant ladite cour. Ils pourront examiner les témoins au moyen d'interrogatoires, inscrire les jugements, etc., et

qui ont droit à leur *Supersedeas*, d'admettre et d'inscrire la remise du capital et par suite d'annuler la caution, et en outre de faire et exécuter toutes les autres choses qu'il est nécessaire de faire et exécuter pour instituer et commencer un procès dans la cour suprême et pour assurer au demandeur le recouvrement de sa dette et des frais, si lors du retour du juge en chef actuel ou d'une autre personne pour le remplacer, ce demandeur juge à propos de continuer son action et doit par la suite les recouvrer par un jugement de la cour.

Après que ce qui concerne la caution aura été complété en audience ou que le défendeur aura été incarcéré faute de caution, le pouvoir des commissaires prendra fin et toutes les autres procédures seront suspendues jusqu'au retour du juge en chef actuel dans la province ou à l'arrivée de quelqu'un pour le remplacer et aucun défendeur ne pourra tirer avantage du manque de production d'une déclaration ou de la discontinuation de quelque procédure soit par intervalle ou autrement, mais le demandeur sera libre en tout temps durant la première session qui aura lieu après le retour du juge en chef actuel ou l'arrivée de quelque autre, de produire sa déclaration et de poursuivre la cause comme si la caution avait été complétée durant la session ou la déclaration aura été produite, nonobstant tout usage toute loi, pratique ou coutume de la cour suprême contraire à cette fin de quelque manière que ce soit.

Et de la même manière les procédures dans les cas déjà portés devant la cour suprême, seront suspendues sans préjudice à l'une ou l'autre des parties et celles-ci resteront dans l'état où elles étaient lors du départ du juge en chef actuel jusqu'à son retour ou l'arrivée de quelque autre personne pour le remplacer, alors que les parties seront libres de procéder comme s'il n'y avait ni interruption ou suspension des procédures.

Pourvu toujours que le demandeur ou les demandeurs dans toute cause du ressort de la cour suprême, qui n'a pas encore été plaidée, soient libres de discontinuer celle-ci sans payer de frais et intenter une action ou des actions nouvelles dans la cour des plaids communs, ou si elle a été plaidée et soumise au jugement d'un jury, de transférer le dossier, à moins que le ou les demandeurs ne jugent à propos de discontinuer comme susdit, tel que ce dossier se trouve dans les plaidoeries dans la cour des plaids communs qui est par les présentes autorisée à et requis de le recevoir de faire décider par un jury, de rendre jugement et d'ordonner l'exécution à cet égard comme si la cause avait été introduite et instruite dans ladite cour.

Et pourvu aussi qu'il sera et pourra être loisible auxdits commissaires, avec le consentement des parties, de soumettre le cas à un arbitrage et cela en vertu d'une ordonnance de la cour, puis dans le cas de désobéissance à ou de mépris de celle-ci, de procéder de la même manière et comme il a été fait en tout temps ou comme l'aurait fait le juge en chef lui-même; et d'examiner aussi au moyen d'interrogatoires (dans les cas où un tel examen a eu lieu habituellement) les âgés, infirmes ou ceux qui doivent quitter la province, d'inscrire le jugement ou les jugements sur une ancienne procuration ou des anciennes procurations en même temps que les jugements dé-

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

rendre des ordonnances d'exécution à cet égard.

jà rendus par la cour et non inscrits et de rendre une ordonnance ou des ordonnances d'exécution à cette égard comme les parties y auraient eu droit si le juge en chef avait été présent.

Avant de rendre une ordonnance à l'égard de caution, chaque commissaire exigera que le demandeur fournisse les noms de deux personnes comme garanties de la continuation du procès.

Et afin qu'aucune personne ou personnes ne soient arrêtées et requises de fournir caution sous des prétextes frivoles et vexatoires, il est finalement décrété et ordonné par l'autorité susdite, que chaque commissaire, avant de rendre une ordonnance à cet égard, devra exiger que la partie qui en fera la demande, fournisse en sus de la déclaration assermentée ordinaire relativement à la dette, les noms de deux personnes respectables et à l'aise comme garanties qu'elle continuera sa poursuite, lesquels noms seront inscrits sur le dossier et les personnes ainsi nommées seront responsables envers le défendeur et répondront de tous les frais encourus par lui dans le procès dans le cas où le demandeur échouera dans l'action, discontinuera celle-ci ou ne comparaitra pas ou lorsque le défendeur y aura droit de quelque manière que ce soit, alors qu'ils lui seront adjugés par un jugement de la cour.

Les grands-prévôts, etc., requis d'exécuter toutes les ordonnances et procédures, etc.

Et dans l'exécution de toutes les ordonnances et procédures qui leur seront transmises sous le seing et sceau de l'un ou de plusieurs des commissaires, les grands-prévôts de la province de Québec comme tous les autres officiers ministériels de la justice sont par les présentes autorisés à et requis d'agir avec la diligence requise et d'effectuer les renvois qu'en tout temps ils ont eu l'habitude de faire du temps de tout juge en chef, vu qu'ils devront rendre compte de manquement à cet égard à leur propre péril.

DONNÉE par l'honorable HECTOR THEOPHILUS CRAMAHÉ, *Esquire*, lieutenant-gouverneur et commandant en chef de la province de Québec, etc., etc., en son conseil au Château Saint-Louis dans la cité de Québec, dans ladite province, sous le grand sceau de celle-ci, le premier jour de septembre, dans la treizième année du règne de Sa Majesté et en l'an de Notre-Seigneur mille sept cent soixante-treize.

(Signé) H. T. CRAMAHÉ.

Par ordre du lieutenant-gouverneur,
 Contre-signé. Geo. Allsopp, D. C. C.

ORDONNANCES FAITES ET PASSEES PAR LE GOUVERNEUR ET LE CONSEIL LEGISLATIF DE LA PROVINCE DE QUEBEC. A QUEBEC: CHEZ GUILLAUME BROWN, DERRIERE L'EGLISE CATHEDRALE, M.DCC,LXXVII.

ANNO DECIMO SEPPTIMO.

GEORGI III. REGIS.

CHAPITRE I.

ORDONNANCE

Qui établit les Cours Civiles de Judicature en la Province de QUÉBEC.

Préambule.

ETANT nécessaire d'établir les Cours Civiles de Judicature pour la prompte administration de la Justice dans cette Province,

Il est, à CES CAUSES, Statué et Ordonné par son Excellence le Capitaine-general et Gouverneur en Chef de cette Province, de l'avis et consentement du Conseil Législatif d'icelle ce qui suit, QUE

ARTICLE I.

Division de la Province en deux Districts.

Pour l'aisance et la commodité des sujets de sa Majesté résidents dans les différentes parties de cette Province, Elle fera, et est par ces présentes, divisée en deux districts, nommés et connus par les noms de *Québec* et de *Montréal*, qui seront séparés et bornés par la Riviere *Godefroy* au Sud du fleuve *St. Laurent* et par celle de *St. Maurice* au Nord du dit fleuve.

ARTICLE II.

Etablissement d'une Cour de Plaidoiers Communs pour chaque District.

Une Cour de Juridiction Civile qui fera appelée, Cour des Plaidoiers Communs, sera, et est par ces présentes, érigée, constituée et établie pour chacun des dits Districts, dont l'une tiendra dans la ville de *Québec* et l'autre dans la ville de *Montréal*, au moins un jour dans chaque semaine pour la décision des affaires, dont la valeur en litige excédera la somme de dix Livres Sterling, et un autre jour dans chaque semaine pour la décision des affaires, dont la valeur en litige sera de dix Livres Sterling ou au dessous, et les dites Cours continueront à siéger ainsi pendant toute l'année, excepté trois semaines dans le tems des semences, un mois dans celui des Recoltes et quinze jours dans les tems de Noel et de Pâques, et excepté aussi, dans les tems de vacance qui seront fixés par les Juges pour faire leurs Circuits deux fois l'année dans les deux Districts.

qui tiendra au moins un jour dans chaque semaine pour les affaires au dessus de £10 Sterling, et un autre pour les affaires au dessous,

excepté dans les tems de vacance.

Règles pour les décisions.

Les dites Cours auront plein pouvoir, Juridiction et autorité d'entendre et juger tous procès qui concerneront les propriétés et les

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

droits de Citoyens, suivant les règles prescrites par un Acte de Parlement fait et passé dans la quatorzième année du Règne de sa présente Majesté, intitulé, "Acte qui règle plus solidement le Gouvernement de la province de Québec en l'Amérique Septentrionale," et telles Ordonnances qui pourront être passées à l'avenir par le Gouverneur et le Conseil Législatif de cette Province.

ARTICLE III.

Il faudra deux Juges pour compléter une Cour, Dont les sentences seront définitives dans les affaires au-dessous de £10 Sterling, excepté en certains cas.

Dans les procès dont la valeur en litige excédera dix Livres Sterling, il sera nécessaire que deux Juges soient présens pour constituer une Cour de Plaidoyers Communs, dont les sentences seront définitives dans tous procès dont la valeur en litige sera de dix Livres Sterling ou au dessous, excepté dans tous les cas ou les affaires dont il sera question, concerneront la perception ou demande de quelques droits dus à sa Majesté, ou de quelque honoraires d'office, rentes annuelles, ou autres telles semblables affaires ou choses dont les droits seront fixés à l'avenir, dans lesquels cas et ceux dont la valeur en litige excédera cette somme, il en sera interjetté Apel au Gouverneur et Conseil, en par l'appellant donnant suffisantes cautions, qu'il poursuivra effectivement le dit Apel, qu'il répondra du montant de la condamnation et qu'il paiera aussi les frais et dommages qui seront alloués dans le cas où la sentence de la Cour des Plaidoyers Communs sera confirmée.

Apel interjetté dans les affaires au-dessous de £10 Sterling au Gouverneur et Conseil, et dans les cas exceptés, en par l'appellant donnant bonnes cautions.

ARTICLE IV.

Le Gouverneur et Conseil constitués Cour d'Apel.

Le Gouverneur et Conseil sont par ces présentes érigés et constitués une Cour Supérieure de Jurisdiction Civile (dont en l'absence du Gouverneur, ou Lieutenant-gouverneur, le Juge en Chef sera Président) pour entendre et juger tous Apels des Cours Inférieures de Jurisdiction Civile dans la Province, de tous procès dont la valeur en litige excédera la somme de dix Livres Sterling, ou qui concerneront la perception ou demande de quelques droits dus à sa Majesté, ou de quelque honoraires d'office, rentes annuelles, ou autres telles semblables affaires ou choses dont les droits seront fixés à l'avenir, quoique la somme soit moindre que celle de dix Livres Sterling.

Le Gouverneur, le Lieutenant-gouverneur, ou le Juge en Chef avec cinq des Membres du Conseil composeront la Cour d'Apel.

Cinq des Membres du dit Conseil (excepté les Juges qui auront rendu la sentence dont sera Apel) avec le Gouverneur, le Lieutenant-gouverneur ou le Juge en Chef composeront une Cour à cet effet, qui siégera tous les premiers Lundis de chaque mois pendant toute l'année et qui continuera à siéger chaque mois aussi longtems que les affaires le requièreront.

Et la dite Cour d'Apel aura pouvoir de réviser et examiner toutes les procédures des Cours Inférieures, et de corriger toutes erreurs tant de droit que de fait, et de rendre tels jugemens que les Cours Inférieures auraient dû prononcer, et d'accorder et décerner dans tels Jugemens, telles exécutions que prescrit la Loi.

ARTICLE V.

Les Jugemens de la dite Cour seront définitifs dans

Les Jugemens de la dite Cour d'Apel seront définitifs dans tous procès dont la valeur en litige n'excédera point la somme de cinq

toutes affaires qui n'excéderont point la somme de £500 Sterling.

Autres cas dans lesquels l'Apel sera accordé par sa Majesté en Conseil.

cens Livres Sterling: mais dans ceux qui excéderont cette somme, il en sera interjetté Apel à sa Majesté en son Conseil Privé, en donnant premièrement par l'apellant suffisantes cautions qu'il poursuivra effectivement le dit Apel, qu'il répondra du montant de la Condamnation, et qu'il paiera aussi tous les frais et dommages qui seront accordés par sa Majesté en son Conseil Privé, dans le cas où le Jugement de la dite Cour d'Apel soit confirmé.

Un Apel sera également interjetté à sa Majesté en son Conseil Privé, des Jugemens de la dite Cour d'Apel dans tous les cas où l'affaire dont il sera question concernera la perception ou demande de quelques droits dus à sa Majesté, ou quelque honoraires d'officer, rentes annuelles ou toutes autres telles semblables affaires ou choses dont les droits eront fixés à l'avenir, quoique la somme ou valeur de de l'affaire dont fera Apel soit moindre que celle de cinq cens Livres Sterling.

Et dans tous les cas où l'Apel sera reçu par sa Majesté en son Conseil Privé, l'exécution du Jugement sera suspendue jusqu'à la décision définitive de l'Apel, pourvû que l'apellant donne suffisantes cautions, comme cidessus.

ARTICLE VI.

Confirmation des Jugemens, Sentences et Exécutions des Cours de Jurisdiction civile établies depuis le 1 Mai, 1775, sujets à un Apel, &c.

Tous Jugemens, Sentences et Exécutions des Cours de Jurisdiction civile qu'il a été trouvé nécessaire d'établir depuis le premier Mai mil sept cens soixante quinze, font par ces présentes ratifiés et confirmés, sujets cependant à une apellation à la dite Cour d'apel, dans les affaires dont la Valeur en litige excédera la Somme de dix livres Sterling et dans les Cas où les droits seront fixés à l'avenir.

ARTICLE VII.

Apels de Jugemens de toutes Cours ci-devant établies se poursuivront dans trois mois.

Quiconque voudra interjetter apel d'aucunes Sentences, soit des dites Cours dernièrement mentionnées, soit des autres Cours de juridiction civile établies en la Province de Québec avant le premier Mai mil sept cens soixante quinze, obtiendra une ordonnance d'apel dans trois mois de la publication de cette ordonnance, après lequel tems il ne sera point reçu.

ARTICLE VIII.

Les actions indéciées dans les Cours Civiles seront portées dans les Cours des Plaidiers Communs.

Toutes actions formées dans toutes Cours de juridiction civiles établies en cette Province, avant le premier Mai mil sept cens soixante quinze, ou dans celles établies depuis le premier Mai mil sept cens soixante quinze, et qui y restent indéciées, seront portées dans les Cours des Plaidiers communs établies par ces présentes dans les diférens Districts, pour en obtenir jugement, comme si elles y avaient été commencées.

Tous procès restans indéciés dans les Cours d'Apel établies ci-devant, seront portés à celle du Gouverneur et Conseil.

Comm'aussi tous procès restans indéciés dans aucune des Cours d'apel établies cidevant en cette Province, seront portés incessamment à la Cour d'apel établie par ces présentes pour y obtenir Jugement et Exécution.

(Signé) GUY CARLETON.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Statué et Ordonné par la susdite autorité et passé en Conseil sous le grand sceau de la Province, en la Chambre du Conseil au Château St. Louis en la ville de Québec, le vingt cinquième jour du mois de Fevrier, dans la dix-septieme année du Regne de notre Souverain Seigneur GEORGE Trois, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande Bretagne, de France, et d'Irlande, Défenseur de foi, &c. &c. &c. de l'année de notre Seigneur mil sept cens soixante et dixsept.

Par ordre de Son Excellence,

(Signé) J: WILLIAMS, C. L. C.

Traduit par ordre de Son Excellence,

F: J. CUGNET, S. F.

ANNO DECIMO SEPTIMO

GEORGII III. REGIS.

CAPITRE II.

ORDONNANCE.

Qui régle les formes de procéder dans les Cours civiles de Judicature établies dans la Province de QUÉBEC.

Préambule.

ETANT nécessaire pour l'aisance et la commodité des Sujets de sa Majesté qui ont des procès à poursuivre dans les Cours civiles de Judicature établies dans cette Province, que la forme d'administrer la Justice dans les dites Cours, soit clairement établie et rendue aussi simple et aisée qu'il est possible,

Il est, à CES CAUSES, statué et ordonné par son Excellence le Capitaine General et Gouverneur en chef de cette Province, de l'avis et consentement du Conseil Législatif d'icelle ce qui suit, QUE

ARTICLE I.

Formes de procéder dans les actions au dessus de la somme de £10 sterling.

ordre de sommation.

Contrainte par corps contre les débiteurs convaincus de vouloir quitter la Province.
Signification de la déclaration avec l'ordre.

Dans tous procès ou affaires de propriété, dont la valeur en litige excédera la somme de dix livres Sterling, il sera présenté à quelqu'un des Juges des Plaidiers communs par tout Demandeur, une Déclaration qui contiendra les motifs de sa plainte contre le Défendeur, dans laquelle il sollicitera un ordre pour le contraindre à comparaitre et y répondre. Tel Juge sera, et il est par ces présentes, autorisé, et il lui est enjoint d'accorder dans son District, un ordre de sommation dans la langue du Défendeur, qui sera donné au nom de sa Majesté, certifié et signé par un des Juges, adressé au Sheriff du District, pour sommer le Défendeur de comparaitre et répondre à la Déclaration du Demandeur à un certain jour fixé, en faisant attention à la distance du domicile du Défendeur, au lieu où siège la Cour: Mais si les Juges ou deux d'entr'eux sont convaincus par une affirmation sous serment du Demandeur, ou autrement, que le Défendeur lui doit et est sur le point de quitter la Province, ce qui oterait au Demandeur les moyens de le poursuivre, il sera loisible aux dits Juges ou à deux d'entr'eux de décerner une prise de corps contre le Défendeur, et de lui faire donner cautions, et au défaut de cautions, de le faire confiner dans les prisons, jusqu'à la décision de l'affaire intentée contre lui.—La Déclaration sera signifiée dans tous les cas avec l'Ordre, et il ne sera point permis au Demandeur de la corriger, jusqu'à ce que le Défendeur ait répondu aux motifs qui y seront contenus, ni par la suite, sans avoir payé les frais que la Cour jugera à propos de fixer.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

ARTICLE II.

Signification.

Les Copies tant de l'Ordre de sommation que de la Déclaration seront signifiées au Défendeur à sa personne, ou laissées à son domicile entre les mains de quelqu'uns raisonnables qui y seront trouvés, faute de quoi l'assignation sera réputée nulle.

ARTICLE III.

Si le défendeur ne comparait pas.

Si le jour que se fera le rapport de la sommation, le Défendeur ne comparait point en personne ou par procureur (la preuve de telle assignation aiant été produite en Cour) le Demandeur obtiendra congé défaut contre le Défendeur; et si lorsqu'il aura été appelé sur l'affaire, la semaine suivante un autre jour de Cour, il n'égli-ge en-cor de comparaitre, sans donner aucunes bonnes raisons de sa négligence, la Cour après avoir entendu et reçu les preuves suffisantes sur la requête du Demandeur, prononcera son Jugement final, qui sera enregistré contre le Défendeur, allouera les frais qu'elle jugera convenables, et décernera une exécution, telle que la loi le prescrit, suivant la nature de l'affaire.

Jugement par défaut.

ARTICLE IV.

Si le défendeur comparait,

Si le défendeur comparait le jour du rapport de l'Ordre de sommation, ou qu'il ait fait défaut, et qu'il ait païé jusqu'à ce jour les frais que la Cour aura jugé convenables, et comparait la semaine suivante un autre jour de Cour après tel rapport, il sera obligé, soit alors, ou un autre jour nommé par la Cour de répondre à la Déclaration, soit par écrit, soit de vive voix, ainsi qu'il le jugera à propos: Pourvû que si la réponse est de vive voix, le Greffier de la Cour en prendra la substance en écrit, qu'il gardera dans le Greffe de la Cour.

il répondra à la déclaration.

Si le Demandeur ne comparait point, il sera dé-bouté avec dépens.

Si le Demandeur ne comparait point ou que comparaissant, il ne poursuive point son action, il en sera dédouté avec dépens.

ARTICLE V.

Si les parties dif-fèrent dans l'ex-position des faits.

Si sur la déclaration et réponse, ou sur autres plaidoi-ers que la Cour aura jugé à propos de permettre ou d'ordonner, les parties dif-fèrent essentiellement dans l'exposition des faits, la Cour déterminera ceux qui seront les plus essentiels p-our la décision de l'affaire, et ordonnera au Greffier de les mettre en écrit pour en produire et recevoir les preuves, et fixera un jour pour entendre les témoins que les parties trouveront c-onvenables de produire.

ARTICLE VI.

forme d'examiner les témoins.

Dans tous procès où il sera produit des témoins, ils seront examinés et récollés de vive voix en pleine Cour, à moins qu'il n'ap-pa-raise aux Juges quelques bonnes raisons de déroger à cette règle dans des circonstances particulières.

Les témoignages seront écrits.

Les témoignages seront mis en écrit par le Greffier et enfilés dans le Greffe de la Cour.

ARTICLE VII.

formes Anglaises adoptées, quant aux preuves, dans les affaires.

Dans la preuve et tous faits concernans les affaires de commerce, on aura recours dans toutes les Cours de juridiction civile en la Province de *Québec*, aux formes admises, quant aux témoignages, par les *Loix Anglaises*.

ARTICLE VIII.

DES APELS.

Partie appellante obtiendra une ordonnance.

La partie appellante de sentence d'aucune des Cours des Plaidiers communs, obtiendra une ordonnance de la Cour d'appel, certifiée et signée par le Gouverneur, le Lieutenant Gouverneur ou le Juge en chef, contenant que sur la plainte par l'appellant d'avoir été lésé par la sentence, il est en conséquence ordonné aux Juges des Cours inférieures, ou à deux d'entr'eux d'envoyer les papiers originaux et les procédures du procès, avec les copies de tous ordres, régle et procédures qui seront dans le Greffe ou Registres de la Cour, qui la concerneront.

ordre aux Juges d'envoyer les procédures.

Lorsque telle ordonnance sera présentée à l'un des Juges des Cours inférieures pour être par lui adjugée, si l'appellant a donné les cautions requises, le Greffier de la Cour procédera à obéir à l'ordonnance, et les Juges ou deux d'entr'eux en feront leur rapport.

ARTICLE IX.

L'appellant enfilera ses griefs d'appel dans huit jours.

Si l'appellant dans huit jours, après le rapport de la dite ordonnance et la remise des procédures, n'enfile point ses griefs et moiens d'appel, l'intimé obtiendra un ordre ou régle que si l'appellant n'enfile point ses griefs et moiens d'appel dans quatre jours, il sera débouté de l'appel.—Et si les dits griefs et moiens d'appel ne sont point enfilés dans quatre jours, après la signification de tel ordre à l'appellant ou à son procureur, l'appel sera en conséquence renvoyé avec dépens.

ARTICLE X.

L'intimé enfilera ses réponses dans huit jours.

Dans les huit jours après les griefs et moiens d'appel enfilés, l'intimé enfilera ses réponses, ou s'il néglige de le faire, l'appellant obtiendra un ordre ou régle, qu'à moins que l'intimé n'enfile ses réponses dans quatre jours, il ne lui sera plus permis de les enfile après ce tems, et si les réponses ne sont point enfilées dans quatre jours, après la signification d'un tel ordre à l'intimé ou à son procureur, il ne lui sera plus permis en conséquence de les enfile, et la Cour procédera à entendre l'affaire de la part de l'appellant et prononcera jugement, sans l'intervention de l'intimé.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

la Cour autorisée
à prolonger les
délais.

ARTICLE XI.

La dite Cour d'appel pourra cependant sur la demande faite et les bonnes raisons données par l'une des parties (après avoir donné connaissance à l'autre) prolonger le tems alloué pour enfler, soit les griefs et moiens d'appel, soit les réponses; et dans le cas où la Cour ne siégerait point au tems que les griefs et moiens d'appel et les réponses auraient régulièrement dû être enfilés, la partie qui aura négligé de le faire, s'adressera à la première séance de la Cour et y déduira les raisons de sa négligence; et si la Cour les trouve insuffisantes, elle renverra l'appel, ou procédera à l'entendre, ainsi qu'elle le trouvera à propos, sans l'intervention de l'intimé, ainsi qu'il est prescrit cidessus.

ARTICLE XII.

La Cour fixera un
jour pour enten-
dre l'affaire.

Lorsque les griefs et moiens d'appel ainsi que les réponses seront enfilés, la Cour sur la demande de l'une ou l'autre des parties, fixera un jour convenable pour entendre la cause, ainsi qu'elle le jugera à propos.

ARTICLE XIII.

Délai pour obte-
nir l'ordonnance
d'appel.

Si l'ordonnance d'appel n'est point adjudgée par l'un des Juges des Cours inférieures, et qu'une copie n'en ait point été signifiée à l'intimé ou à son procureur, dans quinze jours après la sentence prononcée dans la Cour des Plaidiers communs, l'exécution sortira.

Et aucun appel ne sera accordé ou reçu des Cours des Plaidiers communs après l'expiration d'une année, à compter du jour de la date de la sentence de telles Cours.

ARTICLE XIV.

DES EXECUTIONS.

Espèce d'ordre.

L'Exécution qui sera décernée de toutes Cours de juridiction civiles, sera par un ordre donné au nom du Roi. Lorsqu'elle sera décernée par la Cour d'appel, l'ordre en sera certifié et signé par le Gouverneur, le Lieutenant-gouverneur ou le Juge en Chef; et lorsqu'elle sera décernée par une Cour des Plaidiers communs l'ordre en sera certifié et signé par l'un des Juges de la Cour du District dont elle émanera, adressée au Sheriff du District, qui mentionnera la sentence ou le jugement de la Cour entre les parties, ainsi que l'espèce d'Exécution, que la Loi prescrit suivant les cas, si elle est donnée sur le corps, ou pour prélever une somme d'argent sur les biens meubles et immeubles, ou sur toute autre chose que ce puisse être.—La date de la sentence ou jugement sera endossée sur chaque ordre, et cet endossement sera signé par le Juge.

ARTICLE XV.

Les meubles
seront première-
ment vendus, et
s'ils ne suffisent
pas
les immeubles
seront vendus.

Dans tous procès où une Exécution sera décernée contre les biens meubles et immeubles, le Sheriff vendra premièrement les meubles; et si le produit ne suffit point pour remplir le montant de la sentence ou du Jugement, il vendra les immeubles, ou autant d'iceux qui seront nécessaires pour en parfaire le montant.

ARTICLE XVI.

Maniere de vendre
les meubles.

Lorsque des meubles seront saisis par le Sheriff en vertu d'Exécution, il en fera publier la saisie à la porte de l'Eglise de la paroisse, immédiatement après le service Divin, le premier Dimanche après la dite saisie, et il fera en même tems publier le jour et le lieu où il fera procédé à la vente d'iceux: Pourvû que le lieu de la vente soit dans la même paroisse où la saisie aura été faite.

ARTICLE XVII.

Maniere de vendre
les immeubles.

Lorsque des immeubles seront saisis par le Sheriff en vertu d'Exécution, il en avertira la vente par trois fois différentes dans la Gazette de Québec, pour y être procédée un jour fixé, après l'expiration de quatre mois, du jour de la date du premier avertissement, et il fera publier la dite vente à la porte de l'Eglise de la paroisse où seront situés les biens, immédiatement après le service Divin, pendant trois Dimanches consecutifs qui précéderont la vente, et fera afficher une copie du dit avertissement à la porte de l'Eglise paroissiale.

ARTICLE XVIII.

Deux ou plusieurs
exécutions sur
sentences ou juge-
mens délivrés le
même jour, auront
le même privilège.

Si deux ou plusieurs ordres d'Exécutions sont délivrés sur sentences ou jugement prononcés le même jour contre un ou plusieurs Défendeurs, et ainsi certifiés sur les ordres d'Exécution, elles auront le même privilège et seront remplies dans la même proportion; et le Sheriff ou autre à qui tels ordres d'Exécution seront adressés, et qui les recevra, est par ces présentes autorisé et il lui est commandé, qu'après la vente de tous meubles et immeubles, dans le cas où les ordres soient accordés pour tous les deux, le produit de la vente ne suifise point pour remplir le total de telles sentences ou de tels jugemens, de paier et partager le produit net de la vente ou de telles ventes, après en avoir déduit ses frais et émolumens, entre les différens Demandeurs proportionnellement au montant de leurs différentes sentences, ou de leurs différens jugemens.

ARTICLE XIX.

Emoluments asi-
qués au Sheriff.

Il sera alloué, sur chaque Exécution, aux Sheriffs tous leurs déboursés, et ils seront autorisés à charger en outre et au dessus deux et demi pour cent, qui seront déduits sur le total de l'argent prélevé.

ARTICLE XX.

Formes de procéder dans les procès au dessous de dix Livres Sterling.

Dans les affaires qui n'excéderont point dix livres Sterling ou au dessous, tous ceux qui auront droit d'intenter une action contr'un autre, feront ou feront faire par le Greffier des Cours des Plaidoiers communs, une Déclaration en la forme suivante, *videlicet*.

" Québec. }
" Montréal. }

Jour du mois de

177

A. B. Demandeur.

C. D. Défendeur.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

” Le Demandeur poursuit le Défendeur pour la somme de
 ” qui lui est due pour laquelle
 ” dite somme quoiqu’il lui ait souvent demandé lui reste due,
 ” pourquoi le Demandeur requiert Jugement“

Cette Déclaration sera enfilée par le Greffier qui en fera une copie, et au pied de la dite copie il écrira une sommation, dans la langue du Défendeur, en la forme suivante, *videlicet*.

Sommation.

” A. C. D. Défendeur dans l’action ci-dessus.

” Il vous est enjoint et ordonné de paier à A. B. Demandeur, la
 ” somme de ci-dessus mentionnée, ensemble celle
 ” de pour les frais, ou de comparaitre en person-
 ” ne, ou votre chargé de pouvoir, par-devant moi en la Chambre
 ” de la Cour de la ville de Montréal,
Québec, avec vos témoins si vous

“ en avez, le jour du mois de dans lequel jour le con-
 “ tenu de la demande faite contre vous dans la Déclaration ci-
 “ dessus sera entendue et définitivement jugée, faute de quoi il
 “ sera donné contre vous Jugement par défaut.

Signification.

“ E. F. Juge de la Cour des Plaidoiers communs.“

Cette sommation sera signée par un des Juges de la Cour, dont copie, ainsi que celle de la Déclaration, seront signifiées au Défendeur en parlant à sa personne, ou laissées à son domicile ordinaire entre les mains de quelqu’un raisonnable qui s’y trouvera, et celui qui en fera la signification, informera le Défendeur ou la personne raisonnable de leur contenu.

Non comparution.

Si dans le tems spécifié dans la sommation le Défendeur ne comparait point (la preuve de la signification étant produite en Cour) les Juges ou l’un d’eux, entendront l’affaire de la part du Demandeur, et rendront tel ordre ou sentence dans laquelle ils accorderont les frais raisonnables de poursuite, ainsi qu’ils, ou qu’il, le trouveront conformes à l’équité et bonne conscience.

Comparution.

Mais si le Défendeur comparait par lui-même, ou son chargé de pouvoir, et que le Demandeur ou son procureur ne compareisse point pour soutenir et prouver sa demande, les Juges, ou le Juge, renverront le Défendeur avec dépens.

Sentence.

Si le Demandeur prouve son droit contre le Défendeur, les Juges, ou le Juge, donneront sentence en conséquence, et accorderont les frais et l’Exécution: mais l’Exécution ne sera décernée, que la Cour suivante après le jour de la sentence prononcée.

Exécution.

L’Exécution sera décernée contre les biens meubles seulement du Défendeur, qui seront saisis par quelqu’un nommé à cet effet par la Cour, et par lui vendus dans la forme mentionnée dans l’Article XVI. de cette Ordonnance.

Exception.

Mais l’Exécution contiendra une exception, des animaux de charrue, des instrumens d’agriculture, des outils de métier et du lit et couvertures de la partie, à moins que les autres meubles soient prouvés insuffisans, auquel cas ses animaux de charrue, ses instrumens d’agriculture et ses outils de métier seront vendus: mais non pas son lit et couvertures.

Lettres prélevées
par *Instalments*.

Les Juges, ou le Juge, pourront, s’ils jugent à propos, ordonner que la dette sera prélevée par *Instalments*, pourvû que le tems accor-

dé n'exécède point celui de trois mois, à compter du jour que l'Exécution aura été décernée.

ARTICLE XXI.

Si le Défendeur séquestre ses meubles, contrainte par corps.

Dans tous procès, tant ceux au dessus qu'au dessous de Dix livres Sterling, où le Défendeur divertirait ou séquestrerait ses meubles, il sera décerné contre lui une prise de corps, et il sera appréhendé et détenu en prison, jusqu'à ce qu'il ait satisfait au jugement.

ARTICLE XXII.

Contraintes par corps dans les affaires de commerce.

Pour l'Exécution de tous jugemens donnés pour affaires de commerce entre Marchands, et aussi pour dettes dues à Marchands pour marchandises et effets vendus, il sera nonseulement décerné une Exécution contre les biens meubles et immeubles du Défendeur: mais aussi une prise de corps, dans les cas où ses biens ne produiraient point le montant de la requête du Demandeur:

Condition.

Pourvû cependant, que le Défendeur après avoir resté un mois dans la prison, pourra s'adresser à la Cour, et fera une attestation sous serment qu'il n'a point dix livres vaillant. Le Demandeur paiera au Défendeur la somme de trois shellings et demi par chaque semaine, pour sa subsistance, pendant tout le tems qu'il sera détenu dans les prisons ` sapoursuite. Tels paiemens seront faits en avance tous les Lundis de chaque semaine, à faute de quoi, la Cour d'où aura été décernée la prise de corps, ordonnera que le Défendeur soit élargi: Mais le Demandeur ne sera point obligé à faire tels paiemens, s'il prouve, à la satisfaction de la Cour par qui le Défendeur est détenu, qu'il a diverti ou séquestré ses effets en fraude de ses créanciers.

ARTICLE XXIII.

Lorsque quelqu'un contre qui il aura été donné sentence dans une des Cours des Plaidoiers communs, n'aura point de biens meubles et immeubles suffisans pour y satisfaire dans le ressort de la juridiction de la Cour dont la sentence sera émanée: mais qu'il aura des biens meubles et immeubles dans le ressort de la juridiction de l'autre Cour de Plaidoiers communs, il sera loisible aux Juges de la Cour dont la sentence sera émanée, de décerner une exécution adressée au Sheriff de l'autre District qui, sur l'ordre endossé par un des Juges de la Cour du District où les biens meubles et immeubles seront situés, le mettra à exécution, et en fera son rapport à la Cour dont il sera émané; et tels ordres et rapports seront par lui envoyés au Sheriff du District dont les ordres seront originaiement émanés, pour être présentés en Cour. Le Sheriff qui exécutera tels ordres sera responsable à la Cour dont ils seront émanés, des faits qui y auront rapport. Et les Juges de la Cour des Plaidoiers communs d'un District pourront, dans la même maniere, décerner une prise de corps contre un domicilié dans l'autre, dans les cas où la contrainte par corps sera permise par la loi; et le Sheriff qui en pareil cas mettra à exécution l'ordre qui lui sera adressé, conduira tel homme dans les prisons du District où il aura été arrêté.

ARTICLE XXIV.

Cette ordonnance, ainsi que les différens réglemens et choses y contenus, resteront seulement en force pendant le tems et l'espace de deux années, à compter du jour de sa publication.

(Signé) GUY CARLETON.

Statué et Ordonné par la susdite autorité et passé en Conseil sous le grand sceau de la Province, en la Chambre du Conseil au Château-St. Louis en la ville de Québec, le Vingt cinquième jour du mois de Fevrier, dans la dix-septieme année du Regne de notre Souverain Seigneur GEORGE Trois, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande-Bretagne, de France, et d'Irlande, Défenseur de la foi, &c. &c. de l'année de notre Seigneur mil sept cens soixante et dixsept.

Par ordre de Son Sxcellence,
(Signé) J. WILLIAMS, C. L. C.

Traduit par ordre de Son Excellence,
F. I. CUGNET, S. F.

ANNO DECIMO SEPTIMO

GEORGII III. REGIS.

CHAPITRE III.

ORDONNANCE

Qui fixe les Dommages sur les Lettres de Change protestées, et le prix des Interêts dans la Province de QUÉBEC.

Paréatis.

IL est Statué et Ordonné par Son Excellence le Capitaine-général et Gouverneur en Chef de cette Province, de l'avis et consentement du Conseil Législatif d'icelle ce qui suit, QUE

ARTICLE I.

Lettres de change tirées sur l'Europe ou les Indes Occidentales revenantes à protêt,

sujettes à 10 pour cent de dommages et intérêt.

Toutes Lettres de change tirées par des particuliers demeurans en cette Province, sur d'autres particuliers en Europe ou dans les Indes Occidentales qui, après la publication de cette Ordonnance, reviendront protestées, ainsi que celles tirées à l'avenir par des particuliers demeurans ici sur d'autres en Europe ou dans les Indes Occidentales qui reviendront protestées, seront sujettes à Dix pour cent de dommages, et Six pour cent d'intérêt par an, sur la somme totale qui aura été comptée ici, du jour de la date du protêt, jusqu'au jour du paiement; laquelle dite somme sera remboursée au porteur de la lettre avec le change, sur le pied de cent onze livres un neuvieme courant de cette Province, pour chaque cent livres Sterling.

ARTICLE II.

Lettres de change tirées sur toutes Colonies du Continent revenantes à protêt,

sujettes à 4 pour cent de dommages et intérêt.

Toutes Lettres de change tirées par des particuliers demeurans en cette Province, sur d'autres particuliers dans toutes les Colonies du Continent en Amérique qui, après la publication de cette Ordonnance reviendront protestées, ainsi que celles tirées ici à l'avenir, sur des particuliers des dites Colonies qui reviendront protestées, seront sujettes à Quatre pour cent de dommages et à Six pour cent d'intérêt par an, sur la somme totale qui aura été comptée, ici, du jour de la date du protêt, jusqu'au jour du paiement.

ARTICLE III.

Lettres de change, billets à ordre, &c. protestés dans la Province,

sujettes à 6 pour cent d'intérêt jusqu'au paiement.

Si elles sont tirées sur des parties éloignées de la Province,

Toutes Lettres de change, billets ou mandats à ordre tirés, après la publication de cette Ordonnance, par des particuliers demeurans en cette Province sur d'autres particuliers qui y résident, et billets ou promesses quelconques qui seront donnés dans la Province, s'ils sont protestés faute de paiement, seront sujets à Six pour cent d'intérêt par an, du jour de la date du protêt jusqu'au jour du paiement, excepté seulement ceux tirés dans ou sur aucunes places plus loin que le Long Sault, sur la rivière des Outaouais, ou plus loin que Souegasi, dans les haut de la Province ou dans ou sur aucunes

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

places en bas du Cap chat du côté du Sud du fleuve St. Laurent et des Sept Iles du côté du Nord, qui seront sujets, lorsqu'ils seront protestés, à Quatre pour cent de dommages, outre les dits intérêts de Six pour cent par an.

sujettes à 4 pour cent de dommages, outre l'intérêt.

ARTICLE IV.

Frais de notification, ou protêt.

Dans tous les dits cas de protêt, les frais de notification, de protestation et de poste qu'auront occasionné les dits protêts, seront alloués et païés au porteur en outre et au dessus des dits dommages et intérêts.

ARTICLE V.

Demeure fixée à 6 pour cent.

Du jour et après la publication de cette Ordonnance, il sera permis de passer, directement ou indirectement, dans tous contrats pour emprunts d'argent, de marchandises ou autres effets quelconques, une demeure de Six pour cent par an sur cent livres au dessus de la valeur, et sur ce pied pour plus grande ou moindre somme ou valeur, et pour plus long ou plus cours tems, la dite demeure sera accordée et perçue dans tous les cas où les parties conviendront d'en paier; et tous contrats, obligations ou conventions quelconques sur lesquels ou par lesquels, une plus forte demeure serait convenue ou prélevée, seront totalement nuls. Et tous particuliers qui prendront directement ou indirectement, accepteront ou recevront une plus forte demeure, encourront pour chaque contravention une amende du triple de la somme d'argent, de la valeur des marchandises ou autres effets quelconques, qui sera poursuivie par action de dettes dans aucunes des Cours des Plaidiers communs en cette Province. La moitié de telle amende appartiendra à sa Majesté, et l'autre moitié à celui qui en fera la poursuite.

Amende contre ceux qui exigeront une plus forte Demeure.

(Signé) GUY CARLETON.

Statué et Ordonné par la susdite autorité et passé en Conseil sous le grand sceau de la Province, en la Chambre du Conseil au Château St. Louis en la ville de Québec, le quatrieme jour du mois de Mars, dans la dix septieme année du Regne de notre Souverain Seigneur GEORGE Trois, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande Bretagne, de France, et d'Irlande, Défenseur de la foi, &c. &c. &c. de l'année de notre Seigneur mil sept cens soixante et dixsept.

Par ordre de Son Excellence,
(Signé) J: WILLIAMS, C. L. C.

Traduit par ordre de Son Excellence,
F. P. CUGNET, S. F.

ANNO DECIMO SEPTIMO

GEORGII III. REGIS.

CHAPITRE IV.

ORDONNANCE.

Portant Règlement pour les Marchés dans les villes de Québec et de Montréal, en la Province de QUEBEC.

IL est Statué et Ordonné par Son Excellence le Capitaine-général et Gouverneur en Chef de cette Province, de l'avis et consentement du Conseil Législatif d'icelle ce qui suit, QUE

ARTICLE I.

Toutes denrées et fourages seront portées dans les Marchés.

Du jour et après la publication de cette Ordonnance, toutes espèces d'animaux vivans (excepté les bêtes à corne) et toutes les espèces de denrées et fourages quelconques qui seront apportées pour vendre dans les villes de *Québec* et de *Montréal*, seront transportées sur les places de marché public des dites villes et y seront exposées. Et si quelques Bouchers, Regrattiers ou tous autres qui achètent pour revendre, achètent ou retiennent, ou font acheter ou retenir aucunes espèces de denrées ou fourages dans les chemins ou dans les rues venants aux Marchés, tels Bouchers, Regrattiers ou tous autres qui achèteront pour revendre, encourront pour chaque contravention l'amende d'une somme de Cinq livres; et tous autres qui n'achèteront point pour revendre, s'il sont coupables de telles contraventions encourront l'amende de Vingt Shellings. Et si qui que ce soit détourne ou empêche quelqu'un d'apporter toutes espèces de denrées ou de fourages au Marché, ou de les vendre étant dans les Marchés, ou qui engagera à surfaire le prix de telles denrées ou de tels fourages, tel contrevenant encourra l'amende d'une somme de Cinq livres.

Amende contre les Regrattiers, &c. qui achèteront sur les chemins.
Amende contre tout autre.

Amende pour empêcher quelqu'un d'apporter les denrées aux Marchés.

ARTICLE II.

Aucuns Regrattiers, &c. n'achèteront avant dix heures en Été et midi en Hiver.

Aucuns Bouchers, Regrattiers ou autres qui achètent pour revendre, n'achèteront sous quelque prétexte que ce soit, ne retiendront, ou ne feront acheter et retenir aucunes sortes de denrées et de fourages apportées sur les Marchés d'aucunes des dites villes, avant dix heures du matin depuis le premier Mai jusqu'au trente Septembre, ni avant midi depuis le premier Octobre jusqu'au trente Avril, à peine contre tels Bouchers, Regrattiers, ou autres qui achèteront pour revendre avant les dites heures, de Cinq livres d'amende pour chaque contravention.

Amende.

ARTICLE III.

Denrées et fourages apportés en bateaux, &c. pourront être vendus

Tout particulier qui apportera dans l'une ou l'autre des dites villes des animaux vivans ou toutes autres espèces de denrées ou fourages, dans des goïettes, batteaux ou autres chaloupes, aura la li-

LOC. PARLEMENTAIRE No 29a

à bord; après
avertissement.

Peines contre
ceux qui achete-
ront avant tel
avertissement.

Peines contre les
Regratiers qui
acheteront devant
trois heures après
tel avertissement.

Denrées apportées
en canots seront
portées aux Mar-
chés.

berté de les vendre à bord une heure après que l'huissier crieur en aura, au son de la cloche, averti les habitans de la ville. Tout particulier qui achetera quelqu'un des articles ci-dessus à bord avant le dit avertissement, encourra l'amende d'une somme de Vingt Shillings; et tout Boucher, Regratier ou autre qui achete pour revendre n'achetera aucunes telles denrées ou fourrages que trois heures après tel avertissement, à peine de Cinq livres d'amende pour chaque contravention.

ARTICLE IV.

Toutes provisions qui viendront dans l'une ou l'autre des dites villes en canots seront portées sur les places de Marché et y seront exposées pour y être vendues, et tous particulier qui achetera telles provisions avant qu'elles aient été aportées aux Marchés, encourra l'amende de Vingt shellings,

ARTICLE V.

Toutes les
viandes, poissons
ou autres denrées
gâtées, seront
confisqués.

Toute viande soufflée ou frauduleusement accommodée. Tout veau au dessous de l'age de trois semaines. Et toutes viandes, poissons ou autres provisions que ce soient, gâtées, seront confisqués pour en être disposé de la manière que le Commissaire de la paix, devant qui la plainte en sera faite, l'ordonnera.

ARTICLE VI.

Amende contre
ceux qui pren-
dront de force
aucunes denrées.

Qui que ce soit qui prendra, ou essaiera à prendre avec violence, ou forcément au prix qu'il voudra aucunes provisions aportées sur les Marchés, encourra l'amende d'une somme de Dix shellings.

ARTICLE VII.

Manière de lever
les peines et
amendes infligées
par cette Ordon-
nance.

Toutes les peines et amendes qui auront été encourues pour contraventions commises contre cette Ordonnance, seront prélevées, sur information devant quelqu'un des Commissaires de la paix, qui l'entendra et en jugera sommairement, sur le serment d'un témoin digne de foi (autre que le dénonciateur) et qui ordonnera que l'amende, ainsi que les frais de poursuite, seront levés par un ordre signé de lui, de saisie et de vente des meubles du contrevenant; la moitié des dites amendes (excepté dans le cas mentionné au cinquieme article) appartiendra à sa Majesté et l'autre au dénonciateur. Et il sera loisible à tout Commissaire de la paix de convaincre tout particulier coupable de toutes contraventions contre cette Ordonnance, sur la vue de telle contravention, dans lesquels cas (excepté dans celui mentionné au cinquieme article) toute l'amende apartiendra à sa Majesté.

Les poursuites se
feront dans
quinze jours.

Toutes poursuites pour contraventions commises contre cette Ordonnance commenceront dans quinze jours du tems qu'elles auront été commises.

(Signé) GUY CARLETON.

Statué et Ordonné par la susdite autorité et passé en Conseil sous le grand sceau de la Province, en la Chambre du Conseil au Château St. Louis en la ville de Québec, le quatrieme jour

du mois de Mars, dans la dix septieme année du Regne de notre Souverain Seigneur GEORGE Trois, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande Bretagne, de France, et d'Irlande, Défenseur de la foi, &c. &c. &c. de l'année de notre Seigneur mil sept cens soixante et dixsept.

Par ordre de Son Excellence,
(Signé) J: WILLIAMS, C. L. C.

Traduit par ordre de Son Excellence,
F. J. CUGNET, S. F.

ANNO DECIMO SEPTIMO

GEORGII III. REGIS.

CHAPITRE V.

ORDONNANCE

Qui établit les Cours de Juridiction Criminelle en la Province de
QUEBEC.

IL est Statué et Ordonné par Son Excellence le Capitaine-general et Gouverneur en Chef de cette Province, de l'avis et consentement du Conseil Législatif d'icelle ce qui suit, QUE

ARTICLE I.

Etablissement de la Cour Suprême de juridiction criminelle,

qui sera tenue par-devant le Juge en Chef, ou des Commissaires pour en tenir l'office.

Quatre séances par année, dont deux à Montréal et deux à Québec.

Tems des séances.

Commissions spéciales sortiront, s'il est nécessaire.

Il sera, et est par ces présentes, érigé, constitué et établi pour la Province entière une Cour Suprême de justice et juridiction criminelle, qui sera nommée et connue sous le nom de Cour du Banc du Roi, pour connaissance de tous procès de la Couronne, et de toutes poursuites pour toutes espèces de crimes quelconques. La dite Cour sera tenue pardevant le Juge en Chef de la Province, ou des Commissaires qui seront nommés pour tenir l'office du juge en chef, qui écouterà et jugera les dits procès de la Couronne, et toutes espèces de crimes quelconques, suivant les Loix d'Angleterre et les Ordonnances du Gouverneur et Conseil Législatif de cette Province.

Et pour la prompte administration de la justice, et pour empêcher les longs emprisonnemens, il sera tenu chaque année quatre séances de la dite Cour du Banc du Roi, dont deux dans la ville de Québec et les deux autres dans la ville de Montréal, aux tems ci-après, sçavoir:

Dans la ville de Québec le premier Mardi du mois de Mai, et le premier Mardi du mois de Novembre,

Et dans la ville de Montréal le premier Lundi du mois de Mars, et le premier Lundi du mois de Septembre dans chaque année.

Mais rien de ce qui est dit ici, ne s'étendra à empêcher le Gouverneur, le Lieutenant-gouverneur, ou le Commandant en Chef de délivrer des Commissions *d'oyer et terminer*, et pour vider les prisons, dans tous autres tems, lorsqu'il jugera à propos et nécessaire de le faire.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

ARTICLE II.

Etablissement des séances générales de quartier de la paix.

Dans chacun des Districts de Québec et de Montréal, il sera tenu quatre fois par chaque année, une Cour de séance générale de Quartier de la paix, par les Commissaires de la paix de chaque différent District, ou plusieurs d'eux, ainsi qu'ils sont ou seront limités dans leurs Commissions de la paix, qui écouteront et décideront toutes matières qui concerneront la conservation de la paix, et toutes celles de leur compétence, suivant les Loix d'Angleterre et les Ordonnances du Gouverneur et Conseil Législatif de cette Province. Les dites séances pour le District de Québec seront tenues dans la ville de Québec, et celles pour le District de Montréal dans la ville de Montréal, les jours ci-après, sçavoir :

Lieux et tems des séances.

Tous les seconds Mardis des mois de Janvier, Avril, Juillet et Octobre dans chaque année.

Deux Commissaires siégeront chaque semaine.

Et deux des dits Commissaires de la paix siégeront chaque semaine à leur tour dans les villes de Québec et de Montréal, pour mieux régler la police et autres matières et choses de leur compétence; et le Greffier de la paix affichera chaque semaine sur la porte de la chambre de séance de la paix, les noms des Commissaires qui y siégeront, deux jours avant leurs différentes séances.

ARTICLE III.

Les Capitaines de milice autorisés de faire les fonctions de Coroner dans leurs différentes paroisses.

Comme la grande étendue de la Province, peut rendre souvent impossible le *Coroner* du District d'être présent dans les différents endroits où il serait nécessaire, les Capitaines de milice seront, et sont par ces présentes, autorisés dans leurs différentes paroisses, lorsqu'il paraîtra quelques marques de violence sur quelques corps morts, d'ordonner une assemblée de six notables habitans de leur paroisse, pour en faire la visite, et donneront sur leur avis leur rapport par écrit de la cause de telle mort, au plus proche Commissaire de la paix, afin qu'il en soit fait plus ample information, s'il est nécessaire.

ARTICLE IV.

Les capitaines de milice nommés officiers de la paix dans leurs différentes paroisses.

Et comme il pourrait arriver de grands inconvéniens, du défaut d'officiers de la paix, dans les différentes parties de cette Province, les dits Capitaines de milice seront, et sont par ces présentes, autorisés d'arrêter toutes personnes coupables d'aucunes contraventions contre la paix publique, ou tous criminels, dans leurs différentes paroisses, et de les conduire ou faire conduire pardevant le plus proche Commissaire de la paix pour être traités suivant la Loi.

(Signé) GUY CARLETON.

Statué et Ordonné par la susdite autorité et passé en Conseil sous le grand sceau de la Province, en la Chambre du Conseil au Château St. Louis en la ville de Québec, le quatrième jour du mois de Mars, dans la dix septième année du Règne de notre Souverain Seigneur GEORGE Trois, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande Bretagne, de France, et d'Irlande, Défenseur de la foi, &c. &c. &c. de l'année de notre Seigneur mil sept cens soixante et dixsept.

Par ordre de Son Excellence,

(Signé) J. WILLIAMS, C. L. C.

Traduit par ordre de Son Excellence,

F. J. CUGNET, S. F.

ANNO DECIMO SEPTIMO

GEORGII III. REGIS.

CHAPITRE VI.

ORDONNANCE.

Qui déclare comment seront dûement publiées les Ordonnances dans cette Province de QUÉBEC.

IL est Statué et Ordonné par Son Excellence le Capitaine-général et Gouverneur en chef de cette Province, de l'avis et consentement du Conseil Législatif d'icelle ce qui suit, QUE, lorsque toutes Ordonnances auront été imprimées et publiées dans la Gazette de Québec, elles seront réputées être suffisamment publiées; et toutes les Ordonnances ainsi publiées ci-devant sont déclarées une publication légale.

(Signé) GUY CARLETON.

Statué et Ordonné par la susdite autorité et passé en Conseil sous le grand sceau de la Province, en la Chambre du Conseil au Château St. Louis en la ville de Québec, le quatrième jour du mois de Mars, dans la dix septième année du Règne de notre Souverain Seigneur GEORGE Trois, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande Bretagne, de France, et d'Irlande, Défenseur de la foi, &c. &c. &c. de l'année de notre Seigneur mil sept cens soixante et dixsept.

Par ordre de Son Excellence,

(Signé) J: WILLIAMS, C. L. C.

Traduit par ordre de Son Excellence,

F. J. CUGNET, S. F.

ANNO DECIMO SEPTIMO

GORGII III. REGIS.

CHAPITRE VII.

ORDONNANCE

Qui défend de vendre des Liqueurs fortes aux Sauvages dans la Province de Québec, qui empêche aussi d'acheter leurs armes et leurs habillemens, et pour autres objets concernans la traite et le commerce avec les dits Sauvages.

Préambule.

POUVANT arriver plusieurs malheurs de la partique de vendre aux Sauvages de l'eau-de-vie et autres liqueurs fortes, d'ache-

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

ter leurs armes et leurs habillemens, comm'aussi de commercer avec les dits Sauvages ou de s'établir avec eux sans une permission;

Il est Statué et Ordonné par Son Excellence le Capitaine-général et Gouverneur en Chef de cette Province, de l'avis et consentement du Conseil Législatif d'icelle ce qui suit, QUE

ARTICLE I.

Il ne sera vendu aucunes liqueurs fortes aux Sauvages,

Du jour et après la publication de cette Ordonnance, qui que ce soit ne vendra, distribuera ou autrement disposera à tous Sauvages en cette Province, ou à tous autres particuliers, pour eux, aucunes eaux-de-vie ou autres liqueurs fortes de quelque force ou qualité qu'elles soient, ou ne souffrira, en quelque maniere que ce soit, siement et volontairement qu'il en parvienne aucunes entre les mains de tous Sauvages, sans en avoir premierement obtenu une permission expresse et par écrit du Gouverneur, du Lieutenant-gouverneur ou du Commandant en Chef de cette Province, ou des agens ou surintendans de sa Majesté pour les affaires des Sauvages, ou des commandans des diférens forts de sa Majesté en cette Province, ou d'autres que le Gouverneur, le Lieutenant-gouverneur ou le Commandant en Chef de la Province autorisera à cet effet.

sous peine d'une amende de £5 et un mois d'emprisonnement pour la première fois, et de £10 et deux mois d'emprisonnement en cas de recidive.

Tous ceux qui y contreviendront encourront pour la première fois l'amende d'une somme de Cinq livres, et seront en outre emprisonnés pour un tems qui n'excédera point celui d'un mois; et en cas de recidive et de toute contravention subséquente ils encourront l'amende de Dix livres et seront en outre emprisonnés pour un tems qui n'excédera point celui de deux mois.

En outre perte de leurs permissions, s'ils sont cabaretiers, &c.

Si tels contrevenans font cabaretiers, hôteliers ou marchands détailliers de liqueurs fortes, ils seront, en outre et par dessus les dite amende et dit emprisonnement, jugés incapables, du jour et après qu'ils en auront été convaincus, de vendre ou détailler des liqueurs fortes à qui que ce puisse être, nonobstant leurs permissions à cet égard, qui font, par ces présentes, déclarées du jour de leurs convictions nulles et sans effet.

ARTICLE II.

Qui que ce soit n'achètera les armes ou habillemens des Sauvages sous peine d'une amende de £5 et d'un mois de prison pour la première fois, et en cas de recidive de £10 et de deux mois de prison.

Du jour et après la publication de cette Ordonnance, qui que ce soit n'achètera; ne recevra en gages, ni n'échangera aucuns habillemens, couvertes, fusils ou munitions de tous sauvages en cette Province, sous peine d'une amende de Cinq livres et d'être emprisonné pour un tems qui n'excédera point celui d'un mois pour la première contravention, et d'une amende de Dix livres et d'être emprisonné pour un tems qui n'excédera point celui de deux mois en cas de recidive et de toute autre contravention subséquente.

ARTICLE III.

Qui que ce soit ne s'établira dans aucun pais ou village Sauvage sans une permission.

Amende de £10 pour la première fois et de £20 en cas de recidive.

Du jour et après la publication de cette Ordonnance, il ne sera permis à qui que ce soit de s'établir dans aucuns pais ou villages Sauvages dans cette Province, sans une permission par écrit du Gouverneur, du Lieutenant-gouverneur ou du Commandant en Chef de la Province, sous peine d'une amende de Dix livres pour la première contravention, et de Vingt livres en cas de recidive et de toute autre contravention subséquente.

ARTICLE IV.

Forme d'infliger et prélever les dites amendes.

Il sera et pourra être loisible à qui que ce soit de poursuivre les dites peines et amendes sur information devant un ou plusieurs Commissaires de la paix du district dans lequel toutes contraventions contre les articles ci-dessus de cette Ordonnance auront été commises, qui est et font, par ces présentes, autorisés et requis d'entendre et décider telle information sommairement, sur le serment d'un témoin digne de foi (autre que le dénonciateur) d'infliger le dit emprisonnement, et de prélever les dites amendes, avec les frais de poursuite, par un ordre de saisie et de vente des biens meubles et immeubles des contrevenans: pourvu toujours que de telles informations seront faites dans les six mois du tems auquel les dites contraventions auront été commises, et non après.

Les informations se feront dans les six mois.

ARTICLE V.

Aucunes marchandises ne seront portées pour la traite au dessus du Lang Sault, ou de St. Regis sans permission, ou dans les non concédées par sa Majesté.

Du jour et après la publication de cette Ordonnance; qui que ce soit, sous quelque prétexte que ce puisse être, n'envoiera ou portera aucuns effets, denrées, marchandises ou provisions, dans le dessein de faire la traite, au dessus du pied du Long Sault sur la riviere des Outaouois ou de St. Regis sur la riviere des Iroquois, ou dans toute autre partie de la Province sur les terres non-concédées par sa Majesté, sans un passe-port ou une permission par écrit signé du Gouverneur, du Lieutenant-gouverneur ou Commandant en Chef de la Province, sous peine d'une amende de Cinquante livres, qui sera et pourra être poursuivie, en tout tems, dans l'espace de douze mois du tems que la contravention aura été commise: mais non après, sur information pardevant deux ou plusieurs Commissaires de la paix qui sont, par ces présentes, autorisés et requis d'entendre et décider telle information sommairement sur le serment d'un témoin digne de foi (autre que le dénonciateur) et de prélever la dite amende et les frais de poursuite par un ordre de saisie et de vente des biens meubles et immeubles d'iceux, d'envoyer tous tels contravenans dans les prisons ordinaires, où ils seront détenus, sans répondans ou cautionnemens, jusqu'à ce que la dite amende soit prélevée et perçue, ou que les parties soient légalement élargies.

Amende de £50.

Forme de la poursuite.

Et il sera en outre et pourra être loisible à tout et un chacun qui aura un ordre à cet égard sous le seing et sceau d'un des Commissaires de la paix ou d'un des Commandans pour sa Majesté des différens postes ou forts en cette Province présentement établis ou qui le seront à l'avenir, qui sont par ces présentes autorisés et requis de délivrer de tels ordres de saisir tous effets, denrées, marchandises ou provisions qui pourront être portés au-delà des dites limites en désobéissance aux réglemens de cette Ordonnance, ainsi que tous et chacuns bateaux, chaloupes, canots ou autres voitures quelconques servans à transporter ou voiturier tels effets, denrées, marchandises ou provisions, ensemble les agrès et aparaux de tels bateaux, chaloupes, canots ou autres et aussi les chevaux et bêtes à corne appartenans à telles voitures, et de les poursuivre sur information dans l'espace de six mois, dans la manière ci-dessus prescrite, par devant deux ou plusieurs Commissaires de la paix qui sont, par ces présentes, autorisés et requis de les décider dans la forme ci-dessus; et dans le cas de condamnation, dont il ne sera point ineterjetté apel, ou qu'il n'aura point été donné de cautions de poursuivre l'apel, dans la forme

Marchandises portées au delà des dites limites, sans permission, seront confisquées.

S'ils sont condamnés, et qu'il n'y ait point de cautions de poursuivre l'apel, ils seront vendus.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

ci-après ordonné, ou que dans tel apel la dite sentence de condamnation aura été confirmée, d'ordonner la vente entiere de toute la saisie, et d'en prélever l'argent après déduction faite de tous frais raisonnables, pour être partagé ainsi qu'il est ci-après ordonné.

Les effets ainsi saisis seront remis aux propriétaires en donnant caution pour le montant.

Si les propriétaires de tels effets, denrées, marchandises et provisions ainsi saisie, ou tous autres qui en sont chargés, donnent bonnes et suffisantes cautions de les représenter, ou d'en paier ou compter la valeur dans le cas de condamnation, tels propriétaires ou tous autres recouvreront la possession de tous tels effets saisis.

Les commandans des forts n'étans point Commissaires de la paix enverront toutes les saisies au plus voisin Commissaire de la paix

Tous Commandans des postes qui ne seront point Commissaires de la paix, sont requis par ces présentes, d'envoyer tels cautionemens avec toutes les informations et papiers concernans telles saisies, et au défaut de tels cautionemens d'envoyer les effets, denrées, marchandises, provisions, bateaux, chaloupes, canots ou autres voitures ainsi saisis, avec un certificat des raisons de la saisie aux Commissaires de la paix résidens les plus voisins du lieu où telle saisie aura été faite, qui en décideront dans la forme ci-dessus mentionnée.

ARTICLE VI.

Apel au Gouverneur et Conseil,

Si quelqu'uns se trouvent lésés par telle sentence ou décision des Commissaires de la paix, il lui sera et pourra être loisible d'en interjetter apel en tous tems dans l'espace d'une année du tems auquel telle sentence ou décision aura été donnée, au Gouverneur et Conseil de cette Province, dont cinq ou plus des membres (excepté seulement les Commissaires de la paix qui auront prononcé telle sentence ou jugement) avec le Gouverneur, le Lieutenant-gouverneur ou le Juge en Chef, constitueront une cour d'apel à cet effet qui sont, par ces présentes, autorisés d'examiner les fonds et la nature du dit apel, et d'infirmer ou confirmer la sentence ou décision des dits Commissaires de la paix, à la pluralité des voix de la dite cour d'apel. Et dans le cas où elle sera infirmée, l'apellant sera restitué de tout ce qu'il aura perdu par telle saisie et condamnation, ainsi que des frais et dépens que la cour lui allouera et adjugera.

en donnant cautions.

Mais qui que ce soit ne sera reçu à l'apel, à moins qu'il n'ait premierement donné bonnes et suffisantes cautions de la poursuivre, de paier le montant de la condamnation, et les frais qui seront alloués par la cour d'apel dans le cas où la sentence et décision des Commissaires de la paix fut confirmée.

Exécution suspendue jusqu'à la décision de l'apel.

En conséquence de telles cautions, l'exécution des amendes et de la vente des effets, denrées, marchandises, provisions, bateaux, chaloupes et canots sera suspendue jusqu'à la décision définitive de la cour d'apel.

ARTICLE VII.

Application des amendes.

Toutes peines et amendes prélevées en vertu de cette Ordonnance seront partagées et appliquées dans la maniere suivante; savoir après déduction faité des frais de poursuite sur le produit total, une moitié nette du produit sera païée entre les mains du Receveur-general de cette Province au profit de sa Majesté, et l'autre moitié au profit de tous et chacuns particuliers qui les auront saisi, dénoncé et poursuivi.

(Signé) GUY CARLETON.

Statué et Ordonné par la susdite autorité et passé en Conseil sous le grand sceau de la Province, en la Chambre du Conseil au Château St. Louis en la ville de Québec, le vingt-neuvième jour du mois de Mars, dans la sixième septième année du Règne de notre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grace de Dieu Roi de la Grande Bretagne, de France, et d'Irlande, Défenseur de la foi, &c. &c. &c. et de l'année de notre Seigneur mil sept cens soixante et dixsept.

Par ordre de Son Excellence,
(Signé) J: WILLIAMS, C. L. C.

Traduit par ordre de Son Excellence,
F. J. CUGNET, S F.

ANNO DECIMO SEPTIMO

GEORGII III. REGIS.

CHAPITRE VIII.

ORDONNANCE.

Qui régle les Milices de la Province de QUEBEC et qui les rend d'une plus grande utilité pour la conservation et la sureté d'icelle.

P. éambule.

COMME Son Excellence le Capitaine-general et Gouverneur en Chef de cette Province est, en vertu des Commissions de sa Majesté données sous le Grand Sceau de la Grande-Bretagne, autorisé à lever, armer, incorporer, commander et employer tous résidens dans cette Province, et lorsqu'il en sera besoin, de les faire servir, marcher et transporter d'une place à une autre, à l'effet de résister et s'opposer à tous ennemis, pirates et rebels, tant par terre que par eau; lesquelles Commissions, en l'absence du Capitaine-general, le Lieutenant-gouverneur ou Commandant en Chef de la Province est autorisé d'exécuter; et comme le bon ordre et la discipline des dites milices peuvent être à l'avenir d'un grand service pour préserver et sauver la Province de tous ennemis usurpateurs:

Il est Statué par le Capitaine-general et Gouverneur en Chef de la Province, de l'avis et consentement du Conseil Législatif d'icelle ce qui suit, QUE

ARTICLE I.

Tous particuliers depuis l'âge de 16 ans jusqu'à 60 serviront dans les Milices.

Exception.

Amende pour refus.

Tous particuliers tant dans les villes que dans les campagnes, depuis l'âge de seize ans jusqu'à soixante, sont obligés de servir dans la Milice de la paroisse où ils sont domiciliés; et du jour et après la publication de cette présente Ordonnance, tous particuliers (excepté ceux ci-après exceptés) qui refuseront de servir, ou qui négligeront de venir s'enrôler tous les officiers nommés par son Excellence le Capitaine-general et Gouverneur en Chef dans les différentes paroisses, encourront l'amende de Cinq livres; et pour un second refus ils seront, en outre et par-dessus une pareille amende de Cinq livres,

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

privés pour ce second refus du privilège de garder et de porter aucunes armes à feu quelconques, sous peine de la même amende de Cinq livres et d'un mois de prison pour chaque fois qu'ils seront convaincus de s'être servi ou d'avoir gardé de telles armes à feu.

ARTICLE II.

Les Miliciens qui se comporteront mal seront chassés,

outre les amendes.

Condition.

Tous les Miliciens dont la vie et la conduite seront prouvées indignes et deshonorantes au corps, en seront chassés, et également privés du privilège de garder et de porter aucunes armes à feu, sous les peines mentionnées au précédent article; et tant ceux qui auront refusé ou négligé de s'enrôler, que ceux qui en seront chassés, fourniront des trains et autres voitures pour le service du Roi, lorsqu'ils en seront requis, doublement que leurs voisins de la même paroisse qui auront diligemment et de bon cœur fait leur devoir comme Miliciens, et pour la moitié du prix; pourvû toujours, qu'après l'expiration d'une année; tout homme qui aura commis quelqueunes des contraventions ci-dessus mentionnées et souffert les peines infligées par cet article et le précédent, et qui fera sa soumission au Capitaine de milice, en présence des plus notables habitans de la paroisse, à la porte de l'Eglise un Dimanche, ou quelque'autre jour de fête sera, après le rapport qui en aura été fait au Colonel des Milices du district, et approuvé par le Capitaine-general, ou en son absence par le Lieutenant-gouverneur ou le Commandant en Chef, rétabli au corps, en aura les privilèges et agira comme s'il n'avait point commis telles contravention.

ARTICLE III.

Les Capitaines de Milice enverront un rôle de leurs officiers et miliciens chaque année aux Inspecteurs.

Tous Capitaines de Milice dans chaque paroisse, enverront vingt jours après la publication de la présente Ordonnance, ou plutôt s'il est possible, aux Colonels des Milices ou Inspecteurs lorsqu'ils seront nommés pour les différens districts, un rôle du nombre d'officiers et miliciens en état de servir dans leurs différentes compagnies; comme aussi un état de ceux qui pourront avoir refusé de s'enrôler ou qui auront désobéi aux ordres de leurs officiers supérieurs, et à l'avenir tels rôles avec les changemens qui auront pû arriver dans le dernier douzieme mois, seront envoyés par les Capitaines aux Colonels des Milices, ou Inspecteurs lorsqu'ils seront nommés, dans le dixieme au quinzieme jour du mois de mars au plus tard dans chaque année.

ARTICLE IV.

Un Milicien changeant sa demeure en donnera sonnaissances à son officier commandant.

Amende pour négligence de donner sonnaissances.

Tous particuliers appartenans à une compagnie de Milice à laquelle ils sont attachés ne pourront quitter leurs domiciles ordinaires, sans en avertir leur Capitaine ou Officier commandant, ainsi que du lieu où ils entendent s'établir; et tous ceux qui iront ainsi s'établir dans une autre paroisse en avertiront le Capitaine ou l'Officier commandant de la paroisse où ils s'établiront, sous peine d'une amende de Quarante shellings pour la premiere contravention et d'une pareille somme en cas de recidive et d'un mois de prison.

ARTICLE V.

Les Capitaines assembleront leurs

Les Capitaines ou les Officiers commandans les Milices assembleront les deux derniers Dimanches du mois de Juin et les deux pre-

compagnies les deux derniers Dimanches de Juin et les deux premiers de Juillet.

Amende contre les Miliciens qui ne s'y trouveront pas.

miers Dimanches du mois de Juillet leurs compagnies dans le lieu le plus commode dans leurs différentes paroisses, pour visiter leurs armes, les faire tirer au blanc, et les instruire de leurs devoirs; et ceux qui désobéiront ou qui ne paraîtront point dans ces jours d'exercice, ou dans tous autres tems, que les Colonels des Milices, les Inspecteurs ou autres autorisés à en faire la revue ou à les exercer, par ordres exprès du Capitaine-general, ou en son absence du Lieutenant-gouverneur ou Commandant en Chef, l'ordonneront, encourront l'amende de Dix shellings pour chaque faute, à moins qu'ils n'aient premièrement demandé et obtenu la permission de s'absenter sur quelques bonnes raisons.

ARTICLE VI.

En tems de guerre, &c. un nombre d'Officiers et de Miliciens seront tirés et marcheront à l'ordre du Gouverneur.

En tems de guerre, de rebellion ou en autres cas urgens, suivant que les circonstances l'exigeront, des officiers, des sergens et miliciens, ainsi que l'ordonnera le Gouverneur, le Lieutenant-gouverneur ou le Commandant en Chef, seront tirés des différentes compagnies, pour marcher de leurs différentes paroisses à l'endroit qui leur sera commandé, et serviront, quoique toujours comme Milice, conjointement avec les troupes de sa Majesté, sous la conduite et inspection des officiers qu'il plaira au Commandant en Chef de nommer à cet effet; et à la fin de la campagne ou du service qui leur aura été ordonné, ils retourneront chez eux, mais non pas avant qu'ils en aient été dûment congédiés. Tous ceux qui refuseront d'obéir à tels ordres, qui se cacheront ou qui ne paraîtront point au lieu ordonné encourront le double de l'amende infligée par le premier article de cette Ordonnance; et quiconque quittera le service lorsqu'il aura été incorporé, sera en outre chassé du corps, et il ne lui sera jamais permis d'y rentrer. Et quiconque achètera des armes, munitions ou équipemens, délivrés des magasins de sa Majesté aux Milices incorporées, ou quelques munitions sorties des dits magasins pour exercer la dite Milice, encourra l'amende d'une somme de Cinq livres pour chaque contravention, qui sera prélevée, sur le serment d'un témoin digne de foi, pardevant un des Commissaires de la paix dans le district où telle contravention aura été commise.

Amende pour désobéissance.

Qui que ce soit n'achètera les armes, munitions ou équipemens des magasins de tout Milicien

sous peine d'une amende de £5.

ARTICLE VII.

Tous particuliers tenans terres en roture, fourniront des charrettes, &c. excepté ceux exemptés par cette Ordonnance.

Tous habitans au dessus de soixante ans qui auront un domestique, ainsi que tous autres tenans terres en roture, et qui n'en sont point exempts par cette Ordonnance, fourniront chacun à leur tour, sur les ordres du Gouvernement et à la réquisition des Capitaines de Milice, des charrettes, traînes ou autres voitures pour le service du Roi, qui seront païées par jour aux prix qu'en fixera le Commandant en Chef; et si quelqu'un d'eux néglige ou refuse de les fournir, déserte ou quitte ce service sans en avoir été dûment déchargé, il encourra pareillement les amendes ordonnées par le premier article.

ARTICLE VIII.

Les Capitaines et autres officiers qui désobéiront à leurs supérieurs seront privés de leurs commissions.

Les Capitaines et autres Officiers de Milice qui n'obéiront point à leurs supérieurs, ou qui seront convaincus d'avoir agi avec partialité, d'avoir exempté quelqu'un sans y avoir été pleinement autorisé, ou qui en commanderont d'autres hors de leur tour, soit par pique ou

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

ressentiment, seront privés de leurs commissions et obligés de servir comme simples Miliciens.

ARTICLE IX.

Les Capitaines et Officiers de Milice prendront tous déserteurs, &c.

Les Capitaines et autres officiers de Milice arrêteront tous déserteurs, soit soldats ou matelots, tous vagabonds ou tous autres voyageurs dans leurs différentes paroisses soupçonnés d'être espions des Colonies rebelles, de leur porter des nouvelles ou d'entretenir correspondance avec elles, tous hommes sémans de faux rapports au préjudice du Gouvernement, ou quittans la Province sans un passe-port du Capitaine-general, ou en son absence du Lieutenant-gouverneur ou du Commandant en Chef; et qui que ce soit dans les villes ou dans les campagnes qui logera ou cachera des déserteurs, vagabonds ou autres gens suspects, tels que dessus, ou qui aidera et assistera quelqu'un quittant la Province sans un passe-port, sans en donner immédiatement connaissance aux Capitaines de leurs différentes compagnies dans les campagnes, ou dans les villes de Québec, de Montréal et des Trois-rivieres, aux Colonels ou officiers commandans ou autres officiers nommés à cet effet, encourra pour la première fois, si c'est un domicilié dans les villes, l'amende de Dix livres et un mois de prison; et si c'est un habitant des campagnes, celle de Cinq livres et le même tems de prison; et en cas de récidive le double de la somme et de la prison, ainsi que pour chaque autre contravention de telle nature.

Amende contre ceux qui les logeront ou aideront.

ARTICLE X.

Forme de poursuivre les amendes.

Dans tous les cas où la façon de poursuivre les amendes infligées par cette Ordonnance n'a point été ordonnée; lorsque l'amende imposée n'excédera point la somme de Quarante shellings, un officier major des Milices, ou l'inspecteur quand il sera nommé, du district où la contravention aura été commise, qui sera Commissaire de la paix, et lorsque l'amende excédera la somme de Quarante shellings et qu'il y aura peine d'emprisonnement contre le contrevenant, deux officiers de l'état major, ou un des dits officiers ou l'inspecteur comme il est dit ci-dessus, étans du district dans laquelle la contravention aura été commise, ou deux autres Commissaires de la paix du dit district, est, et sont par ces présentes autorisés, sur une information faite pardevant eux, d'en prendre connaissance, et d'entendre sommairement toutes contraventions commises contre le sens de cette Ordonnance, pour infliger les peines et prélever les amendes par un ordre sous son, ou leurs seings et sceaux; et de remettre tout l'argent qui en proviendra au Receveur-general de la Province, qui sera appliqué, ainsi qu'autre argent public, au profit de sa Majesté. Sujet néanmoins, dans les cas où l'amende sera ou excédera Dix livres, et où le contrevenant serait condamné à la prison pour plus de tems qu'un mois, ou qu'il soit chassé de la Milice, à un appel devant le Gouverneur, ou en son absence le Lieutenant-gouverneur ou Commandant en Chef, et Cinq des membres du Conseil de sa Majesté (excepté les Commissaires de la paix qui auront entendu et donné la sentence) qui sont par ces présentes constitués une cour d'appel à cet effet, et autorisés à l'entendre et déterminer définitivement.

Apel en certains cas au Gouverneur et Conseil.

ARTICLE XI.

Particuliers
exemptés de
servir dans les
Milices.

Conditions.

Cette Ordonnance
sera en force pour
deux années.

Les membres du Conseil de sa Majesté, les Juges et autres Officiers du Gouvernement Civil, les Seigneurs qui sont ici nommés Seigneurs primitifs, la Noblesse qui était connue sous l'ancien gouvernement du pays, les Officiers à demie paie ou réformés, le Clergé, les Etudiants des Séminaires de Québec et de Montréal, et les particuliers employés dans des offices utiles au public, sont exemptés de servir dans les Milices ou de fournir des voitures; pourvu toujours que rien dans cette Ordonnance ne puisse s'étendre à exempter les Seigneurs ou la Noblesse de rendre les services personnels, suivant l'ancien usage et ceux auxquels ils sont tenus par la tenure de leurs terres, toutefois et quantes le Gouverneur, ou en son absence le Lieutenant-gouverneur ou le Commandant en Chef jugera nécessaire de les en requérir.

Cette Ordonnance sera en force pendant deux années, et en outre jusqu'à la fin de la séance du Conseil Législatif de cette Province, qui tiendra dans l'année mil sept cens soixante dix-neuf.

(Signé) GUY CARLETON.

Statué et Ordonné par la susdite autorité et passé en Conseil sous le grand sceau de la Province, en la Chambre du Conseil au Château St. Louis en la ville de Québec, le vingt-neuvième jour du mois de Mars, dans la dix septième année du Règne de notre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande Bretagne, de France, et d'Irlande, Défenseur de la foi, &c. &c. &c. et de l'année de notre Seigneur mil sept cens soixante et dixsept.

Par ordre de Son Excellence,
(Signé) J: WILLIAMS, C. L. C.

Traduit par ordre de Son Excellence,
F. J. CUGNET, S. F.

ANNO DECIMO SEPTIMO

GEORGII III. REGIS.

CHAPITRE IX.

ORDONNANCE

Qui établit le cours de la monnaie en la Province de QUEBEC.

Preamble.

AFIN de fixer la Valeur des différentes espèces de monnaie qui passent communément en cette Province, et d'empêcher qu'elles ne soient falsifiées ou altérées:

Il est Statué et Ordonné par son Excellence le Capitaine-général et Gouverneur en Chef de cette Province, de l'avis et consentement du Conseil Législatif d'icelle ce qui suit, QUE

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

ARTICLE I.

Cours des différentes espèces de monnaie.

Les pièces suivantes de monnaie auront cours dans cette Province, suivant les différents taux ci-après mentionnés, Sçavoir :

L'OR.

	Gros	Grs.	£.	s.	d.
La Portugaise pézant..	17	6	4	0	0
La Moydore..	6	20	1	10	0
Le Quatruple ou pièce de quatre Pistole	17	—	3	12	0
La Guinée..	5	8	1	3	4
Le Louis d'cr..	5	3	1	2	6

En payant deux penneis un farthing pour chaque grain au dessous du dit poids.

L'ARGENT.

	£.	s.	d.
La piastre Espagnole..	0	5	0
L'Ecu d'Angleterre..	0	5	6
L'Ecu de France de six livres tournois..	0	5	6
L'Ecu de France de quatre livres six sols tournois..	0	4	2
Le shelling Anglais	0	1	1
La pièce de France de vingt-quatre sols tournois..	0	1	1
L'Escalin..	0	1	0
La pièce de France de trente-six sols tournois..	0	1	8

Les plus hautes comme les plus basses à proportion.

Et toutes les différentes pièces de monnaie d'or ou d'argent ci-dessus nommées, les plus hautes comme les plus basses auront cours à raison de ces différents taux. Et les dites espèces de monnaie ou aucune d'elles seront légalement données en paiement de toutes dettes quelconques.

ARTICLE II.

Tous ceux convaincus de falsifier ou altérer aucunes monnoies étrangères dans la Province,

Si qui que ce soit après la publication de cette Ordonnance, dans la vue de faire quelque gain ou profit, rogne, sue, lime, coupe, altère, diminue ou falsifie quelques espèces de monnaie aiant cours en cette Province (*autre que les espèces de la Grande-Bretagne dont la rognure, le suage, la limure, la coupure, l'altération, la diminution ou la falsification, sont déclarés être un crime de lèze Majesté par les loix criminelles d'Angleterre en force dans cette Province*) tel particulier qui y contreviendra et qui en sera convaincu en aucun tems, dans l'espace de six mois après la contravention commise, dans une des Cours de séance generale de quartier de la paix dans le District où le contrevenant sera trouvé, ou dans toutes autre Cour de Jurisdiction criminelle en la Province, et qui en sera légalement convaincu, encourra l'amende d'une somme de cent livres pour chaque contravention. Celui qui l'aura poursuivi en justice aura le droit de recevoir cinquante livres de la dite amende, et le restant d'icelle appartiendra au Roy notre Souverain Seigneur. Si un contrevenant dénonce tout autre contrevenant, sur laquelle dénonciation tel contrevenant sera convaincu, le dénonciateur sera déchargé et indemnisé de l'amende pour raison de telle contravention; si tel contrevenant ainsi dénonciateur n'en a pas été avant convaincu, il sera admis comme témoin pour prouver la contravention.

encourront l'amende de £500.

Indemnité au contrevenant qui en dénoncera un autre.

ARTICLE III.

Amende de £20
livres contre celui
qui contrefera les
Copres.

Si quelqu'un après la publication de cette Ordonnance fabrique ou contrefait, fait fabriquer ou contrefaire aucunes monnoies de cuire ou copres de toutes espèces ou dénominations, ou qui apportera et fera apporter dans la Province, quelques copres faux ou contrefaits, afin de les vendre ou de les faire passer dans le public, tel contrevenant encourra pour chaque contravention la somme de vingt livres, qui sera prélevée sur information pardevant deux ou plusieurs Commissaires de la paix, qui entendront sommairement telle information sur le serment d'un témoin digne de foi (autre que le dénonciateur) et feront prélever la dite somme par un ordre de saisie sur les biens meubles du contrevenant dont moitié apartiedra à sa Majesté et l'autre moitié au dénonciateur.

Comment elle
sera prélevée.

ARTICLE IV.

Personne ne sera
obligée de prendre
dans un paiement
plus d'un shelling
en Copres.

Qui que ce soit ne sera obligé de recevoir dans aucuns payemens plus que la valeur d'un Shelling en Copres.

(Signé) GUY CARLETON.

Statué et Ordonné par la susdite autorité et passé en Conseil sous le grand sceau de la Province, en la Chambre du Conseil au Château St. Louis en la ville de Québec, le vingt-neuvième jour du mois de Mars, dans la dix septième année du Règne de notre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande Bretagne, de France, et d'Irlande, Défenseur de la foi, &c. &c. &c. et de l'année de notre Seigneur mil sept cens soixante et dixsept.

Par ordre de Son Excellence,
(Signé) J: WILLIAMS, C. L. C.

Traduit par ordre de Son Excellence,
F. J. CUGNET, S. F.

ANNO DECIMO SEPTIMO

GEORGI III. REGIS.

CHAPITRE X.

ORDONNANCE.

*Qui concerne les Boulangers dans les villes de QUEBEC et de MONT-
REAL en la Province de QUEBEC.*

Préambule.

AFIN d'empêcher les fraudes et les abus qui peuvent se commettre par ceux qui font profession de boulanger et de vendre du pain:

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Il est Statué et Ordonné par Son Excellence le Capitaine-général et Gouverneur en Chef de cette Province, de l'avis et consentement du Conseil Législatif d'icelle ce qui suit, QUE

ARTICLE I.

Personne ne fera profession de boulanger sans donner obligation d'observer les réglemens du poids du pain, et de continuer à boulanger et à en vendre toute l'année.

Du jour et après le premier Mai prochain, tout particulier quelconque ne pourra boulanger et vendre du pain dans les villes de Québec et de Montréal ou faubourgs d'icelles, sans avoir premièrement consenti une obligation envers sa Majesté d'une somme de Vingt livres, et avoir donné deux cautions de la somme de Dix livres chacun, de garder et observer les réglemens concernans le poids du Pain, qui seront faits par les Commissaires de la paix du district dans lequel tel Boulanger demeurera, en vertu du pouvoir ci après donné aux dits Commissaires, et aussi de continuer à boulanger et vendre du Pain pendant un certain tems raisonnable dont il sera fait mention dans la dite obligation, qui ne sera pas pour moins d'une année, sans interruption de sa dite profession pendant plus de trois jours de suite. Cette obligation sera acceptée par deux des Commissaires de la paix du district dans lequel tel Boulanger se proposera de suivre sa profession, dans une des séances hebdomadaires des dits Commissaires. Et le Greffier de la paix aura le droit de Deux shellings et demi, et pas plus, pour faire telle dite obligation.

Amende de £5 pour boulanger et vendre du pain sans avoir donné obligation.

Et si quelqu'un après le dit tems boulangé et vend du Pain dans les dites villes et faubourgs sans avoir premièrement donné telle obligation, il encourra l'amende de Cinq livres pour chaque contravention, qui sera prélevée par le Greffier de la paix du district dans lequel la contravention aura été commise, si le dit greffier de la paix poursuit dans un mois après la contravention; et si le dit Greffier de la paix néglige de poursuivre dans le dit mois, il sera loisible à tout autre de poursuivre en tout tems dans l'espace de trois mois après la contravention commise. Et les dites amendes seront poursuivies sur une information pardevant deux des Commissaires de la paix du district dans lequel telle contravention aura été commise, qui l'entendront et décideront sommairement, sur les sermens de deux témoins dignes de foi (autres que les dénonciateurs) et préleveront les dites amendes avec les frais de poursuite par un ordre sous leurs seings de saisie et de vente des meubles du contrevenant. Une moitié de telles amendes appartiendra à sa Majesté, et l'autre moitié au Greffier de la paix, ou autre dénonciateur qui aura poursuivi la contravention.

Tems et forme de poursuivre les amendes.

Apel à la séance de quartier.

Tous particuliers convaincus en cette manière, qui se penseront lésés de telles convictions auront la liberté d'en interjetter apel à la prochaine séance générale de quartier de la paix, pourvu qu'ils déposent premièrement l'amende et les frais entre les mains d'un des Commissaires de la paix devant qui ils auront été convaincus, pour être par tel Commissaire païé aux usages ci-dessus mentionnés, si la conviction est confirmée, et à l'appellant si elle est infirmée. Si la conviction est confirmée, les Commissaires dans leur séance générale de quartier, ordonneront que les frais qui auront été faits par le dénonciateur à cause de l'apel seront prélevés sur les meubles de l'appellant et si la conviction est infirmée, il leur sera loisible d'adjuger à l'appellant les frais raisonnables qu'il aura fait dans le cours de la poursuite, ou telle partie des frais qu'ils jugeront à propos, et d'ordonner

qu'ils seront prélevés sur les meubles de celui qui aura poursuivi telle information.

ARTICLE II.

Forme de poursuivre l'amende de l'obligation.

Si quelque Boulanger qui aura consenti une obligation, comme ci-dessus, interrompt sa profession de boulanger et ne vend point du Pain pendant l'espace de trois jours de suite, ou qui aura commis quelque contravention contre les réglemens qui auront été faits par les Commissaires de la paix pour le poids du pain, ou fait autre chose qui puisse lui faire encourrir l'amende spécifiée dans la dite obligation, la dite amende sera poursuivie par le Greffier de la paix du district dans lequel sera domicilié le contrevenant, pardevant les Commissaires de la paix du dit district, dans leur prochaine séance generale de quartier de la paix après que telle contravention aura été commise, et s'il manque à la poursuivre à la dite prochaine séance generale de quartier, elle pourra alors être poursuivie et prélevée par tout autre dans la Province, à la suivante séance generale de quartier après la contravention commise. Et la dite amende pourra être poursuivie et prélevée par le dit Greffier de la paix, ou autre, sur information pardevant les dits Commissaires en leur dite séance. Et les dits Commissaires sont, par ces présentes, autorisés et requis d'entendre et décider la dite information sommairement et sur les sermens de deux témoins dignes de foi; et si sur telle information le défendeur est convaincu par les dits Commissaires d'avoir commis telle contravention, ils ordonneront que la dite somme de Vingt livres avec les frais de poursuite seront prélevés sur les biens meubles et immeubles du dit contrevenant. Et si les meubles et immeubles du dit contrevenant ne sont point trouvés suffisans par le Sheriff ou autre officier pour parfaire la dite somme, les dits Commissaires en tels cas feront sommer les deux cautions de comparaître pardevant eux dans leur séance generale de quartier, et leur demanderont pourquoi ils n'ont pas païé chacun la somme de dix livres ou autant d'icelle nécessaire pour parfaire celle de Vingt livres à prélever sur les biens meubles et immeubles du contrevenant: et au défaut de bonnes et suffisantes raisons, les Commissaires de la paix, soit dans la même séance generale de quartier, soit la suivante, donneront un autre ordre au dit Sheriff ou autre officier, de saisir et vendre autant des biens meubles et immeubles des dites cautions qui seront suffisans pour parfaire la somme de vingt livres à prélever sur le contrevenant, en faisant attention de lever également, autant qu'il sera possible, sur chaque caution; et de la dite amende de vingt livres ainsi prelevée, il en apartiendra moitié au dit Greffier de la paix ou autre dénonciateur, ensemble les frais ci-dessus mentionnés, et l'autre moitié apartiendra à sa Majesté, et sera païée entre les mains du Receveur-general des revenus de sa Majesté en cette Province. Et si sur l'audition de telle information les dits Commissaires acquittent le défendeur, et soient d'opinion que la dite information est frivole et poursuivie sans aucune apparence de raison, il leur sera loisible d'accorder au Boulanger qui aura été poursuivi et acquitté, les frais raisonnables ou telle partie d'iceux qu'ils jugeront à propos, et d'ordonner qu'ils seront prélevés sur les biens meubles du Greffier de la paix, ou autre qui aura poursuivi la dite information frivole et mal fondée.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

ARTICLE III.

Amende contre le boulanger qui vendra le pain au-dessous du poids, ou de mauvaise farine.

Si quelque Boulanger cuit et vend du pain à moindre poids que celui établi par les Commissaires de la paix, ou cuit ou vend du pain fabriqué avec des farines mauvaises ou gâtées, il encourra pour chaque contravention l'amende d'une somme de Quarante shellings, dont moitié apartiendra au Roi, et l'autre moitié à celui qui la poursuivra, sur information pardevant un des Commissaires de la paix du district dans lequel telle contravention aura été commise, qui entendra et décièra telle information sommairement, sur le serment d'un témoin digne de foi (autre que le dénonciateur) et prélevra la dite amende avec les frais de poursuite par un ordre, sous son seing, de saisie et de vente des biens meubles du contrevenant.

ARTICLE IV.

Les boulangers marqueront leurs pains des lettres initiales de leurs noms.

Tous Boulangers marqueront leurs pains des lettres initiales de leurs noms de batême et de famille, sous peine de confiscation des pains trouvés sans telles marques, qui seront apliqués à l'usage des pauvres ou des prisonniers, à la discretion du Commissaire de la paix pardevant lequel la plainte de telle contravention aura été entendue.

ARTICLE V.

Les Commissaires de la paix régleront le poids du pain chaque mois.

Les Commissaires de la paix ou trois d'entr'eux sont, par ces présentes, autorisés et requis de fixer et régler le poids du pain les premiers Lundis de chaque mois, aiant toujours égard aux prix du bled et de la farine, et feront publier les réglemens qu'ils feront à ce sujet dans la Gazette de Québec.

(Signé) GUY CARLETON.

Statué et Ordonné par la susdite autorité et passé en Conseil sous le grand sceau de la Province, en la Chambre du Conseil au Château St. Louis en la ville de Québec, le vingt-neuvième jour du mois de Mars, dans la dix septième année du Règne de notre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande Bretagne, de France, et d'Irlande, Défenseur de la foi, &c. &c. &c. et de l'année de notre Seigneur mil sept cens soixante et dixsept.

Par ordre de Son Excellence,
(Signé) J: WILLIAMS, C. L. C.

Traduit par ordre de Son Excellence,
F. J. CUQNET, S F.

ANNO DECIMO SEPTIMO

GEORGII III. REGIS.

CHAPITRE XI.

ORDONNANCE.

Pour réparer, réformer et entretenir les Grands Chemins publics et les Ponts dans la Province de QUEBEC.

Préambule.

LES Chemins royaux ainsi que les routes et les ponts étans en très mauvais état dans cette Province:

Il est Statué et Ordonné par Son Excellence le Capitaine-général et Gouverneur en Chef de cette Province, de l'avis et consentement du Conseil Législatif d'icelle ce qui suit, QUE

ARTICLE I.

Les chemins royaux de 30 pieds de largeur, et clos de chaque côté en poteaux et perches.

Le Grand Voier pourra permettre des clotures en piquets.

Les chemins étroits seront élargis si le Grand Voier l'ordonne.

Les Chemins royaux auront trente pieds de largeur entre deux fossés de trois pieds de largeur sur la profondeur nécessaire à l'égoutement des eaux. Ils seront clos de chaque côté de bonnes clotures en poteaux et en perches, de façon que les clotures puissent étre otées chaque année avant l'hiver dans les endroits que le Grand Voier ordonnera, afin d'empêcher les néges de se ramasser dans les chemins. Il sera cependant permis d'avoir des clotures stables en piquets dans les endroits où le Grand Voier pensera qu'elles ne pourront aussi les ponts sur les fossés ou ruisseaux qui n'auront pas plus chemins royaux ne seront point déjà de la largeur de trente pieds, le Grand Voier, s'il le juge nécessaire ou praticable, les fera élargir par ceux obligés de les entretenir.

ARTICLE II

Les propriétaires et les fermiers des terres entretiendront les chemins sur leurs devantures.

Amende pour chaque négligence. Tous propriétaires et fermiers de terres seront tenus à faire leurs travaux.

Comme les grands chemins seront réparés lorsqu'ils passeront entre deux concessions.

Tous propriétaires ou fermiers de terres joignantes à tous chemins royaux les entretiendront en bon état sur la devanture des terres dont ils sont propriétaires ou fermiers, entretiendront et répareront aussi les ponts sur les fossés ou ruisseaux qui n'auront pas plus que quatre pieds de largeur, nettoieront et recalleront les fossés des deux côtés des dits Chemins royaux, et entretiendront les clotures telles qu'elles sont ordonnées par le premier article de cette Ordonnance, sous peine d'une amende de Dix shellings pour chaque négligence.

Tous propriétaires ou fermiers de terres seront tenus à faire leurs travaux, soit que les terres soient tenues conjointement ou séparément, ou pour l'usage, ou aux droits d'autres particuliers.

Mais lorsque de tels chemins passeront entre la ligne de deux habitans, ils seront entretenus en corvées par ceux à qui le Grand Voier ordonnera de le faire, suivant sa répartition, sous peine de la même amende de Dix shellings pour chaque négligence.

ARTICLE III.

Les routes seront faites dans la ligne de séparation de deux concessions, de vingt pieds de largeur.

Deux fossés et une cloture seront faits par corvées des habitans qui l'ont demandé.

Amende pour chaque négligence. L'autre cloture sera faite par les propriétaires des terres où elles passeront.

Les routes seront toujours faites dans la ligne de séparation de deux concessions, de vingt pieds de largeur avec un fossé de trois pieds de largeur de chaque côté, sur la profondeur nécessaire à l'égoutement des eaux. Ils seront clos des deux côtés. Les fossés et une cloture seront faits et entretenus en bon état, en corvées, par les habitans de la concession qui auront demandé les dites routes, suivant la répartition et les parts que le Grand Voier en fera par écrit à chacun des dits habitans, proportionnellement à leurs possessions, sous peine d'une amende de Dix shellings contre ceux qui négligeront de faire, réparer et entretenir les parts qui leur auront été assignées par le Grand Voier. L'autre cloture sera faite et entretenue par les propriétaires des terres où les dites routes passeront.

ARTICLE IV.

Comment les nouveaux chemins seront ouverts.

Amende pour chaque négligence.

Lorsqu'un nouveau Chemin roial sera ouvert, les propriétaires ou les fermiers des terres sur lesquelles il passera, l'ouvriront et le feront sur leurs devantures, et lorsque tel chemin passera entre la ligne de deux habitans, il sera fait et ouvert en corvées suivant la répartition qu'en fera le Grand Voier, en se conformant à tous égards aux réglemens contenus dans le premier article de cette Ordonnance; et dans tout chemin qui passera dans les bois, les arbres et les taillis en seront immédiatement coupés de chaque côté du dit chemin d'un demi arpent de largeur et les bois et broussailles enlevés dans l'espace de deux années par ceux obligés de faire et entretenir tel chemin, sous peine de Dix shellings d'amende pour chaque négligence.

ARTICLE V.

Les chemins roiaux passant par des terres non concédées seront ouverts et réparés par la paroisse, mais s'ils sont trop considérables pour une paroisse le Grand Voier rapportera l'affaire devant le Gouverneur et Conseil. Les travaux seront faits par ceux à qui il sera ordonné.

Les chemins roiaux passans sur des terres non-concédées seront ouverts, réparés et entretenus par corvées des habitans de la paroisse dans laquelle tels chemins se trouveront, suivant les parts et la distribution qu'en fera le Grand Voier: mais s'il est nécessaire de faire un chemin nouveau sur une partie de terres non-concédées d'une étendue considérable, qui chargerait trop une seule paroisse, le Grand Voier rapportera l'affaire clairement établie devant le Gouverneur et Conseil avec son opinion, qui ordonnera de la faire faire par ceux qu'il jugera à propos. Et ceux à qui il sera ordonné de faire tels travaux, les feront sous peine de l'amende ci-après mentionnée.

ARTICLE VI.

Règles qu'observera le Grand Voier lorsqu'un nouveau chemin sera ouvert, ou qu'un vieux sera changé.

Dans tous les cas où il sera nécessaire de changer un ancien chemin, ou d'en ouvrir un nouveau, le Grand Voier sur la demande qui lui en sera faite le visitera, et s'il trouve nécessaire de changer un ancien chemin ou d'en ouvrir un nouveau, il y procédera et il consultera les officiers des milices et quelqu'uns des notables habitans de la paroisse, et sur leur avis il déterminera les travaux à y faire, qu'il distribuera à chaque habitant qui y sera intéressé, et donnera les ordres ou procès verbaux par écrit, qui seront lus à la porte de la paroisse le plus proche Dimanche après le service divin. Il présentera copies de tels ordres ou procès verbaux au Gouverneur et Conseil

pour y être homologués, s'il le juge à propos, et qui seront déposés dans le greffe du dit Conseil. Il en remettra ensuite des copies ainsi homologuées aux Capitaines des milices qu'ils garderont, et leurs successeurs, pour l'usage des habitans de la paroisse.

ARTICLE VII.

Les chemins de moulins seront faits suivant les anciens usages.

Les chemins pour aller aux moulins dans les différentes seigneuries de cette Province seront faits, réparés et entretenus suivant les anciens usages et coutumes du pais.

ARTICLE VIII.

Chemins près des précipices.

Les chemins passans près des précipices seront clos. Il y sera placé du côté du précipice un garde corps solide de quatre pieds de hauteur; et ceux qui passeront sur des côtes escarpées on en adoucira les pentes; ils seront faits de vingt pieds de largeur, et il y sera également placé un garde corps solide, suivant les ordres du Grand Voier, par corvées des habitans de la paroisse où tels chemins se trouveront.

Chemins passans sur des côtes escarpées.

ARTICLE IX.

Aucuns embarras ne seront laissés dans les chemins.

Toutes pierres, chicots ou racines d'arbres, tous bois, piquets, fumier ou autres embarras quelconques ne seront point laissés dans les grands chemins, sous peine de cinq shellings d'amende contre ceux qui les laisseront; et il sera une partie essentielle des travaux des grands chemins d'en oter toutes sortes d'embarras qui pourraient y être laissés. Et il ne sera permis à qui que ce soit de laisser vaguer des chevaux et des cochons dans les grands chemins, sous peine de cinq shellings d'amende pour chaque contravention.

Ni chevaux ni cochons ne seront abandonnés dans les chemins. Amende.

ARTICLE X

Les grands chemins seront balisés en hiver,

Tous ceux qui par cette Ordonnance sont tenus à réparer et à entretenir les grands chemins les bateront en hiver. Ils y poseront avant les gelées des balises des deux côtés des chemins qu'ils sont tenus d'entretenir. Les balises seront de huit pieds de longueur et attachées avec des hards à des piquets fichés en terre, à la distance de vingt-quatre pieds les unes des autres; et lorsqu'elles tomberont ou seront ôtées, elles seront remplacées par ceux qui seront tenus de les poser.

et batus et ouverts.

A chaque bordée de néges ou après une poudrerie qui aura rempli la partie batue, tout particulier batera et ouvrira un chemin assez large pour que deux voitures puissent y passer aisément, sur la part du grand chemin qu'il est tenu par cette Ordonnance d'entretenir, et le tiendra toujours uni et d'un passage facile. Tous ceux qui négligeront quelqu'un des réglemens contenus en cet article encourront l'amende de cinq shellings pour chaque négligence.

ARTICLE XI.

DES PONTS.

Façon de construire les ponts.

Les fossés qui diviseront deux terres ou concessions et qui traverseront les chemins seront couverts avec des ponts par les proprié-

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

taires ou fermiers des terres où les dits fossés seront ouverts, de la largeur de dix-huit pieds. Les lambourdes de tous ponts seront de bois de cèdre. Les pavés seront de pièces de frêne ou d'épinette rouge qui seront écarriées et chevillées sur les lambourdes; et il y sera posé une garde corps de trois pieds de haut de chaque côté du pont, et les garde corps seront de toute la largeur du pont.

Comment et par
qui ils seront
construits.

Tous les ponts déjà bâtis ou qui le seront sur des ravines ou des ruisseaux seront réparés et entretenus par les habitans voisins des dits ponts qui, suivant l'ancien usage du pais sont obligés de le faire. En cas de dispute entre les habitans concernant ces travaux, le Grand Voier après s'en être certainement informé, décidera ceux qui travailleront aux ponts et ceux qui fourniront et apporteront les bois et autres matériaux pour les bâtir et les réparer. Tous ponts sujets à être soulevés par les eaux seront chargés avec de grosses pierres qui seront apportées et posées par ceux tenus à bâtir et réparer les dits ponts, sous peine de cinq shellings d'amende contre ceux qui négligeront d'apporter et placer les pierres ainsi qu'il est ordonné.

Tous les ponts qui seront faits à l'avenir seront construits sur les ordres du Grand Voier, qui, dans tous les cas d'importance, s'adressera au Gouverneur et Conseil pour recevoir des ordres à cet égard.

Lorsque les travaux à faire tant pour construire que pour réparer des ponts sur des rivières paraîtront trop considérables pour les habitans d'une paroisse, tels ponts seront construits et réparés par les habitans de deux ou plusieurs paroisses qui seront trouvés en retirer la plus grande utilité. Le Grand Voier pour la répartition de tels travaux consultera les Capitaines et autres officiers de milice, ainsi que quelqu'uns des plus notables habitans de telles paroisses, et en fera son rapport au Gouverneur et Conseil qui donnera les ordres qu'il jugera nécessaires à cet égard.

ARTICLE XII.

Les Capitaines de
milice nommés
Sous-voiers.

Pour l'entière exécution des réglemens contenus en cette Ordonnance, le Capitaine ou le plus ancien officier de milice dans chaque paroisse est, par ces présentes nommé *Sous-voier* des grands chemins dans sa paroisse. Et tous les habitans des différentes paroisses exécuteront les ordres qu'ils pourront recevoir de leur Capitaine ou plus ancien officier concernans les objets contenus en cette Ordonnance.

Il sera donné aux
officiers subal-
ternes des portions
sous leurs soins.

Les Capitaines ou les plus anciens officiers de milice distribueront à chacun de leurs officiers une certaine portion des grands chemins de leurs paroisses, qui sera immédiatement sous les soins de tels officiers; et il sera de leur devoir de visiter les chemins commis à leurs soins une fois toutes les six semaines, et de faire à leur Capitaine ou autre plus ancien officier le rapport de leur état et condition. Les Capitaines ou autres plus anciens officiers de milice visiteront une fois tous les trois mois tous les grands chemins dans leurs paroisses, et feront le rapport de leur état et condition au Grand Voier dans sa tournée.

Devoirs des
Capitaines et des
officiers subal-
ternes.

Ceux qui néglige-
ront de faire leurs
travaux de grands
chemins.

Lorsque les Capitaines ou autres plus anciens officiers de milice trouveront quelques parties des grands chemins à réparer, ou quelques travaux négligés, ils emploieront immédiatement quelques journaliers aux prix qu'ils conviendront pour faire telles réparations ou tels travaux, et le salaire de tels journaliers sera païé par ceux qui

Amendes.

étaient tenus à faire ces travaux, en outre et par dessus l'amende de Dix shillings qui est imposée par cette Ordonnance pour chaque négligence. Et tel salaire prélevé et perçu avec les autres amendes et de la même manière ci-après ordonnée.

ARTICLE XIII.

Le Grand Voier fera la visite depuis le 10 Mai au 20 Juillet.

Le Grand Voier visitera tous les ans, depuis le dix Mai jusqu'au vingt Juillet, les grands chemins de la Province et donnera les ordres nécessaires à leur réparation et entretien. Il tiendra un registre de tous les ordres et procès verbaux qu'il délivrera et à son retour fera son rapport au Gouverneur et Conseil de l'état, et condition des chemins qu'il aura visité.

ARTICLE XIV.

Comment les amendes seront prélevées

Toutes les amendes qui seront encourues pour des contraventions commises contre cette Ordonnance, seront poursuivies et prélevées par une information pardevant un Commissaire de la paix, qui entendra et jugera telle information sommairement sur le serment d'un témoin digne de foi (autre que le dénonciateur) et préleva l'amende avec les frais de poursuite par un ordre de saisie et de vente d'autant des meubles des contrevenans qui suffiront à cet effet. Une moitié des dites amendes apartiendra à sa Majesté et l'autre moitié à celui qui aura poursuivi.

et appliquées.

Les Juges des Plaidiers communs dans leurs circuits verront par eux-mêmes.

Et les Juges des Cours des Plaidiers communs, étans Commissaires de la paix sont, par ces présentes, requis d'examiner particulièrement dans leurs circuits l'état des chemins, et d'entendre en outre telles informations qui seront portées devant eux, ou l'un d'eux dont ils se convaincront sur leur vue, pour toutes contraventions commises contre cette Ordonnance.

(Signé) GUY CARLETON.

Statué et Ordonné par la susdite autorité et passé en Conseil sous le grand sceau de la Province, en la Chambre du Conseil au Château St. Louis en la ville de Québec, le vingt-neuvième jour du mois de Mars, dans la dix septième année du Règne de notre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande Bretagne, de France, et d'Irlande, Défenseur de la foi, &c. &c. &c. et de l'année de notre Seigneur mil sept cens soixante et dixsept.

Par ordre de Son Excellence,

(Signé) J: WILLIAMS, C. L. C.

Traduit par ordre de Son Excellence,

F. J. CUGNET, S F.

ANNO DECIMO SEPTIMO

GEORGH III. REGIS.

CHAPITRE XII.

ORDONNANCE.

Qui autorise les Commissaires de la paix à régler le prix des chariages des Marchandises, et du passage des Bacs en la Province de QUÉBEC.

Préambule.

AFIN de prévenir plusieurs abus que les Chartiers et les Passagers ont introduits dans cette Province:

Il est Statué et Ordonné par Son Excellence le Capitaine-general et Gouverneur en Chef de cette Province, de l'avis et consentement du Conseil Législatif d'icelle ce qui suit, QUE

ARTICLE I.

Les Commissaires de la paix régleront ce qui concerne les chariages et les passages.

Les Commissaires de la paix dans leur séance de quartier seront et sont, par ces présentes, autorisés et requis de fixer et régler, autant de fois qu'ils en trouveront l'occasion dans leurs diférens districts, le prix que l'on paiera pour les chariages de toutes marchandises, par chaque diférente charette ou traine dans les villes de Québec et de Montréal et dans les faubourgs d'icelles; comm'aussi de régler le prix que l'on paiera pour le passage de tous bacs sur toutes rievieres quelconques dans leurs diférens districts, et de faire tels et autres réglemens concernans les dits objets ainsi qu'il leur paraîtra nécessaire et convenable; et les dits Commissaires feront publier les dits réglemens dans la Gazette de Québec, et afficher dans les endroits nécessaires, ainsi qu'ils le jugeront à propos.

ARTICLE II.

Amende pour désobéissance aux réglemens.

Tous Chartiers ou Passagers qui, après la publication des dits réglemens et taxes, demanderont ou recevront de plus hauts prix que ceux qui seront accordés, ou qui refuseront de travailler et de s'employer aux prix spécifiés aux dites taxes, ou qui désobéiront à quelqu'uns des réglemens faits par les dits Commissaires, comm'il est dit ci-dessus, encourront pour chaque contravention une amende de la somme de Vingt shellings, qui sera prélevée, si elle est poursuivie dans l'espace de quinze jours, sur une information pardevant un Commissaire de la paix, qui entendra et décidera telle information sommairement, sur le serment d'un témoin digne de foi (autre que le dénonciateur) et qui ordonnera que l'amende, avec les frais de poursuite, seront prélevés par un ordre de saisie et de vente des biens meubles du contrevenant; la moitié de l'amende appartiendra à sa Majesté et l'autre moitié à celui qui aura poursuivi.

Maniere de prélever l'amende.

(Signé) GUY CARLETON.

6 GEORGE V, A. 1916

Statué et Ordonné par la susdite autorité et passé en Conseil sous le grand sceau de la Province, en la Chambre du Conseil au Château St. Louis en la ville de Québec, le vingt-neuvième jour du mois de Mars, dans la dix septième année du Règne de notre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grâce de Dieu, Roi de la Grande Bretagne, de France, et d'Irlande, Défenseur de la foi, &c. &c. &c. et de l'année de notre Seigneur mil sept cens soixante-et-dixsept.

Par ordre de Son Excellence,
(Signé) J: WILLIAMS, C. L. C.

Traduit par ordre de Son Excellence,
F. J. CUGNET, S. F.

ANNO DECIMO SEPTIMO

GEORGII III. REGIS.

CHAPITRE XIII.

ORDONNANCE.

Pour prévenir les accidens du feu en la Province de QUEBEC.

Préambule.

ETANT absolument nécessaire pour la conservation de la vie et des propriétés des sujets de sa Majesté, de prendre toutes les précautions possibles pour prévenir les accidens affreux qui peuvent arriver par le feu dans les villes de cette Province:

Il est Statué et Ordonné par Son Excellence le Capitaine-général et Gouverneur en Chef de cette Province, de l'avis et consentement du Conseil Législatif d'icelle ce qui suit, QUE

ARTICLE I.

Il sera nommé un Inspecteur pour prévenir les accidens du feu pour Québec, Montréal et Trois Rivières,

Il sera nommé par son Excellence le Gouverneur le Lieutenant-gouverneur ou autre Commandant en Chef de cette Province, un Inspecteur pour prévenir les accidens du feu, pour chacune des villes de Québec, de Montréal et des Trois Rivières.

ARTICLE II.

qui fera ramoner les cheminées une fois chaque mois,

Les dits Inspecteurs feront ramoner et grater, aussi haut qu'il leur sera possible, un fois chaque mois toutes les cheminées dont on se sert dans les villes et faubourgs des villes où ils sont Inspecteurs, par des ramoneurs capables et expérimentés qu'ils emploieront à cet effet; et ils recevront par chaque cheminée qu'ils feront ramoner et grater un *demi shelling* du locataire à qui telle cheminée apartiendra. L'Inspecteur encourra l'amende d'une somme de cinq shellings pour chaque cheminée qu'il négligera de faire ramoner et grater une fois dans chaque mois par les gens qu'il emploiera, soit que telle cheminée prenne en feu ou non; et si telle cheminée qui

sous peine d'une amende de 5 shellings pour chaque négli-

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

gance et de 40 shellings si la cheminée prend en feu.

n'aura point été ainsi ramonée et gratée prend en feu, le dit Inspecteur encourra l'amende d'une somme de Quarante shellings qui sera prélevée de la manière ci-après ordonnée.

ARTICLE III.

Amende de 5 shellings contre les refusans de faire ramoner leurs cheminées et de 40 shellings si elles prennent en feu.

Si quelque locataire de toutes maisons ou apartemens, refuse de laisser ramoner ainsi ses cheminées par les ramoneurs employés par l'Inspecteur de la ville où elles sont situées, il encourra pour chaque refus une amende d'une somme de Cinq shellings; et si la cheminée qu'il aura refusé de faire ramoner prend en feu, il encourra l'amende d'une somme de Quarante shellings.

ARTICLE IV.

Tous locataires se pourvoieront de seaux, de haches, de béliers et d'échelles.

Tous locataires des dites villes et faubourgs auront deux seaux pour charrier l'eau en cas que quelque maison prenne en feu, et ces seaux seront faits de cuir ou de peau, ou de grosse toile peinte en dehors, et enduits de goldron en dedans qui tiendront au moins deux galons d'eau chaque. Les dits seaux seront marqués des noms de batême et de famille des propriétaires à qui apartiendront les maisons.

Tous locataires des maisons des dites villes et faubourgs, auront une hache chez eux pour aider à jeter bas les maisons afin d'empêcher la communication du feu, et deux béliers de bois de dix pieds de longueur et cinq pouces de diametre, avec des barres de bois en croix à une distance convenable les unes des autres, afin d'enlever les toits des maisons qui auront pris en feu, ou qui seront dans un danger éminent d'y prendre.

Tous locataires de maisons des dites villes et faubourgs, auront autant d'échelles à chaque côté de leurs maisons qu'il y aura de cheminées ou rangs de cheminées, convenablement et surement attachées avec des crampons ou essieux de fer sur les toits, et des toits sur les sommets des cheminées, et elles seront placées de façon qu'il soit aisé d'en aprocher tant pour les ramoner que pour y porter de l'eau en cas d'incendie. Et tous propriétaires de tous bâtimens couvert en bois dans les dites villes et faubourgs auront autant d'échelles sur tels bâtimens que l'Inspecteur jugera nécessaires.

Et tous locataires pour chaque négligence d'avoir des seaux, haches, béliers, échelles ou aucune de ces choses, encourront l'amende de la somme de Cinq shellings; et dans le cas où quelque maison ou la cheminée de quelque maison, dans laquelle ou sur laquelle quelqu'un de ces ustencils manqueront prenne en feu, le locataire encourra l'amende d'une somme de Quarante shellings.

Les dépenses des dits seaux, haches, beliers et échelles seront supportées par les propriétaires des maisons, et s'ils refusent ou négligent de les fournir, les locataires les fourniront, et en déduiront la dépense sur leurs loiers.

ARTICLE V.

Il ne sera gardé dans aucune maison du foin et de la paille, ou des cendres sur des planchers de bois ou dans des vais-

Si quelque locataire de maison, après la publication de cette Ordonnance, garde ou permet de garder du foin ou de la paille dans aucune des parties de la maison qu'il occupe, ou garde des cendres sur des planchers de bois ou dans des vaisseaux de bois dans sa dite

seaux de bois dans toutes maisons ou apentis. Amende de 40 shellings et confiscation du foin et de la paille.

maison ou tout apenti, il encourra l'amende d'une somme de Quarante shellings pour chaque contravention, et en outre la confiscation du foin et de la paille qui seront trouvés dans aucune partie de sa maison.

ARTICLE VI.

Il ne sera point gardé plus de 25 livres de poudre à tirer dans toute maison ou apenti. Amende de £5 et confiscation de la poudre.

Il ne sera permis à qui que ce soit, soit dans les dites villes ou dans les faubourgs, de garder ou d'avoir en aucun tems plus de vingt-cinq livres de poudre à tirer dans sa maison ou appartement, ou dans aucun apenti en dependant; et le particulier chez lequel il en sera trouvé dans ses maison, étable ou apenti une plus grande quantité, encourra l'amende d'une somme de Cinq livres, et en outre la confiscation de toute la poudre qui s'y trouvera.

ARTICLE VII.

Aucunes cheminées dévôies ne seront bâties à l'avenir.

Amende de £10 contre le propriétaire et de 5 shellings par jour jusqu'à ce qu'elles soient changées.

Amende de £3 contre l'ouvrier.

Cheminées dévôies déjà bâties seront jettées bas dans six mois.

Amende d'un shelling par jour jusqu'à ce qu'elles soient jettées bas après le dit tems.

Il ne sera point permis à qui que ce soit de bâtir ou faire bâtir, soit dans les dites villes ou faubourgs, des cheminées dévôies, ni faire ou faire faire et construire des foiers à feu ou forges auprès des maitresses cheminées d'aucunes maisons, pour en faire passer la fumée dans les dites maitresses cheminées. Et tout particulier qui y contreviendra encourra par chaque cheminée ou foier à feu ou forge ainsi fait et construit, une amerde de Dix livres et de Cinq shellings par jour pendant tout le tems que de telles cheminées ou de tels foiers à feu ou forges subsisteront; et tout maçon ou autre ouvrier qui sera employé à la construction de tels foiers à feu ou forges, ou de telles cheminées, encourront l'amende d'une somme de trois livres. Et toutes cheminées, et tous foiers à feu ou forges ci-dessus mentionnés qui sont déjà bâtis, seront jettés bas et changés ou sellés dans l'espace de six mois après la publication de cette Ordonnance, sous peine d'encourir l'amende d'un shelling par jour, jusqu'à ce qu'ils soient jettés bas, changés ou sellés après l'expiration des dits six mois, qui sera païé par le propriétaire de la maison à qui telle cheminée, tel foier à feu ou forge appartient.

ARTICLE VIII.

Les maisons ne seront point à l'avenir couvertes en bardeaux.

Amende de £10 et de 5 shellings par jour jusqu'à ce qu'elles soient changées.

Toutes maisons ou tous apentis qui seront bâtis à l'avenir, ou qui par la suite demanderont de nouvelles couvertures, soit dans les villes ou faubourgs, ne seront point couverts en bardeaux sur aucunes parties, excepté sur les noues et lucarnes, l'entourage des cheminées et pour joindre les renvers contre les murs, sous peine de dix livres d'amende qui sera païée par le propriétaire de telles maisons et de tels apentis, et en outre sous peine contre lui de cinq shellings par jour, pendant tout le tems que telles maisons ou tels apentis continueront à être couverts en bardeaux.

On ne bâtera aucuns maisons de bois dans les villes.

Amende de £20 contre le propriétaire, £10 contre l'ouvrier et démolition des bâtimens.

ARTICLE IX.

Il ne sera point permis de bâtir à l'avenir dans aucunes des dites villes aucunes maisons en bois, à peine de l'amende d'une somme de vingt livres contre le propriétaire, et de celle de dix livres contre l'entrepreneur ou ouvrier, et de démolition des dites maisons:

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

On ne fera point de feu dans des apentis de bois sous peine de 40 shellings.

ni de faire du feu dans aucun apenté de bois, sous peine de l'amende de quarante shellings.

ARTICLE X

Façon de passer des tuiaux de poëles dans des cloisons ou planchers sous peine de 20 shellings d'amende.

Il ne sera point permis de faire passer des tuiaux de poëles dans des cloisons de planches ou de latage, ou dans un plancher, sans laisser six pouces de porteur en taule entre les tuiaux, cloisons ou planchers. Les tuiaux de tous poëles passeront toujours dans les cheminées. Tout particulier qui y contreviendra encourra l'amende d'une somme de vingt shellings.

ARTICLE XI.

Maniere de bâtir les pignons des maisons à l'avenir sous peine d'une amende de £10 contre le propriétaire et de £5 contre l'ouvrier.

Dans toutes maisons qui seront bâties à l'avenir les pignons seront exhausés de trois pieds au dessus des toits, avec des consoles en saillie pour mettre les coyaux à l'abri du feu des maisons voisines. Pour chaque contravention le propriétaire encourra l'amende d'une somme de dix livres et l'entrepreneur celle de la somme de cinq livres.

ARTICLE XII.

L'Inspecteur visitera les maisons une fois tous les trois mois sous peine d'une amende de 5 shellings pour chaque maison qu'il ne visitera point. Il fera une visite chaque mois s'il le juge nécessaire.

Pour découvrir plus facilement les contraventions contre cette Ordonnance, les Inspecteurs visiteront toutes les maisons dans leurs différentes villes une fois tous les trois mois, sous peine de cinq shellings d'amende pour chaque maison qu'ils négligeront de visiter. Il sera permis aux dits Inspecteurs, s'ils le jugent nécessaire, de visiter les maisons une fois par mois en tout tems depuis huit heures du matin jusqu'à six heures du soir; et tout particulier qui refusera l'entrée de sa maison à l'Inspecteur, pourvû qu'il n'ait point fait sa visite dans l'espace d'un mois, ou qui après l'y avoir admis, refusera de lui montrer seaux, haches et bêliers, ou qui refusera de lui montrer les échelles que tous propriétaires sont obligés de fournir, ou qui l'empêchera de visiter aucunes parties de sa maison ou apenté, afin de s'informer et voir s'il n'y a point quelques contraventions commises contre cette Ordonnance, encourra pour chaque refus l'amende de la somme de cinq shellings.

Amende contre les refusans de laisser entrer, ou de laisser voir les feux, &c. 5 shellings.

Il est permis à l'Inspecteur de visiter aucunes maisons en tout autre tems, avec un ordre à cet effet d'un Commissaire de la paix.

Et outre les dites visites de quartier que les Inspecteurs sont obligés de faire, et les dites visites de mois qui leur sont permises de faire lorsqu'ils le trouveront nécessaires, il leur sera loisible de visiter les maisons et apentis dans leurs différentes villes en tout autre tems, pourvû que quelqu'un ait fait premierement serment devant un Commissaire de la paix, que quelques contraventions qu'il spécifiera, sont commises contre cette Ordonnance dans, ou environ les maisons que les Inspecteurs se proposeront de visiter dans des tems extraordinaires. Et le dit Commissaire de la paix donnera en conséquence à l'Inspecteur qui s'adressera à lui une permission ou un ordre de visiter toutes maisons, tous apartemens, établies ou autres apentis ainsi dénoncés; et le locataire de telles maisons, de tels apartemens, établies ou autres apentis, qui en refusera l'entrée à l'Inspecteur, sera sujet à encourir une amende de la somme de cinq livres pour chaque refus.

Amende de £5 contre ceux qui refuseront de laisser entrer l'Inspecteur en tel cas.

ARTICLE XIII.

Les Inspecteurs autorisés de prendre avec eux une personne pour leurs visites. Amende contre ceux qui refuseront de laisser entrer telles personnes.

Dans tous les cas où il est ordonné ou permis aux Inspecteurs de faire leurs visites, ainsi qu'il est dit ci-dessus, il leur sera loisible de mener avec eux une personne comme compagnon ou record, et celui qui refusera de laisser entrer tel compagnon ou record, sera dans chaque cas-sujet à paier la même amende que celle imposée pour le refus de laisser entrer les Inspecteurs eux-mêmes.

ARTICLE XIV.

Forme de recouvrer les amendes sur l'Inspecteur.

Toutes les peines ou amendes qui seront encourues par quelque Inspecteur pour quelque contravention contre cette Ordonnance, seront prélevées sur informations devant un des Commissaires de la paix du district dans lequel la ville où tel Inspecteur demeurera sera située, qui entendra et jugera sur telle information sommairement, sur le serment d'un témoin digne de foi (autre que le dénonciateur) et qui condamnera aux peines ou amendes, ensemble aux frais de poursuite, qui seront prélevés par un ordre de saisie et de vente des biens meubles du contrevenant. La moitié de telles peines ou amendes apartiendra à sa Majesté, et l'autre moitié au dénonciateur.

ARTICLE XV.

Forme de recouvrer les amendes sur d'autres.

Toutes les peines ou amendes qui seront encourues par tous autres particuliers, que les dits Inspecteurs pour contraventions contre cette Ordonnance, seront poursuivies et prélevées par l'Inspecteur de la ville où la contravention aura été commise, sur une information devant un Commissaire de la paix du district dans lequel la ville sera située, qui entendra et décidera telle information sommairement sur le serment d'un témoin digne de foi (autre que le dénonciateur) et qui prononcera telles peines ou amendes, ensemble les frais de poursuite, être prélevés par un ordre de saisie et de vente des meubles du contrevenant. La moitié de telle peine ou amende apartiendra au Roi et l'autre moitié à l'inspecteur qui aura poursuivi.

ARTICLE XVI.

Les amendes seront poursuivies dans dix jours.

Les peines ou amendes ordonnées par cette Ordonnance seront poursuivies dans dix jours après la contravention pour laquelle elles seront encourues.

ARTICLE XVII.

Apel à la séance de quartier.

Si quelqu'un qui aura été convaincu devant un Commissaire de la paix de quelque négligence ou contravention ci-dessus mentionnée, se trouve lésé par telle conviction, il aura la liberté d'en interjetter apel à la prochaine séance generale de quartier de la paix du district dans lequel il aura été convaincu, pourvû qu'il dépose premièrement l'argent de l'amende et les frais auxquels il aura été condamné entre les mains du Commissaire devant qui il aura été convaincu. Et le dit Commissaire gardera le dit argent, à sa volonté, entre ses mains ou le remettra au Greffier de la paix de la cour à laquelle l'apel sera interjetté, pour être remboursé par le dit Commissaire ou le Greffier de la paix dans la manière ci-dessus ordonnée, si la conviction est

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

confirmée, ou à l'appellant, si elle est infirmée. Et si la conviction est confirmée, l'appellant paiera en outre au dénonciateur les frais qu'il aura été obligé de faire pour l'appel, qui seront prélevés sur les biens meubles de l'appellant par un ordre des Commissaires dans leur séance de quartier.

(Signé) GUY CARLETON.

Statué et Ordonné par la susdite autorité et passé en Conseil sous le grand sceau de la Province, en la Chambre du Conseil au Château St. Louis en la ville de Québec, le vingt-neuvième jour du mois de Mars, dans la dix septième année du Règne de notre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande Bretagne, de France, et d'Irlande, Défenseur de la foi, &c. &c. &c. et de l'année de notre Seigneur mil sept cens soixante et dixsept.

Par ordre de Son Excellence,
(Signé) J: WILLIAMS, C. L. C.

*Traduit par ordre de Son Excellence,
F. J. CUGNET, S. F.*

ANNO DECIMO SEPTIMO

GEORGII III. REGIS.

CHAPITRE XIV.

ORDONNANCE

Pour empêcher qu'il ne soit de quitter la Province sans un passeport.

Preamble.

AFIN d'empêcher les pertes que pourraient souffrir les créanciers de particuliers qui seraient dans le dessein de quitter la Province clandestinement, sans faire aucuns arrangemens pour le paiement de leurs dettes:

Il est Statué par Son Excellence le Capitaine-general et Gouverneur en Chef de cette Province, de l'avis et consentement du Conseil Législatif d'icelle ce qui suit, QUE

ARTICLE I.

Qui que ce soit quittant la Province, affichera son nom par écrit 30 jours avant son départ au secrétariat.
Forme de l'affiche.

Il est ordonné à tout particulier qui sera dans le dessein de quitter la Province (les militaires seulement exceptés) d'afficher son nom par écrit au Secrétariat au moins trente jours avant son départ, en la forme suivante, VIDELICET.

A. B. de la ville de dans le district de Québec
paroisse Montréal
est dans le dessein de quitter cette Province après trente
jours de la date du présent; Québec, ce jour de
17

A. B.

S'il n'y a point d'opposition il obtiendra son passeport.

Forme de passeport.

Et au cas qu'il n'y ait aucune opposition à son départ faite dans ce tems par quelqu'un de ses créanciers, en la forme ci-après mentionnée, il sera pour lors en droit d'obtenir son passeport, et le Secrétaire est, par ces présentes, autorisé et requis de le lui accorder en la forme suivante, *videlicet*.

Province de Québec, sçavoir:

Permis à A. B. de sortir de cette Province (si c'est par terre on exprimera par quelle route, et si c'est par mer on insérera le nom du vaisseau et celui du maître) *s'étant conformé aux réglemens prescrits dans une Ordonnance de cette Province faite à cet égard. Québec, ce ——— jour de ——— 17———*

Pour lequel passeport le Secrétaire recevra seulement la somme d'un shelling.

Si le Secrétaire refuse un passeport il encourra l'amende de £50.

Si le Secrétaire refuse d'accorder le passeport à quelque particulier qui aura affiché son nom, comme ci-dessus, pour trente jours, et qu'il n'y ait aucune opposition faite au bureau, comm'il est ci-après ordonné (pourvû qu'il le demande avant que la navigation soit fermée dans l'année qu'il aura affiché son nom) le Secrétaire qui aura refusé le passeport encourra et paiera à tel particulier une amende de cinquante livres, qui sera prélevée et poursuivie dans un mois après le refus, sur plainte ou information dans la cour des Plaidoiers communs de sa Majesté du district de Québec.

ARTICLE II.

Comment elle sera prélevée. Un créancier faisant opposition au départ, enfilera une affirmation de la dette au secrétariat et y fera opposition.

Tout créancier qui sera dans le dessein de s'opposer à ce qu'il soit accordé un passeport à quelque particulier qui aura affiché son nom, comme ci-dessus, est requis de faire une affirmation de ce qui lui sera dû, sous serment devant un Juge ou Commissaire de la paix dans la Province, où il déduira comment et pourquoi il lui est dû, et le montant de sa créance, et il la déposera dans le Secrétariat; le créancier pourra alors, mais non avant, faire une opposition dans le dit bureau à ce qu'il lui soit accordé un passeport en la forme suivante, *VIDELICET*:

Forme de l'opposition.

C. D. de la paroisse ——— dans le district de ——— aiant déposé dans ce bureau une affirmation d'une dette qui lui est due par A. B. de la paroisse de ——— dans le district de ——— fait opposition contre le Secrétaire à ce qu'il lui accorde un passeport pour son départ. Québec, ce ——— jour de ——— 17———

C. D.

Le créancier commencera la poursuite dans 15 jours, autrement le passeport sera accordé.

Et tout créancier qui aura ainsi fait son opposition est requis de commencer son action contre son débiteur, dans la cour des Plaidoiers communs du district où est domicilié tel débiteur, dans quinze jours de la date d'icelle, autrement il est déclaré par ces présentes, que le débiteur sera en droit d'avoir son passeport, et le Secrétaire pourra le lui accorder à l'expiration des dits trente jours, sur un certificat qui lui sera produit signé du greffier de la cour du district dans lequel il est domicilié, que le créancier n'a point commencé son action contre lui dans la cour de ce district, dans le tems requis par ces présentes.

ARTICLE III.

Qui que ce soit qui aura ainsi affiché son nom, soit qu'il y ait opposition à son départ ou non, ne pourra obtenir un passeport du Secrétariat avant l'expiration des dits trente jours, sans avoir consenti une obligation avec bonnes et suffisantes cautions de paier tous ses créanciers qui auront fait dans ce tems leurs oppositions à ce qu'il lui soit accordé un passeport comme ci-dessus, ou qui pourraient dans le restant des dits trente jours déposer une affirmation de créance contre lui dans le dit bureau, ainsi qu'il est ci-après mentionné.

La dite obligation et les conditions d'icelle seront faites en la forme suivante, VIDELICET :

Quiconque donnera caution obtiendra un passeport dans les 30 jours.

Forme de l'obligation .

On fait sçavoir par ces présentes à tous qu'il apartiendra que, Nous A. B. de la paroisse de—dans le district de—en la Province de Québec et—de &c.—nous obligeons solidairement envers le Roi notre Souverain Seigneur pour une somme de—courant de la dite province, à paier au Roi notre Souverain Seigneur, ses héritiers et successeurs au profit ci-après mentionné, pour le vrai paiement de laquelle somme nous nous obligeons nous mêmes et chacun de nous pour nous mêmes, et chacun de nos héritiers, exécuteurs et administrateurs, solidairement par ces présentes scellées de nos cachets, datées le—jour de—dans l'année de notre Seigneur 17—

Comme le susdît obligé A. B. aiant le—jour de—dernier (ou présent) affiché un papier écrit au Secrétariat de Québec, portant qu'il est dans le dessein de quitter la Province après trente jours de sa date: mais ses affaires demandant qu'il parte avant ce tems, et voulant que ses créanciers, s'il y en a ici quelques-uns, qui seraient dans le dessein de s'opposer à son départ, soient assurés du paiement de leurs créances, il a donné les dits —pour cautions d'icelles. La condition de la dite obligation est que, si le dit A. B. et les dits—ou aucun d'eux, leurs ou un de leurs héritiers, exécuteurs ou administrateurs, paient à tous les créanciers du dit A. B. qui peuvent avoir déjà fait leurs oppositions dans le dit bureau à ce qu'il lui soit accordé un passeport pour son départ, ainsi que ceux qui pourraient, dans le restant des dits trente jours de la date de son affiche par écrit, déposer une affirmation de créances contre lui dans le dit bureau, ou fassent paier l'argent qui paraîtra leur être dû sur poursuites et par jugement de toutes cours de justice en cette Province, ensemble les frais de poursuites, alors la susdite obligation sera nulle, autrement elle sera dans toute sa force et vigueur.

Pour laquelle obligation le Secrétaire recevra seulement deux shillings et demi.

Sur telles cautions le Secrétaire est requis d'accorder le passeport.

Et le Secrétaire est par ces présentes autorisé et requis d'accorder à tout particulier qui aura affiché son nom comme ci-dessus et donné les cautions ci-dessus mentionnées un passeport pour son départ, s'il le demande dans les dits trente jours, comme s'il restait dans la Province pendant tout le tems, et qu'il n'y eut aucunes oppositions contre lui.

ARTICLE IV.

Les créanciers de ceux qui auront parti de la Province dans les 30 jours déposeront une affirmation de créances dans le restant du dit tems au Secrétariat, et commencera son action dans quinze jours après son dépôt d'icelle.

Les sommations seront signifiées aux cautions.

Lorsque quelques particuliers qui auront donné de telles cautions, auront obtenu un passeport et parti de la Province dans les dits trente jours de la date de l'affiche de leurs noms, tout créancier pourra dans le restant des dits trente jours, nonobstant son départ, déposer une affirmation de créance contre lui dans le Secrétariat, faite sous serment, dans la forme ordonnée dans l'article deuxième de cette Ordonnance; et tel créancier est, par ces présentes, requis de commencer son action contre les dits débiteurs partis dans la cour des Plaidiers communs du district dans lequel les dits débiteurs étaient domiciliés, dans quinze jours de la date qu'il aura déposé son affirmation dans le bureau, autrement il sera renvoyé de son action comme s'il n'avoit point fait et déposé sa dite affirmation. Les sommations qu'il obtiendra dans sa poursuite seront signifiées à chacune des cautions des débiteurs partis, et telles significations sont par ces présentes déclarées valables en loi, de même et ainsi que si elles étaient signifiées aux débiteurs eux-mêmes avant leur départ, nonobstant toutes loix ou ordonnances à ce contraires.

ARTICLE V.

Si aucune action n'est commencée dans le terme prescrit, l'obligation des cautions sera annulée.

Si les créanciers de quelques particuliers qui auront affiché leurs noms comme ci-dessus, ne commencent point leurs actions dans le tems et la forme mentionnés au deuxième et quatrième articles; leurs cautions seront en droit de faire annuler leurs obligations, et le Secrétaire est, en tels cas, par ces présentes autorisé et requis de le faire.

ARTICLE VI.

Lorsque quelques créanciers auront obtenu Jugement contre leur débiteur parti, le Secrétaire est requis de leur donner une copie authentique de l'obligation.

Le Secrétaire, à la demande des créanciers qui auront obtenu jugement dans quelques actions intentées contre quelque débiteur absent, est autorisé et requis de leur donner une copie authentique de l'obligation de leur débiteur au nom de sa Majesté; mais il sera ordonné par la cour que l'argent qui en proviendra sera païé à tels créanciers en satisfaction de leur dit jugement.

ARTICLE VII.

Les maîtres des vaisseaux requis de donner à leur arrivée au Gouverneur &c. un rôle des noms des tous leurs officiers, matelots et passagers, et de donner après leur congé des rôles des officiers, matelots et passagers: et d'obtenir une permission du Gouverneur, &c. pour leur départ, sous peine de l'amende de £50. Comment elle sera prélevée.

Le maître de chaque vaisseau ou bâtiment qui arrivera en cette Province est, par ces présentes, requis de donner immédiatement après son arrivée, un rôle des noms de tous ses officiers et matelots ainsi que des passagers qu'il aura à son bord, au Gouverneur, ou en son absence, au Lieutenant-gouverneur ou Commandant en Chef, et le maître de chaque vaisseau ou bâtiment qui partira de cette Province est semblablement requis, après avoir obtenu son congé de la douane, de donner un rôle de tous ses officiers et matelots, ainsi que des passagers qu'il prendra à son bord, au Gouverneur, Lieutenant-gouverneur ou Commandant en Chef, ainsi qu'il est dit ci-dessus; et tout maître de tout vaisseau ou bâtiment qui arrivera en cette Province, sans donner tel rôle à son arrivée, ou qui en partira sans donner tel autre rôle après son congé, et sans une permission de départ du Gouverneur, ou en son absence du Lieutenant-gouverneur ou Commandant en Chef, encourra pour chaque contravention la somme de cinquante livres, qui sera prélevée sur information devant une

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

cour des Plaidoiers communs en cette Province, et appliquée au profit de sa Majesté.

ARTICLE VIII.

Maitres de vaisseaux embarquant quelque'un sans passeport paieront toutes ses dettes contractées dans la Province. Comment elles seront prélevées.

Tout maitre de tout vaisseau ou bâtiment partant de cette Province ne pourra embarquer qui que ce soit (excepté l'équipage qu'il aura amené avec lui à son arrivée) sans avoir un passeport signé du Secrétaire de la Province, sous peine d'être condamné à paier à ses créanciers toutes les dettes qu'il aura contracté en la Province, qui seront prélevées sur plainte ou information dans aucune des cours des Plaidoiers communs de sa Majesté.

(Signé) GUY CARLETON.

Statué par la susdite autorité et passé en Conseil sous le grand sceau de la Province, en la Chambre du Conseil au Château St. Louis en la ville de Québec, le vingt-troisieme jour du mois d'Avril, dans la dix septieme année du Regne de notre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande Bretagne, de France, et d'Irlande, Défenseur de la foi, &c. &c. &c. et de l'année de notre Seigneur mil sept cens soixante et dixsept.

Par ordre de Son Excellence,
(Signé) J: WILLIAMS, C. L. C.

Traduit par ordre de Son Excellence,
F. J. CUGNET, S. F.

ANNO DECIMO SEPTIMO

GEORGII III. REGIS.

CHAPITRE XV.

ORDONNANCE

Qui autorise les Commissaires de la paix à régler la Police dans les ville de QUEBEC et de MONTREAL pour un tems limité.

Préambule.

PARAISSANT impossible, le tems de la séance étant trop avancé, de statuer une police permanente pour les villes de Québec et de Montréal, et étant nécessaire d'y apporter un remede *ad tempus* pour empêcher les abus qui resulteraient du défaut de réglemens fixes à cet égard:

Il est Statué par Son Excellence le Capitaine-general et Gouverneur en Chef de cette Province, de l'avis et consentement du Conseil Législatif d'icelle ce qui suit, QUE

ARTICLE I.

Les Commissaires de la paix sont autorisés de régler, dans leur séance générale de quartier, la Police des villes de Québec et Montréal.

Les Commissaires de la paix de cette Province sont, par ces présentes, autorisés et requis de faire, dans leurs séances générales de quartier de la paix dans leurs différents districts de Québec et de Montréal, tels réglemens et ordres concernans la Police nécessaire qui doit être gardée et observée dans les dites différentes villes (excepté seulement telles parties d'icelle qui ont déjà pu être réglées par Ordonnances faites à ce sujet dans cette présente séance) et d'infliger telles amendes, qui n'excéderont point quarante shellings pour chaque contravention commise contre tels réglemens ou ordres, qu'ils jugeront nécessaires et convenables; lesquels réglemens ou ordres ils feront publiquement proclamer dans ces différentes villes au son de la cloche; et lorsque les dits Commissaires le jugeront à propos, ils les feront publier dans la Gazette de Québec.

ARTICLE II.

Amendes pour désobéissance à leurs réglemens.

Comment elles seront prélevées.

Si quelque particulier dans l'une ou l'autre des dites villes, refuse d'obéir à quelqu'un des réglemens ou ordres ainsi faits par les dits Commissaires de la paix, après qu'ils auront été proclamés au son de la cloche, il encourra pour chaque refus une amende de la somme qui sera infligée dans chaque réglement ou ordre (pourvu que la dite amende n'excède point la somme de quarante shellings) qui sera prélevée dans quinze jours du tems de tel refus, sur information devant un Commissaire de la paix qui est, par ces présentes, autorisé et requis de les entendre et décider sommairement, sur le serment d'un témoin digne de foi (autre que le dénonciateur) et de la prélever par un ordre sous son seing de saisie et de vente des meubles du contrevenant, dont la moitié apartiendra à sa Majesté et l'autre moitié à celui qui l'aura poursuivi.

ARTICLE III.

Celui qui refusera de faire les travaux publics ordonnés par les dits Commissaires, paiera celui que les dits Commissaires emploieront à sa place.

Dans les cas où quelque particulier refusera ou négligera de faire ou faire faire tous travaux concernans la Police qui lui seront ordonnés par tels réglemens ou ordres des dits Commissaires de la paix: il sera et pourra être loisible à un Commissaire de la paix, devant qui telle information sera portée, d'employer quelqu'autre pour faire ces travaux à sa place, pour un prix raisonnable dont il conviendra avec lui; et celui qui aura désobéi ou négligé de les faire, sera en outre et pardessus l'amende mentionnée dans le second article, contraint de paier à celui qui les aura fait, le prix dont sera convenu le dit Commissaire, qui sera au défaut de paiement prélevé de la même manière qu'il est ordonné par le dit article de prélever la dite amende.

ARTICLE IV.

Cette Ordonnance sera en force pour deux ans.

Cette Ordonnance restera seulement en force pendant le tems de deux années du jour de sa publication.

(Signé) GUY CARLETON.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Statué par la susdite autorité et passé en Conseil sous le grand sceau de la Province, en la Chambre du Conseil au Château St. Louis en la ville de Québec, le vingt-troisième jour du mois d'Avril, dans la dix septième année du Règne de notre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grâce de Dieu; Roi de la Grande Bretagne, de France, et d'Irlande, Défenseur de la foi, &c. &c. &c. et de l'année de notre Seigneur mil sept cens soixante et dixsept.

Par ordre de Son Excellence,
(Signé) J: WILLIAMS, C. L. C.

Traduit par ordre de Son Excellence,
F. J. CUGNET, S. F.

ANNO DECIMO SEPTIMO

GEORGII III. REGIS.

CHAPITRE XVI.

ORDONNANCE

Concernant la distribution des biens et effets des particuliers qui partent de la Province sans paier leurs dettes.

Préambule.

PLUSIEURS particuliers ci-devant résidens en cette Province, s'en étant dernièrement éloignés et absentes, sans faire aucuns arrangements pour le paiement de leurs dettes, et étant juste et raisonnable que les biens et effets de tels absens, ainsi que de tous autres qui pourraient à l'avenir partir de cette Province sans paier leurs dettes, ou sans s'être conformés à certains réglemens prescrits dans une Ordonnance faite dans cette présente séance, intitulée, *Ordonnance pour empêcher qui que ce soit de quitter la Province sans un passeport*, soient distribués également entre leurs diférens créanciers proportionnellement au montant de leurs diférentes créances:

Il est Statué par Son Excellence le Capitaine-general et Gouverneur en Chef de cette Province, de l'avis et consentement du Conseil Législatif d'icelle ce qui suit, QUE

ARTICLE I.

Tout créancier de tout absent (excepté de ceux qui auront obtenu un passeport) pourront convoquer une assemblée de tous les créanciers,

Tout particulier qui sera créancier de quelqu'absent (excepté de celui qui se sera conformé aux réglemens prescrits par la dite Ordonnance, intitulée, *Ordonnance pour empêcher qui que ce soit de quitter la Province sans un passeport*) pourra s'adresser à un des Juges de la cour des Plaidiers communs du district où tel absent était domicilié, pour être par lui autorisé à convoquer une assemblée de tous les créanciers de tel absent par un avertissement qui sera inséré dans la Gazette de Québec au moins dix jours avant celui nommé pour telle assemblée, qui se fera devant les Juges de la dite cour, un jour

qui nommeront des Syndics qui seront approuvés par les Juges de la Cour des Plaidoiers communs,

s'ils sont par eux désapprouvés, le Gouverneur nommera ceux qu'il jugera à propos,

leur nomination sera publiée dans la Gazette de Québec.

d'audiance; et les créanciers qui paraîtront à telle assemblée par eux-mêmes ou par quelqu'autres qu'ils autoriseront à cet effet, et qui auront fait serment devant un des dits Juges du montant de leurs demandes ou qui produiront leurs comptes contre tel absent prouvés autrement et autenticquement suivant la loi, ou la majorité de tels créanciers sont, par ces présentes, autorisés de nommer et élire tels et autant de syndics pour prendre le soin et administration des biens et effets de leur débiteur absent, comm'ils le penseront convenable et nécessaire, avec l'aprobation des dits Juges ou de deux d'entr'eux. Et dans les cas où les Juges désapprouveraient la nomination et élection faite par les créanciers, le Gouverneur, ou en son absence, le Lieutenant-gouverneur ou le Commandant en Chef est, par ces présentes, autorisé de nommer tels et autant de syndics, à l'effet ci-dessus, ainsi qu'il le pensera juste; et les syndics feront publier, aussitôt possible, dans la Gazette de Québec leur nomination et élection.

ARTICLE II.

Les meubles et immeubles des absens seront en la possession des Syndics.

Tous les biens meubles et immeubles appartenans à tel absent en cette Province seront, immédiatement sur telle élection ou nomination, en la possession, à tous égards, des syndics ainsi choisis et approuvés ou nommés comme ci-dessus, et ils en prendront et pourront prendre possession en dépôt et pour le profit de tous les créanciers de tel absent, qui prouveront leurs créances dans treize mois après le dernier avertissement mentionné dans la Gazette de Québec; pourvû que telles créances aient été contractées avant que tel absent ait quitté la Province; et après qu'ils auront pris possession des dits biens, ils en feront un inventaire qu'ils enfilent dans la cour des Plaidoiers communs.

Les Syndics vendront les meubles, mais ils ne vendront point les immeubles sans un ordre de la Cour.

Les dits syndics feront et pourront faire vendre et disposer de tous les biens meubles appartenans à tel absent, qui rendront un compte de la vente et du produit net d'icelle qui sera enfilé dans la dite cour des Plaidoiers communs dans un mois après la vente: mais ils ne vendront, n'engageront et ne disposeront d'aucunes parties des immeubles appartenans à l'absent, sans en avoir obtenu un ordre des Juges de la dite cour ou de deux d'entr'eux (qui sont par ces présentes autorisés et requis de l'accorder, si le produit des meubles appartenans à l'absent ne sont point suffisans au paiement de toutes ses dettes) et les dits syndics après les avoir vendu sur tel ordre au meilleur prix et avantage qu'ils pourront, en feront également un compte du produit, qui sera enfilé en la dite cour dans le tems qui sera limité par le dit ordre.

ARTICLE III.

Les Syndics feront dans 14 mois un dividende de l'argent qu'ils auront recueilli; et ensuite autant de fois qu'ils auront de l'argent suffisamment entre leurs mains pour paier 6d. par livre.

Les syndics et leurs survivans, feront dans quatorze mois, après le tems de leur élection ou nomination, un égal et juste dividende de l'argent qu'ils auront recueilli et reçu, entre tous les créanciers qui auront prouvé leurs créances dans le tems ci-dessus limité, et feront après des dividendes autant de fois qu'ils auront suffisamment d'argent entre leurs mains pour paier les créanciers à six pennes par livre.

S'il se trouvait du surplus, il fera païé à l'ordre de l'absent.

S'il restait entre les mains des syndics ou de leurs survivans quelques surplus, après avoir païé toutes les dettes de tel absent, prouvées comm'il est dit ci-dessus, ils le paieront à telle personne qui sera autorisée par l'absent à le recevoir.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

ARTICLE IV.

Les Syndics
autorisés à
poursuivre, &c.

Les syndics élus et approuvés ou nommés comme ci-dessus et leurs survivans sont, par ces présentes, autorisés à poursuivre, soutenir et défendre tous procès ou actions pour le bénéfice et avantage des biens de l'absent, dans toutes cours de justice en cette Province, aussi pleinement et aussi effectivement que pourrait faire l'absent lui même, s'il était présent.

ARTICLE V.

Celui qui se sera
conformé aux
réglemens pres-
crits pour obtenir
un passeport, s'il
s'absente de la
Province, pour
plus d'une année,
ses créanciers,
pourront procé-
der, après ce
tems, contre ses
biens et effets en
la forme ci-dessus.

Si quelque particulier qui se sera conformé aux réglemens prescrits par l'Ordonnance ci-dessus mentionnée, reste absent de la Province plus d'une année, ses créanciers sont, par ces présentes, autorisés de procéder, après ce tems, à la nomination et élection de syndics à ses biens et effets, de les vendre et d'en distribuer le produit, dans la même manière qu'il est ci-dessus ordonné de le faire contre ceux qui auront quitté la Province sans se conformer aux dits réglemens.

(Signé) GUY CARLETON.

Statué par la susdite autorité et passé en Conseil sous le grand sceau de la Province, en la Chambre du Conseil au Château St. Louis en la ville de Québec, le vingt-troisième jour du mois d'Avril, dans la dix septième année du Règne de notre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande Bretagne, de France, et d'Irlande, Défenseur de la foi, &c. &c. &c. et de l'année de notre Seigneur mil sept cens soixante et dixsept.

Par ordre de Son Excellence,
(Signé) J: WILLIAMS, C. L. C.

Praduit par ordre de Son Excellence,
F. J. CUGNET, S. F.

ORDONNANCES FAITES ET PASSÉES PAR LE GOUVERNEUR ET LE CONSEIL LEGISLATIF DE LA PROVINCE DE QUEBEC.

A QUEBEC: CHEZ GUILLAUME BROWN, AU MILIEU DE LA GRANDE COTE, M,DCC,LXXX.

ANNO DECIMO NONO

GEORGII III. REGIS.

CHAP. I.

ORDONNANCE.

Qui continue une Ordonnance passée le vingt-cinquième jour de Février, dans la dix-septième année du Règne de sa Majesté, intitulée, " Ordonnance qui règle les formes de procéder dans les " Cours Civiles de Judicature établies dans la Province de Québec."

QU'IL soit Statué et Ordonné par Son Excellence le Gouverneur, de l'avis et consentement du Conseil Législatif de la Province de Québec; Et par l'autorité d'icelui il est par ces présentes Statué,

Qu'une Ordonnance passée dans la dix-septième année du Règne de sa présente Majesté, intitulée, " Ordonnance qui règle les formes " de procéder dans les Cours Civiles de Judicature établies dans la " Province de Québec," Et que chacuns Articles et Clauses qui y sont contenus seront continués, et que la dite Ordonnance est par ces présentes continuée pour être en force, depuis son expiration, jusqu'au trentième jour d'Avril, de l'année de notre Seigneur mil sept cens quatrevingt-un.

(Signé) FRED-HALDIMAND.

Statué et Ordonné par la susdite autorité et passé en Conseil sous le Grand Sceau de la Province en la Chambre du Conseil au Château St. Louis, en la ville de Québec, le seizième jour de Janvier, dans la dix-neuvième année du Règne de notre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grace de DIEU, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c. &c. &c. et de l'année de notre Seigneur mil sept cens soixante dix-neuf.

Par Ordre de Son Excellence,

(Contresigné)

A: DAVIDSON, C. L. C.

Traduit par Ordre de Son Excellence,
F. J. CUGNET, S. F.

ANNO DECIMO NONO

GEORGII III. REGIS.

CHAP. II.

ORDONNANCE.

Qui continue une Ordonnance passée le vingt-neuvième jour de Mars, dans la dixseptième année du Règne de sa Majesté, intitulée, "Ordonnance qui règle les Milices de la Province de Québec, et qui les rend d'une plus grande utilité pour la conservation et la sûreté d'icelle."

QU'IL soit Statué et Ordonné par son Excellence le Gouverneur, de l'avis et consentement du Conseil Législatif de la Province de Québec; et par l'autorité d'icelui il est par ces présentes Statué,

Qu'une Ordonnance passée dans la dix-septième année du Règne de sa Majesté, intitulée, "Ordonnance qui règle les Milices de la Province de Québec, et qui les rend d'une plus grande utilité pour la conservation et la sûreté d'icelle," et que chacuns Articles et Clauses qui y sont contenus seront continués, et que la dite Ordonnance est par ces présentes continuée pour être en force, depuis son expiration, pendant le tems et espace de deux années, et jusqu'à la fin de la Séance du Conseil Législatif de cette Province qui siégera, conformément à l'Acte, dans l'année de notre Seigneur mil sept cens quatrevingt-un.

(Signé) FRED HALDIMAND.

Statué et Ordonné par la susdite autorité et passé en Conseil sous le Grand Sceau de la Province en la Chambre du Conseil au Château St. Louis, en la ville de Québec, le seizième jour de Janvier, dans la dix-neuvième année du Règne de notre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grace de DIEU, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c. &c. &c. et de l'année de notre Seigneur mil sept cens soixante dix-neuf.

Par Ordre de Son Excellence,
(Contresigné) A: DAVIDSON, C. L. C.

Traduit par Ordre de Son Excellence,
F. J. CUGNET, S. F.

ANNO DECIMO NONO

GEORGII III. REGIS.

CHAP. III.

ORDONNANCE.

Qui continue une Ordonnance passée le vingt-troisième jour d'Avril, dans la dix-septième année du Règne de sa Majesté, intitulée, Ordonnance qui autorise les Commissaires de Paix à régler la Police dans les villes de Québec et de Montréal pour un tems limité."

QU'IL soit Statué et Ordonné par son Excellence le Gouverneur, de l'avis et consentement du Conseil Législatif de la Province de Québec; Et par l'autorité d'icelui il est par ces présentes Statué, Qu'une Ordonnance passée dans la dix-septième année du Règne de sa présente Majesté, intitulée, "*Ordonnance qui autorise les Commissaires de paix à régler la Police dans les villes de Québec et de Montréal pour un tems limité,*" et que Chacuns Articles et Clauses qui y sont contenus seront continués, et que la dite Ordonnance est par ces présentes continuée pour être en force, depuis son expiration, pendant le tems et espace de deux années et jusqu'à la fin de la Séance du Conseil Législatif de cette Province qui siégera, conformément à l'Acte, dans l'année de notre Seigneur mil sept cens quatrevingt-un.

(Signé) FRED HALDIMAND.

Statué et Ordonné par la susdite autorité et passé en Conseil sous le Grand Sceau de la Province en la Chambre du Conseil au Château St. Louis, en la ville de Québec, le seizième jour de Janvier, dans la dix-neuvième année du Règne de notre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grace de DIEU, Roi de la Grande-Bretagne; de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c. &c. et de l'année de notre Seigneur mil sept cens soixante dix-neuf.

Par Ordre de Son Excellence,
(Contresigné) A: DAVIDSON, C. L. C.

Traduit par Ordre de Son Excellence,
F. J. CUGNET, S. F.

ANNO VICESIMO

GEORGI II. REGIS.

CHAP. I.

ORDONNANCE

Qui défend pour un tems limité l'exportation des Bleds, Pois, Avoines, Biscuits, Fleurs et Farines quelconques, ainsi que des Bêtes à corne, et par ce moien réduit le haut prix actuel du bled et des Farines.

Q'IL soit statué et ordonné par son Excellence le Gouverneur, de l'avis et consentement du Conseil Législatif de cette Province de Québec, et par l'autorité d'icelui il est, par ces présentes, statué et ordonné.

ART. I.

Que qui que ce soit après la publication de cette Ordonnance, n'exportera, portera, et ne transportera directement ou indirectement de cette Province, ou ne chargera et embarquera dans aucuns Bâtimens, Vaisseaux, ou Bateaux, pour être exporté, porté et transporté de cette Province, ou dans cette Province aux diférens Postes, Pêches, et Païs Sauvages au-dessous de Québec, aucuns Bleds, Pois, Avoines, Biscuits, Fleurs et Farines quelconques, ou Bêtes à corne.

ART. II.

Pourvû que de quelqu'endroit que ce soit il pourra, lorsque le service de sa Majesté et le bien public le réquierront, être exporté de cette Province et transporté dans aucunes parties des Domaines de sa Majesté, une quantité de tous ou aucuns des articles de provisions ci-dessus mentionnées, et qu'il sera loisible à son Excellence le Gouverneur, ou au Commandant en Chef, de l'avis et consentement des Membres du Conseil de sa Majesté, d'accorder et donner une permission, sous son Seing et Sceau, à tous sujets de sa Majesté d'exporter et prendre de cette Province aucun des dits articles; dans laquelle il sera spécifié, la quantité et qualité des diférentes provisions ou bêtes à corne, ainsi exportées, et pour quel service et à quel dessein, pourvû qu'on puisse le faire sans exposer manifestement la province à manquer, nonobstant tout ce qui est ci-dessus contenu à ce contraire.

ART. III.

Pourvu aussi que cette Ordonnance, ou tout ce qui y est contenu, ne s'étendra à défendre l'exportation ou transport de cette Province, de toutes telles et sortes des diférens articles de provisions

ci-dessus spécifiés, qui seront nécessaires d'être emportés dans tous bâtimens ou vaisseaux pour leurs voïages, pour la subsistance et nourriture des commandans, maitres, matelots, passagers ou autres, dans les dits bâtimens ou vaisseaux seulement, ou de transporter et envoyer aux différentes pêches dans cette Province, et aux diférens ports et pais Sauvages, telles provisions ou bêtes à corne qui seront nécessaires pour leur subsistance. Les maitres de tels bâtimens, vaisseaux ou bateaux, ou les chargeurs de tels provisions ou bêtes à corne, ou les propriétaires d'icelles, après s'être conformés aux réglemens concernans telles exportations, contenus ci-après.

ART. IV.

L'enregistrement des permissions de transporter, &c.

Qu'il soit aussi statué et ordonné que tous maitres de bâtimens, les marchands et leurs agens ou qui que ce soient, qui demanderont le congé de la douane ou ports dans cette Province, pour aucuns bâtimens, vaisseaux ou bateaux, de partir de la dite Province, ou d'aucuns ports dans la dite Province, pour aucuns des ports et pêches ci-dessus feront avant de charger dans aucuns bâtimens, vaisseaux ou bateaux aucunes des dites provisions ou bêtes à corne, pour être ainsi transportés, une déclaration à l'officier naval, ou son député, des dites provisions ou bêtes à corne, qui peuvent être nécessaires ou permises d'être embarquées et transportées hors de cette Province, ou aux dits ports pêches, et pais Sauvages. Et avant qu'aucuns tels bâtimens, vaisseaux ou bateaux partent, portent et transportent aucunes des dites provisions ou bêtes à corne, le maitre de tel bâtiment, vaisseau ou bateau, le chargeur ou le propriétaire des provisions ou bestiaux ainsi chargés ou qui seront chargés, obtiendra un congé et permission de l'officier naval, ou de son député, de les prendre et transporter.

Pour obtenir la permission de transporter, de l'officier naval, &c.

Obligation, pour transporter des provisions, &c.

Et en outre que les dits maitres, chargeurs ou propriétaires d'aucunes des dites provisions ou bêtes à corne feront, avant qu'il puisse leur être permis de les prendre et transporter, serment devant le dit officier naval ou son député (qui sont par ces présentes autorisés à l'administrer) que telles provisions ainsi chargées et embarquées dans tels bâtimens, vaisseaux ou bateaux, sont actuellement nécessaires pour leurs diférens voïages: ou que toutes et chacunes telles provisions et bêtes à corne, ainsi chargées ou qui seront embarquées dans aucuns bâtimens, vaisseaux ou bateaux, sont pour l'usage et la consommation des différentes pêches ou des diférens ports auxquelles elles sont destinées dans cette Province.

nécessaire pour obtenir permission et congé.

Et que les maitres, les chargeurs ou les propriétaires de toutes et chacunes des dites provisions ou bêtes à corne ainsi chargées ou qui seront embarquées dans tous bâtimens, vaisseaux ou bateaux feront, avant qu'ils puissent avoir et recevoir un congé et permission de l'officier naval ou de son député de partir de cette Province avec les dites provisions ou bêtes à corne, une obligation avec deux bonnes et suffisantes cautions, de paier la somme de £100, à sa Majesté, ses héritiers ou successeurs, qu'aucunes parties de telles provisions et bêtes à corne, ainsi chargées ou qui seront embarquées dans tels bâtimens, vaisseaux ou bateaux ne seront exportées, prises ou portées par les dits bâtimens, vaisseaux ou bateaux, à aucuns autres ports ou endroits que ceux spécifiés dans le congé de tels bâtimens, vaisseaux ou bateaux, ainsi accordé ou qui sera accordé par l'officier

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Amendes.

naval ou son député. La dite obligation sera prise devant le dit officier naval ou son député, et lui sera délivrée, sous peine et amende de £100 pour être payée par les maîtres de tous bâtimens, vaisseaux ou bateaux, ou par les chargeurs ou propriétaires de telles provisions et bêtes à corne qui refuseront ou négligeront de faire et de se conformer à tous et chacuns des dits articles et réglemens ci-dessus, suivant le vrai sens et intention de cette Ordonnance: Et aussi sous peine de saisie du double de la valeur de toutes et chacunes provisions et bêtes à corne, ou qui pourront être ainsi chargées dans tous bâtimens, vaisseaux ou bateaux, contre le sens et l'intention de cette Ordonnance. Et tous et chacuns bâtimens, vaisseaux ou bateaux sont par ces présentes responsables des dites amendes et saisies autant qu'ils pourront être de valeur à en répondre, et pourront légalement être pris, saisis et vendus par un Jugement de loi, pour satisfaire aux amendes et saisies ci-dessus mentionnées; Et que l'officier naval, ou son député, pour l'enrégistrement, la permission, le serment et l'obligation ci-dessus, et aussi pour le congé des dites provisions et bêtes à corne et le certificat au Directeur ou autres officiers de la douane de sa Majesté, comme il est mentionné dans le septième article de cette Ordonnance, prendra et recevra cinq shillings pour le tout et pas plus.

Les vaisseaux
repondront des
dites amendes
et saisies.

ART: V.

Que l'officier naval ou son député pourra en tout tems de nuit et de jour entrer à bord de tous bâtimens, vaisseaux ou bateaux, et dans chacunes parties d'iceux pour chercher et examiner, et pourra saisir et tenir en sa garde tous et chacuns bâtimens, vaisseaux ou bateaux au bord desquels il aura été chargé aucunes provisions ou bêtes à corne en contravention de cette Ordonnance, et les retenir jusqu'à ce qu'il ait été donné et rendu jugement à leur sujet. Pourvû aussi que le dit officier naval ou son député, relachera tous et tels vaisseaux, bâtimens ou bateaux étant saisis comme ci-dessus, en par le propriétaire ou le maître de tels bâtimens, vaisseaux et bateaux, donnant bonnes et suffisantes cautions au dit officier naval ou son député de répondre à la poursuite, et de se conformer au jugement qui sera rendu contre le dit maître, propriétaire ou chargeur, qui aura agi contre cette Ordonnance ou négligé de s'y conformer.

ART: VI.

Que tous et chacun officier naval, ou leurs députés qui volontairement négligeront ou refuseront de prendre le serment et les cautions ci-dessus mentionnés, ou qui accorderont aucun congé à tous bâtimens, vaisseaux ou bateaux, avant d'avoir pris le serment et les cautions, ou qui négligeront ou refuseront de se conformer aux différens devoirs qui leur sont ordonnés par cette Ordonnance, seront sujets et auront jugement contre eux pour les mêmes amendes et la valeur de telles saisies, ainsi que par cette Ordonnance les maîtres, chargeurs ou propriétaires de tous bâtimens, vaisseaux ou bateaux, ou des provisions ou bêtes à corne qui y seront chargées y seraient sujets, pour une négligence ou refus volontaire de s'être conformés à cette Ordonnance, ou aux devoirs particuliers nécessaires pour s'y conformer, ainsi qu'il est ci-dessus mentionné.

ART: VII.

Qu'aucun Directeur des douanes de sa Majesté, son député ou autre officier des dites douanes dans cette Province, pendant la continuation de cette Ordonnance, ne donnera congé, ne souffrira et ne permettra à aucun bâtiment, vaisseau ou bateau, d'avoir son congé et de partir d'aucuns ports ou douanes dans cette Province, jusqu'à ce que le dit directeur, son député ou autre officier des douanes ait reçu une permission et un certificat de l'officier naval de cette Province ou de son député, que le maître du bâtiment, vaisseau ou bateau s'est dûment soumis, a observé et a obéi à toutes les clauses de cette Ordonnance.

ART: VIII.

Que qui que ce soit qui contreviendra ou négligera de se conformer à cette Ordonnance, ainsi que les amendes et saisies qui y sont imposés, seront et pourront être poursuivis et prélevées dans aucune des cours de justice de sa Majesté en cette Province, suivant la forme et l'usage des dites cours, d'entendre, de plaider et juger les causes; et que les saisies ci-dessus mentionnées prélevées, seront partagées et païés, une moitié au Receveur-général au profit de sa Majesté, et l'autre moitié à celui qui les dénoncera et les poursuivra.

ART: IX.

Que cette Ordonnance et chacuns articles et clauses, y contenus seront et demeureront en force du jour de sa publication pendant le temps et espace de deux années, et jusqu'à la fin de la séance du Conseil Législatif, qui se tiendra, conformément à l'Acte, dans l'année de notre Seigneur mil sept cens quatrevingt-deux.

(Signé) FRED: HALDIMAND.

Statué et Ordonné par la susdite autorité et passé en Conseil, sous le Grand Sceau de la Province, en la Chambre du Conseil, au Château St. Louis dans la ville de Québec le neuvieme jour de mars, dans la vingtieme année du Regne de notre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grace de DIEU, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c. &c. &c. et de l'année de nôtre Seigneur mil sept cens quatrevingt.

Par Ordre de Son Excellence,

(Signé) , J. WILLIAM, G. C. L.

Traduit par Ordre de Son Excellence,

F. J. CUGNET, S. F.

ANNO VICESIMO
 GEORGII III. REGIS.

CHAP. II.

ORDONNANCE

Qui désigne les personnes qui seront réputées Forestallers ou Exacteurs de Denrées, Regrattiers et Monopoleurs, dans cette Province, et qui établit des punitions contre ceux qui seront trouvés tels.

COMME le prix exorbitant du Bled et de la Farine, si nécessaire à la subsistance de l'homme, requiert l'interposition de la Législation, de la manière la plus forte et la plus efficace, afin de la diminuer.

QU'IL SOIT STATUÉ ET ORDONNÉ par son Excellence le Gouverneur, de l'avis et consentement du Conseil Législatif de la Province de Québec, et par l'autorité d'icelui, il est par ces présentes Statué.

ART. I.

Que quiconque achetera ou fera acheter aucunes provisions, ou denrées quelconques, venans par terre ou par eau à quelques places ou marchés, villes ou bourgs dans cette Province, pour y être vendus, soit des diférens endroits de cette Province, soit par de-là les mers; ou passera aucuns marché, contrat, ou promesse pour avoir ou acheter les dites denrées ou partie d'icelles, venant ainsi qu'il est dit ci-dessus, avant que les dites provisions et denrées soient rendues sur les marchés, villes ou bourgs, comme il est dit ci-dessus, ou dans les ports, quais ou havres y joignans, pour y être vendus ouvertement et publiquement; ou quiconque proposera, soit de vive voix, soit par lettre, commission ou autrement, à aucuns particuliers de hausser le prix ou d'enchérir aucunes provisions ou denrées, comme il est dit ci-dessus; ou quiconque détournera, dissuadera ou empêchera aucun particulier venant aux dits marchés, villes ou bourgs ci-dessus, d'aporter aucune des choses ci-dessus mentionnées, aux dits marchés, villes, bourgs, ports, quais, ou havres pour y être vendus publiquement, sera réputé, pris et jugé FORESTALLER, ou Exacteur de denrées.

ART. II.

Que quiconque, par quelques moiens que ce soient, enlèvera, obtiendra, ou mettra en ses mains ou possession, dans aucuns marchés, ville, ou bourg, ou port, quai ou havre y joignant dans cette Province, comme il est dit ci-dessus, tous grains, savoir, bled, pois, fève, orge, avoine, bléd'inde, seigle, ou toute fleur ou farine quelconques; ou tous bœuf, mouton, cochon, veau, pourceau, poisson frais, porchet, cochon

de lait, dinde, oie, poule, poulet, pigeon, perdrix, lievre, poule sauvage, ou autres provisions ou denrées mortes, nécessaires à la subsistance humaine (excepté le poisson salé) qui seront apportées aux dits marchés, villes, bourgs, ports, quais, ou havres pour y être vendus, et qui les revendra dans les dits marchés, villes, ou bourgs, où ils avaient été apportés pour être vendus, comme il est dit ci-dessus, ou dans l'espace de cinquante milles à l'entour, et les revendra dans sa maison, outre que pour l'usage d'icelle, sans avoir une permission ou licence d'Aubergiste ou de Cabaretier, sera censé, réputé, pris et jugé *Regrattier*.

ART. III.

Que quiconque enleva ou mettra en sa possession, par achat, marché, ou promesse, (autrement que par baux à ferme, concessions, ou baux de terre ou droits de dîmes ou moutures) aucuns bled, avoine, pois, fèves, orge, seigle, bléd'inde, ou aucuns des dits articles poussans dans les champs; ou aucune fleur ou farine quelconques, ou aucunes patates ou autres racines ou légumes, ou aucun sel, ou aucuns bœuf, monton, veau, agneau, cochon, beurre, fromage, poisson, ou aucunes denrées mortes quelconques, propres à la subsistance humaine dans cette Province, avec dessein de les revendre, sans avoir auparavant obtenu permission à cet effet, comme il est ci-après mentionné, sera censé, réputé, pris et jugé illégitime MONOPOLEUR, notwithstanding toutes choses contenues dans l'Ordonnance qui régle les marchés dans cette Province, à ce contraires.

ART. IV.

Qu'il ne sera permis à aucun marchand des côtes; ou qui que ce soit, sans en avoir préalablement obtenu permission, ainsi qu'il est dit ci-après, de contracter, acheter ou prendre en paiement d'aucune dette, aucune quantité de bled, pois, fève, orge, avoine, bléd'inde, seigle ou aucune fleur ou farine quelconques, au dessus de la quantité qui peut être nécessaire pour la subsistance de sa famille, quand et à tel tems le prix courant des dits bled, grain, et farine sera au dessus des diférens prix fixés et limités par cette Ordonnance, sous peine d'être puni comme *Forestallers* ou Exacteurs de Denrées, *Regrattiers* et Monopoleurs.

ART. V.

Que quiconque contreviendra à aucunes des choses ci-dessus mentionnées, et agira contre l'esprit de cette Ordonnance, et qui en sera dument convaincu par les loix du royaume d'Angleterre, ou dans la forme et manière ci-après expliquées, paiera pour la première contravention une amende égale à la moitié de la valeur des bled, farine ou denrées qu'il aura ainsi acheté, mis en sa possession et monopolé, ou subira un emprisonnement pour une espace de tems qui n'excédera pas un mois sans être reçu à cautionnement; et pour la seconde et chacune autre contravention subséquente, paiera une amende égale à la valeur entière des bled, farine ou denrées qu'il aura ainsi acheté, mis en sa possession et monopolé ou subira un emprisonnement pour une espace de tems qui n'excédera pas trois mois sans être reçu à cautionnement.

ART. VI.

Et qu'IL SOIT STATUÉ ET ORDONNÉ que tout propriétaire de moulin à farine, fabricant ou manufacturier de farine, qui achètera aucuns bled, pois, fève, orge, avoine, bléd'inde, seigle, ou aucune fleur ou farine quelconques, ou aucune autre denrée, comme il est dit ci-dessus, contre les termes exprès et le vrai sens de cette Ordonnance, sera réputé, pris, jugé et convaincu comme illégitime monopoleur, regratier et *Forestaller* ou exacteur de denrées; nonobstant toutes loix à ce contraires; et que tout et chacun propriétaire de moulin à farine, fabricant ou manufacturier de farine, qui sera légalement convaincu d'aucune des dites contraventions, dans la maniere ci-après expliquée, sera sujet aux mêmes peines, amendes et emprisonemens mentionnés et établis dans l'article précédent.

ART. VII.

Pourvû toujours que rien de ce qui est contenu dans cette Ordonnance ne sera entendu à empêcher son Excellence le Gouverneur, le Lieutenant-gouverneur ou le Commandant en Chef, pour le tems, d'accorder permission à qui que ce soit, d'acheter et amasser aucune quantité de bled, pois, avoine, orge, bléd'inde ou seigle, ou aucune fleur ou farine quelconques, ou aucunes autres denrées ci-dessus mentionnées, pour le service de sa Majesté.

ART. VIII.

Pourvû aussi que rien de ce qui est contenu dans cette Ordonnance ne sera entendu à empêcher qui que ce soit d'acheter tels grains et provisions nécessaires pour subsistance de sa famille, de ses domestiques ou autres engagés et employés à son service pour le tems et espace d'une année; ou à empêcher qui que ce soit d'acheter du bled pour ensemercer sa terre; ou qui que ce soit qui aura assez de bled de semence, d'acheter d'autre bled pour changer la semence; ou à empêcher qui que ce soit d'acheter et transporter tous et chacuns des articles de provisions ci-dessus mentionnés qui pourront lui paraître nécessaires pour le commerce et la subsistance du commerce sauvage et et des pêches, en bas du port de Québec sur le fleuve St. Laurent et autres endroits dans cette Province; les derniers aiant au préalable obtenu une permission légale à cet égard, comme il est dit ci-après.

ART. IX.

Comme l'avantage et le soulagement des habitans qui résident dans les différentes villes et bourgs de cette Province, peuvent rendre nécessaires de permettre d'acheter certaines quantités de bled, pois, avoine, fève, orge, seigle, et bléd'inde, ou fleur ou farine quelconques, hors les dits villes et bourgs respectifs, et pour être ensuite amassés et amenés dans les dites villes et bourgs, et y être exposés en vente en petites quantités, ou transformés en pain ou biscuit, pour la subsistance des diférens habitans des dites villes et bourgs; et comme aussi par les raisons ci-dessus, il peut être nécessaire de permettre d'acheter des bestiaux vivans et autres provisions nécessaires pour la subsistance des habitans des villes et bourgs respectifs; et aussi de per-

mettre à quelques particuliers d'acheter, amasser et transporter les provisions nécessaires à divers païs sauvages, ou dans les pêches en bas du port de Québec et autres endroits en cette Province.

IL EST à CES CAUSES Statué qu'il sera et pourra être loisible à trois ou plusieurs des magistrats (qui ne seront point propriétaires de moulin à farine, ou fabriquans ou manufacturiers de farine) à leurs séances hebdomadaires, de permettre et d'autoriser telles et autant de personnes, soit propriétaires de moulin à farine, ou manufacturiers de farine, ainsi que tous autres qu'ils pourront juger nécessaires (non pas en regratant, anticipant ou exactant ainsi qu'il est dit dans les premier et second articles de cette Ordonnance) et les dits magistrats sont par ces présentes requis d'accorder des permissions comme ci-dessus, d'acheter dans la dite Province et y revendre des bled, pois, avoine, fêve, orge, seigle et bléd'inde, ou farine ou biscuit d'iceux: et aussi de permettre d'acheter des bestiaux vivans et autres denrées dans les vües ci-dessus; et aussi de permettre d'acheter aucune des dites provisions pour les païs sauvages et les pêches, comme ci-dessus. Que toute et chaque permission ainsi accordée, comme il est dit ci-dessus, exprimera les quantités et qualités respectives de bled et denrées permis dans icelle d'acheter; et aussi l'espace de tems et la durée de telle permission en force; lequel tems n'excédera pas douze mois de la date d'icelle; ou un plus court espace de tems, ainsi que les magistrats le jugeront nécessaire. Et pour mieux régler les quantités de bled qui seront ainsi permises d'être achetées et fabriquées en farine, par des propriétaires de moulin à farine, ou manufacturiers de farine, les magistrats de chaque district feront faire dans leurs séances, une liste des propriétaires de moulin à farine et des manufacturiers de farine qui désireront avoir des permissions; et ils proportionneront les quantités de chaque, suivant les circonstances.

ART. X.

Que les Greffiers de la paix dans la cour des séances de quartier à Québec pour le district de Québec, et à Montréal pour le district de Montréal, tiendront un registre public de chaque permission ainsi accordée comme ci-dessus; dans lequel il sera exprimé la substance de chaque permission respective qui sera accordée par les magistrats de chacun des dits districts. Qu'aucun magistrat n'accordera telle licence ou permission, comme il est dit ci-dessus, qu'après que celui qui l'aura demandé, aura consenti une obligation de la somme de Cent Livres de la Province, qu'il n'a obtenu directement ni indirectement aucune autre permission que celle qu'il demande, ou qui sera alors mentionnée (ce qui sera exprimé dans la dite obligation) et qu'il se conformera en toute chose à cette Ordonnance, et à l'intention de la permission qui lui sera ainsi accordée comme il est dit ci-dessus. Qu'aucun magistrat ne pourra signer ou accorder une telle permission, qu'après s'être référé et avoir examiné le registre public de telles permissions qui ont pu avoir été accordées dans le district où tel registre sera tenu comme il est dit ci-dessus; et qu'aucun magistrat n'accordera et ne délivrera aucune permission qu'au préalable, la substance et le contenu d'icelle, n'aient été inscrits dans le registre public comme il est dit ci-dessus. Et qu'il sera certifié par le greffier de la paix, sur la dite permission, qu'elle a été inscrite dans le registre avant sa délivrance. Que chaque greffier de la paix sur chaque demande et sans récompense ni salaire, communiquera à toute heure d'office pu-

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

blé; et montrera le dit registre public des dites permissions, comme il est dit ci-dessus, à tous ceux qui voudront le voir. Et que le dit greffier de la paix, pour la dite permission, reconnaissance ou obligation, et enregistrement susdits, prendra et recevra deux shellings six penneis, et pas plus.

ART. XI.

Pourvû toujours que quiconque se pensera lésé par le refus des dits magistrats de lui accorder une permission d'acheter aucun des articles de bled, farine ou provisions susdites, et pour telles quantités des diférens articles ci-dessus mentionnés qu'il pourra demander, pourra présenter une requête à son Excellence le Gouverneur, le Lieutenant-gouverneur ou le Commandant en chef pour le tems, afin de l'obtenir. Et sur l'audition complete de la raison de plainte et du refus ci-dessus mentionné, il pourra (de l'avis et consentement du Conseil de sa Majesté) accorder une permission à la personne ainsi lésée, comme il est dit ci-dessus, d'acheter tels grains, farine et provisions que son Excellence le Gouverneur, le Lieutenant-gouverneur ou le Commandant en chef pour le tems, de l'avis et consentement du Conseil de sa Majesté, pourra le juger convenable. Celui qui obtiendra telle permission aiant préalablement fait enregîtrer sa reconnaissance dans le registre, par le greffier de la paix, conformément à tel ordre que le Conseil peut faire à ce sujet.

ART. XII.

Pourvû aussi que rien de ce qui est contenu dans cette Ordonnance, ne sera entendu s'étendre à empêcher aucuns fermiers ou autres qui font profession d'engraisser des animaux, d'acheter des bêtes à corne vivantes pour les revendre après les avoir engraisé au moins pendant cinq semaines après leur achat; ni que rien de ce qui y est contenu n'empêchera qui que ce soit d'acheter telle quantité de sel qui peut être nécessaire pour sa famille ou pour l'usage des pêches dans lesquelles il est intéressé, ou dont il est l'agent; ou n'empêchera aucun marchand détailleur de sel, d'en acheter aucune quantité qui n'excédera pas trois mille minots, lorsqu'il sera détaillé à ou au dessous de cinq shellings le minot; ou mille minots, lorsqu'il sera détaillé au dessus du même prix.

ART. XIII.

Pourvû toujours que rien de ce qui est contenu dans cette Ordonnance, ne s'étendra ou ne s'entendra s'étendre, à empêcher qui que ce soit d'acheter des bled, avoine, pois, fève, orge, seigle, ou bléd'inde pour les négocier et trafiquer comme effets de marchandises, traite et commerce libre, sans permission lorsque, et à tel tems aucuns des articles ci-dessus mentionnés, seront à ou au dessous des prix courans suivans, savoir: le bled cinq shellings, l'avoine un shelling et trois penneis, les pois trois shellings, l'orge deux shellings, le seigle trois shellings et six penneis, et le bléd'inde cinq shellings courans le minot; ni d'acheter de la fleur, farine ou biscuit pour le négocier et trafiquer comme ci-dessus lorsque, et à tel tems la premiere fleur sera vendue à ou au dessous du prix courant de seize shellings; la seconde

fleur ou farine entière à ou au dessous de douze shellings et six penneis, et le biscuit de bord à ou au dessous de quinze shellings le quintal, pezant 112lb. poids Anglais.

ART. XIV.

Et comme il peut être nécessaire que les diférens prix courans ci-devant mentionnés soient tellement constatés et rendus publics, que les particuliers puissent se conformer à cette Ordonnance.

IL EST à CES CAUSES Statué que les diférens magistrats et commissaires de paix à leurs séances de chaque mois dans les villes de Québec et de Montréal, pourront sur le serment d'un ou plusieurs particuliers dignes de foi, ou par tous autres moiens qui leur paraîtront justés, de fixer, établir et déterminer les diférens prix courans de tous et chacuns article de bled, grain, farine et biscuit ci-dessus mentionnés, et les faire immédiatement connaitre après, et le plutôt possible, en les publiant dans la Gazette de Québec; et chaques prix ainsi constatés, continueront à être publiés jusqu'à ce qu'il en soit fixé d'autres de la maniere ci-dessus mentionnée. ET IL EST PAR CES PRESENTES déclaré que qui que ce soit ne sera censé, pris et jugé monopoleur, c'est à dire, *Ingrosser*, qui aura acheté réellement et de bonne foi aucuns bled, grain, fleur ou biscuit à et au dessous des diférens prix établis par le treizieme article de cette Ordonnance.

ART. XV.

Que les juges ou commissaires de paix dans leurs différentes séances de quartier tant à Québec qu'à Montréal, auront pleins pouvoir et autorité, en vertu de cette Ordonnance, d'informer, entendre, et juger toutes et telles contraventions qui pourront être commises contre cette Ordonnance dans les diférens districts où telles contraventions auront pû être commises: et par enquête, dénonciation, plainte ou information mises pardevant eux, et sur l'examen de deux témoins dignes de foi, ou par aucun des dits moiens, à la prudence des juges ou commissaires; procéder en conséquence, comme s'ils avaient été traduits devant eux par enquête ou verdict de douze hommes ou plus; et sur la conviction, faire sortir l'exécution pour les choses ci-dessus mentionnées. La moitié de toutes les amendes qui seront et pourront être prélevées en vertu de cette Ordonnance, sera payée au Receveur-général au profit de sa Majesté; et l'autre moitié au dénonciateur, ou à celui qui aura poursuivi telle contravention.

ART. XVI.

Et qui que ce soit qui se trouvera lésé par le jugement ou décision des dits commissaires de paix dans leurs séances de quartier pourra, et il lui sera loisible dans aucun tems pendant l'espace de trois mois, à compter du jour de tel jugement ou décision d'en apeller au Gouverneur et Conseil de cette Province, dont cinq membres ou plus (autres que les commissaires de paix qui auront rendu tel jugement ou décision) avec le Gouverneur, le Lieutenant-gouverneur ou le Juge en chef, constitueront une Cour d'Apel à ce sujet; laquelle est par ces présentes autorisée d'examiner entierement les fondemens de tels poursuite et apel, par les procédures et le regître de telle cause; et

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

d'infirmier ou confirmer le jugement des dits commissaires de paix, suivant l'opinion de la majeure partie de la dite cour d'appel: Mais il est statué que qui que ce soit ne pourra former cet appel, qu'il n'ait au préalable donné bonne et suffisante caution, de subir et se soumettre à l'exécution de tel jugement, et de paier tels somme et frais qui seront prononcés par le jugement de la dite cour d'appel, dans le cas que le dit jugement soit confirmé dans tout son entier, ou en partie.

ART. XVII.

Que tout et chaque poursuite pour aucune des différentes contraventions ci-dessus mentionnées, sera commencée et poursuivie dans l'espace de six mois, et non après; et s'il paraissait qu'il n'y eut eu aucune poursuite après le dit espace de six mois, du jour de la contravention comme ci-dessus, le jugement ne sera point prononcé contre la dite contravention, nonobstant toute loi à ce contraire.

ART. XVIII.

Que cette Ordonnance, et chaque article et clause y contenus, sera et demeurera en force durant l'espace de deux années, et jusqu'à la fin de la séance du Conseil Législatif qui tiendra, en conséquence de l'Acte, dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatre-vingt-deux.

(Signé) FRED: HALDIMAND.

Ordonné et Statué par la susdite autorité, et passé en Conseil, sous le Grand Sceau de la Province, dans la Chambre du Conseil, au Château St. Louis en la ville de Québec le douzième jour d'Avril, dans la vingtième année du Règne de notre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c. &c. &c. et de l'année de nôtre Seigneur mil sept cens quatrevingt.

Par Ordre de Son Excellence.

(Signé)

J. WILLIAMS, G. C. L.

*Traduit par Ordre de Son Excellence,
F. J. CUGNET, S. F.*

ANNO VICESIMO

GEORGII III. REGIS.

CHAP. III.

ORDONNANCE

Qui établit les HONORAIRES.

QU'IL soit statué et ordonné par son Excellence le Gouverneur, de l'avis et consentement du Conseil Législatif de la Province de Québec, et par l'autorité d'icelui, il est par ces présentes statué.

ART. I.

Que les diférens Honoraires, salaires et frais de justice ci-après mentionnés sont accordés et seront pris par les diférens officiers particuliers ci-après nommés, pour les diférentes affaires qu'ils feront et finiront conformément aux diférens établissemens qui suivent:

Honoraires du Gouverneur.

Pour le Sceau public de la Province sur chaque patente ou concession d'une nouvelle Seigneurie	6	0	0
Idem pour un concession en roture	2	0	0
Pour une permission de mariage, sous son seing et sceau	1	0	0
Idem — vérification d'un testament	1	0	0

Son Excellence le Gouverneur Haldimand veut bien abandonner ses droits et ne prendre aucuns des Honoraires ci-dessus.

Du Secrétaire de la Province.

Pour expédier une concession ou patente d'une nouvelle Seigneurie de deux lieues de front sur deux lieues de profondeur, poser le grand sceau de la Province, cire, parchemin,	2	0	0
Idem d'une concession en roture, poser le grand sceau, cire, parchemin, &c.	0	15	0
Idem d'une commission d'un office lucratif, grand sceau, cire, parchemin, administrer le serment, certificat, &c.	1	3	4
Idem d'une commission sous le seing et sceau du Gouverneur, pour un office lucratif, parchemin, administrer le serment, poser le sceau du Gouverneur et certificat . .	0	17	6
Pour dresser un certificat qui n'excedera point 200 mots sous le seing et sceau du Gouverneur et poser le sceau	0	2	6
Si c'est sous le grand sceau	0	5	0
Si le certificat excède 200 mots pour chaque 50 mots de plus	0	0	6
Pour un passeport de tous vaisseaux, senaults ou brigantins à tous ports hors de la Province	0	10	0

	£.	s.	d.
Idem de tous bateaux ou goilettes idem.	0	7	6
Pour poser le sceau du Gouverneur et procurer sa signature au registre de tous bâtimens.	0	2	6
Pour un passeport à tout particulier quittant la Province par mer.	0	1	0
Pour obligation quand il est donné caution.	0	2	6
Pour afficher le nom	0	1	0
Pour enregistrer un <i>Caveat</i> contre le départ d'un particulier	0	2	6
Pour un passeport particulier sous le seing et sceau du Gouverneur pour le départ de qui que ce soit par terre ou autrement.	0	5	0
Pour faire et enregistrer un ordre sous le seing et sceau du Gouverneur, adressé au Procureur-general de préparer une commission ou lettre patente pour un office lucratif, une Seigneurie ou terres en roture.	0	10	0
Idem d'un ordre à l'arpenteur-general pour un arpentage, &c.	0	10	0
Idem, d'un ordre au Juge de la Cour de Vice-amirauté pour sortir une commission ou lettres de marque, à tous vaisseaux ou autres bâtimens.	2	0	0
Idem, d'une permission à tout officier du gouvernement de s'absenter de cette Province sous le seing et sceau du Gouverneur.	0	10	0
Pour une permission de vendre des boissons.	0	5	0
Pour idem ou passeport de traiter avec les sauvages, par duplicata, l'obligation, l'emploi d'agent, administration du serment et toutes autres formalités à cette égard.	1	3	4
Pour filer chaque papier appartenant à des particuliers et en prendre état.	0	1	6
Pour transport à une cour de justice avec un registre original	0	10	0
Pour administrer le serment de fidélité à tous particuliers, non encor permis de vendre des boissons avec le certificat.	0	1	0

Du Greffier de la Province.

Pour enregistrer des lettres patentes, commissions, contrats, ou autres écrits appartenans à des particuliers par page de cent mots.	0	0	6
Pour copie de tous écrits par page de cent mots.	0	0	6
Pour un certificat d'enregistrement.	0	1	0
Pour recherche dans les registres pour une seule année.	0	1	0
Pour l'entière recherche.	0	2	6
Pour transport aux Cours de justice avec un registre	0	10	0
Pour dresser et expédier des certificats pour prouver la légale exécution de contrats, &c. par page de cent mots	0	0	6
Pour administrer le serment concernant ces choses.	0	1	0

Du Greffier du Conseil dans les affaires des particuliers.

Pour filer une requête ou autres papiers	0	0	6
Pour lire une requête au Conseil et l'enregistrer.	0	2	6
Pour transport au comité du Conseil pour vacation.	0	5	0
Pour enregistrer l'ordre du Conseil à ce sujet.	0	2	6

	£.	s.	d.
Pour dresser le rapport, le lire au Conseil, l'enregistrer avec l'ordre du Conseil à ce sujet.	0	5	0
Pour copie de tous ordres, rapports, ou autres papiers, par chaque page de cent mots.	0	0	6
Pour le certificat.	0	1	0
Pour dresser, expédier et enregistrer un ordre de paiement d'argent.	0	2	6

De l'Arpenteur-general.

Lorsque lui ou son député est employé au service des sujets de sa Majesté.

Pour arpentage tant en ville qu'en campagne par jour.	0	15	0
Pour tirer le plan d'un emplacement en ville, en donner la copie, ensemble le rapport et certificat.	1	3	4
Pour idem d'une Seigneurie après l'avoir arpenté, en donner la copie, avec le rapport et certificat, et l'enregistrer	2	6	8

Du Grand Voier.

Lorsqu'il sera requis de se transporter pour examiner les chemins publics ou particuliers, dans un autre tems que celui établi et usité pour ses tournées, il lui est accordé depuis le jour de son départ jusqu'à celui de son retour inclusivement, pour toutes dépenses de voitures, &c. par jour.	1	10	0
Pour chaque procès verbal et copie.	0	10	0

Des Arpenteurs par commission particuliere du Gouverneur.

Pour arpenter par jour.	0	7	6
Pour chaque borne en fournissant son procès verbal, un plan qu'il délivrera à la partie, et pour la copie qu'il déposera au bureau de l'arpenteur-general.	0	1	3

De l'Officier Naval.

Pour la déclaration et congé de tous vaisseaux, senaults ou brigantins venans ou partans pour la mer.	0	10	0
Pour déclaration et congé de tous bateaux ou goielles idem	0	5	0
Pour un billet de santé.	0	2	6
Pour un certificat d'effets de marine du crû de la Province	0	2	0
Pour un certificat de fer en saumons ou en barres.	0	2	0
Pour un certificat de potasse.	0	2	0
Pour un nouveau registre.	0	2	6

Du Procureur-general.

Pour dresser les patentes d'une Seigneurie.	4	0	0
Pour idem d'une concession en roture.	1	5	0
Pour idem de chaque commission ou concession de tous offices et places de profit.	2	0	0

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

	£.	s.	d.
Pour chaque transport chès le Gouverneur ou Conseil ou comité du Conseil quand il est requis.	1	3	4
Pour son opinion dans chaque cas à lui demandé par le Gouverneur ou Conseil.	2	0	0
Pour dresse de chaque Ordonnance.	4	0	0
Pour idem de chaque Proclamation.	2	0	0
Pour dresse de toutes plaintes ou informations dans la Cour du Banc du Roi.	2	0	0
Pour dresse de chaque pardon ou remise d'amende.	2	0	0
Pour toutes affaires qui ne sont point ici mentionnées, faites par le Procureur-general, passant par l'office du Secrétaire, le double des droits pris dans l'office.			
Pour tous transports, motions et affaires faites dans les différentes Cours de cette Province, un tiers de plus de salaires que les autres procureurs et praticiens.			

Salaires des Procureurs dans la Cour d'Apel.

Pour écouter, examiner les procédures des Cours inférieures et prendre les instructions pour poursuivre ou défendre en apel.	1	0	0
Pour le <i>fiat</i> pour l'ordonnance d'apel, le mettre au greffe et aller chès le président le faire signer.	0	5	0
Pour copie de l'ordonnance pour signifier à l'intimé.	0	2	6
Pour comparution en Cour au retour de l'ordonnance.	0	7	6
Pour projet de comparution et la filer au greffe.	0	5	0
Pour chaque transport au greffe pour filer des plaidoiers ou obtenir des régles.	0	5	0
Pour projet de griefs et moiens d'apel ou réponses.	1	0	0
Pour copie des uns ou des autres à filer.	0	10	0
Pour projet de repliques ou autres plaidoiers.	0	10	0
Pour copie des dits à filer.	0	5	0
Pour copie de chaque régle à signifier à la partie adverse	0	1	6
Pour chaque motion en Cour.	0	7	6
Pour chaque comparution nécessaire en Cour.	0	7	6
Pour argument de chaque point de loi de vive voix.	0	11	8
Pour idem de chaque citation de points de loi.	1	3	4
Pour entendre le mérite de l'affaire, soit dans un ou plusieurs jours.	2	6	8
Pour dresser le mémoire de frais.	0	3	0
Pour copie.	0	1	6
Pour faire taxer.	0	7	6
Pour le <i>fiat</i> pour l'ordre d'exécution, aller chès le président pour le faire signer, et le déposer chès le Sheriff.	0	5	0

Honoraires du Greffier de la Cour d'Apel.

Pour enregistrer et filer un <i>fiat</i> pour une ordonnance d'apel	0	2	6
Pour dresser, mettre au net, et sceller la dite ordonnance	0	5	0
Pour l'enregistrer et en filer le retour.	0	2	6
Pour enregistrer une comparution, les raisons d'apel ou réponses pour chaque.	0	2	6
Pour idem de chaque requête, <i>affidavit</i> ou autres papiers excepté ceux qui accompagnent le retour de l'ordonnance	0	1	0

	£.	s.	d.
Pour les lire et les endosser, comm'un <i>Exhibit</i>	0	1	0
Pour copie de tous papiers par page de cent mots	0	0	6
Pour enregistrer chaque motion	0	2	0
Pour dresser et enregistrer l'ordre en conséquence	0	3	0
Pour copie de la motion et ordre	0	1	6
Pour enregistrer une règle dans l'office	0	2	6
Pour copie de la dite règle	0	1	6
Pour lire le registre, savoir, le transcrit des règles, ordres, procédés et jugemens des Cours inférieures et aussi les plaidoiers	0	10	0
Pour lire chaque <i>Exhibit</i> annexé au registre et l'endossement	0	1	0
Pour lire les raisons d'apel et les réponses chaque	0	2	6
Pour enregistrer chaque continuation après la cause commencée et prête à être entendue	0	3	0
Pour se trouver à chaque consultation des Juges	0	5	0
Pour dresser, et enregistrer jugement sur chaque loi citée ou point de loi argué de vive voix	0	11	8
Pour dresser le jugement définitif sur l'affaire et l'enregistrer	1	3	4
Pour l'extrait du jugement	0	5	0
Pour dresser, mettre au net et sceller un ordre d'exécution	0	10	0

Dans les cas d'apel au Roi en Conseil.

Pour enregistrer la justification des cautions	0	10	0
Pour dresser et mettre au net le cautionnement	0	10	0
Pour prendre et enregistrer la reconnaissance	0	10	0

Salaires des Procureurs dans les Cours des Plaidoiers Communs.

Dans les affaires au dessous de £10 sterling qui concerneront de simples dettes il n'est rien accordé aux Procureurs; mais où il y aura une ligne ou une clôture à fixer entre deux terres, ou qui concerneront un cour d'eau, ou tout autre cas où il sera nécessaire d'examiner des titres ou papiers, il leur est accordé pour la conduite de toute l'affaire

	0	5	0
--	---	---	---

Dans les affaires au dessus de £10 sterling et celles au dessous de £30 courans.

Au Procureur qui poursuivra le jugement pour tous salaires	2	6	8
A celui qui défendra pour idem	1	10	0

Dans les affaires au dessus de £30 courans.

Pour écouter, et prendre instructions pour poursuivre ou défendre l'affaire	0	6	0
Pour projet de la déclaration	0	5	0
Pour une copie à mettre devant le Juge	0	2	6
Pour aller au Juge avec la déclaration, au Greffier de la Cour pour l'ordre, le faire signer au Juge et déposer la déclaration et l'ordre au Sheriff, pour le tout	0	3	0
Pour une autre copie de la déclaration au Sheriff pour signifier au défendeur	0	2	6

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

	£.	s.	d.
Pour un accord et motion pour un <i>retraxit</i>	0	5	0
Pour comparution en cour pour le retour de l'ordre	0	3	0
Pour comparution en cour une seconde fois, si le défendeur ne comparait point, pour donner les preuves qui éta- blissent la demande, afin d'obtenir jugement	0	10	0
Pour dresser la comparution	0	1	0
Pour chaque transport à l'office du Greffier	0	1	0
Pour chaque motion et comparution nécessaires en cour	0	3	0
Pour projet d'écrit de défense, de répliques ou autres plai- doiers, chaque	0	5	0
Pour copie à filer, et une pour la partie, chaque	0	2	6
Pour dresser un <i>affidavit</i> quand il est nécessaire	0	3	0
Pour copie	0	1	6
D'un avenir pour plaider	0	2	6
Pour copie au Procureur adverse	0	1	0
Pour un <i>Fiat</i> pour <i>Subpœnâ</i> à des témoins	0	1	0
Pour chaque copie de <i>Subpœnâ</i>	0	1	0
Pour dresse des faits et articles à prouver, lorsque les Juges le trouvent nécessaire	0	2	6
Pour copie à filer et une autre à la partie adverse, chaque	0	1	0
Pour plaidoyer de l'affaire	1	0	0
Pour argument de chaque point de loi de vive voix	0	5	0
Pour idem de chaque citation de point de loi	0	10	0
Pour dresse d'un mémoire de frais	0	2	0
Pour copie à signifier	0	1	0
Pour être présent à la taxe	0	2	6
Pour un <i>Fiat</i> pour un ordre d'exécution, le faire signer au Juge et le remettre au Sheriff	0	3	0
Pour comparution en Cour au retour du dit ordre	0	3	0

En matieres de Licitation.

Pour projet de la requête	0	5	0
Pour la mettre devant le Juge	0	1	0
Pour comparution en Cour pour nommer des appréciateurs	0	3	0
Idem pour homologuer l'avis des appréciateurs	0	3	0
Pour dresser le procès verbal contenant une description des biens en criée	0	5	0
Pour dresse d'une affiche et copie, chaque	0	2	0
Pour comparution en Cour chaque jour de criée	0	3	0
Pour dresser l'avertissement à mettre dans les Gazettes	0	2	0
Pour dresser l'enchere et les conditions de la vente	0	5	0
Pour copie	0	2	6
Pour mettre les conditions à l'office du Greffier	0	1	0
Pour comparution en Cour au tems de l'adjudication	0	3	0
Pour dresser le mémoire des frais	0	2	0
Pour copie	0	1	0
Pour être présent à la taxe	0	2	6

Honoraires des Greffiers des Plaidoiers Communs.

Dans les affaires au dessous de £10 sterling.

Pour une somation	0	1	0
Pour enregistrer le jugement	0	1	0
Pour ordre d'exécution	0	1	0

Dans les affaires au dessus de £10 sterling et au dessous de £30 courans.

	£.	s.	d.
Pour tout, y compris le jugement: mais excepté les copies des papiers de l'office.	1	2	6

Dans les affaires au dessus de £30 courans.

Pour une somation.	0	3	0
Pour l'enregistrement de chaque cause au retour de l'ordre	0	3	0
Pour enregistrer chaque motion.	0	1	0
Pour chaque ordre ou règle de Cour.	0	1	0
Pour copie de motion et ordre.	0	1	0
Pour un <i>Subpanâ</i> y compris tous les témoins pour une partie.	0	3	0
Pour dresser chaque déposition en Cour.	0	3	0
Pour enregistrer un défaut.	0	2	0
Pour copie	0	1	0
Pour filer une comparution.	0	1	0
Pour enregistrer un jugement sur un argument de citation de chaque loi.	0	5	0
Idem, sur un argument d'aucun point de loi de vive voix.	0	3	0
Pour enregistrer un jugement final d'une affaire.	1	0	0
Pour ordre d'exécution.	0	5	0
Pour ordre de prendre caution.	0	5	0
Pour chaque papier filé.	0	0	6
Pour chaque caution au reconnaissance prise en Cour.	0	5	0
Pour copie par chaque page de 100 mots dans toutes affaires au dessus de £10 sterling.	0	0	6
Pour recherche d'une année dans les Registres	0	1	0
Pour recherche generale.	0	2	6

Salaires du Crieur.

Pour l'enregistrement de chaque cause par le Greffier au dessous de £10 sterling dans le Registre des Cours.	0	0	2
Idem au dessus de £10 sterling et au dessous de £30 courans	0	0	9
Idem au dessus de £30 courans.	0	1	0

Des Baillifs.

Pour service de somation dans les causés au dessous de £10 sterling.	0	1	0
Pour saisie et vente sur une exécution au dessous de cette somme.	0	4	0
Pour service de règle de Cour ou autres papiers dans les causes au dessus de £10 sterling.	0	1	0

Honoraires du Sherif.

Pour service de somation dans les causes au dessus de £10 sterling et au dessous de £30 courans.	0	2	6
Pour idem au dessus de £30 courans.	0	5	0

	£.	s.	d.
Pour l'enregistrement de chaque cause par le Greffier au dessus de £10 sterling et au dessous de £30 courans.	0	0	9
Pour idem au dessus de £30 courans.	0	1	0
Pour prise au corps, soit sur un ordre avant jugement ou sur exécution.	0	10	0
Pour obligation de cautions.	0	10	0
Pour prélever l'exécution sur biens meubles ou immeubles six penneis pour livre			
Pour un contrat de vent.	1	10	0

Salaires à prendre dans les Cours de séances de Quartier.

Les salaires sont accordés dans cette Cour aux Procureurs dans la même proportion que dans les affaires faites dans les Cours des Plaidoiries-communs au dessus de £30 courans.

Pour les Crieurs et Baillis dans la même proportion que dans les affaires dans les Cours des Plaidoiries-communs.

Salaires du Géolier.

Pour chaque emprisonnement et rien pour la sortie.	0	5	0
--	---	---	---

Honoraires des Greffiers de la Paix.

Pour dresser et expédier l'instruction pour chaque séance generale de quartier, la faire signer aux Commissaires et la remettre au Sherif.	1	0	0
Pour chaque reconnaissance enregitrée en Cour, par une partie avec ses cautions, pour la paix et bonne conduite, à paier par la partie cautionnée.	0	5	0
Pour idem de comparaitre pour répondre pour une bataille, à paier par la partie cautionnée.	0	5	0
Pour décharger chaque reconnaissance quand la partie est convaincue.	0	5	0
Pour chaque <i>Distringas</i> , <i>Levari facias</i> ou ordre, à paier par la partie.	0	1	0
Pour chaque somation.	0	1	0
Pour chaque conviction sommaire ou règle de Cour	0	1	0
Pour attendre les Commissaires de la paix pour dépositions, &c. les examiner, dresser et expédier chaque plainte	0	10	0
Pour enregitrer chaque décharge ou conviction sur plainte	0	5	0
Pour transcrire les regîtres de chaque séance de quartier.	1	10	0
Pour enregitrer l'allocation de chaque ordre de <i>certiorari</i> et pour son raport	0	5	0
Pour expédier et copier par page de 100 mots, s'il n'est pourvû autrement.	0	0	6
Pour attendre, prendre et expédier, aussi enregitrer chaque reconnaissance au renouvellement des permissions des Cabaretiers, et pour copie de la reconnaissance avec le certificat.	0	5	0
Pour chaque permission de Boulangers et Chartiers avec le certificat.	0	2	6
Pour administrer le serment de fidélité en Cour ou devant deux Juges pour être païé par la partie.	0	1	0
Pour attendre à chaque séance de quartier.	1	0	0

*Honoraires dans la Cour des Prérogatives.**Du Greffier dans les affaires Anglaises.*

	£.	s.	d.
Pour la vérification d'un testament et en faire une copie..	0	12	6
Pour prendre le serment des témoins ou exécuteurs, chaque	0	1	0
Pour poser le sceau et filer le testament..	0	1	6
Pour lettres d'administration..	0	12	6
Pour dresser l'obligation	0	5	0
Pour enregistrer par page de 100 mots..	0	0	6
Pour permission de mariage et obligation..	0	12	6

Du Greffier dans les affaires Canadiennes.

Pour minute et expédition d'acte de tutelle ou curatelle à la maison du Juge..	0	5	0
Pour clôture d'un inventaire, dont acte aux registre et l'expédition..	0	4	0
Pour minute et expédition d'acte d'assemblée pour émancipation, à la maison du Juge..	0	5	0
Pour chaque vente par licitation que se fait entre majeur, co-héritiers ou tuteur de mineurs, et pour remises par quinzaine, expédition de mise à prix, de la sentence d'adjudication, ou toutes les pièces sont visées, qui sert de titre à l'acquéreur, pour le tout..	1	5	0

*Salaires des Coroners et Sous-coroners,**Au Coroner.*

Pour sommer les jurés, prendre les dépositions, faire l'enquête et le rapport..	1	5	0
---	---	---	---

Au Sous-coroner.

Pour chaque enquête faite, et le rapport d'icelle conformément à la loi..	0	15	0
---	---	----	---

Honoraires à prendre dans la Cour de Vice amirauté.

Il est accordé par sa Majesté aux Juges de cette Cour un salaire de £200 par année au lieu d'honoraires.

Des Avocats et Patriciens.

Pour écouter, examiner les parties et les papiers pour poursuivre et défendre..	0	11	8
Pour dresse de libelles, plaidoiers, réponses, ou autres plaidoiers..	1	0	0
Pour copie de chaque..	0	10	0
Pour chaque motion nécessaire	0	7	6
Pour chaque comparution au Greffe..	0	2	6
Pour chaque comparution en Cour..	0	7	6
Pour passer la cause, la plaider et l'extrait préparatoire..	2	6	8

	£.	s.	d.
Pour dresser le mémoire des frais	0	3	0
Pour copie	0	1	0
Pour être présent à la taxe	0	5	0

L'Avocat-general aura un tiers de plus pour toutes affaires qu'il fera dans la Cour de Vice-amirauté

Du Greffier.

Pour dresser et expédier un <i>affidavit</i> , pour fonder un ordre, et pour dresser et expédier l'ordre et y poser le sceau	0	7	6
Pour dresser et expédier une sommation et la sceller . . .	0	5	0
Pour enregistrer et filer le rapport de l'ordre et sommation..	0	1	6
Pour enregistrer et filer une déclaration	0	2	6
Pour proclamation pour comparution chaque fois	0	1	0
Pour prendre minute de chaque convention en Cour . . .	0	3	0
Pour enregistrer chaque motion	0	2	0
Pour règle de Cour sur icelle	0	5	0
Pour copie de la motion et règle	0	1	0
Pour dresser chaque déposition et faire faire serment . . .	0	1	0
Pour la lire en Cour	0	1	0
Pour filer la réponse, les défenses, répliques et autres plaidoi- doiers sont considérables, chaque	0	2	6
Pour lire tous libeles, réponses et répliques, &c. si les plai- doiers sont considérables, chaque	0	2	6
Pour un <i>Subpenâ</i> pour évidence	0	3	0
Pour enregistrer chaque décret ou jugement dans les minu- tes et l'expédier sur le registre	1	0	0
Pour copies de tous plaidoiers, décrets, &c. par page de 100 mots	0	0	6
Pour enregistrer chaque rapport d'appréciateurs	0	2	6
Pour dresser et filer chaque obligation de cautionnement	0	10	0
Pour une commission sous le sceau pour examen de témoins	1	0	0
Pour enregistrer une commission ou chaque autre instru- ment, par page de 100 mots	0	0	6
Dans les cas de capture, en vertu du statut de la 16me année de Georges trois, lorsque le vaisseau est au dessous de 100 tonneaux, il lui est alloué pour sa proportion des £10 ster.	3	11	0
Et sa proportion quand le vaisseau est au dessous de 100 ton- neaux des £15 sterling, accordés par le même statut.			
Pour chaque lettre de marque expédiées de la Cour de Vice-amirauté de cette Province	5	11	1.

Du Marshall.

Pour chaque prise au corps et rapport	1	0	0
Pour service de sommation d'aucun ordre de Cour ou rapport	0	5	0
Pour comparution à chaque jour de Cour, de chaque cause où il est employé	0	3	6
Dans les cas de capture (ainsi qu'il est établi dans l'état du Greffier) quand le vaisseau est au dessous de 100 ton- neaux pour sa proportion des £10 sterling	2	0	6

Dans la même proportion des £15 quand le vaisseau est au dessus de 100 tonneaux.

Pour toutes ventes par ordre de la Cour deux et demi pour cent

Salaires du Crieur.

Pour attendre à chaque jour de Cour, dans chaque cause où il est employé. 0 2 6

Salaires et vacations des Notaires.

Dans les affaires de commerce.

Pour enregistrer la comparution d'un maître de bâtiment, qui proteste contre les vents et les mauvais tems, et recevoir son serment à la minute. 0 5 0
 Pour dresser le protêt, recevoir le serment des matelots, enregistrer le protêt, et en donner une expédition sous sceau pour le maître. 0 15 0
 Pour autres copies par page de 100 mots. 0 0 6
 Pour poser le sceau. 0 1 0
 Pour le certificat. 0 1 0
 Pour notification de refus d'une lettre de change. 0 2 0
 Pour dresser le protêt et l'enregistrer. 0 6 0

Dans d'autres affaires.

Pour obligation pure et simple d'une personne à une autre sans hypothèque spéciale. 0 2 6
 Pour l'expédition. 0 1 3
 Pour obligation de plusieurs débiteurs solidaires avec désignation d'une terre hypothéquée. 0 3 6
 Pour l'expédition. 0 1 9
 Pour une procuration simple à brevet. 0 2 6
 Pour idem avec plusieurs pouvoirs spéciaux. 0 5 0
 Pour l'expédition. 0 2 6
 Pour don mutuel entre mari et femme après contrat. 0 5 0
 Pour l'expédition. 0 2 6
 Pour donations entre vifs, avec charge de fournir plusieurs articles de pension. 0 5 0
 Pour l'expédition. 0 2 6
 Pour contrat de mariage entre garçon et fille portant les causes ordinaires. 0 3 6
 Pour l'expédition. 0 1 9
 Pour idem entre veufs. 0 5 0
 Pour l'expédition. 0 2 6
 Pour échange de terre ou maison. 0 5 0
 Pour l'expédition. 0 2 6
 Pour une vente pure et simple d'une terre ou maison par une seule personne ou par mari et femme. 0 5 0
 Pour l'expédition. 0 2 6
 Pour une vente par plusieurs vendeurs avec garantie solidaire et diférens termes de paiement. 0 6 0

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

	£.	s.	d.
Pour l'expédition.	0	3	0
Pour vente par plusieurs vendeurs à plusieurs acquéreurs, réciproquement solidaires, avec examen et explication de titres d'icelle.	0	6	0
Pour l'expédition.	0	3	0
Pour cession de droits successifs, transport ou subrogation	0	3	6
Pour l'expédition.	0	1	9
Pour concession d'une terre par un Seigneur.	0	3	6
Pour l'expédition.	0	1	9
Pour titre nouvel.	0	2	6
Pour l'expédition.	0	1	3
Pour une constitution de rente avec hypothèque general et spécial sur biens fonds désignés.	0	3	6
Pour l'expédition.	0	1	9
Pour brevet d'apprentissage.	0	2	6
Pour l'expédition.	0	1	3
Pour une ratification.	0	2	6
Pour l'expédition.	0	1	3
Pour quittance.	0	2	0
Pour l'expédition.	0	1	0
Pour transport du notaire en ville.	0	2	6
Pour idem en campagne par jour.	0	5	0
Pour dresse d'un procès verbal préambulaire.	0	2	6
Pour chaque vacation de trois heures.	0	5	0
Pour dresse du procès verbal de vente.	0	2	6
Pour les expéditions d'inventaires et de ventes par page de 100 mots.	0	0	6
Pour le recouvrement des deniers provenans de la vente des meublés deux pour cent.			
Quant aux testamens, comptes de tutelle, partages et trans- actions, étans des actes difficiles à estimer, ils seront taxés suivant et eu égard à leur longueur et difficulté par deux ou plus des Juges des Plaidiers-communs, en cas de difficulté avec les parties, qui sont autorisés à taxer et allouer ce qui leur paraîtra juste et raison- nable, aiant égard à la difficulté des clauses et à la lon- gueur nécessaire du contrat.			

*Droits à prendre par le Greffier garde note des archives des Notaires
décédés.*

Pour copies de tous actes, articles et contrats, &c. par page de 100 mots.	0	0	6
Pour chaque recherche, lorsque les parties nommeront le Notaire et l'année.	0	1	0
Pour une recherche entière.	0	2	6
Pour le certificat.	0	1	0

ART. II.

Que tout officier, ou qui que ce soit qui exigera, prendra et de-
mandera plus grands et autres honoraires que ceux ci-dessus men-
tionnés, pour faire et par-faire leurs affaires respectives, qui sont ré-

6 GEORGE V, A. 1916

glées par cette Ordonnance, seront et pourront être poursuivis, comme pour crime d'exaction, et ceux qui en seront duement convaincus dans aucune des Cours de Justice dans cette Province, encourront et paieront une amende de vingt-cinq Livres courans, dont moitié sera païée au Receveur-general au profit de sa Majesté, ses héritiers et successeurs, et l'autre moitié à celui qui dénoncera, ou qui que ce soit qui poursuivra, pour être prélevée comme ci-dessus.

ART. III.

Que cette Ordonnance, et chacun article et clause y contenu, sera et demeurera en force pendant le tems et espace de deux années, du jour de sa publication et jusqu'à la fin de la séance du Conseil Législatif de cette province qui tiendra, conformément à l'acte, dans l'année de notre Seigneur mil sept cens quatrevingt-deux.

(Signé) FRED HALDIMAND.

Statué et Ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil, sous le Sceau Public de la Province, à la Chambre du Conseil, au Château St. Louis dans la ville de Québec le neuvieme jour de Mars, dans la vingtieme année du Règne de notre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, défenseur de la Foi, &c. &c. &c. et de l'année de nôtre Seigneur mil sept cens quatrevingt.

Par Ordre de Son Excellence,

(Signé) J. WILLIAMS, G. C. L.

Traduit par Ordre de Son Excellence,

F. J. CUGNET, S.F.

ANNO VICESIMO

GEORGII III. REGIS.

CHAP. IV.

ORDONNANCE

Qui règle tous les particuliers qui tiendront des Chevaux et Voitures de louage, pour la commodité des voyageurs, vulgairement appelés et connus sous le nom de Maitres de Poste.

QU'IL soit Statué et Ordonné par son Excellence le Gouverneur, de l'avis et consentement du Conseil Législatif de la Province de Québec, et par l'autorité d'icelui, il est par ces présentec statué.

ART. I.

Que du jour et après la publication de cette Ordonnance, quiconque agira comme Maitre de Poste, sur commission de son Excellence

le Gouverneur, Lieutenant-gouverneur ou du Commandant en Chef, ou sur commission de qui que ce soit autorisé par le Gouverneur, le Lieutenant-gouverneur, ou le Commaendant en Chef, à donner des commissions de maitres de poste, ne demandera et ne prendra point plus d'un shelling par lieue pour le louage d'un cheval et d'une voiture, soit pour un ou deux particuliers; ou plus que six penneis pour chaque lieue par chaque cheval que les voyageurs demanderont à ajouter à la voiture, ou plus que six penneis pour chaque lieue pour un cheval de selle, avec la selle, qui sera demandé. Que quiconque voyagera en poste avec sa voiture couverte ou découverte, paiera un shelling deux penneis par chaque lieue pour un seul cheval, et que s'il en demande un second, il paiera un shelling six penneis pour les dits deux chevaux. Que quiconque voyagera ainsi, pourra prendre et porter dans ses différentes voitures une quantité raisonnable d'équipage, c'est à dire, un seul voyageur cent livres pezant et deux voyageurs soixante-dix livres et pezant pas plus.

ART. II.

Que tous et chacuns maitres de poste, fourniront à tous ceux qui le demanderont une ou plusieurs charettes ou traines avec un cheval, soit pour voyager ou porter du bagage, et en cas de bagage pour les voyageurs, elles seront chargées de six cens livres pezant au moins; et qu'ils prendront et recevront seulement pour le louage de chaque charette ou traine neuf penneis par chaque lieue et pas plus.

ART. III.

Que tous et chacuns maitres de poste, auront quatre bons chevaux au moins, avec un nombre égal de bonnes et solides voitures et harnois, ou calèches de largeur et longueur convenables, dont deux seront montées sur des criques de fer. Qu'il sera accordé à chaque maitre de poste, un aide qui aura deux bons chevaux et un nombre égal de solides voitures et harnois. Que chaque maitre de poste, avec deux bons domestiques qu'il aura pour conduire les dits chevaux et voitures, ainsi que son aide de poste seront exemts et sont par ces présentes libres et exemts de tous services publics auxquels ils peuvent être obligés par les loix ou autrement, à l'exception cependant des services et devoirs auxquels ils sont tenus par les concessions de leurs terres.

ART. IV.

Que tous et chacuns maitres de poste ou aides fourniront immédiatement et sans délai, à la demande des voyageurs, des chevaux et voitures, et que si quelques maitres de poste ou aides retardent ou retiennent les voyageurs qui demanderont des chevaux et voitures, ou des chevaux de selle plus d'un quart d'heure pendant le jour, ou d'une demie heure pendant la nuit, ou qui ne meneront point les dits chevaux et voitures de louage à deux lieues par heure au moins, lorsque les chemins le permettront, ils encourront et paieront pour chaque retardement une amende de dix shellings.

ART. V.

Qu'aucuns maitres ou aides de poste ne passeront sous aucuns prétextes, avec leurs voitures, les limites et distances de leurs postes, sans en avoir premierement eu la permission du maitre de poste voisin, et de la maison où finissent ses limites, sous peine de l'amende d'un shelling par chaque lieue qu'ils passeront hors de leurs limites, qui sera prélevée et païée par les maitres ou aides de poste qui auront contrevenu, au maitre de poste dont ils n'auront point eu la permission de passer la poste; Pourvû toujours que s'il arrivait, que tous les chevaux et voitures de toutes maisons de poste ou d'aide de poste fussent employés, ou absents de leurs différentes postes, en tel cas, tous maitres et aides de poste sont requis par ces présentes de passer les limites de leur poste, à la demande des voyageurs, sans encourir la dite amende. Et que tous et chacuns maitres ou aides de poste sont par ces présentes requis d'afficher, à la vue publique, dans leurs maisons, un état de leurs légitimes salaires, et de la distance et de l'étendue du chemin de leur ressort, sous peine d'une amende de cinq shellings pour telle négligence.

ART. VI.

Qu'en considération du plus haut prix des fourages dans les villes de Québec, de Montréal et des Trois-Rivieres, et en compensation du tems qu'ils perdent à attendre aux différentes maisons ou logemens de ceux qui prennent la premiere poste, et aussi parceque les maitres de poste de Québec et de Montréal sont seulement employés à mener hors des dites villes, Il est par ces présentes Statué, que les dits maitres et aides de poste dans les villes de Québec et de Montréal pourront demander et recevoir vingt pennis par chaque lieue du louage d'un cheval et d'une voiture, soit qu'ils conduisent un ou deux voyageurs. Et que par chaque cheval et voiture de la ville des Trois-Rivieres, on paiera un shelling quatre pennis par lieue; et en proportion pour un ou plusieurs chevaux, ainsi qu'il est dit ci-dessus.

ART. VII.

Que tous et chacuns passagers et autres qui auront des bacs sur des rivières qui aboutissent aux chemins publics de cette Province, se pourvoieront de bons et solides bacs, bateaux ou canots qui seront nécessaires pour la commodité des dits voyageurs. Que les dits passagers ne pourront, sous aucuns prétextes, retarder aucuns voyageurs sous peine d'une amende de dix shellings pour chaque retardement.

ART. VIII.

Que toutes et chacunes amendes imposées par cette Ordonnance seront et pourront être poursuivies, sur le serment d'un ou plusieurs témoins digne de foi, devant un Commissaire de paix de sa Majesté, et qu'elles seront prélevées sur un ordre sous le seing et sceau du dit Commissaire de paix, dont moitié sera païée au Receveur-general au profit de sa Majesté et l'autre moitié au dénonciateur.

ART. IX.

Que cette Ordonnance et chacun article et clause y contenus, sera et demeurera en force pendant le tems et espace de deux années et jusqu'à la fin de la séance du Conseil Législatif qui tiendra, en conséquence de l'acte, dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatrevingt-deux.

(Signé) FRED. HALDIMAND.

Statué et Ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil, sous le Grand Sceau de la Province, à la Chambre du Conseil, au Château St. Louis dans la ville de Québec le neuvième jour de Mars, dans la vingtième année du Règne de notre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, défenseur de la Foi, &c. &c. &c. et de l'année de nôtre Seigneur mil sept cens quatrevingt.

Par Ordre de Son Excellence,

(Signé) J. WILLIAMS, G. C. L.

Traduit par Ordre de Son Excellence,
F. J. CUGNET, S.F.

Anno vicesimo primo GEORGII III Regis

Chap. I.¹

Une ordonnance pour continuer davantage une ordonnance rendue le vingt-cinquième jour de février dans la dix-septième année du règne de Sa Majesté, intitulée "Une ordonnance pour régler les procédures dans la cour de judicature civile de la province de Québec."

Il est décrété et ordonné par Son Excellence le gouverneur, de l'avis et avec le consentement du conseil Législatif de la province de Québec, et en vertu de l'autorité susdite *il est par les présentes décrété* qu'une ordonnance rendue dans la dix-septième année du règne de Sa Majesté intitulée " Une ordonnance pour régler les procédures dans la cour de judicature civile dans la province de Québec," et que chaque article et chaque clause qui y sont contenus soient maintenus et continués et que par les présentes ils sont maintenus à compter de l'adoption de la présente ordonnance jusqu'au trentième jour d'avril mille sept cent quatre-vingt trois.

Et attendu que dans et par le huitième article de ladite ordonnance il est ordonné et décrété qu'une ordonnance d'appels soit accordée quand l'appelant aura fourni le cautionnement requis pour en assurer l'exécution, *il est par les présentes ordonné et décrété* que les juges auxquels une telle ordonnance d'appel sera adressée, soient et puissent être autorisés et qu'ils soient par les présentes régulièrement autorisés à accepter un cautionnement personnel *on Bail by Justifi-*

6 GEORGE V, A. 1916

cation, pour garantir suffisamment l'exécution de toute ordonnance d'appel qui doit être obtenue par pétition et mis a effet conformément à ladite ordonnance, nonobstant toute chose contraire à cette fin qui se trouve dans les ordonnances ou lois de cette province.

FRED. HALDIMAND.

Ordonnée et décrétée par l'autorité susdite et rendue par le conseil sous le sceau public de la province, à la salle du conseil dans le château Saint-Louis de la cité de Québec, le vingtième jour de janvier dans la vingt et unième année du règne de notre souverain George trois, par la grâce de Dieu, roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, défenseur de la foi, etc., en l'an de Notre-Seigneur mille sept cent quatre-vingt-un.
Par ordre de Son Excellence.

J. WILLIAMS, C.L.C.

Anno vicesimo primo GEORGH III Regis.

Chap II.¹

Une ordonnance pour continuer davantage une ordonnance rendue le vingt-neuvième jour de mars dans la dix-septième année du règne de Sa Majesté, intitulée "Une ordonnance pour régler la milice de la province de Québec et rendre son utilité plus générale en ce qui concerne la préservation et la sécurité d'icelle"

Il est ordonné et décrété par Son Excellence le gouverneur, de l'avis et avec le consentement du conseil Législatif de la province de Québec, et par l'autorité susdite il est par les présentes décrété qu'une ordonnance rendue dans la dix-septième année du règne de Sa Majesté, intitulée "Une ordonnance pour régler la milice de la province de Québec et rendre son utilité plus générale en ce qui concerne la préservation et la sécurité d'icelle" et que chaque article et chaque clause qui y sont contenus soient continués et maintenus et qu'ils soient par les présentes continués davantage à compter de l'adoption de la présente ordonnance jusqu'au trentième jour d'avril dans l'année de Notre-Seigneur mille sept cent quatre-vingt-trois.

FRED. HALDIMAND.

Ordonnée et décrétée par l'autorité susdite et rendue par le conseil sous le sceau public de la province, à la salle du conseil dans le château Saint-Louis de la cité de Québec, le vingtième jour de janvier dans la vingt et unième année du règne de notre souverain George trois, par la Grâce de Dieu, roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, défenseur de la foi, etc., en l'an de Notre-Seigneur mille sept cent quatre-vingt-un.

J. WILLIAMS, C.L.C.

¹ Ordonnances, P.Q., 1780-1781 (Arch. cana.).

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Anno vicesimo primo GEORGII III Regis.

Chap. III.¹

Une ordonnance pour continuer davantage une ordonnance rendue le vingt-troisième jour d'avril dans la dix-septième année du règne de Sa Majesté, intitulée "Une ordonnance pour autoriser les commissaires de la paix à régler la police dans les villes de Québec et de Montréal durant une période limitée"

Il est décrété et ordonné par Son Excellence le gouverneur, de l'avis et avec le consentement du conseil Législatif de la province de Québec et en vertu de l'autorité susdite il est par les présentes décrété qu'une ordonnance rendue dans la dix-septième année du règne de Sa Majesté, intitulée "Une ordonnance pour autoriser les commissaires de la paix à régler la police dans les villes de Québec et de Montréal durant une période limitée" et que chaque article et chaque clause qui y sont contenus soient continués et qu'ils soient par les présentes continués davantage, à compter de l'adoption de la présente ordonnance jusqu'au trentième jour d'avril en l'an de Notre-Seigneur mille sept cent quatre-vingt trois.

FRED. HALDIMAND.

Ordonnée et décrétée par l'autorité susdite et rendue par le conseil sous le sceau public de la province, à la salle du conseil dans le château Saint-Louis de la cité de Québec, le vingtième jour de janvier dans la vingt et unième année du règne de notre Souverain George trois par la grâce de Dieu, roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, défenseur de la foi, etc., en l'an de Notre-Seigneur mille sept cent quatre-vingt un.

Par ordre de Son Excellence.

J. WILLIAMS, C.L.C.

¹ Ordonnances, P.Q., 1780-1781 (Arch. cana.).

Anno Vicesimo Secundo GEORGII III. Regis.

CHAPITRE I.¹

ORDONNANCE

Qui continue une Ordonnance passée le neuvième jour de Mars, dans la vingtième année du Règne de sa Majesté, intitulée, "Ordonnance qui défend pour un tems limité, l'exportation des Blés, Pois, Avoine, Biscuits, Fleur et Farines quelconques, ainsi que des Bêtes à cornes, et par ce moien réduit le haut prix actuel des Blés et Farines."

QU'IL SOIT STATUÉ ET ORDONNÉ PAR SON EXCELLENCE LE GOUVERNEUR, de l'avis et consentement du Conseil Législatif de la Province de Québec, et par l'autorité d'icelui, il est par ces présentes statué et ordonné, Qu'une Ordonnance passée dans la vingtième année du Règne de sa présente Majesté, intitulée, "Ordonnance qui défend, pour un tems limité, l'exportation des Blés, Pois, Avoines, Biscuits, Fleurs et Farines quelconques ainsi que des bêtes à cornes, et par ce moien réduit le haut prix actuel des Blés et Farines;" Et que checuns articles et clauses qui y sont contenus seront continués, et que la dite Ordonnance est par ces présentes continuée pour être en force depuis son expiration pendant le tems et espace de deux années, et jusqu'à la fin de la séance du Conseil Législatif de cette Province qui tiendra dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatrevingt-quatre, en conséquence du statut de la quatorzième année lu Règne de sa présente Majesté, Chapitre quatrevingt-trois.

(Signé) FRED HALDIMAND.

Statué et Ordonné par la susdite autorité, et passée en Conseil sous le Grand Seau de la Province, en la chambre du Conseil au château St. Louis en la ville de Québec, le onzième jour de Fevrier, dans la vingt-deuxième année du Règne de Nôtre Souverain Seigneur GEORGES Trois, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c. &c. &c. et de l'année de Nôtre Seigneur mil sept cens quatrevingt-deux.

Par ordre de Son Excellence,

(Signé) J: WILLIAMS, G.C.L.

Traduit par Ordre de Son Excellence,
F. J. CUGNET, S.F.

¹ Quebec Gazette, 14 février 1782.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Anno Vicesimo Secundo GEORGII III. Regis.

CHAPITRE II.¹

ORDONNANCE

Qui continue une Ordonnance passée le douzième jour d'Avril, dans la vingtième année du Règne de sa Majesté, intitulé, "Ordonnance qui désigne les personnes qui seront réputées FORESTALLERS ou exacteurs de Dentrées. Regrattiers et Monopoleurs dans cette Province, et qui établit des punitions contre ceux qui seront trouvés tels."

QU'IL SOIT STATUÉ ET ORDONNÉ PAR SON EXCELLENCE LE Gouverneur; de l'avis et consentement du Conseil Législatif de la Province de Québec, et par l'autorité d'icelui il est par ces présentes statué et ordonné.

Qu'une ordonnance passée dans la vingtième année du Règne de sa présente Majesté, intitulée, "Ordonnance qui désigne les personnes qui seront réputées Forestallers ou exacteurs de Dentrées, Regrattiers et Monopoleurs dans cette Province, et qui établit des punitions contre ceux qui seront trouvés tels," et que chacuns articles et clauses qui y son contenus seront continués, et que la dite Ordonnance est par ces présentes continuée pour être en force depuis son expiration pendant le tems et espace de deux années, et jusqu'à la fin de la séance du Conseil Législatif de cette Province qui tiendra dans l'année de Nôtre Seigneur mil sept cens quatrevingt-quatre, en conséquence du statut de la quatorzième année du Règne de sa présente Majesté, Chapitre quatre-vingt-trois.

(Signé) FRED HALDIMAND.

Statué et Ordonné par la susdite autorité, et passée en Conseil sous le Grand Seau de la Province, en la chambre du Conseil au château St. Louis en la ville de Québec, le onzième jour de Fevrier, dans la vingt-deuxième année du Règne de Nôtre Souverain Seigneur GEORGES Trois, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c. &c. &c. et de l'année de Nôtre Seigneur mil sept cens quatrevingt-deux.

Par ordre de Son Excellence,

(Signé) J: WILLIAMS, G.O.L.

Traduit par Ordre de Son Excellence,

F. J. CUGNET, S.F.

¹ Quebec Gazette, 14 février 1782.

Anno Vicesimo Secundo GEORGII III. Regis.

CHAPITRE III.¹

ORDONNANCE

Qui continue une "Ordonnance passée le neuvième jour de Mars, dans la vingtième année du Règne de sa Majesté, intitulée, Ordonnance qui établit les Honoraires."

QU'IL SOIT STATUÉ ET ORDONNÉ PAR SON EXCELLENCE LE Gouverneur; de l'avis et consentement du Conseil Législatif de la Province de Québec, et par l'autorité d'icelui il est par ces présentes statué et ordonné, Qu'une Ordonnance passée dans la vingtième année du Règne de sa présente Majesté, intitulée, "Ordonnance qui établit les Honoraires," et que chacuns articles et clauses qui y sont contenus seront continués, et que la dite Ordonnance est par ces présentes continuée pour être en force, depuis son expiration pendant le tems et espace de deux années, et jusqu'à la fin de la séance du Conseil Législatif de cette Province, qui tiendra dans l'année de Nôtre Seigneur mil sept cens quatrevingt-quatre, en conséquence du statut de la quatorzième année du Règne de sa présente Majesté, Chapitre quatre-vingt-trois.

(Signé) FRED HALDIMAND.

Statué et Ordonné par la susdite autorité, et passée en Conseil sous le Grand Seau de la Province, en la chambre du Conseil au château St. Louis en la ville de Québec, le onzième jour de Fevrier, dans la vingt-deuxième année du Règne de Nôtre Souverain Seigneur GEORGES Trois, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c. &c. &c. et de l'année de Nôtre Seigneur mil sept cens quatrevingt-deux.

Par ordre de Son Excellence,

(Signé) J: WILLIAMS, G.C.L.

Traduit par Ordre de Son Excellence,

F. J. CUGNET, S.F.

Anno Vicesimo Secundo GEORGII III. Regis.

CHAPITRE IV.²

ORDONNANCE

Qui continue une "Ordonnance passée le neuvième jour de Mars, dans la vingtième année du Règne de sa Majesté, intitulée, Ordonnance qui régle tous les particuliers qui tiendront des chevaux et voitures de louage, pour la commodité des voyageurs, vulgairement apellés et connus sous le nom de Maîtres de Poste."

¹ Quebec Gazette, 14 février 1782.

² Quebec Gazette, 14 février 1782.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

QU'IL SOIT STATUÉ ET ORDONNÉ PAR SON EXCELLENCE LE Gouverneur; de l'avis et consentement du Conseil Législatif de la Province de Québec, et par l'autorité d'icelui il est par ces présentes statué et ordonné, Qu'une Ordonnance passée dans la vingtième année du Règne de sa Majesté, intitulée, "Ordonnance qui règle tous les particuliers qui tiendront des chevaux et voitures de louage pour la commodité des voyageurs vulgairement apellés et connus sous le nom de "Maîtres de Poste," et que chacuns articles et clauses qui sont contenus seront continués, et que la dite Ordonnance est par ces présentes continuée pour être en force, depuis son expiration pendant le tems et espace de deux années, et jusqu'à la fin de la séance du Conseil Législatif de cette Province, qui tiendra dans l'année de Nôtre Seigneur mil sept cens quatrevingt-quatre, en conséquence du statut de la quatorzième année du règne de sa présente Majesté, Chapitre quatrevingt-trois.

(Signé) FRED HALDIMAND.

Statué et Ordonné par la susdite autorité, et passée en Conseil sous le Grand Seau de la Province, en la chambre du Conseil au château St. Louis en la ville de Québec, le onzième jour de Février, dans la vingt-deuxième année du Règne de Nôtre Souverain Seigneur GEORGES Trois, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c. &c. et de l'année de Nôtre Seigneur mil sept cens quatrevingt-deux.

Par ordre de Son Excellence,

(Signé) J: WILLIAMS, G.C.L.

*Traduit par Ordre de Son Excellence,
F. J. CUGNET, S.F.*

ANNO VICESIMO SECUNDO

GEORGII III. REGIS.

CHAPITRE V.¹

ORDONNANCE

Qui change, fixe et établit l'age de majorité.

COMM'IL peut s'élever plusieurs grands inconvéniens de la continuation de la loi, qui actuellement établit l'âge de majorité à vingt-cinq ans,

Qu'il soit, à CES CAUSES, statué et ordonné par son Excellence le Gouverneur, de l'avis et consentement du Conseil Législatif de la province de Québec, et par l'autorité d'icelui il est par ces présentes statué et ordonné,

Que du jour et après le premier Janvier de l'année de Nôtre Seigneur, qu'on comptera mil sept cens quatrevingt-trois, l'âge de majorité sera, à tous égards quelconques, tenu, pris et considéré dans toutes cours et places que ce soient dans cette Province, être à l'age

¹ Ordonnances, P.Q., M,DCC,LXXVI (Imprimées par William Brown, rue de la Montagne, Québec).

6 GEORGE V, A. 1916

de vingt-un ans, à compter du jour de la naissance de qui que ce puisse être: non obstant toutes loix, usages et coutumes à ce contraires.

(Signé) FRED HALDIMAND.

Statué et Ordonné par la susdite autorité, et passée en Conseil sous le Grand Seau de la Province, en la chambre du Conseil, au Château St. Louis en la ville de Québec le seizième jour de Fevrier, dans la vingt-deuxième année du Règne de Nôtre Souverain Seigneur GEORGES Trois, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c. &c. &c. et de l'année de Nôtre Seigneur mil sept cens quatrevingt-deux.

Par ordre de Son Excellence,

(Signé) J: WILLIAMS, G.C.I.

Traduit par Ordre de Son Excellence,
F. J. CUGNET, S.F.

Anno vicesimo tertio GEORGII III. Regis.

CHAPITRE I.¹

ORDONNANCE

Pour continuer encore une Ordonnance passée le vingt-cinquième jour de Fevrier, dans la dix-septième année du Règne de sa Majesté, intitulée, "Ordonnance qui règle les formes de procéder dans les Cours Civiles de Judicature établies dans la Province de Québec." Et la correction d'icelle.

QU'IL soit statué et ordonné par Son Excellence le Gouverneur, de l'avis et consentement du Conseil Législatif de la Province de Québec, et par l'autorité d'icelui, il est par ces présentes statué,

Qu'une Ordonnance passée dans la dix-septième année du Règne de sa Majesté, intitulée, "*Ordonnance qui règle les formes de procéder dans les Cours Civiles de Judicature en la Province de Québec,*" Et que chacuns articles et clauses qui y sont contenus seront continués; et que la même est encor par ces présentes continuée du jour de la passation de la dite Ordonnance, jusqu'au trentième jour d'Avril qui sera dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatre-vingt-cinq.

Et comme par le huitième article de la dite Ordonnance, Il est statué et ordonné, "*Qu'une Ordonnance d'Apel sera accordée, si l'appellant a donné les cautions requises pour poursuivre le dit apel.*"

Il est par ces présentes statué et ordonné que les Juges, à qui toutes telles Ordonnances d'Apel pourront être adressées, auront et pourront avoir le pouvoir, et ils sont par ces présentes légalement autorisés d'accepter les cautions personnelles justifiées sous serment, qui seront suffisantes pour poursuivre toutes et chacunes Ordonnances

¹ Quebec Gazette, 13 février 1783.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

d'Apel, qui seront poursuivis conformément à la dite Ordonnance, nonobstant toutes choses contenues dans les Ordonnances ou loix de cette Province à ce contraires.

(Signé) FRED. HALDIMAND.

Statué et ordonné par la susdite autorité et passé en Conseil, sous le Sceau Public de la Province, en la Chambre du Conseil au Château St. Louis dans la ville de Québec, le cinquieme jour de Fevrier, dans la vingt-troisieme année du Règne de notre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grâce de Dieu, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c. &c. &c. et de l'année de notre Seigneur Mil sept cens quatrevingt-trois.

Par Ordre de Son Excellence,

(Signé) J. WILLIAMS, G.C.T.

Traduit par Ordre de Son Excellence,

F. J. Cugnet, S.F.

Anno vicesimo tertio GEORGH III. Regis.

CHAPITRE II¹

ORDONNANCE

Pour continuer encor une Ordonnance passée le vingt-neuvieme jour de Mars, dans la dixseptieme année du Règne de sa Majesté, intitulée, "Ordonnance qui réglé les Milices de la Province de Québec, "et qui les rend d'une plus grande utilité pour la conservation et la "sûreté d'icelle."

QU'IL soit Statué et Ordonné par son Excellence le Gouverneur, de l'avis et consentement du Conseil Législatif de la Province de Québec, et par l'autorité d'icelui, il est par ces présentes statué

Qu'une Ordonnance passée dans la dixseptieme année du Règne de sa Majesté, intitulée, "*Ordonnance qui règle les Milices dans la "Province de Québec, et qui les rend d'une plus grande utilité pour "la conservation et la sûreté d'icelle,"* Et que chacuns articles et clauses qui y sont contenus seront continués; et que la même est encor par ces présentes continuée du jour de la passation de cette présente Ordonnance jusqu'au trentieme jour d'Avril, qui sera dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatre-vingt-cinq.

(Signé) FRED. HALDIMAND.

Statué et ordonné par la susdite autorité et passée en Conseil, sous le Sceau Public de la Province, en la Chambre du Conseil au Château St. Louis dans la ville de Québec, le cinquieme jour de Fevrier, dans la vingt-troisieme année du Règne de notre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grâce de

¹ Quebec Gazette, 13 février 1783.

6 GEORGE V, A. 1916

*Dieu, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande,
Défenseur de la Foi, &c. &c. &c. et de l'année de notre Seigneur
Mil sept cens quatre-vingt-trois.*

Par Ordre de Son Excellence,

(Signé) J. WILLIAMS, G.C.L.

Traduit par Ordre de Son Excellence,

F. J. Cugnet, S.F.

Anno vicesimo tertio GEORGII III. Regis.

CHAPITRE III.¹

ORDONNANCE

Qui continue encor une Ordonnance passée le vingt-troisième jour d'Avril, dans la dixseptième année du Règne de sa Majesté, intitulé, "Ordonnance qui autorise les Commissaires de Paix à régler la "Police dans les villes de Québec et de Montréal pour un tems limité."

QU'IL soit statué et ordonné par son Excellence le Gouverneur, de l'avis et consentement du Conseil Législatif de la Province de Québec, et par l'autorité d'icelui, il est par ces présentes statué.

Qu'une Ordonnance passée dans la dixseptième année du Règne de sa Majesté, intitulé, "*Ordonnance qui autorise les Commissaire de "Paix à régler la Police dans les ville de Québec et de Montréal pour "un tems limité,"* et que chacuns articles et clauses qui sont contenus seront continués, et que la même est encor par ces présentes continuée du jour de la passation de cette présente Ordonnance jusqu'au trentième jour d'Avril qui sera dans l'année de Notre-Seigneur mil sept cens quatre-vingt cinq.

(Signé) FRED. HALDIMAND.

Statué et ordonné par la susdite autorité et passé en Conseil, sous le Sceau Public de la Province, en la Chambre du Conseil au Château St. Louis dans la ville de Québec, le cinquième jour de Fevrier, dans la vingt-troisième année du Règne de notre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grâce de Dieu, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c. &c. &c. et de l'année de notre Seigneur Mil sept cens quatre-vingt-trois.

Par Ordre de Son Excellence,

(Signé) J. WILLIAMS, G.C.L.

Traduit par Ordre de Son Excellence,

F. J. Cugnet, S.F.

¹ Quebec Gazette, 13 février 1783.

Anno vicesimo tertio GEORGII III. Regis.

CHAPITRE IV.¹

ORDONNANCE

Pour lever une somme d'argent par Lotterie pour bâtir des Prisons dans la ville de Montréal.

COMME les Grands Jurés pour la ville et district de *Montréal* par leur représentation aux Commissaires de sa Majesté, qui remplissent les fonctions du Juge en Chef de cette province, en date du 2 Septembre dernier, demandent "A ce qu'il soit passé une Ordonnance qui autorise quelques particuliers à lever une somme d'argent par Loterie pour l'objet special de bâtir des Prisons dans la ville de *Montréal*".

Qu'il soit statué et ordonné par son Excellence le Gouverneur en Chef de l'avis et consentement du Conseil Législatif de la province de *Québec*, et par l'autorité d'iceluy il est par ces présentes statué,

ARTICLE I.

Que l'honorable *La Corne St. Luc, Edouard Guillaume Gray, Jacques M'Gill, Pierre Guy et Jacob Jordan*, Ecuiers, de la ville et district de *Montréal*, ou trois d'eux ou plus, sont par ces présentes approuvés et autorisés de former et faire une Loterie pour parfaire une somme d'argent, après avoir païé les différens lots de Billets gagnans de la dite Loterie, et les frais ordinaires et nécessaires à la conduite d'icelle, que pourront les directeurs susdits, ou trois d'eux ou plus, de l'avis et l'aprobation de son Excellence le Gouverneur et Conseil de sa Majesté, être jugée suffisante pour bâtir des Prisons dans la ville de *Montréal*.

ARTICLE II.

Pourvû toujours que la dite somme ainsi perçue par la dite Loterie, franche de tous frais et dépenses qui pourront être levés comme ci-dessus, n'excédera point la somme de *Quatre Mille Livres* courans.

ARTICLE III.

Il est statué que les particuliers ci-dessus nommés, ou trois d'eux ou plus, seront et sont par ces présentes déclaré être directeurs de la dite Loterie, et sont par ces présentes autorisés à faire tous réglemens nécessaires, et d'user de tous moïens convenables pour conduire et diriger la dite Loterie; et aussi d'ordonner et conduire les travaux pour bâtir et finir les dites Prisons, et de faire tous marchés et contrats concernans les ouvriers et matériaux nécessaires pour parvenir à finir la dite bâtisse, et de paier du produit de la dite Loterie tous et chacuns frais qui pourront être indispensables pour élever, parfaire et compléter la bâtisse ci-dessus, et de faire généralement toutes et

¹ Quebec Gazette, 13 février 1783.

chacunes affaires et choses requises et nécessaires eu égard à l'accomplissement et fin de la dite Loterie, ainsi qu'à la fin et construction des dites Prisons.

ARTICLE IV.

Et il est par ces présentes requis et ordonné que les dits directeurs, ou trois d'eux ou plus, avant de mettre la dite Loterie à exécution, feront incessamment et le plutôt qu'ils pourront un projet de la dite Loterie, ainsi qu'un plan des dites Prisons proposées de construire, ensemble les justes estimations, et la somme d'argent à lever par la dite Loterie qu'exigeront l'érection et perfection de la dite bâtisse, et que tout sera soumis par les dits directeurs, ou trois d'eux ou plus, à son Excellence le Gouverneur et Conseil de sa Majesté comme ci-dessus, pour en avoir le consentement et l'approbation, ou tels autres projets, plans, règles ou ordres qui seront approuvés et consentis comme ci-dessus, afin de les mettre en prompte et due exécution.

ARTICLE V.

Et il est finalement statué et ordonné que les dits directeurs, ou trois d'eux ou plus, rendront compte et feront leur rapport de tout ce qu'il feront et procéderont en exécution de cette Ordonnance, et le rendront et soumettront à son Excellence le Gouverneur, Lieutenant Gouverneur, ou Commandant en Chef, dans le tems, et Conseil Législatif de la dite province le ou avant le premier jour de Janvier de chaque année, jusqu'à ce que la dite Loterie et le bâtiment ci-dessus mentionnés soient entièrement exécutés, afin que l'argent qui pourrait rester entre les mains des dits directeurs puisse être disposé par une Ordonnance de son Excellence et Conseil Législatif, pour d'autres ouvrages d'une utilité publique, ou qu'une nouvelle somme puisse être levée par le même pouvoir et autorité, dans le cas où celle déjà employée ne serait point suffisante à finir les dites prisons.

(Signé) FRED. HALDIMAND.

Statué et ordonné par la susdite autorité et passé en Conseil, sous le Sceau Public de la Province, en la Chambre du Conseil au Château St. Louis dans la ville de Québec, le cinquième jour de Février, dans la vingt-troisième année du Règne de notre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grâce de Dieu, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c. &c. &c. et de l'année de notre Seigneur Mil sept cens quatre-vingt-trois.

Par Ordre de Son Excellence,

(Signé) J. WILLIAMS, G.C.L.

Traduit par Ordre de Son Excellence,

F. J. Cugnet, S.F.

Anno vicesimo quarto GEORGI III. Regis.

CHAPITRE I.¹

ORDONNANCE

Pour continuer une Ordonnance passée le neuvième jour de Mars dans la vingtième année du Règne de sa Majesté, intitulée, "Ordonnance qui règle tous les particuliers qui tiendront des chevaux et voitures de louage, pour la commodité des voyageurs, vulgairement apellés et connus sous le nom de Maitres de Poste."

QU'IL soit statué et ordonné par son Excellence le Gouverneur, de l'avis et consentement du Conseil Législatif de la province de Québec, et par l'autorité d'icelui, il est par ces présentes statué,

Qu'une Ordonnance passée dans la vingtième année du règne de sa présente Majesté, intitulée, "*Ordonnance qui règle tous les particuliers qui tiendront des chevaux et voitures de louage, pour la commodité des voyageurs, vulgairement apellés et connus sous le nom de Maitres de Poste,*" et que chacuns articles et clauses qui y sont contenus, seront continués, et que la même est encore par ces présentes, continuée et restera en force, depuis son expiration, pendant l'espace de deux années, et jusqu'à la fin de la séance du Conseil Législatif de cette province qui tiendra, en conséquence du statut, dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatrevingt-six.

(Signé) FRED: HALDIMAND.

Statué et ordonné par la susdite autorisé, et passée en Conseil sous le Sceau Public de la province, en la Chambre du Conseil, au Château St. Louis, en la ville de Québec, le vingt-neuvième jour d'Avril, dans la vingt-quatrième année du règne de notre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la grâce de Dieu, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c. &c. &c. et de l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatrevingt-quatre.

Par Ordre de Son Excellence,

J. WILLIAMS, G.C.L.

Traduit par Ordre de Son Excellence,
F. J. Cugnet, S.F.

¹ Quebec Gazette, 6 mai 1784.

Anno vicesimo quarto GEORGII III. Regis.

CHAPITRE II.¹

ORDONNANCE

Pour continuer une Ordonnance passée le neuvième jour de Mars, dans la vingtième année du règne de sa Majesté, intitulée, "Ordonnance qui établit les Honoraires,"

QU'IL soit statué et ordonné par son Excellence le Gouverneur, de l'avis et consentement du Conseil Législatif de la province de Québec, et par l'autorité d'icelui, il est par ces présentes statué,

Qu'une Ordonnance, passée dans la vingtième année du règne de sa présente Majesté, intitulée, "*Ordonnance qui établit les Honoraires,*" et que chacuns articles et clauses qui y sont contenus seront continués, et que la même est, par ces présentes, continuée et restera en force depuis son expiration, pendant l'espace d'une année, et jusqu'à la fin de la séance du Conseil Législatif de cette province, qui tiendra, en conséquence du statut, dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatrevingt-cinq.

(Signé) FRED: HALDIMAND.

Statué et ordonné par la susdite autorisé, et passée en Conseil sous le Sceau Public de la province, en la Chambre du Conseil, au Château St. Louis, en la ville de Québec, le vingt-neuvième jour d'Avril, dans la vingt-quatrième année du règne de notre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la grâce de Dieu, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c. &c. &c. et de l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatrevingt-quatre.

Par Ordre de Son Excellence,

J. WILLIAMS, G.C.L.

Traduit par Ordre de Son Excellence,

F. J. Cugnet, S.F.

ANNO VICESIMO QUARTO

GEORGII III. REGIS.

CHAPITRE III.¹

ORDONNANCE

Pour la sureté de la Liberté du Sujet dans la Province de Québec, et pour empêcher les Emprisonemens hors de cette Province.

A IANT plus très gracieusement au Roi sa très excellente Majesté, dans ses instructions à son Excellence le Capitaine General et

¹ Quebec Gazette, 6 mai 1784.

² Ordonnances, P.Q., M,DCCC,LXXXVI (Imprimées par William Brown, rue de la Montagne, Québec).

Gouverneur en Chef de cette province, de confier à la consideration de la législation d'icelle, l'établissement d'une loi à faire pour la sureté de la liberté personnelle de ses sujets qui y résident, et de recomander que la législation ne peut à cet égard suivre un meilleur exemple que celui que la loi comune d'Angleterre a adopté en établissant l'ordre d'*Habeas Corpus*, qui est le droit de tout sujet Britannique dans ce royaume, qu'il soit déclaré et statué par son Excellence le Capitaine General et Gouverneur en Chef de cette province, de l'avis et consentement du Conseil Législatif d'icelle, et par l'autorité d'icelui, il est par ces présentes déclaré et statué.

ART. I.

Que du jour et après la publication de cette Ordonnance, tous particuliers qui seront ou demeureront prisonniers ou détenus dans aucunes prisons dans cette province, pour toutes affaires criminelles ou suposées criminelles, auront le droit de demander, d'avoir et d'obtenir de la cour du banc du roi en cette province, ou du juge en chef d'icelle, ou des commissaires qui exécutent réciproquement la charge du juge en chef, ou d'aucun des juges de la dite cour du Banc du Roi, l'ordre d'*Habeas Corpus*, ensemble tous les bénéfices et soulagemens qui en resultent, dans tous tems, et d'une maniere aussi ample, aussi entière et aussi avantageuse à tous égards, usages, fins et effets quelconques, que les sujets de sa majesté dans le royaume d'Angleterre qui peuvent être ou demeurer prisonniers ou détenus dans aucunes prisons dans ce royaume, ont droit à cet ordre et aux bénéfices qui en résultent, suivant la loi comune et les statuts d'icelui.

ART. II.

Et pour obvier à tous délais dont pourraient user les sherrifs, géoliers, autres oficiers et autres, sous la garde desquels tous les sujets du Roi peuvent être emprisonés ou détenus, pour affaires criminelles ou suposées criminelles, pour faire le raport d'ordres d'*Habeas Corpus* à eux adressés, Il est par ces présentes de plus déclaré, ordonné et statué par la dite autorité, que toutes et quantes fois quiconque portera tout ordre d'*Habeas Corpus* adressé à aucuns sherrifs, géolier, ministre, ou à qui que ce soit pour quelqu'un sous sa garde, et que le dit ordre aura été signifié au dit oficier, ou laissé à la prison à aucun des oficiers subalternes, sous-geoliers ou députés des dits oficiers ou geoliers, que les dits oficiers, leurs oficiers subalternes, sous-geoliers, députés ou autres seront, dans l'espace de trois jours, après la signification du dit ordre, ainsi qu'il est dit (à moins que le dit emprisonement soit pour crime capital ou de leze majesté, pleinement et spécialement exprimé dans l'ordre de prise de corps) sur paiement ou offre des frais de transport du dit prisonnier, qui sera certifié par le juge en chef, aucun des commissaires qui exécutent la charge du juge en chef, ou aucun des juges de la cour qui l'aura accordé, et qui aura endossé sur le dit ordre, qui n'excédera point trois shellings par lieue, et sur une caution donnée, sous sa propre obligation, de paier les frais du transport du prisonnier, s'il est renvoié par la cour, le juge en chef ou aucun des commissaires ou juges, auquel il sera amené, suivant la véritable intention de cette ordonnance, et qu'il ne s'échaper point dans le chemin, tenus de faire le raport du dit ordre, d'amener ou

faire amener le corps de la partie, ainsi emprisonnée ou détenue, ou pardevant le juge en chef, ou aucun des juges de la dite cour du banc du Roi, d'où sera sorti le dit ordre, ou pardevant tel autre, pardevant qui le rapport du dit ordre doit être fait, suivant le commandement contenu en icelui; et il sera aussi semblablement certifié les vraies causes de son emprisonnement ou détention; à moins que l'emprisonnement de la dite partie soit dans aucune place à la distance de dix lieues de celle ou telle cour, ou autre juge sera résident. Et si c'est à la distance de dix lieues et qui n'excédera point trente lieues, alors dans l'espace de dix jours; et si c'est à la distance de trente lieues et qui n'excédera point soixante lieues, alors dans l'espace de vingt jours; et si c'est à la distance de soixante lieues et qui n'excédera point cent lieues, alors dans l'espace de quarante jours; et si c'est à la distance de cent lieues et plus, alors dans l'espace de trois mois, du premier jour de Mars jusqu'au vingtième Septembre, ou autrement, dans l'espace de huit mois, après la signification, comm'il est dit ci-dessus, et pas plus longtems. Mais si tel paiement ou offre n'est point fait, par celui qui apportera l'ordre au sherrif, geolier, ministre ou qui ce soit, ainsi qu'il est dit ci-dessus, tel sherrif, geolier, ministre ou autre que ce soit, fera le rapport de l'ordre, avec les vraies causes de l'emprisonnement ou détention, sans amener ou faire amener le corps de la personne emprisonnée ou détenue, ainsi qu'il serait commandé par le dit ordre; et certifiera au dos d'icelui, que le défaut de tel paiement ou offre, est la raison et la cause qu'il n'a point amené avec lui le prisonnier; alors tel certificat sera censé un suffisant rapport.

ART. III.

Et afin qu'aucun sherrif, geolier ou autre officier ne puisse prétendre cause d'ignorance, de l'importance de tout tel ordre, Qu'il soit déclaré, ordonné et statué par la dite autorité, que tous tels ordres seront marqués en cette manière, " *En vertu d'une Ordonnance passée dans la vingt-quatrième année du règne de sa Majesté GEORGES Troisième,*" et seront signés par celui qui les accordera, et que si quiconque est emprisonné ou détenu, ainsi qu'il est dit ci-dessus, pour aucun crime (si ce n'est pour crime capital ou de leze majesté, pleinement exprimé dans l'ordre de prise de corps) il sera et pourra être loisible, dans les tems des vacances, et hors des termes ou séances, à qui que ce soit ainsi emprisonné ou détenu (autres que ceux convaincus, ou sur une exécution par procès juridique) ou aucun d'eux ou quelqu'un pour eux, d'appeler ou se plaindre au juge en chef, ou à aucun des commissaires qui exécutent la charge du juge en chef, ou à aucun des juges de la cour du banc du Roi, et aucun d'eux, sur vu de copies de tels ordres de prise de corps ou détention, ou autrement sur un serment, que telles copies n'ont point été données par tels officiers ou autres, sous la garde desquels est détenu aucun des prisonniers, sont par ces présentes autorisés et requis sur une requête présentée par écrit, par aucun des prisonniers ou quelqu'un pour eux, attestée et signée par deux témoins présens à sa présentation, d'allouer et d'accorder un *Habeas Corpus*, sous le seau de la cour du banc du Roi, adresse à aucuns des officiers, sous la garde desquels la partie est emprisonnée ou détenue, qui en feront immédiatement leur rapport devant le dit juge en chef, ou aucun des commissaires qui exécutent la charge du juge en chef, ou aucun des juges de la dite cour du banc du Roi; et sur la signification d'icelui, ainsi qu'il est dit ci-dessus, aucun des

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

officiers, aucun de leurs officiers subalternes, aucun des geoliers ou sous-geoliers ou aucun de leurs députés, sous la garde desquels la partie est ainsi emprisonnée et détenue, amènera dans les diférens tems, ci-devant limités, aucun des dits prisonniers, pardevant le dit juge en chef, ou aucun des commissaires ou juges, devant qui le rapport du dit ordre doit être fait, et en cas d'absence, devant aucun autre d'entr'eux, avec le rapport du dit ordre et les vraies causes de l'emprisonnement et détention. Et en conséquence, dans deux jours après, que la partie aura été amenée devant eux, le dit juge en chef ou aucun des commissaires ou juges de la cour du banc du Roi, devant qui le prisonnier aura été amené, comm'il est dit ci-dessus, déchargera le dit prisonnier de son emprisonnement, en prenant sa reconnaissance avec un ou plusieurs cautions, d'aucune somme qui ne sera point excessive, à sa discrétion, aiant égard à la qualité du prisonnier et à la nature du crime, pour sa comparution en la cour du banc du Roi au terme suivant, ou à la prochaine séance de cour extraordinaire de vuidier les prisons du district où est le prisonnier, ou dans lequel le crime a été commis, ou dans toute autre cour, dont le crime est de sa compétence, suivant l'exigence du cas; et alors le dit ordre sera certifié dans le rapport d'icelui, et la dite reconnaissance dans la cour, où doit se faire la comparution; à moins qu'il n'apparaisse au dit juge en chef, ou à aucun des commissaires qui exécutent la charge du juge en chef, ou à aucun des juges de la cour du banc du Roi, que la partie ainsi emprisonnée ou détenue l'est, sur un procès juridique, ou ordre d'aucune cour qui a juridiction criminelle, ou par quelqu'ordre signé de la main et sellé, soit du juge en chef, ou d'aucun des commissaires qui exécutent la charge du juge en chef, ou d'aucun des juges de la dite cour du banc du Roi, ou de quelqu'un des juges ou commissaires de paix, pour tous délits ou affaires, pour lesquels le prisonnier, suivant la loi, ne peut être cautionné.

ART. IV.

Pourvû toujours, et qu'il soit statué que, quiconque négligera de propos délibéré, pendant l'espace de deux termes, ou séances entieres, établies par la loi, pour le district où pourra être détenu le prisonnier, après son emprisonnement, de solliciter un *Habeas Corpus* pour son élargissement, tel ainsi négligeant de propos délibéré, n'aura aucun *Habeas Corpus* d'accordé dans le tems des vacances en conséquence de cette Ordonnance.

ART. V.

Et qu'il soit en outre statué, que si aucun des officiers, officiers subalternes, sous-geoliers ou leurs députés et tous autres, negligé ou refuse de faire son dit rapport, ou d'amener aucun des prisonniers, conformément au commandement du dit ordre, dans les diférens tems ci-dessus, ou que sur une demande faite par aucun des dits prisonniers, ou quelqu'un pour eux, il refuse de délivrer, ou que dans l'espace de six heures après la demande, il ne délivre point au demandeur, une vraie copie des ordres de prise de corps et de détention à tel prisonnier, (qu'il est par ces présentes requis de délivrer en conséquence) tous et chacun des dits chefs geoliers de telles prisons, et tous autres, sous la garde desquels le prisonnier sera détenu, paieront

pour la première contravention au prisonnier ou à la partie lésée la somme de cent livres argent de la Grande Bretagne, et pour la seconde contravention celle de deux cens livres argent de la Grande Bretagne, et seront et sont, par ces présentes, déclarés incapables de tenir et exercer leurs dits offices. Les dites peines seront poursuivies par le prisonnier ou la partie lésée, ses exécuteurs et administrateurs, contre tel contrevenant, ses exécuteurs ou administrateurs, par toute action de dette, poursuite, procès, plainte ou accusation dans aucune des cours des plaidiers communs ou de judicature, tenant archives, en première instance, dans cette province, où aucune protection, aucuns privilèges, commandement ou arrêt de poursuite, par *non vult ulterius prosequi*, ou autrement, ne seront admis ni accordés, ainsi que plus qu'un interlocutoire ou remise qui n'excédera point trois mois. Et tout recouvrement ou jugement à la poursuite d'une partie lésée, pour aucune contravention après le premier jugement, sera une preuve suffisante pour faire encourir aux officiers, ou autre, la dite peine de la seconde contravention.

ART. VI.

Pourvu toujours et qu'il soit ordonné par la dite autorité, que si qui que ce puisse être, sujet de sa Majesté est emprisonné, ou mis sous la garde d'aucuns officiers quelconques, pour toute affaire criminelle, ou supposée criminelle, il ne sera point changé de la prison, ou de la garde d'aucuns officiers, à moins que ce ne soit par un *Habeas Corpus*, ou autre ordre légal; ou si le prisonnier est délivré au conétable, baillif ou autre officier subalterne, pour être transféré dans quelques prisons civiles; ou si qui que ce soit est envoyé par ordre d'aucun juge aiant juridiction criminelle, commissaire ou juge de paix à aucune maison de travail ou de correction; ou si le prisonnier est changé d'une prison, ou d'une place dans le même district, afin qu'il subisse son procès, ou qu'il soit acquitté suivant la loi; ou en cas de feu subit, de maladie contagieuse ou d'autres nécessités; et si qui que ce soit après tel emprisonnement fait, ou signe, ou contresigne aucuns ordres pour tels changemens, en contravention de cette Ordonnance, ou fait ou signe tels ordres afin que les officiers y obéissent et l'exécutent, il encourra les peines et confiscations mentionnées cidevant, aussi bien pour la première contravention que pour la seconde, qui seront prélevées, ainsi qu'il est dit ci-dessus, par la partie lésée.

ART. VII.

Et afin de prévenir toutes injustes vexations, pour prise de corps répétée pour le même délit, il est de plus statué, que qui que ce soit, qui aura été ainsi élargi sur aucun *Habeas Corpus*, ne pourra être, en aucun tems, encor emprisonné, ou pris au corps, pour le même délit, par qui que ce puisse être, autrement que sur un procès juridique, ou ordre de la cour dans laquelle il sera cautionné pour comparaître par reconnaissance, ou autre cour aiant compétence de l'affaire; et si qui que ce soit redonne siemment, une prise de corps ou ordre de détention, en contravention de cette Ordonnance, ou procure siemment, ou fait délivrer une prise de corps ou ordre de détention pour le même délit, ou prétendu délit contre quiconque aura été ainsi élargi, comm'il est dit ci-dessus, ou qui y aidera ou y assistera, alors il paiera

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

au prisonnier, ou à la partie lésée la somme de cinq cens livres argent de la Grande Bretagne, qui sera prélevée, ainsi que dessus, non obstant quelque couleur ou changement qu'il eut pu employer dans l'ordre de prise de corps.

ART. VIII.

Qu'il soit en outre statué, que quiconque aura été emprisonné pour crime capital ou de léze majesté, pleinement et spécialement exprimé dans l'ordre de prise de corps, sur sa prière ou requête présentée, cour tenante, la première semaine du terme, ou séance de la cour du banc du Roi, et d'ouïr et terminer, ou de cour extraordinaire pour vider les prisons du district, de subir son procès, qui ne sera point dénoncé pour quelque tems dans le terme ou séance suivant de la cour du banc du Roi, d'ouïr et terminer, ou de cour extraordinaire pour vider les prisons, après tel emprisonnement, il sera et pourra être loisible au juge en chef ou aux commissaires qui exécutent la charge du juge en chef, ou juges de la dite cour du banc du Roi, et ils sont par ces présentes requis, sur une proposition à eux faite, cour tenante, le dernier jour du terme, ou séance de la dite cour du banc du Roi, et d'ouïr et terminer, ou d'extraordinaire pour vider les prisons, soit par le prisonnier, ou quelqu'un pour lui, de l'élargir sur cautionnement, à moins qu'il n'apparaisse au juge en chef, aux commissaires qui exécutent la charge de juge en chef, ou juges de la dite cour du banc du Roi, sur serment, que les témoins pour le Roi ne peuvent être produits dans le dit terme et séance de la cour du banc du Roi, d'ouïr et terminer ou d'extraordinaire pour vider les prisons; et si quiconque emprisonné, ainsi qu'il est dit ci-dessus, sur sa prière ou requête, cour tenante, la première semaine du terme ou séance de la cour du banc du Roi, d'ouïr et terminer, ou d'extraordinaire pour vider les prisons, tenué dans le district où le prisonnier peut être mené pour subir son procès, n'est point dénoncé et poursuivi au second terme ou séance de la cour du banc du Roi, d'ouïr et terminer, ou d'extraordinaire pour vider les prisons, après son emprisonnement, ou que sur son procès il soit acquitté, il sera élargi de son emprisonnement.

ART. IX.

Pourvu toujours que rien dans cette Ordonnance ne puisse s'étendre, à élargir qui que ce soit chargé de dettes, ou d'autres actions et d'aucuns procès en toutes affaires civiles: mais qu'après qu'il sera élargi pour délit criminel, il y sera confiné, suivant la loi, pour telle autre poursuite.

ART. X.

Pourvu aussi, et qu'il soit de plus statué par ces présentes, qu'il sera et pourra être loisible à tous et chacun prisonnier, ainsi qu'il est dit ci-dessus, de proposer et d'obtenir leur *Habeas Corpus*, hors de la cour du banc du Roi; et que si le juge en chef, ou aucun des commissaires qui exécutent la charge de juge en chef, ou aucun des juges de la cour du banc du Roi, dans le tems des vacances, sur le vu des copies d'ordre de prise de corps, ou de détention, ou sur serment, que

telles copies ont été refusées, ainsi qu'il est dit ci-dessus, refuse aucun ordre d'*Habeas Corpus*, ordonné d'être accordé par cette Ordonnance, étant demandé, comme ci-dessus, sera séparément tenu de paier au prisonnier, ou à la partie lésée, la somme de cinq cens livres argent de la Grande Bretagne, qui sera prelevée comm'il est dit ci-dessus.

ART. XI.

Et pour prévenir tous emprisonnements illicites dans des prisons hors de cette province, ou au-de-là des mers, qu'il soit de plus statué et déclaré par la dite autorité, qu'aucuns sujets de sa majesté, ses héritiers ou successeurs, qui présentement sont ou seront ci-après habitans et résidens en cette province de Québec, ne seront et ne pourront être envoyés prisonniers dans aucune autre province, ou dans aucun état, ou place hors de cette province, ou dans aucuns lieux, garnisons, isles ou païs au-de-là des mers, lesquels sont ou seront dans aucun tems à l'avenir dans, ou hors des domaines de sa majesté, ses héritiers ou successeurs, et que tous et chacun tels emprisonnements ou transportations sont par ces présentes déclarés illicites; et que si aucuns des dits sujets sont, après le jour de la publication de cette Ordonnance, ainsi emprisonnés, tous et chacun ainsi emprisonnés, seront et pourront pour chaque tel emprisonnement, intenter, en vertu de cette Ordonnance, une action de faux emprisonnement contre qui que ce puisse être, par qui ils auront été ainsi emprisonnés, détenus et confinés, envoyés prisonniers ou transportés, en contravention de la véritable intention de cette Ordonnance, et contre qui que ce puisse être qui aura concerté, fabriqué, écrit, signé ou contresigné tel ordre, ou écrit telle prise de corps, de détention, d'emprisonnement, ou de transportation, ou qui y aura donné les mains, aidé, ou assisté, ou aucun d'eux. Et le demandeur dans chaque action aura jugement de prélever ses triples frais, outre les dommages, lesquels dommages, ainsi accordés, ne pourront être moindres que de cinq cens livres argent de la Grande Bretagne, dans laquelle action aucun délai, retardement, ou arrêt de procédures, par règle, ordre ou commandement protection ou privilèges quelconques, ni plus qu'un interlocutoire ou remise, suivant la pratique de la cour, ne seront accordés, excepté telle règle de la cour, dans laquelle l'action sera pendante, faite cour tenante, ainsi que les juges le penseront nécessaire pour une cause particulière qui sera exprimé dans la dite règle.

ART. XII.

Pourvû toujours que rien dans cette Ordonnance ne s'étendra à donner le bénéfice à qui que ce soit, qui contractera par écrit avec aucun marchand ou propriétaire d'aucune habitation, ou autre que ce puisse être, d'être transporté dans toutes provinces, ou tous autres endroits, isles ou païs au-de-là des mers, et de recevoir des arrhes sur tel contrat, quoiqu'après les parties y renoncent.

ART. XIII.

Et pourvû toutes fois et qu'il soit statuté que, si qui que ce soit légalement convaincu d'aucun crime capital supplie, cour tenante, d'être transporté au-de-là des mers, et que la cour juge à propos de

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

le laisser en prison à cet effet, il pourra être transporté dans tous endroits au-delà des mers et hors de la province, non-obstant cette Ordonnance, et tout ce qui y est contenu au contraire.

ART. XIV.

Pourvu aussi que, si qui que ce puisse être, résident en aucun tems dans cette province, qui aura commis un crime capital dans la Grande Bretagne, Irlande, ou aucunes provinces, isles ou colonies du Roi, ses héritiers ou successeurs, où il doit être jugé pour tel crime, pourra être envoyé dans tel endroit où il doit subir son procès, ainsi qu'il aurait pu être fait par la loi commune d'Angleterre, avant la passation de cette Ordonnance, non-obstant tout ce qui y est contenu au contraire.

ART. XV.

Et afin que, qui que ce soit ne puisse éviter son procès aux séances ou termes des cours du banc du Roi, d'oüir et terminer, et d'extraordinaire pour vuidier les prisons, en demandant d'être transporté auparavant la séance ou terme de la cour du banc du Roi, d'oüir et terminer, et d'extraordinaire pour vuidier les prisons, tenue dans le district où il a été emprisonné, dans un tems où il ne pourrait y être ramené pour subir son procès, qu'il soit statué, qu'après les séances ou termes des cours du banc du Roi, d'oüir et terminer, et d'extraordinaire pour vuidier les prisons, proclamées et averties pour le district, où le prisonnier est détenu, qui que ce soit ne sera transféré des prisons civiles sur aucun *Habeas Corpus*, accordé en conséquence de cette Ordonnance: mais que sur tel *Habeas Corpus*, il sera amené devant le dit juge en chef, les commissaires qui exécutent la charge du juge en chef, ou autres juges de la cour du banc du Roi, cour tenante, qui en conséquence prononceront ce qui paraîtra juste.

ART. XVI.

Pourvu néanmoins qu'après que les séances seront finies, qui-conque sera détenu dans les prisons civiles, pourra avoir un ordre d'*Habeas Corpus*, suivant l'esprit et l'intention de cette Ordonnance.

ART. XVII.

Et parce que plusieurs fois des particuliers chargés de crime de petite trahison, ou de crime capital, ou comme complices d'iceux, sont emprisonnés seulement sur soupçon, desquels ils peuvent être cautionnés, ou non, suivant les circonstances qui rendent le soupçon plus ou moins grave, qui aura été connu par des juges de paix qui auront emprisonné tels particuliers, et qui les auront examinés devant eux, ou par tous autres juges de paix dans le district où tels particuliers peuvent être emprisonnés.

Qu'il soit, à ces causes ordonné et statué que dans le cas où qui que ce soit paraîtra avoir été emprisonné par aucun juge, commissaire ou juge de paix, et chargé comme complice avant le fait, d'aucune petite trahison ou crime capital ou sur soupçon d'iceux, ou avec soupçon de petite trahison, ou crime capital, lesquels petite trahison,

6 GEORGE V. A. 1916

ou crime capital, sera pleinement et spécialement exprimé dans l'ordre de prise de corps, il ne sera point changé ou cautionné en vertu de cette Ordonnance, dans aucune autre manière que la loi commune d'Angleterre peut le permettre.

ART. XVIII.

Pourvû aussi, et il est statué, que qui que ce puisse être ne sera actionné, poursuivi, molesté ou troublé, pour aucune contravention contre cette Ordonnance, à moins que le contrevenant ne soit actionné ou poursuivi, dans deux années au plus, après le tems que la contravention aura été comise, au cas que la partie lésée ne soit point alors en prison, et si elle est en prison, alors dans l'espace de deux ans après le décès de la partie emprisonnée, ou son élargissement, dans l'un des cas qui arrivera le premier.

ART. XIX.

Et qu'il soit aussi ordonné par la dite autorité que si aucune plainte, poursuite, ou action, est portée contre qui que ce puisse être, pour aucun délit commis, ou qui sera commis contre cette loi, il sera loisible à tout défendeur de proposer une réponse négatoire (*General Issue*) qu'il n'est point coupable, ou qu'il ne doit rien, ou de plaider spécialement suivant l'usage et pratique de la cour où il pourra poursuivre, et en cas qu'il soit, sur la dite réponse négatoire, (qu'il n'est point coupable ou qu'il ne doit rien) alors il donnera tel sujet spécial en évidence, qui aiant été plaidé, aura été trouvé une bonne et suffisante raison de loi pour décharger aucun défendeur des dites plaintes, poursuites ou action; et le dit sujet en évidence, ou sous de générales preuves, sera alors aussi profitable à tous égards quelconques, comme s'il avait été plaidé, établi ou allégué au contraire, ou à la décharge de telles plainte, poursuite ou action.

(Signé) FRED: HALDIMAND.

Statué et Ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil sous le Sceau Public de la Province, en la Chambre du Conseil, au Château St. Louis, en la ville de Québec, le vingt-neuvième jour d'Avril dans la vingt-quatrième année du Règne de Notre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c. &c. &c. et de l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatrevingt-quatre.

Par Ordre de Son EXCELLENCE,

(Signé) J: WILLIAMS, G.C.L.

Traduit par Ordre de Son EXCELLENCE,

F. J. CUGNET, S.F.

ORDONNANCES FAITES ET PASSES PAR LE GOUVERNEUR ET LE CONSEIL LEGISLATIF DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.

A QUÉBEC: CHEZ GUILLAUME BROWN, AU MILIEU DE LA GRANDE COTE. M,DCC,XXXVI.

ANNO VICESIMO QUINTO

GEORGII III. REGIS.

CHAP. I.

ORDONANCE

Four continuer encor une Ordonance passée le vingt-neuvieme jour de Mars, dans la dix-septieme année du Règne de sa Majesté, intitulée, " Ordonance qui règle les Milices de la Province de Québec, et qui les rend d'une plus grande utilité, pour la conservation et sûreté d'icelle."

Q'U'IL soit statué et ordonné par son Honneur le Lieutenant-gouverneur et Commandant en Chef de la Province de Québec, de l'avis et consentement du Conseil Législatif d'icelle, et par l'autorité d'icelui, il est par ces presentes statué et ordonné, qu'une Ordonance passée dans la dix-septieme année du Règne de sa Majesté, intitulée, " Ordonance qui règle les Milices de la Province de Québec, et qui les rend d'une plus grande utilité pour la conservation et sûreté d'icelle," et que chacuns articles et clauses qui y sont contenus seront continués, du jour de la passation de cette présente Ordonance jusqu'au trentieme jour d'Avril qui sera dans l'année de Nôtre Seigneur mil sept cens quatrevingt-six.

(Signé) HENRY HAMILTON.

Statué et ordonné par la susdite autorité et passé en Conseil sous le Sceau public de la Province, en la Chambre du Conseil, au Château St. Louis de Québec, le vingt-unieme jour d'Avril dans le vingt-cinquieme année du Règne de sa Majesté GEORGES Trois, par la Grace de DIEU, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c. &c. &c. et dans l'année de Nôtre Seigneur mil sept cens quatre-vingt-cinq.

Par Ordre de Son Honneur le Lieutenant-gouverneur,

(Signé) ALEX. GRAY, A. G. C. J.

Traduit par Ordre de Son Honneur le Lieutenant-gouverneur,
F. J. CUGNET, S.F.

ANNO VICESIMO QUINTO

GEORGII III. REGIS.

CHAP. II.

ORDONNANCE

Qui règle les formes de procéder dans les Cours Civiles de Judicature, et qui établit les procès par Jurés dans les affaires de comerce, et d'injures personnelles qui doivent être compensées en dommages, en la Province de Québec.

Préambule.

ETANT nécessaire pour le soulagement et l'avantage des sujets de sa Majesté qui peuvent avoir des actions à intenter dans les Cours Civiles de Judicature établies en cette Province, que la forme d'administrer la justice dans les dites Cours, soit clairement établie et rendue intelligible, autant que possible,

Qu'il soit statué et ordonné par Son Honneur le Lieutenant-gouverneur et Commandant en Chef de cette Province, de l'avis et consentement du Conseil Législatif d'icelle, et par la dite autorité, Il est par ces présentes statué et ordonné,

ART. I.

Formes de procédure pour les actions au-dessus de £10 sterling.

Que dans tous procès et affaires de propriété excédant la somme ou valeur de £10 sterling, il sera présenté à aucun des Juges des Cours des Plaidoiers-comuns par tous particuliers, une déclaration contenant les motifs de sa plainte contre un défendeur, dans laquelle il sollicitera un ordre pour le contraindre à comparaître et y répondre; tel Juge sera, et il est, par ces présentes, autorisé, et il lui est enjoint d'accorder dans son district un ordre, par lequel le demandeur aura et obtiendra du Greffier de la Cour un ordre de somation, dans la langue du défendeur, qui sera donné au nom de sa Majesté, et certifié du nom d'un tel Juge, qui sera adressé au Sherif du district, où telle Cour aura juridiction, et dans lequel le défendeur pourra être ou sera résident, lequel ordre sera exécuté et signifié par le Sherif à tel défendeur, d'être et comparaître à telle Cour, pour répondre au demandeur à un jour fixé par tel Juge, dans l'ordre au bas de la déclaration, aiant égard à la saison de l'année, ainsi qu'à la distance du domicile du défendeur, ou du lieu de l'assignation à celui où siège la Cour.

ART. II.

L'exécution doit être suspendue contre les absents jusqu'à ce que

Pourvu toujours qu'une copie de l'ordre de somation et de la déclaration sera signifiée au défendeur en personne, ou laissée à son domicile à quelqu'un raisonnable qui s'y trouvera, faisant partie de la famille. Alors une telle signification sera censée suffisante.—Pourvu néanmoins que si le défendeur est absent dans les pais d'enhaut ou

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

garantie soit
fournie.

d'enbas de la Province, c'est à dire, dans aucuns endroits plus loin que le Long Sault sur la rivière des *Ottawa*, ou plus loin que *Ofwegoatchi*, dans le haut de la Province, ou dans aucuns endroits, en bas du Cap Chat du côté du Sud, et des Sept Isles du côté du Nord du fleuve St. Laurent, et que lorsque tel défendeur n'aura point été assigné en personne, comm'il est dit ci-dessus, il ne sera donné aucune exécution, à moins que le demandeur ne donne bonnes et suffisantes cautions, qui seront aprouvés par la Cour, de rendre au défendeur, ou à son représentant légal, dans le cas ou tel défendeur paraîtra lui même ou par son procureur légal, dans l'espace d'un an et un jour, tout ce qu'il pourra faire ôter et diminuer du dit jugement, sur telle revision de ce jugement, par la Cour d'où il sera émané, conformément aux conditions qui seront exprimées dans le cautionnement qui sera donné comme ci-dessus, pour écouter encor le mérite de la cause.

ART. III.

Que la dite déclaration ainsi enfilée, ne sera ni changée ni corrigée après avoir été enfilée comme ci-dessus, à moins que ce ne soit par une règle de la Cour, et sur le paiement des frais.

ART. IV.

Prise de corps
quand le débiteur
doit quitter la
province.

Que dans tous et chacuns cas, où un, ou plusieurs Juges d'aucune des Cours des Plaidoiers communs, seront ou pourront être satisfaits par le serment du demandeur, ou de son teneur de livres, de son commis ou de son procureur légal, que le défendeur est personnellement endetté au demandeur d'une somme excédante dix livres Sterling, et qu'ils pourront aussi être satisfaits par le serment du demandeur, ou de quelqu'autre particulier, que le défendeur est sur le point de quitter la Province, et que ce départ pourrait priver le demandeur de son recours contre tel défendeur, il sera et pourra être loisible à un, ou plusieurs des Juges d'aucune des Cours des Plaidoiers-communs d'accorder un *Capias*, ou prise de corps contre tel défendeur, qui sera adressé au Sherrif, comme ci-dessus, pour prendre tel défendeur à cautions, pour sa comparution au rapport de tel ordre; et au défaut de cautions, de la confiner en prison, où il sera détenu jusqu'à ce qu'il puisse donner cautions spéciales, ou jusqu'à deux jours après l'exécution qui pourra être obtenue par le demandeur, si le jugement est en sa faveur.

ART. V.

Pourvu toujours que, si aucun défendeur, ainsi sous cautions spéciaux, se rendra lui même, Cour tenante, pendant l'action, ou dans tout autre tems après le jugement obtenu, ou se remettra entre les mains du Sherrif du district, où la Cour peut avoir juridiction, à tout tems, dans quinze jours après celui, où le demandeur peut légalement demander et obtenir exécution par un *Capias ad satisfaciendum*, sur jugement décerné, alors et dans tels cas, telle comparution du défendeur sera tenuë, prise et considérée comm'une décharge pour les particuliers engagés comme cautions spéciaux d'un tels défendeurs.

ART. VI.

Si le défendeur
ne comparait pas.

Si le jour que se fera le rapport de la somation, le défendeur ne comparait point en personne ou par procureur (la preuve de l'assignation de telle somation aiant été produite en Cour) le demandeur obtiendra congé défaut contre le défendeur; et si, lorsqu'il aura été appelé sur l'affaire, la semaine suivante un autre jour de Cour, il néglige encor de comparaître, sans donner aucunes bonnes raisons de sa négligence, la Cour après avoir entendu et reçu les preuves suffisantes sur la requête du demandeur, prononcera son jugement définitif, qui sera enregistré contre le défendeur, allouera les frais qu'elle jugera convenables, et décrètera une exécution, telle que la loi prescrit suivant la nature de l'affaire.

ART. VII.

Pourvu toujours que toute et chaque preuve offerte par le demandeur, au soutien de son action et demande, soit enfilée en Cour, et restera dans le registre, de même que si le défendeur avait comparu et défendu l'action.

ART. VIII.

Si le défendeur
comparait.
Il doit répondre
à la déclaration.

Pourvu aussi que le défendeur sur la comparution au jour du rapport de l'ordre, ou en cas de défaut sur sa comparution à la Cour la semaine suivante, après tel rapport, et après le paiement des frais de tel défaut, comme ci-dessus, pourra alors, ou tel autre jour, ainsi qu'il l'obtiendra de la Cour, répondre à la déclaration, soit par écrit ou verbalement, ainsi qu'il le jugera à propos, et que si sa réponse est verbale, le Greffier de la Cour en prendra la substance par écrit, et la gardera dans les registres de la Cour et dans les procédures de la dite action; et si le demandeur ne comparait point au jour du rapport de tel ordre, ou que comparaissant, il ne poursuiue point son action, il sera débouté et les frais seront alloués au défendeur.

ART. IX.

Procès par jury
dans certains cas,
au gré des parties.

Que tous et chaque particuliers, qui auront des procès dans aucunes des Cours des Plaidoiers-communs fondées sur dettes, promesses, engagements et conventions, concernant le comerce seulement, entre négocians et négocians et entre marchands et marchands, réputés et conus comme tels, suivant la loi, et aussi concernant les injures personnelles qui doivent être compensées en dommages, pourront à l'option et choix de l'une des parties, avoir et obtenir qu'elles seront plaidées devant un corps de Jurés pour avoir un verdict, tant pour déterminer le fait qui doit être établi dans telles actions de comerce, que pour constater les dommages dans celles d'injures personnelles. Pourvu toujours que l'opinion de neuf des douze jurés qui en composeront le corps soit suffisante pour faire le rapport d'un verdict, et que le dit verdict, ainsi fait et rapporté, sera tenu comme légal et effectif, à toutes fins et à tous égards, comme si les douze jurés avaient été unanimes en opinion. Et le Greffier de la Cour écrira les noms des jurés sur le registre de la Cour dans chaque cause, où les verdicts pourront être rapportés, comme ci-dessus.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Pourvû que dans tous tels procès ou actions, qui seront entre les sujets de sa Majesté nés dans la Grande-Bretagne, Irlande, ou Colonies et Provinces en Amérique, les jurés, en tels cas, seront composés de sujets nés, comm'il est dit ci-dessus; et que dans tous procès ou actions entre les Canadiens et nouveaux sujets de sa Majesté, les jurés seront composés de tels Canadiens et nouveaux sujets; et que dans tous procès et actions entre les anciens sujets, et les Canadiens ou nouveaux sujets, les jurés seront composés d'un nombre égal de chaquens, s'il en est ainsi requis par l'une des parties, dans aucuns des cas ci-dessus mentionnés.

ART. X.

Les règles prescrites par les lois anglaises sont adoptées à l'égard de la preuve.

Dans la preuve de tous faits concernans les affaires de comerce, on aura recours dans toutes les Cours de juridiction civile en cette Province, aux formes admises quant aux témoignages par les loix Anglaises.

ART. XI.

Si aucune des parties ne désire un procès par jury, on aura recours à la procédure ordinaire.

Pourvû toujours, et il est statué et ordonné que, dans tous procès devant les dites Cours des Plaidoiers-communs, où ni l'une ni l'autre des parties, le demandeur ni le défendeur, ne voudront point que leurs procès soient déterminés par un verdict de jurés, dans les points qui pourraient être de leur compétence, mais qu'ils soient décidés, comm'il est actuellement d'usage dans les dites Cours des Plaidoiers-communs, sur les dépositions de témoins et sur preuves, la Cour après un plaidoyer joint au mérite de l'affaire, dans la forme ci-après exprimée, fixera un jour pour entendre les témoins de la part du demandeur et de celle du défendeur, et fera écrire leurs dépositions par le Greffier, Cour tenante, les fera ensuite signer par chaque témoin, après serment prêté, sauf et excepté ce qui est réservé ci-après quant aux témoins absens pour raisons de maladie ou de départ de la Province.

ART. XII.

Disposition en vue de l'examen de témoins malades ou sur le point de quitter la province.

Pourvû aussi qu'en cas de maladie, où les témoins ne pourraient se trouver à la Cour, ce qui doit être prouvé par serment, la Cour, en tel cas, *et dans une nécessité évidente*, après le plaidoyer joint comme dessus, pourra permettre qu'un des Juges, en présence des parties, demandeur et défendeur, ou leurs procureurs, ou en l'absence d'une des deux parties, après qu'elles en auront été dûment averties, prendra la déposition de tels témoins par écrit, signée, affirmée, certifiée et enregistrée dans la dite Cour, qui aura son effet légal, et telle déposition pourra être présentée et luë au corps de jurés, comm'un témoignage légal, si la cause est plaidée devant un juré. Et aussi dans les causes pendantes dans la dite Cour, où quelque témoin peut être sur son départ de la Province, et que dans ce cas, l'une ou l'autre des parties pourrait être privée de son témoignage, ce qui sera prouvé sous serment, chacun des Juges de la dite Cour pourra prendre la déposition d'un tel témoin, en présence des parties ou de leurs procureurs, en la manière ci dessus exprimée; et telle déposition aura un effet légal dans toutes causes en la manière susdite.

ART. XIII.

Règles concernant
les plaidoyers.

Et il est de plus statué et ordonné que, tous plaidoyers sur la loi, ou sur le fait, dans toutes actions pendantes dans les Cours des Plaidoyers-communs entre les parties, demandeur et défendeur, seront insérés dans la déclaration, la réponse et la réplique, ou en cas d'exceptions dilatoires ou au fonds, dans la réquête, la réponse et la réplique des dites parties, demandeur et défendeur; et qu'aucun autre écrit comme plaidoyer dans le procès ou action et affaire en dispute, soit sur la loi, soit sur le fait, ne sera reçu et admis par les dites Cours des Plaidoyers-communs, comme parties, devant être insérés dans les procédures de toutes causes qui seront intentées, poursuivies et jugées, non obstant toutes choses à ce contraies.

Quand le shérif est
concerné, le coroner
sera chargé de
la procédure.

Que tous et chacuns ordres qui doivent être exécutés et signifiés par le Sherrif, dans lesquels il se trouvera que le Sherrif est intéressé personnellement, ou qu'il y sera concerné, seront exécutés et signifiés par le *Coroner* du district, duquel tels ordres ou exécutions pourront émaner.

ART. XV.

DES JURE'S.

Qualités requises.

Que tous négocians ou marchands majeurs, et aussi tous majeurs qui tiendront maison ou appartement de la valeur de £15 courant de rente par an, seront censés légalement capables d'être jurés et serviront comme petits jurés.

ART. XVII.

Le shérif doit
dresser la liste
des jurés.

Que le Sherrif de chaque district fera des listes de tous les particuliers légalement capables d'être jurés, ainsi qu'il est dit ci-dessus, qui résideront dans les villes de Québec ou de Montréal, faubourgs et banlieues d'icelles, et en feront leur rapport dans les différentes Cours des Plaidoyers-communs du district dans lequel tel Sherrif exercera sa charge; et dans tel rapport il insérera les noms de batême et ceux de famille, ainsi que les professions, le commerce ou le métier, et le domicile de tels particuliers nommés dans son rapport.

ART. XVII.

Que sur cette liste générale, le Greffier de chacune des Cours en fera deux séparées, l'une pour inscrire les noms de tous les négocians ou marchands et autres, légalement capables de servir comme jurés spéciaux; et l'autre pour inscrire les noms des particuliers des différentes professions qui seront insérés dans le rapport général du Sherrif comme ci-dessus. Que les dites listes, ainsi faites, seront examinées, et corrigées, s'il est nécessaire, par les Juges et le Sherrif, et feront une partie des registres, qui seront ouverts et publics dans le Greffe pour tous les particuliers, sans aucunes récompenses ou émolumens.

ART. XVIII.

Que dans tous et chaque procès, où on demandera et où il sera ordonné qu'il sera pris un verdict de jurés, il sera loisible aux parties,

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

demandeur ou défendeur, ou leurs procureurs, de choisir un corps de jurés, des listes ci-dessus, dont il aura été fait un rapport en Cour, et qui aura été accompli comme ci-dessus, de la même manière et sous les mêmes règles que les jurés spéciaux sont choisis dans les Cours de justice en Angleterre, c'est-à-dire, de la première liste ainsi faite par le Greffier et approuvée des Juges, comme ci-dessus, dans tous différens concernans le comerce ou actions de dommages, lorsque le montant de la somme, du compte, des conventions, et des transactions entre les parties excédera cinquante livres; et de la seconde liste lorsque le montant de la somme, comme ci-dessus, n'excédera point cinquante livres.

ART. XIX.

Les jurés doivent servir à tour de rôle.

Pourvu toujours que les dits jurés, ainsi choisis de l'une ou de l'autre liste, seront marqués à leur tour et de suite en commençant à l'endroit de la liste, où les jurés précédens auront été pris; et aussi que dans toutes causes qui paraîtront compliquées à la Cour devant qui elles doivent être plaidées, et qui devront l'être devant un corps de jurés de la première liste, quoique la somme ne puisse point excéder cinquante livres, les Juges de la Cour pourront permettre et ordonner que les jurés seront pris de la première liste, lorsque la partie voudra un tel corps de jurés, sous la condition de paier la différence des émolumens entre les jurés de la première liste et ceux de la seconde.

ART. XX.

Récusations et exceptions seront décidées conformément aux lois d'Angleterre.

Que toutes récusations et exceptions contre les listes, ou contre quelque juré particulier, qui y sera mentionné, seront faites et jugées, Cour tenante, conformément aux loix d'Angleterre. Que les jurés qui serviront comme jurés spéciaux, comm'il est dit ci-dessus, et qui seront tirés de la première liste, auront et recevront deux shellings et demi chacun pour chaque verdict qu'ils feront et rapporteront en Cour avant qu'ils le délivrent. Et les jurés de la seconde liste auront et recevront un shelling pour chaque verdict de la manière ci-dessus.

ART. XXI.

Les listes de jurés seront remises chaque année par le shérif durant le mois de juin.

Que les listes des jurés, en la forme prescrite par les articles précédens, seront faites par les Sherrifs et rapportées dans les différentes Cours, formée de la manière ci-dessus mentionnée, dans le mois de Juin de chaque année.

ART. XXII.

Amende imposée aux jurés qui ne seront pas présents.

Que tous particuliers qui auront été dûment somés pour se trouver à aucunes des Cours des Plaidoiers-communs, pour y servir comme jurés, et qui négligeront ou refuseront de le faire, seront sujets à être amendés par les dites Cours à une somme qui n'excédera point cinq livres, et pas moins que dix shellings, laquelle somme sera prélevée par un ordre de saisie, sur les biens et effets de ceux qui négligeront ou refuseront de s'y trouver, qui sera païée au Receveur-général de sa Majesté, à l'usage public de cette Province.

ART. XXIII.

Personnes exemptées de servir comme jurés.

Que les Membres du Conseil de sa Majesté, les Officiers des Cours de sa Majesté, les Officiers des Douanes, l'Officier Naval, les particuliers employés dans le service du Bureau de la Poste, les Médecins et Chirurgiens et les Officiers employés dans le service militaire, seront exempts de servir comme jurés.

ART. XXIV.

DES APELS.

Appel à l'égard de sentence définitive.

La partie appellante de sentence définitive d'aucune des Cours des Plaidiers-comuns, obtiendra une ordonnance de la Cour d'Apel, certifiée et signée par le Gouverneur, le Lieutenant-gouverneur, ou le Juge en Chef, contenant que sur la plainte par l'appellant d'avoir été lésé par la sentence il est en conséquence ordonné aux Juges des Cours inférieures, ou à deux d'entr'eux d'envoyer les papiers originaux et les procédures du procès, avec les copies de tous ordres, régles et procédures qui seront dans le Greffe ou Regîtres de la Cour qui la concerneront. Lorsque telle ordonnance sera présentée à l'un des Juges des Cours inférieures, elle sera par lui adjugée, si l'appellant a donné les cautions requis; lesquels cautions sont par ces présentes entendus être cautions personnels, ou cautions par justification, nonobstant toutes loix, coutumes et usages à ce contraires; pourvû néanmoins qu'un apel pourra être interjetté, dans la manière ci-dessus mentionnée, des sentences interlocutoires qui portent exécution, en ordonnant quelque chose être fait et exécuté, qui ne peut point être remédié par la sentence définitive, ou par laquelle l'affaire dont est question entre les parties, sera déterminée en partie, ou la sentence retardée sans raison: pourvû toujours que tel apel ne sera point admis, à moins que la partie qui voudra interjetter apel, ou son procureur, n'obtienne une régle signifiée à la partie adverse, ou à son procureur, sur une motion faite en Cour d'Appel, pour donner ses raisons pourquoy un tel apel de tel jugement interlocutoire ne doit point être accordé. Cette régle ainsi signifiée, aura l'effet d'arrêter l'exécution sur telle sentence interlocutoire, jusqu'à ce que la motion soit déterminée. Et si l'ordonnance d'apel est accordée par les Juges, le Greffier de la Cour procédera à obéir à la dite ordonnance d'apel, et les Juges de la Cour d'où la sentence sera émanée, ou deux d'entr'eux feront leur rapport au jour fixé par ladite ordonnance d'apel.

Appel à l'égard de sentence interlocutoire.

ART. XXV.

L'appellant doit inscrire ses motifs d'apel dans un délai de 8 jours.

Si l'appellant dans huit jours, après le rapport de la dite ordonnance et la remise des procédures, n'enfile point ses griefs et moiens d'apel, l'intimé obtiendra un ordre ou régle que, si l'appellant n'enfile point ses griefs et moiens d'apel dans quatre jours il sera débouté de l'apel. Et si les dits griefs et moiens d'apel ne sont point enfilés dans quatre jours, après la signification de tel ordre à l'appellant ou à son procureur, l'apel sera en conséquence renvoyé avec dépens.

ART. XXVI.

L'intimé doit inscrire ses réponses

Dans les huit jours après les griefs et moiens d'apel enfilés, l'intimé enfilera ses réponses, ou s'il néglige de le faire, l'appellant obtien-

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

dans un délai
de 8 jours.

dra un ordre ou régle, qu'à moins que l'intimé n'enfile ses réponses dans quatre jours, il ne lui sera plus permis de les enfilet après ce tems; et si les réponses ne sont point enfilées dans quatre jours, après la signification d'un tel ordre à l'intimé, ou à son procureur, il ne lui sera plus permis en conséquence de les enfilet, et la Cour procédera à entendre l'affaire de la part de l'appellant, et prononcera jugement, sans l'intervention de l'intimé.

ART. XXVII.

Pour des raisons
plausibles la cour
peut prolonger le
délai susdit.

La dite Cour d'Apel pourra cependant, sur la demande faite et les bonnes raisons données par l'une des parties (après en avoir donné connaissance à l'autre) prolonger le tems alloué pour enfilet, soit les griefs et moïens d'apel, soit les réponses; et dans le cas où la Cour ne siègerait point au tems que les griefs et moïens d'apel, ou les réponses auraient régulièrement dû être enfilés, la partie qui aura négligé de le faire, s'adressera à la Cour à la première séance, et y déduira les raisons de sa négligence; et si la Cour les trouve insuffisantes, elle renverra l'apel, ou procédera à l'entendre, ainsi qu'elle le trouvera à propos, sans l'intervention de l'intimé ainsi qu'il est prescrit ci devant.

ART. XXVIII.

Un jour sera fixé
pour entendre
la cause.

Lorsque les griefs et moïens d'apel, ainsi que les réponses seront enfilés, la Cour, sur la demande de l'une ou l'autre des parties, fixera un jour convenable pour entendre la cause, ainsi qu'elle le jugera à propos.

ART. XXIX.

L'exécution aura
lieu après quinze
jours si l'appel
n'est pas accordé
ou si une garantie
n'a pas été fournie.

Restriction à l'é-
gard des appels.

Si l'ordonnance d'apel n'est point adjudgée par l'un des Juges des Cours inférieures, et qu'une copie n'en ait point été signifiée à l'intimé ou à son procureur, dans quinze jours après la sentence prononcée dans la Cour des Plaidoiers-comuns, l'exécution sortira. Pourvû toutefois, qu'en cas d'apel de sentences de la Cour des Plaidoiers-comuns de sa Majesté du district de Montréal l'exécution sera arrêtée pendant vingt jours, de celui où les parties auront eü dessein d'appeller, aiant donné bonnes et suffisantes cautions dans la dite Cour dans quinze jours de la date de telle sentence pour poursuivre le dit apel, et que tels cautions seront pris, comme si l'ordonnance d'apel avait été lors admise; et aucun apel ne sera accordé ou reçu après l'expiration d'une année, à compter du jour de la sentence de telles Cours, excepté de telles sentences qui concerneraient les droits des mineurs, des absens, des femmes mariées ou des gens en démence.

ART. XXX.

Des EXECUTIONS.

Mode d'exécution.

L'exécution qui sera décernée de toutes Cours de juridiction civile, sera par un ordre donné au nom du Roi. Lorsqu'elle sera décernée par la Cour d'Apel, l'ordre en sera certifié et signé par le Gouverneur, le Lieutenant-gouverneur ou le Juge en Chef; et lorsqu'elle sera décernée par une Cour des Plaidoiers-comuns, l'ordre en sera certifié et signé par l'un des Juges de la Cour du district dont elle émanera, adressée au Sherrif du district, qui mentionnera la sen-

tence ou jugement de la Cour entre les parties, ainsi que l'espèce d'exécution que la loi prescrit suivant les cas, si elle est donnée sur le corps, ou pour prélever une somme d'argent sur les biens meubles et immeubles, ou sur toute autre chose que ce puisse être. La date de la sentence ou jugement sera endossée sur chaque ordre, et cet endossement sera signé par le Juge.

ART. XXXI.

Les biens meubles seront d'abord vendus, puis les immeubles si les premiers sont insuffisants.

Dans tous procès, où une exécution sera décernée contre les biens meubles et immeubles, le Sherrif vendra premièrement les meubles; et si le produit ne suffit point pour remplir le montant de la sentence ou jugement, il vendra les immeubles, où autant d'iceux pour en faire le montant.

ART. XXXII.

Lorsque des meubles seront saisis par le Sherrif, en vertu d'exécution, il en fera publier la saisie à la porte de l'église de la paroisse, immédiatement après le service divin, le premier Dimanche après la dite saisie, et il fera en même tems publier le jour et le lieu où il sera procédé à la vente d'iceux, pourvû que le lieu de la vente soit dans la même paroisse où la saisie a été faite. Et pourvû toujours que le Sherrif ne vendra aucuns meubles, ainsi saisis et notifiés, que huit jours après la notification de la vente, comme ci-dessus; et qu'à la requête du demandeur, le Sherrif pourra faire transporter les effets et marchandises saisis, dans les villes de Montréal ou de Québec (étant du district où ils ont été saisis) pour y être vendus après une notification, comme ci-dessus. Et que les exécutions ainsi données contre les meubles, seront rapportées à tel jour que la Cour, d'où elles seront émanées, le jugera raisonnable. Et que les exécutions sortiront contre les meubles et les immeubles dans le même ordre: mais qu'elles seront premièrement prélevées sur les meubles, dont le Sherrif fera d'abord son rapport, cependant il aura sa force et son effet, quoique rapporté à un tems plus éloigné quand aux immeubles, pour satisfaire entièrement à l'exécution comme ci-dessus.

ART. XXXIII.

Manière de vendre la propriété immobilière.

Lorsque des immeubles seront saisis par le Sherrif en vertu d'exécutions, il en avertira la vente par trois différentes fois dans la Gazette de Québec, pour être procédé à la dite vente un jour fixé, après l'expiration de quatre mois, du jour de la date du premier avertissement, et il fera publier la dite vente à la porte de l'église de la paroisse où seront situés les biens, immédiatement après le service divin, pendant trois Dimanches consécutifs qui précéderont la vente, et fera afficher une copie du dit avertissement à la porte de l'église paroissiale; et que les terres en rôtüre seront vendues à la porte de l'église de la paroisse où elles auront été saisies. Et il est en outre ordonné que le Sherrif avertira immédiatement après la saisie, que tous et chaque particuliers qui auront quelques prétentions sur des immeubles, ainsi saisis, par hipotèques, et autres droits, ou servitudes, en donneront connaissance à son bureau, soit avant, ou après la vente, suivant la distinction qu'en fait la loi. Et pour lever tous doutes, il est statué, que les ventes faites par le Sherrif, sans aucunes autres formalités,

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

auront les mêmes forces et effets que les décrets qui étaient faits ci-devant.

ART. XXXIV.

Dans le cas de deux ordonnances d'exécution ou d'un plus grand nombre en vertu de jugemens rendus le même jour elles seront remplies dans les mêmes proportions. Si deux ou plusieurs ordres d'exécutions sont délivrés sur sentences ou jugemens prononcés le même jour, contre un ou plusieurs défendeurs, et ainsi certifiés sur les ordres d'exécution, elles auront le même privilège et seront remplies dans la même proportion. Pourvu toujours que, si aucunes oppositions, ou prétentions, sont faites au bureau du Sherrif, soit devant la vente des meubles, soit devant, ou après la vente des immeubles, ainsi qu'il est requis par la loi. Dans l'un et l'autre des cas ci-dessus mentionnés, ou lorsque les meubles saisis pourront être réclamés par quelqu'un comme à lui appartenant, dans tous tels cas le Sherrif en fera son rapport à la Cour d'où sera émané l'ordre d'exécution, dans les tems convenables, afin que la dite Cour puisse, sur l'audition de telles prétentions et oppositions, et sur celle des parties qui y sont intéressées, adjuger les dites prétentions et oppositions conformément à la loi.

ART. XXXV.

Honoraires accordés au shérif.

Il sera alloué sur chaque exécution, aux Sherrifs tous leurs déboursés, et ils seront autorisés à charger, en outre et au dessus, deux et demi pour cent, qui seront déduits sur le total de l'argent prélevé.

ART. XXXVI.

Formes de procéder dans les procès au dessous de Dix Livres Sterling.

Dans les affaires qui n'excéderont point dix livres Sterling, ou au dessous, tous ceux qui auront droit d'intenter une action contr'un autre, feront ou feront faire par le Greffier des Cours des Plaidoiers-comuns, une déclaration en la forme suivante, *videlicet*,

Déclaration.

Québec, }
Montréal, }

Jour du mois de

A. B. Demandeur,
C. D. Défendeur.

"Le demandeur poursuit le défendeur pour la somme de
"qui lui est due pour laquelle dite somme lui reste
"due, quoiqu'il lui ait souvent demandé, pourquoi le demandeur requiert jugement."

Cette déclaration sera enfilée par le Greffier, qui en fera une copie, et au pied de la dite copie il écrira une sommation dans la langue du défendeur, en la forme suivante, *videlicet*,

Assignation.

Québec }
Montréal. }

ss. "GEORGES Trois, par la Grace de DIEU, Roi de
" la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, défendeur de la Foi, &c. &c. &c. à C. D. défendeur dans l'action ci-dessus. Il vous est enjoint et ordonné de paier à A. B. demandeur la somme de ci-dessus mentionnée, ensemble celle de pour les frais, ou de comparaître en personne ou votre chargé de

"pouvoir, pardevant nos Juges de nôtre Cour des
"Plaidoiers-comuns en la Chambre d'Audience
Québec,

"dans la ville de _____

"le jour de

Montréal,

"dans lequel jour, le contenu de la demande faite
contre vous dans la déclaration ci-dessus sera en-
"tendu, et définitivement jugé, faute de quoi, il
"sera donné contre vous jugement par défaut.
Témoin l'Honorable _____ un des Juges
de nôtre dite Cour des Plaidoiers-comuns, ce
"jour de _____ en l'année _____ et en la
" _____
année de nôtre règne."

Signification. Cette somation sera signée par un des juges de la Cour, dont copie, ainsi que celle de la déclaration, seront signifiées au défendeur, en parlant à sa personne, ou laissées à son domicile ordinaire, entre les mains de quelqu'un raisonnable qui s'y trouvera, et celui qui en fera la signification, informera le défendeur, ou la personne raisonnable, de son contenu.

Défaut de comparution. Si dans le tems spécifié dans la somation, le défendeur ne comparait point (la preuve de la signification étant produite en Cour) les Juges, ou l'un d'eux, entendront l'affaire de la part du demandeur, et rendront tel ordre ou sentence, dans laquelle ils accorderont les frais raisonnables de poursuite, ainsi qu'ils ou qu'il, le trouveront conformes à l'équité et bonne conscience.

Comparution. Mais si le défendeur comparait par lui même, ou son chargé de pouvoir, et que le demandeur, ou son chargé de pouvoir, ne comparaisse point pour soutenir et prouver sa demande, les Juges, ou le Juge, renverront le défendeur avec dépens.

Jugement. Si le demandeur prouve son droit contre le défendeur, les Juges, ou le Juge, donneront sentence en conséquence et accorderont les frais et l'exécution : mais l'exécution ne sera décernée que huit jours après la sentence prononcée.

Exécution. L'exécution sera décernée contre les biens meubles seulement du défendeur, qui seront saisis par quelqu'un nommé à cet effet par la Cour, et par lui vendus, dans la forme mentionnée dans le trente-deuxième article de cette Ordonnance.

Exception. Mais l'exécution contiendra une exception des animaux de charue, des instrumens d'agriculture, des outils de métier et du lit et couvertures de la partie, à moins que les autres meubles soient prouvés insuffisans, auquel cas, ses animaux de charuë, ses instrumens d'agriculture et ses outils de métier seront vendus : mais non pas son lit et couvertures.

La dette pourra être payée par à-comptes. Les Juges, ou le Juge, pourront, s'il jugent à propos, ordonner que la dette sera prélevée par *Instalments, de tems à autre, par portions*, pourvu que le tems accordé n'excède point celui de trois mois, à compter du jour que l'exécution sera décernée.

ART. XXXVII.

Si le défendeur cache ses effets ou s'oppose à la saisie, ou une prise de corps aura lieu. Dans tous procès, tant ceux au dessus, qu'au dessous de dix livres Sterling, où le défendeur divertirait ou séquestrait ses meubles, ou que par violence, ou en fermant sa maison, son magasin ou boutique, il s'oppose à la saisie de ses effets, dans tous tels cas, il sera décerné contre lui une prise de corps, et il sera appréhendé et détenu en

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

prison, jusqu'à ce qu'il ait satisfait au jugement, nonobstant toutes loix, coutûmes et usages à ce contraires.

ART. XXXVIII.

Dans les affaires de commerce, il y aura prise de corps.

Pour l'exécution de tous jugemens donnés pour affaires de commerce entre négocians et négocians, et marchands et marchands, et aussi pour dettes à négocians et marchands, pour marchandises et effets vendus, il sera non seulement décerné une exécution contre les biens meubles et immeubles du défendeur: mais aussi une prise de corps, dans les cas où ses biens ne produiraient point le montant de la réquête du demandeur, et il sera pris et détenu dans les prisons du district, jusqu'à ce qu'il ait payé le montant du jugement, nonobstant toutes loix, coutûmes et usages à ce contraires. Pourvu que le défendeur après avoir resté un mois dans la prison, pourra s'adresser à la Cour, et fera une attestation sous serment qu'il n'a point dix livres vaillant, le demandeur paiera au défendeur la somme de trois shillings et demi par chaque semaine, pour sa subsistance, pendant tout le tems qu'il sera détenu dans la prison à sa poursuite; et dans le tems de disette la dite Cour des Plaidoiers comuns pourra augmenter, suivant sa discrétion, la dite somme, qui n'excédera point un shilling et demi de plus par semaine. Tels paiemens seront faits en avance tous les Lundis de chaque semaine, à faute de quoi, la Cour dont la prise de corps aura été décernée, ordonnera que le défendeur soit élargi: mais le demandeur ne sera point obligé de faire tels paiemens, s'il prouve, à la satisfaction de la Cour par qui le défendeur est détenu, qu'il a diverti, ou séquestré ses effets en fraude de ses créanciers.

ART. XXXIX.

Pouvoir de décerner l'exécution dans un autre district.

Lorsque quelqu'un contre qui il aura été donné sentence dans une des Cours des Plaidoiers-comuns, n'aura point de biens meubles et immeubles suffisans pour y satisfaire dans le ressort de la juridiction de la Cour: mais qu'il aura des biens meubles et immeubles dans le ressort de la juridiction de l'autre Cour des Plaidoiers-comuns, il sera loisible aux Juges de la Cour dont la sentence sera émanée, de décerner une exécution adressée au Sherrif de l'autre district qui, sur l'ordre endossé par un des Juges de la Cour du district où les biens meubles et immeubles seront situés, le mettra à exécution, et en fera son rapport à la Cour dont il sera émané; et tels ordres et rapports seront par lui envoiés au Sherrif du district, dont les ordres seront originaiement émanés, pour être présentés en Cour. Le Sherrif qui exécutera tels ordres sera responsable, à la Cour dont ils seront émanés, des fais qui y auront rapport. Et les Juges de la Cour des Plaidoiers-comuns d'un district pourront, dans la même manière, décerner une prise de corps contre un domicilié dans l'autre, dans les cas où la contrainte par corps sera permise par la loi; et le Sherrif qui en pareil cas exécutera l'ordre qui lui sera adressé, conduira tel homme dans les prisons du district, où il aura été arrêté.

ART. XL.

Que cette Ordonance continuera et sera en force pendant le tems et espace de deux années à compter du premier Mai prochain, et jus-

qu'à la fin de la séance du Conseil Législatif, qui tiendra dans l'année de Nôtre Seigneur mil sept cens quatrevingt-sept.

(Signé) HENRY HAMILTON.

Statué et ordonné par la susdite autorité, et Passé en Conseil sous le Sceau public de la Province, à la Chambre du Conseil, au Château St. Louis, dans la ville de Québec, le vingt-unième jour d'Avril, dans la vingt-cinquième année du Règne de nôtre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grace de DIEU, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c. &c. &c. et de l'année de Nôtre Seigneur mil sept cens quatrevingt-cinq.

Par Ordre de Son Honneur le Lieutenant-gouverneur,

(Signé) ALEX. GRAY, A. C. L. C.

Traduit par Ordre de Son Honneur le Lieutenant-gouverneur,

F. J. CUGNET, S.F.

ANNO VICESIMO QUINTO.

GEORGII III. REGIS.

CHAP. III.

ORDONNANCE

Concernant les Arpenteurs, et la mesure des Terres,

ETANT extrêmement nécessaire, afin d'assurer aux sujets de sa Majesté la paisible possession de la propriété de leurs terres, en empêchant les fâcheux et fréquens procès, de commissioner seulement pour arpenteurs des gens capables de remplir leurs devoirs; et afin que tous et chacuns arpentages soient faits et exécutés de la meilleure manière, pour assurer les Droits des sujets de sa Majesté,

Qu'il soit, à ces causes, statué et ordonné par son Honneur le Lieutenant Gouverneur et Commandant en Chef de cette Province, de l'avis et consentement du Cronseil législatif d'icelle, et par l'autorité d'icelui, il est par ces présentes statué et ordonné:

ART. I.

Qu'il sera tiré et marqué correctement par l'arpenteur-général ou le député arpenteur général en cette Province, dans l'endroit le plus convenable, dans, ou proche les villes de Québec, Trois Rivières et Montréal, un méridien, sur lequel les arpenteurs régleront et rectifieront leurs instrumens, au moins une fois dans l'année, en présence de l'arpenteur général, de son député, ou autre nommé à cet effet. Et les dits arpenteurs sont requis par ces présentes de prendre un certificat que leurs diférens instrumens sont bons et sufisans, dans lequel certificat il sera spécifié quelle était alors la variation.

ART. II.

Que du jour et après la publication de cette ordonnance, il ne sera nommé aucun arpenteur sans avoir été dûment examiné par l'arpenteur général ou le député arpenteur général, eu égard à sa probité, à sa capacité et à ses instrumens, et qu'il n'ait obtenu un certificat, comme ci-dessus.

ART. III.

Que tous ceux qui auront été trouvés capables d'être nommés arpenteurs, pour le district de Québec ou de Montréal, prendront le serment qui suit, devant les Juges des Cours des Plaidiers-communs de sa Majesté du district, pour lequel ils seront commissionnés pour travailler comme ci dessus, avant d'entrer en exercice de leurs places, après avoir donné bonnes et suffisantes cautions envers sa Majesté de la somme de cinquante livres courans, qu'ils exécuteront fidèlement leurs devoirs.

SERMENT.

“JE jure solennellement que je m'acquitterai dûment et fidèlement de mes devoirs comme arpenteur, conformément à la loi, sans faveur, affection ou partialité, aussi souvent que je serai requis par une, ou plusieurs parties, ou par ordre de toutes Cours, sans délai, à moins que quelqu'obstacle légitime ne m'en empêche immédiatement, et que je remplirai fidèlement mon devoir, tant envers les parties requérantes, que sur les ordres des Cours ci-dessus mentionnées.”

ART. IV.

Que les chaineurs feront serment sur les Sts. Evangiles de mesurer justement et exactement au meilleur de leurs connaissances, et de délivrer un rapport sincère à l'arpenteur par lequel ils seront employés et nommés pour remplir les dits devoirs, et le dit arpenteur est, par ces présentes, autorisé et requis d'administrer et recevoir le serment des dits chaineurs.

ART. V.

Que la mesure des terres sera la même qu'elle était avant l'année de notre Seigneur mil sept cens soixante, dans toutes concessions de Seigneuries et terres concédées en icelles, dans ce tems.

ART. VI.

Que tous et chacun arpenteurs prendront garde que toutes terres qu'ils mesureront soient visiblement bornées, dont les bornes entre les Seigneurs et Seigneurs, les Cosseigneurs et Cosseigneurs, seront d'une pierre de la longueur au moins d'un pied et demi hors de terre, et entre les habitans aussi d'une pierre de la longueur au moins d'un pied hors de terre, avec des morceaux de briques de terrines ou du machefer au bas, suivant la coutume du País en pareils cas.

ART. VII.

Que tous et chaque arpenteurs tiendront un régître des différens' arpentages et aussi de l'emplacement de terre qu'ils auront arpenté et mesuré, et dans lequel ils regîtreront une minute détaillée de leurs procédés, en exécution de leurs devoirs, de chaque arpentage qu'ils feront, duquel régître ils donneront des copies aux particuliers qui y sont intéressés en la manière suivant:

MODEL du procès verbal d'ARPENTAGE et du CERTIFICAT d'icelui.

A U JOURD'HUI jour du mois de dans l'année de notre Seigneur mil sept cens à la réquisition de de la Paroisse de dans le District de (ou en obéissance d'un ordre de la Cour de de sa Majesté en date du jour de dans l'année de notre Seigneur mil sept cens Je Arpenteur du District de soussigné me suis exprès transporté dans le Fief et Seigneurie de sis et situé dans la paroisse de dans le District de à la concession du dit Fief et Seigneurie, ou étant après avoir lû et considéré les titres et papiers des parties, savoir, ceux de en date du donnés et concédés par et aussi ceux de en date du donnés et concédés par J'ai reconnu par les dits différens titres qu'il appartient au dit arpens de terre de front sur arpens de profondeur; et en conséquence des dits titres, et en conformité de ceux de antérieurs à ceux de J'ai mesuré pour remplir les dits titres arpens de terre de front sur une ligne courant par degrés de correction de la Boussole (ou variation de l'aimant) entre et bornés d'un côté à et d'autre côté à (ou aux terres non-concédées) et à chaque extrémité de la dite terre devant contenir en conséquence des titres arpens de front, j'ai planté une borne de pierre de la longueur de hors de terre, et posé dessous des morceaux de terrines (de briques ou du machefer) desquelles bornes ainsi posées, j'ai levé des perpendiculaires allant en profondeur sur le rumb de vent déclinant que j'ai mesuré jusqu'à la distance de des dites bornes pour remplir le contenu des dits titres de contenant arpens en superficie. Le tout fait en présence de et de partie intéressés, et de habitants de la dite paroisse de témoins ou porte-chaines par eux nommés et choisis à cet effet. (Ou si une des parties est absente) en l'absence de et personne pour lui, à ce dûment interpellé pour se trouver ou dit arpentage. En foi de quoi j'ai signé le present et fait signer les dits témoins avec moi (ou qui ont fait leur marque aiant déclaré ne savoir écrire ni signer, de ce enquis) après lecture faite, et l'ai délivré au dit pour lui valoir et servir ce que de raison, les jour et an susdits.

Et s'il se trouve dans les arpentages et mesurages des triangles, les arpenteurs en feront mention dans leurs procès verbaux, ainsi que des figures curvilignes et mixtilignes, et aussi des superficies, s'il est nécessaire; s'il y a une ou plusieurs rivières qui coupent un fief et seigneurie, ils feront mention de quel côté des dites rivières ils opéreront.

ART. VIII.

Que quiconque ôtera et changera une borne comme elle est mentionnée ci-dessus, sans autorité légale de le faire, sera sujet à une action de dommages, qui sera poursuivie par celui qui en sera lésé, pour recouvrer tels dommages, suivant la nature et les circonstances des cas. Et aussi sera sujet à paier une amende de vingt livres courans, qui sera prélevée par plainte ou information dans les Cours des Plaidoiers Communs de sa Majesté du district, dans lequel la contravention aura été commise; la moitié de la dite amende sera payée au Receveur-général de la Province, au profit de sa Majesté, et l'autre moitié au dénonciateur ou au poursuivant.

ART. IX.

Que qui que ce soit qui travaille actuellement, ou qui désirera d'être légalement comissioné pour travailler, comm'Arpenteur public, transmettra au Bureau de l'Arpenteur-general de cette Province, dans trois mois de la publication de cette ordonnance, son nom de bapême et de famille, avec la date de la Comission, ou autorité, par laquelle il a travaillé, et par qui elle lui a été accordée. Que ceux seulement qui seront publiés dans la Gazette de Québec, seront autorisés à travailler, après qu'ils auront été approuvés par le Gouverneur, le Lieutenant Gouverneur ou Commandant en Chef, sur le raport de l'Arpenteur-general.

ART. X.

Qu'en cas de decés d'aucun arpenteur, ses regîtres d'arpentage et siderés comme regîtres publics de la Cour des Plaidoiers Communs autres regîtres et papiers qui y auront raport, seront censés et condu District dans lequel il aura travaillé comm'arpenteur; et seront à l'avenir déposés dans les Greffes des dites Cours des Plaidoiers Communs pour l'avantage de tous les sujets de sa Majesté, qui pourront de tems à autre y avoir librement recours; et sur leurs demandes, les Grefiers des diférentes Cours leur en doneront des copies, en par eux paient les émolumens ordinaires et légaux. Que dans le cas de decés ou démission d'aucun arpenteur, dont les regîtres et papiers seront ainsi déposés comme cidessus, sa veuve ou héritiers seront en droit d'avoir un juste compte et de recevoir la moitié de tous émolumens pour copies données de tels regîtres et papiers de tel arpenteur décédé pendant le tems et espace de cinq années, du jour de son déçés.

(Signé) HENRY HAMILTON.

Statué et ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil sous le Seau public de la Province, à la Chambre du Conseil, au Château St. Louis, dans la ville de Québec, le trentieme jour d'Avril, dans la vingt-cinquieme année du Règne de nôtre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grace de DIEU, Roi

6 GEORGE V, A. 1916

de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c. &c. &c. et de l'année de Nôtre Seigneur mil sept cens quatrevingt-cinq.

Par Ordre de Son Honneur le Lieutenant-gouverneur,

(Signé) ALEX. GRAY, A. C. L. C.

Traduit par Ordre de Son Honneur le Lieutenant-gouverneur,

F. J. CUGNET, S.F.

ANNO VICESIMO QUINTO

GEORGII III. REGIS.

CHAP. IV.

ORDONANCE

Qui concerne les Avocats, Procureurs, Solliciteurs et les Notaires, et qui rend plus aisé le recouvrement des Revenus de sa Majesté.

ETANT un objet de la plus grande importance pour le bonheur et la tranquillité des familles, ainsi que pour la paix de chaque individu, qu'il n'y ait de commissionés seulement, pour agir et pratiquer comme Avocats, Procureurs, Solliciteurs, Praticiens et Notaires, que ceux que seront véritablement capables de remplir les devoirs de ces différentes professions, et ce, sous certains réglemens convenables et nécessaires.

Qu'il soit, à ces causes, statué et ordonné par son Honneur le Lieutenant Gouverneur et Commandant en Chef de cette Province, de l'avis et consentement du Conseil législatif d'icelle, et par l'autorité d'icelui, il est par ces présentes statué et ordonné :

ART. I.

Que du jour, et après la publication de cette Ordonance, qui que ce soit, ne sera nommé, comissioné, ou aura la permission de pratiquer dans aucune des Cours de Juridiction Civile de sa Majesté en cette Province, comme Avocat, Conseil, Solliciteur, Procureur ou Praticien en Loi, sans avoir préalablement servi de bonne foi et régulièrement continué comme Clerc pendant le tems et espace de cinq années, sur un contrat par écrit à cet effet, et enregistré, chés quelque Avocat ou Procureur duëment admis et pratiquant dans les Cours Civiles de Judicature en cette Province, ou dans aucune autre partie des Domaines de sa Majesté, ou chés quelque Greffier d'aucune des Cours des Plaidiers-communs ou d'Apel en cette Province, pendant le tems et espace de six années, ou à moins que tels particuliers n'aient déjà pratiqué au Barreau, ou aient eu droit d'être et de pratiquer comm'Avocat ou Procureurs dans quelque Cour de Juridiction Civile dans quelque partie des Domaines de sa Majesté. Ni que qui que ce soit ainsi en droit d'être comissioné ou d'avoir la permission de

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

pratiquer, comme ci-dessus, ne sera comissioné ou aura la permission de pratiquer dans aucuns des dites différentes capacités, sans qu'il ait été auparavant examiné par quelqu'uns de plus habils avocats, conseils et procureurs des Cours de Judicature en cette Province, en présence du Juge en Chef, ou de deux ou plus des Juges de quelque Cour des Plaidiers Communs de sa Majesté, et que celui, ainsi examiné par le dit Juge en Chef ou Juges, sur leur approbation et certificat de sa capacité et ses bonnes mœurs, sera admis à pratiquer la loi, dans les différentes Cours de cette Province.

ART. II.

Que qui que ce soit ne sera à l'avenir comissioné ou nommé notaire de cette Province, qui n'aura point servi de bonne foi et régulièrement continué comme clerc, pendant le tems et espace de cinq années, sur un contrat par écrit à cet effet et enregistré, chés quelque notaire dûment comissioné et nommé, et pratiquant cette profession, et, que jusqu'après que tel particulier aiant ainsi servi et continué comme clerc, n'ait été examiné par quelqu'uns des plus anciens notaires et praticiens dans cette sience, en présence du Juge en Chef, ou de deux ou plusieurs Juges de la Cour des Plaidiers Communs de sa Majesté du district, dans lequel il aura ainsi servi comme clerc; et qu'il ait été approuvé comme ci-dessus, comme capable et de bonnes mœurs, sera comissioné et admis à travailler et pratiquer, comme Notaire, en cette Province. Et que tous et chacun Notaires chés lesquels quelque particulier aura ainsi servi et continué clerc comm'il est dit ci-dessus, donneront la preuve convenable, lors qu'il en seront requis, qu'il a parachevé son service.

ART. III.

Que du jour et après la publication de cette ordonnance, il est par ces présentes ordonné, que tous et chacun Notaires, ramasseront et rangeront en bonne et dûe forme, toutes les minutes des actes et contrats qui auront été ou seront passés devant eux, dans l'ordre du tems dans lequel tels actes auront été ou seront passés, et qu'ils ramasseront et lieront ensemble les minutes et autres actes, de quelque nature que ce puisse être, de chaque année dans des paquets séparés et couverts d'un papier fort, en façon de registre, sur lequel ils écriront le contenu general de chaque paquet, et l'année dans laquelle les dits actes auront été passés.

Et que les registres comme ci-dessus de tous Notaires seront ouverts à une inspection légale, pour examiner leur état légal; et si sur tel examen qui sera fait dans des tems raisonnables, il est trouvé qu'aucun Notaire ait négligé d'obéir à cet article, ou que ses registres soient irrégulièrement et imparfaitement gardés et conservés, il sera privé de sa place de Notaire, et tenu et considéré incapable de travailler à l'avenir.

ART. IV.

Et qu'il est par ces présentes rigoureusement ordonné à tous et chacuns Notaires de se conformer aux anciennes loix de cette Province, concernant les actes à passer devant eux, ou aucun d'eux comme Notaire publics, par lesquelles la validité de leurs actes sera considérée et jugée.

ART. V.

Que du jour et après le décès d'aucun Notaire, ses minutes, registres et actes par lui passés et gardés, ainsi que tout ce qui concerne les devoirs d'un Notaire, seront tenus et considérés comme papiers publics de la Cour des Plaidoiers Communs du district, dans lequel il aura travaillé comme Notaire; et, seront incontinent déposés au Greffe de la dite Cour des Plaidoiers Communs, pour l'avantage des sujets de sa Majesté qui pourront être légitimement intéressés.

Qu'au décès d'aucun Notaire, comm'il est dit ci-dessus, le Greffier de la Cour des Plaidoiers Communs du district dans lequel le dit Notaire décédé aura résidé, se rendra à l'étude du dit Notaire décédé, et demandera les registres, ci-dessus dits, et à leur délivrance en prendra un compte exact, et en dressera un inventaire où il spécifiera chaque minutes, actes, registres, et papiers qu'il recevra, le signera et l'enregistrera dans la dite Cour des Plaidoiers Communs, et délivrera une copie du dit inventaire à ceux de qui il recevra les différentes minutes, actes, registres et papiers, comme ci-dessus.

Que tous et chaque Greffiers d'aucune Cour, qui aura reçu les minutes, registres et papiers d'aucun Notaire décédé, tiendra un compte régulier de tous les émolumens qu'il pourra recevoir, pour copies de tous actes ainsi passés par tel Notaire décédé, et paiera chaque trois mois pendant le tems et espace de cinq années seulement, à la veuve ou héritiers du dit Notaire décédé, une moitié des émolumens qu'il pourra avoir reçu, comme ci-dessus.

ART. VI.

Et comm'il a été trouvé avantageux que les Notaires et les Greffiers des Cours, n'aient point la permission de pratiquer dans aucune des Cours de Juridiction Civile de sa Majesté en cette Province, comme Avocats, Conseil, Solliciteurs, Procureurs ou Praticiens en Loi; et que les arpenteurs ne tiendront et n'exerceront point les fonctions de Notaires: Qu'il soit, à ces causes, statué et ordonné par la susdite autorité, que qui que ce soit, qui pourra être Notaire, ne sera à l'avenir nommé, commissioné, ou ne sera point admis à pratiquer dans aucune des Cours de cette Province, comme Conseil, Solliciteur, Procureur ou Praticien en Loi, ou comme Greffier d'aucunes Cours; ni que qui ce soit qui pourra être Notaire, ne sera nommé, ni n'aura la permission de travailler comme Arpenteur public: mais que ces différentes professions de pratiquer la Loi dans les Cours de sa Majesté en cette Province, et de Greffiers d'icelles et de Notaire et d'Arpenteur, seront tenues et exercées séparément, et par différents particuliers, afin que les fonctions et devoirs de l'une ne puissent être mêlés avec l'autre.

Et que qui que ce puisse être, qui tient actuellement deux des professions ci-dessus, et qui peut exercer les différents devoirs de ces différentes professions ou charges, est par ces présentes requis dans le tems et espace de douze mois du jour de la publication de cette ordonnance, de choisir et opter d'une de ces deux professions, commissions ou charges, qu'il voudra conserver et tenir, et dont il voudra jouir et qu'il voudra exercer, et d'enfiler au Greffe de la Cour des Plaidoiers Communs du district dans lequel il exerce les dits professions et fonctions, son choix et option.

ART. VII.

Et il est en outre par ces présentes statué et ordonné, que du jour et après le tems échû de tels choix et option, pris et faits comme ci-dessus, il ne sera permis à qui que ce soit qui est Notaire de plaider et pratiquer comme Avocat, Conseil, Solliciteur, Procureur ou Praticien en Loi, dans aucune des Cours de cette Province, directement ni indirectement, de solliciter aucuns ordre ou procès quelconques, de commencer, intenter ou défendre aucunes actions ou progés pour et au nom d'aucun autre particulier, soit en première instance, soit en apel, dans aucunes des Cours de sa Majesté en cette Province, sous peine d'être privé de travailler et d'exercer les fonctions de Notaire, comm'il est dit ci-dessus. Et que tous ceux qui pourront pratiquer dans aucune des dites Cours, comme Avocats, Conseils, Solliciteurs, Procureurs ou Praticiens en Loi douze mois après la publication de cette ordonnance, ou après leur choix et option, comme ci-dessus, sont, par ces présentes, privés de passer aucuns actes ou contrats, et de faire aucunes autres affaires ou choses dans la qualité légale de Notaire.

ART. VIII.

Que durant le tems ci-dessus et jusqu'au choix et option sus-dits, quiconque jouissant de deux comissions comme ci-dessus, et exerçant les fonctions d'icelles, est par ces présentes privé, et il lui est défendu, de solliciter aucuns ordres ou progés ou de paraître dans aucune Cour de Justice, et y plaider ou défendre ou autrement agir comme Avocat, Conseil, Solliciteur, Procureur ou Praticien, dans aucune affaire ou action, dans laquelle il aura passé un acte, comme Notaire, qui sera objecté, contesté, disputé, ou mis en question.

Et que qui que ce soit, étant Avocat, Conseil, Procureur, Solliciteur, ou Praticien en Loi, et Notaire, qui aura conduit, plaidé, ou été consulté, et qui aura donné son avis, concernant aucune affaire en dispute devant aucune Cour de Justice, est par ces présentes rendu incapable, et il lui est défendu, de passer aucun acte comme Notaire, entre les dites parties, et dans les affaires qui ont été ou pourront être en dispute, pouvant en quelque façon entrer et faire une partie de tel acte ou transaction, pour être ainsi passé, comme ci-dessus.

ART. IX.

Pourvû toujours que chaque et chacun Notaire qui se seront conduits et conformés au troisieme article de cette ordonnance, et qui à, ou avant l'expiration de douze mois, comme ci-dessus, auront fait le choix et option de rester et agir comm-Avocats, Conseils, Procureurs, Solliciteurs et Praticiens, ou dans aucunes des dites professions, seront en droit et pourront jouir du bénéfice de garder et conserver leurs études, leurs différentes minutes, et actes par eux passés, dans le tems qu'ils étaient Notaires, comme ci-dessus, et d'en faire et délivrer des copies, lors qu'ils en seront légalement requis, et en se faisant paier des émolumens ordinaires. Et qu'après le décès de tel Notaire, ses registres, minutes, actes et papiers deviendront registres publics, dans la manière prescrite par le cinquieme article de cette présente ordonnance.

ART. X.

Et pour mieux percevoir les droits dus à sa Majesté qui peuvent venir et qui seront dus par mutation, amendes, quintes et lots et ventes,

Qu'il soit, à ces causes, statué par la dite autorité, que qui que ce soit qui exerce légalement les fonctions et devoirs de Notaire en cette Province, enverra et transmettra fidèlement et régulièrement, chaque trois mois, dans chaque année à commencer au premier jour d'Aoust prochain au Receveur-general du domaine du Roi, (ou à celui dûment autorisé de remplir les devoirs de Receveur-general dans la ville de Québec) un extrait de tous et chacuns contrats de vente, ou équipolens à vente, d'échange et de donation sujette à rente viagère ou charges, sous peine d'une amende de cinq livres courans pour chaque négligence, qui sera prélevée par plainte ou information dans aucune des Cours des Plaïdoiers Comuns en cette Province, et païée au Receveur-general, au profit de sa Majesté.

Et pour chaque tel extrait, le Notaire qui la fera et l'enverra, sera en droit de recevoir du Receveur-general de sa Majesté un shilling trois pennies et pas plus.

ART. XI.

Et qu'aussi, tous et chacun Sherrifs et les diférens Greffiers des Cours des Prérrogatives, dans les diférens districts de cette Province, enverront et transmettront de la même manière au dit Receveur-general, sous peine de la même amende, pour négligence ou désobéissance, les extraits de toutes et chacunes ventes par eux faites par adjudications ou autrement, en vertu d'exécutions à eux adressées d'aucune des Cours de sa Majesté; et aussi de ventes par licitations ou ordres et jugemens juridiques, par lesquelles il pourra être dûs quelques droits à sa Majesté, et qu'ils recevront pour chaque extrait, la somme d'un shelling trois pennies, et point plus.

(Signé) HENRY HAMILTON.

Statué et ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil sous le Seau public de la Province, à la Chambre du Conseil, au Château St. Louis, dans la ville de Québec, le trentième jour d'Avril, dans la vingt-cinquième année du Règne de nôtre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grace de DIEU, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c. &c. &c. et de l'année de Nôtre Seigneur mil sept cens quatrevingt-cinq.

Par Ordre de Son Honneur le Lieutenant-gouverneur,

(Signé) ALEX. GRAY, A. C. L. C.

Traduit par Ordre de Son Honneur le Lieutenant-gouverneur,

F. J. CUGNET, S.F.

ANNO VICESIMO QUINTO

GEORGII III. REGIS.

CHAP. V.

ORDONANCE.

Qui accorde un pouvoir et juridiction civil limités, aux Juges à Paix de Sa Majesté dans les parties éloignées de cette Province.

ETANT avantageux au bien être et comodité des Sujets de sa Majesté qui sont, ou qui pourront s'établir dans le haut de cette Province, depuis et au-dessus la Pointe au Baudet du côté du Nord du Lac St. François, jusqu'au haut de la Baie de Quinti, sur le Lac Ontario; et dans le bas de la dite Province, depuis et au dessous le Cap Rosier, dans le Golfe St. Laurent, jusqu'à la Rivière Ristigouche ou Limites Est de la Province, que les Juges à Paix de sa Majesté soient autorisés d'entendre et décider les affaires, pour le recouvrement de petites Dettes, concernant leurs droits personels et propriétés; et jusqu'à ce qu'il soit fait un arrangement permanent pour les dits Districts et Etablissemens pour la meilleure administration de la Justice.

Qu'il soit, à ces causes, statué et ordonné par son Honneur le Lieutenant Gouverneur et Commandant en Chef de cette Province, de l'avis et consentement du Conseil législatif d'icelle, et par l'autorité d'icelui, il est par ces présentes statué et ordonné :

ART. I.

Que du jour et après le premier Septembre prochain, aucun des Juges à paix de sa Majesté aura l'autorité légale, dans les Districts ci-dessus mentionés, de donner un ou plusieurs ordres de somation pour faire venir devant lui tous particuliers, résidens dans chacun des dits Districts, ci-dessus mentionés, où tel ordre pourra sortir; et d'entendre et décider toutes affaires ou disputes pour le recouvrement d'aucune dette concernant les biens personels, où la somme demandée excédera deux shellings et demi, et n'excédera point celle de quarante shellings. Et qu'aucuns deux des Juges à paix de sa Majesté pourront dans la même maniere, dans les dits Districts, donner un ou plusieurs ordres de somation, et entendre et décider toutes affaires, comme ci-dessus, concernant les droits personels pour le recouvrement de dettes, ou la somme demandée excédera quarante shellings, et n'excédera point cinq livres.

ART. II.

Que les jugemens qui pourront être rendus par un ou plusieurs Juges à paix de sa Majesté, dans toutes affaires pardevant eux, comme ci-dessus, seront tenus et considérés comme conclusifs et définitifs, et qu'aucun apel n'en sera accordé.

ART. III.

Que les dits Juge, ou Juges, pourront donner un ou plusieurs ordres d'exécution, au nom de sa Majesté, pour le recouvrement des dettes adjugées, ensemble des frais de poursuite, lesquels frais n'excéderont point la somme de trois shellings dans les premiers cas, ni la somme de cinq shellings dans les seconds cas.

ART. IV.

Pourvû toujours que telle exécution ainsi accordée, sera prélevée pour la dette et les frais, sur les meubles du Débiteur, et par tels *installment* que le Magistrat ou les Magistrats qui auront accordé les jugements, les trouveront raisonnables, et pourvu que le tems accordé n'excédera point, dans le tout, plus de quatre mois de la date du jugement accordé.

(Signé) HENRY HAMILTON.

Statué et ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil sous le Seau public de la Province, à la Chambre du Conseil, au Château St. Louis, dans la ville de Québec, le trentième jour d'Avril, dans la vingt-cinquième année du Règne de notre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grace de DIEU, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c. &c. &c. et de l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatrevingt-cinq.

Par Ordre de Son Honneur le Lieutenant-gouverneur,

(Signé) ALEX. GRAY, A.C.L.C.

Traduit par Ordre de Son Honneur le Lieutenant-gouverneur,

F. J. CUGNET, S. F.

ANNO VICESIMO QUINTO

GEORGI III. REGIS.

CHAP. VI.

ORDONANCE.

Qui défend l'exportation de Farine non marchande, ainsi que le faux Tare sur les Quarts de farine et de Biscuit.

QU'IL soit statué et ordonné par Son Honneur le Lieutenant Gouverneur et Commandant en Chef de cette Province, de l'avis et consentement du Conseil législatif d'icelle, et par l'autorité, d'icelui, il est par ces présentes statué et ordonné,

ART. I.

Que tous Fabriquants de farine ou de biscuit pour être exportés d'aucune des parties de cette Province, se pourvoiront et auront une marque séparée et distinctive, pour marquer tous et chacun quarts de farine ou de biscuit, qu'il auront fabriqué ou boulangé, pour exportation, comm'il est dit ci-dessus, avant qu'ils soient transportés de l'endroit où tels farines ou biscuit auront été mis en quarts pour être exportés, sous peine d'un shelling d'amende par chaque quart, qui aura été ainsi transporté, sans être marqué comme ci-dessus.

ART. II.

Que tous Fabriquants ou Boulangers qui fabriqueront de la farine ou boulangeron du biscuit, avant de se servir d'aucune marqué comm'il est dit ci-dessus, feront enregîtrer chès le Greffier de la Paix du District, où ils résideront, leurs marques ou étampes, ensemble leurs noms et les lieux de leur résidence; et il est par ces présentes ordonné au dit Greffier d'entregîtrer la dite marque dans un regître gardé à cet effet, et pour quel enregîtrement il recevra un shelling et point plus. Et que tous Fabriquants ou Boulangers qui négligeront de faire enregîtrer leurs marques, commé ci-dessus, encourront et paieront la somme de quarante shellings.

ART. III.

Que toute farine de froment, ainsi fabriquée pour être exportée, comme ci-dessus, sera faite par les fabriquants, marchande, et de la finesse requise, et bien honêtement mise dans des quarts solides, bien faits de douves sèches et bien conditionnées, garnis de dix cercles, et lé tare marqué dessus. Et que du jour et après le premier jour de Septembre dans l'année de notre Seigneur mil sept cens quatrevingt six, chaque quart contiendra un quintal et un quart, un quintal et deux quarts, un quintal et trois quarts, ou deux quintaux, de cent douze livres poids Anglais chacun; et tous et chaque quarts seront bien et suffisamment cloués, avant qu'ils soient transportés de l'endroit où la farine aura été mise en quarts. Et si aucun Fabriquant ou Boulanger contrevient à aucune des conditions ci-dessus mentionnées, il encourra et paiera la somme d'un shelling pour chaque quart.

ART. IV.

Que qui que ce soit qui mettra un faux tare sur aucun quart de farine ou de biscuit, au préjudice de tout acheteur, encourra et paiera l'amende d'une somme de trois shellings.

ART. V.

Que qui que ce soit n'embarquera aucune farine pour être exportée, comme ci-dessus, avant d'avoir été visitée et examinée par un des Officiers ou Inspecteurs qui seront ci-après nommés à cet effet par les Magistrats dans les Séances de Quartier de la Paix des diférens Districts de Québec et de Montréal, Et les dits Inspecteurs sont, par ces présentes, séparément autorisés et requis, de visiter et examiner la dite farine, ainsi mise en quarts pour être exportée, en perçant le

haut du quart et enfonçant dans la dite farine un instrument à cet effet, afin de juger si elle a été mise honêtement dans le quart, et si elle est d'une bonne qualité. Et si les dits Inspecteurs trouvent et jugent la dite farine, ainsi examinée fine et marchande, suivant l'intention de cette ordonnance, ils étamperont chaque quart sur le côté d'une manière claire et distinctive, avec le nom de l'endroit où la farine aura été embarquée, et avec les lettres initiales de leur nom de batême et de famille. Et pour cette peine les dits inspecteurs recevront de l'acheteur deux penceis par quart, et point plus.

ART. VI.

Que dans le cas où il s'éleverait quelque dispute entre aucun des dits Inspecteurs et le propriétaire de la farine ainsi examinée, quant à sa finesse et à sa bonne qualité, on aura recours à aucun des Juges à Paix de sa Majesté, qui est, par ces présentes, requis d'écouter et recevoir l'opinion de trois particuliers à ce conaissans et intégres, dont deux seront nommés par chaque partie, et le troisieme par le dit Magistrat, lesquels trois particuliers, après serment par eux prêté, examineront soigneusement la dite farine, et feront ensuite leur rapport au dit Magistrat de l'état vrai où ils auront trouvé la dite farine. Et si l'opinion des dits trois particuliers ou de deux d'entr'eux est, que la dite farine n'est point propre à être exportée, le dit Magistrat donnera un ordre par écrit au propriétaire de la dite farine, qu'elle ne sera point exportée, sous peine de confiscation; et si elle est exportée en contravention du dit ordre, celui qui l'exportera encourra et paiera la valeur entière d'icelle. Et le dit Magistrat ordonnera au propriétaire de la dite farine, de paier au dit Inspecteur deux penceis pour chaque quart de farine, jugé incapable d'être exporté comme ci-dessus, ensemble les dépens et frais raisonnables; mais si en conséquence de l'opinion des dits trois particuliers, ou de deux d'entr'eux, la dite farine est trouvée bonne et marchande, suivant l'intention de cette ordonnance, les frais d'inspection seront païés par l'inspecteur ou l'acheteur, à la requête de qui l'examen aura été fait.

ART. VII.

Que les diférens Inspecteurs, ainsi nommés, auront plein et entier pouvoir et autorité, en conséquence de cette ordonnance, d'entrer à bord d'aucun vaisseau ou bâtiment, dans le quel on chargera de la farine pour être exportée, pour la voir et l'examiner; et si, sur l'examen, ils trouvent aucuns quarts de farine qui n'auront point été marqués dans la manière ci-dessus ordonnée, ils seront saisis et jugés comme tels. Et le maître du vaisseau ou bâtiment qui aura reçu à bord de son vaisseau tels quarts de farine, non marqués, comme ci-dessus, à paier une somme de dix shellings. Et si le maître ou commandant du vaisseau ou bâtiment, ou quelqu'un de ses domestiques ou matelots, empêche aucun Inspecteur de faire le dit examen, le contrevenant paiera la somme de trente livres courans.

ART. VIII.

Que tous et chacun Inspecteurs, ainsi nommés, tel qu'il est ordonné par cette ordonnance, avant d'exercer les fonctions de leur charge, prendront et souscriront le serment qui suit dans la Cour de Séance

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

de Quartier, ou devant un des Juges de Paix de sa Majesté pour le district dans lequel ils seront nommés :

SERMENT.

“ J E jure solennellement que j'exécuterai et rem-
 “ plirai fidèlement et sans partialité, suivant mes meilleures
 “ connaissances, la charge et les devoirs d'un Inspecteur et Examina-
 “ teur de farine, suivant le vrai sens et intention d'une ordonnance
 “ de cette Province, intitulée, “ *Ordonnance qui défend l'exportation*
 “ *de Farine non marchande, ainsi que le faux Tare sur les Quarts de*
 “ *Farine et de Biscuit.*” ainsi Dieu mèn soit en aide.”

ART. IX.

Qu'aucun Inspecteur n'achetara ni ne fera acheter aucune farine condamnée par lui même, ou par aucun autre Inspecteur, comme non marchande, sous peine d'une amende de trente livres courans.

ART. X.

Que si aucun Inspecteur, à la demande qui lui sera faite de se rendre pour examiner de la farine (et qui ne sera point dans ce tems occupé à en examiner) néglige ou retarde de procéder à tel examen, dans l'espace de trois heures après la demande faite, le dit Inspecteur qui négligera ou refusera, paiera pour chaque telle contravention l'amende d'une somme de quarante shellings.

ART. XI.

Que quiconque contrefera aucune marque ci dessus, et qui en marquera aucun quart de farine, ou qui en vuidera aucun marqué par l'Inspecteur, comme ci-dessus, afin d'y mettre d'autre farine pour vendre ou exporter, sans auparavant avoir ôté le dite marque, paiera pour telle contravention séparément, une amende d'une somme de cent livres courans.

ART. XII.

Que toutes et chacune peines et amendes qui pourront être encourues et infligées par cette ordonnance, pourront être poursuivies et perçues sur plainte ou information dans aucune des Cours des Plaidoiers Communs de sa Majesté en cette Province, dont la moitié sera païée au Receveur-général, au profit de sa Majesté, et l'autre moitié au dénonciateur ou poursuivant.

(Signé) HENRY HAMILTON.

Statué et ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil sous le Seau public de la Province, à la Chambre du Conseil, au Château St. Louis, dans la ville de Québec, le trentième jour d'Avril, dans la vingt-cinquième année du Règne de notre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grace de DIEU, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de

6 GEORGE V, A. 1916

la Foi, &c. &c. &c. et de l'année de Nôtre Seigneur mil sept cens quatrevingt-cinq.

Par Ordre de Son Honneur le Lieutenant-gouverneur,

(Signé) ALEX. GRAY, A.C.L.C.

Traduit par Ordre de Son Honneur le Lieutenant-gouverneur,

F. J. CUGNET, S. F.

ANNO VICESIMO QUINTO

GEORGII III. REGIS.

CHAP. VII.

ORDONANCE.

Qui continue une Ordonance passée le neuvieme Jour de Mars, dans la vingtieme année du règne de sa Majesté, intitulée, "Ordonance qui établit les honoraires."

QU'IL soit statué et ordonné par son Honneur le Lieutenant Gouverneur et Commandant en Chef de cette Province, de l'avis et consentement du Conseil législatif d'icelle, et par l'autorité dicelui, il est par ces présentes statué et ordonné,

Qu'une ordonnance faite et passée dans la vingtieme année du règne de sa Majesté, intitulée, "*Ordonance qui établit les honoraires,*" et que chacuns articles et clauses qui y sont contenues; et que la même est encor par ces présentes continuée pour être en force depuis l'expiration d'icelle, pour le tems et espace d'une année, et jusqu'à la fin de la Séance du Conseil législatif de cette Province, qui tiendra, en conséquence de l'acte, dans l'année de notre Seigneur mil sept cens quatrevingt-six.

(Signé) HENRY HAMILTON.

Statué et ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil sous le Seau public de la Province, à la Chambre du Conseil, au Château St. Louis, dans la ville de Québec, le trentieme jour d'Avril dans la vingt-cinquieme année du Règne de Notre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grace de DIEU, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c. &c. &c. et de l'année de Nôtre Seigneur mil sept cens quatrevingt-cinq.

Par Ordre de Son Honneur le Lieutenant-gouverneur,

(Signé) ALEX. GRAY, A.C.L.C.

Traduit par Ordre de Son Honneur le Lieutenant-gouverneur,

F. J. CUGNET, S. F.

ANNO VICESIMO QUINTO

GEORGII III. REGIS.

CHAP. VIII.

ORDONANCE.

Qui continue une Ordonnance passée le vingt-troisième jour d'Avril dans la dix-septième Année du Règne de sa Majesté, intitulée, "Ordonnance qui autorise les Commissaires de Paix à régler la "Police dans les Villes de QUÉBEC et de MONTREAL pour un "tems limité."

Q U'IL soit statué et ordonné par son Honneur le Lieutenant Gouverneur et Commandant en Chef de cette Province, de l'avis et consentement du Conseil législatif d'icelle, et par l'autorité d'icelui, il est par ces présentes statué et ordonné,

Qu'une ordonnance passée dans la dix septième année du règne du régime de sa Majesté, intitulée, "*Ordonnance qui autorise les Commissaires de la Paix à régler la Police dans les Villes de QUÉBEC et de "MONTREAL pour un tems limité,"* et que chacuns articles et clauses qui y sont contenus seront continués; et que la même est encor continuée pour être en force depuis l'expiration d'icelle pour le tems et espace de deux années, et jusqu'à la fin de la Séance du Conseil législatif de cette Province, qui tiendra, en conséquence de l'acte, dans l'année de notre Seigneur mil sept cens quatrevingt sept.

(Signé) HENRY HAMILTON.

Statué et ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil sous le Seau public de la Province, à la Chambre du Conseil, au Château St. Louis, dans la ville de Québec, le trentième jour d'Avril, dans la vingt-cinquième année du Règne de notre Souverain Seigneur GEORGES Trois, par la Grace de DIEU, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c. &c. &c. et de l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatrevingt-cinq.

Par Ordre de Son Honneur le Lieutenant-gouverneur,

(Signé) ALEX. GRAY, A.C.L.C.

Traduit par Ordre de Son Honneur le Lieutenant-gouverneur,

F. J. CUGNET, S. F.

ANNO VICESIMO SEXTO

GEORGII III. REGIS.

CHAP. I.

ORDONANCE

Qui continue une ordonnance passé le Vingtneuvieme Jour de Mars dans la dix-septieme année du Règne de sa Majesté, intitulée, "Ordonnance qui règle les milices dans la Province de Québec, " et qui les rend d'une plus grande utilité pour la conservation " et sureté d'icelle."

QU'IL soit statué et ordonné par Son Honneur le Lieutenant Gouverneur et Commandant en Chef de la Province de Québec, de l'avis et consentement du Conseil Législatif d'icelle, et par l'autorité d'icelui, il est par ces présentes statué et ordonné,

Qu'une ordonnance passée dans la dixseptieme année du règne de sa Majesté, intitulée, "Ordonnance qui règle les milices de la Province " de Québec, et qui les rend d'une plus grande utilité pour la conservation et sureté d'icelle;" Et que chacuns articles et Clauses qui y sont contenus seront continués, et que la même est encor continuée du jour de la passation de cette présente ordonnance jusqu'au trentieme jour d'avril qui sera dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatrevingt sept.

(Signé) HENRY HOPE,

Statué et ordonné par la susdite autorité et passée en Conseil, sous le Seau public de la Province, en la Chambre du Conseil, au Château St. Louis, en la Ville de Québec, le vingtieme Jour de Fevrier,, dans la vingt sixieme année du Règne de Sa Majesté GEORGES Trois, par la Grace de DIEU, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c. &c. &c. et dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatrevingt six.

Par ordre de Son Honneur le Lieutenant Gouverneur,

J. WILLIAMS, G. C. L.

Traduit par ordre de Son Honneur le Lieutenant Gouverneur,

F. J. CUGNET, S.F.

ANNO VICESIMO SEXTO

GEORGII III. REGIS.

CHAP. II.

ORDONANCE

Qui continue une ordonnance passée le neuvieme jour de mars dans la vingtieme année du Règne de sa Majesté, intitulée, " Ordonnance qui établit les Honoraires."

QU'IL soit statué et ordonné par Son Honneur le Lieutenant Gouverneur et Commandant en Chef de la Province de Québec, de l'avis et consentement du Conseil législatif d'icelle, et par l'autorité d'icelui, il est par ces présentes Statué et ordonné,

Qu'une ordonnance faite et passée dans la vingtieme année du Règne de Sa Majesté, intitulée, "Ordonnance qui établit les honoraires," et que chacuns articles et clauses qui y sont contenus, et que la même est encor continuée du jour de la passation de cette présente ordonnance jusqu'au trentieme jour d'avril qui sera dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatre-vingt sept.

(Signé) HENRY HOPE,

Statué et ordonné par la susdite autorité et passée en Conseil, sous le Seau public de la Province, en la Chambre du Conseil, au Château St. Louis, en la Ville de Québec, le vingtieme Jour de Fevrier,, dans la vingt sixieme année du Règne de Sa Majesté GEORGES Trois, par la Grace de DIEU, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c. &c. et dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatre-vingt six.

Par ordre de Son Honneur le Lieutenant Gouverneur,

J. WILLIAMS, G. C. L.

Traduit par ordre de Son Excellence le Lieutenant Gouverneur,

F. J. CUGNET, S.F.

ANNO VICESIMO SEXTO

GEORGII III. REGIS.

CHAP. III.

ORDONANCE

Qui continue une ordonnance passée le neuvieme jour de mars dans la vingtieme année du règne de sa Majesté, intitulée, "Ordonnance qui règle tous les particuliers qui tiendront des Chevaux et voitures de louage, pour la comodité des voyageurs, vulgairment apellés et connus sous le nom de Maîtres de Poste."

QU'IL soit Statué et ordonné par Son Honneur le Lieutenant Gouverneur et Commandant en chef de la Province de Québec, de l'avis et consentement du Conseil législatif d'icelle, et par l'autorité d'icelui, il est par ces présentes statué et ordonné,

Qu'une ordonnance passée dans la vingtieme année du Règne de Sa Majesté, intitulée, "Ordonnance qui règle tous les particuliers qui tiendront des chevaux et voitures de louage, pour la Comodité des voyageurs, vulgairment apellés et conus sous le nom de Maîtres de Poste," et que chacuns articles et clauses qui y sont contenus seront continués, et que la même est encor continuée, depuis la passation de cette présente ordonnance jusqu'au trentieme jour d'avril qui sera dans l'année de notre Seigneur mil sept cens quatre vingt sept.

(Signé) HENRY HOPE,

Statué et ordonné par la susdite autorité et passée en Conseil, sous le Seau public de la Province, en la Chambre du Conseil, au Château St. Louis, en la Ville de Québec, le vingtieme Jour de Fevrier, dans la vingt sixieme année du Règne de Sa Majesté GEORGES Trois, par la Grace de DIEU, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, &c. &c. et dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatre-vingt six.

Par ordre de Son Honneur le Lieutenant Gouverneur,

J. WILLIAMS, G. C. L.

Traduit par ordre de Son Honneur le Lieutenant Gouverneur,

F. J. CUGNET, S.F.

Anno vicesimo septimo GEORGE III. Regis.

CHAP. I.¹

ORDONNANCE

Qui règle les formes de procéder, dans de certains cas, en la Cour du Banc du Roi, et qui donne au sujet le bénéfice d'apel de fortes amendes.

Préambule.

ETANT difficile de trouver des Jurés dans les Villes de Québec et Montréal, qui soient propriétaires de biens fonds, Il est statué par son Excellence le Gouverneur et Conseil Législatif, que dans toutes enquêtes et tous procès par-devant un corps de Jurés, dans les cas criminels, on ne pourra point récuser ni excepter un Juré, parce qu'il ne sera point propriétaire de biens fonds, si toutefois tel Juré a les autres qualités requises, et s'il possède actuellement des terres, maisons ou immeubles chargés avec, et payant quinze livres de Loier annuel, ou au dessus; et que dans toutes telles enquêtes ou tous tels procès, ce qui manquera de la liste des petits Jurés, ainsi qualifiés, pourra être suppléé, aussi souvent qu'il arrivera, par d'autres, comme dans d'autres cas ordinaires, à la discrétion de la Cour, dans telle manière qu'elle le jugera convenable, de donner à la partie poursuivie, dans toutes actions criminelles des Jurés, sur son procès, dont moitié au moins entendront compétemment, au Jugement de la Cour, la langue dans laquelle sa défense est dressée, soit en langue Anglaise ou Française.

Qualités des jurés dans les cas criminels.

Qu'il soit aussi statué par la même autorité, que les termes de la dite Cour seront limités à dix jours, à compter du premier jour inclusivement, et que les jours du retour dans les termes seront tels que la dite Cour les aura fixé et nommé par règle ou ordre, et que dans les cas, où il arriverait, que des criminels amenés d'endroits éloignés, à l'ouest du pays dans le district de Montréal, les prisonniers et leurs procès seront transmis à Québec, où il sera procédé aux procès, Jugemens et Exécutions aussi pleinement à tous égards comme s'il avoit été procédé dans le district de Montréal, et par un corps de Jurés d'iceelui, et les témoins seront obligés de comparaitre à Québec, ainsi qu'ils l'étoient avant, de le faire à Montréal, et il pourra être pris de nouvelles reconnaissances à cet effet.

Termes de la cour du Banc du roi limités à 10 jours. Criminels et témoins des parties éloignées du district de Montréal, conduits à Québec dans certains cas.

Et comm'il a plu à sa Majesté, de sa grace spéciale, envers ses sujets de signifier, qu'il est de son plaisir Roial, que les apels soient interjetés à lui même dans son Conseil privé, dans tous les cas d'amendes infligées pour délits, pourvu que telles amendes montent à, ou excèdent la somme de Cent livres sterling, en par l'appellant donant premièrement bonne caution, qu'il poursuivra effectivement le dit apel, et qu'il répondra du montant de la condamnation, si la sentence qui inflige telle amende, est confirmée.

Appel au roi en son conseil à l'égard d'amendes élevées.

Qu'il soit, à ces causes, statué par la dite autorité, qu'aussi souvent que tel cas pourra arriver, l'exécution et toutes procédures de nature d'exécution, seront suspendues pour telle amendes, toutefois

¹ Quebec Gazette, 1er mars 1787.

6 GEORGE V, A. 1916

que tel caution sera offert par reconnaissance enfilé à cet égard, et que lorsqu'il s'éleva un doute sur la suffisance du caution, il sera censé valide, et l'exécution suspendue, à moins que le Gouverneur ou le Commandant en Chef, pour lors, ne certifie par Ecrit à la Cour, dans vingt jours de la dite reconnaissance enfilée, sa désapprobation du caution ainsi offert, et ainsi toutes et quantes fois, jusqu'à ce qu'il ait été donné un caution suffisant dans la manière susdite.

(Signé) DORCHESTER.

Statué et ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil sous le Seau public de la Province, en la chambre du Conseil, au Château St. Louis, en la ville de Québec, le vingt-septième jour de Février, dans la vingt-septième année du règne de sa Majesté GEORGES TROIS, par Grace de Dieu, Roi de la Grande Bretagne, de France et d'Irlande, défenseur de la foi, &c. &c. &c. et dans l'année de notre Seigneur, mil sept cens quatre-vingt sept.

Par ordre de son Excellence,

(Signé) J. WILLIAMS, G. C.

Traduit par ordre de son Excellence,

F. J. CUGNET, S.F.

Anno vicesimo septimo GEORGH III. Regis.

CHAP. II.¹

ORDONANCE

Qui régle plus solidement les milices de cette Province, et qui les rend d'une plus grande utilité pour la conservation et sureté d'icelle.

LA sureté d'un état étant le premier principe de tout gouvernement bien réglé, *qu'il soit statué et ordonné par son excellence le gouverneur en chef et le conseil législatif de la province de Québec, et il est, par ces présentes statué et ordonné par l'autorité d'iceux, que.*

ARTICLE I.

Tous particuliers résidens, tant dans les villes que dans les campagnes, depuis l'âge de seize ans jusqu'à soixante, sont déclarés miliciens, et obligés de servir en cette qualité dans la milice de la paroisse, village ou seigneurie, dans lesquels ils sont domiciliés; et du jour et après la publication de cette ordonnance, tous particuliers (excepté ceux ci-après mentionnés) qui refuseront de servir, et qui n'auront point été, dans le tems et espace d'un mois, se faire enrôler par les capitaines des milices déjà nommés dans les différentes paroisses,

¹ Quebec Gazette, 26 avril 1787.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

villages et seigneuries, ou qui pourront l'être à l'avenir par son excellence le capitaine-général, ou le commandant en chef pour lors, encourront l'amende de cinq livres et pour toute autre refus subséquent une amende de cinq livres et un mois de prison.

ARTICLE II.

Tous capitaines des milices enverront deux mois après la publication de cette ordonnance, au colonel des milices des districts respectifs, ou en cas d'absence au plus ancien officier de l'état major, un rôle du nombre d'officiers et miliciens en état de servir dans leurs différentes compagnies, ainsi qu'un état des infirmes, de tous ceux au dessus de soixante ans, et de chaque particulier résidens dans leurs différentes paroisses, villages ou seigneuries, quoiqu'ils puissent être exemts de servir dans les milices; comm'aussi une liste de ceux qui n'auraient point été se faire enrôler, et à l'avenir tels rôles, avec les les changemens qui auront pû arriver, seront envoyés chaque année, dans le courant du mois de Mars, aux colonels des milices, ou aux plus anciens officiers de l'état major, dont il sera fait raport à son excellence le capitaine-général, ou au commandant en chef.

ARTICLE III.

Un milicien des paroisses dans les campagnes ne pourra s'absenter plus d'un mois, ni changer de domicile sans en avertir son capitaine, ou l'officier le plus ancien de la compagnie, lui anonçant l'endroit où il prétend aller, sous peine d'une amende de quarante shellins, et celui qui ira s'établir ou s'engager pour travailler dans une autre paroisse, et qui ne s'y fera point enrôler par le capitaine, ou le plus ancien officier, au plus tard huit jours après son arrivée, mentionnant la paroisse et la compagnie à laquelle il appartenait, paiera une amende de dix shellins; et si dans quinze jours il ne s'est point fait enrôler, comm'il est dit ci-dessus, il encourra une amende de trente shellings, et deux mois de prison.

ARTICLE IV.

Les capitaines ou les officiers commandants assembleront annuellement leurs différentes compagnies des milices tel jour, dans les deux premières semaines de chaque mois depuis le dernier jour de May jusqu'au premier septembre, ainsi qu'il leur sera ordonné par le colonel ou le plus ancien officier de l'état major du district, en conséquence des ordres du commandant en chef, et en cas de mauvais tems le jour fixé, tel autre jour dans les mêmes semaines des dits mois, que les capitaines fixeront, afin de visiter leurs armes, les faire tirer au blanc, et les instruire dans l'exercice des armes. Les miliciens qui sont déjà armés, ainsi que ceux qui le seront ci-après, et qui ne les apporteront point à telle revue; ceux qui désobéiront, ou qui quitteront le lieu du rendez-vous, sans avoir été légalement congédiés, encourront une amende de cinq shellings pour chaque contravention. Les miliciens qui ne se trouveront point au jour fixé pour l'exercice (à moins qu'ils n'en soient empêchés par maladie, ou que sur de bonnes raisons, ils auront obtenu la permission de s'absenter, du capitaine des milices, ou de l'officier commandant de la compagnie) encourront l'amen-

de de dix shellins, et pour chacune contravention subséquente, celle de vingt shellins.

ARTICLE V.

Les circonstances pouvant exiger pour la sureté des frontières, un corps des milices prêt et suffisamment exercé, *Il est statué et ordonné*, que son excellence le capitaine général, ou en son absence, le commandant en chef pourra, lors que son prévoyance lui fera juger nécessaire, lever et assembler des détachemens tirés dans telles compagnies des milices, à sa discrétion dans une juste proportion, pour faire marcher et être employé (sous le commandement d'officiers qu'il nommera à cet effet) pendant un tems qui n'excédera point deux années.

ARTICLE VI.

Lorsque son excellence le capitaine-général, ou le commandant en chef, aura donné l'ordre pour lever des détachemens, comme il est dit à l'article précédent, et qu'il aura approuvé la répartition qui en aura été faite par l'officier major chargé de ce détail, les capitaines des milices, en conséquence des ordres qu'ils recevront, assembleront immédiatement leurs compagnies, et feront une rôle des garçons depuis l'âge de dix-huit ans jusqu'à quarante-cinq, qui seront des gens sains et en état de remplir le service auquel ils sont destinés, alors le capitaine ou le plus anciens officier commandera de telle rôle, ou fera tirer au sort, si le capitaine général ou le commandant en chef juge à-propos d'ordonner, le nombre qu'il aura ordre de fournir de sa compagnie; ceux ainsi comandés ou tirés au sort, auront quatre jours pour se préparer: après ce tems ils se rendront chés le capitaine ou autre officier commandant de la compagnie, qui les fera conduire au rendez-vous indiqué dans le dit ordre; et si aucun des miliciens, ainsi comandés ou tirés au sort, refuse d'obéir, ou se cache; en tels cas, le capitaine ou le plus ancien officier commandera du rôle, ou fera tirer au sort, un homme en état de servir, et de même jusqu'à ce que le nombre fixé pour la dite compagnie soit complet. S'il arrivait dans cette occasion, même dans d'autres circonstances, qu'il n'y eut point assés de garçons pour fournir le nombre demandé, alors les hommes mariés au dessous de l'âge de quarante ans, seront comandés ou tirés au sort, et obligés de marcher conformément à ce qu'il vient d'être expliqué pour les garçons.

Et la sureté de la province dépendant de l'accomplissement du présent article, *Il est de plus statué et ordonné par la même autorité*, que tous miliciens comandés ou tirés au sort qui ne se rendront point au rendez-vous ordonné, ou qui désertent devant ou après avoir été assemblés, seront sujets à être arrêtés par tous ordres des capitaines et autres officiers des milices des paroisses où ils pourraient se réfugier, qui sont par ces présentes autorisés, et auxquels il est ordonné de faire saisir et conduire tels miliciens devant le colonel des milices ou le plus ancien officier major, le plus à proximité, qui conjointement avec deux autres officiers majors, sont par ces présentes également autorisés de les écouter et examiner, et s'ils les trouvent coupables, à les condamner à une amende de dix livres, et à un mois de prison; apres l'expiration de ce terme, ils seront obligés de repren-

dre la place de ceux qui auront marché pour eux, lesquels seront alors congédiés et exemts d'être commandés ou tirés au sort, jusqu'à ce que tous les Miliciens de leur compagnie aient fait leur tour.

Tous ceux qui auront été ainsi condamnés à l'amende et emprisonnés, qui refuseront de reprendre la place de ceux qui auront marché pour eux, ou qui désertent de nouveau, encourront une amende de vingt livres et trois mois de prison, par sentence du colonel et de deux officiers de l'état major du district, ainsi qu'il est dit plus haut.

ARTICLE VII.

Il sera permis à un milicien comandée ou qui aura tiré au sort, pour aller en détachement de mettre un homme à sa place, pourvu qu'il le présente lui même au colonel des milices du district, qui lui donnera sa décharge par écrit, si toutefois il juge que l'homme proposé est capable pour le service auquel il doit être employé dans ce cas le milicien sera censé avoir passé son tour, mais le volontaire après la campagne ne sera point exempt d'être comandé ou de tirer au sort avec les autres de sa compagnie.

ARTICLE VIII.

Tous miliciens en détachement qui ne feront point le devoir qui leur sera ordonné, et qui désobeiront à leurs officiers pendant le tems qu'ils seront sous leur commandement, seront cités devant les officiers majors du détachement, qui sont autorisés d'entendre et condamner le coupable à subir telles punitions, que le cas exigera, qui ne s'étendront point à des punitions corporelles au delà d'un mois de prison.

ARTICLE IX.

Les capitaines et autres officiers des milices sont par ces présentes requis et il leur est ordonné, d'arrêter tous déserteurs, soit soldats, miliciens ou matelots, tous malfaiteurs, vagabonds, et tous autres sémans la dissention, ou troublant la tranquillité publique: Et qui que ce soit qui favorisera ou logera aucuns des gens ci-dessus mentionés, sans en avertir immédiatement le capitaine ou autres officiers de leur compagnie, encourra pour la première fois une amende de cinq livres et un mois de prison; et en cas de récidive le double de la somme et de la prison. A l'avenir les déserteurs qui auront été arrêtés, ainsi que les malfaiteurs, vagabonds et autres, ci-dessus nommés, seront conduits devant le colonel des milices le plus à proximité, de capitaines en capitaines par un officier ou sergent et un nombre suffisant de miliciens que chaque capitaine ou le ancien officier commandera à cet effet. Les miliciens ainsi commandés et qui seront toujours des hommes mariés, marcheront avec leurs fusils et munitions, pour au moins quatre coups, et ceux qui n'obéiront point, ou qui, par négligence laisseront échaper les prisonniers confiés à leurs soins, paieront chacun une amende de vingt shellings, et s'il est prouvé que ce soit par malice, outre une amende de cinq livres ils seront mis en prison pour un mois.

ARTICLE X.

Les capitaines de milice tiendront des rôles de tous ceux qui seront employés, et ils en enverront régulièrement un double par l'officier où sergent qui conduira un détachement, y ajoutant le nom de ceux qui auraient manqué leur tour, en expliquant, si c'est par absence, maladie, ou par quel autre motif, et comme un des moïens le plus sûr pour rémédier aux abus, les officiers majors chargés de quelques détails tiendront chacun un régitre, dans lequel ils écriront les noms, surnoms, et la paroisse d'où sont les hommes ainsi employés.

Tous capitaines et autres officiers des milices qui seront convaincus devant un colonel des milices ou deux officiers de l'état major, d'avoir agi avec partialité, d'avoir exemté quelqu'un, sans y avoir été pleinement autorisés, ou qui mesuseront de leur autorité, soit par pique ou ressentiment, encourront une amende de cinq livres, et seront en outre privés de leurs commissions, et obligés de servir comme simples miliciens.

ARTICLE XI.

Pouvant arriver que dans le nombre des miliciens en détachement, quelqu'uns auraient des terres en valeur qui souffriraient de leur absence: *Il est, à ces causes, ordonné et statué*, que les capitaines ou les plus anciens officiers des paroisses où ils se présenteraient des causes semblables, sont par ces présentes autorisés de commander qui que ce soient établis dans leur district, et de faire faire par corvées, sous la direction d'un officier ou sergent les travaux de tels miliciens en détachement c'est à dire, labourer et ensemercer leurs terres, faire et entretenir les clôtures et fossés, engranger les foins et les grains, aiant aussi soin d'entretenir les bâtimens en état, et si quelqu'uns des dits miliciens, en détachement avaient laissé leur famille sans quelqu'un dans chaque maison, capable de vaquer aux travaux domestiques, les paroisses seront également obligés d'y pourvoir de la manière qui vient d'être expliqué, pour les terres: Et qui que ce soit qui négligera ou refusera d'agir et d'obéir dans ce service, ou de mettre un homme capable à sa place, encourra une amende de vingt shellins pour chaque contravention.

Les capitaines ou autres officiers commandans les compagnies qui seront convaincus d'avoir négligé de faire faire ces diférens travaux avec précaution et dans le tems convenable encourront une amende de cinquante shellins et seront privés de leurs commissions.

ARTICLE XII.

Dans tous les cas, où la manière de poursuivre les amendes infligées par cette ordonnance n'ayant point été ordonné, lorsque l'amende imposé n'excédera point la somme de quarante shellins, un officier major des milices du district, où la contravention aura été comise; et lorsque l'amende excédera quarante shellins, et qu'il y aura peine d'emprisonnement contre le contrevenant, ou cassation d'un officier, le colonel avec deux officiers majors, ou également trois officiers de l'état major, étant du district dans lequel la contravention aura été comise, est, et sont par ces présentes autorisés sur une information faite par-devant eux d'en prendre connoissance et d'entendre sommairement tou-

tes contraventions, contre le sens de cette ordonnance, pour infliger les peines, et prélever les amendes par un ordre sous, son, ou leurs seings et seaux, et remettre l'argent ainsi prélevé aux colonels de chaque district, qui en seront responsables; sujets néanmoins dans le cas où l'amende sera ou excédera dix livres, et où il y aurait contre le contrevenant condamnation pour plus d'un mois de prison, ou pour casser un officier, à un apel par-devant le capitaine-général et en son absence, pardevant le commandant en chef, qui est, par ces présentes, autorisé à cet effet d'entendre et juger définitivement.

ARTICLE XIII.

Les colonels des milices, ainsi que les officiers majors des diférens districts, auront toujours un regître ouvert, contenant les noms de ceux qu'ils auront condamné à l'amende ou puni, nommant les paroisses d'où ils seront, les dates et les sommes, qu'ils auront païé, le tems qu'ils auront été détenu dans les prisons, les raisons pour lesquelles ils auront été condamnés, et à la poursuite de qui, de même que les noms des officiers majors qui auront été présens dans chaque action.

ARTICLE XIV.

Les membres du conseil de sa majesté, les juges, les comissaires de paix, les seigneurs, qui sont seigneurs primitifs, la noblesse, les officiers à demie paie, les comunautés religieuses et le clergé en général sont exemtés de servir dans les milices. Pourront aussi avoir chacun un domestique exempt. Les greffiers des cours, les avocats, les procureurs, notaires, les médecins, apoticaire, et les chirurgiens dûment autorisés, les officiers de la douane, les étudiants des séminaires ou collèges de Québec et de Montréal, les maitres d'écoles dûment autorisés; un maitre et aide de poste dans chaque paroisse, sont aussi exempts du service des milices. Les meuniers et un bedeau dans chaque paroisse sont aussi exemts des mêmes services. Les capitaines des milices, les sœurs missionnaires de la congrégation, et les meuniers auront un domestique ou engagé exempt; le maitre de poste en aura deux. Les capitaines des milices aiant leur retraite, sont exemts de tous services des milices, avec le droit d'un domestique ou d'un engagé aussi exempt; les veuves des capitaines des milices, pendant leur veuvage seulement, jouiront des mêmes prérogatives. Comm'aussi tous autres que le capitaine-général ou le commandant en chef exemptera spécialement sous son seing et seau; ensemble tous ceux qui sont au-dessous et au-dessus de l'age prescrit dans cette acte, dont la question sera établie, ainsi que toute autre relative à l'age des miliciens qui y sont mentionés, et est par ces présentes, laissée au capitaine de la compagnie de la paroisse à laquelle ils appartiennent.

ARTICLE XV.

Et qu'il soit de plus statué et ordonné par la dite autorité, que les différentes amendes et peines ci-dessus mentionées, qui sont par ces présentes accordées et reservées à sa majesté, ses héritiers et successeurs, pour l'usage public de cette province, et le soutien de son gouvernement, pourront être apliquées, le tout ou partie, de la manière que le gouverneur en chef, ou le commandant en chef pour lors, le

6 GEORGE V, A. 1916

jugera le plus convenable, à l'usage et aux services que cette ordonnance à intention d'entendre et d'exécuter; et qu'il sera rendu compte de ces mêmes amendes et peines, et de l'emploi qui en aura été fait, à sa Majesté, ses héritiers et successeurs, ou aux commissaires du trésor de sa majesté, qui seront alors; et que tel compte sera examiné par l'auditeur-général de sa majesté, pour les colonies, ou son député.

(Signé) DORCHESTER.

Statué et ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil sous le Sceau public de la Province, en la chambre du Conseil, au Château St. Louis, en la ville de Québec, le vingt-troisième jour d'Avril, dans la vingt-septième année du règne de sa Majesté GEORGES TROIS, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande Bretagne, de France et d'Irlande, défenseur de la foi, &c. &c. &c. et dans l'année de Notre Seigneur, mil sept cens quatrevingt sept.

Par ordre de son Excellence,

(Signé) J. WILLIAMS, G.C.

Traduit par ordre de son Excellence,

F. J. CUGNET, S.F.

Anno vicesimo septimo GEORGE III. Regis.

CHAP. III.¹

ORDONANCE,

Pour loger les troupes dans certaines occasions chés les habitans des campagnes et qui pourvoit aux transports des effets du gouvernement.

'EXPERIENCE aiant démontrée que par la situation locale de cette province, on ne peut se dispenser, dans quelques circonstances de loger les troupes chés les habitans des campagnes; et qu'étant, par même raison, impossible de faire parvenir en tous tems les munitions de guerre, de bouche, et autres effets du gouvernement aux différens entrepôts, ainsi qu'aux frontieres, sans l'aide des habitans, *Qu'il soit statué et ordonné par son excellence le gouverneur en chef et le conseil législatif de la province de Québec, et il est, par ces présentes, statué et ordonné par l'autorité d'iceux, que,*

ARTICLE I.

Tous particuliers tenant feu et lieu dans les campagnes, et qui ne sont point exemts par cette ordonnance, seront obligés, lorsqu'ils en seront requis par les capitaines des milices, par les ordres du gouvernement, de loger, fournir les voitures et conduire les bateaux, de la maniere qui sera expliquée ci-après.

¹ Quebec Gazette, 26 avril 1787.

Lorsque les troupes et les milices seront en marche, le commandant du bataillon ou du détachement fera présenter aux capitaines des milices, ou aux plus anciens officiers des paroisses, l'ordre du capitaine-général ou du commandant en chef, dont il sera muni, et dans des cas extraordinaires, où il ne pourrait se procurer un tel ordre, il s'adressera par écrit aux dits capitaines ou au plus anciens officiers qui, sans perte de tems feront la distribution des logemens au plus grand avantage de la marche des troupes, et à la comodité des habitans; le commandant du bataillon ou détachement pourra, pendant la marche, exiger des capitaines des milices deux voitures à son usage, deux pour l'état major, et quatre par compagnie de cinquante hommes; les dites voitures seront relevées de paroisse en paroisse, à moins qu'il ne soit mentionné dans l'ordre qu'elles accompagneront les troupes jusqu'à la fin de la marche du jour. Les capitaines, ou les plus anciens officiers sont autorisés de commander dans leurs paroisses réciproques les dites voitures; et quiconque négligera ou refusera de fournir des voitures et de loger, comm'ül est dit ci-dessus, encourra une amende de vingt shellings, et pour une récidive une amende de cinq livres, ou un emprisonnement qui n'excédera point quinze jours.

ARTICLE II.

Dans le cas où les troupes, ainsi que les milices en détachement, seraient obligés de prendre leur quartier d'hiver chés les particuliers des campagnes; l'oficier major chargée de ce détail, par l'ordre du capitaine-général, ou en son absence du commandant en chef, fera une répartition du nombre que chaque paroisse logera, et enverra les ordres en conséquence aux capitaines des milices qui régleront les logemens pour les oficiers et les soldats, prenant les mesures les plus sages pour ne point gêner le propriétaire de la maison; mais cependant avec égard pour les troupes. Le logement une fois établi, le capitaine en fera un rapport, et il ne pourra être changé sans sa participation. Les soldats seront logés par deux, et un seul dans les maisons peu aisées; il leur sera fourni un lit pour deux, aiant une pailleasse, couvertures et une paire de drap qui sera changée tous les mois; comm'aussi la place au feu de l'hôte avec liberté d'y faire leur ordinaire. Les oficiers auront une chambre telle qu'elle se trouve en campagne: mais qui ne sera point celle du maître, une table, trois chaises, et le logement pour son domestique, comme pour un soldat; il aura l'usage du feu de l'hôte, avec l'aisance d'y faire son ordinaire. S'ül veut avoir un feu particulier dans sa chambre, le bois lui sera fourni suivant son rang, conformément au réglemeut que fera le capitaine-général, ou le commandant en chef, par tous les habitans de la paroisse, sur une répartition du capitaine des milices, ou du plus ancien oficier.

Les capitaines ou les plus anciens officiers pourvoient aussi au logement pour les corps de garde, aiant soin qu'ils soient dans l'endroit le plus comode aux troupes, et le bois leur sera procuré, ainsi qu'il est ordonné pour les oficiers.

S'il arrive que les commandans des corps en quartier aient besoin de voitures pour le service, ils en feront la demande par écrit aux capitaines des milices qui les commanderont (en spécifiant l'usage pour lequel elles sont destinées). Tous particuliers qui contreviendront à aucune des clauses contenues dans cet article, qui n'en sont point exemts par cette ordonnance, encourront une amende de dix shellings

pour la première contravention, et vingt shellings pour chaque contravention subséquente.

ARTICLE III.

Si les troupes sur la marche, ou en quartier font quelques insultes, ou comettent des désordres, celui qui aura été offensé portera sans délai sa plainte, soutenue de preuves, au capitaine des milices, ou au plus ancien officier de la compagnie dont il dépend, qui le conduira aussitôt devant l'officier commandant les troupes dans la paroisse, si cet officier ne rend point justice, ils la feront parvenir au commandant du poste principal le plus voisin, et dans le cas où ils n'en obtiendraient point satisfaction, ils s'adresseront au colonel du district, ou au plus ancien officier major qui mettra la plainte devant le capitaine-général, ou en son absence devant le commandant en chef pour en décider.

ARTICLE IV.

Qu'il soit aussi statué et ordonné, que tous propriétaires et fermiers de terres, et tous autres tenant feu et lieu en campagne, et qui n'en sont point exceptés par cette ordonnance, fourniront, sur les ordres du gouvernement et à la réquisition des capitaines des milices, chacun à leur tour des voitures et conduiront les bateaux, ainsi qu'il sera détaillé ci-après. Les chartiers des villes et fauxbourgs seront aussi obligés de fournir à leur tour des voitures, dans tous les cas où le gouvernement sera dans la nécessité d'avoir besoin de charettes, traînes ou autres voitures pour transports de vivres, munitions de guerre, bagages des troupes et autres effets. D'après les ordres du capitaine-général, ou du commandant en chef, le commissaire du district, pour la direction des transports, enverra les ordres aux capitaines des milices, qui commanderont respectivement le nombre qui leur sera demandé, en leur mentionnant le lieu du rendez-vous. Dans toutes occasions la charge des voitures ne pourra excéder six cents livres pesant, suivant que les chemins, le permettront, et ces transports se feront toujours de paroisse en paroisse, excepté que le capitaine-général, ou en son absence le commandant en chef, le jugeant nécessaire pour l'avantage du service, ne donne ordre de les employer la journée entière, ou plus, si le cas l'exige. Lorsque les transports se feront par eau, les bateliers auront deux jours, après avoir été commandés, pour se préparer, et ensuite ils se rendront au jour fixé chés leurs capitaines qui les feront conduire par un officier ou sergent à l'endroit qui aura été indiqué dans l'ordre. Tous ceux qui négligeront ou refuseront de fournir des voitures, ou de marcher pour le service des bateaux, conformément à ce qui est énoncé dans cet article, qui désobéiront ou quitteront le service, sans avoir été dûment congédiés, encourront une amende de quarante shellings, et pour une seconde contravention, outre une amende de cinq livres, un mois de prison, et il en sera de même pour chaque contravention de cette nature: et toutes personnes employées dans les transports par eau ou par terre qui n'obéiront point à ceux qui en auront la conduite, paieront une amende de dix shellings, et pour une récidive, ils seront mis pour huit jours en prison.

ARTICLE V.

Les capitaines des milices ou les plus anciens officiers enverront régulièrement au commissaire du district, pour la direction des transports, par l'officier ou sergent qui conduira une brigade un rôle de la dite brigade, y ajoutant les noms de ceux qui auront manqué leur tour, expliquant si c'est par absence, maladie; ou par quel autre motif. Et pour prévenir les abus, les commissaires, pour la direction des transports, tiendront chacun un registre dans lequel ils écriront le nom, surnom et la paroisse d'où sont les particuliers ainsi employés.

Tous capitaines et autres officiers des milices qui seront convaincus d'avoir agi avec partialité, d'avoir exempté quelqu'un sans y avoir été pleinement autorisés, qui en commanderont d'autres hors de leur tour, ou qui méuseront en aucune autre manière de leur autorité, paieront une amende de quarante shellings, et pour une seconde fois ils pourront être condamnés à cinq livres.

ARTICLE VI.

Lorsque les amendes infligées pour contraventions comises contre cette ordonnance n'excéderont point dix shellings, un commissaire de la paix; et lorsque l'amende excédera les dix shellings et qu'il y aura peine d'emprisonnement, trois commissaires de paix, est, et sont par ces présentes autorisés d'entendre toutes informations, et décider sommairement chaque contravention contre le sens de cette ordonnance, pour infliger les peines et prélever les amendes, avec les frais devoiage et autres de celui qui aura poursuivi, par un ordre de saisie, sous son, ou leurs seings et seaux, et de remettre l'argent qui en proviendra au receveur-général de sa majesté, pour l'usage de sa Majesté; il sera loisible à celui qui se trouvera lésé par les jugement ou décision des dits commissaires de paix, imposant une amende au-dessus de quarante shellings, ou qui portera peine d'emprisonnement pour plus de huit jours d'en appeler au gouverneur et conseil de cette province, dont cinq membres ou plus (autre que les commissaires de paix qui auront rendu tels jugement ou décision) avec le gouverneur, le lieutenant-gouverneur, ou le juge en chef, constitueront une cour d'appel à cet égard, qui est par ces présentes autorisée d'entendre et de décider définitivement.

ARTICLE VII.

Les membres du conseil de sa majesté, les juges, les commissaires de paix, les seigneurs primitifs, la noblesse, les officiers à demie paie, les communautés religieuses, les collèges de Québec et de Montréal, le clergé en général, les capitaines des milices en office, ainsi que ceux qui ont leur retraite sont exemts de loger, de fournir des voitures et de marcher pour le service des bateaux, et pourront aussi chacun avoir un domestique exempt. Les maîtres de poste avec chacun deux domestiques, les sœurs missionnaires de la congrégation avec un domestique; les officiers subalternes et sergens des milices sont également exemts de logemens et de tous services de transports. Les notaires, médecins, apoticaires et chirurgiens dûment autorisés, les maîtres d'école aussi dûment autorisés, un aide de poste et un bedeau dans chaque paroisse, sont exemts de tous services de transports. Les

meuniers avec un domestique en sont aussi exemts. Les veuves des capitaines des milices, pendant leur veuvage seulement, jouiront des mêmes exemptions que les capitaines; comm'aussi tous autres que le capitaine-général ou le comandant en chef exemptera spécialement sous son seing et seau.

ARTICLE VIII.

Qu'il soit de plus statué et ordonné par la dite autorité, que les diférentes amendes et peines ci-dessus mentionnées, qui sont par ces présentes acordées et réservées à sa majesté, ses héritiers et successeurs, pour l'usage public de cette province, et le soutien de son gouvernement, pourront être appliquées, le tout ou partie, de la maniere què le gouverneur en chef ou le comandant en chef pour lors le jugera le plus convenable à l'usage et aux services que cette ordonnance a intention d'étendre et d'exécuter; et qu'il sera rendu compte de ces mêmes amendes et peines, et de l'emploi qui en aura été fait, à sa majesté ses héritiers et sucesseurs, ou aux comissaires du trésor de sa Majesté qui seront alors; et que tel compte sera examiné par l'auditeur-général de sa majesté pour les colonies ou son député.

ARTICLE IX.

Quelques réglemens utiles pouvant être convenables à la bonne administration des troupes des milices, soit en marche ou en quartier, ainsi qu'aux transports des effets du roi, qui auraient pû être omis dans cette ordonnance, *Il est statué et ordonné par la dite autorité, que le gouverneur ou le comandant en chef pour lors, est autorisé à faire tels nouveaux réglemens que l'expérience lui fera juger nécessaires. Pourvû néanmoins, que ceux qui y contreviendront par désobeissance ou négligence, ne pourront être condamnés à une amende plus forte que quarante shellings, qui sera perçuè et employée, ainsi qu'il est établi ci-dessus.*

(Signé) DORCHESTER.

Statué et ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil sous le Seau public de la Province, en la chambre du Conseil, au Château St. Louis, en la ville de Québec, le vingt-troisième jour d'Avril, dans la vingt-septième année du règne de sa Majesté GEORGES TROIS, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande Bretagne, de France et d'Irlande, défenseur de la foi, &c. &c. &c. et dans l'année de Notre Seigneur, mil sept cens quatorzevingt sept.

Par ordre de son Excellence,

(Signé) J. WILLIAMS, G.C.

Traduit par ordre de son Excellence,

F. J. CUGNET, S.F.

Anno vicesimo septimo GEORGI III. Regis.

CHAP. IV.¹

ORDONNANCE,

Qui continue pour un tems limité une ordonnance passée dans la vingt-cinquième année du règne de sa majesté, intitulée, "Ordonnance qui règle les formes de procéder dans les cours civiles de judicature, et qui établit les procès par jurés dans les affaires de comerce, et d'injures personnelles qui doivent être compensées en domages," avec tels autres réglemens qui sont convenables et nécessaires.

QU'IL soit statué et ordonné par son excellence le gouverneur et le conseil législatif, et par la dite autorité, il est par ces présentes statué et ordonné que,

Une ordonnance faite et passée le vingt-cinquième jour d'Avril dans la vingt-cinquième année du règne de sa majesté, intitulée, "ordonnance qui règle les formes de procéder dans les cours civiles de judicature, et qui établit les procès par jurés dans les affaires de comerce, et d'injures personnelles qui doivent être compensées en domages;" et que chacun des articles et clauses qui y sont contenus, soient continués, et que la même est continuée du tems de l'expiration d'icelle, jusqu'à la fin de la séance du conseil législatif qui se tiendra dans l'année de nôtre Seigneur mil sept cens quatrevingt-neuf.

Etant démontré actuellement, qu'il doit être ajouté à la dite ordonnance d'autres réglemens convenables et utiles: *Qu'il soit statué par la même autorité*, que dans toutes causes où le fait ne sera point vérifié par un verdict de jurés: mais par d'autres preuves, ou par audition de témoins, les dites preuves seront insérées dans les registres de la cour en toutes causes, afin que dans le cas d'appel, la procédure complète puisse être soumise au tribunal supérieur, aussi régulièrement et aussi amplement qu'elle l'a été devant la cour des plaidiers communs.

Et que lorsque l'opinion ou le jugement de la cour des plaidiers communs sera prononcé sur une loi, un usage ou une coutume de la province, ils seront également établis dans les journaux ou registres de la dite cour, afin que la cour d'appel puisse connaître le vrai principe, sur lequel l'opinion ou jugement est apuïé, et sur toutes opinions qu'une partie trouvera être à son préjudice, elle aura la liberté d'y mettre ses exceptions qui seront conservés dans les journaux. Toutes telles procédures seront transmises sous le seing des juges ou de deux d'entre eux, et sous le seau de la cour, afin que par ces moïens, les sujets de sa majesté, et particulièrement les Canadiens puissent être efficacement protégés dans la jouissance de tous les avantages et bénéfices qui leur sont assurés, quant à leur propriétés et leurs droits de citoyens, par le statut de la quatorzième année du règne de sa majesté, intitulé "acte qui règle plus solidement le gouvernement de la province de Québec, et par l'ordonnance ci-devant mentionnée.

¹ Quebec Gazette, 3 mai 1787.

Qu'il soit en outre statué par la dite autorité que, dans toutes les causes décidées dans la cour provinciale d'appel, dont il peut être interjeté appel à sa majesté dans son conseil privé, lorsque son opinion ou jugement sera prononcé sur quelques loix, coutumes et usages de la province, ils seront de la même manière, et pour les mêmes raisons ci-dessus mentionnées, établis dans les registres pour y avoir recours et les assurer.

Et que dans toutes causes de la compétence des plaidiers communs, audessus de la valeur de dix livres sterling, ils procéderont à les entendre et juger seulement dans des termes réguliers qui seront dans les quinze premiers jours, les dimanches et fêtes exceptés, des mois de Janvier, et Juillet et dans les quinze derniers jours des mois de Mars et de Septembre chaque année: les premiers jours du retour seront toujours les premiers jours des termes, et le reste des jours de retour et les règles générales de pratique seront tels que les différents juges de plaidiers communs les constateront dans une formule.

Et pour lever tous doutes et difficultés quant au droit d'appel dans toutes actions pardevant les dites cours des plaidiers communs.

Qu'il soit statué par la dite autorité, que la cour d'appel sera réputée avoir une juridiction d'appel, avec les pouvoirs nécessairement annexés à telle juridiction, et qu'il sera désormais de la compétence de la cour provinciale d'appel de décider seul la question, lorsque il s'agira de donner caution, ainsi que de la validité du cautionnement, de l'admission, démission ou remise des appels; de la manière de suppléer aux défauts des registres; de l'effet de l'appel pour arrêter toutes procédures dans les cours inférieures, pour suspendre l'exécution des jugemens d'icelles, ou toutes procédures de nature d'exécution; aussi avec l'autorité de faire des règles et ordres pour établir et accélérer les procédures dans les causes en appel, pour l'avancement de la justice, et pour empêcher les délais et dépenses inutiles.

Et que dans le cas, où des appels seraient interjetés par des exécuteurs, administrateurs, tuteurs ou curateurs, le demandeur n'aura aucune exécution, sans qu'il soit préalablement donné à la cour des plaidiers communs des cautions, ainsi que la cour les trouvera suffisants à sa discrétion, de rembourser les dommages et frais, dans le cas où le jugement soit infirmé, ensemble les frais encourus dans la cour d'appel.

Et pour distribuer plus commodément la justice dans les petites affaires, *Il est statué et ordonné par la même autorité, qu'il sera loisible à son excellence le gouverneur, ou le commandant en chef de la province, pour lors, de l'avis et consentement du conseil de sa majesté, de commissioner tels et autant de particuliers qu'il jugera à-propos, et pour telles parties dans la province qu'il trouvera convenables, pour entendre sommairement et déterminer définitivement, sans appel, toutes affaires de dette de dix livres, et audessous. Et qu'il sera aussi loisible à son excellence le gouverneur ou commandant en chef, pour lors; de l'avis et consentement du conseil de sa majesté, de régler les honoraires de tels particuliers commissionés, ainsi que des officiers inférieures, et de constater pour eux une forme de procéder, dont, et de l'étendue de leurs juridictions respectives, il sera inséré un avertissement dans la gazette de Québec pour l'information de tous ceux qui y seront intéressés.*

Comm'il y a plusieurs milliers de lojalistes et autres, établis dans les païs d'en haut au-dessus de Montréal, et dans les baies de Gaspée et des Chaleurs au-dessous de Québec, dont la commodité et l'aisance

DOC PARLEMENTAIRE No 29a

exigent que des districts soient ajoutés et créés, aussitôt que les circonstances le permettront, *Il est statué et ordonné par la dite autorité*, qu'il sera loisible au gouverneur ou au commandant en chef, pour lors, de l'avis et consentement du conseil, de former dans la province un ou plusieurs districts, par lettres patentes sous le seau de la province, ainsi qu'il le jugera convenable, et de comissioner tels officiers, qui pourront y être nécessaires ou avantageux à la comodité et l'aisance des sujets de sa majesté résidens dans les parties éloignées de la province.

Et qu'il soit en outre statué, par la dite autorité, qu'il ne sera donné à l'avenir, aucun ordre de saisie-arrêt, (excepté dans le cas de dernier équipeur, suivant l'usage du pais) contre les biens, dettes et effets quelconques de qui que ce soit, dans les mains du propriétaire, du débiteur ou d'un tiers, avant contestation en cause et jugement, excepté lorsqu'il y aura preuve légale sous serment (qui sera endossé sur l'ordre de saisie arrêt) à la satisfaction d'un des juges de la cour qui donnera tel ordre, que le défenseur, ou le propriétaire, des dites dettes et effets doit au demandeur une somme excédante dix livres courant, et qu'il est sur le point de les recéler, ou qu'il est dans l'intention de se cacher, ou de quitter la province, dans la vue de frauder ses créanciers, et que le défendeur est alors endété au demandeur, et qu'il croit sincèrement que sans le bénéfice d'une telle saisie-arrêt, il perdra sa créance ou souffrira des dommages.

Pourvû toujours que rien de ce qui est contenu ici, ne s'entendra à préjudicier aux droits des propriétaires de biens fonds dans le cours ordinaire de la loi, pour le recouvrement de rentes suivant aucune ancienne forme de procéder, en conséquence de toutes loix, usages et coutumes quelconques; et pourvû aussi que dans le cas, où le défendeur ou débiteur paiera la dette et les frais, ou donnera caution au sheriff ou huissier, de répondre des effets, ainsi saisis et arrêtés, comme dans les cas de cautionnement personel, sujet à justification en cour, pour répondre de la valeur des effets, et pour satisfaire au jugement de la cour, les dits biens, dettes et effets seront rendus, et à cet effet, il sera aloué au défendeur ou débiteur quarante-huit heures, après lequel tems, si la dette et les frais ne sont point païés, et qu'il n'ait été donné aucune caution, les effets ainsi saisis et arrêtés restront sous la garde du sheriff ou huissier, pour satisfaire au jugement.

Qu'il soit en outre statué par la dite autorité, que les nouveaux réglemens statué par ces présentes, seront en force jusqu'à la fin de la séance qui tiendra dans l'année de notre Seigneur mil sept cens quatrevingt-neuf, ou aussi longtems que l'ordonance renouvelée par ces présentes; et que l'ordonance passée dans la vingt-cinquième année du regne de sa majesté, intitulée, "Ordonance qui accorde un "pouvoir et juridiction civile limités, aux juges à paix de sa majesté "dans les parties éloignées de cette province," ne sera en force que jusqu'à ce que telles petites juridictions autorisées par cet acte seront établies.

(Signé) DORCHESTER.

Statué et ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil sous le Seau public de la Province, en la chambre du Conseil, au Château St. Louis, en la ville de Québec, le trentième jour d'Avril dans la vingt-septième année du regne de sa Majesté GEORGES TROIS, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande-

6 GEORGE V, A. 1916

Bretagne, de France et d'Irlande, défenseur de la foi, &c. &c. &c. et l'année de notre Seigneur, mil sept cens quatrevingt sept.

Par ordre de son Excellence,

(Signé) J. WILLIAMS, G.C.

Traduit par ordre de son Excellence,

F. J. CUGNET, S.F.

Anno vicesimo septimo GEORGE III. Regis.

CHAP. V.¹

ORDONANCE,

Qui continue une ordonnance passée le vingt-troisième jour d'Avril dans le dix-septième année du règne de sa Majesté, intitulée "Ordonnance qui autorise les commissaires de paix, à régler la "police dans les villes de Québec et de Montréal, pour un tems "limité."

QU'IL soit statué et ordonné par son Excellence le gouverneur et le conseil législatif, et il est par ces présentes statué et ordonné, que les pouvoirs et autorités accordés aux commissaires pour régler la police des villes de Québec et Montréal, pour un tems limité, sont continués, et que la dite ordonnance sera continuée en force jusqu'à la fin de la séance du conseil législatif, qui tiendra dans l'année de notre Seigneur mil sept cens quatre-vingt neuf.

(Signé) DORCHESTER.

Statué et ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil sous le Seau public de la Province, en la chambre du Conseil, au Château St. Louis, dans la ville de Québec, le trentième jour d'Avril, dans la vingt-septième année du règne de notre Souverain Seigneur GEORGES TROIS, par la Grace de Dieu Roi de la Grande Bretagne, de France et d'Irlande, défenseur de la foi &c. &c. &c. et dans l'année de notre Seigneur, mil sept cens quatrevingt sept.

Par ordre de son Excellence,

(Signé) J. WILLIAMS, G.C.L.

Traduit par ordre de son Excellence,

F. J. CUGNET, S.F.

¹ Quebec Gazette, 3 mai 1787.

Anno vicesimo septimo GEORGI III. Regis.

CHAP. VI.¹

ORDONANCE,

Qui explique et corrige "une ordonnance qui établit les cours de juridiction criminelle dans la province de Québec."

ETANT nécessaire que des officiers publics soient établis dans les différentes paroisses de cette province sous la dénomination d'officiers de paix, Il est statué et ordonné par son Excellence le gouverneur et le conseil législatif, que tous et chacuns capitaines et autres officiers des milices dans les dites différentes paroisses de cette province, dûment comissionnés par son Excellence le gouverneur ou le commandant en chef, pour lors, ainsi que les sergens nommés et choisis par les dits capitaines et autres officiers dans leurs différentes paroisses, seront, et ils sont par ces présentes déclarés être publics officiers de paix dans leurs différentes paroisses, et autorisés, et il leur est enjoint de faire et exercer tous et chacuns devoirs et services de publics officiers de paix dans leurs différentes paroisses conformément à la loi.

Et il est de plus statué par la même autorité, qu'il sera loisible aux commissaires, ou Juges de paix, assemblés en séance de quartier, ou à la majorité d'iceux, et ils sont par ces présentes requis, aussitôt qu'ils pourront le faire, de nommer tels et autant de particuliers, qu'ils penseront suffisans, dans les villes et banlieues de Québec et Montréal, pour mettre à exécution les ordres et décrets des différentes cours, et pour conserver la paix publique dans icelles. Chacun desquels particuliers, ainsi nommés, s'acquiteront fidelement des devoirs de l'office, auquel ils seront nommés pour le tems et espace d'une année, avant l'expiration de laquelle, il sera du devoir des dits commissaires ou juges de paix, d'en nommer annuellement d'autres pour servir en leur place; et d'augmenter ou diminuer le nombre premierement nommé, ainsi qu'il leur paraîtra être le mieux, pour le bien et la sureté publics.

Et que telle nomination ne sera point valide dans Québec et Montréal et dans leurs différentes banlieues, quant à un officier civil ou militaire, ou aucun particulier du clergé, ou de la profession ou pratique de médecin ou chirurgien, ou à aucuns meuniers, passagers, maitres d'école ou étudiants dans aucun collège ou seminaire, ou à aucuns mineurs. Et ceux qui négligeront ou refuseront de s'acquiter du dit office, encourront l'amende de vingt livres qui sera prélevée dans toutes cours de justice avec les frais de poursuite, par ordre, plainte ou information, dans lesquelles aucune exoine ou excuse en loi, ou plus d'un interlocutoire ne seront accordés.

(Signé) DORCHESTER.

6 GEORGE V, A. 1916

Statué et ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil sous le Seau public de la Province, en la chambre du Conseil, au Château St. Louis, dans la ville de Québec, le trentième jour d'Avril, dans la vingt-septième année du règne de nôtre Souverain Seigneur GEORGES TROIS, par la Grace de Dieu Roi de la Grande Bretagne, de France et d'Irlande, défenseur de la foi &c. &c. &c. et dans l'année de notre Seigneur, mil sept cens quatrevingt sept.

Par ordre de son Excellence,

(Signé) J. WILLIAMS, G.C.L.

Traduit par ordre de son Excellence,

F. J. CUGNET, S.F.

Anno vicesimo septimo GEORGE III. Regis.

CHAP. VII.¹

ORDONANCE,

Qui continue encor, pour un tems limité, une ordonnance intitulée "Ordonance qui établit les honoraires."

QU'IL soit statué et ordonné par son Excellence le gouverneur et conseil législatif, et il est par ces présentes statué et ordonné par la dite autorité, qu'une ordonnance passée dans la vingtième année du règne de sa majesté intitulée "Ordonance qui établit les honoraires," sera continuée depuis son expiration, jusqu'à la fin de la séance du conseil législatif qui tiendra dans l'année de nôtre Seigneur mil sept cens quatrevingt-huit.

(Signé) DORCHESTER.

Statué et ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil sous le Seau public de la Province, en la chambre du Conseil, au Château St. Louis, en la ville de Québec, le trentième jour d'Avril dans la vingt-septième année du règne de sa Majesté GEORGES TROIS, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, défenseur de la foi, &c. &c. &c. et dans l'année de notre Seigneur, mil sept cens quatre-vingt sept.

Par ordre de son Excellence,

(Signé) J. WILLIAMS, G.C.L.

Traduit par ordre de son Excellence,

F. J. CUGNET, S.F.

¹ Quebec Gazette, 10 mai 1787.

Anno vicesimo septimo GEORGE III. Regis:

CHAP. VIII.¹

ORDONANCE,

Pour l'importation du tabac, et des potasses clarifiées ou non-clarifiées dans cette province par l'interne communication du lac Champlain et de Sorel.

QU'IL soit statué par son Excellence le gouverneur et le conseil législatif, et il est par ces présentes statué par la dite autorité, que le comerce et la correspondance en cette province et les états voisins, ou aucun d'eux pour l'importation du tabac en feuilles et des potasses clarifiées ou non clarifiées, sera libre par la voie ci-dessus mentionnée, lorsque les dits tabac et potasses seront du produit et du crû d'aucun des dits états, et qu'ils seront destinés de bonne foi à être exportés de cette province dans la Grande Bretagne; et qu'il ne sera importé de tabac, ainsi qu'il est dit ci-dessus, que dans des barriques, des toneaux, des caisses et des boîtes, dont chaque ne contiendra point moins de quatre cens cinquante livres pesant de tabac; que ce tabac ne sera point mis dans des sacs, ni dans aucune autre enveloppe, lorsqu'il sera enfermé dans tels toneaux, barriques, caisses ou boîtes, et qu'il ne sera séparé ni divisé dans tels toneaux, barriques, caisses ou boîtes par aucun ballot, ou autre chose quelconque, sous peine de confiscation du dit tabac qui sera importé contre l'esprit de cette ordonnance, ainsi que des barriques, toneaux, caisses, boîtes ou autres enveloppes dans lesquels il se trouvera.

Pourvu toujours et qu'il soit de plus statué, que rien dans cette ordonnance ne s'étendra ou s'entendra s'étendre à confisquer aucun tabac apporté sans être emballé, par la dite communication par eau ou par terre, à l'usage de qui que ce soit qui sera employé à telle importation, ou à celui d'aucun passager à bord du bateau ou de la voiture, lorsque la quantité n'excédera point celle de deux livres pesant pour chaque personne ou passager.

Et les réglemens ci-dessus mentionnés exigeant que les dits tabacs et potasses clarifiées ou non-clarifiées, soient dûment régitrés au bureau de la douane au fort St. Jean, qui se trouve sur le chemin de cette communication. *Qu'il soit aussi statué par la dite autorité*, que tous bateaux, voitures ou transports seront sujets à la visite des officiers des douanes, ou de l'un d'eux, au dit St. Jean, et qu'il sera donné une obligation d'exporter de nouveau les tabacs, ou potasses clarifiées ou non clarifiées qui cessera d'être en force, lorsque l'exportation aura eu lieu, et qu'elle aura été prouvée par certificat ou autrement, et qu'il ne sera point exigé pour émolument de l'enregistrement, l'obligation et l'expédition du bureau plus qu'une piastre d'Espagne pour la cargaison d'un bateau de la charge de quinze toneaux et au-dessus, de la moitié d'une piastre pour aucun autre bâtiment plus petit, et en cas que tels effets soient apportés sur un radeau ou cajeu, l'émolument

¹ Quebec Gazette, 10 mai 1787.

6 GEORGE V. A. 1916

sera de deux shellings neuf penneis par chaque personne qui en importera.

Que toutes confiscations seront perçues et divisées, ainsi qu'il est ordonné par l'acte qui règle l'importation de toutes liqueurs fortes, ou autres articles par la voie du dit port St. Jean.

Et afin, que s'il était trouvé par l'expérience que les réglemens de cet acte ussent de quelqu'inconveniens à l'intérêt public, ils pourrout cesser et être annullés sur une proclamation qui sera publiée par le gouverneur ou le commandant en chef, pour lors, de l'avis du conseil sous le grand seau de la province qui les déclarera nuls.

(Signé) DORCHESTER.

Statué et ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil sous le Seau public de la Province, en la chambre du Conseil, au Château St. Louis, dans la ville de Québec, le trentième jour d'Avril, dans la vingt-septième année du règne de nôtre Souverain Seigneur GEORGES TROIS, par la Grace de Dieu Roi de la Grande Bretagne, de France et d'Irlande, défenseur de la foi &c. &c. et dans l'année de notre Seigneur, mil sept cens quatrevingt sept.

Par ordre de son Excellence,

(Signé) J. WILLIAMS, G.C.L.

Traduit par ordre de son Excellence,

F. J. CUGNET, S.F.

Anno vicesimo septimo GEORGE III. Regis.

CHAP. IX.¹

ORDONANCE,

Qui explique et corrige une ordonnance, intitulée, "Ordonance pour réparer, et entretenir les grands chemins publics et les ponts dans la province de Québec."

COMME, par une ordonnance faite et passée le vingt neuvième jour de Mars dans l'année de nôtre Seigneur mil sept cens soixante dix-sept, et dans la dix-septième année du règne de sa majesté, intitulée, "Ordonance pour réparer et entretenir les grands chemins publics et les ponts dans la province de Québec." Il est ordonné par les 5me. 6me. 11me. et 13me. articles, que la compétence en certains cas apartiendra au gouverneur et conseil pour les objets y mentionés, *Il est, par ces présentes statué et ordonné par son excellence le gouverneur et conseil législatif*, que dans tous les cas qui par les articles 5me. 6me. 11me. et 13me. de la dite ordonnance sont référés à la décision et ordre du gouverneur et conseil, sont par ces présentes étendus

¹ Quebec Gazette, 10 mai 1787.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

et référés en l'absence du gouverneur en chef, à la décision du lieutenant gouverneur, et en son absence du plus ancien conseiller, autre que le juge en chef et le conseil;

Pourvu que rien dans cette ordonnance ne s'étendra ou s'entendra s'étendre à changer ou réformer aucune autre partie de la dite ordonnance en façon quelconque.

(Signé) DORCHESTER.

Statué et ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil sous le Seau public de la Province, en la chambre du Conseil, au Château St. Louis, en la ville de Québec, le trentième jour d'Avril dans la vingt-septième année du règne de sa Majesté GEORGES TROIS, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, défenseur de la foi, &c. &c. &c. et dans l'année de notre Seigneur, mil sept cens quatrevingt sept.

Par ordre de son Excellence,

(Signé) J. WILLIAMS, G.C.L.

Traduit par ordre de son Excellence,

F. J. CUGNET, S.F.

Anno vicesimo septimo GEORGH III. Regis.

CHAP. X.¹

ORDONNANCE,

Qui continue une ordonnance passée le neuvième jour de Mars, dans la vingtième année du règne de sa majesté, intitulée, "Ordonnance qui régle tous les particuliers qui tiendront des chevaux et voitures de louage, pour la comodité des voiageurs, vulgairement apellés et conus sous le nom de maîtres de poste."

QU'IL soit statué et ordonné par son excellence le gouverneur, de l'avis et consentement du conseil législatif, et il est par ces présentes statué et ordonné qu'une ordonnance passée dans la vingtième année du règne de sa majesté, intitulée, "Ordonnance qui régle tous les particuliers qui tiendront des chevaux et voitures de louage, pour la conduite des voiageurs, vulgairement apellés et conus sous le nom de maître de poste." Et que chacuns articles et clauses qui y sont contenus, seront continués, et que la même est encore continuée depuis la passation de cette présente ordonnance, jusqu'à la fin de la séance qui tiendra dans l'année de notre Seigneur mil sept cens quatrevingt neuf.

Et qu'il soit de plus statué par la dite autorité, que rien dans la dite ordonnance continuée par ces présentes, ne s'étendra à obliger un

¹ Quebec Gazette, 10 mai 1787.

6 GEORGE V, A. 1916

maître de poste ou aide de poste, de fournir des chevaux à qui que ce soit amené chés lui autrement que par des chevaux de poste ou par des chevaux appartenant au voiageur demandant des relais.

(Signé) DORCHESTER.

Statué et ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil sous le Sceau public de la Province, en la chambre du Conseil, au Château St. Louis, en la ville de Québec, le trentième jour d'Avril dans la vingt-septième année du règne de sa Majesté GEORGES TROIS, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande-Bretagne, de France et d'Irlande, défenseur de la foi, &c. &c. &c. et l'année de notre Seigneur, mil sept cens quatrevingt sept.

Par ordre de son Excellence,

(Signé) J. WILLIAMS, G.C.L.

Traduit par ordre de son Excellence,

F. J. CUGNET, S.F.

Anno vicesimo septimo GEORGE III. Regis.

CHAP. XI.¹

ORDONNANCE,

Qui corrige une ordonnance, intitulée, "Ordonnance qui concerne les "avocats, sollicitateurs et les notaires; et qui rend plus aisé le "recouvrement des revenus de sa majesté."

ETANT, entr'autres qualités requises, pour introduire les particuliers dans la profession de la loi, ou dans l'occupation de notaires, jugé nécessaire, suivant la dite ordonnance, passée dans la vingt-cinquième année du règne de sa majesté, qu'ils aient servi comme clercs, sous un contrat par écrit; sans qu'il y ait été fait aucun réglemeut convenable dans les cas; où tels particuliers ont, ainsi qu'ils avaient alors, déjà étudiés pour s'en rendre capables, quoique sans un contrat par écrit, en conséquence du précédent usage de cette province, avant la passation de la dite ordonnance.

Qu'il soit, à ces causes, statué par son excellence le gouverneur et le conseil législatif, et il est par ces présentes statué par l'autorité d'iceux; que n'ayant point servi sous un contrat par écrit, ne sera point une objection à l'introduction d'aucuns dits particuliers, dans les dites différentes professions ou occupations, qui sont dans d'autres égards qualifiés, conformément à la dite ordonnance, ou au jugement des personnes nommées pour les examiner par la dite ordonnance, qui sera néanmoins censé s'étendre à tous autres qui ont commencé à travailler comme clercs postérieurement après la passation de la dite ordonnance.

(Signé) DORCHESTER.

¹ Quebec Gazette, 10 mai 1787.

DCC. PARLEMENTAIRE No 29a

Statué et ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil sous le Sceau public de la Province, en la chambre du Conseil. 1^{er} Château St. Louis, dans la ville de Québec, le trentième jour d'Avril, dans la vingt-septième année du règne de nôtre Souverain Seigneur GEORGES TROIS, par la Grace de Dieu Roi de la Grande Bretagne, de France et d'Irlande, défenseur de la foi &c. &c. &c. et dans l'année de notre Seigneur, mil sept cens quatrevingt sept.

Par ordre de son Excellence,

(Signé) J. WILLIAMS, G.C.

Traduit par ordre de son Excellence,

F. J. CUGNET, S.F.

Anno vicesimo septimo GEORGH III. Regis.

CHAP. II.¹

ORDONANCE,

Pour l'édification de salles d'audiance, et de prisons pour la sureté des créanciers, et la sauve-garde des criminels.

N'AYANT été fait aucun réglemeut compétent pour l'édification de salles et chambres d'audiances publiques, pour l'administration convenable de la justice, dans les différens districts de Québec et de Montréal, ainsi que pour des prisons pour la détention des débiteurs, et la sauve-garde des malfaiteurs et criminels; et comme par le statut intitulé, "Acte qui régle plus solidement le gouvernement de la province de Québec en l'Amérique septentrionale," il est délégué à la législation de la province l'autorité de faire, sous de certaines restrictions, des réglemens pour le bien-être, et le gouvernement d'icelle, et pour imposer des taxes et taux, pour faire des chemins, et édifier et réparer des édifices publics, ou pour tout autre objet concernant la comodité locale de toutes villes et districts dans la dite province; et que par la requête du dernier corps des grands jurés de Montréal, dans la conclusion de leurs représentations, ils demandent l'interposition de la législation, pour apliquer un remède convenable à ce défaut, par une loi à cet effet.

Qu'il soit, à ces causes, statué par son excellence le gouverneur de l'avis et consentement du conseil législatif, qu'une cotisation sera faite et levé sur les habitans des districts de Québec et de Montréal, à l'effet d'édifier des salles d'audiance et des prisons convenables dans la manière suivante, savoir, que Gabriel Elzear Taschereau, Thomas Scott, Antoine Juchereau Duchesnay, Malcom Fraser, Jean Coffin, Nicolas Boisseau, Joseph Brassard Descheneaux, Jean Baptiste Couillard, Ignace Aubert de Gaspée, et Pierre Louis Brassard Descheneaux, Ecuïers, et Messieurs Jacques Johnston, Adam Lymburner, Robert Lester, Jacques Perrault, Michel Riverin et Charles Riverin, sont

¹ Quebec Gazette, 10 mai 1787.

nommés commissaires pour la ville et district de Québec, et Paul Margane de la Valtrie, Chartier de Lotbinière, Joseph Marie de Tonancour, François Claude la Perrière, Joseph Montarville la Bruyère, Jacques McGill, St. Georges Dupré, Montigny l'ainé, Jacob Jordan, Pierre Guy, et Simon Sanguinet, Ecuiers, et Messieurs François Maillot, Jean Baptiste Badeaux, Jean Lilly, Joseph La Croix et Robert Crookshanks, sont nommés commissaires pour la ville et district de Montréal, et sont, ou cinq d'entr'eux par ces présentes requis et autorisés de délibérer sur le sujet de construire des salles d'audiance, et des prisons convenables, dans les villes de Québec et de Montréal. Le plan et le montant des dépenses seront remis devant le gouverneur ou le commandant en chef, pour lors; et lorsqu'ils auront été approuvés par le gouverneur et cinq des membres du conseil de sa majesté, les dits commissaires, ou cinq d'entr'eux pourront, et procéderont à faire des contrats pour le terrain et l'emplacement; et pour l'exécution de l'entreprise, ainsi que pour subvenir aux dépenses, ils sont, par ces présentes, en conséquence du statut ci-dessus mentionné, autorisés de faire cotiser les propriétaires des maisons dans les villes de Québec et de Montréal, et banlieues d'icelles, en proportion des rentes que sont louées les dites maisons; et dans les cas où les propriétaires les occupent eux mêmes, en proportion des rentes que les dits commissaires estimeront que telles maisons pourraient être louées.

Et qu'il soit de plus statué par la même autorité, que les paroisses seront taxés suivant le nombre des propriétaires de terres dans chaque paroisse, pris de la liste des dixmes des curés et des livres terriers des seigneurs, à qui il est ordonné par ces présentes, de les exhiber aux dits commissaires, qui sont requis et autorisés, par ces présentes, d'ordonner aux habitans de chaque paroisse de s'assembler, à cet effet, pour élire des syndics, qui seront, sous serment, telle cotisation qui leur sera ordonné proportionnellement aux terres défrichées, en labour ou prairies sur les différens propriétaires de terres ou autres résidens fixes, ou citiens des villes, ou de la province proportionnellement à leurs différentes facultés et biens, au jugement et estimation des dits commissaires, ou cinq d'entr'eux, excepté les comunautés de filles et l'ordre des recolets.

La dite cotisation dans le district de Montréal, s'étendra de la rivière St. Maurice au nord, et de la rivière Godefroy, au sud du fleuve St. Laurent, jusqu'au Long Sault, ou la rivière des Outaouais, et à la ligne ouest de la Nouvelle Longueuil et Beauharnois et dans le district de Québec, depuis le cap Chat et le Saguenay, aux dites rivières St. Maurice et Godefroy.

Lesquelles cotisations, si elles sont approuvées par son excellence et le conseil, comme ci-dessus, les dits commissaires ou cinq d'entr'eux, sont autorisés de faire sortir des ordres, s'il est nécessaire, de saisie et vente des meubles et effets des refusans, ensemble les frais indispensables pour leur exécution, en rendant aux propriétaires le surplus s'il y en a. Et les dits commissaires seront tenus de conserver une liste exacte des cotisations et des dépenses, avec les instructions, et rendront sur serment un compte juste et fidel, et déposeront les dits comptes et instructions au soutien, entre les mains du greffier du conseil, qui les remettra devant le conseil législatif à la prochaine séance. Et les dits commissaires sont aussi autorisés de comprendre dans la dite cotisation les honoraires raisonnables à accorder au trésorier, commis ou récéveurs qui doivent nécessairement être employés dans les dites affaires. Et lorsque les chambres d'audiance et les

prisons seront édifiés, le sheriff du district les prendra en charge et les conservera à l'usage pour lequel elles auront été construites. *Et qu'il soit en outre statué et ordonné*, que les commissaires ci-dessus nommés, feront serment qu'ils exécuteront, à leur meilleure connoissance, la charge de commissaire qui leur est confié, pour faire les cotisations, pour édifier les salles d'audiance et les prisons avec fidélité et impartialité.

Et qu'il soit aussi statué, par la même autorité, qu'aucune poursuite ne sera comencée contre quiconque aura agi, sous l'autorité de cet acte, après six mois, à compter du tems que le fait aura été comis, pour lequel se fera telle poursuite, et si le défendeur est déchargé de la demande contenue dans tout action intenté contre lui, pour quelque'objet autorisé par cet acte, le demandeur paiera triples frais, et le défendeur pourra plaider le *general-issue* en sa défense, et donner cet acte en évidence, et le dit acte sera, quant à cet effet, censé acte public dans toutes cours.

Pourvû toujours et qu'il soit de plus statué par la dite autorité, que cet acte, ainsi qu'aucune clause y contenue, ne sera point en force jusqu'à ce que le plaisir roial de sa majesté aura été signifié sur cette ordonnance.

(Signé) DORCHESTER.

Statué et ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil sous le Seau public de la Province, en la chambre du Conseil, au Château St. Louis, dans la ville de Québec, le trentième jour d'Avril, dans la vingt-septième année du règne de nôtre Souverain Seigneur GEORGES TROIS, par la Grace de Dieu Roi de la Grande Bretagne, de France et d'Irlande, défenseur de la foi &c. &c. &c. et dans l'année de notre Seigneur, mil sept cens quatrevingt sept.

Par ordre de son Excellence,

(Signé) J. WILLIAMS, G.C.

Traduit par ordre de son Excellence,

F. J. CUGNET, S.F.

Anno Vicesimo Octavo GEORGE III. Regis.

CHAP. I.¹

ACTÉ ou ORDONNANCE,

Qui règle plus amplement, et étend d'avantage le Commerce intérieur de cette Province.

UNE correspondance de comerce jusqu'à une certaine étendue, aiant été ouverte dans le cours de l'année dernière avec les États voisins, que l'on croit pouvoir, sous des restrictions convenables, être utile à cette Province et à la Grande-Bretagne.

¹ Quebec Gazette, 17 avril 1788.

Qu'il soit statué et ordonné, par son Excellence le Gouverneur et le Conseil Législatif, et il est par ces présentes, statué par la dite autorité, que tous effets, denrées et marchandises (castors, pelleteries et fourures exceptés) du crû, des manufactures, ou produit de cette Province, ou d'aucuns domaines de la Grande-Bretagne, et tous et tels effets qui peuvent être légalement importés dans cette Province par mer, pourront être exportés d'ici par terre, ou par la navigation intérieure, dans aucuns des Etats voisins, afranchis de tous droits, impôts ou contraintes; et qu'il y aura également une même liberté d'importer des dits Etats dans cette Province, les effets ci-dessous mentionés, pourvû qu'ils soient amenés par la route ou comunication du Lac Champlain et de la rivière Sorel ou Richelieu et non autrement, savoir, mâts, vergues, beauprés, barres, planches, bordages, côtes pour navires, courbes ou aucuns espèces de bois propres à la construction; feuillards, douves, bardeaux, planches préparées pour futailles, arbres, bois de construction et de meubles, poix, térébentine, suif, chanvre, lin, et toutes sortes d'effets pour la marine, graines, bled, seigle, blé-dinde, fève, pois, patates, ris, avoine, orge et tous autres grains; beurre, fromage, miel, chevaux, bêtes à corne, moutons, cochons, volailles et autres provisions et denrées vivantes, et poisson frais, et généralement tout ce qui est du crû des dits Etats, et de l'or et de l'argent en espèces ou en lingots.

Et qu'il soit de plus statué, par la même autorité, que l'importation par terre, ou par la navigation intérieure dans cette Province, de rum, liqueurs fortes, monois de cuivre, et de tous autres effets, denrées et marchandises qui ne sont point ci-dessus détaillés, soit défendus, et que tels articles seront saisis et confisqués, ainsi que chacun de ceux ci-dessus mentionnés, s'il n'ont point été importés par la route ou comunication ci-dessus.

Et qu'il soit encore statué, par la même autorité, que l'exportation des castors, pelletris ou fourures dans aucun des Etats unis, soit défendue, et qu'ils seront dans le cas d'être saisis et confisqués, sur une preuve légale qu'ils étaient acheminés vers aucun des dits Etats, avec l'intention de les y exporter par terre, ou par eau. Et la preuve de cette intention sera suffisante de trouver qui que ce soit en chemin vers aucun des dits Etats et dans aucuns lieux entre le côté du sud du fleuve St. Laurent, et l'étendue le plus Sud du Gouvernement de sa Majesté, avec castors, pelleteries ou fourures, sans un certificat d'un Juge à paix de sa Majesté, prouvant qu'un propriétaire, son facteur, ou agent a fait serment devant lui, que les dits castors, pelleteries ou fourures n'étaient point destinés pour telle exportation; et que quiconque aidera et assistera, et qui sera directement ou indirectement intéressé dans quelque dessein de faire telle importation, encourra une amende de dix shellings pour chaque livre pesante de castor, et dix shellings pour chaque peau de pelleteries ou fourures, ainsi exportés, ou qu'on aura essayé, ou eû intention d'exporter.

Et pour prohiber encor plus effectivement l'exportation des castors, pelleteries et fourures, Qu'il soit aussi statué, par la même autorité, que qui que ce puissent être qui exporteront, ou qui aideront, ou assisteront, ou qui seront directement ou indirectement intéressés dans l'exportation à aucun des dits Etats par aucuns chemins d'aucunes autres parties du Gouvernement de sa Majesté, à l'Ouest de St. Regis, aucuns castors, pelleteries ou fourures d'aucunes espèces, tels particuliers encourront et seront sujets à paier le triple des amendes et peines ci-dessus mentionnés.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Pourvû toujours, et il est encor statué, par ces présentes, par la même autorité, que rien dans cet acte ne s'entendra à affecter les voiageurs, dans, et de cette Province, ainsi que leurs domestiques, leurs bateaux voitures et le bagage nécessaire (à l'exception de tous effets de comerce) ni les effets de quiconque viendra s'établir dans cette Province, ou autres qui auront une permission, dans la forme prescrite, du Gouverneur ou du Comandant en Chef pour lors, sous son seing et le cachet de ses armes: ni à empêcher l'importation d'aucune des dits articles désignés, par aucun chemin, ou aucune communication de tels postes, lieux ou districts, et sous telles restrictions et tems, que le Gouverneur ou le Comandant en Chef, pour lors, pourra juger être nécessaires, pour le bien public, et de tems à autre de déclarer et donner conaissance par Proclamation sous le grand seau.

Et il est encor statué, par la même autorité, qu'il sera du devoir des officiers des Douanes, d'exécuter cet acte de la même maniere, qu'ils mettent à exécution les statuts qui réglent le comerce des Plantations, et qu'ils seront autorisés à demander les mêmes aide et secours qu'ils ont droit de demander, en vertu de tous et chacun d'les dits statuts ci-dessus mentionés.

Et qu'il soit de plus statué par la même autorité, que pour chaque certificat qui sera donné par un Magistrat, comme ci-dessus, il aura droit à une honoraire d'un shelling, et ne pourra recevoir plus sous peine de concussion. Et que tout Magistrat qui accordera un certificat méchamment, avec conaissance et frauduleusement, afin d'aider et faciliter l'exportation des castors, pelleteries et fourures, prohibée par cette ordonnance, et qui en sera duement convaincû, sera sujet à telles amendes et à tels emprisonemens, que la Cour du Banc du Roi pourra imposer et prononcer, et sera encor incapable de tenir aucuns offices, charges ou emplois dans le Gouvernement de sa Majesté; et qu'un serment méchant et faux pour obtenir un certificat frauduleusement, pour faire telle exportation prohibée, exposera, sur une due conviction, le contrevenant aux peines et amendes de faussaire et parjure; et que ceux qui conseilleront, encourageront, ou persuaderont à faire faire tel serment méchant et faux, aux mêmes peines et amendes pour subornation et parjure.

(Signé) DORCHESTER.

Statué et ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil sous le Seau public de la Province, en la chambre du Conseil, au Château St. Louis en la ville de Québec, le quatorzième jour d'Avril, dans la vingt-huitième année du règne de sa Majesté GEORGES TROIS, par la Grâce de Dieu, Roi de la Grande Bretagne, de France et d'Irlande, défenseur de la foi, &c. &c. &c. et dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatre-vingt-huit.

Par ordre de son Excellence,

(Signé) J. WILLIAMS, G.C.L.

Traduit par ordre de son Excellence,

F. J. Cugnet, S.F.

Anno Vicesimo Octavo GEORGH III. Regis.

CHAP. II.¹

ACTE ou ORDONANCE,

Pour l'arrangement facile et le recouvrement des Dettes à la Courone provenant du transport des effets de comerce sur les lacs intérieurs.

LE Comerce intérieur aiant été pendant plusieurs années passées, aidé et protégé par les vaisseaux et la marine de sa Majesté sur les grands Lacs, et de fortes sommes étant dues par les marchands traiteurs et autres pour fret et transport de leurs effets, au paiement duquel fret, quoique les marchands traiteurs ou autres y aient auparavant acquiescé, il s'est élevé des obstacles depuis l'année mil sept cens quatrevingt-un, le recouvrement desquelles sommes peut demander un réglemant particulier de la législation; les engagements, promesses et suretés pour le montant du fret aiant été faits et donnés aux Gardes magazins de la marine, paieurs, ou autres agents pour la Courone, dont quelqu'uns d'eux sont absens ou morts; et plusieurs différends et disputes s'étant élevés sur des demandes de propriétaires et chargeurs d'effets, à cause de délais, dommages et pertes, quant au transport et livraison des marchandises, desquelles devait provenir l'argent du fret. Et plusieurs débiteurs, ainsi que les témoins étant résidents au Détroit et autres endroits éloignés où les examens, enquêtes et arrangemens peuvent être plus convenablement faits; afin donc que les dits différends et disputes puissent être réglés, et les balances dues, liquidées; et afin que les débiteurs pour fret puissent être légalement déchargés et tranquilisés, ainsi que les créances de sa Majesté assurées et percues;

Qu'il soit statué par son Excellence le Gouverneur, et le Conseil Législatif, et il est en conséquence, par ces présentes, statué et ordonné par la dite autorité, que tout argent restant entre les mains de qui que ce soit, qui a été ci-devant païé par les marchands traiteurs ou autres, pour fret dans le dit comerce, et qui ne l'a point remis pour l'usage et le bénéfice de la Courone: Et que toutes sommes d'argent qui restent encor sans être païées pour fret dû dans le dit comerce, et que toutes promesses, obligations, billets et suretés pour le dit fret, afin de les percevoir pour l'usage de la Courone seront estimées et adjugés en loi, pour avoir été et être le droit et propriété des sindics nommés, tel qu'il est ci-après mentionné, qui auront pleins et parfaits pouvoir et autorité, de faire les demandes, composer, accorder et régler le dit fret, liquider et recevoir les balances, en donner quittances, reçus et décharges, ou poursuivre pour percevoir l'argent du dit fret, ou aucunes parties d'icelui, dans toutes ou aucunes des Cours de la

¹ Quebec Gazette, 24 avril 1788.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Province, qui à cet effet en auront la compétence, soit en loi ou en équité, comme s'ils étaient les vrais propriétaires du dit argent pour fret; et tous contrats et suretés seront faits en leurs noms, et à eux payables pour leur propre bénéfice et usage.

Et qu'il soit encor statué et ordonné, par la même autorité, que les dits syndics seront tels particuliers que le Gouverneur de la Province, ou le Comandant en Chef pour lors, autorisera à cet effet, par commission sous le grand seau de la Province, qui donneront une obligation de compter à la Couronne, et de remplir la confiance mise en eux, sous telles instructions qu'ils pourront recevoir de tems à autre, sous son seing et le cachet de armes.

Et que justice sera faite, à toutes parties qui auront droit à des déductions de l'argent du fret, ou peut être à en être entièrement déchargées, sur raisons de non-livraison des effets, ou de dommages soufferts dans la négligence ou transport d'iceux, si aucuns tels cas sont arrivés.

Qu'il soit aussi statué et ordonné, par la même autorité, que le défendeur dans toutes actions intentées pour tel argent de fret, sur livres de compte, promesses, ou sureté concernant icelui, aura et pourra avoir le bénéfice, de tel, ou tout autre juste et équitable sujet de déduction ou décharge pour sa défense; et que dans toutes actions en loi, il pourra proposer une exception négatoire, et la donnera en évidence; et que par ordre d'aucun des Juges de la Cour, ou telle poursuite sera établie, il aura recours, dans la manière qui y sera ordonnée, à tous tels livres et registres qui ont été tenus à cet égard, et aux copies de tels d'iceux qui pourront être demandées, sous peine de f30. pour chaque refus, en les paiant sur le pied de six penneis par chacun cent mots que contiendront les dites copies, qui seront recouvrées par actions de dettes, avec les frais.

Mais que rien dans ceci ne s'entendra à rendre les dits syndics, ou aucuns d'eux, personnellement responsables d'être poursuivis ou actionnés pour toutes telles pertes ou dommages, sur leurs propres biens.

Et qu'il soit de plus statué, par la même autorité, que le paiement, d'aucune somme provenant de tel argent de fret, fait aux dits syndics, sera un parfait et complet obstacle, contre la demande d'icelle par qui que ce soit à qui elle aura été originairement faite et payable par promesse, billet obligation, ou autre sureté, ou par autres leurs légitimes représentans, aussi pleinement à tous égards, comme si les dites suretés avaient été données, transportées ou vêtues dans les dits syndics, ou comme si les particuliers qu'ils représentent n'y avaient jamais eû aucun droit.

Et que si aucun procès ou actions sont portés contre les dits syndics sous ce prétexte, ils pourront proposer une exception négatoire pour leur indemnité ou décharge, et que sur le Jugement en leur faveur, ils recouvreront le triple des frais, et que cet acte sera, dans toutes Cours, censé et regardé être un acte public.

(Signé) DORCHESTER.

Statué et ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil sous le Seau public de la Province, en la chambre du Conseil, au Château-St. Louis en la ville de Québec, le quatorzième jour d'Avril, dans la vingt-huitième année du règne de sa Majesté GEORGES TROIS, par la Grâce de Dieu, Roi de la Grande

Bretagne, de France et d'Irlande, défenseur de la foi, &c. &c. &c. et dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatre-vingt-huit.

Par ordre de son Excellence,

(Signé) J. WILLIAMS, G.C.L.

Traduit par ordre de son Excellence;

F. J. Cugnet, S.F.

Anno Vicesimo Octavo GEORGH III. Regis.

CHAP. III.¹

ACTE ou ORDONNANCE,

Qui étend la Navigation intérieure.

LES circonstances ne requiérant point que le transport des marchandises et pelleteries sur les Lacs d'enhaut, soit fait par les vaisseaux, seulement appartenant à sa Majesté; et la prospérité des nouveaux établissemens des Loialistes dans le Ouest de ce pais, rendant nécessaire de faciliter, sous certaines restrictions, le transport d'une variété d'autres articles sur ces Lacs, qui tendront à augmenter les exportations de cette Province, et conséquemment à en étendre le Commerce:

Qu'il soit statué, à ces causes, par son Excellence le Gouverneur et le Conseil Législatif, et il est par ces présentes statué, par la dite autorité, qu'il sera et pourra être loisible à tous bons et fidels sujets de sa Majesté faisant la traite au Ouest de ce pais, par les chemins des grands Lacs, qui auront obtenu des passeports accoutumés conformément à la loix actuellement en force à cet égard, de faire embarquer, tels de leurs effets et marchandises, qui seront spécifiés dans les dits passeports, dans toutes espèces de vaisseux, au dessous du port de quatrevingt-dix tonneaux, qui seront construits et lancés à l'eau dans aucunes des parties et lieux du Gouvernement de sa Majesté; et que tous propriétaires du vaisseau et de la cargaison, ainsi que le Capitaine, conducteur, l'équipage et les navigateurs, auront pris (depuis le 1er Mai 1783) le serment de fidélité envers sa Majesté, prescrit par la loi, ou qui, sur le doute, prendront le dit serment, avant de s'embarquer pour ce Commerce.

Et qu'il soit aussi statué, par la même autorité, que tous vaisseaux, de quelques espèces qu'il soient, employés dans le dit Commerce, avec les enseignemens suivans, sous les seings et seaux de tels officiers, qui seront autorisés, par commissions sous le grand seau de cette Province, de les prendre et donner, savoir un registre païé par chaque vaisseau, qui n'excédera point vingt-cinq tonneaux, la somme de vingt shellings, et pour de plus grands vaisseaux, la somme de trente shellings, et pas plus, en faisant voir que tels vaisseaux ont été bâtis et lancés à l'eau dans le Gouvernement de sa Majesté et qu'ils appartiennent totalement à des sujets de la Couronne Britannique.

¹ Quebec Gazette, 8 mai 1788.

avec leurs noms et leurs domiciles, et que le serment en aura été fait par tels et autant de ceux qui auront la plus grande partie et intérêt dans le dit vaisseau, et aparaux, et aussi un état de la quantité et qualité de la Cargaison, qui montre, au meilleur de la connaissance et croiance, à qui ils appartiennent, sur le serment du maître de tel vaisseau, et qu'ils sont aussi sujets de la Courone Britannique, avec leurs noms et leurs domiciles ordinaires, et aussi un passeport ou feuille qui exprimera les noms de l'équipage et leurs domiciles ordinaires, et qu'ils ont pris séparément le dit serment de fidélité.

Et qu'il soit encor statué, par la même autorité, que tous vaisseaux qui n'auront point les dits papiers (et qui ne les auront point perdus par accidens imprévus, seront, et pourront être, saisis et détenus par ordre du Commandant d'aucuns vaisseaux de sa Majesté, ou le Commandant d'aucuns postes ou forts, ou d'aucuns magistrats, ou autres qui seront autorisés par les Gouverneur ou le Commandant en chef, d'alors; et que sur une poursuite légale et une condamnation dans aucune des cours de sa Majesté en cette Province, ils seront confisqués et condamnés, ensemble leurs agrès, aparaux et cargaisons, dont la moitié sera employée au service de sa Majesté, et l'autre moitié païée aux dénonciateurs ou poursuivans.

Et qu'il soit aussi statué, par la même autorité, que le regitre l'état et le passeport seront présentés, à l'arrivée de tels vaisseaux dans aucuns postes ou autres endroits, dans l'espace de vingtquatre heures à celui qui sera autorisé dans ces endroits de les recevoir, et que les dits vaisseaux n'en pourront partir, jusqu'à ce que tel particulier autorisé n'ait visité les papiers, ou n'ait eû six heures de tems, à compter de la présentation des dits papiers.

Et qu'il soit encor statué, par la même autorité, qu'il ne sera accordé aucuns regitres ou papiers ci-dessus mentionés, sans qu'il soit auparavant donné une obligation et cautionnement d'une somme du double de la valeur de tel vaisseau, par autant des propriétaires d'ice-lui, que le particulier comissioné pour accorder tels regitres, trouvera être une sureté compétente et valable dans cette Province, aux conditions que, si dans aucun tems après, tel vaisseau est employé à une autre destination que celle mentionnée, de tems à autre, dans son passeport, la dite somme sera païée.

Et qu'il soit aussi statué, par la même autorité, que ceux qui entreront dans le commerce ci-dessusmentioné, n'encourront, aucune peine ni punition, ou ne seront pas obligés de tenir compte, pour s'être servi d'aucuns bois, ou bois de charpente qu'ils auront coupé et pris pour bois de chauffage, ou pour construire, faire des mâts, équiper, ou réparer aucuns et tels vaisseaux, dans les territoires non concédés de la Courone. Pourvû toujours et qu'il soit statué, qu'il ne se fera aucun établissement fixe dans aucune partie du Ouest du pais excepté pour protéger et défendre, pour le tems, les effets du commerce, sans avoir premièrement obtenu une concession, ou lettres patentes Royales de sa Majesté, sous le grand seau de cette Province.

Et qu'il soit encor statué, par la même autorité, que rien de ce qui est contenu dans cet acte, ne s'entendra regarder, ni concerner aucuns petits bâtimens dont le port n'excédera point cinq tonneaux qui navigueront sur le Fleuve St. Laurent, ou dans la Baie de Quinty, sur le côté Nord-est du Lac Ontario, pour la comodité des loialistes et autres dans leurs établissemens voisins de ses eaux. Pourvû toujours que tels petits vaisseaux ne soient point employés à aucun commerce défendû par cet acte, ou par toute autre loi de cette province.

Et afin d'oter les arbres qui ont été arrachés et jettés dans le fleuve St. Laurent, et dans les petites rivières qui s'y déchargent, à l'Ouest des limites Est de la juridiction de Lancaster, qui ont été très nuisibles à la navigation, en obligeant les canots de surmonter la force des courans :

Qu'il soit en outre statué, par la même autorité, que quiconque sera coupable d'une telle offense ou contravention, encourra l'amende de dix shellings pour chaque arbre qu'il aura ainsi arraché et jetté dans les rivières, qui sera prélevée d'une manière sommaire devant un des Commissaires à paix de sa Majesté, sur son ordre adressé à aucun notable ou officier de paix, de vendre et exécuter les meubles et effets du contrevenant à un encan public, en rendant le surplus, s'il y en a, audit contrevenant; et afin d'enlever les embarras qui existent actuellement, pour le quinzième jour de Juillet prochain il sera du devoir des habitans résidens qui demandent des terres sur les borde de ces rivières, de les nétoier dans l'espace d'une lieue, ou d'empêcher qu'il n'y ait aucuns arbres, dans l'eau, nuisibles à la navigation, comm'il est dit ci-dessus, et quiconque négligera de le faire, paiera et encourra une amende de cinq livres qui sera prélevée de la manière ci-dessus mentionnée. Et que moitié des dites amendes appartiendra à la Courone, et sera remise au Receveur-général qui en rendra compte, ainsi que son devoir et les instructions roiales, peuvent de tems à autres, lui dicter, et l'autre moitié des dites amendes appartiendra à celui qui aura poursuivi les dites contraventions.

Et qu'il soit aussi statué, par la même autorité, que ceux qui seront comissionés de la manière ci-dessus mentionnée, pour la décharge des devoirs qui leurs sont confiés, donneront avec toute la diligence possible la déclaration à tels vaisseaux pour les voies auxquels ils sont destinés, qu'il annexera à l'état de la cargaison que le Capitaine lui remettra à cet effet, pour laquelle déclaration, pour chaque tel voiage, il ne recevra aucuns autres honoraires ou émolumens que ceux ci-après mentionnés, savoir, pour chaque vaisseau de dix à vingt tonneaux et qui n'excédera point cinquante tonneaux, quinze shellings et pour chaque vaisseau qui excédera cinquante tonneaux, vingt shellings.

En outre pour le certificat d'un rapport d'arrivée et de passage à, ou d'un poste, il sera donné cinq shellings, et quiconque ainsi comissioné demandera tout autre honoraire ou émolument plus considérable encourra une amende de vingt livres courans avec les frais de la poursuite qu'aura fait la partie lésée, sur preuve faite devant aucun des commissaires de paix de sa Majesté, sur une action sommaire qui sera intentée à cet effet, et qui sera prélevée par ordre d'exécution, sous son seing et seau, de vente des meubles et effets du contrevenant, en remettant le surplus.

Et qu'il soit encor statué, par la même autorité, que quiconque sera légalement convaincu de faire un faux serment dans aucuns des cas, où il est nécessaire de le faire, comm'il est dit ci-dessus, encourra les peines et punitions annexées par la loi au crime de parjume volontaire.

Et qu'il soit aussi statué, par la même autorité, que quiconque s'engagera de bonne foi, comm'homme d'équipage, dans aucun vaisseau destiné pour ce commerce comme ci-dessus, et qui se sera engagé par écrit pour le dit engagement, et qui ensuite désertera, et ne remplira pas ses devoirs dans le vaisseau pendant l'espace de vingt quatre

heures, sera, sur la conviction de tel fait devant un des Comissaires de paix de sa Majesté, envoyé à la prison publique, et y restera pendant l'espace d'un mois sans pouvoir donner caution pour son élargissement, à moins qu'un des propriétaires, le Capitaine, ou le conducteur du vaisseau ne consente sous sa signature qu'il adressera et remettra au dit Comissaire de paix, à son élargissement; et s'il déserte tandis que le vaisseau sera en voyage, et avant son retour, tel déserteur perdra ses gages, et sera dans le cas d'être emprisonné pendant l'espace de trois mois, et il sera du devoir du Capitaine, ou du conducteur et de l'équipage de ne négliger aucuns moiens de faire prendre et conduire en justice aucun et tel particulier, ou de tel autre équipage, qui aura commis aucun crime qui, par la loi du pais est punissable par la perte de la vie ou des membres du criminel, et qui que ce soit qui négligera volontairement de donner du secours pour tel arrêt, ou refusera d'obéir aux ordres d'aucuns magistrats à cet égard, encourra sur preuve de conviction, sur une information, telle peine et tel emprisonnement, auxquels la Cour du Banc du Roi le comdanera, lorsqu'il en aura été convaincû, dans la forme régulière de la loi.

Et qu'il soit aussi statué, par la même autorité, que rien de ce qui est contenû dans cet acte, ne s'entendra à obliger aucune voiture d'eau, qui sera canot, bateau, ou chaloupe, sans être ponté, et dont le port sera de dix tonneaux, à obtenir le regitre ci-dessus mentioné.

Pourvû toujours, que rien de ce qui est statué par cet acte ne sera entendû empêcher son Excellence le Gouverneur de cette province, ou le Comandant en chef, pour lors, dans aucune occasion de conséquence, ou pressante, lorsqu'il jugera tels ordres nécessaires pour la sureté de la province, de défendre, pendant aucun tems fixe, par un ordre sous seing et seau, à tous vaisseaux et barques de naviguer sur les lacs, ou d'empêcher le dit Gouverneur ou Comandant en chef, de faire tous autres réglemens momentanés, quant à ces vaisseaux et barques, dans de pareilles circonstances, par un ordre sous son seing et seau, ainsi qu'il le jugera bon et nécessaire à cet égard.

Qu'il soit aussi statué, par la même autorité, et il est par ces présentes statué, que dans le transport des différens effets et marchandises, dont il est ci-devant fait mention dans cet acte ou ordonnance, les propriétaires de tous vaisseaux au-dessus de vingt tonneaux, seront obligés, sans faveur ni partialité, de transporter tous effets et marchandises indistinctement, à leur tour, et comm'elles arriveront à l'endroit de l'entrepôt, suivant une liste publique qu'il a été jusqu'ici d'usage d'avoir à tel poste ou entrepôt, sous l'inspection de l'officier comandant, et il est, par ces présentes statué, que cette liste publique continuera de subsister de la même manière que ci-devant, sous l'inspection du Comandant ou de tel autre que le Gouverneur ou le Comandant en chef, alors de la province, nommera, lesquels sont par ces présentes autorisés à tenir la main à l'exécution des présentes, pourvû toujours que rien dans cette clause ne sera entendu s'entendra à empêcher les propriétaires d'aucuns de ces vaisseaux au-dessous de vingt tonneaux, de mettre à bord, préférablement aux effets de tout autre, ceux qui seront déclarés, sous le serment des dits propriétaires de tels vaisseaux ou de leurs agens, qu'ils leur appartiennent de bonne foi, jusqu'à la concurrence d'un tiers de la charge du vaisseau, quand bien même tels effets ne seraient point dans le cas d'être reçus à bord, conformément à leur tour, suivant la manière ci-dessus mentionnée qui doit être employée à l'endroit de l'entrepôt.

(Signé) DORCHESTER.

6 GEORGE V, A. 1916

Statué et ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil sous le Seau public de la Province, en la chambre du Conseil au Château St. Louis en la ville de Québec, le trentième jour d'Avril, dans la vingt-huitième année du règne de sa Majesté GEORGES TROIS, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande Bretagne, de France et d'Irlande, défenseur de la foi, &c. &c. et dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatrevingt-huit.

Par ordre de son Excellence,

(Signé) J. WILLIAMS, G.C.L.

Traduit par ordre de son Excellence,

F. J. CUGNET, S.F.

Anno Vicesimo Octavo GEORGH III. Regis.

CHAP. IV.¹

ACTE ou ORDONNANCE,

Qui assure d'avantage les revenus provenant du détail des vins, eaux-de-vie, rum et autres liqueurs fortes.

COMME par acte du Parlement intitulé, "Acte qui établit un fonds, " pour pourvoir servir à subvenir aux dépenses de l'administration de la justice, et au soutien du Gouvernement civil dans la Province de Québec, en l'Amérique," tout particulier qui tiendra taverne ou maison publique, ou qui vendra en détail, des boissons sans permission, est sujet à payer une amende de dix livres sterling, tel qu'il est ordonné par le dit acte; et afin qu'il ne soit accordé de permissions qu'à ceux qui tiendront des maisons bien réglées, et que les amendes puissent être diligemment prélevées, pour les usages mentionnés dans le dit acte:

Qu'il soit par son Excellence le Gouverneur et le Conseil Législatif, qu'aucune permission autorisée d'être accordée par le dit acte ne la sera, que celui nommé en icelle, n'ait auparavant enfilé au Secrétaire de la province, ou son député, une requête pour telle permission, avec un certificat du Capitaine des milices, de la paroisse, où la dite permission sera exécutée, et contresigné du Curé, Recteur ou Vicaire de la paroisse, ou d'un magistrat résident dans la même paroisse ou seigneurie, ou du Seigneur de la paroisse, disant qu'ils connaissent bien le suppliant, et qu'ils le recomandent comme convenable à obtenir la permission demandée par telle requête; et qu'il n'ait prêté le serment de fidélité requis par la loi, et pris obligation envers sa Majesté de la somme de dix livres sterling, sous la condition, que si durant le tems pour lequel telle permission est accordée, il ne fait tout son possible pour maintenir la paix du Roi et le bon ordre dans sa maison, qu'il ne vendra point de liqueurs fortes après l'expiration du dit tems, sans avoir obtenu une nouvelle permission, ni que pendant le dit tems, il ne vendra aucunes liqueurs fortes pendant le ser-

¹ Quebec Gazette, 8 mai 1788.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

vice divin les Dimanches et fêtes, excepté aux malades ou voyageurs; alors la dite obligation sera nulle, ou autrement elle demeurera dans toute sa force et vertu. Lesquels serment et obligation seront pris et et reconus, en présence de deux, ou plus, Juges à paix du district.

Et qu'il soit encore statué, par la même autorité, que telles amendes de dix livres sterling, pour vendre sans permission, ainsi que celles de toutes obligations pour maintenir la paix et une maison réglée, ainsi qu'il est dit ci-dessus, sera et pourra être poursuivie et déterminée sommairement devant trois Juges à paix, ou la majorité d'iceux, et qu'elle sera prélevée avec les frais de la poursuite par un ordre de saisie et vente des biens et effets du contrevenant, adressé à un conétable ou officier de paix, en remettant le surplus au propriétaire, s'il y en a.

Et qu'il soit aussi statué, par la même autorité, que les amendes qui seront prélevées, sous l'autorité de cet acte, seront distribuées et appliquées de la manière suivante, savoir, une moitié au dénonciateur ou poursuivant, et l'autre moitié remise entre les mains du Receveur-général de la province pour l'usage de sa Majesté.

Pourvû toujours que rien, dans cet acte, ne sera entendu s'étendre à empêcher les Commissaires de paix, dans les villes de Québec, Trois-Rivières et Montreal d'accorder des certificats pour permissions à des cabaretiers, ainsi qu'il est d'usage.

Pourvû encor et qu'il soit statué par la même autorité, que les amendes imposées pour vendre en détail, des liqueurs fortes, ne seront que dans les cas de la vente d'une quantité moins de trois gallons.

(Signé) DORCHESTER.

Statué et ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil sous le Sceau public de la Province, en la chambre du Conseil au Château St. Louis en la ville de Québec, le trentième jour d'Avril, dans la vingt-huitième année du règne de sa Majesté GEORGES TROIS, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande Bretagne, de France et d'Irlande, défenseur de la foi &c. &c. et dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatrevingt-huit.

Par ordre de son Excellence,

(Signé) J. WILLIAMS, G.C.L.

Traduit par ordre de son Excellence,

F. J. CUGNET, S.F.

Anno Vicesimo Octavo GEORGH III. Regis.

CHAP. V.¹

ACTE ou ORDONNANCE.

Qui régle le Pilôtage dans le Fleuve St. Laurent et qui empêche les abus dans le Port de Québec.

ETANT nécessaire pour encourager la navigation d'assujettir dans cette province les pilotes à des réglemens convenables.

Qu'il soit statué et ordonné par son Excellence le Gouverneur et le Conseil Législatif, et il est, par ces présentes, statué par la dite autorité, Que depuis et après la publication de cette ordonnance, qui que ce soit ne prendra, sous ses charges, aucuns vaisseaux ou batimens, comme pilote, sans une permission sous le seing et seau de son Excellence le Gouverneur, ou le Commandant en Chef, alors, donnée sur un certificat de sa capacité, de ceux, que son Excellence le Gouverneur, ou le Commandant en Chef, jugera convenable de nommer, de tems à autre, pour surveiller et prendre soin des pilotes, et de deux capitaines de vaisseaux expérimentés ou pilotes.

II. Que les pilotes seront divisés en compagnies de deux pilotes et d'un apprentif, au moins, par compagnie, et chaque compagnie, le ou avant le vingt-cinq d'Avril, mil sept cens quatrevingt-neuf, aura et possédera une chaloupe convenable, grée de voiles, rames et ancres ou grapins, et que chaque compagnie aura un apprentif, au moins, qui n'aura point plus de seize ans, ni moins que quatorze, au tems de son engagement, et qu'il servira jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de vingt-un ans, que les dits apprentifs pourront piloter les vaisseaux, pour le bénéfice de leurs maitres, après avoir obtenu une permission du Gouverneur, après quatre années d'apprentissage, sur un certificat du surintendant et de deux pilotes expérimentés qui n'auront point été leurs maitres; chaque compagnie sera tenue d'instruire leurs apprentifs, à connaître le compas, sonder les baies, havres et mouillages dans le fleuve St. Laurent, et à manœuvrer les vaisseaux.

III. Si, qui que ce soit qui n'aura point permission, pilote aucun vaisseau ou bâtiment entre l'Isle du Bic et Québec il encourra pour la première contravention une amende de cinq livres, pour la seconde, celle de sept livres dix shellings, et pour chaque autre pareille contravention celle de dix livres.

Pourvû toujours que rien de ce qui est contenu dans cet acte, ne s'entendra à empêcher les Capitaines et maitres d'aucuns bâtimens, les propriétaires du tout ou partie d'aucuns bâtimens pêcheurs ou traiteurs sur la côte, et appartenans à cette province, de piloter son propre bâtiment, ni d'assujettir qui que ce soit à aucunes amendes, qui pourra être engagé à piloter un vaisseau du Bic, pourvu, que dans l'espace d'une heure, après l'arrivée de tel vaisseau au Bic, il n'y ait aucun pilote; et si aucun pilote, avec permission, aborde le dit vaisseau sur sa route à Québec, il prendra le vaisseau sur ses charges et paiera celui qui l'aura piloté dans une juste proportion du montant du pilotage eû égard à la distance du Bic.

IV. Aucun pilote ne donnera la préférence à aucun vaisseau, mais il ira à bord du vaisseau le plus près, et chaque pilote à son arrivée à bord d'un vaisseau ou bâtiment pour le piloter, montrera immédiatement sa permission au Capitaine, qui informera le pilote combien son vaisseau tire de pieds d'eau.

V. Les Capitaines de vaisseaux pourront choisir de la première chaloupe aucun des pilotes y étans, et les ordres du pilote seront suivis, quant à la conduite et navigation du vaisseau.

VI. Qui que ce soit ne sera continué du nombre des pilotes qui n'en aura point exercé la profession l'année précédente, à moins qu'il n'en ait été empêché par maladie, ou autre raison légitime.

VII. Aucun pilote ne demandera et ne prendra plus de onze shellings par chaque pied d'eau que tirera le vaisseau qu'il pilotera du Bic à Québec, sous peine de quarante shellings.

VIII. Si aucun pilote par négligence perd un bâtiment, il sera pour toujours réputé incapable d'être pilote.

IX. Une liste des pilotes avec leurs âges et leurs domiciles, sera affichée par le surintendant des pilotes dans un endroit visible de la chambre de la Douane à Québec, avant le vingt Avril chaque année, sous peine de quarante shellings.

X. Tout pilote qui se trouvera à portée de voir aucun vaisseau en détresse se rendra à bord, s'il est possible, il y restera et fera ses meilleurs efforts pour le mettre en lieu de sureté, et si aucun pilote refuse tel devoir, il sera pour telle négligence, ou tel refus, incapable de professer le pilotage.

XI. Le pilote qui ira à bord d'un vaisseau en détresse sera païé par le Capitaine de tels raisonnables frais, qui seront réglés par deux Capitaines choisis par les parties et le Capitaine de port, ou une majorité d'iceux, eu égard aux soins et peines du pilote pour sauver le vaisseau.

XII. Aucun pilote ne prétendra laisser le vaisseau qu'il pilote, avant qu'il soit enfourché à Québec, ou amaré à un quay, sans permission du Capitaine, sous peine de paier la moitié du pilotage au Capitaine du vaisseau, sur sa poursuite à cet égard.

XIII. Le surintendant des pilotes ordonnera à un nombre suffisant de pilotes de rester constamment au Bic, et pas moins que quatre chaloupes, entièrement complètes, depuis le vingt-cinquième Avril jusqu'au quinzième Novembre chaque année, pour être prêts à monter les vaisseaux et bâtimens de la rivière à Québec, sous peine de dix livres.

XIV. Tout pilote aiant permission qui refusera de piloter tous vaisseaux de sa Majesté, lorsqu'il en sera dument requis; qui se comportera mal à bord d'aucun vaisseau ou bâtiment, sous ses charges, comme pilote, ou qui refusera d'obéir au surintendant des pilotes à tous ordres légitimes, encourra la peine d'être suspendû de la profession, pour six mois au moins, et si, pendant cette suspension, il entreprend de piloter aucuns vaisseaux ou bâtimens entre le Bic et Québec, il encourra les peines imposées par cette ordonnance, sur ceux professans le pilotage sans permission: mais il pourra appeler de la décision du dit surintendant aux Commissaires de paix dans leur séance hebdomadaire.

XV. Si aucun Capitaine ou propriétaire d'aucun vaisseau ou bâtiment enmene un pilote hors du fleuve St. Laurent, il lui sera païé trois livres dix shelling par mois, avec la nourriture, depuis le jour que le vaisseau aura quitté le Bic jusqu'à ce qu'il y revienne, et le pilote aura le pilotage de ce vaisseau jusqu'à Québec, pourvû qu'il revienne, en cette province le printems suivant: mais si le vaisseau ne revient point en cette province, le Capitaine ou le propriétaire du vaisseau procurera un passage au pilote, et lui paiera trois livres dix shellings par mois jusqu'à son retour en cette province, pourvû qu'il fasse son possible pour y revenir.

XVI. Si aucunes mésintelligences s'élèvent parmi les pilotes, concernant leurs professions, la matière en dispute sera réglée par le surintendant des pilotes.

XVII. Et comme la sureté des vaisseaux dans le port de Québec, ainsi que pour prévenir les accidens du feu, les réglemens suivans sont très nécessaires, qu'il soit à ces causes, statué, et il est par ces présentes statué par la même autorité.

Que les Capitaines de tous vaisseaux ou bâtimens qui mouilleront devant Québec, et qui seront plus de deux marées sans s'enfourcher, si le tems le permet, et qui causeront des dommages par telle négligence, à quelque vaisseaux ou bâtimens dans le port, les supporteront et paieront les dits dommages.

XVIII. Que si aucuns Capitaines de vaisseaux se mettent le long d'un quay, ou terrasse dans le port de Québec, avec plus d'une livre de poudre à bord, encourront une amende de vingt livres pour chaque telle contravention.

XIX. Que si aucuns Capitaines de vaisseaux jettent hors de leurs bords dans le port de Québec aucuns lestes, ils encourront une amende de cinq livres pour chaque contravention.

XX. Que si aucuns Capitaines de vaisseaux, ou qui que ce soit à terre dans le Cul-de-sac, ou à aucuns autres quais à Québec, y font, ou font faire du feu pour chauffer le goldron, bray, résine, huile ou suif, encourront une amende de dix livres pour chaque telle contravention.

XXI. Que les Capitaines de tous vaisseaux ou bâtimens mouillés dans le fleuve devant Québec, mettront, dans des nuits obscures, un fanal au bout du beau-pré, sous peine de dix shellings.

XXII. Que tous Capitaines de vaisseaux étans dans le Cul-de-sac qui n'auront point leur proue du côté de terre, et leur poupe du côté du fleuve, avec une ancre amarée en bas de la chaine de Rocs, et qui jetteront aucuns lestes de leurs bords dans le Cul-de-sac, encourront une amende de dix shellings, et seront obligés de les ôter.

XXIII. Et que toutes les amendes et confiscations imposées par cette ordonnance, pourront être poursuivies et prélevées devant aucuns deux juges à paix de sa Majesté, sur le serment d'un ou plusieurs témoins dignes de foi, dont moitié sera paiée au poursuivant et l'autre moitié au Receveur-général de sa Majesté, pour servir au soutien du Gouvernement, dont il rendra compte aux Lords du trésor de sa Majesté, qui sera examiné par l'auditeur général des plantations ou son député. Et il sera du devoir du Capitaine de port et du surintendant des pilotes de mettre cette ordonnance en exécution, sous peine de vingt shellings, pour chaque négligence volontaire, qui seront prélevés et appliqués comme ci-dessus.

XXIV. Pourvû néanmoins, que non-obstant tout ce qui est contenu au contraire dans cette ordonnance, elle ne s'étendra ou ne sera entendu s'étendre à aucuns vaisseaux de guerre de sa Majesté qui pcurront venir ou être en croisière dans le fleuve St. Laurent, ou port de Québec.

(Signé) DORCHESTER.

Statué et ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil sous le Sceau public de la Province, en la chambre du Conseil au Château St. Louis en la ville de Québec, le trentième jour d'Avril, dans la vingt-huitième année du règne de sa Majesté GEORGES TROIS, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande Bretagne, de France et d'Irlande, défenseur de la foi &c. &c. &c. et dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatre-vingt-huit.

Par ordre de son Excellence,

(Signé)

J. WILLIAMS, G.C.L.

Traduit par ordre de son Excellence,

F. J. CUGNET, S.F.

Anno Vicesimo Octavo Georgii III. Regis.

CHAP. VI.¹

ACTE ou ORDONNANCE,

Qui régle les pêches dans le fleuve St. Laurent, les Baies de Gaspée et des Chaleurs, à l'Isle de Bonaventure est sur le rivage vis-à-vis Percée.

LES pêches étant trouvé avantageuses au comerce de la mere-patrie et plusieurs gros vaisseaux aiant annuellement été équipés en icelle, pour faire la pêche de la morue dans la Baie de Gaspée, à l'Isle de Bonaventure, à Percée et dans la Baie des chaleurs en cette province; afin d'encourager cette branche considérable de comerce.

Qu'il soit statué par son Excellence le Gouverneur et le Conseil Législatif, et il est par ces présentes statué, que tous les sujets de sa Majesté pourront jouir et jouiront de la liberté de prendre à l'hameçon et de pêcher dans toutes rivières, petites Baies ou rades, et d'aller sur le rivage dans toutes parties, entre le cap Chat du côté du Sud du fleuve St. Laurent et le premier rapide dans la rivière de Ristigouche. au-dessus des isles qui sont au-dessus de la nouvelle Mission dans la dite rivière qui se décharge dans la Baie des Chaleurs dans cette province, et sur l'isle de Bonaventure, pour y saler, sécher et nétoier leurs poissons, et qu'ils pourront y couper du bois et des arbres, pour construire, faire acomoder et réparer les chafauds, cabanes, claies ou cuisines et autres choses qui pourront être nécessaires pour préparer et nétoier leurs poissons, et toutes autres choses, qui pourront être utiles au comerce de la pêche, sans aucuns troubles ou empêchemens quelconque par quelques personnes que ce soient.

Et qu'il soit encor statué, par la même autorité, que le Commandant de tous vaisseaux ou bâtimens équipés de la Grande Bretagne ou des domaines y appartenans, et qui entrera dans aucunes petites Baies, ou havres, pourra se réserver autant de grèves ou chafauds, et l'un et l'autre, s'ils sont nécessaires au nombre de chaloupes qu'il emploiera, pourvû qu'elles ne soient point occupés par d'autres, et qu'ils ne soient pas, dans le cas présent ou d'autre précédent, la propriété de particuliers par concession de sa Majesté ou par concession avant l'année mil sept cens soixante.

Et qu'il soit aussi statué, par la même autorité, que qui que ce soit ne pourra, après la publication de cette ordonnance, dépouiller aucuns arbres de leurs écorces, étans ou venus sur les dites grèves réservées pour l'usage des pêches, ni dans les bois adjacens, ou y faire, ou faire faire aucun dommage pour tout usage quelconque, excepté seulement pour le chauffage nécessaire, et pour réparer les cabanes, chafauds, claies et autres choses nécessaires pour faire leur pêche, et qui que ce soit ne pourra jeter l'ancre, ou faire aucunes choses pour nuire et empêcher de tirer les rêts dans les endroits acoutumés pour la pêche, ou dans ceux ou le saumon est, et pour être pris et pêché, et de ne point jeter leurs rêts sur celles de qui que ce soit: Et aussi que

¹ Quebec Gazette, 8 mai 1788.

qui que ce soit n'emportera, volera, ou prendra les rêts et filets d'aucun autre pêcheur, ni n'emportera, volera, ou prendra aucuns apâts d'aucune chaloupe pêcheuse, ou n'emportera le saumon d'aucun rêt appartenent à tout autre, sous peine d'une amende de cinq livres.

Et qu'il soit encor statué, par la même autorité, qu'aucun leste, ou aucune chose autrement nuisible aux havres dans l'étendue des côtes mentionnées dans cette ordonnance, ne sera jetté d'aucun vaisseau ou autrement, par qui que ce soit, mais que tous lestes ou autres choses seront portés sur le rivage et mis où ils ne peuvent être nuisibles; et qu'aucun pêcheur ou autres ne jettera aucuns débris ou entrailles de poissons d'aucuns vaisseaux ou chaloupes dans la distance de deux lieues des rivages ou isles dans cette province, sous peine d'une amende de cinq livres.

Et qu'il soit aussi statué, que dans le cas où il arrivera quelques différends ou disputes, entre les maîtres des vaisseaux pêcheurs, bateaux, chaloupes ou autres bâtimes, quant au droit et à la propriété des endroits de pêches, chafauds, claies ou autres comodités ou bâtisses pour faire leurs pêches, ou pour nétoier leurs poissons entre le Cap Chat et le rapide dans la dite riviere Ristigouche dans la Baie des Chaleurs, à Percée ou sur l'isle de Bonaventure, comme ci-dessus, les dits différends et disputes seront entendus, jugés et déterminés par aucun deux juges à paix de sa Majesté dans le district, et que dans le cas qu'une des parties se trouve lésée par tel jugement, il en interjettera apel devant le Lieutenant gouverneur du district, ou le juge des Plaidiers-communs, ainsi qu'il sera plus convenable pour l'appelant de tel jugement, qui sont, par ces présentes, autorisés de le juger définitivement, pourvû que les effets, droits et propriétés, ainsi décidés, n'excèdent point la valeur de cinquante livres sterling, auquel cas un apel du jugement du dit Lieutenant-gouverneur, ou du dit juge des Plaidiers-comuns, pourra être interjetté à la Cour d'apel de la province.

Et qu'il soit encor statué, par la même autorité, qu'après la nomination de tels particuliers que le Gouverneur, ou le Comandant en chef, alors, pourra comissionner comme visiteurs ou inspecteurs de tous saumons, maqueraux, harengs ou autres poissons qui seront mis en quarts, seront avant de les embarquer pour aucuns marchés étrangers, visités et examinés par quelqu'un des visiteurs, ou inspecteurs comissionnés comme ci-dessus, et que tous tels qui auront été trouvés bons et marchands, seront marqués sur le quart, en caractères lisibles de son nom, et de l'année dans laquelle il les aura examiné, et pour sa peine, il sera païé par chaque barrique, tierçon ou baril, six penneis et par chaque petit quart trois penneis; et s'il s'élève aucune dispute entre les vendeurs et acheteurs d'aucuns poissons secs, ils seront visités par tel inspecteur ou visiteur, pour laquelle visite il sera païé sur le pied d'un pennei par quintal, et que tout visiteur ou inspecteur comissionné qui refusera ou négligera de faire son devoir ci-dessus mentionné, lorsqu'il en sera requis, sans une cause juste et légitime, encourra pour chaque négligence ou refus l'amende de cinq livres.

Et qu'il soit en outre statué, par la même autorité, que les amendes infligées par cette ordonnance, seront poursuivies et prélevées devant aucuns deux Juges à paix de sa Majesté du district, dont une moitié sera païée au Receveur-général pour l'usage de sa Majesté ses héritiers et successeurs ou aux Commissaires du trésor de sa Majesté alors, et examinées par l'auditeur général de sa Majesté pour les plan-

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

tations ou son député, et l'autre moitié à celui qui informera ou poursuivra les dites amendes.

(Signé) DORCHESTER.

Statué et ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil sous le Seau public de la Province, en la chambre du Conseil au Château St. Louis en la ville de Québec, le trentième jour d'Avril, dans la vingt-huitième année du règne de sa Majesté GEORGES TROIS, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande Bretagne, de France et d'Irlande, défenseur de la foi &c. &c. &c. et dans l'année de Notre Seigneur mil sept ccns quatre-vingthuit.

Par ordre de son Excellence,

(Signé) J. WILLIAMS, G.C.L.

Traduit par ordre de son Excellence,

F. J. CUGNET, S.F.

Anno Vicesimo Octavo Georgii III. Regis.

CHAP. VII.¹

ACTE ou ORDONNANCE,

Qui corrige une ordonnance ci-après mentionnée.

Q'IL soit statué par son Excellence le Gouverneur et le Conseil Législatif, et il est par ces présentes statué, par la même autorité, que pour instituer des juridictions pour les petites causes, dans aucuns districts de cette Province, ou pour créer de nouveaux districts, en conséquence de l'acte et ordonnance passé dans la vingtseptième année du règne de sa Majesté, il ne sera point nécessaire en loi, de l'effectuer par les mêmes lettres patentes y mentionnées, afin de nommer les officiers de telles petites juridictions ou districts, et que chacun tels officiers pourront être nommés par le Gouverneur, ou le Commandant en Chef, pour lors, par des commissions ou lettres patentes séparées, suivant l'ancien usage et coutume, quant à tels officiers nonobstant toutes choses au contraire mentionnées dans le dit acte ou ordonnance, intitulé "Ordonnance qui continue, pour un tems limité, "une ordonnance passée dans la vingt-cinquième année du règne de "sa Majesté, intitulée, ordonnance qui règle les formes de procéder "dans les cours civiles de Judicature, et qui établit les procès par "jurés dans les affaires de commerce et injures personnelles, qui doi- "vent être compensées en dommages, avec tels autres réglemens qui "sont convenables et nécessaires."

Et qu'il soit statué, par la même autorité, que les Cours de juridictions autorisées par la dite ordonnance, pourront avoir connaissance des différends qui s'éleveront dans leurs districts respectifs, quant à des petits dommages acasionés par des chevaux, bêtes à corne, moutons

¹ Quebec Gazette, 15 mai 1788.

et cochons, et aussi quant à ce qui concerne les fossés, clôtures, et la quantité de terres, que par la coutume du pais l'habitant est obligé de défricher pour donner du découvert à son voisin, et d'accorder des dommages qui n'excéderont point quarante shellings, comm'aussi de prendre connaissance des plaintes des voiers contre ceux qui négligeront de conserver les grands chemins dans une bonne réparation.

Pourvû toujours que rien de ce qui est contenu dans cet acte, ne s'entendra à donner connaissance dans tous tels cas, où il sera question de titres et droits réels, et que si en établissant l'affaire entre les parties, l'une d'elles fait mention, qu'il sera question du titre de sa partie adverse dans l'action, toutes procédures seront surgises, jusques au tems que les Juges viendront dans leurs circuits ordinaires, qui en décideront.

(Signé) DORCHESTER.

Statué et ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil sous le Seau public de la Province, en la chambre du Conseil au Château St. Louis en la ville de Québec, le trentième jour d'Avril, dans la vingt-huitième année du règne de sa Majesté GEORGES TROIS, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande Bretagne, de France et d'Irlande, défenseur de la foi &c. &c. et dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatrevingt-huit.

Par ordre de son Excellence,

(Signé) J. WILLIAMS, G.C.L.

Traduit par ordre de son Excellence,

F. J. CUGNET, S.F.

Anno Vicesimo Octavo Georgii III. Regis.

CHAP. VIII.¹

ACTE ou ORDONANCE,

Qui défend à qui que ce soit de pratiquer la médecine et la chirurgie dans la Province de Québec, ou la profession d'acoucheur dans les villes de Quebec ou Montreal, sans une permission.

PLUSIEURS inconvéniens étant arrivés aux sujets de sa Majesté en cette province, par des ignorans, qui pratiquent la médecine et la chirurgie, qu'il soit statué par son Excellence le Gouverneur et le Conseil Législatif, qu'après le premier jour de Novembre prochain, qui que ce soit ne pourra, sous aucuns prétextes, vendre ou distribuer des médecines en détail, ni en ordonner pour les malades, dont il tirera aucun profit, ni exercer la médecine et la chirurgie dans la province, ni la profession d'acoucheur dans les villes et faubourgs de Québec et Montreal, sans avoir auparavant obtenu une permission de son Excellence le Gouverneur, ou le Commandant en Chef, alors, qui ne

¹ Quebec Gazette, 15 mai 1788.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

pourra être obtenue, avant que celui qui la demandera ne présente un certificat qu'il a été examiné et approuvé par ceux que le Gouverneur, ou le Comandant en Chef pourra nommer, pour examiner et s'informer de ses connaissances et talens dans la médecine, la chirurgie et la pharmacie, ou dans la profession d'accoucher, et que copie de tel certificat sera annexée à la permission, qui sera enregistrée au Greffe de la paix du district, où réside celui qui veut pratiquer.

Que qui que ce soit qui exercera aucune de ces professions, sans une telle permission, encourra l'amende de vingt livres pour la première contravention, cinquante pour la seconde, et cent livres et trois mois d'emprisonnement pour chaque contravention subséquente, contre le vrai sens et la juste intention de cette ordonnance; lesquelles amendes seront prélevées en Cour des Plaidoyers-communs dans le district où la contravention aura été comise, dont moitié sera payée au Receveur général de la Province et appliquée à l'usage du Gouvernement de sa Majesté, dont il rendra compte à sa Majesté ses héritiers et successeurs, ou aux Commissaires du trésor de sa Majesté, alors, et dont les comptes seront examinés par l'Auditeur-général de sa Majesté pour les plantations ou son Député, et dont l'autre moitié sera payée à celui, ou ceux qui auront poursuivi la dite contravention.

Pourvû toujours, et il est par ces présentes statué, que rien dans cette ordonnance ne s'étendra, ou ne s'entendra s'étendre à obliger ceux qui ont pris leur degré dans aucune université, ou qui ont été comissionés et nommés chirurgien dans l'armée ou la marine de sa Majesté, à aucun examen, avant d'obtenir une permission qui sera enregistrée, comm'il est dit ci-dessus, avec une copie du degré ou du certificat de la comission ou de l'ordre.

Et qu'aucun médecin ou chirurgien dans l'armée, ou la marine dans cette province, ne sera obligé d'avoir une permission.

Pourvû que rien dans cette ordonnance ne s'entendra à empêcher les détailliers, ou autres, de vendre tels médicamens, pour lesquels une patente roiale à été obtenu.

(Signé) DORCHESTER.

Statué et ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil sous le Seau public de la Province, en la chambre du Conseil au Château St. Louis en la ville de Québec, le trentième jour d'Avril, dans la vingt-huitième année du règne de sa Majesté GEORGES TROIS, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande Bretagne, de France et d'Irlande, défenseur de la foi &c. &c. et dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatrevingt-huit.

Par ordre de son Excellence,

(Signé) J. WILLIAMS, G.C.L.

Traduit par ordre de son Excellence,

F. J. CUGNET, S.F.

Anno Vicesimo Octavo Georgii III. Regis.

CHAP. IX.¹

ACTE ou ORDONANCE,

Qui change la présente méthode de fixer les mémoires aux traînes et carioles, pour remédier aux inconveniens qui résultent des cahots, ou lans de neige, qui se forment sur les chemins d'hiver, et pour les améliorer.

LES sujets de sa Majesté aiant expérimenté depuis longtems la difficulté de la communication d'hiver, et les travaux et attentions auxquels les habitans sont obligés pour entretenir et reparer les chemins d'hiver; et comme la méthode actuelle de fixer les voitures d'hiver, connues sous la dénomination de traînes, traîneaux et carioles, à leur mémoire, ou travail, est la cause des mauvais chemins dans la saison d'hiver, la barre de travers fixée par la chaîne sous le devant de la traîne, du traîneau, ou cariole, ramassant la neige nouvellement tombée, lorsque la voiture est menée dans le chemin, en formant par ce moien à des distances courtes, des bans, appelés cahots, dont le creux ou vuide, entre deux cahots, est souvent de plus de deux pieds de profondeur, au grand inconvénient du public. Et aiant été trouvé et inventé une méthode de fixer les mémoires aux membres de la traîne, traîneaux ou cariole, dont on s'est servi qui, si elle était adoptée universellement, remédierait aux inconveniens dont on se plaint, avec une très petite dépense, sauverait et exemterait beaucoup d'ouvrages aux habitans et faciliterait les voyages et les transports, de toutes dénominations, suivant l'expérience actuelle dans le département dans le service du Roi, sous Isaac Winslow Clarke, Ecuier, dans les transports de provisions dans des traîneaux très chargés, de Montréal à Lachine.

Qu'il soit, à ces causes, Statué par son Excellence le Gouverneur et le Conseil Législatif, et il est par ces présentes statué et ordonné, par la dite autorité, qu'aucune voiture d'hiver ne sera employée après le 10 Novembre prochain, qui ne sera point fixée à sa mémoire, conformément à un des models qui sera vû chez les clerks des marchés de Québec et de Montreal, ou chez un des Capitaines des milices dans la ville des Trois-Rivieres et dans les paroisses de Vaudreuil, Soulanges, Isle Perrault, la Prairie, Chambly, St. Jean, St. Denis, Boucherville, Verchères, Sorel, Berthier, La Valtrie, l'Assomption, Terrebonne, la Riviere Duchêne, l'Isle Jesus, Maskinongé, Machiche, Maska, Baie du Fevre, Bécancour, Gentilly, Champlain, Ste. Anne, Pointe aux Trembles de Québec, Cap Santé, Deschambault, Lotbinière, St. Antoine, St. Nicolas, St. Henry, Pointe de Levy, Ste. Marie en Nouvelle Beauce, Baumont, St. Valier, Berthier, St. Pierre rivière du Sud, Cap St. Ignace, Ste Anne du Sud, Rivière Ouelle, Kamouraskas, Rivière du Loup, Malbaye, Baie St. Paul, St. Joachim, Château Riché, St. Pierre en l'Isle d'Orléans, et St. Jean, sous peine de cinq shellings, contre qui que ce soit qui s'en servira et de la confiscation de telle voiture.

¹ Quebec Gazette, 15 mai 1788.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Pourvû toujours, et il est par ces présentes statué et entendu, par cette ordonnance, que qui que ce soit ne sera empêché de se servir de traines, carioles, ou autres voitures d'hiver qui seront trainées par une flèche avec deux chevaux ou deux bœufs à côté l'un de l'autre ou par toute autre méthode où la barre de la mémoire ne pourra soulever la neige et former des cahots tels qu'ils sont mentionnés dans la préambule de cette ordonnance.

Et qu'il soit aussi statué, par la dite autorité, qu'après le premier jour de Novembre prochain, les membres de toutes nouvelles traines, traîneaux ou carioles, seront ne neuf pouces au moins de haut, de deux pouces au moins de large, et de six pieds de longueur au moins, et seront arrondis au bout où seront attachés les chaînes de mémoires, sous peine de vingt shellings, sur l'ouvrier, et de dix shellings sur le propriétaire, et de confiscation de toutes traines, tous traîneaux ou carioles qui ne seront point construits conformément à cet acte.

Et qu'il soit encor ordonné et statué, par la dite autorité, que tous propriétaires de terres, ou autres qui, par leurs possessions, et les loix de ce pais, sont obligés de faire et réparer les chemins du Roi, les biteront soigneusement et immédiatement après chaque bordée de neiges, avec des traines ou carioles, arrangées comme ci-dessus, en continuant à mettre des balises, réparer et entretenir les dits chemins, suivant les loix et usages de cette province.

Et qu'il soit statué et ordonné par la dite autorité, que pendant l'hiver, dans tous les grands chemins à l'avenir dans l'espace d'une lieue des faubourgs des villes de Québec et Montreal, il y aura deux chemins et au milieu un rang de balises, aussi droit que possible, et que les voyageurs et les voitures prendront leur droite en allant ou venant à, et des dites villes de Québec et Montreal, sous peine de cinq shellings pour négligence de poser telles balises par ceux qui doivent actuellement le faire, et de dix shellings contre ceux qui refuseront de prendre le chemin ci-dessus prescrit.

Et comme suivant les anciens usages et police de cette province, les chemins publics d'hiver sur la glace, le long des rivières, tout ordinairement faits par les mêmes particuliers qui sont obligés à ceux par terre, et que les routes sur les dites rivières qui conduisent aux villes de Québec, Montréal et Trois-Rivières, sont faits par les habitans des paroisses qui ont besoin d'aller à ces villes, qu'il soit de plus statué, par la même autorité, qu'étant nécessaire et convenable que les chemins publics en hiver traversant le fleuve St. Laurent, soient tracés, faits et entretenus, ainsi que balisés par les habitans accoutumés à les faire, et que tous autres chemins en hiver traversant le fleuve St. Laurent et autres rivières, seront faits, entretenus et balisés suivant l'ancienne coutume, et que tous chemins d'hiver sur la glace le long du dit fleuve, ou toutes autres rivières dans la province, seront tracés, faits, entretenus et balisés par ceux qui sont obligés de faire les chemins de terre le long du dit fleuve ou rivières, et sous la même inspection, les mêmes amendes, peines ou confiscations, pour négligence, telles qu'elles sont infligées par l'ordonnance de la dix-septième année du règne de sa Majesté chap. XI.

Et qu'il soit encor statué, par la dite autorité, que les différentes amendes, peines ou confiscations ci-devant mentionnées, seront prélevées par jugement d'aucun des Juges à paix de sa Majesté, avec les frais et dépens, et la vente publique se fera des effets du contrevenant

G GEORGE V. A. 1916

par exécution, en rendant le surplus au propriétaire, sur une exposition sommaire du fait et sur le témoignage d'un témoin digne de foi, ou sur toute autre preuve satisfaisante; et que moitié de telles amendes et confiscations sera payée à tels sous voier des chemins, maîtres de postes, inspecteurs de police, clerc du marché, et officiers des milices, qui porteront leurs plaintes d'une telle contravention contre cet acte, et l'autre moitié à l'usage du Roi; et il sera du devoir de tels officiers de veiller à l'exécution de cette ordonnance, et chacun d'eux encourra une amende de quinze shellings pour chaque fois qu'il l'aura volontairement négligé, qui sera légalement recouvrée dans la Cour des Plaidoyers-comuns du district, dans lequel telle amende aura été encourue.

Et qu'il soit encor statué, par la même autorité, que les différentes amendes et confiscations infligées par cette ordonnance réservées à sa Majesté, ses héritiers et successeurs, pour l'usage public de cette province et son Gouvernement, seront payées au Receveur-général de la province pour en compter à sa Majesté ses héritiers et successeurs, ou aux Commissaires du trésor de sa Majesté, pour lors, et examiné par l'Auditeur-général de sa Majesté, pour les plantations, ou son député.

(Signé) DORCHESTER.

Statué et ordonné par la susdite autorité, et passé en Conseil sous le Seau public de la Province, en la chambre du Conseil au Château St. Louis en la ville de Québec, le trentième jour d'Avril, dans la vingt-huitième année du règne de sa Majesté GEORGES TROIS, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande Bretagne, de France et d'Irlande, défenseur de la foi &c. &c. et dans l'année de Notre Seigneur mil sept cens quatrevingt-huit.

Par ordre de son Excellence,

(Signé) J. WILLIAMS, G.C.L.

Traduit par ordre de son Excellence,

F. J. CUGNET. S.F.

Anno, Bicesimo Nono GEORGI Tertii Regis.

CHAP. I.¹

ACTE OU ORDONANCE,

Qui aide le Pauvre dans le Prêt des Semences de Bled et autres Grains nécessaires.

PLUSIEURS Habitants en Détresse par la mauvaise récolte de l'année dernière aiant consommé ce qui leur étoit nécessaire pour ensemençer afin de se procurer de quoi se soutenir l'année prochaine, et ceux qui sont en état de leur fournir pouvant ne pas vouloir le confier aux pauvres Habitans sans une Sûreté hors de toute

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Discussion, pour le Paiement et Remboursement de telles avances à la récolte prochaine. En conséquence par Affection et Sensibilité pour les Pauvres et afin de prévenir une Disette Générale,

Qu'il soit statué par Son Excellence le Gouverneur et le Conseil Législatif et il est par ces Présentes, Statué par la dite Autorité que si aucun Acte, Contrat ou Engagement sera, dans deux mois après la passation de cet Acte, fait de bonne Foy par écrit pour obtenir un Secours de Bled ou Patates de Semences en présence des Juges à Paix de Sa Majesté, ou d'un Curé d'aucune Paroisse ou d'un Capitaine de Milice et d'un autre Témoin digne de Foy, la quantité de Semence qui n'excédera pas Trente Minots de Bled, Cinquante Minots d'autres Grains à Pain, ni Vingt Minots de Patates, à aucun Acheteur ou Emprunteur, sa Dette sera Déterminée et Jugée dans toutes Cours, Dette Privilégière avec le Bénéfice de Préférence au Prêteur, avant aucun autre Créancier pour aucune Demande d'aucune Espèce que ce soit, nonobstant toutes Loix, Coutumes et Usages à ce contraires, réservant toutes fois et exceptant néanmoins, à Sa Majesté, ses Héritiers et Successeurs, tous Droits de la Couronne avec ses Privilèges et Demandes d'une manière aussi ample que si cet Acte n'eut pas été fait.

(Signé) DORCHESTER.

Statué et Ordonné par la dite Autorité, et passé en Conseil, sous le Grand Seau de la Province, en la Chambre du Conseil au Château St. Louis en la Ville de Québec, le onzième jour d'Avril, dans la vingt-neuvième Année du règne de Notre Souverain Seigneur GEORGES TROIS, par la Grace de Dieu, Roi de la Grande Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., dans l'Année de Notre-Seigneur mil sept cens quatre-vingt-neuf.

Par ordre de Son EXCELLENCE,

(Signé) J. WILLIAMS.

Traduit par Ordre de Son EXCELLENCE,

F. J. Cugnet, S.E.

Anno Vicesimo Nono GEORGH Tertii Regis.

CHAP. II.¹

ACTE ou ORDONANCE,

Pour valider certains Actes et Contrats dans le District de Hesse.

COMME le défaut de succession régulière de Notaires, dûment comissionés, pour exercer les fonctions de cette Profession dans le District de Hesse, et le Transport des Minutes ou Régîtres de Contrats, Hipotèques, Transports et autres Ecrits et Actes concernans les propriétés dans le dit District de cet endroit au Bureau

¹ Quebec Gazette, 26 avril 1789.

du Secrétaire dans Québec, par ordre du Gouvernement, sous l'administration de son Excellence le Chevalier Frédéric Haldimand, pour leur plus grande sûreté et conservation, peuvent occasioner des doutes et des difficultés, au détriment des individus, et au préjudice de la paix du District: Afin d'y remédier, Qu'il soit statué par son Excellence le Gouverneur et le Conseil Législatif, et il est par ces présentes statué par la dite autorité, que tous tels Actes de Notaires passés de bonne Foi, par aucun particulier dans le dit District, en qualité de Notaire, qui n'était point dûement comissioné, et avant la légale nomination d'un autre Notaire pour le dit District, ne seront point invalides, seulement par faute d'Autorité, vêtue sur une forme légale de Loi, dans ceux qui auront ainsi travaillés comme Notaires publics dans le dit District: mais qu'ils seront censés et jugés être valides, comme s'ils avaient, eû l'autorité légale d'exercer les fonctions de cette Profession, et que l'événement et circonstance du transport des dits Régîtres ou Minutes à Québec, ne seront point entendus détruire leur authenticité et effet légal, réservant cependant à tous ceux intéressés et concernés, de donner leurs autres exceptions à la Foi et à l'authenticité des dits Régîtres ou Minutes, sur telles preuves qui pourront être produits contre eux, pour toute autre raison, autre que le changement du Dépôt et de la garde d'iceux, dans la maniere ci-dessus mentionnée.

(Signé) DORCHESTER.

Statué et Ordonné par la dite Autorité, et passé en Conseil, sous le Grand Seau de la Province, en la Chambre du Conseil au Château St. Louis en la Ville de Québec, le onzième jour d'Avril, dans la vingt-neuvième Année du règne de Notre Souverain Seigneur GEORGES TROIS, par la Grace de Dieu; Roi de la Grande Bretagne, de France et d'Irlande, Défenseur de la Foi, etc., etc., dans l'Année de Notre-Seigneur mil sept cens quatrevingt-neuf.

Par ordre de Son EXCELLENCE,

(Signé) J. WILLIAMS.

Traduit par Ordre de Son EXCELLENCE,

F. J. Cugnet, S.F.

Anno Vicesimo Nono GEORGH Tertii Regis.

CHAP. III.¹

ACTE.

Qui continue les Ordonances qui reglent les formes de procéder, et qui pourvoient plus efficacement à l'administration de la Justice, et spécialement dans les Nouveaux Districts.

I. QU'IL soit statué par son Excellence le Gouverneur et le Conseil Législatif et il est par ces présentes statué par la dite autorité,

Continuation des

¹ Quebec Gazette, 7 mai 1789.

DOC. PARLEMENTAIRE N^o 29a

deux premières
ordonnances.

que l'Acte, intitulé, " Ordonnance qui régle les formes de procéder dans les Cours de Jurisdiction civile et qui institue les procès par jurés, en action de nature de Commerce et de torts personnels qui doivent être compensés en dommages " passée dans la vingt-cinquième année du Règne de sa Majesté," ensemble l'Acte qui continue la dite Ordonnance avec des réglemens y ajoutés " passé dans la vingt septième année du Règne de sa Majesté, soient continués jusqu'au trentième jour d'Avril qui sera dans l'année de notre seigneur mil sept cens quatre vingt-onze et pas plus.

Qualités des Jurés
dans les cinq
nouveaux districts.

II. Et afin de pourvoir plus amplement à la condition présente de la Province, divisée dernièrement en cinq nouveaux Districts de Gaspé, Lunéburg, Mecklenburg, Nassau et Hesse, Qu'il soit de plus statué par la dite autorité que l'on ne pourra excepter ni objecter à un Juré sur aucune enquête ou procès, dans l'un ou l'autre des dits nouveaux Districts, parce qu'il ne sera pas sous la dénomination de *Free-holder* si tel Juré est qualifié de tout autre maniere et s'il a été possesseur pendant une année de cent arpens de terre, sous la permission ou l'autorité du Gouvernement dans le District pour lequel il aura été sommé, et s'il a eu un certificat des dits cent arpens, sous la signature du Gouverneur ou du Commandant en Chef d'alors, ou sous celle de l'Arpenteur-général ou du Député Arpenteur-général, ou d'aucun Député de l'un ou de l'autre d'iceux.

Pouvoir du premier
juge dans le
district de Hesse.

III. Et qu'il soit aussi statué par la dite autorité, que, jusqu'à ce que le Banc de la Cour des Plaidiers-communs pour le District de Hesse, soit composé de trois Juges dûment nommés pour remplir les devoirs de cet office, celui qui aura une commission pour être le premier Juge dans icelui, sera revêtu de tous les pouvoirs et autorité de tout le nombre nonobstant toute autre loi, Acte ou Ordonnance à ce contraires.

Dans les pour-
suites criminelles,
l'exécution sera
suspendue dans
le nouveau district,
quand, etc.

IV. Et rapport à l'éloignement des dits nouveaux Districts et pour la sûreté du sujet; et afin d'empêcher les longs emprisonnemens et diminuer les charges publiques dans les poursuites criminelles, qu'il soit de plus statué par la dite autorité, que dans tous procès dans l'un ou l'autre des Nouveaux Districts devant des Commissaires d'Oyer et Terminer ou de délivrance général des Prisons, lorsqu'il arrivera que le Juge en Chef de la Province ne sera pas du nombre des dits Commissaires, l'exécution du Jugement de la Cour sera suspendue jusqu'à ce que le plaisir et volonté du Gouverneur ou Commandant en Chef d'alors, soient signifiés à cet effet pour un ordre sous son seing et seau.

Copies des procé-
dures seront trans-
mises au gouver-
neur.

V. Et afin, que le Gouvernement puisse être amplement informé des procédures des dites Cours de Jurisdiction Civile; qu'il soit aussi statué par la dite autorité, qu'il sera du devoir des dites Cours, de transmettre le plus promptement possible, au Gouverneur d'alors, non seulement des copies de l'accusation, information ou charge, ou des défenses et autres procédures dans chaque cause devant elles, mais aussi des témoignages de vive voix et par écrit lûs et donnés aux Jurés, et la substance des points ordonnés en preuves, et de leur charge aux Jurés et copie du Verdict, comme aussi de toute transaction importante dans la cause. avec telles observations qu'elles pourront juger convenables de faire sur chacun de telles causes et procès, le tout sous les signatures de la majorité des Juges devant qui tel procès a été porté. Pourvu toujours et qu'il soit néanmoins statué par la dite autorité, qu'il ne sera pas nécessaire de faire tel rapport des procédures ni d'arrêter ou suspendre l'exécution ou le Jugement dans

Proviso.

aucuns cas, qui ne s'étendra pas à la vie ou mutilation, ni à aucune peine, amende ou confiscation plus fortes que la somme de vingt cinq livres sterling argent de la Grande Bretagne.

Cas à l'égard des-
quels l'exécution
sera suspendue au
sujet d'amendes,
etc.

Exception.

Et lorsqu'une somme aussi forte aura été ordonnée pour peine, amende ou confiscation dans aucune Cour des Séances de la Paix, qui se tiendront dans l'un ou l'autre des dits nouveaux Districts, l'exécution sera également suspendue, jusqu'à ce que telle information soit donnée au Gouvernement par la majeure partie des Juges devant qui le procès a parû, ou le jugement a été donné de la manière ci-dessus ordonnée par les Cours d'*Oyer et Terminer* et de délivrance générale des prisons, excepté qu'il ne sera pas nécessaire que telles Cours de Séances mettent par écrit tous les témoignages qui pourront être donnés aux Jurés dans le procès devant eux, mais qui leur suffira de faire un rapport du but et de la substance d'iceux, et que l'exécution dans toute cause qui sera donnée, pour le montant de la somme ci-dessus mentionnée, par l'une ou l'autre des Cours des Séances de Paix des dits nouveaux Districts, sera suspendue jusqu'à la signification du plaisir et volonté du Gouverneur ou Commandant en Chef dans la manière ci-dessus mentionnée.

Les personnes
déclarées coupables
de crime capital
dans les nouveaux
districts, pourront
être conduites dans
toute prison de Sa
Majesté.

VI. Et qu'il soit aussi statué par la dite autorité, que jusqu'à ce que les nouveaux Districts aient des prisons sûres et aussi souvent que la majorité des Commissaires de telles Cours d'*Oyer et Terminer* et de délivrance générale des prisons qui s'y tiendront, jugera qu'aucun prisonnier convaincu devant elle de crime capital, ne peut continuer à rester avec sûreté dans le District, la dite majorité peut prendre les moyens de le transporter à telle autre prison de sa Majesté, qu'elle pourra désigner, afin qu'il soit sûrement gardé pour subir le Jugement de la loi, et le Shériff, Géolier, Huissier et Officiers, à qui tel criminel aura été livré, seront respectivement responsables du prisonier, et s'il s'échappe, ils seront sujets à toutes et telles punitions, peines et confiscations qu'ils auroient encouru respectivement si tel prisonier eut été condamné sur conviction de tel crime dans la Jurisdiction où ils servent.

VII. Et la détention des prisoniers jusqu'à la Séance de la Cour du Banc du Roy, ou jusqu'à celle des Commissaires d'*Oyer et Terminer* et de délivrance générale des prisons, aiant été très à charge au public, et cette charge devant probablement augmenter par l'insuffisance des prisons dans les anciens Districts, et par la totale privation d'icelles dans les nouveaux districts, et les criminels emprisonnés pour simples larcins étant souvent dans le cas d'être acquittés ou trouvés seulement coupables de petit larcin.

Simple larcin
jusqu'au montant
de 20 shillings.

Qu'il soit à ces causes statué, par la dite autorité, que le simple larcin, pour effets volés qui n'excéderont pas la valeur de vingt shillings argent sterling de la Grande Bretagne, sera jugé seulement comme petit larcin, et lorsqu'aucun criminel sera emprisonné pour une offense qui n'excédera pas une rupture de la paix ou un petit larcin, et qui ne trouvera pas dans quarante huit heures après son emprisonnement, une caution suffisante, à l'opinion d'aucun Juge à Paix, comme il paroitra aux prochaines Séances de la paix pour le District, où tel crime aura été commis, il sera légal pour aucuns trois Juges à Paix (dont un sera du *Quorum*) de s'assembler et de faire venir le criminel devant eux à quelque place publique et convenable, et alors ou dans tels autres tems et lieu, auxquels ils pourront ajourner, d'entendre l'accusation et la défense avec les preuves pour et contre le prisonier, et de juger, et sur la conviction qu'ils auront du

Trois juges de paix
(dont l'un sera du
quorum) auront le
pouvoir d'entendre
et de juger dans

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

les cas de simple larcin et d'atteinte à la paix.

crime du prisonnier, de donner jugement contre lui, et de lui infliger telle punition corporelle (qui ne s'étendra pas à la vie ni à la mutilation) come les dits Juges ou la majorité d'iceux la trouveront, à leur discrétion, proportionnée à son offence; qu'après l'exécution du dit Jugement le criminel sera déchargé; mais s'il n'a pas été résident de la Province pendant douze mois, avant son emprisonnement, et s'il est trouvé dans le même District dans vingt jours de sa décharge, et qu'il y soit resté volontairement, il sera légal à aucun des Juges de l'emprisonner, et, à trois Juges de procéder contre lui de la maniere ci-dessus mentionnée, et de le condamner à une plus ample correction (qui ne s'étendra pas à la vie, ou à la mutilation) telle qu'ils le Jugeront à leur discrétion, à moins qu'il ne trouve bonnes et suffisantes cautions, à l'opinion des Juges devant qui il aura été Jugé, pour telle somme qu'ils fixeront de sa bonne conduite pendant l'espace de sept années, et sur tel cautionnement, il sera mis en liberté, et l'obligation sera filée au Greffe de la Paix.

Géoliers et officiers de paix doivent aider et assister.

Et tous Géoliers, Connétables et Officiers de Paix, lorsqu'ils en seront requis aideront et assisteront les Juges à Paix employés dans tel service, sous peine de dix shellings pour chaque refus de le faire, qui seront recouvrés devant aucun des Juges à Paix d'une maniere sommaire, par ordre de saisie et vente des effets et meubles de tels contrevenans, en remboursant le surplus au propriétaire, s'il y en a, après avoir déduit l'amende et les frais; et moitié de telle amende appartiendra à celui qui aura poursuivi, et l'autre moitié à la Couronne, qui sera païée par l'officier qui aura exécuté le dit ordre, entre les mains du Receveur-général de sa Majesté.

VIII. Et autant que la collection annuelle du Commerce exigera des Cours de circuit par chaque année, qui seront tenues dans les Parties Nord du District de Hesse,

Sessions, etc., pour le district de Hesse.

Qu'il soit aussi statué par la dite autorité, qu'il sera légal au Gouverneur ou Commandant en Chef, d'alors, par proclamation passég sous le Grand Seau de cette Province, de l'avis du Conseil de sa Majesté, de fixer les termes de telles Séances et la connoissance des causes qui y seront plaidées et jugées, et la maniere de procéder dans icelles, et tout ce qui paroitra nécessaire pour l'administration efficace de la Justice Civile dans telles cours de circuit, ou la perfection des affaires d'icelles dans aucune autre Cour du dit ou d'aucun autre District, nonobstant cet Acte et aucun autre Loi Usage ou Coutume à ce contraires.

Jurisdiction des cours civiles dans le district de Hesse, à l'égard du domicile.

IX. Et qu'il soit de plus statué par la dite autorité, que dans les actions civiles qui seront poursuivies dans le District de Hesse, il ne sera point allégué ni excepté en aucune maniere quelconque contre la Jurisdiction des Cours du dit District sur ce que la cause de l'action s'est élevée hors du District, ou que par raison du domicile du défendeur, telle action devrait être portée ailleurs, mais que toutes les procédures dans les causes institués dans ce District et le Jugement et exécution sur icelui, seront Jugés avoir la même valeur, force et effet et mêmes conséquences, à tous égards, que ce puisse être, comme si la cause d'action et le principe de défense, et toutes transactions qui pourront y avoir rapport, étoient arrivés dans le dit District de Hesse.

X. Et comme par faute d'une Magistrature réguliere et d'un établissement pour l'administration convenable de la Justice dans le District de Hesse. l'on peut entreprendre d'éluder le paiement de dettes justes, sous le prétexte des Loix de prescription qui supposent

au préalable un état de tranquillité générale et le cours facile et libre de la Justice.

Restriction spéciale à l'égard d'actions dans le district de Hesse. Proviso.

Qu'il soit aussi statué par la dite autorité, que chaque tel écrit de défense sous les loix de prescription sera jugée nulle et sans effet dans chaque cause qui y sera instituée dans les cours du District de Hesse, excepté dans les actions et cas postérieurs au premier jour de Janvier qui sera dans l'année de notre Seigneur mil sept cens quatre-vingt-dix. Pourvû toujours et qu'il soit statué que rien de ce qui est contenu dans cet article sera entendu faire revivre aucune demande pour cause d'action avant le premier jour de Janvier dans l'année de notre Seigneur mil sept cens quatre vingt-six.

XI. Et comme les Districts de Luneburg, Mecklenburg, Nassau, Hesse et Gaspé seront probablement habités en majeure partie par des sujets nés dans les anciens domaines de la Couronne de la Grande Bretagne,

Preuves admissibles dans les cinq nouveaux districts.

Qu'il soit de plus statué par la dite autorité, que dans les causes civiles qui seront ci-après poursuivies et Jugées dans l'un ou l'autre des dits nouveaux Districts, lorsqu'il ne s'agira point d'un titre de propriété, aucune preuve, offerte dans telle cause qui sera suffisante pour appuyer le point que l'on veut prouver, ne sera regardée comme inadmissible, soit qu'elle soit offerte en vertu des anciennes ou actuelles Loix de la Province, ou par les Loix d'Angleterre.

Vente de meubles dans les nouveaux districts.

XII. Lorsque les meubles seront saisis sur exécution par le Shériff du District de Hesse, Luneburg, Mecklenburg, Nassau ou Gaspé, il fera publier telle saisie à la porte de l'Eglise de la paroisse, immédiatement après le service divin, le premier Dimanche après telle saisie, ou s'il n'y a pas d'Eglise dans la juridiction ou paroisse, alors telle saisie sera notifiée par publication ou avertissement par écrit affiché à la porte de la Chambre de Cour du dit District, et aussi au plus prochain moulin, aussi promptement que possible, après telle saisie, et tel avertissement désignera le jour et l'endroit où et quand le Shériff entend procéder à la vente des dits meubles et effets, qui ne sera pas prolongé au delà de quatorze jours, à compter de la date de telle publication, et lorsque des terres et immeubles seront sous exécution par le Shériff de l'un ou de l'autre des dits Districts, il donnera par écrit un avertissement de la vente par trois publications qui seront affichées à la porte de la Chambre de la Cour du dit District, et dans quelque endroit visible dans le Bureau du Greffier de la Cour d'où l'exécution a sorti, et aussi au plus prochain moulin, et que tel avertissement sera renouvelé le premier jour des trois mois successifs qui précéderont la vente, qui ne sera faite qu'au moins quatre mois après la date de la première publication.

Vente d'immeubles.

XIII. Qu'il soit de plus statué par la dite autorité, que dans toutes actions personnelles, poursuivis dans aucun des Districts dans cette Province, l'on ne pourra légalement excepter que la cause d'action s'est élevée hors de tel District, ou que par raison du domicile du défendeur, elle doit être portée ailleurs, mais que toutes procédures en telles actions et jugemens sur iceux, seront regardés et jugés avoir le même effet et valeur à tous égards, comme si la cause d'action et le principe des défenses, ainsi que toutes transactions concernant la dite action, eussent arrivés dans le District où l'action a été poursuivie, nonobstant toute Loi Coutûme et Usage à ce contraire.

Il n'y aura pas d'exception dans les actions personnelles.

L'exécution émanant d'un district, pourra être pour-

XIV. Et qu'il soit de plus statué par la dite autorité, que la forme et le pouvoir donnés par le dit Acte, intitulé, " Ordonnance qui " règle les formes de procéder dans les Cours de Jurisdiction Civile

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

suivie dans un
autre district.

“ et qui établit les procès par Jurés en actions de nature de Commerce “ et torts personels qui doivent être compensés en dommages ” pour parfaire l'exécution d'un Jugement hors du District où il a été rendu, seront faits et existeront dans chaque ancien et nouveau District de la Province.

XV. Et afin que les parties jugées dans les dits nouveaux District puissent n'être pas privées de leur droit et privilège d'apel.

Appels des
nouveaux districts.

Qu'il soit de plus statué par la dite autorité, qu'en donnant caution, comme il a été en usage ci-devant sur l'entrée d'un ordre d'apel, l'exécution sera aussi efficacement suspendue dans les causes des dits nouveaux Districts, comme dans les Anciens, à l'instant de la production de l'ordre d'apel, tel appellant à tous autres égards se conformant à la loi des apels, comme elle existe actuellement et en faisant sortir dans vingt jour après Jugement une copie d'office des procédures dans la cause jugée; ce qui, afin de prévenir des délais, sera aussi efficace devant la Jurisdiction d'apel comme si elle étoit transmise conformément à la Loi actuelle et à l'usage en apels, des Cours des Plaidoiers Communs des anciens Districts.

(Signé) DORCHESTER.

Traduit par ordre de son Excellence,

J. F. Cugnet, S.F.

Anno Vicesimo Nono GEORGH Tertii Regis.

Passée le 30 avril
1789. J. Williams,
C.L.C.

CHAP. IV.¹

ACTE ou ORDONANCE.

Qui explique et amende un Acte intitulé, “ Acte ou Ordonance qui “ regle plus efficacement la Milice de cette Province et qui la “ rend d'une utilité plus générale pour la conservation et la sûreté “ d'icelle.”

Préambule.

I. L'EXPERIENCE de deux années aiant prouvé la nécessité de faire quelques amendemens et ajoutés à l'Ordonnance passée le vingt troisième jour d'Avril dans la vingt septième année du Regne de sa Majesté, intitulée, “ Ordonnance qui régle plus efficacement la “ Milice de cette Province et qui la rend d'une utilité plus générale “ pour la conservation et la sûreté d'icelle ” qu'il soit statué par son Excellence le Gouverneur et le Conseil Législatif, et il est par ces présentes statué par la dite autorité, que quiconque sera convaincu de la première contravention mentionnée dans le premier article de l'Ordonnance ci-dessus mentionnée, et n'aura pas payé l'amende de cinq livres dans quarante-huit heures après telle conviction, sera légalement emprisonné par la Cour d'Etat Major devant qui telle contravention a été portée, pourvû que tel emprisonnement n'excédera pas le terme d'un mois.

Punitions dans le
cas de refus de
s'enrôler.

Les punitions et les
amendes peuvent
être diminuées.

II. Plusieurs inconvéniens étant résultés de ce que la Cour d'Etat Major n'étoit pas autorisée de diminuer les amendes et peines

¹ Quebec Gazette, 7 mai 1789.

imposées par les articles subséquens de la dite Ordonnance, qu'il soit statué par la dite autorité que les dites Cours d'Etat Major auront plein pouvoir et autorité de diminuer les dites peines et amendes, conformément aux circonstances du cas et suivant leur discrétion.

A l'égard des amendes excédant dix shillings.

III. Et qu'il soit de plus statué par la dite autorité, que lorsque l'amende excédera la somme de dix shellings, la Cour d'Etat Major sera composée du Colonel, du Lieutenant Colonel et du Major, et en cas d'absence d'eux, des officiers les plus près en rang.

IV. Et afin d'expliquer d'une manière plus claire les tems des revues fixés par la dite Ordonnance, comme aussi leur anticipation suivant que les circonstances pourront l'exiger.

Epoques des revues.

Qu'il soit en conséquence statué par la dite autorité, que la Milice s'assemblera et passera en revue un jour dans chaque mois depuis le premier jour de May jusqu'au trentième jour de Septembre, et à tous et tels autres tems que le Commandant en Chef le jugera nécessaire.

Insulte à un officier ou à un sergent.

V. Qu'il soit de plus statué, que quiconque querellera, ou insultera de paroles injurieuses et abusives, ou autrement, un Officier ou Sergent qui sera dans l'exécution de son devoir, souffrira telle punition proportionnée à telle offence, par Jugement de la Cour d'Etat Major, qui n'excédera pas une amende de quarante shellings et quinze jours d'emprisonnement.

Les sergents sont exemptés de servir comme jurés.

VI. Qu'il soit aussi statué, que les Sergens des villes Faubourgs et Banlieues, ne seront pas obligés à servir dans l'emploi de Jurés ou de Connétables, tant qu'ils seront Sergens.

Le gouverneur peut faire des réglemens pour la discipline de la milice.

VII. Qu'il soit statué par la dite autorité, qu'il, sera légal au Gouverneur ou Commandant en Chef d'alors, de faire de tems en tems, et publier sous son seing et seau tels réglemens qu'il jugera nécessaires pour la meilleure discipline de la Milice; Pourvu néanmoins que les contrevenans à tels réglemens ne seront pas sujets à une plus haute amende qu'à celle de quarante shellings et à un emprisonnement qui n'excédera pas huit jours.

Proviso.

Et il peut diminuer les amendes.

VIII. Et qu'il soit aussi statué par la dite autorité que dans les réglemens qui seront ainsi faits pour la meilleure discipline de la Milice, les amendes ou peines mentionnées dans le dite Acte, pourront être diminuées de la manière que le Gouverneur ou Commandant en Chef d'alors voudra à sa discrétion l'ordonner dans la manière ci-dessus mentionnée, et que dans toutes levées des dites amendes, par ordre de saisie et de vente ou autrement, les frais et charges qui auront accompagné telle levée seront aussi dans le cas d'être perçus, pourvu toujours que tels frais n'excéderont pas cinq shellings, avec un honoraire en supplément d'un shelling par chaque lieu dans tels services, qui sera calculé depuis l'endroit de la réception de l'ordre, jusqu'à l'endroit de l'exécution d'icelui, et dans la même proportion pour une plus petite distance.

Les frais et charges seront récuprables.

Proviso.

(Signé) DORCHESTER.

Traduit par Ordre de son Excellence,

J. F. Cugnet, S.F.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Anno Vicesimo Nono GEORGI III Regis.

CHAP. V.¹

ORDONNANCE.

Passée le 30 avril
1789. J. Williams,
C.L.C.

Qui continue l'Ordonnance qui autorise les Commissaires de Paix à Régler la Police des Villes de Québec et de Montréal, pour un tems limité.

QU'IL soit statué par son Excellence le Gouverneur et le Conseil Législatif, et il est par ces présentes statué par la dite autorité, que l'Ordonnance intitulée, "Ordonnance qui continue l'Ordonnance qui autorise les Commissaires de Paix à régler la Police des villes de Québec et de Montréal, pour un tems limité" passée dans la vingt-septième année du règne de sa Majesté, sera quant à chaque clause et article y contenus en force à compter du jour de la passation de cette Ordonnance jusqu'à la fin de la Séance du Conseil Législatif qui se tiendra dans l'année de notre Seigneur mil sept cens quatre vingt onze et pas plus.

Et qu'il soit de plus statué par la dite autorité que le pouvoir des Juges à Paix pour régler la police dans les Villes de Québec et de Montréal, s'étendra jusqu'à leurs faubourgs et paroisses respectivement.

(Signé) DORCHESTER.

Traduit par Ordre de son Excellence,

J. F. Cugnet, S.F.

Anno Vicesimo Nono GEORGI III. Regis.

CHAP. VI.²

ORDONNANCE.

Passée le 30 avril
1789. J. Williams,
C.L.C.

Qui continue l'Ordonnance passée le treizième jour d'Avril, dans la vingt-septième année du Règne de sa Majesté qui règle les Maîtres de Poste.

QU'IL soit statué et ordonné par son Excellence le Gouverneur et le Conseil Législatif, et il est par ces présentes statué par la dite autorité, qu'une Ordonnance passée le treizième jour d'Avril, dans la vingt septième année du règne de sa Majesté intitulée "Ordonnance qui continue plus longtems et qui amende une Ordonnance passée le neuvième jour de Mars dans la vingtième année du règne de sa Majesté intitulée" "Ordonnance qui règle tous ceux

¹ Quebec Gazette, 14 mai 1789.

² Quebec Gazette, 14 mai 1789.

6 GEORGE V, A. 1916

“ qui tiennent des chevaux et voitures de louage pour la commodité des voyageurs, communément appellés et sous la dénomination connue de Maitres de Poste ” et chaque article et clause y contenus, continueront en force du jour de la passation de cette présente Ordonnance, jusqu'à la fin de la séance du Conseil Législatif qui se tiendra dans l'année de notre Seigneur mil sept cens quatre vingt onze et pas plus.

(Signé) DORCHESTER.

Traduit par Ordre de son Excellence,

J. F. Cugnet, S.F.

Anno Vicesimo Nonc GEORGH Tertii Regis.

CHAP. VII.¹

ACTE.

Passée le 30 avril
1789. J. Williams,
C.L.C.

Qui rappelle partie d'un Acte y mentionné, quant aux voitures d'hiver.

QU'IL soit statué par son Excellence le Gouverneur et le Conseil Législatif, et il est par ces présentes statué par la dite autorité que l'Acte intitulé “ Acte ou Ordonnance qui change la présente manière de tirer les trains et carioles, afin de remédier aux inconvéniens qui résultent des cahots ou bancs de neige qui se forment sur les chemins d'hiver, et afin de les rendre meilleurs; ” autant que cette Ordonnance regarde et concerne la construction des voitures d'hiver, et l'usage et les réglemens d'icelles, la dite Ordonnance du jour de la passation de ce présent Acte n'aura aucune force, valeur ni effet, comme si la dite Ordonnance n'eut jamais été passée, quant à ce qui regarde la construction des voitures d'hiver.

(Signé) DORCHESTER

Traduit par Ordre de son Excellence,

J. F. Cugnet, S.F.

¹ Quebec Gazette, 14 mai 1789.

Jeudi, le 13 avril 1790.

Anno Vicesimo Nono GEORGHII Tertii Regis.

Passée le 12 avril
1790. J. Williams,
C.L.C.

CHAP. I.¹

ACTE ou ORDONNANCE,

*Qui amende l'Ordonnance intitulée, " Ordonnance qui régle le Pïo-
" tage dans le Fleuve St. Laurent et qui empêche les abus dans
" le Port de Québec."*

Il ne sera fait du
feu sur les vais-
seaux que dans les
cambuses.

A FIN de prévenir plus efficacement les accidens du Feu et sans au-
cunes restrictions sur les Vaisseaux. Qu'il soit statué par son
Excellence le Gouverneur et le Conseil Législatif, et il est par ces
présentes statué par la dite autorité, que depuis et après la publica-
tion de cette Ordonnance, il ne sera permis d'avoir du feu à bord d'au-
cun Vaisseau ou Bâtiment restant dans le Cul-de-Sac ou à aucun des
Quais dans Québec ou dans les fauxbourgs d'icelui, dans aucune au-
tre maniere que dans des Cambuses fermées ou cheminées en fer ou
autre métal, ou en briques, ou en pierres, et tout et chaque feu à
bord d'aucun Vaisseau ou Bâtiment restant dans le Cul-de-Sac ou à
aucun des Quais ci-dessus mentionnés, sera éteint au soleil couchant,
et ne sera allumé le lendemain avant le soleil levé; et le Maitre ou le
Propriétaire d'aucun Vaisseau qui se servira d'aucune autre maniere
pour tenir le feu à bord, que ce qui est ci-dessus mentionné, encour-
rera une amende de cinq Livres, et une amende semblable, dans le cas
ou il permettra de faire du feu à bord depuis le soleil couché jusqu'à
son lever et une amende semblable pour chaque répétition de l'une
ou l'autre de telles contraventions.

Usage de chan-
delles que dans les
lanternes.

Et qu'il soit de plus statué par la dite autorité, que si aucun Vais-
seau pendant aucun tems de la nuit se sert, quand il sera dans le Cul-
de-Sac ou à aucun Quai ci-dessus mentionné, d'aucune chandelle allu-
mée qui ne sera pas, dans une lanterne, le Maitre et celui qui s'en
servira de cette maniere, encourrera, pour chaque contravention, une
amende de vingt shelings, mais cette clause ne sera pas entendue em-
pêcher l'usage nécessaire d'une chandelle dans la Chambre ou dans
l'entrepont, quoique ce soit sans lanterne.

Les quais
seront munis
d'arganeaux.

Et qu'il soit de plus statué par la dite autorité, que tous Proprié-
taires de Quais le long et en front au Cul-de-Sac, fixeront des arga-
neaux suffisans, à trente pieds l'un de l'autre au front ou en face de
leurs Quais, et permettront aux Vaisseaux de s'y attacher, ou encour-
reront une amende de dix shellings par chaque refus ou négligence de
le faire.

Et n'y aiant aucun danger de permettre de faire chauffer ou
bouillir la Poix ou Godron, ou la Térébentine, ou la Résine dans le
Cul-de-Sac ou dans aucune autre partie ou endroit, ou les vaisseaux
seront pour être suivés, si le feu et le chaudron à Godron est à une
distance convenable d'aucun Quai ou Vaisseau ou Batisse, qu'il soit à
ces causes statué par la dite autorité que, nonobstant aucune chose à

¹ Quebec Gazette, 15 avril 1790.

Comment on fera bouillir le goudron, la résine, etc., dans le cul-de-sac.

ce contraire dans la vingtième section du dit Acte ou Ordonnance, ou d'aucune autre Loy ou Ordonnance quelconque, il sera permis pour l'objet ci-dessus mentionné de faire bouillir le Godron, La poix, la Térébentine ou la Résine dans le Cul-de-Sac ou à aucun Quai dans ou aux environs de Québec, pourvu toujours que cela soit fait à la distance de vingt pieds d'aucun Vaisseau, Quai ou Bâtisse quelconque, et pourvu que quand il sera chauffé, il y aura quelque personne qui restera auprès constamment, aiant à sa portée un prélat et une pèle pour couvrir le dit Chaudron dans le cas où il prenne en feu, et pourvu aussi qu'aussitôt après, le feu soit immédiatement éteint, aucun Maître ou Propriétaire de Vaisseau ou tout autre qui contreviendra à ce qui est ordonné ci-dessus, encourrera une amende de cinq Livres pour chaque et telle contravention ou négligence.

On ne fera pas bouillir de goudron sur les vaisseaux dans le cul-de-sac.

Et il est de plus statué par la dite autorité, que rien de ce qui est contenu dans cet Acte, ne sera entendu permettre qu'aucun chaudron à Godron soit chauffé ou bouilli à bord d'aucun Vaisseau, ou de flamber aucun Bâtiment tandis qu'il sera dans le Cul-de-Sac, ou à aucun des Quais ou places ci-dessus mentionnés, et quiconque se rendra coupable de l'une ou l'autre de telles contraventions, sera sujet à une amende de dix Livres, par chaque et telles contraventions.

A leur arrivée à Québec les pilotes feront leur rapport au surintendant.

Et qu'il soit statué par la dite autorité, que tout Pilote qui aura piloté aucun Vaisseau ou Bâtiment dans le port de Québec, en fera son rapport dans vingt-quatre heures après au Surintendant des Pilotes ou au Capitaine du Port, et produira un certificat de la conduite qu'il a tenu pendant qu'il a été à bord, s'il a pu en avoir un, ou encourrera l'amende de cinq shellings; Et le Maître ou Commandant de chaque et tel Vaisseau ou Bâtiment est par ces présentes ordonné d'accorder tel certificat à chaque et tel Pilote, représentant vraiment sa conduite dans l'exécution de son devoir comme Pilote. Et tout Maître que refusera tel certificat lorsque le Pilote lui demandera, encourrera une amende de vingt shellings à son usage. Et si aucun Pilote reste dans Québec plus de huit jours après avoir été déchargé d'avoir piloté aucun Vaisseau ou Bâtiment, depuis le premier de May jusqu'au premier de Novembre, excepté dans le cas où il soit engagé pour piloter aucun Vaisseau ou Bâtiment, ou que ce soit par cause de maladie, ou autre empêchement légal, dont il donnera connoissance au Surintendant ou au Capitaine de Port, en nommant le vaisseau et celui qui le commandoit, ou telle autre cause qui le retient, il encourrera une amende de dix shellings pour chaque et telle contravention, et si aucun Pilote ou autre quelconque se sert frauduleusement d'une ou plusieurs branches d'aucun Pilote décédé, il encourrera une amende de vingt Livres et souffrira trois mois d'emprisonnement pour chaque contravention.

Les maîtres de vaisseaux donneront un certificat aux pilotes.

Les pilotes ne pourront rester plus de huit jours à Québec.

Les bouées et les marques de terre ne devront pas être enlevées.

Et qu'il soit en outre statué par la dite autorité, que quiconque volontairement dérangera ou ôtera ou détruira, ou fera malicieusement dérangé, ôter ou détruire aucune Bouée, ou marque de terre placées pour la facilité de la Navigation dans le fleuve ou sur les bords et grèves de St. Laurent entre l'Isle St. Barnabé en la Ville de Montreal, ou dans aucuns Lacs ou Rivieres navigables de la Province, il encourrera une amende vingt Livres et sera mis en prison pendant trois mois, pour chaque et telle contravention.

Amende.

Le capitaine de port fera une collection de certaines lois.

Et qu'il soit en outre statué par la dite autorité, que le capitaine de port, ou autre quelconque qui sera nommé, par son Excellence le Gouverneur ou Commandant en Chef pour lors, sera par écrit sous son seing et seau, une collection de toutes Loix et Ré-

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

glements qui concernent les Pilotes et la navigation du Fleuve St. Laurent en bas de Montreal, ou ceux qui expriment les devoirs des Maitres des Vaisseaux dans les ports de Quebec et de Montreal, et de les donner imprimés par écrit et signés par lui à chaque et tel Maitre à son arrivée dans le Port, s'il veut en avoir, et pour tel service, le Capitaine de Port ou celui qui sera ainsi nommé comme ci-dessus pourra recevoir de chaque et tel Maitre de Vaisseau la somme de cinq shellings et rien de plus.

Comment les amendes seront exigibles.

Et Qu'il soit statué par la dite autorité, que toutes les amendes qui seront encourrues en vertu de cet Acte, seront poursuivies et appliqués comme les amendes mentionnées dans l'acte ci-dessus.

DORCHESTER.

Traduit par Ordre de Son Excellence,

J. F. Cugnet, Sec. F.

Jeudi, le 22 avril 1790.

Anno Tricesimo GEORGH Tertii Regis.

Passée le 12 avril
1790. J. Williams,
C.L.C.

CHAP. II.¹

ACTE ou ORDONANCE,

Qui ajoute à l'Acte intitulé, "Acte ou Ordonnance qui regle plus amplement le Commerce Intérieur de cette Province et qui l'étend," passé dans la vingt-huitième année du Règne de sa Majesté.

Préambule.

L'IMPORTATION de divers articles d'effets et Marchandises détaillés en particulier dans le dit Acte, étant permise sous certaines restrictions y mentionnées, et pouvant expédient de l'étendre.

Permis d'importer du fer en Gueuse.

Qu'il soit à ces causes statué par son Excellence le Gouverneur et le Conseil Législatif, et il est par ces présentes statué par la dite autorité, que la libre importation permise par le dit Acte, des articles qui y sont distingués, comme articles détaillés, s'étendra au Fer en Gueuse de la manière aussi ample que s'il avait été inséré dans le dit acte, et sous les mêmes termes, conditions et réglemens; et que chaque gueuse de Fer qui sera importée sera marquée dans le moule en lettres lisibles du mot "VERMONT."

Et qu'il soit de plus statué par la dite autorité, que rien de ce qui est contenu dans aucune Acte ou Ordonnance de cette Province, antérieur, sera entendu obliger les officiers nommés, ou ceux qui le seront sous le Grand Seau de cette Province, pour exécuter les réglemens qui ont rapport au Commerce intérieur d'icelle, de procéder dans la Cour de Vice Amirauté, pour poursuivre les amendes et confiscations qui seront encourrues en vertu de tels réglemens, mais qu'elles pourront être poursuivies, aussi efficacement que le cas pourra le requérir, dans aucune des Cours des Plaidoyers-communs de sa Majesté.

Les amendes, etc., seront réclamées devant les cours des plaids communs.

¹ Quebec Gazette, 22 avril 1790.

Proviso.

Pourvû toujours que rien de ce qui est contenu dans cette Ordonnance ne sera en force que jusqu'à ce que sa Majesté ait signifié son approbation quant à cette présente ordonnance.

(Signé) DORCHESTER.

Traduit par Ordre de Son Excellence,

J. F. Cugnet, S.F.

Anno Tricesimo GEORGI Tertii Regis.

CHAP. III.¹

ACTE OÙ ORDONNANCE,

Qui assure plus efficacement le droit de Pontage du Pont sur la Riviere St. Charles, près Québec.

Préambule.

NATHANIEL Taylor, John Coffin, Wm. Lyndsay, David Lynd, Peter Stewart, Charles Stuart et James Johnston, Ecuiers, et Mr. Ralph Gray et John Purfs, tous de la Province de Québec, aiant ci-devant obtenu des Lettres Patentes de sa Majesté, pour construire un Pont sur la Riviere St. Charles, près la ville de Québec, en vertu desquelles ils sont autorisés à exiger, prélever et recevoir les différens droits de Pontage ci-après mentionnés, pour passer sur le dit Pont, savoir, pour touté et chaque calèche, chaise ou charette chargée ou vuide avec un cheval et le conducteur, quatre pence; pour les mêmes voitures avec deux chevaux et un conducteur, six pence; pour chaque passant à pied, un demi penny; pour chaque bœuf, vache ou bête à corne, deux pence; pour chaque mouton ou cochon passant sans être transporté dans une voiture, un demi penny; et ainsi en proportion pour un plus grand nombre; et étant conçu que d'autres et différens articles, qui ne sont point insérés dans les dites Lettres Patentes, peuvent être transportés par delà le dit pont, et étant nécessaire pour tels articles de constater un certain prix fixe; qu'il soit statué et ordonné par son Excellence le Gouverneur et le Conseil Législatif, et il est par ces présentes statué par la dite autorité, que les Juges à Paix pour le district de Québec, dans leurs Séances de Quartier, pourront et sont par ces présentes autorisés, de tems à autre, de fixer un droit de Pontage, pour toute et chaque voiture ou espece de bestiaux qui pourront être transportés par le dit Pont qui ne seront point mentionnés dans les dites Lettres Patentes ou Ordonnance ci-devant mentionnées. Et les dits Impétrans et leurs différens Héritiers, Exécuteurs et Administrateurs, sont par ces présentes autorisés d'exiger, de prélever et recevoir non seulement le droit de pontage spécifié dans les dites Lettres Patentes et l'Ordonnance qui y est référée, mais aussi tous et tels droits qui, de tems à autres, seront fixés par les Juges à Paix dans leurs Séances de Quartier comme ci-dessus, pendant le terme accordé par les dites Lettres Patentes.

Les juges de paix, lors des sessions trimestrielles, sont autorisés à fixer des taux de pontage non déterminés par les présentes.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Limites dans lesquelles des ponts et des bacs ne pourront être construits.

Et la louable entreprise de ceux qui ont reçus les Lettres Patentes, dans la construction du dit Pont, qui tend à étendre le service de sa Majesté, et à l'avantage évident des sujets de sa Majesté, dans la ville de Québec et ses environs, exigeant l'encouragement et la protection, il est de plus statué par la dite autorité, qu'aucune personne quelconque, dans aucun tems ci-après, pendant le terme accordé par les dites Lettres Patentes, ne pourra construire aucun Pont, ni se servir d'aucun Bac, Bateau ou Canot pour le passage ou le transport, ou ne transporter ou passera en aucune manière, pour lucre ou gain aucune personne, ou aucun des articles détaillés dans les dites Lettres Patentes, ou ceux qui seront réglés par les Juges à Paix dans leurs séances de Quartier comme ci-dessus, sur la dite Rivière St. Charles, entre la borne Nord-Ouest de la terre appartenante à l'Honorable William Grant, Ecuier, et la borne Nord-Est des terres des Dames de l'Hôpital Général; et quiconque passera ou transporter en aucun tems, pour lucre ou gain aucune personne, ou aucun des articles spécifiés dans les dites Lettres Patentes, ou qui seront fixée par les Juges à Paix dans leurs séances de Quartier ci-dessus mentionnées, pendant le tems que les dits Impétrans en jouiront, tel contrevenant paiera une somme de dix shellings pour chaque contravention, qui sera prélevée sur plainte portée devant un ou plusieurs Juges à Paix, par ordre de saisie et vente sous leur seing et seau et moitié de telle amende sera payée au receveur Général à l'usage de sa Majesté, et l'autre moitié à celui qui aura poursuivi telle contravention.

DORCHESTER.

Traduit par Ordre de Son Excellence,

J. F. Cugnet, Sec. F.

Anno Tricesimo GEORGH Tertii Regis.

CHAP. IV.¹

ACTE OU ORDONNANCE,

Qui empêche les Bestiaux d'errer, ou l'abandon des Animaux.

Préambule.

La coutume connue sous le nom de l'abandon est abolie.

PLUSIEURS habitants respectables des districts de Québec et de Montreal, aiant représenté que l'usage ou la coutume de laisser les Bestiaux errer çà et là dans les saisons d'automne et du printems de l'année, connu sous le nom de l'Abandon des Animaux, est injurieuse à l'amélioration et à l'Agriculture; qu'il soit à ces causes statué par son Excellence le Gouverneur et le Conseil Législatif de cette Province, et il est par ces présentes statué et ordonné par la dite autorité que depuis et après le premier jour de Septembre prochain, la coutume ci-dessus mentionnée, connue sous le nom de l'abandon, sera abolie; que les clôtures seront entretenues et maintenues dans toutes saisons de l'année; et il ne sera permis à qui que ce soit, en aucun tems, d'abatre ou jeter à bas les clôtures qui séparent sa terre d'avec celles qui l'avoisinent, ou de toute terre d'aucun autre personne; ou de laisser ses chevaux, bêtes à corne, moutons, chèvres, ou

cochons, causer du dommage à aucun individu; ou errer dans les chemins publics, nonobstant aucun usage à ce contraire; et lorsqu'aucune bête à corne, chèvre ou mouton sera pris en dommage, ou errant dans le chemin public, le propriétaire de tels bestiaux, outre et en sus du dommage qui pourra être ordonné contre lui, encourrera une amende d'un shelling par chaque bête à corne, ou chèvre, et trois pence pour chaque mouton.

Bétail pris en
dommage.

Et tout et chaque bétail qui sera pris en dommage, pourra être retenu jusqu'à ce qu'il soit réclamé par le propriétaire, et les frais raisonnables de la nourriture seront ajoutés au dommage qui aura été fait, ensemble tous les frais de poursuite; et l'ordre d'exécution sortira contre les biens et effets du défendeur pour le montant d'iceux. Pourvu toujours que celui qui retiendra aucuns et tels bestiaux, fera crier ou publier la prise de tels bestiaux à la porte de l'Eglise de la Paroisse dans laquelle ils auront été pris, pendant trois Dimanches consécutifs après leur prise, immédiatement après le service Divin, si le propriétaire ne réclame pas les dits bestiaux à la première ou seconde criée.

Amende pour
violation des
règlements.

Et qu'il soit statué par la dite autorité, que quiconque brisera aucune clôture, ou foulera aucun bled, ou froment, ou chanvre, ou lin, ou légume ou végétale qui croissent pour la subsistance de l'homme; ou entrera dans aucune prairie à foin, tandis que l'herbe y croit, encourrera et paiera une amende de deux shellings et six pence, outre et en sus du dommage qui pourra être prélevé par le propriétaire d'iceux pour tel dommage dans un Cours de Loi.

Comment elle sera
exigible.

Et qu'il soit statué par la dite autorité, que tout tort ou dommage qui sera souffert par tel égarement ou délit ci-dessus mentionné, sera poursuivi et prélevé dans la Cour des Plaidoyers-communs du District, ou autre Cour pour la poursuite des petites causes dans la Jurisdiction ou telle contravention aura été commise ou soufferte, sur preuve par serment d'un ou plusieurs témoins digne de Foy, qui ne seront point intéressés dans le dit dommage souffert, et les amendes imposées par cet Acte, pourront être également poursuivies dans l'une ou l'autre des Cours ci-devant mentionnées, et moitié de chaque amende ordonnée et poursuivie en vertu de cet Acte, appartiendra à sa Majesté l'autre moitié à celui qui aura poursuivi, sur le serment de qui sans autre preuve. s'il est un témoin digne de Foy, telle amende sera poursuivie et adjugée non-obstant aucune Loi, règlement, usage ou coutume à ce contraire.

DORCHESTER.

Traduit par Ordre de son Excellence,
J. F. Cugnet. Sec. F.

Anno Tricesimo GEORGI Tertii Regis.

CHAP. V.¹

ACTE ou ORDONNANCE.

Qui érige un nouveau District entre les Districts de Québec et de Montreal, et qui regle les dits Districts.

Préambule.

PLUSIEURS inconviens résultans de l'étendue immodérée des dits Districts de Québec et de Montreal, et de pressantes de-

¹ Quebec Gazette, 29 avril 1790.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Etendue du district de Québec à l'ouest. mandes aiant été faites par les habitans des deux côtés des Trois-Rivieres, dans les distances intermédiaires, entre les villes de Quebec et de Montreal, pour obtenir un soulagement.

Etendue du district de Montréal à l'est. Qu'il soit à ces causes statué par son Excellence le Gouverneur et le Conseil Législatif, et il est conformément par ces présentes statué par la dite autorité, que le District de Quebec ne s'étendra qu'au Ouest à la ligne Est de la Seigneurie de Dorvillier, et le long du cours d'icelle à la borne Nord de la Province, du côté du Nord du Fleuve St. Laurent et à la ligne Est de la Seigneurie de Les Becquets et le long du cours d'icelle à la borne Sud de la Province du côté Sud du Fleuve St. Laurent; et le District de Montreal, qu'à l'Est à la ligne Ouest de la seigneurie de Maskinongé et le long du cours d'icelle à la borne du Nord de la Province, du côté Nord du Fleuve St. Laurent et à la ligne Ouest de la seigneurie d'Yamaska et le long du cours d'icelle jusqu'à la borne Sud de la Province du côté Sud du Fleuve St. Laurent; et que tout le pais intermédiaire, entre les dits Districts de Quebec et de Montreal, en sera désormais séparé, et formera un nouveau District qui sera appelé le District des Trois-Rivieres.

L'espace intermédiaire formera un nouveau district appelé Trois-Rivieres.

Le district de Trois-Rivieres jouira des mêmes privilèges et sera sujet aux mêmes charges que les districts de Québec et de Montréal.

Et qu'il soit statué par la dite autorité, qu'aussitôt que le nouveau District des Trois-Rivieres sera organisé de la maniere des dits Districts de Québec et de Montreal, par de semblables Cour et Jurisdictions, Magistrats, Commissaires, Offices et Officiers, il jouira des mêmes privilèges et avantages, et sera sujet aux mêmes charges et services, actuellement communs aux dits Districts de Quebec et de Montreal, dont il faisoit partie, excepté dans tels cas qu'ils seront changés par cet Acte ou Ordonnance, ou tels autres qui pourront ci-après être statués à cet effet.

Proviso au sujet des procès pendans dans les causes de Québec et de Montréal.

Pourvu toujours et il est statué, que rien de ce qui est contenu dans cet Acte, ne s'entendra affecter ou changer la situation d'aucune poursuite ou action qui peut-être pendante devant aucune Cour de Jurisdiction soit de l'un ou l'autre des dits Districts de Québec ou de Montreal, mais qu'il y sera procédé jusqu'à jugement final, et à l'exécution d'icelui, à toutes intentions, et effets, comme si cet Acte n'eut jamais été fait.

Mêmes pouvoirs accordés aux cours du nouveau district qu'à celles de Québec et de Montréal.

Et qu'il soit statué par la dite autorité, que les Cours, offices et Officiers qui seront institués et établis pour le dit nouveau District, auront les mêmes pouvoirs et autorités des mêmes Cours, Offices et Officiers, dans l'un ou l'autre des dits anciens Districts de Québec et de Montréal, et seront sujets aux mêmes Loix, Régles et Réglemens dans tous cas quelconques.

Proviso.

Pourvu toujours et qu'il soit aussi statué, que la Cour des Plaidoyers-communs qui sera instituée dans le dit nouveau District, tiendra deux séances seulement dans l'année; savoir, une séance qui commencera le premier Mardi de Février, et l'autre séance commencera le premier Mardi d'Août, et que chaque séance continuera pendant huit jours (les Dimanches et Fêtes exceptés) qui ne seront point comptés pour jours de séance.

Deux sessions par année.

Et afin de mettre plus efficacement les Juges de tous les dits Districts dans le cas de siéger dans chacun d'eux, et afin que les affaires soient faites plus convenablement dans les cours de tous d'iceux; qu'il soit aussi statué par la dite autorité, que les séances de la Cour des Plaidoyers-communs pour le District de Québec commenceront et seront les premiers quinze jours (les dimanches et fêtes exceptés) dans les mois de Janvier et Juillet, et les derniers quinze jours de Mars et

Sessions de la cour des plaids communs pour Québec.

Sessions de la cour des plaids communs pour Montréal. de Septembre chaque année; et que les séances de la Cour des Plaidoyers-communs pour le District de Montreal commenceront et seront les derniers quinze jours de Février, Mai, Août et Novembre chaque année, excepté les Dimanches et Fêtes.

Pouvoir de la cour d'appel sur le nouveau district.

Et qu'il soit aussi statué par la dite autorité, que rien de ce qui est contenu dans cette Ordonnance ne sera entendu exempter les procédés et jugemens des Plaidoyers-communs du dit nouveau District, des pouvoirs et autorités de la Cour d'Appels et toutes Loix et Ordonnances jusqu'ici faites et concernant les Plaidoyers-communs des Districts de Québec et de Montreal, et la forme de pratique d'iceux, concerneront aussi efficacement les Plaidoyers-communs du dit nouveau District, et tous Officiers et autres comme si le District eut été spécialement nommé ou désigné dans aucune Loi ou Ordonnance, avec les dits Districts de Québec et de Montréal.

Le gouverneur désignera les endroits où se tiendront les cours ainsi que les prisons, et avec le conseil il organisera la police dans la ville de Trois-Rivières.

Et qu'il soit aussi statué par la dite autorité, que jusqu'à ce qu'il ait été pourvû à l'avenir par loix à cet effet qui seront statuées, il sera légal pour le Gouverneur ou le Commandant en chef pour lors, de désigner, fixer et nommer une place ou plusieurs places, pour tenir les Cours du dit nouveau District, et les prisons pour l'emprisonnement et la punition des Prisonniers tant dans les cas civils que criminels et pour le Gouverneur ou Commandant en Chef, pour lors, de l'avis du Conseil de sa Majesté, d'ordonner et de pourvoir à la police et au bon ordre de la dite ville des Trois-Rivieres; afin que la dite ville puisse être réglée aussi près que sa situation et ses circonstances le permettront, dans la maniere actuellement usitée et pratiquée dans les dites villes de Quebec et de Montreal; et que tels ordres et réglemens pour le moment qui seront ordonnés et publiés par Proclamation sous le Grand Seau, auront la même force envers tous Officiers et autres, comme s'ils avoient été particulièrement et spécialement statués et déclarés par ces présentes.

Prérogative de la couronne à l'égard de l'ajournement des sessions.

Et afin de pourvoir contre aucuns accidens imprévûs qui pourroient empêcher l'administration de la justice publique dans les dites Cours des Plaidoyers-communs, Qu'il soit aussi statué que rien de ce qui est ci-devant déclaré quant aux termes des séances des dites Cours des Plaidoyers-communs dans les uns ou les autres d'iceux, ne s'entendra à diminuer la prérogative de la Couronne quant à l'ajournement des dits termes ou l'un d'eux, mais qu'il sera légal de fixer et de limiter les dits termes à tels jours et tems que le Gouverneur pour lors, de l'avis du Conseil de sa Majesté, pourra ordonner et déclarer par Proclamation sous le Grand Seau.

DORCHESTER.

Traduit par Ordre de Son Excellence,

J. F. Cugnet, Sec. F.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Passée le 12 avril
1790. J. Williams,
C.L.C.

Anno Tricesimo GEORGH Tertii Regis.

CHAP. VI.¹

ACTE ou ORDONNANCE,

Qui empêche la désertion des Matelots du Service Marchand.

QU'IL soit statué par son Excellence le Gouverneur et le Conseil Législatif, et il est par ces présentes statué par la dite autorité, que lorsqu'un marin ou Matelot désertera du Vaisseau ou Bâtiment auquel il appartient, en contravention aux articles par lequel, il peut être lié en conséquence du statut fait et pourvu en ce cas, il sera légal de procéder contre lui dans la manière ordonnée par le dit statut et de le mettre dans la prison ordinaire, où il sera tenu aussi efficacement que si la dite prison étoit maison de correction telle qu'il est entendu par le dit statut, et que le Géolier de la dite prison sera obligé de recevoir et garder tel Marin ou Matelot sous les peines auxquelles le Géolier d'une maison de correction peut être sujet, sur un emprisonnement en vertu du dit statut, jusqu'à ce que tel Marin ou Matelot en soit déchargé par le cours convenable de la loi.

Le géolier requis
de les recevoir.

Amende imposée à
ceux qui logeront
des marins.

Et qu'il soit statué par la dite autorité, qu'aucune personne quelconque, qui aidera avec connoissance, favorisera, logera ou cachera aucun et tel Marin ou Matelot qui aura ainsi déserté, encourra la peine d'une amende de vingt shellings par chaque vingt quatre heures que tel Marin ou Matelot continuera d'être ainsi réfugié ou caché; laquelle amende sera prélevée d'une manière sommaire devant aucun juge à Paix; et moitié de la dite amende sera payée au Receveur-Général de sa Majesté à l'usage de la Couronne, et l'autre moitié à celui qui aura informé et poursuivi pour telle amende.

DORCHESTER.

Traduit par Ordre de son Excellence,

J. F. Cugnet, Sec. F.

¹ Quebec Gazette, 29 avril 1790.

Passée le 12 avril
1790. J. Williams,
C.L.C.

Anno Tricesimo GEORGH Tertii Regis.

CHAP. VII.¹

ACTE OU ORDONNANCE,

Qui amende, "un Acte ou Ordonnance qui prévient les accidens du Feu," passé dans la dix-septième année du règne de sa Majesté.

Préambule.

Les inspecteurs de cheminées devront ramoner les cheminées des pauvres *gratis*, sur présentation d'un certificat de pauvreté, sous peine d'une amende de 5s.

UNE Ordonnance de cette Province passée dans la dix-septième année du Règne de sa Majesté, intitulée, "Ordonnance qui prévient les accidens du Feu" statuant entre autres choses Que les Inspecteurs des Cheminées feront ramoner et gratter, aussi haut que possible, une fois dans chaque mois, toute et chaque cheminée dont on se servira dans les villes et faubourgs des villes où ils sont inspecteurs, et qu'ils recevront six pence de celui qui occupera la maison à qui telle cheminée appartient, par chaque cheminée ainsi ramonée." Et plusieurs pauvres gens qui occupent des appartemens dans des petites maisons, des Fauxbourgs de St. Roch, aiant représenté leur incapacité à paier ce prix ci-devant mentionné; afin de soulager tous et tels pauvres; qu'il soit statué par son Excellence le Gouverneur et le Conseil Législatif, et il est par ces présentes statué par la dite autorité, que depuis et après la publication de cette Ordonnance, si aucun Inspecteur des cheminées dans la Province, tandis qu'il reçoit une allowance du Gouvernement d'icelle pour ramoner les cheminées des pauvres *Gratis*, prendra ou recevra, fera prendre ou recevoir aucune rétribution ou émolument pour ramoner la cheminée d'aucun pauvre occupant aucune petite maison, ou appartement dans les villes ou faubourgs d'icelles, lorsque tel pauvre présentera au dit Inspecteur, ou à son agent ou aux ramoneurs, un certificat de la pauvreté, signé par aucun Curé, ou Ministre ou par un Magistrat de la ville ou Paroisse qu'il habite ordinairement, chaque et tel Inspecteur, et son agent encourreront une amende de cinq shillings chaque et telle contravention; et moitié de l'amende sera à l'usage de sa Majesté et l'autre moitié au profit du pauvre ou aucune autre personne qui aura poursuivi pour telle contravention; non-obstant aucun acte, Règlement ou autorité à ce contraires.

Trois d. pour ramoner les cheminées dans les faubourgs, lesquelles seront ramonnées tous les deux mois.

Et Qu'il soit de plus statué par la dite autorité, qu'après la publication de cette Ordonnance, il ne sera permis à aucun Inspecteur des cheminées de prendre et recevoir plus de trois pence pour ramoner ou faire ramoner aucune cheminée dans les fauxbourgs des villes de Québec et de Montreal dans aucune maison qui n'excédera pas la hauteur d'un rez de chaussée et le grenier, ni d'insister à ramoner plus d'une fois dans deux mois, si le propriétaire ou celui qui l'occupe n'y consent pas, non obstant aucune Loi, Règlement ou autorité à ce contraires.

Comment les amendes seront exigibles.

Qu'il soit statué par la dite autorité, que toutes amendes qui seront encourues en vertu de cette Ordonnance, seront poursuivies et prélevées dans le même tems et de la même maniere, avec le même droit d'appel, comme si elles avoient été encourues en vertu de l'Ordonnance ci-dessus mentionnée, dont aucune partie ne sera entendue être changée ou altérée d'une aucune autre maniere que celle exprimée dans cette Ordonnance.

DORCHESTER.

Traduit par Ordre de son Excellence,
J. F. Cugnet, Sec. F.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Passée le 17 avril
1790. J. Williams,
C.L.C.

Anno Tricesimo GEORGH Tertii Regis.

CHAP. VIII.¹

ACTE OU ORDONNANCE,

Qui conserve plus efficacement les anciennes Archives Françaises et qui ordonne une distribution convenable.

Préambule.

Y AIANT plusieurs cent Volumes de papiers, manuscrits et Régistres de la plus grande conséquence à tels des Habitans de cette Province qui tiennent des propriétés en vertu des titres obtenus avant la conquête; lesquels doivent être déposés de manière à en rendre l'accès facile et peu dispendieux; et étant expédient de les mettre en état de sûreté et de conservation, et de prendre les moïens de les faire connoître et de les rendre utiles; et les anciennes Archives du District de Montréal exigeant une attention prompte pour les garantir des dangers et de la ruine; et l'institution du nouveau District des Trois-Rivieres séparé des districts de Québec et de Montréal, rendant nécessaire de rendre au dit District des Trois-Rivières, tels des Archives publiques qui peuvent être trouvées autre part, et qui concernent et intéressent plus immédiatement les habitans du District des Trois-Rivieres;

Le gouverneur, de l'avis du conseil, donnera des ordres à l'égard des archives.

Qu'il soit à ces causes statué par son Excellence le Gouverneur et le Conseil Législatif, et il est par ces présentes statué par la dite autorité, qu'il sera légal pour le Gouverneur ou Commandant en Chef pour lors, de l'avis du Conseil, de faire des ordres concernant l'arrangement, le transport, la rédaction l'impression, la publication, la distribution, la conservation et la disposition des dits papiers, manuscrits et régistres, ou d'aucune partie d'iceux; et toute personne aiant en sa possession aucun des dits papiers, manuscrits et régistres anciennement appartenant à aucun office ou dépôt public avant la Conquête, qui rendra tels papiers, manuscrits et régistres, comme il pourra être requis par tel ordre, sera aussi bien déchargé en loi, comme s'il les eut livré en vertu d'aucun Acte ou Ordonnance fait et pourvû spécialement à tel effet;

Les personnes possédant des archives devront les remettre.

Et il ne sera permis à qui que ce soit qui aura entre les mains tels ou aucuns papiers publics, manuscrits ou régistres, de les garder ou retenir en contravention à tel ordre, comme si les dits papiers eussent été retenus en contravention d'aucun Acte ou Ordonnance de la législation, qui ordonneroit expressement la reddition des dits papiers à l'office convenable, dont ils peuvent dépendre.

DORCHESTER.

Traduit par ordre de son Excellence,

J. F. Cugnet, Sec. F.

¹ Quebec Gazette, 29 avril 1790.

Passée le 17 avril
1790. J. Williams,
C.L.C.

Anno Tricesimo GEORGII Tertii Regis.

CHAP. IX.¹

ORDONNANCE.

Qui défend, pour un tems limité, l'exportation du Biscuit, Fleur ou Farine d'aucune espèce, comme aussi celle du Bled, Pois, Orge, Seigle et Avènnés.

Préambule.

LA quantité du Bled et autres Grains dans la Province pouvant faire craindre une rareté de Pain si nécessaire à la subsistance du peuple, dans le cas ou l'exportation du Bled, Pois, Orge, Seigle, Avènnés, Biscuit, Fleur ou Farine ne seroit pas défendue pour un tems limité; Qu'il soit à ces causes statué par son Excellence le Gouverneur du consentement du Conseil Législatif, de cette Province; et il est par ces présentes ordonné par la dite autorité, qu'après la publication de cette Ordonnance, il ne sera permis à qui que ce soit, directement ou indirectement, d'exporter, ou transporter ou faire exporter ni transporter hors de cette Province, ou de charger à bord d'aucun vaisseau, bâtiment ou bateau, afin d'être transporté ou exporté hors de cette Province, aucun Bled, Pois, Biscuit, Orge, Seigle, Avènné, Fleur ou Farine d'aucune espèce quelconque; Pourvû toujours que cette Ordonnance ou aucune chose y contenue, ne s'étendra à empêcher l'exportation ou le transport, hors de cette Province, tels ou autant de tous ou aucun des différens articles de denrées ci-dessus spécifiés pour avitailler tels vaisseaux et bâtimens qui feront le Commerce à et de cette Province, qu'il sera nécessaire d'en embarquer pour la subsistance des équipages et Passagers des dits vaisseaux et bâtimens, ou pour la nourriture d'aucuns chevaux bêtes à corne, ou autres provisions vivantes, à bord de tels vaisseaux et bâtimens pour leurs voiajes respectifs seulement, ou à empêcher, défendre ou restreindre de transporter ou d'envoyer aux différentes pêches dans cette Province ou aux Postes du Roy telles denrées qui pourront être nécessaires pour la subsistance d'iceux, les maitres de tous et tels vaisseaux et bâtimens qui partiront pour la mer du port de Québec ou ceux qui chargeront ou feront embarquer telles denrées, ou les propriétaires d'iceux, s'étant conformés au préalable aux ordres concernant telle exportation, tels qu'ils seront ci-après insérés.

Qu'il soit aussi statué par la dite autorité, que tous maitres de vaisseaux, marchands ou leurs agens ou quiconque qui pourra avoir l'ordre de prendre l'acquit de la Douane ou des ports dans cette Province, pour aucun vaisseau ou bâtiment qui en partira chargé de telles denrées comme ci-devant spécifiées à aucune des pêches ou postes de pêche en bas de Québec et dans la Province ou les postes ci-dessus mentionnés, ou qui auront besoin de prendre et embarquer telles denrées pour l'usage de l'équipage et passagers d'aucun vaisseau ou bâtiment faisant le commerce à et de cette Province que tels Maitres de vaisseaux ou bâtimens ou tels marchands et autres ci-devant mentionnés, avant d'embarquer à bord d'aucun et tel vaisseau

Personne n'exportera certains articles énumérés ni des provisions.

Proviso quant au ravitaillement des vaisseaux de commerce.

Pêcheries et postes du roi.

Entrée qui doit être faite par l'officier naval.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

ou bâtiment aucune telles denrées comme ci-devant mentionnées, seront enrégistrer par l'officier naval, ou son député, les différentes quantités et qualités des denrées ci-dessus spécifiées qui pourront être nécessaires ou permises d'être chargées à bord, et que tel maître de tel vaisseau ou bâtiment obtiendra une quittance, et permission de l'officier naval, ou son député, pour prendre à bord et transporter les dites denrées.

Serment qui doit être prêté.

Obligation requise envers Sa Majesté.

Pourvu toujours et il est par ces présentes statué, que les maîtres de tous et tels vaisseaux et bâtimens avant de pouvoir obtenir telle permission ou acquit, prendront serment devant l'officier naval ou son député, qui sont par ces présentes autorisés de l'administrer, que telles denrées ainsi enrégistrées pour l'usage du bâtiment sont de bonne foi destinées à la subsistance de l'équipage et des passagers du bâtiment; et que pour telles denrées qui pourront être embarquées pour la subsistance des pêches et postes de pêche dépendant de cette Province en bas de Québec, le dit maître, le propriétaire, ou celui qui mettra à bord, consentira une obligation à sa Majesté, ses héritiers et successeurs, avec deux bons et suffisans cautions, de la somme équivalente à toute la valeur de telles provisions qui seront ainsi enrégistrées et embarquées, aux conditions que toutes ces denrées seront dûment portées au port ou à l'endroit spécifiés dans l'enrégistrement, et qu'elles y seront débarquées et qu'aucune partie d'icelles ne sera exportée ou débarquée dans aucun autre port ou place hors des Limites de cette Province. Et il est par ces présentes statué et ordonné que le service d'action, contre telle personne qui sera responsable des amendes et confiscations garanties par telle obligation, soit que telle personne soit présente ou absente, sera regardé comme aiant été dûment servi, si elle est laissée et signifiée à touz ou aucun de ceux qui se sont rendus ainsi cautions comme ci-dessus, et qu'il ne sera pas nécessaire à aucun égard de procéder à une discussion de celui condamné à paier telle amendes ou confiscations, mais que ceux qui se seront obligés comme ci-devant, seront immédiatement responsables pour les dites amendes ou confiscations, nonobstant aucune Loi, usage ou coutûme à ce contraire.

Signification de l'action à la personne responsable.

Une amende de £100 pour chaque contravention à cette ordonnance avec saisie des provisions et du vaisseau.

L'officier naval pourra faire des perquisitions sur le vaisseau et faire débarquer les provisions.

Et qu'il soit statué par la dite autorité, que quiconque chargera, contre la vraie intention de cet Acte, embarquera ou fera charger ou embarquer à bord d'aucun vaisseau, bâtiment ou bateau, tous ou aucun des articles de denrées ci-mentionnées, sans s'être au préalable, conformé aux différentes clauses, termes et conditions de cette Ordonnance, sera par chaque telle contravention, respectivement responsable de l'amende de la somme de cent livres en outre la confiscation des provisions ainsi embarquées ou chargées, et du vaisseau dans lequel telles provision embarquées comme ci-devant en contravention à cette Ordonnance, est par ces présentes rendue responsable *ad valerem* pour les amendes imposées par ces présentes, et pourront, être légalement saisis et vendus pour le paiement d'icelles, Et qu'il soit statué par la dite autorité, que l'officier naval, ou son député, pourra et aura plein pouvoir et autorité d'entrer à bord d'aucun vaisseau ou bâtiment, et de chercher et examiner dans le dit vaisseau et dans chaque partie d'icelui, et après avoir constaté avec toute l'exactitude et diligence possibles la quantité des denrées chargées ainsi d'une manière illégale, et après les avoir fait débarquer à terre ce qu'il est autorisé par ces présentes de faire, il pourra légalement saisir et tenir sous sa garde chaque vaisseau ou bâtiment à bord de qui

Proviso à l'égard de l'obligation et des cautions pour couvrir le montant de l'amende, etc.

L'officier naval ne doit pas négliger son devoir.

Amende dans le cas de négligence de sa part.

Poursuites.

Comment le montant des amendes, etc., sera réparti.

Cette ordonnance en vigueur pour une année.

Le gouverneur, de l'avis du conseil, pourra, après le 15 août, enlever l'embargo en tout ou en partie.

il pourra y avoir aucune denrées contre cette Ordonnance, et de le retenir jusqu'à ce qu'il y ait un jugement prononcé quant à cet objet. Pourvu toujours que le dit officier naval, ou son député relâchera et rendra tel vaisseau ou bâtiment ainsi arrêté, en par le propriétaire ou le maître consentant une obligation conjointement avec deux bons et suffisants cautions dans une somme égale aux amendes et confiscations imposées, au dit officier naval ou à son député pour répondre à la poursuite et satisfaire le jugement qui sera rendu contre tel maître, propriétaire ou celui qui aura chargé pour avoir agi en contravention ou en négligence de se conformer à cette Ordonnance.

Et qu'il soit statué par la dite autorité que l'officier naval, ou son député, ou ses députés qui négligeront ou refuseront volontairement d'enrégitrer le serment et l'obligation ci-dessus mentionnées, ou qui donneront aucun acquit d'aucun vaisseau ou Bâtiment, avant d'avoir pris tel enrégitrement, serment et cautionnement, ou qui négligera ou refusera de remplir les différens devoirs requis par cette ordonnance, seront responsables et subiront Jugement contre eux pour le montant des mêmes amendes et la valeur de toutes telles confiscations comme par cette ordonnance le maître, celui qui charge ou le propriétaire de tel vaisseau ou Bâtiments ou des denrées qui y sont chargées seroit responsable pour une négligence volontaire ou un refus de se conformer à cette ordonnance, ou à remplir le devoir particulier qu'il est nécessaire de faire comme il est ci-dessus mentionné.

Qu'il soit statué par la dite autorité que toute et chaque personne y concernée qui se conduira, ou refusera ou negligera de se conformer à cette ordonnance, et les amendes et confiscations imposées comme ci-dessus, seront et pourront être poursuivie et prélevées dans aucune des Cours de Justice de sa Majesté dans cette Province, conformément au Cours et à l'usage de telles Cours, pour la poursuite et le jugement des Causes, et que les amendes et confiscations ci-dessus mentionnées après avoir été prélevées, se divisées et païées moitié au Receveur Général de la Province au profit de sa Majesté et l'autre moitié à la personne qui aura déclaré, et poursuivi telles amendes.

Et Qu'il soit statué par la dite autorité, que cette ordonnance restera et continuera à être en force, depuis la publication d'icelle, pendant et durant l'espace d'une année, avec l'autorité néanmoins à son Excellence le Gouverneur ou Commandant en Chef pour lors, de l'avis et consentement du Conseil de sa Majesté, depuis et après le quinzième jour d'Août prochain, s'ils le jugent expédient, de lever, par Proclamation sous le Grand Seau de la Province, l'embargo ordonné par cette ordonnance ou toutes ou aucune partie de telles denrées qui sont spécifiées dans cette ordonnance, et de remettre encore de nouveau ou continuer dans la même forme par proclamation, les différentes clauses et conditions de cette ordonnance en tout ou partie nonobstant aucune chose à ce contraire qui puisse être mentionné dans cette Ordonnance.

DORCHESTER.

Traduit par Ordre de son Excellence,

J. F. Cugnet, Sec. F.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

JEUDI, le 14 avril 1791.

Passée le 11 avril
1790. J. Williams,
C.L.C.

Anno Vicesimo Primo GEORGH Tertii Regis.

CHAP. I.¹

ACTE

*Qui explique et Amende l'Acte intitulé "Acte ou Ordonnance qui
"Encourage la Navigation Intérieure et le Commerce dans le
Pais du Ouest."*

Préambule.

LTANT expédient à la prospérité du commerce, que l'intention de la dite Ordonnance étoit d'encourager, de lever tous empêchemens et entraves inutiles, qu'il soit à ces causes statué par son Excellence le Gouverneur et le Conseil Législatif, et il est par ces présentes statué par la dite autorité, que le serment sur l'Etat de la cargaison de tels vaisseaux destinés au commerce dans le pais du Ouest, qui sont ordonnés par le dit Acte d'avoir des feuilles d'Enrégitrement, suffira, quant à tels articles qui ne seront point mis à bord sur le compte particulier du conducteur, s'il affirme que les quantités et qualités sont dans son Etat de cargaison constatés conformément à ses connoissemens, et que l'Etat de cargaison exprime tous ces articles au meilleur de sa connoissance, et de ce qu'il croit, et pareillement chaque article de commerce à son compte particulier, ou au compte d'aucune personne quelconque.

Effet du serment
à l'égard de la
cargaison.

Les vaisseaux sans
papiers ne seront
pas saisis, etc.
Proviso.

Et qu'il soit de plus statué par la dite autorité, qu'autant de fois que le vaisseau pourra être saisi pour ne s'être pas muni des papiers ordonnés par l'Acte, le Vaisseau, ni ses Grémens et Appareux, ni ce qui appartient dans le dit vaisseau à aucuns des chargeurs qui n'en auront point connoissance ou qui n'y seront point concernés, ne seront point confisqués, pourvû qu'ils seront respectivement bons et fidels sujets de sa Majesté résidens dans ses Domaines.

Quand le capitaine
sera responsable et
encourra une
amende de £200.

Mais afin d'empêcher les fraudes dans la Navigation et le Commerce ci-dessus mentionnés, qu'il soit de plus statué par la dite autorité, qu'autant de fois qu'aucun vaisseau sera trouvé faire voile sur les Lacs ou Rivières intérieures, d'aucune partie des Territoires de sa Majesté, qui ne sera muni des papiers ordonnés par la loi, le capitaine ou le conducteur, sera non seulement responsable envers toutes et chaque personnes qui pourront supporter des pertes et dommages par cette contravention, mais encourra une amende de deux cens livres envers sa Majesté, qui sera poursuivie et recouvrée dans aucune cour de justice dans cette Province, dont un tiers appartiendra à celui ou ceux qui auront poursuivi pour icelle; et afin de la recouvrer plus sûrement, tel Capitaine ou Conducteur sera détenu et emprisonné, jusqu'à ce qu'il ait consenti une reconnoissance ou obligation du double de la dite amende, conjointement avec deux cautions suffisans, au jugement d'un des Juges des Plaidiers-communs du district, port, poste ou place, auxquels il aura été conduit, de paroître en personne dans

¹ Quebec Gazette, 14 avril 1791

la Cour du Banc du Roi dans l'espace et terme d'une année à compter de la date de telle reconnaissance, et obligation pour y répondre à aucune poursuite qui sera faite contre lui pour la dite amende, et attendre le jugement de la dite cour.

Et qu'il soit aussi statué par la dite autorité que toute fois que la cour, devant qui telle procédure sera faite quant à telle saisie ou amende, rendra son jugement pour la décharge des effets saisis ou pour celle de la partie poursuivie, et fera entrer sur les minutes de la cour, que le poursuivant avait une cause raisonnable pour faire la saisie ou pour commencer la dite poursuite, le propriétaire ou le défendeur ne pourra recouvrer aucuns dommages ni frais contre aucunes personnes concernées dans telles saisies ou poursuites.

Une licence n'est pas nécessaire pour faire le trafic.

Et afin que le commerce dans les districts du Ouest et les Pais Sauvages, puisse être libre et ouvert à tous les fidels sujets de sa Majesté dans toute et chaque partie des Domaines et Territoires quelconques, qu'il soit statué par la dite autorité que depuis et après la publication de cet Acte, il ne sera point nécessaire pour aucuns sujets de sa Majesté qui font le commerce et pour autres résidens dans cette Province, de prendre nulle part, ni d'aucune personne ou personnes aucune licence, permission ou écrit quelconque, pour aller et commercer avec les Sauvages ou autres habitans des Pais, Districts ou Comtés du Ouest de cette Province ou Territoires quelconques, ou pour porter ou transporter dans ces endroits ou autre part en Chaloupes, Batteaux ou Canots, aucuns effets ou marchandises ou provisions ou autres effets qui ne sont pas spécialement prohibés, et pour revenir avec tels effets ou aucune partie d'iceux, ou avec le produit en castor, fourrures ou peaux, ou tels autres effets qui peuvent être légalement portés transportés ou importés, ni assujétir les commerçans à prendre des licences pour vendre des liqueurs fortes aux Sauvages, excepté lorsqu'ils auront une résidence fixe dans une partie établie de la Province pour tenir une auberge, comme il est requis par un Acte du Parlement passé dans la quatorzième année du regne de sa Majesté intitulé "Acte qui établit un fonds pour défraier plus amplement les charges de l'administration de la justice et le soutien du Gouvernement civil dans la Province de Québec en Amérique." Nonobstant aucune loi, Ordonnance, ou Règlement de cette Province à ce contraires.

Ou pour vendre des liqueurs spiritueuses.

Exception.

Pourvu toujours néanmoins, et qu'il soit statué par la dite Autorité qu'il sera et pourra être légal pour son Excellence le Gouverneur ou Commandant en Chef pour le tems d'alors, de l'avis et consentement du conseil de sa Majesté, de restreindre le commerce à aucune partie ou place des dits Pais du Ouest, et des Territoires Intérieurs, et de le regler avec aucune des Tribus ou Nations Sauvages ou autres Habitans d'iceux, et de regler également et de restreindre la vente et la distribution des liqueurs fortes dans tous Forts et Garnisons et autres places ou les Sauvages se rendent; et d'armes, ammunition et autres effets de guerre ou de marine, lorsque, et aussi souvent que la sureté et la paix publiques pourront l'exiger, en déclarant les dits Réglemens de tems à autres par Proclamation sous le grands seau.

Proviso.

Comment le trafic peut être restreint.

Et afin d'empêcher les accidens qui arrivent aux Canots, aux effets qui y sont et aux Navigateurs d'iceux dans le dangereux passage en descendant les Rapides de la Rivière des Outawais ou la Grande Rivière, entre le portage d'en bas de la Chaudière et les Allumettes, rapport aux gens qui, en vendant des liqueurs fortes aux hommes des canots, les enivrent et les rendent par cela incapables de conduire et

Il ne sera vendu ni donné de liqueurs aux hommes des canots en descendant les rapides de la rivière des Outawais.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

guider les canots dans les dits Rapides, au grand tort du commerce et au risque de la vie des Voyageurs, qu'il soit statué par l'autorité ci-devant mentionnée que quiconque sera convaincu devant un ou plusieurs juges de paix, sur le serment du Dénonciateur et un autre témoin digne de Foi, d'avoir vendu ou donné aucunes liqueurs fortes à aucun homme de canot dans son passage en descendant la Riviere des Outawais ou la Grande Riviere, entre le Portage d'en bas de la Chaudiere et l'endroit nommé les Allumettes, encourra et paiera la somme de vingt livres et perdra l'avantage de sa permission s'il en a aucune pour vendre des Liqueurs fortes, laquelle amende pourra être poursuivie et recouvrée d'une maniere sommaire devant un ou plusieurs juges à paix, et Appliqué comme il est dit ci-devant.

Et aiant été défendu de s'établir dans les Sauvages sans permission, par un Acte ou Ordonnance de cette Province, passé dans la dix-septieme année du regne de sa Majesté, intitulé "Ordonnance que défend de vendre des liqueurs fortes aux Sauvages dans la Province de Québec, qui empêche aussi d'acheter leurs armes et leurs habillemens et pour autres objets concernans la traite et le commerce avec les dits Sauvages."

L'ordonnance de 1777 n'affectera pas ceux qui sont employés dans le commerce intérieur ni ceux qui s'établiront sur les terres incultes de la couronne.

Qu'il soit de plus statué par la dite autorité que rien dans le dit acte sera entendu affecter ceux qui sont légalement employés dans le commerce intérieur ou ceux qui viennent dans cette Province avec l'intention, de bonne foi, d'établir les terres non concédées de la couronne, et qui seront dans le cas de se conformer aux Réglemens faits et établis par le Gouvernement à cet effet, et qui le déclareront ainsi sous serment lorsqu'ils en seront requis, ou aucuns autres sujets Liges de sa Majesté; mais seulement telle personne qui n'étant point sujet de sa Majesté arrivera dans aucun Port, Poste ou Place ou aucun Magistrat pourra résider, ne prendra pas dans l'espace de vingt-quatre heures de son arrivée le serment de fidélité à la Couronne Britannique en étant requis et refusera de prendre le serment mentionné dans cette clause premierement, tels contrevenans encoureront une amende de Dix Livres, et pourront être arrêté et poursuivis comme concerné dans un commerce illicite.

Pourvû toujours néanmoins, qu'il sera légal à toutes personnes de passer et repasser dans aucune partie de la Province, avec une permission sous le seing de tel qui sera autorisé de l'accorder, par aucun Acte qui sera émané par le Gouverneur ou le Commandant en chef pour le tems d'alors, sous son seing et Seau, telles personnes se conformant aux conditions, Réglemens et termes prescrits et exprimés dans sa permission.

Proviso à l'égard des vaisseaux qui ne vont pas au delà de la Grande Isle et de l'Isle Tonty.

Pourvû aussi que rien dans cet Acte et dans celui ci-devant mentionné, ne sera entendu s'étendre à aucun vaisseau qui naviguera sans feuille d'Enrégitrement, permission ou acquit, du fonds de la Baye de Quinty ou d'aucune autre partie du district de Lunenburgh, et qui ne passera pas par delà les Isles appellées la Grande Isle et l'Isle de Tonty au Côté Sud et Est.

DORCHESTER.

Traduit par Ordre de Son Excellence,

J. F. Cugnet, Sec. F.

La Gazette de Québec.

JEUDI, le 14 avril 1791.

Anno Tricesimo Primo GEORGI Tertii Regis.

Passée le 11 avril
1791. J. Williams,
C.L.C.

CHAP. II.¹

ACTE.

Qui Continue et Amende les Actes ou Ordonnances qui sont mentionnés concernant la Pratique de la Loi dans les Causes Civiles.

Préambule.

UN Acte aiant été passé dans la vingt-cinquième année du règne de sa Majesté, intitulé "Acte ou Ordonnance qui règle les formes de procéder dans les cours de juridiction civile et qui établit les procès par jurés en actions d'une nature de commerce et torts personnels qui doivent être compensés en dommages;" et dans la vingt-septième année du règne de sa Majesté, le dit Acte aiant été continué par un autre Acte avec certains Réglemens additionnels, et par un autre Acte passé dans la vingt-neuvième année du Règne de sa Majesté les dits deux Actes aiant été continués jusqu'au trentième jour d'Avril présent mois par un Acte qui pourvoit plus amplement pour la dispensation de la justice et spécialement dans les Nouveaux districts, et y aiant raison de croire que la condition de ce pais pourra être bientôt un sujet de réformes par l'autorité de la Couronne et du Parlement de la Grande Bretagne, qu'il soit à ces causes statué par son Excellence le Gouverneur et le Conseil Législatif, et il est par ces présentes statué par la dite autorité que les différens Actes et Ordonnances, ci-devant mentionnés continueront d'être en force jusqu'à ce qu'une plus ample Provision puisse être faite pour les sujets auxquels les dits différens Actes et Ordonnances ont rapport.

Les anciens actes
maintenus.

Modifications
autorisées à l'égard
des cours
sommaires.

Mais autant qu'il pourra être expédient de changer les Réglemens jusqu'ici faits concernant la conduite des affaires des Cours sommaires, qu'il soit statué par la dite autorité que tels changements pourront de tems à autres être faits par son Excellence le Gouverneur ou le Commandant en Chef de l'avis du Conseil, par Lettres Patentes sous le Grand Seau et auront la même force que les Réglemens originaires, et les dits Réglemens originaires autant qu'ils seront ainsi changés, seront alors regardés et jugés comme annullés à compter du tems qu'ils seront déclarés pour cet effet par telles lettres patentes subséquentes qui pourront être émanées pour les objets ci-devant mentionnés.

Les commissions à
l'égard de l'examen
des témoins, peuvent
s'étendre aux
territoires sauvages
et aux endroits
éloignés de la
province.

Manière de nommer
les commissaires.

Et afin d'éviter les délais et les dépenses lorsque les témoins dans les causes civiles résideront dans les Pais Sauvages et autres endroits éloignés, qu'il soit aussi statué par la dite autorité que le Témoignage de tels témoins éloignés pourra être obtenu par commission dans la nature de la Commission Rogatoire, que la partie qui la demandera sera obligée de transmettre, et les commissaires seront nommés de la manière suivante, savoir chaque partie, lorsqu'elles seront jointes dans la commission nommeront quatre commissaires et en-

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Inscription des
interrogatoires.

suite en ôteront alternativement deux, et la commission sera émanée à tels de trois des dits quatre commissaires que deux des juges de la cour d'où la dite commission sera émanée, nommeront, et qu'avec la Commission, il sera transmis tels interrogatoires et transquestions que les parties pourront avoir respectivement filé dans l'office du Greffier de la Cour dont la dite Commission sera émanée, lesquels Interrogatoires seront tenus secrets, ainsi que les dépositions qui seront rapportés avec la dite Commission, jusqu'à ce que l'ordre des deux juges de la cour soit donné pour la publication d'iceux, et lorsque les parties ne seront pas jointes dans telles Commission, la dite Commission pourra être émanée aux Commissaires nommés par la partie qui la demandera, et étant obligée de la transporter et transmettre.

Les preuves
rapportées par la
commission seront
valides.

Et qu'il soit aussi statué par la dite autorité, que toute fois que telle Commission sera exécutée Conformément à sa teneur et conformément à telles instructions que les juges qui l'accorderont peuvent ordonner sous leurs seings, d'être annexées à la dite commission, pour la meilleure exécution d'icelle, les preuves et les dépositions qui seront rapportées avec la commission seront aussi valides comme si elles eussent été rendues publiquement en Cour tenante dans la juste forme de la loi, et que telle et chaque Commission pourra être accordée dans les Vacances, par deux juges de la cour après un avertissement donné dans un tems raisonnable à la partie adverse, et après l'avoir entendu, ou son procureur ou son Avocat, et il ne sera point refusé à aucune partie qui demandera la dite commission, lorsqu'il sera donné telle cause pour l'obtenir, qui sera suffisante suivant la loi telle qu'elle existe actuellement pour émaner une Commission Rogatoire afin de prendre tels preuves et témoignage qui ne pourroient pas être obtenus dans la juridiction de la Cour dans laquelle la poursuite ou l'action pourra être instituée.

Proviso.

Pourvû toujours que rien de ce qui est ici contenu s'entendra à empêcher la Cour de procéder dans la cause et déterminer la dite cause, sans attendre le retour de la Commission, lorsqu'il paroitra que la dite Commission a été émanée seulement pour cause de délai, et lorsque le retour d'icelle sera suspendu pour un plus longtems que la justice et l'équité pourront le requérir, ni de donner aux preuves et dépositions ainsi obtenues par commission, aucune plus grande authenticité et admissibilité qu'elles auroient, si elles avoient été offertes publiquement en Cour tenante.

DORCHESTER.

Traduit par Ordre de Son Excellence,

J. F. Cugnet, Sec. F.

La Gazette de Québec.

JEUDI, le 14 avril 1791.

Anno Tricesimo Primo GEORGH Tertii Regis.

CHAP. III.¹

ACTE.

Qui continue et amende un Acte passé dans la dixseptieme Année du Regne de Sa Majesté, intitulé, " Ordonnance qui Autorise les Commissaires de Paix à régler la Police dans les Villes de Québec et de Montréal pour un Tems Limité."

LA Province aiant été depuis peu divisée en Plusieurs Nouveaux Districts, et aiant augmenté dans le nombre de ses Habitans, et étant nécessaire de pourvoir plus amplement au Règlement intérieur de ses villes et villages qui s'établissent dans tous les différens Districts, ainsi que dans les principales villes de Québec et de Montréal; Qu'il soit à ces causes statué par son Excellence le Gouverneur et le Conseil Législatif, et il est par ces présentes statué par la dite autorité que les pouvoirs donnés par aucune Ordonnance ci-devant aux Commissaires de paix, pour faire des Réglemens et des Ordres quant à la Police des Villes de Québec et Montréal seront donnés à l'avenir à tels Commissaires et dans les endroits où il y aura des Cercles, à la Majorité des Commissaires de Paix et des Juges de Cour sommaire assemblés pour cet effet.

Et qu'il soit aussi statué par la dite autorité, que les réglemens et ordres qui seront ainsi faits, pourront s'étendre à aucune Ville ou Village du district auquel il appartient, et auquel ils seront déclarés s'étendre, si l'objet du Règlement sera de la nature de cette Police approprié aux villes, et qui regarde les Rues, les Ruettes les passages, les marchés, les cours d'eau, les canaux, les nuisances, la santé des habitans, l'empêchement des accidens du feu, le taux du pain, le juste exercice des métiers nécessaires des Bouchers, Boulangers et autres emplois nécessaires, les Enseignes, les Charetiers et leurs voitures, les pompes, les puits, le poisson, le Gibier, et provisions et tels autres objets qui sont mentionnés dans les réglemens faits par les Commissaires ou juges de paix de Québec du mois d'Avril dans l'année de notre seigneur mil sept cent quatre-vingt, et qui ne seront point contradictoires à aucune loi ou Ordonnance de la Province ni aux devoirs d'aucun des officiers publics d'icelle, et chaque des dits réglemens et ordres seront valides pour un tems qui ne sera pas plus long que six mois, à compter de leur publication, à moins qu'ils ne soient continués ou remis en force et publiés par un ordre ou règlement subséquent, dans la même maniere limitée et Régulierement faite et ordonnée.

Et qu'il soit de plus statué par la dite autorité, que chaque Règlement, Regle ou Ordre de Police qui seront faits sous les limitations et restrictions ci-dessus mentionnées, seront aussi valides et lieront

Passée le 11 avril
1791. J. Williams,
C.L.C.

Préambule.

Les pouvoirs concernant la police sont donnés aux commissaires de paix et, où il y a des cercles, auxdits commissaires et aux juges des cours sommaires.

Extension des réglemens et ordres qui seront faits.

Validité des réglemens et des ordres.

¹ Quebec Gazette, 14 avril 1791.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

en loi, comme s'ils avaient été spécialement statués par une Ordonnance de la législation de la Province, et que les dits Réglemens étant faits duement, seront mis en force et à exécution, par l'infliction des amendes sur les contrevenans, et dans chaque instance excédente quarante shelings, elle sera recouvrée avec les frais, par action de Dette, Bill, Plainte ou Information dans aucune Cour de Record, dont moitié appartiendra au dénonciateur poursuivant la dite amende, et le reste sera païé au trésor de sa Majesté à l'usage de la Couronne et lorsque l'amende n'excédera pas quarante shelings, elle pourra être recouvrée sommairement, devant un seul juge des Plaidoiers-communs, comme dans les causes ou la demande sera de dix livres sterling et audessous, et sera divisée et appliquée de la maniere ci-devant mentionnée, et que la première Ordonnance ci-devant mentionnée et le dernier Acte ou Ordonnance qui la continue, seront en force pour et pendant la continuation de ce présent Acte. Pourvû néanmoins et qu'il soit de plus statué par la dite autorité, que le pouvoir d'établir des réglemens de police ne s'étendra à aucune Ville ou Village qui n'aura pas moins de trente maisons habitées, ni à moins que le Règlement de Police ne soit demandé par une majorité des chefs des familles dans telles maisons, sous leurs seings devant un Notaire, qui sera filé dans l'office du Greffier de la Paix du district, et tel Règlement pour aucune Ville ou Village à l'avenir n'obligera aucun habitant qui sera hors des limites de tel Ville ou Village ci-devant mentionnés. Pourvû aussi que rien de ce qui est contenu dans cette Ordonnance ne s'entendra à autoriser l'infliction d'aucune peine ou amende qui excédera cinq livres.

1^{er} proviso.2^e proviso.

DORCHESTER.

*Traduit par Ordre de Son Excellence,
F. J. Cugnet, Sec. F.*

La Gazette de Québec.

JEUDI, le 5 mai 1791.

Anno Tricesimo Primo GEORGH Tertii Regis.

CHAP. IV.¹

ACTE,

Passée le 30 avril
1791. J. Williams,
C.L.C.

Qui continue un Acte intitulé "Ordonnance qui Regle toutes et telles Personnes qui tiennent des Chevaux et Voitures à louer pour la facilité des Voyageurs, communément connues sous le nom de Maîtres de Poste."

QU'IL soit statué par son Excellence le Gouverneur et le Conseil Législatif, et il est par ces présentes statué par la dite Autorité, que la dite Ordonnance continuera jusqu'au Premier Jour de Mai, Mil Sept Cens Quatrevingt-Treize.

DORCHESTER.

*Traduit par Ordre de Son Excellence,
J. F. Cugnet, Sec. F.*

¹ Quebec Gazette, 5 mai 1791.

Passée le 30 avril
1791. J. Williams,
C.L.C.

Anno Tricesimo Primo GEORGH Tertii Regis.

CHAP. V.¹

ACTE,

*Qui leve les obstacles dans le Commerce Intérieur dans le Cas de mort
d'un surintendant.*

POUVANT arriver de grands inconvéniens par faute d'une personne présente sur les lieux pour fournir les feuilles requises pour les vaisseaux par l'Acte intitulé "Ordonnance qui encourage la "Navigation Intérieure" passé dans la vingt huitieme année du Règne de Sa Majesté, toutes fois que l'office Autorisé à accorder les dites Feuilles, se trouvera vacant, Qu'il soit à ces Causes statué par Son Excellence le Gouverneur et le Conseil Legislatif, et il est par ces présentes statué par la dite Autorité, que toutes fois que l'office du surintendant pour accorder telles Feuilles, deviendra vacant par la mort de celui qui étoit revêtu des Patentes à cet effet. et jusqu'à ce qu'il soit rempli par une nouvelle nomination, les dites Feuilles seront accordées par aucun juge de Paix pour le district ou tel office sera ainsi Vacant, et tous actes de tel juge à Paix auront la même force et effet en Loi comme s'il étoit nommé sous le Grand Seau de la Province, jusqu'à ce que tel office vacant sera rempli par une nouvelle Patente dans la maniere ordonnée par la dite Ordonnance.

DORCHESTER.

Traduit par Ordre de Son Excellence.

J. F. Cugnet, Sec. F.

Passée le 30 avril
1791. J. Williams,
C.L.C.

Anno Tricesimo Primo GEORGH Tertii Regis.

CHAP. VI.²

ACTE,

*Ou Ordonnance qui concerne la Construction et la réparation des
Eglises, Presbiteres, et Cimetieres.*

Préambule.

S'ETANT élevé des doutes sur l'Autorité des Juges des Cours des Plaidiers communs dans cette Province, de ratifier et Homologuer les Résolutions et Déterminations des Habitans d'icelle à leurs assemblées paroissiales, à l'effet de construire et réparer des Eglises, et Presbiteres; et pour raison de ces doutes, étant nécessaire de promulguer et de faire connoître aux sujets de Sa Majesté. les Loix, usages et coutûmes concernant les objets ci-dessus mentionés.

¹ Quebec Gazette, 5 mai 1791.

² Quebec Gazette, 5 mai 1791.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Concernant la formation des paroisses, la construction des églises, etc.

Qu'il soit statué par son Excellence le Gouverneur et le Conseil Législatif, et il est par ces présentes statué par la dite Autorité, que toute et chaque fois qu'il sera expédient de former des paroisses ou de construire ou réparer des Eglises, Presbiteres ou Cimetieres, la même forme et procédure seront suivies telles qu'elles étoient, avant la conquête, réquises par les Loix et Coutûmes en force et en pratique dans ce tems là; et que l'Evêque ou le Surintendant des Eglises Romaines pour le tems d'alors auront et exerceront les droits de l'Evêque du Canada dans ce tems alors, pour les objets ci-devant mentionnés et que tels droits comme ils étoient alors à la Couronne de France et exercés par l'Intendant et le Gouvernement Provincial de ce tems, seront considérés comme appartenans au Gouverneur ou Commandant en Chef pour le tems d'alors, excepté, que quant à ce qui concernera la maniere de forcer le paiement des Cottisations et Répartitions pour la Construction et Réparation des Eglises, Presbiteres et Cimetieres, et quant à toutes difficultés relatives à icelles, seront poursuivies dans aucune des Cours de Sa Majesté pour les Causes Civiles suivant le montant de l'affaire en controverse.

Les sujets protestants de Sa Majesté ne sont pas sujets aux contributions.

Pourvû toujours et qu'il soit aussi statué par la dite Autorité que rien de ce qui est contenu dans cet Acte ne sera entendu s'interpréter à soumettre aucun des sujets de Sa Majesté d'aucune denomination Protestante quelconque, ou aucune autre personne que telle qui sera de la communion Catholique et Romaine, a été chargé, rapport à aucuns des objets ci-dessus mentionnés, dans aucune autre maniere de contribution compulsoire au soutient de la Communion de l'Eglise de Rome.

Concernant les répartitions et les cottisations qui ont été faites.

Et qu'il soit aussi statué par la dite autorité, que si dans aucun tems jusqu'ici, des Répartitions et Cottisations auront été faites pour les objets ci-devant mentionnés, et sans être conformes à la Loi et Coutûme antérieures à la conquête, il ne sera commencé aucune action fondée sur le principe de telle variation des anciens procédés, pourvû toujours que, quant à aucune action pendante actuellement dans aucune Cour, elle continuera ses procédures, comme si cet Acte n'avait jamais été passé.

Proviso.

Comment les habitants doivent procéder.

Et paroissant être nécessaire pour la tranquillité des Sujets de Sa Majesté dans cette Province, de régler et fixer une maniere de procéder dans chaque cas qui concernera la Construction ou la Réparation d'Eglises, Presbiteres, ou Cimetiere—une Majorité des Habitans résidens dans, ou aiant des Terres dans la paroisse, présentera une requête à l'Evêque ou Surintendant de l'Eglise Romaine, qui, après avoir visité la place par lui même où par son Subdélégué, donnera son mandement ou permission pour procéder à la Bâtisse ou Réparations requises, en fixant la situation, lorsque ce sera une nouvelle Eglise et les dimensions principales de l'Edifice; ceci étant obtenu, une Majorité d'Habitans, comme il est dit ci-dessus, présentera requête au Gouverneur ou Commandant en Chef pour le tems d'alors, lui demandant la permission d'assembler les paroissiens et de procéder à l'élection de trois ou plusieurs Sindics par une Majorité des voix des Habitans ainsi assemblés résidens dans la paroisse; la permission du Gouverneur ou Commandant en Chef pour le tems d'alors, étant obtenue, et l'élection des Sindics faite dans l'assemblée de la paroisse à laquelle le Curé présidera, tout et chaque individu ainsi élu, quoiqu'il aura cinq enfans, sera tenu de l'accepter, et d'exécuter les devoirs de cette Charge, sans récompense, excepté qu'il aura d'autres

objections légales qui pourront l'exempter d'accepter la Charge, d'être Tuteur à des Mineurs ou Curateur conformément aux Loix et usages observés dans cette Province avant la Conquête; Les Sindics ainsi élus présenteront une requête au Gouverneur ou Commandant en Chef afin d'obtenir son approbation de leur élection, et demanderont à être Autorisés à faire un état et Estimation des dépenses auxquelles les constructions ou réparations pourront monter. Et aussi un Acte de répartition ou état de ce que chaque individu, possédant des Terres dans la paroisse, sera tenu de paier et fournir, lequel état et Estimation seront mis devant le Gouverneur ou le Commandant en Chef d'alors pour obtenir son ordre sur cet objet.

Et qu'il soit de plus statué que les pouvoirs donnés ci-devant au Gouverneur ou Commandant en Chef pour le tems d'alors, pourront être exécutés par telle personne ou personnes qu'il pourra nommer et constituer à tel effet.

Pourvû toujours, que rien de ce qui est contenu dans cette Ordonnance, ne sera entendu diminuer aucuns droits Seigneuriaux quelconques.

DORCHESTER.

Passée le 30 avril
1791. J. Williams,
C.L.C.

Anno Tricesimo Primo GEORGI Tertii Regis.

CHAP. VII.¹

UN ACTE.

Une ordonnance pour récompenser Samuel Hopkins et Angus Macdonell et autres pour leur découverte de deux nouvelles méthodes améliorées au sujet de la fabrication de la potasse et de la perlasse.

Préambule.

ATTENDU que Samuel Hopkins a inventé et perfectionné un procédé pour la fabrication de la potasse et de la perlasse et qu'il en a fait part au gouvernement par un écrit déposé au bureau du conseil;

Privilège exclusif
accordé à Samuel
Hopkins.

Pour le récompenser et encourager les inventions utiles, qu'il soit en conséquence décrété par Son Excellence le Gouverneur et le Conseil législatif, et il est par conséquent décrété par l'autorité de ces derniers, qu'aucune personne quelle qu'elle soit, ne pourra, avant le premier jour de mai en l'année de Notre-Seigneur mille sept cent quatre-vingt-dix-sept, fabriquer de la potasse ou de la perlasse dans cette province suivant le procédé employé par ledit Samuel Hopkins et décrit dans l'écrit susmentionné, sans une autorisation à cet effet sous son seing et sceau certifiée par deux témoins dignes de foi. Et quiconque contreviendra à ce qui précède, encourra pour chaque livre de potasse ou de perlasse ainsi fabriquée, une amende de dix shillings avec les frais de la poursuite, dont la moitié reviendra à Sa Majesté et sera payée au receveur général, et l'autre moitié à la personne qui intentera une poursuite à cet égard; laquelle amende sera réclamée au moyen d'une action, d'une accusation, d'une plainte, d'une dénonciation ou autrement, devant toute cour, tout juge ou tous juges de paix autorisés à connaître des causes et des litiges pour le montant de l'amende ou des amendes réclamées.

¹ Quebec Gazette, 5 mai 1791.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Et qu'il soit aussi décrété par la même autorité que la partie ou les parties qui transgresseront cet acte, seront responsables envers ledit Samuel Hopkins, ses représentants autorisés ou ses ayants-droit, de tout dommage causé de la sorte et qui sera réclamé avec les frais de poursuite, par suite de toute action spéciale qui sera intentée à cette fin en vertu de cet acte ou ordonnance.

Proviso à l'égard
des lettres patentes
accordées par
Sa Majesté.

Pourvu toujours et qu'il soit de plus décrété par la même autorité qu'aucune personne ou personnes qui sera autorisée à fabriquer de la potasse ou de la perlasse en vertu de lettres patentes de Sa Majesté, même d'après la méthode découverte par ledit Samuel Hopkins, ne sera passible de telle amende ou tel dommage, dans lequel cas le fabricant actionné ou poursuivi sera passible des frais de la preuve; et cet acte ne pourra non plus être interprété comme s'appliquant à qui que ce soit qui fabriquera de la potasse ou de la perlasse suivant toute autre méthode en usage jusqu'à présent et non suivant la méthode sus-mentionnée découverte par ledit Samuel Hopkins.

Privilèges exclusifs
accordés à M.
Angus Macdonell
et autres.

Et attendu qu'une méthode aussi avantageuse pour la fabrication de la potasse a été découverte par Angus Macdonell, Alexander Macdonell, ancien lieutenant dans le corps des Rangers, James Macdonell, ancien enseigne dans le quatre-vingt-quatrième régiment, et Christopher Carter, aide-chirurgien de l'hôpital Général, qui ont consigné leur découverte au gouvernement au moyen d'un écrit déposé au bureau du conseil;

Qu'il soit par conséquent décrété par la même autorité, qu'en récompense pour celle-ci, ils jouiront des mêmes garanties, bénéfiques, privilèges et avantages accordés précédemment par les présentes audit Samuel Hopkins, aussi entièrement à tous égard que si chaque clause de cet acte contenue dans les présentes concernant l'invention dudit Samuel Hopkins, avait trait à et avait été faite pour l'avantage exclusif desdits Angus Macdonell, Alexander Macdonell, James Macdonell et Christopher Carter.

DORCHESTER.

ANNEXE " D "

Catalogue des brochures, journaux et rapports dans les Archives
Publiques du Canada, 1611-1867, avec index.

AVANT-PROPOS.

Par suite de l'addition d'un nombre considérable de plaquettes à la bibliothèque des Archives, depuis la publication du "Catalogue des brochures, etc., déposées aux Archives du Dominion", publié en 1911, le susdit catalogue est maintenant incomplet comme ouvrage de référence.

La large diffusion de cette publication a soulevé un nouvel intérêt dans ce genre de littérature et mis les Archives en relation avec beaucoup de collectionneurs particuliers, tant au Canada qu'aux Etats-Unis, et avec plusieurs marchands et collectionneurs de l'étranger. Avec une vigueur renouvelée, on a continué le rassemblement systématique d'une série de plaquettes traitant des affaires primitives de l'Amérique septentrionale et plus spécialement du Canada, depuis les époques les plus reculées jusqu'à 1867. On n'a laissé s'échapper aucune occasion de se procurer, de ces collectionneurs et vendeurs, des pamphlets qui n'étaient pas encore sur les rayons. Plusieurs brochures rares et précieuses ont été obtenues des collections de l'abbé Dubois, de l'archidiacre Raymond, du professeur Shortt, de feu sir Sandford Fleming et beaucoup d'autres personnes. Ces adjonctions ont accru le nombre des plaquettes de 1,454 qu'il était en 1911 à 2,931 au commencement de 1916. Toutes, selon le mode suivi pour la publication de 1911, ont été rangées par ordre chronologique et numérotées comme l'indique ce catalogue.

Dans ce catalogue, le titre de chaque pamphlet ou rapport, à l'exception de l'épigraphie, est textuellement reproduit. Lorsque l'épigraphie est d'une longueur inaccoutumée, on l'a abrégée. La sélection des brochures a été faite avec une grande latitude. On remarquera plusieurs volumes qui dépassent le format ordinaire d'une plaquette. Toutefois, dans chaque cas, on a considéré l'importance du volume comme une justification suffisante de sa mention. De même, dans la liste des rapports gouvernementaux, on n'a inclus que ceux qui portent sur des sujets spéciaux. Cette liste n'est pas destinée à servir de nomenclature des livres bleus et, par conséquent, les rapports annuels réguliers des diverses administrations publiques n'y sont pas mentionnés. Il est fait mention, dans l'index, de l'auteur et des principaux sujets traités dans chaque volume.

Le présent ouvrage a été compilé par M. Fee, de la division des archives.

A. G. D.

1611—1649.

1. **Missio Canadensis.** EPISTOLA ex PORTU-REGALI in ACADIA transmissa Ad Praepositum Generalem Societatis IESV A R. PETRO BIARDO ejvsdem Societatis.
Secundum exemplar emissum in ANNUIS LITTERIS. Anni CIO. IOO. XI (1611.)
DILINGAE. Ex. Typographéo Mayeriana, apud Melchiorum Algeyer.*
8vo., 45 pp.
2. **Relatio Rerum Gestarum, in Novo-Francica Missione Annis 1613 & 1614.**
Ex Annis Litteris Societatis Iesv impressis.
LYGDNI. APVD CLAVDIUM CAYNE, Typographvm.*
CI O I O O. XIIIX. 8vo., 66 pp.
3. **A Discovrse and Discovery of Nevv-Fovnd-Land, with many reasons to proove how worthy and beneficiall a Plantation may there be made, after a far better manner than now it is.**
TOGETHER WITH THE LAYING OPEN OF CERTAINE ENORMITIES and abuses committed by some that trade to that Country, and meanes laide downe for reformation thereof.
Written by Captaine *Richard Whitbourne* of Exmouth, in the County of Deuon, and published by Authority.
Imprinted at London by Felix Kingston, for William Barret. 1620. 8vo., 74 pp.
4. **A Briefe Discourse of the NEW-FOUND-LAND, with the situation, temperature, and commodities thereof, inciting our Nation to goe forward in that hopefull plantation begunne.**
Scire tuum nihil est, nisi te scire hoc sciat alter.
Edinburgh, Printed by Andro Hart, 1620.* 8vo., 13 pp.
5. **An Encouragement to Colonies.** By Sir William Alexander, Knight.
Alter erit tum Tiphis, & altera quae vehat Argo delectos Heroas.
London. Printed by *William Stansby*, 1624.* 8vo., 47 pp.
6. **Encouragements.** FOR SUCH AS SHALL HAVE INTENTION to be Under-takeres in the new plantation of Cape Briton, now *New Galloway* in America. By Mee LOCHINVAR.
Non nobis nati sumus; aliquid parentes, aliquid Patria, aliquid cognati postulant.
Edinburgh. Printed by John Wreittoun. ANNO DOM. 1625.* 8vo., 31 pp.
7. **Nova Scotia.** The King's Patent to SIR WILLIAM ALEXANDER, KNIGHT, for the Plantation of New Scotland, in America, and his Proceedings therein.
From the Fourth Part of Purchase his Pilgrimes: London, 1625.* 8vo., 8 pp.
8. **Copie de Trois Lettres** Escrites ès années 1625 et 1626. *Par le P. CHARLES LALLEMANT Superieur des Missions de la Compagnie de IYSES en la NOUVELLE FRANCE.*
A ALBANIE De l'Imprimerie de J. Munsell M.DCCC.LXX.* 8vo., 14 pp.

9. **Relation de ce Qui s'est passé en la NOUVELLE FRANCE en l'Annee M.DC.XXVI. Enuoyee au Père Hierosme L'Allemant par le P. CHARLES L'Allemant Superieur de la Mission de la Compagnie de IESVS en CANADA.**
D'Après la Copie dans le Mercure François Tome 13.
 A PARIS Chez Estienne Richer ruë S. Iean de Latran M.DC.XXIX.* 8vo., 59 pp.
10. **Lettre dv Pere Charles L'Allemant Syperieur de la Mission de Canadas; de la Compagnie de Iesvs. Enuoyée au Pere Hierosme VAllemant son frere, de la mesme Compagnie.** Oû sont contenus les moeurs & façons de viure des Sauvages habitans ce pais là; & comme ils se comportent avec les Chrestiens François qui y demeurent. *Ensemble la description des villes de cette contrée.*
 A Paris, Par Iean Rovcher, ruë des Amendiens à la Vérité Royale, 1627.* 8vo., 16 pp.
11. **Lettre du Reuerend Père L'Allemant, Supérieur de la Mission des Pères Iésuites, en la NOUVELLE FRANCE Enuoyée de Bordeaux au R. P. Supérieur du Collège des Iéfuïtes à Paris, et datée du 22 Novembre, 1629.** Imprimée d'après l'exemplaire que l'on trouve dans les Voyages du Sieur Champlain.
 A PARIS, M.DC.XXXII.* 8vo., 15 pp.
12. **The Mapp and Description of New-England; together with a Discourse of Plantation and Collonies; also A relation of the nature of the CLIMATE, and how it agrees with our owne COUNTRY England. How neere it lyes to NEW-FOUNDLAND, VIRGINIA, NOVA FRANCIA, Canada, and other Parts of the West-Indies.**
 Written by Sir William Alexander, KNIGHT.
 London. Printed for Nathaniel Bvtter. AN. DOM. 1630.* 8vo.
13. **Les Voyages Avanttrevx du Capitaine Martin de Hoyarsabal, habitant de Cubiburu. CONTENANT LES REIGLES & ENSEIGNEMENS necessaires à la bonne & seure Naigation.** Revue & corrigé en cette dernière impression, & argmenté de la declinaison du Soleil, qui esté fait suivant la réformation du Calendrier de l'an mil cinq cens quatre vingt deux.
 A Bordeaux: Par Gvillavme Millanges. Imprimeur ordinaire du Roy. MDCXXXIII. 8vo., 157 pp.
14. **Joannis de Laet Antwerpiani. RESPONSIO ad Dissertationem secundam Hvgonis Grotti, de Origine Gentium Americanarum, CUM INDICE AD UTRUMQUE LIBELLUM.**
 Amstelrodami, Apud Ludovicum Elsevirium. 1644. 8vo., 166 and 8 pp.
15. **Novum Belgium, description de NIEUW NETHERLAND et NOTICE SUR RENÉ GOUPIL.**
 PAR LE R. P. ISAAC JOGUES, de la Compagnie de Jésus.
 A NEW YORK: Dans l'Ancien Niew Netherland (1646)*.
 Presse Grammoisy de J. M. Shea. 8vo., 44 pp.
16. **The Day Breaking if not THE SUN RISING of the GOSPEL with the INDIANS in New-England.**
 Zach. 4, 10. *Who hath despised the day of small things?*
 Matth. 13; 13. *The Kingdome of heaven is like to a graine of mustard seed.*
 Ibid, verse 33. *The Kingdome of heaven is like unto Leven.*
 London: Printed by Rich. Cotes, for Fulk Clifton and are to bee sold at his shop under Saint Margaretts Church on New-fish-street Hill. 1647.
 New York: Reprinted for Joseph Sabin, 1865. 8vo., 32 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

17. **Recueil de pièces sur La Negociation entre la Nouvelle France et la Nouvelle Angleterre, és années 1648 et suivantes.**
Nouvelle York: De la Presse Cramoisy de Jean-Marie Shea, M.DCCC.-LXVI.* 8vo., 62 pp.
- 1650—1699.
18. **Epistola Rev. P. Gabrielis DREUILLETES, Societatis Jesu Presbyteri, ad Dominum Illustrissimum, Dominum JOANNEM WINTROP, Scutarium.**
Neo-Eboraci in insulâ Manhattan:
*Typis Cramoisianis JOANNIS-MARIE SHEA. M.DCCC.LXIX.** 8vo., 13 pp.
19. **Quelques Particularitez du pays DES HYRONS en La NOUVELLE FRANCE Remarquées par le Sieur GENDRON, Docteur en Medecine, qui a demeuré dans ce Pays-là fort long-temps.**
Redigées par Iean Baptiste de Recoles, Conseiller & Aumosnier du Roy, & Historiographe de sa Majesté.
A Troyes, & A Paris, Chez DENYS BECHET, au Compas d'Or, et LOUIS BILLAINE, à S. Augustin, ruë S. Iacques. M.DC.LX.* 8vo., 26 pp.
20. **Traitez de paix conclus entre S. M. LE ROY DE FRANCE et les INDIENS DU CANADA.**
Paix avec les Iroquois de la Nation Tsonnontsan. A Quebec le vingt-deuxième May 1666.
Paix avec les Iroquois de la Nation d'Onneist. A Quebec le douzième Juillet 1666.
Paix avec les Iroquois de la Nation d'Onnontague. Le treisième Decembre, 1666.
A Paris: par Sabastien Mabre-Cramoisy Imprimeur du Roy, M.DC.LXVII.
De l'exprés commendement de Sa Majesté. 8vo., 12 pp.
21. **Relation de ce qui s'est Passé DE PLUS REMARQUABLE AUN MISSIONS DES PERES de la Compagnie de Jesus en la NOUVELLE FRANCE les annés 1672 et 1673 Par le R. P. CLAUDE DABLON Recteur du College de Quebec & Superieur des Missions de la Compagnie de Jesus en la Nouvelle France.**
A La NOUVELLE YORK, de la Presse Cramoisy de JEAN-MARIE SHEA. MDCCCLXI Avec permission* 8vo., 219 pp.
22. **Voyage et Découverte de Quelques Pays et Nations de l'Amérique Septentrionale par le P. Marquetté et Sr. Joliet. (With map.)**
A Paris. Chez Estienne Michallet ruë S. Jaques à l'Image S. Paul. MDCLXXXI. Avec privilege du Roy. 12 mo., 43 pp.
Paris: Imprimerie de Maulde et Renon, 1845.* Ruë Bailleul, 9 et 11. 12mo., 43 pp.
23. **Copies d'une Lettre écrite par Le Père JACQUES BIGOT de la Compagnie de Jésus, l'an 1684. Pour accompagner un collier de porcelaine envoyée par les Abnaquis de la Mission de Saint FRANÇOIS DE SALES dans le Nouvelle France au tombeau de leur Saint Patron à Annecy.**
MANATE, De la Presse Cramoisy de JEAN-MARIE SHEA. M.DCCCLVIII.* 8vo., 9 pp.

24. **Traité de paix** entre les Couronnes de France et d'Angleterre.
Conclu à Breda le 31 Juillet 1667.
A Paris. De l'Imprimerie de Frederic Leonard, Premier Imprimeur ordinaire du Roy, de Monseigneur, du Clergé de France, & seul pour les Finances. MDCLXXXIX. Avec Privilege de Sa Majesté. 8vo., 16 pp.
25. **A Commission** for the Well-Governing of our People inhabiting in NEWFOUNDLAND; or, Trafficking in Bays, Creeks, or fresh Rivers there. 1669. 4to., 2 pp.
26. **An Abstract** of all the STATUTES made CONCERNING ALIENS TRADING in ENGLAND from the first year of K. Henry the VII. Also, of all the Laws made for Securing our Plantation Trade to our Selves. With Observations thereon, proving that the Jews (in their practical way of Trade at this time) Break them all, to the great Damage of the King in His Customs, the Merchants in their Trade, the whole Kingdom, and His Majesties Plantations in America in their Staple.
Together with the Hardships and Difficulties the Author hath already met with, in his Endeavouring to find out and Detect the Ways and Methods they take to effect it.
By Samuel Hayne, sometime Ryding-Surveyor for His Majesties Customs, and Surveyor for the Act of Navigation in the Counties of Devon and Cornwall.
Printed by N. T. for the Author, and are to be Sold by *Walter Davis* in *Amen-Corner*, 1685. 8vo., 38 pp.
27. **Traité de Neutralité** conclu a Londres le seizième Novembre 1686.
Entre les Roys de France et d'Angleterre, Touchant les pays des deux Roys en Amerique.
A Paris, De l'Imprimerie de Frederic Leonard, premier Imprimeur du Roy, de Monseigneur, & seul pour les Finances. M.DC.LXXXVI.
Avec privilege de sa Majesté. 8vo., 12 pp.
28. **La Vie** du R. P. Pierre Joseph Marie CHAUMONT, de la Compagnie de Jésus, *Missionnaire dans la Nouvelle France*, écrite par lui-même par ordre de son Supérieur, l'an 1688.
Nouvelle York: Isle de Manate, *A la Presse Cramoisy de Jean-Marie Shea*. M.DCCC.LVII.* 8vo., 106 pp.
29. **Suite de la Vie** du R. P. Pierre Joseph Marie CHAUMONT, de la Compagnie de Jésus, par un Père de la même Compagnie avec la manière d'oraison du vénérable Père, écrite par lui-même.
Nouvelle York: Isle de Manate, *A la Presse Cramoisy de Jean Marie Shea*. M.DCCC.LVIII.* 12mo., 66 pp.
30. **Memoire** présenté au Protecteur d'Angleterre. Par le Marquis de Leyde, et D. Alonse de Cardenas. Ambassadeurs du Roy Catholique en Angleterre. Le vingt-unième de May 1655.
Traité de Paix entre le Royaume de France et La Republic d'Angleterre, d'Escosse, et d'Irlande.
De l'Imprimerie de Frederic Leonard, Premier Imprimeur ordinaire du Roy. & seul pour les Finances. 1689. 8vo., 16 pp.
31. **Relation** DE SA CAPTIVITÉ PARMi LES ONNEIOUTS en 1690-1.
Par le R. P. PIERRE MILET de la Compagnie de Jésus.
NOUVELLE-YORK: *Presse Cramoisy de JEAN-MARIE SHEA*. M.DCCC.LXIV.* 12mo., 56 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

32. An Account of the Late Action of the NEW-ENGLANDERS, under the Command of Sir William Phips, against the French at Canada. Sent in a letter from Major Thomas Savage of Boston in *New England* (who was present at the action) to his Brother, Mr. Perez Savage in London.

Together with the Articles of War composed and agreed upon for that purpose. Licenced April 13-1691.

London: Printed for Thomas Jones at the White Horse without Temple-Bar, 1691.

Hyatt's Photographic Reprint, 1891. 8vo., 15 pp.

1700—1709.

33. Relation ou JOURNAL DU VOYAGE DU R. P. JACQUES GRAVIER, de la Compagnie de Jésus, en 1700 depuis le pays des Illinois jusqu'à l'embouchure du Mississipi. Nouvelle York, Isle de Manate, *De la Presse Cramoisy de Jean-Marie Shea*. M.DCCC.LIX.* 12mo., 68 pp.
34. Relation de la MISSION DU MISSISSIPI du Séminaire de Québec en 1700. Par M.M. de Montigny, de St Cosme et Thaumur de la Source. Nouvelle-York: A la Presse Cramoisy de Jean-Marie Shea. M.DCCC.LXI.* 12mo., 66 pp.
35. Extrait de la RELATION des Aventures et Voyage de MATHIEU SÂGEAN. NOUVELLE YORK: A la Presse Cramoisy de J. M. SHEA.* 1863. 12mo., 32 pp.
36. The Two Great Questions Considered.
I. *What the French King will Do, with Respect to the Spanish Monarchy.*
II. *What Measures the English ought to Take.*
London: Printed by R.T. for A. Baldwin, at the Oxford Arms, in Warwick-Lane. 1700. 12mo., 28 pp.
37. A Collection of Several Treaties, &c., since the late Revolution, viz.
I. The Grand Alliance between the Emperor, the King of England, and States General; with the Separate Article for securing the *Spanish Succession* to the Emperor and his Family.
II. The *English Declaration* of War against the *French King*.
III. The Treaty at *Reswick*.
IV. The first Treaty of Partition for dividing the *Spanish Monarchy* in favor of the Electoral Prince of Bavaria. With the *French King's* and *Dauphin's* Powers relating thereunto.
V. The Secret Articles relating to the Elector of *Bavaria*, the Dutchy of *Milan*, &c.
VI. The Second Treaty of Partition in favor of the Arch-Duke of *Austria*. London, Printed in the Year 1701. 8vo., iv+53 pp.
38. Relation des AFFAIRES du CANADA, En 1696. Et des Missions des Pères de la Compagnie de Jésus jusqu'en 1702. Nouvelle York: *De la presse Cramoisy de Jean Marie Shea*. MDCCCLXV.* 12mo., 73 pp.
39. Relation de la MISSION ABNAQUISE de St. FRANCOIS DE SALES l'Année 1702. PAR LE PÈRE JACQUES BIGOT, de la Compagnie de Jésus. NEUVELLE-YORK; Presse Cramoisy de JEAN MARIE SHEA. M.DCCC.LXV.* 8vo., 26 pp.

40. **Liberty Asserted.** A Tragedy. As it is acted at the New Theatre in *Little Lincoln's-Inn-Fields*.
Written by Mr. Dennis.
London: printed for *George Strahan* at the *Golden Ball*, against the *Royal Exchange*, in *Cornhill*; and *Bernard Lintott* at the *Middle-Temple-Gate* in *Fleetstreet*. 1704 Price 1s. 6d. 8vo., 64 pp.
41. **An Account of the PROPAGATION of the GOSPEL in FOREIGN PARTS.** Continued to the year of our Lord 1705. Representing what the Society establish'd in England by Royal Charter, hath done since their incorporation June 16, 1701, in Her Majesty's Plantations, Colonies and Factories. As also what they design to do upon further Encouragement from their own Members and other well disposed Christians, either by Annual Subscriptions, present Benefactions or future Legacies.
London: Printed by Joseph Downing, in Bartholomew-Close near West Smithfield, 1705. 4 folio pp.
42. **Scheeps-Togt Van Johan de Verrazano, Florentyner, Na Florida; Uytgesonden van Francoys de I, Konig van Vrankrijk, om vreemde Landen te ontdekken. In het Jaar 1524.**
Briefs-wijse door den Ontdekker opgesteld, en aan sijn Koninglijke Majesteyt gesonden.
Verhalende een Ontdekking van verscheyde Zeekusten, en Eylanden, met de beschrijving der selver Volkeren, hun Levens-manier, Dragt, Gedaante, Imborst, Woonplaatsen, Dieren, Vrugten, Zaay-tijd, en alles, war danmerkinge verdient.
Voor-af gaat een Kort Voor-berigt van de *Scheeps-Togten* en *Volk-plantingen* der *Franssen*, in het Noorderggdeelte van *America*, te weeten in *Florida* ei *Canada*; de eerste in ht jaar 1524. en soo vervolgens.
Nu alder-eerst uyt het Frans vertaald.
Met noodig *Register* en *Konst-Print* verrijkt.
Te Leyden, by Pieter Vander Aa, Bookverkooper, 1706. *Met Privilegie.* 12mo., 31 pp.
43. **Remarks upon the Bank of England, with regard more especially to our Trade and Government.** Occasioned by the present Discourse concerning the intended Prolongation of the Bank. Humbly addressed to the Honourable House of Commons. By a Merchant of LONDON, and a true Lover of our Constitution.
London: Printed in the year 1707. 12mo., 51 pp.
44. **A Vindication of the Bank of England from the Misrepresentations, and Groundless Suggestions of a late Pamphlet entitled, REMARKS UPON THE BANK OF ENGLAND.**
To which is added, by way of Appendix, Essays upon Banks, upon Credit and upon Plenty and Scarcity of Money. By a Merchant.
London: Printed for R. PARKER at the UNICORN under the ROYAL EXCHANGE, 1707. 12mo., 96 pp.
45. **Lettre du Pere Jacques Gravier, de la Compagnie de Jésus, le 23 Fevrier, 1708, Sur Les Affaires de la Louisiane.**
NOUVELLE-YORK: de la presse Cramoisy de JEAN-MARIE SHEA, MDCCCLXV * 12mo., 18 pp.
46. **Taylor, Joseph.** Commander of H.M.S. Litchfield and Commander in chief of Her Majesty's Forces in Newfoundland. Commission to John Collins to be governour and Commander in Chief of the Fort and Harbour of St. John's and all the Sea-Coasts between Ferryland and Carbonere Island. With petition of John Collins and address of the inhabitants of Newfoundliand.
St John's Nfld.: 1709. Single large folio.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1710—1739.

47. **The Four Kings of Canada.** Being a **SUCCINCT ACCOUNT OF THE FOUR Indian PRINCES LATELY ARRIV'D FROM North America.** With A particular Description of their Country, their strange and remarkable Religion, Feasts, Marriages, Burials, Remedies for their Sick, Customs, Manners, Constitution, Habits, Sports, War, Peace, Policy, Hunting, Fishing, Utensils belonging to the Savages, with several other Extraordinary Things worthy Observation, as to the natural or curious Productions, Beauty, or Fertility, of that Part of the World.
Enter'd in the Hall-Book of the Company of Stationers, pursuant to Act of Parliament.
London Printed: And sold by *John Baker*, at the *Black Boy* in *Pater-Noster-Row*, 1710.* Price Sixpence. 12mo., 47 pp.
48. **De Regione et Moribus CANADENSIVM SEU BARBARORVM NOVAE FRANCIAE Auctore JOSEPHO JUVENCIO, Societatis Jesu. Sacerdote.**
Ex Historiae Soc. Jesu. Lib. xv. Parte v, impressa.
ROMAE: Ex Typographia Georgii Plachi, M.D.CC.X.* 12mo., 54 pp.
49. **Canadicæ Missionis Relatio Ab anno 1611 usque ad annum 1613, cum statu ejusdem Missionis, annis 1703 & 1710, Auctore JOSEPH JUVENCIO, Societatis Jesu, Sacerdote.**
Ex Historiae Soc. Jesu. Lib. xv. Part. v, impressa.
ROMÆ Ex Typographia Georgii M.D.CC.X.* 12mo., 38 pp.
50. **A Vindication of the Prefent M——y,** from The Clamours rais'd against them upon occasion of the New Preliminaries.
Whoever would frighten us with the Expence and Tediuousness of such a War, either are not sensible of our Danger, or if they are, they draw a poison'd Arrow out of a French Quiver.
Such a Peace (upon the supposition we could warrant it) is to be rejected, with Scorn and Indignation by every true Englishman, as being both dishonourable and destructive to his Country. Anguis in Herba.
London: Printed in the year M.DCC.XI. 12mo., 52 pp.
51. **A Letter to a NOBLE LORD,** concerning the late Expedition to Canada. (Signed J. D.)*
London, Printed for A. Baldwin, near the Oxford-Arms in Warwick-Lane. 1712. 12mo., 26 pp.
52. **The Protest of the L——S,** upon A—— Her M—— for Her Sp——: with the names of the L——ds.
Printed in the year 1712. 16mo., 8 pp.
53. **The Offers of France Explained.**
Cur igitur Pacem nolo? Quia turpis est, &c. Cicero.
London: Printed for A. Baldwin near the *Oxford-Arms* in *Warwick-Lane*, 1712. Price 3d. Where may be had, *The Allies and the late Ministry defended.* 8vo., 26 pp.
54. **The Trade with France, Italy, Spain and Portugal,** considered: With some observations on the *Treaty of Commerce* between *Great Britain and France.*
London: Printed for J. Baker at the *Black Boy* in *Pater Noster Row*. MDCXCIII. Price Three Pence. 12mo., 23 pp.

55. **Treaty of Peace and Friendship** between the most Serene and most Potent Princess ANNE, by the Grace of God, Queen of *Great Britain, France and Ireland*, and the most Serene and most Potent Prince LEWIS the XIV, the most Christian King, concluded at Utrecht the ³¹ Day of ^{March} April 1713.

By Her Majesty's special command.

London, Printed by JOHN BASKETT, Printer to the Queen's most Excellent Majesty, and by the Assigns of THOMAS NEWCOMB, and Henry Hills, deceas'd. 1713. 8vo., 84 pp.

56. **Some Reasons** offered by the Late Ministry in DEFENCE OF THEIR ADMINISTRATION.

London: Printed for J. Morphew, near Stationers Hall, 1715. (Price one Shilling) 12mo., 78 pp.

57. **A Report** from the Committee of Secrecy, Appointed by Order of the House of Commons to Examine Several Books and Papers laid before the House, relating to the Late *Negotiations of Peace and Commerce, &c.*

Reported on the *Ninth of June*, 1715. By the Right HONOURABLE ROBERT WALPOLE, Esq; *Chairman* of the said Committee.

Together with an Appendix, containing Memorials, Letters, and other Papers referred to in the said Report.

Published by Order of the House of Commons.

London: Printed for Jacob Tonson, Timothy Goodwin, Bernard Lintott, and William Taylor. 1715. 4to., 92 pp.

58. **The English Empire in America: or A View of the DOMINIONS of the Crown of England in the WEST INDIES**, Namely, *Newfoundland, New-England, New-York, Pennsylvania, New-Jersey, Maryland, Virginia, Carolina, Bermudas, Barbuda, Anguilla, Monserrat, Dominica, St. Vincent, Antego, Mevis or Nevis, St. Christophers, Barbadoes, Jamaica.*

With an Account of the Discovery, Situation, Produce, and other Excellencies and Rarities of these Countries.

To which is prefixed, a Relation of the first Discovery of the New World called AMERICA by the *Spaniards*. And of the remarkable Voyages of several *English-men* to divers Places therein. Illustrated with Maps and Pictures.

By Robert Burton.

The Sixth Edition.

London: Printed for A. Bettesworth at the Red-Lyon, and J. Batley at the Dove, in Pater-noster-Row. 1728. 24mo., 192 pp.

59. **Observations on the CONDUCT of Great Britain with regard to the NEGOCIATIONS and other TRANSACTIONS ABROAD.**

London, Printed And Sold by J. ROBERTS, near the OXFORD-ARMS in Warwick Lane. 1729. 12mo., 61 pp.

60. **The Craftsman Extraordinary**, being REMARKS on a late Pamphlet, entitled *Observations on the Conduct of GREAT BRITAIN, &c.* Published by Caleb d'Anvers, Esq.; (signed W. Raleigh).

London: Printed for R. Franklin, under Tom's Coffee house, COVENT-GARDEN, MDCCXXIX. 12mo., 28 pp.

61. **The Second Craftsman Extraordinary**, being further Remarks on a Pamphlet Lately published, entitled, *Observations on the Conduct of GREAT BRITAIN.*

Jam aderit tempus cum se etiam ipse oderit.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Published by Caleb D'Anvers, Esq.;

London: Printed for R. F. and sold by all Booksellers, Pamphlet-Sellers, Mercuries and Hawkers. [Price Six-pence.] 12mo., 20 pp.

62. **Some Further Remarks** on a late Pamphlet, entitled *Observations on the Conduct of GREAT BRITAIN*; particularly with Relation to the SPANISH DEPREDACTIONS and LETTERS OF REPRISAL. In a Letter to the Craftsman; to which is added, a Post-script, in Vindication of the WEST INDIA merchants, against a late Charge of Theft and Piracy.

By Caleb D'Anvers of GRAY'S-INN, Esq.;

London: Printed for Richard Franklin, in Russel-Street, Covent-Garden, MDCCLXXIX: [Price Six Pence.] 12 mo., 38 pp.

63. **A Short View of the STATE OF AFFAIRS**, with relation to Great Britain, for *Four Years past*; with some Remarks on The TREATY lately published and a Pamphlet intituled, OBSERVATIONS upon it.

London: Printed for R. Franklin, in Russel-street, Covent-Garden. MDCCLXXX. 12mo., 36 pp.

64. **The Case of the Hessian Forces**, in the Pay of *Great-Britain*, impartially and Freely Examined; with some REFLECTIONS on the present *Conjuncture of Affairs*.

In answer to a late pamphlet, intituled *Considerations on the present State of Affairs, &c.*

London: Printed for R. Franklin, in Russel-Street, Covent-Garden, 1731. 12 mo., 36 pp.

65. **The Natural Probability of a LASTING PEACE IN EUROPE.**

Shewn from the Circumstances of the Great Powers, as they are now situated; compared with the State of Affairs when the Treaties of Ryswick and Utrecht were severally concluded.

London, printed for J. Peele, at Locke's Head in Amen-Corner, near Pater-Noser Row, 1732 (Price Six-Pence.) 12mo., xviii+22 pp.

66. **A Supplement to the Detection of the State and Situation of the PRESENT SUGAR PLANTERS OF BARBADOES and the LEEWARD ISLANDS**: Shewing, among other New Matters, that the surest way for England to command the Sugar Market Abroad. is to contract rather than enlarge her Sugar Colonies.

In a letter from an Inhabitant of One of His Majesty's *Leeward Caribee* Islands, to a Member of the House of Commons in *England*.

There is that maketh himself rich, yet hath nothing; there is that maketh himself poor, yet hath greater riches. Prov. xiii. 7.

To which is added, A Letter from a Traveller in the *Caribees* to his Friend in London.

London: Printed for J. Wilford, behind the Chapter-House in *St. Paul's Church-Yard*, 1733. 12mo., 82 pp.

67. **Mémoire sur la Colonie de la Nouvelle-France, en 1736.** (Title page missing.) 8 vo., 14 pp.

68. **Some Observations on the PRESENT PLAN OF PEACE.** Occasion'd by Two Papers, published in the *Gazetteer*; Intituled, *An impartial Review of the Present State of Affairs in Europe*. In a letter to a Gentleman in the Country.

London: Printed by H. Haines, at R. Francklin's in Russell-street, Covent-Garden, 1736. (Pr. 6d.) 12mo., 35 pp.

1740—1749.

69. **Journal de la Guerre du Mississippi contre les CHICACHAS, en 1739 et finie en 1740, le 1er d'Avril.** Par un Officier de l'armée de M. de Nouaille.
Nouvelle York, Isle de Manate, *De la Presse Cramoisy de Jean Marie Shea*. M.DCCC.LIX.* 12mo., 92 pp.
70. **Remarks upon the PRELIMINARY ARTICLES OF PEACE,**
As they were lately transmitted to Us from the *Hague*; Wherein the Article relating to the granting a Subsidy to the Pretender by the House of *Hanover*, for Securing their Hereditary Succession to the Crown of *Great Britain*, is proved to be the highest Insult on the Present King, and the most dangerous Attack upon the Original Liberties of the *English Nation*, which were acknowledged by King *William III* and from which they have never yet departed, nor can ever Sell. With the Grounds and Reasons of the Revolution.
To which are subjoined, Some Observations concerning the Payment of the late Emperor's Loan.
London; printed for C. Corbett, over-against St. Dunstan's Church, Fleet Street. 12mo., 40 pp.
71. **The Profit and Loss of Great Britain in the present WAR WITH SPAIN.** From July 1739, to July 1741.
In a Letter to a friend.
London: Printed for J. Roberts, near the *Oxford-Arms*, in *Warwick-Lane*. MDCCXLI. 12mo., 40 pp.
72. **The Flourish of the Annual Spring, Improved in a Sermon Preached at the ancient Thursday Lecture in Boston, May 3, 1739.**
By Mather Byles, A.L.M. Pastor of a Church in *Boston*. Numb. xvii. 8.—*Behold, the Rod of Aaron budded, and brought forth Buds, and bloomed Blossoms, and yielded Almonds.*
Boston, Printed and Sold by Rogers and Fowle at the Printing-Office over-against the South-East Corner of the Town House. 1741. 24mo., 46 pp.
73. **The Treaty Held with the INDIANS of the SIX NATIONS at Philadelphia, in July 1742.** To which is Prefix'd An Account of the *first Confederacy* of the Six Nations, their present Tributaries, Dependents and Allies.
London: Re-printed and Sold by T. Sowle Raylton and Luke Hinde, at the *Bible in George-Yard, Lombard Street*. [Price Six-Pence.] 8ov., xii+37 pp.
74. **An Inquiry into the Revenue, Credit, and Commerce of France.**
In a Letter to a Member of this present Parliament.
London: Printed for J. Roberts, near the Oxford Arms in Warwick Lane. 1742. (Price One Shilling.) 12mo., 64 pp.
75. **Reflexions sur l'Écrit intitulé Richesse de l'État.**
Épig.—De toto statu rerum communium cognoscis, quae quales sint, non facile est Scribere. *M. T. Cie. ad Lentul, Epist. 8.*
Edition de l'Auteur.
A Londres: MDCCXLII. 12mo., 32 pp.
76. **The Present Measures proved to be the only means of securing the Balance of Power in Europe, as well as the LIBERTY AND INDEPENDENCY OF GREAT-BRITAIN.**
With observations on that Chimerical Insinuation, *That more regard is had to the Welfare of Hanover, than to the Interest of these Kingdoms.*

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Being Remarks on a Pamphlet, intituled, *An Impartial Review of the present Troubles in Germany, &c.*

To which is prefixed, A Letter from a Member of Parliament, relating to the behaviour of the Pretended Patriots.

London: Printed for J. Roberts, In *Warwick-Lane*, 1743. (Price One Shilling.) 12mo., 55 pp.

77. **The Mysterious Congress.** A Letter from *Aix la Chappel*, detecting the late Secret Negotiations there; Accounting for the Extraordinary Slowness of the Operations of the Campaign since the Action at Dettingen; and, *particularly*, for the resignation of the E—I of S—R.

With many other curious *particulars* relating to the present Broils of Europe.

By a Nobleman, distinguished for *integrity* and *Consummate Knowledge in Public Affairs*.

London: Printed for M. Cooper, in Pater-noster-row. 1743. (Price Six Pence) 12mo., 32 pp.

78. **German Politicks**, or the Modern System Examined and Refuted; wherein The Natural Strength of Germany and France are compared; the Nature of the Ballance of Power explained; and our Inability to maintain, in our present Circumstances, a War on the Continent, is demonstrated.

Britannia servitutum suam quotidie emit, quotidie poscit. Tacit. in vita Agricolaë.

London: Printed for Jacob Robinson, at the *Golden Lion*, in *Ludgate-Street*. 1744. (Price One Shilling and Six Pence) 12mo., 105 pp.

79. **The Queen of Hungary's Declaration.** In which is contained A PLAN for adjusting the Claims of the Powers at War, and settling the Public Tranquility of *Europe*.

London: Printed for M. Cooper, at the Globe in Pater-noster-Row. 1744. (Price One Shilling.) 12mo., x+55, pp.

80. **Considerations on the State of the BRITISH FISHERIES in America**, and their Consequence to GREAT BRITAIN. With Proposals for their Security, By the Reduction of CAPE-BRETON, &c. which were Humbly offer'd, by a Gentleman of a Large Trade of the City of London, to His Majesty's Minister's, in January 1744-5.

London: Printed for W. Bickerton, in the Temple -Exchange, near the Inner-Temple-Gate, Fleet-street. M.DCC.XLV. [Price Six-Pence.] 4to, 8 pp.

81. **A Sermon** preached the 18th of July, 1745, Being a Day set apart for Solemn Thanksgiving to Almighty God, for the Reduction of CAPE-BRETON by His Majesty's NEW ENGLAND Forces, under the Command of the Honourable WILLIAM PEPPEHRELL, Esq.; Lieutenant-General and Commander in Chief; And cover'd by a Squadron of His Majesty's Ships from GREAT BRITAIN, Commanded by PETER WARREN, Esq.

By Charles Chauncy, D.D., Pastor of a church in Boston.

Praise ye the Lord, &c. Jude. v. ver 2, 20.

Boston: Printed.

London: reprinted for M. Cooper at the GLOBE in PATER-NOSTER-ROW. MDCCLXV. Price 6d. 8vo., 31 pp.

82. **A Journal Of the Late Siege** by the Troops from NORTH AMERICA, against the FRENCH at CAPE BRETON, the City of LOUISBOURG, and the Territories thereunto belonging.

Surrendered to the English on the 17th of *June*, 1745, after a *Siege* of Forty-eight Days.

By JAMES GIBSON, Gentleman Voluntier at the above Siege.

London: Printed for J. Newberry, at the *Bible and Sun*, in *St. Paul's Church-Yard*, MDCCXLV. 8vo., 49 pp.

83. **The Dutch Reasoner.**

A Letter from the Hague, on the *Earl of Chesterfield's* Embassy and *Success*, and the *Emperor's Death*; Wherein the late Change in our *Ministry*, the present Views and Interests of the Powers of *Europe*, and of the Empire particularly; and the Strength and Weakness of France and her Enemies, are considered in a new but natural Light.

Done from the French.

London: Printed for M. Cooper, in *Pater-noster-Row*. MDCCXLV. (Price One Shilling) 12mo., 56 pp.

84. **A Letter to a Certain Foreign Minister; in which the GROUNDS OF THE PRESENT WAR ARE TRULY STATED; the Conduct of the last Administration in Regard to FOREIGN AFFAIRS fully vindicated; and the Terms of a SAFE AND HONOURABLE PEACE clearly pointed out.**

London: Printed for M. Cooper, at the *Globe* in *Pater-noster-Row*. 1745. (Price One Shilling) 12mo., viii+63 pp.

85. **The Present State of the British and French Trade to Africa and America Consider'd and Compar'd: With Some Propositions in Favour of the Trade of Great Britain.**

London: Printed for E. Comyns, at the *Royal-Exchange*. MDCCXLV. (Price One Shilling) 12mo., 56 pp.

86. **The Importance of Cape Breton consider'd; in a Letter to a Member of Parliament, From an Inhabitant of NEW-ENGLAND.**

London: Printed for R. Dodsley in *Pall-Mall*, and sold by M. Cooper in *Pater-noster-Row*. MDCCXLVI. Price One Shilling. 8vo., 73 pp.
(Signed *Massachusettsensis*.)

87. **The Importance and Advantage of CAPE-BRETON, Truly Stated, and Impartially Considered. With proper maps.**

Si quid. . . . Hor. Ep. Vi Lib. I.

London: Printed for John and Paul Knapton, at the *Crown* in *Ludgate-Street*. MDCCXLVI. 8vo., vi+156 pp.

88. **Extraordinary Events the Doings of God, and marvellous in pious Eyes. Illustrated in a Sermon at the South Church in Boston, (New-England on the General Thanksgiving, Thursday, July 18, 1745. Occasioned by Taking the City of Louisburg on the Isle of Cape Breton, by New-England Soldiers, assisted by a British Squadron.**

By Thomas Prince, M.A., And one of the Pastors of the said Church.

Psal. xcvi. 1, 2. *O sing unto the Lord a new Song.*

The fifth Edition.

Boston, Printed: London, Reprinted; and sold by John Lewis, in *Bartholomew-Close*, near *West-Smithfield*; and by the Booksellers in *Town and Country*. 1746. (Price Four-pence.) 12mo., 32 pp.

89. **The Present Conduct of the War.**

London: Printed for W. Webb, near *St. Paul's* 1746. [Price One Shilling.] 8vo., 56 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

90. **The Royal Conference or A Dialogue** between their Majesties. G.....E the II^d. of E.....D. and L.....S the XV. of F.....E. with some notes *Critical* and *Explanatory*.
..... *Miscentur seria ludo*.
Vetus Auctor.
In the year MDCCLVI. 12mo., 28 pp.
91. **The Lords Protest** on a motion to Address His Majesty for the keeping Our Forces at Home, till the Dutch has declared War against France.
London: Printed in the year 1746. (Price six Pence.) 12mo., 16 pp.
92. **The Important Question Discussed**; or, a Serious and Impartial Enquiry into the True Interest of England with respect to the Continent.
Quapropter in adeundis periculis consuetudo imitanda medicorum est, qui leviter aegrotantes leniter curant; &c. Cic. de Offic. l. i. c. 24.
London: Printed for M. Cooper, at the Globe in Pater-Noster-Row, MDCCXLVI. (Price 1s.) 12mo., 62 pp.
93. **The State of the NATION CONSIDERED**, in a Letter to a Member of Parliament. The Third Edition.
London: Printed for W. Webb near St. Paul's, MDCCXLVII. (Price Six Pence.) 16mo., 26 pp.
94. **The State of the Nation** for the Year 1747, and respecting 1748.
Inscribed to a Member of the present Parliament.
Pro Libertate, Vitae periculo decernendum est. Non enim in Spiritu Vita est, sed ea nulla est omnino Servienti, &c. Tull. Orat.
(Price One Shilling.) 12mo., 11+72 pp.
- 94A. See pamphlet No. 293.
95. **The State of Trade** in the Northern Colonies considered; with An Account of their Produce, and a particular Description of NOVA SCOTIA.
Salutis communis interest. Cic.
London: Printed by G. Woodfall at the *King's-Arms*, near *Charing-Cross*. MDCCXLVIII. 8vo., 84 pp.
(Preface signed Otis Little.)
96. **The State of the Nation** for 1747-8.
With a General Balance of the Publick Accompts.
London: Printed for M. Cooper, at the Globe in Pater-Noster-Row MDCCXLVIII. 8vo., 56 pp.
97. **A Letter** from William Shirley, Esq.; Governor of Massachusetts Bay, To his Grace the DUKE OF NEWCASTLE: with A Journal of the Siege of LOUISBURG, and other Operations of the Forces, during the Expedition against the FRENCH Settlements on Cape Breton; drawn up at the Desire of the Council and House of Representatives of the Province of MASSACHUSET'S BAY; approved and attested by Sir WILLIAM PEPPERRELL, and the other Principal Officers who commanded in the said Expedition. Published by authority.
London: Printed by E. OWEN in *Warwick-Lane*, 1748. 8 vo., 32 pp.
98. **A Geographical History** of NOVA SCOTIA. Containing an Account of the Situation, Extent and Limits thereof. As also Of the various Struggles between the Two Crowns of ENGLAND and FRANCE for the Possession of that Province. Wherein is shewn, The Importance of it, as well with Regard to our Trade, as to the securing of our other Settlements in NORTH AMERICA.

To which is added, An Accurate Description of the Bays, Harbours, Lakes, and Rivers, the Nature of the Soil, and the Produce of the Country. Together with the Manners and Customs of the INDIAN Inhabitants.

London: Printed for Paul Vaillant, facing *Southampton-Street*, in the *Strand*, 1749. [Price One Shilling and Six-Pence.] 8 vo., 110 pp.

99. **Miscellaneous Reflections** upon the PEACE, and its CONSEQUENCES.

More especially on a just, as well as real and national Oeconomy, the Regard due to Subjects, who have served in Quality of Soldiers, Seamen, or Marines, the Necessity of providing for the Security of our Frontiers, and of rendering the Peace solid and lasting, by Steadiness in our Conduct at Home and Abroad; interspersed with seasonable Remarks upon hasty Reductions, Savings ill-placed, and the Folly of exciting Invasions, by leaving the weakest Part of our Dominions exposed.

Addressed to the more considerate and disinterested Part of the *Nation*.

Non paranda nobis solum, sed fruenda Sapientia est. Cic. l. de Finib.

Non classes non legiones perinde firma imperii munimenta, quam numerum liberorum. Tacit. iv. Hist.

Non enim votis neque suppliciis muliebribus auxilia deorum parantur; vigilando, agendo, prosperè omnia cedunt. Sallust. Catil.

London: Printed for J. ROBERTS, at the Oxford-Arms in Warwick-Lane. 1749. 8vo., 63 pp.

100. **A Defence** of the DUTCH, against the imputations of Fraud, Cruelty, and Perfidiousness. Shewing how Dutch Industry may become profitable to Great Britain in the Herring Fishery; and this Kingdom restored to a prosperous condition by *Good Economy*, and *A more spirited Policy*: Particularly with regard to the Encroachments of FRANCE, and the untractableness of SPAIN.

To which is added, a supplement, Relative to the Settlement of Nova Scotia.

London: Printed for R. Spavan, at the Crown in Ivy Lane, near Pater-noster-Row. 1749. 8vo., 35 pp.

101. **An Examination** of the PRINCIPLES, and an ENQUIRY INTO THE CONDUCT, of the Two B——rs; in regard to The Establishment of their Power, and their Prosecution of the War, 'till the Signing of the Preliminaries. In a letter to a Member of Parliament.

The Third Edition, reviewed and corrected.

Nimirum, ut quidam—etc ——caveret.

Cic. Orat. Phillip, 2da.

London, printed for A. Price, near *Temple-Bar*. M.DCC.XLIX. 12mo., 79 pp.

102. **Reasons to shew**, that there is a great Probability of a NAVIGABLE PASSAGE TO THE WESTERN AMERICAN OCEAN, through Hudson's Streights, and Chesterfield Inlet; from the Observations made on board the Ships sent upon the late Discovery; supported by Affidavits, which coincides with several Former Accounts.

Humbly offered to the Consideration of the Lords and Commons assembled in Parliament.

London: Printed for J. Robinson at the Golden Lion on Ludgate-Street, MDCCLXIX. 12mo., 23 pp.

1750—1754.

103. **A Letter** from the Lord Bishop of London, to the Clergy and People of *London* and *Westminster*; On Occasion of the Late *Earthquakes*.

London: Printed for John Whiston in Fleetstreet. MDCCL. 8vo., 18 pp.

LES
VOYAGES
AVANTUREUX

DV CAPITAINE MARTIN
DE HOYARSABAL,
Habitant de Cubiburu.

*Contenant les Reigles & enseignemens
necessaires à la bonne & seure
Navigation.*

Reueu & corrigé en ceste dernière impression, &
augmenté de la declinaison du Soleil, qui a esté
faite suiuant la reformation du Calendrier de l'an
mil cinq cens quatre-vingt deux.



A BOVRDEAVX.
Par GVILLAVME MILLANGES, Imprimeur
ordinaire du Roy.

M. DC. XXXIII.

IOANNIS DE LAET
Anwerpiani
RESPONSIO
AD
DISSERTATIONEM
SECUNDAM
HUGONIS GROTII,
DE
Origine Gentium Americanarum.
Cum Indice ad utrumque libellum.



AMSTELRODAMI,
Apud Ludovicum Elfevirium.

c1o 1o c XLIV.

Liberty Asserted.

A
TRAGEDY.

As it is Acted at the

NEW THEATRE

IN

Little Lincoln's-Inn-Fields.

Written by Mr. DENNIS.

L O N D O N :

Printed for *George Strahan* at the *Golden Ball*, against the *Royal Exchange*, in *Cornhill*; and *Bernard Lintott* at the *Middle-Temple-Gate* in *Fleetstreet*. 1704.

Price 1s. 6d.

A
VINDICATION
OF THE
Present M——y,
FROM
The Clamours rais'd against
them upon occasion of the
NEW PRELIMINARIES.

*Whoever would frighten us with the Expence and
Tediouſness of ſuch a War, either are not ſen-
ſible of our Danger, or if they are, they draw a
poiſon'd Arrow out of a French Quiver.*

*Such a Peace (upon the ſuppoſition we could warrant
it) is to be rejected with Scorn and Indignation by
every true Engliſhman, as being both diſhonourable
and deſtructive to his Country.*

Anguis in Herba.

L O N D O N,
Printed in the Year M. DCC. XI.

THE
PROTEST

OF THE

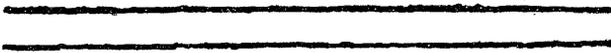
L-----S,

UPON

A----- Her M----- for
Her Sp-----:

WITH THE

Names of the L-----ds



Printed in the Year 1712.

CONSIDERATIONS
On the **S T A T E** of the
BRITISH FISHERIES
I N
A M E R I C A,
And their **CONSEQUENCE** to
G R E A T B R I T A I N
W I T H
PROPOSALS for their **SECURITY,**
By the **REDUCTION** of
C A P E - B R E T O N, &c.

W H I C H W E R E

Humbly offer'd, by a Gentleman of a Large Trade of the
City of **L O N D O N,** to His **MAJESTY'S** **MINISTERS,**
in January 1744-5.

L O N D O N

Printed for **W. BICKERTON,** in the Temple-Exchange, near the Inner-
Temple-Gate, Fleet-street. **M D C C X L V.**

[Price Six-pence.]

*Marvellous Things done by the right Hand and
holy Arm of GOD in getting him the Victory.*

A
S E R M O N

Preached the 18th of *July*, 1745.

Being a Day set apart for

Solemn Thanksgiving to Almighty GOD,
for the Reduction of *CAPE-BRETON*
by His Majesty's *New-England* Forces,
under the Command of the Honourable

WILLIAM PEPPERRELL, Esq;

Lieutenant-General and Commander in Chief;

And cover'd by a Squadron of His Majesty's
Ships from *Great Britain*, commanded by
PETER WARREN, Esq;

By *CHARLES CHAUNCEY*, D. D.

Pastor of a Church in *BOSTON*.

*Praise ye the Lord for the avenging of Israel, when the
people willingly offered themselves. They fought from
heaven, the stars in their courses fought against Sisera.*
Judg. V. ver. 2, 20.

B O S T O N: Printed.

L O N D O N: Reprinted for M. COOPER at
the *Globe* in *Pater-noster-Row*. MDCCLV.

Price 6d.

A
GEOGRAPHICAL HISTORY
OF
NOVA SCOTIA.

Containing an Account of the
Situation, Extent and Limits thereof.

As also
Of the various Struggles between the
Two Crowns of *England* and *France* for
the Possession of that Province.

Wherein is shewn,
The Importance of it, as well with
Regard to our Trade, as to the securing
of our other Settlements in *North America*.

To which is added,
An Accurate Description of the Bays,
Harbours, Lakes, and Rivers, the Nature
of the Soil, and the Produce of the Coun-
try. Together with the Manners and
Customs of the *Indian* Inhabitants.

L O N D O N :

Printed for PAUL VAILLANT, facing *Southamp-
ton-street*, in the *Strand*, 1749.

[Price ONE SHILLING and SIX PENCE]

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

104. **The Importance of Settling and Fortifying Nova Scotia: with A Particular Account of the Climate, Soil, and Native Inhabitants of the Country.**
By a Gentleman lately arrived from that Colony.
London: Printed for J. Scott, in *Exchange Alley*, 1751. [Price One Shilling.] 12mo., 37 pp.
105. **A Genuine Narrative of the TRANSACTIONS IN NOVA SCOTIA, Since the Settlement, June 1749, till August the 5th, 1751; In which the Nature, Soil and Produce of the Country are related, with the particular Attempts of the Indians to disturb the Colony. Addressed to the Merchants of London.**
By John Wilson, late Inspector of Stores.
London: Printed and sold by A. Henderson, J. Fox, B. Tovey, Westminster-Hall; J. Robinson, Ludgate Street; J. James, and H. Cook, at the Royal Exchange. (Price Six Pence). 12mo., 21 pp.
106. **Reflections on the Expediency of a Law for the NATURALIZATION OF FOREIGN PROTESTANTS:**
In Two Parts. Part I. Containing Historical Remarks on the Disposition and Behaviour of the Natives of this Island, in regard to Foreigners; occasioned by the rejection of the late Naturalization Bill.
By Josiah Tucker, M.A., Rector of St. Stephen's in Bristol, and Chaplain to the Right Reverend the Lord Bishop of Bristol.
London: Printed for T. Trye, near Grays-Inn Gate, Holborn. MDCCLL. (Price One Shilling.) 8vo., vii+68 pp.
107. **An Account of Six Years Residence in HUDSON'S-BAY, From 1733 to 1736, and 1744 to 1747.**
By JOSEPH ROBSON, Late Surveyor and Supervisor of the Buildings to the Hudson's-Bay Company. Containing a variety of Facts, Observations, and Discoveries, tending to shew,
I. The vast Importance of the Countries about Hudson's-Bay to Great Britain, on Account of the extensive Improvements that may be made there in many beneficial Articles of Commerce, particularly in the Furs and in the Whale and Seal Fisheries. And,
II. The interested Views of the Hudson's bay Company; and the absolute Necessity of laying open the Trade, and making it the Object of National Encouragement, as the only Method of keeping it out of the Hands of the French. To which is added an Appendix, containing,
I. A Short History of the Discovery of Hudson's-bay; and of the Proceedings of the English there since the Grant of the Hudson's bay Charter: Together with Remarks upon the Papers and Evidence produced by that Company before the Committee of the Honourable House of Commons, in the Year 1749.
II. An Estimate of the Expense of building the Stone Fort, called Prince of Wales's fort, at the entrance of Churchill-river.
III. The Soundings of Nelson-river.
IV. A Survey of the Course of Nelson-river.
V. A Survey of Seal and Gillam's Islands. And,
VI. A Journal of the Winds and Tides at Churchill-river, for Part of the Years 1746 and 1747.
The whole illustrated, By a Draught of Nelson and Hayes's Rivers; a Draught of Churchill-river; and Plans of York-fort, and Prince of Wales's fort.
London: Printed for J. Payne and J. Bouquet in Pater-noster-Row; Mr. Kincaid, at Edinburgh; Mr. Barry, at Glasgow; and Mr. J. Smith at Dublin. MDCCLII. 8 vo., 84 pp. and app. 95 pp.

108. **The Conduct of the French with Regard to NOVA SCOTIA, Virginia, and other Parts of the Continent of North America, From its first Settlement to the present Time. In which are exposed the Falsehood and Absurdity of their Arguments made use of to elude the Force of the Treaty of Utrecht, and support their unjust Proceedings.**

In a Letter to a Member of Parliament.

London: Printed for T. Jeffreys, Geographer to His Royal Highness the Prince of Wales, at the Corner of St. Martin's Lane, near Charing Cross. MDCCLIV. [Price One Shilling.] 8vo., 77 pp.

109. **General Thoughts on the Construction, Use and Abuse of the Great Offices; with a View to some further Discourses on the same Subject.**

London: Printed for R. Baldwin, at the Rose, in Pater-noster Row. 1754. (Price Six Pence.) 12mo., 29 pp.

1755.

110. **Lettres D'UN FRANÇOIS à UN HOLLANDOIS Au sujet des differends Survenus entre la France la Grande-Bretagne, Touchant leurs Possessions respectives dans l'Amérique Septentrionale.**

MDCCLV. 12mo., 174 pp.

111. **Discussion Sommaire sur les Anciennes Limites de L'ACADIE, et sur les Stipulations du Traité d'Utrecht qui y sont relatives.**

A Basle, Chez Samuel Thourneisan. MDCCLV. 16mo., 37 pp.

112. **A Miscellaneous Essay Concerning the Courses pursued by GREAT BRITAIN in the Affairs of her COLONIES: With some observations on the Great Importance of our Settlements in America, and, The Trade thereof.**

London: Printed for R. Baldwin, in Pater-noster-Row. MDCCLV. [Price Eighteen Pence.] 8vo., 134 pp.

113. **The Wisdom and Policy of the French in the Construction of their GREAT OFFICES, So as best to answer the Purposes of extending their Trade and Commerce, and enlarging their Foreign Settlements.**

With Some Observations in relation to the Disputes now subsisting between the English and French Colonies in America.

London: Printed for R. Baldwin, at the *Rose* in *Pater-noster-Row*. MDCCLV. (Price Eighteen Pence.) 8vo., 133 pp.

114. **Sympathy with Our Suffering Brethren, and an Improvement of their Distances shewn to be our Duty.**

In Two Discourses; Occasioned by the CRUEL OPPRESSIONS OF THE PROTESTANTS IN FRANCE, and enlarged with a recent and particular account of the State of the persecution in that Kingdom.

To which are prefixed, some serious Reflexions on the present Situation of these Nations, and our *American Colonies*.

By Thomas Gibbons.

Sævus Aper Vites Violavit Dente novellas; Et rabidis Uvae Praeda fuere Feris: &c. Johnston, Pf. lxxx.

For if they do these things to a Green Tree, what shall be done to the Dry; Luke xxiii. 31.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

London, Printed for J. Buckland, at the Buck, in Pater-noster Row; J. Ward, at the *King's Arms*, in *Cornhill*; T. Field, at the corner of *Pater-noster-Row*, *Cheapside*; and M. King, at the *Bible and Crown* in Fore street, near Moorfields. MDCCLV: (Price One Shilling.) With large allowance to such as give them away. 12mo., xiv+80 pp.

115. A Letter to the People of England, on the present SITUATION AND CONDUCT OF NATIONAL AFFAIRS.

Letter I. *Hoc illud est praeicipue, &c.* Tit. Liv.

London: Printed for J Scott, at the Black Swan in Pater-noster-Row. MDCCLV. 8vo., 58 pp.

116. Sibylline Leaves, or Anonymous Papers: Containing

A LETTER to the LORD MAYOR OF LONDON; With a view of inducing that great Metropolis to take the lead in addressing His Majesty for his most gracious and auspicious Residence in these Kingdoms, a Point in which the Cities of *London* and *Westminster* are at all other times more particularly and immediately concerned; but in so critical and dangerous a Conjunction, a Matter of the highest importance to the Safety, Honour, and Interest of *Great Britain*.

Together with An Introductory Speech to the Motion.

Dedicated to the Prince, the Public, and Posterity; and recommended to the Justices at the Assizes and Quarter Sessions throughout Great Britain.

More Whig than Tory far, yet both between,

Like good Erasmus in an honest Mean.

Nor Number nor Example with him wrought,

To swerve from Truth, or change his constant Mind,

Though Single. Paradise Lost, B. 5. L. 901.

London: Printed for T. Cooper in Pater-noster-Row. 1755. 12mo., 32 pp.

117. A Clear and Succinct Account of NORTH AMERICA, Historical, Geographical, &c., So far as it respects the Arguments of the present time. Done from Authentic Records, and the best Relations extant.

Dublin: Printed by Richard James, at *Newton's Head* in *Dame Street*, 1755. 8vo., 48 pp.

118. Observations on the Late and Present Conduct of the French With Regard to their Encroachments upon the British Colonies in NORTH AMERICA. Together With Remarks on the Importance of these Colonies to Great-Britain.

By William Clarke, M.D., of *Boston* in *New England*. To which is added, wrote by another Hand, Observations concerning the Increase of Mankind, Peopling of Countries, &c.

Boston Printed:

London Re-printed for John Clarke, under the *Royal Exchange*, *Cornhill*, 1755. Dedication and Preface. 8vo., 54 pp.

119. The Present State of NORTH AMERICA, &c.

Part I (with map).

London: Printed for, and Sold by R. and J. Dodsley in *Pall-Mall*. MDCCLV. 4to., 88 pp.

120. State of the BRITISH AND FRENCH COLONIES IN NORTH AMERICA, With Respect to Number of PEOPLE, FORCES, FORTS, INDIANS, TRADE and other Advantages.

In which are considered,

I. The defenceless Condition of our Plantations, and to what Causes owing.

II. Pernicious Tendency of the *French* Encroachments, and the fittest methods of frustrating them.

III. What it was occasioned their present Invasion, and the Claims on which they ground their Proceedings.

With a Proper Expedient proposed for preventing future Disputes.

In Two Letters to a Friend.

London: Printer for A. Millar, in the Strand. MDCCLV. (Price 2s. 6d.)
12 mo., 190 pp.

121. A brief state of the PROVINCE OF PENNSYLVANIA, in which The Conduct of their Assemblies for several Years past is impartially examined, and the true Cause of the continual Encroachments of the *French* displayed, more especially the secret Design of their late unwarrantable Invasion and Settlement upon the River *Ohio*.

To which is annexed, An easy Plan for restoring Quiet in the public Measures of that Province, and defeating the ambitious Views of the *French* in time to come.

In a Letter from a Gentleman who has resided many Years in *Pennsylvania* to his Friend in *London*.

The Second Edition.

London: Printed for R. Griffiths at the Dunciad, in Pater-noster-Row. 1755.
Svo., 45 pp.

122. An Answer to an INVIDIOUS PAMPHLET, intituled, *A Brief State of the Province of Pennsylvania*.

Wherein are exposed The Many false Assertions of the Author or Authors, of the said Pamphlet, with a view to render the Quakers of *Pennsylvania* and their Government obnoxious to the British Parliament and Ministry; And the several Transactions, most grosly misrepresented therein, set in their true light.

London: Printed for S. Bladon, in Paternoster-Row, MDCCLV. 12mo., 80 pp.

123. A Letter from a Member of Parliament to his Grace the Duke of..... upon the present *Situation of Affairs*.

London: Printed for M. Cooper, at the Globe, in Pater-noster Row. 1755.
(Price Sixpence) 12mo., 25 pp.

124. Relations Diverses sur La Bataille du Malangueulé. Gagné le 9 Juillet, 1755, par les François sous M. de Beaujeu, Commandant du Fort du Quesne sur les Anglois sous M. Braddock, Général en Chef des troupes Angloises.

Recueillies par Jean Marie Shea.

Nouvelle York. De La Presse Cramoisy. MDCCCLX.* 8 vo., 52 pp.

1756.

125. An Account of CONFERENCES held, and TREATIES made, BETWEEN MAJOR-GENERAL SIR WILLIAM JOHNSON, Bart. and the chief SACHEMS and WARRIOURS of the *Mohawks*, *Oneidas*, *Onondagas*, *Carygas*, *Senekas*, *Tuskaroras*, *Aughquageys*, *Skaniadardighronos*, *Chugnuts*, *Mahickanders*, *Shawanese*, *Kanuskagos*, *Toderighronos*, and *Oghquagoes*, Indian Nations in North America. At their Meetings on different Occasions at Fort Johnson, in the County of Albany, in the Colony of New York, in the Years 1755 and 1756.

With a Letter from the Rev. Mr. Hawley to Sir William Johnson written at the Desire of the Delaware Indians. And a Preface giving a short Account of the Six Nations, some Anecdotes of the Life of Sir William, and Notes illustrating the Whole;

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Also an Appendix containing an Account of Conferences between several Quakers in Philadelphia, and some of the Heads of the Six Nations, in April 1756.

London: Printed for A. Millar, in the Strand. MDCCLVI. (Price 1s. 6d.) 12mo., xii+77 pp.

126. **An Account of the PRESENT STATE OF NOVA-SCOTIA:** in Two Letters to a Noble Lord:

One from a Gentleman in the Navy lately arrived from thence.

The other from a Gentleman who long resided there.

Made public by his Lordship's Desire.

London Printed, 1756. 12mo., 11+31 pp.

127. **A Letter from a Frenchman at Paris to His Countryman at the Hague; on The present DISPUTE BETWEEN FRANCE AND GREAT BRITAIN.**

Translated from the French.

London: Printed for S. Bladon, at the Paper-Mill, in Paternoster-Row. MDCCLVI (Price One Shilling.) 8vo., 56 pp.

128. **The Voice of Liberty.** An Occasional Essay. 'On the Behaviour and Conduct of the ENGLISH NATION, in OPPOSITION to *Min—st—l Oppression*. Interspersed with some Remarks on the late Resignations, and written in Commemoration of the Important Struggle in the Year 1756.

London: Printed for R. Withy and J. Ryall, Book and Print sellers at Hogarth's Head, opposite Salisbury-court, Fleet street, 1756. 12mo., 23 pp.

129. **Party Spirit in Time of Publick Danger, considered.**

Wherein, the Effects of the NATIONAL DEBT; the Necessity of our CONNECTIONS on the CONTINENT; with the Nature of our Present SUBSIDY FORCES, and the ANCIENT MERCENARIES; Are fully Discussed.

London: Printed for T. Waller, opposite Fetter-Lane, Fleet Street. MDCCLVI. 8vo., 55 pp.

130. **Lettre d'un Anglois à Son Ami à la Haye, contenant une relation authentique de ce qui s'est passé entre les Cours de Londres et de Versailles, au commencement des troubles presents.** Tirée des Pièces originales.

A La Haye, chez Pierre de Hondt. MDCCLVI. 12mo., 56 pp.

131. **Etat Present de LA PENNSYLVANIE où l'on Trouve le Détail de ce qui s'y est passé depuis la défaite du Général Braddock jusqu'à la prise d'Oswego, avec une Carte particulière de cette Colonie.**

MDCCLVI. 12mo., 128 pp.

132. **An Appeal to the Sense of the People on the Present Posture of Affairs.**

Wherein THE NATURE of the late TREATIES are inquired into, and the Conduct of the M—i—y with regard to M—n—ca, A—r—ca, &c. is considered;

With Some Remarks upon the Light in which these, and other Public Affairs have been lately represented.

London: Printed for David Hookham, in Pater-noster-Row. MDCCLVI. (Price One Shilling.) 8vo., 54 pp.

133. **A brief view of the CONDUCT OF PENNSYLVANIA, For the Year 1755; So far as it affected the General Service of the BRITISH COLONIES, particularly the EXPEDITION under the late GENERAL BRADDOCK.**

With an Account of the shocking Inhumanities, committed by Incursions of the *Indians* upon the Province in *October* and *November*; which occasioned a Body of the Inhabitants to come down, while the Assembly were sitting, and to insist upon an immediate Suspension of all Disputes, and the Passing of a Law for the Defence of the Country.

Interspers'd with several interesting Anecdotes and original Papers, relating to the *Politics* and *Principles* of the People called *QUAKERS*: Being a Sequel to a late well-known Pamphlet, intitled *A Brief State of Pennsylvania*.

In a second Letter to a friend in London.

To see the Sufferings &c. &c. Shakespear.

London: Printed for R. Griffiths in Paternoster Row; and Sold by Mr. Bradford in Philadelphia. 1756. (Price One Shilling and Six Pence.) 12mo., 88 pp.

134. **The Conduct** of the **MINISTRY** Impartially examined. In a Letter to the Merchants of London.

London: Printed for S. Bladon, in Pater-noster-Row. MDCCLVI. [Price One Shilling.] 8vo., 68 pp.

135. **An Answer** To a Pamphlet call'd, **The CONDUCT** of the **MINISTRY** Impartially Examined.

In which it is proved, That neither **IMBECILITY** nor **IGNORANCE** in the **M**— have been the Causes of the present unhappy Situation of this Nation.

By the Author of the Four Letters to the People of **ENGLAND**.

Falsus honor juvat.—Hor.

London: Printed for M. Cooper, at the *Globe*, *Pater-noster-Row*. MDCCLVI. [Price One Shilling and Sixpence.] 8vo., 100 pp.

136. **A First Letter** to the People of *England*, on the present **SITUATION AND CONDUCT** OF **NATIONAL AFFAIRS**.

Hoc illud est præcique, &c. Tit. Liv.

The Fourth Edition.

London: Printed in the Year, 1756. 8vo., 56 pp.

137. **A Second Letter** to the People of *England* on **FOREIGN SUBSIDIES, SUBSIDIARY ARMIES,** and Their Consequences to this Nation.

———*Quo ruis? inquit.*

Non tali auxilio, nec defensoribus istis.

Tempus eget. Virg. Aeneid.

The Fourth Edition.

London: Printed in the Year, 1756. (Price One Shilling.) 8vo., 56 pp.

138. **A Third Letter** to the People of *England*, on **LIBERTY, TAXES,** and the **APPLICATION OF PUBLIC MONEY**.

Torpere ultra, & perdendam rempublicam relinquere Sopor & Ignavia videretur. Tacit.

The Fourth Edition.

London: Printed in the Year, 1756. 8vo., 64 pp.

139. **A Fourth Letter** to the **PEOPLE** of *England*, On the Conduct of the **M**—rs in **Alliances, Fleets, aid Armies,** since the first Differences on the *Ohio*, to the taking of *Minorca* by the *French*.

Jocerne tecum per littores? . . . Cicero.

London: Printed for M. Collier, Bookseller at the *Royal Exchange*. MDCCLVI. Written by Dr. John Shebbeare.) 8vo., 53 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

140. **A Fair Representation of HIS MAJESTY'S RIGHT to Nova-Scotia or Acadie Briefly stated from the Memorials of the English Commissaries; With an Answer to the Objections contained in the French Memorials, and in a Treatise, Entitled, DISCUSSION SOMMAIRE SUR LES ANCIENNES LIMITES DE L'ACADIE.**
 London: Printed by Edward Owen, in Warwick-Lane. MDCCLVI. With map. 8vo., 64 pp. (Attributed to W. Mildmay.)
141. **A Letter to the RIGHT HONOURABLE WILLIAM PITT, Esq; being An Impartial Vindication of the Conduct of the Ministry, from the Commencement of the present War to this Time.**
 In Answer to his Aspersions cast upon them by Admiral *Byng* and his Advocates.
The Truth is great.
Greater than Thou; and I will give it Way. Thomson.
 London: Printed for Philip Hodges, at the Globe in Great Turnstile, Holborn. MDCCLVI. (Price One Shilling.) 8vo., 47 pp.
142. **Remarks on the French Memorials concerning the LIMITS of ACADIA; Printed at the Royal Printing-house at Paris, and distributed by the French Ministers at all the Foreign Courts of Europe.**
 With Two Maps, Exhibiting the Limits:
 One according to the System of the French, as inserted in the said Memorials;
 The other conformable to the *English* Rights, as supported by the Authority of Treaties, continual Grants of the *French* Kings, and express Passages of the best *French* Authors.
 To which is added, An answer to the Summary Discussion, &c.
 London: Printed for T. Jefferys, at the Corner of St. Martin's Lane, in the Strand. MDCCLVI. (Price 2s. 6d.) 12mo., 110 pp.
143. **Relation DE LA PRISE DES FORTS DE CHOUÉGUEN, OU OSWEGO, & de ce qui s'est passé cette année en Canada.**
 1756.* 8vo., 8 pp.
144. **The Importance of God's Presence with an Army going against the Enemy and the Grounds on which it may be expected.**
 Represented in a Sermon Preached at a Lecture in Westfield, on Wednesday June 2, 1756. Just before Captain *John Mosley*, and His Company, began their March towards Crown-Point.
 By John Ballantine, M.A. Pastor of the Church of Christ in Westfield. Made publick at the Desire of the Hearers.
Be strong and courageous, be not afraid, nor dismayed, for the King of Assyria, nor for all the Multitude that is with him; For there be more with us, than with him. Hezekiah
 Boston: Printed and Sold by Edes and Gill, next to the Prison, in Queen-Street, 1756. 16mo., 24 pp.
145. **Reasons humbly offered To prove that the LETTER Printed at the End of the FRENCH MEMORIAL OF JUSTIFICATION IS A FRENCH FORGERY, and falsely ascribed to His R—l H—ss.**
Vir omnium qui sunt, fuerunt, erunt, princeps virtute, sapientia ac gloria.—Huic ego homini, quirites, tantum debeo, quantum hominem homini debere vix fas est. Cicero.
 London: Printed for M. Collyer, at the Royal-Exchange, and in 'Change-Alley. 1756. (Price One Shilling.) 12mo., 61 pp.

1757.

146. **An Enquiry** into the Causes of our Ill Success in the Present War.
 Epig.—Hom.
 London: Printed for R. Griffiths, in Pater-noster-Row. MDCCLVII.
 [Price One Shilling.] 8vo., 47 pp.
147. **A Letter** to the People of England, upon the MILITIA, CONTINENTAL CONNECTIONS, NEUTRALITIES, and SECRET EXPEDITIONS.
Hic est, aut nusquam, quod querimus. Hor.
Multa putans, sortemque animo miseratus iniquam. Virg. *Æn.*
 London: Printed for J. Scott in Pater-noster-Row. 1757. 12mo., 41 pp.
148. **A Fifth Letter** to the People of England, on THE SUBVERSION OF THE CONSTITUTION: and The Necessity of it's being restored.
 Epig.—Xenoph.
Itaque ite mecum, qui & vos metipsos, & Rempublicam salvam vultis. Tit. Liv.
 London: Printed for J. Morgan in Pater-Noster-Row. 1757. 12mo., 99 pp.
149. **A Sixth Letter** to the People of England on the PROGRESS OF NATIONAL RUIN; in which It is shewn, that the present Grandeur of France, and Calamities of this Nation, are owing to the Influence of Hanover on the Councils of England.
And I looked, and behold a pale Horse: and his Name that sat on him was Death, and Hell followed with him. Revelations Chap. vi. Ver. 8.
 The Second Edition.
 London: Printed for J. Morgan in Pater-Noster-Row. 1757. 12mo., 121 pp.
150. **The Constitution** with a Letter to the Author.
 - Number II.
 To be continued occasionally.
 London: Sold by S. Hooper, in the Strand. MDCCLVII. (Price Six pence.) 12mo., 40 pp.
151. **Britain** a poem; in three books.
Tyrtæus.
 Edinburgh: Printed by Wal. Ruddiman Jun. and Company: For the Author. MDCCLVII. 16mo., iv+94 pp.
152. **Remarks** upon a LETTER Published in the London Chronicle or UNIVERSAL EVENING POST, No. 115. Containing an Enquiry into the Causes of the Failure of the late Expedition against Cape Breton.
 In a Letter to a Member of Parliament.
 London: Printed for M. Cooper in Pater-noster-Row. MDCCLVII. 8vo., 30 pp.
153. **Roman Politique** sur l'état présent des AFFAIRES DE L'AMÉRIQUE ou Lettres de M—. A M—Sur les moyens d'établir une Paix solide & durable dans les Colonies, & la Liberté générale du Commerce extérieur.
Sunt certi denique fines. Horat.
 A. Amsterdam, et se trouve à Paris chez Duchesne, Libraire, rue Saint Jacques au Temple du Gout. MDCCLVII. 16mo., xlvii+352 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

154. **Motives for a PEACE WITH ENGLAND.**
By an Old Sea Officer.
Paris. MDCCLVII. 16mo., 16 pp.
(French and English.)
155. **A Letter from a Merchant of the City of London, to the R——t H——ble
W—— P—— Esq.; upon the AFFAIRS AND COMMERCE OF NORTH AMERICA,
AND THE WEST INDIES; Our African Trade; and the destination of our Squadrons
and Convoys, New Taxes, and the schemes proposed for raising the extraordinary
supplies for the Current Year.**
Soli omnium contigit tibi ut pater patriæ esses antequam fieres. Plin.
London: Printed for J. Scott, at the *Black-Swan*, in *Pater-noster-Row*, 1757.
8vo., 98 pp.
156. **Memoirs of the Principal Transactions of the Last War between the ENGLISH
and FRENCH in NORTH AMERICA. From the Commencement of it in 1744, to the
conclusion of the Treaty at AIX LA CHAPPELLE. Containing in Particular An
Account of the Importance of NOVA SCOTIA or Acadia and the Island of Cape
BRETON to both Nations.**
London: Printed for R. and J. Dodsley in *Pall-Mall* and Sold by M. Cooper,
in *Pater-noster-Row*. MDCCLVII. (Price One Shilling and Six Pence.) 8vo.,
viii+102 pp.
- 1758.
157. **A Journal containing every Transaction of Consequence of the Guards, as well
as of the rest of His Majesty's Troops in the Late Expeditions on the Coast of
France.**
From their parade in Hyde Park, the 9th day of May, to their Return to their
Respective Quarters, the 20th of October last. Under the command of the late
Duke of Marlborough, and Lieut. Gen. Bligh, by Land; and the Rt. Hon. Ld. Visc.
Howe, by Sea. With the order of sailing of the whole fleet.
Sold by George Downing, Stationer, in Chancery-Lane, 1758. (Price One
Shilling) 12mo., 58 pp.
158. **The Conduct of a Noble Commander in AMERICA Impartially reviewed. With
The genuine Causes of the Discontents at New York and Halifax And The true
Occasion of the Delays in that important Expedition. Including A regular
Account of all the Proceedings and Incidents in the Order of Time wherein they
happened.**
London: Printed for R. Baldwin, in *Pater-noster-Row*. MDCCLVIII.
8vo., 45 pp.
159. **The Report of the General Officers, appointed by His Majesty's Warrant of the
First of November 1757, to inquire into the CAUSES OF THE FAILURE OF THE LATE
EXPEDITION TO THE COASTS OF FRANCE.**
To which is prefixed A Copy of his Majesty's Warrant directing the said
Inquiry.
With an Appendix, containing the Papers referred to in the said Report.
Published by Authority.
London: Printed for A. Millar in the Strand.
MDCCLVIII. (Price 1s. 6d.) 8vo., 116 pp.

160. **The Conduct of MAJOR GEN. SHIRLEY, Late General and Commander in Chief of His Majesty's Forces in North America.** Briefly stated.
London: Printed for R. and J. Dodsley, in *Fall-Mall*; And Sold by M. Cooper, at the *Globe* in *Pater-noster-Row*. 1758. 8vo., viii+130 pp.
161. **An Authentic Account of the REDUCTION OF LOUISBOURG, In June and July, 1758.**
Ob *Patriam* pugnando—Virg.
By a Spectator.
London: Printed for W. Owen, near Temple-Bar. 1758. [Price One Shilling.] 8vo., 60 pp.
162. **The Proceedings of A GENERAL COURT-MARTIAL Held in the Council-Chamber at Whitehall, on Wednesday the 14th, and continued by several Adjournments to Tuesday the 20th of December 1757, upon the Trial of Lieutenant-General Sir John Mordaunt, by Virtue of His Majesty's Warrant, bearing Date the 3d Day of the same Month.** Published by Authority.
London: Printed for A. Millar, in the Strand. MDCCLVIII. [Price 1s. 6d.] 8vo., 116 pp.
163. **A Discourse on the CONDUCT of the GOVERNMENT of Great-Britain, in respect to Neutral Nations, during the Present War.**
London: Printed for R. Griffiths in *Pater-noster-Row*. MDCCLVIII. 4to., 84 pp.
164. **Things as they Are.**
Quae Tempora: Quae Potentiae ludibria! Eryc. Putean.
The Second Edition.
London: Printed for S. Hooper, and A. Morley, at Gay's Head, near Beaufort Buildings, Strand; G. Woodfall, near Charing Cross; and J. Staples, in Stationer's-court, Ludgate-street, MDCCLVIII. 12mo., 112 pp.
165. **Piano Dell' Assedio Della Fortezza di LUISBURGO Nell' Isola Reale, O di Capo Breton Nell' America Settentrionale.**
Colla descrizione di essa Isola, suoi prodotti, Commercio, stato della Fortezza, Giornale dell' Assedio e sua resa agl' Inglesi a' 26 di Luglio 1758.
Traduzione dall' Inglese.
Amsterdam, MDCCLVIII.
Si trouva presso Pietro Bassaglia. Libraio di Venezia in calle degli Stagneri presso la Merceria di S. Salvatore.
12mo., 22 pp.
166. **A Form of Prayer and Thanksgiving to Almighty God; To be used At Morning and Evening Service, After the General Thanksgiving, Throughout the Cities of LONDON and WESTMINSTER, and elsewhere within the Weekly Bills of Mortality, on SUNDAY the Twentieth Day of AUGUST, 1758; and in all Churches and Chapels throughout ENGLAND on the SUNDAY following; for the taking of LOUISBOURG by His Majesty's Forces.**
By His Majesty's Special Command.
London: Printed by THOMAS BASKETT, Printer to the King's Most Excellent Majesty; and by the Assigns of ROBERT BASKETT 1758. 8vo., 4 pp.

1759.

167. **A Form of Prayer and Thanksgiving to Almighty God; to be used at Morning and Evening Service, After the General Thanksgiving, Throughout the Cities of LONDON and WESTMINSTER, and elsewhere within the Bills of Mortality, on**

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

SUNDAY the Twenty first of OCTOBER, 1759; and in all Churches and Chapels throughout ENGLAND, WALES, and the TOWN of BERWICK upon TWEED, on the SUNDAY after the Ministers thereof receive the same; for the Defeat of the FRENCH Army in CANADA, and the Taking of QUEBECK by His Majesty's Forces and for the other Successes and Blessings of the Year.

By His Majesty's Special Command.

London: Printed by THOMAS BASKETT, Printer to the King's Most Excellent Majesty; and by the Assigns of ROBERT BASKETT. 1759. 8vo., 4 pp.

168. A Form of Prayer and Thanksgiving to Almighty God; To be used In All Churches and Chapels throughout that Part of GREAT BRITAIN called ENGLAND, the Dominion of WALES, and the TOWN of BERWICK upon TWEED, on THURSDAY the Twenty ninth Day of NOVEMBER next, being the Day appointed by Proclamation for a General Thanksgiving to God; For vouchsafing such signal Successes to His Majesty's Arms, both by Sea and Land, particularly by the Defeat of the FRENCH Army in CANADA, and the Taking of QUEBECK; and for most seasonably granting us at this Time an uncommonly plentiful Harvest.

By His Majesty's Special Command.

London: Printed by THOMAS BASKETT, Printer to the KING's Most Excellent Majesty; and by the Assigns of ROBERT BASKETT. 1759. 8vo., 15 pp.

169. A Sermon Preached before the Right Honourable the LORD-MAYOR, the Court of Aldermen, and the Liveries of the several Companies of the City of London in the Cathedral Church of St. Paul, on Thursday, NOVEMBER 29, 1759;

Being the Day appointed by Proclamation for a General Thanksgiving to God; For vouchsafing such signal Successes to His Majesty's Arms, both by Sea and Land, particularly by the Defeat of the FRENCH Army in CANADA, and the Taking of QUEBECK; and the most seasonably granting us at this Time an uncommonly plentiful Harvest.

By JAMES TOWNLEY, M.A.

Rector of the united Parishes of *St. Bennet, Gracechurch, and St. Leonard, Eastcheap*, and Lecturer of *St. Dunstan's in the East*.

London: Printed for H. Kent, in *Finch-lane* near the *Royal Exchange*; T. Field, in *Cheapside*; and J. Walter, at *Charing-cross*, 1759. [Price Six-pence.] 8vo., 19 pp.

170. A Sermon Preached At the New Meeting, in White-Row Spital Fields, on *Thursday 29 November 1759*. Being the Day appointed by his Majesty For a GENERAL THANKSGIVING.

By Edward Hitchin.

O give thanks to the Lord of lords: For his mercy endureth for ever.

To him who alone doth great wonders: For his mercy endureth for ever.

Psalm cxxxvi, 3, 4.

London: Printed; and sold by J. Buckland, in *Pater-noster-Row*; T. Field in *Cheapside*; E. Dilly in the *Poultry*; and G. Keith in *Gracechurch-street*. 12 mo., 30 pp.

171. A Sermon Preached before His Excellency Thomas Pownall, Esq, Captain-General and Governor in Chief, The Honourable His Majesty's Council and House of Representatives, Of the Province of the *Massachusetts Bay* in *New England, October 16th, 1759*. Upon the Occasion of the SUCCESS of HIS MAJESTY'S ARMS IN THE REDUCTION OF QUEBECK.

By Samuel Cooper, A.M. Pastor of a Church in Boston.

Boston: New-England;

Printed by Green & Russell, and Edes & Gill, by order of His Excellency the Governor, and both Houses of Assembly. 1759. 12mo., xi+53 pp.

172. **Daphnis and Menalcas:** A PASTORAL Sacred to the Memory of the Late GENERAL WOLFE. And humbly inscribed to the Right Honourable William Pitt, Esquire.

Eruit ille Argos, Virg.

London: Printed for R. and J. Dodsley, in Pall-Mall; and J. Scott, at the Black Swan in Pater-noster-Row. MDCCLIX. (With many engravings.) 8vo., 20 pp.

173. **A Letter to the Right Honourable WILLIAM PITT, Esq.;** from an officer at Fort Frontenac.

London: Printed for J. Fleming, opposite Norfolk-Street, in the Strand. MDCCLIX. 8vo., 38 pp.

174. **The Conduct and Treatment** of JOHN CROOKSHANKS, Esq.; Late Commander of His Majesty's Ship the *Lark*; relating to his attempt to take the *Glorioso*, a Spanish Ship of War, in July 1747:

Containing the Original Orders, Letters, and Papers, that passed, in Consequence of that Affair, between Captain Crookshanks, Admiral Knowles, the Secretaries of the Admiralty, and others.

With a Plan, showing the Positions of the Ships.

London: Printed for J. Scott, at the Black-Swan, in Paternoster-Row. MDCCLIX. 8vo., vii+155 pp.

175. **The Royal Magazine** or Gentleman's Monthly Companion. Vol. I.

London: Printed, pursuant to His Majesty's Royal License, for J. Coote, at the King's Arms in Pater Noster Row.

[A short history of the present war, 1759.] 8vo., ii+86 pp.

176. **An Accurate and authentic JOURNAL** of the Siege of Quebec, 1759. By a Gentleman in an eminent Station on the Spot.

London: Printed for J. ROBINSON at the Golden Lion in Ludgate-Street. MDCCLIX. [Price One Shilling.] 12 mo., 44 pp.

177. **Relation de ce qui s'est passé au SIÈGE DE QUÉBEC, et de la prise du Canada;** par une Religieuse de l'Hopital Général de Quebec: adressée à une Communauté de son Ordre en France.

(Title page missing.) 24mo., 24 pp.

178. **Jugement Impartial sur les Opérations militaires de la Compagne en Canada, en 1759.**

D'après un Manuscrit Récemment Obtenu de France.*

8vo., 8 pp.

179. **A Journal of the Expedition up the River St. Lawrence;** Containing a true and particular Account of the Transactions of the Fleet and Army, from the time of their Embarkation at Louisburg 'til after the Surrender of Quebec. 1759.

(An extract from the *New York Mercury* of the 31st December, 1759, republished by the Quebec Literary and Historical Society in 1868.) 8vo., 19 pp.

180. **Journal de L'Expédition sur le Fleuve Saint-Laurent, Contenant un Rapport Détaillé des Mouvements de la Flotte et de l'Armée Anglaises, depuis le Moment de son Embarquement, a Louisburg, Jusqu'à la Reddition de Québec en 1759.**

(A translation of No. 179.) 8vo., 16 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

181. The Historical and Political Mercury.

Numbers I and II. For September and October 1759.

By Mons. Maubert de Gouvert. Translated from the French.

London: Printed and sold by J. Townsend, at the corner of White Friars, in Fleet Street. 12mo., vi+154 pp.

182. Reflections sommaires sur le COMMERCE qui s'est fait en Canada; d'apres un manuscrit à la Bibliotheque du Roi à Paris. [1759?] 8vo., 8 pp.**183. Plain Reasons for removing A certain Great Man from His M — — y's Presence and Councils for ever.**

Addressed to the People of England.

By O. M. Haberdasher.

Be not righteous overmuch:—Why should thou destroy thyself. Sol.

London: Printed for M. Copper, in Pater-noster-Row. MDCCLIX. (Price Eight pence). 8vo., 36 pp.

1760.

184. An Authentic Register of the BRITISH SUCCESSES; Being a Collection of all the Extraordinary And some of the Ordinary Gazettes, From the Taking of Louisburg, July 26, 1758, by the Hon. Adm. Boscawen and Gen. Amherst, to the Defeat of the French Fleet, under M. Conflans, Nov. 21, 1759, by Sir Edward Hawke.

Also a Particular Account of M. Thurot's Defeat,

By Capt. John Elliott.

The Second Edition.

To which is now added, Gen. Wolfe's Letter to Mr. Pitt, a few Days before the Taking of Quebec, in which glorious Acquisition he died an Honour to his Country.

London: Printed for G. Kearsly, at the Golden-Lion, in Ludgate-Street, 1760. 16mo., vi+136 pp.

185. A Form of Prayer and Thanksgiving to Almighty God; to be used at Morning and Evening Service, After the General Thanksgiving, throughout the Cities of London and Westminster, and elsewhere within the Bills of Mortality, on Sunday the Twelfth of October, 1760; and in all Churches and Chapels throughout England, Wales, and the Town of Berwick upon Tweed, on the Sunday after the Ministers thereof receive the same; on occasion of the late SUCCESSES OF HIS MAJESTY'S ARMS IN NORTH-AMERICA, and the SURRENDER OF MONTREAL, AND ALL CANADA.

By His Majesty's Special Command.

London: Printed by Thomas Baskett, Printer to the King's most Excellent Majesty; and by the Assigns of Robert Baskett. 1760. 12mo., 4 pp.

186. God the Giver of VICTORY:A Sermon, preached at Bideford, *Devon*, on the 29th of November, 1759, being the day appointed for a General Thanksgiving for the Success of His Majesty's Arms.

Published at the earnest request of the Congregation.

By Samuel Lavington.

London: Printed for J. Buckland, at the Buck, in Pater-noster-Row; J. Ward, at the King's Arms, in Cornhill; and A. Tozer, at Exeter. MDCCLX. 12mo., 38 pp.

187. A Letter to the People of England, on the Necessity of putting an IMMEDIATE END TO THE WAR; and The Means of obtaining an Advantageous Peace.

Premanda occasio.—

London: Printed for R. Griffiths, opposite Somerset-House, in the Strand. MDCCLX. 12mo., 54 pp.

188. Remarks on a Pamphlet entitled, REASONS why the approaching TREATY OF PEACE should be debated in Parliament, &c. In a Letter to the Author.

The Grandees of the World, of all Kinds, owe more of their Elevation to the Littleness of other Minds, &c. Young's Conjectures on Orig. Comp. p. 56.

London: Printed for M. Cooper, at the Globe in Pater noster Row. MDCCLX. 12mo., 24 pp.

189. The Life of General James Wolfe the Conqueror of Canada: or the Eulogium of that Renowned Hero attempted according to the Rules of Eloquence with a Monumental Inscription Latin and English to perpetuate his Memory by J—— P——, A. M. (James Pearce.)

Arida pericula virtus . . . Seneca.

London: Printed for G. Kearsley successor to the late Mr. Robinson at the Golden Lion in Ludgate Street. MDCCLX. (Price One Shilling.) (Title page missing.) 8vo., 37 pp.

190. A Letter to an Honourable BRIGADIER GENERAL, Commander in chief of His Majesty's Forces in Canada.

London: Printed for J. Burd, opposite *St. Dunstan's Church, Fleetstreet*. 1760. 8vo., 31 pp.

191. A Refutation of the Letter to an Honble. Brigadier-General, Commande: of His Majesty's Forces in CANADA. By an Officer.

Urit enim fulgore suo.

London: Printed for R. Stevens, at Pope's Head, in Pater-noster-Row. MDCCLX. (Price One Shilling.) 8vo., 52 pp.

(Attributed to Lord Thurlow.)

192. Canadia Ode, Epinikioe.

His de rebus tantis . . . Cic. Pro. Rose Amer.

Londini: Impensis Auctoris. Prostant apud J. Clarke, sub. Bursa Regia, R. & J. Dodsley in Vico, Pall-Mall, et J. Buckland in Vico, Pater-noster-Row. MDCCLX. 8vo., 18 pp.

(The ode consists of thirty-one stanzas in Latin; the dedication is signed by Jacobus Belsham.)

193. A Letter addressed to Two GREAT MEN, on the prospect of Peace; And on the Terms necessary to be insisted upon in the Negotiation.

Mea quidem sententia.

De Offic. Lib. I.

There is a Tide in the Affairs of Men.

Shakespeare.

London: Printed for A. Millar, in the Strand. Sold by A. Kincaid & J. Bell, Edinburgh. MDCCLX. 8vo., 55 pp.

194. Remarks on the Letter addressed to Two Great Men. In a Letter to the Author of that Piece.

Vis consili expers mole ruit sua:

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Vim temperatam di quoque provebunt

In majus: idem odere vires

Omne nefas animo moventes.—Hor.

London: Printed in the Year MDCCLX. Price Eight Pence 8vo., 38 pp

195. A full and candid Answer To a Pamphlet, entitled, "Considerations on the PRESENT GERMAN WAR."

Sapientes, Pacis Causâ, bellum gerunt, et Laboris, spe otii, sustentant.—Sallust.

London: Printed for J. Pridden, at the Feathers, near Fleet-Bridge; J. Burd, near Temple-Bar, Fleet-Street; and J. Gretton, in Old Bond-Street. MDCCLX. 12mo., 86 pp.

196. An Ode in Two Parts, humbly inscribed to the Right Honourable WILLIAM PITT. *Vincit Amor Patriæ.*—Virg.

London: Printed for the Author, and sold by John Hart, in Popping's Court, Fleet-street. MDCCLX. 8vo., 19 pp.

197. Chronological List or Index of Grants *en fief* and Royal Ratifications of Grants *en fief*, made in New France, to the time of its Cession to the British Crown in 1760. 4to., 15 pp.

1761.

198. A Journal of the SIEGE OF QUEBEC, to which is annexed, A Correct Plan of the Environs of Quebec, and of the Battle fought on the 13th September, 1759; Together with a particular Detail of the French Lines and Batteries, And also of the Encampments, Batteries and Attacks of the British Army, and the Investiture of that City under the Command of Vice Admiral Saunders, Major General Wolfe, Brigadier General Monckton, and Brigadier General Townshend.

Drawn from the Original Surveys taken by the Engineers of the Army. Engraved by Thomas Jefferys, Geographer to His Majesty.

Price Five Shillings. (1761.) 4to., 18 pp. & plans.

199. Memoirs of the SIEGE OF QUEBEC, CAPITAL OF ALL CANADA, and of the Retreat of Monsieur DE BOURLEMAQUE, from Carillon to the Isle Aux Noix in Lake Champlain, from the Journal of a French Officer, on board the Chezine Frigate, Taken by His Majesty's Ship *Rippon*.

Compared with the Accounts transmitted Home By Major General Wolfe, and Vice-Admiral Saunders; With Occasional Remarks.

By Richard Gardiner, Esq., Captain of Marine in the *Rippon*.

"In joys of Conquests he resigns his Breath,

And, fill'd with ENGLAND'S Glory, smiles in Death,

Add. Campaign.

London: Printed for R. and L. Dodsley, in Pallmall. MDCCLXI. (Price One Shilling and Six Pence.) 8vo., 39 pp.

(Contains a large number of plans and engravings.)

200. *Considérations sur L'Etat Present du Canada.** (1759.)

8vo., 29 pp. (Mémoire remis par M. de Beauvart.)

201. Impartial reflections upon the PRESENT STATE OF AFFAIRS. With incidental remarks upon Certain Recent Transactions. In a Letter to a friend.

Read Pamphlets with Suspicion; neglect all Declamation; weigh the Reasoning; and advert to Facts. Bolingbroke.

London: Printed for J. Coote, at the King's Arms, in Pater-Noster-Row. MDCCLXI. 8vo., 66 pp.

202. **A letter To the Right Honourable The Earl of B....., on a late important Resignation, and its probable Consequences.**
 The Third Edition.
 Such Flames as high in Patriots burn,
 Yet stoop to bless a Child or Wife.
 Pope
 London: Printed for J. Coote, at the King's Arms, in Paternoster-Row. MDCCLXI. 8vo., 75 pp.
203. **An answer to A letter to the Right Honourable The Earl of B....., In which the false Reasoning, and absurd Conclusions, in that Pamphlet, are fully detected and refuted: Addressed to The Right Hon. Earl T—mple.**
 —————*quaerens illidere dentem*
Offendet solido:—
 —————*ridentem dicere verum*
Quid. vetat— Hor.
 London: Printed for J. Wilkie, in St. Paul's Church Yard. 1761. 8vo., 43 pp.
204. **The Interest of GREAT BRITAIN considered With Regard to her Colonies, And the Acquisitions of Canada and Guadaloupe. To which are added Observations concerning the increase of Mankind, Peopling of Countries, &c.**
 The Second Edition.
 London: Printed for T. Beckett, at Tully's Head, near Surrey-Street, in the Strand. MDCCLXI. 8vo., 58 pp.
205. **Reasons for keeping GUADALOUPE at a Peace, Preferable to CANADA, explained in Five Letters, from a Gentleman in Guadaloupe to his Friend in London.**
 London: Printed for M. Cooper, in Pater Noster Row. MDCCLXI. (Price 1s. 6d.) 12mo., 79 pp.
206. **Things As They Are.**
 Part the Second.
 By the Author of the First.
 Turpe est Sibi fucum facere. Cic de Orat.
 London: Printed for G. Kearsly, at the Golden Lion, in Ludgate-Street. MDCCLXI. 12mo., 94 pp.
207. **An earnest address to the people of Great-Britain and Ireland: Occasioned by the Dismission of William Pitt, Esq., from the Office of Secretary of State.**
 London: Printed for W. Owen, at Temple-Bar. MDCCLXI. 8vo., 52 pp.
208. **A Letter to a Great M—R, on the Prospect of a Peace; Wherein the Demolition of the Fortifications of Louisburg Is Shown to be absurd; The Importance of Canada fully refuted; The proper Barrier pointed out in North America; and the Reasonableness and Necessity of retaining the French Sugar Islands.**
 Containing Remarks on some preceding Pamphlets that have treated of the Subject, and a succinct View of the whole Terms that ought to be insisted on from France at a future Negotiation.
 By an unprejudiced Observer.
Omnino qui reipublicae Cicero.
 London: Printed for G. Kearsly, at the Golden Lion, in Ludgate-Street. MDCCLXI. 8vo., 148 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

209. **A Letter from a Patriot in retirement, to the Right Honourable Mr. William Pitt. Upon the RESIGNING OF HIS EMPLOYMENT.**
Hoc caverat mens provida Reguli, &c. Hor. Lib. III. Od. 5.
"Fear, admitted into public Counsels, Betrays like Treason." Addison's Cato.
 London: Printed for G. Woodfall, the Corner of Craig's Court, Charing Cross.
 1761. (Price one shilling and six pence.) 8vo., 78 pp.
210. **A Word to a RIGHT HONOURABLE COMMONER.**
"A word to the Wise is enough". Trite Proverb.
 London: Printed for J. Dixwell, in St. Martin's-Lane, near Charing Cross;
 and M. Cooper, in Pater-nosterRow. MDCCLXI. 12mo., viii+72 pp.
211. **A Letter to the Right Honourable Author of a Letter to a citizen, with Animadversions on the Answer thereto, And on the Behaviour of the Corporation of the City of London.**
 In which His Reasons for resigning; the Conduct, Success and Advantages of his Administration; his Fidelity to his Country; Capacity for directing the Transactions of War, Commerce and Pacification, are fairly stated and freely considered.
Cognitiones capitalium rerum, sine consiliis per se solus exercebat. Liv. de Tarquinio Superbo.
 London: Printed for J. Hinxman, in Pater-noster Row. MDCCLXI. 8vo., 87 pp.
212. **Miscellaneous Representations relative to OUR CONCERNS IN AMERICA.**
 Submitted (in 1761) to the *Earl of Bute*, by *Henry McCulloh*. Now first printed from the Original MS., with Biographical and Historical Introduction by *Wm. A. Shaw*, Editor of the 'Calendar of Treasury Books and Papers.'
 George Harding, Dealer in Economics, Historical Works, &c. 64 Gt. Russell St. London, W.C.* 12mo., xvi+22 pp.
213. **Mémoire Historique sur la négociation de la France & de l'Angleterre, depuis le 26 Mars 1761 jusqu'au 20 Septembre de la même année, avec les Pièces justificatives.**
 Jouxte la copie de l'Imprimerie Royale. M.DCC.LXI. 8vo., 192 pp.
214. **Mémoire, Historique sur la NEGOCIATION DE LA FRANCE & DE L'ANGLETERRE Depuis le 26 Mars 1761, jusqu'au 20 Septembre de la Même Année; Avec les Pièces Justificatives.**
 Imprimée selon l'Édition publiée à Paris, par l'Autorité.
 A Londres, Chez D. Wilson, T. Becket & P. A. DeHondt, Libraires dans le Strand. MDCCLXI. 4to., 60 pp.
215. **An Historical Memorial of the NEGOTIATION of France and England, From the 26th of March, 1761, to the 20th of September of the same Year. With the Vouchers, Translated from the French Original, published at Paris by Authority.**
 London: Printed for D. Wilson, and T. Becket and P. A. Dehondt in the Strand. MDCCLXI. 4to., 63 pp. *

1762.

216. **A Political Analysis of the WAR: The Principles of the present political Parties examined; And A just, natural and perfect Coalition propos'd between Two Great Men, whose conduct is particularly consider'd.**

29a—25

What Shame Pope's Homer.

No might nor greatness Shakespeare.

London: Printed for Tho. Payne, Bookseller, next the Mews Gate, St. Martin's.
1762. (Price One Shilling.) 8vo., 65 pp.

217. **An Examination** of the Commercial Principles of the late NEGOTIATION between Great Britain and France in MDCCLXI. In which The System of that Negotiation with Regard to our Colonies and Commerce is considered.

Aguntur certissima Populi . . . Cic. *Pro leg. Man.*

London: Printed for R. and J. Dodsley, in Pall-Mall. MDCCLXII. 8vo., 100 pp.

218. **An Enquiry** into the MERITS of the supposed Preliminaries of Peace, signed the 3rd inst.

London: Printed for John Bird, in Ave-Mary-Lane. MDCCLXII. (Price 6d.) 8vo., 30 pp.

219. **Letter** to Her R—L H—S the P—s D—w—g—r of W— On the APPROACHING PEACE.

With a few words concerning the Right Honourable the Earl of B—, and the General Talk of the World.

'Tis a Busy talking World, and with licentious breath &c.—Rowe.

'Tis the privilege of Britons to reprove their Superiors.—Addison.

—————*I will Talk*

Tho' Hell itself should from the Centre gape,

And bid me hold my Tongue.—Shakespeare.

London: Printed for S. Williams, at the Circulating Library on Ludgate-Hill. 1762. 8vo., 59 pp.

220. **Considerations** on the approaching Peace.

When once we are afraid to speak, we are no longer safe.—Trenchard.

London: Printed for W. Morgan, in Pater-Noster Row. MDCCLXII. 8vo., vi+33 pp.

221. **Papers Relative to the RUPTURE WITH SPAIN**, Laid before Both Houses of Parliament, On Friday the Twenty ninth Day of January, 1762.

By His Majesty's Command.

London: Printed by Mark Baskett, Printer to the King's most Excellent Majesty; and by the Assigns of Robert Baskett. 1762. 8vo., 71 pp.

222. **The Sentiments** of an Impartial Member of Parliament upon the two following questions,

1. Whether Great-Britain ought to be desirous of a Peace in the present situation of her Affairs.

2. What sort of a Peace Great Britain has reason to expect?

London: Printed for T. Becket and P. A. DeHondt, in the Strand. MDCCLXII. (Price One Shilling) 8vo., 39 pp.

1763.

223. **Reflections** on the TERMS of PEACE.

London: Printed for G. Kearsley, in Ludgate-Street. MDCCLXIII. 8vo., 80 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

224. A Letter to the RIGHT HON. GEORGE GRENVILLE:

Quem maxumè odisti, ei maxumè obsequeris: aliud stans, aliud sedens, de rep. sentis: his maledicis, illos odisti, levissime transfuga: neque in hâc, neque in illâ partefidem habes. Sallust.

The Third Edition; With several Corrections and Additions.

London: Printed for J. Williams, next the Mitre Tavern, Fleet-Street. MDCCLXIII. 4to., 35 pp.

225. Considerations on the PRESENT PEACE, As far as it is relative to the Colonies, and the AFRICAN TRADE.

Magna est veritas & prævalebit.

London: Printed for W. Bristow, at the West End of St. Paul's Churchyard. MDCCLXIII. [Price One Shilling.] 8vo., iv+68 pp.

226. Serious considerations on the MEASURES OF THE PRESENT ADMINISTRATION.

Methinks a Civil Test might be contrived, and prove very convenient, to distinguish those that own the Revolution Principles, from such as Tooth and Nail oppose them.—Molesworth.

London: Printed for G. Kearsley, in Ludgate-Street. MDCCLXIII. 8vo., 20 pp.

227. An Epistle to the DICTATOR, in His Retirement. Humbly Addressed to him, by his Constant Admirer, and faithful Coadjutor, *Pro Bono Publico*.

"If we take a survey of the greatest actions that have been performed in the world, under the influences of single men, we shall find the Authors of them all to be persons, whose natural reason hath admitted great Revolutions."—Tale of a Tub.

London: Printed for J. Wilkie, in St. Paul's Church-yard. MDCCLXIII. 8vo., 18 pp.

228. A Letter from a Member of the Opposition to Lord B———.

Quoth *Hudibras*, you lie so ope

That I, without a Telescope—

———Easily can vie,

Where you tell Truth, and where you lie.

Hud.

London: Printed for G. Burnet, at Bishop Burnet's-Head, in the Strand, MDCCLXIII. 12mo., 32 pp.

229. A Review of LORD BUTE'S ADMINISTRATION.

By the Author of The Review of Mr. Pitt's.

The Title of FAVOURITE, let him be ever so deserving, has always been odious in England. Guthrie's Peerage.

London: Printed for I. Pridden, in Fleet Street. MDCCLXIII. (Price Two Shillings) 12mo., iv+116 pp.

230. Memorial of John, Earl of EGMONT, to the King's Most Excellent Majesty.

1763. 8vo., 32 pp. (Title page missing.)

231. Political Disquisitions proper for Public Consideration in THE PRESENT STATE OF AFFAIRS.

In a Letter to a Noble Duke.

London: Printed for G. Kearsley, at the Golden-Lion, in Ludgate-Street. MDCCLXIII. 12mo., 66 pp.

232. A Review of Mr. Pitt's Administration.

He wishes to lay open and reveal to the unerring Public both the motives and actions of every part of his administration.

Observations on the Spanish papers.

The Third Edition, With several Alterations and Additions.

London: Printed for G. Kearsley, in Ludgate-Street. MDCCLXII. 8vo., 152 pp.

233. An Appendix to the Review of Mr. Pitt's Administration.

By the Author of the Review.

London: Printed for J. Almon, opposite Burlington House, in Piccadilly. MDCCLXIII. (Price One shilling.) 8vo., 40 pp.

234. An Account of some late attempts by the Correspondents of the Society for propagating Christian Knowledge, To CHRISTIANIZE THE NORTH AMERICAN INDIANS.

Edinburg: Printed in the Year M,DCC,LXIII. 12mo., 12 pp.

235. Thoughts on Trade in GENERAL, Our West-Indian in Particular, Our Continental Colonies, Canada, Guadaloupe, and the Preliminary Articles of Peace. Addressed to the Community.

(Signed Ignotus.)

London: Printed for John Wilkie, at the Bible in St. Paul's Church-yard. MDCCLXIII. [Price One Shilling and Six-Pence.] 8vo., 86 pp.

236. A Reply to Mr. Heathcote's Letter from an honest man.

In which the arguments are proved to be delusive; and the Facts untrue.

Mens incubuit dolori.

London: Printed for W. Morgan, in Pater-noster Row. (Price one shilling) (1763?) 12mo., 39 pp.

1764.

237. The Ancient Right of the ENGLISH NATION to the AMERICAN FISHERY; and its VARIOUS DIMINUTIONS; examined and stated with A Map of the Lands, Islands, Gulph, Seas, and Fishing Banks comprising the whole.

Humbly inscribed to the sincere Friends of the *British* Naval Empire.

—*ne quid falsi dicere audeat; —ne quid veri non audeat.*—*Cicer. de Orat.*

London, Printed; and sold by S. Baker, in *York Street, Covent Garden.* MDCCLXIV. 4to., 105 pp.

238. Lettre sur la différence qui se trouve entre La Grande et la Petite Culture, Adressée à l'Auteur de la Gazette du Commerce; par l'Auteur du Livre intitulé *De l'Exportation & de l'Importation des Grains.*

(Epig.)— . . . les sillons labourée par des Mules, (car elles sont très-supérieures aux Boeufs pour labourer profondément avec une forte charrue: les champs qui n'ont pas encore été défrichés.)

A Soissons, chez P. Courtois, Imprimeur du Roi. M,DCC,LXIV. 8vo., 74 pp.

239. Regulations for Extraordinary Expenditure on Foreign Stations.

Printed by W. Clowes, Northumberland-Court, Strand, For His Majesty's Stationery-Office. (1764.) 12mo., 14 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

240. **Reasons why Lord——** should be made a PUBLIC EXAMPLE. Addressed to every Free-Born Englishman.

To which is subjoined, AN AUTHENTIC EXTRACT OF THE PRELIMINARIES, signed the Third of November 1762, at Fontainebleau: with some comparative Remarks between them and the Terms offered by France last year.

Remember, O my friends, the laws, the rights, &c. &c.—Cato.

Printed for G. Burnet, at Bp. Burnet's Head, in the Strand. (1764?)
(Price One Shilling) 8vo., 49 pp.

241. **A Counter-Address to the Public on the Late DISMISSION OF A GENERAL OFFICER.**
Henri voit pres des Rois &c. &c. Henriade, Chant. vii.
The Fourth Edition.

London: Printed for J. Almon, opposite Burlington-House in Piccadilly.
1764. (Price One Shilling) 8vo., 47 pp.

242. **Lieut. James Gorrell's Journal from Montreal on the Expedition commanded by Major Wilkins, with some account of that Expedition.**

(Reprint from Maryland Historical Magazine) 8vo., 5 pp.

243. **The Administration of the COLONIES.**

(By Governor Pownall.)

London: Printed for J. Wilkie, at the Bible and Sun, in St. Paul's Church-yard. MDCCLXIV. 8vo., 131 pp.

244. **The Speech, delivered in the HOUSE OF ASSEMBLY of the Province of Pennsylvania, May 24th, 1764. By JOHN DICKINSON, Esq.; One of the Members for the County of PHILADELPHIA, On Occasion of a Petition, drawn up by Order, and then under Consideration, of the House; praying His MAJESTY for a Change of the GOVERNMENT of this PROVINCE.**

With a Preface.

Certe ego liberatam . . . Sall. Bell. Jugurth. in Orat. Memmii.

Philadelphia Printed:

London, Re-printed for J. Whiston and B. White, in *Fleet-Street*.
MDCCLXIV. xv+63 pp.

1765.

245. **The Speech of JOSEPH GALLOWAY, Esq.; one of the Members for Philadelphia County; In Answer to the Speech of John Dickinson, Esq; Delivered in the House of Assembly of the Province of Pennsylvania, May 24, 1764. On Occasion of a Petition drawn up by Order, and then under the Consideration of the House, praying His Majesty for a Royal, in lieu of a Proprietary Government. With a Preface by a Member of the Assembly.**

Audi et alteram Partem.

Philadelphia printed.

London Reprinted, and Sold by W. Nicoll, in St. Paul's Church-Yard.
MDCCCLXV. (Price Two Shillings.) 8vo., 92 pp.

246. **A Reply to A Piece called the SPEECH of Joseph Galloway, Esq., by John Dickinson.**

"Yes, the last pen for freedom let me draw, &c. . . .Pope.

Philadelphia, Printed:

London, Reprinted for J Whiston and B. White, in *Fleet-Street*.
MDCCCLXV. 8vo., iv+63 pp.

- 247. The Regulations** Lately Made concerning the COLONIES, and the TAXES Imposed upon Them, considered.
London: Printed for J. Wilkie, in *St. Paul's Church-Yard*; and may be had at the Pamphlet-Shops at the *Royal-Exchange*, and *Charing-Cross*. 1765. 8vo., 114 pp.
- 248. The Late Regulations**, respecting the BRITISH COLONIES on the Continent of AMERICA considered: In a Letter from a Gentleman in PHILADELPHIA to his FRIEND in LONDON.
Prosunt minus recte . . . Fulb. A. Bartol.
Philadelphia: Printed:
London: Re-printed for J. ALMON, opposite Burlington-House in Piccadilly. MDCCLXV. 8vo., 62 pp.
(Written by John Dickinson.)
- 249. Considerations** on behalf of the COLONISTS; in a LETTER to a Noble Lord. The Second Edition.
London: Printed for J. Almon, opposite Burlington House, in Piccadilly. MDCCLXV. [Price One Shilling.] 8vo., 52 pp.
- 250. Considerations**, Relative to the North American COLONIES.
London: Printed by HENRY KENT, at the Printing-Office in *Finch-Lane*, near the *Royal Exchange*. MDCCLXV. 8vo., 48 pp.
- 251. The Claim** of the COLONIES to an EXEMPTION FROM INTERNAL TAXES imposed By Authority of Parliament, Examined: In a Letter from a Gentleman in London, to his Friend in America.
London: Printed for W. Johnston, in Ludgate-Street. MDCCLXV. 8vo., 46 pp.
- 252. The Objections** to the TAXATION of our AMERICAN COLONIES, by the Legislature of *Great Britain*, Briefly Consider'd.
The second edition.
London: Printed for J. Wilkie, in *St. Paul's Church Yard*. 1765. (Price Six-pence) 8vo., 23 pp.
- 253. A Letter** to a Member of Parliament, Wherein the Power of the British Legislature, and the CASE OF THE COLONISTS, are briefly and impartially considered.
London: Printed for W. Flexney, near Gray's-Inn Gate, Holborn. 1765. (Price One Shilling) 8vo., 30 pp. :
- 254. Thoughts** on a Question of Importance proposed to the Public, *Whether is it probable that the Immense Extent of Territory acquired by this Nation at the late Peace, will operate towards the PROSPERITY OR THE RUIN OF THE ISLAND OF GREAT BRITAIN?*
London: Printed and sold by J. Dixwell, in *St. Martin's Lane*, near *Charing-Cross*. MDCCLXV. (Price One Shilling.) 12mo., 48 pp.
- 255. The Case** of the Canadians at Montreal DISTRESSED BY FIRE. Second Edition.
MOTIVES for a Subscription towards the relief of the sufferers at Montreal in Canada, by a dreadful fire on the 18th of May 1765, in which 108 houses, (containing 215 families, chiefly Canadians) were destroyed; and the greatest part of their inhabitants exposed to all the miseries attending such misfortunes. The whole loss in buildings, merchandize, furniture, and apparel, amounted to £87580 8s. 10d. sterling; no part of which was, or could be, insured.
At Montreal May MDCCLXV. 8vo., 47 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

256. **Relation de ce qui s'est passé au Siège de Québec, et de la prise du Canada;**
Par une Religieuse de l'Hopital Générale de Québec: adressée à une Com-
munauté de son Ordre en France.

D'Après un Manuscrit Récemment obtenu de France*. 8vo., 29 pp.
(Internal evidence places the manuscript at 1765.)

257. **A Collection of the Supplies and Ways and Means from the Revolution to the present time.**

By Charles Whitworth, Esq., Member of Parliament.

The Second Edition, with additions.

London: Printed for R. Davis, in Piccadilly; J. Newbery, in St. Paul's-
Church-Yard; L. Davis and C. Reymere, in Holborn, Sold by W. Nicoll, in St.
Paul's-Church-Yard. MDCCLXV. 12mo., 183 pp.

1766.

258. **Considerations on the Propriety of imposing TAXES in the British Colonies, for the purposes of raising a Revenue, by Act of Parliament.**

Haud Totum Verba resignent.

Quod latet arcana, non enarrabile, fibra.

North-America Printed:

London: Re-printed for J. Almon, opposite Burlington-House, Piccadilly.
MDCCLXVI. 8vo., iv+81 pp.
(Attributed to Daniel Delaney.)

259. **Considerations on the TRADE AND FINANCES OF THIS KINGDOM, and on the MEASURES OF ADMINISTRATION, with Respect to those Great National Objects since the Conclusion of the Peace.**

London: Printed for J. Wilkie, in St. Paul's-Church-Yard. MDCCLXVI.
(Price Three Shillings). 4to., 119 pp.

260. **The Justice and Necessity of TAXING THE AMERICAN COLONIES, Demonstrated. Together with a Vindication of the Authority of Parliament.**

London: Printed for J. Almon, opposite Burlington-House in Piccadilly,
1766. 12mo., 36 pp.

261. **Considerations on the AMERICAN STAMP ACT, and on the Conduct of the Minister Who planned it.**

Consilia primum, deinde acta, postea eventus expectantur. Cic. de Orat.

London: Printed for W. Nicoll, at the Paper Mill, in St. Paul's Church-
Yard. MDCCLXVI. 12mo., 38 pp.

262. **An Account of a late Conference on the OCCURRENCES IN AMERICA.**

In a Letter to a Friend.

London: Printed for J. Almon, opposite Burlington House, in Piccadilly.
MDCCLXVI. (Price One Shilling). 12mo., 40 pp.

263. **A Short View of the political life and transactions of a late RIGHT HONOURABLE COMMONER.**

To which is added, a Full Refutation of an invidious Pamphlet supposed to
be published under the Sanction of a very popular Nobleman; entitled "An
Enquiry into the Conduct of a late Right Honourable Commoner."

London: Printed for W. Griffin, in Catherine Street, in the Strand, 1766.
(Price Two Shillings.) 12mo., 95 pp.

- 264. The Rights of the BRITISH COLONIES ASSERTED AND PROVED.**
 By James Otis, Esq.
Hæc omnis regio Virg.
 Boston, New-England, Printed:
 London Reprinted, for J. Almon, opposite *Burlington House, Piccadilly.*
 [Price Two Shillings.] 8vo., 120 pp.
- 265. The Same as 264.**
 Third Edition Corrected. 1766. 8vo., 120 pp.
- 266. An Examination of the RIGHTS OF THE COLONIES upon Principles of Law.**
 By a Gentleman at the Bar.
Erroris ad sua Principia referre est refellere. 3d Inst.
 London: Printed for R. Dymott, opposite Somerset-House in the Strand,
 and J. Almon, opposite Burlington House in Piccadilly, MDCCLXVI. 12mo.,
 41 pp.
- 267. Some strictures on the late OCCURRENCES IN NORTH AMERICA.**
*Vetant leges sacratæ, vetant duodecim tabulæ, leges privatis hominibus
 irrogari, id enim est privilegium.* Cicero pro domo.
 London: Printed for W. Owen, near Temple Bar. MDCCLXVI. 12mo., 23 pp.
- 268. A Letter from a MERCHANT IN LONDON to his NEPHEW IN NORTH AMERICA,** relative to the PRESENT POSTURE OF AFFAIRS IN THE COLONIES; in which The Supposed Violation of Charters, and the several Grievances complained of, are particularly discussed, and the Consequences of an Attempt towards Independency set in a true Light.
 And it is further enacted and declared
 7 and 8 W. III., Cap. 22, Sect. 9.
 London: Printed for J. Walter, at Homer's Head, Charing Cross:
 MDCCLXVI. 8vo., 55 pp.
- 269. A Plain and Seasonable Address to the Freeholders of Great Britain on The PRESENT POSTURE OF AFFAIRS IN AMERICA.**
 Curse on his Virtues, they've undone his Country! Such popular humanity is Treason.—Cato.
 London: Printed for Richardson and Urquhart, under the Royal-Exchange, Cornhill. MDCCLXVI. (Price Six Pence) 12mo., 21 pp.
- 270. Political Debates.**
*"Upon the whole I beg leave to tell the House what is really my opinion. It
 is, that the Stamp-Act be repealed absolutely, totally and immediately."*
 The Great Commoner.
 A Paris, Chez J. W. Imprimeur, Rue du Colombier Fauxbourg St. Germain,
 à l'Hotel de Saxe. MDCCLXVI. (Prix 30 Sous.)
Avec Approbation & Privilège. 8vo., 18 pp.
- 271. The Late Occurrences in NORTH AMERICA, and POLICY of GREAT BRITAIN, considered.**
Tantane vos generis Virg.
 London: Printed for J. Almon, opposite *Burlington-House in Piccadilly.*
 MDCCLXVI. (Price One Shilling.) 8vo., 42 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

272. **A Man of Abilities** for the Earl of B——e, or, Scotch Politics defeated in America.

Accompanied with several interesting Anecdotes, and a Hint of the late intended ministerial change.

Infandum caput!

Hic vir! hic est! Virg.

A man whose Inclinations led him to be corrupt; and said to have great Abilities, to manage and multiply, and defend his corruptions. Swift.

London: Printed for the Author, and sold by J. Williams, next the Mitre Tavern, in Fleet-Street. 1766. (Price One Shilling.) 12mo., iv + 56 pp.

1767.

273. **The Conduct** of the LATE ADMINISTRATION examined, Relative to the AMERICAN Stamp Act.

With An Appendix containing Original and Authentic Documents.

Fuit quondam Cicer. Orat. de Harusp. Resp.

The Second Edition.

London: Printed for J. Almon, opposite Burlington-House, in Piccadilly. MDCCLXVII. (Price Three Shillings.) 8vo., liv.+160 pp.

274. **The True Interest** of Great Britain, In Regard to the TRADE and GOVERNMENT OF CANADA, NEWFOUNDLAND, and the COAST OF LABRADOR.

Shewing the great absurdity of appointing MILITARY NAVAL Officers to rule over a Commercial People; and the great Uneasiness and Prejudice that is occasioned by such unnatural appointments; which are made more through *Interest* than *Merit*.

London: Printed for J. Williams, at No. 38, next the Mitre Tavern, in Fleet Street. 1767. Price One Shilling and Six Pence. 8vo., xiv+69 pp.

275. **Ordinances** made for the PROVINCE OF QUEBEC, by the Governor and Council of the said Province, since the Establishment of the Civil Government.

Quebec: Printed by Brown & Gilmore, near the Bishop's Palace. MDCCLXVII. (French and English.) 4to., 81 pp.

276. **The Trial** of DANIEL DISNEY, Esq; Captain of a Company in His Majesty's 44th Regiment of Foot, and Town-Major of the Garrison of *Montreal*, at the Session of the Supreme-Court of Judicature, holden at *Montreal*, on *Saturday* the 28th day of *February*, and thence continued by Adjournments to *Wednesday* the 11th day of *March*, 1767, before the Honourable William Hey, Esq; Chief-Justice of the Province of *Quebec*, upon an Indictment containing two Charges, the one for a Burglary and Felony, in breaking and entering Mr. *Thomas Walker's House*, at *Montreal*, on the Night of the 6th Day of *December*, in the Year 1764, with an Intention to murder the said *Thomas Walker*, the other for feloniously and of Malice aforethought cutting off the Right Ear of the said *Thomas Walker*, with Intention thereby to disfigure him, against the Form of the Statute of 22 and 23 Car. II Cap. i. in that Case made and provided.

Quebec: Printed by Brown & Gilmore. MDCCLXVII 8vo., 44 pp.
(incomplete)

1768.

277. **The Present State** of the Nation; particularly with respect to its Trade, Finances &c. &c. Addressed to the King and both Houses of Parliament.

Dublin: Printed for J. Milliken in Skinner-Row. MDCCLXVIII. (Written by W. Knox.) 8vo., 100 pp.

6 GEORGE V, A. 1916

278. A Letter to the Right Honourable Wills, Earl of Hillsborough, on the CONNECTION between GREAT BRITAIN AND HER AMERICAN COLONIES.

— A ——— m rege : — nis paret.

Imperat.

Hor.

London: Printed for T. Beckett, in the Strand; and J. Almon, in Piccadilly. MDCCLXVII. 8vo., 40 pp.

279. The Constitutional Right of the Legislature of Great Britain, to TAX THE BRITISH COLONIES IN AMERICA, impartially stated.

In a province, if the native that is rich be admitted to power, the power grows up native, &c.—Harrington.

London: Printed for J. Ridley, Bookseller, in St. James's Street. MDCCLXVIII. 12mo., xi+60 pp.

280. Letters from a Farmer in Pennsylvania, to the Inhabitants of the British Colonies.

London: Printed for J. Almon, opposite Burlington-house. Piccadilly. MDCCLXVIII. 8vo., 118 pp.

(Attributed to John Dickinson, Esq., of Philadelphia.)

1769.

281. Observations on a late State of the Nation.

—“O Tite, si quid ego adjuvero curamve levasso,

“Quae nunc te coquit, et versat sub pectore fixa,

“Ecquid erit pretii?”—Enn. ap. Cic.

Dublin: Printed for A. Leathley, J. Exshaw, B. Grierson, and J. Williams. MDCCLXIX. 8vo., 114 pp.

(Reply to No. 277.)

282. The American Traveller: or, OBSERVATIONS ON THE PRESENT STATE, CULTURE AND COMMERCE OF THE BRITISH COLONIES in America, and the further Improvements of which they are capable; with An Account of the Exports, Imports and Returns of each Colony respectively,—and of the Numbers of British Ships and Seamen, Merchants, Traders and Manufacturers employed by all collectively: Together with The Amount of the Revenue arising to Great-Britain therefrom.

In a Series of Letters, written originally to the Right Honourable the Earl of ———

By an Old and Experienced Trader.

London: Printed for E. and C. Dilly, in the Poultry, and J. Almon, Piccadilly. MDCCLXIX. 4to., 122 pp. with map.

283. The Case of GREAT BRITAIN and AMERICA, addressed to the KING, and both HOUSES OF PARLIAMENT.

The Colonies of every popular, mixed, and free Government, preserving their Duty, have a Right to be free.—*Mr. Canning's Letter to the E. of Hillsborough.*

—Dare do all that may become Men,

Who do more, are none—.

London: Printed for T. Becket and P. A. de Hondt, in the Strand. MDCCLXIX. 8vo., 35 pp.

(Attributed to Gervase Parker Bushe.)

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

284. **A Petition of the FREEHOLDERS OF THE COUNTY OF MIDDLESEX**, presented to His Majesty, the 24th of May, 1769, by Mr. Sergeant Glynn; John Sawbridge, Esq; James Townshend, Esq; The Rev. Dr. Wilson; George Bellas, Esq; Francis Ayscough, Esq; and William Ellis, Esq.

Printed by Henry Fenwick, Printer to the Honourable City of London. 12mo., 11 pp.

285. **Addresses, Remonstrances, and Petitions; Commencing the 24th of June, 1769**, Presented to the KING and PARLIAMENT, from the Court of Common Council, and the Livery in Common Hall assembled, with his Majesty's answers:

Likewise the Speech to the King, Made by the late Mr. Alderman Beckford, When Lord Mayor of the City of London.

Printed by Henry Fenwick, Printer to the Honourable City of London. 12mo., 151 pp.

286. **Case of Great Britain and America**, Addressed to the King and Both Houses of Parliament.

It is against the liberty of the subject, who hath a true property in his goods, which cannot be taken from him without his actual or implied consent.

—Trial of John Hampden.

The Third Edition.

Dublin: Printed for James Williams, at No. 5 in Skinner-row. MDCCLXIX. 8vo., 43 pp.

287. **A Vindication of the British Colonies.**

By James Otis, Esq; of Boston.

—*Sed fugite, O. Miseri...* Virgil.

Boston, printed:

London, reprinted for J. Almon, opposite Burlington-House in Piccadilly, 1769. [Price One Shilling.] 8vo., 48 pp.

288. **Four Dissertations on the RECIPROCAL ADVANTAGES of a PERPETUAL UNION BETWEEN GREAT BRITAIN AND HER AMERICAN COLONIES.**

Written for Mr. Sargent's Prize-Medal. To which (*by desire*) is prefixed an Eulogium, Spoken on the Delivery of the Medal, at the public Commencement in the College of *Philadelphia*, May 20th, 1766.

Philadelphia Printed; London reprinted, for T. Payne, at the Mews-Gate, and D. Wilson, in the Strand. 12mo., viii+122 pp.

289. **The Controversy between Great Britain and her Colonies Reviewed; The Several Pleas of The Colonies, In Support of their Right to all the Liberties and Privileges of British Subjects, and to Exemption from the Legislative Authority of Parliament, Stated and Considered; and**

The Nature of their Connection with, and Dependence on, Great Britain, shewn, upon the evidence of Historical Facts and authentic Records.

London: Printed for J. Almon, opposite Burlington-House, in Piccadilly. MDCCLXIX. 8vo., lv +207 pp.

(Attributed to W. Knox.)

290. **An Appendix to The PRESENT STATE OF THE NATION.**

Containing a Reply to the observations on that Pamphlet.

When Satire flies abroad on Falsehood's wing,

Short is her life indeed, and dull her sting.

Churchill.

London: Printed for J. Almon, opposite Burlington House, in Piccadilly. MDCCLXIX. (Price One Shilling) 8vo., 68 pp.

291. **Considerations on the DEPENDENCIES OF GREAT BRITAIN with Observations on a Pamphlet, intituled, The Present State of the Nation.**

London: Printed for J. Almon, opposite Burlington House, in Piccadilly. MDCCLXIX. (Price Two Shillings) 8vo., 92 pp.

292. **Thoughts on the ORIGIN and NATURE of GOVERNMENT. Occasioned by the late Disputes between GREAT BRITAIN and her AMERICAN COLONIES. Written in the Year 1766.**

—Victor *que volentes*

Per populos dat jura—

Virg.

London: Printed for T. BECKET and P. A. de HONDT, in the Strand. MDCCLXIX. . 8vo., 64 pp.

(Attributed to Wm. Pulteney, Earl of Bath.)

293. **A General View of the present POLITICS AND INTERESTS of the PRINCIPAL POWERS of EUROPE; Particularly those at War;**

Wherein the nature of the PEACE to be expected on the conclusion of the War and the conduct of those who chiefly contributed to the Successes of France, are impartially considered.

In a letter from the Hague, to a Foreign Minister at London.

London: Printed for W. Webb, near St. Paul's. (Price one shilling). 12mo., 56 pp.

294. **Relation Historique de L'EXPÉDITION contre Les INDIENS de L'OHIO en MDCCLXIV.**

Commandée par le Chevalier Henry Bouquet, Colonel d'Infanterie, & ensuite Brigadier-Général en Amérique; contenant ses Transactions avec les Indiens, relativement à la délivrance des Prisonniers & aux Préliminaires de la Paix; avec un Récit introductoire de la Campagne précédente de l'an 1763, & de la Bataille de Bushy-Run.

On y a joint des Mémoires Militaires contenant des Réflexions sur la guerre avec les Sauvages; une Méthode de former des établissemens sur la Frontière: quelques détails concernant la contrée des Indiens: avec une liste de nations, combattans, villes, distances, & diverses routes.

Le tout enrichi de Cartes & Tailles-douces.

Traduit de l'Anglois, Par C. G. F. Dumas.

A Amsterdam, Chez Marc-Michel Rey, M.DCC.LàIX. 8vo., 147 pp.

295. **Poemata.**

Auctore Oxon. Nuper Alumo.

—————Vacui sub umbra

Lusimus. Hor.

London: Veneunt apud C. Bathurst, in dicto Fleet-Street. MDCCLXIX. 12mo., 67 pp.

1770.

296. **A Fair Account of the late UNHAPPY DISTURBANCE at Boston in New England; extracted from the Depositions that have been made concerning it by Persons of all Parties.**

With an Appendix, containing Some Affidavits and other Evidences relating to this affair, not mentioned in the Narrative of it that has been published at Boston.

London: Printed for B. White, in Fleet Street. MDCCLXX. 8vo., 28+31 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

297. Addresses presented from the COURT OF COMMON COUNCIL to the KING, On his Majesty's Accession to the Throne, and on various other occasions, and his Answers.

Resolutions of the Court, Granting the Freedom of the City to several Noble Personages; with their Answers.

Instructions at different Times to the Representatives of the City in Parliament.

Petitions to Parliament for different purposes.

Resolutions of the Court, On the Memorial of the Livery, to request the Lord Mayor to call a Common Hall; For returning Thanks to Lord Chatham, and his answer; For erecting a Statute in Guildhall, to William Beckford, Esq.; late Lord Mayor.

Agreed to between the 23d *October*, 1760, and the 12th *October*, 1770.

Printed by Henry Fenwick, Printer to the Honourable City of London.
12mo., 88 pp.

298. An Appeal to the World; or a Vindication of the Town of Boston, from Many false and malicious Aspersions contained In certain Letters and Memorials, written by Governor Bernard, General Gage, Commodore Hood, the Commissioners of the American Board of Customs, and others, and by them respectively transmitted to the British Ministry.

Published by Order of the Town.

Boston: Printed by Edes and Gill:

And London, Reprinted for J. Almon, opposite Burlington-House, in Piccadilly. 1770. (Price One Shilling.) 8vo., 58 pp. (By Samuel Adams.)

299. A Review of the MILITARY OPERATIONS in North-America; From The Commencement of the French Hostilities on the Frontiers of VIRGINIA, in 1753, to the Surrender of OSWEGO on the 14th of August, 1756.

Interspersed with various Observations, Characters and Anecdotes; necessary to give Light into the Conduct of American Transactions in general; and more especially into the political Management of Affairs in New York.

In a Letter to a Nobleman.

New York: Printed by Alexander and James Robertson, MDCCLXX. 8vo., 170 pp. (Attributed to Wm. Livingston.)

300. Considerations ON THE EXPEDIENCY OF ADMITTING REPRESENTATIVES from the American Colonies into THE BRITISH HOUSE OF COMMONS.

London: Printed for B. White, at Horace's Head in Fleet-Street. MDCCLXX. 8vo., 41 pp.

1771.

301. An Essay on the Character and Conduct of His Excellency Lord Viscount Townshend, Lord Lieutenant General, and General Governor of IRELAND, &c., &c., &c.

Printed in the year 1771. 8vo., 26 pp.

(Attributed to Chesterfield.)

302. Remarks on the REVIEW OF THE CONTROVERSY between GREAT BRITAIN AND HER COLONIES, in which The errors of its Author are exposed and the claims of the Colonies vindicated, Upon the Evidence of Historical Facts and authentic Records.

6 GEORGE V, A. 1916

To which is subjoined A Proposal for terminating the present unhappy Dispute with the Colonies; Recovering their Commerce; Reconciliating their Affection; Securing their Rights; And establishing their Dependence on a just and permanent Basis.

Humbly submitted to the Consideration of the British Legislature. By EDWARD BANCROFT.

"Consilia qui dant prava cautis hominibus,
Et perdunt operam et deridentur turpiter."

Phoedr. Fab. xxv.

London: Printed in the year 1769.

New-London, in New-England: Re-printed and sold by T. Green. M,DCC,LXXI. 8vo., 130 pp.

303. A Discourse on the Present Vileness of the Body, and It's future Glorious Change by Christ.

By Mather Byles, D.D. Pastor of a Church in Boston. Act. xvii. 18.—*He preached unto them Jesus, and the Resurrection.*

The Second Edition.

Boston, New-England: Re-printed by Thomas and John Fleet, at the Heart & Crown in Cornhill, 1771. 8vo., 21 pp.

304. Two Speeches of an Honourable Gentleman, on the late NEGOTIATION AND CONVENTION WITH SPAIN.

The Second Edition.

London: Printed for J. Almon, opposite Burlington House, in Piccadilly. 1771. (Price One Shilling and Sixpence). 8vo., 69 pp.

1772.

305. Fugitive Pieces of IRISH POLITICS.

During the Administration of Lord Townshend.

London: Printed for J. Almon, opposite Burlington-House, in Piccadilly. MDCCLXXII. 8vo., 165 pp.

306. An Abstract of the Several Royal Edicts and Declarations, and Provincial Regulations and Ordinances, that were in the Province of *Quebec* in the time of the *French Government*; and of the Commissions of the several Governours-general and Intendants of the said Province, during the same Period.

Faithfully collected, from the Registers of the Superior Council of *Quebec*, By Francis Joseph Cugnet, Esquire, Secretary to the Governour and Council of the said Province, for the French language.

By the Direction of the Honourable GUY CARLETON, Esquire, Governour in Chief of the said Province.

London: Printed by Charles Eyre and William Strahan, Printers to the King's Most Excellent Majesty. MDCCLXXII. 4to., 14 pp.

1774.

307. Anno Regni Georgii III. Regis Magnæ Britanniae, Franciæ & Hiberniæ. Decimo Quarto.

At the Parliament begun and holden at *Westminster*, the Tenth Day of *May*, Anno Domini 1768, in the Eighth Year of the Reign of our Sovereign Lord George the Third, by the Grace of God, of *Great Britain, France, and Ireland*, King, Defender of the Faith, &c.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

And from thence continued, by several Prorogations, to the Thirteenth Day of *January* 1774; being the Seventh Session of the Thirteenth Parliament of *Great Britain*.

London: Printed by Charles Eyre and William Strahan, Printers to the King's Most Excellent Majesty. MDCCLXXIV, 4to., 9 pp.

308. **The Justice and Policy of the late ACT OF PARLIAMENT, for Making more Effectual Provision for the Government of the Province of QUEBEC, asserted and proved; And the conduct of the Administration respecting that Province, Stated and vindicated.**

London: Printed for J. Wilkie, at No. 71, in St. Paul's Church-Yard. MDCCLXXIV. 8vo., 92 pp.

309. **An Appeal to the Public; Stating and considering THE OBJECTIONS TO THE QUEBEC BILL.**

Inscribed and dedicated to the Patriotic Society of the Bill of Rights.

—Vos eritis iudices,

..... Ter.

Vultis exemplo

Tit. Liv.

London: Sold by T. Payne, Meuse-gate; and M. Hingston, in the Strand, near Temple-bar. MDGCLXXIV. 8vo., 59 pp.

(Written by Thomas Bernard.)

310. **Lettre adressée Aux Habitans de la province de Quebec, Ci-devant le Canada. De la part du Congrès Général de l'Amérique Septentrionale, tenu à Philadelphie.**

Imprimé & publié par Ordre du Congrès, A Philadelphie, De l'Imprimerie de Fleury Mesplet. M.DCC.LXàIV. 12mo., 18 pp.

311. **The American Querist: or, Some QUESTIONS PROPOSED Relative to the PRESENT DISPUTES between GREAT BRITAIN, and her AMERICAN COLONIES. By a North-American.**

We are not to think every clamorous Haranguer, or every splenetic Repiner against a Court, is therefore a Patriot.—Bishop Berkley.

The TENTH EDITION.

NEW-YORK: Printed by James Rivington, 1774.

This Pamphlet, on the 8th Day of September last, was, in full Conclave of the Sons of Liberty in New-York, committed to the Flames by the Hands of their Common Executioner; as it contains some Queries they cannot, and others they will not answer.

(Attributed to Myles Cooper.) 8vo., 31 pp.

312. **An Argument in Defence of the EXCLUSIVE RIGHT claimed by the COLONIES TO TAX THEMSELVES. With a Review of the Laws of England, relative to Representation and Taxation.**

To which is added, an ACCOUNT of the RISE OF THE COLONIES; and the Manner in which the rights of the subjects within the realm were communicated to those that went to America, with the exercise of those rights from their first settlement to the present time.

London: Printed for the Author, and sold by Brotherton and Sewell, Cornhill; T. Evans, Pater-Noster-Row, and W. Davis, Piccadilly. MDCCLXXIV. 8vo., vii+163 pp.

- 313. A Friendly Address to all Reasonable Americans, on THE SUBJECT of our POLITICAL CONFUSIONS: in which The necessary CONSEQUENCES of Violently opposing the KING'S TROOPS and of A GENERAL NON-IMPORTATION are FAIRLY STATED.**
Am I *therefore* become your Enemy, because I tell you the Truth?—St. Paul.
New-York: Printed in the Year M,DCCLXXIV. 8vo., 56 pp.
- 314. The Patriot Addressed to the Electors of Great Britain.**
(By Samuel Johnson, LL.D.?)
They bawl for freedom in their senseless mood, &c.—Milton.
The Second Edition.
London: Printed for T. Cadell, in the Strand. MDCCLXXIV. (Price 6d.) 12mo., 33 pp.
- 315. Select Letters on the TRADE and GOVERNMENT of AMERICA; and the PRINCIPLES of LAW and POLITY, applied to the AMERICAN COLONIES.**
Written by GOVERNOR BERNARD, at Boston, in the Years 1763, 4, 5, 6, 7 and 8.
Now first published.
To which are added The Petition of the Assembly of Massachusetts Bay against the Governor, his Answer thereto, and the Order of the King in Council thereon.
London: Printed for T. Payne, at the *Mews-Gate, St. Martin's*. MDCCLXXIV. 8vo., 130 pp.
- 316. A Letter to the EARL of CHATHAM, on the QUEBEC BILL.**
The Second Edition, corrected.
London: Printed for T. Cadell, in the Strand. MDCCLXXIV. 8vo., 36 pp.
(Written by Sir William Meredith.)
- 317. A Letter to SIR WILLIAM MEREDITH, BART.**
In ANSWER to HIS LATE Letter to The EARL of CHATHAM.
"How execrable then is the barbarous impiety of . . .
Cicero.
London: Printed for G. Kearsley, at No. 46, in Fleet-street, MDCCLXXIV. 8vo., 52 pp.
- 318. A Letter from THOMAS LORD LYTTTELTON, to WILLIAM PITT, EARL OF CHATHAM, on the QUEBEC BILL.**
New York: Re-printed by James Rivington. MDCCLXXIV. 8vo., 20 pp.
- 319. A Speech INTENDED to HAVE BEEN SPOKEN on the BILL for ALTERING THE CHARTERS of the COLONY OF MASSACHUSETTS BAY.**
London: Printed for T. Cadell, in the Strand. MDCCLXXIV. 8vo., 36 pp.
- 320. Thoughts on the ACT for making more effectual provision for the Government of the Province of QUEBEC.**
London: Printed for T. Becket, Corner of the Adelphi, in the Strand. MDCCLXXIV. 8vo., 39 pp.
- 321. The Letters of GOVERNOR HUTCHINSON, and LIEUT. GOVERNOR OLIVER, &c., Printed at BOSTON. And remarks thereon.**
With the ASSEMBLY'S ADDRESS, And the PROCEEDINGS Of the Lords Committee of Council. Together with The Substance of Mr. Wedderburn's Speech relating to those Letters. And the Report of the Lords Committee to His Majesty in Council.
The Second Edition.
London: Printed for J. Wilkie, at Number 71, in St. Paul's Church-yard. MDCCLXXIV. 8vo., 142 pp.

R E A S O N S

To shew, that there is a great PROBABILITY of a
NAVIGABLE PASSAGE
TO THE
Western American Ocean,
THROUGH
H U D S O N's STREIGHTS,
and *C H E S T E R F I E L D* INLET ;
FROM THE

OBSERVATIONS made on board the Ships
sent upon the late DISCOVERY ; supported
by AFFIDAVITS, which coincides with se-
veral Former Accounts.

Humbly offered to the Consideration of the LORDS
and COMMONS assembled in Parliament.



L O N D O N :
Printed for J. ROBINSON at the *Golden Lion* in Lud-
gate-street, MDCCXLIX.

M E M M O I R S
O F T H E
S I E G E of Q U E B E C,
C A P I T A L of A L L C A N A D A,
A N D
O f t h e R E T R E A T of
M o n s i e u r D E B O U R L E M A Q U E,
F r o m C A R I L L O N to t h e I S L E A U X N O I X
I n L a k e C H A M P L A I N.

F R O M T H E
J O U R N A L of a F R E N C H O F F I C E R
O n B o a r d t h e C H E Z I N E F r i g a t e,
T a k e n b y h i s M a j e s t y ' s S h i p R I P P O N.

C o m p a r e d w i t h t h e A c c o u n t s t r a n s m i t t e d H o m e
B y M a j o r G e n e r a l W O L F E, a n d V i c e - A d m i r a l S A U N D E R S ;
W i t h O c c a s i o n a l R e m a r k s.

B y R I C H A R D G A R D I N E R, E s q; C a p t a i n of M a r i n e s i n t h e R I P P O N.

I n J o y s of C o n q u e s t h e r e s i g n s h i s B r e a t h,
A n d, f i l ' d w i t h E N G L A N D ' s G l o r y, S M I L E s i n D e a t h,
A D D. C a m p a i g n.

L O N D O N :

P r i n t e d f o r R. a n d J. D O D S L E Y, i n P a l l m a l l. M D C C L X I.
[P r i c e O n e S h i l l i n g a n d S i x P e n c e.]

R E A S O N S

FOR KEEPING

GUADALOUPE at a Peace,

PREFERABLE TO

C A N A D A,

EXPLAINED IN

FIVE LETTERS,

FROM A

GENTLEMAN in GUADALOUPE,

TO HIS

FRIEND in LONDON.



L O N D O N:

Printed for M. COOPER, in Pater-Noster-Row

M.DCC.LXI.

[Price 1s. 6d.]

A
R E V I E W

O F

Mr. PITT's Administration.

He wishes to lay open and reveal to the unerring Public
both the motives and actions of every part of his Administration.

Observations on the Spanish papers.

The THIRD EDITION,

With several Alterations and Additions.



L O N D O N :

Printed for G. KEARSLEY, in Ludgate-Street.

M.DCC.LXIII.

A N
A C C O U N T

OF SOME LATE

ATTEMPTS by the CORRESPONDENTS

OF THE

SOCIETY *for propagating Christian Knowledge,*

To Christianize the *North American* INDIANS.



E D I N B U R G - H :

Printed in the Year M,DCC,LXIII.

A
L E T T E R
T O A
Member of Parliament,
Wherein the POWER of the
BRITISH LEGISLATURE,
And the CASE of the
C O L O N I S T S,
Are briefly and impartially considered.

L O N D O N :

Printed for W. FLEXNEY, near Gray's-Inn Gate,
Holborn. 1765.

(Price One Shilling.)

THE
TRUE INTEREST
OF
GREAT - BRITAIN,

In Regard to the
TRADE and GOVERNMENT

OF
*Canada, Newfoundland, and the
Coast of Labrador,*

S H E W I N G

The Absurdity of appointing *military* and
naval Officers to rule over a commercial People;
and the great Uneasiness and Prejudice that is oc-
casioned by such unnatural Appointments; which
are made more through *Interest* than *Merit*.

L O N D O N :

Printed for J. WILLIAMS, at No. 38, next
the *Mitre-Tavern*, in *Fleet-Street*. 1767.

(Price One Shilling and Sixpence.)

THE
T R I A L

O F

DANIEL DISNEY, Esq;

Captain of a Company in His Majesty's 44th Regiment of Foot, and Town-Major of the Garrison of *Montreal*, at the Session of the Supreme-Court of Judicature, holden at *Montreal*, on *Saturday* the 28th Day of *February*, and thence continued by Adjournments to *Wednesday* the 11th Day of *March*, 1767, before the Honourable WILLIAM HEY, Esq; Chief-Justice of the Province of *Quebec*, upon an Indictment containing two Charges, the one for a Burglary and Felony, in breaking and entering Mr. *Thomas Walker's* House, at *Montreal*, on the Night of the 6th Day of *December*, in the Year 1764, with an Intention to murder the said *Thomas Walker*, the other for feloniously and of Malice aforethought cutting off the Right Ear of the said *Thomas Walker*, with Intention thereby to disfigure him, against the Form of the Statute of 22 and 23 *Car. II.* Cap. i. in that Case made and provided.

Q U E B E C:

Printed by BROWN & GILMORE.

M,DCC.LXVII.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

322. Considerations on the MEASURES CARRYING ON WITH RESPECT TO THE BRITISH COLONIES in NORTH AMERICA.

There is neither King or Sovereign Lord

Phillippe de Commynes, Ch. 108.

London: Printed.

Hartford: Re-printed and Sold by Eben. Watson, near the Great-Bridge.
M,DCC,LXXIV. 8vo., 65 pp.

323. The Same as No. 322.

Second Edition.

8vo., 176+45 pp.

324. The Interest of the MERCHANTS AND MANUFACTURERS OF GREAT BRITAIN, in the present CONTEST WITH THE COLONIES, Stated and Considered.

London: Printed for T. Cadell, in the Second. MDCCLXXIV. (Price 1s.)
12mo., 50 pp.

325. An Essay on the Constitutional Power of GREAT-BRITAIN over the Colonies in AMERICA; with the RESOLVES of the COMMITTEE for the Province of PENNSYLVANIA, and their INSTRUCTIONS to their REPRESENTATIVES in Assembly.

Philadelphia: Printed and Sold, by William and Thomas Bradford, at the *London Coffee-House*. MDCCLXXIV. 8vo., 128 pp.

(Written by John Dickinson.)

326. A New Essay, (By the Pennsylvanian Farmer).

On the CONSTITUTIONAL POWER OF GREAT BRITAIN over the Colonies in America; with the resolves of the Committee for the province of Pennsylvania, and their instructions to their Representatives in Assembly.

Philadelphia, Printed; and London Re-printed for J. Almon, opposite Burlington-House, in Piccadilly 1774. 8vo. vii+126 pp.

327. A Journey through NOVA SCOTIA, containing A particular ACCOUNT OF THE COUNTRY AND ITS INHABITANTS:

With observations on their Management in Husbandry; the Breed of Horses and other Cattle, and every thing material relating to Farming.

To which is added, An Account of several Estates for Sale in different Townships of Nova Scotia, with their Number of Acres, and the Price at which each is set.

By John Robinson, Farmer at Bewholm, in Holderness, and Thomas Rispin, Farmer at Fangfoss, both in the County of York, Who sailed for Nova Scotia, the 8th of April, 1774, from Scarborough, on Board the Ship *Prince George*.

York: Printed for the Authors, by C. Etherington, MDCCLXXIV. Price Six Pence. 16mo., 48 pp.

1775.

328. The Speech of a GENERAL OFFICER in the House of Commons February 20th, 1775.

4to., 9 pp. (Speech of Major General Burgoyne on Lord North's motion *re*. American Colonies.)

329. The Address of the PEOPLE OF GREAT BRITAIN to the INHABITANTS OF AMERICA.

London: Printed for T. Cadell, in the Strand. MDCCLXXV. 8vo., 60 pp.
(Attributed to Sir J. Dalrymple.)

- 330. An Address** to the People of England, Scotland, and Ireland, on the present **IMPORTANT CRISIS OF AFFAIRS.**
By Catherine Macaulay.
The Second Edition.
London: Printed for Edward and Charles Dilly. MDCCLXXV. 12mo., 31 pp.
- 331. An Address** to The Right Honourable Lord Mansfield; in which THE MEASURES OF GOVERNMENT *respecting* AMERICA, are considered in a new light: with a view to His Lordship's interposition therein.
London: Printed for J. Almon, opposite Burlington-House, in Piccadilly. 1775. 8vo., 35 pp.
- 332. The History of American Taxation**, from the Year 1763, to the End of last Session, In which is introduced, An Account of the official Abilities of the following Ministers, and how far they have been concerned either in pursuing or receding from the present Scheme of governing America. THE RT. HON. CHARLES TOWNSHEND; THE HON. MR. GRENVILLE; LORD ROCKINGHAM; AND LORD CHATHAM.
With an Account of the Act asserting the Entireness of British Legislative Authority.
By EDMUND BURKE, Esq., Member for Bristol, and delivered by him in a SPEECH to the HOUSE OF COMMONS.
The Third Edition, revised and corrected, with Additions.
The Subject is instructive to those who wish to form themselves on whatever of Excellence has gone before them. Burke.
London: Printed by J. Dodsley: And,
Dublin: Re-printed for John Exshaw, No. 86, Dame-Street, and E. Lynch, Skinner-Row. M.DCC,LXXV. 8vo., 85 pp.
- 333. The Speech** of the RIGHT HONOURABLE THE EARL OF CHATHAM, IN THE HOUSE OF LORDS, on *Friday* the 20th of *January*, 1775.
Dublin: Printed by John Exshaw, No. 86, Dame-street. 8vo., 9 pp.
- 334. The Speech** of EDMUND BURKE, Esq.; ON MOVING HIS RESOLUTIONS FOR CONCILIATION with the COLONIES. March 22, 1775.
Dublin: Printed for J. Exshaw, (No. 86) Dame-Street, and R. Moncrieffe, (No. 16) Capel-Street. MDCCLXXV. 8vo., 88 pp.
- 335. Americans against Liberty:** or an Essay on the nature and principles of true freedom, shewing that the designs and conduct of the Americans tend only to tyranny and slavery.
Dictum est &c Tull.
————— *True Liberty*
————— *always with right Reason dwells*
Twinn'd, and from her hath no dividual Being. Milton.
Where there is no Law, there is no Freedom. Locke.
London: Sold by J. Mathews, No. 18, in the Strand. MDCCLXXV. 8vo., 64 pp.
- 336. Free thoughts** on the proceedings of the CONTINENTAL CONGRESS, held at Philadelphia, Sept. 5, 1774: wherein Their errors are exhibited, their reasonings confuted, and the Fatal Tendency of their Non-Importation, Non-Exportation, and Non-Consumption Measures, are laid open to the plainest Understandings; and the Only Means pointed out for preserving and Securing our present Happy Constitution:

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

In a Letter to the Farmers, and other inhabitants of North America in general, and to those of the Province of New-York in particular.

By a farmer.

Hear me for I will Speak!

New-York, Printed: London Reprinted for Richardson and Urquhart, at the Royal Exchange. 1775. 8vo., 50 pp.

337. **A Candid Examination** of the MUTUAL CLAIMS OF GREAT BRITAIN and the COLONIES; with a PLAN of ACCOMMODATION ON CONSTITUTIONAL PRINCIPLES.

New York: Printed by James-Rivington, MDCCLXXV. 8vo., 62 pp.

(Written by Joseph Galloway.)

338. **The sentiments** of a foreigner on the DISPUTES OF GREAT-BRITAIN with America. Translated from the French.

Venit summa dies et ineluctabile tempus. Virg.

Philadelphia; Printed by James Humphreys, Junior; in Front-Street. MDCCLXXV. 8vo., iv+27 pp.

339. **Authentic papers** from AMERICA: submitted to the dispassionate consideration of the public.

London: Printed for T. Becker, the Corner of the Adelphi in the Strand. 1775. (Price one shilling.) 8vo., 33 pp.

340. **A Letter** to the RIGHT HONOURABLE LORD CAMDEN, on the BILL FOR RESTRAINING THE TRADE AND FISHERY OF THE FOUR PROVINCES OF NEW ENGLAND.

London: Printed for T. Cadell, in the Strand. MDCCLXXV. 8vo., 44 pp.

341. **A Letter** to Dr. SAMUEL JOHNSON: occasioned by His late political publications, with an appendix, containing some observations on a pamphlet lately published by *Dr. Shebbeare*.

"Here let those reign, whom pensions can incite," &c. &c.—Johnson.

London: Printed for J. Towers, in Fore-Street. MDCCLXXV. (Price one shilling and six-pence.) 12mo., 78 pp.

342. **An Appeal** to the JUSTICE and INTERESTS of the people of GREAT BRITAIN, in the present disputes with AMERICA.

By An Old Member of Parliament.

The Second Edition, corrected.

London: Printed for J. Almon, opposite Burlington House, in Piccadilly. MDCCLXXV. 8vo. 68 pp.

343. **The Plea of the Colonies**, On the Charges brought against them by Lord M——d, and Others, in a Letter to HIS LORDSHIP.

Digitè monstrari; & dicier, Hic est.

London: Printed for J. ALMON, opposite Burlington-House, Piccadilly. MDCCLXXV. [Price One Shilling.] 8vo., 47 pp.

344. **Journal** of the PROCEEDINGS of the CONGRESS, Held at Philadelphia, *September 5th, 1774*. Containing, The Bill of Rights; A List of Grievances; Occasional Resolves; The Association; An Address to the People of Great Britain; A Memorial to the Inhabitants of the British American Colonies; And An address to the Inhabitants of the Province of Quebec.

Published by order of the Congress. To which is added (Being now first printed by Authority) an authentic copy of the Petition to the King.

London: Printed for J. ALMON, opposite Burlington-House, in Piccadilly. MDCCLXXV. 8vo., 66 pp.

345. The Speech of LORD LYTTTELTON, on a Motion made in the HOUSE OF LORDS for a REPEAL OF THE CANADA BILL, May 17. 1775.

Audi alteram Partem

London: Printed for J. Ridley, in St. James Street. MDCCLXXV. 8vo., 10 pp.

346. Plan offered by the EARL of CHATHAM, to the HOUSE OF LORDS, entitled, A Provisional Act, for settling the Troubles in America, and for asserting the Supreme Legislative Authority and Superintending Power of Great Britain over the Colonies.

WHICH WAS REJECTED AND NOT SUFFERED TO LIE UPON THE TABLE.

London: Printed for J. Almon, opposite Burlington-House, Piccadilly. MDCCLXXV. 4 to., 14 pp.

347. A Plan for conciliating the Jarring POLITICAL INTERESTS of GREAT BRITAIN AND HER NORTH AMERICAN COLONIES, and for promoting a general RE-UNION throughout the whole of the BRITISH EMPIRE.

Will Britons generous and free as air, enslave their sons?

Can Americans desire to be more, than Britons are?

London: Printed for J. Ridley, St. James Street; S. Leacroft, Charing Cross; J. Bew, Pater-Noster-Row; and F. Blyth, Finch Lane, Cornhill. 1775. (Price Six Pence.) 12mo., 18 pp.

348. A Concise Historical Account of all the BRITISH COLONIES in NORTH AMERICA, comprehending their Rise, Progress and Modern State; Particularly of the MASSACHUSETTS-BAY (The seat of the present Civil War), Together with the OTHER PROVINCES OF NEW ENGLAND.

To which is annexed, An Accurate descriptive Table of the several Countries; etc., etc.

London: Printed for J. Bew, in Paternoster Row. 1775. 8vo., 196 pp.

349. Taxation no Tyranny; an ANSWER to the RESOLUTIONS and ADDRESS of the AMERICAN CONGRESS.

London: Printed for T. Cadell, in the Strand. MDCCLXXV.

First and third editions.

(Attributed to Dr. Johnson.) 8vo., 91 pp.

350. An Answer to a pamphlet, entitled *Taxation no Tyranny*.

Addressed to the Author, and to persons in power.

London: Printed for J. Almon, opposite Burlington House, Piccadilly. MDCCLXXV. 8vo., 63 pp.

351. Tract V. The RESPECTIVE PLEAS AND ARGUMENTS of the MOTHER COUNTRY, and of the Colonies distinctly set forth; And the Impossibility of a Compromise of Differences, or a mutual concession of rights, plainly demonstrated. With a prefatory epistle to the Plenipotentiaries of the late Congress at Philadelphia.

By Josiah Tucker, DD., Dean of Gloucester.

Gloucester: Printed by R. Raikes; and sold by T. Cadell, in the Strand, and J. Walter, Charing-Cross, London, MDCCLXXV. [Price, One Shilling.] 8vo., 51 pp.

352. Extraits des Edits, Declarations, Ordonnances et Revlemens, DE sa Majesté Très Chretienne. Des Reglemens et Jugemens des Gouverneurs Generaux et Intendans, concernans la justice; et des Reglemens et Ordonnances de Police

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

rendues par les Intendants, Faisans partie de la legislature en force en la Colonie du *Canada*, aujourd'hui Province de *Québec*.

Tirés des Registres du Conseil Supérieur et de ceux d'Intendance.

Par François Joseph Cugnet. Ecuier, Seigneur de St Etienne, &c., &c.

Québec: Chez Guillaume Brown. MDCCLXXV. 8vo., 106 pp.

353. **Traité de la Loi des Fiefs.** Qui a toujours été suivie en Canada depuis son établissement, tirée de celle contenue en la *Coûtume de la Prevôté et Vicomté de Paris*, à laquelle les Fiefs et Seigneuries de cette Province sont assujettis, en vertu de leurs titres primitifs de Concession, et des Edits, Reglemens, Ordonnances et Declarations de sa *Majesté très Chrétienne*, rendus en consequence; et des différens Jugemens d'Intendants rendus à cet égard, en vertu de la Loi des Fiefs, et des dits Edits, Reglemens, Ordonnances et Declarations.

Traité utile à tous les Seigneurs de cette Province, tant nouveaux qu'anciens Sujets, aux Juges et au Receveur-général des Droits de sa Majesté.

Par François Joseph Cugnet, Ecuier, Seigneur de St. Etienne, &c., &c.

In magnis voluisse sat est.

Québec: Chez Guillaume Brown. MDCCLXXV. 8vo., 71 pp.

354. **Traité Abregé des anciennes Loix Coutumes et usages de la Colonie du Canada**, aujourd'hui *Province de Québec*, tiré de la coutume de la *prevôté et vicomté de Paris*, à laquelle la dite Colonie était assujétie, en consequence de l'Edit de l'établissement du Conseil Souverain du mois d'Avril 1663; avec l'explication de chaque titre et de chaque article, puisée dans les meilleurs auteurs qui ont écrit et commenté la dite coutume.

Necessaire à toutes les personnes qui voudront avoir une teinture des dites anciennes loix, coutumes et usages, et qui pourra les faciliter dans l'étude qu'ils seront obligés d'en faire, tant comme Juges, que comme Avocats ou Procureurs.

Par François Joseph Cugnet, Ecuier, Seigneur de St. Etienne, &c., &c.

O Judges! diligite justitiam, nam qui justificat impium, et qui condemnat justum, abominabilis est uterque apud Deum.

Lib. sap. et Proverb, ch. 17, v. 16.

Québec: Chez Guillaume Brown. MDCCLXXV. 8vo., 188 pp.

355. **Traité de la Police.** Qui a toujours été suivie en Canada, aujourd'hui *Province de Québec*, depuis son établissement jusqu'à la conquête, tiré des différens réglemens, jugemens et ordonnances d'Intendants, à qui par leurs commissions, cette partie du gouvernement était totalement attribuée, à l'exclusion de tous autres juges, qui n'en pouvaient connaître qu'en qualité de leurs subdélégués.

Traité qui pourrait être de quelqu'utilité aux Grands Voyers, et aux juges de Police en cette province.

Par François Joseph Cugnet, Ecuier, Seigneur de St. Etienne, &c., &c.

Cura rerum publicarum.

Québec: Chez Guillaume Brown. MDCCLXXV. 8vo., 25 pp.

1776.

356. **An Enquiry whether the GUILT of the PRESENT CIVIL WAR IN AMERICA, ought to be imputed to GREAT BRITAIN or AMERICA.**

London: Printed for John Donaldson, the Corner of Arundel Street No. 195, in the Strand. MDCCLXXVI. 8vo., 69 pp.

6 GEORGE V, A. 1916

357. A Further Examination of our PRESENT AMERICAN MEASURES and of the reasons and the Principles on which they are founded.

By the author of *Considerations on the Measures carrying on with respect to the British Colonies in North-America.*

An English Whig can never, &c. &c.

Lord Molesworth's Preface to Franco-Gallia.

In one and the same Nation, &c. &c.

Blackstone, b. 1 c. 3.

Bath: Printed by R. Cruttwell, For R. Baldwin, Paternoster-Row; and E. and C. Dilly, in the Poultry, London. MDCCLXXVI. 8vo., 256 pp.

358. The Sentiments of Lord Chatham on the AMERICAN MEASURES, Delivered in his SPEECH on the PROVISIONAL BILL. (Authentic Copy.)

Newcastle: Printed MDCCLXXVI. 12mo., 16 pp.

359. A Letter to Lord George Germain.

London: Printed for J. Almon, opposite Burlington House, in Piccadilly. MDCCLXXVI. 8vo., 38 pp.

360. Observations on the NATURE of CIVIL LIBERTY, The PRINCIPLES of GOVERNMENT, and the JUSTICE and POLICY of the WAR with AMERICA.

To which is added An Appendix, Containing a State of the National Debt, an Estimate of the Money drawn from the Public by the Taxes, and an Account of the National Income and Expenditure since the last War.

Heu miseri cives;

Virg.

By Richard Price, D.D., F.R.S.

London: Printed for T. Cadell, in the Strand. MDCCLXXVI. 8vo., 128 pp.

361. Experience preferable to Theory.

An Answer to Dr. Price's Observations on the Nature of Civil Liberty, and the JUSTICE AND POLICY OF THE WAR WITH AMERICA.

— Whereof cometh envy, strife, &c. 1 Tim. VI, 4, 5, 11, 20.

London: Printed for T. Payne, at the Mews-Gate. MDCCLXXVI. 8vo., 102 pp.

362. Observations on DR. PRICE'S THEORY and PRINCIPLES of CIVIL LIBERTY and GOVERNMENT, preceded by a LETTER to a FRIEND, on the Pretensions of the AMERICAN COLONIES, in respect of RIGHT and EQUITY.

Dissentientium inter se Cic de fin Bon & Malorum. Lib. I., 8.

York: Printed by A. Ward, for J. Dodsley, T. Cadell, and R. Baldwin, London; and J. Todd, in Stonegate, York 1776. 8vo., 147 pp.

363. The Honor of Parliament and the Justice of the Nation Vindicated.

In a Reply to Dr. Price's Observations on the nature of CIVIL LIBERTY.

— *Insidiis, perjuriæ arte Sinonis*

Credita res. —

Virg.

London: Printed for W. Davis, in Piccadilly MDCCLXXVI. 12mo., 64 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

364. **Remarks on DR. PRICE'S OBSERVATIONS on the NATURE of CIVIL LIBERTY, &c.**
Quaere peregrinum Vicinia rauca reclamat.
 Hor. Ep. XVII, l. 1, v. 62.
 London: Printed for G. Kearsley, No. 46, Fleet-Street, MDCCLXXVI.
 (Price One Shilling and Six-pence.) 8vo., 76 pp.
365. **An Answer to the Declaration of the American Congress.**
Il popolo molte volte grida
Viva la sua morte, muoia la sua vita.
Num hanc referret gratiam? Num vitam ereptura sit illi, quae vitam ipse
dederit?
 LONDON: Printed for T. CADELL in the Strand; J. WALTER, Charing-cross;
 and T. SEWELL, near the Royal Exchange. MDCCLXXVI. 8vo., 132 pp.
366. **Strictures upon the declaration of the Congress of Philadelphia; in a letter to a noble lord, &c.**
 London: Printed in the year 1776. 8vo., 32 pp.
367. **The Rights of Great Britain Asserted against the CLAIMS of AMERICA; Being an ANSWER to the DECLARATION of the GENERAL CONGRESS.**
 London: Printed for T. Cadell, in the Strand. MDCCLXXVI. 8vo., 80 pp.
 + app. 12pp.
368. **The Rights of Great Britain Asserted against the CLAIMS of AMERICA; Being an ANSWER to the DECLARATION of the GENERAL CONGRESS.**
 The fifth edition with additions.
 London: Printed for T. Cadell, in the Strand. 1776. 8vo., 97+18 pp.
369. **The Same as No. 368.**
 Sixth edition, with additions.
 Edinburgh: Printed for Charles Elliot. MDCCLXXVI. 12mo., 98 pp.
370. **Some Observations on a PAMPHLET LATELY PUBLISHED, entitled The Rights of GREAT BRITAIN Asserted against the Claims of AMERICA, being an ANSWER to the DECLARATION of the GENERAL CONGRESS.**
By the Author of the Answer to the Pamphlet published by Dr. Shebbeare and Dr. Johnson.
 London: Printed for John Donaldson, the corner of Arundel Street No. 195, in the Strand. 1776. 8vo., 44 pp.
371. **Common Sense; addressed to the INHABITANTS of AMERICA, on the following interesting SUBJECTS.**
 I. Of the origin and Design of Government in General, with concise remarks on the English Constitution.
 II. Of Monarchy and Hereditary Succession.
 III. Thoughts on the present State of American Affairs.
 IV. Of the present Ability of America, with some miscellaneous Reflections.
 A new EDITION, with several Additions in the Body of the Work. To which is added an APPENDIX, together with an address to the people called QUAKERS.
 N.B. The New Addition here given increases the Work upwards of One-Third.
 Man knows no master save . . .
 Thomson.

Philadelphia: Printed.

London: Reprinted, for J. Almon, opposite Burlington-House in Piccadilly.
1776. 8vo., 54 pp.

(Written by Thomas Paine.)

372. Plain Truth: Addressed to the INHABITANTS OF AMERICA. Containing REMARKS ON A LATE PAMPHLET, ENTITLED COMMON SENSE.

Wherein are shewn, that the Scheme of Independence is ruinous, delusive, and impracticable; that were the Author's Asseverations, respecting the Power of America, as real as nugatory, Reconciliation on liberal Principles with Great Britain would be exalted Policy; and that, circumstanced as we are, permanent Liberty and true Happiness can only be obtained by Reconciliation with that Kingdom.

Written by CANDIDUS.

Will ye turn from Flattery and attend to this Side.

There Truth unlicensed

Thomson on the Liberties of Britain.

Philadelphia: Printed.

London: Reprinted for J. Almon, opposite Burlington House, in Piccadilly.
MDCCLXXVI. 8vo., 47 pp.

373. The Same as No. 372.

Second edition.

London: Reprinted for J. Almon, opposite Burlington House, in Piccadilly.
MDCCLXXVI. 8vo., 47 pp.

374. A Short View of the HISTORY of the NEW ENGLAND COLONIES, with respect to their CHARTERS and CONSTITUTION. By Israel Mauduit.

The Fourth Edition.

To which is now added, An Account of a Conference between the late Mr. Grenville and the several Colony Agents, in the Year 1764, previous to the passing of the Stamp Act. Also the Original Charter granted in the 4th of Charles I, and never before printed in England.

London: Printed for J. Wilkie, at Number 71, in St. Paul's Church Yard.
MDCCLXXVI. 8vo., 31 pp.

375. Massachussettensis: Or a SERIES of LETTERS, containing a FAITHFUL STATE OF MANY IMPORTANT AND STRIKING FACTS, which laid the Foundation of the PRESENT TROUBLES in the PROVINCE OF THE MASSACHUSETTS-BAY; Interspersed with ANIMADVERSIONS and REFLECTIONS, originally Addressed to the PEOPLE of that Province, and worthy the Consideration of the true Patriots of this Country.

By a Person of Honor upon the Spot.

Falsus Honor Juvat,

Hor. Ep. XVI.

The Second Edition.

Boston printed:

London reprinted for J. Mathews, No. 18, in the *Strand*. MDCCLXXVI.
8vo., 113 pp.

376. The Charters of the BRITISH COLONIES in America.

Dublin: Printed for John Beatty, (No. 32) Skinner-row, MDCCLXXVI. 8vo.,
142 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

377. **McFingal.** A Modern EPIC POEM OF THE TOWN MEETING.
Philadelphia, Printed.

London, Reprinted for J. Almon, opposite Burlington House, Piccadilly.
MDCCLXXVI. 8vo., 44 pp. [Price One Shilling.]
(Written by Dr. John Trumbull.)

378. **A Series of Answers** to certain POPULAR OBJECTIONS, against separating from the REBELLIOUS COLONIES and DISCARDING THEM ENTIRELY: being the CONCLUDING TRACT of the DEAN of GLOUCESTER, on the subject of AMERICAN AFFAIRS.

Glocester: Printed by R. Raikes; and sold by T. Cadell, in the Strand,
London. MDCCLXXVI. 8vo., 108 pp.

379. **Proclamation** of Guy Carleton, concerning winter roads. 1776. 4to, 1 p.

380. **A Dialogue** Between THE GHOST of GENERAL MONTGOMERY Just Arrived from the Elysian Fields; and an AMERICAN DELEGATE, in a Wood near Philadelphia.

Printed, and Sold by R. Bell, in Third-Street. MDCCLXXVI.
New York: privately reprinted. 1865. 8vo., 16 pp.

381. **A Dialogue** on the Principles of the Constitution and Legal Liberty compared with Despotism; applied to the AMERICAN QUESTION; and the PROBABLE EVENTS OF THE WAR, with Observations on some important Law Authorities. Justice and Humanity are the highest interests of a state; and the pursuit of them, its noblest effort.

This England never did nor never shall

Lie at the proud foot of a Conqueror, &c. Shakespeare.

London: Printed for W. Owen, in Fleet Street. 1776. 12mo., 92 pp.

382. **Réglement DE LA CONFRÉRIÉ de l'Adoration Perpétuelle du S. SACRAMENT, et DE LA BONNE MORT.** Erigée dans l'Eglise Paroissial de Ville-Marie, en l'Isle de Montréal, en Canada.

Nouvelle Edition revue, corrigée & augmentée.

A Montréal: Chez F. Mesplet & C. Berger, Imprimeurs & Libraires; près de marché 1776. 32mo., 40 pp.

1777.

383. **Additional Observations** on the Nature and Value of CIVIL LIBERTY, and the WAR with AMERICA; Also Observations on Schemes for raising Money by Public Loans; an Historical Deduction and Analysis of the National Debt; And a brief Account of the Debts and Resources of France.

Should the morals of the English be perverted by luxury; should they lose their Colonies by restraining them, &c., they will be enslaved; they will become insignificant and contemptible; and EUROPE will not be able to shew the world one nation in which she can pride herself.—Abbé Raynal.

By Richard Price, D.D., F.R.S.

The Second Edition.

London: Printed for T. Cadell, in the Strand. MDCCLXXVII. (Price Two Shillings and Six-pence.) 8vo., 176 pp.

384. **An unconnected whig's address** to the public; upon the PRESENT CIVIL WAR, the state of public affairs, and the real cause of all the national Calamities.

Civil War is a disease; but tyranny is the death of a free state.

Algernon Sidney.

London: Printed for G. Kearsley in Fleet Street. MDCCLXXVII. 8vo., 80 pp.

- 385. Essays Commercial and Political on the REAL AND RELATIVE INTERESTS OF IMPERIAL AND DEPENDENT STATES, Particularly those of Great Britain and Her Dependencies: Displaying the probable Causes of, and a Mode of compromising the present disputes between this Country and her American Colonies.**

To which is added, an Appendix on the Means of emancipating slaves, without loss to their proprietors.

Newcastle: Printed by T. Saint for the Author; and sold by J. Johnson, No. 72, St. Paul's Church-yard, London. MDCCLXXVII. 8vo., vii+147 pp.

- 386. An Authentic Narrative of FACTS relating to the EXCHANGE OF PRISONERS taken at the CEDARS; supported by the Testimonies and Depositions of His Majesty's Officers, with Several original letters and papers. Together with remarks upon the Report and Resolves of the American Congress on that subject.**

London: Printed for T. Cadell in the Strand. MDCCLXXVII. 8vo., 50 pp.

- 387. A Letter from EDMUND BURKE, Esq., one of the Representatives in Parliament for the City of Bristol, to JOHN FARR and JOHN HARRIS, Esqrs., Sheriffs of that City, on the AFFAIRS OF AMERICA.**

The Fourth Edition.

London: Printed for J. Dodsley, in Pall-Mall. MDCCLXXVII. 8vo., 179 pp.

- 388. Thoughts on the Letter of EDMUND BURKE, Esq., to the SHERIFFS OF BRISTOL, on the AFFAIRS OF AMERICA.**

BY THE EARL OF ABINGDON.

Dublin: Printed for the Company of Booksellers, by Byrn, and Son, Sycamore-Alley. MDCCLXXVII. 8vo., 48 pp.

- 389. An Answer from the Electors of Bristol to the letter of Edmund Burke, Esq., on the AFFAIRS OF AMERICA, London.**

Printed for T. Cadell, in the Strand. MDCCLXXVII. 8vo., 85+5 pp.

- 390. The terrible calamities THAT ARE OCCASIONED BY WAR, AND THE BLESSEDNESS OF A PEOPLE THAT LIVE UNDER THE DIRECTION AND PROTECTION OF ALMIGHTY GOD.**

A SERMON preached at the SUNDAY MORNING LECTURE in the Parish Church of St. GILES, CRIPPLEGATE, And afterwards at STRATFORD-BOW, November the 29th, 1759—being The Day appointed by Proclamation for a General Thanksgiving to Almighty God, for vouchsafing such signal Successes to His Majesty's Arms, both by Sea and Land, particularly, for defeating the French Army in Canada, and the taking of Quebec, and for seasonably granting at this Time a most plentiful Harvest.

To which have since been added, Some Observations on Divine Providence; and Remarks on particular Parts of the Discourse.

The Fourth Edition. By the Reverend Mr. Thomas Smith, Preacher of the said Morning Lecture and likewise of the Thursday Afternoon Lecture in that church.

These Lectures are both supported by the Worshipful Company of Haberdashers.

London: Printed for and Sold by the Author, at Mr. Kearney's, Brook-Street, Hatton-Garden. 1777. 8vo., 32 pp.

- 391. Letters from the MARQUIS DE MONTCALM, GOVERNOR GENERAL OF CANADA; to MESSRS. DE BERRYER DE LA MOLÉ, In the Years 1757, 1758 and 1759. WITH AN ENGLISH TRANSLATION.**

Ille tibi Italiae populos,

London: Printed for J. Almon, opposite Burlington-House, Piccadilly. MDCCLXXVII. 8vo., 28 pp. (Fictitious.)

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

392. **The Justice and necessity of the War with our American Colonies examined.**
A SERMON preached at Inversk, Dec. 12, 1776, being the Fast-Day appointed by the King, on account of the American Rebellion.

By Alexander Carlyle, D.D., Minister of Inversk, and Almoner to His Majesty.

Edinburgh: Printed for J. Murray, London, and J. Dickson, Edinburgh.
MDCCLXXVII. (Price One Shilling.) 8vo., 50 pp.

393. **An Address to Edmund Burke, Esq., on his late letter relative to the AFFAIRS OF AMERICA.**

By Edward Topham, Cornet of his Majesty's Second Troop of Horse-Guards. Indeed, it is a strange disposed time—

Where men do construe things after their fashion,
Clean from the purpose of the things themselves.

Shakespeare.

London: Printed for J. Bew, No. 28, Paternoster-Row. MDCCLXXVII.
4to., 27 pp.

394. **The Trial of James Hill**, commonly called JOHN THE PAINTER, at the CASTLE of WINCHESTER, on Thursday the 6th day of March, 1777, before THE HON. SIR BEAUMONT HOTHAM, KNT., For wilfully and maliciously setting fire to a certain Building called the Rope-House, in His Majesty's Dock-yard at Portsmouth.

To which is added the Particulars of his Confession, taken down from his own Mouth by Sir John Fielding's Clerk, the Morning after his Condemnation.

Winton, printed for J. Wilkes. Sold by S. Crowder, G. Robinson, and R. Baldwin, Pater-noster-Row, and T. Evans, in the Strand.

London: (No date.) 8vo., 31 pp.

395. **Remarks on the CONDUCT OF OPPOSITION WITH REGARD TO AMERICA; shewing their Inconsistency, by a Short Review of their own Measures.**

"Quid a majoribus defensum est aliud quam Libertas: neu cui nisi *Legibus* paremus."

"paraeclara prolos, geniti ad ea, quae majores virtute peperere, subvertunda."

London: Printed for T. Cadell, in the Strand. MDCCLXXVII. 8vo., 42 pp.

396. **A Paraphrase on a Passage in a Sermon preached by the Most Reverend Dr. Markham, Archbishop of York, before the Society for Propagating the Gospel, on the 21st of February, 1777; When it was expected by the persons who had advised the American War, that the revolted Colonies in America would soon be entirely subdued and reduced to the obedience of the British Parliament.** 8vo., 38 pp.

397. **Reliques of Genius.**

By the late Rev. Mr. Ryan.

London: Printed for Edward and Charles Dilly. MDCCLXXVII. 16mo., 181 pp.

1778.

398. **Anticipation: Containing the Substance of HIS M——y's MOST GRACIOUS SPEECH to Both H——s OF P——L——T, on the OPENING OF THE APPROACHING SESSION, Together with a full and authentic Account of the Debate which will take Place in the H——e of C——s, on the Motion for the Address and the Amendment. With Notes.**

(First published three days before the opening of the session.)
So shall my Anticipation Prevent your Discovery.

Hamlet.

The fourth edition, corrected.

London: Printed for T. Becket, the Corner of the Adelphi, in the Strand,
1778. 8vo., 74 pp.

(Written by Richard Tickell.)

399. Thoughts on the PRESENT STATE of AFFAIRS WITH AMERICA, and THE MEANS OF CONCILIATION. By WILLIAM PULTENEY, Esq.

The Third Edition.

London: Printed for J. Dodsley, in Pallmall; and T. Cadell in the Strand.
MDCCLXXVIII. 8vo., 102 pp.

400. The Memorial of Common-Sense, upon the PRESENT CRISIS BETWEEN GREAT BRITAIN AND AMERICA.

Quem Deus vult perdere, prius dementat.

London: Printed for J. Almon, Piccadilly MDCCLXXVIII. 12mo., 29 pp.

401. Plan of RE-UNION BETWEEN GREAT BRITAIN AND HER COLONIES.

Ea Tempestate, mihi imperium populi R. multo maxume miserabile visum est: &c. Salust.

London: Printed for J. Murray, No. 32 Fleet Street. MDCCLXXVIII.
8vo., xv+211 pp.

402. Report from the SELECT COMMITTEE to whom it was referred to CONSIDER AND EXAMINE THE ACCOUNTS OF EXTRAORDINARY SERVICE INCURRED AND PAID, AND NOT PROVIDED FOR BY PARLIAMENT, which have been laid before the House of Commons in the years 1776, 1777 and 1778.

London: Printed for J. Almon, opposite Burlington-House, Piccadilly.
MDCCLXXVIII. 8vo., 81 pp. + app. 87 pp.

403. Thoughts on the PRESENT STATE of AFFAIRS WITH AMERICA, and THE MEANS OF CONCILIATION. By WILLIAM PULTENEY, Esq.

The Fourth Edition.

LONDON: Printed for J. DODSLEY in Pallmall; and T. CADELL in the Strand.
MDCCLXXVIII. 8vo., 102 pp.

404. City Petitions. Addresses and Remonstrances, &c. &c. &c. Commencing in the year MDCCLXIX and including the Last Petition, for the Burial of the Right Honble. the Earl of Chatham in St. Paul's Cathedral. With His Majesty's Answers. Also Mr. Alderman Beckford's Speech to the King, on the Twenty-Third of May, 1770.

———— *Delirant reges, plectuntur Achivi.* Hor.

London: Printed for David Steel, Number 1, Union-Row, the Lower-End of the Minories, Little Tower Hill. MDCCLXXVIII. 12mo., v+206 pp.

405. A Letter to the People of America, Lately Printed at New York; now republished by AN AMERICAN. With a POSTSCRIPT, BY THE EDITOR, ADDRESSED TO SIR W—— H——.

LONDON: Printed for T. Becket, The Corner of the Adelphi, in the Strand.
MDCCLXXVIII. 8vo., 74 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

406. **The Substance of General Burgoyne's Speeches, on Mr. Vyner's Motion, On the 26th of May; And upon Mr. Hartley's Motion, On the 28th of May, 1778. with an Appendix containing GENERAL WASHINGTON'S LETTER to GENERAL BURGOYNE. &c.**

The Second Edition.

London: Printed for J. Almon, opposite Burlington-House, Piccadilly. MDCCLXXVIII. 8vo., 42 pp. + app. 7 pp.

407. **Letters on the AMERICAN WAR. Addressed to the Right Worshipful the Mayor and Corporation, To the Worshipful the Wardens and Corporation of the Trinity-House, and To the Worthy Burgesses of the Town of KINGSTON upon HULL.**

By DAVID HARTLEY, Esq., member of Parliament for the Town of Kingston upon Hull.

London: Printed for Almon. Piccadilly; Kearsley, Fleet Street; Dilly, Poultry; Crutwell, Bath; and Mullet, Bristol. MDCCLXXVIII. 4to., 92 pp.

408. **Two Letters from Mr. BURKE to GENTLEMEN in the CITY OF BRISTOL, on the BILL DEPENDING IN PARLIAMENT relative to the TRADE OF IRELAND.**

The Second Edition.

London: Printed for J. Dodsley, in Pall-Mall. MDCCLXXVIII. 8vo., 32 pp.

409. **A Voyage to California, to observe the Transit of Venus.**

By Mons. Chappe D'Auteroche.

With an historical description of the Author's route through Mexico, and the Natural History of that Province. Also a Voyage to Newfoundland and Sallee, to make experiments on Mr. Le Roy's Time Keepers.

By Monsieur De Cassini.

London: Printed for Edward and Charles Dilly, in the Poultry. MDCCLXXVIII. 8vo., 315 pp.

1779.

410. **Considerations upon the FRENCH and AMERICAN WAR. In a LETTER to a MEMBER OF PARLIAMENT.**

London: Printed for J. Almon, opposite Burlington House, Piccadilly. MDCCLXXIX. (Price One Shilling.) 8vo., 44 pp.

411. **Consideration on the PRESENT STATE OF PUBLIC AFFAIRS, and THE MEANS OF RAISING THE NECESSARY supplies. By WILLIAM PULTENEY, Esq.**

London: Printed for J. Dodsley in Pallmall; and T. Cadell in the Strand.

MDCCLXXIX. 8vo., 52 pp.

412. **An Examination into the Conduct of the Present Administration, from the Year 1774 to the Year 1778. And a PLAN of ACCOMMODATION WITH AMERICA.**

By a member of Parliament.

The second edition, with corrections.

London: Printed for J. Almon, opposite Burlington House, Piccadilly. MDCCLXXIX. 8vo., 69 pp.

413. **Observations on the DOCTRINE laid down by SIR WILLIAM BLACKSTONE, respecting the extent of the Power of the BRITISH PARLIAMENT, Particularly with relation to IRELAND. In a letter to SIR WILLIAM BLACKSTONE, with a Postscript addressed to LORD NORTH, Upon the Affairs of that Country.**

The Second Edition.

London: Printed for J. Almon, in Piccadilly; J. Dodsley, Pall-Mall; and E. and C. Dilly, in the Poultry. MDCCLXXIX. 8vo., 85 pp.

- 414. Considerations upon the AMERICAN ENQUIRY.**
 — *Quid facitis? quæ vos dementia, dixi,
 Concitat, O socii, captam dimittere Trojam?*
 The Second Edition.
 London: Printed for J. Wilkie, No. 71, in St. Paul's Church-yard.
 MDCCLXXIX. 8vo., 56 pp.
 (Written by Joseph Galloway.)
- 415. A Letter from LIEUT. GEN. BURGoyNE to his CONSTITUENTS upon his late RESIGNATION; with the CORRESPONDENCES between the SECRETARIES OF WAR and HIM relative to His return to AMERICA.**
 London: Printed for J. Almon, opposite Burlington-House, Piccadilly.
 MDCCLXXIX. 8vo., 37 pp.
- 416. A Reply to Lieutenant General Burgoyne's Letter to His Constituents.**
Expende Hannibalem. Juvenal.
 London: Printed for J. Wilkie, in St. Paul's Church-Yard. MDCCLXXIX.
 8vo., 46 pp.
- 417. A View of the Evidence relative to the CONDUCT of the AMERICAN WAR under SIR WILLIAM HOWE, LORD VISCOUNT HOWE and GENERAL BURGoyNE; as given before a COMMITTEE OF THE HOUSE OF COMMONS, Last Session of PARLIAMENT. To which is added a COLLECTION of the celebrated FUGITIVE PIECES that are said to have given rise to that IMPORTANT ENQUIRY.**
 The Second Edition.
Collecta revirescunt.
 London: Sold by Richardson and Urquhart under the Exchange, J. Bew, Paternoster Row, and Byfield and Hawkesworth, Charing Cross, 1779.
 (Price Two Shillings and Six-pence.) 8vo., 154 pp.
- 418. Four Letters to the Earl of Carlisle, from William Eden, Esq.**
 On certain Perversions of POLITICAL REASONING; and on the Nature, Progress, and Effect of PARTY SPIRIT AND OF PARTIES.
 On the present CIRCUMSTANCES of the WAR between GREAT BRITAIN and the combined Powers of FRANCE and SPAIN.
 On the Public Debts, on the Public Credit, and on the Means of raising Supplies.
 On the Representations of Ireland respecting a Free-Trade.
 The Second Edition:
 London: Printed for B. White, in Fleet-Street, and T. Cadell, in the Strand,
 MDCCLXXIX. 12mo., 163 pp.
- 419. Observations sur LE MÉMOIRE JUSTIFICATIF DE LA COUR DE LONDRES; par PIERRE-AUGUSTIN CARON DE BEAUMARCHAIS, Armateur & Citoyen Français; Dédiées à la Patrie.**
Facit indignatio versum. Juv. Sat. 1.
 A Londres, a Philadelphie; Et se trouve partout. 1779. 8vo., 56 pp.
- 420. A Letter to the WHIGs.**
 London:
 London: Printed for J. Almon, opposite Burlington House, Piccadilly.
 MDCCLXXIX. 8vo., 38 pp.
- 421. A Letter to the Right Honourable LORD VISCOUNT H——E., on his Naval Conduct in the AMERICAN WAR.**
 London: Printed for J. Wilkie, in St. Paul's Church Yard. MDCCLXXIX.
 8vo., 50 pp.
 (Written by Joseph Galloway.)

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

422. **The Examination of Joseph Galloway Esq.** Late Speaker of the House of Assembly, Pennsylvania, before the HOUSE OF COMMONS in a Committee ON THE AMERICAN PAPERS with explanatory notes.
 London: Printed for J. Wilkie, No. 71, in St. Paul's Church-yard.
 MDCCLXXIX. (Price Two Shillings.)
 Reprint, edited by Thomas Balch.
 Philadelphia: Printed for the Seventy-Six Society, T. K. and P. G. Collins, Printers, 1855. 8vo., 83 pp.
423. **A Brief Examination of the Plan and Conduct of the NORTHERN EXPEDITION IN AMERICA IN 1777.** And of the surrender of the Army under the Command of Lieutenant-General Burgoyne.
 London: Printed for T. Hookham, Hanover-Street, Hanover Square.
 MDCCLXXIX. 8vo., 52 pp.
424. **An Address to the Representatives in Parliament upon the STATE OF THE NATION.** The dispute between Privilege and Prerogative &c. &c. Hume's Essay XV. Vol. I. p. 510.
 For my part I shall always be more fond of promoting moderation than zeal. &c. &c. Hume's Essay III. Vol. I, p. 24.
 London: Printed for J. Almon, opposite Burlington House, Piccadilly.
 MDCCLXXIX. 8vo., 38 pp.
425. **A Short History of the OPPOSITION during the LAST SESSION OF PARLIAMENT.** The Third Edition.
 London: Printed for T. Cadell, in the Strand. M.DCC.LXXIX. 8vo., 58 pp.
426. **A Short History of the Opposition during the Last Session of Parliament.** The fifth edition.
 London: Printed for T. Cadell, in the Strand. MDCCLXXIX. 8vo., vi+58 pp.
427. **Observations on a pamphlet, entitled *A Short History of Opposition*, During the last Session of Parliament.**
 With a Postscript to the Author, containing, Some Seasonable Strictures on his Arguments in support of a *corrupt Influence* in the Crown, and its necessary Operation upon a *factious* and *servile Majority* of the other Two Branches of the Legislature.
 To which is prefixed, An Address to Messrs. Wedderburne, Gibbon and M'Pherson.
 By a Member of Parliament.
 London: Printed for W. Davis on Ludgate Hill. MDCCLXXIX. 8vo., x+121 pp.
428. **Considerations upon this QUESTION, What should be an honest Englishman's Endeavour in this present Controversy between Great Britain and the Colonies?**
 London: Printed for J. Wilkie, in St. Paul's Church-yard. (Price One Shilling.) 8vo., 45 pp.
429. **Letters on the American War** addressed to the Right Worshipful the Mayor and Corporation, to the Worshipful the Wardens and Corporation of the Trinity House, and to the Worthy Burgesses of the Town of Kingston-upon-Hull.

By David Hartley, Esq; Member of Parliament for the Town of Kingston-upon-Hull.

The eighth edition.

London: Printed for Almon, Piccadilly; Kearsley, Fleet-Street; Dilly, Poultry; Crutwell, Bath; and Becket, Bristol. MDCCLXXIX. 8vo., 11+126 pp.

430. An Address to the Committee of the County of York on the STATE OF PUBLIC AFFAIRS.

By David Hartley, Esq.

Second Edition.

To which is added, THE ADDRESS OF THE COMMITTEE OF ASSOCIATION for the County of York, to the Electors of the Counties, Cities, and Boroughs within the Kingdom of Great Britain, agreed upon at their Meetings, held on the 3d and 4th of January, 1781, at York.

London: Printed for J. Stockdale, No. 131 Piccadilly. MDCCLXXIX. (Price One Shilling.) 8vo., 63 pp.

1780.

431. An Account of the RISE AND PROGRESS of the AMERICAN WAR. EXTRACTED from a late AUTHOR.

The Fourth Edition.

London: Printed in the Year MDCCLXXX. 12mo., 56 pp.

432. Letters to a NOBLEMAN on the CONDUCT of the WAR in the MIDDLE COLONIES.

The Fourth Edition.

London: Printed for G. Wilkie, No. 71, St. Paul's Church-Yard. MDCCLXXX. 8vo., 101 pp.

(Written by Joseph Galloway.)

433. Historical and Political Reflections on the RISE and PROGRESS of the AMERICAN REBELLION. In which the Causes of that Rebellion are pointed out, and the Policy and Necessity of offering to the Americans a System of Government founded on the Principles of the British Constitution, are clearly demonstrated.

By the author of Letters to a Nobleman, on the conduct of the American War.

London: Printed for G. Wilkie, No. 71, St. Paul's Church-Yard. MDCCLXXX. (Price 3s.) 8vo., 135 pp.

434. Plain Truth: or a Letter to the Author of Dispassionate Thoughts on the American War.

In which the principles and arguments of that Author are refuted, and the necessity of carrying on that War clearly demonstrated.

By the author (Joseph Galloway) of Letters to a Nobleman on the conduct of the American War; and of Cool Thoughts on the consequences of American Independence.

London: Printed for G. Wilkie, in St. Paul's Church Yard; and R. Faulder, in Bond Street. MDCCLXXX. vii+76 pp.

435. Cool Thoughts on the Consequences to GREAT BRITAIN OF AMERICAN INDEPENDENCE. ON THE EXPENCE of GREAT BRITAIN in the Settlement and Defence of the AMERICAN COLONIES. ON THE Value and Importance of the AMERICAN COLONIES and the WEST INDIES to the BRITISH EMPIRE.

London: Printed by J. Wilkie, in St. Paul's Church-Yard. MDCCLXXX. 8vo., 70 pp. (Galloway.)

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

436. A Reply to the OBSERVATIONS of Lieut. Gen. Sir WILLIAM HOWE, on a pamphlet, entitled LETTERS TO A NOBLEMAN; in which His Misrepresentations are detected, and those Letters are supported by a Variety of New Matter and Argument.

To which is added AN APPENDIX containing.

I. A Letter to Sir William Howe upon his Strictures on Mr. Galloway's private Character.

II. A Letter from Mr. Kirk to Sir William Howe and his Answer.

III. A Letter from a Committee to the President of the Congress, on the State of the Rebel Army at Valley Forge, found among the Papers of Henry Laurens, Esq.

By the author of Letters to a Nobleman.

Audi alteram partem.

London: Printed for G. Wilkie, No. 71, St. Paul's Church-yard. MDCCLXXX. 8vo., 149 pp.

437. Observations sur Le Mémoire Justificatif de la Cour de Londres.

Par Pierre Augustin Caron de Beaumarchais, Auxquelles on a joint Les lettres des Ducs de Praslin et Choiseul au Comte de Vergennes, *Avec la Réponse du Dernier*; et L'Arrêt Du Roi, sur cet ouvrage.

A Londres: Chez J. Almon, Libraire, vis-a-vis Burlington House, Dans Piccadilly. MDCCLXXX. 8vo., 40 pp.

438. A Letter to the RIGHT HONOURABLE L——d TH——w., L——d H——h C——r of E——d. &c. &c. &c.

Disce docendus adhuc quae censet amicus; ut si

Cæcus iter monstrare velit; tamen aspice, si quid.

Et nos quod cures proprium, facisse, loquamur.

Hor. *Ep.* 17, Lib. 1, Ver. 3.

London: Printed for R. Faulder, NEW BOND STREET. MDCCLXXX. 8vo., 26 pp.

439. Genuine Narratives and Concise Memoirs of Some of the most interesting exploits and singular ADVENTURES of J. M'ALPINE, a Native Highlander, from the time of his emigration from Scotland to America, 1773.

During the long period of his faithful attachment to, and hazardous attendance on the British Armies under command of the Generals Carleton and Burgoyne, in their several operations that he was concerned in till December, 1779; to complain of his neglected services; and humbly to request Government for reparation of his losses in the Royal Cause.

Every circumstance related faithfully and with all delicacy, containing nothing but indisputable facts, that can be well vouched, and are mostly known to many gentlemen of good character in both the private and military lines of life; carefully arranged, and published for the use of the public at large.

Greenock: Printed and sold by W. M'Alpine, Bookseller, at his shop, Cathcart Street. 1780.* 12mo., 67 pp.

440. General Wolfe's Instructions to YOUNG OFFICERS: also his Orders for a Battalion and Army. Together with The Orders and Signals used in Embarking and Debarking an Army by Flat-bottomed Boats, &c., and A PLACART to the CANADIANS. To which is prefixed The Resolution of the House of Commons for his Monument; and his Character, and the Dates of all his Commissions, also the DUTY of an Adjutant and Quarter Master, &c.

The Second Edition.

London: Printed for J. Millan, opposite the Admiralty, Whitehall. MDCCLXXX. 8vo., 106 pp.

441. *Eloge de Suger, MINISTRE et RÉGENT DU ROYAUME, En Réponse à la Satire intitulée Suger, Moine de Saint Denis.* Par M. DelaMalle, AVOCAT AU PARLEMENT.
Nec criminibus falsis in odium aut invidiam quemquam vocabit.
Cic. de Offic.
A. Amsterdam, *Et se trouve à PARIS*, Chez Lottin le jeune, rue Saint Jacques. Merigot le jeune, quai des Augustins. De Monville, rue Saint Severin. M.DCC.LXXX. 8vo., 67 pp.
442. *An Essay on CONSTITUTIONAL LIBERTY*, wherein the Legal Means of Preventing the UNCONSTITUTIONAL INFLUENCE of the CROWN are pointed out.
London: Printed by H. Reynell, No. 21, Piccadilly. MDCCLXXX. 8vo., 69 pp.
443. *Essay on Modern Martyrs: With a Letter to General Burgoyne.*
"Superat, et crescit malis iraque nostra fruitur." Seneca, *In Hercule Furente.*
London: Printed for Messrs. Paynes, at the Meuse Gate, and R. Faulder, New Bond Street. MDCCLXXX. 12mo., 52 pp.
444. *Speech of EDMUND BURKE, ESQ., Member of Parliament for the City of Bristol, On presenting to the House of Commons (On the 11th of February, 1780) A PLAN FOR THE BETTER SECURITY OF THE INDEPENDENCE OF PARLIAMENT, and the OECONOMICAL REFORMATION OF THE CIVIL AND OTHER ESTABLISHMENTS.*
The Fourth Edition.
London: Printed for J. Dodsley, in Pall-Mall. M.DCC.LXXX. 8vo., 95 pp.
Price 2s.
- 1781.
445. *The Speech, of GENERAL CONWAY, member of Parliament for SAINT EDMONDS-BURY, on moving in the House of Commons. (On the 5th of May, 1780.)*
"That Leave be given to bring in a Bill for Quieting the Troubles now reigning in the British Colonies in America, and for enabling His Majesty to appoint Commissioners, with full powers to treat, and conclude upon terms of Conciliation with the said Colonies."
London: Printed for T. Cadell in the Strand. MDCCLXXXI. 8vo., 51 pp.
446. *A View of the ENGLISH CONSTITUTION.* By the late BARON DE MONTESQUIEU. Being A Translation of the Sixth Chapter of the Eleventh Book of his celebrated Treatise, intitled L'ESPRIT DES LOIX.
London: Sold by B. White, Horace's Head, Fleet-Street; and H. Payne, in Pall-Mall. MDCCLXXXI. (Price One Shilling.) 8vo., 74 pp.
(Translation by Baron Mazerés.)
447. *Candid Thoughts, or, An Enquiry into the CAUSES OF NATIONAL DISCONTENTS AND MISFORTUNES since the Commencement of the present Reign.*
London: Printed for W. Nicoll, No. 51, St. Paul's Church Yard. 1781. 8vo., 73 pp.
448. *The Narrative of LIEUT. GEN. SIR WILLIAM HOWE, in A Committee of the House of Commons, on the 29th of April, 1779, relative to HIS CONDUCT, During His Late Command Of The King's Troops In NORTH AMERICA.*

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

To which are added, Some Observations Upon A Pamphlet entitled, LETTERS TO A NOBLEMAN, The Third Edition.

London: Printed for H. Baldwin in Fleet-Street. Sold by R. Baldwin, in Paternoster-Row; P. Elmsley, in the Strand; and Almon and Debret, in Piccadilly. MDCCLXXXI. 4to., 110 pp.

449. **A Reply to the Observations of Lieut. Gen. Sir WILLIAM HOWE**, on a pamphlet entitled LETTERS TO A NOBLEMAN in which His Misrepresentations are detected, and those Letters are supported by a Variety of New Matter and Argument, to which is added AN APPENDIX, containing

I. A Letter to Sir William Howe upon his Strictures on Mr. Galloway's private Character.

II. A Letter from Mr. Kirk to Sir William Howe, and his Answer.

III. A Letter from a Committee to the President of the Congress, on the State of the Rebel Army at Valley Forge found among the Papers of Henry Laurens Esq.

By the author of Letters to a Nobleman.

Audi alteram partem.

The Second Edition with additions.

London: Printed for G. Wilkie, No. 71, St. Paul's Church-Yard. MDCCLXXXI. 8vo., 157 pp.

450. **Cui bono?** or an INQUIRY, what BENEFITS CAN ARISE either to the ENGLISH or the AMERICANS, the FRENCH, SPANIARDS, or DUTCH, from the GREATEST VICTORIES, or SUCCESSES, in the present War? Being a SERIES OF LETTERS addressed to MONSIEUR NECKER, Late Controller General of the Finances of France.

By JOSIAH TUCKER, D.D., Dean of Gloucester.

Gloucester: Printed by R. Raikes, for T. Cadell, in the Strand, Sold also by Evans and Hazell, in Gloucester. MDCCLXXXI. 8vo., 141 pp.

451. **The Patriotic Mirror**, or the SALVATION OF GREAT BRITAIN in Embryo.

A strong Pull, a long Pull, and a Pull all together.

London: Printed for R. Faulder, *New Bond Street*. MDCCLXXXI. 8vo., 88 pp.

452. **Cicero to Cataline**. LETTERS FROM CICERO TO CATALINE THE SECOND. With Corrections and Explanatory Notes.

"But he abounds

In the division of each several

Shakespeare.

London: Printed for J. Bew, No. 28 Pater-noster-Row. MDCCLXXXI. 8vo., 104 pp.

1782.

453. **Narrative of a SHIPWRECK on the ISLAND of CAPE BRETON, IN A VOYAGE FROM QUEBEC 1780.**

By S. W. PRENTIES, Ensign of the 84th Regiment of Foot.

London: Printed in the year 1782. 16mo., 115 pp.

454. **A Letter to THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF SHELBURNE, FIRST LORD of the TREASURY.**

"Ille Dolis Instructus et Arte Pelasga." VIRGIL.

London: Printed for Charles Dilly, in the Poultry. MDCCLXXXII. 8vo., 45 pp.

455. A Letter addressed to the ABBE RAYNAL on the AFFAIRS of NORTH AMERICA. In which THE MISTAKES IN THE ABBE'S ACCOUNT of the REVOLUTION of AMERICA are corrected and cleared up.

By THOMAS PAINE M.A of the University of Pennsylvania, and author of a Tract, entitled "Common Sense."

Philadelphia: Printed.

London, reprinted. For C. Dilly, in the Poultry. MDCCLXXXII. 8vo., viii+76 pp.

456. The Interest of Great Britain with regard to Her AMERICAN COLONIES, Considered.

To which is added an appendix, containing the outlines of a plan for a general Pacification.

By James Anderson, M.A., Author of Observations on the means of exciting a Spirit of National Industry, &c.

London: Printed for T. Cadell, in the Strand. MDCCLXXXII. 8vo., vii+172+36 pp.

457. A Speech of EDMUND BURKE, ESQ., AT THE GUILDHALL, IN BRISTOL, Previous to the late Election in that City, Upon CERTAIN POINTS RELATIVE TO HIS PARLIAMETARY CONDUCT. The Fifth Edition.

London: Printed for J. Dodsley, in Pall-Mall, M.DCC.LXXXII. Price 1s. 6d. 8vo., 68 pp.

458. Observations on a Late STATE OF THE NATION.

"O tite, si quid ego adjuvero curamve levasso,

"Quae nunc te coquit, et versat sub pectore fixa,

"Ecquid erit pretii?"

Enn. ap. Cic.

The Fifth Edition.

London: Printed for J. Dodsley, in Pall-Mall. MDCCLXXXII. Price 2s. 6d. 8vo., 155 pp.

459. Two memorials not originally intended for publication, now published with an Explanatory preface; by Governor Pownall.

London: Printed for J. Dodsley, Pall Mall. MDCCLXXXII. 8vo., 58 pp.

460. Mémoire DU COMTE DE GRASSE sur le Combat Naval du 12 avril 1782 avec les plans des positions principales des Armées respectives.

8vo., 28 pp. with maps.

1783.

461. The Treaties between HIS MOST CHRISTIAN MAJESTY AND THE THIRTEEN UNITED STATES OF AMERICA.

Published by Order of Congress.

Philadelphia Printed:

London: Reprinted for J. Stockdale, opposite Burlington House, Piccadilly. MDCCLXXXIII. (Price One Shilling.) 8vo., 40 pp.

462. A Full and Faithful Report of the DEBATES in BOTH HOUSES OF PARLIAMENT, on Monday the 17th of February, and Friday the 21st of February, 1783, on the ARTICLES OF PEACE.

London: Printed for S. Bladon, Numb. 13, Pater-noster Row. 8vo., 72+116 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

463. **The Case and CLAIM** of the AMERICAN LOYALISTS impartially stated and considered.
 Printed by Order of their Agents. (1783.)
 (Complete title page missing.) 8vo., 38 pp.
464. **The Particular Case** of the Georgia Loyalists, in addition to the General CASE AND CLAIM OF THE AMERICAN LOYALISTS, which was lately published by Order of their Agents.
 (February, 1783.) 12mo., 16 pp.
465. **State of the PUBLIC DEBTS**, and of the ANNUAL INTEREST and Benefits paid for them; as they will stand on the 5th of January, 1783. Likewise, as they will stand (if the War continues) on the 5th of January, 1784. To which the attention of the public is humbly requested, before they decide as to Peace or War.
 Together with some Thoughts on the Extent to which the State may be Benefited by Economy; and a few Reflections on the Conduct and Merit of the Parties contending for Power.
 By John, Earl of Stair.
 ——— Sunt lachrymae rerum.
 Third Edition.
 London: Printed for J. Stockdale, opposite Burlington-House, Piccadilly. 1783. (Price One Shilling.) 8vo., 45 pp.
466. **Four Letters** on important NATIONAL SUBJECTS addressed to the Right Honourable THE EARL of SHELBURNE, His Majesty's First Lord Commissioner of the Treasury.
 By Josiah Tucker, D.D., Dean of Gloucester.
 Gloucester: Printed by R. Raikes, for T. Cadell, in the Strand, London. MDCCLXXXIII. 8vo., 119 pp.
467. **A Letter** to the Earl of Shelburne on the PEACE.
 Venit summa dies, et ineluctabile tempus Dardaniæ.
 ——— ferus omnia Jupiter Argos
 Transtulit ———
 London: Printed for J. Debrett, (Successor to Mr. Almon) opposite Burlington House, Piccadilly. MDCCLXXXIII. (Price One Shilling) 12mo., 40 pp.
468. **A Dialogue** on the ACTUAL STATE of PARLIAMENT.
 Multa dabo, quibus vitia non nocuerint
 Senec. Ep. cxiv.
 London: Printed for J. Stockdale, Piccadilly. MDCCLXXXIII. 8vo., 56 pp.
469. **Speech** of EDMUND BURKE, Esq. On AMERICAN TAXATION, April 19, 1774.
 The Fourth Edition.
 London: Printed for J. Dodsley, in Pall-Mall. MDCCLXXXIII. (Price 2 shillings.) 8vo., iv+96 pp.
470. **Considerations** on the PROVISIONAL TREATY with AMERICA, and the PRELIMINARY ARTICLES of PEACE with FRANCE and SPAIN.
 London: Printed for T. Cadell, in the Strand. MDCCLXXXIII.
 8vo., 164 pp.

471. Authentic Copies of the Provisional and Preliminary ARTICLES OF PEACE signed between GREAT BRITAIN, FRANCE, SPAIN, AND THE UNITED STATES OF AMERICA. Containing,

1. An Authentic Copy of the PROVISIONAL ARTICLE: signed at Paris the 30th of November, 1782, by the Commissioners of His Britannick Majesty and the Commissioners of the United States of America.

2. A Translation of the PRELIMINARY ARTICLES OF PEACE between His Britannick Majesty and the Most Christian King, signed at Versailles, January 20, 1783.

3. A Translation of the PRELIMINARY ARTICLES OF PEACE between His Britannick Majesty and the Most Catholic King, signed at Versailles. January 20, 1783.

London: Printed for J. Stockdale, opposite Burlington-House, Piccadilly. MDCCLXXXIII. 12mo., 28 pp.

472. A Memorial addressed to THE SOVEREIGNS of AMERICA, BY T. POWNALL, Late Governor, Captain-General, Vice-Admiral, &c., of the Provinces, now States, Massachusetts-Bay and South-Carolina; and Lieutenant-Governor of New Jersey. To make Principles or Fundamentals, etc.

Harrington's Political Aphorisms, No. 85.

London: Printed for J. Debrett (Successor to Mr. Almon,) Opposite Burlington-House, Piccadilly. MDCCLXXXIII. 2s. 6d. 8vo., 139 pp.

473. Political Reflections on the Late COLONIAL GOVERNMENTS: in which Their original Constitutional Defects are pointed out, and shown to have naturally produced the Rebellion, which has unfortunately terminated in the Dismemberment of the British Empire.

By an American.

London: Printed for G. Wilkie, No. 71, St. Paul's Church-Yard. MDCCLXXXIII. Price 3s. sewed. 8vo., 259 pp.

(Written by Joseph Galloway.)

474. Narrative of LIEUTENANT-GENERAL SIR HENRY CLINTON, K.B. Relative to his CONDUCT during Part of His Command of the King's Troops in NORTH AMERICA; Particularly to that which respects the unfortunate Issue of the Campaign in 1781. With an APPENDIX, containing Copies and Extracts of those Parts of his Correspondence with Lord George Germain, Earl Cornwallis, Rear Admiral Graves, &c., which are referred to therein.

London: Printed for J. Debrett (Successor to Mr. Almon) opposite Burlington-house, in Piccadilly, 1783. 8vo., 115 pp.

475. An Answer to that part of the NARRATIVE of Lieut. General SIR HENRY CLINTON, K.B., which relates to the Conduct of Lieutenant-General EARL CORNWALLIS during the campaign in North America, in the year 1781.

Earl Cornwallis.

London: Printed for J. Debrett, (Successor to Mr. Almon,) opposite Burlington-House, in Piccadilly. MDCCLXXXIII. 8vo., 260 pp.

1784.

476. A Letter from LIEUT. GEN. SIR HENRY CLINTON, K.B., to the COMMISSIONERS of PUBLIC ACCOUNTS, relative to Some Observations in their Seventh Report, Which may be judged to imply Censure on the late Commanders in Chief of His Majesty's Army in North America.

London: Printed for J. Debrett, opposite Burlington House, Piccadilly. MDCCLXXXIV. 8vo., 31 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

477. A Letter from an American, now resident in London, to a Member of Parliament, on the subject of the RESTRAINING PROCLAMATION; and containing strictures on Lord Sheffield's Pamphlet on the COMMERCE OF THE AMERICAN STATES.

London: Printed for J. Stockdale, opposite Burlington House, Piccadilly. MDCCLXXXIV. (Price 1s-6d.) 12mo., 52 pp.

478. An Address to the United States of North America. To which is added, A Letter to the Honl. Robert Morris, Esq., with Notes and Observations.

By Silas Deane, Esq., Late one of the Commissioners Plenipotentiary from the United States, to the Court of Versailles.

London: Printed for J. Debrett, opposite Burlington-House, Piccadilly, 1784. 12mo., 95 pp.

479. Thoughts on the late proceedings of Government, respecting the TRADE OF THE WEST INDIA ISLANDS WITH THE UNITED STATES OF NORTH AMERICA.

The second edition, corrected and enlarged.

To which is now first added a Postscript, addressed to the Right Honourable Lord Sheffield.

By Brian Edwards, Esq.

Quis furor iste novus? _____

_____ *non hostem, inimicæque castra*

Argivum; vestras spes uritis. *Virg.*

London: Printed for T. Cadell, in the Strand. MDCCLXXXIV. 12mo., pp. iv+91.

480. The Beauties of Fox, North and Burke, selected from their SPEECHES, from the passing of the Quebec Act, in the Year 1774, Down to the Present Time; With a Copious Index to the Whole, and An Address to the Public.

Spectemur Agendo.

London: Printed for J. Stockdale, opposite Burlington-House, Piccadilly. MDCCLXXXIV. 8vo., 102 pp.

481. Three Memorials most Humbly Addressed to THE SOVEREIGNS OF EUROPE, GREAT BRITAIN, and NORTH AMERICA. By T. Pownall, Late Governor, Captain-General, Commander in Chief, Vice-Admiral, &c., of the Provinces, now States, of Massachusetts-Bay and South-Carolina, and Lieutenant-Governor of New Jersey.

London: Printed for T. Cadell, B. White, T. Payne, P. Elmsley, J. Walter, and J. Debrett. M.DCC.LXXXIV.

(A reprint of memorials formerly published, which are as follows):—

(I.) A MEMORIAL most Humbly Addressed to the SOVEREIGNS OF EUROPE, on the Present State of Affairs, between the Old and New World.

Epigraph M. Antonius, Lib. 7. 49

London: Printed first in 1780, and fourth Edition 1784. 8vo., 127 pp.

(II.) A MEMORIAL in Two Partts. Originally Intended to be Presented to the KING. Since Published with an Explanatory Preface.

Epigraph. Isocratis Orat, de Pace.

London: Printed M.DCC.LXXXIV. 8vo., 58 pp.

(III.) A MEMORIAL Addressed to the Sovereigns of America, By Governor Pownall.

To make Principles or Fundamentals, belongs not to Man, to Nations, nor to Human Laws: to build upon such Principles or Fundamentals, as are apparently laid by God in the inevitable Necessity or Law of Nature, is that which

truly appertains to Man, to Nations, to Human Laws: to make any other Fundamentals and then to build upon them, is to build Castles in the air.

Harrington's Political Aphorisms, No. 85.

London: Printed 1783, and again 1784. 8vo., 141 pp.

482. Copy of a Petition from the BRITISH INHABITANTS of the PROVINCE OF QUEBECK, to the Commons House of Parliament in GREAT-BRITAIN, In the Year 1783.

London: Printed in the Year M.DCC.LXXXIV. 8vo., 24 pp.

483. Questions, sur lesquelles on souhaite de scavoir les RÉPONSES de Monsieur ADHÉMAR, et de Monsieur DE LISLE, et d'autres Habitants de la Province de Québec.

London: Printed in the Year M.DCC.LXXXIV. 8vo., 39 pp.

(Attributed to Pierre Du Calvet.)

484. Considerations on the PRESENT SITUATION of GREAT BRITAIN and the UNITED STATES of NORTH AMERICA, with a view to their future COMMERCIAL CONNECTIONS;

Particularly designed To expose the dangerous Tendency of the Arguments used, and of the Conclusions drawn, in a late Pamphlet published by Lord Sheffield, entitled "Observations on the Commerce of the American States;" likewise shewing the Advantages, and urging the Necessity of relaxing the Act of Navigation in Favour of America, both in Great Britain and the West Indies.

Interspersed with some Observations on the State of Canada, Nova Scotia, and the Fisheries; and with various Accounts necessary to shew the State of the Shipping and Trade of this Country and the United States; as well as of the Connection of the latter with the West Indies, previous to the War.

London: Printed for J. Stockdale, opposite Burlington House, Piccadilly. MDCCLXXXIV. 8vo., 157 pp.

485. Considerations on the Present Situation of GREAT BRITAIN AND THE UNITED STATES OF AMERICA, with a view to their future COMMERCIAL CONNEXIONS.

Containing Remarks upon the Pamphlet published by Lord Sheffield, entitled, "Observations on the Commerce of the American States;" and also on the Act of Navigation, so far as it relates to those States. Interspersed with some Observations upon the State of Canada, Nova Scotia, and the Fisheries; and upon the Connexion of the West Indies with America: Together with various Accounts, necessary to shew the State of the Trade and Shipping of both Countries.

The Second Edition, with great additions.

To which is now first added, The Plan of an Act of Parliament for the Establishment and Regulation of our Trade with the American States.

Also a Preface, containing Remarks upon the Authorities on which Lord Sheffield has formed the principal Part of his Observations.

By Richard Champion, Esq., Late Deputy Paymaster General of His Majesty's Forces.

— *referent in mare te movi, &c.* Hor.

London: Printed for John Stockdale, opposite Burlington-House, Piccadilly. MDCCLXXXIV. 8vo., xxxiv+274+36 pp.

486. Speech of EDMUND BURKE, Esq. On Moving His Resolution for CONCILIATION WITH THE COLONIES, March 22, 1775.

The Third Edition.

London: Printed for J. Dodsley, in Pall-Mall. MDCCLXXXIV. 8vo., 107 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

487. Opinions on interesting subjects of PUBLIC LAW AND COMMERCIAL POLICY; arising from AMERICAN INDEPENDENCE.

1. The Question answered—Whether the Citizens of the United States are considered by the Law of England as Aliens; what privileges are they entitled to within the Kingdom; what Rights can they claim in the remaining Colonies of Britain.

2. The Regulations for opening the American Trade considered; Faults found; and Amendments proposed: How the late Proclamations affect the United States discussed: Objections pointed out; and alterations suggested.

3. How far the British West Indies were injured by the late Proclamations fully investigated; the Amount of their Wants discovered; Modes of Supply Shewn: And the Policy of admitting the American Vessels into their Ports amply argued.

4. An enquiry how far a Commercial Treaty with the United States is necessary, or would be advantageous: What the Laws of England have already provided on this Subject; and the fundamental Laws of the United States compared with them.

By George Chalmers, author of Political Annals of the Revolted Colonies, and of an Estimate of the Comparative Strength of Britain.

London: Printed for J. Debrett, opposite Burlington-House, Piccadilly. 1784. 8vo., 195 pp.

488. History of the DISPUTE WITH AMERICA; From its Origin in 1754, written in the year 1774.

By John Adams, Esq.

London: Printed for J. Stockdale, opposite Burlington House, Piccadilly. MDCCLXXXIV. 8vo., 89 pp.

489. Thoughts on the CAUSE of the Present DISCONTENTS.

Hoc vero occultum, intestinum, domesticum malum, non modo non existit, verum etiam opprimit, antequam perspicere atque explorare potueris. Cic.

The Sixth Edition.

London: Printed for J. Dodsley, in Pall-Mall. MDCCLXXXIV. Price 2s. 6d. 8vo., 118 pp.

490. Honesty the best Policy in the worst of Times, Illustrated and Proved, from The Exemplary Conduct of *Joseph of Arimathea* and its Consequent Rewards; with an Application to the Case of SUFFERING LOYALISTS.

A Sermon, Intended to have been preached at Newport, Rhode Island, on the Sunday preceding the Evacuation of that Garrison by His Majesty's Troops. And afterwards preached at St. Paul's and St. George's Chapels, New York, on Sunday, October 8th, 1780, by George Bisset, M.A. late Rector of *Trinity Church, Newport, Rhode Island*, in America.

London: Printed by W. Richardson, No. 403, Strand. MDCCLXXXIV. 8vo., 20 pp.

1785.

491. The American Crisis and a LETTER to SIR GUY CARLETON, on the Murder of Captain Huddy, and the intended retaliation on Captain Asgill, of the Guards.

By Thomas Paine—Author of Common Sense—Rights of Man—Age of Reason—and The Decline and Fall of the English system of Finance.

London: Printed and Sold by Daniel Isaac Eaton, No. 74, Newgate-Street. MDCCLXXXV. 8vo., 293 pp.

6 GEORGE V, A. 1916

- 492. A Narrative** of the LORD'S Wonderful DEALINGS with JOHN MARRANT, A BLACK, (Now going to Preach the Gospel in Nova-Scotia). Born in New-York, in North America. Taken down from his own Relation, Arranged, Corrected and Published By the Rev. Mr. Aldridge.
The Fourth Edition, with Additions and Notes Explanatory.
Thy people shall be willing in the day of thy Power. *Psa. cx. 3.*
Declare His Wonders among all People. *Psa. xevi. 3.*
London: Printed and Sold by Gilbert and Plummer, No. 13, Cree-Church Lane, Leadenhall-Street. 1785.
And sold at the Chapel in Jewry-Street; and by all Booksellers and News-carriers in Town and Country. 8vo., 40 pp.
- 493. Aux Citoyens et Habitants des villes et des campagnes de la province de Québec.**
Québec: 1785. 8vo., 15 pp. (Title page missing.)
- 494. Observations** on the IMPORTANCE of the AMERICAN REVOLUTION, and the means of making it A BENEFIT TO THE WORLD.
To which is added a letter from M. Turgot, late Comptroller General of the Finances of France; with AN APPENDIX, containing a translation of the will of Mr. Fortune Ricard, lately published in France.
By Richard Price, D.D., LL.D., and fellow of the Royal Society of London and of the Academy of Arts and Sciences in New England.
Dublin: Printed for L. White, W. Whitestone, P. Bryne, P. Wogan, J. Cash and R. Marchbank. MDCCLXXXV. 8vo., 156 pp.
- 495. An Essay** on the ACTUAL RESOURCES for reestablishing the finances of GREAT BRITAIN.
By George Craufurd, Esq.
Truths would you teach
Pope's Essay on Man.
London: Printed for J. Debrett, opposite Burlington-House, Piccadilly. (Entered at Stationer's-Hall.) 8vo., 109 pp.
- 496. Original Papers**, consisting of a LETTER from the Late EARL OF HARDWICKE to A NEAR RELATION, on the subject of a MINISTERIAL NEGOCIATION IN THE YEAR 1763, and also a LETTER from the Honourable Charles Yorke to the Reverend Doctor Birch.
London: Printed and Sold by J. Jarvis, No. 283, Strand; and Sold also by J. Debrett, Piccadilly. MDCCLXXXV.
[Entered at Stationer's Hall.] 8vo., 19 pp.
- 497. Mr. Burke's Speech** on the Motion made for Papers relating to the Directions for CHARGING the NABOB OF ARCOT'S PRIVATE DEBTS TO EUROPEANS, on the Revenues of the Carnatic. February 28th, 1785. With an Appendix, containing several Documents.
Epig. Juliani Epist. 17.
London: Printed for J. Dodsley, Pall-Mall. MDCCLXXXV. 8vo., ix+98+93 pp.
- 498. Comparative State** of the PUBLIC REVENUES, for the Years ended 10th October 1783, and 10th October 1784. By JOHN, EARL OF STAIR.
London: Printed for John Stockdale, Opposite Burlington-House, Piccadilly. MDCCLXXXV. (Price Six-pence.) Entered at Stationer's Hall. 8vo., 11 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

499. **An Answer to Dr. Inglis's Defence** of his Character against Certain false and malicious Charges contained in a Pamphlet, entitled Reply to Remarks on a Vindication of Governor Parr and his Council, &c. &c.

By John Viator, Esq.

Ecce autem alia pusilla epistola—Cic. Att.

Tu post carecta latebas.—Virg.

Quid tu speras me ferocibus tuis verbis protelare?—Lud.

Aliud maledicere, aliud accusare.—Cic. Pro Cael.

Narrat is, quod nec ad coelum nec ad terram pertinet.—Petron.

Licet ad tubicines mittas.—Petron. Satyr.

London: Printed for John Stockdale, opposite Burlington House, Piccadilly.

MDCCLXXXV. 8vo., 40 pp.

1786.

500. **Remarks on the DISTEMPER Generally known by the Name of MOLBAY DISEASE including a Description of its Symptoms and Method of Cure chiefly intended for the Use Of the clerical and other gentlemen residing in the country.**

By Robert Jones, Surgeon.

Montreal: Printed by Fleury Mesplet, MDCCLXXXVI. 8vo., 99 pp.

501. **Idées SUR LES SECOURS à donner AUX PAUVRES MALADES dans une grande ville.**

Miseris succurrere disco. Virg.

Philadelphie, Et se trouve à Paris, chez Moutard, Imprimeur-Librairie de la Reine; rue des Mathurins, Hotel de Clugny. M.DCC.LXXXVI. 8vo., 64 pp.

502. **Laws of the Legislature of the STATE OF NEW YORK in force against the LOYALISTS and affecting the TRADE OF GREAT BRITAIN and British Merchants and others having property in that state.**

London: Printed by H. Reynell (No. 21) Piccadilly; and sold by J. Debrett, opposite Buruington-House; T. and J. Egerton, Charing-Cross; T. Whieldon, Fleet-Street; W. Richardson, Royal Exchange; and J. Nunn, Great Queen-Street, Lincoln's Inn-Fields. MDCCLXXXVI. 12mo., xv+186 pp.

1787.

503. **The Present State of Nova Scotia, with a brief ACCOUNT OF CANADA, and the BRITISH ISLANDS on the COAST OF NORTH AMERICA.**

The second edition corrected and enlarged. Illustrated with a map.

Sunt ingeniorum monumenta Livy.

C'est le nombre du peuple, Fenelon.

Edinburgh: Printed for William Creech, Edinburgh, and Sold by T. Cadell, and G. Robinson & Co., London. MDCCLXXXVII. 8vo., 221 pp.

504. **A Comparative View of the RUSSIAN DISCOVERIES with those made by CAPTAINS COOK AND CLERKE; and a sketch of what remains to be ascertained by future Navigators.**

By William Coxe, A.M.F.R.S., one of the Senior Fellows of King's College, Cambridge; Member of the Imperial Economical Society at St. Petersburg, of the Royal Academy of Sciences at Copenhagen; and Chaplain to His Grace the Duke of Marlborough.

London: Printed by J. Nichols, for T. Cadell, in the Strand. MDCCLXXXVII. 4to., vii+31 pp.

505. **An Account of the CAPTIVITY OF ELIZABETH HANSON**, late of Kachecky in New-England: Who with Four of her Children, and Servant-Maid, was taken Captive by the Indians and carried into Canada. Setting forth The various remarkable Occurrences, sore Trials, and wonderful Deliverances which befel them after their Departure to the time of their Redemption.

A New Edition.

Taken in substance from her own Mouth, by Samuel Bownas.

London: Printed and sold by James Phillips, George-Yard, Lombard Street, 1787. 16mo., 28 pp.

1788.

506. **The Claim of the American Loyalists.** REVIEWED AND MAINTAINED UPON incontrovertible Principles of LAW AND JUSTICE.

"The high Court of Parliament . . .

The Opinion of the Judges in the Case of the Countess of Salisbury.

London: Printed for G. and T. Wilkie, No. 71, St. Paul's Church-Yard. MDCCLXXXVIII. Svo., viii+138 pp.

(Written by Joseph Galloway.)

507. **A Review of the Government and Grievances of the Province of Quebec**, since the conquest of it by the British Arms. To which is added, an appendix, containing extracts from authentic papers.

"Justice is lame as well as blind, amongst them,

The laws corrupted to their ends that made them,

Serve but for instruments of some new tyranny

That every day starts up to enslave them deeper."

Otway.

London: Printed at the Logographic Press, and sold by J. Stockdale, Piccadilly, and W. Richardson, under the Royal Exchange. M,DCC,LXXXVIII. Svo., 110 pp.

508. **An Address to the INHABITANTS of NEW BRUNSWICK, NOVA SCOTIA, IN NORTH AMERICA**, occasioned by the Mission of two Ministers, *John James* and *Charles William Milton*, sent out by the COUNTESS OF HUNTINGTON, from her college in South Wales, to preach the glad Tidings of Salvation by Jesus Christ to Lost Sinners.

By John Bradford, A.B., Late of Wadham-College, Oxford: Chaplain to the Right Honourable the Countess of Huntington.

Matt. xxiv., 14.—*This gospel of the Kingdom, &c.*

I John, i., 3.—*That which we have seen, &c.*

I Tim., iii., 16.—*Without controversy, &c.*

London: Printed for and sold by Hughes and Walsh, Inner Temple-Lane. MDCCLXXXVIII. Svo., 23 pp.

509. **Stated Rules of the Society of the UNITED BRETHREN**, for Propagating the Gospel among the Heathen.

Philadelphia: Printed by Charles Cist, in Race-Street, between Front and Second-Streets. 1788(?) 12mo., 18 pp.

1789.

510. **Der Neuschottlandische Kalender, Auf das Jahr Christi 1789.**

Welches ein Gemeines Jahr von 365 Tagen ist.

Halifax, gebrucht den Anth. Henrich. Svo., 39 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

511. **Extra Official State Papers.** Addressed to THE RIGHT HON. LORD RAWDON, and the Other Members of the Two HOUSES OF PARLIAMENT, associated for the Preservation of the Constitution and Promoting the Prosperity of THE BRITISH EMPIRE.

By a Late Under Secretary of State.

Volume the Second.

London: Printed for J. Debrett, opposite Burlington-House, in Piccadilly. M.DCC.LXXXIX. 8vo., 84 pp.

(Written by William Knox.)

512. **An Address to the Army;** in reply to STRICTURES, by RODERICK M'KENZIE, (Late Lieutenant in the 71st Regiment,) on TARLETON'S HISTORY of the Campaigns of 1780 and 1781.

By the Hon. George Hanger, Major to the Cavalry of the British Legion, Commanded by Lieut. Col. Tarleton, and Captain in the Hessian Jaeger Corps.

London: Printed for James Ridgway, York-Street, Saint James's-Square. MDCCLXXXIX. 8vo., 138 pp.

513. **Alfred or a NARRATIVE of the Daring and Illegal Measures to Suppress a Pamphlet Intituled, STRICTURES on the DECLARATION of HORNE TOOKE, ESQ., Respecting "HER ROYAL HIGHNESS the PRINCESS OF WALES,"** commonly called Mrs. FITZ-HERBERT. With Interesting REMARKS on a REGENCY; Proving, on Principles of Law and Common Sense, that a certain Illustrious Personage is NOT ELIGIBLE to the Important TRUST.

The Narrative contains a Reference to those Parts of the Pamphlet which caused the Alarm, and the Names of the illustrious Personages in Pall-Mall interested in this Lawless Attack on the Sacred Freedom of the Press—The Privileges of Parliament—and the Common Rights of Citizens.

Fourth Edition.

London: Printed for the Author, and Sold at No. 9, Queen-Street, Grosvenor-Square. M,DCC,LXXXIX. Price, 1s. 6d. 8vo., 40 pp.

514. **Plan for PROMOTING THE FUR-TRADE and SECURING IT TO THIS COUNTRY, by *Uniting the Operations of THE EAST-INDIA AND HUDSON'S-BAY COMPANYS.***

By Dalrymple.

London: Printed by George Bigg. 1789. 4to., 32 pp.

515. **The Criminating Complaint of THE PROPRIETORS of THE ISLAND of ST. JOHN,** whose lands were condemned and sold in 1781, on the Pretence of Arrears of Quit Rents, against GOVERNOR PATERSON and others; with THE REPORT of the Right Honourable the Lords of the Committee of Council, For hearing Complaints, &c.

London: Printed in the Year MDCCLXXXIX. 8vo., 30 pp.

516. **State of the PRESENT FORM OF GOVERNMENT of the PROVINCE OF QUEBEC.** With A LARGE APPENDIX; containing EXTRACTS FROM THE MINUTES OF AN INVESTIGATION INTO THE PAST ADMINISTRATION OF JUSTICE IN THAT PROVINCE, instituted by order of LORD DORCHESTER IN 1787, and from OTHER ORIGINAL PAPERS.

London: Printed for J. Debrett, opposite Burlington-House, Piccadilly. MDCCLXXXIX. 8vo., 176 pp.

517. **The Cacique of Ontario. AN INDIAN TALE.**

London: Printed for A. Cleugh, No. 23 Ratcliff-Highway. Price One Shilling. 1789. 8vo., 19 pp.

1790.

518. Introduction to the OBSERVATIONS made by the JUDGES OF THE COURT OF COMMON PLEAS for the DISTRICT OF QUEBEC, upon the oral and written testimony adduced upon the Investigation into the past ADMINISTRATION OF JUSTICE, Ordered in consequence of an Address of the Legislative Council.

London: Printed for J. F. and C. Rivington, No. 62, St. Paul's Church-Yard. MDCCXC. 8vo., 50 pp.

519. Answer to an INTRODUCTION to the OBSERVATIONS made by the Judges of the Court of Common Pleas, for the DISTRICT OF QUEBEC, upon the oral and written Testimony adduced upon the INVESTIGATION, into the past administration of Justice, ordered in consequence of AN ADDRESS OF THE LEGISLATIVE COUNCIL. With remarks on the Laws and Government of the PROVINCE OF QUEBEC.

London: 1790. 8vo., 107 pp.

520. State of the PRESENT FORM OF GOVERNMENT OF THE PROVINCE OF QUEBEC.

With a large Appendix containing Extracts from the Minutes of an Investigation into the past Administration of Justice in that Province, instituted by order of Lord Dorchester, in 1787, and from other original Papers.

Misera est seritus ubi jus est.

Vagum aut incognitum.

London: Printed in the year 1790. 8vo., 176 pp.

521. The Conduct of the Parliament of 1784, considered.

Libenterque his sum testimonio, omnibusque ero, qui bene de republica merentur.
Cicero.

London: Printed for John Stockdale, opposite Burlington-House, Piccadilly. 1790. Price 1s. 6d. 8vo., 64 pp.

522. Observations on a Pamphlet, entitled A STATE OF THE PRESENT FORM OF GOVERNMENT OF THE PROVINCE OF QUEBEC; circulated in London, during the last summer. With an APPENDIX containing information on the subject.

By a CITIZEN OF QUEBEC.

London: Printed for J. F. and C. Rivington, No. 62, St. Paul's Church-Yard. MDCCXC. 8vo., 78 pp.

523. Letters to the RIGHT HON. EARL OF CHATHAM, First Lord Commissioner of the Admiralty. Prefaced by AN ADDRESS TO THE CAPTAINS OF THE ROYAL NAVY; and concluding with AN APPEAL TO THE PEOPLE OF GREAT BRITAIN.

"Tempt not the brave and needy to despair." Juvenal.

London: Printed for J. Ridgway, No. 1, York-Street, St. James's Square, 1790. (Incomplete.) 8vo., 88 pp.

524. Report of a COMMITTEE OF THE COUNCIL on the subject of PROMOTING THE MEANS OF EDUCATION.

Quebec: Printed by Samuel Neilson, No. 3 in Mountain-Street. MDCCXC. 8vo., 26 pp.

525. Copy of the LETTER of THE BISHOP OF CAPSA, COADJUTOR OF QUEBEC, &C., TO THE PRESIDENT OF THE COMMITTEE ON EDUCATION, &C.

Doctrinam magis quam aurum eligit.

Prov., chap. viii.

English and French. 8vo., 20 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

526. **Extract** OF THE PROCEEDINGS OF A COMMITTEE OF THE WHOLE COUNCIL. Under the following Order of References relative to a Conversion of the present Tenures in the Province of Quebec into that of Free and Common Soccage; Printed by Order of His Excellency the Governor in Council of the 20th October, 1790, for the Use of the Members of the Legislative Council.
Quebec: Printed by Samuel Neilson, No. 3 Mountain-Street. MDCCXC. 8vo., 34 pp.
527. **Authentic Copy** of THE MEMORIAL to the Right Honourable WILLIAM WYNDHAM GRENVILLE, one of His Majesty's Principal Secretaries of State, by LIEUTENANT JOHN MEARS, of the Royal Navy; dated 30th April, 1790, and presented to THE HOUSE OF COMMONS, May 13, 1790. Containing every particular respecting the capture of the vessels in NOOTKA SOUND.
London: Printed for J. Debrett, opposite Burlington House in Piccadilly. MDCCLX.? (1790) 8vo., 65 pp.
528. **An Authentic Statement** of all the facts relative to NOOTKA SOUND; its discovery, history, settlement, trade and the probable advantages to be derived from it; in an Address to the King.
London: Printed for J. Debrett, opposite Burlington House, Piccadilly. MDCCXC. 12mo., 26 pp.
529. **Plan Original** pour établir une Société d'Agriculture dans la Province de Québec. MDCCLXXXIX. (Title page missing. 1790?) 12mo., 56 pp.
530. **Papers and Letters on Agriculture**, recommended to the Attention of the Canadian Farmers, by The Agricultural Society in Canada.
Quebec: Printed by Samuel Neilson, No. 3 Mountain Street, M.DCC.XC. 12mo., 34 pp.
531. **Mémoire abrégé**. Ou *Exposition justificative du cas de JEAN-BAPTISTE LEBRUN, de la Paroisse de St. Sulpice, dans le District de Montréal.*
A Montreal: Chez Fléury Mesplet, Imprimeur. 1790. 8vo., 16 pp.
- 1791.
532. **Thoughts on the Canada Bill**, now depending in Parliament.
London: Printed for J. Debrett, Piccadilly. MDCCXCI. 8vo., 50 pp.
533. **A View of the Civil Government and Administration of Justice in the Province of Canada** while it was subjected to the Crown of France. (1791)
[By Francis Mazeres.] 5 to 94 pp.
534. **Memoirs of the Life and gallant Exploits of the Old Highlander Sergeant Donald Macleod**, who Having returned wounded with the Corpse of General Wolfe from Quebec was admitted an out pensioner of Chelsea Hospital in 1759, and is now in the 103d year of his age.
London: From Peterborough House Press, By D. & D. Stuart. Sold by J. Forbes, Covent Garden; J. Debrett, Piccadilly, and J. Sewell, Cornhill. MDCCXCI. 8vo., 98 pp.
(Original title page missing.)
535. **A Narrative of the extraordinary SUFFERINGS OF MR. ROBERT FORBES**, his wife and five children. During an unfortunate JOURNEY through the Wilderness from CANADA TO KENNEBECK RIVER in the year 1784, in which three of their children were

starved to death. Taken partly from their own mouths and partly from an imperfect journal; and compiled at their request.

By Arthur Bradman.

Portland: Printed at Thomas Baker Wait's Office. MDCCXCI. 12mo., 23 pp.
Price 9 pence.

- 536. Mémoire sur LES COLONIES AMÉRICAINES, sur leurs relations politiques avec leurs Métropoles, et sur la manière dont la France et l'Espagne Ont dû envisager les suites de l'indépendance des Etats-Unis de l'Amérique.**

Par feu M. Turgot, Ministre d'Etat.

A Paris, De l'Imprimerie de Du Pont, Député de Nemours à l'Assemblée Nationale, hôtel de Bretonvilliers, Isle Saint Louis. 1791. 8vo., 75 pp.

- 537. Le Conciliateur, ou LETTRES D'UN ECCLÉSIASTIQUE À UN MAGISTRAT, sur les Affaires Présentes.**

Par feu M. Turgot, Ministre d'Etat.

Nulle puissance humaine ne peut forcer le retranchement impénétrable de la liberté du cœur. La force ne peut jamais persuader les hommes; elle ne fait que des hypocrites. Quand les Rois se mêlent de la Religion, au lieu de la protéger, ils la mettent en servitude. Accordez donc à tous la tolérance civile, non en approuvant tout comme indifférent, mais en souffrant avec patience tout ce que Dieu souffre, et en tâchant de ramener les hommes par une douce persuasion.

M. de Fénélon, Arch. de Cambrai.

Troisième Edition.

A Paris, De l'Imprimerie de Du Pont, Député de Nemours à l'Assemblée Nationale constituante, hôtel de Bretonvilliers, Isle Saint-Louis. 1791. 8vo., 56 pp.

- 538. Anciennes Archives Françaises, ou EXTRAIT DES MINUTES DU CONSEIL Qui concernent les Regîtres du Canada lorsqu'il étoit sous le Gouvernement de France.**

A Québec: Chez Samuel Nelson. MDCCXCI. 12mo., 49 pp.

- 539. An Account of the Soil, growing Timber, and other Productions, of the Lands in the Countries situated in the back parts of the STATES OF NEW YORK AND PENNSYLVANIA, in North America. And Particularly the Lands in the COUNTY OF ONTARIO, known by the name of the *Genesee Tract*, lately located and now in the progress of being settled.**

Printed in the year 1791. 4to., 45 pp.

- 540. On the Effects of Gypsum, or PLASTER OF PARIS, as a manure.**

Chiefly extracted from papers and letters on AGRICULTURE by the Agricultural Society in Canada.

London: Printed by James Phillips, George-Yard, Lombard Street. MDCCXCI. 8vo., 19 pp.

- 541. Regulations for EXTRAORDINARY EXPENDITURE on Foreign Stations.**

Printed by W. Clowes, Northumberland-Court, Strand, for His Majesty's Stationery Office. 12mo., 14 pp.

- 542. A Sketch of the reign of GEORGE THE THIRD, from 1780, to the close of the year 1790.**

Second Edition.

London: Printed for J. Debrett, opposite Burlington House, Piccadilly. MDCCXCI. 8vo., 206 pp.

C O N S I D E R A T I O N S

On the Expediency of admitting

R E P R E S E N T A T I V E S
FROM THE AMERICAN COLONIES

I N T O

The British House of Commons.

[Price ONE SHILLING.]

AN
AUTHENTIC NARRATIVE
OF
FACTS

RELATING TO THE
EXCHANGE OF PRISONERS

TAKEN AT THE
CEDARS;

SUPPORTED BY THE
TESTIMONIES and DEPOSITIONS of
HIS MAJESTY'S OFFICERS,

WITH
Several ORIGINAL LETTERS and PAPERS.

TOGETHER WITH
REMARKS upon the REPORT and RESOLVES of the
AMERICAN CONGRESS on that SUBJECT.

L O N D O N:
PRINTED FOR T. CADELL IN THE STRAND,
MDCCLXXVII.

T H E
C A C I Q U E
OF
O N T A R I O.
AN
INDIAN TALE.



L O N D O N,

Printed for A. CLEUGH, N^o 29 Ratcliff Highway.

Price One Shilling

1789.

COPY of the LETTER
OF
The Bishop of Capsa, Coadjutor of Quebec, &c.
TO
The President of the Committee on Education, &c.

Doctrinam magis, quam aurum eligite.
Prefer Knowledge to choice Gold.—Prov. Chap. VIII.

COPIE de la LETTRE
DE
L'Evêque de Capsa Coadjuteur de Québec, &c.
AU
Président du Comité sur l'Education, &c.

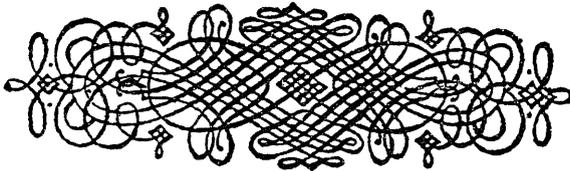
Doctrinam magis, quam aurum eligite.
Préférez la Doctrine à l'Or.—Proverbe de Salomon, Chap. VIII.

ANCIENNES
Archives Françaises;

O U

EXTRAIT
Des Minutes du Conseil

Qui concernent les Regîtres du Canada
lorsqu'il étoit sous le gouvernement de France.



A. QUEBEC.....CHEZ SAMUEL NEILSON,.....M.DCC.XCI.

O N T H E
E F F E C T S
O F
G Y P S U M,
O R
P L A S T E R O F P A R I S,
A S
A M A N U R E;
C H I E F L Y E X T R A C T E D F R O M
P A P E R S A N D L E T T E R S
O N
A G R I C U L T U R E,
B Y T H E
A g r i c u l t u r a l S o c i e t y i n C a n a d a.

L O N D O N:
P R I N T E D B Y J A M E S P H I L L I P S, G E O R G E - Y A R D, L O M B A R D -
S T R E E T.
M. DCC. XCI.

R U L E S
AND
Regulations
OF THE
HOUSE of ASSEMBLY
LOWER - CANADA.



QUEBEC:
PRINTED FOR JOHN NEILSON,

M.DCC.XCIII.

Extracts and Copies of LETTERS from
Sir JOHN WENTWORTH, Lieutenant Go-
vernor of *Nova Scotia*, to his Grace the
DUKE of PORTLAND ; respecting the
Settlement of the MAROONS in that
Province.

Ordered to be printed 10th April 1797.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

543. **Reflections** on the REVOLUTION IN FRANCE, by the Right Honourable Edmund Burke, Considered also Observations on Mr. Paine's Pamphlet, Intituled *The Rights of Men*; with cursory remarks on the Prospect of a Russian War, and The Canada Bill now pending.

By James Edward Hamilton, Esq.

Quid verum atque *utile* rogo, curo, et totus in hoc sum.

London: Printed for the Author: and sold by J. Johnson, St. Paul's Church Yard, and by Debrett, Piccadilly. 1791. (Price 2s. 6d.) 8vo., 145 pp.

544. **The Paper** read at the Bar of the House of Commons, by MR. LYMBURNER; Agent for the Subscribers to the Petitions from the Province of Quebec.

Bearing date the 24th of Nov. 1784. As read the 23rd of March, 1791.

Number I.

Quebec: Printed by William Moore, at the Herald Printing-Office, 1791. (Price one shilling only.) 12mo., 47 pp.

545. **An Appeal** from The New to The Old Whigs, in consequence of some late Discussions in Parliament, relative to the Reflections on the French Revolution.

London: Printed for J. Dodsley, Pall-Mall. MDCCXCI. 8vo., 139 pp.

1792.

546. **Second Congress** of the UNITED STATES: at the first session begun and held at the City of Philadelphia, in the State of Pennsylvania, on Monday the twenty-fourth of October, 1791. An ACT to establish the POST OFFICE and POST ROADS within the United States.

Philadelphia: 1792. 4to., 8 pp.

547. **Observations** on the Present Situation of LANDED PROPERTY IN AMERICA. 1792. 4to., 3 pp.

548. **Common Sense** addressed to the Inhabitants of America, on the following interesting subjects:

I. Of the Origin and Design of Government in general with concise Remarks on the English Constitution.

II. Of Monarchy and Hereditary Succession.

III. Thoughts on the present State of American Affairs.

IV. Of the present State of America, with some Miscellaneous Reflections. A New Edition. With several Additions in the Body of the Work.

To which is added an Appendix; together with an Address to the People called Quakers. *The New Edition here given increases the Work upwards of One-Third.*

By Thomas Paine, Secretary to the Committee for Foreign Affairs to Congress during the American War, and Author of the Rights of Man, and a Letter to the Abbe Raynal.

London: Printed and sold by all the Booksellers. MDCCXCII. 12mo., 58pp.

549. **Labrador** a Poetical Epistle; With Explanatory Notes, Addressed to a Friend.

By George Cartwright, Esq.

Newark: Printed for the Author, and sold by Allin and Ridge: sold, also by G. G. J. and J. Robinson, in Paternoster-Row, and J. Stockdale, Piccadilly, London. MDCCXCII. (Price Two Shillings and Sixpence) 4to., 27 pp.

1793.

- 550. Rules and Regulations of the HOUSE OF ASSEMBLY, Lower-Canada.**
Quebec: Printed for John Neilson. MDCCXCIII. 12mo., 83 pp.
English and French.
- 551. Plan of a Bill, for altering the Courts of Justice, sent by the LEGISLATIVE COUNCIL to the Assembly, Monday, 8th April, 1793.**
Quebec: Printed for John Neilson. MDCCXCIII. 8vo., 11 pp.
- 552. Plan d'un Bill, envoyé à l'Assemblée, par le Conseil Législatif, lundi 8me Avril, 1793.**
Quebec: Imprimé pour John Neilson. MDCCXCIII. 8vo., 11 pp.
- 553. Plan of a Bill, Proposed to the LEGISLATIVE COUNCIL, And, now in Committee of the whole House, to be taken into Consideration on the 10th Day of March next.**
Quebec: Printed for John Neilson. MDCCXCIII. 8vo., 25 pp.
English and French.
- 554. Authentic Copies of LETTERS between SIR HENRY CLINTON, K.B., and the Commissioners for Auditing the Public Accounts.**
London: Printed in the Year M.DCC.XCIII. 8vo., 41 pp.
- 555. Principles and observations applied to the manufacture and inspection of POT AND PEARL ASHES.**
By David Townsend, Inspector of Pot and Pearl Ashes for the Commonwealth of Massachusetts.
Published according to Act of Congress.
Printed at Boston, by Isaiah Thomas & Ebenezer T. Andrews, Faust's Statute, No. 45, Newbury-Street, MDCCXCIII. 8vo., 46 pp (Not complete.)

1794.

- 556. Adresse à TOUTES LES PUISSANCES de L'EUROPE SUR L'ÉTAT PRÉSENT ET FUTUR DE LA NOBLESSE, et du clergé françois. Particulièrement AU GOUVERNEMENT BRITANNIQUE, Sur les Moyens d'assurer à ces deux Corps l'Existence la plus convenable aux Circonstances, moyennant un PLAN d'ÉTABLISSEMENTS dans le CANADA, Les plus avantageux possibles, soit au Gouvernement, soit au Commerce Britannique, soit aux Loyalistes.**
Par Charles Grant, Vte. de Vaux.
A Londres: et se vend chez MM. Elmsley, Strand; De Boffe, Gerrard-Street; Debrett, Piccadilly; & Longman, Paternoster-Row. 1794. 8vo., 109 pp.
- 557. Richard Cœur De Lion. An Historical Romance. Translated from the French of Monsr. Sedaine.**
By Lieut. General Burgoyne.
Adapted for Theatrical Representation, as performed at the Theatre-Royal, Drury-Lane.
Regulated from the Prompt-books, By permission of the Managers.
Dublin: Printed by J. Chambers, for William Jones, No. 86, Dame-street. MDCCXCIV. 16mo., 48 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

558. **The Maid of the Oaks.** A New dramatic entertainment.
By Lieut. Gen. Burgoyne.
Adapted for Theatrical Representation, as performed at the Theatre-Royal, Drury-Lane.
Regulated from the prompt-books, By permission of the Managers.
Dublin: Printed by J. Chambers, for William Jones, No. 86, Dame Street. MDCXCIV. 16mo., 79 pp.
559. **The Heiress.** A Comedy.
By Lieut. Gen. John Burgoyne.
Adapted for Theatrical Representation, as performed at the Theatre-Royal, Drury-Lane.
Regulated from the Prompt-Books, By permission of the Managers.
Dublin: Printed by J. Chambers, for William Jones, No. 86, Dame-Street. MDCXCIV. 16mo., 120 pp.
560. **The Lord of the Manor.** A Comic Opera.
By Lieut. General Burgoyne.
Adapted for Theatrical Representation, as performed at the Theatre-Royal, Drury-Lane.
Regulated from the Prompt-Books, By permission of the Managers.
Dublin: Printed by J. Chambers, For William Jones, No. 86, Dame-Street. MDCXCIV. 16mo., 94 pp.
561. **Letters on EMIGRATION.**
By a Gentleman, lately returned from America.
London: Printed for C. and G. Kearsley, Fleet Street. MDCCXCIV. 12mo., 76 pp.
562. **Result of ASTRONOMICAL OBSERVATIONS made in the Interior parts of NORTH AMERICA.**
London: Printed for A. Arrowsmith, Charles Street, Soho Square, by C. Buckton, Great Pulteney Street, Golden Square. 1794. 4to., 16 pp. Map in separate folder.
563. **Observations on Mr. Stedman's History of the AMERICAN WAR.**
By Lieutenant-General Sir Henry Clinton, K.B.
London: Printed for J. Debrett, Opposite Burlington House, Piccadilly. 1794. 4to., 34 pp.
564. **An Epistle to Zenas.**
Boston, Printed by Peter Edes. (1794.) 12mo., 17 pp.
565. **The Political Progress of Britain; or an Impartial History of abuses in the Government of the British Empire, in Europe, Asia, and AMERICA, from the Revolution in 1688, to the present time.**
The whole tending to prove the ruinous consequences of the popular system of TAXATION, WAR, and CONQUEST.
"The World's mad business."
Philadelphia: Printed for J. T. Callender. 1795. 8vo., 71 pp.
566. **Treaty of AMITY, COMMERCE & NAVIGATION, between HIS BRITANNIC MAJESTY, and the UNITED STATES OF AMERICA.** By their President, with the advice and consent of their Senate.
Philadelphia: Printed, June 30, 1795.
St. John: Reprinted by John Ryan, No. 58, Prince William Street, 1795. 12mo., 38 pp.

1796.

567. French Originals of Correspondence between the French Minister Plenipotentiary and Secretaries of State Randolph and Pickering, 1794-1796.

Philadelphia: (1794-96.) 8vo., 207 pp.

(Title page missing.)

568. Regles et Articles pour mieux gouverner toutes les forces de sa MAJESTÉ, Depuis le 24me jour de Mars, 1794.

Publié par ordre de Son Excellence.

Quebec: Imprimé à la Nouvelle Imprimerie. MDCCXCVI. 12mo., 93 pp.

569. An Inquiry into the STATE of the FINANCES of GREAT BRITAIN; in ANSWER to MR. MORGAN'S FACTS. BY NICHOLAS VANSITTART, ESQ.

London: Printed for J. Owen, No. 168, Piccadilly. MDCCXCVI. 8vo., 75 pp.

570. Order of the GOVERNOR IN COUNCIL, Of the 7th July, 1796, for the REGULATION OF COMMERCE, between this PROVINCE and the UNITED STATES OF AMERICA.

Quebec: Printed by Command of His Excellency the Governor; By William Vondenvelden, Printer at the New Printing-Office, Poor-Street, Upper-Town. Anno Domini. M.DCC.XCVI. 8vo., 16 pp.

French and English.

571. Treaty of AMITY, COMMERCE and NAVIGATION, between HIS BRITANNICK MAJESTY and the UNITED STATES OF AMERICA, Signed at London, the 19th of November, 1794.

Published by Authority.

Quebec: Printed by Command of His Excellency the Governor; as the Act of the Provincial Parliament directs. By William Vondenvelden, Printer at the New Printing Office, Poor Street, Anno Domini, MDCCXCVI. 4to., 39 pp.

572. Explanatory Article, signed at *Philadelphia*, the 4th of *May*, 1796, to be added to the TREATY OF AMITY, COMMERCE AND NAVIGATION, between His BRITANNIC MAJESTY and the UNITED STATES of America, *Signed at London*, the 19th of *November*, 1794.

Published by Authority.

London: Printed by Edward Johnston, in Warwick-Lane. MDCCXCVI. 8vo., 5 pp.

1797.

573. (Quebec Act, 1774.) ANNO REGNI GEORGH III. Regis Magnae Britanniae, Franciae, et Hiberniae, DECIMO QUARTO.

Quebec: Printed by William Vondenvelden, Law Printer to the King's Most Excellent Majesty. MDCCXCVII. 8vo., 21 pp.

French and English.

574. The Official Correspondence Relativē to the NEGOTIATION for PEACE, between GREAT BRITAIN AND THE FRENCH REPUBLICK, as laid before both HOUSES OF PARLIAMENT. BY HIS MAJESTY'S COMMAND.

London: Printed for J. Wright, opposite Old Bond Street, Piccadilly. 1797. 8vo., 124 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

575. **Extracts and Copies of Letters from Sir John Wentworth, Lieutenant Governor of NOVA SCOTIA, to his Grace the Duke of Portland; respecting the SETTLEMENT OF THE MAROONS in that Province.**

Ordered to be printed 10th April 1797. 4to., 14 pp.

576. **Declaration of the COURT OF GREAT BRITAIN respecting the late NEGOTIATION.**

London: Printed for J. Wright, No. 169, Piccadilly, opposite Old Bond Street. 1797. 8vo., 87+xi pp.

577. **A View of the CAUSES AND CONSEQUENCES of the present WAR WITH FRANCE.**

BY THE HONOURABLE THOMAS ERSKINE.

The Third Edition.

London: Printed for J. Debrett, Piccadilly. MDCCXCVII. 8vo., 138 pp.

578. **A Bone to GNAW, for the DEMOCRATS;**

Or, OBSERVATIONS on a PAMPHLET entitled, "The Political Progress of Britain."

The Third Edition, Revised.

"Quand tu manges

La Pompadour.

Philadelphia: Printed by William Young, For William Cobbett, opposite Christ's Church. 1797. 8vo., 69 pp.

579. **An CVIII Years of the Life, and a relation of the gallant exploits of the old Highlander, SERGEANT DONALD MACLEOD, who returned wounded with the Corps of General Wolfe from the BATTLE OF QUEBEC, was shipwrecked on the coast of Scarborough and is now a pensioner of Chelsea Hospital.**

These Memoirs recount the birth of their aged hero &c. &c.

London: Printed for the Author—1797. (Price only six pence.) 8vo., 24 pp.

580. **Quebec Hill, or CANADIAN SCENERY.**

A POEM in two parts, By J. MacKay.

Ego laudo

Hor.

London: Printed by W. Blackader, Tooke's Court, Chancery Lane, for the Author; and sold by Elliot & Kay, Strand, and W. Richardson, Royal-Exchange. 1797. (Price Two Shillings and six pence.) 4to., 34 pp.

581. **Le Proces de David M'Lane pour haute trahison, devant une Cour Speciale d'Oyer et Terminer à Québec, le 7me juillet, 1797.**

Québec: Imprimé et à vendre chez J. Neilson. 1797. 8vo., 22 pp.

1798.

582. **Observations on the DISPUTE Between the UNITED STATES AND FRANCE, Addressed by ROBERT GOODLOE HARPER, Esq. One of the Representatives in Congress for the State of South Carolina, to his Constituents, in May, 1797.**

The Profits of this Pamphlet are devoted to the Benefit of the Philanthropic Society, by the Editor.

Sixth Edition.

Philadelphia Printed.

London: Reprinted, by Direction of the Editor, at the Philanthropic Reform, London-Road, St. George's Fields; and sold by Debrett, Wright, and Hatchard,

Piccadilly; Hookham and Carpenter, Bond-Street; Egerton, Whitehall; Kearsley, and Jordan, Fleet-Street; H. D. Symonds, Paternoster-Row; Vernor and Hood, Poultry; Richardson, Royal-Exchange, and by all other booksellers. Except John Stockdale, Piccadilly. 1798. 8vo., 110 pp.

583. An Address to the PEOPLE OF GREAT BRITAIN. By R. Watson, Lord Bishop of Landaff. Tenth Edition.

London: Printed for R. Faulder, New Bond Street, By Cooper and Graham, Wild Court, Lincoln's-Inn Fields. 1798. Price 1s. 8vo., 42 pp.

584. Avis au Canada, a l'occasion de la crise importante actuelle, contenant Une relation fidele d'un nombre de cruautés inouis, commises depuis la révolution François, par les personnes qui exercent actuellement les pouvoirs de gouvernement en France et par leurs adherents.

Par UN CANADIEN.

Il est essentiel à la cause de la justice et de l'humanité d'avertir ici, que ce recit mélancolique n'est pas l'effet d'une malice factieuse, mais qu'il contient de faits qui n'admettent aucun doute, comme étant tirés des Procédures d'Etat de la France, et recueillis de dépositions formelles, faites sous serment, soit par des témoins oculaires ou par complices indirects des crimes qu'ils attestent.

Quebec: Imprimé à la Nouvelle Imprimerie, Rue Des Jardins. 1798. 8vo., 47 pp.

585. A View of the Conduct of the Executive in the FOREIGN AFFAIRS OF THE UNITED STATES, as connected with the MISSION TO THE FRENCH REPUBLIC, during the years 1794, 5, and 6.

By James Monroe, Late Minister Plenipotentiary to the said Republic.

Illustrated by His Instructions and Correspondence, and other authentic documents.

Philadelphia, Printed.

London: Reprinted for James Ridgway, York Street, St James Square. 1798. (Price 2s. 6d.) 8vo., 117 pp.

586. The Victory ascribed to God.

A Sermon delivered December 2d, 1798. On the late SIGNAL SUCCESSES, granted to His Majesty's Arms.

By Mather Byles, D.D., Rector of St. John, and Chaplain to the Garrison of New Brunswick.

Saint John: Printed by J. Ryan, at his Printing Office, No. 58, Prince William Street. 12mo., 19 pp.

587. Sundry Resolutions of the BOARD of COMMISSIONERS For carrying into Effect the Sixth Article of the Treaty of AMITY, COMMERCE, and NAVIGATION, concluded between His Britannic Majesty and the United States of America.

Published for the Information of the Claimants under the said Article by the General Agent for Claimants.

Philadelphia: Printed by James Humphreys. 1798. 8vo., 18 pp.

588. The Reply of WILLIAM CUNNINGHAM, & Co., to the Answer of the UNITED STATES to their CLAIM and MEMORIAL.

Philadelphia: Printed by James Humphreys. 1798. 8vo., 36 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

589. Extract from the Minutes of Council, Containing His Majesty's late REGULATIONS relative to the WASTE LANDS OF THE CROWN, with His Excellency, the Governor General's order of reference respecting the same, to a Committee of the whole council, of the Province of Lower Canada, the said Committee's report thereon, and His Excellency's speech in reply.

Quebec, printed at the New Printing Office, Palace Street, 1798. 16mo., 55 pp.

1799.

590. A Tour through UPPER AND LOWER CANADA.

By a Citizen of the United States (J. C. Ogden).

Containing,

A View of the present State of Religion, Learning, Commerce, Agriculture, Colonization, Customs and Manners, among the English, French and Indian Settlements.

Printed at Litchfield according to Act of Congress. 1799. 16mo., 119 pp.

591. A Short Topographical Description of His Majesty's Province of UPPER CANADA, in North America.

To which is annexed a Provincial Gazetteer.

London: Published by W. Faden, Geographer to His Majesty and to His Royal Highness the Prince of Wales, Charing-Cross. 1799.

Printed by W. Bulmer and Co. Russel-court, Cleveland Row, St. James's. 8vo., 164 pp.

592. The Claim and Answer, with the Subsequent Proceedings, in the Case of ANDREW ALLEN, Esquire, against The UNITED STATES. Under the Sixth Article of the Treaty of Amity, Commerce, and Navigation, Between His Britannic Majesty and the United States of America.

Philadelphia: Printed by James Humphreys, opposite the Bank of the United States. 1799. 8vo., 50 pp.

593. A Sermon preached at Quebec, on Thursday January 10th, 1799; being the day appointed for a GENERAL THANKSGIVING.

By JACOB, LORD BISHOP OF QUEBEC. Together with the form of prayer drawn up upon the occasion.

Published by Request.

Quebec: Printed by John Neilson, Mountain Street. 1799. 16mo., 35 pp.

594. A Form of Prayer, with Thanksgiving, to be used on Thursday the 10th January, 1799, being the day appointed for a GENERAL THANKSGIVING to Almighty God, For the late unexampled and most important VICTORY obtained by His Majesty's arms over the Fleet and Forces of the Enemy.

Quebec: Printed at the new Printing Office, Garden Street. 4to., 6 pp.

595. Discours à l'occasion de LA VICTOIRE REMPORTEE par les FORCES NAVALES DE SA MAJESTÉ BRITANNIQUE dans la Méditerranée le 1 et 2 aout, 1798, sur LA FLOTTE FRANÇOISE. PRONONCÉ DANS L'ÉGLISE CATHÉDRALE DE QUÉBEC, LE JANVIER 1799. *Par Messire J. O. PLESSIS, Curé de Québec, Coadjuteur-élu et Vicaire Général du Diocèse.* Précédé du Mandement de Mgr. l'Illustrissime et Révérendissime P. Evêque de Québec.

A Quebec: Imprimé au profit des pauvres de la paroisse et se vend à l'Imprimerie. 16mo., 24 pp.

- 596. A Sermon**, preached in the Presbyterian Chapel at Quebec on Thursday, the 10th January 1799; being the day appointed for GENERAL THANKSGIVING. By THE REV. ALEX. SPARK—To which is added a form of thanksgiving used on the occasion. Quebec: Printed by John Neilson, Mountain Street. 1799. 8vo., 25 pp.

1800—1805.

- 597. Memoirs of CHARLES DENNIS RUSOE D'ERES**, a native of Canada; who was with the Scanyawtauragahroote Indians eleven years, with a particular account of his sufferings, &c. during his tarry with them, and his safe return to his Family Connections in Canada; to which is added An Appendix, containing a brief account of their Persons, Dress, Manners, Reckoning Time, Mode of Government, &c., Feasts, Dances, Hunting, Weapons of War, &c., Making Peace, Diversions, Courtship, Marriage, Religious Tenets, Mode of Worship, Diseases, Method of Cure, Burying their Dead, Character of the Scanyawtauragahroote Indians, Particular Description of the Quadrupeds, Birds, Fishes, Reptiles and Insects which are to be met with on and in the vicinity of Scanyawtauragahroote Island.
Copy Right Secured.
Printed for, and Sold by Henry Ranlet, Exeter. 1880. 12mo., 176 pp.
- 598. A Letter to the Right Honourable WILLIAM PITT**, on the influence of the STOPPAGE OF ISSUE IN SPECIE at the Bank of England; ON THE PRICES OF PROVISIONS, and other commodities. By Walter Boyd, Esq., M.P.
— redeant in aurum.
Tempora prisecum.—Hor. Ode II, Carm. lib. 4.
London: Printed for J. Wright, Piccadilly, by T. Gillet, Salisbury Square. 1801. (Price 3s. 6d.) 8vo., vii. +112 pp.
- 599. Proclamations by the King.**
Declaring His Majesty's Pleasure concerning the ROYAL STYLE AND TITLES appertaining to the the Imperial Crown of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and its Dependencies, and also the Ensigns Armorial, Flags, and Banners thereof.
Declaring what ENSIGNS OR COLOURS SHALL BE BORNE AT SEA IN MERCHANT SHIPS or Vessels belonging to any of His Majesty's Subjects of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and the Dominions thereunto belonging. 1801. 4to., 11 pp.
- 600. A Letter to the Rt. Hon. Charles Abbot**, on the ARRANGEMENT OF IRISH RECORDS, and the assimilation of Irish to English Statute Law.
By Bartholomew Thomas Duhigg, Barrister at Law.
Dublin: Printed by J. Barlow, 29, Bolton Street. 1801. 12mo., 37 pp.
- 601. A Narrative or Journal of VOYAGES and TRAVELS through the NORTH WEST CONTINENT OF AMERICA**; in the years 1789 and 1793. By Mr. Maclauries.
London: Printed for J. Lee, No. 12, King Street, Covent Garden.
T. Smeeton, Printer, 148 St. Martin's Lane, Charing Cross. 1802. 16mo., 91 pp.
- 602 Definitive Treaty.** The ARTICLES OF THE DEFINITIVE TREATY OF PEACE: between His Majesty the King of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, (on the one part:) and the French Republic, His Majesty the King of Spain and the Indies, and the Batavian Republic, (on the other part.)

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Signed at Amiens, March 27, 1802. by Cornwallis, Azara, Buonaparte, Schimmelpenninck. A correct copy, J. Buonaparte.

London: Published by John Fairburn, 146, Minories. (Price Sixpence.)
Printed by C. and W. Galabin, Ingram-Court, London. 12mo., 22 pp.

603. **An Inquiry** into the CAUSES AND EFFECTS OF EMIGRATION from the HIGHLANDS and WESTERN ISLANDS OF SCOTLAND, with Observations on the means to be employed for preventing it.

By Alexander Irvine, Minister of Ranoch.

Edinburgh: Printed by Mundell & Son, for Peter Hill; and for Logman & Rees, London. 1802. 8vo., vii+158 pp.

604. **An Address** to the LOYALISTS.

By an American. 1802? 8vo., 48 pp. (Title page missing)

605. **Eight Letters on the Peace**; and on the COMMERCE AND MANUFACTURES OF GREAT BRITAIN.

By Sir Frederick Morton Eden Bart.

His ego nec metas rerum, nec tempora, pono. Virg.

London: Printed for J. Wright, Piccadilly. 1802. 8vo., vi+132 pp.

606. **Extraits Des Titres** Des anciennes concessions de terre en fief et Seigneurie, faites avant et depuis la conquête de la Nouvelle France par les armes Britanniques, dans la partie actuellement appelée le Bas-Canada; tirés des registres déposés au bureau du Secrétaire de la Province, et par cet Officier certifiés véritables: pour servir de références aux Seigneuries respectives posées sur la CARTE TOPOGRAPHIQUE De la dite Province du Bas-Canada, Avec permission dédée à son Excellence ROBERT PRESCOTT. Ecuier, Capitaine Général et Gouverneur en Chef des Provinces du Haut et Bas-Canada.

Le tout compilé par William Vondenvelden, ci-devant Assistant Arpenteur Général de la Province susdite, et Louis Charland, Arpenteur Provincial en icelle.

Quebec: Imprimés par P. E. Desbarats, rue Le Montagne. 1803. 12mo., 185 pp.

607. **Précis de l'Acte** pour mieux régler la Milice de cette Province, et pour rappeler certains Actes ou Ordonnances y mentionnées; Passe dans la 43e. Année du Règne de sa Très Gracieuse Majesté GEORGE III.

Mis par ordre Alphabétique.

Québec: Imprimé par P. E. Desbarats, Imprimeur des Loix de la très Excellente Majesté du Roi. 1803. 8vo., 47 pp.

608. **Melancholy Loss** of the *Lady Hobart* PACKET, William Dorset Fellows, Esq. Which struck on an Island of Ice in the Atlantic Ocean, June 28, 1803, and the *Providential Escape of the Crew* in the Cutter and Jolly Boat, notwithstanding a series of Deplorable Calamities.

Also curious particulars of Emmanuel Sosa, and his wife Elenora Garcia Sala, who were shipwrecked on the EAST COAST of Africa.

London: Printed for Thomas Tegg, 111 Cheapside. Price only sixpence. 16mo., 28 pp.

609. **A Narrative** of the loss of HIS MAJESTY'S PACKET THE LADY HOBART, on an Island of ice in the Atlantic Ocean, 28th of June 1803: with a particular account of the *Providential Escape of the crew in two open boats*.

By William Dorset Fellowes, Esq., Commander.

Dedicated, by permission to the Right Hon. The Postmaster General.

London: Printed for John Stockdale, Piccadilly. 1803. Price One shilling and Six pence. 12mo., 46 pp.

- 610. A Sermon** preached in the Scotch Presbyterian Church at Quebec, on Wednesday, 1st February, 1804, being the day appointed by proclamation for a GENERAL FAST.

By the Revd. Alxr. Spark.

Quebec: Printed and Sold by John Neilson, No. 3, Mountain-Street. 1804. 8vo., 25 pp.

- 611. Procès de Louis Ferrault**, Ecuier, Capitaine dans le second battalion de la ville et banlieue de Quebec. 1804. 8vo., 28 pp.

(Minutes of the sessions of the Court Martial on the case of Louis Ferrault.)

- 612. Sketch of HIS MAJESTY'S PROVINCE OF UPPER CANADA.** By D'Arcy Boulton, Barrister at Law.

London: Printed by C. Rickaby, Peterborough-Court, Fleet-Street; and sold by Nornaville and Fell (Successors to Mr. Robson) 27, New Bond-Street. 1805. 4to., 99 pp.

- 613. A Sermon** preached before the INCORPORATED SOCIETY for the PROPAGATION OF THE GOSPEL IN FOREIGN PARTS; at their Anniversary Meeting in the Parish Church of St. Mary-le-Bow, on Friday February 15, 1805.

By the Right Reverend George Isaac, Lord Bishop of Gloucester.

London: Printed by S. Brooke, Pater Noster Row. MDCCCV. 8vo., 80 pp.

- 614. Address to The SIX NATIONS RECOMMENDING THE GOSPEL OF SAINT JOHN.**

By Teyoninhokarawen. *The Translator*,—London.

London: Printed by Phillips & Fardon, George Yard, Lombard Street. 1805. 16mo., 7 pp.

- 615. Remarks on the Rev. Mr. Stanser's Examination** of the Rev. Mr. Burke's Letter of Instruction to the C. M. of *Nova-Scotia*; together with a reply to the Rev. Mr. Cochran's *fifth* and *last* letter to Mr. B.

Published in the *Nova-Scotia Gazette*; As also a short review of his former letters, and the replies which were made.

Chohâmar Jehovah, imedou al derachim ou reouve shaelou lenithboth holam ei zeh derek ha tob ou lechou bah ou mitseou margoha le naphshechim.—Irmih.

Thus saith the Lord: stand on the ways, and see, and ask of the old paths if this be the right way, and walk in it.—Jer. vi. 16.

Halifax: Printed by A. Gay. 1805. 8vo., 222 pp.

1806—1807.

- 616. The Act of Incorporation and the BYE LAWS, of the BOSTON AND MONTREAL TURNPIKE COMPANY.**

Peacham: Printed by Samuel Goss, 1806. 8vo., 12 pp.

- 617. Dictionnaire Portatif et Abrege.**

Des Loix et Regles du Parlement Provincial du Bas Canada.

Depuis son Etablissement par l'Acte de la 31me année du Regne de Sa très Gracieuse Majesté George III, Ch. xxxi. jusques et compris l'an de notre Seigneur 1805.

A Quebec: Imprimé et se vend chez John Neilson rue la Montagne No. 3. 1806. 6mo., 96 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

618. **Strictures and Remarks on the Earl of Selkirk's Observations on the Present State of the Highlands of Scotland, with a view of the CAUSES AND PROBABLE CONSEQUENCES OF EMIGRATION.**
By Robert Brown, Esq. Sheriff-substitute of the Western District of Inverness-shire.
Ill fares the land, to hast'ning ills a prey, &c.—Goldsmith.
Edinburgh: Printed by Abernethy and Walker, and sold by John Fairbairn, Edinburgh, and J. Murray, 32 Fleet Street, London, 1806. 8vo., 120 pp.
619. **Eight Letters on the subject of the Earl of Selkirk's Pamphlet on HIGHLAND EMIGRATION: As they lately appeared under the signature of Amicus in one of the Edinburgh Newspapers.**
Second Edition, with supplementary remarks.
Edinburgh: Printed for John Anderson; and Longman, Hurst, Rees, and Orme, London, 1806. 8vo., vii+136 pp.
620. **Observations on the IMPRESSEMENT of AMERICAN SEAMEN by the Officers of Ships of War; and Vessels commissioned by, and acting under the Authority of GREAT BRITAIN; with a few remarks on the doctrine of NON-EXPATRIATION. To which is added, a correct list of IMPRESSED SEAMEN, taken from documents laid before Congress.**
Addressed to the People of the United States. By a citizen of Baltimore.
Baltimore: Printed by and for G. Dobbin & Murphy, No. 4, Baltimore Street. 1806. 12mo., 59 pp.
621. **War in Disguise. or The Frauds of the Neutral Flags. The Third Edition.**
London: Printed by C. Whittingham, *Dean Street*; and sold by J. Hatchard, Piccadilly; and J. Butterworth, Fleet-Street. 1806. 8vo., iv+252 pp.
622. **An Answer to War in Disguise; or, Remarks upon the New Doctrine of England, concerning NEUTRAL TRADE.**
"Illud natura non patitur, &c., &c., &c."
Cicero de Oratore, 3.
New-York: Printed by Hopkins and Seymour, for I. Riley & Co., and Sold by I. Riley & Co. No. 1, City-Hotel, New-York; Samuel F. Bradford, Philadelphia; Anderson & Jeffries, Baltimore; Cottom & Stewart, Alexandria; Seymour & Woolhopter, Savannah; Edmond Morford, Charleston; Isaac Beers & Co., and Increase Cooke & Co. New Haven; Hudson & Goodwin, Hartford; William Wilkinson, Providence; Lewis Roussmaniere, Newport; John West, Boston; and Daniel Johnson, Portland. February 1806. 8vo., 76 pp.
623. **Remarks on the CULTURE AND PREPARATION OF HEMP, IN CANADA, communicated, at the desire of the Lords of His Majesty's Privy Council for Trade and Plantations.**
By CHARLES TAYLOR, M.D., Secretary to the Society for the encouragement of Arts, &c., in London.
Quebec: Printed for John Neilson, No. 3, Mountain Street, 1806. 8vo., 19 pp. English and French.
624. **The Christian Religion, RECOMMENDED in a LETTER TO HIS PUPILS. By the Rev. John Strachan, A.M., Minister of Cornwall, Upper Canada.**
"The Good Alone can Happiness enjoy."
Montreal: Printed by Nahum Mower. 1807. 8vo., 32 pp.

625. Peace or War? or Thoughts on OUR AFFAIRS WITH ENGLAND.

By James Cheetham.

New York: Published by Matthias Ward, Bookseller, No. 149 Pearl Street, 1807. 12mo., 44 pp.

626. The Trial of John Wilson, *alias* Jenkin Ratford, for Mutiny, Desertion and Contempt: to which are subjoined, a few cursory remarks.

Boston: Printed by Snelling and Simons, No. 5. Exchange Buildings, Devonshire Street. 1807. 12mo., 28 pp.

1808.**627. The Orders of Council, and Instructions for imposing the RESTRICTIONS OF BLOCKADE; and for regulating the Navigation of the Sea, and the Importation and Exportation of Merchandize, in consequence thereof; with a brief view of the several provisions therein contained.**

Published 1st January 1808.

London: Printed by D. N. Shury, Berwick Street, Soho. 8vo., 51 pp.

628. Orders of Council, Proclamations, Instructions, and other Orders and Notifications, made and published after 1st Jan 1808; to which are prefixed certain Orders of Council, Instructions, &c. relating to TRADE, NAVIGATION, AND WAR, that were in force on 1st Jan. 1808.

London: Printed by George Eyre and Andrew Strahan, Printers to the King's Most Excellent Majesty. 1808. 8vo., iv+96 pp.

629. An Inquiry into the CAUSES AND CONSEQUENCES of the ORDERS IN COUNCIL; and AN EXAMINATION of the CONDUCT OF GREAT BRITAIN towards the Neutral Commerce of America.

By Alexander Baring, Esq., M.P.

Third Edition.

London: Printed for J. M. Richardson, No. 23, Cornhill, Opposite the Royal Exchange; and J. Ridgway, Piccadilly. 1808. 8vo., 179 pp.

630. Inquiry into the Policy and Justice of the PROHIBITION OF THE USE OF GRAIN IN THE DISTILLERIES; including observations on the nature and uses of a vent to Superfluous LAND-PRODUCE; and a particular application of the general question to the present situation of the Colonial Interests.

By Archibald Bell, Esq., Advocate.

Edinburgh: Printed by George Ramsay and Company and sold by Archibald Constable and Co. Edinburgh, Brash and Reid, Glasgow, and John Murray, Fleet Street London. 1808. 8vo., 109 pp.

631. A Letter to the Hon. Harrison Gray Otis, a member of the Senate of Massachusetts, on the PRESENT STATE OF OUR NATIONAL AFFAIRS with remarks upon Mr. Pickering's letter to the Governor of the Commonwealth.

By John Quincy Adams.

Boston, printed. London, reprinted for J. Johnson, in St. Paul's Churchyard, by Wood and Innes, Poppin's Court Fleet Street. 1808. 12mo., 32 pp.

632. On the necessity of a more Effectual System of NATIONAL DEFENCE, and the means of establishing the Permanent Security of the Kingdom.

By the Earl of Selkirk.

London: Printed by Richard Taylor and Co., Shoe-Lane, for J. Hatchard, Piccadilly, and A. Constable and Co., Edinburgh. 1808. 8vo., vi+178 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

633. **American Encroachments on British Rights; or Observations on the Importance of the British North American Colonies. And on the late Treaties with the United States: with remarks on Mr. Baring's Examination; and a defence of the Shipping Interest from the charge of having attempted to impose on Parliament, and of factious conduct in their opposition to the American Intercourse Bill.**
 By Nathaniel Atcheson, Esq., F.A.S.
 "Disturb not one another with domestic disputes; but remember that we are English, and our enemies are foreigners. Enemies; which, let what party soever prevail, it is equally the interest of our country to humble and restrain."
 Dr. Johnson's Life of Admiral Blake.
 A new edition, with considerable additions.
 London: 1808. 8vo., 98 pp.
634. **A Defence of JOINT STOCK COMPANIES; being AN ATTEMPT TO SHEW THEIR LEGALITY, EXPEDIENCY, AND PUBLIC BENEFIT.**
 By Henry Day.
 London: Printed by Longman, Hurst, Rees, and Orme, Pater-noster Row, and Richardson, Royal Exchange. 1808. Price 2s. 6d. 8vo., 76 pp.
635. **A True Guide to PRINCE EDWARD ISLAND, formerly Saint John's, in the GULPH OF ST. LAWRENCE, North America.**
 Liverpool: Printed by G. F. Harris, For Woodward and Alderson, Booksellers, Castle Street. 1808. 12mo., 24 pp.
636. **Sailing Direction for the RIVER ST. LAWRENCE, From Cape Chart to the Island of Bic. &c. &c.**
 By Capt. John Lambly, Three Years Commander of the Government Vessels stationed off Father Point.
 Quebec. January 26th 1808.
 Quebec: Printed at the New Printing Office, 1808. 12mo., 28 pp.
637. **A Letter to His Majesty. The Bandogs: or Remarks on the Managers against W. Hastings, Esq., and Lord Melville; the late Ministers, on the Catholic Bill and Marquis Wellesley; the office of High Admiral, and His Majesty's Right to the Admiralty Droits.**
 The Income and Services of the Royal Dukes. Sketch of the DUKE OF KENT'S Life and Losses.
 Causes of the Mutiny at Gibraltar, and Opposition to any Inquiry thereon; with remarks on the Duke of Kent's recent Letter to the King.
 Public services of the DUKES OF YORK AND KENT, with reasons for giving the Command in Spain to the latter.
 Hints to Lords Wellesley, Chatham, Castlereagh, To *Sir Thomas Trigge, General Fox, Sir Hew Dalrymple, Mr. Canning, Mr. Cook, Colonel Gordon, the West India Commissioners, D. Glassford and Mr. Greenwood.*
 London: Printed and Published by William Horseman, at No. 8 Hanway St. Oxford Street; and sold by all the Booksellers in Town and Country.
 1808. 8vo., 130 pp.
638. **A Bill introduced in the House of Assembly, of the Province of Lower-Canada, to INCORPORATE A BANK IN LOWER-CANADA.**
 Quebec: Printed by P. E. Desbarats, Law Printer to the King's Most Excellent Majesty. 1808. 12mo., 53 pp.

1809.

- 639. A View of the POLITICAL SITUATION of THE PROVINCE OF UPPER CANADA, in NORTH AMERICA.** In which Her Physical Capacity Is Stated; the means of diminishing her burden, encreasing her value and securing her connection to GREAT BRITAIN are fully considered. With NOTES AND APPENDIX.
London: Printed for W. Earle, No. 48, Albermarle-Street. 1809. 8vo., 79 pp.
(Written by John Mills Jackson.)
- 640. Sermon,** Preached in Trinity Church, Kingston, *July 16th, 1809.*
By the Reverend Samuel Andrews, A.M. Rector of Saint Andrews Church, in the Parish of Saint Andrews.
Saint John: Printed by Jacob S. Mott, Printer to the King's Most Excellent Majesty, at the sign of the Bible and Crown, Prince William Street, 1809. 12mo., 16 pp.
- 641. Considerations** sur les effets qu'ont produit en Canada, la conservation des établissemens du pays, les moeurs, l'éducation, etc., de ses HABITANTS; et les conséquences qu'entraineroient leur décadence par rapport aux intérêts de LA GRANDE BRETAGNE.
Par un Canadien, M.P.P.
"Un état mérite le nom de sage; lorsqu'on y prend toujours les mesures les plus justes, pour l'avancement du bien public."
Platon de la Rep.
Montréal: Imprimé chez James Brown, Libraire, No. 20, Rue St. François-Xavier, vis-à-vis le Seminaire. 1809. 8vo., 51 pp. (Attributed to D. B. Viger.)
- 642. An Apology** for GREAT BRITAIN, in ALLUSION to a PAMPHLET, intituled, "Considerations, &c., Par un Canadien, M.P.P."
Quebec: Printed and Sold by J. Neilson, No. 3, Mountain Street. 1809. 8vo., 30 pp.
- 643. Séance de la SOCIÉTÉ LITTÉRAIRE de Québec.** Tenue Samedi le 3e. juin 1809—
Floreamus in Nemoribus.
Québec, Imprimé par ordre de la Société, par J. Neilson, Imprimeur-libraire No. 3, rue La Montagne. 1809. 8vo., 21 pp.
- 644. A Letter** addressed to John Cartwright, Esq. Chairman of the Committee at the Crown and Anchor; on the subject of PARLIAMENTARY REFORM.
By the Earl of Selkirk.
London: Printed for Constable, Hunter, Park & Hunter, London; and A. Constable & Co. Edinburgh, 1809. 12mo., 22 pp.
- 645. Parliamentary Reform.** A Full and Accurate Report of the Proceedings at the meeting held at the Crown & Anchor Tavern, on Monday, the 1st of May, 1809, relative to a Reform in the Commons House of Parliament.
Sir F. Burdett, Bart. in the Chair.
London: Printed and published by Geo. McArdell, 87 Fleet-street. 1809. 12mo., 40 pp.
- 646. On the Revival of the CAUSE OF REFORM in the REPRESENTATION of the COMMONS IN PARLIAMENT.**
By Capel Lofft, Esq.; Barrister at Law.
"*Hesterna die, jacta sunt Fundamenta restituendæ Reipublicæ.*" Cic.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

"I would add my voice to those who would animate the people (Whose hearts are yet right) to new Exertions in the old Cause.—Burke.

London: Printed by Richard Taylor and Co., Shoe Lane: and sold by Bone and Hone, Opposite Somerset House, Strand. Sold also by Deck, Bury St. Edmund's; Bransby, Ipswich; and Alexander, Woodbridge. 1809. 12mo., 34 pp.

647. **A few plain Observations** upon the End and Means of POLITICAL REFORM, and the Measures adopted by the present supporters of that cause.

In a letter to a member of Parliament.

London: Printed by Thomas Collins, Harvey's Buildings, Strand, for James Cawthorn, No. 24, Cockspur Street, Bookseller to Her Highness the Princess of Wales. 1809. 12mo., 48 pp.

648. **A Full Report** of the Proceedings of the Electors of Westminster, on Wednesday the 29th of March, 1809, at a meeting held in Westminster Hall, to express their sentiments on the Inquiry into the Conduct of H. R. H. the Duke of York; containing the speeches at length of Sir F. *Burdett* and Mr. *Whitbread*, on the necessity of an IMMEDIATE REFORM of the HOUSE OF COMMONS.

London: Published by Bone and Hone, opposite Somerset House, Strand, 1809. (Price One Shilling) 12mo., 35 pp.

649. **Reasons for REFORMATION.**

By John Cartwright, Esq.

Their right hand is full of bribes. Psalm, xxvi, 10.

These are the sellers &c. &c. &c. The author's Letter to a Friend in Boston, 1793.

Printed for the benefit of the fund for advertising in the cause of Parliamentary Reformation; managed by Mr. S. Brooks, No. 110, Strand.

London: Printed by J. McCreery, Black-Horse-Court, Fleet-Street. Published by Bone and Hone, opposite Somerset-House, Strand. 1809. 12mo., 30 pp.

650. **A specific Plan** for Organizing the People, and for Obtaining REFORM INDEPENDENT OF PARLIAMENT.

Addressed by Robert Gourlay, Esq., to the people of Fife—— of Britain.

"For one restraint——lords of the world besides." Milton.

London: Printed for the author, by Ballantine and Law, Duke-street, Adelphi; Published by J. M. Richardson, 23 Cornhill; And may be had of all Booksellers. 1809. 12mo., 179 pp.

651. **A Discourse** on the REAL PRINCIPLES OF THE REVOLUTION, the BILL OF RIGHTS, ACT OF SETTLEMENT, &c. In which The Representations of Sir FRANCIS BURDETT, Mr. MADDOX, and others are considered, Their Ignorance and Their Falsehood Exposed and Their Real Views detected; being the substance of three lectures, Delivered in Trinity Term, 1809. By the Gresham Lecturer in Civil Law.

Printed by J. Seeley, Buckingham. Sold by Hatchard, Piccadilly, London. 12mo., viii+72 pp.

652. **An Address** to the Electors of the Borough of *Stamford* and collaterally, to every Borough and Place sending Members to the Imperial Parliament of Great Britain; containing interesting information and observations relative to PARLIAMENTARY REFORM.

By J. Jepson Oddy, Esq.

Third Edition: London: Printed for J. M. Richardson, 23 Cornhill, Opposite the Royal Exchange, and Hatchard, Piccadilly, 1809. 12mo., 69 pp.

653. A Letter from Montagu Burgoyne, Esq. of Mark Hall to the Freeholders and Inhabitants of The *County of Essex*, on the PRESENT STATE OF PUBLIC AFFAIRS, and the pressing necessity of a REFORM in THE COMMONS HOUSE OF PARLIAMENT.

London: Printed by Richard Taylor and Co., Shoe Lane: And sold by Messrs. Meggy and Chalk, Chelmsford; the principal booksellers in Essex; Faulder, Bond Street; Budd, Pall Mall; Richardsons, Royal Exchange; and Bone and Hone, Strand, London, 1809. (Price 2s.) 12mo., vii+68 pp.

654. Letters from a Member of Parliament, to His friend in the country.

Letter I.

London, printed for J. Ridgway, No. 170, Piccadilly 1809, W. Flint, Printer Old Bailey, 12mo., 45 pp.

655. Letters FROM AN AMERICAN LOYALIST in UPPER CANADA, to HIS FRIEND IN ENGLAND; on a Pamphlet Published by John Mills Jackson, Esquire: Entitled, A VIEW OF THE PROVINCE OF UPPER CANADA Price 2s. 6d. Halifax.

8vo., 108 pp.

656. The Story of the Unfortunate but Heroic Highlander. Related by himself. Ornamented with engravings.

Wellington: Printed and sold by Houlston and Son. Sold also by all other Booksellers. 1809. 24mo., 70 pp.

1810.

657. A Discourse on the Character of KING GEORGE THE THIRD. Addressed to the INHABITANTS OF BRITISH AMERICA.

By the Rev. John Strachan, Rector of Cornwall, Upper Canada.

Serus in cælum redeas; diuque.

Latus intersis populo quirini;

Hor.

Montreal: Printed by Nahum Mower. 1810. 8vo., 87 pp.

658. Papers relating to AMERICA.

Presented to the House of Commons, 1809.

London: Printed by A. Strahan, Printers-Street. 1810. 8vo., 182 pp.

659. A Treatise on SOAP-MAKING: containing, an account of the Alkaline Materials; Test for discovering the presence of an Alkali, &c. with full Directions for Manufacturing Yellow, Pure, White and Perfumed Hard Soap: also Complete Instructions for the making of Green or Soft Soap: with other requisites necessary to finish the soap-boiler.

To which is added, Abstracts of the Excise Laws relative to Hard and Soft Soap Makers.

By a Manufacturer.

Permit not Poverty thy abodes t' invade: &c. &c. Pope.

New York: Reprinted by Collins & Perkins, No. 189 Pearl Street. 1810. 12mo., xxi+75 pp.

660. Tables of the CUBICAL CONTENTS OF MASTS, HAND-MASTS, Spars, and Bowsprits: Calculated upon the principle described in the Provincial Statute of Lower Canada, 48 GEO. 3, CAP. 27 SEC. vii, Intituled "An Act for the better Regulation of the Lumber Trade," accompanied with a sketch, illustrating their respective Places of Measurement, As received at Quebec.

By John Charles Grant.

Printed and sold by John Neilson, Mountain Street. 1810. 24mo., 14+10 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

661. **Reform in Parliament**, Proceedings of The Electors of the City and Liberties of Westminster including correct reports of the speeches delivered at a public meeting held in New Palace-Yard, on Friday, 9th February, 1810, for the purpose of obtaining A REFORM in the REPRESENTATION of the PEOPLE IN PARLIAMENT.
London: Printed by J. McCreery, Black-Horse-Court, 1810. 12mo., 32 pp.
662. **Effects of the CONTINENTAL BLOCKADE upon the COMMERCE, FINANCES, CREDIT and PROSPERITY OF THE BRITISH ISLANDS.**
Votre blocus ne bloque point, &c.,
Épître à Messieurs du Camp de Saint Roch.
By Sir Francis D'Ivernois.
Translated from the third French edition, revised, corrected and enlarged.
To which are added, *Observations on certain Statements contained in a late Work*, entitled: "A View of the Natural and Commercial Circumstances of Ireland, by Thomas Newenham, Esq." 4to. 1809.
London: Printed by Cox, Son, and Baylis, 75, Great Queen Street. For J. Hatchard, 190, Piccadilly; J. Asperne, and J. Richardson, Cornhill. Jan. 1810. 12mo., xxiii+152 pp.
663. **The Political Principles of SIR FRANCIS BURDETT** exposed by one who things that "Fair Play is a Jewel."
London: Printed for J. Ridgway, 170 Piccadilly, opposite Bond-Street. 1810. W. Flint, Printer, Old Bailey. 12mo., 21 pp.
664. **A Concise Account of the ORIGIN OF THE TWO HOUSES OF PARLIAMENT with an Impartial Statement of the PRIVILEGES OF THE HOUSE OF COMMONS, and of the liberty of the subject.**
By Edward Christian, of Gray's Inn, Esq. Barrister at law, Chief Justice of the Isle of Ely, and Downing, Professor of the Laws of England.
London, printed for T. Cadell and W. Davies, Strand, and J. Butterworth, Fleet-Street. 1810. 12mo., vii+98 pp.
665. **Argument upon the Jurisdiction of the House of Commons to Commit in Cases of BREACH OF PRIVILEGE.**
By Chas. Watkin Williams Wynn, Esq., M.P.
London, printed by Cox, Son and Baylis, Great Queen Street, for J. Budd, Bookseller to H.R.H. the Prince of Wales, No. 100, Pall Mall. 1810. 12mo., 90 pp.
666. **A Letter to the Right Hon. Lord Manners, &c. &c. &c. on the Expediency of an IMMEDIATE AND SEPARATE RECORD COMMISSION, to INVESTIGATE, ILLUSTRATE AND ARRANGE THE RECORDS OF IRELAND.**
By Bartholomew Thomas Duhigg, Esq., Barrister at Law.
To which is annexed Mr. Duhigg's letter to the Speaker, in 1801, on the Assimilation of Irish with English Law, and the Arrangement of Irish Records.
Dublin, printed by Isaac Colles, South Cope-street 1810, (price 2s. 6d.) 12mo., 40 pp.
667. **A Series of Letters in which the Effects of the Recent Proceedings in the Court of King's Bench, on the testimony of COLONEL WARDLE, and the character of His ROYAL HIGHNESS THE DUKE OF YORK, are considered: With an Address to the Speaker of the House of Commons.**
London, printed for Sherwood, Neely, and Jones, Paternoster-Row, John Richardson, Royal Exchange, and C. Chapple, Pall-Mall. 1810. 12mo., 64 pp.

668. A Letter addressed by Lieutenant Colonel John Grey, to a Member of the House of Commons on the Subject of the LIABILITY OF THE PAY OF THE OFFICERS OF THE NAVY AND ARMY TO THE TAX UPON PROPERTY.

"Est modus in rebus, sunt certi denique fines,
"Quos ultra citraque nequit consistere rectum."

London, printed for J. Carpenter, 14 Old Bond Street. 1810. 12mo., 40 pp.

669. A Collection of Loyalists & other Petitions, Letters, &c., referring to the Boundary Settlements on Lake Ontario to the Bay of Quinte between 1783 & 1810. Compiled in the latter year, by Amos Ansley. 12mo., 20 pp.

(Title page missing.)

1811.

670. Papers relating to the action between His Majesty's Sloop *Lille Belt*, of eighteen guns, and the United States Frigate *President*, of Forty-four Guns.

London: Printed for J. Murray, 32 Fleet Street, 1811. 12mo., xi+21 pp.

671. An Inquiry into the Past and Present Relations of FRANCE AND THE UNITED STATES OF AMERICA.

"The illustrious example——&c. &c.

Prospectus of the American Review.

London: Printed for J. Hatchard, Bookseller to Her Majesty No. 190, Opposite Albany, Piccadilly. 1811. 12mo., xi+87 pp.

672. A Letter to the Right Hon. Henry Grattan, on the DEPLORABLE CONSEQUENCES resulting to IRELAND, from the very LOW PRICE OF SPIRITUOUS LIQUORS; pointing out the causes of the aggravated encrease of those evils, and entreating his attention to the necessity and means of remedying them.

Dublin, printed for J. Parry, 33, Anglesea-Street, 1811. 12mo., 20 pp.

673. The Speech of John Leach, Esq., M.P., in the Committee of the Whole House upon the STATE OF THE NATION, on Monday December 31, 1810. Upon the question of limitations to the royal authority in the hands of the regent.

London: Printed for J. Ridgway, 170, Piccadilly, opposite Bond-Street 1811. W. Flint, Printer, Old Bailey. 12mo., 32 pp.

674. The Captivity and Deliverance of Mr. JOHN WILLIAMS, Pastor of the Church in Deerfield, and Mrs. MARY ROWLANDSON of Lancaster. Who were taken, together with their families and neighbours, by the French and Indians, and carried into Canada.

Written by themselves.

Brookfield, Printed by Hori Brown, from the press of E. Merriam & Co. September 1811. 16mo., 116+80 pp.

675. Rules and Regulations of Police, with abstract of divers Ordinances and Statutes relating thereto.

Published by order of the Magistrates.

Quebec: Printed by John Neilson, No. 3, Mountain Street. 1811. 16mo., 51 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

676. **Vie Politique de Mr.**—— Ex.——Membre de la Chambre d'Assemblée du B. C. &c. &c. &c.

Ecritte par lui même à la sollicitation de Mr. son Frère, et a lui adressée par l'Auteur sous le titre modeste de Confidences d'un Frère à son Frère, ou Dix années de mes erreurs passés; avec cette épigraphe: "*Lis et rougis pour nous deux.*" (1811) 8vo., 31 pp.

1812.

677. **American Question.**

A LETTER From a Calm Observer To a NOBLE LORD, On the Subject of THE LATE DECLARATION Relative to the ORDERS IN COUNCIL.

London: Printed by A. J. Valpy, Tooke's Court, Chancery Lane; Sold by Gale and Curtis, Paternoster Row; James Richardson, Opposite the Royal Exchange; and all other Booksellers. 1812. 8vo., 16 pp.

678. **An Accurate and Interesting Account of the Hardships and sufferings of the BAND OF HEROES, who traversed the wilderness in the CAMPAIGN AGAINST QUEBEC in 1775.**

By John Joseph Henry, Esq., Late President of the Second Judicial District of Pennsylvania.

Lancaster: Printed by William Greer. 1812. 12mo., 225 pp.

679. **An Address of Members of the House of Representatives of the Congress of the United States to their CONSTITUENTS, on the subject of the WAR WITH GREAT BRITAIN.**

Northampton: Printed by William Butler. 1812. 8vo., 29 pp.

680. **Supplement to the Boston Weekly Messenger.**

AN ADDRESS of Members of the House of Representatives of the Congress of the United States, to their CONSTITUENTS on the subject of the WAR WITH GREAT BRITAIN.

(Address same as No. 679.) 8vo., 32 pp.

681. **The Wars of the Gulls; AN HISTORICAL ROMANCE.** In Three Chapters.

Chap. I. Shewing how, and why, and with whom the Gulls went to war.

Chap. II. Shewing how the Gulls make the deep to boil like a pot.

Chap. III. Shewing how a certain doughty Général of the Gulls goes forth to play the game of Hull-Gull in Upper Canada.

"And from the pinnacle of glory,

"Falls headlong into purgatory."

New-York: Published at the Dramatic Repository, Shakespeare Gallery. 1812. Reprint 1890. 8vo., 36 pp.

682. **A Narrative of Remarkable Occurrences, connected with the Death of LOUIS XVI, Late King of France.**

Translated from the French of the Abbé Edgeworth de Firmont, late Vicar General of the Diocese of Paris—Confessor in Ordinary to the Princess Elizabeth, and to Louis XVI in his last moments.

By Stephen Cleveland Blyth.

Montreal: Printed by Nahum Mower. 1812. 12mo., 36 pp.

683. **A View of the STATE OF PARTIES IN THE UNITED STATES of America; being An Attempt to Account for the Present Ascendancy of the FRENCH, or Democratic Party, in that country; in two letters to a friend.**

By a gentleman who has recently visited the United States.

"Party is the madness of many for the gain of a few."—Swift.

Edinburgh: Printed by James Ballantyne and Co. for John Ballantyne and Co. Edinburgh; and Longman, Hurst, Rees, Orme and Brown, London, 1812. 8vo., 110 pp.

- 684. Rules of the Québec Benevolent Society;** confirmed by His Majesty's Court of King's Bench, April term 1809 and June term 1811.

With an appendix containing an abstract of the Law authorising the Association, a list of the members and other useful information.

Québec: Printed by order of the Society, by John Neilson. 1812. 16mo., 30 pp.

1813.

- 685. A Letter to the Right Honourable LORD CASTLEREAGH, &c &c. &c., on the NORTH AMERICAN EXPORT-TRADE During the War, and During any time the IMPORT AND USE OF OUR MANUFACTURES are interdicted in THE UNITED STATES.**

By Charles Lyne.

London: Printed for J. M. Richardson, 23, Cornhill. 1813. 8vo., 43 pp.

- 686. Barbarities of the ENEMY, exposed in a REPORT of the Committee of the House of Representatives of the United States, appointed to enquire into the spirit and manner in which the war has been waged by the enemy, and the DOCUMENTS—**accompanying said report.

Troy: Printed by Francis Adancourt, Congress Street, Directly north of the Park. 1813. 8vo., 179 pp.

- 687. A Short Topographical Description of HIS MAJESTY'S PROVINCE of UPPER CANADA, in NORTH AMERICA. To which is annexed A PROVINCIAL GAZETTEER.** Second Edition.

London: Published by W. Faden, geographer to His Majesty, and to His Royal Highness the Prince Regent, Charing Cross. 1813. 8vo., 123 pp.

(Prepared by D. W. Smyth.)

- 688. Speech of the HON. JOSIAH QUINCY, in the House of Representatives of the United States, delivered the 5th January, 1813, On the bill in addition to the act entitled "An Act to raise an additional military force" and for other purposes.**

Boston: Printed by John Eliot, Jun. 1813. 8vo., 33 pp.

- 689. Reasons for COLONIZING the Island of NEWFOUNDLAND, in a letter addressed to THE INHABITANTS.**

By Wm. Carson, M.D., author of a letter to the Members of Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, on the address of the Merchants and Inhabitants of St. John's, in the Island of Newfoundland, to the Prince Regent.

Greenock: Printed by William Scott, and Sold by Sir Richard Phillips, London; also by the Booksellers of Greenock, Glasgow and Edinburgh. 1813. 8vo., 26 pp.

- 690. Anticipation of MARGINAL NOTES on the DECLARATION of GOVERNMENT of The 9th of January, 1813, in the AMERICAN NATIONAL INTELLIGENCER.**

Festinare nocet, nocet et Cunctatio saepe;

Tempore quaeque suo qui, facit, ille sapit.

London: Printed by A. J. Valpy, Tooke's Court, Chancery Lane. Sold by Underwood, Fleet Street; and all other Booksellers. 1813. 8vo., iv.+31 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1814.

691. **Definite Treaty of PEACE AND AMITY** between HIS BRITANNIC MAJESTY and HIS MOST CHRISTIAN MAJESTY.
Signed at Paris, the 30th day of May 1814.
Published by authority.
London: Printed by R. G. Clarke, Cannon Row. 8vo., 30 pp.
French and English.
692. **A Compressed View** of the Points to be Discussed, in TREATING WITH THE UNITED STATES OF AMERICA; A.D. 1814. With an Appendix and Two Maps.
"—— At present, amongst European Nations, a Naval Strength, which is the portion of Great Britain, &c."—Bacon.
"—— The Sea, which is our Mother, (that embraces Both the rich Indies in her out-stretched arms), Yields every day a crop, if we dare reap it."—Massinger.
London: Printed for J. M. Richardson, Cornhill. By T. Davison, Whitefriars. 1814 8vo., 39 pp.
693. **Proceedings in the ASSEMBLY of LOWER CANADA on the RULES OF PRACTICE** of the Courts of Justice, and the IMPEACHMENTS of JONATHAN SEWELL and JAMES MONK, Esquires.
Printed by Order of the House. 1814.
English and French, 4to., 64+67 pp.
694. **Memoirs by a celebrated Literary and Political character, from the RESIGNATION OF SIR ROBERT WALPOLE IN 1742, TO THE ESTABLISHMENT OF LORD CHATHAM'S Second Administration, in 1757; containing strictures on some of the most distinguished men of that time.**
A new edition.
London, printed for John Murray, Albermarle Street. 1814. 8vo., xv+164 pp.
695. **A Sermon, preached at York, Upper Canada, on the Third of June, being THE DAY APPOINTED FOR A GENERAL THANKSGIVING.**
By the Rev'd John Strachan, D.D.
Montreal: Printed by William Gray. 1814. 8vo., 38 pp.
696. **True Patriotism.** A Sermon, preached in the Presbyterian Church in STAMFORD, Upper Canada, on the 3d. day of June, 1814, being the day appointed by His Honor the President, &c. &c. of Upper Canada, for a PROVINCIAL THANKSGIVING.
By the Rev. John Burns. [Published by Request.]
Montreal: Printed by Nahum Mower. 1814. 8vo., 20 pp.
697. **A Sermon, Preached in the Scotch Church, in the City of Quebec, on Thursday the 21st April, 1814. Being the Day Appointed for a GENERAL THANKSGIVING.** BY THE REV. ALEXR. SPARK, D.D.
Published at the Request of the Audience.
Quebec: Printed by John Neilson, 3, Mountain Street. 1814. 8vo., 18 pp.
698. **Excerpts from Letters from Lieut. and Adjutant William Macewen, 1st Battalion Royal Scots, to his wife.** Canada, 1813-14.
12mo., 16 pp.

699. **Mr. Bromley's Second Address**, on the DEPLORABLE STATE OF THE INDIANS, delivered in the "*Royal Acadian School*," at Halifax, in Nova Scotia, March 8, 1814.

"Who shall not fear thee, O Lord, and glorify thy name. For thou only art holy: *For all nations shall come and worship before thee.*—Rev. 15, 4.

Printed at the Recorder office, 1814. 16mo., 55 pp.

700. **Réflexions sur l'établissement D'Une SOCIÉTÉ ROYALE DE MÉDECINE ET DE CHIRURGIE.** 1814?

D'Imprimerie de Didot Jeune, Imprimeur de la Faculté de Médecine. 4to., 20 pp.

701. **Militia General Order.** His Excellency the Lieut. Governor is pleased to direct that the following Orders, Rules, and Regulations, in which is also contained An Abstract of the Militia Law, Be strictly observed by the MILITIA throughout PRINCE EDWARD ISLAND, and continue in force until further Orders. J. F. Holland, Colonel and Adjutant General Militia.

Militia Adjutant General's Office, Charlotte-Town, Prince Edward Island, 1st May 1814.

Charlotte-Town, Printed by James Bagnall, Printer to the King's Most Excellent Majesty. 1814. 8vo., 16 pp.

1815.

702. **The Canadian Inspector No. 1.** Containing a COLLECTION OF FACTS, concerning the Government of SIR GEORGE PREVOST, in the Canadas.

"Let those who reprimand their brothers

"First mend the faults they find in others."—Gay.

Montreal: Printed by Nahum Mower, July, 1815. 8vo., 80 pp.

703. **The Effects of DISTANT COLONIZATION ON THE PARENT STATE: A Prize Essay**, recited in the Theatre at Oxford, June 7, 1815.

"And God blessed them, and God said unto them, Be fruitful and multiply, and replenish the earth, and subdue it."—Gen. 1, 28.

Printed by S. Collingwood. 12mo., 36 pp.

704. **The Letters of Veritas**, re-published from the MONTREAL HERALD; containing a succinct narrative of the Military Administration of SIR GEORGE PREVOST, during his command in THE CANADAS; whereby it will appear manifest, that the merit of preserving them from conquest, belongs not to him.

Montreal: Printed by W. Gray, July, 1815. 8vo., 157 pp.

705. **Proceedings in the HOUSE OF ASSEMBLY**, on the Petition of THOMAS LEE, Junr. Esq. For a bill to authorize him to make and maintain TURNPIKE ROADS in the VICINITY OF QUEBEC.

Quebec: Printed by John Neilson, 3 Mountain Street, 1815. 8vo., 38 pp. English and French.

706. **Extracts from the Proceedings of the HOUSE OF ASSEMBLY** in the first Session of the Eighth Provincial Parliament of LOWER-CANADA Upon the existing Constitution of the Criminal and Civil Courts of Justice in the said Province.

Published by Authority.

Quebec: Printed at the New Printing-Office, No. 21, Buade-Street. 1815. 12mo., 67 pp. French and English.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

707. **Standing Rules and Regulations** of the House of Assembly of LOWER-CANADA. Revised and corrected to the Fifth Session of the seventh Provincial Parliament, inclusive.
Quebec: Printed, By authority by P. E. Desbarats, Law printer to the King's Most Excellent Majesty. 1815. 24mo., 88+6 pp.
708. **Proceedings** of the HOUSE OF ASSEMBLY in the first Session of the Eighth Provincial Parliament of LOWER-CANADA, On the state and progress of Education as resulting from the Act of the 41st Geo. III, Chapter 17th, which provides for the establishment of Free Schools and the advancement of Learning in this Province. Also an Extract from the IMPROVED SYSTEM OF EDUCATION.
By JOSEPH LANCASTER.
Quebec: Printed at the New Printing-Office, No. 21 Buade St. 1815. 8vo., 132 pp.
709. **The Several Treaties** which have been Negotiated and Signed between the UNITED STATES OF AMERICA and GREAT BRITAIN, since the year 1782.
Windsor, Vt. Printed by Alden Spooner, 1815. 8vo., 91 pp.
710. **An Exposition** of the CAUSES AND CHARACTERS of the LATE WAR WITH GREAT BRITAIN.
Published by Authority of the American Government.
Seventh Edition.
"This document is official; and comes, I dare say, from the pen of Mr. Madison himself, or from that of Mr. Monroe. It has been published in *all* the American newspapers that I have seen; and I perceive from advertisements, that it has been published in a *pamphlet* form in every part of America, to the amount, perhaps, of a million of copies."
"The document is all *pith*; all *home blows*. It, therefore, should be answered. I hereby offer my paper as the vehicle of an answer, if any one will send it me."—*Cobbett's Political Register* of Saturday, Aug. 12.
Washington Printed.
London: Reprinted and Published by W. I. Clement, 192, Strand. 1815. 8vo., 101 pp.
(The Tenth Edition of this pamphlet is also on the shelves.)
711. **A Poetical Account** of the AMERICAN CAMPAIGNS OF 1812 AND 1813; with some slight sketches relating to the Party Politics which governed the United States, during the War, and at its commencement.
Dedicated to the people of Canada, by the Publisher.
Halifax: Printed by John Howe, Jun. 1815. 12mo., 139 pp.
712. **An Inquiry** into the Cause of the Increase of PAUPERISM AND POOR RATES; with a Remedy for the Same, and A Proposition for Equalizing the Rates throughout England and Wales.
By Wm. Clarkson, Esq.
London: Printed by C. Baldwin, New Bridge-Street; and sold by Baldwin, Cradock and Joy, 47, Paternoster-Row; J. Hatchard, Piccadilly; and L. B. Seeley, 169 Fleet-street. 1815. 12mo., 77 pp.
713. **Procédures d'un Cour D'Enquête**, sur plainte du Lieut. Colonel Bourdages, contre le Lieut. Joseph Chartier, ordonnée par son Excellence le Lieut. General Drummond, et tenue a Chambly, le 1 juin, 1815.
Rapport fidel de ce qui a donné lieu, et de ce qui s'en est suivi.
Montreal: Imprimé par C. B. Pasteur & Co. Rue St. Jacques. 1815. 8vo., 16 pp.

714. **Reponse a l'Auteur D'un Pamphlet sur les procédures d'une Cour D'Enquête sur plainte du Lieutenant Colonel Bourdages, contre le Lieut. JOSEPH CARTIER, Quart. Mait.**

Ordonnée par son Excellence le Lieut. General Drummond, et tenue à Chambly, le 1 juin, 1815.

Fiat Justitia Ruat Coelum.

Montreal: Imprimé par Nahum Mower, 1815. 8vo., 40 pp.

1816.

715. **The Royal Charter, for incorporating THE HUDSON'S BAY COMPANY, Granted by HIS MAJESTY KING CHARLES THE SECOND, in the Twenty-second Year of his Reign A.D. 1670.**

London: 1816.

Printed by R. Causton and Son, Finch-Lane, Cornhill. 8vo., 19 pp.

716. **Manifeste du Gouvernement Américain (10 février 1815), ou CAUSES ET CARACTÈRE DE LA DERNIÈRE GUERRE D'AMÉRIQUE AVEC L'ANGLETERRE; (Ouvrage imprimé à Washington à un million d'exemplaires);**

Par James Madisson, Président des États-Unis, Et traduit sur la 11e édition anglaise, par l'auteur de *la Décadence de l'Angleterre*.

Paris: Chez, Plancher, Editeur, rue Serpente, No. 14; Eymery, Libraire, rue Mazarine, No. 30; Delaunay, Libraire, au Palais-Royal. 1816. 12mo., 136 pp.

717. **A Sermon on the Death of The HONORABLE RICHARD CARTWRIGHT; with a short account of His Life. Preached at Kingston, on the 3d of September, 1815.**

By John Strachan, D.D. Rector of York, Upper Canada.

Montreal: Printed by W. Gray, 1816. 12mo., 56 pp.

718. **Narrative of the SHIPWRECK AND SUFFERINGS of NEIL DEWAR, (who lost both his legs and arms) SEAMAN of the REBECCA OF QUEBEC, wrecked on the Coast of Labrador, 20th November, 1816.**

Greenock: Printed for Neil Dewar. Price Sixpence. 12mo., 12 pp.

719. **A Narrative of the Adventures and Sufferings of JOHN R. JEWITT, only survivor of the crew of the Ship *Boston*, during a captivity of nearly three years among the savages of NOOTKA SOUND:**

With an Account of the Manners, Mode of Living, and Religious Opinions of the Natives. Embellished with two plates. One representing the Ship in possession of the Savages and the other a Portrait of the Indian Chief *Maquina*.

"Dire scenes of horror on a savage shore,

"In which, a witness sad, a part I bore."

Middleton: Printed by Loomis and Richards, and Re-Printed by Rowland Hurst, Wakefield; and published by Longman, Hurst, Rees, Orme and Brown, Paternoster-Row, London; and sold by all other booksellers. 1816. 16mo., 208 pp.

720. **Message from the President of the United States transmitting A Report of the Secretary made in pursuance of a Resolution of the House of Representatives, of 17th February last, requiring information relative to DUTIES on IMPORTS from the UNITED STATES INTO CANADA, NOVA-SCOTIA, AND NEW BRUNSWICK; of the DUTIES on Articles EXPORTED to the United States from said provinces, &c. &c. &c.**

April 18, 1816. Read and Ordered to lie upon the Table.

Washington: Printed by William A. Davis, 1816. 12mo., 15 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1817.

721. **A Short View of the Present State of the EASTERN TOWNSHIPS in the PROVINCE of LOWER CANADA, bordering on the Line 45°: with HINTS for THEIR IMPROVEMENT.**

By the HON. AND REV. CHARLES STEWART, D.D., Minister of St. Armand, Lower Canada, and Chaplain to the Lord Bishop of Quebec.

"It is the sinfullest thing

Bacon.

Montreal, Printed.

London, re-printed, for J. Hatchard, No. 190 Piccadilly. 1817. 8vo., 20 pp.

722. **Notice Respecting the BOUNDARY between HIS MAJESTY'S POSSESSIONS IN NORTH AMERICA and THE UNITED STATES; with A MAP OF AMERICA, between Latitudes 40° and 70° north, and Longitudes 80° and 150° west; Exhibiting THE PRINCIPAL TRADING STATIONS of the NORTH-WEST COMPANY; and intended to accompany the Narrative of Occurrences in the Indian Countries of North America, connected with the Earl of Selkirk, the Hudson's Bay and the North-West Companies.**

London: Printed by B. M'Millan, Bow-Street, Covent-Garden. 1817. 8vo., 12 pp.

723. **Caraboo. A Narrative of a Singular Imposition, practised upon the benevolence of a lady residing in the vicinity of the city of Bristol, by a young Woman of the name of Mary Willcocks, alias Baker, alias Bakerstendht, alias Caraboo, Princess of Javasu.**

Illustrated with Two Portraits, engraved from Drawings by E. Bird, Esq., R.A. and Mr. Bramwhite.

Qui vult decipi decipatur.

Printed by J. M. Gutch, 15, Small Street, Bristol; and published by Baldwin, Craddock and Joy, Paternoster Row, London. 1817. Price 5s. 8vo., 68 pp.

724. **Companion for Caraboo.**

A Narrative of the conduct and adventures of HENRY, FREDERICK MOON, alias Henry Frederick More Smith, alias William Newman, a Native of Brighthelmstone, Sussex, and now under sentence of imprisonment, in Connecticut, in North America; containing an account of His unparalleled artifices, impostures, mechanical ingenuity, &c. &c. displayed during and subsequently to his Confinement in one of His Majesty's Gaols in the Province of New Brunswick.

By Walter Bates, Esq., High Sheriff of King's County, in New Brunswick, With an Introductory Description of New Brunswick; and a postscript, containing some account of *Caraboo*, the late female impostor at Bristol.

With a Portrait.

London: Printed for Allman and Co., Princess-street Hanover-Square; and sold by all other booksellers. 1817. 8vo., xii+84 pp.

725. **The Mysterious doings of Henry More Smith.**

(Title page missing.) 8vo., 62 pp.

726. **Procédés dans L'ASSEMBLÉE du Bas-Canada sur les Accusations contre L'HONORABLE LOUIS CHARLES FOUCHER, Ecuyer, un des Juges Puînes de la Cour du Banc du Roi, pour le District de Montreal.**

Imprimés par Ordre de la Chambre. 1817. 4to., 179 pp.

727. **Articles of Association of the MONTREAL BANK. With an EXTRACT from the RULES and REGULATIONS of the President and Directors of the Montreal Bank.** 1817.

Montreal:—Printed by W. Gray. 16mo., 13+6 pp.

728. To the Parishioners of FREDERICTON, and especially to the Members of the Vestry, (By whose desire it is made public.)

This sermon, composed under circumstances of extreme hurry, of which the marks are too evident in the *style* and *arrangement*. But containing no fruits of hasty or unadvised proceeding in the *principles* and *sentiments* which it expresses, Is inscribed by their faithful and ever affectionate servant, Geo. J. MOUNTAIN.

Quebec, Sept. 1, 1817. 8vo., 14 pp.

729. Bill for the Relief of Certain Parishes in distress therein mentioned. 1817. (?)

French and English. 12mo., 19 pp.

730. Statement respecting The EARL OF SELKIRK'S SETTLEMENT OF KILDONAN, upon the RED RIVER, in North America; its destruction in the Years 1815 and 1816; and the Massacre of Governor SEMPLE and his party.

London: 1817. 8vo., 125+ii+lxviii pp.

731. The Englishman's Manual; or a Dialogue between a Tory and a Reformer.

By Walter Fawkes, Esq.

London: Printed for Longman, Hurst and Co.; and for the Booksellers in York, Leeds, Hull, Halifax, Huddersfield, Bradford, Wakefield, &c. By Edward Baines, Leeds. 1817. 12mo., vi+86 pp.

1818.

732. Memoirs of the Administration of the Colonial Government of LOWER CANADA, by SIR JAMES HENRY CRAIG, and SIR GEORGE PREVOST; From the year 1807 until the year 1815.

Comprehending the Military and Naval operations in the Canadas; during the late War with the United States of America.

By Robert Christie.

Quebec: 1818. 8vo., 150+9 pp.

733. Another edition of No. 732.

Title page and appendix D. missing. 8vo., 232 pp.

734. Journal of a VOYAGE OF DISCOVERY, to the ARCTIC REGIONS, performed between the 4th of April and the 18th of November, 1818, in His Majesty's Ship *Alexander*, Wm. Edw. Parry, Esq., Lieut. and Commander.

By an Officer of the *Alexander*.

London: Printed for Richard Phillips; by G. Sydney, Northumberland-Street, Strand. 8vo., viii+104 pp.

735. The Indian Captive; or a Narrative of the CAPTIVITY AND SUFFERINGS OF ZADOCK STEELE. Related by himself.

To which is prefixed an account of the burning of Royalton.

Hath this been in your days, or even in the days of your fathers? &c. &c.—

Joel.

Montpelier, Vt.: Published by the author, E. P. Watson, Printer, 1818. 16mo., 142 pp.

736. A Brief Description of NOVA SCOTIA, with plates of THE PRINCIPAL HARBORS; including a PARTICULAR ACCOUNT of the ISLAND of GRAND MANAN.

By ANTHONY LOCKWOOD, Professor of Hydrography, Assistant Surveyor-General of the Provinces of N.S. and C. Breton.

London: Printed for the Author, By G. Hayden, Brydges Street, Covent Garden; and sold by Cadell and Davies, Strand. 1818. 4to., 102+ii pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

737. **Le Manuscrit** venu de Ste Helene. D'Une Maniere Inconnue.

Montreal: Imprime par Joseph Victor Delorme, Rue St. Paul, No. 137. 1818.
16mo., 104 pp.

738. **L'Abeille Canadienne**, Journal de Litterature et de Sciences.

—————*Ego apis Matinae*
Mors modoque, &c.

Horace, Livre IV. Ode L.

Et moi, tel que l'Abeille de Matina, qui picore avec des travaux infinis le suc
delicieux du thim, &c.

No. 8. 15 novembre 1818.

Henri Meziere, Anglo-Canadian, Editeur et Proprietaire.

A Montreal, Chez Lane, Imprimeur, Rue Saint Paul, Près du Marché neuf
8vo., 40 pp.

739. **Proceedings** at a MEETING of THE INHABITANTS of THE TOWNSHIPS of HOPE and
HAMILTON, in the district of NEWCASTLE, U.C. Held agreeable to notice from
ROBERT GOURLAY.

York, U.C. Printed by R. C. Horne. 1818. 8vo., 19 pp.

740. **Principles and Proceedings** of the Inhabitants of the District of Niagara, for
addressing His Royal Highness the PRINCE REGENT, respecting CLAIMS of
SUFFERERS IN WAR, LANDS TO MILITIAMEN, and the GENERAL BENEFIT OF UPPER
CANADA.

Printed at the Niagara Spectator Office, 1818. Price One Shilling, Halifax.
8vo., 24 pp.

741. **Rules and Orders** of Practice in the Provincial Court of Appeals.

Second Edition.

Lower Canada, Quebec: Printed by P. E. Desbarats, Law Printed to the
King's Most Excellent Majesty. 1818. 8vo., 14 pp.

742. **Address** to THE JURY, at KINGSTON ASSIZES; in the Case of THE KING v. ROBERT
GOURLAY, for LIBEL: With a Report of the Trial, &c. &c.

Printed at the Gazette Office—Kingston, August 1818. 8vo., 24 pp.

743. **Articles D'Association** Etablissant une COMPAGNIE D'ASSURANCE contre les Acci-
dens du feu dans la Cité de QUEBEC.

Quebec: Imprimé par John Neilson, No. 3. Rue la Montagne. 1818. 16mo.,
23 pp.

744. **The Substance of a Judgment**, delivered in the Court of Vice-Admiralty, at
Halifax in Nova Scotia, on the twenty-fourth Day of August, 1818; IN THE CASE
OF SCHOONER *Nabby*, Thomas Standley Master; by Crofton Uniacke, Esq. Judge
of that Court.

Every deviation from this system, whether voluntary or from irresistible
necessity, every licence to admit *foreign vessels into British ports*, is a nail driven
into the coffin of the British Empire."

Sir Alexander Croke.

Halifax: Printed by Edmund Ward, at his Office, No. 41, corner of Upper
Water and Jacobs Streets. 12mo., 23 pp.

745. **Essay on Modern Reformers**; addressed to the people of Upper-Canada.

To which is added, a letter, to Mr. ROBERT GOURLAY: By John Simpson,
Augusta, Upper-Canada.

Gratis.

Kingston: Printed by Stephen Miles. 1818. 8vo., 19 pp.

1819.

- 746. Medical Topography of UPPER CANADA.**
By JOHN DOUGLAS, Assistant Surgeon, Eighth Regiment.
London: Printed for Burgess and Hill, 55 Great Windmill Street, Haymarket.
1819. 8vo., 126 pp.
- 747. Facts and Observations** respecting CANADA, and the UNITED STATES OF AMERICA:
Affording a Comparative View of the Inducements to Emigration presented in those Countries.
To which is added an appendix of practical instructions to Emigrant Settlers in the British Colonies.
By Charles F. Grece, member of the Montreal and Quebec Agricultural Societies; and author of essays on husbandry, addressed to the Canadian Farmers.
London: Printed for J. Harding, St. James's Street. Sold at Liverpool, by W. Grapel; at Hull, by Wilson; and at Bristol, by Browne and Manchee. 1819. 8vo., 172 pp.
- 748. Proceedings in the ASSEMBLY of Lower-Canada, on the ACCUSATIONS** against PIERRE BEDARD, Esq., Provincial Judge for the District of Three-Rivers.
Printed by Order of the House. 1819.
French and English. Folio, 42 pp.
- 749. Consultation de DOUZE DES PLUS CÉLÈBRES AVOCATS DE PARIS, touchant les droits** de propriété du Séminaire de Montréal en Canada.
Paris: 1819. 8vo., 16 pp.
- 750. A Voyage to Hudson's Bay, during the Summer of 1812.** Containing a PARTICULAR ACCOUNT OF THE ICEBERGS and other phenomena which present themselves in those Regions. Also, a Description of THE ESQUIMEAUX AND NORTH AMERICAN INDIANS, *Their Manners, Customs, Dress, Language, &c., &c &c.*
By Thomas M'Keavor, M.D., of the Dublin lying-in Hospital.
Where undissolving from the first
London: Printed for Sir Richard Phillips and Co., Bride-Court, Bridge Street. 1819. 8vo., 78 pp.
- 751. Voyage to the NORTH POLE, in the Frigate the *Syrene*;** including a PHYSICAL AND GEOGRAPHICAL NOTICE Relative to THE ISLAND OF ICELAND.
By the Chevalier de la Poix de Freminville, Lieutenant, Chief of the Brigade of the Marine Cadets, and a Member of several learned Societies.
London: Printed for Sir Richard Phillips and Co., Bride-Court, Bridge-Street. 1819. 8vo., 21 pp.
- 752. An Explanation of Captain Sabine's Remarks on the late VOYAGE OF DISCOVERY** TO BAFFIN'S BAY.
By Captain John Ross, R.N.
London: John Murray, Albemarle-Street. 1819. 8vo., 54 pp.
- 753. Remarks on the Account of the Late VOYAGE OF DISCOVERY TO BAFFIN'S BAY,** published by Captain J. Ross, R.N.
By Captain Edward Sabine, Royal Artillery.
London: Printed by Richard and Arthur Taylor, Shoe Lane, for John Booth, Duke Street, Portland Place. 1819. 12mo., 40 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

754. Rules of the QUEBEC BENEVOLENT SOCIETY, confirmed by His Majesty's Court of King's Bench, April Term, 1809—June Term, 1811, and April Term 1819.

With an appendix containing an Abstract of the Law authorizing the Association, a list of the members and other useful information.

Quebec: Printed by Order of the Society, by John Neilson. 1819. 16mo., 89 pp.

755. A Sermon Preached at The Anniversary of The Royal Humane Society, in Christ Church, Surrey, on Sunday the 28th of March 1819.

By the Right Rev. Jacob Mountain, D.D., Lord Bishop of Quebec.

London: Printed for the Society; and sold at the Office, 48 St. Paul's Church-yard. Sold also by F. C. & J. Rivington; Cadell and Davies; J. Hatchard; and Lackington and Co. 1819. 8vo., 32 pp.

756. A Sermon preached in the CATHEDRAL CHURCH OF QUEBEC, ON SUNDAY, the 12TH SEPTEMBER, 1819, after the public calamity experienced in the death of HIS GRACE THE DUKE OF RICHMOND, GOVERNOR IN CHIEF. By the Reverend G. J. MOUNTAIN, A.B., Bishop's Official in Lower Canada, & Rector of Quebec. (Published by Desire.)

Quebec, J. Neilson, Mountain Street, 1819. 8vo., 17 pp.

757. A Sermon Delivered in St. ANDREW'S CHURCH, QUEBEC:

By the late Rev. Alex. Spark, D.D., on the 7th March, 1819, *The day of his Death.*

Also. A FUNERAL SERMON, PREACHED ON THAT OCCASION, the 14th March, 1819.

"But these were merciful men, whose righteousness hath not been forgotten. Their bodies are buried in Peace, but their name liveth for evermore." Ecclesiasticus.

Quebec: Printed and Sold by J. Neilson, No. 3, Mountain Street. 1819. 8vo., vii+26 pp.

758. Facts presented by the NORTH WEST COMPANY shewing that they have been from the commencement in 1816, continually pressing for a legal investigation into their conduct.

Attitude of LORD SELKIRK, 1819. 12mo., 118 pp.

(Title page missing.) (Not Complete.)

759. Esquisse du Commerce de Pelleteries des Anglois, dans L'Amerique Septentrionale, avec des observations relatives a LA COMPAGNIE DU NORD-OUEST DE MONTREAL.

Par le Comte de Selkirk.

Publiée à Londres en 1816.

Traduit de l'edition anglaise imprimee à New-York, en 1818.

Montreal: Imprimé par James Brown, No. 20, Saint François-Xavier, 1819. 8vo., 115 pp.

760. An Alphabetical List of the MERCHANTS, TRADERS, AND HOUSEKEEPERS, RESIDING IN MONTREAL. To which is prefixed, a Descriptive Sketch of the Town.

By Thomas Doige.

Montreal: Printed by James Lane, at his printing-office No. 29 Saint Paul Street; And to be had of the Proprietor, No. 5, Saint Jean Baptiste Street. 1819.* 12mo., 192 pp.

1820.

- 761. Traduction libre et abrégée des LECONS DE CHIMIE, données par LE CHEVALIER HUMPHREY DAVY, à la Société d'Agriculture de LONDRES. Edition de 1814.**
Dédiée aux Sociétés d'Agriculture du Bas Canada.
Montréal: Chez James Lane, 29 Rue Saint Paul. 1820. 8vo., 123 pp.
- 762. Remarks on the PRESENT SYSTEM of ROADMAKING, with observations, deduced from practice and experience, with a view to a revision of the Existing Laws, and the Introduction of Improvement in the method of Making, Repairing, and Preserving Roads, and defending the Road Funds from misapplication.**
Third edition, carefully revised, with considerable addition and an Appendix.
By John Loudon M'Adam, Esq. General Surveyor of the roads in the Bristol District.
London, printed for Longman, Hurst, Rees, Orme, and Brown, Paternoster Row. 1820. 8vo., 190 pp.
- 763. A Charge delivered TO THE CLERGY of the DIOCESE OF QUEBEC, in the year 1820, By the Right Reverend Jacob, Lord Bishop of that Diocese.**
Quebec: Printed and Published by John Neilson, No. 3, Mountain Street. 1820. 8vo., 48 pp.
- 764. An Essay on a uniform Orthography for the INDIAN LANGUAGES of NORTH AMERICA, as published in the memoirs of the American Academy of Arts and Sciences.**
By John Pickering, A.A.S.
Cambridge: Univ. Press—Hilliard and Metcalf. 1820. 4to., 42 pp.
- 765. Annual Report of the state of the MADRAS SCHOOL IN NEW BRUNSWICK, for the year 1820.**
Saint John: Printed by William Durant. 1820. 8vo., 14 pp.
- 766. Election du Comté Northumberland.**
(A letter signed "Pre. De Sales Laterriere" and dated Quebec, 22 avril, 1820.) 8vo., 10 pp.
- 767. Information to Emigrants. An account of the ISLAND OF PRINCE EDWARD, with PRACTICAL ADVICE to those INTENDING TO EMIGRATE; and some observations on the Cape of Good Hope, New South Wales, Canada, and the Red River. To which are added, SAILING DIRECTIONS for the Coast and Harbours of the said Islands; and a correct Map of Holland Harbour and the Lands surrounding Cascumpec Bay. By a late resident of that Colony.**
London: Printed for and sold by James Asperne, Bible and Crown, Cornhill. 1820 (?) Price 1s. 6d. 8vo., 20 pp.
- 768. A Few Plain Directions for persons intending to proceed as SETTLERS TO HIS MAJESTY'S PROVINCE OF UPPER CANADA, in North America.**
Pointing out the best Port to embark at for Quebec.—Provisions and other Things necessary to be provided for the Voyage.—The best and cheapest Method of Travelling from Quebec to Montreal, and thence to Kingston and York, a Distance of 600 Miles, whereby Emigrants may avoid heavy Expenses.—The Method of obtaining Land in the most eligible Districts.—What Property various Descriptions of Emigrants should possess on their arrival in America.—Advice to Farmers,

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Tradesmen, Mechanics, &c.—A Description of that fine and interesting Province; its Productions, &c. &c.—Some cursory Remarks on the Manners and Customs of the Inhabitants.

Containing also a short sketch or Journal of the Author's voyage across the Atlantic, in June, 1819.

By an English Farmer settled in Upper Canada.

With a Map.

London: Printed for Baldwin, Cradock, and Joy, 47 Paternoster Row. 1820. 16mo., vii+100 pp.

769. **The Emigrant's Guide to UPPER CANADA; or, SKETCHES OF THE PRESENT STATE OF THAT PROVINCE,** collected from a residence therein during the years 1817, 1818, 1819, interspersed with reflections.

By C. Stuart, Esq., Retired Captain of the Honorable the East India Company's service and one of his Majesty's Justices of the Peace for the Western District of Upper Canada.

Deliberate, Decide, and Dare!

London: published by Longman, Hurst, Rees, Orme, and Brown, Paternoster-Row. 1820. 12mo., xi+335 pp.

770. **A Year's Residence, in the UNITED STATES OF AMERICA.**

Treating of the Face of the Country, the Climate, the Soil, the Products, the Mode of Cultivating the Land, the Prices of Land, of Labour, of Food, of Raiment; of the Expences of Housekeeping, and of the Usual Manner of Living; of the Manners and Customs of the People; and of the Institutions of the Country, Civil, Political, and Religious.

In Three Parts.

By William Cobbett. Second Edition.

Part I. Containing—I. A Description of the Face of the Country, the Climate, the Seasons, and the Soil, the facts being taken from the Author's daily notes during a whole year.—II. An Account of the Author's Agricultural Experiments in the Cultivation of the *Ruta Baga* or Russia, or Swedish Turnip, which afford proof of what the climate and soil are.

London: Printed for Sherwood, Neely, and Jones, Paternoster-Row. 1819. 8vo., viii+186 pp.

771. **An Enquiry into the Origin and Present System of Colonial Banks, and their dangerous effects.** With a proposition for a National Bank.

"Quid non mortalia pectora cogis Auri sacra fames"—

Quebec: Printed by T. Cary, Jr. and Co. Free Masons' Hall. 1820. Price 3 Shillings. 12mo., 24 pp.

772. **Travels in Lower Canada, with the Author's Recollections of the soil, and aspect; the morals, habits, and religious institutions, of that country.**

By Joseph Sansom, Esq., Member of the American Philosophical Society, Author of Letters from Europe, &c.

Most National Habitudes are the result of unobserved Causes and Necessities.
Grey.

London: Printed for Sir Richard Phillips and Co. Bride-Court, Bridge Street; and to be had of all Booksellers. 1820. 8vo., 116 pp.

773. **Considerations sur LES BIENS du SEMINAIRE DE MONTREAL.** 1820 (?)

(Title page missing.) 8vo., 64 pp.

- 774. Rules for the SAINT GEORGES' SOCIETY IN SAINT JOHN, N.B.**
 Saint John; printed by Henry Chubb, Prince William-Street. 1820. 12mo., 12 pp.
- 775. Report on the Projected Canal across the ISTHMUS THAT DIVIDES NOVA-SCOTIA AND NEW-BRUNSWICK,** explored and levelled in the Autumn of 1819, by order of His Excellency Major-General George Stracey Smyth, Lieutenant-Governor of the Province of New-Brunswick.
 Fredericton; printed by George K. Lugin, Printer to the King's Most Excellent Majesty. 1820. 8vo., 22 pp.

1821.

- 776. A Narrative of the RISE & PROGRESS of EMIGRATION,** from the Counties of LANARK & RENFREW, to the New Settlements in Upper Canada, on Government Grant; comprising the Proceedings of the Glasgow Committee for Directing the Affairs and Embarkation of the Societies, with a Map of the Townships, Designs for Cottages, and a Plan of the Ship *Earl of Buckinghamshire*. Also, Interesting Letters from the Settlements.
 By Robert Lamond, Secretary & Agent.
 Glasgow, Printed by James Hedderwick, For Chalmers & Collins, 68, Wilson-Street. 1821. 8vo., 112 pp.
- 777. The Spirit of Despotism. Dedicated to LORD CASTLEREAGH.**
 Edited by the author of "The Political House that Jack Built."
 "Let willing slaves in golden fetters lie, &c. &c."
 The Right Divine of Kings to govern Wrong. Book I.
 Fourth Edition.
 Printed for William Hone, 45 Ludgate Hill, 1821. 8vo., 94 pp.
- 778. Report of the Commissioners** appointed under the Provincial Act of the *59th year of His late Majesty*.
 Intituled, "An Act to SECURE THE INHABITANTS OF THE INFERIOR DISTRICT OF GASPÉ, IN THE POSSESSION AND ENJOYMENT OF THEIR LANDS."
 The said Report laid before the House of Assembly by His Excellency the Governor in Chief on the twenty-eighth-day of February, 1821.
 Quebec: Printed by Thomas Cary, Junr. & Co. Free-Masons' Hall. 1821. 12mo., 33 pp.
- 779. Report at Large of a DEBATE in the HOUSE OF ASSEMBLY of the PROVINCE of LOWER-CANADA,** On the 14th February, 1821.
 From Notes taken Stenographically by William S. Simpson.
 Quebec: Printed for the Reporter, By T. Cary, Jr. & Co. 1821. 8vo., 64 pp.
- 780. Statement on the Present TIMBER AND DEAL TRADE** as regards EUROPE and the BRITISH AMERICAN COLONIES, resting on plain and undeniable facts.
 Original. London. 1821. 8vo., 26 pp.
- 781. The Militia Law of THE PROVINCE OF NOVA SCOTIA,** in force in the year of Our Lord 1821.
 Published by Command of His Excellency Lieutenant-General, Sir James Kempt, K.B., Lieutenant-Governor and Commander in Chief in and over His Majesty's Province of Nova-Scotia, Vice-Admiral of the same, &c. &c. &c.
 Halifax: Printed by John Munro. 1821. 12mo., 33 pp.

T O U R,
THROUGH
Upper and Lower Canada.

By a Citizen of the United States.

CONTAINING,
*A View of the present State of Religion, Learning,
Commerce, Agriculture, Colonization,
Customs and Manners, among the
English, French, and Indian*

SETTLEMENTS.

Printed at Litchfield, (according to Act of Congress).

1799.

BILL

INTRODUIT DANS LA

CHAMBRE D'ASSEMBLÉE

DE LA

PROVINCE DU BAS-CANADA,

Pour l'établissement d'une Banque dans le Bas-Canada,



QUEBEC:

IMPRIME' PAR P. E. DESBARATS, IMPRIMEUR DES LOIX
DE LA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ' DU ROI.

1808.

LETTERS,
FROM AN AMERICAN LOYALIST
IN
UPPER-CANADA,
TO
HIS FRIEND IN ENGLAND;
ON A PAMPHLET PUBLISHED BY
JOHN MILLS JACKSON, ESQUIRE :
ENTITLED,
A VIEW
OF
THE PROVINCE
OF
UPPER CANADA.

Price 1s. 6d. Halifax.

A
CONCISE ACCOUNT
OF THE
**ORIGIN OF THE TWO HOUSES OF
PARLIAMENT:**
WITH
AN IMPARTIAL STATEMENT
OF THE
**PRIVILEGES OF THE HOUSE OF
COMMONS,**
AND OF THE
LIBERTY OF THE SUBJECT.

By **EDWARD CHRISTIAN, OF GRAY'S
INN, ESQ.**

**BARRISTER AT LAW, CHIEF JUSTICE OF THE ISLE OF
ELY, AND DOWNING PROFESSOR OF THE LAWS
OF ENGLAND.**

LONDON:

**PRINTED FOR T. CADELL AND W. DAVIES, STRAND,
AND J. BUTTERWORTH, FLEET-STREET.**

1810.

MONTREAL :—Printed by W. GRAY.

RULES AND REGULATIONS
OF
P O L I C E ,

**WITH ABSTRACTS OF DIVERS ORDINANCES
AND STATUTES RELATING THERETO.**

PUBLISHED BY ORDER OF THE MAGISTRATES.

QUEBEC:

**PRINTED BY JOHN NEILSON, NO 3,
MOUNTAIN STREET.
1811.**

THE LETTERS OF
VERITAS.

RE-PUBLISHED FROM THE
MONTREAL HERALD;

CONTAINING
*A SUCCINCT NARRATIVE OF THE MILITARY
ADMINISTRATION OF*

SIR GEORGE PREVOST,

DURING HIS COMMAND IN
THE CANADAS;

WHEREBY IT WILL APPEAR MANIFEST, THAT THE MERIT
OF PRESERVING THEM FROM CONQUEST,
BELONGS NOT TO HIM.

Seminaire de Quebec
1862


MONTREAL.

PRINTED BY W. GRAY.

JULY, 1815.

A

SHORT VIEW
OF THE
PRESENT STATE OF THE
EASTERN TOWNSHIPS

IN THE
Province of Lower Canada,

BORDERING ON THE LINE 45°:

WITH
HINTS FOR THEIR IMPROVEMENT.

BY THE
HON. AND REV. CHARLES STEWART, D. D.

MINISTER OF ST. ARMAND, LOWER CANADA, AND CHAPLAIN
TO THE LORD BISHOP OF QUEBEC.

It is the sinfulness thing in the world to forsake or destitute a
“plantation once in forwardness; for, besides the dishonour, it is
“the guiltiness of blood of many commiserable persons.”

BACON.

MONTREAL, PRINTED:

LONDON, RE-PRINTED,

FOR J. HATCHARD, NO. 190, PICCADILLY.

1817.

Articles
OF
ASSOCIATION
OF THE
MONTREAL BANK.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

782. **Rules and Regulations of POLICE for the CITY AND SUBURBS OF MONTREAL, published by Authority.**
 Montreal: Printed by William Gray, 1821. 16mo., 47 pp.
783. **Circulaire adressée aux Citoyens de la Province par un Comité des Marchands de Québec, demandant de signer une petition au gouvernement Anglais pour faire abroger les droits imposés sur le blé de colonies.**
 Québec 21 Aout 1821. 1 p.
784. **First Report of the COMMITTEE of the HOUSE OF ASSEMBLY, on that part of the Speech of His Excellency the Governor in Chief, which relates to the Settlement of the CROWN LANDS, with the MINUTES OF EVIDENCE taken before the Committee.**
 Quebec: Printed by J. Neilson, No. 3, Mountain-Street. 1821. 8vo., 72+128 pp.
785. **Abstract of the MILITIA ACT at present in force; and of the duties thereby imposed on the officers and militiamen.**
 Quebec: Printed by P. E. Desbarats, Law Printer to the King's Most Excellent Majesty. 1821. 12mo., 47 pp.
786. **Letters written during the late VOYAGE OF DISCOVERY IN THE WESTERN ARCTIC SEA.**
 By an Officer of the Expedition.
 London: Printed for Sir Richard Phillips and Co. Bride-Court, Bridge Street. 1821. 8vo., iv+124 pp.
787. **A Voyage to NORTH AMERICA, and the WEST INDIES, in 1817.**
 By E. Montule. Knight of the Royal Order of the Legion of Honour. Author of Travels in Egypt, &c.
 London: Printed for Sir Richard Phillips and Co. Bride-Court, Bridge Street. 1821. 12mo., 102 pp.
788. **A View of LOWER CANADA, interspersed with Canadian Tales and Anecdotes, and interesting INFORMATION TO INTENDING EMIGRANTS.**
 By Andrew Oliver, late of Montreal.
 Edinburgh: Printed by R. Menzies, Brodie's Close, Lawnmarket, for the Author. 1821. 12mo., 124 pp.
789. **A Sermon preached before the Incorporated Society for the Propagation of the Gospel in Foreign Parts; at their Anniversary Meeting in the Parish Church of St. Mary Le Bow, on Friday, February 16, 1821.**
 By the Right Reverend Herbert, Lord Bishop of Peterborough.
 Together with the Report of the Society for the year 1820.
 To which are annexed, Lists of the Society's Missionaries, Catechists, and School Masters, and of the Incorporated and Associated Members of the Society.
 London: Printed by S. Brooke, Paternoster-Row. 1821. (2 maps.) 8vo., 19 pp.
790. **Bureau de Vaccine, etabli en vertu de l'Acte de la Legislature Provinciale pour empêcher La Petite Verole de se repandre, et encourager dans toute la Province L'Inoculation de la Vaccine.**
 Québec: De l'Imprimerie de T. Cary, Jun. & Co.
 Halle des Franc-Maçons. 1821. 24mo., 11 pp.

791. The Emigrant's Assistant: or Remarks on the AGRICULTURAL INTEREST OF THE CANADAS.

Part I.—Containing an account of the most effectual means of assisting Settlers on their arrival in the country—Observations on the different Tenures by which Lands are held in both Provinces. Directions for procuring grants of waste Lands, and some account of the different methods of clearing them—collected from documents and various papers furnished for the information of the Montreal Emigrant Society, in the year 1820.

By A. J. Christie, A.M.

With an appendix, exhibiting the latest official orders of government respecting the granting of waste lands, forms of petitions—location tickets, &c. &c. &c. Montreal: Printed by Nahum Mower. 1821. 12mo., v+140 pp.

1822.

792. Narrative of a VOYAGE TO QUEBEC, and Journey from thence to NEW LANARK, in UPPER CANADA, detailing the Hardships and Difficulties which an Emigrant has to encounter, before and after His Settlement; with an ACCOUNT OF THE COUNTRY, as it regards its Climate, Soil, and the Actual Condition of its Inhabitants.

By JOHN M'DONALD.

Second Edition.

Glasgow: Printed by William Lang. 1822. 12mo., 32 pp.

793. Description of MESSRS. MARSHALL'S GRAND PERISTREPHIC PANORAMA OF THE POLAR REGIONS; which displays The North Coast of Spitzbergen, Baffin's Bay, Arctic Highlands, &c. now exhibiting in the Masonic Hall, York Street, Bath.

Painted from Drawings taken by Lieut. Beechy, Who accompanied the Polar Expedition in 1818; and Messrs. Ross and Saccheuse, who accompanied the expedition to discover A NORTH WEST PASSAGE.

Where undissolving from the first of time. &c. &c.

Shrewsbury: Printed by William Eddowes, Salopian Journal Office. 1822.

To be had at the Panorama. 8vo., 28 pp.

794. A Series of Letters, Descriptive of PRINCE EDWARD ISLAND, in the Gulph of St. Laurence, Addressed to the Rev. John Wightman, Minister of Kirkmahoe, Dumfries-Shire.

By WALTER JOHNSTONE, A Native of the same County.

The Author of these Letters went out for the express purpose of surveying Prince Edward Island, and collecting information on the subject of Emigration. During two Summers, and one Winter, he was assiduously engaged in the prosecution of this object; and the small Volume now presented to the Public, will be found to contain a full and particular Account of the Climatè, Soil, Natural Productions, and Mode of Husbandry adopted in the Island; together with Sketches of Scenery, Manners of the Inhabitants, &c. &c.; the whole being intended for the guidance of future Emigrants, particularly as to what Implements and Necessaries it may be proper to provide themselves with before crossing the Atlantic.

Dumfries: Printed for the Author, By J. Swan. 1822. 12mo., 72 pp.

795. Niagara. A Poem.

By A.M.

New York: J. Seymour, Printer, John-Street. 1822. 8vo., 24 pp.

796. The Promise of Paradise, A Funeral Sermon, preached at Alburgh Vt. on the 22nd of April, 1822, on the death of PHILYER LOOP, Esq. Æt. 44.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

By the Rev. MICAHAH TOWNSHEND Rector of Caldwell and Christie Manors, LC.
 "Blessed are the dead which die in the Lord from henceforth." Rev. 14, 13.
 "O death, where is thy sting? O grave where is thy victory?" II Cor. 15, 55.
 Burlington, Vt. printed by E. and T. Mills. 1822. 8vo., 22 pp.

797. **Joint Address** of the Legislative Council and House of Assembly of Upper Canada to His Majesty and REPORT of the COMMITTEE appointed by the Honourable the Legislative Council and House of Assembly, to consider and report upon the Subject Matter of certain Resolutions of the House of Assembly, in which the Honourable the Legislative Council have concurred, respecting the Financial Concerns of this Province with Lower Canada. With Appendix.
 1822. 8vo., x+107 pp.

798. **Remarks on the LACHINE CANAL.**
 Montreal, printed by James Brown, No. 20, St. François Xavier Street opposite the Seminary, 1822. 8vo., 40 pp.

799. **Reply to Remarks on the LACHINE CANAL,** By Theodore Davis.
 Montreal, printed by Nahum Mower. Feb. 1822. 8vo., 55 pp.

800. **Remarks on the Indians of North America, in a Letter to an Edinburgh Reviewer.**
 London: Printed for Thomas and George Underwood, 32, Fleet-Street. 1822. 8vo., 64 pp.

801. **The State of the Nation** at the commencement of the year 1822. Considered under the Four Departments of the FINANCE—FOREIGN RELATIONS—HOME DEPARTMENT—COLONIES AND BOARD OF TRADE, &c. &c. &c.
 Sixth Edition.
 London: 1822. 12mo., 92 pp.

802. **Outline of a plan of Emigration to Upper Canada, with Observations upon the outline of a plan of Emigration to Upper Canada.**
 London: Printed by F. Warr, Red Lion Passage, Holborn. 1822(?) 8vo., 10+xv+8 pp.

1823.

803. **Some Account of the Public Life** of the late LIEUTENANT-GENERAL SIR GEORGE PREVOST, BART. Particularly of his services in THE CANADAS; including a Reply to the strictures on his Military Character, contained in an article in the Quarterly Review for October, 1822.
 "Either . . . Malice." Measure for Measure.
 London: Printed for T. Cadell, Strand; and T. Egerton, Whitehall. 1823. 8vo., 197+99 pp.

804. **Travels in PRINCE EDWARD ISLAND, Gulf of St. Lawrence, North-America, in the years 1820-21.** Undertaken with a Design to Establish Sabbath Schools, And Investigate the Religious State of the Country; Wherein is given a Short Account of the Different Denominations of Christians, their Former History and Present Condition, interspersed with Notices relative to the various Clergymen that have officiated on the Island.

By Walter Johnstone. Author of "A Series of Letters" Descriptive of that Island.

Edinburgh: Printed for David Brown, 16, South St. Andrew's Street; Chalmers and Collins, Glasgow; John Johnstone, Dumfries; and Knight and Lacey, 24 Paternoster-Row, London. 1823. 12mo., 132 pp.

805. **A Short Account** of the HARTFORD CONVENTION, taken from Official Documents, and Addressed to the fair minded and the well disposed. To which is added An Attested Copy of the Secret Journal of that Body.

Boston: Published by O. Everett, 13, Cornhill. 1823. 8vo., 36 pp.

806. **A Voyage** round the world between the years 1816-1819.

By M. Camille de Roquefeuil, in the ship *le Bordelais*.

London: Printed for Sir Richard Phillips and Co., Bride-Court, Bridge-Street, 1823. 8vo., 112 pp.

807. **The Wanderer in America**, or TRUTH AT HOME; comprising a STATEMENT of OBSERVATIONS and FACTS relative to the UNITED STATES & CANADA, North America; The Result of an Extensive Personal Tour, and from Sources of Information the most Authentic; Including Soil, Climate, Manners, & Customs, of its Civilized Inhabitants & Indians, Anecdotes, &c. of Distinguished Characters.

By C. H. Wilson.

"I will a round unvarnished Tale deliver.

..... nothing extenuate,

"Or set down aught in malice."

Shakespeare.

Thirsk: Printed for the Author by Henry Masterman. 1823. 12mo., 120 pp.

808. **Regulations** of the Establishment for the RELIEF OF INDIGENT SICK EMIGRANTS, from the United Kingdom, made by virtue of an Act of the Legislature of the Province of Lower Canada, made and passed in the fourth year of the reign of His present Majesty, intituled, "*An Act to appropriate a certain Sum of Money therein mentioned, for the relief of Indigent Sick Emigrants from the United Kingdom.*"

Published by Authority.

Quebec: Printed by P. E. Desbarats, Law Printer to the King's Most Excellent Majesty. 1823. 16mo., 10 pp.

809. **Extract** from the Royal Instructions to His Excellency the Right Honorable George Earl of Dalhousie, G.C.B. Captain General and Governor in Chief, &c. &c. &c. Relating to the GRANTS OF THE WASTE LAND of the Crown, with other papers on the same subject laid by order of His Excellency, before the House of Assembly the 5th February, 1823.

Published by Authority.

Quebec: Printed by P. E. Desbarats, Law Printer to the King's Most Excellent Majesty. 1823. 12mo., 36 pp.

810. **Observations** on the present state of NEWFOUNDLAND, in reference to its COURTS OF JUSTICE, LOCAL GOVERNMENT, AND TRADE: in a LETTER addressed to The Right Honourable HENRY EARL BATHURST, One of His Majesty's Principal Secretaries of State. By an Inhabitant of the Colony.

London: Printed by A. Hancock, Middle-Row Place, Holborn—and Sold by J. Walker, 44, Paternoster-Row, and all other Booksellers. 1823. [Price 2s. 6d.] 8vo., 76 pp.

811. **A Sermon**, preached in Christ Church, Fredericton, April 6th, 1823, **The Day** after the funeral of His Excellency Major-General GEORGE STRACRY SMYTH,

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Lieutenant-Governor and Commander-in-Chief of the Province of New-Brunswick:

By the Reverend James Somerville, A.M.

Published at the request of His Excellency's Executors.

Fredericton: Printed by Geo. K. Lugin, King's Printer. 12mo., 13 pp.

812. *Lettres des Curés des Paroisses respectives du Bas-Canada dont il est fait mention dans le cinquième Rapport du Comité Spécial sur les Terres incultes de la Couronne; imprimées en conformité à l'Ordre suivant de la Chambre d'Assemblée.*

1823. 8vo., 123 pp.

813. *Questions sur le GOUVERNEMENT ECCLESIASTIQUE du DISTRICT DE MONTRÉAL.*

Par M. Chaboillez, Prêtre, Curé de Longueuil.

Montréal: De l'Imprimerie de Thos. A. Turner, No. 16 rue Notre-Dame.

1823. 8vo., 40 pp.

814. *Lettre à Mr. CHABOILLEZ, Curé de Longueuil, relativement a ses QUESTIONS sur le GOUVERNEMENT ECCLESIASTIQUE du District de Montreal.*

Montréal: Chez James Lane, Rue Saint Paul, 1823. 8vo., 40 pp.

(Written by P. H. Bedard.)

815. *A Statement of the Case of Bartholomew Tierney, late gauger at Port St. Johns, Lower-Canada, respectfully addressed to the Public.*

Montreal: Printed and Published for the Author by James Lane. 1823.

8vo., 48 pp.

816. *Emigration to Canada. Narrative of a Voyage to Quebec, and journey from thence to NEW LANARK in Upper Canada. Detailing the hardships and difficulties which an Emigrant has to encounter, before and after his settlement; with an account of the country as it regards its climate, soil, and the actual condition of its inhabitants.*

By John M'Donald.

Fifth Edition.

Edinburgh: Printed for the Author, by Andrew Jack, 134 High Street.

1823. 16mo., 36 pp.

817. *Procédés de L'Assemblée Generale sur la CONVENTION conclue entre SA MAJESTÉ et les ETATS UNIS de l'Amérique. Province de la Nouvelle-Ecosse. Publiés par Ordre des deux Chambres, en Session Générale à Halifax, en avril, 1819.*

Quebec, réimprimés par T. Cary, Junr. et Co., Halle des Francs-Maçons.

1823. 12mo., 78 pp.

818. *A General Description of NOVA SCOTIA; illustrated by a new and correct MAP.*

Vivere naturæ si convenienter oportet,

Ponendæque domo quæ rende est area primum.

Novistine locum potiorem?

Halifax, N.S. Printed at the Royal Acadian School, 1823. 12mo., 208 pp.

1824.

819. *Réponse de MESSIRE CHABOILLEZ, Curé de Longueuil, à la Lettre de P. H. BEDARD; Suivie de Quelques REMARQUES sur les OBSERVATIONS imprimées au TROIS RIVIÈRES.*

Montréal: Imprimé par T. A. Turner, Rue Notre-Dame, No. 16. 1824. 8vo., 70 pp.

- 820. Lettre de MONSIEUR LAVAL, Ci-Devant Ministre a Conde-Sur-Noireau, a Ses Anciens Co-Religionnaires.**
Réimprimé pour la seconde fois sur l'Édition de Paris. 1823.
A Saint Philippe: Chez Joseph Hebert; Imprimeur, 1824. 16mo., 52 pp.
- 821. Plan for a GENERAL LEGISLATIVE UNION of the BRITISH PROVINCES, in NORTH AMERICA.**
London: Printed by W. Clowes, Northumberland-Court. (1824)? 8vo., 43 pp.
(Sewell and Robinson.)
- 822. Remarks on a PLAN Intituled "A Plan for a General Legislative Union of the British Provinces, in North America."**
London: Printed by W. Clowes, Northumberland-Court. 1824. 8vo., 20 pp.
(Written by James Stuart.)
- 823. Abstract of a Bill for UNITING the LEGISLATIVE COUNCILS AND ASSEMBLIES of the Provinces of LOWER CANADA AND UPPER CANADA in one Legislature, and to make further provision for the Government of the said Provinces.**
London: Printed by W. Clowes, Northumberland-Court. MDCCCXXIV.
8vo., 29 pp.
- 824. Observations on the PROPOSED UNION of the Provinces of UPPER AND LOWER CANADA, under one Legislature, Respectfully submitted to His Majesty's Government, by the Agent of the Petitioners for that measure.**
London: Printed by William Clowes, Northumberland-Court. MDCCCXXIV.
8vo., 123 pp.
- 825. Letter from J. L. PAPINEAU and J. NEILSON, Esqs., Addressed to His Majesty's Under Secretary of State on the subject of The PROPOSED UNION of the Provinces of UPPER AND LOWER CANADA.**
London: Printed by W. Clowes, Northumberland-Court. MDCCCXXIV.
8vo., 81 pp.
- 826. Observations on a BILL for Uniting the Legislative Councils and Assemblies of the Provinces of LOWER CANADA AND UPPER CANADA in one Legislature, and "To make further provision for the Government of the said Provinces".**
London: Printed by W. Clowes, Northumberland-Court. MDCCCXXIV.
8vo., 45 pp.
- 827. Letter to His Majesty's Under Secretary of State, respecting a PLAN for a GENERAL UNION OF THE BRITISH PROVINCES, and on the subject of the proposed UNION of the CANADAS.**
London: Printed by Clowes, Northumberland-Court. 1824. 8vo., 27 pp.
- 828. An Essay on the JURIDICAL HISTORY OF FRANCE, so far as it relates to the law of The PROVINCE of LOWER CANADA; Read at a Special Meeting of the Literary and Historical Society of Quebec, the 31st day of May, 1824.**
By the Honourable J. Sewell, Chief Justice of Lower-Canada.
Quebec: Printed by Thomas Cary & Co., Free-Masons' Hall. 1824. 8vo., 34 pp.
- 829. The Charivari: or CANADIAN POETICS; -**
A Tale after the manner of Beppo.
Benedick: Is it come to this, &c.—
Shakespeare,—Much Ado about nothing.
Montreal: Printed for the Publisher. 1824. 16mo., 49 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

830. **A Warning** to the CANADIAN LAND COMPANY, in a Letter ADDRESSED TO THAT BODY BY AN ENGLISHMAN resident in Upper Canada. 1824.

Kingston, U.C.: Printed at the Herald Office. 1824. 8vo., 32 pp.

831. **The Colonial Advocate**, No. 6, Published Sept. 27th, 1824, Containing an Essay on CANALS AND INLAND NAVIGATION, and the Reports to the President and Directors of the Welland Canal Company, of Messrs. Francis Hall, James Clowes, and Nathan Roberts, Engineers, employed to survey a Line of Canal to Connect Lakes Erie and Ontario.

Printed by William L. Mackenzie, Queenston, U.C. 8vo., 16 pp.

832. **Financial Difficulties** of Lower-Canada.

(Extracted from the Quebec Gazette of December 1824.) 8vo., 27 pp.

833. **Premier Rapport** du Comité Special de la CHAMBRE D'ASSEMBLÉE sur le Bill grossoyé, du Conseil Législatif, POUR ABROGER CERTAINES PARTIES DE L'ACTE DE JUDICATURE, et pour faire de plus amples Dispositions pour l'Administration plus certaine et plus uniforme de la Justice dans cette Province.

Ordonné d'être Imprimé le 23e janvier, 1824.

Quebec: Imprimé, par P. E. Desbarats, Imprimeur des Lois, de la Très Excellente Majesté du Roi. 8vo., 43 pp.

834. **Rapport** du COMITÉ SPÉCIAL de la CHAMBRE D'ASSEMBLÉE du Bas-Canada, Nommé pour s'enquérir de l'état actuel de L'EDUCATION Dans la Province du Bas-Canada.

Ordonné, Le 2e. Février 1824, par la Chambre d'Assemblée du Bas-Canada, qu'il soit imprimé.

8vo., 240 pp.

835. **Eighth and Ninth Reports** of the COMMITTEE of the HOUSE OF ASSEMBLY, on that part of the Speech of His Excellency the Governor in Chief which relates to the SETTLEMENT of the CROWN LANDS. With the Minutes of Evidence taken before the Committee.

Ordered to be Printed the Tenth February 1824.

Quebec: Printed by Neilson & Cowan, No. 3, Mountain Street. 1824. 8vo., 55+7 pp.

836. **Tenth Report** of the Committee of the House of Assembly, on that part of the Speech of His Excellency the Governor in Chief which relates to the SETTLEMENT OF THE CROWN LANDS, comprising a report on His Excellency's message relating to the offer from Lieut. Col. JOSEPH BOUCHETTE, Surveyor General of the Province, to the Government, of the PLATES of his MAPS of Canada, with the Minutes of Evidence taken before the Committee.

Ordered to be printed the fifth March 1824.

Quebec: Printed by Neilson & Cowan, No. 3 Mountain Street. 1824. 12mo., 88 pp.

837. **A Report** from the SPECIAL COMMITTEE of the LEGISLATIVE COUNCIL of the PROVINCE of LOWER-CANADA, To whom the Petition from several Merchants and Ship-Owners of the Port of Quebec, was referred, with instructions to the said Committee, to enquire into the means of extending and securing the Coasting

Trade of this Province; also, the Trade carried on between this Province and the other possessions of His Majesty in North-America.

Reported by the Honorable William B. Felton, 5th March, 1824.

Quebec: Printed by order of the Legislative Council, by P. E. Desbarats, Law Printer to the King's Most Excellent Majesty. 8vo., 117 pp.

838. Extraits ou PRÉCÉDENS tirés des REGISTRES de la PRÉVOSTÉ DE QUEBEC, et Dédiés aux Honorables Juges, aux Gens du Roi, aux Avocats, Procureurs, et Practiciens de la Province du Bas-Canada.

Par Joseph François Perrault, un des Greffiers et Protonotaries de la Cour Civile du Banc du Roi pour le District de Quebec.

Quebec: Imprimé par Thomas Cary & Co., Halle des Franc-Maçons. 1824. 8vo., 88 pp.

839. Appel au Parlement Imperial et aux Habitans des Colonies Angloises Dans L'Amerique du Nord, sur les Pretentions Exorbitantes du Gouvernement Exécutif et du Conseil Législatif de la Province du Bas-Canada.

Par Un Membre de la Chambre d'Assemblée. [Dr. François Blanchet, M.P.P.]

Quebec, imprimé par Flavien Vallerand. 1824. 8vo., 70 pp.

840. Le Tresor de la Jeunesse, ou le Salut des jeunes gens dans la dévotion envers la Sainte-Vierge.

A St. Philippe, de l'Imprimerie ecclésiastique.

No date, but printed about 1824. 16mo., 33 pp.

1825.

841. Lettre à l'Honorable EDOUARD BOWEN, Ecuyer, Un des Juges de la Cour du Banc du Roi de Sa Majesté, pour le District de Quebec.

Natura enim Juris

Cicero.

Par un Etudiant en droit.

Montréal: Imprimé par James Lane. 1825. 8vo., 16 pp.

(Written by A. N. Morin.)

842. A Faithful Report of the TRIAL AND ACQUITTAL of ROBERT RANDALL, Esq. A Member of the Commons House of Assembly in Upper Canada, Accused of Perjury, And tried at Niagara, on Wednesday the 7th of September, 1825.

"Vox Populi, vox Dei."

From Stenographic Notes by Francis Collins, Reporter of Parliamentary Debates, in the House of Assembly.

York: Printed by F. Collins, at the Office of the Canadian Freeman. 1825. 8vo., 31 pp.

843. Sketches of New Brunswick; containing AN ACCOUNT OF THE FIRST SETTLEMENT OF THE PROVINCE, with a BRIEF DESCRIPTION OF THE Country, climate, productions, inhabitants, population, &c. BY AN INHABITANT OF THE PROVINCE.

"Whatever concerns my country, interests me; I follow nature, with truth my guide."

Saint John: Printed by Chubb & Sears, Market Square. 1825. 8vo., 108 pp.

844. A Narrative of the LATE-FIRES AT MIRAMICHI, New Brunswick; with an Appendix, containing The Statements of Many of the Sufferers, and a variety of Interesting Occurrences; together with a Poem, entitled "The Conflagration."

OCC. PARLEMENTAIRE No 29a

All things come alike to all, there is one event to the righteous and the wicked.
—Ecclesiastes, c. 9. v. 2.

He doth not affect willingly or grieve the children of men. Lamentations, c. 3: v. 33.

Halifax, N.S.: Printed at the office of P. J. Holland. 1825. 16mo., 47 pp.
Lines on the great Fire of 1825 and other subjects. 16 mo., 12 pp.

845. **Savings Bank**, or Provident Institution, established in the Town of Fredericton.
Fredericton: Printed by Geo. K. Lugin, Printer to the King's Most Excellent Majesty. 1825. 16mo., 8 pp.

846. **Sketch of Business** before the PROVINCIAL PARLIAMENT OF LOWER CANADA in the Session to commence 21st January 1826.
Extracted from the Quebec Gazette. (No date.)
8vo., 29 pp.

847. **Observations upon the IMPORTANCE OF THE NORTH AMERICAN COLONIES to Great BRITAIN.**
By an old Inhabitant of British America.
Halifax: Printed at The Royal Gazette Office, (1825)? 8vo., 34 pp.

1826.

848. **Consultation de M. Dupin, Avocat à la Cour Royale de Paris, pour LE SÉMINAIRE DE MONTRÉAL, en Canada.**
Paris. De L'Imprimerie D'Everat. Rue Du Cadran, No. 16. 1826. 8vo., 32 pp.

849. **Opinion of Mr. Dupin, Advocate, of the Royal Court of Paris, on the RIGHTS OF THE SEMINARY OF MONTREAL, in Canada.**
Paris, 1826. 8vo., 44 pp.

850. **The Exclusive Right of the CHURCH to the CLERGY RESERVES DEFENDED: in a letter to the Right Honorable the Earl of Liverpool; being an answer to the letter of a Protestant of the Church of Scotland, to His Lordship.**
BY A PROTESTANT.
Kingston, U.C.: Printed by H. C. Thomson. July, 1826. 8vo., 30 pp.

851. **An Apology for the CHURCH OF ENGLAND IN THE CANADAS, in answer to a Letter to the Earl of Liverpool, relative to *The Rights of the Church of Scotland, &c.*, by a Protestant of the Church of Scotland.**
By a Protestant of the Established Church of England.
O Navis! Referent in Mare Te Novi Fluctus?
Kingston, printed by James Macfarlane, 1826. 16mo., 22 pp.

852. **An Abridged View of the ALIEN QUESTION UNMASKED.**
By the Editor of the Canadian Freeman.
York: Printed at the Freeman Office. 1826. 8vo., 16 pp.

853. **An Appeal, addressed to a candid Public; AND TO THE FEELINGS OF THOSE whose upright Sentiments and discerning Minds, enable them to "Weight it in the balance of the Sanctuary."**

By ELMER CUSHING, ESQUIRE.

Wherein is displayed the singular HISTORY OF THE AUTHOR; together with that of the OTHER AMERICANS, settled in the Province of LOWER-CANADA.

"Then let me hope indulgence still to share; etc."

"Yet prompt to stay his country's fall, etc. . . ."

Stanstead: Printed for the Author, By S. H. Dickerson. 1826. 8vo., 88 pp.

854. Emigration to Canada. NARRATIVE of a VOYAGE TO QUEBEC, and journey from thence to NEW LANARK, in UPPER CANADA, detailing the hardships and difficulties which an emigrant has to encounter, before and after his settlement; WITH AN ACCOUNT OF THE COUNTRY as it regards its climate, soil and the actual condition of its inhabitants.

By JOHN M'DONALD.

Eighth edition.

London: Printed for the Author by H. Arliss, 35, Gutter Lane, Cheapside. 1826. 12mo., 36 pp.

855. The Young Emigrants; or Pictures of Canada, calculated to amuse and instruct the minds of youth.

By the author of "Prejudice Reproved," "The Tell-tale," &c.

London: Printed for Harvey and Darton, Gracechurch-street. 1826. 24mo., iv+168 pp.

856. Rules and Orders, to be observed by the Friendly-Fire-Club.

May 1826. 12mo., 6 pp.

857. Analyse d'un ENTRETIEN sur la CONSERVATION DES ETABLISSEMENTS du BAS-CANADA, des loix, des usages, &c., de ses HABITANS.

Par un Canadien, dans une lettre à un de ses amis.

Montréal: Imprimé chez James Lane. 1826. 8vo., 46 pp.

(Attributed to D. B. Viger.)

858. Report of a Committee of the House of Assembly, on the decisions of the Courts of Justice concerning the Language of the Writs of summons.

Printed by order. 1826. 8vo., 29 pp.

French and English.

859. Suggestions for the Speedy and Secure CONVEYANCE OF OUR REINFORCEMENTS TO CANADA.

By Capt. Bowles, R.N.

Printed for the Author.

London: Printed by W. Clowes and Sons, 14 Charing Cross. (1826.) 8vo., v+31 pp.

860. Annual Report of the Quebec Diocesan Committee of the SOCIETY for promoting CHRISTIAN KNOWLEDGE, for the year 1824-5.

Quebec: Printed by T. Cary & Co., 1826. 12mo., 31 pp.

861. Remarks on An Address to the Members of the New Parliament. On the PROCEEDINGS OF THE COLONIAL DEPARTMENT, with respect to the WEST INDIA QUESTION.

By a Member of the Late Parliament.

London: John Murray, Albemarle Street. MDCCCXXVI. 8vo., 78 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

862. Report of an EXPLORING SURVEY, made in conformity to the Provincial Act of the 5th Geo. IV Chap. 30.

Printed by order of the House of Assembly.
Same in French. 8vo., 71 pp.

863. The Fourth Annual Report of the BRITISH AND CANADIAN SCHOOL SOCIETY, submitted to the public meeting held at the school-house on Friday October 20, 1826. With a list of the subscribers and benefactors.

Montreal, printed at the Herald Office, No. 15, Notre-Dame Street. 1826. 12mo., 18 pp.

1827.

864. The Safety and Expediency of conceding THE CATHOLIC CLAIMS; evinced by the good effects of THE CONCESSIONS IN CANADA, and the different States of Europe; with the opinions of PITT, BURKE, FOX, and WYNDHAM thereon.

By CIVIS.

London: James Ridgway, Piccadilly. 1827. 8vo., 48 pp.

865. The Trial, Defence, &c. of WILLIAM ROSS, who was executed, together with Robert Ellis, J. B. Monarque & W. Johnson, at Quebec, in April last for Burglary and Robbery committed at the House of Messire Masse, curé of Pointe Levis, on the night of 29th September, 1826.

Raro antecedentem. . . .

Horace.

Quebec: Printed by Neilson & Cowan, 3, Mountain Street. 1827. 8vo., 19 pp.

866. A Circumstantial Narrative of THE TRIAL OF LEWIS BURNS, by a Militia General Court Martial, Held in the City of Saint John, New-Brunswick, On the 21st Day of October, 1827.

Together with An Appendix, containing His Remarks on the Proceedings thereof; and a Relation of the Circumstances connected with his Arrestment and Sentence.

Eastport: Printed by J. M. Quincey. 1828. 8vo., 46 pp.

867. Les Premiers Rudimens de la CONSTITUTION BRITANNIQUE; Traduits de l'Anglais de M. BROOKE; Précédés d'un Précis Historique, et suivis d'Observations sur la Constitution du Bas-Canada, Pour en donner l'histoire et en indiquer les principaux vices, avec un aperçu de quelques-uns des moyens probables d'y remédier.

Ouvrage utile à toutes sortes de personnes et principalement destiné à l'instruction politique de LA JEUNESSE CANADIENNE.

Par Jacques Labrie, M.P.P.

Montreal: Chez James Lane, 29 Rue Saint Paul. 1827. 8vo., 89 pp.

868. Letter from DELTA to SENEX, Containing some observations and strictures on a late Manifesto published in the Newspapers, in a sinister form of an Address from a Junto of Members of the Provincial Parliament of LOWER CANADA to THEIR CONSTITUENTS.

To which is added an appendix, consisting of the speech of His Excellency the Governor in Chief on proroguing the last session of Provincial Parliament, and the said MANIFESTO.

"I hate when vice can vote, &c. . . ."

Montreal: Printed at the Montreal Gazette Office. 1827. 8vo., 130+vi pp.

- 869. Adresse à tous les Electeurs du Bas-Canada.**
 Sur la choix du Représentans, a l'Élection Prochaine.
 "Par un Habitant."
 Montreal: Impr. Par Ludger Duvernay, No. 5, Rue St. Jean Baptiste. 1827.
 8vo., 12 pp.
- 870. Adresse à tous les Electeurs du Bas Canada.**
 PAR UN LOYAL CANADIEN.
 Montreal: De l'Imprimerie du Spectateur Canadien, rue Saint Paul. 1827.
 8vo., 27 pp.
- 871. Esquisse de la CONSTITUTION BRITANNIQUE.**
 Par un vrai Canadien.
 Quebec, Imprimé par T. Cary & Co., Halle des Franc-Maçons. 1827. prix
 douze sols. 8vo., 21 pp.
- 872. Resolutions.**
 At a meeting of Electors of the City and Suburbs of Quebec, who approve
 of the conduct of the House of Assembly, called for the purpose of considering the
 expediency of submitting, by humble Petition to his Majesty and both Houses of
 Parliament, the present state of the Province, and the abuses and grievances which
 prevail therein, and praying for relief and justice; held at Malhiot's Hotel, 13th
 December, 1827. 4to., 2 pp.
- 873. An Address to the Electors of the City and County of Montreal.**
 By an Anglo Canadian. 1827. 8vo., 11 pp.
- 874. Speech of LOUIS J. PAPINEAU, Esq.** On the Hustings, At the opening of the
 Election for the West Ward of the CITY OF MONTREAL, on the 11th of August,
 1827, And his Reply to Peter McGill, Esq.
 Translated from the French.
 To which are added the Speech of His Excellency the Earl of Dalhousie,
 Governor in Chief, &c. &c. &c. to the House of Assembly on Proroguing the
 Provincial Parliament, 7th March, 1827, and the Address of certain Members to
 their Constituents in consequence of that Speech, &c.
 Montreal: Printed by Ludger Duvernay, at the Office of the Canadian
 Spectator, No. 5, St. Jean Baptiste Street. 1827. 8vo., 48 pp.
- 875. Travels through LOWER CANADA,** interspersed with Canadian Tales & Anecdotes,
 and Interesting INFORMATION TO INTENDING EMIGRANTS.
 By Thomas Johnston.
 Edinburgh: Printed by J. Glass, 44, South Bridge Street, for the Author.
 1827. 16mo., 96 pp.
- 876. Letter of THOMAS LEE, Not. Pub. to THE EARL DALHOUSIE, Governor in Chief of**
 Lower-Canada, &c. &c. &c. Relating to His Late Dismission from the Militia of
 the Province.
 "Quand les nations murissent, la pensée est un instrument nouveau pour
 elles; il faut leur apprendre à s'en servir; aucune puissance humaine ne seroit
 assez forte pour le leur enlever." Dupin: Droit de la nature et des gens:
 Quebec: Printed by Neilson and Cowan, 3, Mountain Street. 1827. 8vo.,
 14 pp.

DCC. PARLEMENTAIRE No 29a

877. **First Report of the Central Committee of the inhabitants of UPPER CANADA.** Whose rights were liable to be affected by the provisions of the Naturalization Bills, reserved last session of parliament for the Royal assent.
York, Dec. 14th, 1827. Jesse Ketchum, Chairman.
York: Printed at the office of the Colonial Advocate, by William Lyon Mackenzie, Printer to the House of Assembly. 8vo., 16 pp.
878. **Resolutions** adopted at a meeting of the electors of the county of Montreal, for the purpose of complaining of the present Administration, held at Montreal the 18th December, 1827.
Julius M. Quesnel, President, P. Ritchot, and A. N. Morin, Secretaries. 4to., 2 pp.
879. **Observations on the PROVISION MADE FOR THE MAINTENANCE of a PROTESTANT CLERGY, in the Provinces of UPPER AND LOWER CANADA, under the 31st Geo. III** Cap 31.
By JOHN STRACHAN, D.D., Archdeacon of York, Upper Canada.
London: Printed by R. Gilbert, St. John's Square. 1827. 8vo., 44 pp.
880. **A Sermon, occasioned by The Death of the late MR. ROBERT WATSON, preached in St. Andrew's Church, Montreal, April 8th, 1827.**
By Alexander Mathieson, A.M.
Montreal: Printed at the Herald Office. 1827. 8vo., 24 pp.
881. **Charge delivered to the Clergy of the Province of New-Brunswick by ARCH-DEACON BEST, at his Primary Visitation, Held at Kingston, 12th July, 1827.**
Published at the unanimous request of the Clergy.
Fredericton: Printed by Geo. K. Lugin, Printer to the King's Most Excellent Majesty: 1827. 12mo., 17 pp.
882. **A Letter to the Clergy and Congregations of the Church of England, in the Diocese of Quebec, in relation to some existing differences of opinion respecting THE CLERGY-RESERVES and certain other points.**
From the Bishop of Quebec.
Quebec, printed by T. Cary & Co. Free-Masons' Hall. 1827. 8vo., 11 pp.
883. **The Narrative of a Mission, to Nova Scotia, New Brunswick, and the Somers Islands, with a tour to Lake Ontario.**
Second Edition.
Oh. let thy word prevail, &c.—Wordsworth.
London: Published by J. Kershaw, Paternoster Row; J. Stevens, City Road; and sold by Baynes & Son, Paternoster Row; and Tibman & C. 1827. 12mo., ix +336 pp.
884. **Report of the SELECT COMMITTEE of the Legislative Council on the Civil Rights of certain inhabitants in Upper Canada in 1825-6 & 7.** 8vo., 92 pp.
885. **A Letter from SIMON MCGILLIVRAY, Esq. to the creditors of the firms of McTavish, McGillivrays and Co. and McGillivrays, Thain and Co. of Montreal, in the Province of Lower Canada; dated London, 26th February, 1827. With an Appendix, containing statements in explanation of the circumstances under which the insolvency of these firms was declared at Montreal, on the 27th of December, 1825.**
London: Printed by B. McMillan, Bow-street, Covent-Garden, Printer in ordinary to His Majesty. 1827. 8vo., 26+15 pp.

886. Letter to SIMON MCGILLIVRAY, Esq., in answer to one addressed by him to the creditors of the late firms of McTavish, McGillivrays and Co. and McGillivrays, Thain & Co., dated London, 26th of February, 1826, by Henry Mackenzie, late partner of the former firm.

Montreal: Printed at the Herald Office: and sold by H. H. Cunningham, Montreal, and T. Cary & Co., Quebec. 1827. 8vo., 24 pp.

887. Minutes of the HOUSE OF ASSEMBLY OF LOWER CANADA on the Petition of JOHN GALT. 1827. 8vo., 11 pp.

888. A Statement of the AFFAIRS of the late PRETENDED BANK OF UPPER-CANADA, at Kingston.

Containing Reports of the Commissioners appointed by several acts of the Provincial Parliament to settle the affairs of the said institution; together with Certain other Accompanying Documents, referred to in the report; being Lists of the Stock-Holders, Creditors, Debtors, &c. &c. &c.

Reprinted by order of the House of Assembly.

York: Printed by William Lyon Mackenzie, at the office of the Colonial Advocate, 1827. 8vo., 48 pp.

889. Annual Report of the PROCEEDINGS OF THE SOCIETY for the RELIEF OF STRANGERS IN DISTRESS, at York: Under the Patronage of His Excellency Sir Peregrine Maitland, K.C.B. 1827.

Printed at the Gazette Office, by R. Stanton. 8vo., 31 pp.

890. Instructions en forme de CATÉCHISME SUR LE JUBILÉ précédées de la Bulle de N. S. P. Le Pape Léon XII, Qui étend à tous les fidèles de L'Univers le Jubilé qui a eu lieu à Rome pendant l'année 1825. Avec un Précis du Mandement de Monseigneur L'Evêque de Quebec, à l'Occasion du dit Jubilé.

Montreal: A la Librairie Française, D' E. R. Fabre & Cie. en face du Palais de Justice. 1827. 16mo., 79 pp.

891. Sermon du P. Bourdaloue sur le Jubilé. Avec INSTRUCTIONS et MEDITATIONS pour le temps du JUBILÉ.

A Quebec: chez Neilson & Cowan, Imprimeurs-Libraires, rue de la Montagne, No. 3. 1827. 12mo., 34+79 pp.

892. A Second Letter to the Right Hon. W. Huskisson, on the effects of FREE TRADE on our Shipping, Colonies and Commerce.

By S. Atkinson, Esq., of Lincoln's Inn.

London: Printed by Cunningham and Salmon, 119, Fleet Street. Published by James Ridgway, Piccadilly. Price 2s. 6d. 8vo., 51 pp.

1828.

893. The Constitutional Act of the Province of Lower Canada. Anno Regni Georgii III. Regis Magnae Britanniae et Hiberniae, etc.

Montreal: Printed by Robert Armour, Printer to the King's Most Excellent Majesty for the District of Montreal. 1828. 8vo., 16 pp.

894. Substance of a speech delivered by Colonel Torrens, in the House of Commons, 15th February, 1827, on the motion of the Right Hon. Robert Wilmot Horton, for the re-appointment of a Select Committee on EMIGRATION FROM THE UNITED KINGDOM.

London: Longman, Rees, Orme, Brown & Green, Paternoster-Row. MDCCCXXVIII. 12mo., 86 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

895. **Historical and Descriptive Sketches of the MARITIME COLONIES OF BRITISH AMERICA.**
By J. McGregor.
London: Longman, Rees, Orme, Brown and Green. 1828. 8vo., v+266 pp.
896. **A Manual of PARLIAMENTARY PRACTICE, with an appendix containing THE RULES OF THE LEGISLATIVE COUNCIL and HOUSE OF ASSEMBLY of Upper Canada.**
Kingston: Compiled, printed, and published by H. C. Thomson. 1828. 8vo., 92 pp.
897. **Letters of A NOVA SCOTIAN and OF SCÆVOLA ON CANADIAN POLITICS.**
Quebec: Printed by T. Cary & Co. 1828. 8vo., 38+160 pp.
898. **Statement of Facts, relating to the trespass on the PRINTING PRESS, in the possession of Mr. WILLIAM LYON MACKENZIE, in June 1826.**
Addressed to the Public Generally and Particularly to the subscribers and supporters of the Colonial Advocate.
Ancaster: Printed by Geo. Gurnett. 12mo., 32 pp.
899. **Observations upon the Doctrine, lately advanced, that HIS MAJESTY'S COUNCIL have no CONSTITUTIONAL POWER to control Individual Appropriations, or to amend or alter Money-Bills; with a few Remarks upon the Conduct of that Body on the Questions of granting ENCOURAGEMENT to Common Schools, and a permanent provision to the PICTOU ACADEMY.**
"The only use the People ever made in any Country, and can ever make, of power, is, to give it away, or let it be taken from them,—and the authority of all is only that of one or of a few."
—Simond's Tour in Great Britain, vol. i. p. 142.
Halifax: Printed at the Nova Scotian Office. 1828. 8vo., 40 pp. (Written by Chief Justice Haliburton.)
900. **Letter of H. SHERWOOD to the PUBLIC.**
1828. 8vo., 16 pp.
901. **Tracts in the CHIPEWAY AND ENGLISH, comprising Seven Hymns, The Decalogue, The Lord's Prayer, The Apostles' Creed, and The Fifth Chapter of St. Matthew.**
New-York, Printed at the Conference Office by A. Hoyt. 1828. 24mo., 18 pp.
902. **Province of Lower Canada. PETITIONS of the Inhabitants of the Districts of Montreal, Quebec, and Three Rivers.**
1828. 4to., 7 pp.
903. **Message from the President of the United States, Transmitting a Report from the SECRETARY OF STATE, and THE GOVERNMENT OF GREAT BRITAIN, Relative to the FREE NAVIGATION OF THE ST. LAWRENCE.**
20th Congress, 1st Session. Doc. No. 43. Ho. of Reprs. Executive, NAVIGATION OF THE ST. LAWRENCE.
January 7, 1828. Read, and referred to the Committee on Foreign Affairs.
Washington: Printed by Gales & Seaton. 1828. 8vo., 54 pp.
904. **Report of the Joint Select Committee of the Senate and House of Representatives, of the State of Maine, in relation to the NORTH-EASTERN BOUNDARY OF THE STATE.**
Printed by Order of the Legislature.
Portland; Thomas Todd, Printer to the State. 1828. 12mo., 60+24 pp.

905. **Report of Charles S. Davies, Esq.** Agent appointed by the Executive of the STATE OF MAINE. To inquire into and report upon certain facts relating to AGGRESSIONS UPON THE RIGHTS OF THE STATE, and of individual citizens thereof, by inhabitants of the province of New-Brunswick.

Printed by Order of the Legislature.

Portland, Thomas Todd, Printer to the State. 1828. 8vo., 32 pp.

906. **Letters on the BOUNDARY LINE**, first published in the City Gazette, Saint-John, (New Brunswick);

Printed by Alexander M'Leod, at the office of the City Gazette. No. 10 South Market Wharf. 1828. 8vo., 30 pp.

907. **Report of the SUPERVISORS OF GREAT ROADS** assembled at Fredericton, in the month of February, 1828.

Together with observations on ROAD MAKING, as applicable to the Province of NEW BRUNSWICK.

Saint John: Printed by Alexander M'Leod, at the office of the City Gazette, No. 10 South Market Wharf. 1828. 8vo., 18 pp.

908. **The Christian Sentinel, and ANGLO-CANADIAN CHURCHMAN'S MAGAZINE.** Vol. II September and October. No. 5.

"Watch ye, stand fast in the faith, quit you like men, be strong; let all your things be done with Charity." I Cor. xvi. 13, 14.

Montreal: Published by H. H. Cunningham, No. 38, St. Paul-Street, Printed at the Montreal Gazette Office. 1828. 8vo., 241-304 pp.

909. **A Review of the Supplement to the First Annual Report of the SOCIETY for promoting the RELIGIOUS INTERESTS OF SCOTTISH SETTLERS IN BRITISH NORTH AMERICA; In a Series of Letters to The REV. ROBERT BURNS.** Originally published in the *Acadian Recorder, Halifax, Nova Scotia.*

By Thomas McCulloch, D.D. Honorary Member of the Wernerian Natural History Society of the University of Edinburgh, and of the Literary and Philosophical and the Antiquarian Societies of Newcastle.

"He that is first in his own cause, seemeth just; but his neighbour cometh, and searcheth him out." Proverbs.

Glasgow: Printed by Andrew Young, 96, Trongate. And sold by all the Booksellers. 1828. 8vo., 50 pp.

910. **Society for the PROPAGATION OF THE GOSPEL.**

A Letter to the Right Hon. *Earl Bathurst, Lord Goderich*, and the Right Rev. *The Lord Bishop of London*; in refutation of some of the gross misstatements contained in the newspaper reports of their speeches in the House of Lords, on the motion of the Right Honourable *Lord King*, "For a committee to be appointed, to inquire into the expenditure of the public money, granted to the society for the propagation of the gospel in foreign parts, in His Majesty's colonies of North America."

By the Rev. Cornelius Griffin, late a Missionary of the Society, and successively Rector of St. George's Parish, Prince Edward Island, and of Grand Manan, Province of New Brunswick, and one of His Majesty's Justices of the Peace.

"There is less real religion in those parts of America where the Society's money has been expended, than there would have been had it been sunk in the Ocean."—Dr. Mayhew.

London: Effingham Wilson, 88 Royal Exchange, 1828. 8vo., 41 pp.

PROCEEDINGS

AT A

MEETING

OF

THE INHABITANTS OF THE TOWNSHIPS

OF

HOPE AND HAMILTON,

IN THE DISTRICT

OF

NEWCASTLE, U. C.

HELD AGREEABLE TO NOTICE

FROM

ROBERT GOURLAY.

YORK, U. C.

PRINTED BY R. C. HORNE.

1813.

ARTICLES
D'ASSOCIATION
ETABLISSANT UNE
COMPAGNIE D'ASSURANCE
CONTRE
LES ACCIDENS DU FEU
DANS LA
CITÉ DE QUEBEC.



QUEBEC:

IMPRIME' PAR JOHN NEILON,
N^O. 3, RUE LA MONTAGNE,
1818.

ESSAY

ON

Modern Reformers ;

ADDRESSED

TO THE PEOPLE OF UPPER-CANADA.

TO WHICH IS ADDED,

A LETTER,

To Mr. Robert Gourlay :

BY

JOHN SIMPSON,

AUGUSTA, UPPER-CANADA.

.....

GRATIS

KINGSTON :

PRINTED BY STEPHEN MILES.

1818.

STATEMENT
ON
THE PRESENT
TIMBER AND DEAL
Trade,
AS
REGARDS EUROPE
AND THE
BRITISH AMERICAN COLONIES.
RESTING
ON PLAIN AND UNDENIABLE FACTS.

ORIGINAL.

LONDON:

1821.

A SERIES OF LETTERS,
DESCRIPTIVE OF
PRINCE EDWARD ISLAND,

IN THE
GULPH OF ST. LAURENCE.

ADDRESSED
TO THE REV. JOHN WIGHTMAN,
MINISTER OF KIRKMAHORE
DUMFRIES-SHIRE.

BY
WALTER JOHNSTONE,
A Native of the same County.

The Author of these Letters went out for the express purpose of surveying Prince Edward Island, and collecting information on the subject of Emigration. During two Summers, and one Winter, he was assiduously engaged in the prosecution of this object; and the small Volume now presented to the Public, will be found to contain a full and particular Account of the Climate, Soil, Natural Productions, and Mode of Husbandry adopted in the Island; together with Sketches of Scenery, Manners of the Inhabitants, &c. &c.; the whole being intended for the guidance of future Emigrants, particularly as to what Implements and Necessaries it may be proper to provide themselves with before crossing the Atlantic.

—•••••

Dumfries:

PRINTED FOR THE AUTHOR,
By J. Swan.

1822.

P L A N

FOR A

GENERAL LEGISLATIVE UNION

OF THE

BRITISH PROVINCES,

IN

NORTH AMERICA.

LONDON :

PRINTED BY W. CLOWES, NORTHUMBERLAND-COURT.

APPEL

RU

PARLEMENT IMPERIAL

ET AUX

HABITANS DES COLONIES ANGLOISES,

Dans l'Amérique du Nord,

SUR LES

PRETENTIONS EXORBITANTES

DU

Gouvernement Exécutif et du Conseil Législatif de la -

Province du Bas-Canada.

by Dr Francisco Blanchet M.P.

Par un Membre de la Chambre d'Assemblée.

QUEBEC:

IMPRIME' PAR FLAVIEN VALLERAND.

1824.

THE
EXCLUSIVE RIGHT
OF
THE CHURCH

TO THE
Clergy Reserves

DEFENDED

IN A
LETTER TO THE RIGHT HONORABLE THE EARL OF
LIVERPOOL ;

BEING AN ANSWER TO
*THE LETTER OF A PROTESTANT OF THE
CHURCH OF SCOTLAND,*

TO HIS LORDSHIP.

BY A PROTESTANT.

KINGSTON, U. C.
PRINTED BY H. C. THOMSON

.....
JULY, 1826.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

911. **The Canadian Miscellany**; or, The Religious, Literary & Statistical Intelligencer. April, 1828. Vol. I. 8vo., 31 pp.
912. **Addresses to His Excellency the Right Honourable George, Earl of Dalhousie, GOVERNOR IN CHIEF**, from different parts of LOWER CANADA, with His Excellency's answers. 1827-1828. 8vo., 51 pp.
913. **An Appeal to the Right Honourable WILLIAM HUSKISSON, His Majesty's Principal Secretary of State for the affairs of the Colonies**, on the present condition of the Maritime and internal interests of the PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.
By A COLONIST.
(Date uncertain—about 1828.) 8vo., 47 pp.
914. **Supplement, for 1828, To the LAWS OF THE CUSTOMS**, compiled by direction of the Lords Commissioners of His Majesty's Treasury, and published (in 1825) by the appointment and under the sanction of the Commissioners of His Majesty's Customs; with notes and an index.
By J. D. Hume, Esq. Controller of his Majesty's Customs in the Port of London.
London: Printed by George Eyre and Andrew Strahan, Printers to the King's most Excellent Majesty. And sold by B. Fellowes (Successor to Mr. Mawman,) Ludgate Street. 1828. 8vo., 77 pp.
915. **Letters from the REVEREND EGERTON RYERSON to the Hon. and REVEREND DOCTOR STRACHAN.**
Published originally in the Upper Canada Herald.
Kingston, U.C.: Printed at the Herald Office. 1828. 8vo., 42 pp.
916. **An Enquiry into the EXPEDIENCY OF EMIGRATION**, as it respects the BRITISH NORTH AMERICAN COLONIES.
By J. G. Malcolm, Esq., Late Secretary to the Canada Commissioners.
London: Printed by L. Nichols, Earl's Court, For John Richardson, Royal Exchange, Cornhill; James Ridgway, Piccadilly; and Robert Mackie, Greek Street, Soho. 1828. 8vo., 54 pp.
917. **A Sermon delivered at Plantagenet, Upper-Canada, August, 1828. At the interment of JOHN CHESSEY, Esquire.**
By the Rev. Alexander Fletcher.
Montreal: Printed by N. Mower, 1828. 12mo., 26 pp.
918. **A Speech of the Venerable John Strachan, D.D. Archdeacon of York, in The Legislative Council, Thursday, Sixth March, 1828: on the subject of The Clergy Reserves.**
Published by Request.
York, U.C.: Printed by Robert Stanton. 8vo., 43 pp.
919. **A Pastoral Letter from the Clergy of the Church of Scotland in the Canadas, to their Presbyterian Brethren, on the subject now agitated between them and the Clergy of the Church of England, relative to the APPROPRIATION OF THE LANDS RESERVED FOR THE SUPPORT OF A PROTESTANT CLERGY IN THESE PROVINCES.**
Montreal: Printed at the Herald Office, 1828. 12mo., 24 pp.
920. **Review of the PASTORAL LETTER OF THE CLERGY OF THE CHURCH OF SCOTLAND in the Canadas.**
Montreal: Printed at the Montreal Gazette Office, 25, Notre Dame Street. 1828. 12mo., 32 pp.

- 921. Jonathan's Remarks** upon the CONTROVERSY EXISTING AMONG THE CLERGY OF CANADA, in a Letter to his Friend in Montreal.
Montreal, printed by Mower & Hagan. 1828. 12mo., 16 pp.

1829.

- 922. Rapports du Comité Special** sur les CHEMINS et autres communications intérieures.
Ordonné a être imprimé par l'Assemblée.
10 Mars 1829. (Map.)
Quebec. Imprimé par Neilson & Cowan No. 3 Rue LaMontagne. 1829. 8vo., 144 pp.
- 923. Report from the Special Committee** on ROADS AND OTHER INTERNAL COMMUNICATIONS.
Ordered by the Assembly to be printed 10th March, 1829.
Quebec: Printed by Neilson & Cowan, No. 3, Mountain Street. 1829. (With Maps.) 8vo., 139 pp.
- 924. Report of the Commissioners** for EXPLORING THE SAGUENAY.
Ordered by the Assembly, the fourteenth January 1829, to be printed.
Printed by Neilson and Cowan, 3, Mountain Street, Quebec, 1829. (With map.) 8vo., 208 pp.
- 925. The Annual Report of the Board of Directors of the WELLAND CANAL COMPANY,** for 1828.
Published by order of the Board.
H. Leavenworth, Printer—St. Catharines. 1829. 8vo., 15 pp.
- 926. Report of the Committee** on the FEES AND SALARIES OF THE CUSTOM HOUSE ESTABLISHMENT.
Halifax, 23d. March. 1829. 8vo., 15 pp & statement 4 pp.
- 927. Report of the Special Committee of the House of Assembly of Lower-Canada,** on the petition of the Merchants, Ship-owners, Masters of Vessels and Pilots, with an instruction to enquire into the expediency of erecting LIGHT-HOUSES ON THE ST. LAWRENCE.
Ordered to be printed by the Assembly. 1829. (French and English.) 4to., 9 pp.
- 928. Rapport du COMITÉ SPECIAL** Auquel a été référé cette partie de la harangue de Son Excellence relative à L'ORGANIZATION DE LA MILICE.
Imprimé par ordre de L'Assemblée le 28 fevrier, 1829.
Quebec: Imprimé chez Neilson & Cowan, No. 3, Rue la Montagne. 1829. 8vo., 149 pp.
- 929. Minutes des TÉMOIGNAGES et RAPPORT DU COMITÉ SPÉCIAL** de la Chambre d'Assemblée du Bas-Canada, sur la bill pour faire une division nouvelle et plus comode de la province en comtés afin d'avoir une REPRÉSENTATION dans l'Assemblée plus égale que ci-devant.
(Imprimé par Ordre de l'Assemblée.)
Quebec: Chez Neilson & Cowan, No. 3, Rue La Montagne, 1829. 8vo., 23 pp.
- 930. Reports and Evidence of the Special Committee of the House of Assembly of LOWER-CANADA,** To whom were referred The petition of the inhabitants of the *County of York*, that of the inhabitants of the *City of Montreal*, and other Petitions praying the REDRESS OF GRIEVANCES.
Ordered by the Assembly to be printed. 1829. 12mo., 283 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

931. **Third Report** of the SPECIAL COMMITTEE of the HOUSE OF ASSEMBLY OF LOWER CANADA, on the Bill for the QUALIFICATION OF JUSTICES OF THE PEACE.

With an instruction to the said Committee, to enquire at what time and in what manner the office of Justice of the Peace was introduced in this Province, the manner in which Justices of the Peace have been or are appointed, the abuses which have prevailed and exist in the appointment and dismissal of Justices of the Peace and the means of remedying such abuses.

House of Assembly, Friday, 6th February 1829. Ordered, That three hundred Copies of the said Report be printed for the use of the Members of this House. Attest, W. B. Lindsay, Asst. Clerk H. of A.

(French and English.) 4to., 7+15 pp.

932. **Paper** on the more speedy and economical SETTLEMENT OF THE FOREST LANDS IN THE DISTRICT OF QUEBEC. With a detailed Plan of the Method proposed to effect that object, illustrated by IX Tables.

Dedicated to His Excellency Sir JAMES KEMPT, G.C.B. & K.G.H., Governor General of British North America, &c. &c. &c.

By a Land holder.

Quebec, printed for the author by Frs. Lemaitre Star Office, 1829. 8vo., 30 pp.

933. **Cursory view** of the Local, Social, Moral and Political State of the COLONY OF LOWER-CANADA.

By Chevr. R. d'Estimauville.

Quebec, printed by T. Cary & Co. Free-Masons' Hall. 1829 8vo., 57 pp.

934. **The Second Annual report** of the CENTRAL AUXILIARY SOCIETY for promoting EDUCATION AND INDUSTRY AMONG THE INDIANS AND DESTITUTE SETTLERS IN CANADA; submitted to the public meeting held in the Masonic Hall Hotel, Montreal, April 8, 1829.

With an Appendix.

Montreal; printed at the Montreal Herald and New Montreal Gazette Office. Sold to Non-Subscribers by H. H. Cunningham, and Hoisington & Co., St. Paul Street—and by Ariel Bowman, and John Campbell, St. Francois Xavier Street. 1829. 12mo., ix+42 pp.

935. **The Canadian Visitor** communicating Important Facts and Interesting Anecdotes respecting the INDIANS AND DESTITUTE SETTLERS IN CANADA AND THE UNITED STATES OF AMERICA.

By Thaddeus Osgood, Minister of the Gospel.

London: Published by Hamilton and Adams, Paternoster-row; Westley and Davis, Stationers' Court; J. Nisbet, 21, Berners Street; and J. Miller, 23 St. James Street. (1829?) 16mo., 92 pp.

936. **The Order of Confirmation** with FORMS OF SELF-EXAMINATION AND DEVOTION and Directions for their use.

"Ye are to take care,"

York: U.C. Printed by Robert Stanton. 1829. 8vo., 22 pp.

937. **Part** of the New Testament of our Lord and Saviour Jesus Christ.

Translated into the CHIPPEWA TONGUE, from the Gospel by St. Matthew.

By Peter Jones, Native Missionary.

York: Printed at the U. C. Gazette Office, by Robert Stanton. 1829. 8vo., 32 pp.

6 GEORGE V, A. 1916

938. **A Letter from THE HON. AND VENERABLE DR. STRACHAN, Archdeacon of York, U.C., to DR. LEE, D.D., Convener of a Committee of the General Assembly of the Church of Scotland.**

Printed at the Herald Office, Kingston, U.C. 1829. 8vo., 19 pp.

939. **An Act to make a new and more convenient SUBDIVISION OF THE PROVINCE INTO COUNTIES, for the purpose of effecting a more equal Representation thereof in the Assembly than heretofore.** 16mo., 49 pp. (1829).

940. **The Emigrants Guide; In ten Letters, addressed to the Tax-Payers of England; containing information of every kind necessary to persons who are about to emigrate, including**

Several authentic and most interesting Letters from English Emigrants, now in America, to their Relations in England.

By William Cobbett.

London: Printed by Mills, Jowett, and Mills. Published by the Author, at 183, Fleet-Street. MDCCCXXIX. 8vo., 153 pp.

941. **Observations on EMIGRATION TO BRITISH AMERICA.**

By J. MacGregor.

London: Longman, Rees, Orme, Brown and Green. 1828. 8vo., xii+68 pp.

1830.

942. **Notes upon the SOUTH WESTERN BOUNDARY LINE of THE BRITISH PROVINCES of Lower Canada and New Brunswick, and THE UNITED STATES OF AMERICA.**

Quebec: Printed by T. Cary & Co. Freemason's Hall. 1830.

(Written by Andrew Stuart.) 8vo., 58 pp.

943. **Rules and Regulations of the BRITISH AMERICAN SOCIETY, 1830.**

Saint John: Printed by Donald A. Cameron. (Office: West side of the Market-square.) 1830. 12mo., 8 pp.

944. **Emancipate your Colonies! addressed to the National Convention of France, A° 1793, shewing the uselessness and mischievousness of distant dependencies to an European State.**

By Jeremy Bentham. Now first published for sale.

London: Printed by C. and W. Reynell, Broad Street, for Robert Heward, Wellington Street. 1830. (Price two shillings.) 8vo., 48+2 pp.

945. **Dissertation sur le CANON DE BRONZE que l'on voit dans le MUSÉE de M. CHASSEUR à Québec.**

Par A. Berthelot, écuyer, avocat, de Québec.

(À Québec, chez Neilson & Cowan, Imprimeurs-Libraires). 1830. 8vo., 13 pp.

946. **Mandement de Monseigneur L'Évêque de Québec. Bernard Claude Parent. Par la miséricorde de Dieu et la grace du Saint Siège Apostolique, Évêque de Québec, &c. &c. &c.**

12 mai, 1830. 8vo., 28 pp.

947. **Rules and Orders for the REGULATION OF THE POLICE OF THE CITY OF QUEBEC, in force therein.**

Quebec: Printed by His Majesty's Law Printer. 1830. 12mo., 67 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

948. **Petition** from Montreal complaining of MALVERSATION OF OFFICE BY *James Stuart, Esq. Attorney General*, with the Report of the Special Committee of the House of Assembly of Lower-Canada, English & French Text.
1830. 8vo., 11 pp.
949. **Memoire de Xavier Malhiot**, Ecuyer, MEMBRE DE L'ASSEMBLÉE DU BAS-CANADA, SUR SA DESTITUTION PAR LORD DALHOUSIE, en Juin 1828, de la place de LIEUTENANT-COLONEL Dans la Milice DU COMTÉ DE SURREY.
Montreal: Imprimé par Ludger Duvernay, Imprimerie de la Minerve. 1830. 8vo., 47 pp.
950. **Report** From the SPECIAL COMMITTEE on the PETITION OF CERTAIN INHABITANTS of the District of Gaspé, complaining of various GRIEVANCES; and other References.
[Ordered by the House of Assembly to be printed, 19th March 1830.]
8vo., 115 pp.
951. **Report of the SPECIAL COMMITTEE of the HOUSE OF ASSEMBLY OF LOWER-CANADA.**
On the STATE OF THE CURRENCY.
[Ordered by the Assembly to be printed.]
Quebec: Neilson & Cowan, 1830. 8vo., 39 pp.
French and English.
952. **Report of the WELLAND CANAL**, for 1829.
York: Printed by William Lyon Mackenzie. 1830. 8vo., 8 pp.
953. **Report of the SPECIAL COMMITTEE of the HOUSE OF ASSEMBLY OF LOWER-CANADA,**
on the Petitions against The ROAD LAWS AND THE OFFICE OF GRAND-VOYER.
[Ordered by the Assembly to be printed.]
Quebec: Neilson & Cowan. 1830. 8vo., 11 pp.
French and English.
954. **Report of the Select Committee of the House of Assembly, on The Petition of GEORGE ROLPH, Esq., AGAINST THE PROCEEDINGS OF THE MAGISTRATES OF THE GORE DISTRICT.**
York: Printed by order of the House of Assembly. W. J. Coates, Printer, 1830. 8vo., 42 pp.
955. **Second et TROISIÈME RAPPORTS du COMITÉ SPECIAL sur les COMPTES PUBLICS pour 1829, et L'Estimation pour 1830, &c.**
8vo., 12 pp. (incomplete).
956. **Report from the SPECIAL COMMITTEE Appointed to enquire into the manner in which Juries in Criminal Matters have been drawn in LOWER CANADA.**
Ordered, By the House of Assembly, to be Printed. 20th March 1830.
Neilson & Cowan, 1830. 8vo., 58 pp.
French and English.
957. **Schedule of Court fees and RULES of Court.**
Easter Term, 11th Geo. IV.
It is ordered by the Court, that from and after this present Term of Easter, the Rule of Court of Easter Term, 2nd Geo. 4th, as revised and altered in Trinity Term, 6th Geo. 4th, regulating Costs in Civil and Criminal Cases, be rescinded, and that from thenceforth the Fees hereinafter expressed shall and may be taken, and be allowed to be taken by any Counsel, Attorney, Clerk of the Crown, Sheriff, Clerk of Assize, and Marshall, Constable, Crier, and Jurors, for the services respectively rendered by them. 1830. R. Stanton, Printer. 8vo., 16 pp.

958. **Report** of THE YORK COMMITTEE, of the SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE and the ANNIVERSARY SERMON, Preached in St. James Church, By THE REV. J. H. HARRIS, D.D.
York: Printed for the Committee, by R. Stanton. 1830. 8vo., 26 pp.
959. **A Letter** from J. C. GRANT, Esquire, of Montreal, in reply to the Honourable and VENERABLE JOHN STRACHAN, D.D.L.L.D. Archdeacon of York.
Kingston, U.C. printed at the Upper Canada Herald Office, 1830. 12mo., 11 pp.
960. **Catechism of Education.** Part First.
Various definitions of the term, Education.
Qualities of mind, to the production of which Education should be directed.
Instruments and practical expedients of Education.
Domestic Instruction.
Technical Education.
National Free Schools.
Education in Colonies.
The Social Influences.
The Periodical Press.
Political Education.
By WILLIAM LYON MACKENZIE. Member of the Parliament of Upper Canada.
"The Education of Nature, without any more human care than is necessary to preserve life, makes a perfect savage. Human education, joined to that of Nature, may make a good citizen, a skilful artizan, or a well-bred man. But Reason and Reflection must superadd their tutory, in order to produce a Rousseau, a Bacon, or a Newton."—Reid.
York: Colonial Advocate Press. 1830. 8vo., 46 pp.
961. **The Gazette of Education and Friend of Man.** An Original Work by Joseph Lancaster, Founder of the Royal Lancasterian System of Education, and Principal of the Select School of Instruction, Experiment and Discovery.
Corner of Craig and Bleury Streets, opposite Peter Street Bridge, Montreal.
A Publication, appropriated to, truth, fact, improvements, inventions, education, science and benevolence.
"Nil Desperandum."
Montreal: Printed at the Office of J. A. Hoisington & Co., No. 105, Paul Street. 1830. 8vo., 16 pp.
963. **Description** of a VIEW OF THE CITY OF QUEBEC, now exhibiting at the Panorama, Leicester Square.
Painted by the Proprietor, Robert Burford.
London: Printed by J. and C. Adlard, Bartholomew Close. 1830. 8vo., 12 pp.
963. **Catalogue** de la LIBRAIRE de E. R. Fabre & Cie, Rue Notre Dame, vis-à-vis la prison.
Montréal: Imprimé par Ludger Duvernay. 1830. 12mo., 114+24 pp.
964. **On Colonial Intercourse.**
Appendix: containing Memorial to the Right Honourable the Board of Trade, against OPENING THE WEST INDIES TO SHIPS OF THE UNITED STATES, with Tables of Comparative Prices, Tonnage, &c.
London: James Ridgway, Piccadilly. MDCCCXXX. 12mo., 23 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1831.

965. **First General Report** from Robert Randal, Esquire, The Commissioner appointed "Under and by virtue of" An Act passed in the eleventh year of His Majesty's Reign, entitled, "An Act to grant a further loan to the WELLAND CANAL COMPANY and to regulate their further operations."
February 8th, 1831.
Ordered by the House of Assembly to be printed.
York: James Baxter, Printer, 1831. 4to., 13 pp.
- 966 & 967. **Decision of the KING OF THE NETHERLANDS**, upon the **DISPUTED POINTS OF BOUNDARY** under the Fifth Article of the Treaty of Ghent.
Given at the Hague the 10th of January, 1831.
4to., 7 pp.
968. **Considerations on the VALUE AND IMPORTANCE** of the **BRITISH NORTH AMERICAN PROVINCES**, and the Circumstances on which depend their further prosperity, and Colonial connection with Great Britain.
"Ships, Colonies and Commerce."
By Major General Sir Howard Douglas, Bart., K.S.C., C.B., F.R.S., &c., &c.
Second Edition.
London: John Murray, Albemarle Street. MDCCCXXXI. 8vo., 42 pp.
969. **On Emigration to UPPER CANADA**, embellished with a Large map, showing the Townships, &c. in Upper and Lower Canada.
By the late John William Bannister, Esq. Rice Lake, Upper Canada.
A new edition: With additions on Nova Scotia; the Cape of Good Hope; New South Wales; Van Diemen's Land; and the Swan River.
London: Published by Joseph Cross, 18, Holborn, opposite Furnival's Inn; and sold by Simpkin and Marshall, Stationers' Court. 1831. Price Three Shillings. 8vo., 76 pp. Map.
970. **Hints to EMIGRANTS**, respecting North America.
Quebec: Printed by Thomas Cary & Co. 1831. 16mo., 39 pp.
971. **Notes** made during a visit to the United States and Canada in 1831.
By Mr. Fergusson of Woodhill.
From the Quarterly Journal of Agriculture, No. xvi. 8vo., 50 pp.
972. **Hints on EMIGRATION TO UPPER CANADA**; especially addressed to the lower classes in Great Britain and Ireland.
By Martin Doyle, author of Hints to Small Holders, &c. &c.
William Curry, Jun. and Co. Dublin; Hurst, Chance, and Co. London; and Oliver and Boyd, Edinburgh. 1831. 16mo., 108 pp.
973. **Thoughts on EMIGRATION** and on the Canadas, as an opening for it. (by Mr Sheriff?)
Quebec: Printed by T. Cary & Co.
Free-Masons' Hall. 1831. 12mo., 43 pp.
974. **Remarks on EMIGRATION** with a draft of a Bill.
London: Printed by R. Clay. Bread-Street-Hill. Cheapside. 1831. 8vo., 40 pp.

975. Travels in North America.

London: Printed for C. J. G. & F. Rivington, Booksellers to the Society for promoting Christian Knowledge; St. Paul's Church-Yard, and Waterloo Place. 1831. 24 mo., 168 pp.

976. Description of a View of HOBART TOWN, Van Diemen's Land, and the surrounding Country, now exhibiting at the Panorama, Strand.

Painted by the Proprietor, Mr. R. Burford.

London: Printed by Nicholas and Sons, Earl's Court, Cranbourn Street. 1831. Price Sixpence. 8vo., 12 pp.

977. The Life of Lord Nelson.

By Robert Southey, Esq. LL.D. Poet Laureate, Etc. Etc.

First Canada Edition.

Niagara: Henry Chapman, Publisher—Samuel Heron, Printer. 1831. 12mo., 140 pp.

978. The Trade of the Canadas.

Two Letters to the Editor of The Mercantile Journal. 1831.

2 folio pp.

979. Second General Report from ROBERT RANDAL, Esquire, The Commissioner appointed "Under and by virtue of" an Act passed in the eleventh year of His Majesty's Reign, entitled, "An Act to grant a further loan to the Welland Canal Company and to regulate their further operations." February 8th, 1831.

Also: The Report of Select Committee of The House of Assembly, appointed to consider the petition of the President and Directors of the Welland Canal Company; and The Bill Reported by Them to the House.

Ordered by the House of Assembly to be printed.

York: James Baxter, Printer. 1831. 8vo., 11 pp.

980. First Report on the State of the REPRESENTATION OF THE PEOPLE OF UPPER CANADA IN THE LEGISLATURE of that Province.

First Edition, of One Thousand Copies, printed for gratuitous distribution among the Freeholders.

March, 1831.

York: Office of the Colonial Advocate. James Baxter, Printer. 1831. 8vo., 23 pp.

981. Second Report of the Committee of Grievances, 1831.

Report of Your Committee upon the Petition of divers Inhabitants of the City of Montreal, complaining of the conduct of JAMES STUART, Esquire, Attorney General for this Province. English and French. 4to., ix+135 pp.

982. First Report of the Select Committee to whom were referred the Documents sent down by His Excellency relative to LANDS SET APART FOR SCHOOL PURPOSES in this Province.

Ordered by the House of Assembly to be printed.

York: James Baxter, Printer. 1831. 8vo., 5 pp.

983. Schools—Description of the districts, in each county, with the names of the visitors. 1831-32 (Title page missing.) 8vo., 56 pp.**984. Society for the Permanent Support of ORPHAN AND DESTITUTE CHILDREN, by means of apprenticeship in the Colonies.**

London: Printed by W. Smith, King Street, Long Acre. 1831. 8vo., 12 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

985. Copy of a Petition to the Imperial Parliament respecting THE CLERGY RESERVED LANDS, and THE KING'S COLLEGE, in that Province, (Upper Canada) agreed to at a Public Meeting at York, on the 10th of December, 1830; with Copies of other Documents relating thereto. 1831.
London. Printed by T. Traveller, Bell Street, Edgware Road. 12mo., 41 pp.
986. Quebec and ITS ENVIRONS; being a Picturesque Guide to the Stranger.
Printed by Thomas Cary & Co., Freemason's Hall, Buade Street. 1831. 8vo., 42 pp.
987. Mesah Oowh Menwahjemoowin, Kahenahjemood Owh St. Matthew. Kahkewagwonnaby Kiya Tyentennagen Kahahnekahnootahmoobeungig Keahnoonegoowod Enewh.
York Auxiliary Bible Society.
York: Printed at the Colonial Advocate Office; by James Baxter, Printer. 1831. 8vo., 67 pp.
988. Proceedings of a COMMITTEE appointed at BROCKVILLE, the 10th Nov., 1830, on the IMPROVEMENT OF THE ST. LAWRENCE, with REPORTS, &c.
Brockville: Printed by William Buell Jr. & Co. 1831. 8vo., 16 pp.
989. Proceedings of Eighteen Township Meetings in the HOME DISTRICT, Held between July 16th and August 6th, 1831, (both days inclusive).
James Baxter, Printer, York. 8vo., 3 pp.
990. Mr. Bidwell's Speech on the INTTESTATE ESTATE BILL, in the Provincial Assembly of Upper Canada, January 24th, 1831. 8vo., 6 pp.
- 991 & 992. Report of the Special Committee of the House of Assembly on the POST-OFFICE DEPARTMENT in the Province of LOWER CANADA.
Ordered, by the House of Assembly, To be printed, 26th March, 1831. 8vo., 31+10 pp.
English and French.
993. Report of the Commissioners, Appointed to Explore the Country Between the St. Maurice and the Ottawa, in the Year 1830.
Ordered by the Assembly to be printed. 1831. 8vo., 56+61 pp.
English and French Editions.
994. Navigation. To the Commissioners for the IMPROVEMENT OF THE NAVIGATION OF THE RIVER ST. LAWRENCE, from Lake St. Louis to Lake St. Francis.
Detailed report of the survey and examination of the rapids of the River St. Lawrence from Lake St. Louis to Lake St. Francis, for the improvement of the navigation, accompanied by Plans, Sections &c, under Act. George 4, chapter 27, of the Provincial Parliament of Lower Canada. 4to., 14 pp.
- 995 & 996. Conclusions des Observations d'Anti-Banque, sur les Banques du Canada.
8vo., 8 pp.
997. Bank Statement of the Banks of Quebec and Montreal, 1830-31.
Large folio 23 pp.
998. Requête Présentée à la CHAMBRE D'ASSEMBLÉE par le CLERGÉ CATHOLIQUE DU BAS-CANADA, contre L'ADMISSION DES NOTABLES dans les Assemblées de Fabrique.
1831. 8vo., 35 pp.

999. The Poor Man's Preservative against POPERY. Part I. Containing an Introduction on the Character and Genius of the ROMAN CATHOLIC RELIGION, and the Substance of a Letter to the Congregation of St. James' Church, Toronto, U.C. Occasioned by The Hon. J. Elmsley's Publication of the Bishop of Strasbourg's Observations on the 6th Chapter of St. John's Gospel.

By John Strachan, D.D., LL.D., Archdeacon of York, &c., &c.

Also, Additional Observations on the Sacrament of the Lord's Supper and Transubstantiation.

"Take heed to yourselves, that your heart be not deceived, and ye turn aside and serve other Gods, and worship them."—Moses.

"Stand fast therefore in the Liberty wherewith Christ has made us free, and be not entangled again with the yoke of Bondage."—St. Paul.

Toronto: Printed and Published by G. P. Bull, Courier Office, Market House. 1831. 8vo., 54 pp.

1000. The Speech of Lord Durham in the House of Lords, Monday, March 28, 1831, on the REFORM BILL.

London: James Ridgway, 169, Piccadilly. MDCCCXXXI. 8vo., 39 pp.

1001. Copy of a MEMORIAL from JAMES STUART, Esquire, His Majesty's Attorney General for the Province of Lower Canada, to the RIGHT HONOURABLE LORD VISCOUNT GODERICH, one of His Majesty's Principal Secretaries of State. 1831.

English and French. 4to., with appendix, 37 pp.

1002. Appendix No. 1, to the Memorial of J. Stuart, Esquire, to the Right Honble Lord Viscount Goderich.

Correspondence between Lieutenant Colonel Glegg, Secretary to His Excellency Lord Aylmer, Governor in Chief of Lower Canada, and JAMES STUART, Esquire, His Majesty's Attorney General for that Province, relating to the suspension of the latter from his office, as prayed for by an address of the House of Assembly, presented to His Excellency, the 23d day of March 1831.

English and French. 4to., 215 pp.

1003. Copy of a Letter from JAMES STUART, Esq., to the RIGHT HON. LORD VISCOUNT GODERICH, relating to animadversions and imputations on his conduct and character, in certain Proceedings of the Assembly of Lower Canada.

English and French. 4to., xliii. pp.

1004. Appendix to a letter from JAMES STUART, ESQUIRE, to the Right Hon. Lord Viscount Goderich &c. &c. &c.

English and French. 4to., 147 pp.

1005. Copy of a COMMUNICATION and other PAPERS received by THE HONOURABLE THE SPEAKER of the House of Assembly of Lower Canada, from the HONOURABLE DENIS BENJAMIN VIGER, Esquire, appointed to proceed to England, and support the Petitions of complaint of the Assembly of Lower Canada to the Imperial Parliament. 1831.

French and English. 4to., 17 pp.

1006. Letter from D. B. VIGER, Esq., to the RIGHT HONOURABLE LORD VISCOUNT GODERICH; With observations on a Memoir or Statement of James Stuart, Esquire, relating to an address of the Assembly of Lower Canada, praying for the dismissal of the said James Stuart from the Office of Attorney General of that Province. 1831.

French and English. 4to., 187 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1832.

1007. **Observations** on a LETTER FROM JAMES STUART, Esquire, to the Right Honorable LORD VISCOUNT GODERICH, relating to Animadversions and Imputations of his conduct and Character in certain proceedings of the ASSEMBLY OF LOWER CANADA. French and English. 4to., 43 pp.
1008. **Observations** on Mr. Stuart's letter &c. Second Part. 1832. French and English. 4to., 135+29 pp.
1009. **Remarks** of the HONORABLE DENIS BENJAMIN VIGER, relative to the Grievances set forth in the Address of the Commons of Lower Canada. French and English. 4to., 33 pp.
1010. **Letters** from the HONOURABLE DENIS B. VIGER, to THE HONOURABLE LOUIS JOSEPH PAPINEAU, Speaker of the Assembly of Lower Canada. French and English. 4to., 17 pp.
1011. **Commentaire** sur la CONSTITUTION du BAS-CANADA. Par H. Heney. Montreal: 1832. Leclerc et Jones, Imprimeurs. 8vo., 72+4 pp.
1012. **Documents** laid before the House of Assembly of Lower Canada; on the part of the BRITISH GOVERNMENT, In 1831 and 1832, in answer to the complaints of the Assembly. (*Extracted from the Journals of the Assembly.*) French and English. 8vo., 31 pp.
1013. **Moyens** de CONSERVER nos Institutions, notre Langue et nos Lois. Quebec: De L'Imprimerie de Fréchette & Cie., No. 35, rue Lamontagne, Basse-Ville 1832. 24mo., 32 pp.
1014. **Code Rural** à l'Usage des Habitants tant anciens que nouveaux du Bas-Canada, concernant LEURS DEVOIRS RELIGIEUX et CIVILS, d'après les lois en force dans le pays; Rédigé par Jos. Frs. Perrault, Proton. Quebec: de l'Imprimerie de Fréchette & Cie. No. 25, Rue Lamontagne, Basse-Ville. 1832. 24mo., 31+i iii pp.
1015. **On the Agricultural State** of Canada, and part of the UNITED STATES OF AMERICA. By Adam Fergusson, Esq., of Woodhill. Cupar: Printed at the Fife Herald Office. Sold by G. S. Tullis, & P. Birrell, Cupar; W. Blackwood, Edinburgh; Jas. Chalmers, Dundee; P. Wilson, Arbroath; J. Nichol, Montrose; and by the Booksellers in St. Andrews, Anstruther, Kirkcaldy and Dunfermline. (Price three pence.) 1832. 8vo., 37 pp.
1016. **A Concise View** of the INLAND NAVIGATION of the CANADIAN PROVINCES; The Improvements Already Effected, and the Inferences to be drawn from these, Towards their full Practicable Accomplishment, and Practical Value. By a Projector. St. Catharines, U.C.: Printed at the Welland Canal Intelligencer Office. 1832. 8vo., 20 pp.

1017. Notices of the RIDEAU CANAL.

The following notices of the Rideau Canal, in which is made clear, the exalted worth of the Superintendent of that stupendous work, COLONEL BY, of the Royal Engineers; who for its grandeur of design—its indefatigable prosecution—and rapid, and successful completion, amid, not only, natural difficulties, most untoward, and unparalleled, but also, artificial obstructions, caused by intrigues of envious men, has merited, and enjoys, the gratitude of the present, and secured for himself a Renown, imperishable in future Ages. Are respectfully dedicated to the public, by its obedient humble servant, The Author.

Printed at the Patriot Office, Kingston, Upper Canada, January 1832. 8vo., 22 pp.

1018. The Memorial of JOHN LE BRETON to The Right Honorable The Lords Commissioners of His Majesty's Treasury. 1832. 12mo., 8+19 pp.**1019. Thoughts on the MONEY AND EXCHANGES OF LOWER CANADA.**

By Henry S. Chapman, (Author of a Statistical Sketch of the Corn Trade of Lower Canada.)

Montreal: Printed at the Montreal Gazette Office, 25, Notre Dame Street. 1832. 8vo., 64 pp.

1020. Copies de Communications Officielles, Rapports et Autres Documents qui ont rapport aux evenemens qui ont eu lieu le 21 mai 1832, et durant et après l'élection d'un représentant pour le Quartier Ouest de la dite cité. Folio 43 pp.**1021. Continuation des copies de Communications officielles RAPPORTS et AUTRES DOCUMENTS Qui ont rapport aux événements qui ont eu lieu, à Montréal, le 21 mai, 1832, et durant et après l'Élection d'un représentant pour le Quartier Ouest de la dite cité.**

1832. Folio, 23 pp.

(English copy also on the shelves.)

1022 & 1023. Rapport du Comité Special de la CHAMBRE D'ASSEMBLÉE sur le Département du BUREAU DE LA POSTE dans la Province du Bas-Canada.

Ordonné, d'être imprimé par la Chambre D'Assemblée, 11 fevrier 1832. 8vo., 68 pp.

1024. First Report of the COMMITTEE OF GRIEVANCES. House of Assembly. 1832. English and French. 4to., 43 pp.**1025. Questions submitted by a SPECIAL COMMITTEE of the HOUSE OF ASSEMBLY of Lower Canada, to the CURATES of the DIOCESE OF QUEBEC, relative to the AFFAIRS OF FABRIQUES: with the CURATES ANSWERS.**

Quebec: Printed by Neilson & Cowan, 3, Mountain Street. 1832.

English and French. 8vo., 393+iv. pp.

1026. Report of the Court of Directors of the CANADA COMPANY to THE PROPRIETORS.

London: Printed by W. Marchant, Ingram-Court, Fenchurch-Street. 23rd March, 1832. 8vo., -16 pp.

1027. Report of the Provisional Committee of the BRITISH AMERICAN LAND COMPANY.

1832. 4to., 3 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1028. **Statutes, Rules and Ordinances, Made and Established By the Principal and Governors of the M'Gill College, for the Government of the Medical Department of the said College.** Passed at a Meeting Held for that Purpose on the 22nd February, 1832, and to which the Royal Sanction was given on the 22d May, 1832.
 Montreal: Published by Order of the Principal and Governors, and Printed by A. H. Armour and Co., 25, Notre Dame Street. 1832. 8vo., 12 pp.
1029. **An Analytical Statement of the case of ALEXANDER, EARL OF STIRLING AND DOVAN, &c. &c. &c.** containing an explanation of his official dignities, and peculiar territorial rights and privileges in the British Colonies of Nova Scotia and Canada, &c. &c. and also showing the descent of the Stirling Peerage Honours, supported by Legal evidence, and the law and usage of Scotland appertaining thereto: With a variety of incidental Notes and Observations.
 By Sir Thomas C. Banks, Bart. N.S.
 "Fiat justitia, ruat cælum."
 London: James Cochrane and Co. 11 Waterloo Place, Pall Mall, 1832. 8vo., xlix+123 pp.
1030. **Information FOR THE USE OF PERSONS EMIGRATING TO UPPER CANADA; Containing an Explanation of the various Modes of Application for Land: Together, with the Different Forms of Petitions, and their Progress to Grant: With a Statement of the Fees, Authorised by Ordinance, and Accompanied by a Lithographic Plan. Exhibiting the various Townships in the Province. Surveyor General's Office, York, 30th November 1832.** S. P. Hurd.
 York, U.C. Printed by Robert Stanton. 8vo., 16 pp.
1031. **Quebec Immigrant Society.** Proceedings at a Public Meeting, April 23, 1832; with the report of the Committee of Management, and the new rules and regulations.
 Quebec, printed by T. Cary & Co. 1832. 24 mo., 16 pp.
1032. **Emigration. PRINCE EDWARD ISLAND.**
 A brief but faithful account of this fine colony; shewing some of its advantages as a place of settlement; addressed to those British farmers and others who are determined to emigrate, and try their fortune in a new country; with directions how to proceed, what to provide, and what steps to take on arriving in the Colony.
 By J. L. Lewellin.
 Charlotte-town, printed and published by James D. Haszard, Royal Gazette Office, 1832. Map. 12mo., 24 pp.
1033. **Practical Information to EMIGRANTS, including Details, collected from the most authentic accounts relative to the Soil, Climate, Natural Productions, Agriculture, etc. of the Province of NEW BRUNSWICK.**
 London: John Richardson, Royal Exchange. 1832. 2 maps. 8vo., 80 pp.
1034. **Information Published by His Majesty's Commissioners for Emigration, Respecting the BRITISH COLONIES IN NORTH AMERICA.**
 By Authority:—J. Hartnell, Fleet Street, London. 8vo., 14 pp.
1035. **An Account of the PROVINCE OF NEW BRUNSWICK; including a description of the settlements, institutions, soil, and climate of that important Province; with advice to Emigrants.**

By Thomas Baillie, Esq., Commissioner and Surveyor-General of Crown Lands in New Brunswick.

With a map.

London: Printed for J. G. & F. Rivington, St. Paul's Church Yard, and Waterloo Place, Pall Mall. 1832. 16mo., 32+iv. pp.

1036. Inquiries of an EMIGRANT; Being the Narrative of an English Farmer from the year 1824 to 1830; During which period he traversed the UNITED STATES AND CANADA, with a view to settle as an emigrant: Containing observations on the manners, soil, climate, and husbandry of the Americans; Estimates of Outfit, charges of Voyage and travelling expenses.

By Joseph Pickering, late of Fenny Stratford, Bucks, and now of Canada.

Third Edition; including the information published by His Majesty's Commissioners for Emigration.

London: Published by Effingham Wilson, 88 Royal Exchange. 1832. 24mo., viii+207 pp.

1037. A Letter addressed to Michael Thomas Sadler, Esq. M.P. on the subject of EMIGRATION.

By H. B. Sawbridge, Esq.

London: printed for J. G. & F. Rivington, St. Paul's Church Yard, and Waterloo Place, Pall Mall. 1832. 12mo., 49 pp.

1038. The Fourteenth Annual Report of the Quebec Diocesan Committee of the SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE. May, 1832.

Montreal: Printed by George P. Bull, 19, St. Paul-Street. 1832. 16mo., 13 pp.

1039. A Letter to the REV. THOMAS CHALMERS, D.D., Professor of Divinity in the University of Edinburgh, on the Life and Character of THE RIGHT REVEREND DR. HOBART, Bishop of New York, North America.

New York: Published by Swords, Stanford and Co., No. 152 Broadway. 1832. 8vo., 56 pp.

Written by Dr. John Strachan.

1040. Memorandum for giving effect to the school Act of 1832. 7th May 1832. Folio 2 pp.

1041 & 1042. Reglemens sur le Colera, prescrits par le Bureau de Santé à Quebec; et par la Commission Centrale de Paris.

Quebec: Se trouve chez Neilson & Cowan, Côte de la Basse-Ville. 1832. 12mo., 22 pp.

1043. An Account of the Formation of the UPPER CANADA, RELIGIOUS TRACT AND BOOK SOCIETY, at York the 10th January, 1832, WITH AN ADDRESS BY THE COMMITTEE.

"Who hath despised the day of small things."—Zech. iv. 10.

York: Printed by Robert Stanton. 1832. 8vo., 14 pp.

1044. An Opening Address, delivered at the first meeting of THE HALIFAX MECHANICS' INSTITUTE, on Wednesday, January 11, 1832, by Joseph Howe.

Halifax, N.S.: Printed by P. J. Holland, at the Acadian Recorder Office. 1832. 12mo., 8 pp.

1045. Rules of the QUEBEC MECHANICS' INSTITUTE. Founded February 1, 1831.

Quebec: Printed by J. B. Frechette & Co., No. 11, Mountain Street. 1832. 16mo., 28 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1833.

1046. **Upper Canada.** Statute 3d. Wm. IV. Chap. 4. RELATING TO CAPITAL OFFENCES; with an EXPOSITION of its Provisions, in a Charge of CHIEF JUSTICE ROBINSON, to the Grand Jury of the Home District; April, 1833.

York, Upper Canada: Printed by ROBERT STANTON. 8vo., 39 pp.

1047. **The Rules of THE LAW SOCIETY OF UPPER CANADA** with the Standing Orders of Convocation, and such of the Resolutions and Particular or Executive Orders of Convocation as are of general importance, with Addenda, containing the rolls and other matters of interest to the members of the society generally. And an Appendix of Forms; to which is added a Supplement.

Published under the direction of a Committee appointed by The Benchers in Convocation.

York, U.C. Hilary Term, 1833. 12mo., 101+3 pp.

1048. **The Canadas as they now are.** Comprehending a view of their Climate, Rivers, Lakes, Canals, Government, Laws, Taxes, Towns, Trade, &c., with a description of the soil and advantages or disadvantages of every township in each province; derived from the reports of the inspectors made to the Justices at Quarter Sessions and from other authentic sources, assisted by local knowledge.

WITH A MAP, showing the position of each township, A Point of the utmost Consequence to the Settler; compiled without reference to the particular interest of any land Company or Association.

BY A LATE RESIDENT.

London: James Duncan, 37, Paternoster Row; Cross, Holborn; and Mann, Cornhill. MDCCCXXXIII. 16mo., 116 pp.

1049. **Present State of the CANADAS;** containing Practical and Statistical information respecting the Climate, Soil, Produce, Agriculture, Trade, Currency, Banking, &c. of UPPER AND LOWER CANADA, Useful for the Emigrant, Merchant and Tourist.

London: Published by Geo. Hebert, 88 Cheapside; and sold by Messrs. Egerton, Smith and Co., Liverpool, and all other Booksellers. 1833. 24mo., iv+198 pp.

1050. **Statistical sketches of UPPER CANADA,** for the use of EMIGRANTS:

By a Backwoodsman. (Dr. Dunlop?)

"Ships, Colonies and Commerce."—Napoleon.

Third Edition.

London: John Murray, Albemarle Street. MDCCCXXXIII. 16mo., 120 +4 pp.

1051. **York Harbour.**

By Hugh Richardson.

R. Stanton, printer. 1833. 12mo., 16 pp.

1052. **Case of the RIGHT HON. ALEXANDER, EARL OF STIRLING and DOVAN,** respecting His Lordship's title to Nova Scotia, and other Territorial Possessions in North America; containing a NARRATIVE of the PROCEEDINGS TAKEN ON HIS LORDSHIP'S BEHALF for the Restitution of the Property, with observations thereon.

By J. I. Burn, Esq.

London: Hatchard and Son, Piccadilly. 1833. 8vo., iv+92 pp.

- 1053. The Colonial System.** STATISTICS of the Trade, Industry and Resources of Canada, and the other Plantations in British America.
By Henry Bliss, Esq.
London: John Richardson, 91, Royal Exchange. 1833.
(Price Four Shillings.) 8vo., 169 pp.
- 1054. Sketch of the TRADE OF BRITISH AMERICA.** Written originally for the Nautical Magazine; with a few alterations and additions.
By Nathaniel Gould, Esq.
London: H. Fisher, R. Fisher, & P. Jackson. 1833. 8vo., 33 pp.
- 1055. The Emigrant's Directory and Guide to obtain lands and effect a settlement in the CANADAS.**
By Francis A. Evans, Esq. Late agent for the Eastern Townships to the Legislature of Lower Canada.
William Curry, Jun., and Co., Dublin; Simpkin and Marshall, London; and Oliver and Boyd, Edinburg. 1833. 16mo., 180 pp.
- 1056. Emigration.** A Letter to a member of Parliament, containing a statement of the Method pursued by the PETWORTH COMMITTEE IN SENDING OUT EMIGRANTS TO UPPER CANADA, in the years 1832 and 1833.
And a Plan upon which the sums required for defraying the expence of Emigration may be raised.
Sold by J. Phillips, Petworth, and Longman and Co., London. 1833. Price Six pence. 8vo., 24 pp.
- 1057. Letters from SETTLERS in UPPER CANADA.**
London: Marchant, Printer, Ingram-Court, Fenchurch Street. 1833. 8vo., 16 pp.
- 1058. Emigration.** Letters from SUSSEX EMIGRANTS, who sailed from Portsmouth, in April, 1832, on Board the Ships *Lord Melville* and *Eveline*, for Upper Canada. Second Edition.
Sold by John Phillips, Petworth; and by Longman and Co. London. MDCCCXXXIII. Price One Shilling. 8vo., x+42 pp.
- 1059. Continuation of Letters from SUSSEX EMIGRANTS, in UPPER CANADA, for 1833.**
Petworth: Printed and sold by John Phillips; and sold by Longman and Co., London.
Price Two Pence. 8vo., 8 pp.
- 1060. The Cornwall Tribute; A PIECE OF PLATE, presented to the Honorable and Venerable John Strachan, D.D., ARCHDEACON OF YORK, By Forty-two of his former Pupils, Educated by Him at Cornwall, Presented Second July, MDCCCXXXIII.**
York: Printed by Robert Stanton. 1833. 8vo., 32 pp.
- 1061. A Retrospect of the Summer and Autumn of 1832; being A SERMON DELIVERED IN THE CATHEDRAL CHURCH OF QUEBEC, On Sunday, the 30th December, in that year.**
By the Venerable G. J. Mountain, D.D., Archdeacon of Quebec, Rector of the Parish of Quebec and Examining Chaplain to the Lord Bishop of Quebec.
With an Appendix containing a selection of some few facts and particulars of interest connected with the late awful visitation of the Cholera Morbus.
Quebec: Printed by Thomas Cary & Co. Freemasons' Hall, Buade Street 1833. 8vo., 33 pp.

TRIAL, DEFENCE, &c.

OF

WILLIAM ROSS,

WHO WAS EXECUTED, TOGETHER WITH

ROBERT ELLIS, J. B. MONARQUE & W. JOHNSON,

AT QUEBEC, IN APRIL LAST,

FOR A BURGLARY AND ROBBERY COMMITTED AT THE HOUSE OF

MESSIRE MASSE, CURE OF POINTE LEVI,

ON THE NIGHT OF THE 29TH SEPTEMBER 1826:

*Raro antecedentem scelestum
Deseruit pede pœna clauda.*
HOBACE

QUEBEC:

PRINTED BY NEILSON & COWAN, 3, MOUNTAIN STREET.

1827.

SPEECH
OF
LOUIS . PAPINEAU, ESQR.
ON THE HUSTINGS.
AT THE OPENING OF THE ELECTION
FOR THE WEST WARD OF THE
CITY OF MONTREAL,
ON THE 11th OF AUGUST, 1827.
And his Reply to Peter MacCall, Esq.

TRANSLATED FROM THE FRENCH.

TO WHICH ARE ADDED

*The Speech of His Excellency the Earl of Dalhousie, Governor
in Chief, &c. &c. to the House of Assembly on Pro-
roguing the Provincial Parliament, 7th March 1827,
and the Address of certain Members to their
Constituents in consequence of
that Speech, &c.*

MONTREAL:

PRINTED BY LUDGER DUVERNAY,

At the Office of the Canadian Spectator,

No. 2, St. Jean Baptiste Street.

.....
1827.

FIRST REPORT

OF THE

Central Committee of the inhabitants of Upper Canada

Whose rights were liable to be affected by the provisions of the Naturalization Bills, reserved last session of parliament for the royal assent.

JESSE KETCHUM, *Chairman.*

York, Dec. 14th 1827.

YORK:

Printed at the Office of the Colonial Advocate, by William Lyon Mackenzie, Printer to the House of Assembly.

Published by order of the Committee.

A statement of the proceedings adopted by Robert Randal, Esquire, M. P. during his mission to London, as the bearer of the petition from, and agent on behalf of, the people of Upper Canada, whose rights might have been affected by the provisions of the Naturalization Bills which passed the two houses of the provincial parliament at its last session. Laid before the central committee at York, on the 10th December 1827.

Instructions to Robert Randal, Esquire M. P. from the committee of the inhabitants of U. C. whose rights are affected by the provisions of the Naturalization Bill.

To Robert Randal Esq. a member of the provincial parliament of Upper Canada.

Dear Sir:—

The undersigned, being the central committee appointed to nominate, instruct, and correspond with a fit and proper person to proceed to London on behalf of a large portion of the inhabitants of this province, whose civil rights are deeply affected by the provisions of the Naturalization bill of last session, and which has been reserved for His Majesty's assent: have made choice of you as their agent, and as the agent of the persons whose petitions to the British Parliament have been entrusted to their (the committee's) charge: they are ready to defray, from and out of the funds placed in their hands by the petitioners, your expenses on the journey, and herewith enclose to you said petitions.

Your instructions are; to proceed forthwith to London in the capacity of agent for the petitioners against the Naturalization Bill of last Session, and on your arrival there, to cause said petitions to be laid before parliament by a member of the House of Commons, and further that you take such other measures as you may deem most expedient to obtain for the petitioners their requests as expressed in the prayer of their petition.

JESSE KETCHUM, | JOSEPH SHEPHERD, } Committee.
ALEX. BURNSIDE, | THOMAS STOVELL. }

York, April 11th, 1827.

Additional Instructions from the committee entrusted by the people of Upper Canada affected by the provisions of the naturalization bill reserved last session for His Majesty's assent, to Robert Randal, Esquire M. P. agent for the petitioners against said bill.

LETTER

TO

SIMON M^cGILLIVRAY, Esq.

IN ANSWER

TO ONE ADDRESSED BY HIM TO THE CREDITORS

OF THE LATE FIRMS OF

M^cTAVISH, M^cGILLIVRAYS & CO.

AND

M^cGILLIVRAYS, THAIN & CO.

DATED

LONDON, 26TH OF FEBRUARY, 1826.

BY

HENRY MACKENZIE,

LATE PARTNER OF THE FORMER FIRM.

Montreal:

PRINTED AT THE HERALD OFFICE;

AND SOLD BY H. H. CUNNINGHAM, MONTREAL, AND T. CARY & CO., QUEBEC.

1827.

A

STATEMENT

OF THE AFFAIRS OF THE LATE

PRETENDED BANK OF UPPER-CANADA,

AT KINGSTON.

CONTAINING

REPORTS

OF THE COMMISSIONERS

APPOINTED BY SEVERAL ACTS OF THE PROVINCIAL PARLIAMENT TO
SETTLE THE AFFAIRS OF THE SAID INSTITUTION;

TOGETHER WITH

Certain other Accompanying Documents,

REFERRED TO IN THE REPORT:

BEING

**LISTS OF THE STOCK-HOLDERS, CREDITORS, DEBTORS.
&c. &c, &c.**

REPRINTED BY ORDER OF THE HOUSE OF ASSEMBLY.

YORK:

PRINTED BY WILLIAM LYON MACKENZIE, AT THE OFFICE OF THE COLONIAL ADVOCATE
1827.

REPORT
OF THE
SUPERVISORS
OF
GREAT ROADS,

ASSEMBLED AT FREDERICTON, IN THE MONTH OF FEBRUARY,

1828.

TOGETHER WITH
OBSERVATIONS
ON
ROAD MAKING,
AS APPLICABLE TO THE PROVINCE OF
NEW-BRUNSWICK.

Saint John :

PRINTED BY ALEXANDER McLEOD, AT THE OFFICE OF THE CITY GAZETTE.

No. 10 South Market Wharf.

1828.

CURSORY VIEW
OF THE
LOCAL, SOCIAL, MORAL
AND
POLITICAL STATE
OF THE
COLONY
OF
LOWER-CANADA.

By CHEV^r. R. D'ESTIMAUVILLE.

QUEBEC:
PRINTED BY T. CARY & Co.
Free-Masons' Hall.

1829.

A
CONCISE VIEW
OF THE
INLAND NAVIGATION
OF THE
CANADIAN PROVINCES;
THE
Improvements Already Effected,
AND THE
INFERENCES TO BE DRAWN FROM THESE, TOWARDS
THEIR FULL PRACTICABLE ACCOMPLISHMENT,
AND PRACTICAL VALUE.

By A PROJECTOR.

ST. CATHARINES, U. C.
PRINTED AT THE WELAND CANAL INTELLIGENCER OFFICE.
1832.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1062. Farewell Sermon preached in St. John's Church, Greenwich on Sunday July 28th and in St. Peters Church Westfield on Sunday August 4th, 1833, with a Hymn composed for the occasion.

By The Revd. Gilbert L. Wiggins, A.B. (Title page missing) 12mo., 28 pp.

1063. Rapport du Comité du Conseil Legislatif sur les COMMUNICATIONS entre LE GOUVERNEMENT et les COMMISSAIRES pour l'amélioration du HAVRE DE MONTREAL. 1833. 8vo., 48 pp.

1064. The Annual Report of THE BOARD OF DIRECTORS of the WELLAND CANAL COMPANY. 1832.

Published by order of the Board.

H. Leavenworth, Printer—St. Catharines. 1833. 8vo., 40 pp.

1065. Information respecting THE EASTERN TOWNSHIPS of LOWER-CANADA, in which the British American Land Company intend to commence operations for the SALE AND SETTLEMENT OF LANDS, in the ensuing Spring. 3rd December, 1833.

London: W. J. Ruffy, Printer, 29, Budge Row, Walbrook. 1833. 8vo., 33 pp.

1066. The First Report of the UPPER CANADA RELIGIOUS TRACT & BOOK SOCIETY. For the year 1833.

York, U.C.: Printed by J. Reynolds, 81 King-St. At the Correspondent Office. 1833. 8vo., 14 pp.

1067. Emigration. PRINCE EDWARD ISLAND: a Brief but Faithful Account of this Fine Colony; shewing some of its Advantages as a Place of Settlement; Addressed to those British Farmers, and others, who are Determined to EMIGRATE, and try their Fortune in a New Country: With Directions how to proceed, what to provide, and what steps to take, on arriving in the COLONY.

By J. L. Lewellin.

London: Reprinted and Republished for the Editor, By W. M. Knight and Co., Bishop's-Court, Old Bailey. 1833. 8vo., 31 pp.

1068. Quebec Emigrant Society. REPORT of the Proceedings of a SUB-COMMITTEE, on the subject of COMMUTED PENSIONERS. Published by Order of the Committee of Management.

Quebec: Printed by Thomas Cary & Co., Freemason's Hall, Buade Street. 1833. 12mo., 18 pp.

1069. Le Clergé Canadien vengé par ses ennemis; ou Observations sur un ouvrage recent, intitulé "Tableau statistique et politique des deux Canadas."

A Québec, chez Neilson et Cowan, 1833. 16mo., 19 pp.

1070. By-Laws, Rules, Regulations and Ordinances of the Common-Council of the CITY OF MONTREAL.

Published by order of the common-council.

Montreal: Printed and sold by Fabre, Perrault & Co., at their Bookstore, Notre-Dame Street, opposite the Goal. 1833. 16mo., 32 pp.

English and French.

1071. Municipal rules, regulations, and statutes of the CITY OF QUEBEC, printed by order of the town council.

Quebec: Fréchette & Co. No. 25, Mountain Street, Lower Town, 1833. 24mo., 16 pp.

1072. **Société d'Éducation du district de Québec.** Patron Son Excellence le Gouverneur en chef. Liste des membres de la Société d'Éducation du district de Québec, mai 1833. Folio 2 pp.

1834.

1073. **What is the result of THE ELECTIONS?** fully answered. From the Daily Advertiser.
Montreal: 1834. 8vo., 18 pp.
1074. **Debate in the HOUSE OF COMMONS, on the 15th April, 1834, on Mr. ROEBUCK'S MOTION for "A Select Committee to inquire into the means of remedying the Evils which exist in the form of the Governments now existing in Upper and Lower Canada."**
Reported in London for the Montreal Daily Advertiser.
Montreal: Printed at the Daily Advertiser Office. 1834. 8vo., 26 pp.
1075. **Notes on the Cholera Seasons of 1832 and 1834.**
By Rev. C. Dade, M.A. 8vo., 30 pp.
1076. **Statistics of the POPULATION OF THE BRITISH COLONIES in NORTH AMERICA for the year 1833.**
From the Daily Advertiser.
Montreal: 1834. 8vo., 12 pp.
1077. **Address of the HON. L. J. PAPINEAU, to the Electors of The West Ward of Montreal.**
With an Appendix.
Montreal: Printed by Fabre, Perrault & Co. December, 1834. 8vo., 17 pp.
1078. **A Guide to the Business of the CUSTOM HOUSE AND HARBOUR OF MONTREAL, containing an accurate Tariff—Directions for entering and clearing Ships and Merchandize—copious forms of entries—Harbour dues—Steamboat Freights—Merchants' Charges—Canal Tolls—Rates of Storage, &c. &c.**
Montreal: Printed at the Daily Advertiser Office. 1834. 8vo., 23 pp.
1079. **Observations sur la RÉPONSE de MATHIEU LORD AYLMER a la députation du Tattersall, et sur LE DISCOURS du TRÈS HONORABLE E. G. STANLEY, Secrétaire d'Etat pour les Colonies, délivré dans la Chambre des Communes, SUR LES AFFAIRES DU CANADA, le 15 Avril, 1834.**
Imprimées sous la direction d'un comité special du comité cental et permanent du district de Montréal.
Montreal. 1834. 8vo., 40 pp.
1080. **Journal de la Chambre d'Assemblée, Vendredi, 21 Février 1834.**
Ninety-two Resolutions; Report on the State of the Province, and Address to the Commons of Great Britain and Ireland.
8vo., 24+42+14 pp.
1081. **Refutation of Aspersions on "Stuart's Three Years in North America."**
By James Stuart, Esq.
Oh! who shall say what heroes feel,
When all but life and Honour's lost?—Moore.
London: Printed for Whittaker & Co., Ave Maria Lane & Robert Cadell, Edinburgh. 1834. 12mo., v+108 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1082. The British North American Colonies.

Letters to the Right Hon. E. G. S. Stanley, M.P. upon the existing TREATIES WITH FRANCE AND AMERICA, as regards their "RIGHTS OF FISHERY" upon the coasts of NOVA SCOTIA, LABRADOR AND NEWFOUNDLAND; the violations of these Treaties by the subjects of both powers, and their effect upon the commerce equally of the mother country and the colonies; with A General View of the Colonial Policy, shewing that the British Dependencies are now prepared to pay the expenses of their local Governments; That the Military Expenditure, if chargeable to them is fully counter-balanced by the commercial advantages derived from them; and that their preservation, as integral parts of the Empire is essential to the Commercial Prosperity and Political Supremacy of the British Nation.

By George R. Young, Esq., of Halifax, Nova Scotia.

London: James Ridgway and Sons, Piccadilly. MDCCCLXXXIV. 8vo., 193 pp.

1083. The Celebrated Letter of Joseph Hume, Esq., M.P., to William Lyon Mackenzie, Esq., Mayor of Toronto, Declaratory of a Design to "Free these Provinces from the baneful Domination of the Mother Country." With the Comments of the Press of Upper Canada on the Pernicious and Treasonable Tendency of that Letter, and the Speeches, Resolutions and Amendments of the Common Council of this city, Which were the result of a Motion of that body to disavow all participation in the sentiments of Mr. Hume.

"My son, fear thou the Lord and the King; and meddle not with them that are given to change."—Prov. xxiv. 21.

"For the Commandment is a lamp; and the law is light; and reproofs of instruction are the way of life!"—Prov. vi. 23.

Toronto: Published and Printed by G. P. Bull, at the Recorder and General Printing Office, Market-House. 1834. Price 1s. 3d. 8vo., 64 pp.

1084. Life of Ma-ka-tai-me-she-kia-kiak or BLACK HAWK, embracing the Tradition of his Nation—Indian wars in which he has been engaged—cause of joining the British in their late war with America, and its history—description of the Rock-River Village—Manners and customs—encroachments by the whites, contrary to Treaty—removal from his village in 1831. With an account of the cause and general history of the late war, his surrender and confinement at Jefferson Barracks, and travels through the United States.

Dictated by himself.

J. B. Patterson, of Rock Island, Ill. Editor and Proprietor.

Boston: Russell, Odiorne & Metcalf. New York: Monson Bancroft.—Philadelphia: Marshall, Clark & Co.—Baltimore: Jos. Jowett.—Mobile: Sidney Smith. 1834. 16mo., 155 pp.

1085. Military Memoir of the late Lieutenant-General SIR JOHN MACLEOD, G.C.H. Senior Colonel Commandant and Director General of Artillery. January 1834.

London: Printed for R. and C. Byfield, 21 Charing Cross. 8vo., 47 pp.

1086. Letters by MAJOR NORMAN PRINGLE, late of the 21st Royal Scots Fusiliers, vindicating the character of the British Army, employed in North America in the years 1814-15, from aspersions cast upon it in Stuart's "Three Years in North America."

Edinburgh: Printed by Andrew Shortrede, Thistle Lane, 1833. 8vo., 16 pp.

1087. Liste Chronologique DES EVÊQUES et DES PRÊTRES tant séculiers que réguliers, employés au service de l'Eglise DU CANADA depuis l'Etablissement de ce pays et

aussi la liste des évêques des autres possessions Britanniques de l'Amérique du Nord. *Revue au Secrétariat de l'Evêché de Québec.*

A Québec: Chez T. Cary & Cie. Imprimeurs Libraires, Au Chien D'Or, Rue Buade. 1834. 8vo., 52 pp.

1088. By-Laws, Rules and Orders of the TRINITY-HOUSE OF QUEBEC, for the port of Québec, from the Year 1805 to the 1st May, 1834.

Quebec, printed by Thos. Cary & Co., Freemasons' Hall, 1834, French and English. 8vo., 43 pp.

1089. Divers Documents addressed to the Honorable LOUIS JOSEPH PAPINEAU, Speaker of the House of Assembly, by the Honorable DENIS B. VIGER, Appointed to proceed to England, and there to support the Petitions of the House to His Majesty, and to the two Houses of the Imperial Parliament.

Laid before the House, and ordered to be printed Wednesday, 8th January, 1834. 4to., 46 pp.

1090. Report of the Special Committee, to whom were referred the Answers of His Excellency the Governor in Chief, to the Addresses of the House of Assembly, of the 27th and 31st January 1834 relating to the affairs of the late Receiver-General, JOHN CALDWELL, Esquire. 4to., 3 pp.

1091. Report of the Special Committee to whom was referred the Resolution of the House of Assembly of the 27th January 1834, "That it is expedient that further and more effectual provision be made for the EXTINCTION OF SEIGNIORIAL RIGHTS and Burthens on Lands held à titre de Cens in the Province." 4to., 2 pp.

1092. Second Report from the Special Committee on Various Communications from His Excellency the Governor in Chief Lord Aylmer on the subject of the FINANCES OF THE PROVINCE OF LOWER CANADA, Ordered by the House of Assembly to be printed 5th March 1834 Québec, printed by Frechette & Co. 1834. 4to., 66 pp.

1093. Declaration of the causes which led to the formation of the CONSTITUTIONAL ASSOCIATION OF QUEBEC, and of the objects for which it has been formed.

Québec, December 1834. 4to., 3 pp.

1094. Le Statu Quo en déroute. La Scène se passe dans une Etude de Procureur, Rue Ste. Anne, Maison voisine de l'Enseigne à la Tortue, a Québec.

Je ne sais rien nommer si ce n'est par son nom

J'appelle un chat, un chat, et ——— un fripon.

Etats-Unis, Plattsburgh, N.Y. Juin, 1834. 12mo., 16 pp.

1095. Rapport d'un Québécois sur quelques ECOLES ELEMENTAIRES du District de Québec.

Québec. 1834. 16mo., 15 pp.

1096. Les Deux Girouttes, ou L'Hypocrisie Démasquée.

Les laches et les fourbes, quelque soit le parti auquel ils appartiennent, méritent d'être représentés comme tels aux yeux du public.

Montréal: Imprimé par Ludger Duvernay, Imprimerie de la Minerve, No. 29 rue St. Paul. Mai 1834. 8vo., 75 pp.

(Written by L. H. Lafontaine.)

1097. Procédés du Conseil-de-Ville de MONTREAL. 1834.

24 mo., 8 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1098. **Biographie de JOSEPH FRANÇOIS PERRAULT**, Protonotaire de la Cour du Banc du Roi pour le District de Québec, écrite par lui-même, à l'âge de quatre-vingts ans, sans lunettes, à la suggestion du LORD AYLMER, Gouverneur en Chef du Bas-Canada.

Québec: Imprimé par Thomas Cary & Cie, Rue Buade, Chien D'Or. 1834. 12mo., 41 pp.

1099. **Narrative of a Voyage, a Party of Emigrants, sent out from Sussex, in 1834, by the Petworth Emigration Committee, to Montreal, thence up the River Ottawa and through the RIDEAU CANAL, to TORONTO, UPPER CANADA, and afterwards to Hamilton; also of the Journey from Hamilton to the Township of Blandford, where the families were settled: and of a Journey through a large portion of the London and Gore Districts, with a Map, shewing the Route: a description of the state of the Country generally, and the nature of the soil.**

To which is added a Comparison of the Route to Upper Canada by Quebec, with that by New York; and Observations on the proper Mode of Fitting out Emigrant Ships.

By JAMES MARR BRYDONE, Surgeon, R.N.

Sold by John Phillips, Petworth; and by Effingham Wilson, 88, Royal Exchange, London. 1834. Price 2s. 8vo., 65 pp.

1100. **Official information for EMIGRANTS arriving at New York, and who are desirous of SETTLING IN THE CANADAS; also extracts from the instructions for Emigrants arriving at QUEBEC, as issued by A. C. Buchanan, Esq. His Britannic Majesty's Chief Agent for Emigration to the Canadas.**

To be obtained without fee or reward, with every assistance and advice that can benefit the Emigrant proceeding to the Canadas, from JAMES BUCHANAN, Esq., His Britannic Majesty's Consul, Nassau Street, New York.

Montreal: Printed at the Gazette Office, St. James Street, 1834. (Gratis). 8vo., 12 pp.

1101. **Friendly advice to EMIGRANTS from Europe, on their arrival in CANADA.**

By an old Countryman.

Second Edition, with Additions.

Montreal: Printed for the Author, by James and Thomas A. Starke, 1834. 24mo., 24 pp.

1102. **Counsel for Emigrants, and Interesting Information from numerous sources; with original letters from Canada and the United States.**

"In the multitude of Councillors there is safety."—Solomon.

Aberdeen: John Mathison, Broad Street, 1834. 12mo., 40 pp.

1103. **Sequel to the COUNSEL FOR EMIGRANTS, containing interesting information from numerous sources; with original Letters from CANADA and the UNITED STATES.**

In the multitude of Councillors there is safety.—Solomon.

Aberdeen: John Mathison, Broad Street, 1834. (Map.) 12mo., 72 pp.

1104. **Information for the use of Military and Naval Officers proposing to settle in the British Colonies. 1834.**

London: Printed by William Clowes, 14, Charing Cross, for His Majesty's Stationery Office. 4to., 7 pp.

1105. **Report of the COURT OF DIRECTORS of THE BRITISH AMERICAN LAND COMPANY, to THE PROPRIETORS. 19th June, 1834.**

London: W. J. Ruffy, Printer, 29, Budge Row, Walbrook. 1834. 8vo., 8 pp.

1106. New Brunswick and Nova Scotia Land Company.

PRACTICAL INFORMATION RESPECTING NEW BRUNSWICK including details relative to its soil, climate, productions, and Agriculture.

Published for the use of persons intending to settle upon the lands of the company.

With a map.

To be had at the Company's Office, 15, King's-Arms Yard, Coleman Street, London.

London: Printed by Arthur Taylor, 39, Coleman Street. 1834. 8vo., 19 pp.

1107. Copy of Report made to His Excellency Sir John Colborne, Lieutenant Governor of Upper Canada, by the Inspector General on the subject of LANDS GRANTED TO U. E. LOYALISTS. &c. &c.

Toronto: Printed by R. Stanton, Printer to the King's Most Excellent Majesty. 1834. 12mo., 8 pp.

1108. Report of the Committee of the Commons House of Assembly of U. Canada, relative to the WELLAND CANAL, with the Letter of J. B. YATES, Esq. to said Committee; Some Editorial Articles from the PATRIOT, A Newspaper edited by Thomas Dalton, Esq., City of Toronto, U.C., And Extracts from the Speeches of Members of the Provincial Parliament, on the discussion of measures proposed for the completion and efficient support of that important work.

Also—An Extract from the Report of Benjamin Wright, Esq. A distinguished Engineer employed by the Government Commissioners to examine and report on the situation of the Canal.

Printed by I. Lyon. 1834. 8vo., 56 pp.

1109. A Letter to the CONGREGATION of ST. JAMES' CHURCH, YORK, U. CANADA, occasioned by THE HON. JOHN ELMSLEY'S PUBLICATION of the BISHOP of STRASBOURG'S OBSERVATIONS, on the 6th Chapter of St. John's Gospel.

By John Strachan, D.D., LL.D., Archdeacon of York &c. &c.

York: Printed by Robert Stanton. 1834. 8vo., 96 pp.

1110. Letters and Extracts of Letters from Settlers in UPPER CANADA.

London: Marchant, Printer, Ingram-Court, Fenchurch Street. 1834. 16mo., 20 pp.

1111. Correspondence on CLERGY IN NORTH AMERICA. 1834.

London: Printed by William Clowes, 14, Charing Cross, for His Majesty's Stationery Office. 4to., 14 pp.

1112. Observations on the RIDEAU CANAL, by Edward John Barker, M.D.

Inscribed (by permission) to His Excellency Sir John Colborne, K.C.B. Lieutenant Governor of the Province of Upper Canada.

Kingston, U.C.: Printed and published at the office of the British Whig. 1834. 12mo., 60 pp.

1113. A Charge to the Clergy of the Diocese of Quebec, delivered at the visitation in Montreal, Lower Canada, 9th August; Kingston, Upper Canada, 23rd Aug.; York, Upper Canada, 5th Sept. In the year 1832.

By Charles James Stewart, D.D. Bishop of Quebec.

Quebec: Printed by Thos. Cary and Co. 1834. 8vo., 28 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1835.

1114. **Notes diverses sur le BAS-CANADA.**
Par Armury Girod, Cultivateur a Varennes.
Première Livraison.
Village Debartzch: De l'Imprimerie de J. P. Boucher—Belleville.
MDCCCXXXV. 4to., 129 pp.
1115. **Canada in the years 1832, 1833, and 1834.**
Containing important information and instructions to persons intending to Emigrate thither in 1835.
By an Ex-Settler, who resided chiefly "in the bush" for the last two years.
Dublin: Philip Dixon Hardy.
London: Richard Groombridge, Panyer-Alley, MDCCCXXXV. 16mo., 132 pp.
1116. **The Emigrant's Informant, or A Guide to UPPER CANADA, containing reasons for emigration, who should emigrate, necessaries for outfit, and charges of Voyage, travelling expences, manners of the Americans; qualities, and capabilities of the soil, price current of the country for 1833, rates of wages, and an estimate of the amount necessary for the purchase of 80 acres of land, building on, and stocking the same; interspersed with reflections on the happiness of a cottage life.**
By a Canadian Settler, late of Portsea, Hants.
"Blest be that spot, where cheerful guests retire,
To pause from toil, and trim their evening fire."
London: Published by G. Cowie and Co., 31, Poultry; Stirling and Kenny, Edinburg; and John Cumming, Dublin. 1834. 16mo., ix+237 pp.
1117. **Notes upon CANADA and THE UNITED STATES OF AMERICA: in the year MDCCCXXXV.**
By a Traveller.
Toronto, late York, Upper Canada: Printed by W. J. Coates, 160 King Street.
1835. 8vo., 95 pp.
1118. **Remarks on the PETITION OF THE CONVENTION, and on the Petition of the Constitutionalists.**
By Anti-Bureaucrat.
Montreal: Printed at the Herald Office, May, 1835. 24mo., 192 pp.
(Written by Adam Thom.)
1119. **First Annual Report of the CONSTITUTIONAL ASSOCIATION OF QUEBEC, Presented 28th November, 1835. WITH AN APPENDIX, Containing the Declaration, the State of the Representation, the Petition to His Majesty and Both Houses of the Imperial Parliament, and the Report of the Agent.**
Quebec: Printed by Order of the Association. 1835. 8vo., 28 pp.
1120. **Extrait des Parties les plus essentielles d'un Acte du Parlement Provincial du Bas-Canada, passé dans la Trente-Sixième Année du Règne de Sa Majesté GEORGE III. Roi de la Grande-Bretagne, &c. &c. Intitulé ACTE POUR FAIRE, REPARER ET CHANGER LES GRANDS CHEMINS ET PONTS DANS CETTE PROVINCE, ET POUR D'AUTRES EFFETS, EN AUTANT QU'IL SE RAPPORTE AUX DISTRICTS DE QUEBEC, MONTREAL ET DES TROIS-RIVIÈRES.**
Montreal: Imprimé par Ludger Duvernay, au Bureau de La Minerve, No. 29, Rue St. Paul. 1835. 8vo., 14 pp.

- 1121. A Brief View of the TOWNSHIP LAWS** up to the present time, with a treatise on the law and office of CONSTABLE, the law relative to Landlord and Tenant, Distress for Rent, Inn Keepers, &c. Compiled by the Author of the Provincial Justice.

Toronto: Printed by W. J. Coates, 160 King Street. A.D. 1835. 8vo., 151 +3 pp.

- 1122. Colonial Policy**, with HINTS UPON THE FORMATION OF MILITARY SETTLEMENTS. To which are added OBSERVATIONS ON THE BOUNDARY QUESTION now pending between this country and the United States.

"Coelum non animum mutant qui trans mare currunt."

London: James Cochrane and Co., Waterloo-Place. 1835. Price One Shilling. 8vo., 49 pp.

- 1123. Observations de L'HON. D. B. VIGER**, contre la proposition faite dans le CONSEIL LÉGISLATIF, le 4 Mars, 1835, de rejeter le Bill de l'Assemblée, pour la nomination d'un AGENT DE LA PROVINCE.

Montréal: Imprimé par Ludger Duvernay, Bureau de La Minerve. 1835. 8vo., 79 pp.

- 1124. A Speech on the IMPROVEMENT OF THE SHANNON**, being in continuation of the debate in the House of Commons 12th May, 1835, giving a comparative view of the NAVIGATION OF THE RIDEAU CANAL, IN CANADA, and the RIVER SHANNON IN IRELAND; with observations on the value of a connection by steam packets, with British America.

London: J. Bain, 1, Haymarket; W. Curry, Dublin; T. Kaye, Liverpool. 1835. With Maps. 8vo., 60 pp.

- 1125. The New Road to Ruin**, or intended Railroad from Boston, Portland, and Portsmouth, three principal Naval Arsenals of the United States, to Quebec, the principal British Garrison of North America.

Timeo Mainotos

Et dona ferentes-et Britannos ridentes.

Quebec, sold by all the booksellers 1835. 16mo., 11 pp.

- 1126. Report of the Special Sanitary Committee of Montreal upon CHOLERA AND EMIGRATION** for the year 1834.

Montreal, printed by James and Thomas A. Starke, 108 Notre Dame Street, 1835. 12mo., 23 pp.

- 1127. Traité sur la Politique Coloniale du Bas-Canada.** Réflexions sur l'état actuel du pays. Par un avocat.

"Si les Journaux restoient livrés comme aujourd'hui à la license et à l'impunité, la société tombrat bientôt en dissolution; le poison qu'ils distillent est fait pour corder les liens qui en tiennent unies toutes les parties."

Bossuet.

Bas-Canada; 1835. 12mo., 67 pp.

- 1128. Report of a Reconnoissance of the VALLIES OF THE ETCHEMIN AND CHAUDIÈRE** made in August, 1835, by order of His Excellency Lord Aylmer, in compliance with an Address from a Committee of Citizens of Quebec, appointed to promote a communication by a Railway between Quebec and the Atlantic Ocean, through the State of Maine. 4to., 2 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1129. Navigation of the GULF OF ST. LAWRENCE & SEA ADJACENT.

The following is a copy of a letter that Mr. A. C. Buchanan addressed to Lord Aylmer in relation to suggested improvements in the Navigation of the GULF OF ST. LAWRENCE AND SEA ADJACENT, which Letter His Lordship subsequently submitted to the present Governor-in-Chief the Right Honorable the Earl of Gosford, for his Excellency's consideration.

Quebec, 1835. 8vo., 11 pp.

1130. A Few Remarks on Internal Improvements in the Canadas.

By James George.

Quebec, 1835. 8vo., 11 pp.

1131. Standing Orders for the SEVENTY-NINTH HIGHLANDERS; with references to all General Orders issued from The Horse Guards, necessary to be known relative to the Discipline, Economy, Conduct, Efficiency, Dress, and General Appearance of the Regiment; War Office Warrants and Instructions, connected with Clothing, Accoutrements, Appointments, Necessaries, and Finances; and Ordnance Regulations, relating to the Arms, Ammunition, Quarters, and Barracks of the Corps.

Quebec, Lower Canada, 1st March, 1835.

Printed by Thos. Cary & Co. Freemason's Hall. 8vo., xxviii.+192+30 pp.

1132. Information respecting the EASTERN TOWNSHIPS of Lower Canada, addressed to EMIGRANTS AND OTHERS in search of LANDS FOR SETTLEMENT.

Montreal: Printed by James and Thomas A. Starke. 1835. 8vo., 8 pp.

1133. The Emigrant and Traveller's Guide to and through CANADA, by way of the River St. Lawrence as well as by way of the United States of America: With some Friendly advice on Embarkation; The detailed cost of travelling on each route, and much other useful information to the settler.

By John Murray.

I see in this world, &c. Rev. John Newton.

London: Smith, Elder and Co., Cornhill 1835. (Price One shilling and Sixpence) 16mo., 63 pp.

1134. Statistical and PRACTICAL OBSERVATIONS, relative to the PROVINCE OF NEW-BRUNSWICK, Published for the Information of EMIGRANTS.

By Alexander Wedderburn, Emigrant Agent, and Secretary to the late Agricultural and Emigrant Society, at Saint John, New-Brunswick.

Saint John: Printed by Henry Chubb, Market-Square. MDCCCXXXV. 4to., 86 pp.

1135. The Importance of providing RELIGIOUS EDUCATION FOR THE POOR: connected with the true Principle of all Christian Charity. Two DISCOURSES, preached by request, in the Cathedral Church of Quebec, before the Quebec Diocesan Committee of the Society for promoting Christian Knowledge, on Sunday the 25th day of Oct., 1835.

By John H. Hopkins, D.D., Bishop of the Protestant Episcopal Church, in the Diocese of Vermont.

Burlington: Smith and Harrington. 1835. 8vo., 30 pp.

1136. A Brief Extract from the JOURNAL OF THADDEUS OSGOOD, Minister of the Gospel, with some anecdotes and Remarks on men and occurrences, during a residence of six years in England.

Should this brief statement of facts and opinions be useful in removing prejudice and promoting truth and true religion, the author will feel himself well rewarded.

It having been reported that the author was dead, it may be gratifying to many friends and acquaintances to learn that he has returned to Canada in health. And during a long residence in England, has been usefully employed in preaching the gospel, and visiting and instructing the destitute.

This small publication will be lodged at book-shops in this city and other populous towns in Canada, and in London. Should more than sufficient to pay for the work be obtained, it will be employed in publishing more from the same journal.

A copy of some testimonials will appear on this cover; and if any error or misstatement should appear, it will be corrected when made known to the author.

Montreal: Printed at the Herald Office. 1835. 12mo., 16 pp.

- 1137. Institution of a CHURCH AND SUNDAY SCHOOL, in MOORE, Western District, Upper Canada.**
Sandwich, U.S.: James M. Cowan, Printer, Emigrant Office. 1835. 12mo., 8 pp.
- 1138. Message from the Legislative Council with certain resolutions on the subjects of The Clergy Reserves and the Executive and Legislative Councils.** 1835.
8vo., 22 pp.
- 1139. The Legislative Council Not chargeable with the Loss of THE APPROPRIATION BILL; with observations on the dangerous and unconstitutional Proceedings of the House of Assembly.**
Printed by Lewis W. Durant, Market Square, St. John, N.B. 1835. 12mo., 58 pp.
- 1140. The Loss of the Appropriation Bill chargeable on the Legislative Council; with a Vindication of the Proceedings of the House of Assembly. By a Freeholder.**
Saint John: Printed by Donald A. Cameron, Observer Office, and sold (for the Author) by G. Blatch, Bookseller, Market-Square. 1835. 8vo., 28 pp.
- 1141. Remarks on the PROPOSED UNION OF THE CANADAS.** Published in the year 1822.
Concordia res parvae crescunt, discordia maximae dilabuntur.—Sall.
By J. A. Roebuck, Esq., M.P., who, under a bill of the Assembly of Lower Canada of the session 1835 was named "Agent of the province."
Quebec, 1835. 8vo., 12 pp.
- 1142. Report of a SELECT COMMITTEE To which was Referred the Subject of THE CURRENCY.**
Ordered, by the House of Assembly, to be Printed, (2000 copies) 15th April, 1835.
Toronto: M. Reynolds, Printer to the Hon. The House of Assembly. MDCCCXXXV. 8vo., 111 pp.
- 1143. Report of a Select Committee of the LEGISLATIVE COUNCIL OF UPPER CANADA, upon the Provisions made by law for the support of A PROTESTANT CLERGY IN THAT PROVINCE.**
Toronto: Printed by R. Stanton, Printer to the King's Most Excellent Majesty. 1835. 8vo., 86 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1144. **List of the PROPRIETORS of the CANADA COMPANY**, incorporated by Royal Charter, 19th August 1826. Office, No. 13, St. Helen's Place.
London: Printed by W. Marchant, Ingram-Court, Fenchurch-Street. 1835.
8vo., 16 pp.
(Contains several MSS. pages.)
1145. **To the Committee for the Construction of a SHIP CANAL, FROM FORT ERIE TO NIAGARA RIVER**, at or below the Village of Waterloo.
Buffalo: Printed by David M. Day. 1835. 8vo., 8 pp.
1146. **The Annual Report of the Board of Directors of the WELLAND CANAL COMPANY.**
1834.
Published by order of the Board.
H. Leavenworth, Printer: St. Catharines, U.C. 1835. 12mo., 15 pp
1147. **Timber Duties.** Resolutions of the select committee of the House of Commons reported to the Honourable House on the 14th August, 1835. 4to., 2 pp.
1148. **Record Commission.** Papers relative to The Project of building a GENERAL RECORD OFFICE.
With Plans.
London; April, MDCCCXXXV. 8vo., xiv+81 pp.
1149. **Report of the Commissioners** appointed under the Lower Canada Act, 4th William IV. Cap. 10, to visit the United States Penitentiaries.
Hon. D. Mondelet and J. Neilson, Esquires, Commissioners.
Quebec, printed by Neilson & Cowan, Mountain Street. 1835. 8vo., 75 pp.

1836.

1150. **The Discovery of America**, By Christopher Columbus; and the ORIGIN of the NORTH AMERICAN INDIANS.
By J. Mackintosh.
Toronto: Printed by W. J. Coates, King Street. 1836. 8vo., 152 pp.
1151. **Letter to His Excellency Sir Francis Bond Head, K.G.H., &c. &c. &c.** as to the RAILROADS IN UPPER CANADA, and the means of constructing them without the aid of Foreign capital.
By James Buchanan, Esq., His Majesty's Consul at New York.
Toronto: Printed at the Patriot-Office, Chewett's Buildings. (1836?) 8vo., 15 pp.
1152. **A Brief Account**, together with Observations made during a visit in the West Indies, and a tour through the UNITED STATES OF AMERICA, in parts of the years 1832-3; together with a STATISTICAL ACCOUNT OF UPPER CANADA;
By Dr. Thomas Rolph, Ancaster, Gore District, Upper Canada.
Dundas, U.C. G. Heyworth Hackstaff, Printer. 1836. 8vo., 272+16 pp.
1153. **Siège de Quebec, en 1759.** Copie d'après un Manuscrit Apporté de Londres, par L'HONORABLE D. B. VIGER, lors de son retour en Canada, en Septembre 1834.— Mai 1835.
Copie d'un Manuscrit déposé a la Bibliothèque de Hartwell en Angleterre.
Quebec: Des Presses de Frechette & Cie., No. 8, rue Lamontagne. 1836.
8vo., 41 pp.

6 GEORGE V, A. 1916

1154. **An Authentic Narrative** of the Loss of the *Barque Marshal M'Donald*, off Newfoundland, *On her Passage from Quebec to Limerick*, on the 7th of Dec. 1835; including interesting particulars of The Sufferings of the Crew, as related by THOMAS GOODWIN and JOSEPH SHEARER, two of the Survivors, who were landed at Portsmouth, by the Arab Transport, August 22nd, 1836.

Entered at Stationers' Hall.

Bath: Printed for the Editor, By W. Browning, Walcot Street; and may be had of most other Booksellers. 1836. 16mo., 24 pp.

1155. **Existing Difficulties in the GOVERNMENT OF THE CANADAS.**

By J. A. Roebuck, M.P.

London: Printed by C. and W. Reynell, Little Pulteney Street, Golden Square. 1836. 8vo., 68 pp.

1156. **Anti-Gallic Letters**; addressed to His Excellency, The Earl of Gosford, Governor in Chief of the Canadas.

By Camillus.

Montreal: Printed at the Herald Office. 1836. 16mo., 226 pp.

(Written by Adam Thom, M.A.)

1157. **Observations on THE CONSTITUTIONS, Political and Judicial, of the BRITISH COLONIES, with PROPOSED AMENDMENTS, suggested by the political differences now existing in the provinces of Upper and Lower Canada: In a letter to the RIGHT HONOURABLE LORD GLENELG, His Majesty's principal Secretary of State for the Colonies.**

By JAMES CHRISTIE ESTEN, LL.D. Late Chief Justice, and President of the Council, of the Bermudas.

London: Richards & Co., Law Booksellers and Publishers, 194, Fleet Street. 1836. 8vo., 16 pp.

1158. **A Narrative of the AFFAIR OF QUEENSTON: in the War of 1812.**

With a Review on the strictures on that event, in a book entitled, "Notices of the War of 1812."

By Solomon Van Rensselaer.

New York: Leavitt, Lord & Co., 180, Broadway.

Boston: Crocher & Brewster. 1836. 12mo., viii+134 pp.

1159. **Declaration of THE VIEWS AND OBJECTS of the BRITISH CONSTITUTIONAL SOCIETY, On its Re-organization. Addressed to THEIR FELLOW SUBJECTS in Upper Canada.**

Toronto: 1836. 8vo., 12 pp.

1160. **The Reform Alliance Society to their Brother Reformers in UPPER CANADA.**

Toronto, May, 1836. 8vo., 8 pp.

1161. **A Letter on the Proposed New Colonial Funding System. 1836.**

By William Bancks.

Printed by C. F. Fothergill, Palladium Office, York-Street, Toronto. 16mo., 12 pp.

1162. **A Despatch FROM THE RIGHT HONOURABLE LORD GLENELG, His Majesty's Secretary of State for the Colonies, To HIS EXCELLENCY SIR FRANCIS BOND HEAD, Lieutenant Governor of Upper Canada; Containing His Majesty's Answer to the separate Addresses and Representations which proceeded from the Legislative Council and**

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

House of Assembly, during the first Session of the present Parliament; and His instructions to the Lieutenant Governor.

Communicated to the House of Assembly by Message on the 30th of January, 1836.

Ordered by the House of Assembly to be printed.

Toronto: M. Reynolds. 1836. 8vo., 36 pp.

1163. **Appendices to the Report of the Executive Council on the GOVERNMENT OF UPPER CANADA.** (1836?) 8vo., 77+3 pp.
(Title page missing.)

1164. **Message from HIS EXCELLENCY THE LIEUTENANT GOVERNOR, of 30th January, 1836: TRANSMITTING A DESPATCH from His Majesty's Government-**

Printed by Order of the Hon. The Legislative Council. R. Stanton, Printer. 8vo., 50 pp.

1165. **Proceedings had in the Commons House of Assembly, on the SUBJECT OF AN ADDRESS TO HIS EXCELLENCY SIR F. B. HEAD, for certain information on the AFFAIRS OF THE COLONY.**

Printed by order of the Commons House of Assembly.

R. Stanton, Printer. 1836. 8vo., 28 pp.

1166. **Message from HIS EXCELLENCY SIR FRANCIS BOND HEAD, Lieutenant Governor of Upper Canada: In answer to the Address of the HOUSE OF ASSEMBLY, of the 5th February, 1836, with Sundry Documents requested by the House in said Address.**

Ordered by the House of Assembly to be printed.

Toronto: M. Reynolds. 1836. 8vo., 42 pp.

1167. **Important Public Documents relative to the late CHANGES IN THE EXECUTIVE COUNCIL.**

Guardian Office, Toronto. J. H. Lawrence, Printer. (1836). 12mo., 15 pp.

1168. **Address to His Excellency Sir Francis Bond Head, Lieutenant Governor of Upper Canada, for copies of dispatches From His Majesty's Government, on the subject of the INDEPENDENCE OF THE JUDGES, and of the CESSION OF THE REVENUE Under 14 Geo. III. to the Legislature of this Province. HIS EXCELLENCY'S ANSWER to the same, with the documents desired; and the Proceedings had by the House of Assembly during the 1st Session 11th Prov. Parl. on the passing of a Bill for the payment of salaries to the Principal Officers of the Government.**

Toronto: M. Reynolds. 1836. 8vo., 27 pp.

1169. **Proceedings of the LEGISLATIVE COUNCIL OF UPPER CANADA on the Bill sent up from the House of Assembly, entitled An Act to amend the Jury Laws of this Province.**

Printed by order of the Honourable the Legislative Council.

R. Stanton, Printer to the King's Most Excellent Majesty. 1836. 8vo., 60 pp.

1170. **Report of a SELECT COMMITTEE of the LEGISLATIVE COUNCIL OF UPPER CANADA, upon the Complaints contained in an address to the King from the House of Assembly, Passed 15th April, 1835, of the Rejection by the Legislative Council, of Bills sent from the House of Assembly; and the Address of the Legislative Council to His Majesty, on that subject.**

Toronto: R. Stanton, Printer to the King's Most Excellent Majesty. 1836. 8vo., 52 pp.

1171. **Report of the Select Committee, To which was referred THE ANSWER of His Excellency, the Lieut. Governor, to an ADDRESS of the House of Assembly, RELATIVE to a RESPONSIBLE EXECUTIVE COUNCIL.**
Ordered by the House of Assembly to be printed.
Toronto: M. Reynolds, Printer. 1836. 8vo., 103+app. 80 pp.
1172. **Petition AUX HONORABLES Chevaliers, Citoyens et Bourgeois, les Communes du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande assemblée en Parlement.**
Chambre d'Assemblée, 26 Février 1836.
4to., 8 pp.
1173. **Important Debate on the adoption of the REPORT OF THE SELECT COMMITTEE on the Differences between HIS EXCELLENCY AND THE LATE EXECUTIVE COUNCIL: in the House of Assembly, April 18th, 1836.**
Toronto, U.C.: Jos. H. Lawrence, Printer, Guardian Office. MDCCCXXXVI.
8vo., 63 pp.
1174. **Reply of His Excellency the Lieutenant Governor to an address presented from the Electors of the HOME DISTRICT, praying His Excellency to Dissolve the present House of Assembly.** Toronto, 28th May, 1836. 4to., 1 p.
1175. **The Speech of CHR. A. HAGERMAN, Esq. in the House of Assembly, on the Report of the Committee on the DIFFERENCES BETWEEN HIS EXCELLENCY SIR FRANCIS B. HEAD, AND THE LATE EXECUTIVE COUNCIL.**
Kingston: Printed at the office of the Chronicle & Gazette. 1836. 12mo., 16 pp.
1176. **Speech of C. A. HAGERMAN, Esq. M.P.P. in the HOUSE OF ASSEMBLY, April 18th, 1836, against the adoption of the report of the select Committee on the subject of the differences between His Excellency and the Executive Council.**
Toronto, U.C.; J. H. Lawrence, Printer, Guardian Office. MDCCCXXXVI.
8vo., 24 pp.
1177. **The Speeches, Messages and Replies of His Excellency SIR FRANCIS BOND HEAD, K.C.H., Lieutenant-Governor of Upper Canada, accompanied by an EXTRACT FROM A DESPATCH of His Excellency to Lord Glenelg: together with INTRODUCTORY REMARKS, AND A BRIEF BIOGRAPHICAL SKETCH.**
"I know not," observed one of the most eminent English diplomatists with whom he had very frequent communications, "where Lord Collingwood got his style, but he writes better than any of us."
Toronto, U.C.: Henry Rowsell. 1836. 8vo., 72 pp.
1178. **Remarks on a Report of a Committee of the House of Assembly, submitted for the consideration of the Members of the Legislature and the public at large.**
Signed William B. Felton, Quebec, 25th Jany 1836. 4to., 4 pp.
1179. **Clergy Reserves & School Lands in Upper Canada.**
Mr. Buchanan's Letter to Wm. H. Draper.
Toronto: 1836. 8vo., 14 pp.
1180. **Report of a Select Committee of the Commons House of Assembly of Upper Canada on the subject of GOVERNMENT GRANTS MADE TO CERTAIN RELIGIOUS DENOMINATIONS IN THE PROVINCE, and the purposes to which such Grants are applied.**
2,000 copies printed by order of the House of Assembly.
Toronto: M. Reynolds, Printer, 1836. 4to., 40 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1181. **Proceedings** had by the House of Assembly during the 2nd Session 12th Provincial Parliament on the subject of the **CLERGY RESERVES**.
Ordered by the House of Assembly to be printed.
Toronto: M. Reynolds, Printer. 1836. 16mo., 25 pp.

1182. **Thoughts** on the present state and future prospects of the **CHURCH OF ENGLAND IN CANADA**, with **HINTS FOR SOME IMPROVEMENT IN HER ECCLESIASTICAL ARRANGEMENTS**; humbly addressed to the Rt. Rev. the Lord Bishop and the Rev. Clergy.
By a Presbyter of the Diocese of Quebec.
Printed for the publisher: 1836. 8vo., 16 pp.

1183. **The Fourth Report** of the Upper Canada Religious Tract and Book Society: Read at the Annual General Meeting, Held on the 11th February, 1836.
Toronto: Guardian Office—J. H. Lawrence, Printer. MDCCCXXXVI. 8vo., 16 pp.

1184. **Society for the Propagation of the Gospel in Foreign Parts**.
A view of the **STATE OF THE CHURCH IN THE CANADAS**, in a letter to the Society, from the Bishop of Montreal.
No. 4, Trafalgar Square, Charing Cross, London, 1836. 8vo., 20 pp.

1185. **The Foundations of Episcopacy: A Sermon**, preached on the Consecration of the Right Rev. **WILLIAM GRANT BROUGHTON, D.D.** First Bishop of Australia, and the Right Rev. **GEORGE JEHOSEPHAT MOUNTAIN, D.D.** First Bishop of Montreal, Lower Canada.
By the Rev. I. E. N. Molesworth, M.A. Domestic chaplain to the Right Hon. & Rev. the Earl of Guildford, Rector of St. Martin's Canterbury, and one of the six preachers of Canterbury Cathedral.
Published by command of His Grace the Archbishop of Canterbury.
London: Printed for J. G. & F. Rivington, St. Paul's Church Yard, and Waterloo Place, Pall Mall, 1836. Price 1s. 6d. 12mo., 46 pp.

1186. **Six Months of a NEWFOUNDLAND MISSIONARY'S JOURNAL**, from February to August, 1835.
(By Edward Wix?)
Second Edition.
London: Smith, Elder and Co., Cornhill, Booksellers to Their Majesties. 1836. 16mo., vii+228 pp.

1187. **Strictures** on the remarks of the Rev. J. Reid, in his pamphlet in favour of the **TEMPERANCE SOCIETY** by the Rev. J. Abbott, A.M.
"Prove all things, hold fast that which is good." St. Paul.
Montreal: Printed at the Herald Office. MDCCCXXXVI. 8vo., 31 pp.

1188. **Prospectus of the Plan and Principles of a Society** which is proposed to be formed in Montreal for the attainment and security of **UNIVERSAL AND PERFECT RELIGIOUS LIBERTY AND EQUALITY**, and for the immediate and entire abolition of all invidious distinctions in favour of one sect to the exclusion or disparagement of another.
Montreal, printed at the Courier office, 1836. 12mo., 28 pp.

1189. **The Annual Report of the BOARD OF DIRECTORS of the WELLAND CANAL COMPANY.** 1835. Published by order of the Board.
H. Leavenworth, Printer: St. Catharines, U.C. 1836. 8vo., 43 pp.

6 GEORGE V, A. 1916

1190. Report of the Directors of the WELLAND CANAL COMPANY for 1836. 4to., 1 p.
1191. Report on a RECONNAISSANCE FOR A RAIL ROAD from the COAST OF MAINE TO QUEBEC. Respectfully inscribed to His Excellency, Robert P. Dunlop, Gov. of Maine.
By S. H. Long, Lt. Col. U.S. Engrs. 1836.
8vo., 80 pp.
1192. Report of the Engineer upon the Preliminary Surveys, for the LONDON AND GORE RAIL ROAD.
Toronto: Courier Office—G. H. Hackstaff, Printer. 1836. 12mo., 36 pp.
1193. Some Observations respecting a GREAT WESTERN RAILROAD.
Printed by G. H. Hackstaff, Courier Office, Market Buildings.
Toronto, 2nd November, 1836. 12mo., 8 pp.
1194. Systeme de Stenographie, applicable au Français et à l'Anglais.
Par F. Réal Angers, Etudiant en Droit.
Quebec: Imprimé pour le propriétaire, par Frechette & Cie, Rue Lamontagne No. 8, 1836. 8vo., 15 pp.
1195. Mémoire Concernant les Grèves du Sault-au-Matelot, de la Chatellenie de Coulonge, et Autres, que Le Séminaire de Québec Possede a Titre de Fief.
No date, but probably 1836. 8vo., 84 pp.
1196. Prospectus of the ST. ANDREWS AND QUEBEC RAILROAD.
St. Andrews: Printed at the Standard Office, Water Street. 1836. 8vo., 15+xxx pp.
1197. Information respecting the EASTERN TOWNSHIPS OF LOWER CANADA addressed to Emigrants and others in search of lands for settlement.
Sherbrooke, printed by Walton and Gaylord, 1836. 16mo., 10 pp.
1198. Statement made to a Special Court of the directors of the BRITISH AMERICAN LAND COMPANY, held on the 3rd of February, 1836, by Mr. Frederick Templeton, who passed the previous Summer in the Eastern Townships of Lower Canada.
8vo., 11 pp.
1199. Henry; or the Juvenile Traveller.
A faithful delineation of a voyage across the Atlantic, in a New York Packet; a description of a part of the United States—manners and customs of the people; A journey to Canada; with an account of the COLONIES—EMIGRATION—SKETCHES OF SOCIETY—EXPENSES OF TRAVELLING—SCENERY, etc. etc.
By the wife of a British Officer, resident in Canada.
London: Simpkin, Marshall, and Co. Stationers'-Hall-Court. 1836. 12mo., vi+136 pp.
- 1837.
1200. The Affairs of the Canadas. In a series of Letters.
By a Canadian.
[Rev. Egerton Ryerson.]
"Correct every real grievance, but maintain the happy constitution inviolate."
His Excellency Sir Francis B. Head, and the people of Upper Canada.
London: Printed by J. King, College Hill, London. 1837. 8vo., 75 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1201. **Resolutions** passed at a Public Meeting at the Court House in SYDNEY, in the Island of CAPE BRETON, on the 19th Jan. 1837, respecting the Government of that Island. 4to., 7 pp.
1202. **Resolutions** to be submitted to a General Meeting of the Inhabitants of the City and vicinity of Quebec, to be held on the Esplanade on Monday the 31st July, 1837, at noon, conformably to a published requisition. 4to., 3 pp.
1203. **Remarks** on the Report from the Deputation of the House of Assembly, of the Province of NEW-BRUNSWICK, to His Majesty's Government, in the year 1836.
Printed by Lewis W. Durant & Co., Masonic Hall, St. John, N.B. 1837.
16mo., 74 pp.
1204. **Northeastern Boundary.** MESSAGE FROM THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES, Transmitting The Information required by the resolution of the House of the 13th instant, upon the subject of the NORTHEASTERN BOUNDARY OF THE UNITED STATES.
September 26, 1837. Read, and laid upon the table. 8vo., 56 pp.
1205. **A Few Words** on the Subject of CANADA.
By A BARRISTER.
"It seems to be the obligation of a general law which affects all these disputes between a popular assembly on the one hand, and the executive on the other, and the course of proceeding which generally takes place strongly impresses this lesson, that popular assemblies are hardly ever wrong in the beginning, and hardly ever right at the conclusion, of these struggles." Lord John Russell.
London: Longman, Rees, Orme, Brown, Green, & Longman, Paternoster Row. 1837. 8vo., 52 pp.
1206. **The Literary and Historical Journal.** Saint John, October, 1837.
The Rise and Progress of New Brunswick. A page essay written for the "Saint John Young Men's Debating Society," and published by request of that body. 8vo., 23 pp.
1207. **Information** for the people. Results of the Session, 1837. (From the Nova Scotian). 4to., 4 pp.
1208. **An Address** to THE CITIZENS OF BATH, by Sir W. S. R. COCKBURN, Bart., In reference to a Speech delivered at the Guildhall, on the 29th of June.
Second Thousand.
Bath: Henry Edmund Carrington, Printer, St. James Street and Weymouth Street. July, 1837. To be had of all Booksellers. 12mo., 15 pp.
1209. **Canadians:** containing SKETCHES OF UPPER CANADA, and the CRISIS IN ITS POLITICAL AFFAIRS. In two parts.
"All that bear this are villains,
Not to rouse up at the great call of Nature,
And check the growth of these domestic spoilers,
That make us slaves, and tell us, 'tis our charter."
Otway.
By W. B. Wells, Barrister-at law, and Member of the Provincial Parliament.
London: Printed for the Author, By O. and W. Reynell, Little Pulteney Street. 1837. 8vo., 202 pp.

1210. **Narrative of the PASSAGE OF THE *Pique* ACROSS THE ATLANTIC.**
By Lady Aylmer.
Dedicated by permission to Her Majesty.
London: J. Hatchard and Son, 187 Piccadilly. 1837. 12mo., 82 pp.
1211. **Sketch of a great co-operative, AGRICULTURAL AND HORTICULTURAL SOCIETY, proposed for the WESTERN DISTRICT.**
Sandwich, January 2d. 1837. 4to., 5 pp.
1212. **The Canadian Farmer's Travels in the UNITED STATES OF AMERICA, in which Remarks are made on THE ARBITRARY COLONIAL POLICY PRACTISED IN CANADA, and the FREE AND EQUAL RIGHTS, and happy Effects of the Liberal Institutions and Astonishing Enterprise of the UNITED STATES.**
By Robert Davis.
Buffalo: Printed for the Author [Steele's Press]. 1837. 12mo., 107 pp.
1213. **Continuation of Letters from SUSSEX EMIGRANTS, IN UPPER CANADA.**
Petworth: Printed and sold by John Phillips. 1837. 8vo., 13 pp.
1214. **Observations upon EMIGRATION TO UPPER CANADA, being the Prize Essay for which was awarded a Gold Medal, from the U. Canada Celtic Society.**
By Joseph Neilson.
Kingston: Printed at the Office of the Chronicle and Gazette. 1837. 16mo., 74 pp.
1215. **Extracts from Letters written during a first year's residence in the EASTERN TOWNSHIPS OF LOWER CANADA.**
London: Printed by J. L. Cox and Sons, Great Queen Street, Lincoln's Inn Fields. 1837. 12mo., 31 pp.
1216. **Representation on the LEGISLATIVE UNION of the Provinces of Upper and Lower Canada, by the Constitutional Association of the City of Montreal. (Map.)**
Montreal: 1837. 8vo., 24 pp.
1217. **An Abstract of the most material parts of an Act of the Provincial Parliament of LOWER-CANADA, passed in the thirty-sixth year of the reign of his late Majesty GEORGE THE III, King of GREAT BRITAIN, &c. Intituled, AN ACT for making, repairing and altering the Highways and Bridges, within this Province, and for other purposes, so far as the same is relative to the DISTRICTS OF QUEBEC, MONTREAL AND THREE-RIVERS.**
Montreal: Printed by Ludger Duvernay, at the Minerve office, St. Paul St. No. 29, 1837. 12mo., 14 pp.
1218. **Thoughts on THE BANKING SYSTEM of Upper Canada, and on THE PRESENT CRISIS.**
Toronto: Printed for the Author. 1837. 8vo., 16 pp.
1219. **An Act to Incorporate Sundry Persons under the style and title of The President and Directors and Company of the FREE HOLDERS' BANK OF UPPER CANADA.**
Toronto: Printed at the Patriot Office. 1837. 8vo., 19 pp.
1220. **Observations on a METALLIC CURRENCY FOR LOWER CANADA.**
Montreal: Printed by James Starke and Co. MDCOCXXXVII. 8vo., 39 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1221. **Remarks ON THE PROCEEDINGS** as to CANADA, in the present session of Parliament; By one of the Commissioners. 10th April, 1837.
London: James Ridgway and Sons, Piccadilly. MDCCCXXXVII. 8vo., 67 pp.
1222. **The Real State of Things in Canada:** explained in a Few Rough Sketches on FINANCIAL AND OTHER VITAL MATTERS IN BOTH THE CANADAS.
By Isaac Buchanan, whose primary object was simply to throw light on the question of SPECIE SUSPENSION. To which are prefixed two articles formerly written by him on the CLERGY RESERVES.
'Tis pleasant, sure, to see one's self in print—
A Book's a Book, although there's nothing in't.
Toronto: Printed for the author. 1837. 12mo., vii+55 pp.
1223. **The Speech of the Hon. John Rolph, M.P.P.** Delivered on the Occasion of the Late Inquiry into Charges of High Misdemeanors at the late Elections. Preferred against His Excellency Sir Francis Bond Head, before the Commons House of Assembly of Upper Canada.
Toronto: Printed by M. Reynolds, Cor. & Adv. Office. 1837. 8vo., 38 pp.
1224. **Speeches of Dr. John Rolph, and Christopher A. Hagerman, Esq., His Majesty's Solicitor General,** on the Bill for Appropriating the Proceeds of the Clergy Reserves to the purposes of General Education.
1st Session, 13th Parliament.
Toronto: Printed by M. Reynolds, Cor. & Adv. Office. 1837. 8vo., 32 pp.
1225. **The Reserve Question, or a word for the Church.**
By one of its Clergy.
Audi alteram partem. Fiat Justitia.
Printed for the Author. 1837. 8vo., 20 pp.
1226. **Wesleyan Methodism in UPPER CANADA:** A Sermon preached before the Conference of Ministers of the Wesleyan-Methodist Church in Canada, City of Toronto, June 18th, 1837:
By Egerton Ryerson.
Published by request of the Conference.
"To testify the Gospel of the Grace of God."—*St. Paul.*
"The friends of all, the enemies of none."—*John Wesley.*
Toronto: Printed at the Conference Office. 1837. 8vo., 27 pp.
1227. **Mémoire sur l'amovibilité des Curés en Canada.**
Montréal: De L'Imprimerie de Louis Perrault, Rue Ste. Thérèse. Se vend chez E. R. Fabre, Rue St. Vincent. 1837. 8vo., 54 pp.
1228. **Notes sur L'INAMOVIBILITÉ DES CURÉS dans le Bas-Canada.**
Par L. H. La Fontaine, Avocat.
Montreal: Imprimé par Ludger Duvernay, à l'imprimerie de la Minerve, No. 29, Rue Saint-Paul. 1837. 8vo., 56 pp.
1229. **Remarques sur les Notes de Mr. Lafontaine, Avocat, Relativement a l'Inamovibilité des Curés dans le Bas-Canada—25 Mars 1837.**
8vo., 41 pp.

- 1230. Les Révelations du Crime ou CAMBRAY ET SES COMPLICES.**
Ainsi que la Vertu le Crime a ses degrés.—Racine.
Chroniques Canadiennes de 1834.
Par F. R. A.
Imprimé Par Frechette et Cie, No. 8, Rue Lamontagne. Quebec, 1837.
8vo., 73 pp.
(Written by F. R. Angers.)
- 1231. Traité sur la Tenue des Livres, en partie simple et partie double, rédigé pour la classe mercantile.**
Par Jos. Laurin. Etudiant en Droit.
Québec: Imprimé par N. Aubin, Rue St. Pierre, No. 33. 1837. 8vo., 48 pp.
- 1232. Report of the Committee of the House of Assembly to whom was referred that part of the Journals of last Session, containing the Letter of the Speaker of the House of Assembly of Lower Canada, with certain Resolutions of that House, accompanying the same. 1837. 8vo., 15 pp.**
- 1233. An Abstract of the Minutes of the SYNOD OF THE PRESBYTERIAN CHURCH OF CANADA, (in connection with the Church of Scotland,) Session VII., held at Toronto 31st August-6th September, 1837.**
Toronto: Printed by William J. Coates. MDCCCXXXVII. 8vo., 23 pp.
- 1234. A Sermon preached in St. Andrew's Church, Montreal, on the thirtieth day of November, 1836, (St. Andrew's Day) by the REV. ALEXANDER MATHIESON, A.M. Minister of that Church and one of the Chaplains of St. Andrew's Society, Montreal.**
Published by request of the Society.
Montreal: Printed by James Starks & Co. MDCCCXXXVII. 12mo., 61 pp.
- 1235. Address to the FEMALE MEMBERS of the CHURCH OF CHRIST in Toronto.**
Toronto: Printed by W. J. Coates, King Street. 1837. 8vo., 23 pp.
- 1236. Christ Crucified: A Sermon preached before the Presbytery of Toronto, on February 7, 1837, by previous appointment of the Presbytery, and published at their request.**
By Rev. James George, Minister of Scarborough.
Toronto: Printed by W. J. Coates, 1837. 12mo., 27 pp.
- 1237. The Authority of a Threefold Ministry in the Church, Bishops, Priests, and Deacons, proved from the New Testament.**
By William Hey, Esq., F.R.S. Member of the Royal College of Surgeons in London; Honorary Member of the Royal College of Surgeons in Ireland, of the Royal Medical Society of Edinburgh, of the Literary and Philosophical Society of Manchester; and Late Senior Surgeon of the General Infirmary at Leeds.
New Edition Adapted to the use of the Society.
London: Printed for the Society for Promoting Christian Knowledge; Sold at the Depository, Great Queen Street, Lincoln's Inn Fields; and by all Booksellers. 1837. 16mo., 28 pp.
- 1238. A Sermon, upon the Death of His Late Majesty, WILLIAM IV. And upon the Accession of our present Sovereign, Queen Victoria; preached at the Episcopal Churches, Saint-John, New-Brunswick.**
By the Reverend I. W. D. Gray, A.M., Assistant Minister.
"Put them in mind to be subject to principalities and powers, to obey magistrates, to be ready to every good work." *Titus* iii. 1.
Saint John: Printed by Henry Chubb, Market Square. 1837. 12mo., 16 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1239. **Experience of FIVE CHRISTIAN INDIANS** of the Pequod tribe.
Published by William Apess, Missionary of that tribe, and author of "The Son of the forest."
"Go ye therefore Matt. xxviii, 19, 20.
Second Edition.
Boston: Printed for the Publisher 1837. 8vo., 47 pp.
1240. **A Treatise on Hydrophobia**, (taken from the Manuscript of a late Eminent Physician.) To which is appended an infallible Remedy, both as a preventative and in confirmed cases.
By Henry Hughes. (H.M. 1st Royal Reg't.)
Montreal: Printed at the Herald Office. 1837. (Price 2s. 6d.) 8vo., 34 pp.
1241. **Correspondence of ARCHDEACON MOUNTAIN**, with the Colonial Department of H.M.'s Government.
Southampton: (No date, but probably 1837.) 8vo., 19 pp.
1242. **A Constitutional Conversation with a Conscientious Colonist; or Truth vs. Error.** 1837 (?) 8vo., 7 pp.
1243. **An Address to the People of Canada; with their reply to the WORKING MEN'S ASSOCIATION.**
"The Tyrant's chains are only strong, &c. &c.—Cole.
London: Cleave, Shoe Lane, Fleet Street; Watson, Hall of Science, City Road, Hetherington Strand; and all Booksellers.
Price One penny. 16mo., 8 pp.
1244. **Post Office Reform; Its Importance and Practicability.**
By Rowland Hill,
"The facility of frequent, punctual and quick Communication," &c. &c. *Eighteenth Report of the Commissioners of Revenue Inquiry, 1829.*
"The principle of the Post Office at its establishment," &c. &c. *Report on the Post Office, by Lord Lowther.*
"We have sufficiently informed ourselves on this subject to be satisfied that an alteration in the present system is absolutely necessary." *Fourth Report on the Post Office, by the present Commissioners of inquiry.*
London: Published by Charles Knight and Co. 22, Ludgate Street. 1837. 8vo., vii+104 pp.
1245. **Articles of Association. CANADA MARINE INSURANCE COMPANY.** (1837?)
8vo., 24 pp.
- 1838.
1246. **An Act to amend, and reduce into one Act, The Militia Laws of this Province.**
Passed 6th March 1838.
Printed by Order of the Commons House of Assembly.
Toronto: R. Stanton, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1838.
8vo., 24 pp.
1247. **Speech of E. S. CAYLEY, ESQ. M.P.** on the Debate on bringing in a Bill "To make Temporary Provision for the Government of Lower Canada." Wednesday, 17th January. 1838.
London: Printed by permission of the Proprietor of "The Mirror of Parliament." 1838. 8vo., 20 pp.

6 GEORGE V, A. 1916

- 1248.** Lord Brougham's speech in the House of Lords, Thursday, January 18, 1838, upon CANADA.
London: James Ridgway and Sons, Piccadilly. 1838. 8vo., 61 pp.
- 1249.** Lord Brougham's Speech in the House of Lords, on Friday, 2nd February, on THE MALTREATMENT of the NORTH AMERICAN COLONIES.
London: James Ridgway and Sons, Piccadilly. 1838. 8vo., 37 pp.
- 1250.** Speech of The Right Honourable LORD ASHBURTON, (In the House of Lords), On the Second Reading of the CANADA GOVERNMENT BILL.
Friday, February 2. 1838.
London: Printed by Permission of the Proprietors of "The Mirror of Parliament." 1838. 8vo., 17 pp.
- 1251.** A Few Observations upon the VALUE AND IMPORTANCE of our NORTH AMERICAN COLONIES.
By Lieut. Colonel Oldfield, K.H., Corps of Royal Engineers.
C'est le nombre du peuple
The Fisheries of Newfoundland
Abbe Raynal.
London: Published by F. Pinkney, at the Military Library, (Late Egerton's), near Whitehall. 1838. 8vo., 17 pp.
- 1252.** Address of the Directing President of the WESTERN DISTRICT AGRICULTURAL AND HORTICULTURAL SOCIETY.
Prepared to be delivered at a Special General Meeting of the Society in July, but, being then obliged to be postponed, now published agreeably to a resolution of the Executive Committee of the 26th of September, 1838.
Sandwich: Printed by Henry C. Grant. 1838. 12mo., 23 pp.
- 1253.** Succinct Account of the TREATIES AND NEGOCIATIONS between GREAT BRITAIN AND THE UNITED STATES OF AMERICA, relating to the Boundary Between the British Possessions of Lower Canada and New Brunswick, in North America, and The United States of America.
By Andrew Stuart.
8vo., 206 pp. with maps.
- 1254.** Address of GOVERNOR KENT to Both Branches of the Legislature of the STATE OF MAINE. January, 1838.
Augusta: Luther Severance, Printer. 1838. 8vo., 27 pp.
- 1255.** Message from the President of the United States, transmitting a letter from the Marshal of the Northern District of the State of New York, respecting disturbances on the Canadian Frontier.
January the 13th, 1838.
25th Congress, 2d Session. (Docs. Nos. 64-73-74) House of Representatives Executive. 8vo., 62 pp.
- 1256.** Remarks upon the DISPUTED POINTS OF BOUNDARY under the Fifth Article of the Treaty of Ghent, Principally compiled from the Statements laid by the Government of Great Britain before the King of the Netherlands, as Arbitrer.
Saint John, New-Brunswick: Printed by D. A. Cameron, at the Observer Office. 1838. 8vo., 81 pp.+app. 34 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1257. **Report and Resolves** in relation to the North Eastern Boundary. In the Commonwealth of Massachusetts. 1838. 8vo., 76 pp.
1258. **Personal Memoirs** of Major Richardson, Author of "Movements of the British Legion," &c. &c.
As connected with The Singular Oppression of that Officer while in Spain by Lieutenant General Sir De Lacy Evans.
A man who is too proud to acknowledge a fault when he is conscious of having committed one, and thereby wounded the feelings of another shows himself to be, instead of elevated rank, very low indeed in the scale of intellectual worth. His pride is of the meanest kind, and to him even more disgraceful than his fault.—Anonymous.
Montreal: Armour & Ramsay; W. Neilson, Quebec; R. Stanton, Toronto; and J. MacFarlane, Kingston. 1838. 8vo., 145+iv pp.
1259. **Plain Reasons for Loyalty, Addressed to Plain People.** By J. K. Cobourg, U.C.: R. D. Chatterton, Printer. 1838. 8vo., 8 pp.
1260. **Lord Durham and THE CANADIANS.** A reprint from the January Number of the LONDON and WESTMINSTER REVIEW.
Montreal, Printed for the Publishers. 1838. 8vo., 32 pp.
1261. **Copies of the COMMISSIONS** issued under the Great Seal of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, APPOINTING the EARL OF DURHAM, CAPTAIN GENERAL AND GOVERNOR-IN-CHIEF OF THE PROVINCES OF LOWER CANADA, UPPER CANADA, NOVA SCOTIA, NEW BRUNSWICK, AND THE ISLAND OF PRINCE EDWARD. 1838. 4to., 21 pp.
1262. **The Canadian Crisis, and LORD DURHAM'S MISSION** to the NORTH AMERICAN COLONIES; with remarks, the result of personal observation in the Colonies and the United States, on the remedial measures to be adopted in the North American Colonies.
London: J. Rodwell, 46 New Bond Street. 1838. 8vo., 56 pp.
(Signed M. N. O.)
1263. **The Viceroy's Dream or The Canadian Government not "Wide Awake."** A mono-dramatico-Political Poem.
By Lynch Lawdon Sharpe.
London: Whittaker and Co.; Bellerby, York; Cross and Harrison, Leeds. 1838. 12mo., 25 pp.
1264. **Canadian Church Destitution.**
Reprint of the Report made by the Right Rev. The Lord Bishop of Montreal, to the Right Hon. the Earl of Durham, Her Majesty's High Commissioner, &c. &c. Dated November 20th, 1838.
Upon the INSUFFICIENT STATE OF THE CHURCH IN THE PROVINCES OF UPPER AND LOWER CANADA.
From Appendix C Page 57.
Hexham: Printed by Edward Prudden, and published by Hatchard & Son, 187 Piccadilly, Whittaker & Co. Ave. Maria Lane, London: and sold by all Booksellers. Price 3d. each; or 8s. per Hundred. 12mo., 12 pp.
1265. **Lord Durham's Return.** November, 1838.
From the "Westminster," Dec. 1838.
4to., 11 pp.

1266. **Lower Canada at the close of 1837.**
London: Richard Bentley, New Burlington Street. 1838. 8vo., 31 pp.
1267. **A Few More Words upon CANADA.**
By CHARLES CLARK, Esq., Barrister at Law; Author of "A Few Words on the Subject of Canada."
London: Longman, Orme, Brown, Green, and Longmans. 1838. 8vo., 30 pp.
1268. **Report of the Joint Committee of the Council and Assembly, upon His Excellency the Lieutenant Governor's Message of the 29th day of January, Prince Edward Island. 1838.** 4to., 10+xi pp.
1269. **The Canadian Controversy; ITS ORIGIN, NATURE, AND MERITS.**
(By Frederick Elliot Esq., Clerk to the Commissioners?)
"Vous savez le Latin?"
"Qui; mais faites"
Le Bourgeois Gentilhomme.
"Had the House not heard—not from
—Lord J. Russell's Speech, 22d December, 1837.
London: Printed for Longman, Orme, Brown, Green, & Longmans, Paternoster-Row. 1838. 8vo., 84 pp.
1270. **The Same as No. 1269. Second Edition.**
1271. **Hints on the CASE OF CANADA, for the Consideration of MEMBERS OF PARLIAMENT.**
"Do I discourage rebellion, mutiny, rapine, and plunder? You may think I do, believers, but Heaven forbid! No: I encourage you to all these laudable undertakings. You shall plunder, you shall pull down the Government, but you shall do this upon my authority." Dryden's DON SEBASTIEN, A. iii. S. 3.
London: John Murray, Albemarle Street. MDCCCXXXVIII. 8vo., 31 pp.
1272. **Correspondence between Her Majesty's PRINCIPAL SECRETARY OF STATE FOR THE COLONIES AND THE EARL OF DURHAM, on the subject of the LATTER'S RESIGNATION of the offices of Governor-General of British North America, and High Commissioner in the Canadian Provinces. Translated by Sir George Arthur.**
By order of the House of Assembly.
Toronto: W. J. Coates, Printer. 8vo., 47 pp.
1273. **A Letter to the Right Honorable the Earl of Durham, K.G.B. Lord High Commissioner and Governor in Chief of Her Majesty's North American Possessions, &c., &c., calling His Lordship's Attention to the Advantages to be Derived by Allowing a Free Transit of Merchandise through Canada to the State of Michigan and Wisconsin Territory; as a means of Preserving our Friendly Relations with the United States. With Observations as to the River St. Lawrence, for extending the Commerce of the Empire and Enriching the Canadas.**
By James Buchanan, Esq., Her Majesty's Consul for the State of New-York. 1838. 8vo., 25 pp.
1274. **Canada. EMANCIPATE YOUR COLONIES! An unpublished argument, By Jeremy Bentham.**
London: Effingham Wilson, Royal Exchange, 1838. 8vo., xvi+18 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1275. **Sir F. B. Head and Mr. Bidwell.** The CAUSE AND CIRCUMSTANCES of MR. BIDWELL'S BANISHMENT BY SIR F. B. HEAD, Correctly stated and proved by A UNITED EMPIRE LOYALIST.
 " Britain never did, nor never shall
 Lie at the proud foot of a conqueror
 But when it first *did help to wound itself.*"
 " A generous concern for those who are to come after us, should engage us to labour and strive that we may transmit our civil privileges unimpaired to posterity yet unborn."
 Kingston: Printed by T. H. Bentley, Herald Office. 1838. 8vo., 16 pp.
1276. **Civil Government—the late Conspiracy.** A DISCOURSE, delivered in Kingston, U.C. December 31, 1837.
 By Egerton Ryerson.
 Published by request.
 Ne pueri, ne tanta animis assuescite bella,
 Ne patriae validas in viscera vertite vires.—Virgil.
 " Let us be daily thankful.—Doddridge.
 Toronto: Printed at the Conference Office. Joseph H. Lawrence. Printer. 1838. 8vo., 20 pp.
1277. **Trial of DR. MORRISON, M.P.P. for HIGH TREASON** at Toronto, on Wednesday, April 24, 1838.
 Toronto: Printed by Donlevy & McTavey, Church Street. 1838. 8vo., 26 pp.
1278. **Report of a Select Committee of the House of Assembly, on the Political State of the Provinces of Upper and Lower Canada.** H. Sherwood, Esq., M.P.P. Chairman.
 Printed by order of the Commons House of Assembly.
 R. Stanton, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1838. 8vo., 65+16 pp.
1279. **Report from the Select Committee of the LEGISLATIVE COUNCIL of Upper Canada, ON THE STATE OF THE PROVINCE.**
 Printed by Order of the Honorable The Legislative Council.
 R. Stanton, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 8vo., 60 pp.
1280. **Messages, Addresses, &c., To Sir Francis B. Head, Bart, &c. &c., On His Resignation of the Government of Upper Canada.**
 Toronto: R. Stanton, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1838. 8vo., 116 pp.
1281. **Report of a Committee appointed by the COMMITTEE OF TRADE OF MONTREAL to consider of and enquire into such matters as might be thought advisable to be recommended to the notice of the Government of LOWER CANADA.** 4to., 3 pp.
1282. **Remarks and Observations on the CONSTITUTION OF THE CANADAS, CIVIL AND ECCLESIASTICAL: with a view to its amendment: including Suggestions and Recommendations not before published.**
 By a Layman of the Church of Scotland.
 To which is added, An Appendix, containing several interesting and important papers.
 Montreal: Printed by James Starke & Co. 1838. 8vo., iv+124 pp.

- 1283. Doctrine de l'Eglise Catholique d'Irlande et de celle DU CANADAA sur la REVOLTE.** Recueil de Pièces constatant l'uniformité de cette doctrine dans les deux pays, et sa conformité avec celle de l'église universelle.
Imprimée par W. Neilson, Imprimeur libraire. Quebec. 1838. 16mo., 129 pp.
- 1284. Mackenzie's Own Narrative of the Late Rebellion,** with ILLUSTRATIONS AND NOTES, CRITICAL AND EXPLANATORY: exhibiting the only true account of what took place at the Memorable Siege of Toronto, in the month of December, 1837. Price 1s.
Toronto: Printed and sold at the Palladium Office, York Street. 1838.
(Twenty copies were found in the office of Bell, former printer in company with Mackenzie; not supposed to have been issued.) 8vo., 23 pp.
- 1285. A Form of Prayer with Thanksgiving to Almighty God; to be used upon Tuesday the 6th day of February, 1838, Being the Day appointed by Proclamation,** for a General Thanksgiving to Almighty God; to acknowledge His great Goodness and Mercy in delivering us from the DANGERS AND CALAMITIES OF THE UNNATURAL INSURRECTION AND REBELLION, with which these Provinces have been lately afflicted.
By Authority.
Toronto. Printed by R. Stanton. Printer to the King's most Excellent Majesty. 12mo., 7 pp.
- 1286. A Form of Prayer to be used On Friday, the 7th day of December, 1838; Being the day appointed by proclamation for the observance of a General Fast and Humiliation for obtaining pardon of our sins and for averting the continuance of those evils and dangers by which, through the just judgment of God, the Province has been visited.**
By Authority.
Printed and sold by Robert Weir, Jun. Montreal. 1838. 8vo., 8 pp.
- 1287. Journal Historique des Evénemens Arrivés à Saint Eustache, pendant la Rebellion du Comté du Lac des Deux Montagnes.**
Depuis les soulèvements commencés à la fin de novembre, jusqu'au moment où la tranquillité fut parfaitement rétablie.
Deus ultionem Libere egit,
Super ipsos in coelis tonubit,
In malitia eorum disperdet eos.
Par Un Témoin Oculaire.
Montreal: Publié par John Jones. 1838. 8vo., 60 pp.
- 1288. An Impartial and Authentic Account of the CIVIL WAR IN THE CANADAS; with ample details of the immediate causes and progress thereof, from the commencement to its final conclusion: preceded by An Introduction, containing a faithful Exposition of the more remote Causes of the present disastrous State of Affairs in those Colonies; the whole to be followed by A Complete and Highly Interesting General Account of the Provinces & their Inhabitants: comprising,**
I.—A Historical Sketch of the Progress of Settlement.
II.—A Full Account of the Resources (including Agriculture) and Trade of the Country.
III.—A Complete Description of the Country and Climate.
IV.—A Description of the Social Conditions of the People, their Manners, Habits, Customs, Amusements, Songs, &c.
V.—Ample Details as to the State of Religion, Education, the Press, &c.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

VI.—A Statistical Account of the Population.

VII.—Information for Emigrants.

VIII.—Biographical Notices of the Canadian Leaders, &c. &c.

Illustrated by Views of the Magnificent Scenery of Upper and Lower Canada, Maps of Both Provinces, Plans & Diagrams illustrative of the War, &c. With Portraits of Mons. Papineau, and other Canadian Leaders, and other highly interesting Engravings.

In two parts.

London: J. Saunders, Jun., 7 Dyers' Buildings, Holborn Bars. Stevens and Pardon, Printers, Bell Yard. 8vo., 192 pp.

1289. **A Plain Statement of the QUARREL WITH CANADA;** in which it is considered who first infringed the Constitution of the Colony.

London: James Ridgway and Sons, Piccadilly, 1838. 8vo., 20 pp.

1290. **The Canadian Portfolio.** Conducted by JOHN ARTUHR ROEBUCK, Esq., and other friends of Canada. This work will contain a faithful exposition of the CAUSES THAT HAVE PRODUCED THE CIVIL WAR IN CANADA, together with the various official documents necessary to elucidate and support the history of this disgraceful contest.

London: published by Charles Fox, 67 Paternoster Row. Price 6d. To be continued every Thursday for a limited time. Nos. I, II, III, IV & V. 8vo., 168 pp.

1291. **Observations on the DISTURBANCES IN CANADA.**

By Montague Gore, Esq.

London: Saunders and Otley, Conduit Street. 1838. 8vo., 38 pp.

1292. **Sir William Molesworth's Speech,** in the House of Commons, March 6, 1838, on the STATE OF THE COLONIES.

London: T. Cooper, 1, Birchin Lane, 1838. 8vo., 59 pp.

1293. **Synopsis of the SYSTEM OF EDUCATION ESTABLISHED BY THE UNIVERSITY OF KING'S COLLEGE, Fredericton, New Brunswick;** Founded by Royal Charter, under the Government of Sir Howard Douglas, Bart. A. D. 1828.

John Simpson, printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1838. 8vo., 14 pp.

1294. **The Correspondence of the HON. WM. MORRIS with the Colonial Office as the Delegate from the PRESBYTERIAN BODY IN CANADA.**

1838. 8vo., 28 pp.

1295. **Letters to the HONORABLE WILLIAM MORRIS, being STRICTURES on the correspondence of that gentleman with the Colonial Office, AS A DELEGATE from the PRESBYTERIAN BODY in Canada.**

By JOHN STRACHAN, D.D., ARCHDEACON OF YORK.

Cobourg, U.C.: Printed by R. D. Chatterton, at the Office of "The Church." 1838. 12mo., 57 pp.

1296. **Reply of WM. MORRIS, MEMBER OF THE LEGISLATIVE COUNCIL, to SIX LETTERS addressed to him by JOHN STRACHAN, D.D. Archdeacon of York.**

Toronto: Printed at the Scotsman Office, 54, Newgate Street. MDCCLXXXVIII. 8vo., 54 pp.

- 1297. A Letter on the Subject of the CLERGY RESERVES**, addressed to The Very Rev. Principal Macfarlan and the Rev. Dr. Burns, D.D., by William Morris, of Perth, Upper Canada, 1838.
Toronto: Printed at the office of the British Colonist. 12mo., 25+xlvi pp.
Odd papers on Clergy Reserves at end of vol. 8 pp.
- 1298. The Church and THE WESLEYANS.**
By J. K.
Cobourg, U.C.: R. D. Chatterton, Printer. 1838. 16mo., 16 pp.
- 1299. A Brief History of the CHURCH IN UPPER CANADA:** containing the Acts of Parliament, Imperial and Provincial; Royal instructions; proceedings of the Deputation; correspondence with the Government, Clergy Reserves' Question, &c., &c.
By William Bettridge, B.D. (St. John's College, Cambridge,) Rector of Woodstock, Upper Canada. One of the Deputation from the late Bishop of Quebec, the Bishop of Montreal and the Archdeacons and Clergy of Upper Canada.
London: Printed and published by W. E. Painter, at the Offices of the Church of England Gazette, and Churchman, 342 Strand, and sold by all Book-sellers. 1838. Price 2s. 6d. 12mo., ii+143 pp.
- 1300. Remarks and Suggestions, Respectfully offered, on that Portion of the CLERGY RESERVE PROPERTY, (Landed and funded,) of Upper Canada, "Not specifically appropriated to any particular Church."** In a letter Addressed to His EXCELLENCY SIR GEORGE ARTHUR, K.C.B. Governor and Commander-in-Chief, &c. &c.
By THE REV. W. M. HARVARD, Late President of the Wesleyan Methodist Church, in Upper Canada.
Quebec: Printed and Sold by William Neilson, Gazette Office; And may be had through any Book-seller in Upper or Lower Canada; Price, A Quarter of a Dollar, Each. 1838. 8vo., 47 pp.
- 1301 and 1302. Address to the Members of the Established Church of Scotland, in British North America. 1838.**
Framed at a meeting held at St. Andrew's Church, Montreal, on 25th September, 1838, for the purpose of framing and carrying into effect, with their brethren in the sister provinces, such measures as might be deemed advisable in the present crisis for vindicating and maintaining inviolate, by all constitutional means, the rights and privileges of the National Church in British North America.
4to., 8 pp.
- 1303. Information respecting the ABORIGINES IN THE BRITISH COLONIES.** Circulated by Direction of the Meeting for Sufferings.
Being principally extracts from the Report presented to the House of Commons, by the Select Committee appointed on that subject.
London: Darton and Harvey, Gracechurch-Street. 1838. 8vo., xii+60 pp.
- 1304. The Eighth and Ninth Annual Reports of the NEWCASTLE DISTRICT COMMITTEE, of the Society for Promoting Christian Knowledge.** Presented by the Committee on the 31st December, 1838.
To which is added a short Account of the Proceedings of the Travelling Missionary Society of the Newcastle District, with a Statement of their Receipts and Expenditure to the 24th December, 1838.
Cobourg, U.C.: Printed by R. D. Chatterton. 16mo., 19 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1305. **The Progress of Popery in the BRITISH DOMINIONS and elsewhere.**
 Reprinted from "Blackwood's Magazine" of October. Sixth thousand.
 London: Published by the Protestant Association. And sold by Nisbet, Berners Street; Seeleys, Fleet St.; Hatchards; Rivingtons; Dalton; Shaw; Forbes & Jackson; and may be obtained of all Booksellers. 1838. (Price 3d. or 20s. per 100.) 8vo., 20 pp.
1306. **Rules and Regulations of the ORANGE INSTITUTION, of BRITISH NORTH AMERICA:** Adopted by the Grand Lodge at a Meeting, held in the New British Coffee House, City of Toronto, U.C., on Tuesday the 16th of January, 1838. The Right Worshipful Ogle R. Gowan, Esq., of Brockville, Grand Master, in the Chair.
 All Communications upon the business of the Orange Institution of British North America, are to be addressed (post paid) to the Deputy Grand Secretary, John Bacon, Esq., Brockville, U.C.
 Toronto: Printed at the Palladium Office. 1838. 16mo., 15 pp.
1307. **The Stewart Missions;** a Series of Letters and Journals, calculated to exhibit to British Christians, the SPIRITUAL DESTITUTION OF THE EMIGRANTS SETTLED IN THE REMOTE PARTS OF UPPER CANADA. To which is prefixed a brief memoir of the late Hon. & Rt. Rev. Chas. James Stewart, Lord Bishop of Quebec &c. &c. printed at the expence of the venerable Bishop's Upper Canadian Travelling Mission Fund, and dedicated by permission to the Right Hon. the Countess of Galloway, edited by the Rev. W. J. D. Waddilove, M.A., St. John's College Cambridge; late prebendary of Ripon; and domestic chaplain to His Grace the Duke of Roxburgh.
 "We take forcible possession," &c. &c.
 London: Printed for J. Hatchard & Son. Piccadilly, London; Lindsay & Co. Edinburgh; Currie & Bowman, Newcastle-on-Tyne; F. Andrews, Durham, and J. and J. Deighton, Cambridge; and sold by all booksellers 1838. 12mo., 252 pp.
1308. **Case of BAPTISTE CADIEN, for MURDER;** Tried at Three Rivers, in the March Session 1838.
 Three Rivers: Printed and Published by G. Stobbs. 1838. 16mo., 24 pp.
1309. **Procès entre Messire A. Tessier, Demandeur, et Michel Tetro, Defendeur.** Jugé le 19 Fevrier 1838. Accompagné de toutes les pieces produites par les parties.
 Montreal: Imprimé par Frs. Lemaitre, Bureaux de la Quotidienne et du Temps, No. 29, Rue Saint-Paul. 1838. 8vo., 39 pp.
1310. **Address to Sir Charles Augustus Fitzroy, RESPECTING THE LAND TENURE IN PRINCE EDWARD ISLAND.** (1838) 4to., 3 pp.
1311. **Report of the Canal Commissioners on the Petition of JOHN STEWART and others, and Cody, Beaumont and Hecox, contractors on the Erie Canal, State of New York.** In Assembly, January 31, 1838. 8vo., 40 pp.

1839.

1312. **The Quebec Volunteers.**

Quebec: Printed and Published by Peregrine Pouchbelt and Roderick Ramrod. No. 32, Carronade Square. 1839.

(The volume consists of title page and nine coloured lithographs, depicting the "Quebec Volunteer Cavalry," "Quebec Royal Engineer Rifles," "Royal Quebec Volunteer Artillery," "Quebec Loyal Artificers, or Faugh a Ballagh," "The Sailors Company, or Queen's Pets," "The Queen's Own (Light Infantry) of Quebec," "Quebec Light Infantry," "The Queen's Volunteers," and "The Highland Company.")

1312A. Procès de Joseph N. Cardinal, et autres. Auquel on a joint la Requete Argumentative en faveur des Prisonniers, et Plusieurs Autres Documents Precieux, &c. &c., &c.

Par un etudiant en droit.

Montreal: John Lovell, Imprimeur, rue St. Nicolas. 1839. 8vo., 144 pp.

1313. A Lecture on the Discovery of America by the Northmen, five hundred years before Columbus, delivered in New York and in the other cities of the State, also in some of the first Seminaries.

By A. Davis, formerly chaplain of the Senate, etc. of New York.

4th Edition with additions.

New York: Printed by Samuel Colman, 8 Astor House, Broadway. 1839. 8vo., 23 pp.

1314. A Digest of the British Constitution; compiled by Dr. Bridges, and delivered by him as a lecture at many of the principal towns in Upper Canada.

John Lovell, Printer, St. Nicholas Street. 8vo., 16 pp.

1315. Battle of Lake Erie with notices of Commodore Elliot's Conduct in that engagement.

By Hon. Tristram Burges.

Philadelphia: Wm. Marshall & Co. 1839. 12mo., xv+132 pp.

1316. Remarks upon the Disputed Points of Boundary under the Fifth Article of the Treaty of Ghent, Principally Compiled from the Statements laid by the Government of Great Britain before the King of the Netherlands, as Arbitrator. Second Edition.

Saint John, New-Brunswick: Printed by D. A. Cameron, at the Observer Office. 1839. 8vo., 85+xxvii pp.

1317. The Campobello Mill and Manufacturing Company, in New Brunswick, British North America.

(There are two plans given with this Pamphlet, one showing the outline of the shores of Nova Scotia, New Brunswick, of the State of Maine, and the Bay Fundy. This will show the geographical position of Campobello, which is fifteen leagues from St. John, four leagues from St. Andrews, eleven leagues from Calais and St. Stephen, four leagues from St. George or Magadeevic, and half a league from Eastport, with all of which it is in daily communication.

The other is a particular plan of Campobello, which, however, is on too small a scale to give a perfect view of its local advantages.)

London: Printed by Ibotson and Palmer, Savoy Street, Strand. 1839. 12mo., 16 pp.

1318. Report of the Committee on Foreign Relations, to which was referred the "Bill to provide for surveying the northeastern boundary line of the United States, according to the provisions of the treaty of peace of seventeen hundred and eighty three."

In Senate of the United States. July 4, 1838.

Submitted, and ordered to be printed.

8vo., 16 pp.

1319. Notes upon the South Western Boundary of the British Provinces of Lower Canada and New Brunswick and the United States of America.

Montreal: Armour and Ramsay. Saint Francois Xavier Street. 1839. 8vo., 63 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1320. **A Brief History of the UNITED STATES BOUNDARY QUESTION.** Drawn up from official papers by G. P. E. James, Esq.
London: Saunders and Otley, Conduit Street. 1839. 8vo., 32 pp.
1321. **An Honest Exposure of the HONEST MANNER in which certain HONEST OFFICIALS CONDUCT THE PUBLIC BUSINESS in the BRITISH COLONIES.**
Burlington, Vt.: Printed for the Publisher. 1839. 8vo., 28 pp.
1322. **Remarks on the Trial of the EARL OF STIRLING, At Edinburgh, April 29th, 1839, for forgery.**
By an English Lawyer.
"Of all injustice, that is the greatest which goes under the name of law: and of all sorts of tyranny, the forcing of the letter of the Law against the equity, is the most insupportable".—*Sir R. L'Estrange.*
London; Lewis & Co., Printers. 15 Frith Street, Soho. MDCCCXXXIX.
12mo., iv+134 pp.
1323. **Debate on THE DESPATCHES, Transmitted from Her Majesty's Government, and Submitted by His Excellency The Lieutenant Governor, to the HOUSE OF ASSEMBLY OF NOVA-SCOTIA. January 18, 1839.**
Halifax: Printed at "The Novascotian" Office. 1839.
(Inscribed, "With Joseph Howe's respects to Lord Durham.") 8vo., 94 pp.
1324. **Lord Glenelg's despatches to Sir F. B. Head, Bart, during his administration of the Government of Upper Canada. Abstracted from the papers laid before Parliament.**
London: James Ridgway and Sons, Piccadilly. 1839. 8vo., 193 pp.
1325. **The Canadian Question.**
By G. A. Young, Esq., of Lincoln's Inn, Barrister at Law.
If we were able to go back to the elements of States, and to examine the oldest monuments of their history, I doubt not that we should discover the primal cause of the prejudices, the habits, the ruling passions, and, in short, of all that constitutes what is called the national character. De Tocqueville.
London: James Ridgway and Sons, 169 Piccadilly. 1839. 8vo., vii+83 pp.
1326. **The Colonies and Great Britain must be incorporated and form one universal and indivisible EMPIRE.**
London: Pelham Richardson, 23, Cornhill. 1839. 12mo., 48 pp.
1327. **Report on the AFFAIRS OF BRITISH NORTH AMERICA; from the EARL OF DURHAM, Her Majesty's High Commissioner, &c. &c.**
(Officially communicated to both Houses of the Imperial Parliament, on the 11th. of February, 1839.)
Montreal: Printed at the Morning Courier Office, St. François Xavier Street. 1839. 8vo., 126 pp.
1328. **Rapport de Lord Durham, Haut-Commissaire de Sa Majesté &c. sur les affaires de l'Amérique Septentrionale Britannique.**
London: 1839. 8vo., 78 pp.
1329. **Facts Versus Lord Durham.**
REMARKS upon that portion of THE EARL OF DURHAM'S REPORT, relating to PRINCE EDWARD ISLAND, shewing the fallacy of the Statements contained therein.

To which is added A TABULAR VIEW of the BRITISH PROVINCES IN NORTH AMERICA, shewing their territorial extent, the acres under cultivation and their comparative population.

By a Proprietor.

Every man carries a wallet, or two bags, the one hanging before and the other behind him; in that before he puts the faults of others, in that behind, his own.—Mason.

London: James Madden & Co. (Late Parbury & Co.), 8, Leadenhall Street. 1839. 8vo., 22 pp.

1330. Reply to LORD DURHAM'S REPORT ON THE BRITISH NORTH AMERICAN COLONIES, in a Series of Letters to His Lordship.

By Philalethes.

First published in the Coburg Star.

Coburg, U.C.: R. D. Chatterton, printer. MDCCCXXXIX. 16mo., viii+70 pp.

1331. Histoire de L'INSURRECTION DU CANADA.

Par L. J. Papineau, Orateur de la ci-devant Chambre d'Assemblée du Bas-Canada. En Refutation du Rapport de Lord Durham.

Premiere Partie.

Extraite de la Revue du Progres, Journal publié à Paris 1839.

Published as "La Revue Canadienne", at Burlington, Vt., June 1839. 8vo., 35 pp.

1332. Report on the AFFAIRS OF BRITISH NORTH AMERICA, from the EARL OF DURHAM, Her Majesty's High Commissioner, &c. &c. &c.

Toronto: Printed by Robert Stanton, MDCCCXXXIX. 8vo., 142+iv pp.

1333. Refutation de l'écrit de LOUIS JOSEPH PAPINEAU, ex-orateur de la Chambre d'Assemblée du Bas-Canada, intitulé HISTOIRE DE L'INSURRECTION DU CANADA.

Publiée dans le recueil hebdomadaire La Revue du Progrès, imprimée à Paris.

Imprimerie de John Lovell, Rue St. Nicolas, à Montreal, Bas Canada.

(Signed Sabrevois de Bleury.) 8vo., 136 pp.

1334. Messages From HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR GENERAL, on the Subject of the RE-UNION OF THE PROVINCES OF UPPER & LOWER CANADA, together with the Resolutions of the House of Assembly, and the Amendments thereto; and the Yeas and Nays thereon—the Address to His Excellency—and His Reply.

Toronto: Printed at the Patriot Office. 1839. 8vo., 41 pp.

1335. An Essay on the RE-CONSTRUCTION OF HER MAJESTY'S GOVERNMENT IN CANADA.

By Henry Bliss, Esq., of the Inner Temple, Barrister-at-Law.

London: Published by Effingham Wilson, 18, Bishopsgate Street. 1839. 8vo., 115 pp.

1336. The Debate upon Mr. Ward's Resolutions, on COLONIZATION, in the House of Commons, June 27, 1839, containing the Speeches of H. G. Ward, Esq., M.P., Sir W. Molesworth, Bart., M.P., Right Hon. Henry Labouchere, M.P., W. Warburton, Esq., M.P., and Right Hon. Viscount Howick, M.P.

Corrected by the several speakers.

London: Ridgway, Piccadilly. 1839. 8vo., 84 pp.

MOYENS
DE
CONSERVER
NOS INSTITUTIONS,
NOTRE LANGUE ET NOS
LOIS.

QUEBEC :
DE L'IMPRIMERIE DE FRÉCHETTE & C^{ie}.
No. 25, rue Lamontagne, Basse-Ville.
.....
1832.

T H O U G H T S

ON THE

MONEY AND EXCHANGES

OF

LOWER CANADA.

BY HENRY S. CHAPMAN,

(AUTHOR OF A STATISTICAL SKETCH OF THE CORN TRADE OF LOWER CANADA.)

MONTREAL:
PRINTED AT THE MONTREAL GAZETTE OFFICE,
25, NOTRE DAME STREET.

1832.

THE
CHEBRATED LETTER

OF

JOSEPH HUME, ESQ., M. P.

TO

WILLIAM LYON MACKENZIE, Esq.
MAYOR OF TORONTO,

DECLARATORY OF A DESIGN TO

**“Free these Provinces from the baneful Domination
of the Mother Country!”**

WITH THE COMMENTS OF THE PRESS OF UPPER CANADA ON
THE PERNICIOUS AND TREASONABLE TENDENCY OF THAT LETTER,

AND THE

SPEECHES, RESOLUTIONS AND AMENDMENTS

OF THE

COMMON COUNCIL OF THIS CITY,

*Which were the result of a Motion of that body to
disavow all participation in the sentiments of
Mr. Hume.*

“My son, fear thou the Lord and the King; and meddle not with them that
are given to change.—*Prov. xxiv. 21.*”

“For the Commandment is a lamp; and the law is light; and reproofs of
instruction are the way of life!”—*Prov. vi. 23.*”

Toronto:

PUBLISHED AND PRINTED BY G. F. BULL,
AT THE RECORDER AND GENERAL PRINTING OFFICE,
MARKET-HOUSE.

1834.

Price One Shilling and Three-pence.

LIFE
OF
MA-KA-TAI-ME-SHE-KIA-KIAK
OR
BLACK HAWK,

EMBRACING THE

TRADITION OF HIS NATION—INDIAN WARS IN WHICH HE HAS
BEEN ENGAGED—CAUSE OF JOINING THE BRITISH IN THEIR
LATE WAR WITH AMERICA, AND ITS HISTORY—DE-
SCRIPTION OF THE ROCK-RIVER VILLAGE—MAN-
NERS AND CUSTOMS—ENCROACHMENTS BY
THE WHITES, CONTRARY TO TREA-
TY—REMOVAL FROM HIS
VILLAGE IN 1831.

WITH AN

ACCOUNT OF THE CAUSE AND GENERAL HISTORY

OF THE

LATE WAR,

HIS

SURRENDER AND CONFINEMENT AT JEFFERSON BARRACKS,

AND

TRAVELS THROUGH THE UNITED STATES.

DICTATED BY HIMSELF.

J. B. Patterson, of Boer Island, Ill. Editor and Proprietor.

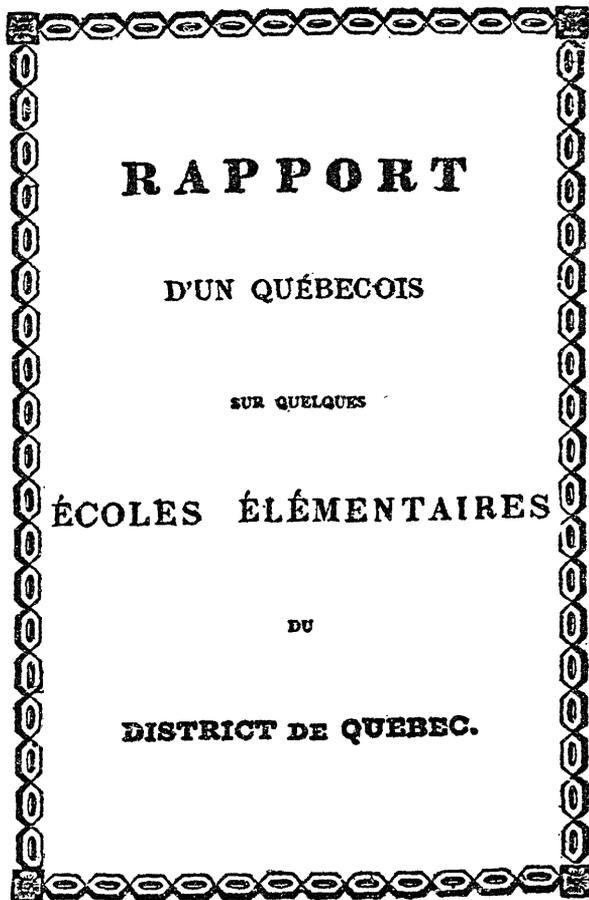
BOSTON:

RUSSELL, ODIORNE & METCALF.

NEW YORK: MONSON BANCROFT.—PHILADELPHIA: MARSHALL, CLARK & CO.—

BALTIMORE: JOS. JEWETT.—MOBILE: SIDNEY SMITH.

1834.



R A P P O R T

D'UN QUÉBECOIS

SUR QUELQUES

ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES

DU

DISTRICT DE QUÉBEC.

SIXTEENTH LEGISLATURE.

No. 9.

SENATE.

To the Senate and House of Representatives:

I lay before the two branches of the Legislature for their consideration, the Report of Lt. Col. Long, of the Topographical Engineers of the United States, on a Reconnoissance for a Rail Road from the coast of Maine to Quebec; together with a sketch of the country traversed by the routes treated of in the Report, and which is intended as an accompaniment to the document.

ROBERT P. DUNLAP.

COUNCIL CHAMBER, }
January 18, 1836. }

NOTES
SUR
L'INAMOVIBILITÉ
DES CURÉS
DANS LE BAS-CANADA.

PAR
L. H. La Fontaine, Avocat.

Montreal :
IMPRIMÉ PAR LUDGER DUVERNAY,
A L'IMPRIMERIE DE LA MINERVE,
No. 29, Rue Saint-Paul.

.....
1837.

MACKENZIE'S
OWN
NARRATIVE
OF
THE LATE REBELLION,
WITH
ILLUSTRATIONS AND NOTES,
CRITICAL AND EXPLANATORY:
EXHIBITING THE ONLY TRUE ACCOUNT OF WHAT TOOK PLACE
AT THE
MEMORABLE SIEGE
OF
TORONTO,
IN THE MONTH OF DECEMBER,
1837.

Price 1s.

TORONTO:
PRINTED AND SOLD AT THE PALLADIUM OFFICE, YORK-STREET.

1838.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1337. **Peace or War?** The Question considered with special reference to the DIFFERENCES EXISTING BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND GREAT BRITAIN.

By a Clergyman of the Church of England, lately resident in America.

O What are these?

Death's ministers, not men; Who thus deal death

Inhumanly to man: and multiply

Ten thousand fold the sin of him who slew

His brother; for, of whom such massacre

Make they, but of their brethren, men of men?

Milton.

London: Samuel Holdsworth, Amen Corner, Paternoster Row. 1839. 8vo., 47 pp.

1338. **Address of Assembly** to HIS EXCELLENCY SIR GEORGE ARTHUR, Knight Commander of the Royal Hanoverian Guelphic Order, Lt. Governor of the Province of Upper Canada, Major General Commanding Her Majesty's Forces therein &c. &c.

Plan proposed to be followed by the COMMISSION appointed to enquire into and investigate the several departments of the Public Service of Upper Canada. 1839. 8vo., 29 pp.

1339. **A Short Account** of the Emigration from the Highlands of Scotland, to NORTH AMERICA; and the establishment of the Catholic Diocese of UPPER CANADA.

With an appendix.

Kingston, Upper Canada, 1839. 12mo., 54 pp.

1340. **Proceedings** had in the Legislature of Upper Canada, During the years 1831-2 & 3, on the subject of the Lands set apart by His late Most Gracious Majesty, King George the Third, for the purpose of Schools; together with sundry Despatches and Documents relating to the same subject.

Printed by Order of the House of Assembly.

Toronto U.C. Guardian Office—Joseph H. Lawrence, Printer. 1839. 8vo., 41 pp.

1341. **Report** from the Select Committee of the House of Assembly of UPPER CANADA, appointed to report on the STATE OF THE PROVINCE.

Printed by Order of the House of Assembly.

Toronto: Patriot Office. 1839. 8vo., 87 pp.

1342. **Remarks** on the Proposed UNION OF THE PROVINCES. J. B. Robinson. 1839. 8vo., 223 pp.

1343. **Remarks** on a LEGISLATIVE UNION OF THE PROVINCES OF BRITISH NORTH AMERICA. By O. T.

Cobourg, U.C.: Printed at the Star Office, Cobourg, by R. D. Chatterton. 1839. 24mo., 113 pp.

1344. **An important letter** on RESPONSIBLE GOVERNMENT, from LIEUTENANT COLONEL GOWAN, M.P.P. for the County of Leeds in U. Canada.

"The man who is not moved with what he reads . . . Cowper.

Toronto: Printed at the Examiner Office. 1839. 8vo., 20 pp.

1345. **Considerations** on the PAST, PRESENT & FUTURE CONDITION of the CANADAS. By HENRY TAYLOR. No. II.

Montreal: Printed for the Author by JOHN LOVELL, Saint Nicholas Street. 1839. 8vo., 68 pp. (incomplete).

1346. **The Address of Bishop Macdonell.** To the Irish Catholics of Upper Canada. Published at the office of the Whig, Kingston. 1839. 2folio pp.

1347. **A Sermon** preached at Trinity Church, Saint John, N.B. On Sunday, 24th November, 1839.

By The Rev. I. W. D. Gray, A.M. Upon resuming his duties in the Parish, after an absence of twelve months in England.

"We preach not ourselves, but Christ Jesus the Lord; and ourselves your servants, for Jesus' sake."—2 Cor. iv. 5.

Saint John, N.B.: Printed at the Brunswick Press, Prince William Street; By William L. Avery. 1839. 12mo., 13 pp.

1348. **The Clergy Reserve Question; as a MATTER OF HISTORY—A QUESTION OF LAW—and A SUBJECT OF LEGISLATION; in a series of LETTERS to the Hon. W. H. DRAPER, M.P.P. Member of the Executive Council, and Her Majesty's Solicitor General of Upper Canada.**

By EGERTON RYERSON.

"The most just law . . . *Summons to Parlt.*

Toronto: J. H. Lawrence, Printer, Guardian Office. 1839. 12mo., 156 pp.

1349. **Ten Letters on THE CHURCH and CHURCH ESTABLISHMENTS; Addressed to the Hon. W. H. Draper, M.P.P., &c. &c.**

By an Anglo-Canadian.

Toronto: Printed at the Commercial Herald Office. 1839. 8vo., 79 pp.

(Attributed to Rev. Adam Townley.)

1350. **A short account of Prince Edward Island, designed chiefly for the information of the agriculturist and other emigrants of small capital.**

By the Author of *The Emigrant's introduction to an acquaintance with the British American Colonies, &c.*

Great Nature spoke, observant man obey'd

Cities were built, societies were made.—Pope.

London: Madden & Co. (Late Parbury & Co.), 8, Leadenhall Street. 1839. 8vo., 90+i iii pp.

1351. **Report of the Commissioners appointed to examine into the PRESENT CONDITION OF THE HARBOUR OF SAINT JOHN, and to report the same to His Excellency the Lieutenant-Governor of the Province. With various documents relating thereto.**

Saint John: Printed by Henry Chubb, Market-Square. 1839. 8vo., 23 pp.

1352. **Report of an Exploration and Survey of the TERRITORY ON THE AROOSTOOK RIVER, during the Spring and Autumn of 1838.**

By E. Holmes.

Augusta: Smith & Robinson, Printers to the State. 1839. 8vo., 78 pp.

1353. **Report of the Land Agent of the State of Maine to the Senate and House of Representatives:**

Council Chamber, January 2, 1839.

This pamphlet contains:

1. Ebenezer Webster's Report respecting TRESPASSES ON THE AROOSTOOK AND ST. JOHN RIVERS, May 7, 1838.

2. Copy of a Correspondence between Capt. James MacLauchlan, of Fredericton, (N.B.) and S. S. Whipple, Esq., Surveyor General, of the State of Maine, transmitted to the Land Agent by the Surveyor General, in the month of July 1838.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

3. Report of Ira Fish, Agent for constructing the AROOSTOOK ROAD, December 15, 1838.
4. Report of Oliver Frost, under the Resolve of March 23, 1838, with a SCHEDULE AND PLANS OF ISLANDS ON THE COAST OF MAINE, September 21, 1838. Smith and Robinson, Printers. 8vo., 70 pp.
1354. Report of THE CASE OF THE CANADIAN PRISONERS; with An Introduction on the Writ of Habeas Corpus.
By Alfred A. Fry, Esq., of Lincoln's Inn, one of the Counsel in the Case.
London: A. Maxwell, 32, Bell Yard, Lincoln's Inn, Law Bookseller to His Late Majesty. And Milliken and Son, Dublin. MDCCCXXXIX. 8vo., 106 pp.
1355. The Second Report of the UPPER CANADA CLERGY SOCIETY, for sending out Clergymen &c, to that Province; with a STATEMENT of the DESIGN AND CONSTITUTION OF THE SOCIETY. It is requested that this report may not be destroyed, but circulated or sent back to the secretary.
London: Printed by G. Norman, Maiden Lane, Covent Garden, 1839. 12 mo., 25 pp.
1356. Rules for THE GOVERNMENT of the RURAL POLICE.
Montreal: Printed by James Starke & Co., St. Therese Street. 1839. 12mo., 25 pp.
1357. The Seventh Report of the Upper Canada Religious Tract & Book Society, Presented at the Annual Meeting, Held on the 16th May, 1839.
Toronto: Printed for the U. C. Religious Tract and Book Society. J. H. Lawrence, Printer, Guardian Office. MDCCCXXXIX. 8vo., 16 pp.
1358. Memorial and Case of David Chisholme. 1839.
8vo., 35 pp.
1359. Principes de la Langue des Sauvages Appelés Sautaux.
Quebec: De l'Imprimerie de Fréchette & Cie., Imprimeurs-libraires No. 8 rue Lamontagne. 1839. 12mo., 146 pp.
1360. Report of the Committee on the CLERGY RESERVES.
Printed by Order of the House of Assembly. Commercial Herald Office, Wackstaff & Rogers. Printers. 4to., 3 pp.
1361. Responsible Government.
Letters to the Right Hon. Lord John Russell &c. &c. on the RIGHT OF BRITISH AMERICANS TO BE GOVERNED BY THE PRINCIPLES OF THE BRITISH CONSTITUTION.
"Look on this Picture, and on that."
Halifax, N.S. 1839. 8vo., 48 pp.
1362. Draught of an Ordinance to INCORPORATE THE ECCLESIASTICS OF THE SEMINARY OF ST. SULPICE OF MONTREAL, to confirm their Title to the Fief and Seigniority of the Island of Montreal, the Fief and Seigniority of the Lake of Two Mountains, and the Fief and Seigniority of St. Sulpice, in this Province; to provide for the gradual extinction of Seigniorial Rights and Dues, within the Seigniorial limits of the said Fiefs and Seigniories, and for other purposes.
Montreal, printed by Andrew H. Armour and Hen. Ramsay, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty for the District of Montreal, 1839. 4to., 13 pp.

1363. The Falls of Niagara or Tourist's Guide to this Wonder of Nature, including notices of the Whirlpool, Islands, &c. and a complete guide thro' the Canadas.

Embellished with engravings.

By S. De Veaux.

Buffalo: William B. Hayden. Press of Thomas & Co. 1839. 16mo., viii+168 pp.

1364. A Political Tract by the COBBETT CLUB OF LONDON.

Addressed to the People of the United Kingdom.

To be repeated occasionally.

London: J. Cleave, 1 Shoe Lane, Fleet Street, and all Booksellers. 1839. Price six pence. 16mo., 55 pp.

1840.

1365. Collection de MÉMOIRES ET DE RELATIONS sur l'histoire Ancienne du Canada, d'après des Manuscrits Récemment obtenus des Archives et Bureaux Publics en France.

Publiée sous la Direction de la Société Littéraire et Historique de Québec.

Québec: Imprimerie de William Cowan et fils. 1840.

This collection consists of:—

(A) **Mémoire** sur L'ÉTAT PRÉSENT DU CANADA; d'après un Manuscrit aux Archives du Bureau de la Marine à Paris. 8vo., 7 pp.

(B) **Mémoire** sur LA CANADA; d'après un Manuscrit aux Archives du Bureau de la Marine à Paris. 8vo., 14 pp.

(C) **Considérations** sur L'ÉTAT PRÉSENT DU CANADA; d'après un Manuscrit aux Archives du Bureau de la Marine à Paris. 8vo., 29 pp.

(D) **Histoire du Canada**, Par M. L'Abbé de Belmont; d'après un Manuscrit a la Bibliothèque du Roi à Paris. 8vo., 36 pp.

(E) **Relation** du SIÈGE DE QUEBEC EN 1759; d'après un Manuscrit récemment obtenu de France. 8vo., 21 pp.

(F) **Jugement Impartial** sur les Operations Militaires de la Campagne en Canada, en 1759; d'après un Manuscrit récemment obtenu de France. 8vo., 7 pp.

(G) **Réflexions Sommaires** sur LE COMMERCE qui s'est fait en Canada; d'après un manuscrit a la Bibliothèque du Roi à Paris. 8 vo., 7 pp.

(H) **Histoire de l'Eau-de-Vie** en Canada; d'après un Manuscrit récemment obtenu de France. 8vo., 24 pp.

1366. Rights and Titles of the SEMINARY OF ST. SULPICE OF MONTREAL.

Montreal: Printed at C. P. Leprohon's printing office, Notre-Dame Street, at the sign of the Golden-Arm. 1840. 8vo., 50 pp.

1367. Opinion of Mr. Dupin, advocate, of the Royal Court of Paris, on the RIGHTS OF THE SEMINARY OF MONTREAL IN CANADA.

Paris, 1826.

Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1840. 8vo., 44 pp.

1368. Legend of the WHIRLPOOL.

Strange mysteries bide beneath the waves, and man, hath yet to know a thousand things that nature hides.

Buffalo: Press of Thomas & Co. 1840. 16mo., 25 pp.

1369. Four days at NIAGARA FALLS, in North America.

By W. Flemming, M.D.

Manchester: Printed by Love and Barton, 10 Market Street. 1840. 12mo., 24 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1370. **Steele's Book of NIAGARA FALLS.** Seventh edition, carefully revised and improved. Illustrated by Maps of the Falls and immediate vicinity, and of the Niagara River, from Lake Erie to Lake Ontario, and six new views.
Buffalo: Oliver G. Steele. 1840. 24mo., 109 pp.
1371. **An Essay on the ENLARGEMENT OF THE ERIE CANAL,** with arguments in favour of retaining the present proposed size of seventy feet by seven; and for its entire length from Albany to Buffalo without any diminution.
By Jesse Hawley.
Lockport, N.Y.: Printed at the Courier Office. 1840. 12mo., 16 pp.
1372. **Suggestions for the more SPEEDY EQUIPMENT AND BETTER MANNING HER MAJESTY'S NAVY.**
By Capt. Bowles, R.N.C.B.
London: Ridgeway, 169, Piccadilly. 1840. 12mo., 31 pp.
1373. **Exposition of THE BOUNDARY DIFFERENCES between GREAT BRITAIN AND THE UNITED STATES,** subsequently to their Adjustment by Arbitration.
"The tranquility of the people, the safety of states, the happiness of the human race, do not allow that the rights, frontiers, sovereignty, and other possessions of nations, should remain uncertain, subject to dispute, and ever ready to occasion bloody wars."—Vattel's Law of Nations.
"May we give them as little cause as possible to recollect that they are not British subjects."—Townsend-1783.
Drawn up at the Request of the Chamber of Commerce at Sheffield.
By David Urquhart, Esq.
Glasgow:—John Smith & Son. Edinburgh:—William Blackwell & Sons.
London:—James Fraser. MDCCCXI. 8vo., 91+xx pp.
1374. **The Right of the UNITED STATES OF AMERICA TO THE NORTH EASTERN BOUNDARY** claimed by them. Principally extracted from the Statements laid before the King of the Netherlands and revised by Albert Gallatin, with an appendix and eight maps.
New York: Samuel Adams, Printer. 1840. 8vo., 179 pp.
1375. **The Caroline Almanack,** and American Freeman's Chronicle. For 1840.
Rochester, N.Y.: Mackenzie's Gazette Office. 8vo., 124 pp.
1376. **Post-Office Commission,** Montreal, December 8, 1840.
Circular regarding the transmission by mail of newspapers. 4to., 2 pp.
1377. **Responsible Government for Colonies.**
London: James Ridgway, Piccadilly. 1840. Price 2s. 6d. 12mo., 107 pp.
1378. **England,** her colonies and her enemies; how she may make the former protect her against the latter; and how make them sources of boundless wealth and power.
London, James Ridgway, 169, Piccadilly, 1840. 12mo., 51 pp.
1379. **Three Political Letters,** addressed to Dr. Wolfred Nelson, late of Lower Canada, now of Plattsburg, N.Y.
By Th: Jefferson Sutherland.
New-York. 1840. 12mo., 64 pp.

1380. **An Address to the HOUSE OF LORDS, against the BILL BEFORE PARLIAMENT FOR THE UNION OF THE CANADAS; and Disclosing the Improper Means by which the Consent of the Legislature of the Upper Province has been Obtained to the Measure.**
By SIR FRANCIS B. HEAD, BART.
"Would you destroy the old House?—*Guy Mannering*.
London: John Murray, Albemarle Street. 1840. 8vo., 52 pp.
1381. **An Address delivered before Her Majesty's Attorney and Solicitor Generals in consequence of a reference from the Crown as to the right of the eldest sons of the Baronets of Scotland and Nova Scotia (being of age) to claim and to receive the dignity of knighthood.**
By R. Broun, Esq., Hon. Secretary of the Order.
London: John Mortimer; Wigmore Street, Cavendish Square. 1840. 12mo., 24 pp.
1382. **Canada and THE CANADA BILL; Being an Examination of the Proposed Measure for the Future Government of Canada; with an Introductory Chapter, containing some General Views respecting the BRITISH PROVINCES IN NORTH AMERICA.**
By the Hon. John Beverly Robinson, Chief Justice of Upper Canada.
Nec vidisse semel satis est.—6th Aeneid.
London: Published by J. Hatchard and Son, 187 Piccadilly. MDCCCLX.
8vo., 198 pp.
1383. **Report of Committee on Education.**
Appendix. (B) To fifth report of General Board.
Commissioners. Reverend Doctor M'Caul. Reverend H. J. Grasett. Samuel B. Harrison, Esquire.
500 copies.
Printed by Order of the House of Assembly.—W. J. Coates, Printer. Toronto. 1840. 4to., 51 pp.
1384. **Reports on the EXECUTIVE COUNCIL AND INDIAN DEPARTMENT, in Upper Canada.**
Printed by order of His Excellency the Lieutenant-Governor.
Toronto, Robert Stanton, printer to the Queen's Most Excellent Majesty, 1840.
4to., 52 pp.
1385. **Report from the Select Committee of the House of Assembly of Upper Canada, appointed to report on the State of the Province.**
Toronto: 1840. 8vo., 112+xlvii pp.
1386. **Re-Union.** Petitions against The Union of Upper and Lower Canada, and the signatures thereto. 4to., 4, 3, 3, 2 pp.
1387. **Address to the Inhabitants of the District of Gore, and Speeches upon the Trade Act, upon the Bill for compensating the losses of sufferers by the late Rebellion, upon the Bank Restriction Bill, and an extract from a speech upon the Union of the Provinces.** By the Hon. John Willson.
Hamilton, U.C. Printed at Ruthven's Book and Job Office. 1840. 8vo., 35 pp.
1388. **Copies of Letters, &c., Read in the LEGISLATIVE COUNCIL, in THE DEBATE UPON THE CLERGY RESERVE BILL, January 17, 1840.**
By the Honourable P. B. De Blaquièrre.
Toronto: Printed by R. Stanton, 164 King Street. MDCCCLX. 8vo., 29 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1389. Circular letter of John, Bishop of Toronto, addressed to the Clergy and Laity of the Bishopric and See of Toronto 15th January, 1840, on the subject of the CLERGY RESERVES. Folio 2 pp.
1390. *Mémoires RELATIFS à L'EMPRISONNEMENT de l'Honorable D. B. VIGER*
Montreal: Imprimé par F. Cinq-Mars. 1840. 8vo., 57 pp.
- 1391 & 1392. Observations for the Improvement of the ROAD LAWS in force in LOWER CANADA in 1825.
By J. Viger, Esq., Surveyor of Roads and Bridges for the City and Parish of Montreal, &c. &c.
Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street 1840. 12mo., 36+40 pp.
French copy also on the shelves.
1393. Wesleyan Methodist Conference: its union with the conference of the Wesleyan Methodist Church in Canada, in August, 1833, And its separation from Canada Conference, in August, 1840: consisting of the official proceedings and correspondence of both bodies and their representatives.
By W. & E. Ryerson, representatives of the Canada Conference.
Published in consequence of the publication of the proceedings of the English conference in the printed minutes.
While you are in search after truth, &c.—Dr. Watts.
London: Thomas Tegg, 73 Cheapside. Printed by J. Hadden, Castle Street, Finsbury. 1840. 8vo., 114 pp.
1394. Ministerial Education. The Discourses, delivered in the Congregational Chapel, Toronto, on Friday, September 11, 1840, on occasion of the opening of the Congregational Academy.
The first by the Rev. A. Lillie, Tutor to the Institution.
The second by the Rev. W. P. Wastell, of Hamilton.
Toronto: Lesslie Brothers, Publishers. Wm. H. Busteed, Printer. 1840. 8vo., 35 pp.
1395. A Sermon preached in St. Paul's Church, Halifax, N.S. on Friday May 1, 1840. Before the Nova Scotia Philanthropic Society, on the occasion of their celebrating the Nuptials of Her Most Gracious Majesty Queen Victoria, with His Royal Highness Prince Albert of Saxe Coburg and Gotha, By William Cogswell, M.A., Curate of St. Paul's and a member of the Society.
"It is a good land, which the Lord our God doth give us."—Deut. 1: 25.
Halifax: Published under the direction of the Committee, appointed by the Nova Scotia Philanthropic Society, to manage the celebration of Her Majesty's Marriage. 1840. 16mo., 20+15 pp.
1396. Journal of a TOUR FROM MONTREAL THRO' BERTHIER AND SOREL, to the Eastern Townships of Granby, Stanstead, Compton, Sherbrooke, Melbourne, &c., &c., to Port St. Francis.
By Henry Taylor, author of The System of Creation, Considerations on the Canadas, &c.
Quebec, Wm. Cowan & Son. 1840. 16mo., 84 pp.
1397. Rules & Regulations for the interior order and police of the GAOL AT MONTREAL. Drawn up and Homologated according to the Provisions of the Provincial Statute 6 William IV Chap. 15, Sec. 16.
Montreal: Printed by James Starke & Co. 1840. 8vo., 32 pp.

1398. **Draft of a Convention between Great Britain and the United States, to ascertain and determine the NORTH EASTERN BOUNDARY.** 4to., 15 pp.
1399. **Second Report on the Geological Survey of the province of NEW-BRUNSWICK.**
By Abraham Gesner, Provincial Geologist &c.
Saint John: Printed by Henry Chubb, Market-Square, 1840. 8vo., xii+76 pp.

1841.

1400. **A Letter to Her Majesty THE BRITISH QUEEN, with Letters to Lord Durham, Lord Glenelg and Sir George Arthur; to which is added an appendix embracing a report of the testimony taken on the trial of the writer by a Court Martial, at Toronto in Upper Canada.**
By Th. Jefferson Sutherland.
Albany: Printed by C. Van Benthuisen. 1841. 12mo., 167 pp.
1401. **Observations on the SUPREME APPELLATE JURISDICTION OF GREAT BRITAIN as it is now exercised by the Courts of the Queen in Council and the House of Lords.**
By William Burge, of the Inner Temple, one of Her Majesty's Counsel.
"Ubi exercentur judicia ut oportet, ibi ordo civitatis conservatur, et quasi anima. Conservatur institutio, vindicantur leges. Tota quippe juris vis dependet a judiciis."—*D. Heinsius. Paraph. Aristot.* 1. Pol. 2.
London: Saunders and Benning, Law Booksellers. (Successors to J. Butterworth and Son.) 43 Fleet Street. 1841. 12mo., iv+63 pp.
1402. **Report of The Select Committee to whom was referred the petition of the Board of Trade of Montreal praying that measures may be taken to DEEPEN THE SHIP CHANNEL IN LAKE ST. PETER.** 1841. 4to., 2 pp.
1403. **An Account of the RIVER ST. JOHN, with its tributary rivers and lakes.**
By Edmund Ward, assistant emigrant agent.
Fredericton N.B. printed at the Sentinel office. 1841. 8vo., 96 pp.
1404. **Junius, "A LETTER TO AN HONOURABLE BRIGADIER GENERAL, commander in Chief of His Majesty's forces in Canada,"** London, 1760.
Now first ascribed to Junius. To which is added, "A refutation of the letter, etc. By an Officer."
With incidental notices of Lords Townshend and Sackville, Sir Philip Francis, and others.
Edited by N. W. Simons, of the British Museum.
London. William Pickering, 1841. 12mo., 110 pp.
1405. **Cubbeer Burr; or the Tree of many Trunks.**
"Planted by the Rivers of Water his leaf also shall not wither." (Psalm I.)
Montreal: Printed by James Starke & Co. St. Therese Street, and sold by the Booksellers. 1841. 8vo., 33 pp.
1406. **Fundamental Principles of the LAWS OF CANADA, as they existed under the Natives, as they were changed under the French Kings, and as they were modified and altered under the Domination of England.**
Together with the general principles of the Custom of Paris, as laid down by the most eminent Authors, with the Text, and a literal translation of the Text. The Imperial and other statutes, changing the Jurisprudence in either of the Provinces of Canada. at large.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Prefaced by an Historical Sketch of the Origin and Rise of Religious and Political Institutions amongst the principal nations of the world, from the remotest periods to the present time.

Of the Common, Canon, and Statutes Laws of England, so far as they operate on the jurisprudence of Canada.

Of the Origin, Rise, and Successive changes of the Laws of France.

Of the General Government, Religious, Military, Civil and Criminal Laws of the Natives, particularly of the Huron and Iroquois Indians, at the time the interior of the country was discovered by Cartier: the whole supported by authorities.

Compiled with a view of assisting Law Students in their Studies. By N. B. Doucet, Esq.

Numbers I. & II.

Montreal: Printed by John Lovell, Saint Nicholas Street. 1841. 8vo., 160 pp.

1407. **The City of Toronto Poll Book.** Exhibiting a classified list of VOTERS, at the late great Contest for RESPONSIBLE GOVERNMENT.

"Union is Strength."

Toronto: Printed by Lesslie Brothers. 1841. 12mo., 24 pp.

1408. **Bytown and Ottawa EMIGRATION SOCIETY OF CANADA.** Established 14th January, 1841. By-laws. 4to., 1 p.

1409. **Standing Rules and Regulations of the LEGISLATIVE ASSEMBLY of Canada.** Adopted in the first session of the First Provincial Parliament. Ordered to be printed on 19th, June, 1841.

Kingston: Printed by G. Desbarats & T. Cary. 1841. 16mo., 41 pp.

1410. **Alida:** or, Miscellaneous Sketches of Occurrences during the late American War. Founded on fact.

By an Unknown Author.

If I could gain, howe'er so little, to improve, I'd give it to the world for benefit.

Second Edition.

New York: Printed for the author and for sale by the Booksellers. MDCCCXLI. 16mo., vii+222 pp.

1411. **Notices of the Death of the Late Lord Sydenham** By the Press of British North America. With Prefatory Remarks.

Toronto: Printed and Published at the Examiner Office. 1841. 8vo., 77 pp.

1412. **Case of Mr. McLEOD, in whose person THE CROWN OF GREAT BRITAIN IS ARRAIGNED FOR FELONY.**

Parliaments may ruin, but never save a State.—Sir W. Temple.

Third Edition (revised).

By David Urquhart, Esq.

Coupland and Co., Southampton; and Longman and Co., London. 1841.

8vo., 158 pp.

1418. **Trial of ALEXANDER M'LEOD, for the MURDER of AMOS DURFEE; and as an accomplice in the BURNING of the STEAMER *Caroline*, in the NIAGARA RIVER, during the Canadian Rebellion in 1837-8.**

New-York: Published at the Sun Office. 1841. 8vo., 32 pp.

1414. **Rapports sur les CHEMINS, RUES, RUELLES ET PONTS de la Cité et Paroisse de MONTREAL.** Avril et Mai 1840. avec notes.
Par J. Viger, Ecr. Inspecteur etc.
Montreal: Imprimé par John Lovell. Rue St. Nicholas. 1841. 12mo., 32 pp.
1415. **Notice Biographique sur Mgr. J. J. Lartigue, Premier Eveque de Montreal.**
(By C. La Roque, Ptre). 1841. 8vo., 23 pp.
1416. **A Journey Beyond the Rocky Mountains in 1835, 1836, and 1837.**
By the Rev. Samuel Parker, A.M.
Corrected and Extended in the Present Edition.
Edinburgh: Published by William and Robert Chambers. 1841. 8vo., 78 pp.
1417. **Statement of the SEIZURE OF THE BRITISH SCHOONER *Lord Nelson*, by an American Vessel of War on the 5th June, 1812. 13 Days before the late war with the United States.**
Hamilton: Journal and Express Office. 1841. 8vo., 30 pp.
1418. **Recherches sur la fusion du FRANCO-NORMAND ET DE L'ANGLO-SAXON.**
Par J.-P. Thommerel, Docteur és-Lettres de la Faculté de Paris.
Paris: Chez Pouchet, Père, rue des Grès-Sorbonne, Hingray, rue de seine Saint-Germain, 16; Silvestre, rue des Bons Enfants, 30.
Londres: Chez W. Pickering, Chancery Lane, 57. 1841. 8vo., 115 pp.
1419. **The Annual Report of the BOARD OF DIRECTORS of the WELLAND CANAL COMPANY.** 1840.
Published by order of the Board.
St. Catharines: Printed by Hiram Leavenworth. 1841. 8vo., 18 pp.
1420. **The Sixth Annual Report of the Board of Directors of the GRAND RIVER NAVIGATION COMPANY.** May 1841.
Published by order of the Board.
St. Catharines: Printed by Hiram Leavenworth. 1841. 8vo., 7 pp.
1421. **Report of the Committee of the TORONTO BOARD OF TRADE.**
April 15th, 1841. 4to., 1 p.
1422. **A Statement of THE SATISFACTORY RESULTS which have attended EMIGRATION TO UPPER CANADA, from the Establishment of The Canada Company, until the Present Period; comprising Statistical Tables, and other important information, communicated by respectable residents in the various Townships of UPPER CANADA.**
With a General Map of the Province.
Compiled for the Guidance of Emigrants.
LONDON: Smith, Elder and Co., 65, Cornhill. 1841. 8vo., 60 pp.
1423. **Hand Book for EMIGRANTS TO THE PROVINCE OF NEW BRUNSWICK, Containing the average price of Land, Provisions, Clothing, Farm Stock, Building and other Materials, &c., and the rate of Wages to Mechanics, Labourers, &c. With other necessary information for persons with Capital, as well as for Mechanics, Farm Servants, Labourers, &c. intending to settle in the Province.**
Compiled from Returns in the office of the Provincial Secretary.
Fredericton: John Simpson, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1841. 8vo., 15 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1424. Real Education. A Lecture by the REV. JOHN KNOX, Author of Moral Renovation, The Prize Essay; and formerly Head Master of the Wesbech Educational Institution Cambridge, England.

Charlottetown: Published for the Mechanics' Institution, by James Douglas Haszard, Printer to the Queen's Most Gracious Majesty. 1841. 16mo., 42 pp.

1425. Letters on Elementary and Practical Education.

By Charles Mondelet, Esq.

To which is added a French Translation.

Montreal: Printed and published by John-James Williams. 1841. 8vo., 60 pp.+app. 2 pp.

1426. Colonial Legislation on the subject of EDUCATION; Two Letters, originally addressed to the editor of the Hamilton Gazette, under the signature of Scotus.

By David Burn, Esq. Deputy Registrar of the County of Wentworth.

Toronto: H. Rowsell, Printer, King Street, 1841. 8vo., 16 pp.

1427. An Abstract of the Minutes of the Synod of the PRESBYTERIAN CHURCH OF CANADA, (In connection with the church of Scotland) Holden at Kingston, 1-6 July, 1841.

Hamilton: Printed at Ruthven's Book and Job Office, King Street, 1841. 8vo., 42 pp.

1428. Reply of the Canada Wesleyan Conference June, 1841, to the proceedings of the English Wesleyan Conference and its Committees, August and September, 1840.

With an Appendix, containing the Rev. E. Ryerson's replies to the Wesleyan Committee, Rev. D. Alder, Rev. W. Lord, etc.

London: Printed for Thomas Tegg, 73 Cheapside. 1841. 8vo., vi+102 pp.

1429. The First Report of the UPPER CANADA BIBLE SOCIETY, and TWELFTH of the SOCIETY'S OPERATIONS; for the year ending the 30th of April, 1841. With an Appendix: also, brief view of the plan and operations, and abstract of the Thirty-sixth report of the British and Foreign Bible Society.

Toronto: Printed for the Upper Canada Bible Society. MDCCCXLI. 8vo., 56+8 pp.

1430. North-West-America Mission.

Church Missionary Record. January 1841. No. Vol. XII. 8vo., 24 pp.

1431. Explanation of the Proceedings of the LOYAL AND PATRIOTIC SOCIETY OF UPPER CANADA.

Toronto. R. Stanton, Printer, 164, King-Street. 1841. 12mo., 35 pp.

1432. Constitution of the ST. ANDREW'S SOCIETY of the Town of Kingston and Midland District of Canada, with a List of its Officers.

Instituted 16th Nov. 1840.

Kingston: Printed at the "Tourist" Office. 1841. 12mo., 14 pp.

1433. Extracts from a charge delivered to the Clergy of the diocese of Toronto, at the primary visitation, On the 9th Sept. 1841.

By the Right Rev. John Strachan, Lord Bishop of Toronto.

London, Printed by Richard Clay, Bread Street Hill, 1841. 12mo., 24 pp.

1434. A Charge delivered to the Clergy of the Diocese of Toronto at the Primary Visitation, held in the Cathedral Church of St. James, Toronto, on the 9th September, 1841.

By the Right Reverend John Strachan, Lord Bishop of Toronto.
Toronto, H. & W. Rowsell, King Street, 1841. 12mo., 36 pp.

1435. Memorial and Protest of the Commission of the Synod of the Presbyterian Church of Canada, in connexion with the church of Scotland, respecting the CLERGY RESERVE &c. &c.

To the Right Honorable Lord John Russell, Her Majesty's Principal Secretary of State for the Colonial Department. 1841. 12mo., 8 pp.

1436. The Claims of Temperance Societies:

A LECTURE, Delivered to the Young Men's Literary Society, at L'Original; and subsequently to Respectable Audiences at Montreal, St. Andrews, and Quebec.

By Rev. James T. Byrne.

Montreal: Printed by Campbell & Becket, Watson's Buildings, Place d'Armes Hill. 1841. 12mo., 34 pp.

1437. Resolutions at a meeting held at Quebec, on the subject of TAXES IMPOSED WITHOUT THE CONSENT OF REPRESENTATIVES.

Quebec, 15th October, 1841. 4to., 2 pp.

1842.

1438. No Mistake: or, A VINDICATION of the NEGOTIATORS OF THE TREATY OF 1783, respecting the NORTH EASTERN BOUNDARY of the UNITED STATES. In a Conversation between JOHN BULL and JONATHAN.

By W. R. Hamilton, F.R.S., President of the Royal Geographical Society.

London: Printed by William Nicol, 60, Pall Mall. 1842. 8vo., 20 pp.

1439. Boundary between MAINE and NEW HAMPSHIRE and the ADJOINING BRITISH PROVINCES.

Message from The President of the United States, Transmitting a Report of the Board of Commissioners appointed to survey the Northeastern boundary April 12, 1842. Referred to the Committee on Foreign Affairs. December 29, 1842. Ordered to be printed.

8vo., 49 pp.

1440. Reply to an "American's Examination" of the "Right of Search." With observations on some of the Questions at issue between Great Britain and the United States, and on certain positions assumed by the North American Government.

By an Englishman.

"Nec mihi regna peto: etc."

Aeneid, xii. 180-91. apud Hug. Grot. lib. ii. cap. xv.

London: John Rodwell, 46 New Bond Street. MDCCCXLII. 8vo., 111+ lxii pp.

1441. Enquiry into the Validity of the BRITISH CLAIM TO A RIGHT OF VISITATION AND SEARCH OF AMERICAN VESSELS suspected to be engaged in the African Slave Trade.

By Henry Wheaton, LL.D. Minister of the United States at the Court of Berlin—Author of "Elements of International Law."

Philadelphia: Lea & Blanchard. 1842. 8vo., 151 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1442. **An Act** to provide for the sale of the CLERGY RESERVES in the Province of Canada, and for the distribution of the proceeds thereof; and an ACT to make provision for the management of the TEMPORALITIES of the United Church of England and Ireland, in this Province, and for other purposes therein mentioned, &c. &c. &c.
 Toronto: H. & W. Rowsell, Diocesan Press. 1842. 8vo., 20 pp.
1443. **Comparative Advantages** between the UNITED STATES AND CANADA FOR BRITISH SETTLERS, considered in a letter addressed to Captain Allerdyce Barclay of Ury.
 By Thomas Rolph, Esq., Canada. Author of a "Tour through the West Indies, United States and Canada 1832" &c. &c.
 London, Smith, Elder and Co., 65 Cornhill, 1842. 12mo., 32 pp.
1444. **The Emigrant**, a poem, in four cantos.
 By Standish O'Grady, Esq., B.A., T.C.D.
 Montreal; Printed for the author. 1842. 16mo., 204 pp.
1445. **Information** for EMIGRANTS to BRITISH NORTH AMERICA.
 Second Edition. Published by Authority.
 London: Charles Knight and Co., 22, Ludgate Street. 1842. Price Sixpence.
 8vo., 53 pp.
1446. **Remarks** on EMIGRATION: more particularly applicable to the EASTERN TOWNSHIPS, LOWER CANADA.
 Second Edition.
 By William F. Buchan, Member of the Royal College of Surgeons and late President of the Hunterian Society of Edinburgh.
 "I have visited the Eastern Townships &c. &c. *Despatch from His Excellency Lord Aylmer, Governor in Chief of Lower Canada to the Colonial Secretary, 12th October 1831.*
 Davenport, Soper and Richards. Telegraph Office. Baldwin and Cradock, Paternoster Row, London, 8vo., 74 pp.
1447. **Memoranda** of a Settler in Lower Canada; or, THE EMIGRANT IN NORTH AMERICA. Being a compendium of useful practical HINTS TO EMIGRANTS, selected from an unpublished Narrative of the adventures of a large family from the north of England, which emigrated to America in 1818, and settled in various parts of the Canadas, and the Western States, as farmers, &c.
 Together with an account of every day's doings upon a farm for a year.
 By an Immigrant farmer, of twenty years' experience.
 "The wilderness shall be glad for them, and the desert shall rejoice and blossom as the rose." Isaiah.
 Montreal, printed for the author, by Lovell and Gibson, 1842. 16mo., 80 pp.
1448. **A Statement** of the satisfactory results which have attended EMIGRATION TO UPPER CANADA, from the establishment of the CANADA COMPANY until the present period; comprising statistical tables and other important information, communicated by respectable residents in the various townships of Upper Canada.
 With a general map of the province. Compiled for the Guidance of emigrants.
 Third edition with additional information to the present time.
 London: Smith, Elder and Co. 65 Cornhill, 1842. 8vo., 114 pp.

- 1449. Report of A Special Committee of the Legislative Assembly of Canada, on the Subject of A FREE TRADE WITH GREAT BRITAIN, in the Agricultural Productions of British North America. And of a Protection to those Productions From the Competition of Foreigners in the Colonial and Home Markets.**
 Ordered by the Legislative Assembly to be printed, 10th October, 1842.
 Kingston: Printed by Desbarats & Cary. 8vo., 40 pp.
- 1450. An Act to RENEW THE CHARTER OF THE BANK OF MONTREAL, and to increase its capital stock.**
 Assented by Her Majesty, in her Privy Council, 11th March, 1842.
 Montreal: Printed by Lovell & Gibson, St. Nicholas Street. 1842. 8vo., 49 pp.
- 1451. Amended Charter of THE UNIVERSITY of KING'S COLLEGE: Passed by the Provincial Parliament of Upper Canada, on the 4th March, 1837.**
 Toronto: H. & W. Rowse, King Street. MDCCCXLII. 8vo., 14 pp.
- 1452. Royal Charter of Queen's College, Kingston. 1841.**
 Printed at the Chronicle and Gazette Office, Kingston, Canada, 1842. 8vo., 9 pp.
- 1453. Chronicles of Canada being A RECORD OF ROBERT GOURLAY, Esq. Now Robert Fleming Gourlay, "The Banished Briton."**
 "Man is a Recording Animal."
 No. I.—Concerning the Convention and Gagging Law, 1818. Mr. Gourlay's Arrest and Trial. &c. &c. &c.
 Printed and sold at the "Journal" Office, St. Catharines: sold, also by Carter & Bentley, Kingston. 1842. 8vo., 40 pp.
- 1454. Inaugural Address on the NATURE AND ADVANTAGES of an ENGLISH AND LIBERAL EDUCATION; delivered by the Rev. Egerton Ryerson, at the opening of Victoria College, June 21, 1842: with an account of the opening services, courses of studies, terms, etc., in the college.**
 Seek first the goods of the mind, &c. Bacon.
 Toronto: By order of the Board of Trustees & Visitors, Printed at the Guardian Office, 9 Wellington Buildings. 1842. 8vo., 34 pp.
- 1455. Letters on Medical Education, (originally published in the Montreal Gazette,) addressed to the MEMBERS of the PROVINCIAL LEGISLATURE OF CANADA.**
 By Archibald Hall, M.D.
 Montreal: Armour & Ramsay.
 Kingston: Ramsay, Armour, & Co. 1842. 8vo., 30 pp.
- 1456. Appeal of the undersigned Ministers of the City of Montreal, to the People of Canada, on the PRESENT STATE AND PROSPECTS OF THE UNIVERSITIES AND COLLEGES IN BRITISH NORTH AMERICA, established by Royal Charter, and supported by Public Funds.**
 Montreal, August 23, 1842. 4to., 3 pp.
- 1457. The Constitution and Objects of The Church Society of the Diocese of Toronto; as set forth in: I. The Constitution. II. The Correspondence between the Lord Bishop of Toronto and the Hon. Mr. Chief Justice Robinson. III. The Report of the Speeches at the Meeting held on the 28th April, 1842. IV. The Lord Bishop's Pastoral Letter.**
 Toronto: Printed at the Diocesan Press, for the Church Society of the Diocese of Toronto. H. & W. Rowse, King Street. 1842. 16mo., 56+16 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1458. **A Sermon** preached in the Cathedral Church of St. James, Toronto, Canada, on the 5th day of May, 1842, by the Honourable and Right Reverend the Lord Bishop of Toronto, on the death of ELIZABETH EMILY, wife of the HONOURABLE MR. JUSTICE HAGERMAN.

Printed for Private Circulation.

Toronto: Printed at the Diocesan Press, By H. & W. Rowsell, King Street.

1459. **A Funeral Sermon**, occasioned by the death of the REV. F. W. MILES, preached in the Baptist Church, Fredericton, N.B. on Sabbath, 16th February, 1842, by the Rev. I. E. Bill.

"The path of the just is as the shining light, which shineth more and more unto the perfect day."

Fredericton: Printed at the Royal Gazette Office. 1842. 12mo., 20 pp.

1460. **By-laws of the Western District Literary PHILOSOPHICAL AND AGRICULTURAL ASSOCIATION**, as sanctioned at a general meeting, held at Amherstburgh, Sept. 23, 1842. Together with the Discourse delivered by the President on the occasion, elucidative of the objects of the Association.

Published by the unanimous vote of the meeting, for general information.

Sandwich: Henry C. Grant, Printer. 1842. 12mo., 29 pp.

1461. **Statuts de la Société St. Jean-Baptiste de Québec**. Fondée le 16 Aout, 1842.

Quebec: Imprimé par N. Aubin et W. H. Rowen, No. 32, Rue St. Jean, Haute-Ville. 1842. 8vo., 16 pp.

1462. **Memorial of the Ursulines of Quebec** respecting the l'Ance des Mères' property. (9 Feb. 1842). 8vo., 37 pp.

1463. **The Annual Report of the BOARD OF DIRECTORS of the WELLAND CANAL COMPANY**. 1841.

Published by order of the Board.

St. Catharines, Canada. Hiram Leavenworth, Printer. 1842. 8vo., 20 pp.

1464. **Speech by Hon. Joseph Howe on LORD FALKLAND'S GOVERNMENT**. 1842. 8vo., 18 pp.

1465. **Letters of a "Constitutionalist" to the people of Nova Scotia**. 1842. 4to., 19 pp.

1466. **Report on The CANAL NAVIGATION OF THE CANADAS**.

By Lieut-Colonel Phillpotts, Royal Engineers.

Printed in the Fifth Vol. of Papers on Subjects connected with the Duties of the Corps of Royal Engineer. 1842. 4to., 55 pp.

1843.

1467. **General Report of the COLONIAL LAND AND EMIGRATION COMMISSIONERS**, 1843. London: Charles Knight & Co., 22 Ludgate Street, 1843. 8vo., 85+8 pp.

1468. **Traité entre SA MAJESTÉ et LES ETATS UNIS D'AMÉRIQUE**. *Signé à Washington, le 9e Août 1842.*

Présenté aux deux Chambres du Parlement, Par Ordre de Sa Majesté. 1843. 4to., 8 pp.

- 1469. Observations upon THE TREATY OF WASHINGTON**, signed August 9, 1842; with THE TREATY ANNEKED. Together with A MAP, to illustrate the Boundary Line as Established by the Treaty Between Her Majesty's Colonies of New Brunswick and Canada and the United States of America.
By George William Featherstonhaugh, Esq., F.R.S., F.G.S., Late one of Her Majesty's Commissioners for the North American Boundary.
London: John W. Parker, West Strand. MDCCCXLIII. 8vo., 119 pp.
- 1470. A Letter on the MINISTERIAL CRISIS**, by the Montreal Correspondent of the *Colonial Gazette* of London.
Kingston: 1843. 24mo., 16 pp.
- 1471. The Banished Briton.** NEPTUNIAN.
1843. 8vo., 112+8 pp.
- 1472. Seat of Government.** (Canada.)
Quebec: Printed by T. Cary & Co. 1843. 4to., 10 pp.
- 1473. University of King's College, Toronto, Upper Canada.**
Proceedings of the CEREMONY OF LAYING THE FOUNDATION STONE, *April* 23, 1842; and AT THE OPENING OF THE UNIVERSITY, June 8, 1843.
Toronto: H. & W. Rowsell, King Street. MDCCCXLIII. 8vo., 86+xviii pp.
- 1474. University of McGill College, Order of procession, September 6, 1843.** Programme of opening ceremonies. 4to., 3 pp.
- 1475. Speech of the HON. W. H. DRAPER, Q.C.**, at the Bar of the LEGISLATIVE ASSEMBLY OF CANADA, (Friday, November 24, 1843), IN DEFENCE OF THE CHARTERED RIGHTS of the University of King's College.
Authorised Report.
Toronto, Canada—MDCCCXLIII. 8vo., 17 pp.
- 1476. Report of Commissioners on the ADMINISTRATION OF JUSTICE in the INFERIOR DISTRICT OF GASPÉ.**
R. Watson, Printer, Kingston, 1843. 4to., 19 pp.
- 1477. Report of the Board of Directors of the GRAND RIVER NAVIGATION COMPANY.** December, 1843.
Published by order of the Board.
Watson, Printer—Kingston. 8vo., 11 pp.
- 1478. The Strangers' Guide to the CITY OF MONTREAL.**
By Robert W. S. Mackay.
Accompanied by Bourne's New Map of the City.
Montreal: Printed and published by Lovell and Gibson, St. Nicholas Street, and by Robert W. S. Mackay, No. 115, Notre Dame Street. [1843.] Price, 1s. 6d. 24mo., 32 pp.
- 1479. Mission de la COLOMBIE. LETTRE ET JOURNAL de Mr. J. B. Z. Bolduc, Missionnaire de la Colombie.**
Quebec: De l'imprimerie de J.-B. Fréchette, père, Imprimeur-Libraire, No. 13, rue Lamontagne. 1843. 8vo., 95 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1480. **The Sandwich Islands.** Progress of events since their discovery by Captain Cook. Their occupation by Lord George Paulet. **THEIR VALUE AND IMPORTANCE.** By Alexander Simpson, Esq., Late acting there as Her Majesty's Consul. "Let us not fold our hand," &c. &c.—*Edinburgh Review*. London: Smith, Elder & Co., 65 Cornhill, 1843. 8vo., 122 pp.
1481. **The Plough and the Ledger, or Country versus City; A Dialogue between Peter Ploughman, a Country Farmer; and Lyman Ledger, a Bankrupt Merchant.** Also an Address to the Members of the new House of Assembly of the Province of New-Brunswick. By James Redfern. "Unhappy wit, etc. . . . Pope. Saint John, N.B.: Printed for the author, by Jas. Doak, Market Square. 1843. 12mo., 16 pp.
1482. **Six Letters in Defence of THE ORDER OF JESUITS;** originally addressed to the Editor of the "Montreal Herald," in reply to a series of articles published by him against the principles and practise of that order. Montreal: Printed for the Author, by John Corcoran, 10, Bleury Street. 1843. 8vo., 30 pp.
1483. **The Life of a Backwoodsman; or, particulars of the EMIGRANT'S SITUATION in settling on the WILD LAND OF CANADA.** By a Settler, at Stratford, Huron District, Canada West. London: Printed by Marchant Singer and Co., Ingram-Court, Fenchurch-Street. 1843. 8vo., 31 pp. (Written by John J. E. Linton.)
1484. **Sketches of Highlanders: with An Account of Their Early Arrival in North America; Their Advancement in Agriculture; and some of their Distinguished Military Services in the War of 1812, &c. &c. With LETTERS, Containing USEFUL INFORMATION FOR EMIGRANTS from The Highlands of Scotland to the British Provinces.** By R. C. MACDONALD, Lieutenant-Colonel of the Castle Tioram Regiment of Highlanders, Prince Edward Island; Chief of the Highland Society of Nova Scotia; and Paymaster of the 30th Regiment. Saint John, N.B.: Printed by Henry Chubb & Co., Market-Square. 1843. 8vo., 70+ix pp.
1485. **Her Majesty's Province of New Brunswick, British North America. PRACTICAL INFORMATION respecting NEW BRUNSWICK, including details relative to its SOIL, CLIMATE, PRODUCTIONS, AND AGRICULTURE, published for the use of persons intending to settle upon the lands of the New Brunswick and Nova Scotia Land Company. With Maps.** London: Pelham Richardson, 23, Cornhill. Sold also by Sowler, Simms and Dinham, and Mrs. Heywood, Manchester; Robinson, Liverpool; Cross, Leeds; Black & Co., Edinburgh; and Murray, Glasgow. 1843. Price 6d. 8vo., 46 pp. and map.
1486. **Report of the BOARD OF WORKS, laid before the Honourable Legislative Council, by Command of His Excellency the Governor General, on the 13th of October, 1843.** Printed by order of the Hon. Legislative Council. 4to., 24 pp.

1487. The Portfolio. Vol. 1. No. 111.

North American Fisheries. Nova Scotia.

London: Printed for James Maynard, Panton Street, Haymarket; and sold by Simpkin, Marshall & Co., Stationers' Hall Court, and Andrews, Bond Street. 1843. 8vo., 7 pp.

1488. Travels in the GREAT WESTERN PRAIRIES, the Anahuac and Rocky Mountains, and in the Oregon Territory.

By Thomas J. Farnham.

(Title page missing.) 8vo., 112 pp.

1489. Voyages de DÉCOUVERTE au CANADA, ENTRE LES ANNÉES 1534 ET 1542, par Jacques Quartier, le Sieur de Roberval, Jean Alphonse de Xanctoigne, &c. suivis de la Description de Québec, et de ses environs en 1608, et de divers extraits relativement au lieu de l'hivernement de Jacques Quartier en 1535-36. (Avec gravures fac-simile.)

Réimprimés sur d'anciennes relations, et publiés sous la direction de la Société Littéraire et Historique de Québec.

Québec: Imprimé chez William Cowan & Fils. 1843. 8vo., iv+130 pp.

1490. The Constitution and By-laws of the MERCHANT SEAMEN'S SOCIETY, Adopted at a General Meeting of MASTERS, OWNERS and SEAMEN, of Kingston, Canada.

Printed at the Chronicle & Gazette Office. 1843. 12mo., 8 pp.

1491. Addresses and Testimonials to JAMES BUCHANAN, Esq., Ex-Consul of New York, upon his retirement from the Consulate of that City with his respective replies. 1843. 8vo., 8 pp.**1492. A Letter to the EDITOR OF THE CHURCH; in answer to his remarks on the REV. THOMAS POWELL'S ESSAY ON APOSTOLICAL SUCCESSION.**

By Matthew Richey, A.M.

Kingston: 1843. 8vo., 32 pp.

1493. Report of the WESLEYAN METHODIST AUXILIARY MISSIONARY SOCIETY, of the DISTRICT OF CANADA WEST, for 1843; with a list of subscriptions and donations.

Toronto: Printed for the Society, by Rogers, Thompson & Co. 1843. 8vo., 23 pp.

1494. Speech of Lieutenant General Sir Howard Douglas, Bart, G.C.B. (Member for Liverpool) on SPIRITUAL INSTRUCTION IN THE COLONIES, in the House of Commons, April 24. 1843.

Extracted from Hansard's Parliamentary Debates, 1843. 8vo., 8 pp.

1495. Speech of Lieut. General Sir Howard Douglas, Bart., G.C.B., (Member for Liverpool) Mr. C. Buller's motion respecting GOVERNMENT COLONIZATION, in the House of Commons, April 6, 1843.

Extracted from Hansard's Parliamentary Debates, 1843. 8vo., 16 pp.

1496. Copies of letters addressed by the Rev. P. McMahon, to the editors of LE JOURNAL DE QUEBEC, and LE CANADIEN, Containing THE REPORT OF A CONFERENCE, which took place, at his residence, in the month of April last, between him and two itinerant preachers.

"My thoughts are not as

Isaias, Cap. LV.

Quebec: Printed by Augustin Côte et Cie. 1843. 8vo., 35 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1497. **Association Catholique de Temperance de la Paroisse de Beauport.**
 Quebec: De l'Imprimerie de J-B Frechette, Pere, Rue La Montagne, Basse-Ville. 1843. 8vo., 34 pp.
1498. **Two Letters Addressed to the Editor of the Church, exposing the Intolerant Bigotry of that Journal, And Animadverting especially on the Spirit and Assumptions of An Editorial Article which Appeared in its columns on the 7th April, 1843.**
 By Matthew Richey, A.M., Wesleyan Minister.
 Toronto: Printed by Rogers, Thompson & Co., New Street. 1843. 8vo., 18 pp.
1499. **A Discourse, Delivered before THE LOYAL MONTREAL LODGE of the Manchester Unity of the I.O. of O.F. At their First Anniversary, Nov. 7, 1843.**
 BY THE REV. W. TAYLOR.
 Published by Request.
 Montreal: Printed by J. C. Becket, Saint Paul Street. 1843. 12mo., 32 pp.
1500. **Articles of Agreement made this 18th day of December in the year of Our Lord 1843 between Her Majesty's Commissioner and James Whitney for the CONVEYANCE OF MAILS BETWEEN HALIFAX AND ST. JOHNS.** 4to., 4 pp.
1501. **On the Present Condition of UNITED CANADA, containing plans for the advancement of its AGRICULTURE, COMMERCE and FUTURE PROSPERITY, with strictures on the eventful question of responsible Government, and the present crisis of the Province.**
 BY HENRY TAYLOR. Author of "The System of Creation of our Globe, Planets and Sun," "Considerations on the Past, Present, and Future Condition of the Canadas," &c.
 Montreal: Printed for the Author by Lovell and Gibson. 1843 (?) 8vo., 104 pp.
1502. **Regulations relative to the APPOINTMENTS TO PUBLIC OFFICES IN THE COLONIES.** (1843). 4to., 2 pp.
1503. **Report on Indian Affairs, by Joseph Howe.** 1843. 8vo, 13 pp.
1504. **Systematic Colonization.** Speech of Charles Buller, Esq., M.P., in the House of Commons on Thursday April 6, 1843.
 London: John Murray, Albemarle Street, 1843. 16mo., 61 pp.
 (1843). 4to., 2 pp.
1505. **Some remarks upon SIR CHARLES BAGOT'S CANADIAN GOVERNMENT, by the Reverend Dr. Ryerson, of Victoria College, Cobourg.**
 Kingston: Printed by Desbarats & Derbishire 1843. 8vo., 12 pp.
1506. **The Picture of the EMBARCATION OF THE PILGRIMS from Delft-Haven in Holland: painted by Robert U. Weir, In conformity to an Act of Congress for filling the vacant panels in the Rotunda of the Capitol at Washington.**
"With these men came the germ of our Republic."
 New York: Wm. G. Boggs, Printer, Evening Post Buildings, 23 and 25 Pine Street. 1843. 8vo., 8 pp.

1844.

- 1507. History of Oregon Territory**, it being a DEMONSTRATION OF THE TITLE of these UNITED STATES OF NORTH AMERICA to the same. Accompanied by a Map.
By Thomas J. Farnham, Esq.
Author of "Travels in the Great Western Prairies, the Anahuac, and the Rocky Mountains, and the Oregon Territory," "Travels in the Californias," and "Scenes in the Pacific," etc. etc. etc.
New York: J. Winchester, New World Press, 30 Ann-Street. 1844. 8vo., 80 pp.
- 1508. The Claims to the OREGON TERRITORY CONSIDERED.**
By ADAM THOM, Esq. Recorder of Rupert's Land.
London: Smith, Elder & Co., 65, Cornhill. 1844. [Price One Shilling.] 8vo., 44 pp.
- 1509. England in the Western Hemisphere: THE UNITED STATES AND CANADA.** (From the Portfolio of March 1st, 1844.)
By David Urquhart, Esq.
London: Printed for James Maynard, Pantion Street, Haymarket; and sold by Simpkin, Marshall and Co., Stationers' Hall Court. 12mo., 74 pp.
- 1510. Narrative and Recollections of VAN DIEMEN'S LAND**, during a Three Years' CAPTIVITY OF STEPHEN S. WRIGHT; together with an account of THE BATTLE OF PRESCOTT, in which he was taken prisoner; his imprisonment in Canada; trial, condemnation and transportation to Australia; his terrible sufferings in the British Penal Colony of Van Diemen's Land; and return to the United States: With a Copious Appendix, embracing facts and documents relating to the Patriot War, now first given to the Public, from the original notes and papers of Mr. Wright, and other sources.
Eternal Spirit of the chainless mind, &c.—Byron.
By Caleb Lyon, of Lyonsdale.
New York: J. Winchester, New World Press; 30 Ann Street. 8vo., 80 pp.
- 1511. The Addresses Presented to His Excellency The Right Hon. Sir Chas. T. Metcalfe, Bart., G.C.B., Governor-General of British North America, &c. &c. On the Occasion of the Resignation of His Late Advisers; WITH HIS EXCELLENCY'S REPLIES.**
Toronto: H. & W. Rowsell. 1844. 8vo., 142+ii pp.
- 1512. Letters on Responsible Government.** By Legion.
Toronto: Printed at the Examiner Office. 1844.
(Written by Hon. R. B. Sullivan.) 8vo., 216+xvi pp.
- 1513. Plans for BEAUTIFYING NEW YORK AND FOR ENLARGING AND IMPROVING THE CITY OF BOSTON.** Being Studies to illustrate the Science of City Building.
By Robert Fleming Gourlay.
Boston: Published by Crocker and Brewster and Saxton, Peirce & Co. 1844. 8vo., 38+4 pp.
- 1514. The Hon. R. B. Sullivan's Attacks upon SIR CHARLES METCALFE REFUTED BY EGBERTON RYERSON;** being a Reply to the Letters of "LEGION."
Toronto: Printed at the Office of the British Colonist, 137 King Street. 1844. 8vo., 63 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1515. **Sir Charles Metcalfe Defended** AGAINST THE ATTACKS of HIS LATE COUNSELLORS:
By EGERTON RYERSON.
Toronto: Printed at the British Colonist Office, 137 King Street. 1844.
8vo., 182+iv pp.
1516. **A View of SIR CHARLES METCALFE'S GOVERNMENT OF CANADA.**
By a Member of the Provincial Parliament. (Hon. Edward Gibbon Wakefield.)
London: Smith, Elder & Co., 65 Cornhill. 1844. 12mo., 43 pp.
1517. **La Crise Ministerielle et Mr. DENIS BENJAMIN VIGER, etc. en deux Parties.**
Première Partie. Observations sur les procédés de la Chambre relatifs à la Résignation des Ministres.
Seconde Partie. Résumé d'observations faits en Chambre, par M. Viger, surtout le 2 Décembre 1843, dans son discours relatif à la demande d'une Adresse en faveur des Ministres résignataires.
Kingston: 1844. 8vo., vii+46 pp.
English Edition of above also on the shelves.
1518. **The Ministerial Crisis: Mr. D. B. Viger, and His Position: Being a Review of the Hon. Mr. Viger's Pamphlet entitled "La Crise Ministerielle et Mr. Denis Benjamin Viger, etc. en Deux Parties."**
By a Reformer of 1836.
Printed and Sold at the Chronicle & Gazette Office. Kingston, 1844.
(A note signed "F. Hincks, 'Xmas, 1882," says, "This was written by me in 1844.") 8vo., 20 pp.
1519. **The "Crise" Metcalfe and THE LAFONTAINE-BALDWIN CABINET DEFENDED.**
Letter of ZENO to the Legislative Assembly of Canada.
At sperate Deos memores fandi atque nefandi.—Virg.
Quebec: Printed by W. Cowan & Son. 1844. 8vo., 44 pp.
1520. **First Series of FIVE LETTERS, against THE BALDWIN FACTION, by AN ADVOCATE of RESPONSIBLE GOVERNMENT, and of the new College Bill.**
Toronto: Printed at the British Colonist Office. 1844. 8vo., 38 pp.
(Written by Isaac Buchanan.)
1521. **Address to the PEOPLE OF CANADA, By the REFORM ASSOCIATION: Adopted at a General Meeting, held at the Association Rooms, at Toronto, the 16th Day of May, 1844.**
THE HON. ADAM FERGUSSON, of Woodhill, in the Chair.
Toronto: Printed at the Examiner Office. 1844. 8vo., 16 pp.
1522. **Tracts for the People, by authority of the Reform Association of Canada.**
No. 1.
The RESIGNATION of THE LATE MINISTERS.
Toronto: Printed by George Brown, Yonge Street. 1844. 8vo., 16 pp.
1523. **The Claims of MECHANICS' INSTITUTES, or The Importance of Communicating Literary, Scientific, and Mechanical Knowledge to The Working Classes, an Introductory Address, delivered in The Mechanics' Institute, Saint John, N.B., November 27, 1843, By the Rev. J. C. Gallaway, A.M., and Published by the request of the Directors.**
Saint John, N.B.: Printed at the Book and Job Office of Robert Shives.
1844. 12mo., 16 pp.

- 1524. (Observations upon the) Boundary Line BETWEEN CANADA AND NEW BRUNSWICK**, according to the Royal Proclamation of 1763, and the Quebec Act of 1774. By the Surveyor General of New Brunswick, Commissioner appointed to assist in exploring and tracing the said boundary. December, 1844. 8vo., 16 pp. 2 maps.
- 1525. American Memoranda**, by A MERCANTILE MAN, during A short tour in the Summer of 1843. For Private Circulation. Glasgow: Bell & Bain, St. Enoch Square. MDCCCXLIV. 4to., 60 pp.
- 1526. Message from The President of the United States. Communicating (In compliance with a resolution of the Senate) Copies of correspondence in relation to the INTERPRETATION OF THE TENTH ARTICLE OF THE TREATY BETWEEN THE UNITED STATES AND GREAT BRITAIN OF THE 9TH AUGUST, 1842.** March 21, 1844. Read, and ordered to be printed. 8vo., 36 pp.
- 1527. The Colonial Cambist; or Tables of the Assay, or Fineness, Weight, and Sterling Value of FOREIGN COINS CIRCULATING (By authority) in the British Possessions in NORTH AMERICA AND THE WEST INDIES, to which are added Tables of the Comparative Values of Sterling monies in Currency and Currency in Sterling.** Compiled by JAMES M. SPEARMAN, Esq., One of the Collectors of Her Majesty's Customs. Second edition. London: Parker, Furnivall, and Parker, Military Library, Whitehall. 1844. 8vo., not paged.
- 1528. The Emigrant to North America, from Memoranda of a settler in Canada. Being a Compendium of useful practical HINTS TO EMIGRANTS with an account of every day's doings upon a farm for a year.** By an Emigrant Farmer of twenty years' experience. William Blackwood and Sons. Edinburgh and London. 1844. Price one shilling and six pence. 16mo., 120 pp.
- 1529. The Origin, History, and Management of the UNIVERSITY OF KING'S COLLEGE, Toronto.** "What we want is Liberty—Absolute Liberty—Just and True Liberty—Equal and Impartial Liberty."—Locke. Toronto: Printed by George Brown, 142 King Street. MDCCCXLIV. 8vo., 101 pp.
- 1530. Circular containing INSTRUCTIONS TO THE SCHOOL COMMISSIONERS IN CANADA EAST and a précis of their duties.** Montreal, May 1, 1844. 16mo., 24 pp.
- 1531. Extract from the WILL OF THE LATE HON. JAMES MCGILL, with the CHARTER OF THE UNIVERSITY OF MCGILL COLLEGE, and THE ADDRESS, Delivered by the Principal on the Occasion of the Opening of that Institution, Sixth September, 1843.** Montreal: Printed by Lovell and Gibson, Saint Nicholas Street. 1844. 8vo., 28 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1532. **Discours fait devant la "Société de Discussion de Quebec" le 15 Juillet 1844.** sur le vaisseau trouvé à l'embouchure du ruisseau St-Michel, et que l'on prétend être la *Petite Hermine* de Jacques Cartier.
Par A. Berthelot.
Quebec. 1844. 8vo., 15 pp. (Title page missing.)
1533. **An Act to Incorporate THE CHURCH SOCIETIES of the United Church of England and Ireland, in the Dioceses of QUEBEC and TORONTO.**
Cobourg: Printed at the Diocesan Press. MDCCCXLIV. 16mo., 12 pp.
1534. **Act of Incorporation, Rules and Regulations, and Library Catalogue of the MERCANTILE LIBRARY ASSOCIATION OF MONTREAL.**
Montreal: Printed by Lovell & Gibson, St. Nicholas Street. 1844: 16mo., 69 pp.
1535. **Seventh Annual Report of the CANADA SUNDAY SCHOOL UNION, Presented to their Subscribers, at their Annual Meeting, January 19, 1844.**
Montreal, Printed by J. C. Becket, St. Paul Street. 1844. 12mo., 43 pp.
1536. **Nehiro-iriniui aiambi massinahigan, shatshegutsh, mitinekapitsh iskuamiskutsh, netshekutsh misht', assinitsh, shekutimitsh, ekuanatsh, ashuabmushuanitsh, piakuagamitsh, Gaie missi missi nehiro-iriniui Aastshitsh ka tatjits, ka kueiasku aiमितhatjits ka utshi.**
Uabistiguiatsh.
Massinahitsheu, J. B. Fréchette, Père, No. 13, Rue Lamontagne. 1844. 16mo., 100 pp.
1537. **A Commemorative Oration, delivered at the 14th encænia in King's College, Fredericton. June 27. 1844.**
By Edwin Jacob, D.D., Vice President.
Fredericton: John Simpson, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1844. 8vo., 15 pp.
1538. **Indian Researches or, FACTS CONCERNING THE NORTH AMERICAN INDIANS; including notices of their present state of improvement, in their social, civil, and religious condition with hints for their future advancement.**
By Benjamn Slight.
Montreal: Printed for the author by J. E. L. Miller. 1844. 11mo., 179 pp.
1539. **Reasons why the MONTREAL GAS LIGHT COMPANY should be protected by the Legislature, (irrelevant of the particular clauses of any bills for incorporating another company,) 1844. 4to., 7 pp.**

1845.

1540. **Canada Under Successive Administrations.**
"Let not my acts be without judgment nor against it."—*Jeremy Taylor*
"We found her" (America) etc. etc.—*Burke.*
From the Portfolio for September 1844.
London: John Olivier, 59 Pall Mall. 1845. 8vo., 100 pp.
1541. **Journal of CHARLES CARROLL OF CARROLLTON, during his VISIT TO CANADA IN 1776, AS ONE OF THE COMMISSIONERS FROM CONGRESS.**
With a memoir and notes by Brantz Mayer, Cor. Sec. Md. Hist. Soc. Published by the Maryland Historical Society.
Baltimore: Printed and Published by J. Murphy, 178 Baltimore Street. MDCCCXLV. 8vo., 84 pp.

1542. The Journal of the Bishop of Montreal, during a visit to the CHURCH MISSIONARY SOCIETY'S NORTH WEST AMERICA MISSION.

To which is added, by the secretaries, an appendix, giving an account of the formation of the mission, and its progress to the present time.

London: Seeley, Burnside and Seeley; Hatchard and Son, Nisbet and Co. MDCCCXLV. Price four shillings. 16mo., vii+236 pp.

1543. A Pastoral Letter to the Clergy and Lay members of the ESTABLISHED CHURCH IN WESTERN CANADA, from The Lord Bishop of Toronto.

Cobourg; printed at the Diocesan Press. 1845. 12mo., 8 pp.

1544. Journal of a Voyage across the Atlantic: with notes on CANADA & THE UNITED STATES; and return to Great Britain, in 1844.

By George Moore, Esq.

London: Printed for Private circulation. 1845. 12mo., 96 pp.

1545. A Brief Narrative of THE SHIPWRECK OF THE TRANSPORT "PREMIER," near the mouth of the River St. Lawrence, On the 4th November 1843, Having on board the Head-quarter wing of the second Battalion of the First or Royal Regiment, Proceeding from North America to the West Indies. Illustrated with several engravings from sketches made on the spot.

By George R. Dartnell.

The drawings in Lithotint by J. A. Hammersley.

London: Published by Jeremiah How, 132 Fleet Street. 1845. Five Coloured Plates. 4to., 37 pp.

1546. The Travellers' Hand Book for the STATE OF NEW YORK, THE PROVINCE OF CANADA, and parts of the adjoining States: containing brief accounts of the towns, their public buildings and other objects of interest—natural and artificial curiosities—historical memoranda—modes of conveyance—tables of distances by railroad, canal, stage, and river routes in every direction: The whole arranged on a new plan. By which every interesting object on the leading routes is brought into view, with maps, etc. Third Edition.

By H. S. Tanner.

New York: Published at the Geological establishment. S.E. corner of Fulton and Nassau streets. 1845. 24mo., 166 pp.

1547. A Brief Review of the Revenue, Resources, and Expenditures of Canada compared with those of the neighbouring State of New-York; with an examination into the causes which have produced the present extravagant system, and suggesting a remedy. Designed to relieve the inhabitants of this province wholly from direct taxation, and afford a large annual surplus for the improvement of the country.

By William Hamilton Merritt.

St. Catharines: H. Leavenworth, Book and Job Printer, Journal office. 1845. 8vo., 8 pp.

1548. The Travellers' Guide to the RIVER ST. LAWRENCE and LAKE ONTARIO.

By Robert W. S. Mackay.

Montreal: Published by Robert W. S. Mackay, No. 115, Notre Dame Street. Lovell and Gibson, Printers, St. Nicholas Street. 1845. 24mo., 28 pp.

1549. The Oregon Question; or, A Statement of THE BRITISH CLAIMS TO THE OREGON TERRITORY, in Opposition to the Pretensions of the Government of THE UNITED STATES OF AMERICA.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

By Thomas Falconer, Esq., Barrister at Law of Lincoln's Inn, Member of the Royal Geographical Society, etc.

London: Samuel Clark, 13 Pall Mall East. 1845. Small 8vo., 46 pp.

1550. Proceedings had in the Legislature of Upper Canada during the years 1831-2, and 3 on the subject of the LANDS SET APART by HIS LATE MOST GRACIOUS MAJESTY, KING GEORGE THE THIRD FOR THE PURPOSE OF SCHOOLS; together with sundry despatches and documents relative to the same subject.

Montreal: Printed by Desbarats & Derbyshire, Printers to the Queen's Most Excellent Majesty. 1845. 8vo., 48 pp.

1551. Message from the PRESIDENT OF THE UNITED STATES to the TWO HOUSES OF CONGRESS, at the Commencement of the First Session of the Twenty-Ninth Congress.

Washington: Printed by Ritchie & Heiss. 1845. 8vo., 85 pp.

1552. Journal d'un Exilé Politique aux Terres AUSTRALES.

Par L. DUCHARME.

Montréal: Imprimé par F. Cinq-Mars, Bureau de l'Aurore, Rue St. Amable. 1845. 8vo., 106 pp.

1553. Analyse des Traditions Religieuses des PEUPLES INDIGÈNES de L'Amérique.

Par Adolphe Kastner.

Les Voyageurs modernes ont trouvé en Amérique: les Vestales, le Feu nouveau, la Circoncision, le Baptême, la Confession, et enfin la Présence réelle, sous les especes du pain et du vin.

Soirées de St. Petersburg, par M. le Comte Jos. de Maistre, II, 85.

Louvain: Chez C. J. Fonteyn, Libraire-Editeur. 1845. 12mo., 120 pp.

1554. No Honesty Separate from Veracity. [Extracts from THE COURIER and the MONTREAL HERALD—relative to the Controversy between Mr. Kent, W. M. Harvard and Dr. Fallon, re. Church in Canada.]

8vo., 35 pp.

1555. Letter from Alexander McLeod to Sir Allan Napier Macnab, Knight, Speaker of the Legislative Assembly of Canada, requesting compensation for the losses he sustained and the injuries he suffered when arrested by the United States as one of the party who destroyed the Steamer *Caroline*. Dated Niagara, 4 Jan., 1845.

8vo., 22 pp.

1556. A Letter to the HON. ROBERT BALDWIN, from WM. HUME BLAKE, A.B., Professor of Law in the University of King's College, upon the ADMINISTRATION OF JUSTICE in WESTERN CANADA.

To which is appended the petition on the same subject now before the Legislature.

TORONTO: Printed by GEORGE BROWN, Yonge Street. 1845. 12mo., 40 pp.

1557. Thoughts on the UNIVERSITY QUESTION, respectfully submitted to the MEMBERS OF BOTH HOUSES OF the LEGISLATURE OF CANADA.

By a Master of Arts.

Hoc opus, hoc studium Hor.

Kingston: Printed at the Chronicle & Gazette Office. 1845. 8vo., 36 pp.

1558. The New University Bill, as projected by the Provincial Government, with remarks upon its several heads. Also TWO PROPOSED METHODS for the adjustment of this question.

In a Letter to the Editor of "The Church".

Cobourg: Printed at the Diocesan Press. 1845. 12mo., 16 pp.

1559. **The University Question considered.**
By a Graduate.
Multi dubitabant, quid optimum esset: . . . Cicero.
Toronto: H. & W. Rowsell, King Street. 1845. 8vo., 67 pp.
1560. **Observations on the HISTORY AND RECENT PROCEEDINGS of THE CANADA COMPANY;**
Addressed in four letters to FREDERICK WIDDER, one of the Commissioners.
Alas, for the Press of Canada! it neglects its highest duty,—protection to the friendless stranger; or such things would not be.
1845. (Signed Aliquis.) 12mo., 54 pp.
1561. **Message from His Excellency the Governor General, with REPORTS on a GEOLOGICAL SURVEY of the PROVINCE OF CANADA, Presented to the House on the 27th January, 1845.**
Printed by order of the Legislative Assembly.
Montreal: Lovell and Gibson, Printers, St. Nicholas Street. 1845. 8vo., 159 pp.
(Report of Sir W. Logan.)
1562. **Note sur les Biens que les Jesuites possedaient en Canada, et sur l'affectation que ces biens doivent recevoir aujourd'hui.**
Quebec: De l'Imprimerie d'Augustin Coté et Cie. Près de l'Archevêché.
1845. 12mo., 42 pp.
1563. **Memoir upon the ESTATES WHICH THE JESUITS POSSESSED IN CANADA, and the objects to which those estates should be at present applied.**
Montreal printed by Desbarats & Derbishire, Queen's printers, 1845. 8vo., 39 pp.
1564. **Dissertation sur L'INSTRUCTION PRIMAIRE.**
Par A. Berthelot, Ecr., Avocat, M.P.P.
Lue a la Societé de Discussion de Quebec, dans la seance de Lundi 12 Mai, 1845.
Quebec: Imprimé par Augustin Coté & Cie. 1845. 12mo., 11 pp.
1565. **Report of the SURVEY OF THE PROJECTED LINE OF RAILROAD from STANSTEAD to MONTREAL; with Estimates of the Cost of Construction.**
By WILLIAM P. CROCKER, Civil Engineer.
MONTREAL: Printed by LOVELL & GIBSON, Saint Nicholas Street. 1845. 8vo., 23 pp.
1566. **Sketches and Tales illustrative of LIFE IN THE BACKWOODS OF NEW BRUNSWICK, North America, Gleaned from actual observation and experience during a residence of seven years in that interesting colony.**
By Mrs. F. Beavan.
"Son of the Isles etc. etc."
London: George Routledge; 36, Soho Square, 1845. 16mo., 142 pp.
1567. **The Report of a meeting in St. JOHN, of certain Gentlemen acting as a Local Committee for the purpose of furthering the views of the London Committee for the carrying on of a Rail-road in New Brunswick. Oct. 27, 1845.**
Also report of meeting in Fredericton. Oct. 28, 1845. 8vo., 8+2 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1568. **Railroad Communication.** A West Proposed Line of Steam Communication from London, in England, to China and the East Indies, &c. &c.
By Sir John Smyth.
Toronto, September 26th, 1845. 12mo., 8 pp.

1569. **Great Western Railway, Canada West.** Chartered by Act of Parliament. Capital Stock, £1,500,000 Cy. £125,000 Reserved for Canada. Directors. Sir Allan N. Macnab, President. Wm. M. Shaw, John O. Hatt, L. Lawrason, James B. Ewart, Peter Carroll, George S. Tiffany, Jasper T. Gilkison, Secretary.
Hamilton: G. P. Bull, Gazette Office, 1845. 8vo., 10+1 pp.

1570. **An Act to establish the ATLANTIC AND ST. LAWRENCE RAILROAD COMPANY.** State of Maine, 1845. 8vo., 11 pp.

1571. **Report of the Provisional Committee of the ATLANTIC & ST. LAWRENCE RAILROAD,** appointed 2nd October, 1845, at Halifax. Shewing that the Line suggested from Halifax, via Truro and Cumberland, is best adapted for Connecting the Provinces of British North America.

With a Map.

Halifax, Nova Scotia: Printed by Gossip & Coade, 1845. 8vo., 32 pp.

1572. **An Act to incorporate the LOCKPORT AND NIAGARA FALLS RAIL-ROAD COMPANY,** with the several Acts amendatory of the same.

New York: Printed by Jonas Booth. 1845. 8vo., 12 pp.

1573. **Report of the BOARD OF WORKS,** Montreal, December, 1844.

Laid before the Legislative Assembly, February, 1845, and ordered to be printed.

Montreal: Printed by Desbarats and Derbishire, Printers to the Queen's Most Excellent Majesty. 1845. Folio, 82 pp.

1574. **Sermon preached in the Scotch Church, Beauharnois,** By Rev. WALTER ROACH, Minister of that Church, On Sabbath, 28th September, 1845; on occasion of the deaths by drowning, of Messrs. F. COWAN and C. J. CHARD.

Published at the request of the Congregation.

Montreal: Printed by Starke & Co. 1845. 8vo., 24 pp.

1575. **Recollections of a Beloved Pastor: (Rev'd Robert David Cartwright.)**

By C. M. M.

"The memory of the Just is blessed."—*10th chapter of Proverbs, 6th verse.*

"Well done thou good and faithful Servant . . . enter thou into the joy of the Lord."—*25th chapter St. Matthew, 21st verse.*

The profits, if any, to be devoted to St. James Church, Stuartville.

Kingston, 1845. 24mo., 37 pp.

1576. **Report on the Part of the Convener of the Synod's Committee to Negotiate on the Subject of Reunion with the Seceding Brethren (Presbyterian Church) 1845.**
8vo., 8 pp.

1577. **Instructions for the Government of Her Majesty's Consuls abroad, in all matters coming under the cognizance and control of the Lords Commissioners of the Admiralty; as directed by Admiralty Order, dated 30th January 1845.**

London: Printed by W. Clowes and Sons, 14, Charing Cross, for Her Majesty's Stationery Office. 1845. 8vo., 24 pp.

1578. Information for the People. Review of the Attorney General's Speech at Bridgetown.

(Joseph Howe.)

"Six hours to sleep, to laws grave study six, four spend in prayer, the rest on lying fix."

Halifax, N.S.: Printed at the Nova Scotian Office. 12mo., 45 pp.

1846.

1579. Oregon: THE CLAIM OF THE UNITED STATES TO OREGON, as Stated in the Letters of The Hon. J. C. Calhoun and the Hon. J. Buchanan, (American Secretaries of State,) to The Right Hon. R. Pakenham, Her Britannic Majesty's Plenipotentiary. With An Appendix, Containing The Counter Statement of Mr. Pakenham to the American Secretaries of State. And a Map, showing the Boundary Line Proposed by each Party.

London: Wiley and Putnam, 6, Waterloo Place. 1846. 8vo., 55+16 pp.

1580. Crisis in North America! SLAVERY, WAR, BALANCE OF POWER, AND OREGON.

By Israel Lewis, Coloured Man!

Montreal, April 1846. Harrison, Printer. 12mo., 15 pp.

1581. Question de L'ORÉDON.

Par le Major G. T. Poussin, 1846.

Paris: W. Coquebert, Editeur, 48, Rue Jacob. 1846. 8vo., 100 pp.

1582. The Journal of Isaac Senter, Physician and Surgeon to the Troops Detached from the American Army Encamped at Cambridge, Mass., ON A SECRET EXPEDITION AGAINST QUEBEC, under the Command of Col. Benedict Arnold, in September, 1775.

Philadelphia: Published by the Historical Society of Pennsylvania. 1846. 8vo., 40 pp.

1583. A Narrative of COL. ETHAN ALLEN'S CAPTIVITY.

Written by Himself.

Fourth Edition, with notes.

Burlington: Chauncey Goodrich. 1846. 12mo., 120 pp.

1584. The Exile's Return: or NARRATIVE of SAMUEL SNOW, who was Banished to Van Diemen's Land, for Participating in the Patriot War, in UPPER CANADA, in 1838. CLEVELAND: Printed by SMEAD & COWLES, Central Buildings. 1846. 8vo., 32 pp.

1585. Narrative of a Voyage to, and travels in UPPER CANADA, with accounts of the CUSTOMS, CHARACTER AND DIALECT OF THE COUNTRY, also remarks on Emigration, Agriculture &c.

By James Taylor, Crowle, Lincolnshire.

Hull: Published by John Nicholson, Bookseller, 48 Lowgate, and may be had of all booksellers, 1846. 16mo., 135 pp.

1586. Observations on a work, entitled "VOYAGES OF DISCOVERY AND RESEARCH WITHIN THE ARCTIC REGIONS," By John Barrow, Bart. Ætat. 82:

Being a refutation of the numerous misrepresentations contained in that volume.

By Sir John Ross, C.B., &c. Captain in the Royal Navy.

"Oh! that mine enemy would write a book!"

Published for the author.

By William Blackwood and Sons, Edinburgh and London. 1846. 8vo., 62 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1587. **Letters to the Right Honourable LORD JOHN RUSSELL, on the GOVERNMENT of BRITISH AMERICA.** 1846.
(Written by Joseph Howe in Oct., 1846.) 8vo., 41 pp.
1588. **A Letter to the RIGHT HON. EARL GREY, Her Majesty's Principal Secretary of State for the Colonies, In which the political events of the last three years are briefly reviewed, and remedial measures suggested, and in which also, the Imperial Government is urged to repeal all differential duties; to throw open the navigation of the St. Lawrence, and to give up its control over the Canadian Post-Office Department.**
By A Canadian.
Montreal: Published by Armour & Ramsay. 1846. 8vo., 16 pp.
1589. **Correspondence between THE HON. W. H. DRAPER & THE HON. R. E. CARON; and, between THE HON. R. E. CARON and THE HONBLES. L. H. LAFONTAINE & A. N. MORIN, referred to in a recent debate in the Legislative Assembly. Containing many suppressed letters.**
Montreal: Printed by Desbarats & Derbyshire, Queen's Printers. 8vo., 36 pp.
1590. **Vignoles' Steam Railway.** Invented by Charles Vignoles, Jun., C.E.
1846. 8vo., 7 pp.
1591. **Revue de la Revue du Pamphlet de L'Honorable R. E. Caron.**
Quebec: Imprimé par J. B. Fréchette, Père, rue La Montagne, No. 13, 1846.
8vo., 18 pp.
1592. **Lecture prononcé par E. Parent, Ecr., devant L'INSTITUT CANADIEN, Jeudi, 19 November 1846.**
Montreal: Imp. de la Revue Canadienne. 1846. 24mo., 34 pp.
1593. **First Report of the Commissioners appointed to enquire into the Losses occasioned by the Troubles arising during the years 1837 and 1838, and into the Damages arising therefrom.** 1846.
Montreal: Printed by Lovell & Gibson, St. Nicholas Street. 4to., 49 pp.
1594. **An Account of a journey to Niagara, Montreal and Quebec, in 1765; or "Tis Eighty Years since."**
New York: Printed by William Osborn, Spruce Street, Corner of Nassau.
1846. 8vo., 30 pp.
(By Ralph Izard.)
1595. **For the Honble. Members of Her Majesty's Executive Council.** Montreal, April 27, 1846. Letter on the subject of **CONNECTING HALIFAX WITH QUEBEC BY RAIL.** 4to., 2 pp.
1596. **Bill, entitled, An Act to Incorporate the British American Mining Company.**
Received and read first time, Monday, 20th April, 1846. Second Reading, Monday, the 27th April, 1846.
Mr. McDonald, (of Kingston.)
Printed by Desbarats & Derbishire. 4to., 10 pp.
1597. **Remarks on the present insufficient LIGHTING OF THE CITY OF MONTREAL, and the necessity for an application to the Legislature by the citizens, for power to establish a new MONTREAL GAS-LIGHT COMPANY, to be entitled THE MONTREAL GAS CONSUMERS' COMPANY.**
Montreal, printed at the Montreal Herald Office, No. 23 St. Gabriel Street, 1846. 8vo., 28 pp.

1598. **Discours de M. Berthelot**, prononcé dans une Assemblée de l'Association des Instituteurs du District de Quebec, le 10 Janvier, 1846.
12mo., 10 pp.
1599. **Report of J. CREMAIZIE, ESQUIRE**, appointed by virtue of the Act of the Fourth Victoria, Cap. 30. To visit THE REGISTRY OFFICES in the Districts of Quebec and Gaspé.
Montreal: Printed by Stewart Derbishire and George Desbarats, Printers to the Queen's Most Excellent Majesty. 1846. Folio, 19 pp.
1600. **Rapport de E. S. de Rottermund**, Ecuyer, chimiste de l'exploration Geologique de la province. Transmis au secrétaire provincial le 17 Avril 1846.
Imprimé par ordre de l'Assemblée Legislative.
Montreal: Imprimé par Lovell et Gibson, rue St. Nicholas. 1846. 8vo., 19 pp.
1601. **Message from His Excellency the Governor General** transmitting Copies of Correspondence relating to *King's College University*. 1844-1846.
Montreal: Printed by Lovell & Gibson, St. Nicholas Street. 4to., 24 pp.
1602. **Report of Michael Seward, Esq., (Actuary of the Promoter Life Assurance Company,)** on the Objects and Practical Working of THE TRUST AND LOAN COMPANY OF UPPER CANADA.
LONDON: Printed by J. RIDER, 14, Bartholomew Close. 1846. 8vo., 15 pp.
1603. **A word on the CLERGY RESERVE QUESTION**, Montreal, April 24, 1846.
12mo., 4 pp.
1604. **The Revenue Book**: containing THE NEW TARIFF OF 1846, together with THE TARIFF OF 1842, Reduced to Ad Valorem Rates as far as practicable, also, The Sub-Treasury, Warehousing, and Canadian Transit Bills, of 1846, and the Act allowing Drawback on Goods exported to Santa Fe, and other Places, Passed in 1845. With the Treasury Circulars in Relation thereto. Likewise, THE NEW BRITISH TARIFF, as amended by the Passage of the New Corn Laws and Sugar Duties, at the Late Session of Parliament; Together with a condensed Cambist, or Table of all Foreign Gold and Silver Coins, Reduced to Federal Currency. Compiled from the most authentic Sources.
By A. Jones.
New York: Published by Bell & Gould, 158 Nassau Street, Booksellers and Stationers, Printers and Law Blank Publishers. 1846. 8vo., 63 pp.
1605. **Letter on FREE TRADE AND NAVIGATION OF THE ST. LAWRENCE**, addressed to the Earl of Elgin and Kincardine, Governor General of Her Majesty's North American Possessions; By James Buchanan, Esq., late Her Majesty's Consul at New York: with an Appendix shewing that it is contrary to the laws of England, to raise a revenue from the manufacture of spirituous liquors, as abetting crime.
Toronto: Scobie & Balfour, Adelaide Buildings, King Street. 1846. Price one shilling. 8vo., 31 pp.
1606. **Petition of the QUEBEC BOARD OF TRADE** to the Right Honorable W. E. Gladstone, Her Majesty's Minister of State for the Colonies, praying for a REDUCTION OF TIMBER DUTY. Quebec, March, 1846. 4to., 2 pp.
1607. **Extracts from the Laws of Lower Canada**. By-Laws and Regulations of the Trinity House, concerning pilots and others, and the NAVIGATION OF THE RIVER ST. LAWRENCE.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Published agreeably to the Act 45, Geo. III, Cap. 12 Sec. 23.

Quebec: Printed by J. C. Fisher, No. 6, Mountain Street, Lower Town. 1846.
16mo., 26 pp.

1608. **Short Remarks** on the PRESENT STATE OF THE NAVY.

By Rear-Admiral Bowles, C.B., M.P.

London: James Ridgway, Piceadilly. 1846. 12mo., 16 pp.

1609. **Projet de Reglement** pour qu'il y ait Uniformité dans le Gouvernement des Cures du Diocese de Montreal.

Montreal: Bureau des Melanges Religieux, rue St. Denis, Près l'Evêché.
1846. 16mo., iii+45 pp.

1610. **Things to be Remembered.** A SERMON, By THE REV. W. AGAR ADAMSON, A.B., Chaplain to the Legislative Council of Canada, and Assistant Minister of Christ Church.

Montreal: Printed by Armour and Ramsay. 1846. 16mo., 29 pp.

1611. **Petition of ROBERT F. GOURLAY**, to be heard at the Bar of the House, or before a Committee.

Printed by order of the Legislative Assembly. (200 copies.)

Printed by Lovell and Gibson. 1846. Folio 2 pp.

1612. **Marylebone Meeting.** Speeches delivered at a meeting in behalf of the SOCIETY FOR THE PROPAGATION OF THE GOSPEL, on Thursday June 25, 1846.

London: Printed by Richard Clay, Bread Street Hill. 1846. 8vo., 40 pp.

1613. **Proceedings at a Meeting** held in the Egyptian Hall, Mansion House, on Tuesday March 17, 1846, to increase the means of RELIGIOUS INSTRUCTION FOR THE EMIGRANTS AND SETTLERS IN THE BRITISH COLONIES, through the Society for the Propagation of the Gospel.

London: Printed by Richard Clay, Bread Street Hill. 1846. 8vo., 36 pp.

1614. **Westminster Meeting.** Proceedings of a Meeting at the Hanover Square Rooms, on Tuesday April 28, 1846, in behalf of the SOCIETY FOR THE PROPAGATION OF THE GOSPEL IN FOREIGN PARTS.

London: Printed by Richard Clay, Bread St. Hill. 1846. 8vo., 50 pp.

1615. **Address of the FREE TRADE ASSOCIATION**, to the Inhabitants of Canada.

Montreal, March, 1846. 4to., 3 pp.

1616. **Prospectus of the ST. ANDREWS AND QUEBEC RAIL ROAD.**

Saint John, N.B.: Printed by Henry Chubb & Co. (Courier Office) Prince William-Street. 1846. 8vo., 16 pp.

1847.

1617. **Standing Orders of the LEGISLATIVE COUNCIL OF CANADA:** adopted in the 3d Session of the 2d Provincial Parliament, 10 & 11 Victoria, 1847.

Vide Journal page 132.

Montreal: Printed by J. C. Becket, 211½ St. Paul Street. MDCCCXLVII.
16mo., 88 pp.

1618. **Manifeste adressé AU PEUPLE DU CANADA par le COMITÉ CONSTITUTIONNEL de la RÉFORME ET DU PROGRÈS.** Adopté à l'Assemblée Générale du 5 Novembre, 1847.
Quebec: Imprimé par ordre du comité, chez Fréchette & Frère, Propriétaires du Canadien. 1847. Small 8vo., 26 pp.
1619. **A Letter on the subject of the DIVISION COURTS: with Proposed Alterations in the Jurisdiction and Details of the System.**
From His Honour Judge Burns, to the Attorney General, Canada West.
Toronto: Printed by Scobie & Balfour, Adelaide Buildings, King Street.
1847. 8vo., 28 pp.
1620. **An Appeal to THE PEOPLE of the Late Province of UPPER CANADA.**
By COLONEL FITZ GIBBON.
Montreal: Lovell and Gibson, Printers, St. Nicholas Street. 1847.
To be had at the principal Bookstores, Price 1s. 3d. 8vo., 65 pp.
1621. **An Appeal on a System of PUBLIC ELEMENTARY INSTRUCTION FOR UPPER CANADA** by The Reverend Egerton Ryerson, D.D., Chief Superintendent of Schools for Upper Canada. Printed by order of the Legislative Assembly.
Montreal: Printed by Lovell and Gibson, St. Nicholas Street. 1847. 8vo., xii+191 pp.
1622. **Report (Annual) of COMMON SCHOOLS IN UPPER CANADA, for the year 1846; by the chief Superintendent of Schools.**
Montreal: Printed by Rollo Campbell, Place d'Armes Hill. 1847. 4to., 14 pp.
1623. **Special Report of the measures which have been adopted for the ESTABLISHMENT OF A NORMAL SCHOOL; and for carrying into effect generally THE COMMON SCHOOL ACT, (9th Vict. Cap. XX) with an Appendix.**
By the Superintendent of Schools for Upper Canada.
Printed by order of the Legislative Assembly.
Montreal, printed by Lovell and Gibson, Saint Nicholas Street. 1847. 8vo., 72 pp.
1624. **Address to the ELECTORS OF CANADA, reproducing PAPINEAU'S ADDRESS TO THE ELECTORS OF ST. MAURICE AND HUNTINGDON.**
1847. Single folio page.
1625. **Remarks for Emigrants.**
By JOHN J. E. LINTON, Author of the "Backwoodsman," A Settler at Stratford, Huron District, Canada West.
LONDON: MARCHANT SINGER and Co.; Printers, Ingram-Court, Fenchurch-Street. 1847. 8vo., 8 pp.
1626. **Report of the COLONIAL LAND AND EMIGRATION COMMISSIONERS to B. Hawes, Esq., on EMIGRATION TO THE BRITISH PROVINCES IN NORTH AMERICA, November, 1847.**
4to., 11 pp.
1627. **Observations on the POOR RELIEF BILL for Ireland, and its bearing on the important subject of EMIGRATION; with some remarks on the great public works projected in the British North American Colonies.**
By Major T. St. Leger Alcock.
London: James Ridgway, Piccadilly, 1847. 8vo., 30 pp.

JOURNAL HISTORIQUE

DES ÉVÉNEMENS ARRIVÉS

A

SAINT EUSTACHE,

PENDANT LA RÉBELLION DU COMTÉ DU LAC DES DEUX-
MONTAGNES

*Depuis les soulèvemens commencés à la fin de novembre,
jusqu'au moment où la tranquillité fut
parfaitement rétablie.*

Deus ultionem Libere egit,
Super ipsos in cœlis tonabit,
In malitia eorum disperdet eos.

PAR UN TÉMOIN OCULAIRE.

MONTREAL:
PUBLIÉ PAR JOHN JONES.

1838.

THE
SIXTH ANNUAL REPORT
OF THE
BOARD OF DIRECTORS
OF THE
GRAND RIVER
NAVIGATION COMPANY.

May, 1841.

PUBLISHED BY ORDER OF THE BOARD.

ST. CATHARINES:

PRINTED BY HIRAM LEAVENWORTH.

1841.

THE
CLAIMS
TO THE
OREGON TERRITORY
CONSIDERED.

BY ADAM THOM, ESQ.,

RECORDER OF RUPERT'S LAND.



LONDON:
SMITH, ELDER AND CO., 65, CORNHILL.

1844.

[*Price One Shilling.*]

EXTRACT

FROM THE

WILL OF THE LATE HON. JAMES M^CGILL,

WITH THE

Charter of the University of McGill College,

AND

THE ADDRESS,

DELIVERED BY THE PRINCIPAL, ON THE OCCASION OF
THE OPENING OF THAT INSTITUTION,

SIXTH SEPTEMBER, 1843.



Montreal :

PRINTED BY LOVELL AND GIBSON, SAINT NICHOLAS STREET
1844.

A BRIEF REVIEW
OF THE
REVENUE, RESOURCES, AND EXPENDITURES
OF
CANADA,

COMPARED WITH THOSE OF THE NEIGHBORING

STATE OF NEW-YORK:

WITH AN EXAMINATION INTO THE CAUSES WHICH HAVE PRODUCED THE
PRESENT EXTRAVAGANT SYSTEM, AND SUGGESTING A

REMEDY:

DESIGNED TO

RELIEVE THE INHABITANTS OF THIS PROVINCE

WHOLLY FROM

DIRECT TAXATION,

AND AFFORD A

LARGE ANNUAL SURPLUS,

FOR THE

IMPROVEMENT OF THE COUNTRY.

By **William Hamilton Merritt.**

ST. CATHARINES:

H. LEAVENWORTH, BOOK AND JOB PRINTER, JOURNAL OFFICE.

1845.

A
LETTER
TO THE
HON. ROBERT BALDWIN,
FROM
WM. HUME BLAKE, A. B.,
PROFESSOR OF LAW IN THE UNIVERSITY OF KING'S COLLEGE,
UPON THE
ADMINISTRATION OF JUSTICE
IN
WESTERN CANADA.

TO WHICH IS APPENDED THE PETITION ON THE SAME
SUBJECT NOW BEFORE THE LEGISLATURE.

TORONTO:
PRINTED BY GEORGE BROWN, YONGE STREET.
1845

CANADA WEST

GREAT WESTERN RAIL WAY.

Chartered by Act of Parliament.

CAPITAL STOCK £1,500,000 Gy.

£125,000 RESERVED FOR CANADA.

DIRECTORS:

SIR ALLAN N. MACNAB, PRESIDENT.

WM. M. SHAW,
JOHN O. HATT,
L. LAWRASON,

JAMES B. EWART,
PETER CARROLL,
GEORGE S. TIFFANY.

JASPER T. GILKISON, SECRETARY.

HAMILTON:

G. P. BULL, GAZETTE OFFICE.

1845.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1628. **Copy of Letter to His Excellency SIR BENJAMIN D'URBAN, G.C.B., K.C.H., COMMANDING THE FORCES IN CANADA.**

Toronto: 1847. 8vo., 15 pp.

1629. **Letter to His Excellency the RIGHT HONOURABLE LORD ELGIN, ON RESPONSIBLE GOVERNMENT as applied simply to the Province of Canada; together with his Lordship's celebrated speech, delivered in the House of Commons, as Lord Bruce in 1841, deprecating, in the strongest terms, all appointments to office by a tottering ministry, not enjoying the confidence of the people.**

By Fuimus.

Montreal, printed by Donoghue & Mantz, 142 Notre Dame Street, January, 1847. 8vo., 20 pp.

1630. **Remarks on the Conduct of the Naval Administration of Great Britain since 1815.**

By a Flag Officer.

With a preface by Rear-Admiral Bowles.

Fas est et ab hoste doceri.

Third Edition.

London: James Ridgway, Piccadilly. 1847. 12mo., 95 pp.

1631. **Letter of J. G. Spragge to the Attorney General and Solicitor General of Upper Canada.**

Toronto, 2nd June, 1847. 8vo., 28 pp.

1632. **Letters, Addressed to the Inhabitants of the Niagara District. ON FREE TRADE, &c.**

By W. Hamilton Merritt, Esq., M.P.

Niagara: Printed by John Simpson. 1847. 8vo., iv+32 pp.

1633. **Note additionnelle à celle de 1845 sur les biens DES JESUITES, APRÈS LEUR SUPPRESSION et depuis le Rétablissement de leur Ordre, ainsi que sur l'emploi qui en a été fait.**

Montréal: Imprimerie des Mélanges Religieux, Rue St. Denis, près l'Evêché. 1847. 8vo., 15 pp.

1634. **Jesuit Relations of DISCOVERIES AND OTHER OCCURRENCES IN CANADA AND THE NORTHERN AND WESTERN STATES of the Union. 1632-1672.**

By E. B. O'CALLAGHAN, M.D., corresponding member of the New York Historical Society, and Honorary member of the Historical Society of Connecticut.

From the proceedings of the New York Historical Society. Nov. 1847.

New York: Press of the Historical Society. MDCCCXLVII. 8vo., 22 pp.

1635. **Thoughts on EMIGRATION, EDUCATION, &c., IN A LETTER addressed to the Right Honourable LORD JOHN RUSSELL, PRIME MINISTER OF ENGLAND.**

By "A CITIZEN."

Montreal: Printed by J. C. Becket, 211½ St. Paul Street. M.DCCCXLVII. 8vo., 38 pp.

1636. **Letter to the Rt. Hon. Earl Grey, one of Her Majesty's Most Honorable Privy Council, and Secretary of State for Colonial Affairs; embracing a STATEMENT OF FACTS IN RELATION TO EMIGRATION TO CANADA during the summer of 1847.**

By the Hon. Adam Ferrie, member of the Legislative Council, Chairman of the Executive Lay Commission for Emigration, etc.

Montreal: Printed at the office of "The Pilot." 1847. 16mo., 16 pp.

- 1637. The St. Catharines Building Society**, Incorporated in accordance with an Act of the Provincial Legislature, A.D. 1846, for the purpose of Assisting the Members, by advancing the amount of their shares on good mortgage security, in the Erection of Buildings, the acquisition of Freehold or Leasehold Property, the Removal of Incumbrances or Liabilities on Property already held by them; and also, to afford such as do not desire their shares in advance, an efficient and profitable mode of Investing Small Savings.
St. Catharines, C.W.: H. Leavenworth, Book and Job Printer. 1847. 8vo., 24 pp.
- 1638. A Short Review of the HISTORY, GOVERNMENT, CONSTITUTION, FISHERY AND AGRICULTURE, of NEWFOUNDLAND.**
IN A SERIES OF LETTERS Addressed to the Right Honourable Earl Grey, Her Majesty's Principal Secretary of State for the Colonies.
By PATRICK MORRIS, Esq.
St. John's, Newfoundland: J. Woods, Printer. MDCCCXLVII. 8vo., 136 pp.
- 1639. Colonization Circular** issued by Her Majesty's Colonial Land and Emigration Commissioners. Issued March, 1847. No. 7.
London: Printed by Order of the Colonial Land and Emigration Commissioners, by W. Clowes and Sons, Stamford Street and Published by Charles Knight and Co., 22, Ludgate Street; and Smith, Elder and Co., 65, Cornhill. 8vo., 22 pp.
- 1640. North American Lights.** 1847.
London: Printed by W. Clowes and Sons, 14 Charing Cross, For Her Majesty's Stationery Office. 8vo., 7 pp.
- 1641. Eight Years in Canada;** embracing a Review of the ADMINISTRATIONS OF LORDS DURHAM AND SYDENHAM, SIR CHAS. BAGOT AND LORD METCALFE, and including numerous interesting letters from Lord Durham, Mr. Chas. Buller, and other well-known public characters.
By Major Richardson, Knight of the Military Order of St. Ferdinand, Author of "Ecarte." "Wacousta," "The Canadian Brothers," &c. &c. &c.
De omnibus rebus et quibusdam aliis.
Montreal, Canada: Published by H. H. Cunningham, 50, Notre Dame Street. 1847. 8vo., 232 pp.
- 1642. Report of the proceedings of a meeting of the friends and admirers of LORD METCALFE,** held in Montreal on 1st February, 1847.
Montreal: Printed by John C. Becket, 211½ Saint Paul Street. MDCCCXLVII. 8vo., 15 pp.
- 1643. The Commercial Policy of PITT AND PEEL.** 1785-1846.
London: John Murray, Albemarle Street. 1847. 8vo., iv+67 pp.
- 1644. Report on THE GAUGE for the ST. LAWRENCE AND ATLANTIC RAIL-ROAD.**
By A. C. Morton, Esquire, Chief Engineer.
Montreal: Printed at the Canada Gazette Office, 1847. 8vo., 79 pp.
- 1645. Remarks on the MINING REGION OF LAKE SUPERIOR;** addressed to the Committee of the Honorable the Executive Council, and Report on Mining Locations claimed on the Canadian Shores of the Lake, addressed to the Commissioner of Crown Lands, by W. E. Logan, Provincial Geologist.
Montreal: Printed by Lovell & Gibson, at their Steam-printing establishment, St. Nicholas Street, 1847. 8vo., 31 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1646. **A Letter to His Excellency the Governor-General on the subject of the CROWN LANDS DEPARTMENT.**

Rowsell and Thompson, Printers.
Toronto, 20th May, 1847. 12mo., 9 pp.

1647. **Report on the GREAT WESTERN RAILWAY, CANADA WEST, to the PRESIDENT AND DIRECTORS.** By CHARLES B. STUART, Chief Engineer.

September 1, 1847. With maps. 8vo., 47 pp.

1648. **Report and estimate concerning an ELECTRO-MAGNETIC TELEGRAPH BETWEEN FREDERICTON AND SAINT JOHN, Addressed to Sir William M. G. Colebrooke, K.H., &c. &c., Lieutenant Governor of the Province of New Brunswick, 25th January, 1847; also**

REPORT To His Excellency Sir W. M. G. Colebrooke, K.H., &c., &c., on some of the results of experience in the United States with regard to the USE OF WOOD IN THE CONSTRUCTION OF RAILWAYS, and with reference to the construction of similar works in the Province of New Brunswick, By J. Wilkinson, of Sur. Gen. Department, N.B. 8vo., 23 pp.

1649. **Engineer's Report and Statistical Information relative to the PROPOSED RAILWAY FROM PORT HOPE TO PETERBORO (with map).**

Port Hope, C.W.: Printed by William Furby, 1847. 8vo., 13 pp.

1650. **Articles on the GREAT COLONIAL PROJECT OF CONNECTING HALIFAX AND QUEBEC BY A RAILROAD; and ultimately the Atlantic and the waters of Lake Huron; with an appendix illustrative of the Cost Mode of raising the Capital and Returns.**

By George R. Young, Esq., M.P.P.

Printed from "The Novascotian" at the Novascotian office, Halifax. 1847. 8vo., 41 pp.

1651. **Rapport sur LES MISSIONS du DIOCÈSE DE QUÉBEC, et autres qui en ont ci-devant fait partie.** Juillet 1847. No. 7. Avec approbation des Supérieurs.

Québec: Chez Fréchette et Frère, Imprimeurs-Libraires, No. 13, Rue La Montagne. 1847. 8vo., 120 pp. (incomplete).

1652. **Eighth Annual Report of the FRENCH CANADIAN MISSIONARY SOCIETY, presented at their annual meeting, held at Montreal on Tuesday evening, January 26, 1847.**

Montreal: Printed by John C. Becket, St. Paul Street. MDCCCXLVII. 8vo., vi+45 pp.

1653. **Regelement de la Société de St. Vincent de Paul, Fondée à Québec, le 12 Nov. 1846.**

A Québec, Chez William Neilson, 1847. 24mo., 71 pp.

1654. **Manuel de la SOCIÉTÉ DE TEMPÉRANCE, DÉDIÉ à la JEUNESSE CANADIENNE,**
Par le Rev. Père C. Chiniquy, ptre. N. Oblat de Marie Immaculée.

Seconde Edition revue, corrigée et augmentée d'un foule de nouveaux traits et des Prières de la Messe et des Vêpres, et approuvée par NN. SS. les Evêques de Montréal, Kingston, Martyropolis et Walla-Walla.

Montreal: Imprimé par Lovell et Gibson, Rue St. Nicolas. 1847. 12mo., 180 pp.

- 1655. Manual of the TEMPERANCE SOCIETY; Dedicated to the YOUTH OF CANADA.**
By the Rev. Father C. Chiniquy, N. Oblat of Mary Immaculate.
Translated from the French by Pierre Octave Démaray, student at Law.
He shall be great, &c.—St. Luke, Chap. I, v. 15.
First English Edition.
Montreal: Lovell and Gibson, Printers, St. Nicholas Street. 1847. 8vo.,
113 pp.
- 1656. A Charge delivered at his primary visitation held in Christ Church Cathedral,
Fredericton, August 24. 1847.**
By John, Bishop of Fredericton.
Fredericton, John Simpson, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty
1847. 8vo., 46 pp.
- 1657. Annals of the DIOCESE OF FREDERICTON.**
By Ernest Hawkins, B.D. Author of "Historical Notices of the Missions
of the Church of England in America."
Published under the direction of the Committee of General Literature and
Education appointed by the Society for promoting Christian knowledge.
London: Society for Promoting Christian Knowledge. Sold at the Deposi-
tory. Great Queen Street, Lincoln's Inn Fields and 4 Royal Exchange. 1847.
16mo., viii+74 pp.
- 1658. The Staff of Beauty and the Staff of Bands: A Sermon preached in ST. ANNE'S
CHAPEL, Fredericton, on the day of its consecration March 18, 1847, by John,
Bishop of Fredericton.**
Published at the request of the Clergy present.
"The sensible things which religion hath hallowed, are resemblances accord-
ing to things spiritually understood, whereunto they serve as a hand to lead, and
a way to direct."—Hooker.
St. John, N.B.: Printed by W. L. Avery, Prince Wm. Street. 1847. 12mo.,
22 pp.
- 1659. A Charge delivered to the Clergy of the DIOCESE OF TORONTO, at the visitation
in June MDCCCXLVII.**
By John, Lord Bishop of Toronto.
Toronto: printed at the Diocesan Press. 1847. 12mo., 79 pp.
- 1848.
- 1660. The Guards in Canada; or, the POINT OF HONOR; being a sequel to MAJOR
RICHARDSON'S "EIGHT YEARS IN CANADA."**
Montreal: Published for the Author, by H. H. Cunningham, 1848. 8vo.,
54 pp.
- 1661. Résumé Impartial de la DISCUSSION PAFINEAU-NELSON, sur les ÉVÈNEMENTS DE
SAINT-DENIS EN 1837.**
"La vérité avant tout."
Montréal: Novembre.—1848. 8vo., 16 pp.
- 1662. Catalogue des Officiers et des Elèves du Seminaire du Quebec. 1847-48.**
Quebec, Petit Seminaire, 1848. 16mo., 26 pp.
- 1663. Prospectus of the COLLEGE OF BYTOWN.**
Bytown, August 18th, 1848. 1 p.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1664. **The Journal of Education, for Upper Canada. Vol. 1. January 1848.**
Toronto: Printed and Published by J. H. Lawrence. 8vo., 32 pp.
1665. **The Early Peopling of America, and ITS DISCOVERY BEFORE THE TIME OF COLUMBUS.**
By John B. Newman. M.D.
New York: Thomas Husted & Co., 97 Nassau-Street. 1848. 8vo., 48 pp.
1666. **Observations on the Speech of Sir William Molesworth, Bart., M.P., in the House of Commons, on Tuesday, 25th July, 1848, on COLONIAL EXPENDITURE AND GOVERNMENT.**
By J. T. Danson, Barrister at Law.
London: James Ridgway, Piccadilly. 8vo., 87 pp.
1667. **Financial Reform Tracts. Nos. 11 and 12.**
Speech of Sir Wm. Molesworth, Bart., M.P., In the House of Commons on Tuesday, 25th July, 1848, on COLONIAL EXPENDITURE AND GOVERNMENT.
12mo., 32 pp.
1668. **Canada in 1848. Being an examination of the Existing RESOURCES OF BRITISH NORTH AMERICA. With considerations for their further and more perfect development, as a practical remedy, by means of COLONISATION, for the prevailing distress in the United Empire, and for the Defence of the Colony.**
By Millington Henry Syngé, Lieutenant, Royal Engineers.
London: Published by Effingham Wilson, Royal Exchange. Price One Shilling. 12vo., 32+vii pp.
1669. **Three Chapters on a Triple Project. THE CANAL AND THE RAIL.**
By WILLIAM F. COFFIN, Esq., Joint Sheriff of the District of Montreal.
MONTREAL: Printed by J. STARKE and Co. 1848. 8vo., 26 pp.
1670. **Emigration: Its ADVANTAGES TO GREAT BRITAIN AND HER COLONIES together with a detailed PLAN FOR THE FORMATION OF THE PROPOSED RAILWAY BETWEEN HALIFAX AND QUEBEC, by means of Colonization.**
By P. L. Macdougall, Capt. Royal Canadian Rifles.
London: T. & W. Boone, New Bond Street. 1848. 8vo., 32 pp.
1671. **Report on the GLAMORGAN IRON AND COAL WORKS, in the Llalvi Valley, Glamorganshire.**
London: Printed by C. F. Hodgson, 1, Gough Square, Fleet Street. 1848. 8vo., 18 pp.
1672. **Report on supplying THE CITY OF QUEBEC with PURE WATER; Made for the City Council by order of George O'Kill Stuart, Esq., Mayor of Quebec.**
By George R. Baldwin, Civil Engineer.
Boston: Charles C. Little and James Brown. 1848. 8vo., 92 pp. (With several maps and tables.)
1673. **Abstract of the Minutes of the SYNOD OF THE PRESBYTERIAN CHURCH OF CANADA. At its sessions at Toronto, in 1848.**
Printed by order of the Synod. Toronto, 1848. 8vo., 38 pp.
1674. **Petition of the Hon. Elzéar Bedard, One of the Justices of the District of Montreal, to Her Most Excellent Majesty The Queen, &c. &c. &c. (1848)**
4to., 24 pp.

1849.

- 1675. The Canadian Guide Book**, with a Map of the Province.
Montreal: Armour & Ramsay. 1848. 12mo., 153 pp.
- 1676. Canada: ITS FINANCIAL POSITION AND RESOURCES.**
By the Hon. Francis Hincks, M.P.P. Member of the Executive Council, and Inspector-General of the Province.
London: James Ridgway, 169, Piccadilly, MDCCCXLIX. 8vo., 32 pp.
- 1677. Speech** by Benjamin Hawes, Esq., (M.P. for Kinsale) on COLONIAL ADMINISTRATION in the House of Commons, *Monday April 16, 1849.*
Extracted from Hansard's Parliamentary Debates. 1849. 12mo., 27 pp.
- 1678. Reflexions Preliminaires des VRAIS PRINCIPES POLITIQUES.**
Ceux à qui profitent l'oppression
Par Clément Dumesnil.
Montreal: Des Presses de l'Avenir. 1849. 16mo., 69 pp.
- 1679. Ethan Allen's Narrative** of the Capture of TICONDEROGA, and of his Captivity and Treatment by the British.
WRITTEN BY HIMSELF.
Fifth Edition, with notes.
Burlington: C. Goodrich & S. B. Nichols, Wickware Buildings. 1849. 8vo., 50 pp.
- 1680. A Few Observations** on CANADA, and the other Provinces of British North America.
London: John Ollivier, 59 Pall Mall. 1849. 8vo., 15 pp. (Written by James Fitz Gibbon.)
- 1681. A Sketch** of the Events which preceded the CAPTURE OF WASHINGTON by the British on the 24th of August 1814.
"If we desire to avoid *insult*, we must be *prepared* to repel it."—G. Washington. 1793.
Philadelphia: Carey and Hart, 126, Charles Marshall, 148 Chestnut Street. 1849. (Map.) 8vo., iv+66 pp.
- 1682. The Settler's New Home: or THE EMIGRANT'S LOCATION**, being a GUIDE TO EMIGRANTS in the selection of a settlement, and the preliminary details of the voyage.
By Sidney Smith.
British America—Canada; embracing Nova Scotia, New Brunswick, Cape Breton, Prince Edward's Island, Eastern Canada, Western Canada. The United States: including New England, The Western States, the Slave States, Texas, California, Hudson's Bay Settlements, comprehending Oregon and Vancouver's Island.
London: John Kendrick, 4 Charlotte Row, Mansion House, 1849. 16mo., xi+144 pp.
- 1683. America: A Four Years' Residence** in the United States and Canada; giving a FULL and FAIR DESCRIPTION OF THE COUNTRY, as it really is, with the manners, customs & character of the inhabitants; anecdotes of persons and institutions, prices of land and produce, state of agriculture and manufactures.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

By William Brown, a Leeds Clothier.

"I guess that old Coon is wide awake." Yankee Farmer.

"Nothing extenuate, nor set down aught in malice."

Shakespeare.

Leeds: Printed for the author. By Kemplay and Bolland, 19, Commercial-Street. 1849. 8vo., iv+108 pp.

1684. **The Question Answered: "DID THE MINISTRY INTEND TO PAY REBELS?"** In a letter to His Excellency the Right Hon. THE EARL OF ELGIN AND KINCARDINE, K.T., Governor General of British North America, &c.

By a Canadian Loyalist.

"Non Purgat peccata qui negât."

Second Edition, with Postscript.

Montreal: Armour & Ramsay. 1849. 4to., 24 pp.

1685. **Notice sur la DESTRUCTION DES ARCHIVES ET BIBLIOTHEQUE des Deux Chambres Legislatives du Canada, lors de L'Emeute qui a eu lieu a Montréal le 25 Avril 1849.**

Quebec: Imprimerie du Canadien, No. 9, Rue La Montagne, Basse-Ville. 12mo., 11 pp.

1686. **Report of the SELECT COMMITTEE of the LEGISLATIVE ASSEMBLY, Appointed to inquire into the causes and importance of THE EMIGRATION which takes place annually, FROM LOWER CANADA TO THE UNITED STATES.**

Printed by order of the Legislative Assembly.

Montreal: Printed by Rollo Campbell. 1849. 8vo., 84 pp.

1687. **Report of the SELECT COMMITTEE of the LEGISLATIVE ASSEMBLY, appointed to inquire whether any, and what measures can be adopted to repress THE EVILS OF INTEMPERANCE.**

Printed by order of the Legislative Assembly.

Montreal: Lovell and Gibson, Saint Nicholas Street. 1849. 8vo., 59 pp.

1688. **Message of the GOVERNOR GENERAL to the LEGISLATIVE ASSEMBLY, on the subject of the HALIFAX AND QUEBEC RAILROAD, and the Public Works in Canada. March 30, 1849.**

Montreal: Printed by Lovell and Gibson, Saint Nicholas Street. 4to., 16 pp.

1689. **Halifax and Windsor Railroad. REPORTS, PLANS AND ESTIMATES.**

Published by order of the Government.

Halifax, Nova Scotia 1849. 8vo., 20 pp.

1690. **Rights and Titles of the SEMINARY OF ST. SULPICE of MONTREAL.**

Montreal: Printed at C. P. Leprohon's Printing Office, Notre-Dame Street, at the sign of the Golden-Arru. 1849. 8vo., 50 pp.

1691. **A Charge Delivered at Visitations of the CLERGY AND CHURCHWARDENS of the ARCHDEACONRY of YORK, Held at Newmarket, on Thursday, September 6; at Chippawa, Wednesday, September 12; at Hamilton, Friday, September 14; at Woodstock, Tuesday, September 18; at London, Thursday, September 20; and at Chatham, Tuesday, Sept. 25.**

By THE VENERABLE A. N. BETHUNE, D.D., Archdeacon of York.

Toronto: Printed at the Diocesan Press. MDCCC XLIX. 8vo., 18 pp.

- 1692. A Letter of the Rev. Ernest Hawkins, Secretary to the Society for the propagation of the Gospel in foreign parts, on the PRINCIPLES OF THE OPERATIONS OF THE SOCIETY, ESPECIALLY WITH REGARD TO EMIGRANTS.**
By Lord Lyttelton.
London: Francis & John Rivington, St. Paul's Churchyard and Waterloo Place. Hatchard & Son, Piccadilly. 1849. 8vo., 15 pp.
- 1693. A Sermon preached in Trinity Church, Saint John, March 4, 1849, by The Rev. I. W. D. Gray, D.D., Rector of the Parish; on the Providential rescue of that Church from fire, on the night of the 26th February, 1849.**
Saint John, N.B.: Printed by William L. Avery, Prince William Street, 1849. 8vo., 15 pp.
- 1694. A Reply to the Rev. F. Coster's Defence of the "Companion to the Prayer Book."**
By The Rev'd I. W. D. Gray, D.D., Rector of Saint John.
"Duties are our's; Events are God's."
Saint John, N.B.: Printed by J. & A. McMillan, Prince William Street. 1849. 8vo., iv+48 pp.
- 1695. A Statement of Facts, as they occurred at the late Annual Meeting of the Diocesan Church Society: with a Reply to some misstatements and expositions in the Rev'd F. Coster's Defence of the "Companion to the Prayer Book."**
By Robert Bayard, M.D., &c.
Saint John, N.B.: J. & A. McMillan, Printers, Prince William Street, 1849. 8vo., 28 pp.
- 1696. Observations on Dr. Bayard's mis-called "Statement of Facts, as they occurred at the late annual meeting of the Diocesan Church Society." By Wm. Wright, A.B. Advocate General.**
"From Priest-craft happily set free," &c. &c.—*Dunciad*.
Saint John, N.B.: Printed by Wm. L. Avery, Prince William Street. 1849. 8vo., 23 pp.
- 1697. A Sketch of the RISE AND PROGRESS OF THE CHURCH OF ENGLAND in the British North American Provinces. 1849? Title page missing. 16mo., 151 pp.**
- 1698. Report OF THE COMMITTEE APPOINTED by the VESTRY OF ST. JAMES'S CHURCH to report on the rebuilding of the Church.**
Toronto: 1849. 8vo., 8 pp.
- 1699. The Crisis in Canada; or VINDICATION of LORD ELGIN AND HIS CABINET as to the course pursued by them in reference to the REBELLION LOSSES BILL.**
By Alexander MacKay, Esq., of the Middle Temple, Barrister-at-Law, Author of "The Western World," and "Inquiry into the working of the Reform Bill."
London: James Ridgway, No. 169 Piccadilly. MDCCCLXIX. 8vo., 67 pp.
- 1700. The Questions; was the late rebel paying measure forced on the present ministry by their predecessors? and is that Bill a transcript of the rebellion Claim Bill for Upper Canada? Set at rest BY A RETROSPECT OF THE VARIOUS ACTS OF PARLIAMENT on the Subject of REBELLION LOSSES.**
Montreal: Printed by J. M. Ferres & Co., Montreal Gazette Office. 1849. 8vo., 12 pp. (Attributed to H. E. Montgomery.)
- 1701. Circular of the Committee of the ANNEXATION ASSOCIATION of MONTREAL.**
Montreal: James Potts, Herald Office. (Dec. 7.) 8vo., 16 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1702. **Thoughts on "Annexion,"** in connection with the Duty and the Interest of Members of the Church of England; and as affecting some particular Religious Questions. Intended originally for publication as a Pastoral Letter, to the Clergy and Laity of the Church of England, in the Diocese of Quebec.
By G. J. MOUNTAIN, D.D., Lord Bishop of Montreal, (Administering that Diocese).
Printed only for Private Circulation.
O navis referunt in mare te novi.
Fluctus: O quid agis? Fortiter occupa
Portum—
QUEBEC: Printed by T. CARY, 2, Buade Street. 1849. 8vo., 28 pp.
1703. **The Climax of PROTECTION and FREE TRADE,** capped by ANNEXATION.
Truth is great and will prevail.
Montreal: Lovell & Gibson, Printers, St. Nicholas Street. 1849. 12mo., 18 pp.
1704. **Minutes of the PROCEEDINGS of the SECOND CONVENTION OF DELEGATES of the BRITISH AMERICAN LEAGUE,** Held at Toronto, O.W., on Thursday, November 1, and by Adjournment on the 2nd, 3rd, 5th, 6th and 7th of November, 1849.
Toronto: Printed at the Patriot Office, Yonge Street. 1849. 8vo., 24+lix pp.
1705. **British American League.** Speech of J. W. Gamble, Esq., delivered at the convention of delegates, Saturday November 3, 1849, for an appeal to the Legislature, for authority to hold a convention of delegates, to draw up a NEW CONSTITUTION FOR THE UNITED PROVINCES OF BRITISH NORTH AMERICA.
Toronto: Printed at the Patriot Office, Yonge Street, 1849. 8vo., 8 pp.
- 1706 **Some Remarks upon the FRENCH TENURE of "FRANC ALEU ROTURIER,"** and on its relation to the Feudal and other Tenures.
By Robert Abraham.
Montreal: Amour and Ramsay. 1849. 8vo., 81 pp.
1707. **De l'Abolition des DROITS FÉODaux ET SEIGNEURIAUX au Canada, et sur le meilleur mode à employer pour accorder une JUSTE INDEMNITÉ AUX SEIGNEURS.**
Ouvrage dont il est de plus haut intérêt pour les Censitaires de se procurer, pour connaître leurs droits, et pour les réclamer unanimement à la prochaine Session du Parlement Provincial.
Par Clément Dumesnil.
Montréal: Imprimé par J. Starke et Cie. 1849. 8vo., 52 pp.
1708. **Manifeste du CLUB NATIONAL DÉMOCRATIQUE.**
Des Presses de L'Avenir.
Montreal: 1849. 16mo., 36 pp.
1709. **The Calumny against the Catholic Church, in Reference to Galileo, Exposed.**
Montreal: D. & J. Sadler, 179 Notre Dame Street. 1849. 16mo., 21 pp.
1710. **Narrative of the RECENT DIFFICULTIES in the PROVINCIAL LUNATIC ASYLUM in CANADA WEST.**
Dedicated to the Christian Community, and to the Presiding Officers of Lunatic Asylums in Europe and America.
Toronto: 1849. 8vo., 64 pp.

- 1711. Abstract of the CENSUS OF THE POPULATION AND OTHER STATISTICAL RETURNS OF PRINCE EDWARD ISLAND**—Taken in the year 1848, by virtue of an Act of the General Assembly.
Charlottetown: Printed by James Douglas Haszard, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1849. 4to., 42 pp.
- 1712. A Letter from Major Robert Carmichael-Smyth to his friend, The Author of "The Clockmaker,"** containing Thoughts on the Subject of a British Colonial RAILWAY COMMUNICATION BETWEEN THE ATLANTIC AND THE PACIFIC, From THE MAGNIFICENT HARBOUR OF HALIFAX, in NOVA SCOTIA (North Eastern America), to THE MOUTH OF FRASER'S RIVER, in NEW CALEDONIA (North-western America), or such other Port as may be determined upon.
Let those who discard speculations . . . Dr. Lardner, 1840.
London: W. P. Metchim, 20, Parliament Street. 1849. 8vo., 68 pp.
- 1713. The Employment of the People and the Capital of Great Britain in her own colonies,** at the same time assisting emigration, colonization and penal arrangements, by undertaking the construction of A GREAT NATIONAL RAILWAY BETWEEN THE ATLANTIC AND THE PACIFIC, from Halifax Harbour, Nova Scotia, to Frazer's River, New Caledonia.
(Robert Carmichael-Smyth.)
"Let those who discard speculations," &c. &c.
"Within the memory," &c. &c.
London: W. P. Metchim, 20, Parliament Street. 1849. 8vo., viii+75 pp.
(Two Maps.)
- 1714. Report of the ST. LAWRENCE & ATLANTIC RAIL-ROAD, Its Influence on the TRADE OF THE ST. LAWRENCE, and Statistics of the Cost and Traffic of the NEW YORK AND MASSACHUSETTS RAIL-ROADS.**
By A. C. Morton, Civil Engineer.
Laid before the Assembly, 7th April, 1849.
Montreal: Printed at the Canada Gazette Office. 1849. 8vo., 47 pp. With maps .
- 1715. Report on the YORK & CUMBERLAND RAILROAD, its advantages and probable Revenue, with Statistics of the Cost and Traffic of various roads in the United States.**
By A. C. Morton, Consulting Engineer.
Portland: Foster & Gerrish, Printers, Advertiser Office. 1849. 8vo., 28 pp.
With maps.
- 1716. Memorials, DOCUMENTS and AFFIDAVITS, submitted to the EXECUTIVE GOVERNMENT by Ruggles Wright, Esq. With Reference to HIS SLIDES AT THE CHEATS AND CHAUDIÈRE, on the Ottawa River.**
Montreal: Printed by Lovell and Gibson, Saint Nicholas Street. 1849. 12mo., 94 pp. *
- 1717. Report of the Surveyor General of New Brunswick upon the present state of the CROWN LANDS, with suggestions for their more efficient and ready settlement, and for rendering that branch of Public Property more advantageous and profitable as a source of Revenue.**
Laid before the House of Assembly by command of His Excellency Sir Edmund Walker Head, Baronet, Lieutenant Governor, &c. &c. &c.
Fredericton: J. Simpson, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty, 1849. 8vo., 28 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1718. Corps Papers and Memoirs on Military subjects compiled from contributions of the Officers of the Royal Engineers and the East India Company's Engineers. Printed for circulation among subscribers.

Second Number. Forty seven illustrations.

London: John Weale. 1849. 8vo., iv+139 pp.

1719. Assignment BY THE CORPORATION OF QUEBEC, TO THE QUEBEC GAS COMPANY, For the lighting of this City with Gas.

1849. 8vo., 26 pp.

1720. Cholera: its causes, symptoms and treatment. Considered and explained by J. P. Batchelder, M.D., of New York City.

New York: Dewitt & Davenport, Tribune Buildings, 1849. 12mo., 45 pp. Price 12½ cents.

1850.

1721. The Annexation of Canada to the United States. The Dublin University Magazine for Feb. 1850. 8vo., 16 pp.

1722. Scobie & Balfour's Municipal Manual, for Upper Canada, for 1850, With a Map of the Province, Containing Complete Lists of the various Municipal Corporations of Townships, Counties, Villages, Towns, and Cities, and the Ward Divisions; Also, The Boundaries of the Several Division Courts for the Recovery of Small Debts; the Times and Places at which the Courts are held; and the Name and Address of the Judge and Clerk of each Division; To which are added, The Municipal Corporations' Act, Road and Bridge Companies' Act, and the Various other Acts of the Legislature which Confer Powers, or Impose Duties, on the Municipalities.

Toronto: Scobie & Balfour, King Street, and Sold by all Booksellers. 1850. 8vo., xxxv+132 pp.

1723. Circular of the Committee of the Annexation Association of Montreal. 1850. 8vo., 12 pp.

1724. Essay on the ADVANTAGES OF THE CANALS TO THE FARMERS OF CANADA. By J. Gordon Brown.

Toronto: A. H. Armour & Co. 1850. 12mo., 28 pp.

1725. Jesuits' Estates in CANADA PUBLIC PROPERTY, A careful digest and review of their history; embracing their origin, design, management, revenues, uses, and investment of the income derived from them; the whole being obtained by a laborious examination of official documents, and covering the period from A.D. 1635, to the present time.

By A. RANKIN, A.M., with an introduction by Rev. Henry Wilkes, A.M.

Montreal: Printed by J. C. Becket, 22 Great St. James Street. 1850. 12mo., 134 pp.

1726. A plan of SETTLEMENT & COLONIZATION, adapted to all the British North American Provinces contained IN A SERIES OF LETTERS from JAMES FITZGERALD, Esq., To a friend in Ireland.

With the Correspondence between the Author and the Governor General, the Provincial Agricultural Association of Upper Canada, and the Niagara District Agricultural Society.

Printed for the Author, By John G. Judd, King Street, Toronto. MDCCCL. 8vo., 63 pp.

1727. A Letter to the Right Honourable Earl Grey on the subjects of Transportation and Emigration as connected with an IMPERIAL RAILWAY COMMUNICATION BETWEEN THE ATLANTIC AND THE PACIFIC.

(By Robert Carmichael-Smyth.)

London: Published by W. P. Metchim, 20 Parliament Street. MDCCCL. 8vo., vi+27 pp.

1728. A Plan for the SYSTEMATIC COLONIZATION OF CANADA, and all other British Colonies.

By an officer of rank, nearly twenty years resident in Canada.

"By their works ye shall know them."

London: Hatchard and Son, Piccadilly; J. Bradley, 78, Great Titchfield Street, 1850. 8vo., iv+84 pp.

1729. Depopulation of the British Empire unnecessary.

Improved bridge from starvation to plenty. Annexation of Great Britain to Her Colonies, by means of the HALIFAX & QUEBEC RAILWAY, combined with Ocean omnibuses.

London, Trelawney Saunders, 6 Charing Cross. 1850. 8vo., 28 pp.

1730. Fifteen Years in Canada; being a Series of Letters on its Early History and Settlement: its Boundaries, Divisions, Population, and General Routes; its AGRICULTURAL PROGRESS AND WEALTH compared with the UNITED STATES; its Religious and Educational Institutions; and ITS PRESENT POLITICAL CONDITION AND RELATIONS; together with the Advantages it affords as a Desirable Field of EMIGRATION.

By the REV. WILLIAM HAW.

EDINBURGH: Published by CHARLES ZIEGLER, 17, South Bridge; and Partridge and Oakey, London. 1850. 8vo., 128 pp. Price 1s. 3d.

1731. A Practical Guide for Emigrants to North America, including the United States, Lower and Upper Canada and Newfoundland. With full information respecting the preparations necessary for the voyage, instructions on landing, travelling routes, capabilities and price of land, farming operations, price of labour and all other matters requisite for the emigrant to become acquainted with before embarking;

With a correct map of the United States. By George Nettle (Late of Devonport), Seven years resident in North America.

London: Simpson Marshall & Co., Stationers Hall Court. T. Ward & Co Paternoster Row; Darton & Co., Holborn Hill.

Liverpool: Edwd. Howell, 6 Church Street. 1850. 16mo., v+57 pp.

1732. Information for Intending Emigrants of all classes to Upper Canada, designed principally for the small farmer, agricultural labourer, &c., but which will be found interesting to other classes possessed of Capital or independent incomes, who may contemplate leaving the United Kingdom with their families.

By Frederick Widder, Esquire, Commissioner of the Canada Company, Toronto, Upper Canada.

The increasing inquiries made to the Canada Company for information upon Upper Canada from various parts of the United Kingdom, the United States, and Germany by intending Emigrants, have induced the Company to arrange those questions with their corresponding answers, and to print them in a form for general circulation; believing, that as the data are furnished by intelligent and experienced

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

gentlemen, long resident in the Province, who have readily contributed their assistance, the information herein given, in a succinct form, will prove very useful and interesting and at the same time form a ready means for the transmission of information from settlers to their friends at home who may be anxious to join them.

Toronto: Printed by Scobie & Balfour, Adelaide Buildings, King Street. 1850. 8vo., 11 pp.

1733. Views on the FREE NAVIGATION OF THE ST. LAWRENCE, reported by Mr. Buel, to accompany joint resolution on the same subject from the Committee on Foreign Affairs.

In the House of Representatives, May 2, 1850.

Washington: Printed at Union Office, 1850. 8vo., 23 pp.

1734. An Essay on NAVAL OPERATIONS.

By Rear-Admiral Bowles, C.B.

London: James Ridgway, Piccadilly. 1849. 12mo., ivÆ16 pp.

1735. Remarks on the Bill presented to Parliament, and read a first time, for IMPROVING THE CONDITION OF MASTERS, MATES, AND SEAMEN IN THE MERCHANT SERVICE.

By Rear-Admiral Bowles, M.P.

London: James Ridgway, Piccadilly. 1849. 12mo., 9 pp.

1736. Nova Scotia, its CONDITION AND RESOURCES in a series of six letters by Joseph Outram, Esq. Glasgow.

Edinburgh and London: William Blackwood and Sons. 1850. 12mo., 35 pp.

1737. Speech delivered in the House of Assembly of Nova-Scotia, March 20, 1850.

By the Hon. Joseph Howe.

Reported by Otto Weeks, Jun'r Reporter to the Assembly, 1850. 8vo., 22 pp.

1738. Directions for taking and curing Herrings and for curing Cod, Ling, Tusk and Hake. By Sir Thomas Dick Lauder, Bart. (Secretary to the Honourable the Board of British Fisheries). Reprinted and circulated by command of His Excellency the Lieutenant Governor of New-Brunswick.

Saint John: Printed by Henry Chubb & Co., Prince William-Street. 1850. 16mo., 28 pp.

1739. Report on the AGRICULTURAL CAPABILITIES of the PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.

By J. F. W. Johnston, F.R.S., S.L. & E., Honorary Member of the Royal Agricultural Society of England, and Author of "Lectures on Agricultural Chemistry and Geology."

Second Edition—Ten Thousand.

Extract from the Journals of the House of Assembly of New Brunswick, 1849.

Resolved, That an humble Address be presented to His Excellency the Lieutenant Governor, praying that His Excellency will be pleased to invite Professor Johnston to visit this Province, for the purpose of examining the several Counties therein, and reporting on the Soil, and its capabilities for Agricultural purposes.

Fredericton: J. Simpson, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1850. 8vo., 95 pp.

1740. Plan for SHORTENING THE TIME OF PASSAGE BETWEEN NEW YORK AND LONDON, with documents relating thereto, including the Proceedings of the Railway Convention at Portland, Maine, and the Charter of the European and North American

Railway, with the subsequent acts and resolves passed by the Legislature of Maine, and the Doings of the Executive Committee in relation thereto. Published by order of the Convention.

Portland: Harmon and Williams, Printers. 1850. 8vo., 155+13 pp.

1741. Letters respecting The GREAT WESTERN RAILROAD.

Hamilton, 15th February, 1850. 4to., 2 pp.

1742. Philosophy of Railroads, Published at the request of the Directors of The Montreal and Lachine Railroad.

By Thomas C. Keefer, Civil Engr. Third Edition.

Montreal: Armour & Ramsay, St. Francois Xavier Street.

Toronto: And'w H. Armour and Co. King Street. 1850. 8vo., 40 pp.

1743. Essai Couronne. De L'Avenir et de L'Influence des Canaux du Canada: Ecrit pour le prix offert au concours par son excellence le comte D'Elgin et Kincardine, Gouverneur Général de L'Amérique Britannique du Nord, etc., etc., etc.

Par Thos. C. Keefer, Ingenieur Civil.

Toronto: Chez Andrew H. Armour et Cie, King Street.

A Montréal: Chez Armour et Ramsay. 1850. 8vo., 11+120 pp.

1744. Church in the Colonies. No. XXV. NEWFOUNDLAND. JOURNAL of a VOYAGE OF VISITATION in the *Hawk* CHURCH SHIP, on the Coast of Labrador, and Round the Whole Island of Newfoundland, in the year 1849.

Epig.—Odys.

London: Printed for the Society for the Propagation of the Gospel; and sold by the Society for Promoting Christian Knowledge, Great Queen Street, Lincoln's Inn Fields, and 4, Royal Exchange; Rivingtons; Hatchards; and all Booksellers. 1850. July. 16mo., 140 pp.

1745. Report of THE BOARD OF ENGINEERS as well as that of W. E. LOGAN, Esq., Provincial Geologist, upon the SURVEY OF LAKE ST. PETER, in October, 1850.

Montreal: Printed by Lovell and Gibson, St. Nicholas Street. 1850. 8vo., 22 pp.

1746. Arctic Expeditions: A Lecture delivered at the London Institution, February 6, 1850. By Charles Richard Weld, Assistant Secretary to the Royal Society.

With a Map.

London: John Murray, Albemarle Street. 1850. 12mo., 47 pp.

1747. Archæologie Religieuse du Diocese de Montreal. 1850. Par J. Viger, Ecr., Ancien et premier maire de Montreal, etc. etc. etc.

Montreal: Imprimé par Lovell et Gibson, Rue St. Nicolas. 1850. 8vo., 22 pp.

1748. Address delivered at the PROVINCIAL INDUSTRIAL EXHIBITION, MONTREAL, on Saturday, Oct. 19, 1850, by the HONOURABLE CHARLES D. DAY, one of the Justices of the Superior Court of Lower Canada.

Montreal: Printed by Rollo Campbell. 1850. 8vo., 25 pp.

1749. Cadoxton Colliery. Statement of the Working charges on Steam Coal; and Estimate for increasing the workings.

London: Printed by C. F. Hodgson, 1, Gough Square, Fleet Street. 8vo., 12 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1750. **Report and Proceedings of the FIRST ANNUAL MEETING of the PROVINCIAL MUTUAL AND GENERAL INSURANCE COMPANY.**
 Incorporated by Act of Parliament.
 Office: Church Street, Toronto.
 TORONTO: Printed by Carter & Thomas, Yonge Street. 1850. 8vo., 12 pp.
1751. **Canada and the Continental Congress** delivered before the Historical Society of Pennsylvania as their Annual Address on the 31st of January 1850. By William Duane.
 Philadelphia: Edward Gashill, Fifth and Walnut Streets 1850. 8vo., 20 pp.
1752. **Some Reflections on the speech of the Rt. Hon. Lord John Russell on COLONIAL POLICY.** By C. B. Adderley, Esq., M.P.
 Published for the Society for the Reform of Colonial Government.
 London. John W. Parker, West Strand. MDCCCL. 8vo., 30 pp.
1753. **Secular State of the Church, in the Diocese of Toronto, Canada West.** 1850 (?). (By Dr. Strachan.) 8vo., 40+xix pp.
1754. **A Charge** delivered in the Cathedral of Christ-Church Fredericton To the Clergy of the Diocese, assembled at the Second Triennial Visitation of John, Bishop of Fredericton.
 Saint John, N.B. Printed by W. L. Avery, Prince William Street. 8vo., 63 pp.
1755. **An Act for the ENCOURAGEMENT OF EDUCATION, passed the Legislature of Nova Scotia, March 28th 1850.** 8vo., 12 pp.
1756. **Remarks for Emigrants.** By John J. E. Linton, author of the "Backwoodsman."
A Settler at Stratford, Huron District, Canada West.
 London: Marchant Singer and Co., Printers, Ingram-Court, Fenchurch-Street. 1850. 12mo., 7 pp.
1757. **Four Papers relating to the STATE OF RELIGION IN THE PROVINCE OF NEW YORK.** 1657-1712. 8vo., 28 pp. (1850).

1851.

1758. **Réponse à une Adresse de l'Assemblée Législative à son Excellence le Gouverneur General, au Sujet de L'HÔPITAL DE MARINE ET DES EMIGRÉS DE QUEBEC.**
 Imprimée par Ordre de l'Assemblée Législative.
 Quebec: Lovell et Gibson, Imprimeurs, Coin des Rues Anne et des Jardins.
 1851. 8vo., 241 pp.
1759. **Traité sur la Tenue Générale d'une terre dans le Bas-Canada, Démontrant comment un sol usé peut être rendu des plus fertiles sans capital; aussi, Des la Rotation des Récoltes, Des Racines et Cultures Sarclées, Des Instruments d'Agriculture, Du Soins des Animaux, etc. etc.**
 Par un Habitant du District de Montréal, qui a mis en pratique avec le plus grand succès pendant plus de vingt ans, le système qu'il recommande, et qui ayant commencé sans moyens, est devenu propriétaire de terres.
 Publié par ordre de Son Excellence le Gouverneur General et présenté et recommandé par Elle aux Cultivateurs du Bas-Canada, 1851. 8vo., 13 pp.

1760. **Votes and Proceedings of the Legislative Assembly.**
Saturday, 30th August, 1851.
4th Session, 3rd Parliament, 14 & 15 Vict., 1851.
Toronto: Printed by Lovell and Gibson. 4to., 7 pp.
1761. **Circular on Taxation, other Revenue and Public Expenditure, Canada.**
By W. H. Merritt, St. Catharines, June, 1851.
(Title page missing.) 12mo., 7 pp.
1762. **Federative Union of the British North American Provinces.**
By Henry Sherwood.
Toronto: Printed by Lovell and Gibson, Front Street. 1851. 8vo., 21 pp.
1763. **Speech of the Hon. Joseph Howe, Provincial Secretary of Nova Scotia, on the IMPORTANCE AND VALUE TO GREAT BRITAIN OF HER NORTH AMERICAN COLONIES; Delivered at Southampton, on the 14th of January 1851.**
London. Trelawney Saunders, 6 Charing Cross. 1851. 8vo., 28 pp.
1764. **Speech of the Hon. Joseph Howe, on INTER-COLONIAL RAILROADS, and COLONIZATION; delivered at Halifax, Nova Scotia, May, 1851.**
Halifax: Printed by Richard Nugent, 1851. 8vo., 24 pp.
1765. **The Speech of The Hon. John Rolph, M.P.P., delivered on the occasion of the late Inquiry into Charges of High Misdemeanors, at the Late Elections Preferred against His Excellency Sir Francis Bond Head, before the Commons House of Assembly of Upper Canada.**
Simcoe: Printed at the "Norfolk Messenger" Office. 1851. 8vo., 51 pp.
1766. **Catéchisme Politique; ou, ÉLÉMENTS DU DROIT PUBLIC ET CONSTITUTIONNEL du CANADA, mis à la portée du Peuple; avec un appendice contenant les Dispositions encore en force des Capitulations, du Traité de Paix, et des Actes Constitutionnels du Canada; Le Texte de l'Acte d'Union des Deux Provinces et les Amendments qu'il a subis depuis sa Passation; ainsi que divers autres Renseignements d'Utilité Générale.**
Aussi, Plusieurs Tableaux présentant une Liste Complète des Membres de l'Assemblée Législative, du Conseil Législatif, et du Conseil Exécutif du Bas-Canada, depuis l'Etablissement du Gouvernement Représentatif en ce pays jusqu'à nos jours.
Par A. Gérin-Lajoie.
Montréal: Imprimerie de Louis Perrault, Rue Saint-Vincent. 1851. 8vo., 144+iii pp.
1767. **Catalogue des officiers et des élèves du Séminaire de Quebec. 1850-51.**
Quebec au Petit Séminaire, 1851. 16mo., 40 pp.
1768. **Letter from D. M. Armstrong to the constituents of Berthier. Berthier, 3 October, 1851. 4to., 2 pp.**
1769. **Letter to the Hon. R. M. McLane, Chairman of the Committee of Commerce, House of Representatives, January 6th, 1851, from F. Hincks, Inspector General of Canada. 8vo., 8 pp.**
1770. **Speech of the Honorable Francis Hincks, Inspector General, on THE FINANCIAL CONDITION OF THE PROVINCE. Delivered before the Legislative Assembly of Canada, in Committee of Supply, 16th July, 1851.**
Toronto: Printed at the Canada Gazette Office. 1851. 8vo., 16 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1771. **Lectures on Agricultural Chemistry, or elements of the Science of Agriculture.**
By Henry Youle Hind, Mathematical Master and Lecturer in Chemistry and Natural Philosophy at the Provincial Normal School.
Second Edition.
Toronto: Printed by Brewer, McPhail & Co. 1851. 16mo., v+167 pp.
1772. **The Clergy Reserves: their HISTORY AND PRESENT POSITION, showing the systematic attempts that have been made to establish in connection with the state, a DOMINANT CHURCH IN CANADA. With a FULL ACCOUNT OF THE RECTORIES. Also an appendix containing Dr. Rolph's speech on the Clergy Reserves, Delivered in 1836.**
By Charles Lindsay.
Toronto: Printed at the "North American" Press, Yonge Street. MDCCLI. 8vo., 59+ xv pp.
1773. **Report of a Public Discussion at Simcoe, on Wednesday & Thursday, July 16 and 17, 1851, on the CLERGY RESERVES AND RECTORIES.**
Published at Simcoe, N. Co. C.W. 1851. 12mo., 119 pp.
1774. **Copies of Letters, addressed to the HONORABLE P. MCGILL on various occasions, by successive Governors, &c.**
Montreal: Printed by J. C. Becket, 22 Great St. James Street. 1851. 8vo., 30 pp.
1775. **Timber Duties.** Important statement and remonstrances by the Legislature of New Brunswick, and the Board of Trade of Quebec, Canada, May, 1851.
London: Buck and Straker, Printers, 8 Billiter Street. 8vo., iv+24 pp.
1776. **Canada. STATE OF POLITICAL PARTIES, Economy in the Government, THE ST. LAWRENCE as a Great Commercial Highway; PUBLIC INSTRUCTION, &c., &c.**
Translated from the Journal de Quebec.
Toronto: Printed by C. Donlevy. Mirror Office. 1851. 8vo., 35 pp.
1777. **Committee of Council on Education. Memorandum respecting the ORGANIZATION OF SCHOOLS IN PARALLEL GROUPS OF BENCHES AND DESKS.**
London: Printed by George E. Eyre and William Spottiswoode, Printers to the Queen's most Excellent Majesty. For Her Majesty's Stationery Office. 1851. 8vo., 19 pp.
1778. **The Boston Committee in Canada. A Series of Eight Letters Reprinted from the Boston Atlas.**
Boston: 1851. Eastburn's Press. 8vo., 43 pp.
1779. **Six Lectures sur L'ANNEXATION DU CANADA AUX ETATS-UNIS. Par L. A. Desaulles.**
Montreal: Imprimé et publié par P. Gendron, Typ. 29 rue St. Gabriel, 1851. 16mo., xi+199 pp.
1780. **Tabular representation of the PRESENT CONDITION OF BOSTON, in relation to railroad facilities, foreign commerce, population, wealth, manufactures, etc. etc. Also a few statements relative to the COMMERCE OF THE CANADAS, prepared from the most reliable sources, under the direction of a sub-committee from the joint special committee on the railroad celebration, to take place September 17th, 18th and 19th, 1851; with a map.**
Boston: J. H. Eastburn, City Printer. 1851. 8vo., 28 pp.

1781. The Rules and Practice of the Court of Chancery of Upper Canada comprising the orders of 1850 and 1851, with explanatory notes referring to the English Orders and Decisions; by Robert Cooper, Esq., Barrister at Law.

Toronto: A. H. Armour and Co.; Montreal, Armour and Ramsay. 1851. 8vo., vi+168 pp.

1782. The Indian of NEW ENGLAND, and the North Eastern Provinces; a Sketch of the Life of an Indian Hunter, ancient traditions relating to the Etchemin tribe, their modes of life, fishing, hunting, &c., with vocabularies in the INDIAN AND ENGLISH, giving the names of the animals, birds and fish; the most complete that has been given for New-England, in the Languages of the Etchemin and Micmacs. These are now the only Indian tribes to the North-East, the former Inhabitants of New England, that have preserved their language entire, being the oldest and purest Indian spoken in the Eastern States. Derived from Nicola Tenesles, by a Citizen of Middletown, Conn. This book is the only work of its kind to be had. It contains the elements of the Indian tongue, and much that is new to the reading public; especially the names by which the Red Men of the forest, designated the natural objects before them.

Middletown, Conn.: Charles H. Pelton, Printer. 1851. 8vo., 24 pp.

1783. Report of the COMMITTEE of the BAR OF LOWER CANADA, Section of the District of Quebec.

With Reference to the Conduct Pursued by Two of the Judges of the Court of Appeals Towards one of the Advocates of the Quebec Section, During the October Term, 1851.

Quebec: Printed at the Quebec Gazette Office. 1851. 12mo., 21 pp.

1784. Le Canadien Emigrant, par Douze Missionnaires des townships de l'Est.

"Rien n'est si beau que son pays."

Québec: Imprimerie—Coté et Cie., Près l'Archevêché. 1851. 12mo., 46 pp.

1785. First Report of the Special Committee appointed to enquire into the CAUSES WHICH RETARD THE SETTLEMENT OF THE EASTERN TOWNSHIPS OF LOWER CANADA.

Printed by order of the Legislative Assembly.

Toronto: Printed by Lovell and Gibson, Front Street. 1851. 12mo., 42 pp.

1786. England's interest in COLONIZATION. Extracts from a letter by the Hon. Joseph Howe, Provincial Secretary of Nova Scotia, etc. etc.

London: William Penny, 57, Lincoln's Inn Fields. (1851.) 8vo., 12 pp.

1787. A Comparative View of the CLIMATE OF WESTERN CANADA, considered in relation to its influence upon Agriculture. By Henry Youle Hind, Mathematical Master and Lecturer in Chemistry and Natural Philosophy, at the Provincial Normal School, Toronto.

Toronto: Printed by Brewer, McPhail & Co., 1851. 8vo., vi+38 pp.

1788. Discours prononcé à la Cathédrale de Toronto, par le Révérend Père R. J. Tellier, de la Compagnie de Jésus, le 24 Juin 1851, jour de la fête, et en Présence de l'Association de St. Jean-Baptiste.

L'union cimentée par la Religion est le seul appui solide de la Société.

Translated by the same Reverend Father.

Toronto: Printed by Rollo Campbell, Simcoe Street. 1851. 8vo., 17 pp.

1789. Cereimonial du CONCILE PROVINCIAL DE QUEBEC.

Quebec: Imprimé par A. Coté et Cie. Pres l'Archeveche, 1851. 8vo., 50 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1790. **The Philosophic Origin and HISTORIC PROGRESS of the DOCTRINE OF THE TRINITY; A LECTURE.** Delivered in the Unitarian Church Montreal, on Sunday Evening January 26th, 1851. By John Corder. Published by Request. Montreal: Printed by John C. Becket, No. 22, Great St. James Street. 1851. 8vo., 22 pp.
1791. **The Eighteenth Annual Report of the LADIES' BENEVOLENT SOCIETY, 1851.** Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 8vo., 16 pp.
1792. **A Pastoral Letter addressed to THE CLERGY OF HIS DIOCESE.** BY THE RIGHT REV. FRANCIS FULFORD, D.D., Lord Bishop of Montreal. Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1851. 8vo., 16 pp.
1793. **A Sermon preached at the Parish Church of the Holy Trinity, Saint John, N.B., on Sunday evening, April 6, 1851, in aid of the funds for the ERECTION OF A NEW CHURCH IN THE PARISH.** By John Armstrong, A.B., Late British Chaplain of Monte Video, South America. Saint John, N.B.: J. & A. McMillan, Printers, Prince Wm. Street. 1851. 8vo., 16 pp.
1794. **Statement of some of the causes which have led to the LATE DISSENTION IN THE EPISCOPAL CHURCH, In the City of Saint John.** By the Rev. R. B. Wiggins, A.M. Saint John, N.B. Printed by Henry Chubb & Company. Prince William Street. 1851. 8vo., 21 pp.
1795. **A Reply to the Statement of the Rev. Mr. Wiggins, A.M. showing the CAUSES WHICH HAVE LED TO HIS RETIREMENT FROM THE CURACY OF SAINT JOHN.** By The Rev. I. W. D. Gray, D.D., Rector of Saint John, N.B. 12mo., 48 pp.
1796. **A Letter to the Right Hon. Lord John Russell on the PRESENT STATE OF THE CHURCH IN CANADA.** By John, Lord Bishop of Toronto. London: George Bell, 186 Fleet Street 1851. Price Sixpence. 8vo., 22 pp.
1797. **Thirty-first Anniversary of the NEW-BRUNSWICK AUXILIARY BIBLE SOCIETY 1851.** On the evening of Thursday, January 9th, the above Meeting was held at the Hall of the Mechanics' Institute. 8vo., 13 pp.
1798. **A Pastoral Letter for The Lent of M.DCCC.LI. Addressed To THE CLERGY AND LAITY OF THE DIOCESE OF HALIFAX.** By THE RIGHT REVEREND DR. WALSH, Bishop of Halifax. To which is added A Letter on the Roman Catholic Episcopal Oath, in Refutation of the Injurious and Unfounded Assertions of the Rev. Dr. Cumming, Of the Scotch Presbytery in London. By the Same. Istos ergo atroces S. August. Ep. 48, Vincent. Nunc igitur Tertull. Apol. adv. Gentes. New York: Edward Dunigan & Brother, 151 Fulton-Street. M.DCCC.LI. 8vo., 62 pp.
1799. **A Charge delivered to the Clergy of the Diocese of Rupert's Land, at his primary visitation.** By David Anderson, D.D. Lord Bishop of Rupert's Land. London: T. Hatchard, 187 Piccadilly, 1851. 8vo., 48 pp.

6 GEORGE V, A. 1916

1800. **Review of the Proceedings of the Arctic Searching Expeditions under the command of Captain H. T. Austin, C.B., and Captain Wm. Penny.**
London: Published by J. D. Potter, 31 Poultry, and to be had by order of all booksellers. 1851. (Map.) 8vo., 30 pp.
1801. **Church University of Upper Canada. PASTORAL LETTER from the LORD BISHOP of TORONTO. Proceedings of the Church University Board. List of Subscribers, &c.**
Toronto: Printed by A. F. Plees, Printer to the Church University. MDCCCLI. 16mo., 64 pp.
1802. **The Church of England in the Colonies. A Lecture delivered before the Members of the Colchester Literary Institution, on Wednesday, January 22nd, 1851, by the Right Honourable Lord John Manners, M.P.**
London: Simpkin, Marshall, and Co., and W. H. Smith and Son. Colchester: John Taylor, Jun. 1851. 8vo., 34 pp.
1803. **Animadversions upon the REV. JOHN ROAF'S TWO SERMONS ON BAPTISM.**
By James Pyper, Pastor of the Bond Street Baptist Church, Toronto.
Toronto: Printed by Carter & Thomas, 45, Yonge Street. 1851. 8vo., 37 pp.
1804. **Exhibition of Industry of all Nations, to be held in London 1851.**
London: Printed by William Clowes and Sons. Stamford Street. 4to., 3pp.
1805. **Exhibition of Industry of all Nations, to be held in London, 1851 (Progress report of Commissioners).**
Valcher & Sons, 29 Parliament St. 4to., 9 pp.
1806. **A Few Words upon Canada, and her productions in the Great Exhibition. "Although every foreigner," &c. &c. Sir Francis B. Head's "Emigrant."**
Published by Authority.
London: W. & T. Piper, Paternoster Row. MDCCCLI. Price One Penny. 12mo., 12 pp.
1807. **Report ON THE SURVEYS of the QUEBEC AND RICHMOND RAILWAY.**
By A. C. Morton, Esq., Civil Engineer.
Quebec: Printed at the Morning Chronicle Office. 1851. 8vo., 18 pp.
1808. **The Halifax & Quebec Railway, considered with a view to ITS COST, as well as the PROSPECTIVE BUSINESS OF THE ROAD.**
By Wm. Pryor.
Halifax, N.S.: Printed by James Bowes and Son. 1851. 8vo., 40 pp.
1809. **Railway Correspondence. Nova Scotia Delegation. Despatches laid before the Legislature in the Session of 1851, on the subject of the HALIFAX, QUEBEC AND PORTLAND RAILROADS.**
Published by authority.
Halifax, N.S. 1851. 8vo., 28 pp.
1810. **Report on the LOCATION, SURVEYS AND ESTIMATES OF THE BYTOWN AND PRESCOTT RAILROAD.** By Walter Shanly, Chief Engineer.
Bytown: Printed at the "Ottawa Citizen" Office. (1851.) 8vo., 28 pp.
1811. **Report on the SURVEY OF THE EUROPEAN AND NORTH AMERICAN RAILWAY; made under the authority of the State of Maine.** By A. C. Morton, civil engineer.
Portland, Harmon and Williams, printers, 1851. 8vo., 96 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1812. **British North American Railways.** Letter to His Excellency the Right Honourable The Earl of Elgin and Kincardine, Governor-General, &c. By C. D. Archibald.

Halifax, N.S. Printed by J. Bowes & Son, 6 Barrington Street. 1851. 12mo., ii+7 pp.

1813. **Report and Proceedings of the SECOND ANNUAL MEETING of the PROVINCIAL MUTUAL and GENERAL INSURANCE COMPANY.**

Incorporated by Act of Parliament.

Office: Church Street, Toronto.

TORONTO: Printed by T. H. BENTLEY, Rear of the Court House. "Christian Guardian" Steam Power Press. 1851. 8vo., 16 pp.

1814. **Testimonials of the Reverend F. J. Lundy, D.C.L. formerly scholar of University College Oxford.**

Edward Gilbert, Printer, Market Place, Spalding. 16mo., 19 pp.

1815. **Howe's Speech at Amherst, N.S., 29th June 1851.** Defends himself against libellous attacks. 4to., 8 pp.

1816. **First Report of the Standing Committee on RAILROADS AND TELEGRAPH LINES; together with a series of clauses on which to frame a general Railway Bill.**

Printed by order of the Legislative Assembly.

Toronto: Lovell and Gibson, Front Street. 1851. 8vo., 54 pp.

1817. **Report upon the FISHERIES OF THE BAY OF FUNDY, by M. H. Perley, Esquire, Her Majesty's Emigration Officer at Saint John, New Brunswick.** Laid before the House of Assembly by command of His Excellency the Lieutenant Governor, and ordered to be printed, 15th March, 1851.

Fredericton: J. Simpson, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1851. 8vo., 176 pp.

1818. **Rapport du Comité Spécial sur le rapport de la Société d'Agriculture du Bas-Canada, et sur celui de la Société d'Agriculture du Comté de Beauharnois.** Imprimé par ordre de l'Assemblée Législative.

Quebec: Imprimerie de Louis Ferrault, rue Desjardins. 1851. 8vo., 145 pp.

1852.

1819. **Great Britain One Empire.** On the UNION OF THE DOMINIONS OF GREAT BRITAIN by INTER-COMMUNICATION WITH THE PACIFIC AND THE EAST via British North America, with Suggestions for the Profitable Colonization of that wealthy Territory.

By CAPT. MILLINGTON HENRY SYNGE, Royal Engineers, F.R.G.S.

London: John W. Parker & Son, West Strand. (With Map.) 8vo., 124 pp.

1820. **Transatlantic Packet Station.** Electric and Postal Atlantic Trunk-Ferry, and the colonization thereby of British North America.

London, Trelawney Saunders, 6 Charing Cross, and Hodges and Smith, Dublin. 1851. 8vo., 12 pp.

1821. **Notes of the Flood at THE RED RIVER, 1852.**

By the BISHOP OF RUPERT'S LAND.

London: Hatchard, Piccadilly. 12mo., 124 pp.

- 1822. The Prisoner's Memoirs, or DARTMOOR PRISON;** containing a complete and impartial history of THE ENTIRE CAPTIVITY OF THE AMERICANS IN ENGLAND, from the commencement of the last war between the United States and Great Britain, until all prisoners were released by the treaty of Ghent. Also a particular detail of all occurrences relative to the HORRID MASSACRE AT DARTMOOR, on the fatal evening of the 6th of April 1815.
The whole carefully compiled by a prisoner in England. Who was a Captive during the whole War.
. Quæque ipse miserrima vide, etc.—Virg. I, ii.v.5. etc.
New York: Printed for the Author. 1852. 12mo., 152 pp.
(Written by Charles Andrews.)
- 1823. Reports of the Commissioners on the Rebellion Losses in the years 1837 and 1838.**
1851 and 1852. 8vo., 129 pp.
- 1824. The Rectories of Upper Canada,** Being a RETURN TO AN ADDRESS of the Honourable the House of Commons, Dated 11th March, 1839, for copies or extracts of the correspondence between the Lieutenant Governor of Upper Canada and the Secretary of State, on the subject of the creation of Rectories in that Province by Sir John Colborne. With appendix.
Colonial Office, Downing Street, 26th March 1839. H. Labouchere.
Toronto: Printed and sold by Hugh Scobie, 16 King St. East. 1852. 8vo., 54 pp.
- 1825. Return with DESPATCHES AND CORRESPONDENCE** relative to the SEIGNIORIAL AND FEUDAL TENURE IN LOWER CANADA. 1852.
Quebec: Printed by John Lovell, at his Steam Printing Establishment, Mountain Street. 8vo., 40 pp.
- 1826. Titles and Documents** relative to the Seigniorial Tenure, required by an Address of the Legislative Assembly, 1851.
Quebec: Printed by E. R. Fréchette, 13, Mountain Street, Lower Town, 1852. 8vo., 216 pp.
- 1827. Rapport des Commissaires des Travaux Publics pour 1851.** Imprimé par ordre de l'honorable Assemblée Legislative.
Quebec: Imprimerie de Louis Perrault, rue Desjardins. 1852. 8vo., 79 pp.
- 1828. Third Report and Proceedings of the SPECIAL COMMITTEE** of the LEGISLATIVE ASSEMBLY, to whom were referred the resolutions passed by the Legislative Assembly, on the sixteenth day of June, 1850, on the subject of the SEIGNIORIAL TENURE. Printed by Order of the Legislative Assembly.
Quebec: Printed by Rollo Campbell, Garden Street, 1852. 8vo., 129 pp.
- 1829. Speech of Hon. John Rolph on the Clergy Reserves Question, September, 1852.** (From Quebec Gazette).
4to., 8 pp.
- 1830. Pastoral Address,** to the clergy and laity of the Diocese of Toronto, by John, Lord Bishop of Toronto. 1852. 24mo., 8 pp.
- 1831. Canada: ITS GROWTH AND PROSPECTS.** Two Lectures delivered before the Mechanics' Institute, Toronto, On the 13th and 27th February, 1852. BY THE REV. ADAM LILLIE.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Second Edition of three thousand each.

Toronto: Thomas Maclear, 45, Yonge Street. Printed at the Guardian Steam Power Press. 1852. 8vo., 46 pp.

1832. Reports on the Sea and River FISHERIES of NEW BRUNSWICK.

By M. H. Perley, Esquire, Her Majesty's Emigration Officer at Saint John, New Brunswick.

(Second Edition.)

Fredericton: J. Simpson, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 8vo., 294 pp.

1833. Correspondence Relating to The Projected Railway from Halifax to Quebec.

Fredericton: J. Simpson, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1852. 8vo., 29 pp.

1834. The Geography of Hudson's Bay; being the remarks of Captain W. Coats, in many voyages to that locality, between the years 1727 and 1751. With an appendix containing Extracts from the Log of Capt. Middleton on his voyage for the discovery of the North West Passage in H.M.S. *Furnace* in 1741-2. Edited by John Barrow, Esq., F.R.S., F.S.A.

"And to speake of no other matter," etc., etc.—Hakluyt.

London: Printed for the Hakluyt Society. MDCCCLII. 8vo., 147+8 pp.

1835. Petition of WILLIAM L. MACKENZIE, ACTING EXECUTOR TO THE ESTATE OF THE LATE ROBERT RANDALL, Esq., of LINCOLN COUNTY, M.P.P., Relative to the Sale of lot 40, in Nepean, on the Ottawa, (Bytown,) at the suit of Hon. H. J. Boulton, Solicitor General of Upper Canada; together with Reports of Committee of the House of Assembly of Upper Canada, copies of Bills passed for Randall's relief, and successively appointing Hon. Louis Joseph Papineau and others, as Umpire or Chancellor in the case; also the evidence on which such Reports and Bills were founded.

Ordered by the Legislative Assembly to be printed, Oct. 27, 1852.

Quebec: Printed by John Lovell, Mountain Street, 1852. 8vo., 66 pp.
(English and French.)

1836. General Notice of a Reply by Major Robinson, H.E. dated 30th March, 1849, to Observations by Mr. Wilkinson on his Report of the Exploratory Survey for the HALIFAX AND QUEBEC RAILWAY.

Fredericton: J. Simpson, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1852. 8vo., 63 pp.

1837. Reports of the ENDOWMENT BOARD of the UNIVERSITY OF TORONTO, of UPPER CANADA COLLEGE and ROYAL GRAMMAR SCHOOL, of the CAPUT OF THE UNIVERSITY OF TORONTO, and of the PRINCIPAL OF UPPER CANADA COLLEGE, for the YEAR 1851.

Printed by Order of the Legislative Assembly.

Quebec: Printed by John Lovell, at his Steam Printing Establishment, Mountain Street. 1852. 8vo., 41 pp.

1838. The Oxford Gazetteer; containing a complete history of the County of Oxford, from its first settlement; together with a full abstract of each census, carefully copied from the original extracts. To which is added a map of the county, compiled expressly for the work, from rough drafts, taken by the enumerators on the

spot. By Thomas S. Shenston (compiler of the "County Warden"), County Clerk & Census Commissioner, County of Oxford.

"This county cannot remain in its present state,"—*Correspondent T. S. S. to the Hamilton Provincialist.*

Hamilton, C.W.: Printed and published for the author, by Chatterton and Helliwell over Telegraph Office, King Street. 1852. Price five shillings. 8vo., 205 pp.

1839. Copie de la Correspondance échangée entre L'ÉVÊQUE CATHOLIQUE ROMAIN DE TORONTO et le SURINTENDANT EN CHEF DES ÉCOLES, au sujet des ÉCOLES SÉPARÉES, dans le Haut Canada: avec UN APPENDICE contenant les Documents mentionnées dans la correspondance.

Imprimée par ordre de l'Assemblée Legislative.

Quebec: Imprimé par John Lovell, rue La Montagne. 1852. 8vo., 68 pp.

1840. Return of Correspondence relating to the Forges of St. Maurice. 1st Session, 4th Parliament, 16 Victoria, 1852.

Printed by Order of the Legislative Assembly.

Quebec: Printed by John Lovell, Mountain Street. 8vo., 30 pp.

1841. Remarks UPON THE DESERTION OF SEAMEN at the PORT OF QUEBEC, with extracts from a work upon "OUR NAVIGATION and MERCANTILE MARINE LAWS."

Quebec: Printed by Thomas Cary. 1852. 8vo., 23 pp.

1842. Facts and Observations connected with the MANAGEMENT OF THE MARINE AND EMIGRANT HOSPITAL, Quebec, Including a Report of the Trial and Acquittal of Thomas Burke, for the Manslaughter of William Lawson, who died from neglect and improper Treatment in the Hospital.

By W. Marsden, M.D., Fellow of the Medico-Botanical Society of London; Governor of the College of Physicians and Surgeons of Canada East; Fellow of the Montreal Pathological Society, &c., &c., &c.

"Magna est veritas et prevalebit."

Quebec: Printed by John Lovell, at his Steam Printing Establishment, Mountain Street. 1852. 8vo., 31 pp.

1843. Le Saguenay en 1851; Histoire du Passé, du Présent et de l'Avenir probable du HAUT-SAGUENAY au Point de Vue de la Colonisation.

"Emparons-nous du sol, si nous voulons conserver notre nationalité."

Québec: De l'Imprimerie d'Augustin Côté & cie. Près l'Archevêché. 16mo.,

147+v. pp. (With map.)

1844. Minutes of a CONFERENCE OF THE BISHOPS of Quebec, Toronto, Newfoundland, Fredericton, and Montreal, holden at Quebec, From Sept. 24th to Oct. 1st, 1851.

Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1852. 16mo., 16 pp.

1845. The Maine Liquor Law, with AN INTRODUCTION and an appendix on its practical working.

By a Citizen of Maine.

Montreal: Printed by J. C. Becket, 22 Great St. James Street. 1852. 16mo., 36 pp.

1846. Retrospective Glimpse at the PROGRESSIVE STATE of THE NATURAL HISTORY SOCIETY OF MONTREAL, with a view to ascertaining how far it has advanced the important Objects contemplated by its Founders: being a Lecture, Delivered

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

before the Natural History Society, on the 31st March, 1852, and Published by Desire of the Society.

By Major R. Lachlan.

"Nosce te ipsum."

"Trust not yourself; but your defects to know,
Make use of every friend,—and every foe."—Pope.

Montreal: Printed by J. C. Becket, No. 22, Great St. James Street.
MDCCCLIII. 8vo., 24 pp.

1847. *Guide de L'INSTITUTEUR, Contenant UNE SÉRIE DE RÉPONSES aux questions insérées dans la circulaire no. 12 du Surintendant de l'Éducation sur les diverses branches d'instruction prescrits par la Loi des Ecoles en opération dans le Bas-Canada.*

Ces questions et ces réponses forment maintenant un seul et même ouvrage
Destiné à l'Usage des écoles.

Par F.-X. Valade, Instituteur.

Troisième Edition.

Montreal: Chez J.-B. Rolland, Imprimeur-Libraire, 24, Rue Saint-Vincent.
1852. 12mo., 24 pp.

1848. *Institut Canadien en 1852.*

Par J. B. E. Dorion, membre Active. "Le Travail Triomphe de tout."

Montreal: Imprimé par W. H. Rowen. 1852. 24mo., 220 pp.

1849. *Our Colonial Empire* reprinted from the Westminster Review of October 1852.
Twelfth General Report of the Colonial Land and Emigration Commissioners,
1852. Presented to both Houses of Parliament by Command of Her Majesty.

The History of the United States of America, from the Discovery of the Continent to the Organization of Government under the Federal Constitution. 8vo.,
52 pp.

1850. *Speech of Hon. Joseph R. Chandler, of Pennsylvania, on the Collins Line of American Steamers, delivered in the House of Representatives, July 6, 1852.*

"Superiority may be conceded for a time, in what it takes time to complete,
but no nation will wisely and willingly admit that she is to remain inferior. No
matter on what the stake is set for national contest, it is of national import that
victory should be achieved."

Washington: Printed by Jno. T. Towers. 1852. 8vo., 28 pp.

1851. *Discours prononcé par ET. PARENT, ECR., devant LA CHAMBRE DE LECTURE DE ST.-ROCH, le 15 avril 1852.*

Québec: Imprimerie de E. R. Fréchette. 1852. 8vo., 26 pp.

1852. *Constitution et Règlement de l'Institut-Catholique de Saint-Roch de Québec.*

Québec: De l'Imprimerie d'Augustin Coté et Compagnie, Près l'Archevêché,
8vo., 88+viii pp.

1853. *Acta et DECRETA PRIMI CONCILII PROVINCIÆ QUEBECENSIS, in Quebecensi Civitate Anno Domini MDCCCLI, Pontificatus PII Papæ Noni VI, celebrati, A Sancta Sede revisa et recognita.*

Quebeci: Apud Aug. Coté et soc., typographos ac bibliopolas. MDCCCLIII.
8vo., 88 Æviii pp.

1854. *Rapport de L'Inspecteur des Chemins sur la Canalisation de la Cité de Québec.*
Présenté au Conseil le 5 Mars, 1852.

Québec: Imprimé par Bureau et Marcotte, No. 29, Rue Buade. 1852. 12mo.,
32 pp. French and English.

- 1855. Manuel des Notions Utiles** sur les Droits Politiques, le Droit Civil, la loi Criminelle, et Municipale, les lois Rurales, etc. Par Jacques Cremazie, Avocat, Commissaire des Ecoles Catholiques de la cité de Quebec. L'Usage des Ecoles des maisons d'éducation, etc. (Enregistré conformément à l'Acte de la Législature Provinciale, en l'année 1852, par J. et O. Cremazie, dans le bureau du Régistrateur de la Province du Canada).
Quebec: Chez J. & O. Cremazie, Libraires-Éditeurs. Rue La Fabrique, No. 12. 1852. 16mo. xvii+279 pp.
- 1856. Letter of the President and Vice-President of the Montreal and Kingston Railroad Company to Sir Allan N. MacNab, Chairman of the Committee on Railroads.**
Montreal: 11th October, 1852. 8vo., 4 pp.
- 1857. Letter from officials of the MONTREAL AND KINGSTON RAILWAY COMPANY to the Chairman of the Committee on Railroads.**
Quebec, 12th October, 1852. 4to., 3 pp.
- 1858. Procédés du COMITÉ GÉNÉRAL du CHEMIN DE FER DU NORD.**
Québec: De l'Imprimerie d'Augustin Côte & Cie, près l'Archevêché. 1852. 8vo., 24 pp.
- 1859. An Act to consolidate and regulate the GENERAL CLAUSES RELATING TO RAILWAYS, 30th August, 1851.**
Toronto: Brown's Printing Establishment, King Street East. 1852. 8vo., 76+6 pp.
- 1860. Great Western Railroad.** Proceedings of the Annual General Meeting of Shareholders, held in Hamilton, on the 21st June, 1852; and Report of the Directors Hamilton, C.W.: Printed at the Spectator Office, Court-House Square, 1852. 8vo., 18 pp.
- 1861. Reports and Correspondence on the "Patent Compound Rail."** H. B. Willson, Patentee. Sole Agent for England W. McKenzie Shaw, C.E., Brighton. To whom Communications may be addressed.
London: S. W. Rowsell, 31, Cheapside. 1852. 8vo., 16 pp.
- 1862. Toronto & Guelph Railway. CHIEF ENGINEER'S REPORT, Adopted by the Board of Directors, May 21, 1852.**
Toronto: Printed by Brewer, M'Phail and Co., King Street. 1852. 8vo., 30 pp.
- 1863. Report on the PRELIMINARY SURVEYS of the TORONTO & GUELPH RAILWAY.**
By Walter Shanly, Chief Engineer.
Toronto: Printed by Brewer, M'Phail and Co., King Street. 1852. 8vo., 30 pp. (Maps.)
- 1864. The Ontario and St. Lawrence Steamboat Company's Hand-Book for Travellers to Niagara Falls, Montreal and Quebec, and through Lake Champlain to Saratoga Springs.** Illustrated with maps and numerous engravings from original sketches.
Buffalo: Published by Jewett, Thomas & Co., Geo. H. Derby and Co. 1852. 12mo., 158 pp.
- 1865. Annual Report of the DIRECTORS and CHIEF ENGINEER, to the SHAREHOLDERS of the QUEBEC AND RICHMOND RAILROAD COMPANY.**
Presented, January 20th, 1852.
Quebec: Printed by J. T. Brousseau. 1852. 8vo., 32 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1866. **Articles of Agreement** between Commissioners for Great Britain and S. Cunard for the conveyance of Mails between England and North America. 4to., 10 pp.
1867. **Speech of Hon. I. Washburn, Jr., of Maine**, in the House of Representatives, March 10, 1852, on a plan for shortening the transit between New York and London—on a European and North American Railway and Public Lands.
Printed at the Congressional Globe Office. 8vo., 7 pp.
1868. **Report on a Railway SUSPENSION BRIDGE**, proposed for crossing the St. LAWRENCE RIVER AT QUEBEC, made to His Worship the Mayor and the City Council of Quebec.
By Edward William Serrell, Engineer.
Quebec: Printed by Augustin Côté & Co., City Printers. 1852. 8vo., 67 pp.
1869. **Brief Review of the origin, progress, present state, and future prospects of the WELLAND CANAL.** By Wm. Hamilton Merritt.
St. Catharines: H. Leavenworth, Job Printer, Journal Office. 1852. 8vo., 48 pp.
1870. **Report and Proceedings of the THIRD ANNUAL MEETING of the PROVINCIAL MUTUAL AND GENERAL INSURANCE COMPANY.**
Incorporated by Act of Parliament.
Office: Toronto Street, Toronto.
TORONTO: H. Rowsell, Printer, King Street. 1852. 8vo., 12 pp.
1871. **A Memorial of SA-SA-NA, the MOHAWK MAIDEN**; who perished in the Rail Road disaster at Deposit, N.Y., Feb. 18, 1852. Containing I. Obituary Notice by Hon. C. P. Avery. II. Sermon preached in St. Thomas' Church, Hamilton, Feb. 29, 1852, by S. H. Norton, Rector. III. Poem by W. H. C. Hosmer, Esq.
Hamilton: Waldron and Baker, Printers. 1852. 8vo., 28 pp.
1872. **Ir Mishiniigin.** Eku Omeru tshe apatstats ishkuamishkornuts, uiapokornuts, uashaornuts, ekuandjornuts, mashkuarornuts, shikotimiornuts, kie piokuakamiornuts.
Moniants: Akonikano nte etat Louis Perrault. 1852. 16mo., 168 pp.
1873. **Almanach Ecclésiastique et Civil de QUÉBEC, pour 1853**; Contenant la liste du Clergé de tous les diocèses de l'Amérique Britannique du Nord, avec divers renseignements sur les établissements religieux et civils; Statistiques, &c.
Quebec: Chez Aug. Coté et Cie, Editeurs-Imprimeurs, vis-à-vis l'Archevêché.
Chez J. et O. Crémazie, Libraires, rue de la Fabrique, Haute-Ville. 1852. 24mo., 110 pp.
1874. **Every man his own Guide at Niagara Falls**, without the necessity of enquiry or possibility of mistake; including the sources of Niagara, and all places of interest both on the American and Canadian sides, embellished with views of the Falls and Suspension Bridge, by the best artists, and a large map of Niagara River, by the Author. Also, a full description of the several routes from the Falls to Montreal, Boston, Saratoga Springs via Lake Ontario, Lake Champlain, Albany, New York, etc.
By F. H. Johnson, Practical Surveyor, a resident of Niagara, and author of Maps and Statistics of the Falls.
Rochester: Published annually by D. M. Dewey (Arcade Hall). 16mo., 144 pp.

- 1875. Imperial and Provincial Acts, &c.** For the Protection of the Fisheries of British North America.
John S. Thompson,—Queen's Printer: Halifax, N.S. 1852. 8vo., 28 pp.
- 1876. Some Account of the SEAL FISHERY OF NEWFOUNDLAND** and the mode of preparing Seal Oil; with a statement of the advantages of Archibald's Patent steam process for rendering seals and other animal oils.
Edinburgh: Printed by Murray and Gibb. MDCCCLII. 8vo., 8 pp.
- 1877. Thoughts on NATIONAL DEFENCE** by Vice-Admiral Bowles.
Third Edition. Corrected and Enlarged.
London: James Ridgway, Piccadilly. 1852. 12mo., xx+81 pp.
- 1853.**
- 1878. A Glimpse at the UNITED STATES and the NORTHERN STATES OF AMERICA, with THE CANADAS, COMPRISING THEIR RIVERS, LAKES AND FALLS** during the autumn of 1852; including some account of an emigrant ship.
By Edmund Patten, Esq.
With Illustrations, Sketched and zincographed by the author.
London: Effingham Wilson, Publisher, 11, Royal Exchange. 1853. 8vo., 109 pp.
- 1879. Journal of the REVEREND PETER JACOBS, Indian Wesleyan Missionary, from RICE LAKE TO THE HUDSON'S BAY TERRITORY; and returning.** Commencing May, 1852; with a Brief Account of His Life; and a Short History of the Wesleyan Mission to that Country.
Toronto: Published by Anson Green, at the Conference Office, No. 9, Wellington Buildings, King Street. 1853. 8vo., 32 pp.
- 1880. The North-West Passage.** CAPT. MCCLURE'S DESPATCHES from Her Majesty's Discovery Ship, *Investigator*, OFF POINT WARREN AND CAPE BATHURST.
London: John Betts, 115 Strand (nearly opposite Exeter Hall). 1853. 8vo., 48 pp. (Price with map, Ninepence.)
- 1881. Vindication of the Rights and Titles, Political and Territorial, of Alexander, Earl of Stirling & Doan, and Lord proprietor of Canada and Nova Scotia.** By John L. Hayes, Counsellor at Law.
Washington: Gideon & Co., Printers. 1853. 8vo., 52 pp.
- 1882. A Letter on CANADA IN 1806 AND 1807, during the Administration of Governor Gore.**
London: For Private Circulation. 1853. 12mo., 23 pp.
- 1883. Return to AN ADDRESS on the STATE OF THE COLONIES.**
Printed by Order of the Legislative Assembly.
Quebec: Printed by John Lovell at his Steam Printing Establishment, No. 12, Mountain Street. 1853. 8vo., 80 pp.
- 1884. Correspondance entre le GOUVERNEMENT FRANCAIS et les GOUVERNEURS ET INTENDANTS DU CANADA, relative à la TENURE SEIGNEURIALE, demandée par une adresse de L'ASSEMBLÉE LEGISLATIVE.** 1851.
Québec: Imprimerie de E. R. Fréchette, 13, rue la Montagne, Basse-Ville. 1853. 8vo., 34+61 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1885. Address at the Bar of the LEGISLATIVE ASSEMBLY OF CANADA, Delivered ON THE 11TH & 14TH MARCH, 1853, on behalf of certain PROPERTIES OF SEIGNIORIES IN LOWER CANADA, against The Second Reading of The Bill, entitled "*An Act to define Seigniorial Rights in Lower Canada, and to facilitate the Redemption thereof.*"
By Christopher Dunkin, M.A., Advocate.
Quebec: Printed at the Office of the "Morning Chronicle." 1853. 8vo., 68 pp.
1886. Fisheries and Reciprocal trade with the United States of America.
Joint address of both Houses of the Legislature of New Brunswick to Her Most Gracious Majesty. Printed by order of the Legislature.
Fredericton: J. Simpson, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1853. 8vo., 8 pp.
1887. Discours de C. DUNKIN, Ecuyer, devant L'ASSEMBLÉE LEGISLATIVE DU CANADA, au nom de Certains Seigneurs, Signataires d'une Pétition à cette Honorable Chambre contre un bill introduit par l'honorable Procureur-General Drummond, intitulé: Acte pour définir les droits des Seigneurs et des Censitaires dans le Bas-Canada, et pour en faciliter le rachat.
Quebec: De l'Imprimerie d'Augustin Côté et Cie, Près l'Archevêché. 1853. 16mo., 178 pp.
1888. Catalogue des Officiers et des élèves du Séminaire de Québec, 1852-53.
Quebec: Petit Séminaire. 1853. 24mo., 43 pp.
1889. Report of DRs. NELSON AND MACDONELL, and ZEPHIRIN PERRAULT, Esq., Advocate, of the QUEBEC, MARINE AND EMIGRANT HOSPITAL.
Printed by Order of the Legislative Assembly.
Quebec: Printed by John Lovell at his Steam Printing Establishment, Mountain Street. 1853. 8vo., 124 pp.
1890. Report of the SPECIAL COMMITTEE on the MAGDALEN ISLANDS, and the WESTERN PART OF THIS PROVINCE, above LAKE HURON.
Printed by Order of the Legislative Assembly.
Quebec: Printed by John Lovell at his Steam Printing Establishment, Mountain Street. 1853. 8vo., 74 pp.
1891. The Clergy Reserves. A LETTER from the LORD BISHOP OF TORONTO to the DUKE OF NEWCASTLE, Her Majesty's Secretary for the Colonies.
Toronto: Printed at the "Churchman" Office, Corner of King and Nelson Streets. MDCCC LIII. 8vo., 27 pp.
1892. The Clergy Reserve Question in CANADA.
By A. N. BETHUNE, D.D., Archdeacon of York, Diocese of Toronto, Canada.
LONDON: Printed by R. CLAY, Bread Street Hill. 1853. 8vo., 24 pp.
1893. Etat des AFFAIRES PÉCUNIAIRES ET TEMPORELLES des ECCLÉSIASTIQUES DU SÉMINAIRE de St. Sulpice de MONTREAL. Jusqu'au 1er Janvier 1852.
En réponse a une Adresse de l'Assemblée Législative.
Imprimerie de Louis Perrault, Rue St. Joachim, Haut-Ville—Quebec. 8vo., 19 pp.
1894. Factum of the case of WILLIAM POWER, Esquire, CIRCUIT JUDGE; respectfully presented to the Honourable Members of the Government.
(With addenda.)
Quebec: 1853. 8vo., 38+xii pp.

- 1895. Report of a Case** tried at Albert Circuit, 1852, before His Honor Judge Wilmot, and a special Jury.
 ABRAHAM GESNER vs. WILLIAM CAIRNS.
 Copied from the Judge's Notes.
 Saint John, N.B.: Printed by William L. Avery. 1853. 12mo., 167 pp.
- 1896. The Report of the DEBATE IN THE CITY COUNCIL** on Monday, February 21st, 1853, on bringing up the Report of the Special Committee appointed to Investigate in reference to the issuing of CITY DEBENTURES.
 Reprinted from the "British Canadian."
 Toronto: 1853. 16mo., 69 pp.
- 1897. Seven Letters on the non-Religious COMMON SCHOOL SYSTEM** of CANADA AND THE UNITED STATES.
 By Adam Townley, Presbyter of the Diocese of Toronto.
 Toronto: Henry Rowsell, King Street East. 1853. 8vo., 55 pp.
- 1898. Attachment to the Church of God.** A SERMON Preached in the Cathedral Church of St. James, Toronto, on Wednesday Oct. 12th, 1853, at the Visitation of THE RIGHT REVEREND THE LORD BISHOP of the Diocese of Toronto.
 By The Reverend Henry Patten, Rural Dean & Rector of Cornwall.
 Toronto: Henry Rowsell, King Street, East. 1853. 8vo., 24 pp.
- 1899. The Political Causes and Consequences of the Protestant "Reformation."** A lecture by Thomas D'Arcy McGee. (Published by order of the Catholic Institute of New York, before whom it was delivered at the tabernacle Broadway, January 26th 1853.)
 The last revolution &c., &c.—BURKE. "*Thoughts on French Affairs in 1791.*"
 New York: Published by D. & J. Sadlier & Co., 164 William Street. 1853. 8vo., 27 pp.
- 1900. The House of the Lord God.** Two Sermons preached in Fredericton Cathedral: one on the evening of the day of its consecration, Wednesday, 31st August, 1853, and the other on the morning of the Sunday following, by George J. Mountain, D.D. & D.C. L., Lord Bishop of Quebec.
 Fredericton: Printed at the Royal Gazette Office by J. Simpson, Queen's Printer, 1853. 12mo., 24 pp.
- 1901. The Voice of the Sea:** A SERMON, preached on Sunday Evening, Oct. 2, 1853, In St. Mary's Church, Richmond Street, Boston, To COMMEMORATE THE DEATH of the Late CAPTAIN ROBERT HUTCHINGS, of the British Steamship "Andes," who died from injuries received during a hurricane on his last voyage from Liverpool to Boston & was buried at sea on 17th September last.
 By the Rev. Philip Tocque.
 Boston: C. C. P. Moody, 52 Washington Street. 1853. 8vo., 14 pp.
- 1902. A Discourse** delivered before the Faculty, Students, and Alumni of Dartmouth College, on the day preceding commencement, July 27, 1853, commemorative of Daniel Webster. By Rufus Choate.
 Published by request.
 Boston and Cambridge: James Munroe and Company. 1853. 8vo., 100 pp.
- 1903. The Great Orations and Senatorial Speech of Daniel Webster,** comprising Eulogy on Adams and Jefferson; first settlement of New England; Bunker Hill Monument; Reply to Hayne.
 Rochester: Wilbur M. Hayward, No. 4 Burns' Building, 2d Floor. Sold by J. McMahon & Co., D. M. Dewey, Wanzer, Beardsley & Co. and Booksellers Generally. 1853. 8vo., 112 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1904. **A Letter to the Members of the United Church of England and Ireland, in the Township of Scarborough, (Signed by W. H. Norris).**
Scarboro' May 14th 1853. 8vo., 12 pp.
1905. **The Sermon at the Consecration of THOMAS FREDERICK DAVIS, D.D., and THOMAS ATKINSON, D.D. To the Episcopate, preached by appointment in St. John's Chapel, New York, On Monday, October 17, 1853, By John Medley, D.D., Lord Bishop of Fredericton. Published by request of the House of Bishops.**
New York: Church Depository, Daniel Dana, Jr., No. 20 John-Street. MDCCCLIII. 12mo., 25 pp.
1906. **Statuts de la SOCIÉTÉ ST. JEAN-BAPTISTE DE LA CITÉ DE QUÉBEC.**
Fondée le 16 Août, 1842, et Incorporée par Acte du Parlement le 30 Mai, 1849.
Québec: Imprimé par Bureau et Marcotte, 29, Rue Buade. 1853. 12mo., 32 pp.
1907. **Les Veilles Littéraires Canadiennes. Répertoire Historique et Littéraire.**
Par une Société de Litterateurs.
Seconde Veillée.
Que votre âme et vos mœurs, peintes dans vos ouvrages, &c. &c. *Art. Poet.*
Montréal: Atelier Typographique de la Minerve, 15, Rue St. Vincent. 1853.
8vo., 32 pp.
1908. **Lecture on NEWFOUNDLAND and its FISHERIES, delivered By MATTHEW H. WARREN, Before the Mechanics' Institute, At St. John's 14th March, 1853.**
Printed at the Office of the "Morning Post," St. John's, Newfoundland.
1853. 8vo., 24+xvi pp.
1909. **Reports on the Preliminary and Locating Surveys of the BYTOWN AND PRESCOTT RAILWAY.**
By Walter Shanly, Chief Engineer.
Toronto: Printed by Brewer, M'Phail & Co. 1853. (Map.) 8vo., 60 pp.
1910. **Facts relating to the SALE OF THE ST. MAURICE BRIDGES by the government of this Province, to Theophile Hector Pacaud, Esq.**
Montreal: Printed by James Potts, Herald Office. 1853. 8vo., 45 pp.
(French copy also on the shelves.)
1911. **Philosophie des CHEMINS DE FER, publiée par ordre des Directeurs de la COMPAGNIE DE LA GRANDE JONCTION DU CHEMIN DE FER DU ST. LAURENT ET DE L'OUTAOUAIS.**
Par Thos. C. Keefer, C.E.
Montreal: Imprimé par John Lovell, à son Imprimerie à vapeur, rue St. Nicolas. 1853. 8vo., 53 pp.
1912. **A Statement of Facts, and Correspondence, connected with certain PUBLIC IMPROVEMENTS in THE HURON TRACT, including A RAILROAD TO GODERICH; to which is added some Information upon Matters relating to the Canada Company.**
By FREDERICK WIDDER, Esq., Commissioner of the Canada Company.
Toronto: Printed by Henry Rowsell, 8 Wellington Buildings, King Street.
1853. 8vo., 91 pp.
1913. **Report of the CHIEF ENGINEER of the MEGANTIC JUNCTION RAILWAY, to the PROVISIONAL COMMITTEE. Presented on the 4th April, 1853.**
Quebec: Printed by J. T. Brousseau, 9, Buade Street. 1853. 8vo., 12 pp.

- 1914. Annual Report of the DIRECTORS AND CHIEF ENGINEER, to the SHAREHOLDERS of the QUEBEC AND RICHMOND RAILWAY COMPANY.**
Presented, 18th January, 1853.
Quebec: Printed by J. T. Brousseau, 9, Buade Street. 1853. 8vo., 35 pp.
- 1915. Report of the DIRECTORS AND CHIEF ENGINEER of the ST. LAWRENCE AND OTTAWA GRAND JUNCTION Railway Company.** May 9th, 1853.
Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1853. 8vo., 52 pp.
- 1916. A Report on a Survey for the RAILWAY BRIDGE over the St. Lawrence AT MONTREAL, surveyed in 1851-52, By Order of the committee of the Montreal and Kingston Railway.** Hon. John Young, Chairman.
Thos. C. Keefer, Engineer.
Montreal: Printed by John Lovell, at his Steam-Printing Establishment, St. Nicholas Street. 1853. 8vo., 55 pp.
- 1917. Toronto and Guelph Railway Company. SECOND ANNUAL REPORT of the BOARD OF DIRECTORS, adopted at the Annual General Meeting, held Monday, June 6, 1853.**
Toronto: Henry Rowsell, 1853. 8vo., 20 pp.
- 1918. Report of The Managing Director of the Great Western Railway of Canada, to Robert W. Harris, Esq., President of the Company.** Dated Hamilton, Canada, 31st August, 1853.
London: Printed by T. Brettell, Rupert Street, Haymarket. 1853. 12mo., 14 pp.
- 1919. Papers respecting CLAIM OF SHAREHOLDERS IN THE LATE WELLAND CANAL COMPANY, for Arrears of Interest, under the Act 7th Victoria, Chapter 34.** Printed by order of the Legislative Assembly.
Quebec: Printed by Rollo Campbell, No. 11, Garden Street. 1853. 8vo., viii+68 pp.
- 1920. A Full and Accurate Report of the CELEBRATED SLANDER CASE of FERGUSON vs. GILMOUR.**
1853. 8vo., 30 pp.
- 1921. Trial of JOSEPH BÉRUBÉ AND CÉSARÉE THÉRIAULT, His Wife, Convicted of having Murdered by Poison SOPHIE TALBOT, THE FIRST WIFE OF BÉRUBÉ, at the CRIMINAL SITTINGS OF THE COURT OF QUEENS BENCH, Crown Side, Held at Kamouraska, L.C., in November, 1852, before Mr. Justice Panet; together with comments upon the Law and the Facts of the case.**
Lelievre and Angers, Law-Reporters.
Quebec: Printed at the Canada Gazette Office. 1853. 8vo., 78 pp.
- 1922. Affaire-Pelletier. LA REINE vs. PRUDENT PELLETIER. PROCES POUR MEURTRE.** Novembre 1853.
Quebec: Imprimerie d'Aug. Coté & Cie. 1853. 12mo., 100 pp.
- 1923. Mackenzie's Weekly Message Extra.**
HEAD'S FLAG OF TRUCE, Or a defence of the memory of the late Colonel Samuel Lount, formerly member of the Legislative Assembly for Simcoe County, from the unjust charge made by Honble. John Rolph, President of the Executive Council, to the effect that Colonel Lount's statement, given shortly before his death, relative to the flag of truce, Dec. 5, 1837, was untrue.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

By W. L. Mackenzie.

The very name of a politician, &c.—Edmund Burke's Vindication of Natural Society.

1853(?) 8vo., 16 pp.

1924. **Agricultural Exhibition** of Nova Scotia. Held at Halifax Wednesday and Thursday, October 5th and 6th, 1853.

Halifax, N.S.: Printed at the Office of the British North American. 8vo., 24 pp.

1924A. **The Sermon** preached at the CONSECRATION OF CHRIST CHURCH CATHEDRAL, Fredericton, N.B., August 31, 1853; By The Right Rev. Horatio Southgate, D.D., Late Missionary Bishop at Constantinople, and Rector of the Church of the Advent, Boston, Mass. Published by request of the Bishop and Clergy of the Diocese of Fredericton.

Boston: Ticknor Reed, and Fields. MDCCLIII. 12mo., 31 pp.

1854.

1925. **Le Canada ou Quelques Mots de Réfutation A. M. LE PASTEUR GRANDPIERRE** par un ami des Canadiens français.

Société de Saint Victor pour la propagation des bons livres.

Plancy: Siège, Direction et Ateliers de la Société.

Paris: Librairie Centrale de la Société, rue de Tournon, 16.

Arras: Succursale de la Société, rue Ernestale, 289.

1854. 8vo., 37 pp.

1926. **Deux Intendants du Canada:**

Par M. Raudot, Ancien Représentant de l'Yonne.

Auxerre: Typographie de Perriquet et Rouillé, Editeurs, rue de Paris, 51

1854. 8vo., 44 pp.

1927. **Les Cascades du Niagara et LEUR MARCHÉ RÉTROGRADE.**

Par E. Desor.

Avec une carte et une coupe Géologique.

(Exhibit du Bulletin de la Société des sciences naturelles de Neuchâtel, tome III.)

Neuchâtel: Imprimerie de Henri Wolfrath. 1854. 8vo., 20 pp.

1928. **Documents Relating to the RESIGNATION of the CANADIAN MINISTRY, in SEPTEMBER, 1854.**

Speech of the Honourable Inspector General Hincks in the Legislative Assembly, on Friday, the 8th September—Address to the Electors of South Oxford—Correspondence with Mr. Wilson, M.P.P. for London, Canada West.

Quebec. 1852. 8vo., 27 pp.

1929. **The Seigneurial Question. ITS PRESENT POSITION.**

By a Member of the Legislative Assembly, from UPPER CANADA. (Hon. Francis Hincks.)

Quebec: 1854. 8vo., 8 pp.

1930. **Report of the Water Committee, submitting the Reports of the Engineers on The New Water Works of Montreal.**

Montreal: Printed for John Lovell, at his steam-printing establishment, St. Nicholas Street. 1854. 8vo., 92 pp.

- 1931. Proceedings of the Standing Committee on Fire, Water, and Gas, of the City of Toronto, in connexion with the supply of Water to the City.**
Toronto: Printed by Maclear, Thomas & Co., King Street east. 1854. 8vo., 82 pp.
- 1932. The Anti-Seigniorial Convention of MONTREAL, To THE PEOPLE.**
Montreal: De Montigny & Co., Printers, 125, St-Paul Street. 1854. 8vo., 24 pp.
- 1933. The Clergy Reserves. A LETTER from the BISHOP OF TORONTO, to the HONOURABLE A. N. MORIN, Commissioner of Crown Lands.**
Toronto. Thompson & Co., printers, King St. East. 1854. 8vo., 27 pp.
- 1934. The Duty of the Members of the Church of England respecting the CLERGY RESERVES; An Address delivered in St. Peter's Church, Springfield, January 10, 1854, by the Rev. H. C. Cooper, B.A., Rector of Christ Church, Mimico.**
Toronto: Henry Rowsell, King Street. 1854. 16mo., 11 pp.
- 1935. Legislative Assembly. 1854.**
List of Expiring Laws.
8vo., 24 pp.
- 1936. Minutes of Proceedings of the County of Lotbiniere Election Committee.**
1st Session, 5th Parliament, 1854.
8vo., 76 pp.
- 1937. Minutes des Deliberations. Du COMITÉ DE L'ELECTION DU COMTE DE SAGUENAY.**
1ere Session, 5me Parlement, 1854.
8vo., 53 pp.
- 1938. Report of the COMMISSIONERS Appointed to inquire into the Origin and Cause of the FIRE AT THE GREY NUNNERY, or "HOSPICE DES SOEURS DE LA CHARITÉ;" on the Third of May Last, and the Circumstances attending the Same.**
Quebec: Printed by Rollo Campbell, No. 11, Garden Street. 1854. 8vo., 64 pp.
- 1939. Report of the COMMISSIONERS APPOINTED TO INQUIRE into the CONDUCT OF THE POLICE AUTHORITIES on the occasion of the RIOT AT CHALMERS' CHURCH, on the 6th of June, 1853; together with, MINUTES OF PROCEEDINGS AND EVIDENCE Taken before the said Commission.**
Quebec: Printed by Rollo Campbell, No. 11, Garden Street. 1854. 8vo., 127 pp.
- 1940. "Montreal and the Ottawa." Two lectures delivered before the mechanics institute of Montreal, in January 1853 and 1854. By Thomas Keefer, Civil Engineer.**
Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1854. 8vo., 73 pp.
- 1941. Our Country, and our Duty to it. A lecture delivered before the mechanics' institute, Montreal, on the 7th of March, 1854, by B. Chamberlin, Esq., B.C.L. to which is subjoined some remarks upon the progress of Canada. Taken from a Lecture delivered before the Mercantile Library Association of Montreal, in the Winter of 1852-3.**
Montreal: Printed by William Salter, Great St. James Street. 1854. 8vo., 18 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1942. **Work and Wages** or, the PENNY EMIGRANT'S GUIDE TO THE UNITED STATES AND CANADA, for Female Servants, Laborers, Mechanics, Farmers &c. containing a short description of those countries, and most suitable places for Settlement; Rates of Wages, Board and Lodging, House Rent, Price of Lard, Money matters &c; together with full information about the preparations necessary for the voyage, instructions on Landing, and expenses of Travelling in America. With an appendix.
By Vere Foster.
London: W. & F. G. Cash, 5, Bishopsgate Without; Manchester, Heywood; Norwich, J. Darken; Newcastle, Barkas; Liverpool, Shepherd; Glasgow, Gallie & Sons; Edinburgh, Menzies; Dublin, M'Glashan, Mason; York, J. Brown; Bristol, W. H. Cook; Birmingham, White & Pike. And all Booksellers. Price One Penny each; or Tenpence per dozen. 1854. 12mo., 16 pp.
1943. **Lettre D'Ov. Leblanc, Ecr., M.P.P.** A L'HON. JEAN CHABOT, Commissaire en Chef des Travaux Publics.
Montréal: De L'imprimerie de Louis Perrault, Rue Saint Vincent. 1854. 8vo., 18 pp.
1944. **Peruvian Guano Trade.** Statements and Documents in relation to the Bill reported by the Select Committee of the House of Representatives, on the 31st July, 1854, imposing A Sliding Scale of Duty on the Importation of Peruvian Guano into the United States; Together with a Treatise on Peruvian Guano, by Daniel Lee, M.D., Professor of Agriculture in the University of Georgia.
Washington: Printed by William H. Moore. 1854. 8vo., 32 pp.
1945. **Institut-Canadien de NEW YORK.** LECTURE PUBLIQUE: sujet—Education populaire—Besoin des écoles du Soir pour la classe ouvrière.
PAR LE DR. J. E. DORION, DE COHOES, N.Y.
A la réquisition spéciale de l'Institut.
Burlington Vt.: Imprimerie de Pierre Cerat. 1854. 16mo., 24 pp.
1946. **Canadian Institute** established 1849. Incorporated by Royal Charter. Officers, etc.
Toronto: Thompson and Co., Printers, King Street. 1854. 12mo., 14 pp.
1947. **Narrative of the Failure of an Attempt to Establish a GREAT NATIONAL INSTITUTION**, intended, more especially for the reception of Orphan Children of Officers of the British Army; but so constituted as to form, at the same time, a highly respectable yet economical Seminary, for the Education of Officers' Sons and Daughters, in general.
By Major R. Lachlan, late 17th Regiment.
Containing, among other interesting documents, the original Prospectus, as published in 1834, and Copies of Correspondence which then took place between the Author and His Grace the Late Duke of Wellington; the Private Secretary of H.R.H. the Duchess of Kent, the Archbishop of Canterbury, &c; and since the Duke of Wellington's Death, with H.R.H. Prince Albert, Lord Viscount Hardinge, and other eminent individuals connected with the Foundation of the Wellington College.
Montreal, Canada: Printed by Moore, Owlser & Stevenson, 42 St. Francois Xavier Street. 1854. 8vo., 44 pp.

6 GEORGE V, A. 1916

- 1948. Observations** addressed in a SERIES OF LETTERS to the Professors of the ROMAN CATHOLIC FAITH.
By Expostulatus. [Rev. John Borland.]
"Come now and let us reason together."—Isaiah.
Quebec: Printed by R. Middleton, St. Peter Street. 1854. 12mo, 117 pp.
- 1949 and 1950. A Charge** Delivered to the Clergy of the DIOCESE OF NOVA SCOTIA, at the VISITATION held in THE CATHEDRAL CHURCH OF ST. PAUL, at Halifax, on the 11th day of October, 1854.
By Hibbert, Lord Bishop of Nova Scotia.
Published at the request of the Clergy.
Halifax: Printed by Wm. Gossip, at the Church Times Office. 1854. 8vo., 32 pp.
- 1951. Trinity Church** and its founders. A Sermon by The Rev. I. W. D. Gray, D.D. Rector of the Parish of St. John, N.B. Preached on New Year's Day, 1854, and Published at the request of The Vestry.
"He is my God, and I will prepare him an habitation; My father's God, and I will exalt him," Exod. xv. 2.
Saint John, N.B.: Printed by Henry Chubb and Company, Prince William Street. 1854. 8vo., 14 pp.
- 1952. Pastoral Letter** to Clergy and Laity of the DIOCESE OF TORONTO. (Dr. J. Strachan).
Toronto: 1854. 8vo., 6 pp.
- 1953. Scriptural Rights** of the members of Christ's Visible Church; or, correspondence containing the reasons of DR. RYERSON'S RESIGNATION of office in the Wesleyan Methodist Church.
The Rights of the Christian are no less Sacred than those of the Citizen.
"The Holy Scriptures contain all things necessary *Fifth Article of Faith in the Doctrines and Discipline of the Wesleyan Methodist Church.*"
Toronto: Brewer, McPhail & Co., Printers, 46 King-Street East. 1854. 12mo., 32 pp.
- 1954. The Book of Duty:** Containing A digest of the Philosophy of Duty, or, The True Science of Life; supplying the unerring standards for the formation and regulation of the Mind of Man, with the whole character and conduct; intended as a safe companion to the youthful voyager on the eventful journey of Life; and it may chance to be honoured as not uninteresting, by those who have leisure and inclination, in activity or in retirement to bestow a retrospective glance in its society on "the days that are gone."
By James Anderson, F.R.S.A., &c., author of "Letters on the Corn Laws," "On Banking," "On The Currency," "On The Catholic Question," Several Prize Essays, etc. etc. etc.
London, 1854. 8vo., 63 pp.
- 1955. Rules and Regulations** of the MARINE AND EMIGRANT HOSPITAL of QUEBEC; adopted January, 1854.
Printed by order of the Trustees.
Quebec: Printed by T. Cary. 1854. 8vo., 22 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1956. **Practical Views on Cholera**, and on the Sanitary, Preventive and Curative Measures to be adopted in the event of a visitation of the epidemic.
With an Appendix.
"It is easier to preserve health than to cure disease."
Montreal: Published by B. Dawson. 1854. 8vo., 53 pp.
(Written by Wolfred Nelson.)

1957. **Reports of Chief Engineer on the SURVEY of the NORTH SHORE RAILWAY**, and of Directors on the Proper Resources of the Same.
Quebec: Printed by Augustin Côté. 1854. 8vo., 53 pp.

1958. **Report of the CHIEF ENGINEER, On the Survey of the Line for the QUEBEC & SAGUENAY RAILWAY**. Containing also a statement of the resources of the Country through which it passes, and the General Advantages to be derived therefrom:—With the Proposed Organization and BYE-LAWS for the Management of the Company.
Quebec: Printed by J. T. Brousseau, at his Steam Press Establishment, No. 9, Buade Street. 1854. 8vo., 68 pp.

1959. **Rapport de L'INGÉNIEUR EN CHEF sur l'étude de la Ligne du CHEMIN DE FER DE QUEBEC ET DE SAGUENAY**; Contenant aussi un état des Ressources des Localités à Travers Lesquelles la Ligne devra passer, et les Avantages Généraux qui en Découleront:—Ainsi que l'organisation projetée et les REGLEMENTS pour la GOUVERNE DE LA COMPAGNIE.
Quebec: Imprimé au Bureau de la Gazette du Canada. 1854. 8vo., 68 pp.

1960. **The proposed Hamilton and South-Western Railway, with a Map**. By H. B. Willson, Esq.
Hamilton: Printed at the Spectator Office, Court House Square. 1854. 12mo., 15 pp.

1961. **Great Western Railway**, Report to be submitted by the Board of Directors to the Shareholders, at the special general Meeting, to be held on the 15th May, 1854.
Hamilton: Printed at the "Spectator" Office, Court House Square. 1854. 12mo., 15 pp.

1962. **Great Western Railway**. Report and Statement of Accounts, to be submitted by the Board of Directors of the Great Western Railway Company, to the Annual Meeting of Shareholders on Monday, 5th June, 1854.
Hamilton: Printed at the Spectator Office, Court House Square. 1854. 12mo., 11 pp.

1963. **Railroad Accidents**, and the means by which they may be prevented by the use of the Electro-Magnetic Safety Apparatus. To which the attention of the Traveling Public, Presidents and Directors of the various Railroads throughout the United States, is respectfully requested.
By Laurence Turnbull, M.D., Author of lectures on the Electro-Magnetic Telegraph; and William C. McRea, Geographic Engineer.
Philadelphia: Parry and M'Millan, Successors to A. Hart. 1854. 8vo., vi+63 pp.

1964. **By-Laws of the MONTREAL RAILROAD CAR COMPANY**, enregistered, July, 1854, under the provisions of Act 13 and 14 Victoria, Chapter 27 and 28.
Montreal: Printed by John Lovell, at his Steam Printing Establishment. St. Nicholas Street. 1854. 8vo., 8 pp.

- 1965. Reports of Committees of the House of Assembly of Nova-Scotia, on the subject of THE DEEP SEA AND RIVER FISHERIES OF THE PROVINCE.** Published by Authority. Halifax, N.S.: William Annand, Queen's Printer. 1854. 12mo., 28 pp.
- 1966. Reports and Proceedings of the FIFTH GENERAL ANNUAL MEETING of the PROVINCIAL INSURANCE COMPANY.**
Incorporated by Act of Parliament.
Office, Toronto Street, Toronto.
Toronto: Maclear, Thomas & Co., Printers, King Street. 1854. 8vo., 12 pp.
- 1967. Ionteribaienstak8a ne KARI8HOSHON TEIEIASONTHA, KAHNA8AKEHA.**
TIOHTIAKI, Tehoristorarakon Louis Perrault. 1854. 16mo., 48 pp.
- 1968. The War in the East: The Principals in the Strife; and its Probable Issue.** A Lecture, delivered in Charlottetown, April 28, 1854. Before the Mutual Improvement Association. By the Rev. J. R. Narraway.
Charlottetown: Power Press of Geo. T. Haszard, Queen Square, 1854. 16mo., 36 pp.
- 1969. Documents relative to the Claim of Chief Justice Bowen for increased salary.** 1849.
Printed in 1854(?) 8vo., 14 pp.
- 1970. Treaty between Her Majesty and the United States of America relative to FISHERIES, AND TO COMMERCE AND NAVIGATION.** Signed at Washington, June 5, 1854. Ratifications exchanged at Washington, September 9, 1854. 4to., 4 pp.
- 1971. The Inland Seas of North America; and the Natural and Industrial Productions of Canada, with the real foundations for its future prosperity.** By the Rev. James Williamson, A.M., Professor of Mathematics and Natural Philosophy, University of Queen's College.
Kingston: John Duff; Montreal: Hew Ramsay; Toronto: A. H. Armour and Co. 1854. 8vo., 78 pp.
- 1972. Regles de la Societé Ecclesiastique de Saint Michel.** (1854)
8vo., 20 pp.
- 1973. Narrative of the ILLEGAL SEIZURE of the SHOONER "MAZEPPA," owned by James Reeve, on Lake St. Clair, in British Waters; BY AN AMERICAN ARMED GANG, June, 1854.**
Chatham, C. W.: Printed by W. H. Thompson,—“Merchants' Press.” 12mo., 16 pp.
- 1855.**
- 1974. Eloge Historique de Monsieur le Marquis de MONTCALM.** (Extrait du “*Mercur de France*” de 1760.)
Québec: Imprimerie d'A. Coté & Cie. 1855. 8vo., 16 pp.
- 1975. Etudes et Recherches Biographiques sur le Chevalier Noel Brulart de Sillery.** Quebec, 1855. A. Coté, Editeur-Imprimeur.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1976. **The Siege of Quebec and CONQUEST OF CANADA: in 1759.**
 By a nun of the General Hospital of Quebec.
 To which is appended an account of the Laying of the First Stone of the
 Monument to WOLFE and MONTCALM.
 Quebec: Printed at the Quebec Mercury Office, Buade Street. 1855. 8vo., 28 pp.
1977. **Relation de ce qui s'est passé au SIÈGE DE QUÉBEC, et de la PRISE DU CANADA:**
 Par une Religieuse de l'Hopital General de Quebec:
 Addressée a une Communauté de son Ordre en France.
 Imprimé au Bureau du Mercury, rue Buade. 1855. 12mo., 24 pp.
1978. **The Battles of the Crimea; with other poems on the most touching and interesting Incidents of the Campaign.**
 By Mrs. Hayward, from well authenticated sources.
 The proceeds to be applied to the Patriotic Fund.
 Port Hope, Canada West: Published by J. C. Ansley, 1855. 12mo., vi+67 pp.
1979. **Essai Couronné. LE CANADA, Ses INSTITUTIONS, RESSOURCES, PRODUITS, MANUFACTURES, etc., etc.**
 Par Hector L. Langevin, Avocat.
 "Suam quisque pellem portat."
 "Chacun son mérite."
 Québec: Imprimé par Lovell et Lamoureaux, due la Montagne. 1855. 8vo., 166 pp.
1980. **Appel à l'Ancienne France pour un secours en Faveur de la Nouvelle.**
 Paris, Librairie Adrien Le Clere et Ce. Rue Cassette, 29. 1855. 8vo., 40 pp.
1981. **Canada. AN ESSAY: to which was awarded the First Prize by the Paris Exhibition Committee of Canada.**
 By J. Sheridan Hogan.
 "Labor omnia vincit."
 Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1855. 8vo., 110 pp.
1982. **Canada and Her Resources: An essay, to which, upon a reference from the Paris Exhibition Committee of Canada, was awarded by His Excellency Sir Edmund Walker Head, Bart., Governor General of British North America, etc. etc., the second prize. By Alexander Morris, A.M., Barinster at Law.**
 "Virtute et labore."
 "Dum spiro, spero."
 Montreal: Printed By John Lovell, St. Nicholas Street. 1855. 8vo., viii+156 pp.
1983. **Speech of the Hon. Joseph Howe on the UNION OF THE NORTH AMERICAN PROVINCES AND ON THE RIGHT OF BRITISH COLONISTS TO REPRESENTATION IN THE IMPERIAL PARLIAMENT, and to participation in the public employments and distinctions of the Empire.**
 London: James Ridgway, Piccadilly, 1855. 8vo., 63 pp.
1984. **Reply to the speech of the Hon. Joseph Howe, of Nova Scotia, on the UNION OF THE NORTH AMERICAN PROVINCES and on the RIGHT OF BRITISH COLONISTS TO REPRESENTATION IN THE IMPERIAL PARLIAMENT.**
 By the Hon. Francis Hincks, member of the Legislative Assembly of Canada.
 London: James Ridgway, No. 169, Piccadilly, 1855. 8vo., 43 pp.

- 1985. Condition and PROSPECTS OF CANADA in 1854.** As portrayed in the Despatches of the Right Honorable The Earl of Elgin and Kincardine, Governor General of Canada, to Her Majesty's Principal Secretary of State for the Colonies.
Quebec: Printed by S. Derbishire & G. Desbarats, Printers to the Queen's Most Excellent Majesty. 1855. 8vo., 83 pp.
(French copy also in the shelves.)
- 1986. Report on the most eligible route for A Canal between Lake Simcoe and the Rice Lake, and Lake Simcoe and Georgian Bay, to the Bay of Quinte, by the back waters of the New Castle District.**
By N. H. Baird, Civil Engineer, M.I.C.E.L.
Printed by order of the County Council, of the County of Hastings. George Benjamin, Esquire, Warden.
Belleville: Printed for M. Bowell, "Intelligencer" Office corner of Front and Bridge Streets. 1855. 8vo., vi+37 pp.
- 1987. Voyage au Lac Supérieur.**
Par M. L. E. Rivot, Ingénieur des Mines, Professor a L'Ecole des Mines.
Extrait des Annales des mines, tome VII, page 173.
Paris: Victor Dalmont, Editeur. Successeur de Carilian-Goeury et V^{or} Dalmont, Libraire des corps Impérieux des ponts et chaussées et des mines, Quai des Augustins, 49, 1855. (2 maps.) 8vo., 159 pp.
- 1988. Les Servantes de Dieu en Canada.** Essai sur L'Histoire des Communautés Religieuses de Femmes de la Province.
Edition revue, corrigée, augmentée et spécialement préparée pour le Canada.
Par C. de Laroche-Héron.
Montreal: Des Presses a Vapeur de John Lovell, Rue St. Nicolas. 1855. 8vo., 158 pp.
- 1989. La Pléiade Rolge.** Par Gaspard LeMage.
Montreal: Imprimerie de la Minerve. 1855. 8vo., 23 pp.
- 1990. Le Bill Seignorial Exposé sous son vrai jour.**
(*Refutation Victorieuse du Rapport soumis a la Convention Anti-Seignoriale,*) et QUELQUES AVIS D'UN CULTIVATEUR AUX CENSITAIRES DU BAS-CANADA.
Quebec: Imprimé par E. R. Fréchette, 13 Rue La Montagne, 1855. 8vo., 41 pp.
- 1991. De L'Abolition du Régime Féodal en Canada, et de l'indemnité due aux Seigneurs pour la suppression des droits et devoirs féodaux, étant une compilation des procédés et plaidoiries qui ont eu lieu devant la Cour Spéciale, constituée en vertu des dispositions de l'Acte Seignorial de 1854, et ouverte à Quebec, le quatre septembre 1855.**
8vo., 136 pp.
- 1992. Minutes of the EVIDENCE AND PROCEEDINGS of the Select Committees on the SAGUENAY, ARGENTEUIL, KAMOURASKA, AND LAVAL CONTESTED ELECTIONS.**
Printed by order of the Legislative Assembly.
Quebec: Printed by Lovell & Lamoureux, at their Steam-Printing Establishment, Mountain Street. 1855. 8vo., 54 pp.
- 1993. Report of the Commissioners appointed to investigate and report upon the BEST MEANS OF RE-ORGANIZING THE MILITIA OF CANADA, and UPON AN IMPROVED SYSTEM OF POLICE.**
Quebec: Printed by Stewart Derbishire & George Desbarats, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1855. 8vo., 31 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

1994. **Return to an Address from the Legislative Assembly of the 28th ultimo.** For copy of Mr. Jarvis' report relative to the survey of the proposed Caughnawaga Canal, and the amount of the cost of such surveys as submitted by the said Engineer (Mr. Jarvis) Quebec, March 20, 1855. 8vo., 76 pp.
1995. **Return to an Address from the Legislative Assembly; for a copy of the Report of A. C. Buchanan, Esq., on the subject of Emigration.** By Command, Geo. E. Cartier, Secretary. Secretary's Office, Quebec, 7th March, 1855. 8vo., 35 pp.
1996. **Reports in relation to the AFFAIRS OF THE HARBOUR COMMISSIONERS OF MONTREAL, and the DEEPENING OF THE SHIP CHANNEL IN LAKE ST. PETER AND THE RIVER ST. LAWRENCE.** Published by Order of the Harbour Commissioners of Montreal. Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1855. (2 maps.) 8vo., 37+15 pp.
1997. **Great Western Railway.** Report of the Directors of the Great Western Railway of Canada, for the Half year ending July 31, 1855; with the Engineer's Report, and Statements of Accounts, &c. &c. &c. Hamilton, C.W.: Morning Banner Steam Press. 1855. 8vo., 20+9 pp.
1998. **The Great Southern Railway of Canada.** Letter to The Railway Committee, in favour of the EXTENSIONS CLAIMED BY THE WOODSTOCK AND LAKE ERIE RAILWAY, by R. G. Benedict, Chief Engineer, April, 1855. Printed by E. R. Frechette, Printer, No. 13, Mountain Street, Quebec. 8vo., 10 pp.
1999. **Finances and Trade of Canada at the beginning of the year 1855.** By William Cayley, Esq., Inspector-General of Canada. London: James Ridgway, No. 169, Piccadilly. 1855. 8vo., 40 pp.
2000. **Remarks on the EXTENSION OF RECIPROCITY BETWEEN CANADA AND THE UNITED STATES (Now confined to the Growth and produce of each) to Manufacturers, Shipping & Coasting, and establishing a Commercial System adapted to the Geographical position of Canada.** By Wm. Hamilton Merritt. St. Catharines: H. Leavenworth, Book and Job Printer. 1855. 12mo., 12 pp.
2001. **Currency or Money; its NATURE AND USES, and the effects of the CIRCULATION OF BANKNOTES FOR CURRENCY.** By a Merchant of Boston. Boston: Little, Brown and Company. 1855. 8vo., 112 pp.
2002. **Esquisse Géologique sur Le Canada pour servir a l'intelligence de la carte géologique et a la collection de Minéraux économiques envoyés a l'Exposition Universelle de Paris, 1855.** Par W. E. Logan, Membre de la Société Royale d'Angleterre, des Sociétés Géologiques de France et d'Angleterre, directeur de la Commission Géologique du Canada, etc., etc., et T. Sterry-Hunt Docteur és sciences, membre de la Société Géologique de France, de l'Académie Américaine des Arts et Sciences, chimiste et minéralogiste de la Commission Géologique du Canada, membre du Jury international de l'Exposition Universelle de Paris, etc., etc., etc. Paris: Hector Bossange et Fils Quai Voltaire, 25, 1855. 8vo., 31 pp.

2003. Journal de L'Expedition sur le Fleuve Saint-Laurent, contenant un rapport détaillé des mouvements de la flotte et de l'armée Anglaises, depuis le moment de son embarquement, à Louisburg, jusqu'à la reddition de Québec, en 1759. Des presses du *Journal de Québec*, 1855.

This is a translation of the Journal of the Sergeant Major of Hopson's Grenadiers. 8vo., 16 pp.

2004. Letters originally published in the "Quebec Gazette," addressed to HIS EXCELLENCY SIR E. W. HEAD, BART., Governor General of B. N. America, &c.

By Col. Gogy.

Printed by R. Middleton, Sault-au-Matelot Street and Foot of Mountain Hill. 1855. 12mo., 37 pp.

2005. Letters from North America; written during the summer of 1853. Private impression.

Canterbury: St. Augustine's College Press. 1855. 12mo., 72 pp.

2006. Some Remarks on the PAMPHLET of William Foster Coffin, Esquire. &c., &c., &c. &c.

(Written by A. Gogy.)

April, 1855. 8vo., 19 pp.

2007. Memorial of William F. Coffin, Esq., to His Excellency Sir Edmund Walker Head, Governor General, &c. &c.

Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1855. 12mo., 26 pp.

2008. The Maine Law Illustrated: being THE RESULT OF AN INVESTIGATION made in THE MAINE LAW STATES.

By A. Farewell and G. P. Ure, President and Secretary of the Canadian Prohibitory Liquor Law League, during the month of February, 1855.

Toronto: Printed for the Canadian Prohibitory Liquor Law League; and sold for them by J. C. Geikie, 70, and C. Fletcher, 54, Yonge Street. 8vo., 94 pp.

2009. Speech of the Hon. Joseph Howe, in the Nova Scotia House of Assembly. On the Twenty-First of February, in OPPOSITION TO THE PROHIBITORY LIQUOR LAW.

Liverpool: M. Rourke, Printer, South John Street. 1855. 16mo., 10 pp.

2010. On the Course of Collegiate Education, adapted to the circumstances of British America.

The INAUGURAL DISCOURSE of the Principal of McGill College, Montreal.

"Meditor instaurationem philosophiae ejusmodi, quae nihil inanis aut abstracti habeat, quaque vitæ humanae condiciones in melius provehat."—Bacon.

Montreal: H. Ramsay. 1855. 8vo., 29 pp.

2011. Return to an Address of the Legislative Assembly, to His Excellency the Governor General, dated the 13th ultimo, praying His Excellency to cause to be laid before the House copies of the By-laws or Statutes which have been presented to His Excellency by the Toronto University, and which have received his sanction, together with a statement of the number and amount of the scholarships, the establishment of which His Excellency has sanctioned, of the names and residences of the persons upon whom they have been conferred; of the number of matriculated and other students in University College, Toronto, their names, residences, and dates of matriculation, and the amount charged each student for the several courses of lectures, and the sums actually received for the current year, or terms ending this year.

By command, Geo. Et. Cartier, Secretary.

Secretary's Office, Quebec, 17th April, 1855. 8vo., 29 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2012. **Bursar's Statements and Accounts of the UNIVERSITY AND COLLEGES AT TORONTO AND OF UPPER CANADA COLLEGE, for the Year 1854; also, estimate of income for 1855.** Printed by order of the Legislative Assembly.

Quebec: Printed by Lovell and Lamoureux, at their steam-printing establishment, Mountain Street. 1855. 8vo. 28 pp.

2013. **Discours prononcé le mercredi, 18 Juillet 1855, par L'HONORABLE P. J. O. CHAUVEAU, Surintendant de l'Education pour le Bas-Canada, à la cérémonie de la POSE DE LA PIERRE ANGULAIRE DU MONUMENT dédié, par souscription nationale, a la mémoire DES BRAVES TOMBÉS SUR LA PLAINE D'ABRAHAM, le 28 Avril 1760.**

Sta, viator, heroem calcas.

Quebec: De la Presse a Pouvoir de E. R. Fréchette, 13, rue la Montagne, Basse-Ville. 1855. 8vo., 8 pp.

2014. **Letters to the Hon. FRANCIS LEMIEUX, Chief Commissioner Public Works, on CANADIAN TRADE AND NAVIGATION, and to the CITIZENS OF MONTREAL, on the COMMERCE OF THE CITY AND THE MEANS OF ITS FURTHER DEVELOPMENT.**

By the Hon. John Young, M.P.P.

Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1855. 8vo., 32 pp.

2015. **Lettre à L'HONORABLE FRANCOIS LEMIEUX, Principal Commissaire des Travaux Publics, sur le COMMERCE ET LA NAVIGATION DU CANADA, suivie d'une Adresse AUX CITOYENS DE MONTRÉAL, concernant le COMMERCE DE LA CITÉ ET SES MOYENS DE DÉVELOPPEMENT FUTUR.**

Par L'Hon. John Young, M.P.P.

Montréal: 1855. De L'Imprimerie de John Lovell, Rue St. Nicolas. 8vo., 32 pp.

2016. **Letter to the Hon. Francis Hincks, being a review of his reply to Mr Howe's speech on the ORGANIZATION OF THE EMPIRE.**

London: James Ridgway, Piccadilly. 1855. 8vo., 40 pp.

2017. **The Esplanade Contract.** Letter From C. S. Gzowski & Co., to the Citizens of Toronto. 1855. 8vo., 8 pp.

2018. **The Antidote to DR. RYERSON'S SCRIPTURAL RIGHTS, &c., in Two Parts.**

No. 1 relating to Children,

No. 2 relating to Adults.

SHOWING THE ERROR OF THE POSITIONS ON WHICH HIS ASSUMPTION IS FOUNDED, that Attendance at Class Meeting is not a Proper Condition of Membership, in the Wesleyan Methodist Church.

By Rev. H. Wilkinson, Wesleyan Minister, London, C.W.

"Great Men are not always wise."—Job xxxii, 9.

"Not the Church, but Christ alone saves."—M. D'Aubigne.

London, C. W.: Printed by Henry A. Newcombe, Ridout Street. 1855. 8vo., 36 pp.

2019. **Pastoral Letter to the Clergy of the Diocese of Toronto.** 1855.

8vo., 12 pp.

2020. **By-Laws, Regulations and Statutes made and established by the President and Directors of the County of Carleton General Protestant Hospital for the Government of the Officers, Members Patients and servants of the Hospital. Passed on the twenty-eight day of February 1852, and since revised and amended. To which**

is added an appendix, containing a copy of the charter of incorporation, a list of the Office Bearers, Directors and Medical Board. Also a form of a legacy to the Society. Printed by order of the Directors.

Ottawa: Printed at the Gazette Office, Rideau Street. 1855. 24mo., 32 pp.

2021. Report of the Incorporated Church Society of the Diocese of Montreal, for the year ending the 6th January, 1855. Established 11th October, 1850. Incorporated by Act of Parliament 14 and 15 Victoria, Cap. 171.

Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1855. 8vo., 78 pp.

2022. Documents relative to the ERECTION AND ENDOWMENT OF ADDITIONAL BISHOPRICS IN THE COLONIES, 1841-1855. With an historical preface by the Rev. Ernest Hawkins, Hon. Sec. to the Colonial Bishoprics Council. Fourth Edition.

London: Sold at the depository of the Society for promoting Christian knowledge, Great Queen Street, Lincoln's Inn Fields; 4, Royal Exchange; and 16, Hanover Street, Hanover Square; and by all Booksellers. 1855. 8vo., iv+64+28 pp.

2023. A Trip to Newfoundland; its Scenery and Fisheries; with an account of the laying of the SUBMARINE TELEGRAPH CABLE.

By John Mullaly.

Illustrated with thirty engravings from original drawings by D. C. Hitchcock.

New York, Published by T. W. Strong, 98 Nassau Street. 1855. 12mo., 108 pp.

2024. Rear Admiral Sir John Franklin. A narrative of the circumstances and causes which led to the failure of the searching expeditions sent by Government and others for the rescue of Sir John Franklin.

By Rear Admiral Sir John Ross, C.B., K.C.S., K.S.A., &c.

"Magna est veritas, et praevalabit."

London: Longmans, Green, Brown & Longmans, Paternoster Row. 1855. 8vo., 118 pp.

2025. First Report of the Royal Commissioners of the Patriotic Fund to Her Majesty the Queen.

London: Printed by W. Clowes and Sons, Stamford Street and Charing Cross. 1855(?). 4to., 58 pp.

2026. Paris Universal Exhibition of 1855. No. 1. (Translation) Imperial Commission, Decrees, Regulations and Instructions.

London: Printed by W. Clowes and Sons, Stamford St. and Charing Cross. 8vo., 16 pp.

2027. In the District Court of the United States for the Eastern District of Pennsylvania. UNITED STATES vs. HENRY HERTZ et. al. charged with hiring and retaining persons to go beyond the jurisdiction of the United States, with the intent to enlist in the British Foreign Legion, for the Crimea. Taken in shorthand specially for the Pennsylvanian, by James B. Sheridan, Phonographic Reporter.

Published by William Rice, No. 46, South Third Street, Philadelphia.

McLaughlin Brothers, Steam-power book and job printers, No. 50 South Third Street, 1855. 8vo., 106 pp.

2028. Letter from Joseph Howe to James C. Van Dike, Attorney for the United States for the Eastern District of Pennsylvania, re Foreign Enlistment. (1855?) 8vo., 7 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2029. **Letter from Joseph Howe to the Editor of the Globe, respecting recruiting in America.** London, Aug. 31, 1855. 4to., 4 pp.
2030. **Circular signed by "A. British American" respecting FOREIGN ENLISTMENT ACT.** 4to., 1 p.
2031. **Letter from Joseph Howe to J. A. Roebuck, M.P. (For the Times) respecting enlistment in U.S., for British Service.** 4to., 2 pp.

1856.

2032. **Esquisse Biographique sur CHEVALIER DE LORIMIER.**
Par Hector Fabre.
Montreal: De L'Imprimerie du "Pays," Rue Sainte Thérèse. 1856. 8vo., 16 pp.
2033. **The Seat of Government of Canada.** (First published in 1843; now republished with additional matter.) Also the COMPOSITION AND FUNCTIONS of the LEGISLATIVE COUNCIL and the "DOUBLE MAJORITY" QUESTION.
By Dunbar Ross, Esquire, M.P.P. for the County of Beauce, and; H.M. Solicitor General for Lower Canada.
Scinditur incertum studia, &c.—Virgil.
Quebec: Printed by E. R. Fréchette, 13, Mountain Street, Lower-Town. 1856. 8vo., 35 pp.
2034. **Narrative of a JOURNEY ACROSS THE ISLAND OF NEWFOUNDLAND.** By W. E. Cormack, Esq., The only one ever performed by a European.
Printed at the office of the "Morning Post" and the "Commercial Journal," Duckworth Street, St. John's Newfoundland. 1856. 8vo., 68 pp.
2035. **Report on the EXPLORATION OF LAKES SUPERIOR & HURON,** by Count de Rotterdam. 8vo., 24 pp.
2036. **An Act to CHANGE THE CONSTITUTION of the LEGISLATIVE COUNCIL By RENDERING THE SAME ELECTIVE.**
Toronto: Printed by Stewart Derbshire & George Desbarats, Law Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1856. 8vo., 14 pp.
2037. **Mr. Gray's Closing Speech on the Vote of Want of Confidence.** Delivered in the House of Assembly, at Fredericton, on the 29th of February, 1856. Taken from the "Head Quarters."
Printed by Barnes and Company, Prince William Street, St. John, N.B. 8vo., 16 pp.
2038. **The Mackenzie Homestead.** Minutes of Proceedings at two meetings held in Toronto, preparatory to an Appeal being made to the people of Canada, on behalf of an old, faithful, and talented public servant, WILLIAM LYON MACKENZIE, Esq., M.P.P.; with the Address of the Central Committee.
Toronto: Printed for the Central Committee. 1856. 8vo., 16 pp.
2039. **Lower-Canada Reports. DÉCISIONS DES TRIBUNAUX du Bas-Canada. QUESTIONS SEIGNEURIALES;** compilation Contenant l'Acte Seigneurial de 1854, l'Amendement à l'Acte Seigneurial de 1855, les Questions soumises par le Procureur-Général du Bas-Canada, les Contre-Questions soumises par divers

Seigneurs, les Procédés et Décisions de la Cour Spéciale constituée sous l'autorité de l'Acte Seignorial de 1854, les Plaidoyers et les Mémoires des Avocats, et les Observations des Juges, etc.

Rédacteurs; MM. Lelièvre et Angers.

Volume B.

Imprimé Partie à Québec, par Augustin Coté; et Partié à Montréal, au Bureau de la Minerve. 1856. 8vo., 14 + 19 + 59 pp.

2040. Réponse a Deux Adresses de l'honorable assemblée législative à son excellence le gouverneur-général, datées le 28 février 1856.

8vo., 30 pp.

2041. Dépôt des Cartes et Plans de la Marine. Observations sur LA NAVIGATION DES PAQUEBOTS QUI TRAVERSENT L'ATLANTIQUE. Routes a suivre pour éviter les abordages en Mer. Extrait des Annales hydrographiques (1856).

Paris, Imprimerie Administrative de Paul Dupont, Rue de Grenelle-Saint-Honoré, 45. 1856. (Map.) 8vo., 20 pp.

2042. Important Insurance Case. SUPERIOR COURT. Before His Honour Judge Smith. MORISON, CAMERON & EMPEY vs. THE PHOENIX INSURANCE Co.

Attorneys for the Plaintiffs, Messrs. A. & G. Robertson.

Counsel for the Plaintiffs, Messrs. Rose & Monk.

Attorneys for the Defendants, Messrs. Abbott & Baker.

Attorneys for the Defendants, Messrs. Cross & Bancroft.

Counsel for the Defendants, Messrs. Bethune & Dunkin.

The following Jury was empanelled:—

James Claxton,	Benjamin Francis,
Norton B. Corse,	Daniel Drummond,
Thomas Davidson,	William Manning,
George Dowker,	William Snaith,
J. H. Dorwin,	Joseph Tuskey,
James Dougall,	James Jeffrey.

Montreal: Printed by John C. Becket, 38, Great St. James Street. 1856. 8vo., 128 pp.

2043. Agricultural Progress. An outline of the COURSE OF IMPROVEMENT IN AGRICULTURE considered as a Business, an Art, and a Science, with special reference to NEW BRUNSWICK.

“—E' pur se muove!”—Galileo.

By James Robb, M.D., Professor of Chemistry and Natural History, King's College, Fredericton.

Printed for the New Brunswick Society for the Encouragement of Agriculture, Home Manufactures, and Commerce.

Fredericton: J Simpson, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1856. 8vo., 64 pp.

2044. To Emigrants. CANADA: ITS ADVANTAGES TO SETTLERS.

“Be content, and plenty and happiness shall turn and follow thee in this thy adopted Country.”

By John Miller Grant, Montreal.

Second Edition.

London: Algar and Street, 11, Clement's Lane, Lombard Street; and W. Wesley, 32, Paternoster Row. 1856. Price Threepence; Post Free, Fourpence. 8vo., 16 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2045. **Michel Sarrasin**, Médecin du Roi à Québec, Conseiller au Conseil Supérieur, etc. etc.
A. Coté, Editeur-Imprimeur, Québec. 1856. 8vo., 12 pp.
(Attributed to L'Abbé Bois.) Title page missing.
2046. **The Two Elders and the Sequel, THE MEAL CLUB PLOT.**
By Toots
Synods are mystical bear gardens, &c.—Hudibras.
How most degraded were their situation, &c.
Late Sir John Smyth, LL.D. Poems, Poet *Laureate and Engineer*
Toronto: Printed at the Citizen Office, corner of Berczy Lane and Colborne Street. 1856. 8vo., 16 pp.
2047. **McGill College, Montreal. OFFICERS, PROFESSORS—COURSE OF STUDY, &c. &c.**
Also. Course of the High School Department. Session 1855-6.
Montreal: Hew Ramsay. 8vo., 24 pp.
2048. **Returns from the University of Toronto, Upper Canada College, Victoria, Regiopolis, and Queen's Colleges, shewing Their Annual Expenditure and Income, Number of Professors, &c., &c.** 1856. 8vo., 75 pp.
2049. **A Charge; Delivered to the CLERGY OF THE DIOCESE OF TORONTO, at the VISITATION, on Wednesday, April 30, 1856.**
By JOHN, LORD BISHOP OF TORONTO.
Toronto: Henry Rowsell, King Street. 1856. 8vo., 34 pp.
2050. **Report on the Supply of Water to the City of Hamilton, by Thomas C. Keefer, C.E.**
Published by order of the standing committee on Fire and Water, Wm. Davidson, Esq., Chairman.
Montreal: Printed by John Lovell, at his steam-printing establishment, St. Nicholas Street. 1856. 8vo., 43 pp.
2051. **A Charge, Delivered to THE CLERGY OF THE DIOCESE OF RUPERT'S LAND, at His Triennial Visitation, May 29, 1856.**
By DAVID ANDERSON, D.D., Lord Bishop of Rupert's Land.
London: Thomas Hatchford, 187 Piccadilly. 1856. 8vo., 54 pp.
2052. **Report of a VISIT OF THE REV. JOHN BEECHAM, D.D. TO BRITISH AMERICA, undertaken at the request of the Committee of the Wesleyan Missionary Society.**
Reprinted from the "Missionary Notices" for November and December, 1855.
London: Sold by John Mason, 66, Paternoster-Row; and at the Wesleyan Mission-House, Bishopsgate. 1856. Price Two Pence. 8vo., 20 pp.
2053. **Résumé des CONFÉRENCES ECCLÉSIASTIQUES du DIOCESE DE QUEBEC, commencées en 1854.**
Quebec: Imprimé par P. Lamoureux, rue La Montagne. 1856. 8vo., 40 pp.
2054. **The Foundations of Nationality. A DISCOURSE, preached in the Unitarian Church, Montreal, on the Sunday after the great Railway Celebration, November 1856.**
By JOHN CORDNER.
Published by request of the Committee of the Congregation.
Montreal: Henry Rose, Great St. James Street. 1856. 8vo., 28 pp.

2055. "Faint, yet Pursuing," an Ordination Sermon, preached in the Cathedral of Christ Church, Fredericton, On the second Sunday in Lent, 1856, and published at the request of some members of the Congregation, by John, Bishop of Fredericton.

Fredericton: J. Simpson, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty, 1856. 12mo., 14 pp.

2056. Report of the Proceedings of the Twenty-sixth Grand Annual Session of the Right Worshipful THE GRAND LODGE of the LOYAL ORANGE INSTITUTION of British America, held in the Court-House, Brockville, U.C., On Tuesday, the 17th, and by adjournment, in the same place, on Wednesday, the 18th, and Thursday, the 19th days of June, Anno Domini, 1856; and by further adjournment, in the Yonge-street Orange Hall, Toronto, on Wednesday, the 25th day of the same Month, being in the 19th Year of the Reign of Her present Majesty, Queen Victoria, and of Orangeism in America, the 27th.

Toronto: Printed for the Grand Lodge, By James Beaty, Proprietor of the "Patriot" and "Leader" Steam-Press Printing Establishment, 120, King Street East. 1856. 8vo., 91 pp.

2057. Témperance et Intémperance.

Montréal: Des Presses A vapeur de Montigny & Compagnie, 18, Rue Saint-Gabriel. 1856. 8vo., 86 pp.

2058. Celebre Proces de JEAN-BAPTISTE CORRIVEAU, Accusé et trouvé coupable du meurtre de M^{lle}. CHARLOTTE TODD, sa belle-mère et condamné à être pendu vendredi le 26 septembre, 1856.

Québec: Imprimé par P. Lamoureux, 12 rue La Montagne. 1856. 8vo., 32 pp.

2059. Montreal in 1856. A SKETCH prepared for the CELEBRATION OF THE OPENING of the GRAND TRUNK RAILWAY OF CANADA.

By a sub-committee of the Celebration Committee.

Montreal: 1856. Printed by John Lovell at his Steam-printing Establishment, St. Nicholas Street. 8vo., 51 pp.

2060. The Canadian Tourist. Accompanied by a Map of the British American Provinces, and an Appendix containing useful statistical information.

Montreal: Hew Ramsay.

Toronto: A. H. Armour & Co.

Quebec, P. Sinclair; Three Rivers, G. Stubbs; Sherbrooke, W. Brooks; Montreal, B. Dawson, and R. & A. Miller; Ottawa, A. Bryson; Kingston, J. Duff; Port Hope, J. C. Ansley; London, C.W., Thos. Coombe. 1856. 24mo., 211 pp.

2061. Souvenirs Historiques du CANADA.

Publiés et compilés par Louis Jos. Racine, Montreal, 1856. 24mo., 128 pp.

2062. Burke's Descriptive Guide; or the Visitor's Companion to Niagara Falls: Its strange and wonderful localities.

By an old resident.

Buffalo: Andrew Burke, Publisher, Bookseller and Stationer. Mansion House Block. 24mo., 128 pp.

2063. Etat présent de l'Eglise et de la COLONIE FRANCAISE dans la NOUVELLE-FRANCE.

Par M. L'Eveque de Quebec.

Québec: Ré-imprimé par Augustin Côté & Cie, (d'après l'Édition de Robert Pepie, Paris, MDCLXXXVIII). 1856. 8vo., 102 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2064. **New Disposal of convicts.** Reprinted from the Letter of the Canada Correspondent of the London Morning Post, April 3rd 1856. 8vo., 29 pp.
2065. **The English Enlistment Question.** Review of Secretary Marcy's Letter, of May 27, 1856. In Reply to Lord Clarendon.
By R. W. Russell.
New York: Wm. C. Bryant & Co., Printers, 41 Nassau St., cor. Liberty.
1856. 8vo., 14 pp.
2066. **Remarks on the ENGLISH ENLISTMENT QUESTION,** with an abstract of the correspondence thereon. By R. W. Russell.
New York: Wm. C Bryant & Co., Printers, 41 Nassau St., Cor. Liberty, 1856.
8vo., 103 pp.
2067. **Letter to the Right Honorable William E. Gladstone M.P. from the Hon. Joseph Howe,** being a review of the debate on the FOREIGN ENLISTMENT BILL, and our relations with the United States.
London: James Ridgway. Piccadilly 1856. 8vo., 71 pp.

1857.

2068. **Les Voeux des HURONS ET DES ABNAQUIS a Notre-Dame de Chartres** Publiées pour la premiere fois d'apres les Manuscrits des Archives d'Eure-et-Loir avec les lettres des missionnaires Catholiques au Canada, une Introduction et des Notes.
Par M Doublet de Boisthibault
A Chartres est sa mestre iglise
Qui si noblement est assise
Que la Dame tient souz sa main
Et tout Chartres et tout chartein.—(Le Livre des Miracles.)
Chartres Noury-Coquard Libraire Rue du Cheval-Blanc, 26 MDCCCLVII.
12mo., 80 pp.
2069. **Substance of a Lecture delivered at the Smithsonian Institution on a Collection of the Charts and Maps of America.**
By J. G. Kohl.
Smithsonian Institution Report for 1856.
Washington: 1857. 8vo., 53 pp.
2070. **Two Lectures on Canada.**
By Rollo Campbell, Montreal.
Delivered in the Sheriff Court Hall, Greenock, Scotland, On Tuesday Evening, January 20, and Friday Evening, January 23, 1857.
First Canada Edition.
Toronto: Reprinted from the Greenock Edition. 1857. 12mo., 47 pp.
2071. **Information for Intending Settlers on the OTTAWA AND OPEONGO ROAD, and its vicinity,** by T. P. French, Crown Land Agent.
Published with the approval of The Honorable Joseph Cauchon, Commissioner of Crown Lands, and The Honorable P. M. Vankoughnet, President Executive Council and Minister of Agriculture.
Ottawa, Canada West, 1857. 16mo., 36 pp.
2072. **Canada: The Land of Hope for the Settler and Artisan, the small Capitalist, The Honest, and the Persevering.** With a description of the climate, free grants of land, wages, and its GENERAL ADVANTAGES AS A FIELD FOR EMIGRATION.

By the Editor of the "Canadian News.

Second Edition.

Published by Algar and Street, 11, Clement's Lane, Lombard Street, London, E.C.

The Trade supplied by Kent & Co. 51 Paternoster-row. 1857. 8vo., 32 pp.

2073. Regulations for the MANAGEMENT AND PROTECTION of the PROVINCIAL CANALS, Authorized by the Governor in Council, 20th May, 1857, in pursuance of the Act 9 Victoria, Chapter 37, As amended by Order in Council, of 19-20th May, 1857.

Toronto: Printed by S. Derbishire & G. Desbarats, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1857. 12mo., 17 pp.

2074. Canada: a brief outline of her GEOGRAPHICAL POSITION, PRODUCTIONS, CLIMATE, CAPABILITIES, EDUCATIONAL AND MUNICIPAL INSTITUTIONS, &c. &c.

Published by authority.

Toronto, Canada West: 1857. 8vo., 24 pp.

2075. A Lecture, delivered by the Hon. William Hamilton Merritt, before the Mechanics' Institute of St. Catharines, on the 21st day of January, 1857.

Published by order of the Institute.

St. Catharines: H. F. Leavenworth, Book and Job Printer. 1857. 8vo., 19 pp.

2076. A Lecture, delivered by The Lord Bishop of Fredericton, before the Church of England Young Men's Society, of the City of Saint John, at the Hall of the Mechanics' Institute, on Friday Evening, 23rd January, 1857. Subject,—“Good Taste.” The Rev. Dr. Gray, one of the Patrons of the Society, in the Chair.

Saint John, N.B.: Printed for the Society, By J. & A. McMillan, 78, Prince William Street. 1857. 12mo., 24 pp.

2077. Hunter's Panoramic Guide from Niagara Falls to Quebec.

By Wm. S. Hunter, Jr.

Montreal: Published by Benjamin Dawson, Boston: John P. Jewett and Company. 1857. 12mo., viii+66 pp.

2078. Supplemental Instructions, to Receivers of Wreck, and to Officers of the Customs and the Coast Guard, Concerning their Duties in respect of WRECKS AND CASUALTIES, under “The Merchant Shipping Act, 1854.”

London: Printed by George E. Eyre and William Spottiswoode, Printers to the Queen's Most Excellent Majesty. For Her Majesty's Stationery Office. 1857. 8vo., 11 pp.

2079. A Hand-Book of Information for Emigrants to New-Brunswick.

By M. H. Perley, Esq., H. M. Emigration Officer at St. John, N.B.

London: Edward Stanford, 6, Charing Cross, Effingham Wilson, Royal Exchange, 1857. 16mo., 94 pp.

2080. Final Report to the HON. COMMISSIONERS OF PUBLIC WORKS, On the completion of the Improvements in the north-east Wing of the Common Gaol at Montreal, forwarded to the Secretary of that Department, on 21st Sept. 1854, containing a statement of their nature and extent, and showing the urgent necessity for improving the other Wings of the Gaol upon the same principle;

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

With AN APPENDIX, Demonstrating their complete success, by ample trial, with special reference to the peculiar method of heating and ventilation employed, as contrasted with other methods in use which are detrimental to life and property.

By THOMAS MCGINN, Keeper of the common gaol.

Montreal: Printed by Salter and Ross, Great St. James Street.. 1857. 8vo., 40 pp.

2081. Report on the STATE OF THE MILITIA of the PROVINCE.

Presented to Both Houses by Command of His Excellency the Governor General.

Toronto: Printed by Stewart Derbishire & George Desbarats, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1857. 8vo., 67 pp.

2082. Report of Commissioners of Inquiry in re Corrigan murder.

Ordered, by the Legislative Assembly, to be printed, 27th May, 1857.

Printed, 28th July, 1857.

Toronto: Printed by John Lovell, Corner of Yonge and Melinda Streets. 8vo., 117 pp.

2083. Return to an address of the Honourable Legislative Assembly, dated 16th March, 1859, requiring Copies of any Charters, Leases, or other Documents, under which the Honorable Hudson's Bay Company claim title to the Hudson's Bay Territory, or any maps relating thereto in the possession of the Government.

Toronto: Printed by Stewart Derbishire & George Desbarats, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1857. 8vo., 75 pp.

2084. The Case of the Hudson's Bay Company. In a letter to Lord Palmerston.

By Andrew Freeport.

London: Edward Stanford, 6 Charing Cross. 1857. 8vo., 18 pp.

2085. The Hudson's Bay Company versus Magna Charta, and the British People.

By the Liverpool Financial Reform Association.

"All Monopolies concerning Trade and Traffic," &c., &c.—Coke's Institutes, Vol. 1, p. 62.

"Grants of Monopolies are against the ancient and fundamental laws of the Kingdom."—Ibid, p. 181.

Liverpool: Published by the Association, and issued, free of charge and postage, to Subscribers of 10s. annually. Sold to non-subscribers, at the Office, 6 York Buildings, Dale Street, and by Messrs. Willmer & Smith, Church Street.

London: P. S. King, 12, Bridge Street, Westminster. Price Sixpence.

Printed by J. R. Williams and Co., 2, Church Lane, Church St., Liverpool. 12mo., 36 pp.

2086. Constitution, Objects, and Proceedings of the Financial Reform Association. THE HUDSON'S BAY MONOPOLY.

Liverpool: Published by the Association, and issued free of charge and postage, to Subscribers of 10s. annually. Sold to Non-Subscribers at the Office, 6, York Buildings, Dale Street; and by Messrs. Willmer and Smith, Church Street.

London: P. S. King, 12, Bridge Street, Westminster. Price Sixpence.

Egerton Smith and Co., Printers, Mercury Office, Lord Street, Liverpool. 12mo., 3r pp.

- 2087. Convention** between Her Majesty and the Emperor of the French, relative to the RIGHTS OF FISHERY ON THE COAST OF NEWFOUNDLAND and the neighboring Coasts.
Signed at London, January 14, 1857.
J. C. Withers, Queen's Printer. 4to., 6 pp.
- 2088. The Salmon Fisheries** of the St. Lawrence and its tributaries.
By Richard Nettle.
Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street, 1857. 12mo., 144 pp.
- 2089. Fish Guano and Fish Oil.** Manufactured by a process invented in France, and Patented in France, Great Britain and the United States. State, County or Town rights or licenses to manufacture under this patent, can be obtained by personal application, or by letter to George W. Beach. Agent of the Patentees, No. 146 Pearl Street, New York.
George F. Nesbitt and Co., Printers and Stationers, cor. Pearl and Pine Streets, 1857. 12mo., 9 pp.
- 2090. Delibérations du COMITÉ PERMANENT DES CHEMINS DE FER, ETC., relatives au GRAND CHEMIN DE FER DU SUD.**
Toronto: Imprime par John Lovell, Yonge Street. 8vo., 94 pp.
- 2091. Essai sur les INSECTES ET LES MALADIES** qui affectent LE BLÉ.
Par EMILIEN DUPONT, ECR., De St. Joachim, Comte de Montmorency.
L'Auteur a reçu le troisième prix du bureau d'Agriculture et des Statistiques.
"Spinas et tribulos germinabit tibi (terra) et comedes herbans terrae."
Montreal: Des Presses a Vapeur du Canada Directory, rue St. Nicolas 1857. 8vo., 38 pp.
- 2092. Souvenirs Historiques** sur la Seigneurie de LA PRAIRIE par J. Viger, Ecuier, Ancien et Premier Maire de Montreal, etc. etc. etc.
Montreal: Senecal et Daniel, Imprimeurs, No. 4, Rue St. Vincent. 1857. 12mo., 13 pp.
- 2093. Iron Mines of Nova Scotia. THE LONDONDERRY IRON MINES.**
(With map.)
London: William Penny, Printer, Lithographer, and Engraver, 7, Lincoln's Inn Fields. 1857. 8vo, 24 pp.
- 2094. Preliminary Report** on the projected North-West Railway of Canada, with a description of the extent, physical features, soil and settlement of the country through which it is proposed to be constructed, showing the importance of the Valley of the River Saugeen, as a field for commerce and railway enterprise and the great benefits, local, provincial and otherwise which would result from the establishment of the proposed line of communication. Sandford Fleming, Engineer.
Toronto: Blackburn's City Steam Press, 63 Yonge Street. 1857. 8vo., 86 pp.
- 2095. Chronicles of Canada;** being A RECORD, of ROBERT GOURLAY, ESQUIRE, now ROBERT FLEMING GOURLAY.
No. 1. Concerning the Convention and Gagging Law; 1818. Mr. Gourlay's Arrest and Trial, &c. &c. &c.
Second Edition, abridged.
Ingersoll, C.W.: Re-Printed at the "Chronicle" Office. 1857. 8vo., 40 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2096. **Essay on the INSECTS AND DISEASES Injurious to the WHEAT CROPS.**
 By H. Y. Hind, Esq., M.A., Professor of Chemistry at Trinity College, Toronto.
 To which was awarded, by the Bureau of Agriculture and Statistics, the First Prize.
 "The progress of agriculture ought to be one of the objects of your constant care; for upon its improvement or decline depends the prosperity or decline of empires."—Speech of Napoleon III.
 Toronto: Printed by Lovell & Gibson, Yonge Street. 1857. 8vo., 139 pp.
2097. **Synopsis of Natural History**, by A. Macallum. Provincial Model School, Toronto. In explanation of the author's chart of Natural History.
 Toronto: Printed for the author by John Donogh, Guardian Steam Printing establishment. 1857. 12mo., 48 pp.
2098. **A Treatise on the LAW RELATING TO MARRIAGES, in LOWER CANADA.**
 By James Armstrong, Advocate.
 Montreal: Printed by John Lovell, at the Canadian Directory Office, St. Nicholas Street. 1857. 8vo., 46 pp.
2099. **Lecture on the HISTORY OF MEDICINE, and the SCIENCE OF HOMEOPATHY.**
 By R. J. Smith, M.D., Homeopathic Physician and Surgeon, 35 King St., East, Toronto.
 Published by Special Request.—Price 7½d.
 Toronto: Blackburn's City Steam Press, 63 Yonge Street. 1857. 8vo., 44 pp.
2100. **Care of our Destitute and Criminal Population.** A Series of Letters Published in the "Montreal Gazette."
 By "PHILANTHROPY."
 Montreal: Printed by Salter and Ross, Great St. James Street. 1857. 8vo., 36 pp.
2101. **Stadacona Depicta**—or QUEBEC and its environs. Historically, Panoramicallly, and Locally.
 Quebec: Carey Brothers, Music Library and Railway Reading Depot. 16mo., 198 pp.
2102. **The Quebec Guide**, to ALL THE PLACES OF INTEREST in and about the CITY AND COUNTRY ADJACENT, together with a Carters' Tariff, and a Table of Railroad Distances throughout the Province.
 Quebec: P. Sinclair, Bookseller, Stationer, &c., No. 56, St. John Street, 1857. 16mo., 48 pp.
2103. **The Canada Educational Directory and Calendar for 1857-8:**
 Containing an account of the Schools, Colleges, and Universities; the Professions; Scientific and Literary Institutions; Decisions of the Courts on School Questions; &c., &c.
 Edited by Thomas Hodgins, B.A., Univ. Coll., Toronto.
 Virtue and knowledge are endowments, &c.—Shakespeare.
 As for the conceit, &c.—Bacon.
 Toronto: Maclear & Co., 16 King Street East. Lovell and Gibson, Printers. 1857. 8vo., 123 pp.

- 2104. British Museum.** New Reading Room and Libraries.
With a plan.
London: John Murray, Albemarle Street. 1857. 16mo., 16 pp.
- 2105. An Address** on the PRESENT CONDITION, RESOURCES AND PROSPECTS OF BRITISH NORTH AMERICA, delivered by special request at the City Hall, Glasgow, on the 25th of March, 1857.
By the Hon. Mr. Justice Haliburton.
London: Hurst and Blackett, Publishers, Successors to Henry Colburn, 13, Great Marlborough Street. 1857. 8vo., 44 pp.
- 2106. Scepticism a Folly: FIVE LETTERS.** Occasioned by a GEOLOGICAL ARTICLE in the WESTMINSTER REVIEW for July, 1857.
"They are vanity and the work of errors; in the time of their visitation they shall perish."—Jeremiah x. 15.
By Adam Townley, D.D., Incumbent of Paris, C.W.
(Originally written for the Toronto Colonist.)
By Thompson & Co., 52 King Street East. 1857. Price Seven pence Half-penny. 12mo., 27 pp.
- 2107. A Sermon,** preached at Trinity Church, in the Parish of St. John, N.B., on the 8th December, 1857, by The Rev. I. W. D. Gray, D.D., and designed to recommend the PRINCIPLES OF THE LOYALISTS OF 1783.
St. John, N.B.: J. & A. McMillan, Printers, 78, Prince William Street. 1857. 12mo., 14 pp.
- 2108. Report** on a Water Supply, for the City of Toronto, by Thos. C. Keefer, Esq., C.E.
Toronto: Maclear, Thomas & Co., Printers, King St. East. 1857. 8vo., 34 pp.
- 2109. Résumé** des CONFÉRENCES ECCLÉSIASTIQUES du DIOCÈSE DE QUÉBEC, commencées en 1854.
Deuxième partie.
Québec: Des Presses à vapeur de J. T. Brousseau, 9, Rue Buadé, Haute-Ville. 1857. 8vo., 65 pp.
- 2110. Procès** de Anais Toussaint, accusée et trouvée coupable de L'empoisonnement de son mari, Joseph Bisson, devant le Cour du Banc de la Reine. 1857. 8vo., 8 pp.
- 2111. Controversy** between Dr. Ryerson, Chief Superintendent of Education in Upper Canada, and Rev. J. M. Bruyere, Rector of St. Michael's-Cathedral, Toronto, on the appropriation of the CLERGY RESERVES FUNDS; FREE SCHOOLS vs. STATE SCHOOLS; PUBLIC LIBRARIES AND COMMON SCHOOLS, Attacked and Defended.
By J. M. Bruyere for the Prosecution. Dr. Ryerson for the Defence.
To which is appended a Letter from the Right Rev. Dr. Pinsonneault, Bishop of London, C.W., to Rev. J. M. Bruyere, on the subject of the Late Controversy with Dr. Ryerson.
Toronto: Leader and Patriot Steam-Press Print, King Street East. 1857. 8vo., 108 pp.
- 2112. Preliminary Report** on the projected North-West Railway of Canada. With a description of the extent, physical features, soil and settlement of the country through which it is proposed to be constructed. Showing the importance of the

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Valley of the River Saugeen as a field for commerce and railway enterprise, and the great benefits, local, provincial, and otherwise, which would result from the establishment of the proposed link of communication.

Sandford Fleming, Engineer.

Toronto: Blackburn's City Steam Press, 63 Yonge Street. 1857. 8vo., iv+86 pp.

2113. **Dr. Ryerson's Letters** in reply to the attacks of FOREIGN ECCLESIASTICS against THE SCHOOLS AND MUNICIPALITIES OF UPPER CANADA, including the letters of Bishop Charbonnel, Mr. Bruyère and Bishop Pinsonneault.

Toronto: Lovell & Gibson, Corner of Yonge and Melinda Streets. For Sale at the Bookstores. Price Seven pence halfpenny. 1857. 8vo., 104 pp.

2114. **The Ministerial Character.** A SERMON Preached by Command of the Lord Bishop of the Diocese, in St. James' Cathedral, Toronto, On Wednesday, 17th June, 1857, BEFORE THE CLERGY AND LAY-DELEGATES OF THE DIOCESE IN SYNOD ASSEMBLED.

By the Rev. J. Gamble Geddes, M.A., Rector of Hamilton, and Secretary to the Synod.

Toronto: Henry Rowsell, King Street East. 1857. 8vo., 18 pp.

2115. **Persécutions aux Illinois de l'Abbé Chiniquy, l'apôtre de la tempérance au Canada.**

Montreal: 1857. 32mo., 16 pp.

2116. **Annual Report of the LONDON AND PORT STANLEY RAILWAY COMPANY.** Submitted to the stockholders at the General Meeting, at London, On September 2nd, 1857.

London: Printed at the "Free Press" Steam Job Office, North Street. 1857. 8vo., 10 pp.

2117. **Report of the COMMITTEE APPOINTED BY THE CITY COUNCIL to inquire into the Affairs of the LONDON AND PORT STANLEY Railway Company.**

London, C.W.: Printed at the Office of the Free Press, North-Street. 1857. 8vo., 24 pp.

2118. **Engineer's Report** in reply to the communication from the Mayor of Owen Sound, and the deputation of the County of Grey, on the proposed TORONTO AND OWEN SOUND CENTRAL RAILWAY ROUTE, with a Branch to Saugeen.

Also a supplement containing the latest statistics of the Prospective Local and Through Traffic, and other important information.

Toronto: Thompson & Co., Printers, Colonist Office, King Street, Toronto, 1857. 8vo., 44 pp.

2119. **Statements, Reports and Accounts of the GRAND TRUNK RAILWAY COMPANY of Canada.**

Laid before the Legislative Assembly, Thursday the 23d April, 1857. By order of His Excellency the Governor General, W. Cayley, Inspector General.

Toronto: Printed by Stewart Derbyshire and George Desbarats, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1857. 8vo., 71 pp.

2120. **Report of Messrs. John Childe, W. J. McAlpine and Jas. P. Kirkwood, Civil Engineers on the IMPROVEMENT OF THE HARBOUR OF MONTREAL, AND ON THE TRADE AND NAVIGATION OF THE ST. LAWRENCE.**

4to., 16+6 pp.

- 2121. Narrative of the Life of the Daring MURDERER, HIGHWAYMAN AND BURGLAR, WILLIAM TOWNSEND, just tried at the Haldimand Assizes for the MURDER of Mr. John H. Nelles, of Cayuga Township: together with a full Report of his Trial and the Crown Prosecutor's Speech.**
Accompanied with a Life-like Portrait of the Culprit Sketched while in the Assize Court.
HAMILTON: Printed at the office of the "Franklin Lightning Press." 1857. 8vo., 86 pp.
- 2122. Statutes of the UNIVERSITY OF TORONTO, 1857.**
Toronto: Henry Rowsell, Printer, King Street. 1857. 8vo., 58+15 pp.
- 2123. Kaiatonsera Ionteseienstak8a.**
Tiohtiaki: Tehoristorarakon, John Lovell. 1857. 12mo., 24 pp.
- 2124. Second Rapport sur L'EXPLORATION DES LACS SUPERIEUR ET HURON PAR LE COMTE DE ROTTERMUND.**
Imprimé par ordre de l'Assemblée Legislative.
Toronto: Imprimé par John Lovell, rue Yonge 1857. 8vo., 50 pp.
- 2125. Letters on the RECENT RAILWAY RIOTS, their causes and results—and the political position of the "Young Ireland" brigade.**
By the Hon. Joseph Howe. (1857). 8vo., 19 pp.
- 2126. Letter from Joseph Howe to the People of Nova Scotia on the RECENT RAILWAY RIOTS. 1857. 12mo., 9 pp.**
- 2127. The British North American Fisheries. Report of the Manchester Foreign Affairs Association. 1857. 8vo., 8 pp.**
- 2128. The Report of Thomas B. Akins, Commissioner of the Public Records, under a resolution of the House of Assembly, dated 30th April, 1857. 8vo., 19 pp.**
- 1858.**
- 2129. Rules, Orders and FORMS OF PROCEEDING of the UPPER HOUSE, of the PARLIAMENT OF CANADA.**
Compiled by Robert Lemoine, Esq., Barrister at Law, Clerk Assistant of the Upper House.
Toronto: Printed by Lovell and Gibson, Corner of Yonge and Melinda Streets. 1858. 8vo., 111 pp.
- 2130. Legislative Assembly, 1858. List of Expiring Laws.**
Toronto: Printed by John Lovell, Corner of Yonge and Melinda Streets. 8vo., 17 pp.
- 2131. Awards by the Hon. John Hamilton Gray, as Arbitrator or Umpire, under THE RECIPROcity TREATY, signed at Washington, June 5, A.D., 1854.**
Dated at Saint John, in the Province of New Brunswick, April 8, 1858.
Saint John, N.B.: Printed by J. & A. McMillan, 78, Prince William Street. 1858. 4to., 41 pp.
- 2132. Mémoire Présenté à Son Altesse Royale Mgr. Le Duc d'Orléans, RÈGENT DE FRANCE, concernant la precieuse plante du Gin-Seng de Tartarie, Découverte en Amérique par le Père Joseph-François Lafitau, de la Compagnie de Jesus, Missionnaire des Iroquois du Sault St. Louis.**

DOC. PARLEMENTAIRE, No 29a

Nouvelle Edition.

Précédée d'une notice biographique, par M. Hospice Verreau, Principal de l'Ecole Normale Jacques-Cartier, et accompagné d'un portrait du Père Lafitau, d'un facsimile de son autographe et de la planche représentant le gin-seng.

Montreal: Typographie de Senecal, Daniel et Compagnie, No 4 Rue Saint Vincent. 1858. 8vo., 44 pp.

2133. **The Celebrated Essay on England and Her COLONIAL POLICY.**

By Count de Montalembert.

Originally Published in the "Correspondant Revue," under the Title of "Un Debat sur l'Inde au Parlement Anglais," and for which the Author has been Prosecuted by the Emperor Napoleon III.

With Portrait and Biographical Sketch; also a full account of the State Prosecution of the distinguished Essayist.

Toronto: Lovell & Gibson, and W. C. F. Caverhill, Yonge St.

Montreal: John Lovell, Canada Directory Office. 1858.

Cheap Canadian Edition. Price 25 cents. 8vo., 80 pp.

2134. **Etude sur L'Union Projetée des Provinces Britanniques De L'Amerique du Nord.**

(Reproduite du "Journal de Quebec.") (Attributed to Joseph Cauchon.)

Québec: Typographie d'Augustin Coté et Cie. 1858. 8vo., 36 pp.

2135. **Question of Federation of the British Provinces in America. (Confidential.)**

Colonial Office, November 1858. 4to., 18 pp.

2136. **On the Intention of the Imperial Government to UNITE THE PROVINCES OF BRITISH NORTH AMERICA**, and a review of some events which took place during The Session of the Provincial Parliament in 1854 in Quebec.

By Henry Taylor.

Toronto 1858. 12mo., 117 pp.

2137. **L'Héroïne de Chateauguay.** Episode de la Guerre de 1813.

Par H. Emile Chevalier.

Montréal: John Lovell, Editeur-Imprimeur Bureau du "Canada Directory," Rue St. Nicolas. 1858. 16mo., 124 pp.

2138. **The Colonial History of Vincennes** under the French, British and American Governments, from its first settlement down to the territorial administration of General William Henry Harrison, being an address delivered by Judge Law, before The Vincennes Historical and Antiquarian Society, February 22nd 1839, with additional notes and illustrations.

Vincennes, Harvey Mason & Co., 1858. 8vo., viii+156 pp.

2139. **The Plains of Abraham.**

Notes, original and selected, by Lt. Colonel Beatson, Royal Engineers.

Gibraltar: Printed at the Garrison Library Press. 1858. 8vo. 48 pp.

2140. **The Falls of Niagara;** being a Complete Guide to all the Points of Interest Around and in the Immediate Neighbourhood of the Great Cataract.

With views taken from sketches by Washington Friend, Esq., and from Photographs.

"Niagara! the wonder of the world A very ocean to destruction hurl'd!"

T. Nelson & Sons, London, Edinburgh, & New York.

Toronto: James Campbell. MDCCCLVIII. 24mo., 64 pp.

2141. Canada: ITS POLITICAL PAST, PRESENT, and Probable Future.

AN ESSAY, delivered before the HOCHELAGA DEBATING CLUB, Montreal, 12th December, 1858, by MR. GEO. H. MACAULAY, and published under the auspices of the Club.

Montreal: Printed by Owler & Stevenson, 41 St. François Xavier Street, 1858. 8vo., 16 pp.

2142. Nova Britannia; or, BRITISH NORTH AMERICA, its extent and future.

A LECTURE by ALEXANDER MORRIS, A.M., advocate, author of a prize-essay on Canada.

Published by Request of the Mercantile Library Association of Montreal: Printed by John Lovell, at the Canada Directory Office, St. Nicholas Street, 1858. 8vo., 67 pp.

2143. Mr. Gourlay's Case, before the LEGISLATURE, with his SPEECH, Delivered on Wednesday, July 1, 1858.

In two parts.

Toronto: Printed at the Globe Book and Job Office. 1858. 8vo., 29 pp.

2144. Le Siège du Gouvernement Provincial.

Par Dunbar Ross, Ecuyer, M.P.P. pour le comté de Beauce et Conseil de Sa Majesté pour le Bas-Canada.

Traduit de l'Anglais, Avec quelques observations ultérieures sur l'état actuel de la question.

Scinditur incertum Virg.

. Multos per annos ib.

Québec: Imprimé par St. Michel et Darveau, 11, Rue La Montagne, Basseville. 1858. 8vo., 44 pp.

2145. Tableau Historique des Progres Materiels et Intellectuels du Canada, par Bibaud, Jeune, A.C, L.P., & LL.D.

Cabinet de Lecture de Montreal. 6 Avril 1858.

Imprimé par Cérat et Bourguignon, 22, Rue St. Gabriel. 12mo., 50 pp.

2146. Reglements du Conseil des Arts et Manufactures du Bas-Canada. Adopté a l'Assemblée Tri-Mestrielle tenue le cinq de Janvier, 1858.

Montreal: Imprimé par John Lovell, Rue St. Nicolas. 1856. 8vo., 25 pp.

2147. Quarterly Report of the Sub-Committee of the Board of Arts & Manufactures for Lower Canada, submitted at Quarterly Meeting held in Montreal, 6th April, 1858.

With an Appendix.

Printed by order of the Board.

Montreal: Owler & Stevenson, Printers, 17 Hospital Street. 1858. 8vo., 16 pp.

2148. The Hudson's Bay Territories; A SERIES OF LETTERS on this IMPORTANT QUESTION.

By Edward Ermatinger.

Toronto: Maclear, Thomas & Co., Printers, King Street. 1858. 8vo., 32 pp.

2149. Report on a TOPOGRAPHICAL & GEOLOGICAL EXPLORATION OF THE CANOE ROUTE BETWEEN FORT WILLIAM, LAKE SUPERIOR AND FORT GARRY, RED RIVER; and also of the Valley of Red River, North of the 49th Parallel, during the summer of 1857.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Made under instructions from the Provincial Secretary of Canada; by Henry Youle Hind, M.A., Geologist and Naturalist to the Exploring Expedition.

Toronto: Printed by Stewart Derbishire & George Desbarats, Law Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1858. 8vo., 16 pp.

2150. *Les Trappeurs de la Baie d'Hudson* par le Docteur J. H. Robinson.

Traduction libre, sous la direction de l'auteur par H. Emile Chevalier.

Montreal: Des presses du Pays, No. 7, Rue Ste-Thérèse 1858. 8vo., 167 pp.

2151. *Agricultural and Industrial Exhibition.* (By Authority of the Board of Agriculture of Lower-Canada.)

THE IMPROVEMENT OF AGRICULTURE, and the ELEVATION IN THE SOCIAL SCALE, of both HUSBANDMEN AND OPERATIVE.

By James Anderson, F.S.S.A., &c., &c., Late Imperial Drainage Commissioner in Scotland and Editor of *The Canadian Farmers' Journal*.

Montreal: Printed by DeMontigny & Company, Printers to the Board of Agriculture of Lower-Canada. 1858. 8vo., 22 pp.

2152. *Institution of Civil Engineers.*

Papers by Mr. Alfred Varley on "ELECTRICAL QUALIFICATIONS REQUISITE IN LONG SUBMARINE TELEGRAPH CABLES" and by R. C. Despard on "DESCRIPTION OF THE IMPROVEMENTS ON THE SECOND DIVISION OF THE RIVER LEE NAVIGATION, AND REMARKS ON CANALS GENERALLY."

March 30, 1858. 12mo., 11 pp.

2153. *Appeal on THE COMMON SCHOOL LAW; Its Incongruity and Maladministration.* Setting forth the necessity of a MINISTER OF PUBLIC INSTRUCTION, RESPONSIBLE TO PARLIAMENT.

To His Excellency Sir Edmund Walker Head, Bart.; Governor General of Canada, &c.

By Angus Dallas.

"O magna vis veritatis, quae contra hominum ingenia, calliditatem, solertiam, contraque omnium insidias, facile se per seipsam defendat!"

Toronto: Printed and Published at the Office of the "Catholic Citizen," Corner of Colborne Street and Exchange Alley. Price Ten Cents. 1858. 8vo., 32 pp.

2154. *Reply to a Special Report of the Superintendent of Education on the THEORY AND WORKING of his EDUCATIONAL DEPOSITORY of school and other text-books, maps, apparatus, and libraries.*

By JOHN C. GEIKIE.

"It is essential that the government should avoid every form of interference." . . . Shuttleworth.

Toronto: Printed for the Booksellers' Association. 1858. 8vo., 30 pp.

2155. *Canadian Homes; or the mystery solved.* A Christmas tale.

By Maple Knot author of "Simon Seek" &c., &c. 50,000 Copies of this Work are being issued (30,000 in English, 20,000 in French.)

On Sale in every town and Village in Canada.

Montreal: John Lovell, Printer and Publisher; Toronto. Wm. C. F. Caverhill, Bookseller and Stationer, Yonge near King Street; And for sale by all booksellers throughout Canada. 1858. Price 25 cents. 16mo., 136 pp.

- 2156. Transatlantic Sketches.**
By Professor Kelland, Fellow of the Royal Societies of London and Edinburgh, etc.
Edinburgh: Adam and Charles Black, MDCCCLVIII. 16mo., viii+77 pp.
- 2157. Canadian Ballads, and occasional Verses.**
By Thomas D'Arcy McGee, M.P.P.
Montreal: Printed and Published by John Lovell.
Toronto: Wm. C. F. Caverhill, Bookseller and Stationer, Yonge near King Street; and for sale at the Bookstores throughout Canada. 1858. 16mo., viii+124 pp.
- 2158. Les Contemporains Canadiens.** (1) Blachet (avec portrait.)
Illustres par Sophog Velligul.
Trois Rivières. 1858. 24mo., 33 pp.
- 2159. Taste in Common Things:**
An Essay read before the Hochelaga Debating Club, Montreal. By Alfred Bailey, Esq., on the evening of the 15th of March 1858.
Published by the Club.
Montreal: Printed by Salter & Ross, Great James Street. 1858. 12mo., 19 pp.
- 2160. Official Series.** The FARMERS' JOURNAL, and Transactions of the Board of Agriculture of Lower Canada. Vol. XI. September, 1858. No. 1.
"O! fortunatos nimium, sua si bona norint,
Agricolos quibus ipsa, procul discordibus armis,
Fundit humo facilem victum justissima tellus."
Virg. Geo.
Montreal: Printed by De Montigny & Co., Proprietors & Publishers, 18 & 20 St. Gabriel Street. Subscription, One Dollar per Annum. 8vo., 24 pp.
- 2161. Fire and Insurance Offices.** The late fire in Stratford, and Mr. A. F. Mickle (with portrait and sketch).
Toronto: Maclear, Thomas & Co., Printers, King Street East, 1858. 8vo., 16 pp.
- 2162. L'Esclavage dans L'ANTIQUITÉ, et son Abolition par le CHRISTIANISME.**
Etude faite avant le Cabinet de Lecture de Montréal, avril, 1858, par George Desbarats, Jr., LL.B. & A. B. 8vo., 19 pp.
- 2163. Lettres Pastorales de MGR. L'EVEQUE DE MONTREAL, CONTRE LES ERREURS DU TEMPS,** (en date du 10 Mars 1858,) sur L'INSTITUT CANADIEN ET LES MAUVAIS LIVRES, (en date du 30 Avril 1858,) sur LES MAUVAIS JOURNAUX, (en date du 31 Mai 1858.)
Montreal: Des Presses A Vapeur de Plinguet & Laplante, 26, Rue St. Gabriel. 8vo., 45 pp.
- 2164. Lettre Pastorale de Mgr. L'Eveque de Montreal, contre les Mauvais Journaux.** 1858. 4to., 20 pp.
- 2165. The Salaries of the Clergy; An Article from the Church Review for July, 1857; With a LETTER COMMENTATORY from the Right Reverend The Lord Bishop of the Diocese of Toronto, With a Brief Introduction by THE REV. H. PATTON, D.C.L., Rural Dean and Rector of Cornwall.**
Toronto: Henry Rowsell, Church Depository, King Street. 1858. 8vo., 31 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2166. **A Letter**, addressed to the CLERGY AND LAITY OF THE DIOCESE OF QUEBEC, in relation to certain recent proceedings connected with the initiation of *Synodical ACTION* in the DIOCESE OF QUEBEC.
By Geo. J. Mountain, D.D. & D.C.L., Lord Bishop of Quebec.
Together with some CONSIDERATIONS previously prepared to be addressed to the same parties, Relative to certain interruptions of the peace of the Church in the Parish of Quebec, and now first Printed. By the same.
Printed for private Circulation only.
The beginning of strife, &c. Prov. xvii. 14.
Quebec: Printed at the Mercury Office. 1858. 8vo., 72 pp.
2167. **A Valedictory Discourse** delivered in The First Church, Beverly, July 4, 1858.
By Christopher T. Thayer.
Published by Request.
Boston: Crosby, Nicholas, and Company, 117, Washington Street. 1858.
8vo., 52 pp.
2168. **Parsons and Politics**, Saints and Sinners, from a supplement extraordinary to the Chebucto Flying Mercury, of April 1, 1858.
Chebucto: Printed for the Holy Alliance, by Judy Acorn, Esq., Blomedon Square, 1858. 8vo., 7 pp.
2169. **Normandy's Patent Marine Aerated Fresh Water Company, Ltd.** Prospectus, reports and testimonials. Offices 9, Lancaster Place Strand, W.C.
Secretary, Mr. W. Coller.
Bradbury & Evans, Printer, Whitefriars (1858). 8vo., 19 pp.
2170. **Report**, Of the Medical Superintendent of the Provincial Lunatic Asylum at Toronto, for the year 1858.
Toronto: Printed by John Lovell, Yonge Street. 8vo., 15 pp.
2171. **Letters to the People of Canada**, on CANADIAN MANUFACTURES.
Printed by John Lovell, at the Canada Directory Office, Montreal.
(Letters of Jacob De Witt, John Lovell, J. H. Cameron and others in July and August, 1858). 8vo., 15 pp.
2172. **Reports on Valencia Harbour**, as a Western Packet Station.
By Mr. Walker, Engineer to the Admiralty. And by Captain Wolfe, R.N., to the Hydrographer of the Navy.
Together with evidences and opinion of various Naval and Scientific authorities on the same subject.
London: Messrs. Cope, 7 King William St., Strand. 1858. (Map.) 8vo., vii+55 pp.
2173. **British Columbia and Vancouver's Island.** A complete Hand Book replete with the latest information concerning the newly discovered Gold Fields. With a Map. Price one shilling.
London: Effingham Wilson, Royal Exchange. Printed by William Penny, 57, Lincoln's Inn Fields. 1858. 8vo., 67 pp.
2174. **Annual Report** of Pierre Fortin, Esquire, Magistrate, in command of the expedition for the PROTECTION OF THE FISHERIES in the Gulf of the St. Lawrence during the season of 1857.
Printed by Order of the Legislative Assembly.
Toronto: John Lovell, Printer, Corner of Yonge and Melinda Street. 8vo., 64 pp.

6 GEORGE V, A. 1916

- 2175. Sable Island: its Past History, Present Appearance, Natural History, &c. &c.**
 A LECTURE, by J. Bernard Gilpin, B.A., M.D., M.R.C.S.
 Also, a Description of the Shipwreck of the American Schooner *Arno*, lost on the Island September 19, 1846.
 By Joseph Darby, Esq., Superintendent of the Island.
 And A Poem on the same Subject, By The Honorable Joseph Howe, M.P.P.
 All Delivered before the Athenaeum Society, February, 1858.
 Halifax: Printed at the Wesleyan Conference Steam Press, 1858. 12mo., 38 pp.
- 2176. Prospectus of the NORTH-WEST TRANSPORTATION, NAVIGATION AND RAILWAY COMPANY.**
 Chief Office: Toronto, Canada.
 Toronto: Printed at the Globe Book and Job Office. 1858. 8vo., 12+ 55 pp.
- 2177. The Georgian Bay Canal.**
 Reports of Col. R. B. Mason, Consulting Engineer, and Kivas Tully, Chief Engineer; with an appendix, profile and map.
 Chicago Daily Press Book and Job Print, 43 Clark Street. 1858. 12mo., 63 pp.
- 2178. Letter of a Canadian Merchant on THE PROSPECTS OF BRITISH SHIPPING IN CONNECTION WITH THE GRAND TRUNK RAILWAY OF CANADA.**
 London: Printed by Algar & Street, Clement's Lane, E.C. 1858. (Map.) 12mo., 16 pp.
- 2179. Report of the Committee of the Common Council upon the INTERNATIONAL BRIDGE and its importance to the City of Buffalo, with propositions made for the rental of the Structure by the Buffalo and Lake Huron, and the Niagara and Detroit Rivers Railways.**
 Buffalo: Courier Steam Printing House, 192 Washington Street. 1858. 8vo., 25 pp.
- 2180. Marmora Railroad. CHAIRMAN'S REMARKS and ENGINEER'S REPORT.**
 Printed at "The Intelligencer" Office, Belleville, County of Hastings. 1858. 8vo., 16 pp.
- 2181. On the National, Political, and Commercial Importance of a RAILWAY FROM HALIFAX TO QUEBEC.**
 With an Appendix, containing extracts from important despatches and Acts of Parliament relating thereto, Minutes of proceedings at Meetings, &c. &c. &c.
 With a Map.
 London: William Penny, 57, Lincoln's-Inn Fields. 1858. 12mo., 85 pp.
- 2182. European & North American Railway.**
 Regulations made by the Commissioners under Authority of Act 19 Vic., Cap. 15., Sec. 10.
 Saint John, N.B.: Printed by Chubb and Company. 1858. 16mo., 46 pp.
- 2183. Toronto: The Grounds upon which are based her claims to THE SEAT OF GOVERNMENT OF CANADA, With a MEMORANDUM addressed by SIR FRANCIS BOND HEAD, BART., to the Secretary of State for the Colonies, on the subject.**
 Toronto: Thompson & Co., Printers, 52 King Street East. 1858. 8vo., 34 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2184. **Ottawa, the Future Capital of Canada:** A description of the Country; its resources, trade, population, &c.; who are wanted; how to get there. HINTS TO EMIGRANTS.
 With an excellent view of the City. Price 6d.; Free by Post, 7d.
 London: Algar & Street, 11, Clement's Lane, City; Tweedie Strand; Kent & Co., Paternoster Row. 1858. 8vo., 24 pp.
2185. **A Sketch of the EARLY SETTLEMENT AND HISTORY OF SHIPTON, Canada East;**
 By Rev. Edward Cleveland, A.M., Principal of St. Francis' College, Richmond, Township of Cleveland.
 Canada East: S. C. Smith, Printer, "Richmond County Advocate." 1858. 16mo., x+78 pp.
2186. **Impressions of the West and South, During a Six Weeks' Holiday.**
 (By Wm. Kingsford.)
 Toronto: A. H. Armour & Co., King Street West.
 Montreal: B. Dawson, Great St. James Street. 1858. 8vo., 83 pp.
2187. **Supplemental Instructions to Officers in the British Possessions abroad.**
 Board of Trade Circular No. 73, May 1858. 8vo., 4 pp.
2188. **Separate Report on the SEPARATE SCHOOL PROVISIONS OF THE SCHOOL LAW OF UPPER CANADA,** and the measures which have been adopted to supply the school sections and municipalities with school text books, apparatus and libraries.
 By the Chief Superintendent of Education, for Upper Canada.
 Printed by order of the Legislative Assembly.
 Toronto: Printed by John Lovell, Corner of Yonge and Melinda streets, 1858. 8vo., 76 pp.
2189. **Adresse A Messieurs les Electeurs de la Division de Rougemont.**
 Par M. L. A. Dessaulles.
 1858(?) 8vo., 66 pp.
2190. **Proces de Marie Anne Crispin et de J. B. Desforges.** (1858.)
 (Title page missing.) 8vo., 32 pp.
2191. **The North-West Transportation Navigation, and Railway Company; its objects.**
 By Allan Macdonell, Esq.
 Toronto: Printed by order of the Board by Lovell and Gibson, Yonge Street, 1858. 8vo., 55 pp.
2192. **Memorial of the MAGNETIC TELEGRAPH COMPANY and the NEW ENGLAND UNION TELEGRAPH COMPANY to the Congress of the United States.**
 Polkinhorn, Pr., D. St. Bet. 6th & 7th. Washington. March 10, 1858. 8vo., 23 pp.
2193. **Answer and Remonstrance of the American Telegraph Company to the Memorial of the Magnetic Telegraph Company and the New England Union Telegraph Company.** April 20, 1858. 8vo., 15 pp.
2194. **Eléments de Télégraphie Sous-Marine.**
 Première partie: Etudes générales.—Route à suivre.—Construction du câble: difficultés électriques.—Construction du câble; difficultés mécaniques.—Emission du câble.

Seconde partie: Pose du câble transatlantique entre l'Irlande et Terre-Neuve.
Par A. Delamarche, Ingénieur Hydrographe de la Marine, Officier de la Légion
D'Honneur.

Publié avec L'Autorisation de S. E. L'Amiral Hamelin, Ministre de la Marine
et des Colonies.

Paris Librairie de Firmin Didot Freres, Fils et Cie Imprimeurs de L'Institut
Imperial Rue Jacob, 56. 1858. 8vo., viii+83 pp.

2195. Correspondence respecting the dismissal of J. R. Forman, Chief Engineer of
Public Works. 1858. 8vo., 16 pp.

1859.

2196. The Victoria Bridge.

From the "Toronto Leader."

Toronto: Leader & Patriot Steam-Press Print, King Street. 1859. 16mo.,
32 pp.

2197. Letters of "A Merchant," (William Workman) upon "RIVAL ROUTES TO THE
OCEAN FROM THE WEST, and DOCKS AT MONTREAL."

Published by request.

Montreal: Printed by Salter & Ross, Great St. James Street, 1859. 8vo., 23
pp.

2198. Rival Routes from the WEST TO THE OCEAN, and DOCKS AT MONTREAL: A Series
of Letters by The Honorable John Young, in reply to letters of "A Merchant,"
written by Wm. Workman, Esq.

Montreal: Salter & Ross, Printers, Great St. James Street. 1859. 8vo.,
49 pp.

2199. Reports on the means of IMPROVING THE PRESENT HARBOUR AND THE CONSTRUCTION
OF DOCKS AT MONTREAL. By John C. Trautwine, Esq., C.E., of Philadelphia.

Also, A Reply to the same, in a Letter addressed to the Harbour Commis-
sioners, By The Hon. John Young.

Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street, 1859. (Map.) 8vo.,
130 pp.

2200. Prairie Farming in America. With Notes by the Way on CANADA AND THE
UNITED STATES.

By JAMES CAIRD, M.P., Author of "English Agriculture," "Letters on the
Corn Crops," "High Farming," "The West of Ireland," etc.

London: Longman, Brown, Green, Longmans, & Roberts. 1859. 8vo.,
128 pp.

2201. An Address before the NEW ENGLAND HISTORIC-GENEALOGICAL SOCIETY, in the
Hall of the House of Representatives of Massachusetts, Tuesday, Sept, 13th, 1859.

The Hundredth Anniversary of the Death of Major General James Wolfe,
with Passages omitted in the Delivery, and Illustrative Notes and Documents.

By Lorenzo Sabine.

Boston: Published by A. Williams & Co. For the Society. 1859. 8vo., 100 pp.

2202. Two and twenty years ago, a tale of THE CANADIAN REBELLION.

By a Backwoodsman.

Toronto: Cleland's Book & Job Printing House, 18 King Street East. 1859.
8vo., 112 pp.

ARTICLES
ON THE
GREAT COLONIAL PROJECT
OF CONNECTING
HALIFAX AND QUEBEC BY A RAILROAD:
AND ULTIMATELY
THE ATLANTIC
AND
THE WATERS OF LAKE HURON;
WITH AN APPENDIX,
Illustrative of the Cost, Mode of raising the Capital,
and Returns.

By George R. Young, Esq. M. P. P.

PRINTED FROM "THE NOVASCOTIAN," AT THE
NOVASCOTIAN OFFICE, HALIFAX.

1847.

REPORT
OF THE
SELECT COMMITTEE
OF THE
LEGISLATIVE ASSEMBLY,
APPOINTED TO INQUIRE INTO THE CAUSES AND IMPORTANCE OF
THE EMIGRATION
WHICH TAKES PLACE ANNUALLY,
FROM LOWER CANADA TO THE UNITED STATES.

~~~~~  
PRINTED BY ORDER OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY.  
~~~~~



Montreal:
PRINTED BY ROLLO CAMPBELL.
—
1849.

FEDERATIVE UNION

OF THE

BRITISH NORTH AMERICAN PROVINCES.

BY HENRY SHERWOOD.

Toronto:

PRINTED BY LOVELL AND GIBSON, FRONT STREET.
1851.

REPORT
ON A
RAILWAY
SUSPENSION BRIDGE,

PROPOSED FOR CROSSING THE

ST. LAWRENCE RIVER AT QUEBEC,

MADE TO

HIS WORSHIP THE MAYOR

AND THE

CITY COUNCIL OF QUEBEC,

BY

EDWARD WILLIAM SERRELL,

ENGINEER.



QUEBEC:
PRINTED BY AUGUSTIN CÔTÉ & Co.
CITY PRINTERS.
1852.

SPEECH
OF
THE HON. JOSEPH HOWE
ON
THE UNION
OF THE
NORTH AMERICAN PROVINCES
AND ON
THE RIGHT OF BRITISH COLONISTS
TO
REPRESENTATION IN THE IMPERIAL PARLIAMENT,
AND TO
**PARTICIPATION IN THE PUBLIC EMPLOYMENTS AND
DISTINCTIONS OF THE EMPIRE.**

LONDON:
JAMES RIDGWAY, PICCADILLY.
1855.

ETAT

ET

AVENIR DU CANADA

EN

1854,

TEL QUE RETRACÉ DANS LES DÉPÊCHES DU TRÈS-HONORABLE
COMTE D'ELGIN ET KINCARDINE, GOUVERNEUR-GÉNÉRAL.
DU CANADA, AU PRINCIPAL SECRÉTAIRE D'ÉTAT
DE SA MAJESTÉ POUR LES COLONIES.



QUEBEC:
IMPRIMÉ PAR S. DERBISHIRE ET G. DESBARATS,
Imprimeur de Sa Très-Excellente Majesté la Reine.

1855.

PRELIMINARY REPORT
ON THE PROJECTED
NORTH-WEST RAILWAY
OF CANADA,

WITH A DESCRIPTION OF THE EXTENT, PHYSICAL FEATURES, SOIL AND
SETTLEMENT OF THE COUNTRY THROUGH WHICH IT IS
PROPOSED TO BE CONSTRUCTED,

SHOWING THE IMPORTANCE OF THE

VALLEY OF THE RIVER SAUGEEN

AS A FIELD FOR COMMERCE AND RAILWAY ENTERPRISE,

AND THE

GREAT BENEFITS,

LOCAL, PROVINCIAL, AND OTHERWISE, WHICH WOULD RESULT FROM THE ESTABLISHMENT OF THE
PROPOSED LINK OF COMMUNICATION.

SANDFORD FLEMING,
Engineer.

TORONTO:
BLACKBURN'S CITY STEAM PRESS,
63, YONGE STREET.
1857.

CONFIDENTIAL

QUESTION OF FEDERATION

OF THE

BRITISH PROVINCES IN AMERICA.

*Colonial Office,
November 1858.*

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2203. **Parliamentary Reform, SHOULD THE COLONIES BE REPRESENTED?**
By T. C. Mossom Meekins, B.A., of the Inner Temple, Esq., Barrister-at-law.
London: Butterworths, 7, Fleet Street, Law Publishers to the Queen's Most Excellent Majesty. Hodges, Smith & Co., Grafton Street, Dublin. 1859. 8vo., 24 pp.
2204. **Aux Habitants du COMTÉ DE BERTHIER. Réponses aux Injures de "LA MINERVE,"** etc., etc. Contre M. E. U. PICHÉ, Député de Berthier.
"Vos mépris n'arriveront jamais à la hauteur de mon dédain."—Guizot.
Mai 1859.
Toronto: Imprimé par John Lovell, Coin des Rues Yonge et Melinda. 1859. 8vo., 55 pp.
2205. **Caird's Slanders on Canada.** Answered and Refuted.
1859. 8vo., 36 pp.
2206. **True Greatness.**
A Lecture delivered before the Halifax Young Men's Christian Association, on Tuesday evening, January 18th, 1859.
By Robert Miller, Esq., Of the Middle Temple, Barrister at Law.
Halifax, N.S.: Printed by James Barnes & Co., 179, Hollis Street. 1859. 12mo., 29 pp.
2207. **The Battle of Queenston Heights: being a Narrative of the OPENING OF THE WAR OF 1812, with notices of the Life of Major-General SIR ISAAC BROCK, K.B., and Description of THE MONUMENT ERECTED TO HIS MEMORY.**
Edited by John Symons, Esq.
Toronto: Thompson & Co., Printers, 77 King Street East. 1859. 8vo., 39 pp.
2208. **Documents, selected from several others, showing the SERVICES RENDERED BY COLONEL FITZGIBBON while serving in Upper Canada, between the years 1812 and 1837.**
Windsor: Printed by W. Whittington, Peascod Street. 1859. 8vo., 15 pp.
2209. **Letters illustrative of THE PRESENT POSITION OF POLITICS IN CANADA, written on the occasion of THE POLITICAL CONVENTION, which met at Toronto, on the 9th Nov., 1859.**
By Isaac Buchanan, M.P.P. for Hamilton.
Hamilton: Printed and published at the "Spectator" Office, Court House Square. 1859. 8vo., 8 pp.
2210. **The Union of the British North American Provinces considered in a letter addressed to the Citizens of British America.**
By Obiter Dictum, (James Anderson, F.R.S.E., &c.) with remarks by "The London Times" on the St. Lawrence Route, & Subsidies to Ocean Steamers.
Dum Loquimur fugerit invida aetas.
Montreal: Printed by Owler & Stevenson, St. Francois Xavier St., 1859. 8vo., 16 pp.
2211. **Thoughts on the POSITION OF THE BRITISH INHABITANTS composing THE MINORITY IN LOWER CANADA, brought about by the MALADMINISTRATION OF JUSTICE, and the TYRANNY OF THE MAJORITY IN THAT PROVINCE; and THE REMEDY THEREFOR.**
By John Henry Willan, Barrister, and Counsellor at Law.
Quebec: Printed at the Mercury Office. 1859. 8vo., 34 pp.

- 2212. Passé, Présent et Avenir du CANADA.** Essai lu à Montréal devant L'Institut-Canadien.
Par G. H. Macaulay.
Montréal: Des Presses du Journal Le Pays. 1859. 8vo., 31 pp.
- 2213. Tablettes Historiques Canadiennes.**
Montréal: de l'Imprimerie du "Canada Directory," Rue St. Nicolas. 1859. 8vo., 39 pp.
- 2214. Rapport du Sous-Comité de la Chambre des Arts et Manufactures du Bas-Canada,** présenté à l'Assemblée de la Chambre, tenue le 4e jour de Janvier, 1859, avec les Minutes des Procédés de la Chambre a cette Assemblée; et le Rapport sur les Institutions de Londres, Dublin, Edimburg et Paris, pour le Développement de l'Instruction Industrielle.
Par B. Chamberlin, B.C.L., Secrétaire de la Chambre.
Montréal: de l'Imprimerie du "Canada Directory," Rue St. Nicolas. 1859. 12mo., 56 pp.
- 2215. Theory and Experiment: A Lecture delivered before the Board of Arts and Manufactures for Lower Canada,** on the connection between Experiment and Theory in the Progress of Scientific Discovery. December 20, 1858.
By Rev. E. K. Kendall, B.A., Scholar of St. John's College, Cambridge, and Professor of Mathematics in the University of Trinity College, Toronto.
Printed by request.
Montreal: John Lovell, St. Nicholas Street; Toronto: Wm. C. F. Caverhill, Yonge Street. 1859. 8vo., 63 pp.
- 2216. Report and PROCEEDINGS OF COMMITTEE ON BANKING AND CURRENCY.**
Printed by Order of the Legislative Assembly.
Toronto: John Lovell, Printer, Corner of Yonge and Melinda Streets. 1859. 8vo., 52 pp.
- 2217. Dr. Ryerson's Letters in REPLY TO THE ATTACKS of the HON. GEORGE BROWN, M.P.P., "Editor-in-Chief" and Proprietor of the "Globe."**
Edited with NOTES AND AN APPENDIX.
Toronto: Lovell and Gibson, Printers and Publishers; and W. C. F. Caverhill, Bookseller and Stationer, Yonge Street. 1859. 8vo., 110 pp.
- 2218. The Canadian Merchants' Magazine and Commercial Review.** February, 1859.
Toronto: Published by Wm. Weir & Co., King Street. Printed at the "Guardian" Steam-Press. 8vo., 80 pp.
- 2219. Lecture delivered before the Saint John Early Closing Association at the Hall of the Mechanics' Institute,** By Hon. Joseph Howe, November 28, 1859.
Printed at the Office of the Morning News: and to be had at all the Book-Stores. 1859. 12mo., 17 pp.
- 2220. Five Occasional Lectures,** delivered in Montreal.
By Francis Fulford, D.D., Lord Bishop of Montreal.
Montreal: Printed and Published by John Lovell. For sale at all the Book-stores. 1859. 8vo., 118 pp.
- 2221. A Biographical Sketch of JAMES MCGILL.**
By J. W. Dawson, LL.D.
(Reprinted from Barnard's American Journal of Education for September, 1859.)

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2222. **A Charge** delivered in the Cathedral, Fredericton, on Thursday, September 1, 1859, to the Clergy of the Diocese, and published at their request.

By John, Bishop of Fredericton.

Saint John, N.B.: Printed by Barnes and Company, Prince William Street, 1859. 12mo., 43 pp.

2223. **Correspondence** relative to the DISMISSAL OF DR. RUSSELL from the Commission of the Peace.

Quis statuit aliquid parte inaudita altera,

Aequum licet statuerit haud aequus fecit.

(1859.) 8vo., 40 pp.

2224. **The Abenaki Indians**; their treaties of 1713 & 1717, and a vocabulary: with a Historical Introduction.

By Frederic Kidder, of Boston.

Portland: Printed by Brown Thurston. 1859. 8vo., 35 pp.

2225. **Le Défricheur de Langue**. TRAGÉDIE-BOUFFE, en trois actes et en trois tableaux.

Par ISIDORE DE MÉPLATS.

1859. 8vo., 8 pp.

2226. **How I Lost My Money**: AN EPISODE IN MY LIFE.

By Colonel Gugy.

"Il denaro e un compendio del poter humano."

"Un homme sous argent est"

Oxenstiern.

Quebec. 1859. 12mo., 46 pp.

2227. **The Canadian Lyre**.

By J. R. Ramsay.

Hamilton, C. W. Donnelley, Printer, White's Stone Block, King Street. 1859. 16mo., 126 pp.

2228. **Prospectus de l'Ecole d'Agriculture de Ste. Anne**.

1859. 8vo., 12 pp.

2229. **Second Report** of Thomas B. Akins, Commissioner of Public Records, Nova Scotia. Halifax, 1859. 4to., 5 pp.

2230. **The Queen vs George Preeper**, an indictment for manslaughter, tried at Halifax before Mr. Justice Wilkins, At the Sittings before Michaelmas Term 1859.

"I am pleading in defence," &c. &c.—*Extract from a Speech of Lord Hale as counsel in Lord Craven's case, being his last appearance at the Bar.*

"For twelve honest men," &c. &c.—*Lives of the Chancellors.*

For the prosecution, Hon. James W. Johnston, Attorney General and W. J. Johnston, Esq.

For the prisoner, Hon. William Young, Hon. Jonathan McCully, W. Q. Sawyers, Esq.

Halifax: Printed by James Bowes & Sons. 1859. 12mo., 56 pp.

2231. **The Hudson's Bay and PACIFIC TERRITORIES**. A LECTURE.

By Alexander Morris, A.M., Advocate, Author of "A Prize-Essay on Canada," "Nova Britannia," etc.

Montreal: John Lovell, Printer and Publisher. 1859. 8vo., 57 pp.

- 2232. Report of the Court of Directors of the Canada Company to The Proprietors.**
17th March, 1859.
London: Waterlow and Sons, Printers, Carpenters' Hall, London Wall.
1859. 8vo., 16 pp.
- 2233. Report on the EXPLORATION OF THE COUNTRY BETWEEN LAKE SUPERIOR AND THE RED RIVER SETTLEMENT, and between the latter place and the ASSINIBOINE AND SASKATCHEWAN.**
By S. J. Dawson, Esquire, C.E.
Printed by order of the Legislative Assembly.
Toronto: John Lovell, Printer, Corner of Yonge and Melinda Streets. 1859.
4to., 45 pp.
- 2234. Reminiscences of Quebec, derived from reliable sources; For the use of Travellers.**
Second Edition, considerably augmented and improved.
Quebec: Printed at the Mercury Office. 1859. 8vo., 43 pp.
- 2235. British Columbia; its CONDITION AND PROSPECTS, SOIL, CLIMATE, AND MINERAL RESOURCES, considered.**
By Henry de Groot.
San Francisco: Printed at the Alta California Job Office, 124 Sacramento Street, upstairs, 1859. 8vo., 24 pp.
- 2236. Questions sur le Mariage. Résumé DES CONFÉRENCES ECCLÉSIASTIQUES DU DIOCÈSE DE MONTRÉAL, dans les années 1857 et 1858.**
Montreal: Des Presses de Plinguet & Laplante, 26, Rue St. Gabriel. 1859.
8vo., 87+vii pp.
- 2237. Facts and Opinions tending to shew The SCRIPTURAL LAWFULNESS OF MARRIAGE WITH A DECEASED WIFE'S SISTER, and the consequent necessity for its legalization in England, in accordance with the Laws and practice of other Christian Nations.**
"A woman to her sister thou shalt not take—beside the other, in her lifetime."—Lev. xviii, 18.
London: Marriage Law Reform Association, 21, Parliament Street., S.W.
1859. 8vo., 31 pp.
- 2238. Notice Historiographique sur la Fête Célébrée a Québec le 16 Juin 1859, jour du DEUX CENTIÈME ANNIVERSAIRE de l'arrivée de Monseigneur DE MONTMORENCY-LAVAL en Canada.**
Publiée avec l'autorisation de M. l'Abbé L. J. Casault, Docteur en Theologie et Recteur de l'Université Laval.
Par J. C. Taché, Ancien Elève du Séminaire de Québec et Chevalier de la Légion d'Honneur.
"La Providence semble tout conduire ici d'une manière merveilleuse."—
Révérende Mère Marie de l'Incarnation.
Québec: Imprimerie de J. T. Brousseau, 7, Rue Buade, Haute-Ville. 1859.
8vo., 72 pp.
- 2239. Relation du Voyage des premières Ursulines à la Nouvelle Orléans et de leur établissement en cette ville.**
Par la Rev. Mère St. Augustin de Tranchepain, *Supérieure*.
Avec les lettres circulaires de quelques unes de ses Soeurs, et de la dite Mère.
Nouvelle York: Isle de Manate, *De la Presse Cramoisy de Jean-Marie Shea*. MDCCCLIX. 12mo., iv+62 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2240. **The Bibliographical Miscellany.** Edited by John Petheram.
London: John Russell Smith, 36 Soho Square MDCCLXIX. 8vo., 40 pp.
2241. **A Sermon** preached before the SYNOD OF THE DIOCESE OF TORONTO, on the 7th of June, 1859.
By the Rev. James Beaven, D.D., Minister of Berkeley and Chester.
Toronto: Rowsell & Ellis, King Street. 1859. 8vo., 16 pp.
2242. **A Letter** to Members of the Church of England, by I. W. D. Gray D.D., Rector of the Parish of St. John, N.B., In Reply to a Letter from Edmund Maturin, M.A., Late Curate St. Paul's, Halifax, N.S.
Saint John, N.B., J. & A. McMillan, Printers, 78, Prince William Street, 1859. 8vo., 124 pp.
2243. **Report of the Proceedings** of the meeting of the Bishop, Clergy and Laity of the Diocese of Quebec, held at the National School House, Quebec, on the 24th June, 1858.
Taken from the "Quebec Mercury" of the 26th of that month; together with certain articles from that journal, and others, bearing upon the subject of Synodical Action.
Quebec: Printed at the Mercury office. 1859. 12mo., 48 pp.
2244. **Address to the Laity** of the Diocese of Quebec, from the Church of England Lay Association.
Second Edition.
With an appendix, containing a proposed Constitution for the Synod; also the Acts of Parliament which authorize the assembling thereof; and other new matter.
Quebec: Middleton & Dawson, Printers, Shaw's Buildings. 1859. 12mo., 35 pp.
2245. **A Review** of the "Address of the Lay Association to the Laity of the Diocese of Quebec." In a Letter from a Churchman in Town to a Churchman in the Country.
"If any man seem to be contentious," &c.—I Cor., xi., 16
"Let nothing be done," &c.—St. Ignatius' Epistle to the Church of Smyrna, cap. viii.
As Alexander Borgia was wont to say, &c.—Lord Bacon, Advancement of Learning, Book II.
Quebec: Peter Sinclair, John Street, 1859. 12mo., 62 pp.
2246. **The Churchman's Protest;** or, Plain Reasons of a Plain Man against the Objects and Proceedings of the Lay Association in the Diocese of Quebec.
Montreal: Printed by John Lovell, at the Canada Directory Office, St. Nicholas Street, 1859. 16mo., 10 pp.
2247. **A Word in Season** to the Members of the Anglican Church in the Diocese of Quebec.
By a Churchman.
Quebec: Middleton & Dawson, printers, Shaw's Buildings. 1859. 12mo., 23 pp.
2248. **Personal Memoirs** of a Canadian Missionary, S. P. G., In a letter addressed to his Children.
Montreal: Printed by John Lovell, at the Canada Directory Office, St. Nicholas Street. 1859. 8vo., 23 pp.

6 GEORGE V, A. 1916

- 2249. A City Terminus** for the GRAND TRUNK RAILWAY Company; considered in a REPORT to the Harbour Commissioners of Montreal.
By Walter Shanly, Esq., C.E.
Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1859. 8vo., 20 pp.
- 2250. The Pacific Railway, and THE CLAIMS OF SAINT JOHN, NEW BRUNSWICK, TO BE THE ATLANTIC TERMINUS.**
Read before the Mechanics' Institute of Saint John, February 7, 1859.
By T. T. Vernon Smith, C.E.
Published at the request of the President and Directors.
St. John, N.B.: Printed by William L. Avery, 25 Prince William Street. 1859. 12mo., 30 pp.
- 2251. Memorandum on The Present State of the Negotiations with the British and Colonial Governments, respecting the HALIFAX & QUEBEC RAILROAD; The Probable Cost of the Road, and its Prospect of Success as a Commercial Undertaking.**
By Viscount Bury, M.P.
Addressed to the Shareholders of the Halifax & Quebec Railway Company, Limited. 47 Sloane Street, Feb. 4, 1859. William Penny, 57, Lincoln's-Inn Fields. 8vo., 16 pp.
- 2252. Final Report of the Welland Railway Company.** 1859. 8vo., 10 pp.
- 2253. St. George's Society of Toronto; Instituted for the Relief of Sick and Destitute Englishmen and their Descendants. Established 1836—Incorporated, 1858.**
CHARTER AND BY-LAWS, with the REPORT OF THE COMMITTEE for 1858, together with a List of Officers and Members.
Toronto: Faulkner's City Steam Press, 96, Yonge Street. 1859. 12mo., 32 pp.
- 2254. Université-Laval de Québec. THÈSE POUR LE DOCTORAT EN MÉDECINE, présentée et soutenue le 15 Juin 1859. DU SUICIDE.**
Par F. A. H. LaRue, Licencié en Médecine.
"Le sentiment religieux, en général, est le préservatif le plus efficace du suicide."—E. Lisle.
Quebec: De L'Imprimerie de St. Michel et Darveau, 11, rue Lamontagne, Basse-Ville. 1859. 8vo., 128 pp.
- 2255. Précis Historique de l'exécution de JEAN-BAPT. DESFORGES et de MARIE-ANNE CRISPIN, Veuve Jean Baptiste Gohier dit Belisle, MEURTRIERS de CATHERINE PREVOST, femme d'Antoine Desforges, 25 Juin 1858.**
Par Mr. H. Beaudry, Prêtre, Curé de St. Jean-Chrysostôme.
2e Edition.
Montreal: Imprimé par Louis Perrault & Cie., Rue Saint Vincent. 16mo., 45 pp.
- 2256. Affaire de St. Jérôme. PROCÈS ET CONDEMNATION de ABRAHAM HAMELIN et Isaie Gratton, accusés de cruautés barbares envers Rosalie Barron, Femme Foucault, dans la nuit du Jan. 27, 1859.**
Montréal: Imprimé par Senecal, Daniel et Compagnie, No. 4, Rue St. Vincent. 1859. (Prix Huit Sous.) 8vo., 31 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2257. Procès de J. B. BEAUREGARD, convaincu du Meurtre de ANSELME CHARBON, et condamné à être pendu le 16 Décembre 1859. Suivi d'un précis historique de l'exécution de J. B. Desforges et de Marie Anne Crispin, meurtriers de Catherine Prévost, femme d'Antoine Desforges, et exécutés à Montréal le 25 Juin 1858.

2e Edition.

Montréal: Imprimerie de Louis Perrault & Co., No. 22, Rue St. Vincent.
16mo., 47 pp.

2258. The River St. Lawrence, in one Panoramic View, FROM NIAGARA FALLS TO QUEBEC, together with Descriptions and illustrations of THE THOUSAND ISLANDS, CITIES IN CANADA, Lakes, Rapids, Rivers and Falls, and other objects and places of interest. With numerous engravings.

New-York: Alex. Harthill & Company, 20 North William Street. 1859(?).
8vo., 70 pp.

1860.

2259. Aperçus Historiques sur LA BOUSSOLE et ses applications a l'étude des phénomènes du magnetisme terrestre.

Lue a la Société de Géographie dans la séance publique du 20 Avril 1860.

Par M. D'AVEZAC, Président de la Commission centrale.

Paris: Imprimerie de L. Martinet, rue Mignon, 2. 1860. 8vo., 16 pp.

2260. Cantate en l'honneur de Son Altesse Royale LE PRINCE DE GALLES a l'occasion de SON VOYAGE AU CANADA.

Montréal: Imprimerie de Louis Perrault et Compagnie. 1860. 8vo., 8 pp.

2261. Cantata, composed in honor of H.R.H. THE PRINCE OF WALES' VISIT TO CANADA.
Sung by the Montreal Musical Union, at the Grand Musical Festival August, 1860, by C. W. Sabatier. Words by W. E. Sempe.

Office Bearers of the Society, Geo. W. Stephens, *President*; A. Welsh, *Secretary*; A. A. McCulloch, *Treasurer*. Directors—T. Doucet, H. Vallieres de St Real, S. S. Stephens, A. Cherrier, H. T. McCulloch.

John Lovell, Printer, St. Nicolas Street. 8vo., 7 pp.

2262. The Visit of his Royal Highness The Prince of Wales to America, reprinted from the Lower Canada Journal of Education, with an Appendix containing Poems, Addresses, Letters, &c.

Montréal: Printed and published by Eusebe Senécal, No. 4, St. Vincent Street, 1860. 8vo., 113+xxvi pp.

2263. Canada Seventy Years Ago: or PRINCE EDWARD'S VISIT TO NIAGARA.

Dedicated to the visitors of the present season, September, 1860.

By a near resident.

St. Catharines: Printed by E. S. Leavenworth. 1860. 8vo., 20 pp.

2264. Addresses presented to H.R.H. The Prince of Wales during His State Visit to British North America, with The Replies thereto, July, August and September, 1860.

Privately printed by The Duke of Newcastle. 1860. 8vo., iv+109 pp.

2265. Journal of the progress of H.R.H. the Prince of Wales through British North America; and his visit to the United States, 10th July to 15th November, 1860.

By Gardner D. Engleheart, Private Secretary to the Duke of Newcastle.

Privately printed (1860). (2 maps.) 8vo., 110 pp.

- 2266. A Sermon** preached before His Royal Highness the Prince of Wales, on his visit to Fredericton, in Christ Church Cathedral, August 5th, 1860.
By John, Bishop of Fredericton.
Published by request.
Fredericton, N.B.: Printed by John Graham, "Head Quarters" Office; and sold by S. E. Miller, Queen Street, 1860. 8vo., 13 pp.
- 2267. Letter to His Grace the Duke of Newcastle**, upon a UNION OF THE COLONIES of BRITISH NORTH AMERICA.
By P. S. Hamilton.
Halifax, N.S.: James Bowes and Sons, Printers. 1860. 8vo., 18 pp.
- 2268. Address of the CONSTITUTIONAL REFORM ASSOCIATION TO THE PEOPLE OF UPPER CANADA.**
Toronto: 1860. 8vo., 48 pp.
- 2269. Canada, 1849 to 1859.**
By THE HON. A. T. GALT, Minister of Finance.
A Pamphlet Published by the Honble. Mr. Galt, in London. (1st Edition.)
Quebec: Middleton & Dawson, Printers, Stationers, &c., Shaw's Buildings.
1860. 12mo., 40 pp.
- 2270. The same.** Second Edition.
- 2271. Protection of Home Labour and Home Productions necessary to the prosperity of the AMERICAN FARMER.**
By Henry Carey Baird.
Philadelphia, June, 1860. 8vo., 16 pp.
- 2272. A Letter from a VOLUNTEER OF 1806 to THE VOLUNTEERS OF 1860**, with suggestions on THE DEFENCE OF ENGLAND, her weakness and her strength.
By A. W. Playfair, M.P.P., Lt. Col. Commanding Lanark Rifles, Canada West; Author of a pamphlet on Pacific Railway on British Territory, in 1852.
"Pardon me, my Liege, I said an older Soldier, not a better."
Montreal: Printed by John Lovell, at Canada Directory Office. 1860. 8vo., 30 pp.
- 2273. Defence of Canada.** (1860?) (Strictly private and confidential.)
4to., 7 pp.
- 2274. Colonial Constitutions and Defences.**
From the North British Review. 1860. 8vo., 16 pp.
- 2275. Une Apparition.** Episode de L'EMIGRATION IRLANDAISE au Canada.
Par Éraсте d'Orsonnens.
Montréal: Imprimé par Cérat et Bourguignon, No. 78, Rue Notre-Dame.
1860. 16mo., 180 pp.
- 2276. An Historical Sketch of the ISLE OF ORLEANS**, being A Paper read before the Literary and Historical Society of Quebec, on Wednesday Evening, the 4th of April, 1860;
By N. H. Bowen, an Associate Member.
Quebec: Printed at the "Mercury" Newspaper Office. 1860. 8vo., 40 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2277. **Montreal et ses principaux MONUMENTS.**

Edition Illustrée.

Montreal: Imprimé par Duvernay Frères, 10 and 12 rue St. Vincent. 1860.
8vo., 46 pp.

2278. **Memoires et Documents publiés par la Societe Historique de Montreal.**

Troisieme Livraison.

Montreal: Imprimé par Duvernay Frères, 10 and 12 rue St. Vincent. 1860.
8vo., 33 pp.

2279. **Letters on Superior Education, in its relation to the progress and permanency of WESLEYAN METHODISM, by the Rev. William Scott.**

Toronto: Printed and published at the Wesleyan Book-Room, King Street.
1860. 12mo., 69 pp.

2280. **University Question.**

The statements of John Langton, Esq., M.A., Vice-Chancellor of the University of Toronto; and Professor Daniel Wilson, LL.D., of University College, Toronto; With notes and extracts from the evidence taken before the committee of the Legislative Assembly of the University.

Toronto: Rowsell & Ellis, Printers, King Street. 1860. 8vo., 90 pp.

2281. **University Question: The REV. DR. RYERSON'S DEFENCE of the WESLEYAN PETITIONS to the Legislature, and of DENOMINATIONAL COLLEGES as part of our System of Public Instruction, in reply to Dr. Wilson and Mr. Langton, before a Select Committee of the Legislative Assembly.**

With an Appendix containing Replies to Statements by the Hon. George Brown, M.P.P.

Reported by Arthur Harvey, Esq., and Revised by the Author.

Quebec: Printed by Thompson & Co., St. Ursule Street. 1860. 8vo., 49 pp.

2282. **University Question: Being a REPORT OF THE PUBLIC MEETING held at THE KINGSTON CONFERENCE, in reference to THE UNIVERSITY QUESTION and Victoria College, to which is added DR. RYERSON'S DEFENCE of the WESLEYAN PETITIONS TO THE LEGISLATURE, and of Denominational Colleges as Part of our System of the Public Instruction. In reply to Dr. Wilson and Mr. Langton.**

The plain evidence of facts is superior to all declarations. *Letter of Junius.*

Toronto: Published and sold by Anson Green, Conference Office, No. 9 Wellington Buildings, King Street East. 1860. Price Twenty Cents. 8vo., 54 pp.

2283. **Statement made before the COMMITTEE OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY, on the UNIVERSITY OF TORONTO, in reply to those of Rev'd Drs. Cook, Green, Stinson and Ryerson.**

By John Langton, M.A., Vice-Chancellor of the University of Toronto.

Toronto: "Leader" & "Patriot" Steam-Press Print, Leader Buildings.
1860. 8vo., 43 pp.

2284. **Returns from the Several Chartered Banks, Stating the Name and Place of Residence of Each Shareholder, with the Number and Nominal Value of the Shares held by them.**

[In pursuance of an Order of the House, of the 19th March, 1860.]

Bank of Montreal, Bank of British North America, Commercial Bank of Canada, Bank of Upper Canada, Quebec Bank, La Banque du Peuple, City

Bank, Montreal, Bank of Toronto, Niagara District Bank, Molson's Bank, Gore Bank, Ontario Bank, Bank of The County of Elgin.

No Returns have been received from the following Banks: Provincial Bank, Stanstead, International, Colonial, Royal, La Banque Nationale, Western Canada, and Zimmerman.

Quebec: Printed by Thompson & Co., St. Ursule Street. 1860. 8vo., 70 pp.

2285. Return, to an Address from the Legislative Assembly to His Excellency the Governor General, dated the 5th instant, praying His Excellency to be pleased to cause to be laid before the House, a Return of the recent Survey and Report of the Engineers on the Ottawa Ship Canal. 1860. 8vo., 56 pp.

2286. Abstract of the Proceedings before the LAND COMMISSIONER'S COURT. 1860. (Incomplete.) 12mo., 132 pp.

2287. Treasury Instructions for the Guidance of the Agents-General for Crown Colonies, 5th March, 1860.

London: Printed by W. Mitchener, 23 Red Lion Street. Holborn. 1860.

2288. Apocalyptic Sketches, being a condensed exposition of the views of the most eminent writers upon The Prophecies of Revelation, Daniel, Isaiah, &c. respecting the Second Coming of Our Lord with all His Saints at the First Resurrection.

"Blessed and holy is he that hath part in the first resurrection; on such the second death hath no power, but they shall be priests of God, and of Christ, and shall reign with him a thousand years." Rev. xx, 6.

First Canadian Edition.

Galt: Published by William March, and for sale by R. & A. Miller, 87 Yonge Street, Toronto. 1860. 8vo., iv+166 pp.

2289. Specification for DISTRICT COURT HOUSES AND JAILS, in Lower Canada.

Québec: Printed by S. Derbyshire and G. Desbarats, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1860. 8vo., 18 pp.

2290. Report of the RAILWAY COMMISSIONERS of the PROVINCE OF NEW BRUNSWICK, for the year 1859.

Saint John, N.B.: Printed by Barnes and Company, Prince William Street. 1860. 8vo., 59 pp.

2291. Two Letters to THE LORD BISHOP OF TORONTO, in reply to Charges brought by THE LORD BISHOP OF HURON Against the Theological Teaching of Trinity College, Toronto.

By George Whitaker, M.A., Provost of Trinity College.

To which is prefixed the Letter of the Bishop of Huron to the Members of the Executive Committee of the Synod of His Diocese.

Toronto: Rowsell & Ellis, Printers. 1860. 8vo., 96 pp.

2292. Defence of Doctrinal Statements; Addressed to THE RIGHT REV. THE LORD BISHOP OF TORONTO, THE RIGHT REV. THE LORD BISHOP OF HURON, and THE CORPORATION OF TRINITY COLLEGE, with the hope that the explanations now given may remove erroneous impressions, and satisfy the Church at large that I am loyal and true to her.

"Be ready fear."—1. S. Peter, Cap. iii, v. 15.

James Bovell, Late Professor of Natural Theology, and Curator, Trinity College, Toronto.

Toronto: Rowsell & Ellis, Printers, King Street. 1860. 12mo., 58 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2293. **A Discourse** concerning the relation of Morality to National Wellbeing: Preached in the Church of the Messiah, Montreal, on Sunday Evening, January 1, 1860.
By Rev. John Gardner.
Published by request of the Congregation.
Montreal: Henry Rose, 57 St. Francois Xaxier Street. 1860. 8vo., 19 pp.
2294. **Report on the Synod's Committee on SABBATH SCHOOLS OF THE PRESBYTERIAN CHURCH OF CANADA**, in connection with the Church of Scotland.
Kingston: James M. Creighton, Book and Job Printer. 1860. 8vo., 12 pp.
2295. **A Charge delivered to the Clergy** of the Diocese of Rupert's Land in St. John's Church, Red River, at his TRIENNIAL VISITATION January 6, 1860.
By David Anderson, D.D., Lord Bishop of Rupert's Land.
London: Hatchard and Co., 187 Piccadilly, 1860. 8vo., 58 pp.
2296. **Instruction Pastorale de MGR. L'EVÊQUE DE MONTRÉAL sur l'Indépendance et l'Inviolabilité des Etats Pontificaux.**
(1860.) 8vo., 52 pp.
2297. **Thèse sur les MARIAGES CLANDESTINS.**
Par E. L. DE BELLEFEUILLE.
Soutenue le 28 Novembre 1859, dans les Salles de l'Ecole de Droit du Collège Ste. Marie.
Montreal: Des Presses de l'Ordre, 26 Rue St. Gabriel. 1860. 16mo., 110 pp.
2298. **Lecture Publique** par J. A. Mousseau, Ecuyer, Avocat, sur CARDINAL ET DUQUET, Victimes de 1837-38.
Prononcée lors du 2nd Anniversaire de la Fondation de l'Institut Canadien-Français, le 16 Mai 1860.
Montréal: Des presses de Plinguet & Cie, Rue St. Gabriel. 1860. 8vo., 18 pp.
2299. **A Prohibitory Liquor-law for Upper Canada**, being A BILL FOR AN ACT TO PROHIBIT THE SALE BY RETAIL, &c., with remarks and other documents.
By J. J. E. Linton, (Clerk Peace, Co. Perth.)
"Have they not got enough for our blood?"—Hon. M. Cameron.
With portrait of Hon. M. Cameron, M.P.P.
Toronto: Printed by Maclear and Co., King Street. 1860. 8vo., 48 pp.
2300. **Extracts by Rowland Burr.** From the Report of the Select Committee of the Legislative Assembly of Canada, on the PROHIBITORY LIQUOR LAW.
Printed by Order of the Legislative Assembly.
Toronto: Printed by John Lovell in 1859, and re-printed at A. Dredge's Book and Job Office, 88 Yonge Street. 1860. 12mo., 28 pp.
2301. **A Concise History and Description of Newfoundland**, being a key to the Chart of the Island just published.
By F. R. Page, Land Surveyor, St. John's, Newfoundland.
London: R. H. Laurie, 53, Fleet Street. 1860. (Map and Illus.) 12mo., 66 pp.
2302. **Emigration to Canada.**
Canada: A Brief outline of Her Geographical position, productions, climate, capabilities, Educational and Municipal Institutions, Fisheries, Railroads, &c. &c.

Second Edition.

Published by authority.

Quebec: Printed by John Lovell, St. Ann Street. 1860. 8vo., 39 pp.

2303. The Canadian Settlers' Guide.

Published by authority.

Tenth edition considerably enlarged.

London: Edward Stanford, 6 Charing Cross. 1860. (Map.) 12mo., x+
213 pp.

2304. Meteorological Journal and Report relative to the CURRENTS, CLIMATE, AND NAVIGATION of that portion of the LOWER ST. LAWRENCE forming THE STRAIT OF BELLE-ISLE.

Second edition.

Compiled by Capt D. Vaughan.

Quebec: Printed by Joseph Darveau, No. 8 Mountain Hill. 1860. 8vo.,
62 pp.

2305. Le Canada: Courte Esquisse de sa POSITION GÉOGRAPHIQUE, SES PRODUCTIONS, SON CLIMAT, SES RESSOURCES, ses Institutions Scolaires et Municipales, ses Pêcheries, Chemins de Fer, &c. &c. &c.

Seconde Edition.

Publié par autorité.

Quebec: Imprimé par John Lovell, Rue Ste. Anne. 1860. 8vo., 39 pp.

2306. First Prize Essay. NEW BRUNSWICK, AS A HOME FOR EMIGRANTS: With the best Means of Promoting Immigration, and Developing the Resources of the Province.

By J. V. Ellis.

Saint John, N.B.: Printed by Barnes and Company, Prince William Street.
1860. 12mo., 60 pp.

2307. Second Prize Essay. NEW BRUNSWICK, AS A HOME FOR EMIGRANTS: with the best Means of Promoting Immigration, and Developing the Resources of the Province.

By James Edgar.

Saint John, N.B.: Printed by Barnes and Company, Prince William Street.
1860. 12mo., 37 pp.

2308. Third Essay. NEW BRUNSWICK, AS A HOME FOR EMIGRANTS: with the best Means of Promoting Immigration, and Developing the Resources of the Province.

By Hon. James Brown, Surveyor-General.

Saint John, N.B.: Printed by Barnes and Company, Prince William Street.
1860. 12mo., 21 pp.

2309. Fourth Essay. NEW BRUNSWICK, AS A HOME FOR EMIGRANTS: With the best Means of Promoting Immigration, and Developing the Resources of the Province.

By William Till, Jun.

Saint John, N.B.: Printed by Barnes and Company, Prince William Street.
1860. 12mo., 25 pp.

2310. Essay. NEW BRUNSWICK, AS A HOME FOR EMIGRANTS: With the Best Means of Promoting Immigration, and Developing the Resources of the Province.

By W. R. M. Burtis.

Saint John, N.B.: Printed by Barnes and Company, Prince William Street.
1860. 12mo., 50 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2311. **England in America: An Essay** for which the Douglas Gold Medal was presented to William Carleton Lee, at King's College Encaenia, in the University of New Brunswick, July 5, 1860.
Fredericton, N.B.: Printed at the Royal Gazette Office. 1860. 8vo., 23 pp.
2312. **Hunter's Hand Book** of the VICTORIA BRIDGE, Illustrated with wood-cuts:
A Brief History of that Wonderful Work, from the time that the first Practical idea for its Construction was submitted to the Public in 1846, up to its completion in 1859. Also, A Short Sketch of the Lives of the CELEBRATED STEPHENSONS.
"Now we can form an estimate of the value of those few acres of snow ceded to England with such culpable carelessness by the Government of Louis XV."—
Count Joubert at the Paris Universal Exhibition in 1855.
By F. N. Boxer, Architect and Civil Engineer.
Dedicated (by permission) to the Grand Trunk Railway of Canada.
Montreal: Published by Hunter and Pickup. Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1860. 12mo., 114 pp.
2313. **The Victoria Bridge**, at Montreal, Canada.
WHO IS ENTITLED TO THE CREDIT OF ITS CONCEPTION? or, A short history of its origin.
By a Canadian.
London: Printed by John King & Co., 63 Queen Street, Cheapside. 1860. 8vo., 27 pp.
2314. **The Canadian Engineer** of the VICTORIA BRIDGE.
By a Montrealer.
Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1860. 8vo., 16+32 pp.
2315. **A Glance at the VICTORIA BRIDGE**, and the MEN WHO BUILT IT.
By Charles Legge, Civil Engineer.
Dedicated (by permission) to the Grand Trunk Railway of Canada.
Montreal: Printed and published by John Lovell, St. Nicholas Street. 1860. 12mo., 153 pp.
2316. **Report of Mr. THOMAS E. BLACKWELL**, Vice-President and Managing Director of the GRAND TRUNK RAILWAY COMPANY OF CANADA. For the year 1859.
London: Waterlow and Sons, Printers, Carpenters' Hall, London Wall. 1860. 8vo., 17 pp.
2317. **Fraud, and Repudiation of the Conditions of a Loan**, By the Government of Canada.
Grand Trunk Railway Company of Canada. 1860. 8vo., 16 pp.
2318. **On the Political and Commercial Importance** of completing the line of RAILWAY FROM HALIFAX TO QUEBEC.
By Joseph Nelson.
To which is added, official correspondence, proceedings at deputations to Her Majesty's Government, and copies of memorials to the Imperial Government.
With a map.
London: William Penny, 57 Lincoln's Inn Fields. 1860. 12mo., 76 pp.
2319. **Les Pecheries de Terre-neuve**.
No date (about 1860?) 8vo., 15 pp.

6 GEORGE V, A. 1916

- 2320. The Prairies of the Western States: Their Advantages and their Drawbacks**
By Charles Lindsey.
Toronto: Printed at the "Leader" and "Patriot" Steam Press, King Street. 1860. 16mo., 100 pp.
- 2321. Impressions de Voyage or a Tour Through The Continent of Europe:**
By the late Wm. H. Merritt, Jr.
St. Catharines: Printed by H. S. Leavenworth. 1860. 8vo., 24 pp.
- 2322. On the Principle of Non-intervention.**
A Lecture delivered in the Hall of All Soul's College, By Mountague Bernard, M.A., Chichele, Professor of International Law and Diplomacy in the University of Oxford.
December MDCCCLX.
Oxford and London: J. H. and Jas. Parker. 8vo., 36 pp.
- 1861.
- 2323. A Theatrical Trip for A Wager! Through Canada and the United States.**
By Captain Horton Rhys, ("Morton Price,") Author of "Tit for Tat," "Folly," "All's Fair in Love and War," &c. &c.
London: Published for the Author by Charles Dudley, 4, Agar Street, West Strand. 1861. (With coloured plates.) 8vo., 140 pp.
- 2324. Notes of a TOUR IN NORTH AMERICA in 1861.**
By James Ferguson.
Printed for private circulation.
Printed by William Blackwood & Son. 16mo., 100 pp.
- 2325. Voyage d'André Michaux EN CANADA, depuis le Lac Champlain jusqu'à la Baie d'Hudson.**
Par O. Brunet.
Québec: Bureau de l'Abeille. 1861. 8vo., 27 pp.
- 2326. Correspondence on Constitutional Questions. 1859-1861.**
Nova Scotia. 8vo., 34 + 51 pp.
- 2327. Discours prononcé par M. RAYMOND, V.G., à la Translation du Corps de MESSIRE GIROUARD, au Séminaire de St. Hyacinthe, le 17 Juillet, 1861.**
St. Hyacinthe: De L'Atelier typographique de Lussier et Frères, Rue des Cascades. 1861. 8vo., 33 pp.
- 2328. Ceremonies Funèbres dans les Eglises Cathédrales du Bas-Canada, en l'Honneur Des Glorieux Défenseurs du St-Siège tombés en résistant à l'invasion Piémontaise, en Septembre 1860, Avec Les Discours prononcés, à cette occasion, par M. LOUIS LAFLECHE, V.G., Supérieur du Séminaire de Nicolet, et par M. ISAAC DESAULNIERS, Ptre., Membre du Collège de St-Hyacinthe, Professeur de Philosophie au même Collège et ancien Supérieur.**
Trois-Rivières: Callixte Levasseur, Typographie. 1861. 8vo., 79 pp.
- 2329. Un Chapitre des CONTRADICTIONS de l'HON. JOSEPH CAUCHON.**
Extraits de son journal et reproduites par "L'Ordre," Journal publié dans les intérêts Catholiques, et organe du Clergé dans le District de Montréal.
Québec: 1861. 8vo., 16 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2330. **Some Incidents Related by Credible Witnesses in the Life of a Provincial.**
Quebec: 1861. 8vo., 29 pp.
(Written by A. Gogy.)
2331. **The National Defences: or, OBSERVATIONS ON THE BEST DEFENSIVE FORCE FOR CANADA.**
By Captain George T. Denison, Jr., commanding No. 1 Troop York Volunteer Cavalry.
When a nation, &c., &c.—Napoleon's maxims.
Toronto: Printed at the Leader Steam-Press, 63 King Street East. 1861. 8vo., 32 pp.
2332. **Canada: is She PREPARED FOR WAR? or a FEW REMARKS ON THE STATE OF HER DEFENCES.**
By A Native Canadian.
Toronto: Printed at the Leader & Patriot Steam-Press, 63 King Street. 1861. 8vo., 24 pp.
2333. **Correspondence relative to the Case of Messrs. Mason, McFarland, Eustis and Slidell.**
Washington: 1861. 8vo., 15 pp.
2334. **List of Counties, Cities, Towns, Parishes, Townships, &c., in Lower Canada, up to 1st January, 1861.** 8vo., 23 pp.
2335. **University Reform. DR. RYERSON'S REPLY to the recent pamphlet of Mr. Langton & Dr. Wilson, on the UNIVERSITY QUESTION, in FIVE LETTERS TO THE HON. M. CAMERON, M.L.C., Chairman of the late University Committee of the Legislative Assembly.**
A writer who builds his arguments on facts, &c.—Letters to Junius.
Toronto: Printed at the "Guardian" Office, King Street East. 1861. 8vo., 64 pp.
2336. **University Reform.**
Report of the Resolutions adopted at a Great Public Meeting of the Inhabitants of Kingston, Wednesday evening 6th March 1861, with the Speeches delivered on the occasion.
Kingston, James M. Creighton, Book and Job Printer. 1861. 12mo., 50 pp.
2337. **Address of the Wesleyan Conference.**
With a View to Elect Candidates in favour of UNIVERSITY REFORM and the equal Rights of Colleges according to their Works.
By order and in behalf of the Conference of the Wesleyan Methodist Church in Canada. Joseph Stinson, D.D. President, John Gemley, Secretary. 1861. folio.
2338. **Strictures on the TWO LETTERS OF PROVOST WHITAKER in answer to charges brought by the LORD BISHOP OF HURON against the TEACHING OF TRINITY COLLEGE.**
By a Presbyter.
London, C.W.; Printed by Thomas Evans, Dundas Street East. 1861. 8vo., 96 pp.
2339. **Plain Words for Plain People: AN APPEAL to the LAYMEN OF CANADA, in behalf of common sense and common honesty, being a review of the "STRICTURES" on the two letters of Provost Whitaker.**
By Edward H. Dewar, M.A., rector of Thornhill.
Price twelve and a half cents.
Toronto: Rowsell & Ellis, Printers, King St. 1861. 8vo., 23 pp.

- 2340. The Journal of the BOARD OF ARTS AND MANUFACTURES FOR UPPER CANADA.**
January 1861. Vol. I. No. 1. 8vo., 28 pp.
- 2341. Letters &c., to the REV. W. AGAR ADAMSON, D.C.L.,** Chaplain and Librarian to the Hon. the Legislative Council of CANADA.
Quebec: Printed by S. Derbishire and G. Desbarats, Queen's Printer. 1861. 12mo., 15 pp.
- 2342. Report of the Incorporated SOCIETY FOR THE PROPOGATION OF THE GOSPEL IN FOREIGN PARTS,** for the year 1861; with an abstract of receipts and payments for the year ending December 31, 1860.
London: Printed for the Society, By R. Clay, Son and Taylor, Bread Street Hill, E.C., 1861. 8vo., 192+17+3 pp.
- 2343. Church Chronicle for the Diocese of Montreal.**
"Men speak not with the instruments of writing, neither write with the instruments of speech and yet things recorded with the one and uttered with the other may be preached well enough with both." Hooker. Bk. V. c. 21.
Vol. II.—No. 3. July, 1861. 8vo., 16 pp.
- 2344. A Discourse delivered in The First Presbyterian Church, Carleton, City of Saint John, N.B.,** On Sabbath, 31st March, 1861, IN MEMORY OF THE LATE REV. NICHOLAS MURRAY, D.D., Author of the "Kirwan Letters," &c. who opened the above Church nearly four years ago.
By the Rev. James Baird, A.M., Minister of the Church.
Published by request of the Congregation.
Saint John, N.B.: Printed by Barnes and Company, Prince William Street. 1861. 12mo., 37 pp.
- 2345. Devoirs envers le Pape.** DISCOURS prononcé PAR M. RAYMOND, V.G., au Collège de St. Hyacinthe, le 1er Janvier, 1861.
Montréal: Plinguet & Cie, 26, rue St. Gabriel. 1861. 8vo., 40 pp.
- 2346. Discours à l'Occasion du SERVICE SOLENNEL pour les SOLDATS PONTIFICAUX qui ont succombé dans la guerre.**
Prononcé par M. L'ABBÉ ANTOINE RACINE, dans l'Eglise Cathédrale de Québec, le 19 décembre 1860.
Québec: Typographie de J. T. Brousseau, Imprimeur de l'Archevêché. 1861. 16mo., 39 pp.
- 2347. Constitution du Club des AMIS POLITIQUES.**
Montréal: 1861. 24mo., 12 pp.
- 2348. A Manual of the CRIMINAL LAW of CANADA.**
By John Henry Willan, Counsellor at Law.
Quebec: 1861. 8vo., 58+ii pp.
- 2349. Report of the SUPERVISOR OF CULLERS, on the LUMBER TRADE.** Compiled from notes collected on his recent visit to Europe.
Quebec: Printed at the Office of the "Morning Chronicle," foot of Mountain Hill. 1861. 8vo., 46 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2350. **Remarks on UPPER CANADA SURVEYS, and EXTRACTS FROM THE SURVEYORS' REPORTS, Containing a Description of the Soil and Timber of the Townships in the HURON AND OTTAWA TERRITORY.**

Appendix No. 36, to the Report of the Commissioner of Crown Lands, for 1860.

Quebec: Printed by Hunter, Rose & Co., St. Ursule Street. 1861. 8vo., 39 pp.

2351. **Preliminary Report and Plans, shewing the necessity of HYDRAULIC DOCKS AT MONTREAL, with manufacturing facilities in connection with A City Terminus, for the Grand Trunk Railway.**

Made under the Instructions of a Provisional Committee, Hon. John Young, Chairman, by Charles Legge, Civil Engineer, Montreal, June, 1861.

Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street, 1861. 8vo., 42 pp.

2352. **Report of the SELECT COMMITTEE of the LEGISLATIVE ASSEMBLY, in the Case of Dr. Rees.**

With an Appendix.

Quebec: Printed by Hunter, Rose & Co., St. Ursule Street. 1861. 8vo., 27 pp.

2353. **Report of Select Committee, appointed to enquire into the Causes which have Directed the TRADE OF THE WEST THROUGH THE UNITED STATES, by way of the Hudson and Port of New York, and the mode of regaining it, together with An Appendix to the same.**

Printed by order of the Legislative Council.

Quebec: Printed by Thompson, Hunter & Co., St. Ursule Street. 1861. 8vo., 26 pp.

2354. **Returns from the Several CHARTERED BANKS, Stating the NAME AND PLACE OF RESIDENCE OF EACH STOCKHOLDER, with the Number and NOMINAL VALUE of the Shares held by them.**

In pursuance of an Order of the House, of the 3rd April, 1861.

Bank of Montreal, Bank of British North America, Commercial Bank of Canada, Bank of Upper Canada, Quebec Bank, La Banque du Peuple, City Bank, Montreal; Bank of Toronto, Niagara District Bank, Molson's Bank, Gore Bank, Ontario Bank, The National Bank, Eastern Townships' Bank.

Quebec: Printed for the Contractors, By Hunter, Rose & Co., St. Ursule Street. 1861. 8vo., 85 pp.

2355. **Rapport sur le COMMERCE DES BOIS.**

Par M. William Quinn, Surintendant des inspecteurs et mesureurs de bois du Canada.

Rédigé d'après des Renseignements que l'Auteur a Recueillis dans le cours d'un Voyage Récent en Europe.

Québec: Imprimé par Augustin Coté. 1861. 8vo., 67 pp.

2356. **First Annual Report for the Society for the acclimatisation of Animals, Birds, Fishes, Insects and Vegetables within the United States. 1861.**

Temporary Offices—346 Strand, London, W.C. 12mo., 16 pp.

2357. **Emigration to Canada. CANADA: A Brief outline of her GEOGRAPHICAL POSITION, Productions, Climate, Capabilities, Educational and Municipal Institutions, Fisheries, Railroads, &c. &c. &c.**

Third edition.

Published by Authority.

Quebec: Printed by John Lovell, St. Ann Street. 1861. 8vo., 64 pp.

2258. The Country v. The Company, or Why British North America may be peopled, and how it may be done.

With suggestions towards a plan for doing so to the best advantage.

By Captain M. H. Syngé, R.E., F.R.G.S.

London: Edward Stanford, 6, Charing Cross. 1861. 8vo., 22 pp.

2259. A Letter from a MEMBER OF THE BOARD OF TRADE, on the Subject of the QUEBEC HARBOUR COMMISSION.

Quebec: Printed by Thompson, Hunter & Co., No. 26, St. Ursule Street. 1861. 8vo., 22 pp.

2360. Reglements concernant LE COMMERCE DES PORTS LIBRES DE GASPÉ et du SAULT SAINTE-MARIE.

Québec: Imprimé par Augustin Coté. 1861. 12mo., 18 pp.

2361. Notes and Corrections to the REPORT of the GOVERNMENT COMMISSION OF ENQUIRY into the CONDITION AND MANAGEMENT of the GRAND TRUNK RAILWAY OF CANADA.

By Walter Shanly, General Traffic Manager, Grand Trunk Railway.

Toronto: Rowsell and Ellis, King Street. 1861. 4to., 30 pp.

2362. Report of the London directors of the GRAND TRUNK RAILWAY COMPANY OF CANADA with the accounts of the Company for Half-year ending June 29th, 1861, and report of Mr. Edward Watkin, December 7th 1861.

London: Waterlow & Sons, Printers, Carpenter's Hall, London Wall. 12mo., 24 pp.

2363. Grand Trunk Railway of Canada. FIRST REPORT of the SELECT COMMITTEE OF SHARE AND BONDHOLDERS, appointed at the Meeting of the Company held at the London Tavern on 2nd January 1861, to confer with the Directors concerning all the affairs of the Company, and including a Petition to the Legislative Assembly of Canada, and a Statement of Reasons in Support of that Petition.

London: Waterlow and Sons, London Wall, Birch Lane, and Parliament Street. 1861. 8vo., 54 pp.

2364. Address of the HON. JOHN A. MACDONALD TO THE ELECTORS OF THE CITY OF KINGSTON, with extracts from Mr. Macdonald's speeches, delivered on different occasions in the years 1860 and 1861, &c. &c. &c. 8vo., xiii+24 pp.

2365. Letter to the Right Hon. Benjamin Disraeli, M.P., on the present relations of ENGLAND WITH THE COLONIES.

By the Right Hon. C. B. Adderley, M.P.

With an appendix of extracts from evidence taken before the Select Committee on Colonial Military Expenditure, 1861.

London: Edward Stanford, 6, Charing Cross, C.W. 8vo., 68 pp.

1862.

2366. Three Months in CANADA and the UNITED STATES.

By James Horatio Booty.

"When thou haply seest

Some rare, noteworthy object in thy travels,

Make me partaker of thy happiness."—Shakespeare.

London: Printed by the Author at his private residence. 1862. 8vo., 94 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2367. **Pièces Justificatives** relativement à la Guerre entre les Français et les Anglais en Amérique. (Guerre des Sept Ans.) 1755-1760.
L. Dussieux. Paris, 1862. (Title page missing.) 8vo., 216 pp.
2368. **Voyage de LOUIS PELTIER** par Terre et par Mer; Comprenant le récit de son voyage à la pêche à la baleine et de ses excursions en Afrique.
ECRIT PAR LUI-MÊME.
Québec: Imprimé au Bureau de "La Réforme." Rue D'Aiguillon, Faubourg Saint-John. 1862. Small 8vo., 64 pp.
2369. **Escaped from the Gallows.**
Souvenirs of a Canadian State Prisoner in 1838.
(By Felix Poutré.)
Montreal, printed for the author by de Montigny & Co. Sold by the Principal Booksellers, 1862. (French copy also on shelves.) 8vo., 48 pp.
2370. **Les Regles et Ordres Permanents** du Conseil Législatif RELATIFS AUX BILLS PRIVES. (Tels qu'amendés par ordre de la Chambre.)
Quebec: Imprimerie de Léger Brousseau, rue Buade. 1862. 16mo., 21 pp.
2371. **A Treatise on the proceedings** to be adopted in CONDUCTING OR OPPOSING PRIVATE BILLS IN THE Parliament of Canada; and the standing orders of both houses in relation thereto.
By Alfred Todd, Chief Clerk of the Private Bill Office Legislative Assembly.
Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas St. 1862. 12mo., iv+122 pp.
2372. **Short Lessons for MEMBERS of PARLIAMENT**, compiled from English and other Publications.
By a CANADIAN M.P. of experience in Legislative Routine. (Geo. Benjamin.)
Quebec: Printed by Hunter, Rose & Co., St. Ursule Street. Imprimé par Hunter, Rose et Cie., Rue Sainte Ursule, 1862. 8vo., 70 pp.
2373. **An Act** respecting the Qualification of JUSTICES OF THE PEACE.
Consolidated Statutes of Canada, Cap. 100.
Quebec: Printed by Stewart Derbshire & George Desbarats, Law Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1862. 8vo., 13 pp.
2374. **Organisation Militaire des Canadas.**
L'ENNEMI! L'ENNEMI!
"Sentinelle! prenez garde à vous!"
Par un Carabinier (Faucher de Saint-Maurice.)
Quebec: Typographie de Léger Brousseau, Rue Buade. 1862. 8vo., 38 pp.
(Autograph copy.)
2375. **Drill and Rifle Instruction** for the CORPS OF RIFLE VOLUNTEERS.
By authority of the Secretary of State for War.
Quebec: Printed by Stewart Derbshire & George Desbarats, Printer to the Queen's most Excellent Majesty. 1862. 12mo., 3+78 pp.
2376. **Historique des FONDS DE RETRAITE** en Europe et en Canada.
Par E. P. Dorion, Chef des Traducteurs Français.
Pourquoi refuser aux fonctionnaires civils, &c.—L'Hon. M. Vankoughnet.
Québec: Imprimé par Hunter, Rose et Lemieux, rue Ste. Ursule. 1862. 12mo., 94 pp.

- 2377. L'Honorable I. A. Dessauls et le SYSTEME JUDICIAIRE DES ETATS-PONTIFICAUX**
Par Le Professeur Bibaud, Jeune, L.L.D. Doyen de l'Ecole de Droit; Mem-
bre Honoraire, de la Faculté des Droits de l'Université de New York, de la
Société Historique de l'Etat du Michigan, et de l'Union Catholique de Montréal.
"Quand vous dites que . . . Charles Jean, roi de Suède."
Montréal: P. Cérat, Imprimeur, No. 78, rue Notre-Dame. 1862. 12mo,
78 pp.
- 2378. Le Verger Canadien ou Culture raisonnée des fruits qui peuvent réussir dans
LES VERGERS ET LES JARDINS DU CANADA.**
Ouvrage orné de nombreuses gravures sur bois par l'Abbé L. Provancher, curé
de St. Joachim, Montmorency.
Québec: Joseph Darveau, Imprimeur-Editeur, 8, rue Lamontagne, Basse-
Ville. 1862. 12mo., 153 pp.
- 2379. Militia.** A BILL relating to the Militia.
1862. 8vo., 16 pp.
- 2380. Forts versus Ships; also DEFENCE OF THE CANADIAN LAKES and its influence on
the GENERAL DEFENCE OF CANADA.**
By an Officer.
London: James Ridgway, 169, Piccadilly, W. 1862. 8vo., 43 pp.
- 2381. Notes on some questions suggested by the case of the "TRENT."**
By Mountague Bernard, B.L.C., Chichele Professor of International Law and
Diplomacy in the University of Oxford. March. MDCCCLXII.
Oxford and London: John Henry and James Parker. 12mo., 39 pp.
- 2382. The Military Defences of Canada, Considered in Respect to our Colonial Rela-
tions with GREAT BRITAIN, In a series of Letters Published in the QUEBEC
"MORNING CHRONICLE."**
(Revised and corrected, with Notes and Additions.)
By AN UPPER CANADIAN.
Quebec: Printed at the Office of the "Morning Chronicle," foot of Mountain
Hill. 1862. (Attributed to H. B. Willson.) 8vo., 43 pp.
- 2383. On the Military and the Commercial Importance of completing the LINE OF
RAILWAY FROM HALIFAX to QUEBEC.**
To which is added official correspondence, Proceedings at Deputations, copies
of memorials to Her Majesty's Government, Petitions to the Imperial Parliament,
and Opinions of the Press.
With a map.
London: William Penny, 57 Lincoln's Inn Fields. April 1862. 8vo., vi+
146+16 pp.
- 2384. Precis of the Wars in Canada from 1755 to the Treaty of Ghent 1814, with
Military and Political Reflections.** By the Late Maj. Gen. Sir James Car-
michael-Smyth, Bart., C.B., K.C.H., K.M.G., K.S.W. Edited by his son Sir
James Carmichael, Bart.
The study of history and the knowledge of past events afford the best in-
structions for the regulation and conduct of human affairs.—Polybius.
London: Tinsley Brothers, 18 Catherine Street. 1862. 8vo., 216 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2385. **Aide-Mémoire du CARABINIER VOLONTAIRE**, comprenant une compilation des termes de commandement usités dans l'armée Anglaise, avec quelques notes explicatives.
 Aussi: LE MANUEL DU SERGENT et la Manière de se Perfectionner dans l'art du tir, précédés D'un Historique des Armes.
 Par L. T. Suzor, Capitaine Adjudant du Neuvième Bataillon des Voltigeurs de Quebec, et instructeur de Mousqueterie pour le Bas Canada.
 Quebec: Imprimé par Stewart Derbishire et George Desbarats, Imprimeur de Sa Très-Excellente Majesté la Reine. 1862. 8vo., 52 pp.
2386. **Parting Words on the REJECTED MILITIA BILL.**
 By Colonel D. Lysons, C.B.
 Quebec: Printed at the Canada Gazette Office. 1862. 8vo., 14 pp.
2387. **Letter to the Right Hon. Benjamin Disraeli, M.P. on the PRESENT RELATIONS OF ENGLAND WITH THE COLONIES.**
 By the Right Hon. C. B. Adderley, M.P.
 New Edition. With a preface on Canadian affairs; and an Appendix of extracts from evidence taken before the select committee on Colonial Military expenditure.
 London: Parker, Son and Bourn, West Strand. 1862. 8vo., xvi+68 pp.
2388. **Canada, a Battle Ground; about a KINGDOM IN AMERICA.**
 By Alexander Somerville.
 "One who has whistled at the Plough."
 Author of Works in Britain on Political Economy, Military Strategy, and Conservative Science of Nations.
 Hamilton, Canada West: Printed for the Author by Donnelley & Lawson, King Street, and Sold by all Booksellers. 1862. 8vo., 64 pp.
2389. **Sailing Directions for THE GULF AND RIVER ST. LAWRENCE.**
 With an appendix, containing a description of the Harbours of Halifax, and St. John's, N.B.
 Compiled from the most recent Surveys.
 London, E.: Published by James Imray and Son, Chart and Nautical Booksellers, 89 & 102 Minorics. 1862. 8vo., 103 pp.
2390. **Sailing Directions for THE ISLAND OF NEWFOUNDLAND, and Adjacent Coast of Labrador.** Compiled from the most recent Surveys.
 London, E.: Published by James Imray and Son, Chart and Nautical Booksellers, 89 & 102, Minorics. 1862. 8vo., 96 pp.
2391. **Ceremonies and Distinctions.** From "The Queen's Regulations and the Admiralty Instructions for the Government of Her Majesty's Naval Service, 1862."
 Printed by Harrison and Sons, St. Martin's Lane, W.C. 12mo., 26 pp.
2392. **Emigration and Colonization in Canada: A SPEECH Delivered in the House of Assembly, Quebec, 25th April, 1862.** By Thomas D'Arcy McGee, Member for Montreal (West).
 Quebec: Printed by Hunter, Rose & Lemieux, Ste. Ursule Street. 1862. 8vo., 25 pp.
2393. **Letters from Canada, with NUMEROUS ILLUSTRATIONS.** (Republished by Request.) Tenth Edition. Copyright.
 Quebec: Printed at the-Morning Chronicle Office. 1862. 8vo., 52 pp.

2394. **Réponse au Mémoire de MM. Brousseau, Frères. Imprimeurs des Soirées Canadiennes.**
Par F. A. H. La Rue, (Un des Collaborateurs.)
Quebec, 1862. 8vo., 16 pp.
2395. **Memoire sur L'UNIVERSITÉ-LAVAL avec PIÈCES JUSTIFICATIVES.**
Québec: Typographie D'Augustin Coté & Cie. 1862. 4to., lviii+59 pp.
2396. **Bishop of Huron's Objections to the Theological Teaching of TRINITY COLLEGE. As now Set Forth in the Letters of Provost Whitaker, Published with the Authority of the Corporation of Trinity College.**
To which is Prefixed An Address By the Bishop of Huron, Containing a Brief History of the Controversy and Replies to some of the Statements Publicly Made on the Subject.
London, C.W.: Printed by Thomas Evans, Dundas Street West. 1862. 8vo., 15 pp.
2397. **The Bishop of Huron's Objections to the Theological Teaching of TRINITY COLLEGE, with the Provost's Reply.**
Printed by order of the Corporation of Trinity College.
Toronto: Rowsell and Ellis, Printers, King Street. 1862. 8vo., 84 pp.
2398. **A Letter to the BISHOPS AND CLERGY of the UNITED CHURCH OF ENGLAND AND IRELAND in Canada, from Francis Fulford, D.D., Lord Bishop of Montreal and Metropolitan.**
Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1862. 8vo., 16 pp.
2399. **Correspondence arising out of the pastoral letter of the Right Reverend FRANCIS FULFORD, D.D., Lord Bishop of Montreal.**
Toronto: W. C. Chewett & Co., 17 & 19 King Street East. 1862. 8vo., 8 pp.
2400. **Second Letter to the BISHOPS AND CLERGY of the UNITED CHURCH OF ENGLAND AND IRELAND in Canada.**
From Francis Fulford, D.D., Lord Bishop of Montreal and Metropolitan.
Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1862. 8vo., 7 pp.
2401. **No. II. Reply to a SECOND LETTER of the RIGHT REV'D THE LORD BISHOP OF MONTREAL and Metropolitan of Canada.**
Addressed to the Bishops and Clergy of the United Church of England and Ireland in Canada.
By I. Hellmuth, D.D., Archdeacon of Huron, and Asst. Minister of St. Paul's Cathedral, London, C.W.
To which is appended "THE SECOND LETTER" OF THE LORD BISHOP OF MONTREAL.
Quebec: Printed at the Canada Gazette Office. 1862. 8vo., 137 pp.
2402. **No. 3. Reply to a THIRD LETTER of the RIGHT REV. THE LORD BISHOP OF MONTREAL, and Metropolitan of Canada, addressed to the Bishops and Clergy of the United Church of England and Ireland in Canada.**
By I. Hellmuth, D.D., Archdeacon of Huron and Asst. Minister of St. Paul's Cathedral, London, C.W.
To which is appended "THE THIRD LETTER" OF THE LORD BISHOP OF MONTREAL.
Quebec: Printed by Middleton & Dawson, Shaw's Building, Lower Town. 1862. 8vo., 16+14 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2403. **A Letter, to the Right Reverend FRANCIS FULFORD, D.D., Lord Bishop of Montreal and Metropolitan.**

By Adam Crooks.

Toronto: Printed at the Globe Office, 25 King Street West. 1862. 8vo., 11 pp.

2404. **Relations between the United States and North-West British America.**

LETTER from THE SECRETARY OF THE TREASURY, in answer to A resolution of the House of 20th May last on the subject of relations with Northwest British America, "particularly the central districts of the Red River of the North and the Saskatchewan."

July 11, 1862.—Laid on the table, and ordered to be printed. 37th Congress, 2nd Session. House of Representatives. Ex. Doc. No. 146. 8vo., 85 pp.

2405. **Reciprocity Treaty with Great Britain.**

REPORT of the Committee on Commerce, to whom were referred the concurrent resolutions of the legislature of the State of New York in relation to the treaty between the United States and Great Britain, commonly known as the "Reciprocity Treaty."

Quebec: Printed by Stewart Derbshire and George Desbarats, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 8vo., 66 pp.

2406. **Report of the MINISTER OF FINANCE on the RECIPROCITY TREATY with the UNITED STATES.** Also, The Memorial of the Chamber of Commerce of St. Paul, Minnesota, and Report of Congress, U.S. Thereon.

Printed by Order of His Excellency the Governor General.

Quebec: Printed by Stewart Derbshire and George Desbarats, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1862. 8vo., 66 pp.

French copy also on the shelves.

2407. **Speech of the Honorable John Rose, on the 2nd reading of the Militia Bill, 6th May, 1862.**

Quebec: Printed by S. Derbshire and G. Desbarats, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 8vo., 23 pp.

2408. **Speech of The Hon. A. T. Galt, Minister of Finance of Canada, on introducing The Budget of 1862, together with Statistical and Financial Statements.**

Delivered in Committee of Ways and Means, May 16th, 1862.

Printed by S. Derbshire and G. Desbarats, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 8vo., 48 pp.

2409. **Report of the Hon. A. T. Galt on the RECIPROCITY TREATY WITH THE UNITED STATES.** 1862. 8vo., 28 pp.

2410. **A Review of the COMMERCE OF DETROIT for 1861. Annual Statement of the Detroit Tribune.**

Detroit: H. Barns & Co., Printers, Nos. 52 and 54 Shelby Street. 1862. 8vo., 42 pp.

2411. **Report of the COMMISSIONERS appointed to report a Plan for the Better Organization of the DEPARTMENT OF ADJUTANT GENERAL OF MILITIA, and the best Means of Reorganizing the MILITIA OF THIS PROVINCE and to PREPARE A BILL THEREON.**

Printed by Order of His Excellency.

Quebec: Printed by Stewart Derbshire and George Desbarats, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1862. 8vo., 22 pp.

2412. Report on COLONIZATION ROADS in Lower Canada, for the year 1861.
By Boucher De La Bruère, Esq.
Quebec: Printer by Hunter, Rose & Lemieux, St. Ursule Street. 1862. 8vo., 55 pp.
2413. Report on the Ottawa and Pontiac Colonization Roads.
Part of Appendix No. 25, to the Report of the Commissioner of Crown Lands, for 1861.
Quebec: Printed by Hunter Rose & Lemieux, St. Ursule Street. 1862. 8vo., 19 pp. and maps.
2414. Report of the RAILWAY COMMISSIONERS of the PROVINCE OF NEW BRUNSWICK, for the Year 1861.
Saint John, N.B.: Printed by Chubb and Company, Prince William Street. 1862. 8vo., 47 pp.
2415. Prize Essay. NOVA SCOTIA AND HER RESOURCES.
By Thomas F. Knight.
"Vires acquirit eundo."
Published by order of the Nova Scotia Commissioners for the International Exhibition.
Halifax, N.S.: A. & W. Mackinlay, Granville Street.
London: Sampson Low, Son and Co. 1862. (Map.) 8vo., vi+87 pp.
2416. Collection of the PRODUCTS OF THE WATERS AND FORESTS of UPPER CANADA, Collected and Ordered for the International Exhibition of London, 1862.
By J. B. Hurlbert, LL.D.
Montreal: Printed by M. Longmoore & Co., Montreal Gazette Steam Press. 1862. 8vo., 26 pp.
2417. Collection des Produits des Eaux et Forêts du Bas-Canada.
Recueillie et ordonnée pour l'Exposition Universelle de Londres, année 1862.
Quebec: Typographie de Léger Brousseau, Rue Buade. 1862. 8vo., 20 pp.
2418. Contributions to the History of THE ACTON COPPER MINE, with a plan of the Mine and six sections. *From the Canadian Naturalist for December, 1862.*
By Thomas MacFarlane.
Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1862. 8vo., 27 pp.
2419. Canada, 1862. For the Information of EMIGRANTS.
8vo., 32 pp.
2420. Canada, 1862. Pour l'Information des Immigrants.
Bureau d'Agriculture & d'Immigration.
Quebec: Imprimerie de Léger Brousseau, Rue Buade. 1862. 16mo., 52 pp.
2421. Rules of the BRITISH NORTH AMERICAN ASSOCIATION. Established 1862.
London, 1862. 12mo., 11 pp.
2422. British North-American Association.
Public meeting at the London tavern, August 13th, 1862. R. W. Crawford, Esq., M.P., in the chair.
London, 1862. 12mo., 31 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2423. **Cariboo.** The Newly Discovered GOLD FIELDS of BRITISH COLUMBIA, fully described by A RETURNED DIGGER, who has made his own Fortune there, and Advises Others to go and do Likewise.
 "Men at these diggings get from three to ten ounces per day."—Times, Feb. 5th, 1862.
 Ninth Edition.
 London: Darton & Hodge, Holborn Hill. 1862. 12mo., 108 pp.
2424. **The Great Gold Fields of Cariboo;** with an authentic description, brought down to the latest period, of BRITISH COLUMBIA AND VANCOUVER ISLAND.
 By William Carew Hazlitt, of the Inner Temple, Barrister-at-law.
 With an accurate map.
 London: Routledge, Warne and Routledge, Farringdon Street.
 New York: 56, Walker Street. 1862. 16mo., viii+184 pp.
2425. **The Canadian Native Oil;** its story, its uses, and its profits, with some account of a visit to the Oil wells.
 " . . . many a row
 of starry lamps and blazing cressets, fed
 With naptha and asphaltus, yielded light
 As from a sky."—Paradise Lost.
 London: Ashby & Co., 79 King William Street, E.C. 1862. 8vo., 4+52 pp.
2426. **Atlantic Telegraph Company.** Report and Proceedings at the FIFTH ORDINARY GENERAL MEETING, held at No. 22, Old Broad Street, on Wednesday, 19th March, 1862, at one o'clock P.M., The Right Hon. James Stuart Wortley, in the Chair.
 London: William Brown & Co., Printers, 40 & 41, Old Broad Street. 1862. 8vo., 12 pp.
2427. **Verbatim Minutes of Proceedings** between THE RIGHT HON. VISCOUNT PALMERSTON, K.G., and a Deputation from the ATLANTIC TELEGRAPH COMPANY, at Cambridge House, Piccadilly. March 21st, 1862. 8vo., 6 pp.
2428. **Prospects of the ATLANTIC TELEGRAPH.** A paper read before the AMERICAN GEOGRAPHICAL AND STATISTICAL SOCIETY, at Clinton Hall, New York, May 1, 1862.
 By Cyrus W. Field.
 8vo., 15 pp.
2429. **The Lower St. Lawrence, of QUEBEC TO HALIFAX, via GASPE AND PICTOU.**
 To which is appended Mr. Wood's description of the River Saguenay; also, Legends of the St. Lawrence, and all about Fishing, &c. &c.
 Quebec: Printed at the "Mercury" Office. 1862. 16mo., 122 pp.
2430. **Notes on the Saguenay for TOURISTS AND OTHERS.**
 By Samuel J. Kelso, formerly agent at Chicoutimi for the Scottish Amicable Life Assurance Society.
 Quebec: Printed at the Office of the "Morning Chronicle," foot of Mountain Hill. 1862. 8vo., 26 pp.
2431. **Lumbering on the River Du Loup;** Notes of a trip to Hunterstown, St. Maurice Territory, Canada East.
 By Charles Robb, Civil Engineer.
 Montreal: John Lovell, Printer, St. Nicholas Street. 1862. 12mo., 15 pp.
2432. **The United States and Canada,** as seen by two brothers in 1858 and 1861.
 London: Edward Stanford, Charing Cross. MDCCCLXII. (Map.) 12mo., 137 pp.

- 2433. Réponses aux Programmes de PÉDAGOGIE ET D'AGRICULTURE, pour les Diplomes d'Ecole Élémentaire et d'Ecole Modèle.**
Rédigées par M. Jean Langevin, Prêtre.
Québec: Typographie de Joseph Darveau, 8, Rue Lamontagne. 1862. 8vo., 31 pp.
- 2434. Les Eléments de l'Agriculture a l'usage de la jeunesse canadienne.**
Par JAMES SMITH, Professor d'agriculture au collège agricole et industriel de Rimouski.
Neque qui plantat est aliquid neque qui rigat, sed qui incrementum dat Deus.—(I Cor. 7.)
Quebec: Atelier Typographique du "Canadien," 21, rue La Montagne. 1862. 12mo., 117 pp.
- 2435. Les Contemporains. Le Chevalier Falardeau.**
Par Eugene de Rives.
Quebec: Leger Brousseau, Editeur, Rue Buade, Haute-Ville. 1862. 24mo., 96 pp.
L'Auteur et l'Editeur se réservent le droit de reproduction.
- 2436. Le Système de Crédit Foncier, Fonctionnement de Cette Institution en Europe. Opinions des Economists Européens les plus Célèbres sur ses Principes et ses avantages.**
Courtes Considérations sur l'Etablissement de ce Système dans le Bas Canada.
Par George Henry Macaulay. Traduit de l'Anglais par Emm. Blain De St. Aubin.
8vo., 30 pp. (incomplete.)
- 2437. The Twentieth Report of the Incorporated CHURCH SOCIETY of the DIOCESE OF QUEBEC, for the Year Ending 31st December, 1861.**
Established, 7th July, 1842.
Quebec: Printed at the Mercury Newspaper Office. 1862. 8vo., 77 pp.
- 2438. Journal of the Proceedings of the Second Provincial Synod of the United Church of England and Ireland in Canada. Held in the city of Montreal, From Sept. 10th to Sept. 17th inclusive, in the year of our Lord MDCCCLXII.**
With an Appendix.
Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street, 1862. 8vo., iv+103 pp.
- 2439. The Staple Trade of Canada. A Lecture delivered in the Temperance Hall, Ottawa, on Tuesday, 18th March, 1862, Before the Mechanics' Institute and Athenaeum.**
By GEORGE H. PERRY, Esq., C.E., Vice-President of Association of Provincial Land Surveyors, Institute of Civil Engineers and Architects of Canada.
Ottawa: Printed at the "Union" Caloric Engine Power Presses, Corner of Sussex and York Streets. 8vo., 45 pp.
- 2440. Projet d'Etude pour la formation d'une BANQUE AGRICOLE NATIONALE, pour le Bas-Canada.**
Par G. Boucherville.
St. Hyacinthe: Imprimé au Bureau du "Courrier de St. Hyacinthe." 1862. 8vo., 23 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2441. **Canadian Credit and Securities.**

Dedicated to the Holders of Canadian Securities.

Dumfries: Printed by W. R. M'Diarmid & Co. 1862(?) 8vo., 35 pp.

(This pamphlet was sent to the holders of original 6 per cent Debentures of the Grand Trunk Railway by Messrs. Taunton & Molyneux, 8 Sweeting Street, Liverpool.)

2442. **Speeches of the Honourable Joseph Howe, Provincial Secretary, on the**

(1) QUESTION OF COLLEGES AND EDUCATION, Monday, February 19th, 1849.

(2) DEFENCE OF THE PARTY, 9 Feb., 1857.

(3) EDUCATION, SCHOOLS AND RAILWAYS, 31 March, 1858.

(4) ON THE ADDRESS, House of Assembly, Thursday, Feb. 11th, 1859.

(5) IN REPLY TO DR. TUPPER on the subject of RETRENCHMENT, Wed., March 25, 1862.

8vo., 72 pp. .

2443. **The Campaign of Louisburg: 1750-58.**

A short account of what passed at Cape Breton from the beginning of the last war (1750) until the taking of Louisburg, by the English, in the year of Our Lord 1758.

(Being a reprint, published under the auspices of the Literary and Historical Society of Quebec.) 8vo., 23 pp.

2444. **A Description of the Forest and Ornamental Trees of New Brunswick, By D. R. Munro.**

"Not a tree, a plant," etc. "*The Village Curate.*"

Saint John, N.B.: Chubb and Company, printers, Prince William Street. 1862. 12mo., 24 pp.

1863.

2445. **Le Canada sous LA DOMINATION ANGLAISE. (Analyse Historique.)**

Par BOUCHER DE LA BRUERE, FILS.

St. Hyacinthe: Imprimé par Lussier et Frères, Propriétaires du "Courrier de St. Hyacinthe." 1863. 8vo., 80 pp.

2446. **A Letter to the Right Honourable C. B. ADDERLEY, M.P., on the Relations of ENGLAND WITH HER COLONIES.**

By THE HON. JOSEPH HOWE, Premier of Nova Scotia.

London: Edward Stanford, 6, Charing Cross, S.W. 1863. 8vo., 61 pp.

2447. **Extra-Territorial Incidents of Colonial Legislation.**

By B. G. Gray, Counsellor at Law, Mass.

Boston: Printed by David Clapp. 1863. 16mo., viii+22 pp.

2448. **Constitution of the United States; Declaration of Independence; and Washington's Farewell Address.**

Chicago, Ill.: John R. Walsh, Bookseller and News Agent, cor. Madison Street and Custom House Place. 1863. 24mo., 64 pp.

2449. **Journal du Voyage de M. SAINT-LUC DE LA CORNE, ECR.**

Dans le Navire *L'Auguste*, en Fan 1761.

Seconde Edition.

Québec: Des Presses Mécaniques de A. Coté et Cie. 1863. 8vo., 28 pp.

- 2450. Government Commissions of Inquiry.**
By T. K. Ramsay, Advocate.
Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas St. 1863. 8vo., 18 pp.
- 2451. A Review of THE MILITIA POLICY of the PRESENT ADMINISTRATION.**
By Junius Jr.
"O Tempora, O Mores."
Hamilton: 1863. 8vo., 15 pp.
- 2452. Quelques réflexions SUR L'ORGANISATION des VOLONTAIRES ET DE LA MILICE de cette Province.**
Par un Vétéran de 1812.
Québec: Des Presses Vapeur de A. Coté et Cie. 1863. (Attributed to Sir E. P. Taché.) 8vo., 45 pp.
- 2453. The Canadian Volunteers' Hand-Book: A compendium of military facts and suggestions adapted to Field Service.**
By J. H. SIDONS, (formerly of the H.E.I. Co's Artillery,) Professor of Elocution, the Modern Languages, and Military Sciences.
Toronto: Rollo & Adam, General Booksellers and Importers; and all Book-sellers. 1863. 12mo., 69+3 pp.
- 2454. Colonial Military Expenditure.**
Three Speeches of Arthur Mills, Esq., M.P., in the House of Commons, March 5, 1861; March 4, 1862; and April 28, 1863.
Reprinted and revised.
London: Edward Stanford, 6 Charing Cross. 1863. 8vo., 36 pp.
- 2455. Memoirs and Services of the EIGHTY-THIRD REGIMENT, (County of Dublin), From 1793 to 1863; including The Campaigns of the Regiment in the West Indies, Africa, The Peninsula, Ceylon, CANADA, and India.**
Edited by Brevet-Major E. W. Bray, Eighty-Third Regiment.
London: Smith, Elder and Co., 65 Cornhill. MDCCCLXIII. 8vo., vi+71 pp.
- 2456. Journal of Events principally on the DETROIT AND NIAGARA FRONTIERS, during the WAR OF 1812.**
By Capt. W. H. Merritt of the Prov. Light Dragoons, St. Catharines, C.W.,
Published by the Historical Society B.N.A. 1863. 8vo., 82 pp.
- 2457. My Diary North and South.**
By William Howard Russell.
New York, Harper Brothers, Publishers Franklin Square, 1863. 8vo., 225 pp.
- 2458. Family Recollections of LIEUT. GENERAL ELIAS WALKER DURNFORD, a Colonel Commandant of the Corps of Royal Engineers.**
Compiled and Edited by his Daughter, Mary Durnford.
Printed for the Family only.
Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street, 1863. 8vo., 254 pp.
- 2459. Lectures on Canada, illustrating ITS PRESENT POSITION, and shewing forth ITS ONWARD PROGRESS, and predictive of ITS FUTURE DESTINY.**
By the late Mr. Charles Bass.
Hamilton: Printed at the "Spectator" Steam Press, Prince's Square. 1863. 8vo., 45 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2460. **Letters from Canada, with NUMEROUS ILLUSTRATIONS.**
Published by Authority.
Eleventh Thousand. Copyright. Right of Translation Reserved.
London: Published by Frederic Algar, 11, Clements Lane, Lombard Street.
1863. 8vo., 83 pp.
2461. **A Peep at the Western World; Being an ACCOUNT OF A VISIT TO NOVA SCOTIA, NEW BRUNSWICK, CANADA, AND THE UNITED STATES.**
By T. D. L.
London: John Russell Smith, 36, Soho Square. 1863. 12mo., iii+126 pp.
2462. **The System of Landed Credit, or LA BANQUE DE CRÉDIT FONCIER.**
The Working of that Institution in Europe. The opinions of the leading political economists of Europe with regard to its principles and advantages; compiled and translated from authentic works in the French language. The Introduction of the System into Lower Canada briefly considered.
By George Henry Macaulay.
Quebec: Desbarats and Derbishire, Queen's Printer. 1863. 8vo., 67 pp.
2463. **Adresse aux Electeurs du Bas-Canada.**
Québec: 26 Mai, 1863. 8vo., 24 pp.
2464. **Légende Canadienne. LE CAP AU DIABLE.**
Par Chs. DeGuise, M.D.
Ste. Anne De La Pocatière: Imprimé par Firmin H. Proulx. 1863. 8vo., 45 pp.
2465. **Histoire de la Tribune.**
Par L. M. Darveau.
Quebec, Décembre 1863. 8vo., 16 pp.
2466. **Notice sur les PLANTES DE MICHAUX et sur son VOYAGE AU CANADA et à la Baie D'Hudson.**
D'après son Journal manuscrit et autres documents inédits. Par l'Abbé Ovide Brunet.
Québec: Bureau de l'Abeille. 1863. 8vo., 44 pp.
2467. **Notes sur les Registres de Notre-Dame de Québec.**
Par J. B. A. Ferland, Prêtre.
Publiées par la Direction du "Foyer Canadien."
Deuxième Edition.
Québec: G. et G. E. Desbarats, Imprimeurs-Éditeurs. 1863. 12mo., 100 pp.
2468. **Inaugural Address: Delivered by J. D. EDGAR, Esq., President of the "ONTARIO LITERARY SOCIETY." February 5th, 1863.**
The Hon. P. M. Vankoughnet, Chancellor of Upper Canada, in the Chair.
Published by Request.
Toronto: Rollo and Adam, General Booksellers, 61, King Street East. 1863. 8vo., 14 pp.
2469. **Celebration du 200e ANNIVERSAIRE DE LA FONDATION DU SEMINAIRE DE QUEBEC 30 Avril 1863.**
Extrait du "Courrier du Canada."
Quebec: Des Presses a Vapeur de Leger Brousseau, Imprimeur de L'Archevêché, Rue Buade, Haute-Ville. 1863. 12mo., 88 pp.

- 2470. Eloge funèbre de M. l'ABBÉ L. J. CASAULT, Premier Recteur de l'Université Laval.**
Prononcé le 8 Janvier 1868 par F. A. H. Larue, M.D.L.
Québec: Atelier Typographique du Canadien, 21, Rue Lamontagne. 1863. 8vo., 14 pp.
- 2471. The Judgments of the CANADIAN BISHOPS, on THE DOCUMENTS SUBMITTED TO THEM by the CORPORATION OF TRINITY COLLEGE, in relation to the Theological teaching of the College.**
Toronto: Rowsell & Ellis, Printers, King Street. 1863. 8vo., 24 pp.
- 2472. Four Charges to the Clergy of the Diocese, by John, Lord Bishop of Fredericton, at His Triennial Visitations, holden in Christ Church Cathedral, Fredericton, 1853, 1856, 1859, 1862.**
With notes upon New Brunswick, on account of the Cathedral, and extracts from a charge of the Bishop of Maine.
Oxford: H. Hammans, 41, High Street, Rivingtons, London, 1863. 12mo., xiii+143 pp.
- 2473. The Baptists of Saint John, N.B.**
Two Sermons on the RISE AND PROGRESS OF THE BAPTIST CHURCH IN SAINT JOHN, New Brunswick. Preached in Germain and Brussels Street Churches, By Rev. I. E. Bill, and Published at the special request of these two churches.
Saint John, N.B.: Printed by Barnes and Company. 1863. 12mo., 24 pp.
- 2474. Proceedings of The Fifth Annual Meeting of The Synod of The Diocese of Montreal, Canada, June 16, 17 and 18, 1863.**
Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street, 1863. 8vo., 42 pp.
- 2475. A Sermon preached before The Synod of the Diocese of Quebec, March 4th, 1863; by The Revd. James Williams, M.A., Professor of Belles Lettres in Bishop's College, and Rector of the Junior Department.**
Quebec: Published by Coombe & Co. Printed by G. T. Cary. 1863. 8vo., 20 pp.
- 2476. Memorials of the Quebec Conference, edited by Peter LeSueur, (Supt. M.O. Office).**
"Behold the men whom we put in prison, are standing in the temple and teaching the people."
"And daily in the temple and in every house, they ceased not to preach Jesus Christ."
"Then had the churches rest, and walking in the fear of the Lord and in the comfort of the Holy Ghost, were multiplied."
Quebec: Printed for the Editor by Hunter, Rose & Co. 1863. 16mo., iv+137 pp.
- 2477. Learned Testimonies on Baptism and The Lord's Supper. (In two parts.)**
Search the Scriptures.—Christ.
The Testimony of the Lord is sure, making wise the simple.—David.
He who shall believe, &c.—Christ.
Jesus took the loaf, &c.—Matthew.
Sold by David Lorsch, 200 Cameron's Buildings, Yonge Street, and other Booksellers.
Toronto: "Leader" & "Patriot" Steam Press Print, 63 King Street East. 1863. (Two parts.) 12mo., iv+64+36 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2478. **Defence of the Plan of UNIVERSITY REFORM**, Proposed by the Senate of the University of Toronto.
Being a Statement Drawn up at the Request of the Board of Trustees of Queen's College.
Kingston: Printed at the Daily News Office. 1863. 8vo., 32 pp.
2479. **The Duties of Educated Young Men in British America**: being the Annual University Lecture of McGill University, Montreal, Session of 1863-4.
By Principal Dawson, LL.D., F.R.S. &c.
Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1863. 8vo., 24 pp.
2480. **Constitutions et Réglements de L'UNIVERSITÉ LAVAL**.
Publiés par ordre du Conseil Universitaire.
Québec: Des presses à vapeur de A. Côté & Cie. 1863. 8vo., 90 pp.
2481. **Rules and Regulations for the EXAMINATION OF CANDIDATES for Teachers' Certificates or Diplomas, and for The Establishment of New Boards of Examiners and to define the Jurisdiction of Old Boards in Lower Canada**.
Second Edition.
Montreal; Printed by Eusébe Senecal, No. 4 St. Vincent Street. 1863. 8vo., 80 pp.
2482. **Memorial of the PEOPLE OF RED RIVER to the BRITISH AND CANADIAN GOVERNMENTS**, with Remarks on the COLONIZATION OF CENTRAL BRITISH NORTH AMERICA, and the Establishment of a GREAT TERRITORIAL ROAD from CANADA TO BRITISH COLUMBIA.
Submitted to the Canadian Government, by Sandford Fleming.
Printed by Order of the Legislative Assembly.
Quebec: Printed for the Contractors by Hunter, Rose & Co., 26 St. Ursule Street. 1863. 8vo., 57 pp.
2483. **Memorial du PEUPLE DE LA RIVIERE ROUGE AUX GOUVERNEMENTS ANGLAIS ET CANADIENS**, Accompagné d'Observations sur la Colonisation de la PARTIE CENTRALE DE L'AMERIQUE BRITANNIQUE DU NORD, et l'Établissement d'un GRAND CHEMIN TERRITORIAL du CANADA A LA COLOMBIE ANGLAISE.
Soumis au Gouvernement Canadien, par Sandford Fleming.
Imprimé par ordre de l'Assemblée Législative.
Quebec: Imprimé pour les Entrepreneurs par Hunter, Rosé et Lemieux, 26 Rue Ste. Ursule. 1863. 8vo., 59 pp.
2484. **Return of all DOCUMENTS RELATING to the POSTAL SERVICES by the GRAND TRUNK RAILWAY COMPANY**.
Printed by order of the Legislative Assembly.
Quebec: Printed for the Contractors by Hunter, Rose & Co., St. Ursule Street. 1863. 8vo., 107 pp.
2485. **Reports on the OTTAWA AND FRENCH RIVER NAVIGATION PROJECTS**.
Published by Order of the Board of Trade of Montreal.
Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1863. 8vo., 22 pp. and maps.
2486. **Report on the OTTAWA AND FRENCH RIVER NAVIGATION PROJECT**.
By WALTER SHANLY, Civil Engineer.
Submitted to the Legislative Assembly of Canada, and printed by their order: July, 1858.

Reprinted by order of the Board of Trade, Montreal, October, 1863.

Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1863. 8vo., 51+
50 pp.

2487. Rapports Annuels de PIERRE FORTIN, ECR., Magistrat, Commandant l'Expédition pour la Protection des Pêcheries dans le GOLFE ST. LAURENT, pendant les Saisons de 1861 et 1862.

Imprimé par ordre de l'Assemblée Legislative.

Quebec: Imprimé pour les Entrepreneurs, par Hunter, Rose et Lemieux, Rue Ste. Ursule. 1863. 8vo., 128 pp.

2488. Description of Townships Surveyed in Lower Canada, in 1861 and 1862.

WITH EXTRACTS FROM SURVEYORS' REPORTS.

Quebec: Printed by Hunter, Rose & Co., St. Ursule Street. 1863. 8vo., 43
+20 pp.

2489. Remarks on Upper Canada Surveys, and Extracts from the Surveyors' Reports, containing a description of the soil and timber of the Townships in the HURON AND OTTAWA TERRITORY, and on the North Shores of Lakes Huron and Superior.

Quebec: Printed by Hunter, Rose & Co., No. 26 St. Ursule Street. 1863. 8vo., 83 pp., with maps.

2490. Pioneers of the Eastern Townships: A Work containing official and reliable information respecting the FORMATION OF SETTLEMENTS; with incidents in their early history; and Details of Adventures, Perils and Deliverances.

By Mrs. C. M. Day.

Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1863. 16mo., viii+
171 pp.

2491. Rapport de l'ECOLE D'AGRICULTURE et de la FERME-MODELE DE STE. ANNE, pour les Années 1861-1862.

Ste. Anne de la Pocatière: de l'Imprimerie de la "Gazette des Campagnes."
1863. 8vo., 31 pp.

2492. Rapport sur les MINES D'OR DE LA CHAUDIÈRE, BAS-CANADA. Septembre 1863.

Imprimé par Ordre de la Legislature.

Quebec: Imprimé pour les Entrepreneurs, par Hunter, Rose et Lemieux, Rue Ste. Ursule. 1863. 8vo., 7 pp.

2493. Letter addressed to Mr. Joachim Barrande, on the Rocks of the Quebec group at Point Levis.

By Sir W. E. Logan.

Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1863. 8vo., 14 pp.

2494. Mineral Resources of British North America.

By Charles Robb, Mining Engineer, Montreal.

Extracted from "Eighty Years' Progress in British North America."

Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1863. 8vo., 64 pp.

2495. Report of the RAILWAY COMMISSIONERS of the PROVINCE OF NEW BRUNSWICK, for the year 1862.

Printed by Order of His Excellency the Lieutenant Governor, for the use of the Hon. The Legislative Council and the House of Assembly.

Saint John, N.B.: Printed by Chubb & Co., Prince William Street. 1863.
8vo., 50 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2496. The Culture of the Vine and EMIGRATION.

By J. M. de Courtenay.
Second Edition.

Quebec: Printed by Joseph Darveau, 8, Mountain Hill. 8vo., 53 pp.

2497. Voices from the Hearth: A Collection of Verses.

By "Isodore." Isodore G. Ascher, B.C.L. Advocate, Montreal.
"True to the kindred points of Heaven and Home."—Wordsworth.
Montreal: John Lovell, St. Nicholas Street.

New York: D. Appleton & Co. 1863. 12mo., 168 pp.

2498. Flax, directions for its CULTIVATION AND MANAGEMENT.

Quebec: Printed at the Canada Gazette Office. 1863. 16mo., 30 pp.

2499. Reports upon the Property of the RAMSAY LEAD MINING AND SMELTING CO.

By JOHN H. BLAKE, ESQ., of BOSTON, and WILLIAM PLUMMER, ESQ., of CANADA.
Together with EXTRACTS FROM THE REPORT OF SIR WILLIAM E. LOGAN, Chief of
the Government Survey of the Canadas.

Also The Charter and By-Laws of the Company, with a list of its officers.

Boston: Press of Geo. C. Rand & Avery, No. 3 Cornhill. 1863. 8vo., 32 pp.

2500. The Gold Fields of Canada: A Paper read before the LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY OF QUEBEC, 18th November, 1863.

By Rev. James Douglas.

Quebec: Printed by Hunter, Rose & Co., St. Ursule Street. 1863. 8vo., 18 pp.

2501. Statements concerning the TRADE AND COMMERCE of the CITY OF MONTREAL, for 1862:

Being a reprint of three articles from the "Daily Witness," viz.: I.—The Produce Trade. II.—The Shipping Interests. III.—Financial Matters.

Montreal: Published at the "Daily Witness" Office, Great St. James Street. 1863. 8vo., 23 pp.

2502. Constitution and By-laws of the NUMISMATIC SOCIETY OF MONTREAL, instituted December 9, 1862.

"Fragmenta colligite, ne pereant."

Montreal: H. & D. Rose, 274 Rue Notre Dame, printers to the Numismatic Society. 1863. 24mo., 15 pp.

2503. Annual Report of the NATURAL HISTORY SOCIETY OF MONTREAL, for the year ending May, 1863: with A list of the Officers, Life, Honorary, Corresponding, and Ordinary Members of the Society.

Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street, 1863. 8vo., 40 pp.

2504. Charter and By-Laws of the ST. GEORGE'S SOCIETY OF TORONTO, Instituted for the Relief of Sick and Destitute Englishmen and their Descendants. Established 1836, Incorporated 1858.

To which is added the Report of the Committee for 1862. Together with a List of Officers and Members.

Toronto: Printed for the Society. 1863. 12mo., 38 pp.

2505. Procès de Pierre Barbina dit Duval, pour l'empoisonnement de Julie Desilie, son épouse.

Trois-Rivières: Imprimé par W. H. Rowen, Propriétaire de L'Ere Nouvelle. 1863. 8vo., 21 pp.

2506. Tableau de Delais Fixes dans la procedure civile du Bas Canada d'après les status refundus et ceux de 1861 et 1862, les règles de pratique de la cour d'appel, de la cour supérieure et de la cour de circuit, la coutume de Paris, et l'Ordonnance de 1667; plus, les deux delais sur "certiorari."

Montreal: Des Presses de Plinguet et Laplante, No. 26, Rue St. Gabriel. 1863. 8vo., 19 pp.

1864.

2507. The Settlement and EARLY HISTORY OF ALBANY.

By William Barnes.

Albany, N.Y.: J. Munsell, 78 State Street. 1864. 8vo., 100 pp.

2508. An Inquiry into the Authenticity of Documents concerning a Discovery in North America claimed to have been made by Verrazzano.

Read before the NEW-YORK HISTORICAL SOCIETY, Tuesday, October 4th, 1864 by Buckingham Smith.

New-York: Printed by John F. Trow. MDCCC LXIV. 8vo., 31 pp.

2509. Speech of the CHANCELLOR OF THE EXCHEQUER on the BILL FOR THE EXTENSION OF THE SUFFRAGE IN TOWNS. May 11, 1864.

Third Edition.

London: John Murray, Albemarle Street. 1864. 8vo., 22 pp.

2510. Canada in 1864: A HAND BOOK FOR SETTLERS.

By Henry T. Newton Chesshyre, late R.N., author of "Recollections of a Five Years' Residence in Norway."

London: Sampson Low, Son, and Marston, 14 Ludgate Hill. 1864. (The right of translation is reserved.) 12mo., 165 pp.

2511. Carleton County and its Various Resources.

A Report presented to the Woodstock Athenaeum February 11, 1864.

Second Edition.

Woodstock, N.B.: Printed at the "Carleton Sentinel" Office. 1864. 16mo., 20 pp.

2512. Authentic Information concerning HOUSE ACCOMMODATION AT OTTAWA.

Authorized by the Mayor, M. K. Dickenson.

Quebec: Printed by Josiah Blackburn, No. 13. Fabrique Street. 1864. 8vo., 10 pp.

2513. Canada. FOR THE INFORMATION OF INTENDING EMIGRANTS.

By Authority.

Quebec: Printed by J. Blackburn. 1864. 12mo., 74 pp.

2514. Vancouver Island. Exploration.

Printed by authority of the Government, by Harries and Company, Victoria, Vancouver Island. 8vo., ii+27 pp.

2515. The Hudson's Bay Company. What is it?

"Facts are chiefs that wanna ding,"

"And daurna be disputed."

London: A. H. Baily & Co., Royal Exchange Buildings, Cornhill. 1864. Price One Shilling. 12mo., v+81 pp.

(A note on the title page reads as follows.)

IMPORTANT. This Pamphlet refers to a great public question which will be brought before the House of Commons in a few days.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2516. **Quebec: AS IT WAS, AND AS IT IS, OR, A BRIEF HISTORY OF THE OLDEST CITY IN CANADA, from its Foundation to the Present Time, with A GUIDE FOR STRANGERS, to the Different Places of Interest within the City, and Adjacent thereto.**
Fourth Edition.
By Willis Russell, (Russell's Hotel).
Quebec: Printed for the Proprietor, By G. T. Cary, 11 & 13, Fabrique Street.
1864. 8vo., 147 pp.
2517. **The Tourist's Guide to Quebec.**
By Godfrey S. O'Brien, P.L.S.
Quebec: Printed by Hunter, Rose & Co. 1864. 12mo., 70 pp.
2518. **Harbor Improvements at FOOT OF LACHINE CANAL, considered in a Report addressed to the Proprietors on Mill Street.**
By Charles Legge, Civil Engineer.
Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1864. 8vo., 40 pp.
2519. **La Mémoire de Montcalm VENGÉE OU LE MASSACRE AU FORT GEORGE.**
Documents historiques recueillis.
Par J. M. LeMoine, Ecr.
Quebec: J. N. Duquet & Cie, Editeurs. 1864. 16mo., 91 pp.
2520. **La Mission de la France.**
Par un Franco-Américain.
Paris Librairie de Ch. Meyrueis et Comp., Editeurs, Rue de Rivoli, 174. 1864.
8vo., 23 pp.
2521. **Intercolonial Union. THE PROPOSED CONSTITUTION as adopted by the Quebec Conference in October, 1864.**
Montreal: Printed by M. Longmoore & Co., Printing House, 31 Great St. James St. 1864. 8vp., 15 pp.
2522. **Union of the Colonies of BRITISH NORTH AMERICA: being Three Papers upon this Subject, originally published between the years 1854 and 1861.**
By P. S. Hamilton, Barrister at Law, and Chief Commissioner of Mines for the Province of Nova Scotia.
Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1864. 8vo., 103 pp.
2523. **Speech on the Proposed UNION of the BRITISH NORTH AMERICAN PROVINCES, Delivered at Sherbrooke, C.E.**
By THE HON. A. T. GALT, Minister of Finance. 23 November, 1864.
Reprinted from the Montreal Gazette.
Montreal: Printed by M. Longmoore & Co., Printing House, 31 Great St. James Street. 1864. 8vo., 24 pp.
2524. **The Future Government of Canada: being Arguments in favor of a BRITISH AMERICAN INDEPENDENT REPUBLIC.**
Comprising a Refutation of the Position taken by The Hon. T. D'Arcy McGee, in the British American Magazine, for a MONARCHICAL FORM OF GOVERNMENT.
By T. Phillips Thompson, of St. Catharines, C.W.
St. Catharines: H. F. Leavenworth's "Herald" Power Press. 1864. 8vo., 24 pp.

- 2525. Catalogue of St. FRANCIS COLLEGE, Richmond, C.E. 1861-1864.**
 Montreal: Printed by Owlser & Stevenson, 41 St. François Xavier Street.
 1864. 12mo., 20 pp.
- 2526. The Crown and the Confederation. THREE LETTERS to the HON. JOHN ALEXANDER McDONALD, Attorney General for Upper Canada.**
 By A BACKWOODSMAN.
 "Finis Coronat?"
 Montreal: John Lovell, Printer, St. Nicholas Street. 1864. 8vo., 36 pp.
- 2527. Remarks on THE MILITIA of CANADA.**
 Kingston: Printed at the Daily News Office. 1864. 8vo., 46 pp.
 (Written by Sir Richard Cartwright.)
- 2528. Considerations sur Notre ORGANISATION MILITAIRE.**
 Par un OFFICIER DE MILICE.
 Montreal: Des Presses a Vapeur de Plinguet & Laplante, 26, Rue St Gabriel.
 1864. 12mo., 30 pp.
- 2529. Canada Defended by Her Militia.**
 Quebec: Printed at the "Morning Chronicle" Office, Foot of Mountain Hill. 1864. 8vo., 25 pp.
 (Signed "Miles Emeritus," supposed to be the pen name of Col. John Sewell.)
- 2530. The St. Albans Raid. INVESTIGATION by the POLICE COMMITTEE of the CITY COUNCIL OF MONTREAL, into the charges preferred by COUNCILLOR B. DEVLIN, against GUILLAUME LAMOTHE, ESQ., CHIEF OF POLICE; and the PROCEEDINGS OF THE COUNCIL in Reference thereto.**
 Montreal: Printed by Owlser & Stevenson, 41 St. François Xavier Street. 1864.
 8vo., 75 pp.
- 2531. Self Reliance, or A PLEA for the PROTECTION of CANADIAN INDUSTRY.**
 By Joseph Wright.
 DUNDAS: Printed by James Somerville, at the "True Banner" Office, Main St. 1864. 8vo., 54 pp.
- 2532. Financial Crises: their CAUSES AND EFFECTS.**
 By Henry C. Carey.
 Philadelphia: Henry Carey Baird, Industrial Publisher, No. 406 Walnut Street. 1864. 8vo., 58 pp.
- 2533. Practical Notes on the LEGISLATION FOR THE FISHERIES of the St. Lawrence.**
 To William Rhodes, Esquire, *President of the Fish and Game Club.*
 Quebec: Printed at the Office of the "Morning Chronicle," Foot of Mountain Hill. 1864. 8vo., 15 pp.
- 2534. A Tour in British North America and the United States 1863.**
 A lecture delivered to the Young Men's Christian Association at Lisnaskea, by Viscount Crichton.
 Dublin: Hodges Smith and Co. Publishers to the University, 1864. 12mo., 63 pp.
- 2535. Lament for the Right Reverend James Gillis, D.D., Bishop of Edinburgh. &c. &c. &c. and other poems.**
 By The Rev. Aeneas McD. Dawson.
 London: 53 N. Bond Street.
 Ottawa: 1864. 8vo., 44+13 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2536. **Wilderness Journeys in NEW BRUNSWICK**, in 1862-3.

By the Hon. ARTHUR HAMILTON GORDON, Lieutenant Governor, &c. &c.
Saint John, N.B.: J. & A. McMillan, Publishers, 78 Prince William Street.
1864. 8vo., 64 pp.

2537. **Tableau Synoptique de L'ORNITHOLOGIE du CANADA.**

Classification et nomenclature du "Smithsonian Institution" de Washington.
Par J. M. Lemoine.
Québec: Des Presses de Léger Brousseau, 7, Rue Buade. 1864. 12mo., 24 pp.

2538. **Analyse des LOIS d'ENRÉGISTREMENT**, comprenant le Chapitre XXXVII et les Sections 7 et 8 du Chapitre XXXVI des Statuts Refondus pour le Bas-Canada, et le Statut 25^e Vic. Chapitre XI. Suivie d'un APPENDICE contenant certaines observations sur les Défauts et les Lacunes de la Loi d'Enrégistrement.

Par J. A. Hervieux, Régistrateur du Comté de Terrebonne.
"L'étude de l'ordonnance exigera, &c., &c.—Sir L. H. Lafontaine.
Montréal: C. O. Beauchemin & Valois Libraries Editeurs, Rue St. Paul,
127. 1864. 12mo., 111 pp.

2539. **Le Rongisme en Canada**; ses Idées religieuses, ses principes sociaux et ses tendances anti-canadiennes.

"Pesez les voix de part, &c., &c.—"De Maistre."
Par un Observateur.
Québec: Des Presses Mécaniques de A. Coté & Cie. 1864. 16mo., 79 pp.

2540. **Documents relating to the OPENING UP OF THE NORTH WEST TERRITORIES TO SETTLEMENT AND CULTIVATION.** 1864.

Printed by G. Desbarats. 8vo., 17 pp.

2541. **Les Mines d'or du Bas-Canada** ou Guide du Mineur.

Contenant d'importants renseignements sur les Mines de la Chaudière. Ainsi que les principales clauses du bill passé récemment par la Législature Canadienne au sujet des Mines d'or.

Quebec: Imprimé par Elzéar Vincent, Coin des Rues D'Aiguillon et Ste. Marie. 1864. 16mo., 28 pp.

2542. **Directions de Navigation** pour l'Île de Terre-Neuve et la Côte du Labrador et pour le Golfe et le Fleuve St. Laurent.

Compilées Spécialement d'Après les Inspections faites par ordre des Gouvernements Anglais et Français.

Par L'Amiral Bayfield, et les Capitaines Bullock, Cook, Lane, Des Barres, Lockwood, Lambley et autres; et par le Capitaine Lavaud, de la Marine Française.

Traduit de L'Anglais par Thomas T. Nesbitt.

Quebec: Imprimé par Elzéar Vincent, Coin des Rues D'Aiguillon et Ste. Marie. 1864. 8vo., 203 pp.

2543. **Etude sur l'Acte concernant La Faillite**, 1864.

Par Désiré Girouard.

Montreal: Des Presses à Vapour de "L'Union Nationale," 18, rue St. Gabriel,
1864. 8vo., 103 pp.

2544. **Ministerial Explanations.** 2nd Session, 8th Parliament, 27 Victoria, 1864.

G. Desbarats & M. Cameron, Queen's Printers. 4to., 3 pp.

- 2545. Bill**, entitled An Act to amend the Act chapter three of the Consolidated Statutes of Canada, intituled: An Act containing special provisions concerning both Houses of the Provincial Parliament.
Received and read first time, Friday, 10th June, 1864. Second reading Saturday, 11th June, 1864.
Hon. Mr. Dorion.
G. Desbarats & M. Cameron, Queen's Printers. 4to., 3 pp.
- 2546. Jugement Erroné de M. ERNEST RENAN sur les LANGUES SAUVAGES.**
Par N. O. (Written by Abbé Cuog, P.S.S.)
Montréal: Typographie D'Eusèbe Sénécal, Rue St. Vincent, 4, 1864. 8vo., 23 pp.
- 2547. La Gazette de Québec.**
Par E. Gérin.
Québec: J.-N. Duquet & Cie, Editeurs. 1864. 12mo., 65 pp.
- 2548 Inaugural Address of GOVERNOR MILLER to the LEGISLATURE OF MINNESOTA.**
Delivered January 13, 1864.
Printed by Authority.
Saint Paul: Frederick Driscoll, State Printer. Press Printing Company. 1864. 8vo., 11 pp.
- 2549 and 2550. Discours PRONONCÉS à NOTRE DAME DE QUÉBEC au TRIDUUM de la SOCIÉTÉ DE ST-VINCENT-DE-PAUL, les 21, 22 et 23 Décembre, 1863.**
Par le Rev. Thomas-Aimé Chandonnet.
Québec: Atelier de Léger Brousseau, Imprimeur de l'Archevêché, 7, Rue Buade. 1864. 8vo., 72 pp.
(Same in English.)
- 2551. Separate Schools.** A SPEECH, on the subject of "Separate Schools"; Delivered before the Synod of the Diocese of Ontario at its Annual Session in the City of Kingston, on Tuesday, 21st of June, 1864.
By the Rev. J. GILBERT ARMSTRONG, M.A., Rector of Hawkesbury, C.W.
Kingston: Printed at the "Canadian Churchman" Office, Corner of Bagot and Princess Streets. 8vo., 23 pp.
- 2552. The Galt Prize Essay.** AN ESSAY ON COMMON SCHOOL EDUCATION.
By Miss Margaret Robertson, Sherbrooke, C.E.
Published under the Sanction of the Saint Francis District Teachers' Association.
Sherbrooke: Printed by J. S. Walton, at the Gazette Office. 8vo., 26 pp.
- 2553. Mémoire PRÉSENTÉ PAR LE SÉMINAIRE DE QUÉBEC à NN. SS. Les Evêques de la Province Assemblée aux Trois-Rivières.** Octobre 1864.
4to., 30 pp.
- 2554. The Encyclical Letter of Pope Pius IX, and the Syllabus of Modern Errors,** dated Dec. 8, 1864.
8vo., 15 pp.
- 2555. A Few Remarks on the Meeting at Montreal for the FORMATION OF AN ASSOCIATION for the Promotion and Protection of the Educational Interests of Protestants in Lower Canada.**
Republished from the Lower Canada Law Journal of Education.
Montreal: Printed by Eusebe Senecal, 4 St. Vincent Street. 1864. 8vo., 36 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2556. On Some Points in the HISTORY & PROSPECTS OF PROTESTANT EDUCATION in Lower Canada.

A Lecture, delivered by Principal Dawson, before the Association of Teachers in connection with the McGill Normal School, Dec., 1864.

Montreal: Printed by J. C. Becket, 38, Great St. James Street. 1864. 8vo., 20 pp.

2557. Calendar of MORRIN COLLEGE, Quebec. Third Session. 1864-5.

Quebec: Printed for Morrin College, By G. T. Cary, Fabrique Street, 1864. 8vo., 18 pp.

2558. The Protest of the Minority of the CORPORATION OF TRINITY COLLEGE, against the Resolution APPROVING OF THE THEOLOGICAL TEACHING of that Institution.

With an Appendix, Containing the OPINIONS OF THE FIVE CANADIAN BISHOPS On the same subject.

London, C.W.: Dawson & Bro., Book & Job Printers, Richmond St., Opposite City Hall. 1864. 8vo., 22 pp.

2559. The Inaugural Address delivered at the opening of HURON COLLEGE, London, Canada West, on the 2nd of December, A.D. 1863.

BY THE RIGHT REV. CHARLES PETIT McILVAINE, D.D., D.C.L., Bishop of Ohio, U. S. of A.

To which is appended the opening address of the Right Rev. the Lord Bishop of Huron.

London: Dawson & Brother, Book & Job Printers, Richmond St., opposite City Hall. 1864. 16mo., 56 pp.

2560. Amendments to the EDUCATIONAL LAWS OF LOWER CANADA, suggested by the Committee of the Protestant Educational Association of Lower Canada. (1864?)

John Lovell, Printer, Montreal. 8vo., 16 pp.

2561. Shakespeare. Oration delivered by The Honorable Joseph Howe, at the request of The Saint George's Society, At the Temperance Hall, Halifax, Nova Scotia, 23rd April, 1864.

Halifax, N.S.: "Citizen" printing and publishing office. 1864. 8vo., 25 pp.

2562. Proceedings of the Twelfth Session of THE SYNOD of the UNITED CHURCH of ENGLAND AND IRELAND, in the Diocese of Toronto, on Wednesday, Thursday and Friday, The 8th, 9th, and 10th days of June, In the Year of Our Lord MDCCCLXIV.

Toronto: Henry Rowsell, Printer. 1864. 8vo., 78 pp.

2563. Report of the COMMITTEE OF THE GENERAL ASSEMBLY OF THE CHURCH OF SCOTLAND for promoting the religious interests of SCOTTISH PRESBYTERIANS IN THE COLONIES.

Given in by The Rev. Prof. Stevenson, D.D., convener, May 1864.

Edinburgh: Printed by Thomas Paton, 13 George Street. MDCCCLXIV. 8vo., 25 pp.

2564. Art Association of Montreal. (Founded 1860.) (Re-organized under Act, 1863.) THE ACT OF INCORPORATION (23rd Vic., Cap. 13) and THE BY-LAWS adopted 11th January, 1864.

Montreal: M. Longmoore & Co Gazette Steam Press, Great St. James Street. 1864. 12mo., 21 pp.

- 2565. The Municipal Loan Funds, and the Hospitals and Charities of The Province of Canada.**
Quebec: Printed at the "Morning Chronicle" Office, Foot of Mountain Hill. 1864. 8vo., xv+77 pp.
- 2566. Letters on HOMOEOPATHY.** For and against.
"Prove all things; hold fast that which is good."
Montreal: Printed by J. C. Becket, 38 Great St. James St. 1864. 8vo., 16 pp.
- 2567. Memorial of ANTONIO PELLETIER.** To the Hon. William H. Seward, Secretary of State.
Washington, July 9, 1864. 8vo., 40 pp.
- 2568. Report of Mr. John H. Rice, from the select committee on The Defences of the Northeastern Frontier.** To accompany bill H.R. No. 541.
June 20, 1864.—Ordered to be printed. 38th Congress. 1st Session. House of Representatives. Report No. 119.
8vo., 83 pp.
- 2569. Return to AN ADDRESS** for copies of papers connected with the GRAND TRUNK RAILWAY MAIL SERVICE since 1863.
Printed by order of the Legislative Assembly.
Quebec: Printed by Hunter, Rose & Lemieux, No. 26 Ursule Street. 1864. 8vo., 98 pp.
- 2570. Rapport du COMITÉ SPÉCIAL de L'ENSEIGNEMENT AGRICOLE.**
Sommaire 1—La Marche et l'état de l'Enseignement Agricole à l'étranger.
2.—La Marche et l'état de l'Enseignement Agricole en Canada.
3—Conclusions du Comité spécial chargé de s'enquérir des Moyens de Promouvoir l'Enseignement Agricole dans le Bas-Canada.
Imprimé par Ordre de l'Assemblée Legislative.
Quebec: Imprimé par Hunter, Rose et Lemieux, Rue Ste. Ursule. 1864. 8vo., 64 pp.
- 2571. Report on the Mines and Minerals of New Brunswick, with an account of the PRESENT CONDITION OF MINING OPERATIONS IN THE PROVINCE.**
By L. W. Bailey, A.M., Professor of Chemistry and Natural History in the University of New Brunswick.
Presented to the Legislature by His Excellency The Lieutenant Governor.
Fredericton: G. E. Fenety, Printer to the Queen's most Excellent Majesty. 1864. 8vo., 73 pp.
- 2572. Nova Scotia in 1862.** Papers relating to the two great Exhibitions in London in that year.
1. Report of Nova Scotian Commissioners for the International Exhibition.
2. Report of Rev. D. Honeyman.
3. Copies of Correspondence relative to the Nova Scotian Court.
4. Report of International Show Committee.
5. "The Past and The Future of Nova Scotia."
6. "Nova Scotia and its Resources," a Prize Essay by T. F. Knight.
Halifax, N.S.: Printed by T. Chamberlain, 176 Argyle St. 1864. 12mo., 27:11:36:27:27:vi:87 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2573. **Memorial** of the Chamber of Commerce of the State of New-York, to the Senate and House of Representatives of the United States.

Prepared by John Austin Stevens, Jr., Secretary, under the direction of the Committee on Ocean Steam Navigation.

New-York: John W. Amerman, Printer, No. 47 Cedar Street. 1864. (Map.) 8vo., 80 pp.

2574. **Heads of Enquiry** into the STATE AND CONDITION OF LIGHTHOUSES, with explanatory notes, for the use of authorities having charge of lighthouses, and for the information of lighthouse keepers, &c.

By Alfred P. Ryder, Capt. R. N., F.R.G.S., Late a Member of the Royal Commission on Lighthouses.

London: Printed by Harrison and Sons, St. Martin's Lane. 1864. 4to., 28 pp.

2575. **The Admiralty List** of the LIGHTS ON THE COASTS AND LAKES OF BRITISH NORTH AMERICA. Corrected to January, 1864.

By Edward Dunsterville, Commander R.N.

Hydrographic Office, Admiralty.

London: Printed by George E. Eyre and William Spottiswoode, printers to the Queen's most excellent Majesty, for Her Majesty's Stationery Office.

Sold by J. D. Potter, 31, Poultry, and 11, King Street, Tower Hill. 1864. Price One Shilling and Ninepence. 8vo., 28 pp.

2576. **Report** of the Select Committee appointed to consider the practicability and propriety of constructing a Ship Canal between the Georgian Bay and Lake Ontario, via Lake Simcoe. 1864.

8vo., 25 pp.

2577. **Reports of Agents** on the COLONIZATION ROADS in Canada: Being Appendices from the Annual Report, for 1863, of the Honourable William McDougall, Commissioner of Crown Lands.

Quebec: Printed by Hunter, Rose & Co., St. Ursule Street. 1864. 8vo., 54 pp.

2578. **Coup d'Œil** sur la COLONISATION.

Terres à Coloniser: Moyens de Hater la Colonisation.

C'est dans la Colonisation, que réside l'avenir du pays, la richesse de l'Etat.

Montreal: Imprimerie de la Minerve. 1864. 24mo., 51 pp.

2579. **Coup d'Œil** sur les RESSOURCES PRODUCTIVES ET LA RICHESSE DU CANADA suivi d'un "Plan d'Organisation" complet et détaillé, relatif à la colonisation. Destiné à faire suite aux "*Etudes sur la Colonisation du Bas-Canada, depuis dix ans.*"

Par Stanislas Drapeau.

Ce qu'on voit Et ce qu'on ne voit pas!"

Quebec, typographie de Léger Brousseau, 7, rue Buade. 1864. 8vo., 36 pp.

2580. **Correspondence** Relating to THE INTER-COLONIAL RAILWAY.

Laid before the Legislature by command of His Excellency the Lieutenant Governor. (In continuation of correspondence laid before the Legislature in 1863.)

Fredéricton: G. E. Fenety, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty, 1864. 8vo., 52 pp.

2581 and 2582. **Correspondence, Documents, Evidence and Proceedings** in the ENQUIRY of Messrs. LAFRENAYE & DOHERTY, COMMISSIONERS, into the office of the CLERK OF THE CROWN AND CLERK OF THE PEACE, MONTREAL.

Followed by the Remarks of Messrs. Delisle & Schiller on so much of the Report of the Commissioners as has been allowed to transpire.

And the Remarks of Mr. Brehaut on the Letter Announcing to him the causes of his dismissal, as the whole appeared in the Montreal Gazette.

Montreal: Printed by M. Longmoore & Co., at the Montreal Gazette Job Office. 1864. 8vo., 101+i-iii pp.

2583. Rapport de l'Ecole d'Agriculture et de la FERME-MODELE DE SAINTE ANNE, pour l'Année 1863.

Imprimé par ordre de l'Honorable Ministre de l'Agriculture.

Ste. Anne de la Pocatière: Imprimé par Firmin H. Proulx, Editeur de la "Gazette des Campagnes." 1864. 8vo., 24 pp.

2584. A History of the GRAND TRUNK RAILWAY OF CANADA, compiled from public documents.

By Thomas Storrow Brown.

Quebec: Printed for the Author by Hunter, Rose & Co., St. Ursule Street. 1864. 8vo., 54 pp.

2585. Organization of the European and North American Railway Company.

Clayton & Medole, Printers, 4 Thames Street, Trinity Building, N.Y. 1864? 8vo., 48 pp.

2586. The Toronto & Georgian Bay SHIP CANAL. REPLY TO CERTAIN QUERIES of the Honorable the Canal Committee of the Canadian Parliament.

By William Bross, A.M., of the Chicago Tribune.

Chicago: Tribune Book and Job Printing establishment. 1864. 8vo., 15 pp.

2587. Le Principe des Nationalités. Lecture Publique faite devant l'Institut-Canadien, à Montréal, le 1er Décembre 1864.

Par M. Gonzalve Doutre.

Montreal: Typographie du Journal "Le Pays." 1864. 32mo., 73 pp.

2588. Locomotive Engines. What they are and What they ought to be.

By R. F. FAIRLIE.

London: Printed by John King & Co., 63, Queen Street, E.C. 1864. (Illustrated.) 8vo., 36 pp.

2589. Reports on the SHEPHERD COPPER MINE, Situated in SOUTH STUKELEY, Canada East.

Reports by Charles Robb, Mining Engineer.

Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1864. 8vo., 10 pp.

2590. The Gold Fields of the World, Our Knowledge of them, and its APPLICATION TO THE GOLD FIELDS OF CANADA. A compilation by W. J. Anderson, M.R.C.S.E.

Quebec: Printed by G. & G. E. Desbarats. 1864. 16mo., 46 pp.

2591. Hittel on GOLD MINES AND MINING.

Quebec: Printed by G. & G. E. Desbarats, 1864. 12mo., 45 pp.

2592. Notes on the Gold of Eastern Canada: being a reprint of portions of various reports of the Geological Survey of Canada from 1848 to 1863.

Montreal: Dawson Brothers. 1864. 8vo., 40 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2593. Charter and By-laws of the St. GEORGE'S SOCIETY of Toronto, Instituted for the Relief of Sick and Destitute Englishmen and their Descendants. Established 1836. Incorporated 1858.

To which is added the REPORT OF THE COMMITTEE for 1863, together with a List of Officers and Members.

Toronto: Printed for the Society. 1864. 12mo., 31 pp.

2594. The Greenwood Tragedy. THREE ADDRESSES delivered to the PRISONERS IN TORONTO GAOL, soon after the suicide of William Greenwood, and having reference to that event. To which is added AN APPEAL TO THE LADIES OF CANADA.

By Colonel Kingsmill.

In prison and ye came unto me.—Matt. xxv., 36.

Guelph: Printed at the "Herald" Book and Job Office, Wyndham Street. 1864. 8vo., 35 pp.

2595. "The Chesapeake."

The case of David Collins, et al., prisoners arrested under the provisions of the Imperial Act, 6 & 7 Vic., cap. 76. on a charge of Piracy, investigated before Humphrey T. Gilbert, Esq., Police Magistrate of the City of Saint John, and the arguments on the return to the order of Habeas Corpus, before His Honor, Mr. Justice Richie, with his decision.

Compiled from the original documents.

Saint John, N.B.: J. and A. McMillan, Publishers, 78 Prince William Street. 1864. 8vo., 62 pp.

2596. Execution de JOHN MEEHAN, 5000 a 6000 Personnes Présentes—CONDUITE DU PRISONNIER—SES DERNIÈRES PAROLES—COMPLAINTE DU CONDAMNÉ.

Grand incendie à Osaka (Japon)—30,000 maisons brûlées—1,000 personnes périées par le feu.

Québec: Par Presses Mécaniques du Canadien. 1864. 16mo., 15 pp.

2597. Glance at the Present State of the COMMON GAOLS OF CANADA, &c., &c., &c.

A Paper read before the Literary and Historical Society of Quebec, 6th April, 1864.

By E. A. Meredith, LL.D.

Quebec: Printed by Hunter, Rose & Co., No. 23, St. Ursule Street. 1864. 8vo., 18 pp.

2598. Flax and Hemp.

A. Kirkwood.

Toronto: Printed at the Steam Press Establishment of W. C. Chewett & Co., King Street East. 1864(?) 8vo., 79 pp.

2599. Correspondence relating to "The TALLAHASSEE."

1864., 4to., 7 pp.

2600. Relation de sa Captivité parmi les Onneiouts en 1690-1.

Par le R. P. Pierre Milet de la Compagnie de Jésus.

Nouvelle-York: Presse Cramoisy de Jean-Marie Shea. M.DCCCLXIV. 12mo., 56 pp.

2601. Catalogue de la Bibliothèque de feu SIR L. H. LAFONTAINE, Baronnet, Juge en Chef, etc.

Cette bibliothèque contient une collection d'ouvrages rares et précieux sur

la jurisprudence et sur l'histoire de l'Amérique, portant la plupart des notes manuscrites du Juge en Chef.

Le jour et le lieu de la vente seront annoncés dans les Journeaux pour Mai prochain.

Montreal: Typographie Eusebe Senecal, Rue Saint Vincent, No. 4. 1864 (?) 4to., 31 pp.

1865.

2602. The Speech of the Rt. Hon. ROBERT LOWE, M.P., upon the Second Reading of Mr. Baines' Bill for the Extension of the BOROUGH FRANCHISE.

Delivered in the House of Commons on Wednesday, May 3rd, 1865.

London: Bickers and Son, Leicester Square. 8vo., 16 pp.

2603. Notes on FEDERAL GOVERNMENTS, PAST AND PRESENT.

By the Hon. Thos. D'Arcy McGee, M.R.I.A.

With an Appendix, containing the Federal Constitution of the New Zealand Colonies.

"I would form an individual model, suited to the character, disposition, wants, and circumstances of the country, and I would make all exertions, whether by action or by writing, within the limits of the existing law, for ameliorating its existing condition, and bringing it nearer to the model selected for imitation."—Sir George Cornewall Lewis.—*A Dialogue on the best form of Government page 117.*

Montreal: Published by Dawson Brothers. 1865. Price 25 cents. 8vo., 75 pp.

2604. Notes sur les Gouvernements Federaux passés et présents.

Par L'Hon. Thos. D'Arcy McGee, M.R.I.A.

Traduit de l'Anglais par Ls. G. Gladu.

St. Hyacinthe: Des Presses a pouvoir du "Courrier de St. Hyacinthe." 1865. 12mo., 62 pp.

2605. Speech of The Honorable A. T. Galt, Minister of Finance, on Supply, in Committee of the Whole.

Delivered in Quebec, 29th August, 1865.

Hamilton: Printed and published by T. & R. White, at the "Spectator" Office. 1865. 8vo., 16 pp.

2606. Mémoires d'un VIEUX GARÇON.

Recueillis et commentés par Alph. Cynosuridis.

Montréal: A vendre chez tous les Libraires. 1865. 16mo., 48 pp.

2607. Poisson d'AVRIL 1865. REVERIES d'un Jouer de Pigeon-Hole.

(By L. T. Groulx.) 8vo., 51 pp.

2608. L'Histoire du Canada en TABLEAUX, Comprenant:

1. Les Evénements Politiques;

2. Les Evénements Religieux;

3. Des Listes des Vice-Rois, Gouverneurs, Intendants, etc.;

4. Des Listes des Archevêques et Evêques;

5. Les Découvertes, Batailles, Traités de Paix, Fondations, etc.,

Sous la Domination Française et la Domination Anglaise.

Par Jean Langevin, Pretre, Principal de l'Ecole Normale-Laval.

Deuxième Edition, revue et augmentée.

Québec: Typographie d'Augustin Coté et Cie. 1865. 8vo., 8 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2609. **Canada.** A GEOGRAPHICAL, AGRICULTURAL, AND MINERALOGICAL SKETCH.
Published by authority of the Bureau of Agriculture.
Quebec: Printed at "Le Canadien" Office, 21 Mountain Hill, Lower Town.
1865. 8vo., 33 pp.
2610. **Dolorsolatio:** a local POLITICAL BURLESQUE.
By Sam Scribble.
(First performed at the Theatre Royal, Montreal, on Monday, January 9,
1865.)
Montreal: John Lovell, Printer, St. Nicholas Street. 1865. 8vo., 22 pp.
2611. **Report of Lieut. Col. James H. Simpson, Corps of Engineers, U.S.A., on the change of route west from Omaha, Nebraska Territory, proposed by the UNION PACIFIC RAILROAD COMPANY, made to Honorable James Harlan, Secretary of the Interior, September 18, 1865; with the President's decision thereon.**
Washington: Government Printing Office. 1865. 8vo., 70 pp.
2612. **Resolutions relative to the Proposed Union of the BRITISH NORTH AMERICAN PROVINCES.**
Quebec: Printed by Hunter, Rose & Co., St. Ursule Street. 8vo., 13 pp.
2613. **Correspondence concerning proposals for INTER-COLONIAL UNION, Legislative & Federal.**
Laid before the Legislature by command of His Excellency the Lieutenant Governor.
Fredericton: G. E. Fenety, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty.
1865. 8vo., 42 pp.
2614. **The Union of the Provinces of BRITISH NORTH AMERICA.**
By The Honourable Joseph Cauchon, (Member of the Canadian Parliament, and Editor in Chief of "Le Journal de Québec.")
Translated by George Henry Macaulay.
Quebec: Printed by Hunter, Rose & Co., St. Ursule St. 1865. 8vo., 154 pp.
(The same in French.)
2615. **Discours sur la Confederation.**
Prononcés par MM. C. S. Cherrier, Charles Laberge et G. E. Clerk.
Montreal: Typographie de Lanctot, Bouthillier & Thompson. 1865. 12mo.,
24 pp.
2616. **The Future of British America. INDEPENDENCE! HOW TO PREPARE FOR IT. Consolidation is Preparation for a New Nation: Confederation is Preparation for Annexation.**
It would appear that every motive that has induced the union of various Provinces into a single state exists for the consolidation of these Colonies under a *common legislature and executive*.—Lord Durham.
I nevertheless leave you *with every hope that the unity of all the British Provinces will be a great fact*.
I think those legislators will at least come to the right conclusion, *and that unity and strength will take the place of division and weakness*. This unity bears with greater weight upon the defences of those vast Colonies than it does on the commercial advantages, which are in themselves obvious and most important.—
Sir W. F. Williams.

6 GEORGE V, A. 1916

The simple question to be determined is: shall the Constitution of the United Provinces of British America be formed after the model afforded us by the constitution of the United Kingdoms or that of the United States?

Toronto: For sale by C. A. Backas, Toronto St., and other Booksellers. 1865. 8vo., 16 pp.

2617. Defence of Canada considered as an Imperial Question with Reference to A WAR WITH AMERICA.

By J. L. A. Simmons, C.B., Colonel Royal Engineers, and Major-General in the Ottoman Army.

London: Longman, Green, Longman, Roberts, & Green. 1865. 8vo., 27 pp.

2618. Speech delivered in the Legislative Assembly, by Alexander Morris, Esq., member for Lanark, South Riding, During the Debate on the subject of the CONFEDERATION OF THE BRITISH NORTH AMERICAN PROVINCES.

Quebec: Printed by Hunter, Rose & Co., St. Ursule Street. 1865. 8vo., 15 pp.

2619. The Union of the British Provinces. A Brief Account of the several conferences held in the Maritime Provinces and in Canada, in September and October, 1864, on the proposed CONFEDERATION OF THE PROVINCES, together with a Report of the Speeches delivered by the Delegates from the Provinces, on important public occasions.

Compiled by The Hon. Edward Whelan, M.P.P. (One of the Prince Edward Island Delegates.)

Charlottetown, Prince Edward Island: Printed by G. T. Haszard. 1865. 12mo., viii+231 pp.

2620. Two Speeches on THE UNION OF THE PROVINCES, by Hon. Thos. D'Arcy McGee, M.R.I.A., Minister of Agriculture, Canada, &c., &c.

Quebec: Printed by Hunter, Rose & Co., 26, St. Ursule Street. 1865. 8vo., 34 pp.

2621. Speech delivered in the Legislative Assembly, by CHRISTOPHER DUNKIN, Esq., Member for Brome, during the Debate on the subject of the CONFEDERATION OF THE BRITISH NORTH AMERICAN PROVINCES.

Quebec: Printed by Hunter, Rose & Co., St. Ursule Street. 1865. 8vo., 64 pp.

2622. Le Meurtrier d'Albertine Renouf par Henri Rivière.

Quebec: J. N. Duquet & Cie, Editeurs. 1865. 24mo., 62 pp.

2623. Speech on the UNION OF THE COLONIES delivered in the Assembly by A. W. McLelan, Esq., Member for North Colchester.

Halifax; N.S.: Printed at the "Morning Chronicle" Office, 1865. 8vo., 15 pp.

2624. The Reciprocity Treaty: its History, General Features, and COMMERCIAL RESULTS.

A Speech delivered by the Honourable Joseph Howe, of Nova Scotia, on the 14th Day of July, 1865, at the GREAT INTERNATIONAL COMMERCIAL CONVENTION, held at the City of Detroit.

Specially revised for Publication by Mr. Howe.

Hamilton: Printed by T. & R. White, at the Spectator Steam Press, Prince's Square. 1865. 8vo., 15 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- 2625. Canada and the United States:** An address on the American Conflict, delivered at Montreal, on Thursday Evening, December 22, 1864.
By the Rev. John Cordner.
Manchester: A. Ireland and Co., Printers, Pall Mall Court. 1865. 12mo., i+30 pp.
- 2626. Speech** delivered by The Hon. Joseph Howe at the Detroit Convention, on the COMMERCIAL RELATIONS OF GREAT BRITAIN AND THE UNITED STATES, August 14, 1865.
London: Edward Stanford, 6, Charing Cross. 1865. 12mo., 48 pp.
- 2627. "The Niagara Ship Canal,"** and "RECIPROCITY:"
Papers written for the "Buffalo Commercial Advertiser," by J. D. Hayes, Esq.
Together with the SPEECH OF HON. ISRAEL T. HATCH, in the convention at Detroit, July 14, 1865.
Published by Résolution of the Board of Trade, Buffalo.
Buffalo: Printing House of Matthews & Warrent, Office of the Buffalo Commercial Advertiser. 1865. 8vo., 58 pp.
- 2628. The Independence of Canada.** A Tract for General Circulation.
By A. Alison, Esq. *Author of the Philosophy and History of Civilization.*
London: John Redford, Publisher, No. 8, Sloane Street. 1865. 8vo., 8 pp.
- 2629. The Canadian Canals:** Their History and Cost, with an Inquiry into the Policy necessary to Advance the Well-being of the Province.
By William Kingsford, Civil Engineer.
Epig.
Toronto: Rollo & Adam. 1865. 12mo., iv+191 pp.
- 2630. First Prize Essay.** The RECIPROCITY TREATY: its advantages to the United States and to Canada.
By Arthur Harvey, Esq., Fellow of the Statistical Society of London, England; Statistical Clerk, Finance Department, Quebec.
Quebec: Printed by Hunter, Rose & Co., St. Ursule Street. 1865. 8vo., 29 pp.
- 2631. Reports of Committees of the Executive Council, Memo. &c. on the subject of the RENEWAL OF THE RECIPROCITY TREATY with the United States of America.** 1865. 4to., 9+34 pp.
- 2632. The Reciprocity Treaty,** between the United States and Great Britain, of June 5, 1854.
Report of a Special Committee of the Boston Board of Trade, submitted and adopted Jan. 2, 1865, and ordered to form a part of the Eleventh Annual Report.
Boston: Press of T. R. Marvin & Son, 42 Congress Street. 1865. 8vo., 23 pp.
- 2633. Report of the Select Committee of the CHAMBER OF COMMERCE OF THE STATE OF NEW YORK,** on the RECIPROCITY TREATY, as to Trade between the British North-American Provinces and the United States of America.
With appendix.
New York: John W. Amerman, Printer, No. 47 Cedar Street. 1865. 8vo., 72 pp.

- 2634. Papers** relating to the Conferences which have taken place between Her Majesty's Government and a Deputation from the Executive Council of Canada, appointed to confer with Her Majesty's Government on the subject of the Defence of the Province.
1865. 8vo., 13 pp.
- 2635. British and American Joint Commission on the Hudson's Bay and Puget Sound Agricultural Companies' Claims.**
1865. 4to., 11+4 pp.
- 2636. Memorials** presented to the Commissioners, under the Treaty of July 1, 1863, between Great Britain and the United States, for the FINAL SETTLEMENT OF THE CLAIMS OF THE HUDSON'S BAY AND PUGET'S SOUND AGRICULTURAL COMPANIES; Presented April 17, 1865.
Washington: Government Printing Office. 1865. 8vo., 30 pp.
- 2637. Debate** on the FISHERIES BILL, of the HON. ALEX. CAMPBELL, Commissioner of Crown Lands, in the Legislative Council, on the 9th and 10th March, 1865.
Reported for the "Daily News."
Quebec: Printed at the "Daily News" Office, St. Antoine St., L.T. 1865. 8vo., 28 pp.
- 2638. Remarks** on the FISHERIES BILL, Addressed to THE HONORABLE A. CAMPBELL, Commissioner of Crown Lands.
By F. W. G. Austin.
Quebec: Printed at the "Morning Chronicle" Office, Foot of Mountain Hill. 1865. 8vo., 23 pp.
- 2639. The American Conflict:** An ADDRESS, spoken before the NEW ENGLAND SOCIETY OF MONTREAL, and a Public Audience, in Nordheimer's Hall, Montreal, On Thursday Evening, 22nd December, 1864.
By Rev. John Cordner.
Published by Request.
Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1865. 8vo., 48 pp.
- 2640. La Guerre Americaine** son Origine et ses vraies Causes.
Lecture Publique faite à l'Institut-Canadien, le 14 Décembre 1864, par l'hon. L. A. Dessaulles.
Montreal: Typographie du Journal (Le Pays). 1865. 24mo., 75 pp.
- 2641. A Letter** on the BILL FOR QUIETING TITLES TO REAL ESTATE IN UPPER CANADA, Addressed to the HON. J. A. MACDONALD, Attorney-General for Upper Canada.
By The HON. OLIVER MOWAT, Lately M.P.P. for South Ontario.
Toronto: Printed at the Globe Steam Job Press, 26 and 28 King Street East. 1865. 8vo., 17 pp.
- 2642. Bill,** entitled An Act to legalize or confirm an Agreement made between the Grand Trunk Railway Company of Canada and the Buffalo and Lake Huron Railway Company.
(Reprinted, as amended by the Railway Committee.)
Mr. Wood.
No. 44, 4th Session, 8th Parliament, 29th Vict., 1865.
Quebec: Printed by Hunter, Rose & Co., St. Ursule Street. 4to., 7 pp.

THE
HUDSON'S BAY TERRITORIES;

A SERIES OF LETTERS

ON THIS

IMPORTANT QUESTION.

BY
EDWARD ERMATINGER.



TORONTO:
MACLEAR, THOMAS & CO PRINTERS, KING STREET

1858.

BRITISH COLUMBIA
AND
VANCOUVER'S ISLAND.

A COMPLETE HAND-BOOK,

REplete WITH THE LATEST INFORMATION CONCERNING

THE NEWLY-DISCOVERED

GOLD FIELDS.

WITH A MAP.

PROSPECTUS

OF

The North-West Transportation,

NAVIGATION,

AND

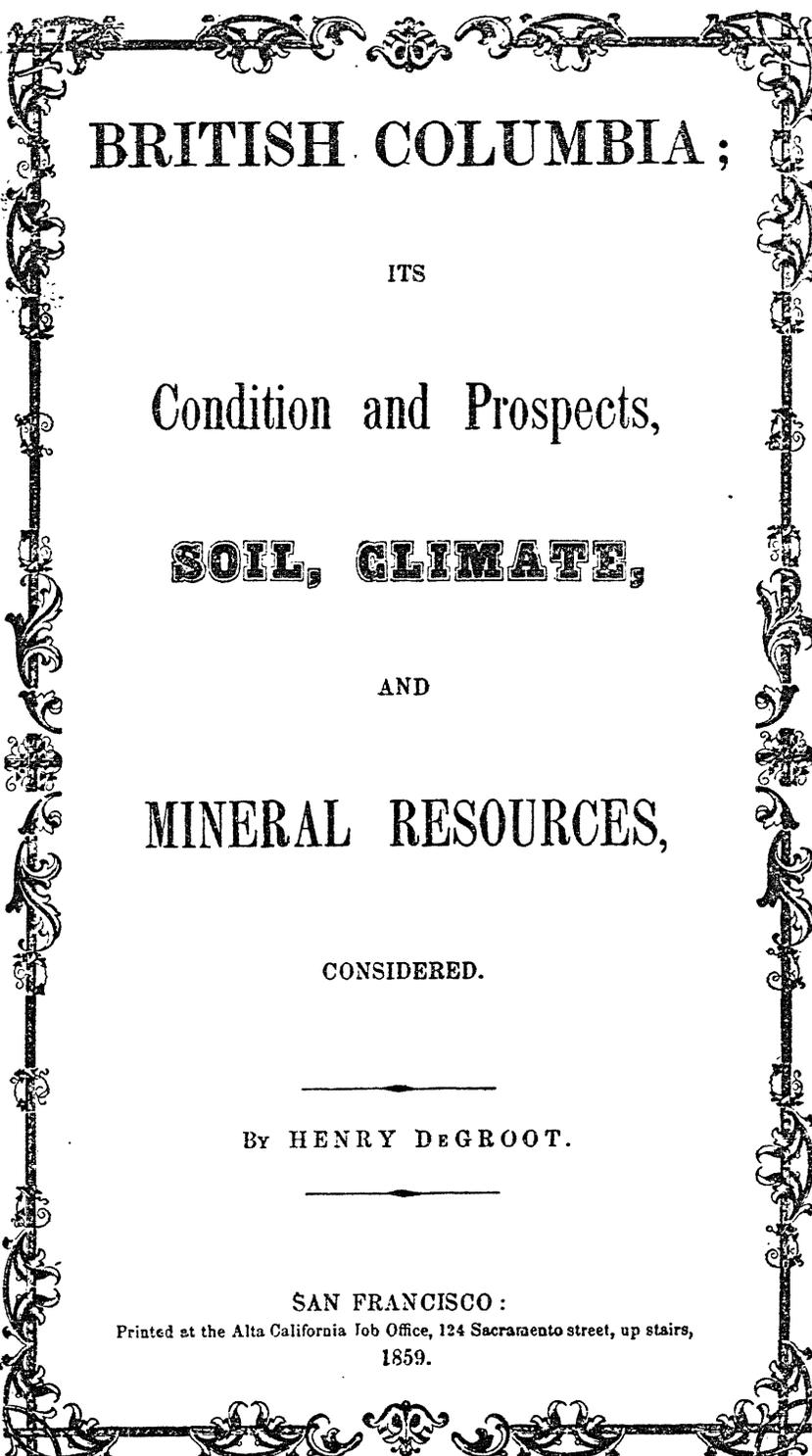
RAILWAY COMPANY.

CHIEF OFFICE: TORONTO, CANADA.

TORONTO :

PRINTED AT THE GLOBE BOOK AND JOB OFFICE.

1858.

A decorative border with intricate floral and scrollwork patterns surrounds the entire text. The border is composed of repeating motifs of leaves, flowers, and scrolls, creating a rectangular frame.

BRITISH COLUMBIA ;

ITS

Condition and Prospects,

SOIL, CLIMATE,

AND

MINERAL RESOURCES,

CONSIDERED.

By HENRY DEGROOT.

SAN FRANCISCO :

Printed at the Alta California Job Office, 124 Sacramento street, up stairs,
1859.

TWO LETTERS

TO

THE LORD BISHOP OF TORONTO,

IN REPLY TO CHARGES

BROUGHT BY

THE LORD BISHOP OF HURON

AGAINST THE THEOLOGICAL TEACHING

OF

TRINITY COLLEGE, TORONTO.

BY

GEORGE WHITAKER, M.A.,

PROVOST OF TRINITY COLLEGE.

TO WHICH IS PREFIXED

THE LETTER OF THE BISHOP OF HURON

TO THE MEMBERS OF THE EXECUTIVE COMMITTEE
OF THE SYNOD OF HIS DIOCESE.

TORONTO :

ROWSELL & ELLIS, PRINTERS.

1860.

CARIBOO,
THE NEWLY DISCOVERED
GOLD FIELDS
OF
BRITISH COLUMBIA,
FULLY DESCRIBED
BY A RETURNED DIGGER,
WHO HAS MADE HIS OWN FORTUNE THERE, AND ADVISES
OTHERS TO GO AND DO LIKEWISE.

"Men at these diggings get from three to ten ounces per day."—*See Times, February 5th, 1862.*

NINTH EDITION.

London:
DARTON & HODGE, HOLBORN HILL.

1862.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2643. Acts Concerning the NATURALIZATION OF ALIENS, And EMIGRATION and QUARANTINE.

For the information of Emigrants and other persons.

1865. 8vo., 25 pp.

2644. Copper Mining in Canada East.

By Herbert Williams, M.E., Manager of the Harvey Hill Copper Mines.

Read before the Literary and Historical Society, Quebec.

Quebec: Printed by Hunter, Rose & Co., St. Ursule Street. 1865. 12mo.,

16 pp.

2645. Contributions to the CHEMISTRY OF NATURAL WATERS.

By T. Sterry Hunt, LL.D., F.R.S.

Reprinted from Silliman's American Journal of Science for March, July, and September, 1865.

Montreal: 1865. 8vo., 67 pp.

2646. The Animals of North America.

Series II. Fresh Water Fish.

"I like the society of fish," &c.—William Scrope.

Dedicated by permission to the Montreal Fish and Game Protection Club.

By H. Beaumont Small, S.C.L.

Montreal: Printed by M. Longmoore & Co., Printing House, 67 Great St. James Street. 1865. 8vo., 72 pp.

2647. Mgr. Gaume, SA THÈSE ET SES DÉFENSEURS.

Les Classiques chrétiens et les Classiques payens dans l'enseignement.

St. Hyacinthe: De l'Atelier Typographique de Lussier et Frere, Propriétaires du "Courrier de St. Hyacinthe." 1865. 8vo., 33 pp.

(Attributed to R. P. Stremler, jesuite.)

2648. Lettre a Monseigneur Baillargeon Evêque de Tloa sur La Question des Classiques et Commentaire sur la lettre du Cardinal Patrizi.

Par George Saint-Aimé.

8vo., 51 pp.

2649. Lecture, Delivered by the HON. MALCOLM CAMERON to the Young Men's Mutual Improvement Association, the Lord Bishop of the Diocese in the Chair.

Published by request, and Sold for Benefit of the Association.

Quebec: Printed by G. E. Desbarats. 1865. 8vo., 23 pp.

2650. Sermons upon the Second Advent of our Lord preached at Trinity Church, St. John, in December, 1864.

By the Rev. I. W. D. Gray, D.D., Honorary Canon of the Cathedral of Christ's Church, and Rector of the Parish of St. John, N.B.

Published at the request of his Parishioners.

St. John, N.B.: J. & A. McMillan, 78 Prince William Street. 1865. 12mo., 48 pp.

2651. The Perpetuity of the Gospel. A Sermon preached on Sabbath Evening, January 8, 1865.

By Alex. McLeod Stavely, Minister of the Reformed Presbyterian Church, St. John, N.B.

Published by Request.

Saint John, N.B.: Printed by Barnes and Company, Prince William Street. 1865. 12mo., 42 pp.

- 2652. A Sermon** preached in St. Andrew's Church, Toronto, on the occasion of The Lamented Death of one of The Elders of the Church, the late HON. ARCHIBALD McLEAN, President of Her Majesty's Court of Error and Appeal for Upper Canada.
By John Barclay, D.D., Minister of St. Andrew's Church.
Published by request.
Toronto: Rollo & Adam. MDCCCLXV. 12mo., 39 pp.
- 2653. A Lecture**, on the AIMS AND USEFULNESS OF MECHANICS' INSTITUTES.
Delivered on the opening of the Orillia Mechanics' Institute, December, 1864, By James Dallas, Esquire, President of the Institute.
Published by request.
Barrie: Printed by D. Crew, at the Advance Office, Dunlop St. 1865. 8vo., 25 pp.
- 2654. An Essay** on ENTOZOA.
By Edward Van Cortlandt, Late Consulting Physician to the Ottawa General Hospital, and Consulting Physician to the County of Carleton Protestant Hospital, &c. &c.
Published by Request of the Ottawa Natural History Society.
"Quicquid nascitur notandum est."
Printed at "The Ottawa Citizen" Steam Printing Establishment. 1865. 8vo., 10 pp.
- 2655. Biographie et Oraison Funèbre** du REVD. M. F. LABELLE, et autres Documents relatifs à sa mémoire, ainsi qu'à la visite de PHILIPPE AUBERT DE GASPÉ, ECR., au Collège L'Assomption suivis d'une Lettre de Mgr. de Montréal et d'un Bref du Souverain Pontife.
Montréal: Imprimerie de la Minerve, No. 16, Rue St. Vincent. 1865. 8vo., 85 pp.
- 2656. Oraison Funèbre** du Général de Lamoricière.
Prononcée par Mgr. Dupanloup, Evêque d'Orleans dans la Cathédrale de Nantes le 17 octobre 1865.
Québec: J. N. Duquet & Cie., Editeurs. 1865. 24mo., 118 pp.
- 2657. Maple Leaves from Canada:** for the Grave of ABRAHAM LINCOLN: being a discourse delivered by Rev. Robert Norton, Pastor of the First Presbyterian Church, and Address by Rev. Robert F. Burns, Pastor of the Canada Presbyterian Church, at St. Catharines, Canada West, April 23rd, 1865, together with Proceedings of Public Meetings, &c.
St. Catharines: Printed at E. S. Leavenworth's Book and Job Office. 1865. 8vo., 38 pp.
- 2658. Journal of the Proceedings** of the PROVINCIAL SYNOD of the UNITED CHURCH OF ENGLAND AND IRELAND in Canada. Third Session. Held in the City of Montreal, From Sept. 13th to Sept. 20th Inclusive, in the Year of Our Lord MDCCC-LXV.
With an Appendix and Supplement.
Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1865. 8vo., 115 pp.
- 2659. Journal of the Fourth Session** of the Synod of the United Church of England and Ireland in the DIOCESE OF ONTARIO, Held in Picton, on Tuesday, Wednesday, and Thursday, the 20th, 21st, and 22nd June, in the year of our Lord 1865.
With an Appendix.
Kingston: Printed at the "Canadian Churchman" Office, Corner of Bagot and Princess Streets. MDCCCLXV. 8vo., 273-345 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2660. **La Question des Classiques en Présence DES RECTIFICATIONS ET DES CRITIQUES** de M. l'Abbé Chandonnet.
Par un "Chrétien."
"Non enim doctas fabulas secuti, notam fecimus vobis Domini nostri Jesu Christi virtutem et praesentiam."—(II Pet., C. I. v. 16.)
1865. 8vo., 44 pp.
2661. **Catechisme Algonquin avec SYLLABAIRE ET CANTIQUES.**
Niina Aiamie Kak8edjindi8inimasinaigan Ate Gaie Kekinomagemagak Masinaigan Gaie Aiamie Nikamonan. Kanactageng.
Moniang: TakSabikickote endate John Lovell. 1865. 16mo., 52 pp.
2662. **The Expeditions of Capt. John Lovewell, and his encounters with the Indians; including a Particular ACCOUNT OF THE PEQUAUKET BATTLE, with a History of that Tribe; and a reprint of Rev. Thomas Symmes' Sermon.**
By Frederic Kidder.
Boston: Bartlett and Halliday, 1865. 4to., vi+132 pp.
2663. **Two Letters respecting the CONDUCT OF REAR ADMIRAL GRAVES on the Coast of the United States, July to November, 1781.**
By William Graves, Esq., of the Inner Temple.
Morrisania, N.Y.: 1865. 4to., 39 pp.
2664. **Orderly Book of the SIEGE OF YORKTOWN, from September 26th, 1781, to November 2nd, 1781.**
Now First Printed from the Original MSS.
Philadelphia, MDCCCLXV. 4to., 66 pp.
2665. **Observations sur l'Assemblée tenue à Montréal pour FORMER UNE ASSOCIATION dans le but de Protéger les Intérêts des Protestants dans l'Instruction Publique.**
Reproduit du *Journal de l'Instruction Publique.*
Montreal: Imprimé par Eusèbe Senécal, No. 4, Rue St. Vincent. 1865. 8vo., 39 pp.
2666. **Memorial of the Governors, Principal, and Fellows of McGill College and University.**
Presented to His Excellency the Governor General and to the Legislature, February, 1865.
Montreal: John Lovell, Printer, St. Nicholas Street, 1865. 12mo., 8 pp.
2667. **Annual Announcement of the Faculty of Medicine of the McGill University, Montreal for the Thirty-Third Session. 1865-66.**
Montreal: Printed by J. C. Beckett, Great Saint James Street. 1865. 8vo., 21 pp.
2668. **The Great Railway Enterprise, from "Whitehaven" Harbour, on the Eastern Coast of Nova Scotia, to the head of the Bay of Fundy; or a plan to shorten the passage between Europe and America, and also to give a continuous land route through Nova Scotia, New Brunswick, and all the United States, with the Canadas also included.**
Boston: J. E. Farwell and Company, Printers, 37 Congress Street. 1865. 8vo., 10 pp.

- 2669. Collège l'Assomption.** HOMMAGE D'UN MÉDAILLON présenté par M. MAXIMILIEN BIBAUD, Doyen de l'École de Droit du Collège Ste. Marie, Montréal.
Montréal: Imprimerie de la Minerve, rue St. Vincent, 16. 1865. 8vo., 16 pp.
- 2670. Rapport sur l'École d'Agriculture de Ste. Anne.**
Par Georges Leclere, M.D., Secrétaire de la Chambre d'Agriculture du Bas-Canada.
"Les progrès de l'Agriculture &c. &c.—Napoleon III, *Discours a l'ouverture de l'Assemblée Législative.*"
Imprimé par ordre de la Chambre d'Agriculture.
Montreal: John Lovell, Imprimeur, Rue St. Nicolas. 1865. 16mo., 67 pp.
- 2671. The Memorial Address** on Abraham Lincoln, delivered at the Hall of the Mechanics' Institute, Saint John, N.B., June 1, 1865, at the invitation of the Citizens, by Charles M. Ellis, Esq., of Boston Mass.
Saint John, N.B.: J. & A. McMillan, 78 Prince William Street. 1865. 12mo., 31 pp.
- 2672. Suggestions on the Propriety and Practicability of SECURING COLONIZATION Through the Means of Adoption of the ALLOTMENT SYSTEM.**
By an Actual Settler. (H. Y. Read, of Hopefield.)
Hopefield, 1865.
Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1865. 8vo., 22 pp.
- 2673. The Emigration from Europe** during the present century, its causes and effects. Translated from Norwegian Statistics and reports, and from extracts of "Historie de L'Émigration Européenne, Asiatique et Africaine, au XIX Siècle."
By A. Jorgensen.
Quebec: Printed by C. Darveau, No. 8 Mountain Hill. 1865. 12mo., 23 pp.
- 2674. List of Officers of the VOLUNTEER MILITIA FORCE OF MONTREAL,** according to Seniority, With Extracts from the Militia Act. Corrected up to 1st August, 1865.
By Brigade Major Macpherson.
Montreal: Printed by Daniel Rose, 431 Notre Dame Street. 1865. 16mo., 30 pp.
- 2675. Standing Orders of the BRIGADE OF MONTREAL GARRISON ARTILLERY,** Volunteer Militia, of Lower Canada.
Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street, March 1865. 12mo., 41 pp.
- 2676. Returns from the several CHARTERED BANKS,** Stating the NAME AND PLACE OF RESIDENCE OF EACH STOCKHOLDER, with the Number and Nominal Value of the Shares held by them.
In pursuance of an Order of the House, of 23rd February, 1865.
Bank of Montreal, Bank of British North America, Commercial Bank of Canada, Bank of Upper Canada, Quebec Bank, La Banque du Peuple, City Bank, Montreal; Bank of Toronto, Niagara District Bank, Molson's Bank, Gore Bank, Ontario Bank, The National Bank, Eastern Townships' Bank, The Jacques Cartier Bank.
Quebec: Printed by Hunter, Rose & Co., St. Ursule Street. 1865. 8vo., 117 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2677. The Insolvent Act of 1864 and the proposed Amendment Bill.

Translated from the French with additions and explanatory notes. Together with the rules of practice and Tariff of Fees for Lower and Upper Canada.

By Desiré Girouard, B.C.L.

Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1865. 12mo., 228 pp.

2678. Ministerial Negotiations for the RECONSTRUCTION OF THE GOVERNMENT consequent on the death of Sir E. P. Taché. 1865.

Printed by G. E. Desbarats. 4to., 5 pp.

2679. The Eastern Townships Mineral Association. Exhibition of Minerals held at Sherbrooke, 18th January, 1865. Descriptive catalogue, by Charles Robb, Esq., Mining Engineer, Montreal.

12mo., 10 pp.

2680. Report of the Select Committee appointed to inquire into the feasibility of regulating the supply of Water in the RIDEAU CANAL.

3rd Session, 8th Parliament, 28 Victoria, 1865.

Ordered, by the Legislative Assembly, to be printed, 14th March, 1865.

Printed, 6th May, 1865.

Quebec: Printed by Hunter, Rose & Co., St. Ursule Street. 8vo., 11 pp.

2681. Report on the CANADIAN GOLD FIELDS, and the BEST MEANS OF THEIR DEVELOPMENT.

Printed by Order of the Legislative Assembly.

Quebec: Printed for the Contractors by George E. Desbarats. 1865. (With Maps.) 8vo., 126 pp.

2682. The Great Lakes, or Inland Seas of America; embracing a full description of Lakes Superior, Huron, Michigan, Erie, and Ontario; Rivers St. Mary, St. Clair, Detroit, Niagara, and St. Lawrence; Lake Winnipeg, etc.: Together with the COMMERCE OF THE LAKES, and Trips through the Lakes: Giving a description of cities, towns, etc., forming altogether A Complete Guide for the pleasure traveller and emigrant.

With map and embellishments.

Compiled by J. Disturnell, author of the "Picturesque Tourist," etc.

New York: Published by Charles Scribner, No. 124 Grand Street, 1865.

16mo., viii+191 pp.

2683. A Six Weeks' tour in Western Canada.

By a Lady. (Jane Porter.)

Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street, 1865. 16mo., 40 pp.

2684. Report to the Chamber of Commerce, Saint John, N.B., of their Delegates to the COMMERCIAL CONVENTION, held in Detroit, Mich., July 1865.

(Published by order.)

Saint John, N.B.; Printed by J. & A. McMillan, 78 Prince William Street.

1865. 12mo., 12 pp.

2685. Report on the Property of the ACADIA COAL COMPANY, Nova Scotia.

For private circulation only among the Proprietors.

New York: Bowne & Co., Stationers and Printers, 149 Broadway. 1865. 8vo.,

25 pp.

2686. The Charter of the ACADIA COAL COMPANY.

Passed by the Legislature of Nova Scotia, 1865.

Halifax, N.S.: Printed by James Bowes, & Sons. 1865. 8vo., 16 pp.

- 2687. Report on the INTERCOLONIAL RAILWAY EXPLORATORY SURVEY, made under Instructions from the Canadian Government, in the year 1864.**
By Sandford Fleming, Civil Engineer.
Printed by Order of the Legislative Assembly.
Quebec: Printed by Hunter, Rose & Co., 26, St. Ursule Street. 1865. (With maps.) 8vo., 101 pp.
- 2688. Seventh Annual Report of the RAILWAY COMMISSIONERS of the PROVINCE OF NEW BRUNSWICK, for the year 1864.**
Printed by Order of His Excellency the Lieutenant Governor, for the use of the Hon. The Legislative Council and the House of Assembly.
Saint John, N.B.: Printed by H. Chubb & Co., Prince William Street. 1865. 8vo., 40 pp.
- 2689. Report of the SURVEY OF EXTENSION of the EUROPEAN AND NORTH AMERICAN RAILWAY to the AMERICAN BOUNDARY, and BRANCH LINE TO FREDERICTON.**
By E. R. Burpee, C.E.
Fredericton: Printed by John Graham, "Head Quarters," Office. 1865. Svo., 19+xiv pp.
- 2690. Narrow Gauge Railways; A PROPOSAL FOR THEIR ADOPTION as a Means of Extending The Railway System of New Brunswick at a Reduced Cost.**
By J. Edward Boyd, C.E.
St. John, N.B.: William M. Wright, 21, Prince William Street. 1865. Svo., 13 pp.
- 2691. Memorial of the EUROPEAN & NORTH AMERICAN RAILWAY COMPANY to the LEGISLATURE OF MASSACHUSETTS. January, 1865.**
Boston: Wright & Potter, State Printers, No. 4 Spring Lane. 1865. Svo., 15 pp.
- 2692. How to Make Business Pay; or THE PRINCIPLES OF SUCCESS IN TRADE.**
By Thos. S. Milner.
Montreal: Printed by Geo. Nolan, 32 Great St. James Street. 1865. Svo., 93 pp.
- 2693. The Ottawa Daily Citizen Almanac, containing much authentic and useful information for the year 1866.**
Issued free as a Supplement to "The Ottawa Citizen," December 15, 1865.
Ottawa: Printed at "The Ottawa Daily Citizen" Steam Printing Establishment.. 1865. Svo., 55 pp.
- 2694. Procès de Barreau, Le Meurtrier, l'Incendiaire et le Voleur.**
Québec: J. N. Duquet & Cie, Editeurs. 1865. 12mo., 75 pp.
- 2695. Un Contemporain F. X. Garneau.**
Par L'Abbe H. R. Casgrain.
Québec: Bureau du Foyer "Canadien," Rue de la Montagne, Basse-Ville. 1866. 24mo., 135 pp.
- 2696. Le Chemin de Fer.**
Petite Drame: En Deux Actes.
London: Relfe, Brothers, 150, Aldersgate Street. 1865. 24mo., 40 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2697. **Biographie de Camille Urso.**

Par J. O. Turgeon.

Montréal: Imprim? par Plinguet & Laplante, 26 Rue St. Gabriel. 1865.
32mo., 34 pp.

2698. **Letter from Lauchlan Donaldson to John Boyd on COMMERCIAL AND RECIPROCAL TRADE BETWEEN THE UNITED STATES AND THE BRITISH PROVINCES, and other subjects.**

Press of J. & A. McMillan, 78 Prince William Street, Saint John, N.B. 1865.
8vo., viii pp.

1866.

2699. **Rules, Orders, and Forms of Proceeding of the LEGISLATIVE ASSEMBLY of CANADA.**

Adopted by the House, in the 3rd Session of the 6th Parliament, and revised in subsequent Sessions.

Ottawa: Printed by Hunter, Rose & Co., Sally Street. 1866. 8vo., 100 pp.

2700. **The Birds of Canada.**

A Popular Lecture, delivered before the Literary and Historical Society of Quebec, April 25th, 1866. By J. M. LeMoine, Esq., Vice-President.
Reprinted from the Transactions of the Society.

Quebec: Printed by Middleton and Dawson, at the Gazette General Printing Establishment. 1866. 8vo., 34 pp.

2701. **Journal of the VOYAGE of the SLOOP *Mary*, FROM QUEBECK, Together with an account of her wreck off Montauk Point, L.I., Anno 1701.**

With introduction and notes, by E. B. O'Callaghan.

Albany, N.Y.: J. Munsell, 78 State St. 1866. 8vo., xvii+50 pp.

2702. **Conditions of the Deposition of Coal, more especially as illustrated by the coal-formation of Nova Scotia and New Brunswick.**

By J. W. Dawson, LL.D., F.R.S., F.G.S., Principal of McGill College Montreal.

From the Quarterly Journal of the Geological Society for May 1866. 8vo., 75 pp.

2703. **Découverte du TOMBEAU DE CHAMPLAIN.**

Par MM. les abbés Laverdière et Casgrain.

Québec: C. Darveau, Imprimeur-Editeur, rue La Montagne. 1866. 8vo., 19 pp.

2704. **Observations sur la Brochure de MM. les Abbés Laverdière et Casgrain relativement à la DÉCOUVERTE du TOMBEAU DE CHAMPLAIN.**

Par Stanislas Drapeau.

Québec: Typographie de George T. Cary, 13, rue de la Fabrique. 1866. 8vo., 28 pp.

2705. **The Organization of the Empire.**

By THE HON. JOSEPH HOWE.

London: Edward Stanford, 6, Charing Cross, S.W. 1866. 8vo., 33 pp.

2706. **The Confederation of British North America.**

By E. C. Bolton & H. H. Webber, Royal Artillery, with Maps.

London: Chapman and Hall, 193 Piccadilly, 1866. 12mo., 149 pp.

- 2707. Confederation** considered in relation to the Interests of THE EMPIRE.
By THE HON. JOSEPH HOWE.
London: Edward Stanford, 6, Charing Cross, S.W. 1866. 8vo., 37 pp.
- 2708. A Review** of HON. JOSEPH HOWE'S ESSAY, entitled "Confederation considered in relation to the Interests of the Empire."
By P. S. Hamilton.
Halifax, N.S.: Printed by A. Grant, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1866. 8vo., 25 pp.
- 2709. Brief Suggestions** in regard to the FORMATION OF LOCAL GOVERNMENTS for Upper and Lower Canada, in connection with a Federal Union of the British North American Provinces.
By Alpheus Todd, Librarian of the Legislative Assembly of Canada.
Printed by Order.
Ottawa: Printed by G. E. Desbarats, 1866. 8vo., 15 pp.
- 2710. Act of Incorporation, By-Laws and List of Members, of the Ottawa Natural History Society, Established 1864.**
Ottawa: Printed by Hunter, Rose and Co. 1866. 8vo., 16 pp.
- 2711. A Letter** to the Right Honorable THE EARL OF CARNARVON, Principal Secretary of State for the Colonies.
By HON. CHARLES TUPPER.
In reply to a pamphlet entitled "CONFEDERATION, considered in relation to the Interests of the Empire."
1866. 8vo., 78 pp.
- 2712. A Letter** to the Right Honourable THE EARL OF CARNARVON, Principal Secretary of State for the Colonies.
By WILLIAM ANNAND, M.P.P., for the East Riding of Halifax, Nova Scotia.
London: Edward Stanford, 6, Charing Cross. 1866. 8vo., 42 pp.
- 2713. Letter** from THE HON. CHARLES TUPPER, Provincial Secretary, &c., To the People of Nova Scotia.
1866. 8vo., 8 pp.
- 2714. The Union** of the BRITISH NORTH AMERICAN PROVINCES and The Hon. Joseph Howe.
(From the Montreal Gazette.)
Montreal: Dawson Brothers. 1866. 8vo., 8 pp.
- 2715. The Confederation Question, considered FROM A PRINCE EDWARD ISLAND POINT OF VIEW.**
By W. H. Pope.
Charlottetown: Printed by Edward Whelan, "Examiner" Office. 1866. 8vo., 28 pp.
- 2716. The Proposed Constitution for British North America.**
Magazine article by Goldwin Smith, 1867. 8vo., 11 pp
- 2717. Letter** from A. G. Archibald, Esq., M.P.P., to the People of Nova Scotia, respecting the proposed confederation of the British North American provinces, 24 Nov. 1866. 8vo., 8 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- 2718. Remarks on the Historical Mis-Statements and Fallacies of Mr. Goldwin Smith,** (late Regius Professor of Modern History at Oxford University.) in his Lecture "On the Foundation of the American Colonies," and his Letters "On the Emancipation of the Colonies."
By a Canadian.
Toronto: Printed at the Leader Steam Press Establishment, 63 King Street East. 1866. 8vo., 16 pp.
- 2719. On the Proposed Confederation of the British North American Provinces.**
By a Nova Scotian. (Judge Marshall.)
London: George Burns, Steam Printer, 86 & 94 Edgware Road W. 1866. 12mo., 16 pp.
- 2720. Pierre et Amélie.**
Par Edouard Duquet.
Des presses Mécanique de C. Darveau.
Quebec: J. N. Duquet, Libraire-Editeur. 1866. 12mo., 44 pp.
- 2721. Coup D'Œil sur l'Homme et sa Chute.**
Par Henry Lacroix.
New York. H. de Mareil, Imprimeur-Editeur, 51 Liberty Street. 1866.
Montreal (Canada) 1866. 8vo., 71 pp.
- 2722. The Man of Faith.** Abridged Views of Modern Miracles and Social intercourse.
By Henry Lacroix.
New York: H. de Mareil, Printer and Publisher, 51 Liberty Street. 1866. 8vo., 36 pp.
- 2723. The Twelve Days' Campaign.**
By Frederick Driscoll.
An Impartial Account of the FINAL CAMPAIGN OF THE LATE WAR.
Montreal: Printed by M. Longmoore & Co., 67 Great St. James Street. 1866. 8vo., 103 pp.
- 2724. Sketch of the CANADIAN MINISTRY.**
By Frederick Driscoll, *Author of "The Defence of the Provinces," etc.*
Montreal: 1866. 8vo., 130 pp.
- 2725. The Fenian Raid on FORT ERIE; with an Account of the BATTLE OF RIDGEWAY, June, 1866.**
By Major George T. Denison, Jr., Commanding "The Governor General's Body Guard," Upper Canada; Author of "Manual of Outpost Duties," "Observations on the Best Defensive Force of Canada," etc. etc.
Third Edition. With Map and Plan.
Toronto: Rollo & Adam. 1866. 8vo., 92 pp.
- 2726. The Fenian Raid at FORT ERIE, June the First and Second, 1866.**
With a map of the Niagara Peninsula, shewing the route of the troops; and a plan of the Lime Ridge Battle Ground.
Toronto: W. C. Chewett & Co., King Street East. 1866. 8vo., 95 pp.
- 2727. Proceedings and Report of the COURT OF ENQUIRY on the Circumstances connected with the late Engagement at Lime Ridge.**
Published by order of His Excellency the Commander in Chief.
Ottawa: Printed by G. E. Desbarats. 1866. 8vo., 46 pp.

- 2728 and 2729. Speech of the HONOURABLE A. T. GALT, Minister of Finance of Canada, IN INTRODUCING THE BUDGET.**
Ottawa: Printed by Hunter, Rose & Co., Sally Street. 1866. 8vo., 43 pp.
(Same in French.)
- 2730. Le Colonel Dambourgès, Etude Historique Canadienne.**
(By the Rev. Abbé Bois.)
Quebec: Des Presses de A. Coté et Cie. 1866. 8vo., 58 pp.
- 2731. The Irish Position IN BRITISH AND IN REPUBLICAN NORTH AMERICA. A Letter to the EDITORS OF THE IRISH PRESS, irrespective of party.**
BY THE HON. THOMAS D'ARCY MCGEE, Minister of Agriculture and Emigration, Canada.
Montreal: M. Longmoore & Co., Printing House, 67 Great St. James Street. 1866. 8vo., 36 pp.
- 2732. The Same as No. 2731.**
Second Edition. 1866.
With report of a meeting in Montreal on St. Patrick's Day, 1866. 8vo., 45 pp.
- 2733. The Place British Americans have won in History. A LECTURE, Delivered at Aylmer, L.C., on Thursday Evening, 22nd February, 1866.**
By Henry J. Morgan, Corresponding Member of the New York Historical Society.
"Lives of great men all remind us, &c."
Ottawa: Printed by Hunter, Rose & Co. 1866. 12mo., 22 pp.
- 2734. A Government Specie-Paying Bank of Issue and OTHER SUBVERSIVE LEGISLATION, Proposed by THE FINANCE MINISTER OF CANADA.**
"Foenus hoc fecit et nummus percussus."—Pliny.
By the Honourable Isaac Buchanan, Formerly President of the Council in Canada.
Hamilton: Printed at the "Spectator" Office, Prince's Square, 1866. 8vo., 24 pp.
- 2735. The Bank Charter Act and THE LATE PANIC. A Paper read before the Economic Section of the National Social Science Association, at Manchester, October 5, 1866. With notes added.**
By John Mills.
London: Simpkin, Marshall, & Co. Manchester: A. Ireland & Co. 1866. 8vo., 23 pp.
- 2736. Reports of Mr. A. Michel and Dr. T. Sterry Hunt, on the GOLD REGION OF CANADA, transmitted by Sir W. E. Logan to the Honourable Commissioner of Crown Lands, February 1866.**
Ottawa: Printed by Hunter, Rose and Co., Sally Street. 1866. 8vo., 28 pp.
- 2737. Grand Trunk Railway of Canada. LETTER from MR. BRYDGES in regard to TRADE between CANADA AND THE LOWER PROVINCES.**
Montreal: 1866. 8vo., 16 pp.
- 2738. Annual Review of the Trade and Commerce of Montreal for 1866.**
8vo., 63 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- 2739. Report of Mr. Cyrus W. Field to the President and Directors of the NEW YORK, NEWFOUNDLAND AND LONDON TELEGRAPH COMPANY. (Private.)**
 London, March 8th, 1866.
 London: Printed by William Brown & Co., 40 & 41, Old Broad Street, E.C.
 1866. 8vo., 48 pp.
- 2740. Report on the Proposed Route of the TORONTO & OWEN SOUND CENTRAL RAILWAY. With a Map. 1866.**
 By J. W. Tate, Esq., Civil Engineer.
 Peterborough: Printed by Robert Romaine. Publisher of the Peterborough Review. 8vo., 26 pp.
- 2741. Report of the CHIEF COMMISSIONER OF MINES FOR THE PROVINCE OF NOVA SCOTIA, for the year 1865.**
 Halifax, N.S.: Printed by A. Grant, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1866. 8vo., 34 pp.
- 2742. The School Book Question: Letters in reply to the BROWN-CAMPBELL CRUSADE against the EDUCATIONAL DEPARTMENT for Upper Canada:**
 With copious Notes, further illustrating and confirming what is contained in the letters, and refuting various other misstatements which have appeared in the "Globe" since their publication.
 1. First Letter of Rev. Dr. Ryerson.
 2. Letter of Mr. John Lovell.
 3. Second Letter of Rev. Dr. Ryerson.
 4. Third Letter of Rev. Dr. Ryerson. (Seven additional misstatements corrected.)
 5. Correspondence of Mr. Thomas Nelson. (Brother-in-law to Hon. George Brown.)
 Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1866. 8vo., 67 pp.
- 2743. Notitia Liturgica: Brief directions for the administration of the sacraments, and the celebration of divine service according to the present use of the Church of England.**
 To which is added A FORM FOR THE ADMISSION OF A CHORISTER.
 London: J. T. Hayes, Lyall Place, Eaton Square; and 4 Henrietta Street, Covent Garden. 16mo., 45 pp.
- 2744. Sunday. (By E. H. Plumtre, M.A., Professor of Divinity and Chaplain King's College, London, and Prebendary of St. Paul's.)**
 Reprinted with Additions from "The Contemporary Review."
 Alexander Strahan, London and Edinburgh, James Maclehose, Glasgow 1866.
 8vo., 32 pp.
- 2745. Thirteenth Report of the COLONIAL CHURCH AND SCHOOL SOCIETY for the Diocese of Montreal, Canada, Adopted at the Annual Meeting held at the Mechanics' Institute, on the 18th January, 1866, Corresponding Committee incorporated by Act of Parliament, 18 Vict. Cap. ccxxvii, 1855.**
 Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1866. 8vo., 43 pp.
- 2746. Correspondence between the BISHOP OF NOVA SCOTIA AND THE REVEREND CANON COCHRAN, M.A., touching the Dismissal of the latter from the pastoral charge of Salem Chapel, Halifax, N.S.**
 Second Edition.
 Halifax, N.S.: Printed by MacNab & Shaffer, 1866. 12mo., 20 pp.

- 2747. The Fearful Condition of THE CHURCH OF ENGLAND, in the DIOCESE OF HURON,** as shown in the **SPEECH OF THE BISHOP OF HURON.** Delivered in the Vestry of St. Paul's, London, Canada West, on Monday 2nd April, 1866.
With comments by **HENRY LANDOR, Esq., M.D.**
Hamilton: Printed at the Spectator Steam Press, Prince's Square. 1866. Svo., 41 pp.
- 2748. A Sketch of the Buxton Mission and Elgin Settlement, Raleigh Canada West.**
Birmingham: J. S. Wilson, Printer and Law Stationer, Ann St. 1866. 12mo., 12 pp.
- 2749. Church Society Missionary Meeting.** A REPORT of the ADDRESSES of the **RIGHT REG. A. C. COXE, D.D.** (Bishop of Western New York,) and the other Speakers, At the Missionary Meeting in connection with the Church Society of the Diocese of Toronto, Held in the Music Hall, Toronto, on Monday evening, the 16th April, 1866.
N.B.—Should any Profits arise from the Sale of this Report, they will be devoted to the Mission Fund.
Toronto: Printed by H. Rowsell, King Street East. 1866. 8vo., 22 pp.
- 2750. Miraculous Agency considered as a Basis of Religious Opinion.**
A lecture, By **John Mahon, Esq., B.A.**
London, C.W.: Printed at the Free Press Steam Book and Job Printing establishment, North Street. 1866. 8vo., 24 pp.
- 2751. Sporting Intelligence. The RACE FOR THE MITRE.**
"Woe unto those men by whom offences come."
To the Minority, Lay and Clerical, in the Anglican Synod of Toronto, who have hitherto advocated the elective system in the appointment of Bishops, but whose names even are unknown to him, this little tract is dis-respectfully dedicated by **Tintinnabulum.**
Toronto: 1866. 12mo., 22 pp.
- 2752. Synopsis of the CHANGES IN THE LAW EFFECTED BY THE CIVIL CODE OF LOWER CANADA.**
By **T. McCord, Advocate, secretary to the Codification Commission.**
Ottawa: G. E. Desbarats, Printer 1866. 8vo., 39 pp.
- 2753. Law respecting the Bar of Lower Canada with the Bylaws of the General Council and of the Sections of the Districts of Montreal, Quebec, Three Rivers and St. Francis.**
Printed by order of the General Council. (1866.) French & English.) 12mo., 111 pp.
- 2754. Annuaire de l'Institut Canadien pour 1866.**
Celebration du 22me Anniversaire et Inauguration du Nouvel Edifice de l'Institut Canadien le 17 Decembre 1866.
Montreal: Imprimerie du Journal le Pays, 9 Rue Ste. Thérèse, 1866. 8vo., 32 pp.
- 2755. A Bill, entitled An Act to Amend an Act respecting the Volunteer Militia Force. (No. 133.)**
Printed by G. S. Desbarats, 1866. 4to., 4 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2756. Regulations respecting the VOLUNTEER MILITIA.

Published by Command of His Excellency the Commander in Chief.
Ottawa: Printed by G. E. Desbarats. 1866. 8vo., 28 pp.

2757. Report on the STATE OF THE MILITIA of the PROVINCE OF CANADA.

Presented to both Houses of Parliament by Command of His Excellency the Governor General.

Ottawa: Printed by Hunter, Rose & Co., Sally Street. 1866. 8vo., 105+20 pp.

2758. Standing Orders of the CIVIL SERVICE RIFLE REGIMENT. (*As adopted at a meeting of the Officers held at Ottawa on the 26th of October 1866.*)

Printed by G. E. Desbarats. 16mo., 16 pp.

2759. Regulations and Orders for the NAVAL BRIGADE of NOVA SCOTIA.

Prepared by Major Pitts, N.B.

By command of His Excellency Sir Wm. Fenwick Williams of Kars, K.C.B., Commander in Chief of the Local Forces, &c.

Halifax, N.S.: Printed by W. Cunnabell, 155 Upper Water Street. 1866. 8vo., 75 pp.

2760. Report of the COMMISSIONERS from BRITISH NORTH AMERICA appointed to inquire into The Trade of THE WEST INDIES, MEXICO & BRAZIL.

Laid before both Houses of Parliament by Order of His Excellency the Governor General.

Ottawa: Printed by G. E. Desbarats. 1866. 8vo., 184 pp.

2761. Commercial Relations with British America.

Letter from the Secretary of the Treasury, in answer to A Resolution of the House of Representatives, March 28, 1866, calling for information in regard to commercial relations with British America.

39th Congress, 1st Session, Ex. Doc. No. 128.

8vo., 36 pp.

2762. A Preliminary Report on the TREATY OF RECIPROCITY with GREAT BRITAIN, to Regulate the Trade between the United States and the Provinces of British North America.

Prepared by E. H. Derby, at the request of the Secretary of the Treasury of the United States.

Washington, D.C.: Treasury Department. 1866. 8vo., 84 pp.

2763. Union Pacific Railroad. Report of Thomas C. Durant, Vice-President and General Manager, to the Board of Directors, in relation to the surveys made up to the close of the year 1864.

New York: Wm. C. Bryant & Co., Printers, 41 Nassau St. cor. Liberty. 1866. 8vo., 58 pp.

2764 and 2765. Memorandum on Cholera, Adopted at a Medical Conference held in the Bureau of Agriculture, in March, 1866.

Printed by Authority.

Printed for the Bureau of Agriculture and Statistics. 1866. 12mo., 34 pp. (Same in French.)

2766. The Northern Kingdom.

By a Colonist.

"Cælum non animum mutant qui trans mare currunt."

Dawson Brothers, 23 Great St. James Street, Montreal. 1866(?) 8vo., 18 pp.

2767. Hunter & Pickup's Panoramic Guide from NIAGARA FALLS TO QUEBEC.

By Wm. S. Hunter, Jr.

Montreal: Published by Hunter & Pickup. Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1866. 12mo., 66 pp.

2768. British Columbia. Columbia River Exploration, 1865. Instructions, Reports, and Journals relating to the Government Exploration of Country lying between the Shuswap and Okanagan Lakes and the Rocky Mountains.

New Westminster: Printed at the Government Printing Office, 1866. 4to., 36 pp.

2769. The Canada Vine Grower: How Every farmer in Canada may plant a vineyard and make his own wine.

By J. M. de Courtenay.

By the fruit of their corn, their wine and oil they are multiplied—Ps. iv, 8. Toronto: James Campbell & Son. 1866. 8vo., 58 pp.

2770. Etudes Philologiques sur quelques Langues Sauvages de l'Amerique, par N. O. Ancien Missionnaire. (le Père Jean André Cuq.)

Je trouve que rien ne sert davantage à juger des connexions des peuples que les langues.

Leibnitz, *Lettre au P. Verjus.*

Montreal: Dawson Brothers, 55, Grande Rue St. Jacques. 1866. 8vo., 160 pp.

1867.

2771. Alphabetical Index to the STATUTES PASSED BY THE PARLIAMENT OF CANADA since the date of the Consolidated Statutes (1859).

With an Appendix Shewing the Amendments to all the Consolidated Statutes.

By T. P. Butler, B.C.L., Advocate, Montreal.

Ottawa: Printed by G. E. Desbarats. 1867. 8vo., 56 pp.

2772. Analytical Index to the CIVIL CODE OF LOWER CANADA.

Ottawa: Printed by G. E. Desbarats. 1867. 8vo., 100 pp.

2773. General Post Office. Convention between the General Post Office of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and the General Post Office of the United States of America, *Signed at London the 18th day of June 1867.*

London: Printed by George Edward Eyre and William Spottiswood, printers to the Queen's Most Excellent Majesty. For Her Majesty's Stationery Office 1867. 4to., 6 pp.

2774. Journal kept by HUGH FINLAY, Surveyor of the Post Roads on the Continent of North America, during his SURVEY OF THE POST OFFICES between Falmouth and Casco Bay in the Province of Massachusetts, and Savannah in Georgia; begun the 13th Sept. 1773, and ended 26th June 1774.

Brooklyn: Published by Frank H. Norton. 1867. 4to., 94 pp.

2775. The Present and Future of Canada.

By Henry Lacroix.

Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1867. 8vo., 32 pp. (The same in French.)

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2776. Opening of the Pictou Railway, Nova Scotia. Observations, Correspondence, &c. submitted by Sandford Fleming, Civil Engineer. May 31st, 1867.
Halifax, N.S.: Printed by A. Grant, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1867. 8vo., 28 pp.

2777. Excursion to the Holy Land of Thought.

By Henry Lacroix.

Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1867. 8vo., 23 pp.

2778. Reports of Dr. T. Sterry Hunt and Mr. A. Michel on the Gold Region of the County of Hastings transmitted by Dr. Hunt to the Hon. Commissioner of Crown Lands January 29, 1867.

Geological Survey of Canada, Sir W. E. Logan, F.R.S., Director.

Montreal. 1867. 8vo., 11 pp.

2779. Commission Géologique du Canada.

ESQUISSE GÉOLOGIQUE DU CANADA suivie d'un Catalogue Descriptif de la Collection de Cartes et Coupes Géologiques, Livres Imprimés, Roches, Fossiles et Minéraux économiques envoyée à l'Exposition universelle de 1867.

Officiers de la Commission Géologique du Canada. Sir William E. Logan, F.R.S., Directeur. Alexander Murray, Aide-Géologue. Dr. T. Sterry Hunt, F.R.S., Chimiste et Minéralogiste. E. Billings, F.G.S., Paléontologiste.

Paris: Gustave Bassange 25, Quai Voltaire 1867. 12mo., 72 pp.

2780. Journal of Several Visits to the INDIANS ON THE KENNEBEC RIVER, By the Rev. JOSEPH BAXTER, Of Medfield, Mass., 1717.

With Notes, By the Rev. Elias Nason.

Reprinted from the N. E. Hist. and Genealogical Register for January, 1867.

Boston: David Clapp & Son, Printers, 334 Washington St. 1867. 8vo.,

18 pp.

2781. The Invasion of Canada in 1775, including the Journal of Captain Simeon Thayer, describing the PERILS AND SUFFERINGS OF THE ARMY UNDER COLONEL BENEDICT ARNOLD, in its march through the wilderness to Quebec.

With notes and appendix.

By Edwin Martin Stone.

Providence: Knowles, Anthony & Co., Printers, 1867. 8vo., xxiv + 104 pp.

2782. Memoir of Colonel John Allan, an Officer of the Revolution, born in Edinburgh Castle, Scotland, Jan. 3, 1746. Died in Lubec, Maine, Feb. 7, 1805. With a Genealogy.

By George H. Allan, New York.

Albany: Joel Munsell. 1867. 8vo., 32 pp.

2783. Voyage of George Clarke, Esq., to America.

With Introduction and Notes, by E. B. O'Callaghan.

Albany, N.Y.: J. Munsell, 82 State St. 1867. 8vo., 126 pp.

2784. Special Report of the ANTI-SLAVERY CONFERENCE, held in Paris, in the Salle Herz on the twenty-sixth and twenty-seventh August, 1867.

Hon. President, M. Le Duc de Broglie.

President, Mons. Edouard Laboulaye, Member of the French Institute.

London: Published by the Committee of the British and Foreign Anti-Slavery Society, at the Society's Offices, 27 New Broad Street, E.C. 1867.) 8vo., ii + 166 pp.

- 2785. Reponses aux Censeurs de la CONFEDERATION.**
St. Hyacinthe: Imprimerie du "Courrier de St. Hyacinthe." 1867. 16mo.,
100 pp.
- 2786. The Proposed British North American Confederation: WHY IT SHOULD NOT BE
IMPOSED UPON THE COLONIES BY IMPERIAL LEGISLATION.**
By Edward Goff Penny, Editor of the Montreal Herald.
Montreal: Herald Steam Press, 51 & 53 Great James Street. 1867. 8vo.
24 pp.
- 2787. The Proposed B.N.A. Confederation: A REPLY to MR. PENNY'S REASONS "why
it should not be imposed upon the Colonies by Imperial Legislation."**
From the MONTREAL "DAILY NEWS."
Montreal: Daily News Office, Nos. 21 and 23 St. Nicholas Street. 1867.
8vo., 13 pp.
- 2788. An Enquiry into the Merits of Confederation, and the Duty of the Hour.**
By one of the people.
Published by Z. S. Hall, Bookseller and Stationer, 165 and 167 Hollis Street,
Halifax, N.S., 1867. 8vo., 31 pp.
- 2789. Confederation Considered on its Merits; being an examination into the Prin-
ciple, Capabilities, and Terms of Union as applicable to Nova Scotia.**
By a Nova Scotian. (Judge Marshall?)
Halifax: Published by R. T. Muir, 135 Grenville Street. 1867. 8 vo., 35 pp.
- 2790. A Letter to the Electors of Nova Scotia being a reply to "Confederation con-
sidered on its merits."**
By an Acadian.
Halifax, N.S.: Published by R. T. Muir. 1867. 12mo., 16 pp.
- 2791. An Act for the UNION OF CANADA, NOVA SCOTIA AND NEW BRUNSWICK, together
with the ACT AUTHORIZING A LOAN FOR THE HALIFAX AND QUEBEC RAILWAY.**
Published by order of the House of Assembly for Nova Scotia.
Halifax, N.S.: Printed by Compton & Co., Printers to the Assembly. 1867.
8vo., 47 pp.
- 2792. Manual or Explanatory Development of the Act for the UNION OF CANADA,
NOVA SCOTIA AND NEW BRUNSWICK, in one Dominion under the name of Canada,
synthetical and analytical: with the text of the Act, etc., and index to the Act
and the Treatises.**
By John Gooch.
Ottawa, Printed by G. E. Desbarats, 1867. 8vo., vi+123 pp.
- 2793. Confederation examined in the light of reason and common sense: and The
British North America Act shewn to be unconstitutional.**
By Martin I. Wilkins, Q.C.
Published by Z. S. Hall, Bookseller and Stationer, Hollis Street. Halifax,
N.S. 1867. 12mo., 47 pp.
- 2794. Report of the Delegation to England, to arrange a UNION OF THE BRITISH
NORTH AMERICAN PROVINCES.**
G. E. Fenety, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1867. 8vo.,
48 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2795. Petitions from Nova Scotia AGAINST CONFEDERATION.

4to., 8 pp.

2796. Contre-Poison. LA CONFÉDÉRATION c'est le salut du Bas-Canada. Il faut Défier des Ennemis de la Confédération.

Montréal: Typographie d'Eusèbe Senécal, Rue St. Vincent, No. 6, 8 et 10. 1867. 8vo., 72 pp.

2797. A Plea for the CONFEDERATION OF THE COLONIES OF BRITISH NORTH AMERICA; Addressed to the People and Parliament of Prince Edward Island.

By Matthew Richey, D.D.

He is the sincere and wisest friend of his country who is at all times ready, on a crisis of importance, to give a temperate yet a manly and decided testimony of his opinions.—Gisborne.

Charlottetown, P.E.I.: Geo. Bremner, Excelsior Printing Office, Prince Street. 1867. 12mo., 24 pp.

2798. La Confederation Couronnement de Dix Années de MAUVAIS ADMINISTRATION.

"Malheur au peuple que les fautes de ses ministres ont mis sur le bord de l'abîme. Le gaspillage de la richesse publique commence l'œuvre: la trahison l'achève, si le peuple ne s'éveille à temps."

Montréal: Des Presses du Journal "Le Pays," Rue Ste. Thérèse, No. 9. 1867. 8vo., 48 pp.

2799. Europe incapable of American Democracy, an outline tracing of the irreversible course of Constitutional History.

By the Rt. Hon. C. B. Adderley, M.P.

London: Edward Stanford, 6 Charing Cross. 1867. 8vo., 45 pp.

2800. Proceedings of the REFORM CONVENTION, held at Toronto, on the 27th and 28th June, 1867.

Toronto: Globe Printing Company, 26 & 28 King Street East. 1867. 8vo., 89 pp.

2801. Le Journal de Québec et le TOMBEAU DE CHAMPLAIN.

Par Stanislas Drapeau.

Québec: Imprimé au Bureau du "Canadien," 21, rue La Montagne, Basse-Ville. 1867. 8vo., 32 pp.

2802. Historie de l'Île d'Orléans.

Par L. P. Turcotte.

Quebec Atelier Typographique du "Canadien", 21 rue la Montagne, Basse-Ville. 1867. 16mo., 164 pp.

2803. A Sketch of the Early Settlement and Subsequent Progress of the TOWN OF PETERBOROUGH, and of each Township in the County of Peterborough.

By Thomas W. Poole, M.D.

Peterborough, C. W.: Printed by Robert Romaine, At the Office of the Peterborough Review. 1867. 8vo., viii+220 pp.

2804. Letter from HIS GRACE THE ARCHBISHOP OF HALIFAX, to Henry J. Clarke, Esq., Q.C., on the CLAIMS of T. D'ARCY MCGEE, Esq., (M.P. for Montreal West,) to the CONFIDENCE AND SUPPORT of the Irish and their descendants in the Dominion of Canada.

Halifax: Printed by Compton & Co., 30 & 32 Bedford Row. 1867. 8vo., 13 pp.

- 2805. Examen de fait et de droit touchant la cause jugée en Cour du Banc de la Reine, sur Appel, à Québec, entre Philippe N. Pacaud, Ecr., appellant, et le Révérend Pierre Roy, prêtre intimé. Le 20 Mars 1866.**
 Quebec: C. Darveau, Imprimeur-Editeur, No. 8, Rue Lamontagne. 1867. 8vo., 94 pp.
- 2806. A Letter on the INTERCOLONIAL RAILWAY, to the Hon. William McDougal, C.B., Minister of Public Works.**
 By J. W. Lawrence.
 Saint John, N.B.: Printed by J. & A. McMillan. 1867. 8vo., 36 pp.
- 2807. Le Chemin de Fer Intercolonial de Quebec à Halifax.**
 Quebec: C. Darveau, Imprimeur-Editeur, No. 8, rue Lamontagne. 1867. 8vo., 32 pp.
- 2808. The Route of the Intercolonial Railway in a National, Commercial and Economical point of view.** 8vo., 48 pp.
- 2809. The Intercolonial Railway. A National Military work.**
 Audi alteram partem.
 1867. 12mo., 31 pp.
 NOTE.—The above pamphlet is a review of one attributed to the pen of the Hon. the Minister of Marine and Fisheries, entitled, "The Route of the Intercolonial Railway in a National, Commercial and Economical Point of View."
- 2810. Mémoire sur la Prétendue SEIGNEURIE DE TERRE FERME de Mingan.**
 Montreal: Imprimerie du Journal Le Pays, 9, Rue Ste. Thérèse. 1867. 8vo., 18 pp.
- 2811. Lettres sur LE CANADA. Etude Sociale.**
 3me Lettre.
 Montreal: Imprimé pour l'Auteur à l'Imprimerie du Journal Le Pays. 1867. 8vo., 33-52 pp.
- 2812. L'Heritiere d'un Millionaire, Roman Historique, par Charles Marcil.**
 Prix Pour chaque livraison, 20 cents. Pour l'ouvrage complet, \$1.20.
 L. A. David, Editeur.
 Montreal, 1867. 12mo., 96 pp.
- 2813. The Kidnappers; A Tragico-Comical Melodrama, in Ten Acts.**
 By W. H. Kerr, Q.C., Montreal.
 Personae—The Hon. Mr. Gorilla, Atty. Genl. of Skitzland; J. K. Chimpanzee, Crown Prosecutor; The Hon. Mr. Justice Bouncer, J. P. Requin, Atty. Genl's Partner; Messrs. Hurry & Skurry, Advocates; Tom Sharpe, Abednego Nutmeg, Students; W. Shaver, Esq., Banker; Messrs. Dugget Kettle & Chambers, Merchants of Splashville.
 Locus:—Splashville the commercial centre of Skitzland. 12mo., 8 pp.
- 2814. The New Dominion. A Poem.**
 By W. R. M. Burtis.
 St. John, N.B.: J. & A. McMillan. 1867. 16mo., 16 pp.
- 2815. Giles and Janey; or The Kindly Gentleman: A Canadian Tale.**
 By Frank Johnson, of Edinburgh University.
 Montreal: John Lovell, Printer, St. Nicholas Street. 1867. 8vo., 11 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2816. **Hand Book to the Parliamentary and Departmental Buildings, Canada, with plans of the Buildings indicating the Several Offices: and the names of the Officials occupying them; together with a Plan of the City, and a Short Sketch of the Valley of the Ottawa and every object of interest in the neighbourhood; also Lists of Members of the Privy Council, Local Governments, Senators, Members of the House of Commons and Local Legislatures, &c., &c., &c.**
Ottawa: Printed by G. E. Desbarats, 1867. 8vo., 79 pp.
2817. **Protection and Free Trade.**
By John MacLean.
Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1867. 8vo., 79 pp.
2818. **The Currency: what it is and WHAT IT SHOULD BE.**
By Robert Davis.
Ottawa: Printed by Hunter, Rose & Co. 1867. 8vo., 33 pp.
2819. **Souvenir Consacré à la Mémoire Vénérée de MGR. P. F. TURGEON, Archevêque de Québec et premier visiteur de l'Université-Laval.**
Québec: Atelier Typographique de Léger Brousseau, Imprimeur de l'Archevêché, 7, Rue Buade. 1867. 8vo., 47 pp.
2820. **Report of the SECOND CONFERENCE OF CLERGY AND LAY-DELEGATES FROM PARISHES in the Diocese of RUPERT'S LAND. Called by the Bishop, and Held on May 29th, 1867.**
Cambridge: Printed by J. Palmer, 23, Jesus Lane. 1867. 8vo., 40 pp.
2821. **The Mission of the Comforter.**
Two Sermons preached in the Cathedral of Christ Church, Fredericton, New Brunswick, on Whitsunday and Trinity Sunday, 1867, By John Bishop of Fredericton.
Published by Request.
Fredericton, N.B.: Henry A. Cropley, 1867. 12mo., 20 pp.
2822. **Objections and Remonstrances against the dismemberment of the ANCIENT PARISH OF MONTREAL, and the proposed erection of the parishes of St. James and St. Patrick's, made at meetings held in September and November, 1866.**
Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1867. 8vo., 20 pp.
2823. **Réplique des Marguilliers de Notre Dame de Montreal. (1867.)**
8vo., 45 pp.
2824. **Souvenir Décennal de l'ECOLE NORMALE LAVAL, 1857-1867.**
Québec: Typographie de C. Darveau, No. 8, rue La Montagne. 1867. 8vo., 74 pp.
2825. **Annales du Collège de Ste. Anne. Première livraison.**
CATALOGUE par ordre alphabétique des élèves du COLLEGE DE STE. ANNE depuis sa fondation en 1829 jusqu'à 1867, précédé d'une liste des directeurs et professeurs par ordre chronologique.
Ste. Anne de la Pocatière: Typographie de Firmin H. Proulx, Imprimeur-Libraire et Editeur de la "Gazette des Campagnes." 1867. 8vo., 90+xvi pp.
2826. **Le Seminaire de Nicolet.**
Montreal: Imprimerie de "La Minerve," rue St. Vincent, 16. 1867. 8vo., 11+214 pp.

- 2827. Memorials of the Late Civil Service Rifle Regiment.**
By a Private, James C. Patterson. (Who has been permitted to retire, retaining his rank.)
"Forsan et haec olim meminisse juvabit."—Virgil.
"Of all the heart's springs none are purer
"Than the springs of the fountains of mirth."
Ottawa: Published by Jones & Holland, Elgin Street. 1867. 12mo., 23 pp.
- 2828. Memorials of the Late CIVIL SERVICE RIFLE CORPS.**
Ottawa: Hunter, Rose & Co., Printers and Publishers. 1867.
(Written by John B. Simpson.) 16mo., 118 pp.
- 2829. A Statistical Account of British Columbia.**
Compiled by Arthur Harvey, of the Audit Office, Ottawa, Fellow of the Statistical Society (London, Eng.) Honorary Member of the Literary and Historical Society of Quebec, &c. &c.
"When we know . . . in the United States."—Speech of Hon. A. T. Galt, then Minister of Finance. May 1867.
Printed by G. E. Desbarats, Ottawa. 1867. 8vo., 41 pp.
- 2830. The Island of Anticosti: its GEOGRAPHICAL POSITION, EXTENT, RESOURCES, &c. &c.**
London: Printed by C. Whiting, Beaufort House, Strand. 1867. (Map.)
8vo., 58 pp.
- 2831. Shore and Deep Sea Fisheries of Nova Scotia.**
By Thomas F. Knight, Author of "Nova Scotia and Her Resources" (Prize Essay).
"E mari merces."
Published by Direction of the Provincial Government.
Halifax, N.S.: Printed by A. Grant, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1867. 8vo., vi+113 pp.
- 2832. The Counties of Nova Scotia: Condition and Capabilities.**
By Joseph Outram, Deputy Immigration Agent.
Halifax, N.S.: Printed by A. Grant, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1867. 8vo., 34 pp.
- 2833. Les Mines d'or de la Nouvelle Ecosse.** Revue Statistique refaite pour l'Exposition de Paris 1867, de la correspondance du New York Times par un Cosmopolite. 1862-1866.
De l'Imprimerie de J. Bowes et Fils, Halifax, Nouvelle Ecosse. 16mo., 5 pp.
- 2834. Mémoire sur LA PAROISSE, LE VILLAGE, LE COLLÈGE et L'ÉCOLE D'AGRICULTURE de SAINTE-ANNE.**
Devant accompagner divers objets envoyés par le Collège de Ste. Anne, à l'Exposition Universelle de Paris, en 1867.
Ste. Anne de la Pôcatière: Typographie de F. H. Proulx, Imprimeur-Libraire et Editeur de la "Gazette des Campagnes." 1867. 8vo., 20 pp.
- 2835. The Emigrant's Guide; or SKETCHES OF CANADA, with some of the Northern and Western States of America.**
By a Scotch Minister, Thirty-six years Resident in Canada, From 1831-1867.
Glasgow: Porteous Brothers, 41 West Nile Street. 1867. 8vo., 72 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2836. **Hunter and Chisholm's Panoramic Guide from Niagara Falls to Quebec.**
By Wm. S. Hunter, Jr.
Montreal: Published by C. R. Chisholm, Railway and Steamboat News Agent.
Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1867. 12mo., viii+65 pp.
2837. **A Short Treatise on the MILK-WEED, or SILK-WEED, and THE CANADIAN NETTLE, viewed as Industrial Resources.**
By Alexander Kirkwood.
Read before the Ottawa Natural History Society, 15th February, 1867.
"To base conclusions only on that which is capable of examination and proof, is the path of true philosophical inquiry."—Liebig.
Ottawa: Printed and published by Hunter, Rose & Co. 1867. 8vo., 25 pp.
2838. **Catalogue des Végétaux Ligneux du Canada pour servir à l'intelligence des collections de Bois Economiques envoyées à l'Exposition Universelle de Paris, 1867.**
Par L'Abbé Ovide Brunet, Professeur à l'Université Laval, Membre de l'Académie des Sciences Naturelles de Philadelphie, de la Société Philosophique de la même ville, etc. etc.
Quebec: C. Darveau, Imprimeur-Editeur Rue La Montagne, 1867. 8vo., 64 pp.
2839. **The Best Route for the INTERCOLONIAL RAILWAY Through the Provinces of QUEBEC AND NEW BRUNSWICK.**
Considered by Walter M. Buck, C.E.
St. John, N.B.: William M. Wright, Corner Market Square and Prince William Street. 1867. 8vo., 32+8 pp.
2840. **Reports and Letters on LIGHT NARROW GAUGE RAILWAYS.**
By Sir Charles Fox and Son, M.I.C.E.; John Edward Boyd, M.I.C.E.; C. Phil, M.I.C.E.; Major Adelskold, Swedish Royal Engineer, and Mr. Fitzgibbon, C.E.
WITH REMARKS on the Advantages to be Derived by the Counties of Bruce, Grey, Victoria, Ontario, and Parts of other Counties, from Direct Railway Communication with Toronto.
Also, A Report on the Cordwood Trade on the European and North American Railroads, By the General Superintendent.
Compiled by G. Laidlaw.
Toronto: Globe Printing Company, 26 and 28 King Street East. 1867. 8vo., 69 pp.
2841. **Cheap Railways.**
A letter to the people of Bruce and Grey, showing the Advantages, Practicability and Cost of a Cheap Railway from Toronto through these Counties; With an Appendix addressed to the people of Ontario and Victoria.
By George Laidlaw.
Toronto: Globe Printing Company, 26 & 28 King Street East. 1867. 12mo., 34 pp.
2842. **Reports relating to The Albert Cannel Mines, the Albert Railway, Shepody Harbour, and Mary's Point, New Brunswick.**
1867. 8vo., 8 pp.

- 2843. British America.** Arguments against a Union of the Provinces Reviewed; with FURTHER REASONS FOR CONFEDERATION.
By the Hon. J. McCully, Q.C., Member of the Legislative Council of Nova Scotia, and one of the Delegates.
"This is my own, my native land."
"Cælum non animum mutant qui trans mare currunt."
London: F. Algar, 11, Clement's Lane, Lombard Street. MDCCCLXVII. 8vo., 32 pp.
- 2844. The Constitutional Association.** ON FORMS OF GOVERNMENT: a Historical Review and Estimate of the growth of the Principal Types of Political Organism in Europe, from the Greeks and Romans down to the present time.
A Lecture, Delivered in the Free Trade Hall, Manchester, by request of the Constitutional Association, on Wednesday, April 24, 1867. By John Stuart Blackie, Esq., Professor of Greek in the University of Edinburgh.
London: Whittaker and Co., Edinburgh: Edmonston and Douglas; Manchester; J. Heywood, Deansgate. 1867. Price twopence. 8vo., 22 pp.
- 2845. Has the Country been Sold?** A LETTER TO THE ELECTORS OF NOVA SCOTIA, in which certain People and Pamphlets are Reviewed, and certain Facts and Arguments Stated.
By a Cosmopolitan.
"Hominis errare insipientis vero in errore perseverare."
Halifax, N.S.: July, 1867. 8vo., 29 pp.
- 2846. Financial Statement** of the HONORABLE JOHN ROSE, Minister of Finance, Canada, submitted 7th December, 1867; with Appendices, shewing:
A. Abstract of Cash Receipts and Expenditure of the Dominion of Canada, from 1st July to 30th November, 1867.
B. Detailed Statement of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada, in Canada, including arrears of 1866-7, for the five months ended 30th November, 1867.
C. Detailed Statement of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada, in Nova Scotia, including arrears of 1866-7, for the five months ended 30th November, 1867.
D. Detailed Statement of the Revenue and Expenditure of the Dominion of Canada, in New Brunswick, including arrears of 1866-7, for the five months ended 30th November, 1867.
E. Statement of Local Revenue and Expenditure of the Province of Ontario, as received and paid out by the Dominion of Canada, for the five months ended 30th November, 1867.
F. Statement of Local Revenue and Expenditure of the Province of Quebec, as received and paid out by the Dominion of Canada, for the five months ended 30th November, 1867.
And a Statement of the Receipts and Payments of the late Province of Canada, for the year ending 30th June, 1867.
Ottawa: Printed by Hunter, Rose and Company. 1867. 8vo., 142 pp.
- 2847. The Future Commercial Policy of British North America,** being an essay read before the Literary and Historical Society of Quebec, on Wednesday evening, March 20, 1867.
By Thomas Hunter Grant, Esq., Secretary of the Quebec Board of Trade.
Quebec: Printed by Middleton & Dawson at the Gazette General Printing Establishment. 1867. 8vo., 16 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2848. Report of the SECRETARY OF THE TREASURY ON THE STATE OF THE FINANCES, for the year 1867.
Washington: Treasury Department. 1867. 8vo., 71 pp.
2849. Miscellaneous Statistics of Canada, for the year 1866.
Municipal returns. Part II.
Printed by order of the Legislature.
Ottawa: Printed by Hunter, Rose and Company. 1867. 8vo., 49 pp.
2850. Letter from THE SECRETARY OF THE TREASURY, transmitting a report from Hon. David A. Wells, special commissioner of the revenue, and also a bill prepared by him as a substitute for the custom laws now in force. 1867. 8vo., 73 pp.
2851. Report of the Case of John Connolly, Plaintiff; vs. Julia Woolrich, Defendant; and Thomas R. Johnson, et al, Executors and Defendants par Reprise d'Instance before the Honble. Mr. Justice Monk in the Superior Court.
Montreal, 1867. 8vo., 86 pp.
2852. Correspondence respecting the DISMISSAL OF MR. P. M. PARTRIDGE, Superintendent of Woods and Forests.
By the Hon. Alex. Campbell, Commissioner of Crown Lands.
Quebec, 1867. 12mo., 23 pp.
2853. The Great Defect in the LAW OF EVIDENCE IN CIVIL SUITS IN CANADA; with appendix. Suggested by a recent case of Rimmer vs. McGibbon.
By Alfred Rimmer, J.P.
James Starke & Co., Book and Job Printers, Montreal. 1867. 8vo., 14 pp.
2854. The Isthmus. A Sketch read before the New Brunswick Provincial Rifle Association, at Saint John, N.B., March 7th, 1867, in aid of its funds.
By Lieut.-Col. The Hon. J. H. Gray, M.P.P., Q.C., D.C.L., Speaker of the House of Assembly of New Brunswick.
Printed for Private Circulation, by Request.
Saint John, N.B., William M. Wright. 1867. 12mo., 39 pp.
2855. Anglo-American Telegraph Company Limited.
First Ordinary General Meeting of Shareholders, Monday, February the 4th, 1867, held at the London Tavern, Bishopsgate Street, E.C.
London: Metchim and Son, 32, Clement's Lane, E.C., and 20, Parliament Street, S.W. 1867. 8vo., 11 pp.
2856. Additional Chapters with Appendix to the Second Edition of the Atlantic Telegraph.
By Henry M. Field, D.D.
'Tis not in mortals to command success;
But we'll do more, Sempronius—we'll deserve it. Addison's Cato.
New York: Charles Scribner & Co., 654 Broadway. 1867. 12mo., 92 pp.
2857. The Canadian Handbook and Tourist's Guide, giving a Description of Canadian Lake and River Scenery and Places of Historical Interest with the best spots for Fishing and Shooting.
By H. Beaumont Small.
Montreal: Published by M. Longmoore & Co., Printing House 67 Great St James Street. 1867. 12mo., 196 pp.

2858. A Narrative and Exposure of the EVIL OF SECRET INDICTMENTS, By Grand Juries.

By Ashley Hibbard, Esq., J.P., Montreal.
1867(?) 8vo., 48 pp.

NO DATE.

2859. Considerations of the TRADE TO NEWFOUNDLAND.

4to., 3 pp.

2860. (a) The Case of the Merchants, and Others, of the City of Bristol, Trading to the British Colonies in America.

(b) Considerations shewing that the Importation of Iron from America, will sooner put a stop to the making of Iron in England, than to the Importation of Iron from Sweden and Russia.

(c) Reasons against The Making and Manufacturing of BAR IRON in America.

2861. An Answer to the Queries, contained in A Letter to Dr. Shebbeare, printed in the Public Ledger, August 10. Together with Animadversions on Two Speeches in Defence of the Printers of A Paper, subscribed A SOUTH BRITON.

The First pronounced by The Right Hon. THOMAS TOWNSHEND, in the House of Commons, And printed in the London Packet of February 18.

The Second by The Right Learned Counsellor LEE, in Guildhall, And printed in the Public Ledger of August 12.

In the Examination of which a Comparison naturally arises between the public and private Virtues of Their Present Majesties, and those of King William and Queen Mary. The Merits also, of Roman Catholics, and of Dissenters from the Church of England, respecting Allegiance and Liberty, and their Claims to National Protection, are fairly stated, from their past and present Transactions.

By J. Shebbeare, M.D.

Falsus honor juvat, et mendax infamia terret

Quen nisi mendosum et mendacem.—Hor.

London: Printed for S. Hooper, at No. 25, Ludgate-Hill; and T. Davies, in Russel-Street, Covent-Garden.

(Price Two Shillings and Sixpence.) 8vo., 179 pp.

2862. The Destruction of the French foretold by Ezekiel; or, a Commentary on the Thirty-fifth Chapter of that Prophet;

Intended as a Specimen of Mr. Romaine's Manner of interpreting Scripture; with a Word or two in Vindication of that Gentleman and his Imitators, from the Censure of a late Apologist for the Clergy.

Thou shalt be Desolate, O Mount Seir!—Ezek. 35. 15.

Hic niger est, hunc tu, Romane, caveto.—Hor.

Printed for M. Cooper in Paternoster-Row.

(Price One Shilling.) 8vo., 47 pp.

2863. A Letter to a Friend in the Country upon the News of the Town.

The Second Edition.

London: Printed for J. Raymond. 12mo., 47 pp.

2864. Impartial Reflections on the CONDUCT OF THE LATE ADMINISTRATION AND OPPOSITION, AND OF THE AMERICAN CONGRESS: in which THE CAUSES AND CONSEQUENCES OF THE DESTRUCTIVE WAR BETWEEN GREAT BRITAIN AND THE REVOLTED COLONIES are particularly considered, and an immediate Suspension of Hostilities is earnestly recommended.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Nullius addictus jurare in verba magistri.—Hor.

London: Printed for W. Nicholl, No. 51, St. Paul's Church-Yard.
8vo., 84 pp.

2865. The True Whig Displayed.

Comprehending Cursory Remarks on the address to the Cocoa-Tree.

By a Tory.

Thus Factious Wh-gs, and four Diff-nt-rs.

Associate straight at all Adventures, &c.

Hic niger est.—Romane Caveto.

London: Printed for W. Nicoll, at the Paper Mill, St. Paul's Church-Yard.
(Price One shilling.) 8to., 21 pp.

2866. A Letter from Jonathan's to the Treasury.

O Tempora! O Mores!

London: Printed for G. Burnetm at Bishop Burnet's Head, in the Strand.
(Price Six Pence.) 8vo., 13 pp.

2867. A Garland of New Songs.

Young Love among the Roses.

My Nanie, O.

God Save the King.

Rule Britannia.

Dear is my little Native Vale.

General Wolfe's Song.

Newcastle upon Tyne.

Printed by J. Marshall in the Old Flesh Market.

Where also may be had, a large and curious assortment of Songs, Ballads,
Tales, Histories, &c.

16mo., 8 pp.

2868. A Proposal for the Formation of a new Corps, to be called PIONEER LIGHT INFANTRY, or Riflemen, particularly adapted to the Service of the Canadas, and British North America generally, as well as suited to other Countries.

Printed by W. Glindon, Rupert Street, Haymarket. 8vo., 12 pp.

2869. Dangers on the Ice off the Coast of Labrador: with some interesting particulars respecting the Natives of that Country.

London: Printed for The Religious Tract Society, instituted 1799, and sold at their depository, 56, Paternoster-Row: by J. and C. Evans, 42, Long-Lane: and by other Booksellers.

London: Printed by W. Clowes and Sons, Duke Street. Lambeth.

12mo., 8 pp.

2870. Réponse de Monsieur Livernois à M. le Grand Vicaire Hamel.

4to., 3 pp.

2871. Exegese de Jurisprudence par Le Professeur Bibaud, Jeune, LL.D. Doyen de l'Ecole Droit. 12mo., 42 pp.

2872. Les Soirées du Village ou Entretiens sur le Protestantisme.

1ere Partie. Les Saints Protestants.

1ere Soirée. Saint Luther.

Montreal: Des Presses à vapeur de Plinguet & Laplante, 11, Rue Ste-Thérèse. 16mo., 67 pp.

2873. **Tableau de la Constitution D'Angleterre à l'Usage des ecoles.**
32mo., 21 pp.
2874. **Le Territoire de la Compagnie de la Baie d'Hudson.**
Passage du Nord-Ouest par terre, par lord Milton et M. Cheadle; Londres.
(Jules de Lasteyrie.) 8vo., 31 pp.
2875. **Canada must be protected and assisted, or lost to the British Crown. The Queen and Legislature are entreated to consider, what Lord Durham and others have said respecting that interesting Colony.**
Please to Read the Following Friendly Hints, and the Epistle by St. James, especially the last Chapter.
T. C. Johns, Printer Red Lion Court, Fleet Street. 4to., 1 p.
2876. **Statistical Information relative to the proposed RAILROAD FROM MONTREAL TO BOSTON via The Eastern Townships.** 8vo., 9 pp.
2877. **An Appeal to the Patriot. (A Premium Tract.)**
By W. C. Brownlee, D.D.
"Righteousness exalteth a nation; but sin is a reproach to any people.—
Prov. 14, 34.
Published by the American Tract Society, and sold at their Depository, No. 150 Nassau-Street, near the City-Hall, New-York: and by agents of the Society its branches and auxiliaries, in the principal cities and towns in the United States. 16mo., 32 pp.
2878. **Guide Book to Mr. Washington's Friend's Great American Tour of Five thousand miles in Canada and The United States, including Niagara and the River St. Lawrence.**
With Illustrations and the words of the Songs sung by him in his unrivalled entertainment.
With engravings, &c.
York: J. Coultas, Steam Printer, High-Ousegate. 8vo., 32 pp.
2879. **Emigrant's Guide; being the information published by His Majesty's Commissioners for Emigration, respecting the British Colonies of Upper and Lower Canada, and New Brunswick, With general observations on the Voyage, Climate, Soil, Wages, Price of Provisions, &c.**
By a Ten-Years' Resident.
Devonport: Printed for the Author, By W. Pollard, 63, St. Aubyn-Street.
Price Sixpence. 12mo., iv+21 pp.
2880. **Address to the Irish Inhabitants of Quebec. (1826?)**
12mo., 6 pp.
2881. **The British Treaty. (1806) Comment on.** 8vo., 86 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

SUPPLEMENTARY LIST OF A COLLECTION OF RAILWAY PAMPHLETS RECEIVED FROM THE ESTATE OF SIR SANDFORD FLEMING AND OF OTHER PAMPHLETS RECEIVED SINCE THIS EDITION WAS ARRANGED IN PAGE FORM.

2882. **Copy of the Charter for Propagation of the Gospel in New England, &c.**
7th February, 1662. 12mo. 18 pp.
2883. **Moeurs, Loix et Costumes, des Sauvages du Canada.** Accompagnés de six figures dessinées caractéristiquement représentant les Costumes, gravées avec soin & peintes dans les couleurs adoptées par chaque Nation, toutes ornées de filets d'or, &c.
Par M. J. Grasset-Saint-Sauveur, ci-devant Vice Consul de France en Hongrie, & Auteur des Costumes civils actuels de tous les Peuples connus, &c., dont la première édition vient d'être terminée. La partie littéraire sera redigée, par M. Jean François Cornu, Homme de Loi.
[1750.] 8vo., 14 pp.
2884. **A Scheme to Drive the French out of All the Continent of America.**
Humbly offered to the Consideration of — —, Esq.
Printed in the Year MDCCLIV. 16mo., 23 pp.
2885. **Vindication of Governor Parr and his Council, against the complaints of certain Persons, who sought to engross 275,000 Acres of Land in Nova Scotia, at the Expense of Government and to the great Prejudice of the Province and Loyalists in general.** Founded on various authentic Letters and Papers, herein inserted.
By a Gentleman of Halifax.
Quam rem vitio dent, quaeso, animadvertete.
Ter. And.
London: Printed for John Stockdale, opposite Burlington-House, Piccadilly. M,DCC,LXXXIV. 12mo., 35 pp.
2886. **Reply to Remarks on a Late Pamphlet, Entitled A Vindication of Governor Parr and his Council, &c.**
By J. Viator, Esq.
London. Printed for John Stockdale, opposite Burlington House, Piccadilly. MDCCLXXXIV. 12mo., 48 pp. (Price One Shilling.)
2887. **A short review of the political state of Great Britain, at the commencement of the year One Thousand Seven Hundred and Eighty-Seven.** 8vo., 86 pp.
2888. **An Abstract of the Laws of the American States, now in Force, relative to Debts due to Loyalists, subjects of Great Britain.**
London: printed in the year M,DCC,LXXXIX. 12mo., 45 pp.
2889. **Petitions from the Old and New Subjects, Inhabitants of the Province of Quebec. To the Right Honourable the Lords Spiritual and Temporal.**
London: printed in the year 1791. 8vo., 55 pp.

2890. **Proceedings** of a General Court Martial held at the Horse-Guards, on the 24th and 27th of March, 1792, for the Trial of Capt. Richard Powell, Lieut. Christopher Seton, and Lieut. John Hall, of the 54th Regiment of Foot; on several Charges preferred against them respectively by William Cobbett, Late Serjeant-Major of the said Regiment: together with Several Curious Letters which passed between the said William Cobbett and Sir Charles Gould, Judge-Advocate General; and Various other Documents connected therewith, in the Order of their Dates.

“If my accusation is without foundation—

Cobbett's Letter to Sir Charles Gould, Judge-Advocate General, 11th of March 1792.

“The said several Charges against those Officers respectively are, and Every Part thereof, is totally unfounded.” Sentence of the Courtmartial.

London: printed and published by J. Gold, Shoe-Lane, Fleete-Street, and to be had of J. Asperne 32, Cornhill: J. Hatchard, Piccadilly; and Reynolds and sons, No. 137, Oxford Street; and of all Booksellers and Newsmen in Town and Country. 1809. Price Sixpence. 12mo., 32 pp.

2891. **A general description** of Nova Scotia, illustrated by a new and correct Map.

Vivere naturae si convenientur oportet,
Ponendaeque domo quaerenda est area primum,
Novistine locum potioem?

A New Edition, printed at the Royal Acadian School.

Halifax, Reprinted and Sold by Clement H. Belcher. 1825. 8vo., iv+200 pp.

2892. **A Word to the Wise**; or An Appeal to the Honour and Good Sense of Persons of all Religious Denominations, who respect the sanctity of truth, and purity of morals: showing, at the same time, the baneful tendency of falsehood and misrepresentation, as well as the existence of such evils among society.

Montreal: printed by Ludger Duvernay, No. 5, St Jean Baptiste Street, 1827. 8vo., 48 pp.

2893. **Narrative** of the loss of the Schooner *Three Brothers*

To the Reader—The following pages are an authentic Narration of a Melancholy Wreck of the Schooner *Three Brothers*, of St. John, New Brunswick, bound for the West Indies. It is now upwards of Seven Years since it happened; and from the distressing circumstances, and the unparalled sufferings of the only survivor, J. Munson is still fresh in the Memories of the People of New Brunswick of which place he is a native. It was printed in London in 1821 but every Copy being disposed of, the Proprietor of the present Work has thought it his duty to have it reprinted, to shew to the World the Miraculous and providential escape from the Jaws of Death, of this unfortunate Individual. James Munson.

1828. 24mo., 16 pp.

2894. **Quelques Réflexions** sur la Dernière Election du Quartier-Ouest de la Cité de Montreal.

Imprimé et publié à Montreal, par ordre d'un comité composé de Canadiens, amis de la justice et de la verité. 1832. 8vo., 15 pp.

2895. **A View** of Practical Justice, as administered in Lower Canada, displayed in A Memorial addressed to His Excellency The Earl of Gosford, Governor in Chief, &c. &c. By Stephen Burroughs.

“Truth is great, and will prevail.”

Three-Rivers: printed for the Author by G. Stobbs. 1836. 12mo., xi+28+12+12 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2896. **Sketch** of the Association for the Propagation of the Faith in the Diocese of Quebec.

Quebec: Printed and published by Samuel Neilson, No. 14 Mountain Street.
With the approbation of the Right Reverend the Bishop of Quebec.

1837. 16mo., 11 pp.

2897. **Report** of the Immigrant Committee, of Montreal, Lower Canada, for 1840.

Montreal: printed by Campbell & Becket, 1840. 12mo., 12 pp.

2898. **Remarks** on the Principles and Practice of Road-Making, as applicable to Canada.

By Thomas Roy, Civil Engineer.

Toronto: H. & W. Rowsell, Printers, King-Street. 1841. 12mo., 42 pp.

2899. **Proposed Measure** for Admission of Grain, from all countries into Great Britain, addressed to His Grace the Duke of Wellington.

By James Buchanan, Esq., Her Majesty's Consul at New-York.

New York: Thomas R. Mercein Jr., Printer 1841. 8vo., 14 pp.

2900. **General Remarks** on Steam Communication, with reference to The United Kingdoms as The Centre.

By T. Knox Fortescue.

Dublin: Samuel J. Machen, 28, Westmorland Street. 1845. 12mo., 19 pp.

2901. **A Statement** of The Satisfactory Results which have attended Emigration to Upper Canada, from the establishment of The Canada Company, until the present period; comprising statistical tables, and other important information, communicated by respectable residents in the various townships of Upper Canada. With a general map of the Province. Compiled for the guidance of Emigrants.

Fifth Edition. With additional information to the present time.

London: Smith, Elder and Co., 65, Cornhill. 1846. 8vo., iv+114 pp.

2902. **The Nova Scotia Question.** In connection with the relief of Highland & other Destitution, by the systematic plantation of New Brunswick.

"A work whereof we recommend the care to you, as a matter importing specially Our honour, and the good of that our ancient Kingdom." Letter from King Charles I to the Privy Council of Scotland, 12th July, 1631.

"Yours is a grand, a glorious project. &c. &c." Letter from the late Hon. Sir William Hillary, Bart. G.C.J.J. to the Hon. Sir Richard Brown, Bart., Dec. 1844.

Glasgow: Printed by James Hedderwick & Son, Printers to Her Majesty. 1847. 8vo., 7 pp.

2903. **Discours d'Inauguration** de l'Ecole de Médecine de Québec. (*Incorporée par un Acte du Parlement.*) Prononcé le 15 Mai 1848 par Jos. Morrin, M.D. Président de cette Corporation, *Président du Collège des Médecins et des Chirurgiens du Bas-Canada, Médecin de l'Hotel-Dieu de Québec, Membre honoraire de diverses Institutions du Canada et de l'étranger, etc. etc.*

Traduit de l'Anglais par le Dr P. M. Bardy, Secrétaire de l'école de Médecine de Québec et Professeur de Jurisprudence Médicale et de Botanique.

Québec: Imprimerie de N. Aubin, 1848. 8vo., 25+8 pp.

2904. **Report** of the General Principles to be adopted for the improvement of the Navigation of the River Saint John, from the Grand Falls to Fredericton, by Capt. Bent, Royal Engineers, and Mr. Grant, Civil Engineer.

6 GEORGE V, A. 1916

Laid before the House of Assembly by command of His Excellency the Lieutenant Governor, and ordered to be Printed 4th March, 1850.

Fredericton: J. Simpson, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1850. 8vo., 27 pp.

2905. Reports on the Proposed Line of Railway between The City of Saint John and the Harbour of Shediac.

By J. Wilkinson, Esquire.

Laid before the House of Assembly by command of His Excellency the Lieutenant Governor, and ordered to be printed 4th March, 1850.

Fredericton: J. Simpson, Printer to the Queen's Most Excellent Majesty. 1850. 8vo., 60 pp.

2906. Report on the Survey of the Bangor, Orono and Oldtown Rail-Road. With remarks on its advantages and probable revenue.

By A. C. Morton, Civil Engineer.

Portland: Harmon and Williams, Printers. 1850. 8vo., 29 pp.

With map.

2907. Report of the Naval Committee to the House of Representatives, August, 1850, in favor of the Establishment of a line of Mail Steamships to The Western Coast of Africa, and thence *via* the Mediterranean to London; designed to promote the Emigration of free persons of color from the United States to Liberia: also to increase the Steam Navy, and to extend the commerce of the United States. With An Appendix added by the American Colonization Society.

Washington: Printed by Gideon and Co. 1850. 8vo., 79 pp.

2908. Proceedings of the Corporation of Harbour Commissioners of Galway, at their sittings of the 27th and 30th June, and 7th July. In reference to the Report of the English Transatlantic Packet Station Commissioners, on the subject of a Packet Station in the west of Ireland.

Galway: Printed at the office of "The Galway Vindicator," Where every description of Letter Press Printing is executed with neatness and despatch. 1851. 8vo., 32 pp.

2909. Letter to Robert Schuyler, Esq., President of the Illinois Central Railroad, on the Value of the Public Lands of Illinois.

By Robert Rantoul, Jr., One of the Directors.

Boston: Press of Damrell & Moore, 16 Devonshire Street. 1851. 8vo., 40 pp.

2910. Report of the Special Committee on the subject of the Proposed Railroad from Toronto to Guelph.

Toronto: Carter and Thomas, City Printers. 1851. 12mo., 12 pp.

2911. Report on the Preliminary Survey of the Kingston and Toronto Section of the Canada Trunk Railway.

Thos. C. Keefer, Chief Engineer.

Toronto: Printed by Lovell and Gibson, Front Street. 1851. 8vo., 34 pp.

2912. Acts Incorporating the European and North American Railway Company, and facilitating the Construction of the Road, passed 15th and 28th March, 1851.

Printed at the Gazette Office, Fredericton. 8vo., 32+22 pp.

2913. Prospectus of the European and North American Railway Company: incorporated by the Legislature of Maine. 1851. 8vo., 32 pp.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

2914. **Rapport sur Une Exploration Préliminaire faite dans la vue de Fournir de l'Eau à la ville de Montréal.**
Par Thos. C. Keefer, Ingenieur.
Montreal: Imprimé par John Lovell, à son atelier à vapeur, Rue St. Nicholas.
1852. 8vo., 29 pp.
2915. **The St. Lawrence and Lake Huron Railway, in Canada West. Its Local Benefits and also influence on Eastern and Western Trade.**
Ogdensburgh, N.Y.: Smith & Hitchcock's Steam Press. 1852. 12mo., 46 pp.
2916. **Prospectus. Patent Wooden Railway.**
Toronto: Brown's Printing Establishment, King Street East. 1853. 8vo., 7 pp.
2917. **Documents relating to the Deepening of the Ship Channel through Lake St. Peter, &c.**
Published by the Harbour Commissioners, with the sanction of the Government. February, 1853.
Printed by James Potts, Herald Office, Montreal. 8vo., 13 pp.
2918. **The Railway Clauses Consolidation Acts of Canada, 14 & 15 Victoriae, Chapter 51, and 16 Victoriae, Chapter 169. With an Alphabetical and Analytical Index thereto.**
By Alexander Morris, M.A., Barrister-at-law, Montreal.
Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1853. 8vo., 68 pp.
2919. **Report of the City Engineer on the Drainage of the Esplanade. Passed 5th November, 1855.**
Toronto: Maclear, Thomas & Co., Printers, 16, King Street East. 1855. 8vo., 14 pp.
2920. **Report of the Toronto Board of Trade, received and adopted at the Annual Meeting, February 27, 1856, and Report on the Toronto & Georgian Bay Canal.**
By M. P. Hayes, Esq., Secretary of the Committee.
Toronto: Thompson & Co. Printers, King Street East. 1856. 8vo., 48 pp.
2921. **Arguments in favor of the Ottawa and Georgian Bay Ship Canal; the Shortest, Safest, and Cheapest Route to the Ocean from the Great West, through Canadian Territory; and the only certain means of Reviving and Restoring the Trade of United Canada. Ottawa City, Canada West. 1856.**
Printed at Office of the Ottawa Citizen. 8vo., 43 pp.
2922. **Ho: For the West! The Traveller and Emigrants' Hand-Book to Canada and the North-West of the American Union: Comprising the States of Illinois, Wisconsin, and Iowa, and the Territories of Minnesota, and Kansas: with a description of their Climate, Resources, and Products; and much other useful information compiled from the latest authentic sources, and designed particularly for the use of Travellers, Emigrants, and others. To which is added, a list of Railway Stations, Routes, and Distances, Stage Coaches in connection with the Railways, &c. Third Edition.**
By Edward H. Hall, Chicago, Ill., U.S., (formerly of Newcastle on Tyne, England).
London: Algar & Street, 11, Clement's Lane, City; Tweedie, Strand; Kent & Co., Paternoster Row. 1858. Price—Six-Pence; Post Free Seven-Pence. 12mo., 32 pp.

2923. **Prospectus North West Railway.** With Tables of Required Assessment.
Guelph: Printed at the "Herald" Office, Wyndham Street, 1858. 8vo., 8 pp.
2924. **Projected North-West Railway.** Letter from Sandford Fleming, to the Wardens of Wellington and Bruce. December 26th, 1857.
Guelph:—Printed at the "Mercury Office," 1858. 8vo., 16 pp.
2925. **Letter of the Montreal Harbour Commissioners to the Hon. Thomas J. J. Loranger, M.P.P., Provincial Secretary, &c. &c. on the proposed Improvements in the Harbour of Montreal.**
Montreal: Printed by John Lovell, at the Canada Directory Office, St. Nicholas Street. 1858. 8vo., 16 pp.
2926. **The Forty-Second Report of the state of the Madras School, incorporated by the name of the Governor and trustees of the Madras School in New Brunswick. Made agreeably to the directions of the Charter.**
Saint John: printed by William L. Avery, 25 Prince William Street. 1861. 8vo., 8 pp.
2927. **Report on the Extension and Improvement of The Harbour of Montreal.**
By Robert Forsyth, C.E., Engineer for the Harbour Commissioners; with a Memorandum on the same subject, by Charles Legge, C.E. Also, The Annual Report of the Harbour Engineer, for the year 1860. Published by order of the Harbour Commissioners.
Montreal: Printed by John Lovell, St. Nicholas Street. 1861. 8vo., 43 pp.
2928. **Report of The Harbour Engineer, on the Various Works Executed Under His Superintendence, during the year 1862.** Printed by order of the Harbour Commissioners.
Montreal: John Lovell, Printer, St. Nicholas Street. 1863. 8vo., 15 pp.
2929. **Dawn of a New Empire, being a reply to "Remarks upon the Proposed Federation of the Provinces, by a Nova-Scotian."**
To-morrow is not ours.
By a British American.
Halifax, N.S., printed by Macnab & Schaffer, 1864. 12mo. 11 pp.
2930. **Reminiscence of Canada, and the Early Days of Fergus; being Three Lectures Delivered to the Farmers' and Mechanics' Institute, Fergus.**
By A. D. Ferrier, in A.D. 1864 and 1865.
Guelph, C. W.: Printed at the Mercury Book and Job Office, Day's Block. 1866. 8vo., 30 pp.
2931. **Papers and correspondence relating to The Contract between the Government of Nova Scotia and The International Contract Company, for the construction of the Truro and Moncton, or the Nova Scotia and New Brunswick (Intercolonial) Railway.**
Ottawa: Printed at "The Ottawa Citizen" Steam Printing House, Rideau Street. 1867. 12mo., 17 pp.

INDEX

A

- Abbot, Hon. Charles,**
Letter from Bartholomew Thos. Duhigg on the arrangement of Irish Records and the assimilation of Irish to English Statute Law, 600.
- Abbott, Rev. J.,**
Strictures on the remarks of Rev. J. Reid in his pamphlet in favour of the Temperance Society, 1187.
- Abenaki Indians (Abnaquis),**
Relation de la Mission Abnaquise, 39; Les vœux des, 2068; Treaties of 1713 and 1717, 2224.
- Abingdon, Willoughby Bertie, Earl of,**
Thoughts on the letter of, on the affairs of America, 388.
- Aborigines,**
Information respecting, in the British Colonies, 1303.
- Aboukir, Battle of,**
Sermon on, 595.
- Abraham, The Plains of,**
Notes on, by Col. Beatson, 2139; *See also* Quebec, Siege of.
- Abraham, Robert,**
Remarks on the French tenure of "Franc alevu Roturier," 1706.
- Acadia,**
Letter from Rev. Père Biard, Port Royal, 1; Discussion sur les anciennes limites de, 111; *See also* Nova Scotia.
- Acadia Coal Company,**
Report on property of, 2685; Charter of, 2686.
- "Acadian," An,**
A reply to "Confederation considered on its merits," 2790.

Act,-

- Containing special provisions for both Houses of the Provincial Parliament, 2545; To legalize an agreement between the G.T.R. and the Buffalo and Lake Huron Railway Co., 2642; Concerning naturalization of aliens, etc., 2643; Of Insolvency and Amendment Bill, 2677; A bill to amend an Act *re* volunteer militia force, 2755; An Act for the union of Canada, Nova Scotia and New Brunswick, 2791, 2792.
- Acton Copper Mine,**
History of, 2418.
- Adams, John,**
History of the dispute with America, 1754-1774, 488.
- Adams, John Quincy,**
Letter to Hon. Harrison Gray Otis on the national affairs of America, 631.
- Adams, Samuel,**
Vindication of the town of Boston, 298.
- Adamson, Rev. W. Agar,**
Sermon by, 1610; Testimonials of, 2341.
- Adderley, Sir Charles Bowyer,**
Reflections on the speech of Lord Russell on Colonial Policy, 1752; Letter of, on present relation of England with the colonies, 2365, 2387; Letter to, from Hon. Joseph Howe, 2446; Europe incapable of American Democracy, 2799.
- Adelskold, Major,**
Report on light narrow gauge railways, 2840.
- Adet, P. A.,**
Correspondence with the Secretary of State of the United States, 567.
- Africa,**
Comparison of British and French trade to, 85; Letter to Wm. Pitt on the

- trade of, 155; Voyage de Louis Peltier, à l'Afrique, 2368; Report on suggested steamship line to, 2907.
- African Slave Trade,**
Enquiry into the validity of the British claim to right to search American vessels suspected of being engaged in, 1441.
- Agricultural Society of Canada,**
Papers and letters on Agriculture, 530; Effects of gypsum as a fertilizer, 540.
- Agricultural and Horticultural Society, U.C.**
Sketch of proposed, for the Western District, 1211; Address of the president, 1838, 1252.
- Agriculture,**
Lettre sur la grande et la petite culture, 238; Observations made on a journey through Nova Scotia, 327; Plan pour établir une Société d', dans la Province de Quebec, 529; Papers and letters on, by the Agricultural Society of Canada, 530; Effects of gypsum as a fertilizer, 540; Inquiry into the policy and justice of the prohibition of the use of grain in the distilleries, 630; Lessons in chemistry, 761; Account of the cultivation of the *Ruta Baga* or Swedish Turnip, 770; Circulaire demandant de signer une petition pour faire abroger les droits imposés sur le blé des colonies, 783; The agricultural state of Canada and the United States, Fergusson, 1015; Essay on insects injurious to wheat, 1052; Address of the president of the Western District Agricultural and Horticultural Society, 1252; Condition of Canadian, 1501; Advantages of canals to farmers, 1724; Report on New Brunswick, 1739; Traité sur la rotation des récoltes, etc., 1787; Rapport du comité spécial sur, 1759; Lectures on the science of Agriculture, Hurd, 1771; A comparative view of the climate of Western Canada considered in relation to its influence on, 1818; The agricultural exhibition of, Nova Scotia, October 1853, 1924; Improvement in, Robb, 2043; Essai sur les insectes et les maladies qui affectent la blé, 2091; The improvement of, Anderson, 2151; The Farmers' Journal, 2160; Prairie farming in America, 2200; Protection of productions of the American farmer, 2271; Le Verger Canadien, 2378; Les Eléments d', 2434; Culture of the vine, 2498; Flax, its cultivation and management, 2498; Rapport du comité spécial de, 2570; Flax and hemp, 2598; Canada, an agricultural sketch, 2609; Catalogue des végétaux ligneux du Canada, 2838.
- Agriculture, Ecole de (Ste. Anne),**
Prospectus de l', 2228; Rapport de l', 2491, 2583, 2670.
- Aix-la-Chapelle,**
Letter on secret negotiations at, 77.
- Akins, Thomas B.,**
Report of, 2128; Second report of, 2229.
- Albany,**
Settlement and early history of, 2507.
- Albert Cannel Mines,**
Reports relating to the Albert Railway and the, 2842.
- Albert County Railway,**
Reports relating to, 2842.
- Alcock, Major T. St. Leger,**
Observations on a Poor Relief Bill for Ireland and its bearing on emigration to America, 1627.
- Aldridge, Rev. William,**
Narrative of the Lord's wonderful dealings with John Marrant, 492.
- "Alexander, H.M.S.,"**
Journal of a voyage of discovery to the Arctic Regions in, 734.
- Alexander, Sir William,**
An encouragement to colonies, 5; The King's patent for Nova Scotia to, 7; Map and description of New England, 12.
- "Alfred,"**
A narrative of the measures to suppress a pamphlet intitled "Strictures on the declaration of Horne Tooke," 513.
- Algonquin,**
Catechisme avec syllabaire et cantiques, 2661. *See also* Indians.
- "Alida,"**
Sketches of occurrences during the late American war, 1841, 1410.
- Aliens,**
Abstract of statutes *re* trade with England, 26; Report of Legislative Council, U.C., on Civil Rights of, 884; Act *re*

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- Naturalization of, 2643; An abridged view of the Alien Question unmasked, 852.
- "Aliquis,"
Observations on the history of the Canada Co., 1560.
- Alison, A.,
The Independence of Canada, 2628.
- Allan, George H.,
Memoir of Col. John Allan, 2782.
- Allan, Col. John,
Memoir of, 2782.
- Allen, Andrew,
Proceedings in the case of, against the United States under the sixth article of the Jay-Grenville treaty, 592.
- Allen, Col. Ethan,
Narrative of the captivity of, 1583; Narrative of the capture of Ticonderoga, 1679.
- Almanac,
For 1789 (German), 510; The Caroline, 1840, 1375.
- America,
Dutch account of discoveries of Verrazano in, 42; The English Empire in, 58; Roman politique sur les Affaires de l'Amérique, 153; Case of Great Britain and, 283, 286; A friendly address to all reasonable Americans, 313; Address of people of Great Britain to inhabitants of, 329; Address to Lord Mansfield respecting means of government of, 331; Enquiry whether guilt of war should be imputed to, 356; A further examination of our American measures, 357; Observations on policy of war with, 360, 361, 362; The rights of Great Britain asserted against claims of, 367, 368, 369, 370; Common sense, addressed to the inhabitants of, 371, 548; Plain truth, addressed to inhabitants of, 372, 373; Additional observations on the war with, 383; Letter of Burke on affairs of, 387; Thoughts on Burke's letter on, 388; Answer from Electors of Bristol to Burke's letter on, 389; Remarks on opposition to, 395; Thoughts on the state of affairs in, 399, 403; A letter to the people of, 405; Correspondence relative to the return of Genl. Burgoyne to, 415; Considerations on the provisional treaty with, 470; Memorial addressed to the Sovereigns of, 472, 481; History of dispute with, 488; Observations on landed property of, 1792, 547; Abuses of government in, 565; Journal of voyages in, 601; Papers relating to, 658; The "Wanderer" in, 807; The discovery of, Mackintosh, 1150; A lecture on the discovery of, 1313; The discovery and early peopling of, 1665; Lecture on maps and plans of, 2069; La Guerre Americaine, par l'hon. L. A. Dessaulles, 2640; A scheme to drive the French out of, 2884. *See also* Colonies, North America, United States.
- American Geographical and Statistical Society,
Paper on Prospects of Atlantic telegraph before, 2428.
- "American Question,"
Letter on the late declaration relative to the "Orders in Council," 677.
- American Telegraph Company,
Answer and remonstrance of, 2193.
- "Americus,"
Eight letters on the Earl of Selkirk's pamphlet on Highland Emigration, 619.
- Amiens, Treaty of, 1802,
Authentic text of the treaty, 602.
- Ance des Mères, L',
Memorial of the Ursulines of Quebec respecting property at, 1462.
- Anderson, David, D.D., Lord Bishop of Rupert's Land,
A charge delivered to the clergy of the Diocese of Rupert's Land, 1799; Notes on the flood at the Red River, 1821; Charge to the clergy of the Diocese of Rupert's Land, 2051; Charge of, 2295.
- Anderson, James,
The interest of Great Britain with regard to her colonies, 456.
- Anderson, James,
The book of duty, 1954; The improvement of agriculture, 2151; Letter on union of B.N.A. provinces, 2210.
- Anderson, W. J.,
Goldfields of the world, 2590.
- Andrews, Charles,
The prisoner's memoirs, 1822.
- Andrews, Rev. Samuel,
Sermon preached in Trinity Church, Kingston, July 16, 1809, 640.

- Angers, F. Réal,**
Système de Sténographie, 1194; Les Révélations du Crime, 1230.
- Anglican Church,**
See Diocese of Toronto, Diocese of Quebec, Church of England, etc.
- Anglo-American Telegraph Company, Ltd.,**
First general meeting of shareholders of, 2855.
- Anglo-Saxon,**
Récherches sur la fusion du Franco-Normand et de l', 1418.
- Annand, William,**
Letter to the Earl of Carnarvon on Confederation, 2712.
- Annexation,**
Thoughts on, Mountain, 1702; The climax of Protection and Free Trade capped by, 1703; Article in the Dublin University Magazine, 1850, 1721; Six Lectures sur l', 1778; Confederation as a preparation for, 2616.
- Annexation Association, Montreal,**
Circular of the committee of, 1849, 1701; Circular of the committee of, 1850, 1723.
- Ansley, Amos,**
A collection of loyalist and other petitions, 1783-1810, 669.
- Anticosti, Island of,**
Geographical position of, 2830.
- Anti-Slavery Conference,**
Special report of, Paris, 1867, 2784.
- Apess, William,**
Experience of five Christian Indians, 1239.
- Apocalyptic Sketches,**
Second coming of Christ, 2288.
- "Ararat,"**
"Cubbeer Burr" or the Tree of Many Trunks, 1405.
- Archæology,**
Religieuse, du Diocèse de Montreal, 1747.
- Archibald, Adams G.,**
Letter to people of Nova Scotia on Confederation, 2717.
- Archibald, C. D.,**
Letter on British North American Railways, 1812.
- Archibald's Patent,**
Advantages of, for rendering seal and other animal oils, 1876.
- Archives,**
Anciennes, Françaises, 538; Papers relative to the project of building a General Record Office, 1148; Destruction des, des Deux Chambres Legislatives du Canada, 1685.
- Arctic Regions,**
Journal of a voyage of discovery in H.M.S. *Alexander*, 1818, 734; Letters written during a voyage to western, 786; Description of Messrs. Marshalls' Grand peristrepthic panorama of, 793; Observations on "Voyages of Discovery and Research within the," 1586; A lecture on expeditions to, Weld, 1746; Review of expedition to, 1800.
- Argenteuil County,**
Proceedings in trial of election protest in, 1992.
- Armstrong, D. M.,**
Letter to the constituents of Berthier, 1768.
- Armstrong, James,**
Treatise on the law relating to marriages in Lower Canada, 2098.
- Armstrong, Rev. John, A. B.,**
Sermon preached at Holy Trinity Church, 6 Apl., 1851, 1793.
- Armstrong, Rev. J. Gilbert,**
Speech on Separate Schools, 2551.
- Armies, Subsidiary,**
Second letter to the people of England on, 137.
- Army,**
Letter to people of England on management of, 136, 137, 138, 139; Liability of officers' pay to property tax, 668; Narrative of an attempt to establish an institution for the reception of orphan children of officers of the, 1947.
- "Arno,"**
Shipwreck of the, 2175.
- Arnold, Benedict,**
Journal of expedition against Quebec under, 1582; Sufferings of army under, 2781.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- Aroostook, River,**
Report of an exploration and survey of the territory on, 1352; Ebenezer Webster's report respecting trespasses on the, 1353.
- Aroostook Road,**
Report of Ira Fish, agent for constructing the, 1353.
- Art Association, Montréal,**
Act of incorporation and by-laws, 2564.
- Arthur, Sir George,**
Letter to, Rev. W. M. Harvard, 1300; Address to, 1338; Letter from Th. Jefferson Sutherland to, 1400.
- Arts and Manufactures, Board of,**
Reglements du, 2146; Lecture before, 2215; Journal of (Upper Canada), 2340.
- Ascher, Isodora G.,**
"Voices from the Hearth," 2497.
- Asgill, Capt. Charles,**
Letter to Sir Guy Carleton on the murder of Capt. Huddy and the intended retaliation on, 491.
- Ashburton, Lord,**
See Baring, Alexander.
- Asia,**
Impartial history of abuses in the Government of the British Empire in, 565.
- Assiniboine River,**
Report on exploration of, 2233.
- Association, Western District Literary, Philosophical and Agricultural,**
By-laws of, 1842, 1460.
- Assomption,**
See Collège l'Assomption.
- Astronomy,**
Result of astronomical observations made in the interior parts of North America, 562.
- Asylum, Provincial Lunatic,**
Narrative of the difficulties in the, 1710.
Report of, 2170.
- Atcheson, Nathaniel,**
American encroachments on British rights, 633.
- Athenæum Society, Halifax,**
Lecture before the, 2175.
- Atkinson, S.,**
Letter to Right Hon. W. Huskisson on effects of Free Trade, 892.
- Atkinson, Rev. Thomas, D.D.,**
Sermon at the consecration of, to the Episcopate, 1905.
- Atlantic and St. Lawrence Railway Company,**
An Act to establish, 1845, 1570; Report of the Provisional Commission on the route of, 1571.
- Atlantic Telegraph,**
Prospects of the, 2428; Additional chapters to second edition on, 2856.
- Atlantic Telegraph Company,**
Report of, 1862, 2426; Deputation to Viscount Palmerston from, 2427.
- Aughquaqey Indians,**
Conferences and treaties with Sir Wm. Johnston, 125.
- Austin, F. W. G.,**
Remarks on the Fisheries Bill, 2638.
- Austin, Capt. H. T.,**
Review of the proceedings of the Arctic Searching Expeditions under, 1800.
- Australia,**
Journal d' un Exilé aux terres Australes, 1552.
- Aylmer, Matthew, Lord,**
Correspondence relating to the suspension of James Stuart as Attorney General, 1002; Observations sur la Réponse de, 1079; Second report from the Special Committee of the Assembly on various communications from, on the finances of Lower Canada, 1092.
- Aylmer, Lady,**
Narrative of the passage of the *Pique* across the Atlantic, 1210.
- B.
- "Backwoodsman,"**
The life of a, 1483.
- "Backwoodsman," A,**
Two and Twenty years ago, 2202; Letters to Hon. John A. Macdonald, 2526.
- Baffin's Bay,**
Account of voyage to, with remarks on and explanation of, 752, 753; Exhibition of, in panorama 793.

Bagot, Sir Charles,

Considerations on the administration of, 1501; Some remarks upon the Government of, Ryerson, 1505; Review of administration of, 1641.

Bailey, Alfred,

Taste in common things, 2159

Bailey, L. W.,

Report on mines and minerals of New Brunswick, 2571.

Bailey, R. T.,

Report on the Quebec and Richmond Railroad, 1865.

Baillargeon, Mgr. Charles François,

Lettre à, sur la question des classiques, 2648.

Baillie, Thomas,

An account of the province of New Brunswick, 1035.

Baird, Henry Carey,

Protection of productions of the American farmer, 2271.

Baird, Rev. James,

Memorial sermon preached by, 2344.

Baird, N. H., C.E.,

Report on a route for a canal from Georgian Bay to the Bay of Quinté, 1986.

Baker, John,

Report of the trial of, 1256.

Balance of Power,

Means of securing the, 76; Nature of, explained, 78.

Baldwin, George R.,

Report on the water supply of the City of Quebec, 1848, 1672.

Baldwin, Hon. Robert H.,

The ministerial crisis, 1843, 1470; Causes of resignation from the Executive Council, 1511; Metcalfe defended against the attacks of his counsellors, Ryerson, 1515; Mr. Viger and the Ministerial crisis, 1518; The cabinet of, defended, 1519; Letters of Isaac Buchanan against the faction of, 1520; The resignation of the late ministers, 1522; Letter from W. Hume Blake, respecting the administration of justice, 1556.

Ballantine, Rev. John,

Sermon prior to march on Crown Point, preached by, 144

Baltimore, a Citizen of,

Observations on the impressment of American seamen, 620.

Banks, William,

Letter on proposed new Colonial Funding System, 1161.

Bancroft, Edward,

Remarks on the controversy between Great Britain and the American Colonies, 302.

"Bandogs," The,

Remarks on the late ministers, the Catholic Bill, etc., 637.

Bangor, Orono, and Oldtown Railroad,

Report on survey of, 2906.

Banking,

Report of committee on, 1142; Report of Committee of Assembly on, 2216; Returns from chartered banks, 1860, 2284; Returns from chartered banks, 1861, 2354; Returns from chartered banks, 1865, 2676; A government specie-paying bank proposed, 2734; The Bank Charter Act and the late panic, 2735.

Bank of England,

Remarks upon the, 43; Vindication of the, 214; Letter on stopping of issue of specie at, 598.

Bank of Montreal,

Articles of Association of the, 727; Bank - statements of 1831-32, 997; Act to renew its charter and to increase its capital stock, 1450.

Bank, Lower Canada,

Bill introduced in the House of Assembly, to incorporate, 638.

Bank, National,

Proposition for, 771.

Bank of Quebec,

Bank statement of, 1831-32, 997.

Bank of Upper Canada,

Statement of the affairs of the late pretended, 388.

Bankruptcy,

Étude sur l' Acte concernant la faillite, 2543.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- Banks; Canadian,**
Conclusions des Observations d' Anti-Banque, sur, 995, 996.
- Banks, Colonial,**
Enquiry into the origin and present system of, 771.
- Banks, Savings,**
Established in Fredericton, 1825, 845.
- Banks, Sir Thomas C.,**
Case of Alexander, Earl of Stirling, 1029.
- Bannister, John William,**
Remarks on emigration to Upper Canada, etc., 969.
- Banque de Crédit Foncier,**
Workings of the, 2462.
- Baptist Church,**
Animadversions on sermons on Baptism, 1803; The Baptists of St. John, N.B., 2473.
- Baptism,**
Learned testimonies on Lord's Supper and, 2477.
- Barbadoes,**
Situation of the sugar planters of, 66.
- Barbina, Pierre,**
Procès de, 2505.
- Barclay, Capt. Allerdyce,**
Letter to, on comparative advantages of United States and Canada, 1443.
- Barclay, Rev. John, D.D.,**
Memorial sermon preached by, 2652.
- Bardy, P. M., M.D.,**
Translation of Dr. Morrin's speech at the inauguration of the Quebec school of medicine, 2903.
- Baring, Alexander, M.P., (Lord Ashburton),**
Enquiry into causes and consequences of the Orders in Council, 629; Speech on Canada Government Bill, 1828, 1250.
- Barker, Edward John, M.D.,**
Observations on the Rideau Canal, 1112.
- Barnes, William,**
Settlement and early history of Albany, 2507.
- Barrande, Joachim,**
Letter to, on rocks, Logan, 2493.
- Barreau, Stanislas,**
Procès de, 2694.
- Barron, Rosalie, Femme Foucault,**
Cruautés barbares envers, 2256.
- Barrow, Sir John,**
Observations on "Voyages in Arctic Regions" by, 1586; The geography of Hudson's Bay, 1834.
- Bass, Charles,**
Lectures on Canada, 2459.
- Batchelder, J. P., M.D.,**
Cholera, its causes, symptoms and treatment, 1720.
- Bates, Walter,**
Narrative of the conduct and adventures of Henry Frederick Moon, 724.
- Bath.**
An address to the citizens of, Cockburn, 1208.
- Bath, Earl of,**
See Pulteney.
- Bathurst, Henry, Earl of,**
Letter to, on the state of Newfoundland, 1823, 810; Letter to, refuting newspaper reports on S. P. G., 910.
- Baxter, Rev. Joseph,**
Journal of visits to Indians of Kennebec river, 2780.
- Bayard, Robert, M.D.,**
Reply to Rev. F. Coster's defence of the "Companion to the Prayer Book," 1695; Observations on his reply, by Wm. Wright, 1696.
- Bayfield, Admiral,**
Directions de Navigation, 2542.
- Beach, George W.,**
Agent for a process of manufacturing fish guano and fish oil, 2089.
- Beatson, Lt.-Col., Roger Stewart, R.E.,**
The Plains of Abraham, 2139.
- Beaudry, l'Abbé David Hercule,**
Précis de l' exécution de J. B. Desforges, etc., 2255.
- Beaujeu, Hyacinthe Marie L. de,**
Account of the battle of Malanguéulé, 124.

- Beaumarchais, Pierre-Augustin Caron de**,
Observations sur le mémoire de la cour
de Londres, 437.
- Beaumont, Hecox and Cody**,
See Cody, Beaumont and Hecox.
- Beauport**,
Association Catholique de Tempérance de
la Paroisse de, 1497.
- Beauregard, J. B.**,
Procès de, 2257.
- Beavan, Mrs. F.**,
Life in the backwoods of New Brunswick,
1566.
- Beaven, Rev. James**,
Sermon by, 2241.
- Bedard, Hon. Elzear**,
Petition to Her Most Excellent Majesty,
1848, 1674.
- Bedard, Pierre**,
Proceedings of L. C. Assembly on accusa-
tions against, 748.
- Bedard, P. H.**,
Lettre à Rev. A. Chaboillez, 814; Réponse
de Rev. A. Chaboillez à la lettre de, 819.
- Beechan, Rev. John**,
Report of a visit of, to British America,
2052.
- Bell, Archibald**,
Enquiry into prohibition of the use of
grain in distilleries, 630.
- Belle-Isle, Strait of**,
Meteorological Journal and Report on,
2304.
- Bellefeuille, Edouard L. de**,
Thèse sur les Mariages clandestins, 2297.
- Bellingham, Sydney**,
Reply to Mr. Penny's pamphlet on con-
federation, 2787.
- Bélmont, l'Abbé, François Vachon de**,
Histoire du Canada, 1365d.
- Belsham, Jacobus**,
Canadia Ode Epinilice, 192.
- Benedict, Roswell G.**
Report as Chief Engineer of the Great
Western Railroad, 1860; Letter in fav-
our of the extensions claimed by the
Woodstock, and Lake Erie Ry., 1992.
- Benjamin, George**,
Short lessons for members of Parliament,
2372.
- Bent, Captain George, R. E.**,
Navigation of St. John river, 2904.
- Bentham, Jeremy**,
Emanicipate your Colonies—addressed to
the National Convention of France, 944;
Canada, emancipate your Colonies, 1274.
- Bermuda**,
An account of, Burton, 58.
- Bernard, Sir Francis (Governor)**,
A vindication of the Town of Boston in
reply to malicious letters of, 298; Select
letters on the trade and government
of America, 315.
- Bernard, Mountague**,
Lecture on the principle of non-interven-
tion, 2322; Notes suggested by the case
of "Trent", 2381.
- Bernard, Thomas**,
An appeal to the public; stating objec-
tions to the Quebec Act, 309.
- Berryer, Nicholas René de**,
Letters from Marquis de Montcalm, 391.
- Berthelot, Amable**,
Dissertation sur le Canon de Bronze, à
Québec, 945; Discours sur le vaisseau
trouvé à l'embouchure du Saint-Michel,
1532; Dissertation sur l'Instruction pri-
maire, 1564; Discours devant l'associa-
tion des Instituteurs, 1598.
- Berthier, County of**,
Journal of a tour through, Henry Taylor,
1396; Letter from D. M. Armstrong to
the constituents of, 1768; Réponse aux
habitants du, 2204.
- Bertie, Willoughby**,
See Earl of Abingdon.
- Bérubé, Joseph**,
Trial for murder, 1921.
- Best, Archdeacon George**,
Charge delivered to the clergy of the
Province of New Brunswick, 881.
- Bethune, Rev. Dr. Alexander Neil**,
Reply to his criticism of Rev. Thomas
Powell's essay on Apostolic Succession,
1492; Charge delivered at the visitations

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- of the archdeaconry of York, 1849, 1691;
The Clergy Reserve question in Canada,
1892.
- Bethune, D.,**
Letter to Sir Benjamin D'Urban respect-
ing the transportation of troops, 1628.
- Bethune, Rev. Dr. John,**
Address on opening of McGill College,
1531.
- Bettridge, Rev. William, B.D.,**
History of the Church of England in Up-
per Canada, 1299.
- Bibaud, F. M. Maximilien,**
Tableau Historique des Progrès Matériels
et Intellectuels du Canada, 2145; Le
Système Judiciaire des États Pontifi-
caux, 2377; Médaillon présenté au Col-
lège l'Assomption, 2669.
- Bible Society, New Brunswick Auxiliary,**
See New Brunswick Auxiliary Bible So-
ciety.
- Bibliographical Miscellany,**
Edited by John Petheram, 2240.
- Bic, Island of,**
Sailing directions for the River St. Law-
rence from Cape Chatt to, 636.
- Bidwell, Marshall Spring,**
Speech on the Intestate Estate Bill, 990;
Causes of banishment by Sir F. B. Head,
1275.
- Bigot, Jacques, Père,**
Copies d'une lettre de, 23; Relation de la
Mission Abnaguise, 39.
- Bill, Rev. I. E.,**
Sermon occasioned by the death of Rev.
F. W. Miles, 1459.
- Bills, Private,**
Les Regles et Ordres relatifs aux, 2370.
- Binney, Rt. Rev. Hibbert,**
Correspondence re dismissal of Canon
Cochran, 2746.
- Birch, Rev. Dr. Thos.,**
Letter from the Hon. Charles Yorke to,
496.
- Bisset, Rev. George,**
Sermon with reference to the case of the
loyalists, 490.
- Bisson, Joseph,**
Procès d'Anais Toussaint, pour l'empoi-
sonnement de, 2110.
- Black Hawk,**
The life of, with a history of the War of
1812, 1034.
- Blackie, John Stuart,**
A lecture on forms of government, 2844.
- Blackstone, Sir William,**
Observations on the doctrine of, respecting
the extent of the Power of the British
Parliament, 413.
- Blackwell, Thomas E.,**
Report on Grand Trunk Railway, 2316.
- Blake, John H.,**
Report on property of Ramsay Lead Min-
ing Company, 2499.
- Blake, William Hume,**
Letter to Hon. R. Baldwin on the adminis-
tration of Justice, 1556.
- Blanchet, Dr. François, M.P.P.,**
Appel sur les Pretentions du gouverne-
ment, 839.
- Blanchet, Pierre,**
Les Contemporaines Canadiens, (1), 2158.
- Blaquière, Hon. P. B. de,**
Letters on the Clergy Reserve Bill, 1388.
- Bléury, Sabrevois de,**
Refutation de l'écrit de L. J. Papineau,
1333.
- Bligh, Lieut. Gen'l. Thomas,**
Journal of expedition against the coasts of
France which was in command of, 157.
- Bliss, Henry,**
Statistics of the trade, industry and re-
sources of Canada, 1833, 1053; An essay
on the re-construction of Her Majesty's
Government in Canada, 1335.
- Blyth, Stephen Cleveland,**
Narrative of remarkable occurrences con-
nected with the death of, 682.
- Board of Trade,**
Circular of Instructions, 2187.
- Bois, Louis Edouard, Abbé,**
Le Colonel Dambourgès, 2730.
- Boisthibault, M. Doublet de,**
Les vœux des Hurons et des Abnaguils,
2068.

- Bolduc, Mgr. Jean Baptiste Zacharie,**
Journal de la Mission de la Columbie, 1479.
- Bolton, Capt. Edward Chichester,**
The Confederation of British North America, 2706.
- Book-keeping,**
Traité sur le Tenue des Livres, 1231.
- Booty, James Horatio,**
Three months in Canada and United States, 2366.
- Boscawen, Admiral, Edward,**
Criticism of ministry for the defeat of, on the Banks of Newfoundland, 115.
- Boston,**
An account of the disturbance at, 296; A vindication of the town of, 298; A friendly address on the destruction of tea at, 313; Speech of Lord Chatham on the address to His Majesty to remove the troops from, 358; Plans for enlarging and improving the city of, Gourlay, 1513; Present condition of, 1851, 1780; Report of Board of Trade of, *re* Reciprocity Treaty, 2632; Information *re* proposed railroad from Montreal to, 2876.
- "Boston," Ship,**
Narrative of the sufferings of John R. Jewitt, only survivor of, 719.
- Boston Committee, The,**
Mission to Canada, 1851, 1778.
- Boston and Montreal Turnpike Co.,**
Act of incorporation and by-laws, 616.
- Boston Weekly Mesenger,**
Supplement to, 1812, 680.
- Boucher de la Bruère,**
Le Canada sous la Domination Anglaise, 2445.
- Boucher, Cyrille,**
Les Contemporains Canadiens, 2158.
- Boucherville, G.,**
Projet d' une Banque Agricole Nationale, 2440.
- Boulton, D'Arcy,**
Sketch of Upper Canada, 612.
- Boundary, (Maine, New Brunswick),**
Report of the United States Committee on, 904; Report on aggressions of the inhabitants of New Brunswick on the State of Maine, 905; Letters on, 906; Stuart's notes on the, 942; Decision of the King of the Netherlands, 1831, 966; Observation on the, 1122; Message from the president of the United States transmitting information *re*, 1204; Account of the Treaties and negotiations relating to, 1253; Remarks on the disputed points of boundary, 1256; Report and resolves of the Senate of Massachusetts respecting, 1257; Remarks on the disputed points of boundary, 1316; Report of Committee of United States Senate on Foreign relations on, 1318; Notes upon, 1319; A brief history of the boundary question, 1320; Exposition of the boundary differences between Great Britain and the United States, 1373; The right of the United States to the North Eastern boundary, 1374; Draft of a convention between Great Britain and the United States to determine the, 1398; A vindication of the negotiators of the Treaty of 1783, 1438; Report of the Commissioners appointed to survey the North Eastern boundary, 1439; Treaty of Washington, 1842, 1468; Observations on the Treaty of Washington, Featherstonaugh, 1469; Observations upon the, 1524.
- Boundary, (Northwest),**
Notice respecting the, 722.
- Boundary, (Oregon),**
Demonstration of the title of the United States to Oregon, 1507; Claims to the Oregon territory considered, 1508; Statement of British claims to the Oregon territory, 1549; Message of the president of the United States and correspondence relating to, 1551; The claim of the United States to Oregon, 1579.
- Boundary, (United States and Canada),**
Disputes arising from the interpretation of the Treaty of Paris, 1783, 633.
- Bouquet, Col. Henry,**
Relation historique de l'expédition contre les Indiens, 294.
- Bourdages, Lieutenant Colonel,**
Procédure d'un Cour d'Enquête sur plainte du, 713, 714.
- Bourdaloue, Rev. Père Louis,**
Sermon sur le Jubilé, 891.
- Bourget, Ignace, Evêque de Montreal,**
Lettres pastorales de, 2163, 2164; Instruction Pastorale, 2296.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- Bourlemaque, François Charles de,**
Memoirs of the retreat of, from Carillon to Isle Aux Noix, 199.
- Bovell, James,**
Defence of Doctrinal Statements, 2292.
- Bowen, Honourable Edward,**
Lettre à l', 841; Documents respecting claims for increased salary, 1969.
- Bowen, N. H.,**
Historical sketch of Isle of Orleans, 2276.
- Bowles, Vice Admiral William,**
Suggestions for the conveyance of Reinforcements to Canada, 859; Suggestions for the more speedy equipment and better manning of H. M. Navy, 1372; Short remarks on the present state of the navy, 1846, 1608; Remarks on the conduct of Great Britain since 1815, 1630; Essay on naval operations, 1734; Remarks on a Bill for improving the condition of sailors in the merchant service, 1735; Thoughts on national defence, 1877.
- Boxer, F. N.,**
Sketch of the celebrated Stephensons. 2312
- Boyd, John Edward,**
Report on narrow gauge railways, 2690, 2840.
- Boyd, John,**
Letter from Lauchlan Donaldson on reciprocal trade, 2698.
- Boyd, Walter, M.P.,**
Letter to Wm. Pitt on the influence of the stoppage of issue in specie at the Bank of England on the prices of provisions, etc., 598.
- Braddock, General Edward,**
Account of the battle of Malanguelulé, 124; Criticism of ministry for the failure of, 115; Effect of the conduct of Pennsylvania on the expedition of, 133.
- Bradford, John,**
An address to the inhabitants of New Brunswick and Nova Scotia, 508.
- Bradman, Arthur,**
Narrative of the sufferings of Robert Forbes and family during a journey from Canada to the Kennebeck River, 535.
- Brandy,**
Histoire de l'Eau de vie en Canada, 1365h.
- Bray, Brevet-Major Edward William,**
Memoirs of the 83rd regiment, 2455.
- Brazil,**
Report of commission on trade with, 2760.
- Breda,**
Terms of treaty signed at, 1667, 24.
- Brehaut, W. H.,**
Remarks on dismissal of, 2581, 2582.
- Bridges, Dr.,**
A digest of the British Constitution, 1314.
- Bristol,**
Case of the merchants, etc., trading to America, 2860
- Britain,**
A poem, 151.
- "British American," A,**
Reply to "A Nova Scotian," 2929.
- British American Land Co.,**
Report of the provisional committee, 1832, 1027; Information respecting the Eastern Townships, L.C., 1065; Report of the directors of, 1834, 1105; Statement of Mr. Templeton respecting lands in the Eastern Townships, 1198.
- British American League, The,**
Proceedings of the second convention of delegates of, 1704; Speech of J. W. Gamble, 3 Nov., 1849, 1705.
- British American Mining Co., The,**
Act to incorporate, 1596.
- British American Society,**
Rules and regulations of, 1830, 943.
- British Columbia,**
Hand book on, 2173; Conditions, prospects, etc., of, 2235; Gold fields of, 2423, 2424; Establishment of road from Canada to, 2482; Exploration between Shuswap and Okanagan and Rockies, 2768; A statistical account of, 2829.
- British Constitutional Society,**
See Constitutional.
- British Museum,**
New reading room and libraries, 2104.
- British North America,**
Observations on emigration to, 941; Appeal on the state and prospects of the universities and colleges in, 1456; Desire

- of the British American League to draw up a new constitution for, 1705; The Electric and Postal Atlantic Trunk Ferry and the colonization thereby of, 1820; Its condition, resources and prospects, 2105; Extent and future of, Morris, 2142; How it may be peopled, 2358; Relations of United States with Northwest Territories, 2404; Mineral resources of, 2494; A tour in United States and, Crichton, 2534; Admiralty list of lights on coast and lakes of, 2575; Future commercial policy of, 2847.
- British North American Association,**
Rules of, 2421; Public meeting of, 2422.
- Brock, Major-General, Sir Isaac,**
Notes on life of, 2207.
- Bromley, Mr.,**
Second address on the deplorable state of the Indians, 699.
- Bross, William,**
Toronto and Georgian Bay Ship Canal, 2586.
- Brougham, Henry Peter, Lord,**
Speech on Canada, Jan. 18, 1838, 1248;
Speech on the North American Colonies, Feb. 2, 1838, 1249.
- Broughton, Rev. William Grant, D.D.,**
Sermon preached on the consecration of, 1185.
- Brousseau, Frères, Imprimeurs,**
Réponse au Mémoire de, 2394.
- Brown, Hon. George,**
Dr. Ryerson's reply to attack of 2217;
Dr. Ryerson's replies to statements of, 2281; Controversy with Dr. Ryerson, 2742.
- Brown, Hon. James,**
Essay on means of promoting immigration to New Brunswick, 2308.
- Brown, J. Gordon,**
Advantages of Canals to farmers of Canada, 1724.
- Brown, Robert,**
Strictures and remarks on the Earl of Selkirk's Observations on the causes and probable consequences of emigration from Scotland, 618; Address on the right of the eldest sons of Baronets of Scotland and Nova Scotia to receive knight-hood, 1381.
- Brown, Thomas Storrow,**
History of the Grand Trunk Railway, 2584.
- Brown, William,**
A four year's residence in the United States and Canada, 1683.
- Brownlee, W. C.,**
An appeal to the patriot, 2877.
- Bruce County,**
Letter to Wardens of, 2924.
- Brulart de Sillery, Chevalier Noel,**
Etudes et Recherches sur le, 1975.
- Brunet, Abbé Ovide,**
Voyage d' André Michaux, 2325; Les plantes de Michaux, 2466; Catalogue des végétaux ligneux du Canada, 2838.
- Bruyère, Rev. J. M.,**
Ryersonian controversy, 2111, 2113.
- Brydges, C. J.,**
Letter on trade between Canada and Lower Provinces, 2737.
- Brydone, Dr. James Marr,**
Narrative of a voyage of a party of Sussex emigrants to Upper Canada, 1834, 1099.
- Buchan, Wm. F.,**
Remarks on emigration, particularly applicable to the Eastern Townships, 1446.
- Buchanan, A. C.,**
Extracts from instructions to emigrants arriving at Quebec, by, 1100; Letter from respecting the improvement of navigation in the Gulf of St. Lawrence, 1129; Report on emigration, 1995.
- Buchanan, Hon. Isaac,**
Letter to Mr. H. Draper on Clergy Reserve and School lands, 1179; The real state of things in Canada, 1222; Letters against the Baldwin faction, 1520; Letters on the political situation, 1859, 2209; A government specie-paying bank proposed, 2734.
- Buchanan, James,**
Letter on the means of financing the construction of railways, Upper Canada, 1151; Letter to Lord Durham on trade with the United States, 1273; Addresses and testimonials to, upon his retirement from the consulate of New York, 1491; Letter on free trade and navigation of the St. Lawrence, 1605.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- Buchanan, James,**
Admission of grain into Great Britain, 2899
- Buchanan, Hon. J.,**
Correspondence respecting the Oregon Boundary, 1579.
- Buck, Walter M.,**
Best route for the Intercolonial railway through Quebec and New Brunswick, 2839.
- Buffalo,**
Report on international bridge, 2179.
- Buffalo and Lake Huron Railway,**
Rental of international bridge, 2179.
- Buller, Charles, M.P.,**
Speech of Sir H. Douglas on the motion of, for government colonization, 1495; Speech on systematic colonization, 1504; Letters from, on Canada, 1641.
- Burdett, Sir Francis,**
Speech on Parliamentary Reform, 648; A discourse in which the representations of, are considered, 651; The political principles of, exposed, 663.
- Burford, Robert,**
Description of a view of the city of Quebec, 963; Description of a view of Hobart Town, Van Deemen's Land and the surrounding country, 976.
- Burge, Wm.,**
Observations on the supreme appellate jurisdiction of Great Britain, 1401.
- Burges, Hon Tristram,**
The battle of Lake Erie with notices of Commodore Elliott's conduct in that engagement, 1315.
- Burgoyne, General John,**
Speech on Lord North's motion respecting the American colonies, 328; The substance of his speeches on Mr. Vyner's and Mr. Hartley's motion; also General Washington's letter to, 406; Letter to his constituents on his resignation, 415; Reply to his letter to his constituents, 416; A view of the evidence relative to the conduct of the American war under, 417; A brief examination of the plan and conduct of the northern expedition in America in 1777, 423; Affairs of America discussed in a "Short History of the Opposition," 426; A letter to, 443; "Richard Coeur de Lion," an historical romance, 557; "The Maid of the Oaks," a new dramatic entertainment, 558; "The Heiress," a comedy, 559; "The Lord of the Manor," a comic opera, 560.
- Burgoyne, Montagu,**
Letter from, on the necessity of parliamentary Reform, 653.
- Burke, Edmund,**
Speech on American taxation, 332; Speech on conciliation of the American Colonies, 334; Letter on the affairs of America, 387; Thoughts on the letter of, on the affairs of America, 388; An answer from the Electors of Bristol to the letter of, on the affairs of America, 389; address to, on his late letter to a relative on the affairs of America, 393; Letters relative to the trade of Ireland, 408; Speech on a plan for the better security of the independence of Parliament, 444; Speech on his parliamentary conduct, 457; Speech on American taxation, 469; Selection from speeches of, 480; Speech on moving his resolution for conciliation with the colonies, 486; Speech on Nabob of Arcot's debts, 497; Reflections on the Revolution in France, 543; Opinion on the expediency of conceding the Catholic claims, 864.
- Burke, Rev.,**
Remarks on the Rev. Mr. Stanser's examination of the Letter of Instruction of, to the C. M. of Nova Scotia, 615.
- Burke, Thomas,**
The trial and acquittal of, for the manslaughter of Wm. Lawson, 1842.
- Burn, David,**
Colonial legislation on the subject of education, 1426.
- Burn, J. J.,**
Case of Earl of Stirling, 1052.
- Burns, Rev. Dr.,**
"The Two Elders," drama, concerning, 2046.
- Burns, Rev. John,**
Sermon of thanksgiving, 3 June, 1814, 696.
- Burns, Lewis,**
The circumstantial narrative of the trial of, 866.

- Burns, Rev. Robert,**
Letters to, in review of the First Annual Report of the Society for promoting the religious interests of Scottish settlers in North America, 909; Letter from Wm. Morris on the clergy reserves to, 1297.
- Burns, Judge Robert Easton,**
A letter on the Division Courts, 1619.
- Burns, Rev. Robert F.,**
Discourse on Abraham Lincoln, 2657.
- Burpee, E. R.,**
Report of survey of extension of European and North American railway to American boundary, 2689.
- Burr, Rowland,**
Extracts from report of select committee on prohibitory liquor law, 2300.
- Burroughs, Stephen,**
View of practical justice, by, 2895.
- Burtis, W. R. M.,**
Essay on means of promoting immigration to New Brunswick, 2310; The New Dominion, 2814.
- Burton, Robert,**
The English Empire in America, 58.
- Bury, Viscount,**
See Keppel, William Couetts.
- Bushe, Gervase Parker,**
The case of Great Britain and America, 283.
- Bute, John Stuart, Earl of,**
Letter to, on the consequences of a late resignation, 202; Answer to a letter to, 203; A few words concerning the, 219; Serious considerations on the measures of the present administration, 226; An epistle to the dictator in his retirement, 227; Letter from a member of the Opposition, 228; A review of the administration of, 229; Political disquisitions in a letter to, 231; Reasons why he should be made a public example, 240; A review of his associations with Lord Grenville, 272.
- Butler, T. P.,**
Alphabetical index to statutes of Canada, 2771.
- Buxton Mission,**
Sketch of, 2748.
- By, Col. John,**
Construction of Rideau Canal by, 1017.
- Byles, Rev. Mather,**
"The flourish of the annual spring," a sermon by, 72; Sermon on the Vileness of the Body, by, 303; "The victory ascribed to God," a sermon by, 586.
- Byng, Admiral John,**
Resumè of the case of, 134; Reply to aspersions cast on the ministry by, 141.
- Byrne, Rev. James T.,**
The claim of temperance societies, 1436.
- Bytown, College of,**
Prospectus of the, 18 Aug., 1848, 1663.
- Bytown and Ottawa Emigration Society,**
Bylaws of, 1841, 1408.
- Bytown and Prescott Railway,**
Report of the location, surveys and estimates of, 1810; Reports on the preliminary and locating surveys of, W. Shanly, 1909.

C

- Cable, Submarine Telegraph,**
An account of the laying of, 2023.
- "Cacique of Ontario,"**
An Indian Tale, 517.
- Cadien, Baptiste,**
The case of, 1308.
- Cadoxton Colliery,**
Statement on the working charges on steam coal, 1749.
- Caird, James,**
Prairie farming in America, 2200; Slanders on Canada refuted, 2205.
- Cairns, Wm.,**
The report of the case of, *vs.* Abraham Gesner, 1895.
- Caldwell, John,**
Report of a Special Committee of the Assembly respecting the affairs of the late Receiver General, 1090.
- Calhoun, Hon. John Caldwell,**
Correspondence respecting the Oregon Boundary, 1579.
- California,**
Voyage to, to observe the transit of Venus, 409.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Camden, Charles Pratt, Earl,

Letter to, on restraint of trade of the colonies, 340.

Cameron, Hon. J. Hillyard,

Letter of J. G. Spragge to, 1631; Letter on Canadian manufactures, 2171.

Cameron, Hon. Malcolm,

Letters from Dr. Ryerson to, on University Question, 2335; Lecture by, 2649.

"Camillus,"

See Adam Thom.

Campbell, Hon. Alexander,

Debate on the Fisheries Bill of, 2637; Remarks on Fisheries Bill addressed to, 2638; Correspondence re dismissal of Mr. P. M. Partridge, 2852.

Campbell, James,

The school book question and, 2742.

Campbell, Rollo,

Two lectures on Canada, 2070.

Campobello Mill and Manufacturing Co.,

Prospects of, with two plans, 1317.

Canada,

Relation des affaires du, en 1696, 38; The Four Kings of, 47; Expedition to, 1712, 51; Impartial judgment on the military operations in, 1759, 178; Réflexions sommaires sur le Commerce en, 1759, 182; Form of prayer and thanksgiving for the surrender of, by France, 185; List of grants of land made in New France, 197; Considérations sur l'état du, (1759), 200; The interest of Great Britain, with regard to, 204; Reasons for keeping Guadeloupe in preference to, 205; The importance of, refuted, 208; Value of, to Great Britain, and reasons for keeping it in preference to Guadeloupe, 235; The true interest of Great Britain in regard to the trade of, 274; Expedition from, 1779, 417; A brief account of, 503; A view of the Civil Government and administration of justice in, while subjected to the Crown of France, Mazeret, 533; Narrative of the sufferings of Robert Forbes and family during a journey from, to the Kennebeck River, 535; Extrait des Minutes du Conseil, concernant les Registres, 538; Plan d'établissements du clergé et de la Noblesse, dans le, 556; Avis au, 1798, 584; Boundary and trade disputes arising from the interpretation of the Treaty of Paris, 1783, 633;

Considérations sur les effets de la conservation des moeurs de ses habitants, 641; Plan to attack, 1755, Townshend, 694; Information relative to import and export duties between the United States and, 720; Notice respecting the boundary between the United States and, 722; Inducements to emigration presented in, 747; Observations on, 767; Remarks on the agricultural interest of, Christie, 791; Account of the services of Sir George Prevost in, 803; Observations and facts relative to, Wilson, 807; The young emigrants, or pictures of, 855; Suggestions for the conveyance of reinforcements to, 859; Second annual report of the society for promoting education and industry among the Indians and destitute settlers in, 934; Facts re the Indians and destitute settlers in, 935; Notes made during a visit to, in 1831, 971; Conclusions des Observations d'Anti-Banque, sur, 995, 996; The agricultural state of, Ferguson, 1015; A concise view of the inland navigation of, 1016; Narrative of an English farmer during his residence in, 1824-30, 1036; Statistics of the trade, industry and resources of, 1833, 1053, 1054; Emigrants' guide to, 1056; Political tract "Le Clergé Canadien vengé par ses ennemis," 1069; Observations sur les affaires du, 1079; Liste Chronologique des Evêques et des Prêtres, 1087; Friendly advice to emigrants on their arrival in, 1101; Letters from, containing information for emigrants, 1102; In the years 1832, 1833 and 1834, 1115; Notes upon, in the year 1835, 1117; A few remarks on internal improvements in, 1130; The emigrant and traveller's guide to, Murray, 1133; Account of a journey to, 1199; The affairs of, 1200; A few words upon the subject of, 1205; Remarks on the arbitrary Colonial Policy practised in, 1212; Remarks on the proceedings as to, 1221; Real state of things in, 1222; Chroniques Canadiennes de 1834, 1230; An address to the people of, 1243; Lord Brougham's speech on, 1248; The Viceroy's Dream or the Canadian Government not "wide awake," 1263; A few more words upon, 1267; The Canadian controversy, 1338, 1269; Hints on the case of, 1271; Emancipate your colonies; Bentham, 1274; The Canadian question, 1325; Affairs in, 1838, will occasion an examination of the principles upon which colonies have been hitherto founded and governed, 1326; An essay on the reconstruction of

Her Majesty's Government in, 1335; Mémoire sur l'état présent du, (1667), 1365a; Mémoire sur la, 1365b; Considérations sur l'état présent du, (1758), 1365c; Histoire du, 1365d; Jugement sur les opérations militaires, (1759), 1365f; Réflexions sommaires sur le commerce du, 1365g; Histoire de l'eau-de-vie en, 1365h; The Canada Bill and Robinson, 1382; The interest of, in the integrity of the Empire, 1405; Fundamental principles of the laws of, 1406; Comparative advantages between United States and, for British settlers, 1443; Report of a special committee of the assembly on trade with Great Britain, 1449; Report on the canal navigation of, 1466; Treaty of Washington [French copy], 1468; Annual report of the Board of Works for 1843, 1486; Voyages de Découverte au, 1489; Taylor's essay on the condition of, 1843, 1501; Some remarks on Sir C. Bagot's government, Ryerson, 1505; England in the Western Hemisphere, 1509; A view of Sir C. Metcalfe's government of, 1516; Journal of travels in, 1844, 1525; The emigrant, from memoranda of a settler in, 1528; Instructions to the School Commissioners in, East, 1530; Under successive administrations, 1540; Journal of visit to, 1776, 1541; A pastoral letter to the clergy and lay members of the Established Church in Western, 1543; Notes of a tour through, Moore, 1544; The travellers' handbook for, 1546; A brief review of the financial state of, W. H. Merritt, 1547; Memoir upon the Jesuits' Estates in, 1563; Address of the Free Trade Association to the inhabitants of, 1615; Manifeste adressé au peuple du, 1618; Letter to Lord Elgin on Responsible Government in, 1629; Examination of resources of British North America, 1668; Guide book of, 1849, 1675; The financial position and resources of, Hincks, 1676; A few observations on, 1849, 1680; The settlers' new home, or guide to emigrants, Smith, 1682; A four years' residence in, Brown, 1683; The annexation of, to the United States; Dublin University Magazine, 1850, 1721; A plan for the systematic colonization of, 1728; Fifteen years in, Haw, 1730; A practical guide to emigrants, George Nettle, 1731; And the continental congress, 1751; Eléments du droit public et constitutionnel du, 1766; Liste complète de membres de l'Assemblée de, 1766; Speech of the Hon.

Francis Hincks on the financial condition of, 1770; State of political parties in, 1851, 1776; L'Annexion du, aux Etats-Unis, 1779; Statements relative to the commerce of, 1780; A comparative view of the climate of, considered in relation to its influence on agriculture, 1787; A few words upon and her productions in the Great Exhibition, London, 1851, 1806; Growth and prospects of, 1831; Descriptive account of, 1853, 1878; Correspondance des gouverneurs relative à la tenure seigneuriale, 1834; Letters on the school system of, 1897; Essay on, (1854), 1925; Lecture by B. Chamberlin on "Our Country and our duty to it," 1941; Work and wages or the "Penny emigrant's guide to," 1942; The natural and industrial productions of, 1971; Les Institutions, etc., par Langevin, 1979; Essay by J. Sheridan Hogan, 1981; Prize essay on the resources of, Morris, 1982; Conditions and prospects of, in, 1854, 1985; Finances and trade of, 1855, 1999; Remarks on the extension of reciprocity between the United States and, 2000; Lettre sur le commerce et la navigation du, par Hon. John Young, 2015; The advantages of, for settlers, 2044; Statistical information respecting, 2060; Souvenirs historiques du, 2061; Lectures on, by Campbell, 1857, 2070; Description of climate, land grants, wages, etc., and its advantages as a field for emigration, 2072; Description of, 1857, 2074; Rules, orders, etc., of Upper House of Parliament of, 2129; Past, Present, and Future of, 2141; Tableau historique des progrès du, 2145; Letters on manufactures of, 2171; Letter of a Canadian merchant on British shipping, 2178; Claims as capital of, 2183, 2184; Notes on, by James Caird, M.P., 2200; Caird's Slanders on, refuted, 2205; Par G. H. Macaulay, 2212; Seventy years ago, (1860), 2263; Pamphlet by Hon. A. T. Galt, 2269, 2270; Defence of, 2273; Emigration pamphlet, 2302; Settlers' guide, 2303; Courte Esquisse de sa position, etc., 2305; A trip through, by Captain Horton Rhys, 2323; Voyage d'André Michaux, 2325; The National defences, Denison, 2331; Is she prepared for war, 2332; Three months in, United States and, 2366; Organization militaire, 2374; Précis of the wars in, Carmichael-Smyth, 2384; A battleground; Alex. Somerville, 2388; Pour l'information des Im-

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- migrants, 1862, 2420; A comparison with the United States, 2432; Staple trade of, 2439; Sous la Domination Anglaise, 2445; Lectures on, Bass, 2459; Letters from, 2460; A trip to, by "T.D.L.", 2461; The gold fields of, Douglas, 2500; In 1864, Cheshyre, 2510; Future government of, Thompson, 2524; Tableau synoptique de l'ornithologie du, 2537; Le Rougisme en, 2539; Ministerial explanations, 1864, 2544; Municipal loan fund, hospitals and charities of, 2565; Les ressources et la richesse du, 2579; Notes on the gold of Eastern, 2592; State of common goals of, 2597; Histoire de, en tableaux, 2608; An agricultural, geographical and mineralogical sketch, 2609; The Independence of, Alison, 2628; Deputation of Executive Council *re* defence of, 2634; Maple leaves for grave of Abraham Lincoln from, 2657; A six weeks' tour in western, 2683; The birds of, LeMoine, 2700; The Irish position in, 2731; The Northern Kingdom, 2766; Present and future of, Lacroix, 2775; Lettres sur le, 2811; Catalogue des végétaux ligneux du, 2838; Statement of Minister of Finance, 1867, 2846; Miscellaneous statistics of, 2849; Tourist's guide and places of historical interest, 2857; Instructions for sailors, to, 2875; Handbook to United States and, 2922.
- Canada, Chronicles of,
See Chronicles of Canada.
- Canada Land Company,
Letter of warning to, 830; Report of the directors of, 1026; List of the proprietors of, 1144; Results of emigration to Upper Canada, 1422; Satisfactory results since establishment of, 1448; The life of a backwoodsman, 1483; Observations on the history and proceedings of, 1560; Information for intending emigrants, 1732; Improvement of the Huron Tract, 1912; Report of directors of, 2232.
- Canada Marine Insurance Co.,
Articles of Association, 1245.
- Canada,
Ode, Epinikie, 192.
- "Canadian," A,
The affairs of the Canadas, 1200; Letters to the Right Hon. Earl Grey, 1588; Remarks and misstatements of Goldwin Smith, 2718.
- Canadians,
Lord Durham and the, 1260.
- "Canadian Homes,"
By Maple Knot, 2155.
- Canadian Inspector, The,
A collection of facts concerning the government of Sir George Prevost, 702.
- Canadian Institute,
Officers, etc., of, 1854, 1946.
- Canadian Lyre,
by J. R. Ramsay, 2227.
- Canadian Merchants' Magazine,
And Commercial Review, 2218.
- Canadian Native Oil,
Story of, 2425.
- Canadian Pacific Railway,
Claims of St. John, N.B., to be the Atlantic terminus of, 2250; Request for establishment of a territorial road between Canada and British Columbia, 2432.
- "Canadian Visitor," The,
Facts *re* the Indians and destitute settlers in Canada and the United States, 935;
- Canadien,
"Un Loyal Canadien," adressé à tous les Electeurs du Bas-Canada, par, 870; "Un vrai Canadien," esquisse de la Constitution Britannique, 871. See also Hon. D. B. Viger.
- Canadien, Le,
Letters addressed to, by Rev. P. McMahon, 1496.
- Canadiennes,
Tablettes Historiques, 2213.
- Canals,
Report on the canal navigation of the Canadas, Phillipotts, 1466; Report of Board of Works on, 1844, 1573; Advantages to farmers of Canada, 1724; Influence of, in Canada, 1743; Report on a canal between Lake Simcoe and Rice Lake, Baird, 1986; Regulations for the management and protection of, 2073; River Lee navigation, 2152; Of Canada, 2629; See Caughnawaga Canal, Erie Canal, Georgian Bay Canal, Niagara Ship Canal, Ottawa Ship Canal, Rideau Canal, Toronto and Georgian Bay Canal, Welland Canal.

- Candidus,**
Plain truth, or remarks on a late pamphlet entitled "Common Sense," 372, 373.
- Canning, George,**
Papers relating to America presented by, 658.
- Cantata,**
En l' honneur de son Altesse Royale, La Prince de Galles, 2260, 2261.
- Cape Breton,**
Lochinvar's Encouragement for settlers, 6; American fisheries and the reduction of, 80; Sermon on reduction of, 81; Journal of James Gibson, 82; Importance and advantage of, considered, 86, 87; Remarks on enquiry into the causes of the failure of the expedition against, 152; Importance of, to Great Britain and France, 156; Narrative of a shipwreck on the island of, 453; Historical and descriptive sketch of, 895; Resolutions at a public meeting respecting the Government of, 1201.
- Capital of Canada,**
Considerations on the selection of, 1472; Consideration on the choice of, 2033; Essai par Dunbar Ross, 2144; Claims of Toronto, 2183.
See also Ottawa.
- Capsa, Bishop of,**
Letter to the president of the Committee on Education, 525.
- "Caraboo,"**
Narrative of the adventures of, 723; A companion for, or the adventures of Henry Frederick Moon, 724.
- Cardinal, Joseph Narcisse,**
Procès de, 1312a; Lecture sur, 2298.
- Carey, Henry C.,**
Financial crises, their causes and effects, 2532.
- Cariboo,**
Gold fields of British Columbia, 2423, 2424.
- Carillon,**
Retreat of M. de Bourlemaque from, to Isle aux Noix, 199.
- Carleton, Sir Guy,**
Letter to, on the murder of Capt. Huddy, Paine, 491.
- Carleton County (N.B.),**
And its various resources, 2511.
- Carlisle, Earl of,**
See Howard, Frederick.
- Carlyle, Alexander, D.D.,**
Sermon on the justice and necessity of the war with the American colonies, 392.
- Carmichael-Smyth, Major Robert,**
A letter on British Colonial Railway Communication, 1712; Assistance to the people and capital of Great Britain by the construction of a great National Railway between the Atlantic and the Pacific, 1713; Letter to Earl Grey on Railway Communication between the Atlantic and the Pacific, 1727.
- Carmichael-Smyth, Major General Sir James,**
Precis of the Wars in Canada, 2384.
- Carnarvon, Earl of,**
See Herbert, Henry Molyneux.
- Carolina,**
An account of, Burton, 58.
- Caron, Hon. René Edouard,**
Correspondence with Draper, Lafontaine and Morin, 1589; Revue de la Revue du Pamphlet de, 1591.
- Carroll, Charles,**
Journal of, 1776, 1541.
- Carson, William, M.D.,**
Reasons for colonizing Newfoundland, 689.
- Cartier, Jacques,**
Course of the voyage of, 945; Voyage de Découverte au Canada, 1489; Un vaisseau que l'on pretend être la "Petite Hermine" de, 1532.
- Cartier, Joseph, Lieutenant,**
Procédure d'un cour d' enquête contre, 713, 714.
- Cartwright, John,**
A letter to, on Parliamentary Reform, 644; Reasons for Parliamentary Reform, 649.
- Cartwright, Hon. Richard,**
Memorial sermon by Dr. Strachan, 717; Remarks on the Militia of Canada, 2527.
- Cartwright, Rev. Robert David,**
Recollections of a "beloved pastor," 1575.
- Casault, Louis Jacques, Abbé,**
Eloge funèbre de, 2470.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- Cascumpec Bay,
A correct map of lands surrounding, 767.
- Casgrain, Henri-Raymond, Abbé,
Un Contemporain, F. X. Garneau, 2695;
Découverte du Tombeau de Champlain,
2703, 2704.
- Cassini, Jacques Dominique, Comte de,
Voyage to Newfoundland and Sallee, 409.
- Castlereagh, Lord,
See Stewart, Robert.
- Cataline the Second,
Letters from Cicero, 452.
- Cauchon, Hon. Joseph,
Etude sur l'Union projetée des provinces,
2134; Un Chapitre des Contradictions de,
2329; Union of the provinces, 2614.
- Caughnawaga Canal,
Report on the survey of the, 1994.
- Cayley, E. S.,
Speech on the bill respecting the govern-
ment of Lower Canada, 1247.
- Cayley, Hon. William,
Finances and trade of Canada, 1999.
- Cayuga Indians,
Conferences and treaties with Sir Wm.
Johnston, 125.
- Cedars, The,
Exchange of prisoners at, 336.
- Chaboillez, Rev. Augustin,
Questions sur le gouvernement ecclesias-
tique du District de Montreal, 813, 814;
Réponse de, à P. H. Bedard, 819.
- Chabot, Hon. Jean,
Lettre d' Ov. Leblanc à, 1943.
- Chalmers, George,
Opinions on public law and commercial
policy, 487.
- Chalmers, Rev. Thomas, D.D.,
Letter from Dr. Strachan to, 1039.
- Chamberlin, B., B.C.L.,
Lecture on "Canada and our duty to it,"
1941; Rapport de la Chambre des Arts
et Manufactures, 2214.
- Champion, Richard,
Controversy between Great Britain and
the United States, 484, 485.
- Champlain, Lake,
Guide to, 1864; Voyage d'André Michaux,
2325.
- Champlain, Samuel de,
Découverte du Tombeau de, 2703, 2704; Le
tombeau de, et le Journal de Quebec,
2801.
- Chandler, Hon. Joseph R.,
Speech on the "Collins Line of American
Steamers," 1850.
- Chandonnet, Rev. Thomas-Aimé,
Discours prononcés par, 2549; La Question
des classiques en présence des critiques
de, 2660.
- Chapman, Henry S.,
Thoughts on the money and exchanges of
Lower Canada, 1019.
- Charbonnel, Mgr. Armand François Marie
de,
Correspondence au sujet des Ecoles
séparées, 1839.
- Chard, C. J.,
Sermon occasioned by the death of, 1574.
- "Charivari,"
The, or Canadian poetics, 829.
- Charland, Louis,
Extraits des Titres des anciennes conces-
sions de terre, 606.
- Charron, Anselme,
Meurtre de, 2257.
- Chateauguay, L'Héroïne de,
Par N. Emile Chevalier, 2137.
- Chatham, Earl of,
See Pitt, William.
- Chats Falls,
Documents relating to the slides at the,
1716.
- Chatt, Cape,
Sailing directions for the River St. Law-
rence from, to the Island of Bic, 636.
- Chaudière Falls,
Documents relating to the slides at the,
1716.
- Chaudière River,
Report of a reconnaissance of the Valley of,
1128; Rapport sur les Mines d'Or de la,
2492.

- Chaumont, Pierre Joseph Marie, Père,**
Biography of, 28, 29.
- Chauncy, Charles, D.D.,**
A sermon of thanksgiving on reduction of Louisbourg, 81.
- Chauveau, Hon. Pierre Joseph Olivier,**
Discours par, 1855, 2013.
- Chebucto,**
Flying Mercury Supplement, 2168.
- Cheetham, James,**
Peace or War or thoughts on our affairs with England, 625.
- Chemistry,**
Lessons in, (translated into French), 761;
Contributions to, of natural waters, Hunt, 2645.
- Cherrier, C. S.,**
Discours sur la Confederation, 2615.
- "Chesapeake" Frigate,**
Papers relating to her encounter with the *Leopard*, 658; Case of David Collins, etc., 2595.
- Chesser, John,**
Sermon delivered at the interment of, 917.
- Chesshyre, Henry T. Newton, R.N.,**
Canada in 1867, 2510.
- Chesterfield, Earl of,**
See Stanhope, Philip.
- Chevalier, H. Emile,**
L'Héroïne de Chateauguay par, 2137.
- Chicachas,**
Journal de la Guerre contre les, 69.
- Childe, John, C.E.,**
Report on improvements of Montreal Harbour, 2120.
- China,**
Direct communication between England and, 1568.
- Chiniquy, Rev. Père Chas. Pascal Téléphore,**
Manuel de la Société de Tempérance, 1654, 1655; Persecutions aux Illinois de, 2115.
- Chippewa,**
Tracts in the language of the Chipeway Indians, 901; The Gospel of St. Matthew in, 937.
- Chisholm, David,**
Memorial and case of, 1358.
- Choate, Rufus,**
Discourse on Daniel Webster, 1902.
- Cholera,**
Reglemens sur le, 1041; Facts connected with the visitation of, 1833, 1061; Notes on the cholera season, 1832 and 1834. Dade, 1075; Report of the Special Sanitary Committee of Montréal on, 1834, 1126; Its causes, symptoms and treatment, 1720; Practical views on, 1956; Memorandum on, 2764, 2765.
- Choueguen (See Oswego),**
- "Chrétien" Un,**
La question des classiques en présence des critiques de l'Abbé Chandonnet, 2660.
- Christian, Edward,**
A concise account of the origin of the two Houses of Parliament, 664.
- "Christian Sentinel,"**
The Anglo-Canadian Churchman's Magazine, Vol. 11, No. 5, 908.
- Christ Church, Fredericton,**
Ordination sermon preached, 1856, 2055.
- Christie, A. J.,**
The emigrants assistant, 791.
- Christie, Robert,**
Memoirs of the administration of the colonial government of Lower Canada, 1807-1815, 732.
- "Chronicles of Canada,"**
The, being a record of Robert Fleming Gourlay, 1453.
- Chugnut Indians,**
Conferences and treaties with Sir Wm. Johnston, 125.
- "Church, The" (newspaper),**
Letter to the editor, on Apostolic Succession, 1492; Letter exposing the bigotry of, 1498.
- Church of England,**
An apology for, in the Canadas, 851; Letter to the clergy and congregations of, of the Diocese of Quebec respecting the clergy reserves, 882; The order of confirmation, 936; Report of a Committee of the Assembly on Government grants to, 1180; Thoughts on the present state

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

and future prospects of, 1182; The church and the Wesleyans, 1298; History of, in Upper Canada, Bettridge, 1299; Ten letters on the church and church establishments, 1349; Report of society for sending clergy to Upper Canada, 1839, 1355; An Act to provide for the management of the temporalities of, 1442; Constitution and objects of the church society of the Diocese of Toronto, 1457; Letter on Rev. Thos. Powell's essay on Apostolic Succession, 1492; An Act to incorporate the church societies of, 1533; Journal of the Bishop of Montreal, during a visit to the North West America Mission, 1542; A pastoral letter to the clergy and lay members in Western Canada, 1543; Controversy respecting position of, 1554; Charge delivered by Dr. Bethune at the visitations of the clergy, etc., of the Archdeaconry of York, 1849, 1691; Controversy on the "Companion to the Prayer Book," 1694, 1695, 1696; A sketch of the rise and progress of, in British North America, 1697; Journal of visitation of Newfoundland, 1744; Secular state of, Diocese of Toronto, 1753; Causes of dissent in St. John, N.B., Wiggins, 1794; Reply of Rev. I. W. D. Gray to Rev. Mr. Wiggins, 1795; Letter from Bishop Strachan on the present state of, 1851, 1796; Lecture on, in the colonies, 1802; Papers relating to the creation of rectories, 1824; Minutes of a conference of Bishops, 1852, 1844; A letter to the members in Scarborough of, 1904; The duty of the members of, respecting the Clergy Reserves, 1934; Documents relative to the erection and endowment of additional bishoprics in the colonies, 2022; Lecture to the Young Mens' Society, St. John, by the Bishop of Fredericton, 1857, 2076; Salaries of the clergy, 2165; Letter addressed to the Diocese of Quebec, 2166; Letter to members of, 2242; Report of meeting of Diocese of Quebec, 2243; Controversy on Address from lay association of, 2244, 2245, 2246, 2247; Letter of Dr. Fulford to Bishop and Clergy of, 2398; Correspondence arising out of letter of Dr. Fulford, 2399; Second letter of Dr. Fulford, 2400; Reply to second letter of Dr. Fulford, 2401; Third letter of Dr. Fulford and reply to, 2402; Letter of Adam Crooks to Dr. Fulford, 2403; 20th report of Church Society of Diocese of Quebec, 2437; Journal of second provincial synod of, 2438; Judgment of the Canadian Bishops,

2471; Charges to the Diocese of Fredericton, 2472; Proceedings of synod of diocese of Montreal, 2474; Speech on separate schools, Armstrong, 2551; Protest of minority of Trinity College, 2558; Proceedings of Synod diocese of Toronto, 2562; Proceedings of provincial synod, 1865, 2658; Journal of the synod of Diocese of Toronto, 2659; Notitia Liturgica, 2743; "Sunday," by E. H. Plumptre, 2744; State of, in Diocese of Huron, 2747; Church Society Missionary Reports, 2749; "The race for the mitre," 2751; Report of conference in diocese of Rupert's Land, 2320.

Church of the Messiah,

Discourse by Rev. John Cordner in, 2293.

Church,

See Baptist, Methodist, Presbyterian and Roman Catholic.

Church Society, Incorporated,

Report of, of the Diocese of Montreal for 1854, 2021.

Churchill, John,

See Marlborough, Duke of,

Churchill River,

Journal of winds and tides, 1746-47, 107.

Cicero,

Letters from, to Cataline the Second, 452.

"Cincinnatus,"

The patriotic mirror, 451.

"Citizen, A,"

Thoughts on Emigration and Education addressed by Lord John Russell, 1635.

Civil Service Rifle Corps,

Memorials of the, Patterson, 2827; Memorials of the, Simpson,, 2828.

Civil War,

See War, American Civil.

Clare, John, Earl of,

Speech on the motion of the Earl of Moira for the adoption of conciliatory measures with Ireland, 576.

Clarendon, George Frederick Villiers, Lord,

Review of Secretary Marcy's letter to, on the English enlistment question, 2065.

Clark, Charles,

A few more words upon Canada, 1267.

- Clarke, George,**
Voyage to America of, 2783.
- Clarke, Henry J.,**
Letter to re claims of D'Arcy McGee to Irish support, 2804.
- Clarke, William,**
Observations on the conduct of France, 118.
- Clarkson, William,**
Inquiry into the cause of the increase of pauperism and poor rates in England, 712.
- Classics,**
La question des classiques, 2647, 2648, 2660.
- Clay, Henry,**
Correspondence re navigation of St. Lawrence, 903.
- Clergy,**
Adresse sur l'état du, 556; Le Clergé Canadien vengé par ses ennemis, 1069; The salaries of the: From the Church Review, 2165.
- Clergy Reserves,**
The exclusive right of the church to, defended, 850; An apology for the Church of England in the Canadas, 851; Observations on the provisions made for the maintenance and support of a Protestant clergy, Strachan, 879; Letter to Diocese of Quebec re, 882; Letters from Egerton Ryerson to Dr. Strachan, 915; Speech of Dr. Strachan in the Legislative Council, 918; Pastoral letter from the clergy of the Church of Scotland on, 919; Review of the pastoral letter of the clergy of the Church of Scotland re, 920; "Jonathan's" remarks on, 921; Letter from Dr. Strachan to Dr. Lee on, 938; Letters from J. C. Grant to Dr. Strachan, 959; Copy of a petition to the Imperial Parliament respecting the, and The King's College, 985; Message from the Legislative Council with resolutions on, 1138; Report of a committee of the Legislative Council, U.C., on, 1143; Observations of Lord Glenelg on, 1162; Letter from Isaac Buchanan to Wm. H. Draper on, 1179; Proceedings in the House of Assembly, Upper Canada, on, 1181; Speeches on the Bill for appropriating the proceeds for education, 1224; The reserves question, 1225, 1389; Correspondance of Rev. Archdeacon Mountain with the Colonial Department, re, 1241; Correspondence of Hon. William Morris with Colonial Department re, 1294; Strictures on the correspondence of Hon. William Morris, 1295; Reply of Hon. Wm. Morris to the letters of Dr. Strachan, 1296; Letter on, by Wm. Morris, 1297; History of the Church of England in Upper Canada, Bettridge, 1299; Remarks of Rev. W. M. Harvard respecting, 1300; Address to the members of the Established Church of Scotland in North America, 1301; Letters from Egerton Ryerson to Hon. W. H. Draper, 1348; Letter in reply to Ryerson by an Anglo-Canadian, 1349; Report of a committee of the assembly on, 1360; Correspondence read in the debate on the reserve bill, 1840, 1388; Memorial and protest of the Presbyterian Church respecting the, 1435; An act to provide for the sale of, 1442; A word on the, 1846, 1603; History and present position of, 1851, 1772; Report of a public discussion at Simcoe on, 1773; Speech of Hon. Dr. Rolph on, 1852, 1829; Letter from Dr. Strachan to the Duke of Newcastle, 1853, 1891; The Clergy Reserves Question in Canada, Bethune, 1892; Letter from F. Hincks to John Wilson, 1928; Letter from Dr. Strachan to Hon. A. N. Morin, 1933; The duty of the members of the Church of England respecting the, 1934; Bruyere-Ryersonian controversy, 2111, 2113.
- Clerk, G. E.,**
Discours sur la Confederation, 2615.
- Clerke, Captain Charles,**
A comparative view of the Russian Discoveries with those made by, 504.
- Clevelad, Rev. Edward,**
Sketch of Shipton, Canada East, 2185.
- Clinton, General Sir Henry,**
Narrative of, relative to his conduct during part of his command in North America, 474; Answer to the narrative of, which relates to the conduct of Lieut-Gen'l. Earl Cornwallis in 1781, 475; Letter from, to the Commissioners of Public Accounts, 476; Letters between the Commissioners for Auditing Public Accounts and, 554; Observations on Mr. Stedman's history of the American War, 563.
- Club des Amis Politiques,**
Constitution du, 2347.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Club National Démocratique,
Manifeste du, 1708.

Coal,

Statement of the working charges on steam coal, 1749; Conditions of deposition of, Dawson, 2702; *See also* Acadia Coal Company.

Coates, Capt. W.,

Remarks of, on many voyages to Hudson's Bay, 1727-1751, 1834.

Cobbett, William,

A year's residence in the United States, 770; The immigrants' guide, 940.

Cobbett, William,

Accusations of, against officers of 54th Regt., 2890.

"Cobbett Club,"

A political tract by, 1364.

Cochran, Christina,

Correspondence in the extradition proceedings in the case of, 1526.

Cochran, James C., [Cochrane],

Correspondence *re* dismissal of, 2746.

Cochran, Rev. M.,

His fifth and last letter to Mr. Burke, 615.

Cockburn, Sir W. S. R.,

An address to the citizens of Bath, 1208.

Cody, Beaumont and Hecox,

Report on Erie Canal, 1311.

Coffin, William Foster,

Three chapters on a triple project, 1669; The memorial of, 2007.

Cogswell, William, M. A.,

Sermon preached before the Nova Scotia Philanthropic Society, 1395.

Colborne, Sir John,

Report made to, on lands granted to U. E. Loyalists, 1107; Correspondence relating to the creation of rectories by, 1824.

Collège l'Assomption,

Visite de Philippe Aubert de Gaspé au, 2655; Hommage d'un médaillon, présenté au, 2669.

Collins, David,

Charge of piracy against, 2595.

Collins, John,

Petition of, 46; Commission as Governor of St. John's, 46.

"Collins Line," U. S. Steamers,

Speech of Hon. J. R. Chandler on, in the House of Representatives, 1852, 1850.

Colonies, (General),

An encouragement to, 1624, 5; Courses pursued by Great Britain in the affairs of, 112; Importance of to Great Britain, 112; Advantages to Great Britain, 154; The interest of Great Britain with regard to, 204; Considerations on the present peace as far as it is relative to, 225; Their "intrinsic, comparative and adventitious value," 235; Regulations for extraordinary expenditure on foreign stations, 239; Administration of, Pownall, 243; Reflections on the speech of Lord Russell on colonial policy, 1752; Essay on Colonial Policy of England, by Count de Montalembert, 2133; Extra territorial incidents of colonial legislation, Gray, 2447.

Colonies, (American),

Speeches on petition for change in government, 244, 245, 246; Regulations lately made concerning them and the taxes imposed, 247; The late regulations respecting them, considered, Dickinson, 248; Considerations on behalf of the colonists, 249; Considerations relative to, 250; Their claim to exemption from internal taxation, 251; Objections to their taxation considered, 252; The power of the British legislature and the case of, are considered in a letter to an M.P., 253; Thoughts on the importance of the, 254; Propriety of taxing, Delaney, 258; Justice of taxing, 259; The justice and necessity of taxing, 260; Considerations on the Stamp Act, 261; Debate on taxation and representation, 262; An account of a late conference on the occurrences in, 262; The rights of, asserted and proved, Otis, 264; An examination of the rights of the colonies upon principles of law, 266; Some strictures on late occurrences in North America, 267; A letter from a merchant in London to his nephew in America relative to, 268; A plain and seasonable address to the freeholders of Great Britain on the present posture of affairs, 269; Political debates on the taxation of, 270; Policy of Great Britain considered, 271; Scotch politics defeated in

America, 272; The conduct of the Rockingham administration examined, 273; Letter to the Earl of Hillsborough on the connection between Great Britain and, 278; The constitutional right of Great Britain to tax, 279; Letters from a farmer of Pennsylvania to the inhabitants of the, 280; Observations on the present state, culture and commerce of, 282; The case of Great Britain and, 283; The case of Great Britain and, 286; A vindication of, Otis, 287; Four dissertations on the advantages of a union between Great Britain and, 288; The controversy between Great Britain and the, —reviewed, Knox, 289; Considerations on the dependencies of Great Britain, 291; Thoughts on the origin and nature of government, 292; Considerations on the admission of representatives into the British House of Commons, 300; Remarks on the "Review of the Controversy between Great Britain and," Bancroft, 302; Some questions relative to the present disputes with Great Britain, 311; Defence of their exclusive right to tax themselves, 312; Account of their rise and progress, 312; A friendly address to all reasonable Americans, 313; Principles of law and polity applied to, 315; Considerations with respect to, 322; The interest of the merchants and manufacturers of Great Britain in the present contest, 324; An essay on the constitutional power of Great Britain, 325; A new essay on the constitutional powers of Great Britain over the colonies, 326; Speech of Major-General Burgoyne on, 328; Address of the people of Great Britain to the inhabitants, 329; An address to the people of Great Britain on the present crisis of affairs, 330; Chatham's speech on the conciliation of, 333; Burke's speech on the conciliation of, 334; The designs and conduct of the Americans against liberty, 335; A candid examination of the rights of Great Britain and, 337; The sentiments of a foreigner on the disputes of Great Britain with, 338; Authentic papers from America, 339; Letter to Lord Camden on the restraint of trade of, 340; An appeal to the justice and interests of Great Britain in the dispute with, 342; The plea of the, 343; Plan of the Earl of Chatham for settling troubles in, 346; A plan for conciliating the interests of Great Britain and, 347; A concise historical account of, 348; Arguments of,

Memorials addressed to the Sovereigns of America, 472, 481; Political reflections on the late colonial government, Powset forth, 351; Enquiry into the guilt of the war, 356; A further examination of our American measures, 357; Observations on the justice of war with the, 360; Reconciliation with Britain, 371, 372, 373; A short history of the New England Colonies, 374; Charters of, 376; Answers to objections against separating from the, 378; A dialogue on the principles of the constitution; applied to the American question, 381; An unconnected Whig's address to the public on the American war, 384; Probable causes of, and a mode of compromising the disputes between Great Britain and, 385; Letter of Edmund Burke on the affairs of, 387; Thoughts on the letter of Edmund Burke on the affairs of America, 388; An answer from the electors of Bristol to the letter of Edmund Burke on the affairs of America, 389; Sermon of Carlyle on the war with the, 392; Address to Edmund Burke *re* his letter on, 393; Remarks on the conduct of opposition with regard to America, 395; Thoughts on the present state of affairs, 399, 403; The memorial of common-sense upon the present crisis between Great Britain and, 400; Plan of re-union with Great Britain, 401; A letter to the people of, 405; Considerations on the present state of public affairs, 411; Plan of accommodation with, 412; Considerations on the American enquiry, 414; What should be an honest Englishman's endeavour in the controversy with, 428; An account of the rise and progress of the American war, 431; Letters to a nobleman on the conduct of the war, 432; Consequences of American independence, 435; General Conway's speech on a plan for conciliation with, 445; Conduct of Sir William Howe during his command of troops in, 448; What benefits can arise to, from successes in the American war, 450; "The patriotic mirror" or the salvation of Great Britain in embryo, 451; Letter from Cicero to Cataline the Second, 452; The interest of Great Britain with regard to, 456; Two memorials of Governor Pownall on the state of, 459; Treaty of amity and commerce and of alliance with France, 461; Speech of Edmund Burke on American taxation, 469; Considerations on the Treaty of Peace, 470;

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

nall, 473; Speech of Edmund Burke on moving his resolution for conciliation with the colonies, 486; Thoughts on the cause of the present discontent, 489; Observations on the importance of the American Revolution, 494; Mémoire sur les, 536.

Colonies, British North American,

French encroachments upon, 118; Present state of, 1755, 119; State of, showing population, trade, etc., 120; Poem on the ruin and deprecation of, 151; Miscellaneous representations relative to, McCulloch, 212; The timber and deal trade as regards Europe and, 780; The state of the nation with respect to, 1822, 801; Plan for a legislative union of the, 821; Observations on the importance of, to Great Britain, 847; Considerations on the value and importance of, 968; Observations on the constitution of, Esten, 1157; Letter on the Colonial Funding System, 1161; Bingham's speech on the maltreatment of, 1249; Observations on the value and importance of, 1251; Lord Durham's mission to, 1262; Speech of Sir Wm. Molesworth on, 1292; Information respecting the Aborigines in the, 1303; Report of Lord Durham on the affairs of, 1327; Tabular view of, 1329; Union of Great Britain and, 1326; How they may be used to recompense the "Currency ruined landowners," 1378; Speech of Sir Howard Douglas on spiritual instruction in, 1494; Regulations relative to the appointment to public office in, 1502; Letters of Howe on the government of, 1587; Report of the Colonial Land and Emigration Commissioners on emigration to, 1626; Observations on a Poor Relief Bill for Ireland and its bearing on emigration to, 1627; Observations on the speech of Sir Wm. Molesworth on colonial expenditure and government, 1666; Speech of Sir Wm. Molesworth on colonial expenditure and government, 1667; Speech of Benjamin Hawes on colonial administration, 1849, 1677; Importance and value of, to Great Britain, 1763; England's interest in colonization, Hon. J. Howe, 1786; Union with Great Britain by inter-communication, 1819; From the Westminster Review, Oct., 1852, 1849; Papers on the state of, 1853, 1883; Federation of, colonial office despatch on, 2135; Intention of Imperial Government, Taylor, 2136; Should the colonies be represented? 2203; Letter on the union of, 2210; Colonial Constitutions

and Defences, 2274; Letter on present relations of England to, 2365, 2387; Relation of England with, Howe, 2446; Resolutions relative to proposed union of, 2612; See also Confederation.

Colonies, French,

Present state of in North America, 1755, 114, 119; State of in North America, showing population, trade, etc., 120; Emancipate your colonies, Bentham, 944.

"Colonial Advocate,"

No. 6, 831; Facts relating to the trespass on the printing-press of Wm. Mackenzie, 898.

Colonial Land and Emigration Commissioners,

General report of, 1843, 1467; Report of, on emigration to the British Provinces in North America, 1626; Twelfth report of, 1852, 1849.

Colonial School and Church Society,

Thirteenth report of Diocese of Montreal, 2745.

"Colonist" A,

An appeal to Hon. William Huskisson on the affairs of New Brunswick, 913; A constitutional conversation with a conscientious, 1242; The Northern Kingdom, 2765.

Colonization,

Effects of distant, on the parent state, 703; Hints upon the formation of Military Settlements, 1122; The debate on Mr. Ward's resolutions on, 1839, 1336; Speech of Sir H. Douglas on the motion of C. Buller respecting, 1495; Speech of Charles Buller in the House of Commons on, 1504; Traité sur la Politique Coloniale du Bas-Canada, 1127; Plan of settlement, Fitzgerald, 1726; Speech of Hon. Joseph Howe on, 1764, 1786; Histoire du Saguenay au point de vue de, 1843; Speech of D'Arcy McGee, 2392; Letters from Canada, 1862, 2393; Coup d'oeil sur, 2578; The allotment system and, 2672; Reports of agents on roads, 2412, 2413, 2577.

Columbia,

Mission de la Columbie, 1479.

Columbus, Christopher,

Discovery of America by, Mackintosh, 1150; The early peopling of America, Newman, 1665.

Commerce,

See Trade and Commerce.

Commercial Review,

Canadian Merchants' Magazine and, 2218.

Commissions,

Government, of enquiry, 2450.

"Common Sense,"

Addressed to the inhabitants of America, 371; Reply to, by "Candidus," 372, 373; Addressed to the inhabitants of America by Thos. Paine, 548.

Company, The Trust and Loan, of Upper Canada,

See Trust and Loan Company of Upper Canada.

Companies, Joint Stock,

A defense of, Day, 634.

Compass,

Aperçus historiques sur la Boussole, 2259.

Conciliateur, Le,

Lettres d'un ecclésiastique à un magistrat, 537.

Confederation,

Observation on the policy of a general union of all the British provinces of North America, 1343; Desire of the British American League to draw up a new constitution for the United Provinces of British North America, 1705; Federative Union of the British North American Provinces, Sherwood, 1762; Speech of Hon. Joseph Howe on, 1983; Reply of Hon. Francis Hincks to the speech of Hon. J. Howe on, 1984; Letter to Hon. F. Hincks, a review of his reply to Mr. Howe's speech on, 2016; Question of Federation, Colonial Office, 2135, 2136; Letter on union of provinces, 2210; Letter on the union of the colonies, P. S. Hamilton, 2267; Intercolonial union as adopted at Quebec conference 1864, 2521; Union of the Colonies, Hamilton, 2522; Union of the provinces, Galt, 2523; The Crown and, by a "Backwoodsman," 2526; Resolutions relative to proposed union of B. N. A. provinces, 2612; Correspondence *re* intercolonial union, 2613; Union of the provinces, Cauchon, 2614; Discours sur, 2615; Future of British America, 2616; Speech of Alex. Morris, 2618; Account of conferences and speeches on, 2619; Speeches by D'Arcy McGee, 2620, 2622; Speech on, McLellan,

2623; The organization of the Empire, Howe, 2705; The, of B. N. A., 2706; In relation to the interests of the Empire, Howe, 2707; Review of Mr. Howe's essay, Hamilton, 2708; Formation of local governments in connection with, 2709; Letter of Hon. C. Tupper to Earl of Carnarvon, 2711; Letter of William Annand on, 2712; Letter of Hon. C. Tupper to people of Nova Scotia, 2713; Union of British Provinces and Hon. Joseph Howe, 2714; Considered from a Prince Edward Island point of view, 2715; Considered by Goldwin Smith, 2716; Letter on, to people of Nova Scotia, Archibald, 2717; Article on proposed, Marshall, 2719; Réponses au censeurs de, 2785; Why it should not be imposed on the colonies, Penny, 2786; Reply to Mr. Penny, 2787; An enquiry into the merits of, 2788; Considered on its merits, 2789; A reply to "Confederation considered on its merits," 2790; An act for the union of Canada, Nova Scotia and New Brunswick, 2791, 2792; Examined in the light of common sense, 2793; Report of the delegation to England on, 2794; Petition from Nova Scotia against, 2795; "Contre-Poison," la Confédération, 2796; A plea for, Richey, 2797; La Confédération couronnement de dix années de mauvais administration, 2798; Further reasons for, 2843; Has the country been sold, 2845; Reply to "Remarks on proposed Federation of the provinces," 2929.

Congregational Church,

Opening of the Congregational Academy, 1394.

Congress (Philadelphia),

Free thoughts on the proceedings of the continental congress, 336; Journal of proceedings, 344; An answer to the resolutions and address of, 349; Epistle to the plenipotentiaries of, 351; An answer to the declaration of, 365, 367, 368; Strictures upon the declaration of, 366.

Connecticut,

Charter of colony of, 376.

Connolly, John,

Report on case of, 2851.

Connolly, Rev. Thomas L., (Archbishop of Halifax),

Claims of T. D'Arcy McGee to confidence of Irish Canadians, 2804.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Conseil Supérieur,

Extraits des Registres du, 352.

Constitutional,

Fifth letter to the people of England on the subversion of the constitution, 148; The constitution, Number II, 150; A dialogue on the principles of the constitution, 381; An essay on constitutional Liberty wherein the Legal Means of Preventing the Unconstitutional Influence of the Crown are pointed out, 442; The English Constitution, Montesquieu, 446; A dialogue on the Actual State of Parliament, 468; Les premiers rudimens de la Constitution Britannique, 867; Esquisse de la Constitution Britannique, 871; Power of Council to control supply, Haliburton, 899; Remarks on the constitution of the Canadas, 1282; A digest of the British, Dr. Bridges, 1314; Manifeste par le comité, du réforme et du progrès, 1618 Government commissions of enquiry, 2450; Act concerning both houses of provincial parliament, 2545; Notes on federal governments, McGee, 2603, 2604; Rules, orders, etc., for legislative assembly of Canada, 2699; Europe incapable of American Democracy, Adderley, 2799; Forms of government, Blackie, 2844; *See also* Colonies, Confederation, Executive Council, Legislative Assembly, Legislative Council, Union.

Constitutional Act, The,

Thoughts on, 532; Cursory remarks on, 543; Text of, 893.

Constitutional Association, The,

Address before the, 2244.

Constitutional Association, Montreal,

Representation on the Union of Upper and Lower Canada, 1216.

Constitutional Association, Quebec.

Declaration of the causes which led to the formation of, 1093; First Annual Report, 1835, 1119.

Constitutional Reform Association,

Address by the, 2268.

Constitutional Society, British,

Declaration of the views and objects of, 1159.

"Constitutionalist,"

Letters of, to the people of Nova Scotia, 1465.

Consuls, Her Majesty's,

Instructions for, abroad, 1577.

Convicts,

The new disposal of, 2064.

Conway, General Henry Seymour,

A counter address to the public on the late dismissal of, 241; Speech on a plan for conciliation with the American colonies, 445.

Cook, Captain James,

A comparative view of the Russian Discoveries with those made by, 504; Progress of the Sandwich Islands since their discovery by, 1480.

Cooper, Myles,

The American querist, 311.

Cooper, Robert,

The Rules and Practice of the Court of Chancery, U. C., 1781.

Cooper, Samuel,

Sermon of thanksgiving for the Capture of Quebec, 171.

Copper,

Reports on Shepherd mine, 2589; Mining in Canada East, Williams, 2644.

Cordner, Rev. John,

Lecture on the doctrine of the Trinity, 1790; The foundations of nationality, 2054; Discourse on the relation of morality to national well-being, 2293; The American Conflict, 2639; Canada and the United States, 2625.

Cormack, W. E.,

Narrative of a journey across the Island of Newfoundland, 2034.

"Cornwall Tribute,"

Plate presented to Dr. John Strachan, 1060.

Cornwallis, Charles, Earl,

Correspondence with Lieut. Gen'l. Sir Henry Clinton, 474; Answer to the narrative of Lieut. Gen'l. Sir Henry Clinton respecting, 475.

Corrigan, Robert,

Report of Commissioners on death of, 2082.

Corriveau, Jean Baptiste,

Célèbre procès de, 2058.

"Cosmopolitan," A,

Letter to electors of Nova Scotia, 2845.

- Coster, Rev. Frederick,**
Reply of Dr. Gray to the defence of the "Companion to the Prayer Book," 1694; Reply of Dr. Bayard to the defence of the "Companion to the Prayer Book," 1695.
- Counties, (Lower Canada),**
Report on proposed formation of, 929.
- Courtenay, J. M. de,**
Culture of the vine and emigration, 2496;
Culture of the vine, 2769.
- Court of Enquiry,**
Procédure d'un, contre Lieut. Cartier, 713, 714.
- Court Houses, District,**
Specifications for jails and, in Lower Canada, 2289.
- Court Martial,**
Procès de Louis Perrault, 611.
- Courts,**
See Justice, Administration of,
- Cowan, F.,**
Sermon occasioned by the death of, 1574.
- Coxe, William,**
A comparative view of Russian discoveries with those made by Captains Cook and Clerke, 504.
- Coxe, Rev. A. C.,**
Speech by Bishop of Western New York, 2749.
- Craftsman,**
The—Extraordinary, 60, 61.
- Craig, Sir James Henry,**
Memoirs of the administration of, in Lower Canada, Christie, 732; Extracts from speeches of, 779.
- Crauford, George,**
An essay on the resources for reestablishing the finances of Great Britain, 495.
- Crédit Foncier,**
Le Système de, 2436.
- Cremazie, Jacques,**
Report of, 1599; Manuel des Droits politiques, etc., 1855.
- Crichton, John Henry, Viscount,**
Lecture on British North America and the United States, 2534.
- Criminals,**
Care of, 2100.
- Crise Ministerielle, La,**
Et M. D. B. Viger, 1517.
- Crispin, Marie Anne,**
Procès de, 2190; Précis de l'exécution de, 2255, 2257.
- Crocker, William P.,**
Report on the survey of a railroad from Stanstead to Montreal, 1565.
- Cromwell, Oliver,**
Memorial presented to, by French Ambassadors, 30.
- Cronyn, Rev Benjamin, Lord Bishop of Huron,**
Charges against the theological teaching of Trinity College, 2291; Letters in reply to charges of, 2292; Strictures on letters in answer to charges of, 2338; Objections to letters of Provost Whitaker, 2396, 2397; Address at opening of Huron College, 2559; Condition of the Church of England in the Diocese of Huron, 2747.
- Crooks, Hon. Adam,**
Letter to Dr. Fulford, 2399, 2403.
- Crookshanks, John,**
The conduct and treatment of, 174.
- Crown and Anchor Tavern,**
Meeting held at, relative to parliamentary reform, 645.
- Crown Lands,**
Minutes of Council respecting waste lands in Lower Canada, 589; Report of Committee of Assembly, Lower Canada on, 778, 784; Instructions to the Earl of Dalhousie relating to grants of, 809; Lettres des Curés des Paroisses re, 812; Reports of Committee of Assembly on, 835, 836; Paper on the settlement of the forest lands in the district of Quebec, 932; A letter on the department of, 1646; Report of the Surveyor General on the present state of New Brunswick, 1849, 1717; Report on lands above Lake Huron, 1890.
- Crown Point,**
Sermon before the English advance on, 144.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

"Cubbeer Burr,"

The British Empire, position, extent, stability, etc., 1405.

Cugnet, Francis Joseph,

Abstract of Edicts, Declarations and Ordinances, 306; Extraits des édits, déclarations, et ordonnances, 352; Traité de la Loi des Fiefs, 353; Traité de la Loi de Propriété, 354; Traité de la Police, 355.

Culler's, Supervisor of,

Report on the lumber trade, 2349, 2355.

Cunard, Sir Samuel,

Articles of agreement for conveyance of mails between England and North America, 1866.

Cunningham, William and Co.,

The reply of, to the answer of the United States to their claim and memorial, 588;

Cuog, Abbé Jean André,

Jugement Erroné de M. Ernest Renan, 2546; Etudes Philologiques sur quelques langues sauvages, 2770.

Curés,

Lettres des, sur les Terres incultes de la Couronne, 812; Mémoire sur l'amovibilité des, 1227; Notes sur l'inamovibilité des, 1228, 1229.

Currency,

Report of Committee of Assembly, Lower Canada, on state of, 1830, 951; Report of a Committee of the Assembly on, 1142; Observation on a metallic, 1220; Tables of the comparative value of monies, 1527; Table of, 1846, 1604; Nature and uses of, 2001; Report of Committee on, 2216; What it is, and what it should be, 2818.

Cushing, Elmer,

An appeal addressed to a candid public, 853

Cynosuridis, Alph.,

Mémoires d'un Vieux Garçon, 2806.

D**Dablon, Claude, Père,**

Relation des Missions dans la Nouvelle France, 1672 et 1673, 21.

Dade, Rev. C., M.A.,

Notes on the cholera seasons of 1832 and 1834, 1076.

Dalhousie, George, Earl of,

Instructions to, relating to grants of the waste land of the Crown, 309; Speech on proroguing the Provincial Parliament, 7 March, 1827, 874; Letter from Thomas Lee relating to his late dismissal from the militia, 876; Address from Lower Canada with replies, 912.

Dallas, Angus,

Appeal on the common school law, 2153.

Dallas, James,

Lecture on Mechanics' Institutes, 2653.

Dalrymple, Sir John,

Address of the people of Great Britain to the inhabitants of America, 329; Plan for uniting East Indian and Hudson's Bay Cos., 514.

Dambourgès, Colonel François,

Etude historique Canadienne, 2730.

Danson, J. T.,

Observations on the speech of Sir Wm. Molesworth on Colonial Expenditure and government, 1666.

d'Anvers, Caleb,

The Craftsman Extraordinary, 60; The Second Craftsman Extraordinary, 61; Some further remarks on "Observations on the conduct of Great Britain," 62.

Daphnis and Menalcas,

Pastoral in memory of General Wolfe, 172.

Darby, Joseph,

Shipwreck of the "Arno," 2175.

Dartmoor,

Memoirs of imprisonment in, 1822.

Dartnell, George R.,

Narrative of the wreck of the transport "Premier," 1545.

Darveau, L. M.,

Histoire de la Tribune, 2465.

D'Auroche, M. Chappo,

Voyage to California to observe the transit of Venus, 409.

D'Avezac, M.,

Aperçus historiques sur la Boussole, 2259.

Davies, Charles S.,

Report on aggressions by the inhabitants of New Brunswick, 905.

- Davis, A.,**
A lecture on the discovery of America, 1313.
- Davis, Robert,**
The Canadian Farmer's travels in the United States, 1212; The Currency, what it is and what it should be, 2818.
- Davis, Theodore,**
Reply to Remarks on the Lachine Canal, 799.
- Davis, Thomas Frederick, D.D.,**
Sermon at the consecration of, to the Episcopate, 1905.
- Davy, Sir Humphrey,**
Lessons in Chemistry, 761.
- Dawson, Rev. Æneas McD.,**
Lament for Rev'd. James Gillis, 2535.
- Dawson, Sir John William,**
Sketch of James McGill, 2221; University Lecture on Duties of educated young men, 2479; History and prospects of Protestant education in Lower Canada, 2556; Conditions of the deposition of coal, 2702.
- Dawson, S. J.,**
Report on Exploration of Red River, 2233.
- Day, Hon. Charles D.,**
Address delivered before the Provincial Industrial Exhibition, 1850, 1748.
- Day (Mrs.) C. M.,**
Pioneers of the Eastern Townships, 2490.
- Day, Henry,**
A defence of joint stock companies, 634.
- Deane, Silas,**
An address to the United States with a letter to Hon. Robert Morris, 478.
- De Bellefeuille, E. L.,**
See Bellefeuille, L. de,
- Deerfield,**
The captivity and delivery of John Williams, pastor of the church at, 674.
- Debt, National, (Great Britain),**
Considerations on the state of, 1776, 360; Observations on, Price, 383; State of, 1783, 465.
- De Gaspe, Rev. Charles François,**
See Capsa, Bishop of,
- De Gaspé, Philippe Aubert,**
Documents relative à sa visite au collège l'Assomption, 2655.
- De Gouvern, Maubert,**
The Historical and Political Mercury, Sept. and Oct., 1759, 181.
- De Grasse, Comte François Joseph Paul,**
Mémoire sur le combat naval de 1782, 460.
- DeGuise, Charles, M.D.,**
Légende Canadienne, Le Cap au Diable, 2464..
- DelaMalle, Gaspard Gilbert,**
Eloge de Suger, 441.
- Delamarche, A.,**
Eléments de Télégraphie sous-Marine, 2194.
- Delaney, Daniel,**
Propriety of taxing the American Colonies, 258.
- Delaware Indians,**
Letter from Rev. G. Hawley to Sir Wm. Johnson, 125.
- "Delta,"**
Letter to "Senex," 868.
- Democrats,**
A bone to gnaw for, 578.
- Dennis, John,**
"Liberty Asserted," a tragedy by, 40.
- Denison, Major George T., Junior,**
The National Defences, 2331; Fenian Raid on Fort Erie, 2725.
- Derby, E. H.,**
Report on Reciprocity Treaty, 2762.
- D'Eres, Charles Dennis Rusoe,**
Memoirs of, with an account of the Scanyawtauragahroote Indians, 597.
- Desaulniers, Isaac,**
Discours prononcé par, 2328.
- Desbarats, George, Jr.,**
L'Esclavage, etc., 2162.
- Desforges, Jean Baptiste,**
Procès de, 2190; Précis de l'exécution de, 2255, 2257.
- Desilie, Julie,**
Empoisonnement de, 2505.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- Desor, E.,
Les Cascades de Niagara, 1927.
- Despard, R. C.,
Canals, 2152.
- Despotism,
The spirit of, dedicated to Lord Castle-reagh, 777.
- Dessaulles, Hon. Louis A.,
Six Lectures sur l'Annexion, 1779; Adresse aux Electeurs, 2189; Et le Systeme Judiciaire des Etats Pontificaux, 2377; La Guerre Americaine, 2640.
- D'Estimauville, Chevr. R.,
Cursory view of the state of Lower Canada, 933.
- Detroit,
Review of commerce of, 2410; International commercial convention at, 2624, 2626, 2684.
- De Vaux, S.,
Tourist's guide to Niagara Falls, 1363.
- Devlin, B.,
Charles against Guillaume Lamothe, 2530;
- Dewar, Edward N.,
Review of the "Strictures" on the letters of Whitaker, 2339.
- Dewar, Neil,
Narrative of the shipwreck and sufferings of, 718.
- De Witt, Jacob,
Letter on Canadian manufactures, 2171.
- Dickinson, John,
Speech in the House of Assembly on the petition to His Majesty for a change of the Government of Pennsylvania, 244; Speech of Joseph Galloway in reply to, 245; Reply to speech of Joseph Galloway, 246; The late regulations respecting the British Colonies considered, 248; Letters to the inhabitants of the American Colonies, 280; An essay on the constitutional power of Great Britain over the Colonies, 325; A new essay on the constitutional powers of Great Britain over the Colonies, 326.
- Dickenson, M. K.,
Information on house accommodation, 2512.
- Disney, Daniel,
The trial of, for assaulting Thomas Walker, 276.
- Disraeli, Benjamin,
Letter to, on relation of England and Colonies, 2365, 2387.
- D'Ivernois, Sir Francis,
Effects of the continental blockade upon the commerce, finances, credit and property of the British Islands, 662.
- Doherty and Lafrenaye,
Commissioners of inquiry, 2581, 2582.
- Doige, Thomas,
First directory of Montreal, 1819, 760.
- Dolorsolatio,
A political burlesque, 2610.
- Dominion, The New,
A poem by W. R. M. Burtis, 2814.
- Donaldson, Lauchlan,
Letter to John Boyd on reciprocal trade, 2698.
- Dorion, E. P.,
Historique des fonds de retraite en Europe et en Canada, 2376.
- Dorion, Jean Baptiste Eric,
Institut Canadien en 1852, 1848.
- Dorion, Dr J. E.,
Lecture sur l'education populaire, 1945.
- D'Orsonnens, Eraste,
"Une apparition," 2275.
- "Double Majority,"
Considerations on the, Ross, 2033.
- Doucet, N. B.,
Fundamental principles of the laws of Canada, etc., 1406.
- Douglas, Sir Howard,
Considerations on the value and importance of the British North American Provinces, 968; Speech on spiritual instruction in the colonies, 1494; Speech on the motion of Mr. C. Buller respecting colonization, 1495.
- Douglas, Rev. James.,
The goldfields of Canada, 2500.
- Douglas, John,
Medical topography of Upper Canada, 745.
- Doutre, Gonzalve,
Le Principe des Nationalités, 2587.

- Doyle, Martin,**
Hints on emigration to Upper Canada, 972.
- Drama,**
"Liberty Asserted," Dennis, 40; Four plays by Lieut. Gen. Burgoyne, 557-560; "Le Statu Quo en déroute," 1094; The Two Elders, 2046; "Le Défricheur de Langue," 2225; "Dolorsolatio," a political burlesque, 2610; "Le Chemin de Fer," 2696; "The Kidnappers," Kerr, 2813
- Drapeau, Stanislas,**
Les ressources et la richesse du Canada, 2579; Observations sur la Brochure relative à la découverte du tombeau de Champlain, 2704; Le journal de Quebec et le tombeau de Champlain, 2801
- Draper, Hon. William Henry,**
Letter from Isaac Buchanan to, on clergy reserves and school lands, 1179; Letters on the Clergy Reserves from Egerton Ryerson to, 1348; Letters on the church and church establishments by an Anglo-Canadian, 1349; Speech in defense of the chartered rights of the University of King's College, 1475; Correspondence with Hon. R. E. Caron, 1529; Letter of J. G. Spragge to, 1631.
- Dreuilletes, Rev. Gabriel,**
Letter of, 17, 18.
- Driscoll, Frederick,**
The Twelve Days' Campaign, 2723; Sketch of Canadian ministry, 1866, 2724.
- Duane, William,**
Canada and the continental congress, 1751.
- Du Calvet, Pierre,**
Questions sur le gouvernement de la province de Quebec, 483.
- Ducharme, L.,**
Journal d'un Exilé politique, 1552.
- Duhigg, Bartholomew Thomas,**
Letter to Hon. Charles Abbot, 600; Letter to Lord Manners, 666.
- Dumesnil, Clément,**
Reflexions preliminaires des vrais principes politiques, 1678; De l'Abolition des droits féodaux et seigneuriaux, 1707.
- Dunkin, Christopher,**
Address on behalf of proprietors of seignories, 1885; Discours de, sur les droits des Seigneurs, 1887; Speech on Confederation, 2621.
- Dunlop, Dr.,**
Statistical sketches of Upper Canada, 1050.
- Dunn, Thomas,**
Introduction to the observations of the Judges of Court of Common Pleas, 518, 519.
- Dunsterville, Edward,**
Admiralty list of lights on coast of B.N.A., 2575.
- Dupanloup, Mgr. Félix Antoine Philibert,**
Oraison funèbre du Général de Lamoricière, 2656.
- Dupin, André Marie Jean Jacques,**
Consultation pour le Séminaire de Montreal, 848, 849.
- Dupont, Emilien,**
Essai sur les insectes et les maladies qui affectent le blé, 2091.
- Duquet, Edouard,**
Pierre et Amélie, 2720.
- Duquet, Joseph,**
Lecture sur, 2298.
- Durant, Thomas C.,**
Report on Union Pacific, 1864, 2763
- D'Urban, Sir Benjamin,**
Letter of D. Bethune to, 1628.
- Durham, John Geo. Lambton, Earl of,**
Speech on the Reform Bill, 28 March, 1831, 1000; And the Canadians, 1260; Copies of commissions issued to, 1261; The Canadian crisis and, 1262; Report from the Bishop of Montreal to, 1264; The return of, 1838, 1265; Correspondence with the Secretary of State respecting his resignation, 1272; A letter to, regarding trade with the United States 1273; Report on the affairs of British North America, 1327; Rapport de, 1328; Facts versus, 1329; Reply to the report of "Philaethes," 1330; Histoire de l'insurrection en refutation du rapport de, 1331; Report on the affairs of British North America, 1332; Letter from, to T. J. Sutherland to, 1400; Eight years in Canada or a review of the administration of, 1641.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Durnford, Lieut. Gen. Elias Walker,
Family recollections of, 2458.

Dutch,

A defence of the, 100.

E

Eastern Townships,

A short view of the present state of, 721; Information respecting, 1065; Information respecting the, addressed to emigrants, 1132; Journal of a tour through, Henry Taylor, 1396; Remarks on emigration, particularly applicable to, 1446; Le Canadien emigrant, 1784; Causes which retard the settlement of, 1785; Pioneers of, Day, 2490; Information re proposed railway, Montreal to Boston via, 2876; See also Lower Canada.

Eastern Townships Mineral Association,

Exhibition of minerals, 1865, 2679.

East India Company,

Plan for promoting the fur trade by uniting the, and the Hudson's Bay Company, 514.

East India Company's Engineers,

Corps papers and memoirs on military subjects, 1718.

Ecole-Normale Laval, (Quebec),

Souvenir décennal de l', 2824.

Eden, Sir Frederick Morton,

Eight letters on the Peace with France and the Commerce and Manufactures of Great Britain, 605.

Eden, William,

Four letters to the Earl of Carlisle, 418.

Edgar, James,

Essay on means of promoting immigration to New Brunswick, 2307.

Edgar, Sir James David,

Inaugural address, Ontario Literary Society, 2468.

Edinburgh, Bishop of,

See Gillis, Rt. Rev. James,

Education,

Report of a Committee of Council on the means of promoting, Quebec, 524; Letter to the Bishop of Capsa, on, 525; Proceedings of the House of Assembly, 708; Rapport du Comité special de la Chambre d'Assemblée du Bas-Canada, 834;

Conduct of Council on encouragement of, Nova Scotia, 899; Catechism of, W. L. Mackenzie, 960; The gazette of, Lancaster, 961; First report on school lands of Upper Canada, 982; County school districts of Lower Canada, 983; Memorandum re School Act, 1832, 1040; Société d'Education du district de Quebec, 1072; Rapport d'un Québécois sur quelques Ecoles Elementaires, 1095; Importance of providing religious, 1135; Letter from Isaac Buchanan on the Clergy Reserves and School Lands, 1179; Speeches on the Bill for appropriating the proceeds of the Clergy Reserves for, 1224; Synopsis of the system of education established by King's College, 1293; Proceedings of the Assembly on lands set apart in Upper Canada, 1340; Report of a committee on, 1383; Discourses on Ministerial, 1394; A lecture on, by Rev. J. Knox, 1424; Letters on elementary and practical, 1425; Colonial legislation on the subject of, 1426; Amended charter of the University of King's College, 1451; Advantages of a liberal, 1454; Letters on Medical, 1455; Appeal on the state and prospects of the universities and colleges in British North America, 1456; Instructions to the School Commissioners in Canada East, 1530; Proceedings in the Assembly of Upper Canada on the subject of school lands, 1550; Remarks on the University Bill, 1556; Thoughts on the university question, 1557, 1559; Dissertation sur l'Instruction primaire, 1564; Discours de M. Berthelot devant l'Association des Instituteurs, 1598; Copies of correspondence relating to King's College, U. C., 1601; Report on a system of public elementary instruction for Upper Canada, 1621; Annual report of common schools, 1846, (Upper Canada), 1622; Special report on the establishment of a Normal School (Upper Canada), 1623; Thoughts on, 1847, 1635; Catalogue des officiers et des Elèves du Seminaire de Quebec, 1662; Prospectus of the College of Bytown, 1663; The Journal of Education, Vol. I, Jan. 1818, Upper Canada, 1664; An Act for the encouragement of, N.S., 1755; Considerations on public instruction, 1851, 1776; Memorandum respecting the arrangement of desks, etc., 1777; Pastoral letter of Dr. Strachan on, 1801; "Ecoles Séparées," 1839, 2188; Guide de l'Instituteur, 1847; Letters on non-religious common school system of Canada and the United States,

- 1897; Lecture de Dr. J. E. Dorion, 1945; Address on the course of collegiate, 2010; Financial statement, colleges at Toronto, 1854, 2012; Returns of expenditure and income, etc., of Toronto University, etc., 2048; The Canada educational directory, 1857-8, 2103; Free Schools vs. State Schools, 2111, 2113; Bruyere-Ryersonian controversy, 2111, 2113; Necessity for Minister of Public Instruction, 2153; Appeal on the common school law, 2153; Reply to superintendent of, 2154; Rapport pour le Developpement de l'Instruction Industrielle, 2214; Attitude of Hon. Geo. Brown towards Separate Schools, 2217; Letters on superior, in relation to Wesleyan Methodism, 2279; Defence of denominational colleges, 2280-2282; Statements before Committee of Assembly on University of Toronto, 2283; Réponses aux Programmes par Jean Langevin, 2433; Speech of Hon. Joseph Howe, 2442; Judgment of the Canadian Bishops *re* Trinity College, 2471; Defence of a plan of University reform, 2478; Rules for examining candidates for teacher's certificates, 2481; Speech on Separate Schools, Armstrong, 2551; Galt prize essay, Robertson, 2552; Meeting to form an association for protection of Lower Canada Protestant, 2555; History and prospects of Protestant, in Lower Canada, 2556; Amendments to the educational laws of Lower Canada, 2560; Rapport du Comité Spécial de l'enseignement agricole, 2570; Observations sur l'Association pour protéger les intérêts, 2665; School Books question, 2742; Annales du Collège de Ste. Anne, 2825; Souvenir décennal de l'Ecole Normale Laval, 2827.
- Edward VII.,**
Cantata en l'honneur de, 2260; Cantata in honour of, 2261; Visit to America, 2262; Visit to Niagara, 2263; Addresses presented to, 2264; Journal of visit of, 2265; Sermon preached before, 2266.
- Edwards, Brian,**
Thoughts on the late proceedings of Government respecting the trade of the West India Islands with the United States, 479.
- Esmond, John, Earl of,**
Memorial to the King, 230.
- Electoral Divisions, 1829,**
Text of act respecting, 939.
- Electoral Reform,**
First report on the state of the representation of the people of Upper Canada in the House of Assembly, 980.
- Elections,**
What is the result of, 1834, 1073
- Elgin, James Bruce, Lord,**
Letter to, on Responsible Government in Canada, 1629; Message to Assembly *re* Halifax and Quebec Railroad, 1849, 1688; Vindication of course pursued in Rebellion Losses Bill, 1699; Despatches on Canada, 1985.
- Elgin Settlement,**
Sketch of, 2748.
- Elliott, Commodore Jesse Duncan,**
The conduct of, in the battle of Lake Erie, 1315.
- Elliott, Capt. John,**
Authentic register of British successes, 184; Defeat of the French fleet under M. Thurot, 184.
- Ellis, Charles M.,**
Memorial address on Abraham Lincoln, 2671.
- Ellis, John V.,**
Prize essay on means of promoting immigration to New Brunswick, 2306.
- Elmsley, Hon. John,**
Letter of Strachan occasioned by a publication of, 1108.
- "Emigrant," The,**
A poem by Standish O'Grady, 1444.
- Emigration,**
Letters on, by a gentleman from America, 561; Causes and effects of Scottish, 603; Remark on Earl of Selkirk's "Observations on," 618; Eight letters on the Earl of Selkirk's pamphlet on, 619; Instructions to emigrants, 747; Information for emigrants, 767; Directions for persons intending to emigrate to Upper Canada, 768; The emigrants' guide to Upper Canada, 769; Narrative of the rise and progress of, in Upper Canada, 776; Information to intending emigrants to Lower Canada, Oliver, 788; The emigrants' assistant or remarks on the agricultural interest of the Canadas, 791; Narrative of the hardships, etc., of

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

an emigrant, 792, 816, 854; Guide to Prince Edward Island, 794; Outline of a plan of, 802; Regulations of the establishment for the relief of indigent sick emigrants, 808; The young emigrants or pictures of Canada, 855; Travels through Lower Canada with information to intending emigrants, Johnston, 875; Speech on Select Committee for, 894; Report on religious interests of Scotch settlers, 909; An enquiry into the expediency of, Malcolm, 916; The emigrants' guide, Cobbett, 940; Observations on, to British America, 941; Remarks on, to Upper Canada, Bannister, 969; Hints to emigrants to North America, 970, 972; Thoughts on, Sheriff, 973; Remarks on, with a draft of a Bill, 974; Information for the use of persons emigrating to Upper Canada, 1030; Advantages of Prince Edward Island as a place of settlement, 1032; Practical information on New Brunswick, 1033; Information published by H. M. Commissioners for, 1034; An account of the province of New Brunswick, Baillie, 1035; Enquiries of an emigrant, 1036; Letter from H. B. Sawbridge to M. T. Sadler on, 1037; Statistical sketches of Upper Canada for the use of emigrants, 1050; The emigrants' directory and guide, 1055; Method pursued by the Petworth committee, 1056; Letters from settlers in Upper Canada, 1057; Account of Prince Edward Island, Lewellin, 1067; Narrative of a voyage of a party of Sussex emigrants to Upper Canada, 1834, 1099; Official information on, 1100; Friendly advice to emigrants, 1101; Counsel for emigrants, 1102; Sequel to the "Counsel for emigrants," 1103; Information for military and naval officers proposing to settle in the British Colonies, 1104; Information for persons intending to settle on the lands of the New Brunswick and Nova Scotia Land Co., 1106; Letters from settlers in Upper Canada, 1110; Information and instructions on, 1115; The emigrants' informant, or a guide to Upper Canada, 1116; Colonial policy respecting, 1122; Report of the Special Sanitary Committee of Montreal on, 1834, 1126; Information respecting the Eastern Townships, 1132, 1197; The emigrant and travellers guide, 1133; Statistical and practical observations relative to New Brunswick, 1134; Description of Canada and the United States, 1199; Continuation of letters from Sussex emigrants, 1213; Observations

upon emigration to Upper Canada, 1214; Extracts from letters written during a first year's residence in the Eastern Townships, 1215; Information for emigrants intending to settle in the Canadas, 1238; The "Stewart Missions" on spiritual destitution of emigrants, 1307; A short account of, 1339; Bylaws of the Bytown and Ottawa Emigration Society, 1841, 1408; Statements of results of, to Upper Canada, 1422; Handbook for emigrants to the Province of New Brunswick, 1423; Information for emigrants, 1842, 1445; Comparative advantages between the United States and Canada for British settlers, Rolph, 1443; Remarks on, particularly applicable to the Eastern Townships, 1446; A statement of the satisfactory results which have attended, from the establishment of the Canada Co., 1448; General report of the Colonial Land and Emigration Commissioners, 1467; Letters containing information for emigrants, Macdonald, 1484; The Emigrant, from memoranda of a settler in Canada, 1528; Narrative of a voyage to, and accounts of the customs and character of Upper Canada, 1585; Plan to increase religious instruction to emigrants through the Society for the Propagation of the Gospel, 1613; Remarks for emigrants, Linton, 1625; Report of the Colonial Land and Emigration Commissioners on, 1626; Observations on a Poor Relief Bill of Ireland and its bearing on, 1627; Thoughts on, 1847, 1635; Colonization circular, 1847, 1639; Its advantages to Great Britain and her colonies, 1670; The settlers' new home, or guide to emigrants, Smith, 1682; A four years' residence in the United States and Canada, 1683; Report of Committee of Assembly on emigration to the United States, 1849, 1686; Letter on the principles of the operations of the Society for the Propagation of the Gospel with regard to, 1692; A plan for the systematic colonization of Canada, 1728; Practical guide for, Nettle, 1731; Information for intending emigrants, F. Widder, 1732; Remarks for emigrants, 1756; Facts and observations connected with the management of the Marine and Emigrant Hospital, 1842; Twelfth report of the Colonial Land and Emigration Commissioners, 1852, 1849; Guide to United States and Canada, 1942; Report of A. C. Buchanan on, 1995; The advantages

- of Canada for settlers, 2044; The Canadian Tourist, 2060; Information for intending settlers on the Ottawa and Opeongo Road, 2071; The advantages of Canada as a field for, 2072; Handbook of information for emigrants to New Brunswick, 2079; Hints for emigrants, 2134; Reminiscences of Quebec, for the use of travellers, 2234; "Une Apparition," episode de l', 2275; Pamphlet on, (1860), 2302; Canadian Settlers' Guide, 2303; Essays on means of promoting immigration to, 2306-2310; A brief outline of Canada's position, 2357; Speech by T. D'Arcy McGee, 2392; Canada, 1862, 2419, 2420; Letters from Canada, 2460; The culture of the vine and, 2496; Canada in 1864, 2510, 2512; Act on naturalization of aliens, 2643; Emigration from Europe, its causes and effects, 2673; Sketches of Canada, 2835; Emigrant's guide, 2878; Report of Immigration Committee, Montreal, 2897; Information on Upper Canada, 2901; Suggested plan for, from United States to Liberia, 2907; Emigrants' handbook to Canada and United States, 2922.
- Emigration Society,**
See By-,town and Ottawa Emigration Society; also Quebec Emigrant Society.
- England,**
Treaty of Peace with France, 1655, 30; A letter to the people of, on national affairs, 115; First letter to the people of, 136; Second letter to the people of, 137; A third letter to the people of, 138; A fourth letter to the people of, 139; Causes of failures in the seven years war, 146; A letter to the people of, 147; A fifth letter to the people of, 148; Sixth letter to the people of, 149; Letter to the people of, respecting an advantageous peace, 187; Inquiry into the cause of the increase of pauperism and poor rates in, 712; Sketch of the Common, Canon and Statutes Laws of 1406; And her colonial policy, Count de Montalembert, 2133; Suggestions on the defence of, 2272; Relations with the colonies, Adderley, 2365; Relation with her colonies, Howe, 2446.
- Engleheart, Gardner D.,**
Journal of visit of H. R. H. the Prince of Wales, 2265.
- Entozoa,**
Lecture on, 2654.
- Ermatinger, Edward,**
The Hudson's Bay Territories, 2148.
- Erne, Earl of,**
See Crichton.
- Erie Canal,**
Report of Commission on petition of contractors, 1311; An essay on the enlargement of, 1371.
- Erie, Lake,**
The battle of, with notices of Commodore Elliott's conduct in that engagement, 1315.
- Erskine, Hon. David Montague,**
Instructions to Robert Smith, 658.
- Erskine, Thomas,**
A view of the causes and consequences of the present war with France, 577.
- Esquimaux Indians,**
A description of their dress, manners, etc., Dr. McKeevor, 750.
- Esten, James Christie, L.L.D.,**
Observations on the constitutions of the British North American Colonies, 1157.
- Etchemin River,**
Report of a reconnaissance of the valley of, 1128.
- Europe,**
The natural possibility of a lasting peace in, 65; Means of securing the balance of power in, 76; Abuses of government in, 565.
- European and North American Railway,**
The charter of, 1740; Report on the survey of, 1811; Speech of Hon. I. Washburn on, March 10, 1852, 1867; Regulations of, 2182; Organization of the company, 2585; Report of survey of extension to American boundary, 2689; Memorial to legislature of Massachusetts, 2691; Report on cordwood trade of the, 2840; Acts incorporating, 2912; Prospectus of, 2913.
- Eustis, George,**
Correspondence re arrest of, 2333.
- Evans, Francis A.,**
The emigrant's directory and guide to obtain lands and effect a settlement in the Canadas, 1055.
- "Eveline," H. M. S.,**
Letters from Sussex emigrants who sailed for Upper Canada on board, 1058.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Executive Council, U. C.,

Report on the, 1835, 1138; Lord Glenelg's observations on, 1162; Appendices to the report of, on the government of Upper Canada, 1163; Observations on the responsibility of, 1166; Important documents relative to late changes in, 1167; Report of Committee of Assembly on the responsibility of the, 1171; Debate on differences between Sir F. B. Head and the, 1173; Debate on differences between Sir F. B. Head and the, 1175-1176; Resolutions on the responsibility of, 1232; Report on, 1840, 1384.

Exhibition, Paris Universal, 1855,

Imperial Commission, Decrees, etc., 2026; Exposition Universelle de, 2334, 2338.

Exhibition, London, 1851,

Reports of Commissioners, etc., 1804, 1805, 1806; A few words upon Canada and her productions in, 1806.

Exhibition, International, London,

Collections from waters and forests of Canada arranged for, 2416, 2417.

Exilé,

Journal d'un, politique, 1552.

Exploration,

Report of commissioners appointed to explore the county between the St. Maurice and the Ottawa, 993.

"Expostulatus,"

Observations addressed to the professors of the Roman Catholic Faith, 1948.

Ezekiel,

Supposed foretelling of destruction of French by prophet, 2862.

F.**Fabre, E. R. & Cie,**

Catalogue de la Librairie de, 964.

Fabre, Hector,

Esquisse sur Chevalier de Lorimier, 2032.

Fabriques, The,

Questions relative to the affairs of, 1025.

Fairlie, R. F.,

Locomotive engines, 2588.

Falardeau, Le Chevalier,

Par Eugene de Rives, 2435.

Falconer, Thomas,

The Oregon question, 1549.

Falkland, Lord,

Speech by Hon. Joseph Howe on the government of, 1842, 1464.

Falkland Islands,

Speeches on the late negotiations with Spain respecting them, 304.

Fallon, Dr.,

Letters on the controversy respecting the position of the Church of England, 1554;

Family Compact, The,

Statement concerning, 1290.

Farewell, A.,

The Maine law illustrated, 2008.

Faribault, G. B.,

Notice sur la destruction des Archives, 1685.

Farnham, Thos. J.,

Travels in the great western prairies, 1488; History of Oregon territory, 1507.

Farr, John,

Letter from Edmund Burke on the affairs of America, 387.

Fauchet, Joseph,

Correspondence with the U. S. Secretary of State, 1794-6, 567.

Fawkes, Walter,

The Englishman's manual, 731.

Featherstonhaugh, George William,

Observations on the Treaty of Washington, 1469.

Fellows, William Dorset,

Narrative of the wreck of the *Lady Hobart* packet, 608, 609.

Felton, Hon. William B.,

Report of Committee of Council on coasting trade of Lower Canada, 837; Reply to charges brought against him in a report of a Committee of the Assembly, 1178.

Fenian Raid,

The twelve days' campaign, 2723; Raid on Fort Erie, 2725, 2726; Proceedings in court of enquiry into engagement at Lime Ridge, 2727.

- Fergus, Ont.,**
Early days of, 2930.
- Ferguson, Caroline J.,**
Report of slander case against John Gilmour, 1920.
- Ferguson, James,**
Notes on a tour in North America, 2324.
- Fergusson, Hon. Adam,**
Notes made during a visit to the United States and Canada in 1831, 971; The agricultural state of Canada and the United States, 1015; Address of the Reform Association to the people of Canada, 1521.
- Ferland, Jean Baptiste Antoine,**
Notes sur les registres de Notre-Dame de Quebec, 2467.
- Ferrie, Hon. Adam,**
Letter containing a statement of facts relating to emigration to Canada, 1636.
- Ferrier, A. D.,**
Lectures by, 2930.
- Feudal Tenure,**
De l'Abolition des droits féodaux, 1707.
- Fiefs,**
Traité de la Loi des, Cugnet, 353.
- Field, Cyrus W.,**
Prospects of the Atlantic Telegraph Company, 2428; Report to New York, Newfoundland and London Telegraph Company by, 2739.
- Field, Henry M.,**
Additional chapters to second edition of Atlantic Telegraph, 2856.
- Finance,**
A general balance of the public accounts, 96; Regulations for extraordinary expenditure on foreign stations, 239; A collection of the supplies and ways and means from 1688 to 1765, 257; Considerations on the trade and finances of Great Britain, 259; The present state of Great Britain with respect to, 277; Revenue to Great Britain from trade with colonies in America, 282; State of the national debt, income and expenditure, Price, 360; State of the public debts of Great Britain, 465; An essay on the actual resources for re-establishing the finances of Great Britain, Crawford, 495; Comparative state of the public revenues for 1783, 1784, 498; Regulations for extraordinary expenditure on foreign stations, 541; An enquiry into the state of the finances of Great Britain, 569; Thoughts on the money and exchanges of Lower Canada, 1019; Report of a special committee of the Assembly respecting the affairs of J. Caldwell, late Receiver General, 1090; Second report from the special committee of the Assembly on various communications on the finances of Lower Canada, 1092; Letter on the proposed Colonial Funding System, 1161; An Act to incorporate the Freeholders Bank of Upper Canada, 1219; A brief review of the financial state of Canada, 1547; The financial position and resources of Canada, 1676; Speech of Hon. F. Hincks on the financial condition of Canada, 1770; Finances of Canada, Cayley, 1999; Nature and uses of currency, 2001; Budget speech, Hon. A. T. Galt, 1862, 2408; Le Système de Crédit Foncier, 2436; Projet pour la formation d'une Banque Agricole Nationale, 2440; Canadian credit and securities, 2441; System of landed credit, 2462; Financial crises, Carey, 2532; Speech of Hon. A. T. Galt, on Supply, 2605; Hon. A. T. Galt's budget speech, 1866, 2728, 2729; The Currency, what it is, and what it should be, 2818; Financial statement of Hon. John Rose, 2846; Report of Secretary of U. S. treasury on state of the finances, 1867, 2848; *See also* Banking, Currency, Public Finance.
- Financial Reform Association,**
See Liverpool Financial Reform Association.
- Financial Reform Tracts,**
Nos. 11 and 12, 1667.
- Finlay, Hugh,**
Journal of survey of post offices, 1774, 2774.
- Fish, Ira,**
Report of, as agent for constructing the Aroostook Road, 1353.
- Fisheries,**
Considerations on state of British, in America, 80; Ancient right of the English nation to the American, 237; Letter to Lord Camden on the restraint of the, 340; Observations on the state of the, 1783, 484; Of Nova Scotia and Cape Breton, 503; Procédés sur la convention,

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- 817; Letters on treaties of France and America regarding rights of, 1082; Article on, in the "Portfolio," Vol. 1, No. 3, 1487; Directions for taking and curing cod, etc., 1738; Report upon the, of the Bay of Fundy, 1817; Report on New Brunswick, 1852, 1832; Acts for the protection of, in British North America, 1875; Some account of the seal fishery of Newfoundland, 1876; Reports of committees of the Assembly of N.S. on, 1965; St. Lawrence salmon, 2088; The manufacture of fish guano and fish oil, 2089; British North American, Report on, 2127; Protection of St. Lawrence, 2174; Les Pêcheries de Terre-Neuve, 2319; Products of the waters of Upper Canada, 2416; Les produits des eaux du Bas Canada, 2417; Rapport de Pierre Fortin sur la protection des, 2487; Practical notes for legislation for, 2533; Debate on Fisheries Bill, 1865, 2637; Remarks on Fisheries Bill, 2638; Fresh water fish, 2646; Shore and deep sea, of Nova Scotia, 285i.
- Fitzgerald, James,**
Plan of settlement and colonization, 1726.
- Fitzgibbon, (Abraham Coates?) C.E.,**
Report on light narrow gauge railways, 2840.
- FitzGibbon, Lieut.-Col. James,**
An appeal to the people of Upper Canada, 1620; A few observations on Canada, 1680; Services rendered by, 2208.
- Fitzherbert, Mrs.,**
Declaration of Horne Tooke respecting, 296.
- Fitzroy, Sir Charles Augustus,**
Address to, respecting the Land Tenure in Prince Edward Island, 1310.
- Flax,**
Directions for its cultivation and management, 2498; And hemp, 2598.
- Fleming, Sir Sandford,**
Preliminary report on the projected North West Railway of Canada, 2094; Preliminary report on North-West Railway, 2112; Memorial of people of Red River submitted by, 2482; Memorial du peuple de la Rivière Rouge, 2483; Report on exploratory survey of I. C. R., 2687; Opening of Pictou Railway, N.S., 2776; Letter re North West Railway, 2924.
- Fleming, W., M.D.,**
Four days at Niagara Falls, 1369.
- Fletcher, Rev. Alexander,**
Sermon delivered at the interment of John Chesser, 917.
- Forbes, Robert,**
Narrative of the sufferings of, and family during a journey from Canada to Kennebeck River, 535.
- Foreign Stations,**
Regulations for extraordinary expenditure on, 541.
- Forman, James R.,**
Correspondence re dismissal of, 2195.
- Forsyth, Robert,**
Improvements to Montreal harbour, 2927.
- Fort Erie,**
Fenian raid on, 2725, 2726.
- Fort Frontenac,**
Letter to Wm. Pitt respecting fortifications of, 173.
- Fort Garry,**
Report on canoe route between Fort William and, 2149.
- Fort George,**
Le Massacre de, LeMoine, 2519.
- Fort William,**
Report on canoe route between Fort Garry and, 2149.
- Fortesque, T. Knox,**
General remarks on steam communication, 2900.
- Fortin, Pierre,**
Annual report of, 1857, 2174; Rapports annuels de, 2487.
- Fosdick, Henry M.,**
Report on the survey of the Quebec and Saguenay Ry., 989; Report as engineer of the Quebec and Richmond Railway, 1914.
- Foster, Vere,**
Emigrants' guide to Canada and United States, 1942.
- Foucault, Rosalie Barron, femme,**
Cruautés barbares envers, 2256.

Foucher, Hon. Louis Cl rles,

Procédés dans l'Assa mblée sur les accusations contre, 726.

Fox, Sir Charles,

Report on light narrow gauge railways, 2840.

Fox, Rt. Hon. Charles James,

Speech on Articles of Peace, 1783, 462; Selections from speeches of, 480; Opinion on the expediency of conceding the Catholic claims, 864.

France,

Memorial of Ambassadors of, to Oliver Cromwell, 30; The offers of, explained, 53; Treaty of commerce between Great Britain and, 54, 57; An enquiry into the revenue, credit, and commerce of, 74; Comparison of natural strength of Germany and, 78; Conduct of with regard to Nova Scotia, 108; Letter *re* possessions in North America, 110; Policy in construction of great offices, 113; Discourse on the oppression of Protestants in, Gibbons, 114; Encroachments on British colonies, 118; The discoveries, rights etc., of, in North America, 119; Encroachments on British territory in America, 120; Invasion of settlements on Ohio River, 121; Aggressiveness in North America, 123; Letter on the dispute between Great Britain and, 1756, 127; Letter on dispute with Great Britain, 130; Reply to memorials of, concerning the limits of Acadia, 142; Reply to French memorial of justification, 145; Grandeur of, due to the influence of Hanover in England, 149; Môtives for a peace with England, 154; Journal of expeditions against the coast of, 157; Report on the cause of failure of the expedition against the coasts of, 1756, 159; A brief account of debts and resources of, 383; Treaties of amity and commerce and of alliance with the American Colonies, 461; Preliminary articles of peace with, 1783, 470; Mémoire sur les Colonies Américaines, 536; La Noblesse et le Clergé de la, 556; Correspondence with United States, 1796, 567; Official correspondence relative to the negotiation for peace between Great Britain and, 574; Declaration of the Court of Great Britain respecting the late negotiation for peace with, 1797, 576; A view of the causes and consequences of the present war with France, 577; Observations on the dispute between the United States and, 582; Conduct of United

States *re* mission to, 585;; Sermons and forms of prayer in thanksgiving for the naval victory over, on the Mediterranean, 593, 594, 596; Eight letters on peace with, 605; Relations with United States, 671; Ascendancy of in United States, 683; Treaty with Great Britain, 1814, 691; Essay on juridical history of, 828; Sketch of the origin, rise and successive changes of the laws of, 1406; Correspondence du gouvernement de, relative à la Tenure Seigneurale, 1884; Appel à l'Ancienne, 1980; Convention with Great Britain *re* the rights of fishery on the coasts of Newfoundland, 2087; La Mission de la, 2520; A scheme to drive the French out of America, 2884.

Francis, Sir Philip,

Extracts from the speeches of, 1404.

"François," Un,

Lettres sur les possessions dans l'Amérique Septentrionale, 110.

Franco-Normand,

Récherches sur la fusion de l'Anglo-Saxon et du, 1418.

Franklin, Sir Jehn,

Causes of failures of relief expeditions for, 2024.

Fraser, William,

Sketches of Canada, 2835.

Fredericton,

Savings Bank established in, 1825, 845; Report and estimate concerning a telegraph communication between, and St. John, 1648; Sermons preached at the consecration of Cathedral in, 1853, Bishop Mountain, 1900.

Fredericton Bishop of (Anglican),

See Medley, Rev. John.

Fredericton, Diocese of (Anglican),

Annals of the, Hawkins, 1657; Four charges to clergy of, 2472.

Freeholders Bank of Upper Canada,

Act of incorporation, 1219.

Freeport, Andrew,

The case of the Hudson's Bay Co., 2084.

Free Trade Association,

Address of, to the inhabitants of Canada, 1615.

Fremenville, Chevalier de La Poix de,

Voyage to the North Pole, 751.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

French, T. P.,

Information for intending settlers on the Ottawa and Opeongo Road, 2071.

French Canadian Missionary Society,

Eighth annual report of, 1846, 1652.

French River,

Report on navigation of, 2485, 2486.

French Revolution,

Reflections on, by Edmund Burke, 543; An appeal from the New to the Old Whig in consequence of late discussions on, 545.

Friend, Washington,

The Falls of Niagara, 2140; Guide to tour of, 2878.

Friendly Fire Club,

Rules and orders to be observed by, 856.

Frost, Oliver,

Report of, with a schedule and plans of Islands on the coast of Maine, 1353.

Fruits,

La Culture des, 2378.

Fry, Alfred A.,

Report on the case of the Canadian prisoners, 1354.

"Fuimus,"

Letter to Lord Elgin on Responsible Government in Canada, 1629.

Fulford, Rev. Francis, D.D.,

Pastoral letter to the Diocese of Montreal, 1851, 1792; Lectures by, 2220; Letter to Bishops and Clergy of Church of England, 2398; Correspondence arising out of letter of, 2399; Second letter of, to the Bishops and Clergy of the Church of England, 2400; Reply to second letter of, 2401; Third letter of, and reply to, 2402; Letter to, from Adam Crooks, 2403; Judgment on the question of the theological teaching of Trinity College, 2471.

Fundy, Bay of,

Report upon the fisheries of, 1817.

"Furnace," H.M.S.,

Extracts from the log book of Capt. Middleton on his voyage for the discovery of a Northwest Passage, 1834.

Fur Trade,

Plan for promoting it, 514; Observations relative to the Northwest Company, 759.

G

Gage, General Thomas,

A vindication of the town of Boston in reply to malicious letters of, 298.

Galileo,

Exposure of calumny against Roman Catholic Church in reference to, 1709.

Gallatin, Albert,

The right of the United States to the North Eastern Boundary, 1374.

Galloway, Rev. J. C.,

An address to the Mechanics Institute of St. John, N.B., 1523.

Galloway, Joseph,

Reply to the speech of John Dickinson, 245; Reply of Dickinson to speech of, 246; Candid examination of the claims of Great Britain and the Colonies, 337; Considerations on the American enquiry, 414; Evidence in investigation into conduct of American war, 417; A letter to Viscount Howe on his naval conduct in the American War, 421; The examination of, before a Committee of the House of Assembly, 422; Letters to a Nobleman on the conduct of the war in the middle colonies, 432; Reflections on the use and progress of the American rebellion, 433; Plain Truth; or a letter to the Author of Dispassionate Thoughts on the American War," 434; Thoughts on the consequences to Great Britain of American Independence, 435; A letter to Sir W. Howe upon his strictures on, 436, 449; Review of his examination before the Committee of the House of Commons on the American papers, 451; Political reflections on the late colonial government, 473; The claim of the American Loyalists reviewed and maintained, 506.

Galt, Sir Alexander T.,

Letter re Montreal and Kingston Railroad, 1856; Pamphlet on Canada, 2269, 2270; Budget Speech, 1862, 2408; Report on Reciprocity Treaty, 2409; Speech on proposed union of B. N. A. provinces, 2523; Speech on supply, 1865, 2605; Budget speech, 1866, 2728, 2729.

Galt, John,

Report of Committee of Assembly on petition of, 887.

Galt prize essay,

Essay on common school education, 2552.

- Galway,**
Report *re* Transatlantic Packet Station at, 2908.
- Gamble, J. W.,**
Speech delivered at the convention of delegates of the "British American League," 1849, 1705.
- Gaols,**
State of common, Meredith, 2597.
- Gardiner, Richard,**
Memoirs of the siege of Quebec, 199.
- Garneau, François Xavier,**
Un Contemporain, par Abbé Casgrain, 2695.
- Gaspé, District of,**
Report of Committee of Assembly on grievances of inhabitants of, 778, 950; Report of Commissioners on the Administration of Justice in the, 1476; Report on registry offices in, 1599; Reglements concernant le commerce du port libre de, 2360; Description of, 2429.
- Gaspé, Philippe Aubert de,**
Documents relatifs à, 2655.
- Gaume, Mgr.,**
Sa Thèse et ses Défenseurs, 2647.
- Gazette, Montreal,**
See Montreal Gazette.
- Gazette de Quebec,**
Histoire de la, 2547.
- Gazetteer, Provincial, U.C.,**
A short topographical description of Upper Canada, 687.
- Geddes, Rev. J. Gamble, M.A.,**
Sermon: The Ministerial Character, 2114.
- Geikie, John C.,**
Reply to superintendent of education, 2154.
- Gendron, Sieur,**
Particularitez du pays des Huron, 19.
- Genesee Tract,**
An account of the soil, timber, etc., of 539.
- Genius,**
Reliques of, Rev. Mr. Ryan, 397.
- Geological Survey,**
Report of W. E. Logan, 1845, 1561; Rapport de E. S. de Rottermund, 1600; Commission géologique du Canada, 2779.
- George III.,**
Addresses presented on the accession of, 297; Candid thoughts or an inquiry into the causes of national discontent during the reign of, 447; Sketch of the reign of, 1780-1790, 542; A letter to, 637; A discourse on the character of, Rev. J. Strachan, 657.
- George, James,**
A few remarks on internal improvements in the Canadas, 1130.
- George, Rev. James,**
Sermon preached on 7th February, 1837, 1236.
- Georgian Bay Canal,**
Report on the best route for, 1986; Report on, 2177; Practicability of, to Lake Ontario, 2576; *See also* Toronto and Georgian Bay Ship Canal.
- Gérin, E.,**
La Gazette de Quebec, 2547.
- Gérin-Lajoie, A.,**
Catéchisme politique, 1766.
- Germain, Lord George, Viscount Sackville,**
A letter to, 359; Correspondence with Lieut. General Sir Henry Clinton, 474.
- Germany,**
Natural strength of, and France compared, 78; Answer to a pamphlet "Considerations on the present German war, 1760," 195.
- Gesmer, Abraham,**
Second report on the geological survey of New Brunswick, 1399; Report of the case of, vs. Wm. Cairns, 1895.
- Gibbon, McPherson & Wedderburn, Messrs.,**
An address to, 1779, by an M. P., 427.
- Gibbons, Thomas,**
Discourses on the oppression of Protestants in France, 114.
- Gibraltar,**
Causes of the mutiny at, 637.
- Gibson, James,**
Journal of siege of Louisbourg, 82.
- Gilbert, Humphrey T.,**
Piracy charge investigated before, 2595.
- Gildea, James M.,**
Report on the survey of the North Shore Railway, 1957.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- Giles and Janey,
A Canadian tale, Frank Johnson, 2815.
- Gillam Island,
Survey of, 107.
- Gillis, Right Rev. James,
Lament for, Dawson, 2535.
- Gilmour, Christina,
Correspondence in the extradition proceedings in the case of, 1526.
- Gilmour, John,
Report of case of Caroline J. Ferguson against, 1920.
- Gilpin, J. Bernard,
History of Sable Island, 2175.
- Ginseng,
Memoire concernant la plante du, 2132.
- Girod, Armury,
Notes diverses sur le Bas-Canada, 1114.
- Girouard, Désiré,
Etude sur l'Acte concernant la Faillite, 2543; Insolvent Act of 1864 and proposed amendment, 2677.
- Girouard, Messire,
Discours prononcé à la Translation du corps de, 2327.
- Girouttes, Les Deux,
1096.
- Gladstone, William Ewart,
Letter from Joseph Howe, being a review of the debate on the Foreign Enlistment Bill, 2067; Speech on extension of suffrage in towns, 2509.
- Gladu, Louis G.,
Traduction des Notes de T. D'Arcy McGee, 2604.
- Glamorgan Iron and Coal Works,
Report on, 1671.
- Glennelg, Charles Grant, Baron,
Despatch to Sir F. B. Head, December, 1835, 1162, 1164; Despatches to Sir F. B. Head, 1324; Letter from T. J. Sutherland to, 1400.
- "Glorioso," Spanish Ship of War,
Attempt of H. M. S. *Lark* to capture the, 174.
- Gloucester, George Isaac, Lord Bishop of,
Sermon preached before the Society for the propagation of the Gospel in foreign parts, 613.
- Gloucester, Dean of,
See Tucker, Josiah.
- Glover, M.,
The letters of "Junius" attributed to, 694.
- Goderich, John F. Robinson, Lord,
Refutation of statements made by, respecting the administration of the society for the propagation of the Gospel, 910; Memorial of James Stuart to, 1001, 1002; Letter from James Stuart to, 1003, 1004.
- Goderich, Town of,
Correspondence regarding a railroad to, 1853, 1912.
- Gold,
Handbook on goldfields, 2173; British Columbia goldfields, 2423, 2424; Rapport sur les Mines d'Or, 2492; Les Mines d'Or du Bas-Canada, 2541; Goldfields of the world, Anderson, 2590; Mines and mining, 2591, 2592; Report on best method of developing Canadian fields, 2681; Report on, by A. Michel and T. Sterry Hunt, 2736; Report on Hastings County, 2778; Les mines d'or de la nouvelle Ecosse, 2833.
- Gooch, John,
Explanation of an act for the union of Canada, Nova Scotia and New Brunswick, 2792.
- Goodricke, H.,
Letter on the Pretensions of the American Colonies, 362.
- Goodwin, Thomas,
Authentic narrative of the loss of the barque *Marshal McDonald*, 1154.
- Good Hope, Cape of,
Observations on, 767.
- Gordon, Hon. Arthur Hamilton,
Wilderness journeys in New Brunswick, 2536.
- Gore, Hon. Francis,
A letter on the administration of, 1882.
- Gore, Montague,
Observations on the disturbances in Canada, 1291.

Gore District,

Report of Select Committee of Assembly of Upper Canada on petition against proceedings of the magistrates of, 954; Address to the inhabitants of the, 1387.

Gorrell, Lieut. James,

Journal of expedition from Montreal to Niagara and Detroit, 242.

Gosford, Archibald Acheson, Earl of,

Anti-Gallic letters addressed to, by Adam Thom, 1156; Memorial of Stephen Burroughs to, 2895.

Gould, Sir Charles,

Letters from Wm. Cobbett to, 2390.

Gould, Nathaniel,

Sketch of the trade of British America, 1054.

Goupil, René,

Notice sur, par Père Isaac Joques, 15.

Gourlay, Robert Fleming,

Plan for organizing the people and for obtaining parliamentary reform, 650; Proceedings of a meeting of the inhabitants of Hope and Hamilton Townships, 739; Address to the jury in the case of the King vs., 742; Letter to, from John Simpson, 745; The "Chronicles of Canada," 1453; The "Neptunian," 1843, 1471; Plans for beautifying New York and for enlarging and improving the city of Boston, 1513; Petition of, to be heard at the Bar of the House, 1611; A record of, 2095; Case before the Legislature, 2143.

Governors General,

Commissions during the French regime, 306; Extraits des reglemens des, 352.

Gowan, Lieut. Col. Ogle R.,

Letter on Responsible Government, 1344.

Grand Manan Island,

A brief description of, Lockwood, 736.

Grand River Navigation Co.,

Sixth Annual Report of the Board of Directors, 1841, 1420; Report of Directors for 1843, 1477.

Grand Trunk Railway,

Celebration of opening, 2059; Statements, etc., of, 2119; Prospects of British Shipping in connection with, 2178; A City Terminus for, 2249; Report of, 1859, 2316; Repudiation of a loan by Government of Canada, 2317; Plans for

a city terminus of, 2351; Corrections to Government report on, 2361; Report of London directors for 1861, 2362; First report of share and bond holders, 2363; Documents relating to postal service by, 2484; Return on mail service of, 2569; History of, Brown, 2584; Act to legalize agreement between Buffalo and Lake Huron Railway and the, 2642; Letter in regard to trade on, 2737; Report on survey of Kingston and Toronto section of, 2911.

Grand Voyer,

Report of Committee of Assembly on petitions against the office of, 953.

Grant, Charles,

Adresse sur l'état de la Noblesse et du Clergé, 556.

Grant, John Charles,

Tables of the cubical contents of masts, etc., 660.

Grant, J. C.,

Letter to Dr. Strachan, 959.

Grant, John Miller,

The advantages of Canada for settlers, 2044.

Grant, Thomas Hunter,

Future commercial policy of British North America, 2847.

Grasset-Saint-Sauveur, M. J.,

Mœurs, loix et costumes des sauvages, 2883.

Grattan, Rt. Hon. Henry,

Letter to, on the deplorable consequences of the low price of spirituous liquors in Ireland, 672.

Gratton, Isaie,

Procès de, 2256.

Graves, Rear Admiral Thomas,

Correspondence with Lieut. Gen'l. Sir Henry Clinton, 474.

Graves, William,

Letters on conduct of Rear-Admiral Graves, 2663.

Gravier, Jacques, Père,

Journal du Voyage du, 33; Lettre du, Février 23, 1708, 45.

Gray, B. G.,

Extra-territorial incidents of colonial legislation, 2447.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Gray, Hon. John Hamilton Gray,

Speech on the vote of "Want of Confidence," Fredericton, 29 Feb., 1856, 2037; Awards under Reciprocity Treaty of 1854, 2131; "The Isthmus," 2854.

Gray, I. W. D.,

See Gray, John William D.,

Gray, Rev. John William D.,

Sermon upon the death of William IV and on the accession of Queen Victoria, 1238; Sermon preached at St. John, 24 Nov., 1839, 1347; Sermon preached in Trinity Church, March 4, 1849, 1693; Reply to Rev. F. Coster's defence of the "Companion of the Prayer Book," 1694; Reply to statement of Mr. Wiggins which set forth the causes of his retirement, 1795; Trinity Church and its founders, a sermon preached by, 1854, 1951; A sermon on Principles of the Loyalists, 2107; Reply to letter of Edmund Maturin, 2242; Sermons on the second advent, 2650.

Great Britain,

The protest of the Lords, 52; Treaty of Commerce between France and, 54, 57; Observations on the conduct of, 59; Remarks on "Observations on the conduct of," 60, 61, 62; Short view of state of affairs with relation to, 63; Case of the Hessian forces in the pay of, 64; The profit and loss in the present war with Spain, 71; Means of securing the liberty and independence of, 76; Trade of, to Africa and America, 85; Letter re possessions in North America, 110; Essay on colonial policy of, 112; Importance of colonies in North America, 118; The discoveries, rights, etc., of, in North America, 119; Aggression of France in America may lead to European war, 123; Letter on the dispute between France and, 1756, 127; Opposition of the English Nation to Ministerial oppression, 128; Effects of national debt, etc., 1756, 129; Letter on dispute with France, 130; First letter to the people of England on National Affairs, 136; "Things as they are," 1758, 164; Impartial Reflections upon the present state of affairs, 1761, 201; "Things as they are," 206; Considerations on the Trade and Finances of, 259; Letter to the Earl of Hillsborough on the connection between Great Britain and her American colonies, 278; Observations on a late "State of the Nation," 281; The case of, and America, 283; The case of

America and, 286; Controversy with the American Colonies reviewed, Knox, 289; Four dissertations on the advantages of a union between, and her American colonies, 283; An appendix to "The present state of the Nation," 290; Thoughts on the origin and nature of government, 292; Considerations on the admission of representatives of the American Colonies into the House of Commons, 300; Remarks on the "Review of the Controversy between, and her American Colonies," Bancroft, 302; Some questions relative to the present disputes with the American colonies, 311; "The patriot" addressed to the electors of, 314; The interest of the merchants and manufacturers in the present contest with the colonies, 324; An essay on the constitutional power over the colonies, 325; A new essay on the constitutional powers over the colonies, 326; Address of the people to the inhabitants of America, 329; An address to the people of, on the present crisis of affairs, 338; A candid examination of the claims of, and the colonies, Galloway, 337; The sentiments of a foreigner on the disputes between and the colonies, 338; An appeal to the justice and interests of, 342; Plan of the Earl of Chatham for settling troubles in America, 346; Plan of conciliation with the American Colonies, 347; Enquiry whether the present Civil War in America ought to be imputed to, 356; An answer to the declaration of the American Congress, 365; The rights of, asserted against claims of America, 367, 368, 369; Observations on the rights of, asserted against the claims of America, 370; Essays on the real and relative interests of, and her dependencies, 385; Memorial of common sense upon the present crisis between, and America, 400; Plan of re-union with the colonies, 401; Thoughts on the present state of affairs with America and the means of conciliation, 399, 403; An address to the representatives in Parliament on the State of the nation, 424; What should be an honest Englishman's endeavour in the controversy with America? 428; An address by David Hartley to the Committee of the county of York on the state of Public Affairs; 430; Cool thoughts on the consequences of American Independence, 435; General Conway's speech on a plan for conciliation with the American Colonies, 445; Candid thoughts, or an enquiry into the causes of National

discontents, 447; The patriotic mirror or the salvation of, in embryo, 451; What benefits can arise to, from successes in the American War, 450; The interest of, with regard to her American colonies considered, 456; Observations on the late state of the nation, 458; State of the public debts, Stair, 465; Memorial to Sovereign of, 481; Conditions on the present situation of, 484, 485; An essay on the actual resources for reestablishing the finances of, Craufurd, 495; Extra official State Papers, 511; Appeal to people of, 523; Adresse au gouvernement, 556; The political progress of, 1688-1794, 565; Text of the Jay-Grenville Treaty, 1794, 566, 571; An inquiry into the state of the finances of, 569; Official correspondence relative to the negotiation for peace between, and France, 574; Declaration of the Court of, respecting negotiations of, 1797, 576; An address to the people of, Watson, 583; Declaration respecting the late negotiations for peace with France, 1797, 576; Eight letters on the peace with France and the commerce and manufactures of, 605; Observations on the impressment of American seamen by, 620; Remarks on the new doctrine of England concerning neutral trade, 622; Peace or war, or thoughts on American affairs with, 625; Orders in Council, etc., relating to trade, navigation and war in force on Jan. 1, 1808, 628; Conduct of towards the neutral commerce of the United States, 629; The necessity of a more effectual system of national defence, Earl of Selkirk, 632; An apology for, 642; Letters from a member of parliament on the relations existing between Spain and Portugal and, 654; Effects of the continental blockade upon the commerce, finances, etc., of, 662; Speech of John Leach on the state of the nation, 31st December, 1810, 673; Report of the barbarities of, during the war of 1812, 686; Anticipation of marginal notes on the declaration of the United States Government, 9th January, 1813; 690; Treaty with France, 1814, 691; Points to be discussed in treating with the United States, 1814, 692; Effects of distant colonization on the parent state, 703; Treaties with the United States, 1792-1814, 709; Causes and character of the late war with, 710; The state of the nation, 1822, 801; Observations on the importance of the North American colonies to, 847; Consideration of the con-

nection between the British North American provinces and, 968; Colonies should be cemented with, into one empire, 1326; Peace or war between the United States and, 1839, 1337; How the British North American colonies may be used to recompense "currency ruined landowners," 1378; Draft of a convention with the United States to ascertain the North Eastern boundary, 1398; Observations on the Supreme Appellate Jurisdiction of, 1401; "Cubbeer Burr," or the tree of many trunks, 1405; Reply to an American examination of the Right of Search, 1440; Report of a Special Committee of the Assembly on trade between Canada and, 1449; Remarks on the Naval Administration of, since 1815, 1630; Convention with France *re* the right of fishery on the coast of Newfoundland, 2087; Convention between general post offices of United States and, 2773; Short Review of political state of, 2887; Admission of grain into, 2899.

Great Southern Railway,

Delibérations relatives au, 2090.

Great Western Railway,

Some observations respecting, 1193; Charter of, 1569; Report on the, 1847, 1647; Letters respecting the, 1741; Proceedings of the annual meeting of, 1860; Report of the managing director, 31st August, 1853, 1918; Report of, presented May 15, 1854, 1961; Report and statement of accounts presented, 5th June, 1854, 1962; Report of directors, etc., for the half year ending 31st July, 1855, 1997.

Grece, Charles F.,

Comparative view of the inducements to emigration in Canada and the United States, 747.

Greenwood, William,

Suicide of, 2594.

Grenville, Lord George,

A letter to, 224; A man of abilities, or Scotch politics defeated in America, 272; Correspondence with Minister of Foreign Affairs, France, 574.

Grenville, Rt. Hon. Wm. Wyndham,

Memorial by Lieut. John Mears containing particulars of the capture of vessels in Nootka Sound, 527.

Grey, Charles, Viscount Howick,

Speech on colonization, 1336.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Grey, Rt. Hon. Sir Henry George,

Letter from "A Canadian" to, 1588; Letter to, containing facts in relation to emigration to Canada, 1847, 1636; Letter of R. Carmichael-Smyth on Railway Communication between the Atlantic and the Pacific, 1727.

Grey, Lt.-Col. John,

Letter to, on the subject of the liability of the pay of the officers of the navy and army to the tax upon property, 668.

Grievances, Lower Canada,

Resolutions of the electors of Quebec on the expediency of submitting a petition respecting, 872; Reports of the special committee on, 930; Second report of the committee of, 1831, 981; Papers received by the Assembly of Lower Canada from D. B. Viger who was appointed to proceed to England to support petitions of complaint, 1005; Remarks of the Hon. D. B. Viger relative to the grievances set forth in the address of the Assembly, 1009; Documents of the British Government in answer to the complaints of the Assembly, 1831, 1832, 1012; First report of the Committee of Assembly, 1832, 1024; Divers documents addressed to L. J. Papineau by D. B. Viger respecting, 1089; Address of the Reform Alliance, on the, 1160; Lord Glenelg's review of, 1162; Report of Legislative Council Committee on, 1170.

Griffin, Rev. Cornelius,

Refutation of statements respecting the administration of the "Society for the Propagation of the Gospel," 910.

Groot, Henry de,

British Columbia, 2235.

Grotius, Hugo,

Controversy with Johannes de Laet, 14.

Groulx, L. T.,

Poisson d'Avril, 1865, 2607.

Guadaloupe,

The interest of Great Britain with regard to, 204; Reasons for keeping, in preference to Canada, 205; Value of, to Great Britain with reasons for keeping Canada in preference to it, 235.

Guano, Peruvian,

Documents on the importation of, into the United States, 1944.

Gugy, Col. Conrad Augustus,

Letters to Sir E. W. Head, 2004; Remarks on a pamphlet of W. F. Coffin, 2006; How I lost my money, 2226; Some incidents in the life of a provincial, 2330.

Gulls, War of,

Historical romance, 681.

Gypsum,

Effects of, as a fertilizer, 540.

Gzowski, C. S. & Co.,

Letter on the Esplanade contract, 2017.

H.

"Haberdasher, O. M."

Reasons for removing Wm. Pitt from office, 183.

"Habitant," Un,

Adresse à tous les Electeurs du Bas-Canada, par, 869.

Habitants,

Considérations sur la conservation des mœurs des, 641, 642; Conservation des établissements des, 857.

Hagerman, Christopher A.,

Speech on the differences between Sir F. B. Head and the Executive Council, 1175, 1176; Speech on Clergy Reserves Bill, 1224; Sermon on occasion of death of Emily, wife of, 1458.

Haliburton, Thomas Chandler, (Chief Justice),

Observations on constitutional power of His Majesty's council, 899; Prospects of British North America, 2105.

Halifax, Archbishop of,

See Rev. Thomas L. Connolly.

Halifax,

Causes of discontent at, 158; Contract for the conveyance of mail between, and St. Johns, 1500; Importance of railway from Quebec to, 2181, 2383; Lecture before Y.M.C.A. of, Miller, 2256; Correspondence re Salem Chapel, 2746.

Halifax Mechanics Institute,

See Mechanics Institute.

Halifax and Quebec Railroad,

Letter on, April 27, 1846, 1595; Articles on by G. R. Young, 1650; Detailed plan for the formation of, 1670; Message from

- Lord Elgin *re*, 1688; "Annexation of Great Britain to her colonies by means of," 1729; Cost and prospective business of, 1808; Correspondence relating to 1833; Reply to observations on exploratory survey of, 1837; Memorandum on negotiations with British government on, 2251; An Act authorizing a loan for, 2791.
- Halifax, Quebec, and Portland Railroad,**
Despatches laid before the legislature of New Brunswick, 1851, *re*, 1809.
- Halifax and Windsor Railroad,**
Reports, plans, and estimates of, 1689.
- Hall, Archibald, M.D.,**
Letters on Medical Education, 1455.
- Hall, Edward H.,**
Traveller's handbook to Canada and North-west United States, 2922.
- Hall, Lieut. John,**
Trial of, 2890.
- Hamelin, Abraham,**
Procès de, 2256.
- Hamilton, James Edward,**
Reflections on the Revolution in France, the Canada Bill, etc., 543.
- Hamilton, Pierce Stevens,**
Letter on union of the colonies, 2267; Union of the colonies of B.N.A., 2522; Report on mines of Nova Scotia, 1865, 2741; Review of Mr. Howe's essay on Confederation, 2708.
- Hamilton, W. R.,**
A vindication of the negotiation of the Treaty of 1783, 1438.
- Hamilton, City of,**
Report on a supply of water for, 2050.
- Hamilton and South Western Railroad,**
The proposed, with map, 1960.
- Hamilton Township,**
Proceedings of a meeting of the inhabitants of, 739.
- Hammersley, J. A.,**
Drawings illustrating the narrative of the shipwreck of the transport *Premier*, 1545.
- Hanger, George,**
An address to the army in reply to strictures by Roderick McKenzie, 512.
- Hanover,**
Influence of, responsible for grandeur of France and calamities of England, 149.
- Hanson, Elizabeth,**
An account of the captivity of, 505.
- Hardwicke, Earl of,**
Letter on the subject of a ministerial negotiation in the year 1763, 496.
- Harlan, Hon. James,**
Report on proposed change of Union Pacific route made to, 2611.
- Harper, Robert Goodloe,**
Observations on the dispute between the United States and France, 582.
- Harris, John,**
Letter from Edmund Burke on the affairs of America, 387.
- Harris, Rev. J. H., D.D.,**
Anniversary sermon preached to the York Committee of the Society for Promoting Christian Knowledge, 1830, 958.
- Harris, Robert W.,**
Report of the managing director of the Great Western Railway to, 1918.
- Hartford Convention,**
A short account of, with an attested copy of a secret journal, 805.
- Hartley, David,**
General Burgoyne's speech on the motion of, 406; Letters on the American War, 407, 429; An address to the Committee of the County of York on the State of Public Affairs, 430.
- Harvard, Rev. William Martin,**
Remarks on the clergy reserves, 1300; Controversy respecting the position of the Church of England, 1554.
- Harvey, Arthur,**
The Reciprocity Treaty, prize essay, 2630; Statistical account of British Columbia, 2829.
- Hatch, Hon. Israel T.,**
Speech of, at Detroit convention, 2627.
- Haw, Rev. William,**
Fifteen years in Canada, 1730.
- Hawes, Benjamin,**
Report of the Colonial Land and Emigration Commissioners to; on emigration to

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- the British North American Colonies, 1626; Speech on Colonial administration, 1849, 1677.
- Hawke, Sir Edward,**
Defeat of the French fleet under M. Conflans, 184.
- Hawkins, Rev. Ernest,**
Annals of the Diocese of Fredericton, 1657; Letter on the principles of the operations of the Society for the Propagation of the Gospel with regard to emigrants, 1692; Documents relative to the erection and endowment of additional bishoprics in the colonies, 2022.
- Hawley, Rev. Gideon,**
Letter from, to Sir Wm. Johnson, 125.
- Hawley, Jesse,**
An essay on the enlargement of the Erie Canal, 1371.
- Hayes, J. D.,**
Niagara Ship Canal and Reciprocity, 2627.
- Hayes, John L.,**
Vindication of the rights and titles of Alexander, Earl of Stirling, 1881.
- Hayes, M. P.,**
Report on Toronto and Georgian Bay Canal, 2920.
- Hayne, Samuel,**
Abstract of statutes *re* trade of aliens, 26.
- Hayward, Mrs.**
The battles of the Crimea and other poems, 1978.
- Hazlitt, William Carew,**
Gold fields of Cariboo, 2424.
- Head, Sir Edmund W.,**
Letters of Col. Gagy to, 2004.
- Head, Sir Francis Bond,**
Letter from Jas. Buchanan to, on the means of financing the construction of railroads, 1151; Remarks of the Reform Alliance on the conduct of, 1160; Dispatch from Lord Glenelg to, December, 1835, 1162, 1164; Proceedings in the Assembly, February 1836, on an address to, 1165; Reply to an address of the Assembly of February, 1836, 1166; Address of assembly to, on the independence of the judges, 1168; Observations on the conduct of, 1171; Debate on differences between the Executive Council and, 1173; Reply to an address of the electors of the Home District praying for a dissolution of the Assembly, 1174; Debate on differences between the Executive Council and, 1175, 1176; Speeches, messages and replies of, 1177; Speech of Rolph on the charges against, 1223; Cause of banishment of Marshall S. Bidwell by, 1275; Messages and addresses to, 1838, 1280; Dispatches from Lord Glenelg to, 1324; Address to the House of Lords against the Union of the Canadian Provinces, 1380; Speech of Hon. Dr. Rolph on the charges of misdemeanors against, 1765; Statements *re* flag of truce, 1923; Claims of Toronto as capital, 2183.
- Health, Public,**
Bureau de Vaccine, 790; Reglemens sur le Cholera, 1041; Regulations concerning cholera, 1061, 1075, 1120, 1720, 1956, 2764, 2765; Report of Montreal Sanitary Committee, 1834, 1126.
- Heathcote, Mr.,**
A reply to his letter on the preliminary articles of peace, 236.
- Hecox Beaumont and Cody,**
See Cody, Beaumont and Hecox.
- Hellmuth, Rev. Isaac,**
Remarks of Dr. Fulford on the conduct of, 2398, 2400; Reply to second letter of Dr. Fulford, 2401; Reply to third letter of Dr. Fulford, 2402; Defence of, by Adam Crooks, 2403.
- Hemp,**
Remarks on the culture and preparation of, in Canada, 623.
- Heney, Hon. Hughes,**
Commentaire sur la Constitution du Bas-Canada, 1011.
- "Henry," or the Juvenile Traveller,**
Description of part of the United States and Canada, 1199.
- Henry, John Joseph,**
Account of the hardships etc., of those who advanced against Quebec in 1775, 678.
- Herbert, Henry Molyneux, Earl of Carnarvon,**
Letter to, on confederation, Tupper, 2711; Letter of W. Annand on confederation to, 2712.

- Hertz, Henry,**
The case of, vs. the United States, 2027.
- Hervieux, J. A.,**
Analyse des lois d' Enregistrement, 2538.
- Hesse,**
Case of Hessian forces in pay of Great Britain, 64.
- Hey, Hon. William,**
The trial of Daniel Desney for assaulting Thomas Walker, 276.
- Hey, William F. R. S.,**
The authority of a three-fold ministry in the church, 1237.
- Hibbard, Ashley,**
An exposure of the evil of secret indictments by grand juries, 2858.
- Highlander, The Heroic,**
The story of his adventures in America, 656.
- Highlanders,**
Sketches of, 1484.
- Hill, James,**
The trial of, for setting fire to the Rope House at Portsmouth, 394.
- Hill, Rowland,**
The importance and practicability of Post Office Reform, 1244.
- Hillsborough, Earl of,**
Letter to, on the connection between Great Britain and her American Colonies, 278.
- Hincks, Sir Francis,**
Metcalf defended against the attacks of his late counsellors, Ryerson, 1515; Position of Mr. D. B. Viger, 1518; Letter of Isaac Buchanan against the Baldwin Faction, 1520; The financial position and resources of Canada, 1676; Letter to Hon. R. McLane on Reciprocity, 1769; Speech on the financial condition of Canada, 1770; Speech on resignation of the Ministry, 1928; The Seigniorial Question, 1929; Reply of, to the speech of Hon. Joseph Howe on confederation, 1984; Letter to, reviewing his reply to Hon. J. Howe's speech on confederation, etc., 2016.
- Hind, Henry Youle, M.A.,**
Lectures on Agricultural Chemistry, 1771; A comparative view of the climate of Western Canada, considered in relation to its influence on agriculture, 1787; Essay on the insects injurious to wheat, 2096; Report on canoe route between Fort William and Fort Garry, 2149.
- Hitchin, Edward,**
Sermon of thanksgiving for the capture of Quebec, 170.
- Hittel,**
On gold mines and mining, 2591.
- Hobart, The Right Reverend Dr.,**
Letter from Dr. Strachan to Dr. Chalmers on the life and character of, 1039.
- Hobart Town,**
Description of a view of, 976.
- Hochelaga Debating Club,**
Lectures delivered before, 2141, 2159; Lecture by Alfred Bailey before, 2159.
- Hodgins, Thomas, B.A.,**
The Educational directory, 2103.
- Hodkinson, Mr.,**
Letters on Emigration, 561.
- Hogan, J. Sheridan,**
Essay on Canada, 1981.
- Holland Harbour,**
A correct map of, 767.
- Holmes, Ezekiel,**
Report of an exploration and survey of the territory on the Aroostook River, 1352.
- Holt, Mr.,**
Report of a Committee of the Bar on the conduct of two judges towards, 1783.
- Holton, Luther Hamilton,**
Letter re Montreal and Kingston Railroad Co., 1856.
- Home District, U. C.,**
Proceedings of eighteen township meetings in, 989; Reply to address from the electors of, praying His Excellency to dissolve the Assembly, 1174.
- Homeopathy,**
Lecture on the science of, 2099; Letters on, for and against, 2566.
- Honeyman, Rev. D.,**
Report on N. S., 2572.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Hood, Commodore Samuel,

A vindication of the town of Boston in reply to malicious letters of, 298.

Hope, Township,

Proceedings of a meeting of the inhabitants of, held agreeable to notice from Robert Gourlay, 739.

Hopkins, John H., D.D.,

Sermons before the Quebec Diocesan Committee of the Society for Promoting Christian knowledge, 1835, 1135.

Horton, Rt. Hon. Wilmot,

Speech of Col. Torrens on the motion of, for the reappointment of a Select Committee on emigration from the United Kingdom, 894.

Hospital, Marine and Emigrant,

Facts and observations connected with the management of, 1842.

Hospital, County of Carleton General Protestant,

By-laws, regulations and statutes of, 1855, 2020.

Howard, Frederick, Earl of Carlisle,

Four letters to, from Wm. Eden, 418.

Howe, Hon. Joseph,

Address at the first meeting of the Halifax Mechanics Institute, 1832, 1044; Speech in Assembly January 18, 1833, 1323; Speech on Lord Falkland's Government, 1842, 1464; Report on Indian Affairs, 1843, 1503; Review of the Attorney General's Speech at Bridgetown, 1578; Letters on the government of British America, 1587; Speech in the House of Assembly, N.S., March 20, 1850, 1737; Speech on the value of the North American Colonies to Great Britain, 1763; Speech on Intercolonial Railroads and colonization, 1764; England's interest in colonization, 1786; Speech defending himself against libellous attacks, 1851, 1815; Speech of, on the union of the North American Provinces, 1983; Reply to the speech of, on confederation, 1984; Speech in opposition to the Prohibitory Liquor Law, 2009; Review of Mr. Hinck's reply to the speech of, on confederation, etc., 2016; Letter to James C. Van Dike on Foreign Enlistment, 2023; Letter on recruiting in America, 2029; Letter to J. A. Roebuck on Foreign Enlistment, 2031; Letter to Hon. W. E. Gladstone being a review of the debate on the

Foreign Enlistment Bill, 2067; Letters on the recent railway riots, 2125; Letter to people of Nova Scotia, 2126; Poem on Sable Island, 2175; Lecture to young men, 2219; Five speeches of, 2442; Letter to Right Hon. C. B. Adderley, 2446; Oration by, on Shakespeare, 2561; Reciprocity Treaty, 2624; Speech on commercial relations of Great Britain and the United States, 2626; The organization of the empire, 2705; Confederation in relation to the interests of the Empire, 2707, 2708, 2714; Reply to essay on confederation, Tupper, 2711.

Howe, Rt. Hon. Lord Viscount, Richard,

Journal of his squadron in the expedition against the coast of France, 157; A letter to, on his Naval conduct in the American War, 421; Observations on the conduct of, 491.

Howe, Sir William,

Letter to the people of America addressed to, 405; A view of the evidence relative to the conduct of the American War under, 417; Reply to the observations of, on a pamphlet entitled Letters to a Nobleman, 436, 449; His conduct during his late command in North America, 448; Observations on the conduct of, 491.

Howick, Viscount,

See Grey, Charles.

Hoyarsabal, Capt. Martin de,

Les voyages avantvrevx du, 13.

Huddy, Captain Joshua,

Letter to Sir Guy Carleton on the murder of, Paine, 491.

Hudson's Bay,

History of discovery, 107; Account of six years' residence in, Robson, 107; A voyage to, in 1812, Dr. McKeever, 750; The geography of, 1834; Rev. Peter Jacob's journey to, 1879; Letters on, Ermatinger, 2148; Les Trappeurs de la, 2150; And Pacific Territories, by Alex. Morris, 2231; Voyage d'André Michaux, 2325.

Hudson Bay Company,

Plan for promoting the fur trade by uniting the East India Company and the, 514; The Royal charter incorporating the, 715; Statement of claims to territory, 2083; The case of the, 2084; Vs. the Magna Charta and the British people,

- 2085; The case of the Hudson's Bay Monopoly, Financial Reform Association, 2086; What is it? 2515; Claims of, in United States, 2635, 2636.
- Hudson's Straits,**
Navigable passage to western ocean through, 102.
- Hughes, Henry,**
A treatise on hydrophobia, 1240.
- Hume, J. D.,**
Supplement for 1828 to the Laws of the Customs, 914.
- Hume, Joseph,**
The "Celebrated Letters" of, to Wm. Lyon Mackenzie, 1083.
- Hungary,**
Declaration of the Queen of, 79.
- Hunt, Thomas Sterry,**
Esquisse Géologique sur le Canada, 2002; Contributions to the chemistry of natural waters, 2645; Report on gold region of Canada, 2736; Report on gold region of Hastings county, 2778.
- Hunter, William S. (Jr.),**
Hunters' panoramic guide from Niagara Falls to Quebec, 2077, 2767, 2836.
- Hurlbert, J. B.,**
Collection of the products of the waters and forests of Upper Canada, 2416.
- Huron, Lord Bishop of,**
See Cronyn, Benjamin.
- Huron College,**
Opening of, 2559.
- Huron, Diocese of, (Anglican),**
State of Church of England in, 2747.
- Huron Indians,**
Particularites du pays des, 19; Laws of the natives, 1406; Les Voeux des, 2068.
- Huron, Lake,**
Report on exploration of, 2035; Second rapport sur l'exploration de, 2124.
- Huron Tract,**
Facts connected with improvements in the, 1912.
- Huskinson, Rt. Hon. William,**
Second letter to, on the effects of free trade on our shipping, colonies and commerce, 892; Appeal to, in the interests of the Province of New Brunswick, 913.
- Hutchinson, Thomas, (Governor),**
Letters of, 321.
- Hutchings, Capt. Robert,**
Sermon to commemorate the death of, 1912.
- Hydrophobia,**
A treatise on, 1240.
- Iceland, Island of,**
Physical and geographical notice relative to, 751.
- "Ignotus,"**
Thoughts on trade in general, etc., 235.
- Illinois,**
Letter re value of public lands of, 2909.
- "Impartial,"**
Submits authentic papers from America, 339.
- Indians,**
Missions to the, 1647, 16; Particularites du pays des Huron, 19; Treaties of peace with the Iroquois, 1666, 20; The four Kings of Canada, 47; Treaty with the Six Nation, 73; Attempts to disturb the colony of Nova Scotia, 105; Conferences and treaties of Sir Wm. Johnston with, 125; Short account of Six Nation, 125; Cruelties committed against the inhabitants of Pennsylvania by, 133; Account of attempts by the Society for promoting Christian Knowledge to Christianize, 234; Relation Historique de l'expédition contre les, 294; Description of customs of, 597; Mr. Bromley's second address on the deplorable state of, 699; Account of the manners, mode of living, etc., of, at Nootka Sound, 719; A description of their deeds, manners, etc., Dr. McKeevor, 750; An essay on a uniform orthography for the Indian languages, 764; Remarks on, 800; Second annual report of the society for promoting education and industry among, 934; Facts respecting them and destitute settlers in Canada and the United States, 935; Gospel of St. Matthew in language of, 937, 987; The origin of, 1150; Principes de la langue des sauvages appelés Sautaux, 1359; Facts concerning,

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- Slight, 1531; Of New England, 1782; "Ir Mishinügin," 1872; Les vœux des Hurons et des Abnaquis, 2068; Jugement erroné de M. Ernest Renan sur les langues sauvages, 2546; Captivité parmi les Onneiwouts, 1690, 2600; Catechisms Algonquin avec syllabaire et cantiques, 2661; Etude philologiques sur quelques langues sauvages, 2770; Journal of visit to Kennebec River, 2780; Mœurs, loix et costumes des, 2883; *See* Abenakis, Chipewas, Delaware, Hurons, Iroquois, Scanyawtauragahroote.
- Indian Affairs,**
Report on Upper Canada Department of, 1384; Report on, 1503.
- Inglis, Rev. Charles,**
An answer to his defense of his character, 499.
- Innes, Robert L.,**
Report as engineer of Marmora Railroad, 2180.
- Institut Canadien,**
En 1852, par J. B. E. Dorion, 1848; Lecture devant, de New York, 1945; Annuaire de, pour 1866, 2754.
- Insurance,**
Articles d'Association établissant une Compagnie d'Assurance dans la cité de Quebec, 743; Case against the Phoenix Co., 2042; *See also* Canada Marine Insurance.
- Intendants,**
Abstract of commissions of, 306; Extraits des registres des, 352; Correspondence respecting seigneurial tenure, 1884; Deux, du Canada, 1926.
- Intercolonial Railway,**
Speech of Joseph Howe on, 1764; Correspondence relating to, 2580; Report on exploratory survey, Fleming, 2687; Letter on, to Hon. Wm. McDougal, 2806; Observations sur, 2807; The best route for the, 2808; A national military work, 2809; Best route suggested for, 2839; Contract for construction of, 2931.
- Intestate Estate Bill,**
Mr. Bidwell's speech on, 990.
- Ireland,**
Fugitive pieces of Irish politics, 305; Letters of Edmund Burke relative to the trade of, 408; Power of British Parliament over, 413; Speech on adoption of conciliatory measures with, 576; Arrangement of records and assimilation of Irish statute law, 600; Observations on "a view of the natural and commercial circumstances of Ireland by Thos. Newman," 662; Letter to Lord Manners on the expediency of a separate commission to investigate, etc., the records of, 666; The deplorable consequences to, of the low price of spirituous liquors, 672; Observations on Poor Relief Bill for, and its bearing on emigration to America, 1627; Address to Irish inhabitants of Quebec, 2880.
- Iron,**
Manufacture of bar iron and considerations on importation from America, 2860.
- Iroquois Indians,**
Treaties of peace with the, 1666, 20; Account of conferences between Quakers and the Six Nation Indians, 125; Address by Teyoninhokarawen recommending the Gospel of St. John, 614; Laws of the natives, 1406; Catechism of the, 1967.
- Irvine, Alexander,**
An inquiry into the causes and effects of emigration from the Highlands and Western Islands of Scotland, 603.
- Isle Aux Noix,**
Retreat of M. de Bourlemaque from Carillon to, 199.
- "Isodore,"**
See Ascher.
- "Isthmus, The,"**
A sketch by Hon. J. H. Gray, 2854.
- Izard, Ralph,**
Account of a journey to Niagara, Montreal and Quebec, 1594.
- J
- Jackson, John Mills,**
A view of the political situation, etc., of Upper Canada, 639; Reply to pamphlet of, on Political Situation of Upper Canada, 655.
- Jacob, Edwin, D.D.,**
Oration delivered in King's College on June 27, 1844, 1537.
- Jacobs, Rev. Peter,**
Journal of, 1879.

- James, G. P. R.,**
A brief history of the Boundary Question, 1320.
- James, John,**
An address by John Bradford occasioned by the mission of, 508.
- Japan,**
Grand incendie à Osaka, 2596.
- Jarvis, John B.,**
Report on survey of Caughnawaga canal, 1994.
- Jay-Grenville Treaty, 1794,**
Text of the Treaty, 566, 571; Explanatory article signed at Philadelphia, May 4, 1796, 572; Correspondence relative to the negotiations for, 574; Declaration of Great Britain respecting the negotiations, 576; Sundry resolutions of the Board of Commissioners for carrying into effect the, 587; Statement of claims under Article VI of the, 588, 592.
- "J. D.,"**
A letter to a Noble Lord, 51.
- Jeffery, Thomas,**
Engravings of Siege of Quebec, 198.
- Jesuits,**
Letter of Rev. Père Biard to, 1; Account of mission in New France, 1613, 2; Relation des missions dans la Nouvelle France, 1672, 1673, 21; Relation de la Mission des, 1702, 38; Canadicæ missionis relatio, 49; Six letters in defence of the Order of, 1482; Note sur les Biens des, 1562; Memoir upon the Jesuit Estates in Canada, 1563; Note additionnelle sur les Biens des, 1633; Relations of discoveries and occurrences in Canada, 1634; History of the Jesuit Estates, Rankin, 1725.
- Jewitt, John R.,**
Narrative of the adventures and sufferings of, 719.
- "J. K.,"**
Plain reasons for Loyalty, 1259; The Church and the Wesleyans, 1298.
- Jogues, Isaac, Père,**
Description de Nieuw Netherland (Novum Belgium), 15.
- Johnson, Frank,**
Giles and Janey, a Canadian tale by, 2815.
- Johnson, F. H.,**
Every man his own guide at Niagara Falls, 1874.
- Johnson, Dr. Samuel,**
The Patriot addressed to the electors of Great Britain, 314; Letter to, occasioned by his late political publications, 341; Taxation no tyranny, 349.
- Johnson, Thomas R.,**
Report of the case of John Connolly, vs., 2851.
- Johnson, Sir William,**
Treaties and conferences with Indian Nations in North America, 125.
- Johnston, J. F. W.,**
Agricultural capabilities of New Brunswick, 1739.
- Johnston, Thomas,**
Travels through Lower Canada, with information to intending emigrants, 875.
- Johnstone, Walter,**
Letters descriptive of Prince Edward Island, 794; Travels in Prince Edward Island, 804.
- Joliet, Louis, Sieur,**
Voyage et Découverte de, 22.
- "Jonathan,"**
Remarks of, on the Clergy Reserves, 921.
- Jonathan's,**
Letter to the treasury from, 2866.
- Jones, A.,**
The Revenue Book, 1846, 1604.
- Jones, Robert, M.D.,**
Remarks on the Molbay disease, 500.
- Jorgensen, A.,**
Emigration from Europe, its causes and effects, 2673.
- Journal de Quebec, Le,**
Letters addressed to, by Rev. P. McMahon, 1496.
- Judges,**
Address of the Assembly on the independence of the, 1168.
- Judicature Bill, L.C., 1794,**
Text of Act, 553.
- "Junius,"**
Letter to the Marquis of Townshend, 190; The letters of, etc., attributed to Mr. Glover, 694.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

"Junius, Jr."

Review of militia policy of present administration, 2451.

Juries,

Report of Committee of Assembly of Lower Canada on manner of selecting, 955.

Justice, Administration of (General),

Assimilation of Irish statute law, 600; Juridical history of France, and relation to Lower Canada, 623; Observations on the present state of Courts of Newfoundland, 810; Observations of the supreme appellate jurisdiction of Great Britain, Burge, 1401; Sketch of law of France, 1406.

Justice, The Administration of (Canada),

Letter from W. Hume Blake to Hon. R. Baldwin on, 1556; Manual of criminal law, 1861, 2348; Alphabetical index of statutes of, Canada, 2771; Great defect in the law of evidence in civil suits, 2853.

Justice, Administration of (Quebec),

Ordinances made for the Province of Quebec, 1763-1767, 275; Minutes of an investigation into the past administration of, 516; Introduction to the minutes of an investigation into the past administration of, 518; Answer to an introduction to the minutes of an investigation into the past administration of, 519; A view of the civil government and administration of, while subjected to the crown of France, 533.

Justice, Administration of (Lower Canada)

Plan of a Bill for altering Courts of Justice, 551, 552, 553; Proceedings in the Assembly on rules of practice, 693; Proceedings of the Assembly on the Constitution of the Courts of Justice, 706; Procédés sur les Accusations contre l'Honorable L. C. Foucher, 726; Rules of Court of Appeals, 741; Rapport du Comité de la Chambre d'Assemblée, 833; Report of a committee of the House of Assembly on the language of the writs of summons, 858; Report on the qualification of Justices of the Peace, 931; Report of special committee on the manner of selecting juries in criminal matters, 956; Schedule of court fees and rules of court, 1830, 957; Grievances concerning, 1290; Report of Commissioners on, in the

Inferior District of Gaspé, 1476; Report of a Committee of the Bar on the conduct of two judges towards an advocate, 1783; Position of British minority, 2211; Specifications for district court-houses and jails, 2289; Act re qualifications of Justices of the Peace, 2373; Investigation into office of Clerk of the Crown, Montreal, 2581, 2582; Synopsis of changes in law effected by civil code of Lower Canada, 2752; Law respecting the Bar of, 2753; Analytical index to civil code of, 2772; An exposure of the evil of secret indictments by grand juries, 2858; Memorial of Stephen Burroughs, 2895.

Justice, Administration of, Upper Canada,

Report of select Committee of Assembly, on petition against the proceedings of magistrates in the Gore district, 954; Exposition of provisions of statute relating to Capital offences, 1046; The rules of the law society of Upper Canada, 1047; View of the township laws, 1121; Address of the Assembly on the independence of the judges, 1168; Proceedings of Legislative Council on Bill amending the Jury Laws, 1169, 1170; A letter on Division Courts from Judge Burns, 1619; Letter of J. G. Sprague to the Attorney and Solicitor General of Upper Canada, 1631; Considerations on reform of Courts of King's Bench and Chancery, 1631; The rules and practice of the Court of Chancery, 1781.

Justices of the Peace,

Report of Committee of Assembly on Bill re qualification of, 931; Act respecting qualifications of, 2373.

Juvencius, Rev. Joseph,

De regione et moribus Canadensium, 48; Canadicae Missionis relatio, 49.

K.

Kaiatonsera Ionte8eienstak8a, 2123.

Kamouraska, County of,

Proceedings in trial of election protest in, 1992.

Kanuskago Indians,

Conferences and treaties with Sir Wm. Johnson, 125.

Kastner, Adolphe,

Analyse des Traditions Religieuses, 1553.

- Keefer, Thomas C.,**
The philosophy of railroads, -1742; L'Influence des Canaux du Canada, 1743; Philosophie des Chemins de fer, 1911; Report as engineer of the St. Lawrence and Ottawa Grand Junction Ry., 1915; Report as engineer of the St. Lawrence Railway Bridge, 1916; Two lectures on "Montreal and the Ottawa," 1940; Report on the supply of water to the City of Hamilton, 2050; Report on a water supply for Toronto, 2108; A history of Victoria Bridge in connection with, 2313, 2314, 2315; Report on Kingston and Toronto section of Grand Trunk Railway 2911; Rapport sur l'eau de Montreal, 2914.
- Kelland, Philip,**
Transatlantic sketches, 2156.
- Kelso, Samuel J.,**
Notes on the Saguenay, 2430.
- Kendall, Rev. E. K.,**
Lecture on "Theory and Experiment," 2215.
- Kennebec Railway,**
The new road to ruin or intended railroad from Boston, Portland and Portsmouth to Quebec, 1125.
- Kennebec River,**
Narrative of the sufferings of Robert Forbes and family during a journey from Canada to, 535; Journal of visits to the Indians on the, 2780.
- Kent, Prince Edward Augustus, Duke of,**
Sketch of his life and losses, 637.
- Kent, Governor Edward,**
Address to both branches of the legislature of the State of Maine, 1254.
- Kent, Mr.,**
Controversy respecting the position of Church of England in Canada, 1554.
- Keppel, William Coutts,**
Memorandum on Halifax and Quebec Railroad, 2251.
- Kerr, W. H.,**
The Kidnappers, by, 2813.
- Kidder, Frederic,**
The Abenaki Indians, 2224; Expeditions of Capt. John Lovewell, 2662.
- Kidnappers, The,**
A tragico-comical melodrama, 2813.
730.
- Kildonan, Settlement of,**
Statement respecting the Earl of Selkirk's,
- King's College, N.B.,**
Synopsis of the system of education established by, 1293; Oration delivered at, by Dr. Jacob on June 27, 1844, 1537.
- King's College, U. C.,**
Copy of a petition to the Imperial Parliament respecting the Clergy Reserves and; 985; Amended charter of the University of, 1451; Proceedings at the ceremony of laying the Foundation Stone and at the opening of the University of, 1473; Speech of W. H. Draper in defence of the chartered rights of the University of, 1475; The origin, history and management of the University of, 1529; The University Question considered, 1559; Copies of correspondence relating to, 1601; Pastoral letter of Dr. Strachan on the condition of, 1801.
- Kingsford, William,**
Impressions of the west and south, 2186; The Victoria Bridge, 2196; The Canadian canals, 2629.
- Kingsmill, Colonel,**
The Greenwood Tragedy, 2594.
- Kingston, City of,**
Constitution of the St. Andrews Society of, 1432; Considered as the seat of government for the Canadas, 1472; Constitution of the Merchant Seaman's Society of, 1490; Description of, 1859, 2258; Sir John A. Macdonald's address to electors of, 2364.
- Kirk, Samuel,**
Letter to Sir Wm. Howe, 436, 449.
- Kirkwood, Alexander,**
Flax and hemp, 2598; A short treatise on the milk-weed, etc., 2837.
- Kirkwood, James P., C.E.,**
Report on Improving Montreal Harbour, 2120.
- Knight, Thomas F.,**
Essay on Nova Scotia and her resources, 2415; Nova Scotia, prize essay, 2572; Shore and deep sea fisheries of Nova Scotia, 2831.
- Knowles, Admiral, Sir Charles,**
Correspondence respecting the attack of H.M.S. *Lark* on the *Glorioso*, Spanish ship of war, 174.
- Knox, Rev. John,**
A lecture on real education, 1424.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Knox, William,

The present state of the nation, 1768, 277; The controversy between Great Britain and her colonies reviewed, 289; Extra official State Papers addressed to members associated for the preservation of the constitution and promoting the prosperity of the British Empire, 511.

Kohl, J. G.,

Lecture on a collection of charts and maps of America, 2069.

L.

L'Abeille Canadienne,

Journal de Littérature et de Sciences, 738.

Labelle, Rev. M. François,

Biographie et oraison funèbre du, 2655.

Laberge, Charles,

Discours sur la Confederation, 2615.

Labouchere, Rt. Hon. Henry,

Speech on Mr. Ward's resolution on colonization, 1839, 1336.

Labrador,

The true interest of Great Britain in regard to the trade of, 274; A poetical epistle by Geo. Cartwright, 549; Historical and descriptive sketch of, 895; Letters on the existing Treaties with France and America as regards "Rights of Fishery" on the coasts of, 1082; Sailing directions for coast of, 2390; Directions de navigation pour la côte de, 2542; Dangers on the ice off the coast of, 2869.

Labrie, Jacques, M.P.P.,

Les premiers rudimens de la constitution Britannique, 867.

La Bruère, Boucher de,

Report on colonization roads, 2412; Le Canada sous la domination anglaise, 2445.

Lachine Canal,

Remarks on the, 798; Reply to remarks on the, Davis, 799.

Lachlan, Major Robert,

A glance at the progressive state of the Natural History Society of Montreal, 1846; Narrative of an attempt to establish an institution for the reception of orphan children of officers of the British Army, 1947.

La Corne, M. Saint-Luc de,

Journal du voyage de. 2449.

Lacroix, Henry,

Coup d'œil sur l'homme et sa chute, 2721; The Man of Faith, 2722; Present and future of Canada, 2775; Excursion to the holy land of thought, 2777.

Ladies' Benevolent Society,

The eighteenth annual report of, 1851, 1791.

"Lady Hobart," Packet,

Narrative of the wreck of, 608, 609.

Laet, Johannes de,

Controversy with Hugo Grotius, 14.

Lafitau, Père Joseph-François,

Memoire de, 2132.

Laflecha, Louis,

Discours prononcé par, 2328.

LaFontaine, Sir Louis Hippolyte,

Les Deux Girouettes, 1096; Notes sur l'immovibilité des curés dans le Bas-Canada, 1228; Remarques sur les Notes de, 1229; The ministerial crisis, 1843, 1470; Causes of resignation from Executive Council, 1511; Metcalfe defended against the attacks of his late counsellors, 1515; Mr. Viger and the ministerial crisis, 1518; The cabinet of, defended, 1519; The resignation of the late ministers, 1522; Correspondence with Hon. R. E. Caron, 1589; Catalogue de la bibliothèque de, 2601.

Lafrenaye and Doherty,

Commissioners of enquiry, 2581, 2582.

Laidlaw, George,

Reports and letters on narrow gauge railways compiled by, 2840; A letter on cheap railways, 2841.

Lakes,

Defence of Canadian, 2380; Description of the Great, 2682.

Lalemant, Jerome, Père,

Extraits des Journal de, 17.

Lallemant, Charles, Père,

Copie de trois lettres, 1625 et 1626, 8; Relation de Nouvelle France, 1626, 9; Lettre du, 1 Août, 1626, 10; Lettre du, 22 Nov., 1629, 11.

- Lambly, Capt. John,**
Sailing directions for the River St. Lawrence from Cape Chat to the Island of Bic, 636.
- Lamond, Robert,**
Narrative of the rise and progress of emigration from Lanark and Renfrew Counties, 776.
- Lamoricière, Général Christophe de,**
Oraison funèbre du, 2656.
- Lamothe, Guillaume,**
Investigation of charges against, 2530.
- Lanark County,**
Narrative of the rise and progress of emigration from, 776; Account of country in, 792, 816, 854.
- Lanaudière, Charles de,**
Answers to questions on land tenure, 526.
- Lancaster, Joseph,**
Proceedings in the House of Assembly on the state and progress of education, 708; The Gazette of Education and Friend of Man, 961.
- Land Commissioner's Court,**
Abstract of proceedings before, 2286.
- Land Tenure,**
List of grants made in New France, 197; Report of a Committee of Council on, 526; Extracts from ancient grants, 606; Report of a Committee of the Assembly on a motion made for the extinction of Seigneurial Rights in Lower Canada, 1091; Remarks on "Franc Aleu Rôturier," 1706. *See also* Seigneurial Tenure.
- Landoff, Bishop of,**
See Watson, Richard.
- Landor, Henry,**
Comments on Bishop of Huron's speech, 2747.
- Langevin, Hector L.,**
Essai Couronné, par, 1979.
- Langevin, Rev. Jean,**
Réponses aux Programmes de Pédagogie, etc., 2433; L'histoire du Canada en tableaux, 2608.
- Langton, John,**
Statement before Legislative Assembly, 2280; Reply to statements of, 2281, 2282;
- Statement before committee in reply to Dr. Ryerson, 2283; Reply from Dr. Ryerson to, 2335.
- "La Pléiade Rouge,"**
Par Gaspard LeMège, 1989.
- La Prairie,**
Souvenirs historiques sur la Seigneurie de, 2092.
- "Lark," H.M.S.,**
The conduct and treatment of John Crookshanks, commander of, 174.
- Laroche-Héron, C. de,**
Les Servantes de Dieu en Canada, 1988.
- La Rocque, Rev. Charles,**
Notice biographique sur Mgr. J. J. Lartigue, par 1415.
- Lartigue, Mgr. Jean Jacques, Evêque de Montreal,**
Notice Biographique sur, 1415.
- LaRue, François Alex. Hubert,**
Thèse "Du Suicide," 2254; Eloge funèbre de l'Abbé Casault, prononcé par, 2470; Réponse au Mémoire de MM. Brousseau, Frères, 2394.
- Laterrière, Père de Sales,**
Lettre sur l'élection du comté Northumberland, 766.
- Lauder, Sir Thomas Dick,**
Directions for taking and curing cod, etc., 1738.
- Laurin, Joseph,**
Traité sur la Tenue des Livres, 1231.
- Laval, County of,**
Proceedings on contested election in, 1992.
- Laval, Ecole Normale,**
Souvenir décennal de, 2824.
- Laval-Montmorency, François de,**
200 Anniversaire de l'arrivée de, 2238.
- Laval, Rev. M.,**
à ses anciens co-religionnaires, 820.
- Laval University,**
Thèse "Du Suicide" par F. A. H. LaRue, 2254; Mémoire sur, 2395; Eloge funèbre du premier recteur de, 2470; Constitution et Règlements de, 2480.
- Laverdière, Charles Honore Cauchon, Abbé,**
Découverte du Tombeau de Champlain, 2703, 2704.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- Lavington, Samuel,**
Sermon of thanksgiving for surrender of Montreal and all Canada, 186.
- Law, John,**
Colonial History of Vincennes, 2138.
- Law,**
Precedens tirés des Régistres de la Prévoité de Québec, 838; Tableau de delais fixes, etc., 2506; Letter on the Bill re Titles to real estate, 2641 Synopsis of changes effected by Civil Code of Lower Canada, 2752; Respecting the Bar of Lower Canada, 2753. *See also* Justice, Administration of (General).
- Laws,**
Dictionnaire des Loix du Parlement Provincial du Bas-Canada, 617; Manuel des notions utiles sur les, 1855; List of expiring, 1863, 1935.
- Law Society of Upper Canada,**
The rules of, 1047.
- Lawrence, Joseph W.,**
Letter on Intercolonial railway by, 2306.
- Lawson, William,**
The trial and acquittal of Thos. Burke for the manslaughter of, 1842.
- Leach, John,**
Speech on the state of the nation, December 31, 1810, 673.
- Leblanc, Ovide, M.P.P.,**
Lettre de, à l'Hon. Jean Chabot, 1944.
- LeBreton, John,**
Memorial of, 1018.
- Lebrun, Jean-Baptiste,**
Mémoire abrégé du cas de, 532.
- Leclere, George, M.D.,**
Rapport sur l'école d'agriculture, 2670.
- Le Défricheur de Langue,**
Par Isidore de Méplats, 2225.
- "Ledger, Lyman,"**
Country versus city life, 1481.
- Lee, Counsellor,**
Speech of, replied to, 2861.
- Lee, Daniel, M.D.,**
Treatise on Peruvian Guano, 1944.
- Lee, John, D.D.,**
Letter from Dr. Strachan to, 938.
- Lee, Thomas,**
Proceedings in the Assembly on the petition of, for authorization to make and maintain turnpike roads, 705; Letter to the Earl of Dalhousie relating to his dismissal from the militia, 876.
- Lee, William Carleton,**
Prize Essay on "England in America," 2311.
- Leeward Islands,**
Situation of sugar planters of, 66.
- Legende Canadienne,**
Le Cap au Diable, 2464.
- Legge, Charles,**
A glance at Victoria bridge and the men who built it, 2315; Preliminary report on hydraulic docks for Montreal, 2351; Harbour improvements at Montreal, 2518.
- "Legion,"**
Reply of Ryerson to letters of, 1514; Letters on responsible government, 1512.
- Legislative Assembly, (Lower Canada),**
Rules and Regulations of 1793, 550; Standing rules and regulations of, 707; Sketch of business before, 1826, 846; Journal of, 92 Resolutions, etc., 1030; Petition to British Parliament, 1836, 1172.
- Legislative Assembly, (Upper Canada),**
Rules of the, 896.
- Legislative Assembly (Canada),**
Standing rules and regulations of the, 1409; Votes and proceedings of, Aug. 30, 1851, 1760; List of expiring laws, 1858, 2130; Lessons in the procedure of the, 2372; Bill respecting, 2545; Rules and forms of proceedings of the, 2699.
- Legislative Council, (General),**
Constitutional power of the, 899; Resolutions on the constitution of the, 1232.
- Legislative Council (Lower Canada),**
Appel sur les Pretentions du, 839; Letters of Adam Thom on, 1118.
- Legislative Council (Upper Canada),**
Rules of the, 896; Report on the, 1835, 1138; Report on the state of the province, 1828, 1279.
- Legislative Council, (Canada),**
Standing orders of the, 1617; The composition and functions of the, 2033; An

- Act to change the constitution of the, 2036; Rules and forms of proceeding of the, 2129; Bill respecting, 2545.
- Legislative Council, N.B.,**
The loss of the Appropriation Bill not chargeable to, 1835, 1139; The loss of the Appropriation Bill chargeable to, 1835, 1140.
- LeMage, Gaspard,**
"La Pléiade Rouge," 1989.
- Lemieux, Hon. Francis,**
Letters of Hon. John Young to, 2014; Lettre à, par l'Hon. John Young, 2015.
- LeMoine, J. M.,**
La Mémoire de Montcalm vengée, 2519; Tableau de l'ornithologie du Canada, 2537; The Birds of Canada, 2700.
- Lemoine, Robert,**
Rules, Orders, etc., of Upper House of Parliament of Canada, 2129.
- "Leopard," H.M.S.,
Papers relating to encounter of *Chesapeake* with, 658.
- Les Contemporains,**
2158, 2435.
- Les Servantes de Dieu en Canada,**
Par C. de Laroche-Héron, 1988.
- "Le Statu Quo,"
En dérouté, 1094.
- LeSueur, Peter,**
Memorials of Quebec conference, 2476.
- "Les Veillées Littéraires Canadiennes,"
Seconde Veillée, 1907.
- Le Tresor de la Jeunesse,**
Dans la dévotion envers la Sainte-Vierge, 840.
- Letter to Member of Parliament,**
Importance of Cape Breton considered, 86; State of the nation considered, 93; An examination of the principles of the Brothers, 101.
- Levis, Point,**
Letter on rocks of Quebec group at, Logan, 2493.
- Lewellin, J. L.,**
Advantages of Prince Edward Island as a place of settlement, 1032, 1067.
- Lewis, Israel,**
Crisis in North America, slavery, war, balance of power and Oregon, 1580.
- Liberia,**
Plans for emigration from United States to, 2907.
- "Liberty Asserted,"
A tragedy by John Dennis, 40.
- Liberty, Civil,**
Observations on the nature of, Price, 360, 361, 362, 363; Remarks on Dr. Price's observations on the nature of, 364; Additional observations on the nature and value of, 383; An essay on constitutional, 442.
- Libraries; Public,**
Controversy regarding, 2111.
- Light Houses,**
Report on the expediency of erecting on the St. Lawrence, 927; List of, in the waters of British North America, 1640; State and condition of, 2574; Admiralty list on coast of B.N.A., 2575; *See also* Navigation.
- "Lille Belt," H.M. Sloop,
Action with United States frigate *President*, 670.
- Lillie, Rev. Adam,**
Sermon on opening of Congregational Academy, 1394; Canada: its growth and prospects, 1831.
- Lime Ridge,**
Plan of the battleground at, 2726; Court of enquiry into engagement at, 2727.
- Lincoln, Abraham,**
Maple leaves from Canada for grave of, 2657; Memorial address on, 2671.
- Lindsay, Charles,**
History and present position of the Clergy Reserves, 1772; The prairies of the western states, 2320.
- Linton, John J. E.,**
The life of a Backwoodsman, 1483; Remarks for emigrants, 1625, 1756; A prohibitory liquor law for Upper Canada, 2299.
- Liquors, Spirituous,**
The deplorable consequences to Ireland of the low price of, 672.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- Liquor Law, Prohibitory, N.S.,** -
Speech of Hon. Joseph Howe in opposition to, 2009.
- Little, Otis,**
State of North American Trade, 95.
- Liverpool, Robert Jenkinson, Earl of,**
The exclusive right of the church to the Clergy Reserves defended in a letter to, 850; An apology for the Church of England, in answer to a letter to, 851.
- Liverpool Financial Reform Association,**
The Hudson's Bay Co., vs. the Magna Charta and the British people, 2085; Constitution, objects and proceedings of, 2086.
- Livingston, William,**
Review of military operations in North America, 299.
- Llanvi Valley,**
Report on the Glamorgan Iron and Coal Works in, 1671.
- Lochinvar,**
Encouragements for settlers in Cape Breton, 6.
- Lockport and Niagara Falls Railway Co.,**
An Act to incorporate, 1572.
- Lockwood, Anthony,**
A brief description of Nova Scotia, 736.
- Locomotive Engines,**
What they are and ought to be, 2588.
- Lofft, Capel,**
The revival of the cause of parliamentary reform, 646.
- Logan, Sir William Edmund,**
Report on a geological survey, 1845, 1561; Remarks on the mining region of Lake Superior, 1645; Report on survey of Lake St. Peter, 1745; Esquisse Géologique sur le Canada, 2002; Letter on rocks of Quebec group at Point Levis, 2493; Report on property of Ramsay Lead Mining and Smelting Co., 2499.
- London (England),**
Plan for shortening the time of passage between New York and, 1740.
- London, Bishop of,**
Letter from, 103.
- London, (Ontario),**
Report of Committee of Council of, 2117.
- London and Gore Railway,**
Report of preliminary surveys, 1192.
- London and Port Stanley Railway,**
Annual report of, 2116; Report of Committee appointed to enquire into, 2117.
- Londonderry, Township of,**
Iron mines of, 2093.
- Long, Lieut.-Col. S. H.,**
Report on a railroad from coast of Maine to Quebec, 1191.
- Loop, Philyer,**
Sermon preached on the death of, 796.
- Loranger, Hon. Thomas J. J.,**
Letter to re improvement to Montreal harbour, 2925.
- "Lord Melville," H.M.S.,**
Letter from Sussex emigrants who sailed for Upper Canada on board, 1058.
- "Lord Nelson," Schooner,**
Statement of the seizure of, by an American vessel, June 5, 1812, 1417.
- Lorimier, Chevalier de,**
Esquisse biographique sur, 2032.
- Lotbinière, County of,**
Proceedings of trial of election in, 1936.
- Loudon, Earl of,**
Review of conduct in America, 158.
- Louisbourg,**
Sermon of thanksgiving on reduction of, 81, 83; Journal of Siege of, Gibson, 82; Relation of Siege of, 87; Journal of Siege of, Shirley, 97; Enquiry into failure of expedition against, 152; Conduct of Earl of Loudon examined, 158; Account of the reduction of, 161; An authentic account of the reduction of, 161; Piano dell'Assedio della Fortezza di, 165; Form of prayer and thanksgiving for the taking of, 166; Account of the surrender of, 184; Destruction of the fortifications shown to be absurd, 208; Account of campaign of, 2443.
- Louisiana,**
Lettre du Père Gravier sur les affaires de, 45.
- Louis XVI of France,**
Narrative of remarkable occurrences connected with the death of, 682.

Lount, Col. Samuel,

Statement relative to, W. L. Mackenzie, 1923.

Lovell, John,

Letter on Canadian manufactures, 2171;
School book controversy, 2742.

Lovewell, Capt. John,

Encounters with Pequauket Indians, 2662.

Lowe, Right Hon. Robert,

Speech on extension of the Borough franchise, 2602.

Lower Canada,

Minutes of Council, etc., respecting the waste lands in, 589; A tour through, Ogden, 590; Extraits des titres des concessions de terre, 606; Précis de l'Acte pour régler la Milice du, 1803, 607; Loix du Parlement Provincial du, 617; Bill introduced in the House of Assembly to incorporate a bank in, 638; Considerations sur les effets de la conservation des établissements du, 641, 642; Vie Politique de Mr.—Ex-Membre de la Chambre d'Assemblée, 676; Proceedings in the House of Assembly on the existing constitution of the Courts of Justice, 706; Standing rules and regulations of the House of Assembly, 707; Procédés dans l'Assemblée sur les accusations contre l'Honorable L. C. Foucher, 726; Mémoires de la administration de la colonial government of, 1807-1815, Christie, 732; Facts and observations respecting, 747; Travels in, Sansom, 772; First report of a committee of the House of Assembly on Crown Lands, 784; A view of, Oliver, 788; Address to His Majesty respecting the financial concerns of, 797; Regulations of the establishment for the relief of indigent sick emigrants, 808; Lettres des Curés des Paroisses, 812; Abstract of a Bill for uniting Upper Canada and, 823; Observations on the Bill for uniting Upper Canada and, 824; Letter from L. J. Papineau and J. Neilson respecting the proposed union of, with Upper Canada, 825; Observations on the Bill for uniting Upper Canada and, 826; A juridical history of France as far as it relates to the law of, 828; The financial difficulties of, 832; Rapport du Comité de la Chambre d'Assemblée sur l'Administration de la Justice, 833; Rapport du Comité de la Chambre d'Assemblée sur l'état de l'éducation, 834; Eighth and ninth re-

ports of the Committee of the House of Assembly on Crown Lands, 835; Tenth report of the Committee of the House of Assembly on the Crown Lands, 836; Report of a committee of the Legislative Council on the best means to extend and secure the coasting trade of, 837; Appel sur les Pretentions du Gouvernement, 839; Sketch of business before the provincial parliament of, 1826, 846; Analyse d'un Entretien sur la conservation des établissements du, 857; Observations sur la Constitution du Bas-Canada, 867; Address of Members of Assembly to their constituents, 868; Adresse à tous les électeurs du, 869, 870; Resolutions of the electors of Quebec on the expediency of submitting a petition respecting grievances in, 872; Travels through, with information to intending emigrants, 875; Correspondence relative to seigniorial tenure in, 904, 905; Rapport sur la bill pour faire une division nouvelle de la province, 929; Reports of the special committee on grievances, 930; Cursory view of the state of, d'Estimauville, 933; Text of act respecting electoral divisions, 1829, 939; Report of Committee of Assembly on state of currency, 1830, 951; Thoughts on, Sheriff, 973; The trade of the Canadas, 978; Description of the school districts in each county with the names of the visitors, 1831-32, 983; Report of commissioners appointed to explore the country between the St. Maurice and the Ottawa, 993; Requête présentée par le Clergé Catholique du, à la Chambre d'Assemblée, 998; Remarks of D. B. Viger on the Grievances of, 1009; Commentaire sur la constitution du, 1011; Documents of the British Government in answer to the complaints of the Assembly, 1831, 1832, 1012; Moyens de conserver nos Institutions, etc., 1013; Code rural à l'usage des Habitants, 1014; Thoughts on the money and exchanges of, 1019; Rapport du Comité Spécial sur le Departement du Bureau de la Poste, 1022, 1023; First report of the committee of grievances, 1832, 1024; Description of, 1048; The present state of the Canadas, 1833, 1049; The emigrant's directory and guide to obtain lands and effect a settlement in, 1055; What is the result of the elections, 1073; Debate on the motion of Mr. Roebuck to enquire into the evils existing in the government of, 1074; Report on the state of

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

the province, 1080; Divers documents addressed to L. J. Papineau by D. B. Viger respecting grievances in, 1089; Report of a Committee of the Assembly on a motion made for the extinction of Seigniorial Rights, 1091; Second report from the Special Committee of the Assembly on various communications on the finances of, 1092; Official information for emigrants arriving in New York on their way to, 1100; Notes diverses sur le, 1114; Letters of Adam Thom on the political situation of, 1118; Extraits d'un Acte du Parlement Provincial du, 1120; Observations sur la nomination d'un Agent de la Province, 1123; Traité sur la Politique Coloniale du, 1127; Information respecting the Eastern Townships addressed to emigrants, 1132; Reports of the commissioners of, appointed to visit the United States penitentiaries, 1149; Existing difficulties in the government of, Roebuck, 1155; Constitutional changes proposed, 1157; Pétition de la Chambre d'Assemblée, au Parlement de la Grande-Bretagne, 1172; A view of the state of the church in, 1184; Information respecting the Eastern Townships, 1197; Statement respecting lands of the British American Land Co. in the Eastern Townships, 1198; The affairs of, Rev. Egerton Ryerson, 1200; Address of Sir W. R. Cockburn on the affairs of, 1208; Extracts from letters written during a first year's residence in the Eastern Townships, 1215; Abstract of an Act for making, repairing, etc., the roads and bridges in, 1217; Observations on a metallic currency for, 1220; Rough sketches on financial and other matters in, Buchanan, 1222; Mémoire sur l'amovibilité des Curés en, 1227; Notes sur l'Inamovibilité des Curés dans, 1228, 1229; Speech of E. S. Cayley on the Bill respecting the government of, 1247; The Canadian Crisis, 1262; At the close of 1837, 1266; Report on the political state of, 1838, 1278; Report of a Committee of Trade of Montreal on matters to be recommended to the notice of the government of, 1281; Remarks on the constitution of the Canadas, 1282; A general account of, 1288; Political grievances of, 1290; Considerations on the condition of, 1345; Petitions against the Union of Upper and, 1386; Observations for the improvement of the Road Laws, 1391; Remarks on emigration, particularly applicable to

the Eastern Townships, 1446; Extracts of laws concerning pilots and others, and the navigation of the River St. Lawrence, 1607; Report on emigration to the United States from, 1686; Traité sur la rotation des récoltes, etc., 1759; Causes which retard the settlement of the Eastern Townships, 1785; Rapport sur l'agriculture du, 1818; Correspondence relative to seigniorial tenure in, 1826, 1827; Guide de l'Instituteur, 1847; Quelques avis d'un Cultivateur aux Censitaires, 1990; Décisions des Tribunaux des, 2039; Law relating to marriages in, 2098; Règlements du Conseil des Arts et Manufactures du, 2146; Quarterly report of Board of Arts and Manufactures, 2147; Transactions of Board of Agriculture of, 2160; Position of British minority in, 2211; Rapport des Arts et Manufactures, 2214; Specifications for District Court Houses and Jails, 2289; Lists of counties, towns, etc., in 2334; Collection des Produits des Eaux et Forêts du, 2417; Projet d'Etude pour la formation d'une Banque Agricole Nationale pour, 2440; Reflexions sur l'organisation de la milice, 2452; Adresse aux Electeurs du, 2463; Jurisdiction of examiners in, 2481; Description of townships surveyed in, 2488; Rapport sur les Mines d'Or de la Chaudière, 2492; Tableau de Delais fixes, dans la procedure civile du, 2506; Les Mines d'or du, 2541; Meeting for formation of an association to protect Protestant educational interests of, 2555; Amendments to the educational laws of, 2560; Catalogue of minerals exhibited at Sherbrooke, 1865, 2679; Suggestion for local government of, in connection with federal union, 2709; Synopsis of changes effected by civil code of, 2752; Law respecting the Bar of, 2753; *See also* Union of Upper and Lower Canada, Eastern Townships.

"Loyalist, A Canadian,"

Letters to Lord Elgin on the Rebellion Losses, 1684.

Loyalists, United Empire,

The case and claims of, 463; The particular case of the Georgia Loyalists, 464; Sermon on the case of the, 490; Laws of the legislature of the State of New York, in force against, 502; The claim of, reviewed and maintained, 506; Considerations on establishments for the, 511; An address to, by an American, 604; Letters

- from Upper Canada by an, 655; Collection of petitions, etc., 1783-1810, 669; An appeal to a candid public, Cushing, 853; Report of the Inspector General on lands granted to, 1107; A sermon on the, 2107; Abstract of laws on debts due to, 2888.
- "Loyalist, A United Empire,"**
Cause of Mr. Bidwell's banishment, as stated by, 1275.
- Loyalty,**
Plain reasons for, 1259.
- Lumber,**
Tables of cubical contents of masts, spars, etc., 660; Statement of present timber and deal trades 1821, 780; Timber duties, 1835, 1147; Timber duties, 1851, 1775; Report of Supervisor of cullers, 2349, 2355; Products of the forests of Canada, 2416, 2417.
- Lundy, Rev. F. J., D.C.L.,**
Testimonials of, 1814.
- Lymburner, Adam,**
Paper read at the bar of the House of Commons, March 23, 1791, 544.
- Lyne, Charles,**
Letter to Lord Castlereagh on the North American Export Trade during the war of 1812, 685.
- Lyon, Caleb,**
Narrative and recollections of Van Diemen's Land during captivity, 1510.
- Lysons, Col. Daniel,**
Parting words on the rejected Militia Bill, 2386.
- Lyttelton, Lord Thomas,**
Letter on Quebec Bill, 318; Speech on motion for the repeal of the Quebec Act, 345.
- Lyttelton, Lord George W.,**
Letter of Rev. E. Hawkins on the principles of the operations of the Society for the Propagation of the Gospel with regard to emigrants, 1692.
- M**
- Mabane, Adam,**
Introduction to the observations of the Judges of the Court of Common Pleas, 518, 519.
- Macallum, A.,**
Synopsis of natural history, 2097.
- Macaulay, Catharine,**
An address to the people of Great Britain on the present crisis of affairs, 330.
- Macaulay, George Henry,**
Past, Present and Future of Canada, 2141, 2212; Le Système de Crédit Foncier, 2436; System of landed credit, 2462; Translation of Cauchon's "Union of the Provinces," 2614.
- Macdonald, Sir John A.,**
Address to the electors of Kingston, 2364; Letters of a Backwoodsman to, 2526; Ministerial explanations, 1864, 2544; Letter on Bill for quieting titles to real estate, from Hon. O. Mowat to, 2641.
- Macdonald, R. C.,**
Sketches of Highlanders, 1484.
- Macdonald, Allan,**
Objects of N. W. Transportation Co., 2191.
- Macdonell, Bishop, Alexander,**
Address to the Irish Catholics of Upper Canada, 1346.
- Maddougall, P. L.,**
Emigration, its advantages to Great Britain and her colonies, 1670.
- MacEwen, Lieut. William,**
Letters to his wife during the war of 1813-14, 698.
- Macfarlan, The Very Rev. Principal,**
Letter from Wm. Morris on the Clergy Reserves, 1297.
- MacFarlane, Thomas,**
History of the Acton Copper mine, 2418.
- MacGregor, J.,**
Observations on emigration to British America, 941.
- Mackay, Alexander,**
The crisis in Canada, 1699.
- MacKay, J.,**
Quebec Hill or Canadian Scenery, 580.
- Mackay, Robert W. S.,**
Stranger's guide to the city of Montreal, 1478; The traveller's guide to the River St. Lawrence and Lake Ontario, 1548.
- Mackenzie, William Lyon,**
Facts relating to the trespass on the printing press of, 898; Catechism of Education, 960; The "Celebrated Letter," of

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- Joseph Hume to, 1083; Account of the Rebellion of 1837, 1284; The Caroline Almanac, 1375; Petition as executor of the estate of Robert Randall, 1835; Head's Flag of Truce, 1923; The Mackenzie homestead, 2038.
- Mackintosh, J.,**
The discovery of America and the origin of the North American Indians, 1150.
- Maclauries, Mr.,**
Journal of voyage and travel through the North West Continent of America, 601.
- MacLean, John,**
Protection and Free Trade, 2817.
- Macleod, Donald,**
Memoirs of the life and gallant exploits of, 534; A hundred and eight years of the life of, 579.
- Macleod, Lieut. Gen'l. Sir John,**
Military memoirs of, 1085.
- MacNab, Sir Allen Napier,**
Speech on the differences between Sir F. B. Head and the Executive Council, 1173; Letter from Alex. McLeod to, re destruction of the *Caroline*, 1555; Remarks on the North West Transportation Navigation and Railway Company, 2176.
- Macpherson, Brigade Major John,**
List of officers of volunteer militia of Montreal, 2674.
- Macquisten, P.,**
Report as engineer of the Megantic Junction Railway, 1913.
- Madison, James,**
Manifeste du Gouvernement Américain, 716.
- Madras School,**
Annual report for 1820, 765; 42nd Report of, 1861, 2926.
- Magdalen Islands,**
Report of a Committee of Assembly on, 1890.
- Magnetic Telegraph Company,**
Memorial of, to Congress, 2192.
- Mahickander Indians,**
Conferences and treaties with Sir Wm. Johnson, 125.
- Mahon, John,**
Miraculous agency considered as a basis of religious opinion, 2750.
- Mail Service (Ocean),**
Articles of agreement with S. Cunard for the conveyance of Mails between England and North America, 1866.
- Maine, State of,**
Report of C. S. Davies on aggressions by the inhabitants of New Brunswick, 905; Addresses of Governor Kent to both branches of the legislature of the, 1254; Report of the land agent of the, 1353; An Act to establish the Atlantic and St. Lawrence Railroad Co., 1570; Review of liquor law of, 1845; Extracts from charge of the Bishop of, 2472; *See also* Boundary.
- Malcolm, J. G.,**
Enquiry into the expediency of emigration, 916.
- Malhiot, Xavier,**
Memoire de, sur sa destitution, 949.
- Manchester,**
Foreign Affairs Association, Report of, 2127.
- Manifeste,**
Du Club National Démocratique, 1708.
- Manners, Rt. Hon. Lord Charles, Duke of Rutland,**
Letter from B. T. Duhigg on the expediency of a Record Commission to investigate, etc., the records of Ireland, 666.
- Manners, Rt. Hon. Lord John, Duke of Rutland,**
Church of England in the colonies, 1802.
- Mansfield, David Murray, Lord,**
An address to, in which the measures of government respecting America are considered, 331; The plea of the colonies on the charges brought against them by, 343.
- Manual, The Englishman's,**
A dialogue between a tory and a reformer, 731.
- Manufactures, Council of Arts and,**
Reglements du, 2146.

- "Maple Knot,"**
Author of "Canadian Homes," 2155.
- Marcil, Charles,**
L'Heritière d'un Millionaire, 2812.
- Marcy, William Learned,**
Review of his letter to Lord Clarendon on the English Enlistment question, 2065.
- Marine and Emigrant Hospital, Quebec,**
Réponse à une adresse au sujet de, 1758.
- Markham, Rev. William (Archbishop of York),**
Paraphrase on a sermon preached by, 396.
- Marlborough, John Churchill, Duke of,**
Journal of expedition against the coasts of France commanded by, 157.
- Marmora Railroad,**
Report on, 2180.
- Maroons,**
Letters from Sir John Wentworth to the Duke of Portland respecting the Settlement of the, in Nova Scotia, 575.
- Marquette, Jacques, Père,**
Voyage et Découverte de, 22.
- Marrant, John,**
A narrative of the Lord's wonderful dealings with, 492.
- Marriage,**
Treatise on the law relating to, 2098; Questions sur le, 2236; With deceased wife's sister, 2237; Thèse sur les, clandestins, 2297.
- Marsden, W., M.D.,**
Facts and observations connected with the management of the Marine and Emigrant Hospital, 1842.
- Marsh, Herbert, Lord Bishop of Peterborough,**
Anniversary sermon preached to the Society for the Propagation of the Gospel, 789.
- "Marshal McDonald," The barque,**
Authentic narrative of the loss of, 1154.
- Marshall, Judge John George,**
Letters to L. J. Papineau, 897; On the proposed confederation, 2719; Reply to, 2929.
- Marshall, Messrs.,**
Description of a panorama of the Arctic regions, 793.
- Martyrs,**
An essay on modern, 443.
- "Mary,"**
Journal of voyage of sloop, 2701.
- Mary's Point, N.B.,**
Reports relating to, 2842.
- Maryland,**
An account of, Burton, 58.
- "Marylebone Meeting,"**
Speeches delivered at a meeting in behalf of the Society for the Propagation of the Gospel, 1612.
- Masères, Francis,**
Translation of Montesquieu's view of the English constitution, 446; View of government of Canada under French Crown, 533.
- Mason, James M.,**
Correspondence re arrest of, 2333.
- Mason, Col. R. B.,**
Report on Georgian Bay Canal, 2177.
- Massachusetts,**
Memorial of European and North American Railway Company to the Legislature of, 2691.
- Massachusetts Bay, Colony of,**
Letter of Shirley to Duke of Newcastle, 97; Petition of the Assembly against the governor, 315; Speech on the Bill for altering the charters of the colony, 319; Address of the Assembly, March, 1773, and proceedings thereon, 321; A concise historical account of the rise and progress of, 348; First charter of colony of, 374; Letters on the present troubles in, 375; Charters of the, 376; Considerations on the charter of, 473.
- "Massachusettensis,"**
Letters on the present troubles in Massachusetts Bay, 375.
- Masse, Messire,**
The trial and defense of Wm. Ross for burglary of the house of, 865.
- Masts**
Tables of cubical contents of, 660.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- Mathieson, Rev. Alexander,**
Sermon occasioned by the death of Robert Watson, 880; Sermon preached on St. Andrew's Day, 1836, 1234.
- Maturin, Edmund,**
Reply to letter of, 2242.
- Mauduit, Israel,**
Remarks on letters of Governor Hutchinson and Lieut. Governor Oliver, 321; A short history of the New England Colonies, 374.
- Mayer, Brantz,**
Journal of Thomas Carroll, 1541.
- "Mazeppa," Schooner,
Narrative of the illegal seizure of the, on Lake St. Clair, 1973.
- Mazères,**
See Masères, Francis,
- McAdam, John Loudon,**
Remarks on the present system of road-making, 762.
- McAlpine, J.,**
Genuine narratives of the exploits and adventures of, 439.
- McAlpine, W. J., C.E.,**
Report on improving Montreal Harbour, 2120.
- McClure, Captain Sir Robert John,**
Despatches from Discovery Ship *Investigator*, 1880.
- McCord, T.,**
Synopsis of changes in law effected by civil code of Lower Canada, 2752.
- McCulloch, Thomas D.D.,**
Review of the First Annual Report of the Society for promoting the Religious interests of Scottish Settlers in North America, 909.
- McCulloch, H.,**
Report on finances of United States, 1867, 2848.
- McCulloch, Henry,**
Miscellaneous representations relative to the concerns of Great Britain and America, 212.
- McCully, Hon. Jonathan,**
Further reasons for Confederation. 2843.
- McDonald, John,**
Emigration to Canada, 816; Narrative of a journey to New Lanark with an account of the country, 792, 854.
- McDonnell, Dr. Robert L.,**
Report on the Quebec Marine and Emigrant Hospital, 1839.
- McDougall, Hon. William,**
Report on Colonization roads, 2577; Letter to, on Intercolonial railways, 2806.
- McFarland, E. J.,**
Correspondence re arrest of, 2333.
- "McFingal,"
An epic poem, 377.
- McGee, Thomas D'Arcy,**
Lecture on the political causes and consequences of the Protestant "Reformation," 1899; Canadian Ballads and occasional verses, 2157; Speech on Emigration and Colonization in Canada, 2392; Refutation of Monarchical form of government, 2524; Notes on federal governments, past and present, 2603, 2604; Notes sur les gouvernements fédéraux, 2604; Speeches on Union of the provinces, 2620, 2622; The Irish position in British and Republican North America, 2731, 2732; Claims to support of Irish Canadians, 2804.
- McGill, Hon. James,**
Extract from the will of, 1531; Biographical Sketch of, 2221.
- McGill, Peter,**
Speech of L. J. Papineau to the electors of Montreal, 1827, in reply to, 874; Copies of letters addressed to, 1774.
- McGill Normal School,**
Lecture before teachers association of, 2556.
- McGill University,**
Statutes, etc., for the government of the Medical Department, 1028; Programme of opening ceremonies, 1843, 1474; Charter of, with address on opening of, 1531; Inaugural address of Principal Dawson, 2010; Calendar of, 1855-6, 2047; Biographical sketch of James McGill, 2221; University lecture by Principal Dawson, 1863, 2479; Memorial of Governors, etc., 2666; Annual announcement of Faculty of Medicine, 2667.

- McGillivray, Simon,**
Letter respecting the insolvency of Mc-Tavish, McGillivrays and Co., and McGillivrays Thain & Co., 885.
- McGinn, Thomas,**
Report on the Montreal gaol, 1857, 2080.
- McGregor, J.,**
Historical and descriptive sketches of the Maritime Provinces, 895.
- McIlvaine, Rev. Charles Petit, Bishop of Ohio,**
Inaugural address, Huron College, 2559.
- McKeevor, Thomas, M.D.,**
A voyage to Hudson's Bay in 1812, 750.
- McKenzie, Roderick,**
An address to the army in reply to strictures by, 512.
- McLane, David,**
Procès de, pour haute trahison, 581.
- McLane, Hon. Robert M.,**
Letter from Hon. F. Hincks to, 1769.
- McLean, Hon. Archibald,**
Sermon on death of, 2652.
- McLellan, Archibald Woodbury,**
Speech on Confederation, 2623.
- McLeod, Alexander,**
The case of, 1412; Trial of, 1413; Letter to Sir Allan MacNab, 1555.
- McMahon, Rev. P.,**
Report of a conference with two itinerant preachers, 1496.
- McPherson, Gibbon & Wedderburn, Messrs.,**
"An address to," 1779, by an M.P., 427.
- McRea, William C.,**
The use of the electro-magnetic safety apparatus for preventing railroad accidents, 1963.
- McTavish, McGillivrays & Co.,**
Letter from Simon McGillivray respecting the insolvency of, 885.
- Mears, John,**
Memorial of, to Lord Grenville, 527.
- Mechanics' Institute,**
Address at first meeting of Halifax, 1044; Rules of the Quebec, 1045; Lecture before St. John (N.B.), by Rev. J. C. Gall-
away, 1523; Address delivered before Montreal, by Thos. Keefer, C.E., and by B. Chamberlin, B.C.L., 1941; Lecture before St. Catharines, 2075; Lecture on aim and usefulness of the, 2653; Lecture before, Fergus, 2930.
- Medicine,**
Reflexions sur l'établissement d'une Société Royale de, 700; Lecture on the history of, 2099.
- Medley, Rev. John, D.D., (Bishop of Fredericton),**
Charge delivered by, 1847, 1656; Sermon by, 1847, 1658; Consecration sermon by, 1905; Charge delivered to Diocese of Fredericton by, 2222; Sermon by, before H.R.H. the Prince of Wales, 2266; Four charges to the clergy by, 2472; Two sermons by, 2821.
- Meehan, John,**
Execution de, 2596.
- Meekins, T. C. Mossom,**
Should the colonies be represented? 2203.
- Megantic Junction Railway,**
Report of the Chief Engineer, 1853, 1913.
- Melanguéulé,**
Relations sur la bataille du, 124.
- Memoires d'un Vieux Garçon,**
2606.
- Menaicas,**
Daphnis and, 172.
- Méplats, Isodore de,**
Le Défricheur de Langue, 2225.
- "Merchant, A.,"**
Remarks upon the Bank of England, 43, 44; See also Wm. Workman. -
- Merchant Seamen's Society, The,**
Constitution and bylaws of, 1490.
- Merchant Ships,**
Proclamation by the King declaring what ensigns or colours shall be borne by, 599.
- Mercantile Library Association of Montreal,**
Act of incorporation, rules and regulations, 1534.
- "Mercure de France,"**
Extrait de, 1760, 1974.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

"Mercury,"

The political and historical, for September and October, 1759, 181.

Meredith, Edmund A.,

State of common goals in Canada, 2597.

Meredith, Sir William,

Letter to the Earl of Chatham on the Quebec Bill, 316; Letter to, in reply to letter to Earl of Chatham, 317.

Merritt, William Hamilton,

A brief review of the financial state of Canada as compared with the State of New York, 1547; Letters addressed to the inhabitants of the Niagara District on free trade, 1632; Circular on taxation, etc., 1761; Brief review of the Welland canal, 1869; Remarks on the extension of reciprocity between the United States and Canada, 2000; Lecture before the Hamilton Mechanics Institute, 2075; Impressions of Europe, 2321; Journal of war of 1812, 2456.

Metcalf, Sir Charles T.,

A letter on the ministerial crisis, 1470; Addressed presented to, with replies, 1511; Sullivan's letters on responsible government, 1512; Attacks of Sullivan on, refuted, 1514; Defended against the attacks of his late counsellors, 1515; A view of his government of Canada, 1516; Mr. Viger and the Ministerial Crisis, 1518; The Lafontaine-Baldwin Cabinet defended, 1519; Letters of Isaac Buchanan against the Baldwin faction, 1520; Comments of the Reform Association on the conduct of, 1521, 1522; Political conduct reviewed, 1588; Eight years in Canada or a Review of the Administration of, 1641; Report of a meeting of the friends and admirers of, 1847, 1642.

Methodist Church,

Report of a Committee of Assembly on Government Grants to, 1180; Wesleyan Methodism in Upper Canada, 1226; The Church and the Wesleyans, 1298; Wesleyan Methodist Conference, 1840, 1393; Reply of the Canada Wesleyan Conference to the proceedings of the English Wesleyan conference, 1841, 1428; Report of the Auxiliary Missionary Society of the, 1493; Account of mission of Rev. Peter Jacobs, 1879; Reasons for Dr. Ryerson's resignation, 1953; Letter on superior education in relation to, 2279;

Dr. Ryerson's defence of the petition for aid to denominational colleges, 2281, 2282; Address of the Conference on University Reform, 2337; Report of Quebec Conference, 1863, 2476.

Mexico,

Historical description of, 409; Report of commission on trade with, 2760.

Michaux, André,

Voyage de, 2325, 2466; Notices sur les Plantes de, 2466.

Michel, A.,

Report on gold region of Canada, 2736; Report on gold region of Hastings County, 2778.

"Micissippi,"

Journal de la Guerre du, 69.

Mickle, A. F.,

Fire at Stratford, 2161.

Middleton, Capt. Christopher,

Extracts from the log book of, on his voyage for the discovery of the North West Passage, 1834.

Middlesex, County of,

Petition of the Freeholders of, to His Majesty praying for a redress of grievances, 284.

Miles. Rev. F. W.,

Sermon occasioned by the death of, 1459.

"Miles Emeritus,"

See Sewell, Col. John, 2529.

Milet, Pierre, Père,

Relation de sa captivité parmi les Onne-
iouts, 31; Relation de sa Captivité, 2600.

Military,

Letter to the people of England upon the Militia, 147; General Wolfe's Instructions to young officers, also his orders for a battalion and army, 440; An address to the army in reply to strictures by Roderick McKenzie, 512; Rules for the regulation of the Militia, 568; Précis de l'Acte pour régler la Milice, 1803, 607; Militia General Order, 1st May, 1814, Prince Edward Island, 701; The Militia Law of Nova Scotia, 1821, 781; Abstract of the Militia Act in force in 1821, 78b; Rapport du Comité Spécial, relative à l'organisation de la Milice, 928; Information for military and Naval Officers proposing to settle in the British Colonies,

- 1104; Standing Orders for the Seventy-Ninth Highlanders, 1131; Act to consolidate the Militia Laws of Upper Canada, 1246; The Quebec Volunteers, 1312; Jugement sur les opérations en 1759, 1365; Letter of D. Bethune respecting the transport of troops, 1628; Report on reorganization of the militia, 1993; Report on the state of the militia, 1857, 2081; Defence of England by A. W. Playfair, 2272; Defence of Canada, 2273; The best defensive force for Canada, Denison, 2331; Is Canada prepared for war, 2332; Organization militaire des Canadas, 2374; Drill and rifle instruction, 2375; A bill relating to the militia, 2379; Forts versus ships, defence of Canadian lakes, 2380; Defence of Canada, 2382; Aide-Mémoire du Carabinier Volontaire, 2385; Parting words on the rejected militia bill, 2386; Speech of Hon. John Rose on Militia Bill, 2407; Report for better organization of militia, 2411; Review of militia policy of present administration, 2451; Reflexions sur l'organisation de la Milice, 2452; Canadian Volunteers' Handbook, 2453; Mills' speeches on colonial military expenditure, 2454; Memoirs of the 83rd regiment, 2455; Journal of events in the war of 1812, Merritt, 2456; Remarks on the Militia of Canada, 2527; Considerations sur Notre Organization Militaire, 2528; Canada defended by her militia, 2529; Defences of the Northeastern frontier, 2568; Defence of Canada, Simmons, 2617; Defence of Canada, conferences on, 2634; List of officers of volunteer militia of Montreal, 2674; Standing orders of Montreal Garrison Artillery, 2675; The Twelve Days Campaign, Driscoll, 2723; A bill to amend an Act *re* volunteer militia, 2755; Regulations respecting the volunteer militia, 2756; Report on state of the militia of the province of Canada, 2757; Standing orders of the Civil Service Rifle Regt., 2758; Regulations for the Naval Brigade of Nova Scotia, 2759; Memorials of late Civil Service Rifle Corps, 2827, 2828; A proposal for the formation of the Pioneer Light Infantry, 2868.
- Milk-weed,**
A short treatise on, 2837.
- Miller, Robert,**
A lecture on "True Greatness," 2206.
- Miller, Stephen,**
Inaugural address of Governor, Minnesota, 2548.
- Mills, Arthur,**
Colonial military expenditure, 2454.
- Mills, John,**
The Bank Charter Act and the late panic, 2735..
- Milner, Thomas S.,**
How to make business pay, 2692.
- Milton, Charles William,**
An address by John Bradford occasioned by the mission of, 508.
- Mingan,**
La Prétendue Seigneurie de terre ferme de, 2810.
- Mining,**
History of the Acton Copper mine, 2418; Rapport sur les mines d'or de la Chaudière, 2492; Mineral resources of B.N.A., 2494; Reports on the Ramsay Lead Mining and Smelting Co., 2499; The gold fields of Canada, 2500; Report on minerals of N. B., 2571; Report on best method of developing Canadian gold fields, 2681; Reports on Sheppard copper mine, 2589; Gold mines, and mining, 2590, 2591, 2592; Copper mining in Canada East, Williams, 2644; Report on gold regions of Canada, 2736; Report of Chief Commissioner of Mines for N.S., 1865, 2741; Report on gold of Hastings County, 2778; Report on Albert Cannel Mines, N.B., 2842.
- Ministry,**
Vindication of the present, 1711, 50; Defence of administration by the, 1715, 56; The conduct of, examined, 134; Reply to the "Conduct of the Ministry," 135.
- Minnesota,**
Inaugural address of Governor to legislature of, 2548.
- Minorca,**
Commemoration of the loss of, 128; Conduct of the ministry with regard to, 132; Conduct of the ministry with regard to affairs at, 134; Ode on the loss of, 196.
- Miramichi,**
Narrative of the late fires at, 844.
- Mirror,**
The Patriotic, 451.
- Mission, North West America,**
See Ruperts' Land, 1430.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- Missionary Society, French-Canadian,**
See French-Canadian Missionary Society.
- Missionary (S.P.G.),**
Personal memoirs of a Canadian, 2248.
- Mississippi,**
Relation de la Mission du, 34.
- Mitchell, Hon. Peter,**
Route of I.C.R. in a national commercial and economical point of view, 2808; Pamphlet on Intercolonial Railway by Review of, 2809.
- Mohawk Indians,**
Conferences and treaties with Sir William Johnson, 125.
- Molbay Disease,**
Remarks on, 500.
- Molé, M. de la,**
Letters from Marquis de Montcalm, 391.
- Molesworth, Rev. I. E. N., M.A.,**
Sermon on the consecration of Dr. Broughton and Dr. Mountain, 1185.
- Molesworth, Sir William,**
Speech in the House of Commons on the state of the Colonies, 1838, 1292; Speech on Mr. Ward's resolution on colonization, 1839, 1336; Observations on the speech of, on colonial expenditure and government, 1666; Speech of, on colonial expenditure and government, 1667.
- Mondelet, Charles Joseph Elzear,**
Letters on elementary and practical education, 1425.
- Mondelet, Dominique,**
Report of a visit of, to the United States penitentiaries, 1149.
- Monk, James,**
Complaint of Judges of the Court of Common Pleas against, 518, 519; Proceedings in the assembly on the impeachment of, 693.
- Monroe, James,**
A view of the conduct of the executive of the United States as connected with the mission to the French Republic in 1794, 1795 and 1796, 585.
- Montalembert, Count Charles de,**
England and her Colonial Policy, 2133.
- Montauk Point,**
Wreck of sloop *Mary* off, 2701.
- Montcalm, Louis Joseph, Marquis de,**
Letters to Messrs. de Berryer et de la Molé, 391; Eloge historique de, 1974; Account of laying the first stone of the monument to, 1976; La memoire de, vengée, 2519.
- Montesquieu, Baron Charles de,**
A view of the English constitution, 445.
- Montgomery, H. E.,**
Consideration of the Rebellion Losses, 1700.
- Montgomery, General Richard,**
Dialogue between an American delegate and the Ghost of, 380.
- Montreal, City of,**
Form of prayer and thanksgiving for the capture of, 185; Sermon of thanksgiving for the capture of, 186; The case of the Canadians distressed by fire, 255; Articles of Association of Bank of, 727; First directory of, 1819, 760; Rules and regulations of police, 782; An address to the electors of the city and county of, 873; Louis J. Papineau's speech to the electors of, 1827, 874; Resolutions of the electors of, complaining of the present administration, 1827, 878; Documents qui ont rapport aux evenements qui ont eu lieu durant l'Election, 1832, à, 1020, 1021; Amelioration du Havre de, 1063; Bylaws, regulations, etc., of the Common Council of, 1070; Address to the electors of the West Ward of, Papineau, 1077; A guide to the business of the custom house and harbour of, 1078; Procédés du Conseil de, 1097; Report of Committee of Trade, 1281; Journal of a tour from, to Port St. Francis, Henry Taylor, 1396; Regulations for the gaol at, 1397; Rapports sur les Chemins, etc., de la, 1414; Considered as the seat of Government of the Canadas, 1472; The strangers' guide to, 1478; Report on the survey of a railroad from Stanstead to, 1565; Report of the Board of Works, 1844, 1573; Account of a journey to, 1765, 1594; Remarks on the insufficient lighting of, 1597; Notice sur l'Emeute à, 1685; Report on the North Shore Railroad to Quebec, 1858; Handbook for travellers to, 1864; Reports of the engineers on the new waterworks of, 1930; Letters of Hon. John Young on the com-

- merce of, 2014; Lettre sur le commerce de, par Hon. John Young, 2015; Sketch of, in 1856, 2059; Report on improvements to the gaol, 1857, 2080; Harbour of, 2120; Docks at, 2197, 2198, 2199; Report to harbour commissioners of, and terminus for G.T.R., 2249; Description of, 1859, 2258; Et ses Principaux Monuments, 2277; Memoires et documents de la Société historique de, 2278; Plans for hydraulic docks at, 2351; Trade and Commerce of, 1862, 2501; Constitution of the Numismatic Society of, 2502; Report of Natural History Society of, 2503; Harbour improvements at foot of Lachine canal, 2518; Investigation by City Council of charges against chief of police *re* St. Albans Raid, 2530; Act of incorporation of Art Association of, 2564; Enquiry into office of Clerk of the Crown, 2581, 2582; List of officers of volunteer militia force in, 2674; Standing orders of Garrison Artillery of, 2675; Meeting on St. Patrick's Day, 1866, 2732; Review of trade of, 1866, 2738; Information *re* proposed railroad to Boston from, 2876; Réflexions sur l'élection, Mai, 1832, 2894; Report of Immigrant Committee of, 2897; Rapport sur l'eau pour, 2914; Deepening of ship channel of Lake St. Peter, 2917; Improvement of harbour of, 2925; Improvements to harbour of, Forçyth, 2927; Report of harbour engineer, 1862, 2928.
- Montreal, Diocese of (Anglican),**
Report of Lord Bishop of, to Earl of Durham, 1264; Report of the Incorporated Church Society for the year 1854, 2021; Church Chronicle for, 2343; Proceedings of synod of, 2474; Thirteenth report of, Colonial School and Church Society, 2745; *See* Fulford, Rev. Francis.
- Montreal, Diocese of, (Roman Catholic),**
Questions sur le Gouvernement ecclésiastique du, 813, 814; Règlement pour le gouvernement des curés du, 1609; Archéologie Religieuse du, 1747; Lettres pastorales de l'Evêque de, 2163, 2164; Résumé des Conférences ecclésiastiques du, 2236; Instruction pastorale de Mgr. l'Evêque de, 2296; Objections against proposed dismemberment of, 2822.
- Montreal, District of,**
Petition from the counties of, 902; Acte pour réparer les grands chemins, etc., 1120.
- Montreal Gas Consumers' Co.,**
The necessity of power to establish, 1597.
- Montreal Gas Light Co.,**
Reasons why it should be protected by the Legislature, 1539.
- Montreal Gazette,**
Union of B.N.A. provinces and Hon. Joseph Howe, 2714.
- Montreal, Island of,**
Draft of an Ordinance to confirm the Title to the Fief and Seigniorship of the, to the Seminary of St. Sulpice, 1362.
- Montreal, Mercantile Library Association of,**
See Mercantile Library Association of Montreal.
- Montreal, Notre Dame de,**
Replique des Marguilliers de, (1867), 2823.
- Montreal, Seminary of,**
Consultation touchant les droits de propriété du, 749; Considerations sur les biens du, 773; Opinion of M. Dupin on the Rights of the, 848, 849; Etat des affaires pécuniaires et temporelles des Ecclésiastiques du, 1893.
- Montreal and Kingston Railroad Co.,**
Letter of the President and Vice-President to Sir Allan MacNab, 1856.
- Montreal and Lachine Railway,**
The philosophy of railroads by Thos. C. Keefer, 1742.
- Montreal Railroad Car Co.,**
By-laws of the, 1854, 1964.
- Montule, E.,**
A voyage to North America and the West Indies in 1817, 787.
- Moon, Henry Frederick,**
Narrative of the adventures of, 724.
- Moore, George,**
Notes on Canada and the United States, 1544.
- Moore, Township of,**
Institution of a church and Sunday School in, 1137.
- Mordaunt, Lieut Gen'l. Sir John,**
Proceedings of Court Martial upon the trial of, 162.
- Morgan, Henry J.,**
The place British Americans have won in history, 2733.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Morgan, Mr.,

A reply to his facts respecting the finances of Great Britain, Vansittart, 569.

Morin, Hon. Augustin Norbert,

Lettre à l'Honorable Edward Bowen, 841; Correspondence with Hon. R. E. Caron, 1589; Resignation of, 1923; Letter from Dr. Strachan to, 1933..

Morrin, Dr. Joseph,

Discours d'Inauguration de l'Ecole de Médecine de Quebec, 2903.

Morrin College, Quebec,

Calendar of, 2557.

Morris, Alexander,

Canada and her resources, a prize essay, 1982; Nova Britannia, or the Extent and future of British North America, 2142; The Hudson's Bay and Pacific Territories, 2231; Speech on Confederation, 2618; Railway Clauses Consolidation Acts, 2918.

Morris, Patrick,

Review of the history, government, fishery and agriculture of Newfoundland, 1638.

Morris, Hon. Robert,

A letter to, from Silas Deane, 478.

Morris, Hon. William,

Correspondence with the Colonial Office, 1294; Letters from Dr. Strachan to, 1295; Reply to letters of Dr. Strachan, 1296; Letter on the Clergy Reserves, 1297.

Morrison, Dr. M.P.P.,

Speech on differences between Sir F. B. Head and the Executive Council, 1173; Trial for high treason, 1277.

Morton, A. C.,

Report on the gauge for the St. Lawrence and Atlantic Railway, 1644; Report on the St. Lawrence and Atlantic Railroad, 1714; Report on the York and Cumberland Railroad, 1715; Report on the surveys of the Quebec and Richmond Railway, 1807; Report on the survey of the European and North American Railway, 1811; Report on Bangor, Orono, and Old-town Railroad survey, 2906.

Mountain, George Jehosaphat, D.D.,

Sermon to his parishioners of Fredericton, 1817, 728; Sermon preached on the death of the Duke of Richmond, at Quebec, 12 September, 1819, 756; A retrospect of the summer and autumn of 1832, a sermon

by, 1061; Sermon preached on the consecration of, 1185; Correspondence with the Colonial Dept. on the Clergy Reserves, 1241; Thoughts on annexation, 1702; Two sermons preached at the consecration of the Fredericton Cathedral, 1853, 1900; Letter to the Diocese of Quebec, 2166.

Mountain, Jacob, D.D.,

Sermon preached at Quebec, January 10, 1799, 593; Sermon preached at the anniversary of The Royal Humane Society, 28th March, 1819, 755; Charge delivered to the clergy of the Diocese of Quebec, 763.

Mousseau, J. A.,

Lecture sur Cardinal et Duquet, 2298.

Mowat, Hon. Oliver,

Letter on Bill for quieting titles to real estate, 2641.

Mullaly, John,

A trip to Newfoundland with an account of the laying of the Submarine Cable. 2023.

Municipal,

Brief view of the township laws of Upper Canada, 1121; Manual for Upper Canada, 1850, 1722; Loan funds, hospitals, charities of Canada, 2565; Returns of Canada for 1866, 2849.

Munro, D. R.,

Description of trees of New Brunswick, 2444.

Munson, James,

Narrative of loss of schooner *Three Brothers*, 2893.

Murray, John,

The emigrant and traveller's guide to and through Canada, 1133.

Murray, Rev. Nicholas,

Memorial service for, 2344.

N.**"Nabby," Schooner,**

Judgment in the Court of Vice-Admiralty in the case of, 744.

Narraway, Rev. J. R.,

Lecture on "The War in the East," 1854, 1968.

Nason, Rev. Elias,

Notes on Rev. J. Baxter's journal of visits to Indians of Kennebeck river, 2780.

Nation,

Considerations on the state of the, 93; The state of the, 1747, 94; The state of the, 1747-8, 96; The present state of the, 277; Observations on the late state of the, 281; Appendix to the present state of the, 290; Address on the state of the, 424; Observations on the late state of the, 458; The state of the, 1822, 801.

Nationality,

Les Principes des Nationalités, 2587.

Natural History,

Synopsis of, by A. Macallum, 2097.

Natural History Society, Montreal.

Progressive state of the, 1846; Report of the, 2503.

Natural History Society, Ottawa,

Essay on Entozoa, Van Cortlandt, 2654; Incorporation of, 2710; A treatise on milk-weed before, 2837.

Naturalization Bill,

Reflections on expediency of a, 106; First report of the inhabitants whose rights were liable to be affected by, 877.

Navigation,

Probability of a passage to Western Ocean through Hudson's Straits, 102; A concise view of the inland navigation of the Canadian Provinces, 1016; Report on improvements of the Montreal harbour, 1063; Letter from A. C. Buchanan respecting the improvement of, in the Gulf of St. Lawrence, 1129; Report on the canal, of the Canadas, 1466; Report of Board of Works on, 1844, 1573; Extracts from the laws of Lower Canada concerning the navigation of the River St. Lawrence, 1607; List of lighthouses in the waters of British North America, 1640; Advantages of the St. Lawrence and Ottawa, 1669; Views on the free navigation of the St. Lawrence, 1733; Remarks on the desertion of seamen, 1841; Report on the improvement of the St. Lawrence, 1994; Reports on the deepening of the ship channel in Lake St. Peter and the River St. Lawrence, 1996; Letters of Hon. John Young on, 2014; Observations sur la navigation des paquebots qui traversent l'Atlantique, 2041; Instructions to receivers of wreck, 2078; Report on Strait of Belle Isle, 2304; Letter on the Quebec harbour commission, 2359; Regulations of

the ports of Gaspé and Sault Ste. Marie, 2360; Sailing directions for the gulf and river St. Lawrence, 2389; Sailing directions for Newfoundland and Labrador, 2390; Reports on Ottawa and French river, 2485, 2486; Directions pour l'Île de Terre-Neuve, etc., 2542; Memorial prepared under committee on ocean steam, 2573; State and condition of lighthouses, 2574; Admiralty list of lights on coast and lakes of B.N.A., 2575; Practicability of canal from Georgian Bay to Lake Ontario, 2576; Toronto and Georgian Bay ship canal, 2586; Suggestions for improved means of communication by water, 2900, 2907; Improvement of, on St. John river, 2904; See St. Lawrence.

Navigation Company, Grand River,

See Grand River Navigation Co.

Navy,

Letter to the people of England on the management of, 136; Conduct of the ministers in the management of, 139; British commerce contributes to the strength of, 154; Address to the captains of the British, 523; Form of prayer and thanksgiving to be used on the day appointed for thanksgiving for the naval victory in the Mediterranean, 594; The liability of the pay of the officers of, to the tax upon property, 668; Suggestions for the more speedy equipment and better manning of, 1372; Instructions for the government of Her Majesty's consuls abroad, 1577; Short remarks on the present state of British, 1846, 1608; Essay on Naval Operations, Admiral Bowles, 1734; Thoughts on national defence, 1877; Ceremonies and distinctions in the naval service, 2391; Regulations for the Naval Brigade of Nova Scotia, 2759.

Necker, Monsieur,

Letters from Joseph Tucker, D.D., on the benefits to Great Britain, etc., of successes in the American War, 450.

Neilson, John,

Speech on question of Supply, 1821, 779; Letter on the proposed Union of Upper and Lower Canada, 825; Report of a visit of, to the United States Penitentiaries, 1140.

Neilson, Joseph,

Observation upon emigration to Upper Canada, 1214.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Nelles, John H.,
Murder of, 2121.

Nelson, Horatio, Viscount,
The life of, Southey, 977.

Nelson, Joseph,
Importance of completing railway from
Halifax to Quebec, 2318.

Nelson, Thomas,
School book controversy, 2742.

Nelson, Dr. Wolfred,
Three political letters addressed to, T. J.
Sutherland, 1397; Report on the Quebec
Marine and Emigrant Hospital, 1889;
Practical views on cholera, 1956.

Nelson River,
Soundings, 107.

"Neptunian,"
The Banished Briton, 1471.

Nesbitt, Thomas A.,
Directions de Navigation, 2542.

Netherlands, King of the,
Decision on the boundary dispute under
the Treaty of Ghent, 966.

Nettle, George,
A practical guide for emigrants to Can-
ada, United States and Newfoundland,
1731.

Nettle, Richard,
The salmon fisheries of the St. Lawrence
and its tributaries, 2088.

Neutrality,
Treaty of, signed at London, 1686, 27; Con-
duct of Great Britain in respect to neu-
tral nations, 163.

New Brunswick,
An address to the inhabitants of, John
Bradford, 508; Information relative to
import and export duties between the
United States and, 720; Annual report
of the Madras School in, for 1820, 765;
Report on the projected canal between
Nova Scotia and, 775; Sketches of, with
an account of the first settlement, 843;
Charge delivered to the Clergy of the
province of, by Archdeacon Best, 881;
Narrative of a mission to, 883; Historical
and descriptive sketch of, 895; Re-
port of C. S. Davies on aggressions of
the inhabitants of, on the State of Maine,
905; Report of the supervisors of roads,

907; Appeal to the Rt. Hon. Wm. Hus-
kisson in the interests of the Province of,
913; Practical information to emigrants,
1033; An account of the province of,
Baillie, 1035; Practical information re-
specting, 1106; Statistical and practical
information relative to, 1134; Remarks
on the report from the deputation of the
Assembly respecting the control of the
finances of, 1203; The rise and progress
of, 1206; Prospectus of the Campobello
Mill and Manufacturing Company, 1317;
Second report on the geological survey
of, 1399; Hand book for emigrants to,
the province of, 1423; An address to the
members of the new House of Assembly
of, 1481; Information respecting, 1843,
1485; Life in the Backwoods of, 1566;
Report of the Surveyor General on the
present state of the Crown Lands of,
1849, 1717; Directions for taking and
curing cod, etc., 1738; Statement, etc.,
respecting timber duties, 1775; Report
of fisheries of, 1832; Fisheries and reci-
procal trade between the United States
and, 1886; Mr. Gray's speech on the
vote of "Want of Confidence." February
29, 1856, 2037; Improvement in agricul-
ture in, 2043; A handbook of informa-
tion for emigrants to, 2079; Report of
Railway Commissioners for 1859, 2290;
Essays on means of promoting immigra-
tion to, 2306-2310; Report of Railway
Commissioners for 1861, 2414; Descrip-
tion of forest and trees of, 2444; A trip
to, by "T. D. L." 2461; Report of Rail-
way Commissioners for 1862, 2495; Wil-
derness journeys in, Gordon, 2536; Re-
port on mines and minerals of, 2571;
Seventh Annual Report of Railway Com-
missioners, 2688; Coal formations of,
2702; Best route for I. C. R., through
Quebec and, 2839.

New Brunswick Auxiliary Bible Society,
Twenty-first anniversary of, 1851, 1797.

New Brunswick and Nova Scotia Land Co.,
Practical information respecting New
Brunswick, 1106.

New Brunswick Railway,
Report of meetings in St. John and Fred-
erickton, 1567.

New Brunswick, University of,
Prize Essay on England in America at,
2311.

Newcastle, Henry Pelham Clinton, Duke of,
Letter of Shirley to, 97; An examination
of the principles of, 101; Letter from

- Rev. Dr. Strachan to, on the Clergy Reserves, 1891; Letter to, on Union of the colonies, 2267.
- Newenham, Thomas,**
Observations on "A View of the Natural and Commercial Circumstances of Ireland," by, 662.
- New England,**
Map and description of, Alexander, 12; Negotiations with New France, 17; An account of discovery, etc., of, Burton, 58; A short history of the colonies of, 374; The Indian of, 1782; Charter for propagation of Gospel in, 2882.
- New England Historic-Genealogical Society,**
Address by Lorenzo Sabine on General Wolfe, before, 2201.
- New England, Society of, Montreal,**
Address on American Conflict, before, 2639.
- New England Union Telegraph Company,**
Memorial of, to Congress, 2192.
- Newfoundland,**
A discourse on discovery of, 3; A brief discourse of, 4; Commission for well-governing of people of, 25; Petition of inhabitants of, 46; Account of, Burton, 58; Negligence of the ministry responsible for the defeat of Admiral Boscawen, 115; Ancient right of the English nation to the American Fishery, 237; The true interest of Great Britain in regard to the trade of, 274; Voyage to, to make experiments on M. Le Roy's Time-keepers, 409; Reasons for colonizing, 689; Observations on the present state of, 1823, 810; Historical and descriptive sketch of, 895; Letters on the existing treaties with France and America as regards "Right of Fishery," on the coasts of, 1082; Authentic narrative of the loss of the barque *Marshal McDonald* off, 1154; Six months of a missionary's journal, 1186; Review of history, government, fishery and agriculture of, 1638; A practical guide to emigrants, George Nettle, 1731; Journal of a voyage of visitation to, 1744; Some account of the seal fishery of, 1876; Lecture on, Warren, 1908; A trip to, its scenery and fisheries, 2023; Narrative of a journey across, 2034; Convention between Great Britain and France on the rights of Fishery on the coasts of, 2087; History and description of, 2301; Less Pecheries de, 2319; Sailing directions for, 2390; Directions de navigation pour, 2542; Considerations of the trade to, 2859.
- New France,**
Relation of mission affairs in, 1613, 2; Negotiations with New England, 17; Relations des missions dans, 1672, 1673, 21; De regione et moribus, 48; Memoir on the colony of, 67; Etat présent de l'Eglise et de la Colonie Francaise, 2063. . .
- New Jersey,**
An account of, Burton, 58.
- New Lanark,**
Narrative of a journey to, with an account of the country, 792; Hardships, etc., which an emigrant has to encounter in the settlement of, 816, 854.
- Newman, John B.,**
The early peopling of America, 1665.
- Newman, William,**
Narrative of the adventures of, 724.
- New Orleans,**
Voyage des premières Ursulines à, 2239.
- New South Wales,**
Observations on, 767.
- New York,**
Account of discovery, etc., of, Burton, 58; Causes of discontent at, 158; Political management of affairs in, 299; Free thoughts on the continental congress addressed to the inhabitants of, 336; Laws of the legislature in force against Loyalists, 502; An account of the soil, timber, etc., of, 539; Addresses and testimonials to Jas. Buchanan upon his retirement from the consulate of, 1491; Plans for beautifying, Gourlay, 1513; The travellers' handbook for the state of, 1546; A brief review of the financial state of Canada as compared with the state of, 1547; Plan for shortening the time of passage between, and London, 1740; Four papers relating to the state of religion in, 1657-1712, 1757; Memorial of Chamber of Commerce of State of, 2573; Report of Chamber of Commerce of the State of, on Reciprocity Treaty, 2633.
- New York Historical Society,**
Inquiry into Verrazzano's record, 2508.
- New York, Newfoundland and London Telegraph Company,**
Report of Cyrus W. Field to, 2739.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Niagara;

A poem, 795; Account of a journey to, 1765, 1594; Journal of events in war of 1812, 2726.

Niagara District,

Proceedings of the inhabitants of, for addressing the Prince Regent respecting benefits to Upper Canada, etc., 740; Letters addressed to the inhabitants of, on Free Trade, 1632.

Niagara Falls,

Tourist's guide to, 1363; Legend of the whirlpool, 1368; Four days at, Flemming, 1369; Steele's book of, 1370; Handbook for travellers to, 1864; Every man his own guide at, 1874; Les Cascades du, et leur marche retrograde, 1927; Burke's descriptive guide to, 2062; Hunter's panoramic guide from, to Quebec, 2077; The Falls of, 2140; Visit of Prince of Wales to, 2263; Hunter and Pickup's panoramic guide to Quebec from, 2767; Hunter and Chisholm's panoramic guide from, to Quebec, 2836; Washington Friend's American tour including, 2878.

Niagara and Detroit River Railways,

Rental of international bridge by, 2179.

Niagara Ship Canal,

Reciprocity and the, 2627.

Nicolet,

Le Seminaire de, 2826.

Nile, Battle of,

See Aboukir.

Noblesse, (France),

Adresse sur l'etat de la, 556.

Non-intervention,

Principle of, a lecture by Montague Bernard, 2322.

Nootka Sound,

Particulars of the capture of vessels in, 527; An authentic statement of all the facts relative to, 528; Manners, customs, etc., of the Indians at, 719.

Normandy's Patent Marine Aerated Fresh Water Company,

Prospectus, 2169.

Norris, W. H.,

Letter to the members of the Church of England in Scarborough, 1904.

North, Lord Frederick,

Speech of Maj.-Gen. Burgoyne on his motion respecting the American Colonies, 328; Speech on the Articles of Peace, 1783, 462; Extracts from speeches of, 480.

North America,

Clear and succinct account of, 117; The present state of, 1755, 119; Present situation of affairs in, 1755, 123; Influence in determining British connection in Europe, 129; Conduct of the ministry with regard to, 132; Conduct of ministry with respect to affairs in, 134; Letter to Wm. Pitt on the affairs of, 155; Letter to Wm. Pitt respecting British settlements in, 1759, 173; Authentic register of British successes in, 184; A review of military operations from 1753 to 1756, 299; Result of astronomical observations made in the interior parts of, 562; A voyage to, in 1817, Montule, 787; Appel aux habitans des Colonies Angloises sur les pretentions du Gouvernement du Bas-Canada, 839; Hints to emigrants respecting, 970; Travels in, 975; Information published by H. M. Commissioners for Emigration, respecting, 1034; Sketch of the trade of British, 1054; Statistics of the British Colonies in, 1076; Journal of the Bishop of Montreal during a visit to, 1542; Crisis in, Lewis, 1580; List of lighthouses in the waters of, 1640; The inland seas of, by Rev. J. Williamson, 1971; Letters from, 1853, 2005; The Canadian Tourist, 2060; Lecture on a collection of charts and maps of, 2069; Notes on a tour in, 1861, 2324.

Northmen, The,

Discovery of America by, 1313.

North Pole,

Voyage to, in the Frigate *Syrene*, 751.

North Shore Railway,

Report on the survey of the, 1957.

Northumberland, County of,

Election du, 766.

North West Company,

Map exhibiting the principal trading stations of, 722; Facts presented by, respecting an investigation into their conduct, 758; Observations relative to, 759.

North West Passage,

Extracts from the log book of Capt. Middleton on his voyage for the discovery of, 1834; McClure's Despatches, 1880.

Northwest Railway,

Preliminary report on, Fleming, 2094; Preliminary report on, 2112; Prospectus of, 2923; Letter of Sandford Fleming *re*, 2924.

North-west Territories,

Documents relating to settlement of, 2679.

North-west Transportation Navigation and Railway Company,

Prospectus of, 2176; Objects of, 2191.

Norton, Rev. Robert,

Discourse on Abraham Lincoln, 2657.

Notre Dame de Montreal,

Replique des marguilliers de, 2823.

Notre Dame de Quebec,

Notes sur les Registres de, 2467.

Nova Britannia,

Extent and future of, Morris, 2142.

Nova Scotia,

The King's patent to Sir William Alexander, 7; A description of, 95; Geographical history of, 98; Supplement relative to settlement of, 100; The importance of settling and fortifying, 104; Genuine narrative of transactions in, 105; Conduct of France with regard to, 108; Present state of, 1756, 126; Right of England to possession of, 140; Remarks on French memorials respecting the limits of Acadia, 142; Importance of, to Great Britain and France, 156; A journey through, 327; An historical account of, 348; Observations on the state of, 1783, 484; The present state of, 1787, 503; An address to the inhabitants of, John Bradford, 508; Kalender auf das Jahr 1789, 510; Letters from Sir John Wentworth to the Duke of Portland respecting the settlement of the Maroons in, 575; Information relative to import and export duties between the United States and, 720; A brief description of, Lockwood, 736; Report on the projected canal between New Brunswick, 775; The Militia Law of Nova Scotia, 1821, 781; Procédés de l'Assemblée generale, 817; A general description of, 818; Narrative of a mission to, 883; Historical and descriptive sketch of, 895; Title of the Earl

of Stirling to, Banks, 1029; The case of the Earl of Stirling respecting titles to, 1052; Letters on the existing treaties with France and America as regards "Rights of Fishery," on the coasts of, 1082; The results of the session of, 1837, 1207; Debate in Assembly on the control of revenue, 1323; Address of R. Brown on the right of the eldest sons of Baronets of Scotland and, to receive Knighthood, 1381; Letters of a "Constitutionalist," to the people of, 1465; Review of the Attorney General's speech at Bridgetown, Howe, 1578; Condition and resources of, 1850, 1736; An Act for the encouragement of education, 1755; Vindication of the rights and titles of Alexander, Earl of Stirling and Dovan, 1881; The agricultural exhibition of, October, 1853, 1924; Reports of Committees of the Assembly on the fisheries of, 1965; Speech of Hon. Joseph Howe in opposition to the Prohibitory Liquor Law, 2009; Iron mines of, 2093; Letter to people of, 2126; Correspondence on constitutional questions, 2326; Essay on resources of, 2415; Description of, "T. D. L.," 2461; International exhibit in 1862, 2572; Coal formations of, Dawson, 2702; Letter on confederation to the people of, Tupper, 2713; Letter on confederation to people of, Archibald, 2717; Report of Chief Commissioner of Mines, 1865, 2741; Petitions against confederation from, 2795; Shore and deep sea fisheries of, 2831; Counties, conditions and capabilities, 2832; Les Mines d'or de, 2833; Has the country been sold? 2845; Vindication of Governor Parr, 2885, 2886; A general description of, 2891; The Nova Scotia Question, 2902; Bishop of, *See* Rev. H. Binney.

Nova Scotia, Diocese of (Anglican),

Charge to clergy of, 1949.

Nova Scotia Philanthropic Society,

Sermon preached before, by Wm. Cogswell, 1395.

"Nova Scotian," A,

See Judge Marshall, 2.

Novum Belgium,

Description de, par le R. P. Isaac Jogues, 15.

Numismatic Society,

Constitution of the, Montreal, 2502.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

O.

- "Obiter Dictum,"**
See Anderson, James, F.R.S.E.
- O'Brien, Godfrey S.,**
The tourist's guide to Quebec, 2517.
- O'Callaghan, Edmund Bailey,**
Jesuit relations of discoveries in Canada, 1634; Journal of voyage of sloop *Mary*, 2701; Voyage of George Clarke to America, 2783.
- Odd Fellows, Independent Order of,**
Discourse delivered before the Montreal lodge of, 1499.
- Oddy, J. Jepson,**
An address on parliamentary Reform, 652.
- Ogden, J. C.,**
A tour through Upper and Lower Canada, 590.
- Oghquagoe Indians,**
Conferences and treaties with Sir William Johnson, 125.
- O'Grady, Standish, B.A., T.C.D.,**
The emigrant, a poem, 1444.
- Ohio, Bishop of,**
See McIvaine, Rev. Charles Petit.
- Ohio River,**
True cause of French invasion of settlements on, 121.
- Okanagan Lake, B.C.,**
Exploration between Rocky Mountains and, 2768.
- Oliver, Lieut. Governor Andrew,**
Letters of, 321.
- Oliver, Andrew,**
A view of Lower Canada with information to intending emigrants, 788.
- Oldfield, Lieut.-Col.,**
Observations on the value and importance of the British North American Colonies, 1251.
- Omaha, Neb.,**
Proposed Union Pacific change of route west of, 2611.
- Oneida Indians,**
Conferences and treaties with Sir William Johnson, 125.
- Onondaga Indians,**
Conferences and treaties with Sir William Johnson, 125.
- Ontario,**
The cacique of, an Indian tale, 517. -
- Ontario, County of,**
An account of the soil, timber, etc., of, 539.
- Ontario, Diocese of (Anglican),**
Speech on separate schools before Synod of, 2551.
- Ontario, Lake,**
Collection of loyalist and other petitions respecting settlements on, 669; Narrative of a tour to, 883; Traveller's guide to, Mackay, 1548.
- Ontario Literary Society,**
Inaugural address before, 2468.
- Ontario and St. Lawrence Steamboat Company,**
Handbook for travellers in Canada, 1864.
- "Opposition,"**
A short history of, during the last session of Parliament, 1779, 427.
- Orange Institution of British North America, The,**
Rules and Regulations of, 1306; Proceedings of the Grand Lodge, 1856, 2056.
- Orders in Council,**
Imposing restrictions of blockade and regulating the navigation of the sea, 627; Relating to trade, navigation and war in force on 1st January, 1808, 528; An inquiry into the causes and consequences of the, 629; Letter on the late declaration relative to, 677.
- Ordinances,**
Made for the Province of Quebec since 1763, 275.
- Oregon, Territory of,**
Travels in the, 1488; The claims to, considered, 1508; Statement of British claims to, 1549; Crisis in North America, Lewis, 1580; Oregon Question, Major G. T. Poussin, 1581; History of, 1507. See also Boundary, Oregon.
- Orleans, Mgr. Dupanloup, Evêque d',**
Oraison funèbre prononcée par, 2656.

Orleans, Isle of,

Historical sketch of, 2276; Histoire de, 2802.

Ornithology,

J. M. LeMoine: Tableau synoptique de, 2537.

Osgood, Thaddeus,

Extract from the journal of, during a residence of six years in England, 1136; Prayer for Canada, 2875.

Oswego,

Relation de la prise des forts d, 143; Review of military operations in America to the surrender of, 299.

Otis, Hon. Harrison Gray,

Letter to, on the present state of the national affairs of the United States, 1808, 631.

Otis, James,

The rights of the British Colonies asserted and proved, 264; A vindication of the British Colonies, 287.

Ottawa, City of,

Future capital of Canada, 2184; A handbook to the Parliamentary buildings, 2816.

Ottawa, County of,

Report on colonization roads of Pontiac and, 2413.

Ottawa Citizen,

Almanac for 1866, 2693.

Ottawa Mechanics Institute and Athenaeum,

Lecture on staple trade of Canada before, 2439.

Ottawa and Georgian Bay Ship Canal,

Arguments in favour of, 2921.

Ottawa and Opeongo Road,

Information for intending settlers on the, 2071.

Ottawa River,

Report of the Commissioners appointed to explore the country between the St. Maurice and, 993; Reports on navigation of, 2485, 2486.

Ottawa Ship Canal,

Return on survey of, 2285.

Outram, Joseph,

Condition and resources of Nova Scotia, 1736; Counties of Nova Scotia, 2832.

Oxford, County of,

A complete history of, 1838.

P.**Pacaud, Philippe N.,**

Examen, sur appel, de la cause de, 2805.

Pacaud, Theophile Hector,

Facts relating to the sale of the St. Maurice Bridges to, 1910.

Packet Station, Transatlantic,

Report of commissioners on the establishment of, 1820, 2172, 2908.

Page, F. R.,

History and description of Newfoundland, 2301.

Paine, Thomas,

Common sense addressed to the inhabitants of America, 371; Letter to Abbé Raynal on the affairs of North America, 455; The American crisis and a letter to Sir Guy Carleton on the murder of Capt. Huddy, and the intended retaliation on Capt. Asgill, 491; Observations by Edmund Burke on "The Rights of Man," 543; Common sense addressed to the inhabitants of America, 548.

Pakenham, Rt. Hon. R.,

Correspondence respecting the Oregon Boundary, 1579.

Palmerston, Viscount,

See Temple, Henry John.

Panet, Bernard Claude, Evêque de Québec,

Mandement de, 946.

Papineau, Louis Joseph,

Letter on the proposed union of Upper and Lower Canada, 825; Speech to the electors of Montreal, 1827, 874; Letter from the Hon. D. B. Viger, 1010; Address to the electors of the West Ward of Montreal, 1077; Divers documents addressed to, by D. B. Viger, 1089; Observations on his letter to the Assembly of Upper Canada, 1232; Histoire de l'Insurrection du Canada, 1331; Refutation de l'écrit de, 1333; Address to the electors of St. Maurice and Huntingdon reproduced, 1624.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Papineau-Nelson,

Résumé impartial de la discussion, 1661.

Parent, Etienne,

Lecture devant l'Institut Canadien, 1592;
Discours prononcé par, 1851.

Paris, Custom of,

General principle of, together with a
literal translation of the text of, 1406.

Paris, Treaty of, 1763,

Means of obtaining an advantageous peace, 187; Remarks on "Reasons why the treaty of peace should be debated in parliament," 188; Letter addressed to two great men on the prospect of peace, 193; Remarks on the letter addressed to two great men, 194; Letter to a great minister on the prospect of peace, 206; Historical memoirs of the negotiations, 213, 214; Negotiations of France and England from the 20th March to 20th September, 1761, 215; Enquiry into the merits of the preliminaries of peace, 218; Letter to Her Royal Highness the Princess Dowager of Wales, 219; Considerations on the approaching peace, 220; The sentiments of an impartial member of parliament on desirability of peace, 222; Reflections on the terms of peace, 223; Considerations on the present peace as far as it is relative to the Colonies and African Trade, 225; Thoughts on the preliminary articles of peace, 235; A reply to Mr. Heathcotes' letter on the preliminary articles of peace, 236; Authentic extract of the preliminaries of peace, 240; To what extent will territory acquired by the, operate toward the prosperity or ruin of Great Britain, 254; Letter from the Earl of Hardwick on the negotiations, 496.

Paris, Treaty of, 1783,

Debates in the House of Commons on the Articles of Peace, 462; A letter to the Earl of Shelburne on, 467; Considerations on, 470; An authentic copy of the provisional articles of peace signed, 30th November, 1782, 471; History of boundary and trade disputes arising from interpretation of, 633; A vindication of the negotiators of the, 1438.

Paris, Treaty of, 1814,

Text of, 691.

Paris, Universal Exhibition,

See Exhibition.

Park, George H.,

Difficulties in the Provincial Lunatic Asylum, 1710.

Parker, Rev. Samuel,

A journey beyond the Rocky Mountains, 1416.

Parliament,

A dialogue on the actual state of, 468; A concise account of the origin of the two houses of, 664; Appel sur les Pretentions du gouvernement du Bas-Canada, 839; Manual of the practice of, 1828, 896; Treatise on private bills, 2371; Short lessons for members of, 2372; A handbook to the departmental building, 2816.

"Parliament of 1784,"

The conduct of, 521.

Parliamentary Reform.

Letter from Montagu Burgoyne on the necessity of, 653; Speeches delivered on 9th February, 1810, in New Palace Yard for the purpose of obtaining, 661; The political principles of Sir Francis Burdett exposed, 663; Letter from the Earl of Selkirk to John Cartwright on, 644; A full and accurate report of the proceedings at the meeting held at the Crown and Anchor Tavern, 1st May, 1809 for, 645; The revival of the cause of, Lofft, 646; A few plain observations on the end and means of, 647; Speeches of Sir F. Burdett and Mr. Whitbread on, 648; Reasons for, Cartwright, 649; Plan for organizing the people and for obtaining, Gourlay, 650; A discourse in which the representations of Sir Francis Burdett are considered, 651; An address on, Oddy, 652.

Parr, Governor,

Vindication of, 2885, 2886.

Parry, William Edward,

Journal of a voyage of discovery to the Arctic Regions in H.M.S. *Alexander*, commanded by, 734.

"Parsons and Politics,"

From the Chebucto Mercury, 2168.

Partridge, P. M.,

Correspondence re dismissal of, 2852.

"Patriot,"

Extract of editorials from, re the Welland canal, 1108.

- Patriotic Fund,**
Report of the Royal Commissioners of the, 2025.
- Patriotic Society of Upper Canada,**
Explanation of the proceedings of, 1431.
- Patrizi, Cardinal,**
Commentaire sur la lettre du, 2648.
- Patten, Edmund,**
A glimpse at the United States and Canada, 1878.
- Patterson, J. B.,**
The life of "Black Hawk" with a history of the war of 1812, 1084.
- Patterson, James C.,**
Memorial of late Civil Service Rifle Regiment, 2827.
- Patton, Rev. Henry,**
Sermon preached in St. James' Church, Toronto, 1898; Introduction to "Salaries of the Clergy," 2165.
- Paulet, Lord George,**
The progress of the Sandwich Islands since their occupation by, 1480.
- Pauperism and Poor Rates,**
Inquiry into the cause of the increase of, in England, 712.
- Peace,**
Natural probability of a lasting peace in Europe, 65; Some observations on the present plan of, 68; Remarks upon the preliminary articles of, 70; Terms of a safe, pointed out, 84; Miscellaneous reflections on, 99.
- Pearce, James,**
The life of James Wolfe, 189.
- Peel, Sir Robert,**
The commercial policy of Pitt and, 1643.
- Pelham-Clinton, Henry Pelham,**
See Duke of Newcastle.
- Pelletier, Alexis,**
See George Saint-Aimé.
- Pelletier, Prudent,**
Procès pour meurtre, 1922.
- Peltier, Louis,**
Voyage de, par lui-même, 2368.
- Penitentiaries, U.S.,**
Report of the Lower Canada commissioners appointed to visit the, 1149.
- Penn, William,**
Discussion on the constitution with respect to taxation, 262.
- Pennsylvania,**
An account of the discovery, etc., of, Burton, 58; A Brief State of the province of, 121; Reply to a "Brief State of the Province," 122; Political state of the province, 121-122; Etat présent de, 1756, 131; Brief view of the conduct of, 1755, 133; Speech of John Dickinson in the House of Assembly on the petition to His Majesty for a change in the government of, 244; An account of the soil, timber, etc., 539.
- Pennsylvania Historical Society,**
Address on Canada and the continental congress, 1751.
- Penny, Edward Goff,**
Why Confederation should not be imposed upon the colonies, 2786.
- Penny, Capt. William,**
Review of the proceedings of the Arctic searching expeditions under, 1800.
- Pepperrell, Hon. William,**
Thanksgiving for reduction of Cape Breton by, 81.
- Perley, Moses Henry,**
Report upon the fisheries of The Bay of Fundy, 1817; Report on fisheries of New Brunswick, 1832; Handbook of information for emigrants to New Brunswick, 2079.
- Perrault, Joseph François,**
Extraits des registres de la Prévôté de Quebec, 838; Moyens de conserver nos institutions, 1013; Code rural à l'Usage des Habitants, 1014; Biographie de, 1098.
- Perrault, Louis,**
Procès de, 611.
- Perrault, Zephirin,**
Report on the Quebec Marine and Emigrant Hospital, 1889.
- Perry, George H.,**
The staple trade of Canada, 2439.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Peterborough, C. W.,

Engineer's report and statistical information relative to a railway from Port Hope to, 1649; Sketch of early settlement of, 2863.

Petheram, John,

Bibliographical miscellany, 2240.

"Petite Hermine" de Jacques Cartier,

Discours fait sur le vaisseau que l'on prétend être la, 1532.

Petworth Committee,

Method pursued by the, in sending out emigrants to Upper Canada, 1056.

"Philaethes,"

Reply to the report of Lord Durham, 1330.

"Philanthropy,"

Care of our destitute and criminal population, 2100.

Phillips, Major-General,

Correspondence with Sir Henry Clinton, 474, 475.

Phillpotts, Lieut.-Col.,

Report on the canal navigation of the Canadas, 1466.

Phips, Sir William,

Account of action against Canada, 32.

Phoenix Insurance Co.,

Case of Morrison, Cameron and Empey vs., 2042.

Pickering, Joseph,

Narrative of an English farmer in the United States and Canada during 1824-30, 1036.

Pictou Railway, N.S.,

Opening of, 1867, 2776.

Pihl, Carl,

Report on light narrow gauge railways, 2840.

"Pilgrim Fathers,"

The picture of the embarkation of, from Delft Haven, Holland, 1506.

Pinsonneault, Rev. Adolphe,

Letter to Rev. J. M. Bruyere, 2111.

Pioneer Light Infantry,

Proposal for formation of the, 2868.

Pique, H.M.S.,

Narrative of a passage across the Atlantic, 1210.

Pitt, Right Hon. William,

Letter to, vindicating the ministry, 141; Letter to, on the affairs of North America, 155; Letter to, from an officer at Fort Frontenac, 173; Reasons for removing him from office, 183; An ode inscribed to, 196; Letter to the Earl of Bute on the consequences of the resignation of, 202; Address to the people of Great Britain on the dismissal of, from the office of Secretary of State, 207; Letter from a Patriot, 209; A word to, 210; A review of his administration, 232; Appendix to the review of his administration, 233; Short view of the political life and transactions of, 263; Speech on the taxation of the American Colonies, 270; Letter to, on the Quebec Bill, 316; Reply to letter of William Meredith to, on the Quebec Bill, 317; Letter from Lord Lyttelton, on the Quebec Bill, 318; Speech on conciliation of the American Colonies, 333; Plan for settling troubles in America, 346; Sentiments of, on American measures, 358; City petitions, addresses and remonstrances for the burial of, in St. Paul's Cathedral, 404.

Pitt, William, (The Younger),

Letters to, First Lord Commissioner of the Admiralty, 523; Letter from Walter Boyd on the influence of the stoppage of issue in specie at the Bank of England on the prices of provisions, etc., 598; Opinion on the expediency of conceding the Catholic claims, 864; The commercial policy of, Peel and, 1643.

Pitts, Major,

Regulations for the naval brigade of Nova Scotia, 2759.

Pius IX, Pope,

Encyclical letter of, 1864, 2554.

Playfair, A. W.,

Letter on defence of England, 2272.

Plessis, Rev. Joseph Octave,

Discours, le 10 Janvier, 1799, 595.

"Ploughman, Peter,"

Country versus city life, 1451.

Plummer, William,

Report on Ramsay Lead Mining Company,
2499.

Plumptre, E. H.,

"Sunday," 2744.

Poetry,

"Voices from the Hearth," 2497.

Poisson d'Avril, 1865,

Par L. T. Groulx, 2607.

Police,

Traité de la, (Cugnet), 355; Rules and regulations of, 675; Rules and regulations of, Quebec City, 947; Rules for the government of the, 1356; Report on re-organization of, 1993; Investigation of charges against Montreal Chief of, 2530.

Political,

The two great questions considered, 36; A vindication of the present ministry, 1711, 50; The protest of the Lords, 52; Defence offered by the late ministry, 1715, 56; Report from the committee of secrecy, 57; Observations on the conduct of Great Britain and remarks on said pamphlet, 59, 60, 61, 62; The mysterious congress, 77; The Dutch reasoner, 83; A letter to a certain foreign minister, 84; A dialogue between Kings of England and France, 90; The Lords' protest against waiting till the Dutch declare war on France, 91; The true interest of England with respect to the Continent, 92; The state of the nation considered, 93, 94, 96; Miscellaneous reflections on the Peace, 1749, 99; Thoughts on the constitution of the great offices, 109; Historical and political Mercury, September and October, 1759, 181; Impartial reflections upon the present state of affairs in Great Britain, 201; Letter to the Earl of Bute on the consequences of a late important resignation, 202; "Things as they are," 206; The principles of the present political parties examined, 216; Serious considerations on the measures of Lord Bute's administration, 226; Political disquisitions for public consideration, 231; Considerations on the admission of representatives of the American colonies into the British House of Commons, 300; Fugitive pieces of Irish politics, 305; A "Short History of the Opposition during the Last Session of

Parliament," 1779, 426; Reply to a "Short History of the Opposition during the last Session of Parliament," 1779, 427; Petition pour les reformes politiques, 1172; Reflexions des vraies principes, 1678; Letters on present position of, in Canada, 1859, 2209; Le Rougisme en Canada, 2539; Ministerial explanations, 1864, 2544; Act on Provincial Parliaments, 2545; Speech on extension of borough franchise, 2602; Act to legalize the agreement between the G. T. R. and the Buffalo-Lake Huron R. R., 2642; Ministerial negotiations for reconstruction of government, 2678; Sketch of ministry, 1866, 2724; Short review of state of Great Britain, 2887.

Political Economy,

Lecture prononcé par E. Parent, 1592.

Pontiac, County of,

Report on colonization roads of Ottawa and, 2413.

Pontifical States,

Indépendance et l'inviolabilité des, 2296; Systeme judiciaire des, 2377.

Poole, Thomas W.,

Sketch of early settlement of Peterborough, C. W., 2803.

Poor Relief,

Idées sur les Sécours à donner aux pauvres malades, 501; Care of the destitute and criminals, 2100.

Poor Relief Bill for Ireland,

Observations on, and its bearing on emigration to America, 1627.

Pope, William Henry,

Confederation question from P. E. I. view, 2715.

Porter, Jane,

A six weeks' tour in Western Canada, 2683.

Portfolio,

The Canadian, 1290; Vol. 1, No. 3, 1487.

Port Hope,

Report on railroad from Peterborough to, 1649.

Portland, William Cavendish Bentinck, Duke of,

Letters to, on settlement of Maroons in Nova Scotia, 575.

- DOC. PARLEMENTAIRE No 29a**
- Port Royal,**
Letter from Rev. Père Biard at, 1.
- Portugal,**
Letters from a member of Parliament on the relations existing between, and Great Britain, 654.
- Post Office,**
An act to establish, within the United States, 546; Report of a Special Committee of Assembly of Lower Canada on, 991; Rapport du Comité Spécial sur le Département du, 1022, 1023; The importance and practicability of reform of, Hill, 1244; Circular regarding the transmission of newspapers by mail, 1376; Contract for the conveyance of mails between Halifax and St. Johns, 1500; Provincial control of, advocated, 1846, 1588; Return of documents relating to postal service by G. T. R., 2484; G. T. R. mail service correspondence, 2569; Convention between Great Britain and United States, 2773; Finlay's journal of survey of, 1773-4, 2774.
- Post Roads,**
An act to establish, within the United States, 546.
- Pot Ashes,**
Principles and observations applied to the manufacturing and inspection of, 555.
- Poussin, Major G. T.,**
Question de l'Orégon, 1581.
- Poutré, Felix,**
"Escaped from the Gallows," 2369.
- Powell, Captain Richard,**
Trial of, 2890.
- Powell, Rev. Thomas,**
Observations on his essay on Apostolic Succession, 1492.
- Power, William,**
Factum of the case of, 1894.
- Pownall, Governor Thomas,**
Administration of the Colonies, 243; Two memorials on the state of things in America, 459; A memorial addressed to the sovereigns of America, 472; Three memorials addressed to the sovereigns of Europe, 481.
- Prairies,**
The, of the Western States, 2320.
- Pratt, Charles,**
-See Camden, Lord,
- Preeper, George,**
Trial for manslaughter, 2230.
- "Premier," Transport,**
Narrative of the shipwreck of the, 1545.
- Prenties, S. W.,**
Narrative of the wreck of the brig *St. Lawrence*, 453.
- "Presbyter, A,"**
Strictures on letters of Provost Whitaker, 2338; Review of the strictures of, 2339.
- Presbyterian Church, The,**
Reply to a letter on the rights of, 851; Pastoral letter from the clergy of, on the Clergy Reserves, 919; Review of the pastoral letter of the clergy of, re the Clergy Reserves, 920; Report of a Committee of Assembly on Government Grants to, 1180; Minutes of the Synod of, 1837, 1233; Correspondence of Hon. William Morris as agent of, 1294; Strictures on the correspondence of Hon. William Morris, 1295; Reply of Hon. William Morris to the letters of Dr. Strachan, 1296; Address to the members of, in British North America, 1838, 1301; Minutes of the Synod of, 1841, 1427; Memorial and protest of, respecting the Clergy Reserves, 1435; Report on Comitée of Synod on re-union with the seceding brethren, 1576; Minutes of the synod of, 1848, 1673; Report on Sabbath schools of, 2294; Report on religious interests in the Colonies, 2563.
- Prescott, Battle of,**
Narrative of, the, 1510.
- Prescott Railway,**
See Bytown and.
- President, United States Frigate.**
Action with His Majesty's Sloop *Lille Bell*, 670.
- Prevost, Catherine,**
Meurtre de, 2190, 2255, 2257.
- Prevost, Sir George,**
A collection of facts concerning the government of, 702; The letters of "Veritas" containing a narrative of the military administration of, 704; Memoirs of the administration of, in Lower Canada, Christie, 732; Some account of the public life of, 803.

- Price, Richard, D.D.,**
Observations on the nature of civil liberty, 360; Experience preferable to theory or an answer to, observations on the nature of civil liberty, 361; Observations on his Theory and Principles of Civil Liberty, 362; Reply to his observations on the nature of civil liberty, 363; Remarks on his observations on the nature of civil liberty, 364; Additional observations on the nature and value of civil liberty, 383; Observations on the importance of the American Revolution, 494.
- Prince, Thomas,**
Sermon on capture of Louisburg, 88.
- Prince Edward Island,**
A true guide to, 635; Militia General Order, 1 May, 1814, 701; Information to intending emigrants, 767; Series of letters descriptive of, 794; Travels in, Johnstone, 804; Historical and descriptive sketch of, 895; Advantages of, as a place of settlement, 1032; Account of, shewing its advantages as a place of settlement, 1067; Report of a committee of the Council and Assembly on the message of the Lieut.-Governor, 29th January, 1838, 1268; Address to Sir C. A. Fitzroy respecting Sand Tenure in, 1310; Remarks on Durham's report relating to, 1329; A short account of, 1350; Abstract of the census of, 1848, 1711; Pope's view of Confederation, 2715; A plea for confederation addressed to people of, 2797.
- Prince of Wales, Fort,**
Expense of building, with plan of the Fort, 107.
- Pringle, Norman,**
Letters vindicating the conduct of the British Army in Canada during 1814-15, 1086.
- Prisoners,**
Report on the case of the Canadian, 1354.
- Privilege, Breach of,**
Jurisdiction of the House of Commons to commit in cases of, Wynn, 665.
- Prohibition,**
Prohibitory liquor law for Upper Canada, 2299; Extracts from report of committee on, 2300.
- Property,**
Traité de la Loi de, Cugnet, 354.
- Protection,**
The climax of, 1703.
- Protestant,**
Meeting for formation of association to protect educational interests in Lower Canada, 2555; Education in Lower Canada, Dawson, 2556; Educational association, amendments suggested by, 2560; Observations sur l'Association pour protéger les intérêts des, 2665.
- Provancher, Abbé Léon,**
Le Verger Canadien, 2378.
- "Provincial,"**
Incidents in life of a, Gogy, 2330.
- Provincial Insurance Co.,**
Report of fifth annual meeting, 1966.
- Provincial Mutual and General Insurance Co.**
Report of the first annual meeting, 1750; Report of the second annual meeting, 1813; Report of third annual meeting, 1852, 1870.
- Pryor, William.**
Consideration of cost and business of Halifax and Quebec Railway, 1808.
- Public Accounts,**
Letters between Sir Henry Clinton and the commissioners for auditing, 554.
- Public Finance,**
Rough sketches on financial and other matters in the Canadas, Buchanan, 1222.
- Public Finance, Lower Canada,**
Statement of, 832; Rapports du Comité Spécial sur les, pour 1829, 956.
- Public Finance, Upper Canada,**
Report of joint committee of Council and Assembly, 797.
- Public Finance, New Brunswick,**
The loss of the Appropriation Bill not chargeable to the Legislative Council, 1835, 1139; The loss of the Appropriation Bill chargeable to the Legislative Council, 1835, 1140; Remarks on the report from the deputation of the Assembly respecting the control, 1203.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Public Records, Nova Scotia,

Report on, 2128; Second report of Thomas E. Akins, 2229.

Public Works,

An exposure of the methods employed in the, 1321; Report of the Board of Works, 1844, 1573; Message of Lord Elgin *re*, 1849, 1688; Rapport pour 1851, 1827; Correspondence *re* dismissal of chief engineer of, 2195.

Puget Sound Agricultural Company,

Claims of, 2635, 2636.

Pulteney, William,

Thoughts on the present state of affairs with America and the means of conciliation, 399, 403; Considerations on the present state of public affairs, 411.

Pyper, Rev. James,

Animadversions on Rev. John Roaf's sermons on baptism, 1803.

Q.

Quakers,

Responsible for the defenceless state of Pennsylvania, 121; Defenceless state of Pennsylvania cannot be attributed to, 122; Account of conference with Six Nation Indians, 125; Papers, etc., relating to, 133; Address to, 371; An address to, by Thos. Paine, 548.

Quarantine,

Acts concerning, 1865, 2643.

Quebec Act,

Copy of, 307; The justice and policy of, 308; An appeal to the public; stating the objections to, 309; Letter to the Earl of Chatham on, Meredith, 316; Letter to Meredith on, 317; Letter of Lord Lyttelton on, 318; Thoughts on the, 320; An address to the people of Great Britain on, 330; Speech of Lord Lyttelton on the motion for repeal of, 345; Defense of, by a citizen of Quebec, 522; Text of, 573.

Quebec Bank,

See Bank of Quebec,

Quebec Benevolent Society,

Rules of, 1811, 684; Rules of, confirmed by the Court of King's Bench, 754.

Quebec, Board of Trade,

Petition of, praying for a reduction of timber duty, 1606.

Quebec, City of,

Intention to attack, 1755, 694; Petition before Assembly *re* maintenance of turnpike roads in vicinity of, 705; Articles d'Association établissant une Compagnie d'Assurance, dans la, 743; Narrative of a journey to, 792, 816; Extraits des Registres de la Prévôté de, 838; Report of the Society for Promoting Christian Knowledge for 1824-5, 860; Rules and orders for the regulation of the police, 947; Description of a view of the, 963; Picturesque guide to, 986; Municipal rules, regulations and statutes, 1071; Bylaws, rules and orders of the Trinity House for the port of, 1088; Resolution of fidelity to the Crown, 1202; Resolutions respecting taxation in the, 1437; Statuts de la Société St. Jean-Baptiste de, 1451; Considered as the seat of government of the Canadas, 1472; Senter's journal of the expedition against, 1775, 1582; Account of a journey to, 1594; Report on the water supply of, 1848, 1672; Contract for lighting of, 1719; Remarks upon the desertion of seamen from, 1841; Report on Suspension Bridge at, 1868; Rapport sur la canalisation de, 1854; Procédés du Comité général du Chemin de Fer du Nord, 1858; Handbook for travellers to, 1864; Statuts de la Société St. Jean-Baptiste de, 1906; Conduct of the police at the riot at Chalmers church, 1854, 1839; Hunter's panoramic guide from Niagara Falls to, 2077; Stadacona depicta, 2101; Guide to, 2102; The Plains of Abraham, 2139; Importance of railway from Halifax to, 2181, 2383; Reminiscences of, 2234; Letter on Harbour Commission of, 2359; As it was and is: Russell, 2516; Tourist's guide to, O'Brien, 2517; Calendar of Morrin College, 2557; Panoramic guide to, from Niagara Falls, 2836; Inauguration de l'Ecole de Médecine de, 2903.

Quebec, Diocese of, (Anglican),

A charge delivered to the clergy of, by Bishop Mountain, 763; Letter to the clergy and congregations of the Church of England of, respecting the Clergy Reserves, 882; Questions submitted to the curates of, 1025; Letter addressed to the, 2166; Report of Synod of, 2243; Controversy on address to laity of, from Lay Association, 2244, 2245, 2246, 2247; Twentieth report of church society of, 2437; Sermon before, Rev. J. Williams, 2475; *See also* Mountain, Rev. Jacob.

- Quebec, Diocese of, (Roman Catholic),**
Rapport sur les Missions du, 1651; Résumé des Conférences ecclésiastiques du, 2053, 2109.
- Quebec, District of,**
Bill for the relief of certain parishes in, 729; Petition from the counties of, 902; Paper on the settlement of the forest lands in, 932; Société d'Education du, 1072; Rapport d'un Québécois sur quelques Ecoles Elementaires du, 1095; Acte pour reparer les grands chemins, etc., 1120; Report on the registry offices in, 1599.
- Quebec Emigrant Society,**
Report at a public meeting, 1832, 1031; Report of a committee on the subject of Commuted Pensioners, 1068.
- Quebec Harbour Commission,**
Letter on subject of, 2359.
- Quebec Hill,**
A poem in two parts, 580.
- Quebec, La Gazette de,**
Par E. Gérin, 2547.
- Quebec, Le Journal de,**
Et le tombeau de Champlain, 2801.
- Quebec Literary Society,**
Séance de la, 1809, 643.
- Quebec Literary and Debating Society,**
Lecture before, 1532.
- Quebec Literary and Historical Society,**
Voyages de Découverte au Canada, 1489; Lecture by N. H. Bowen on Isle of Orleans before, 2276; The goldfields of Canada, Douglas, 2500; Paper on copper mining before, 2644; Lecture on "Birds of Canada," before the, 2700; Lecture before, by T. H. Grant, 2847.
- Quebec Marine and Emigrant Hospital,**
Report on, rules and regulations of, 1955; 1853, 1889. *See also* Marine Hospital.
- Quebec Mechanics Institute,**
See Mechanics Institute, Quebec.
- Quebec, Notre Dame de,**
Notes sur les Registres de, 2467; Discours prononcés à, 2549.
- Quebec, Province of,**
Ordinances made for, by the Governor and Council since 1763, 275; Abstract of edicts, declarations and ordinances, 306; The justice and policy of the Quebec Act, 303; Lettre adressée aux Habitans de la, 310; Address to the inhabitants of, 344; Historical account of, 348; Extraits des édits, déclarations, et ordonnances, 352; Copy of petition from the British inhabitants of, 482; Questions sur le gouvernement de la, 483; Adresse aux habitants de la, 493; A review of the Government and grievances of, 507; State of the present form of government, 516; Administration of justice in, 518; Remarks on the laws and government of, 519; Observations on a pamphlet entitled "State of the Present Form of Government of," 522; Report of a Committee of Council on Land Tenure in, 526; Plan pour établir une Société d'Agriculture dans la, 530; Order in Council regulating the commerce between, and the United States, 570; Précis de l'Acte pour régler la Milice de la, 1803, 607; Circulaire adressée aux Citoyens de la, 783; Report of exploration of the country and headwaters of the river St. John, 862; Resolutions of the electors of, on the expediency of submitting a petition respecting grievances in Lower Canada, 872; Ceremonial du concile provincial de, 1789; Almanach ecclésiastique et civil de, 1873; Best route for I. C. R. through New Brunswick and, 2839; Address to Irish inhabitants of, 2880; Petitions from old and new subjects of, 2889.
- Quebec and Richmond Railway,**
Report on the surveys of the, 1807; Report of directors and chief engineer, 1865, 1914.
- Quebec and Saguenay Railway,**
Report on the survey of the, 1958; Rapport de l'Ingenieur en chef, 1959.
- Quebec, Seminary of,**
Mémoire concernant les grèves que le Séminaire possède à titre de fief, 1195; Catalogue des officiers et des élèves du, 1662; Catalogue des officiers et des élèves du, 1767; Catalogue des officiers et des élèves du, 1888; Memoire présenté par, 2553.
- Quebec, Siege of,**
Form of prayer and thanksgiving for the taking of Quebec, 167; Form of prayer

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- to be used on the General Thanksgiving day, Nov. 9, 1759, 168; Sermon of thanksgiving for the reduction of Quebec, by James Townley, 169; Sermon of thanksgiving for the capture of Quebec, by Edward Hitchin, 170; Sermon of thanksgiving for the capture of Quebec, by Samuel Cooper, 171; An accurate and authentic journal of the, 176; Account of, by a nun of the General Hospital, 177, 256, 1976, 1977; Journal of the expedition up the river St. Lawrence, 179, 180; Ode on the triumphs of the year 1759, 196; Journal of, with plan by Jeffreys, 198; Memoirs of the, Gardiner, 199; Sermon of thanksgiving for the taking of, 390; Memoirs of the life and exploits of Sergeant Donald Macleod, 534; An CVIII years of the life of, Donald Macleod, 579; Account of the hardships, etc., of those who advanced to attack, 1775, 678; Copie d'après un manuscrit apporté de Londres, 1153; Relation du, 1365e; Discours par l'Hon. P. J. O. Chauveau en mémoire des braves tombés, 2013.
- Queen's College,**
Royal charter of, 1452; Returns showing the annual expenditure and income, etc., of, 2048.
- Queenston,**
Narrative of the affair of, 1158; Battle of Queenston Heights, 2207.
- Querist,**
The American, 311.
- Quincy, Hon. Joseph,**
Speech on the "Act to raise an additional military force in the United States," 688.
- Quinn, William,**
Report on lumber trade, 2349, 2355.
- Quinté, Bay of,**
Collection of Loyalist and other petitions respecting settlements on, 669.
- Quit Rent,**
Complaint of proprietors of the Island of St. John whose land was sold for arrears of, 515.
- R.**
- Racine, Abbé Antoine,**
Discours prononcé par, 2346.
- Rail, Patent Compound,**
Reports and correspondence on, 1861.
- Railways,**
"The New Road to Ruin," 1125; Reconnaissance of the valleys of the Etchemin and Chaudiere with a view to opening a railway, 1128; Letter on the means of financing the construction of, Upper Canada, 1151; Report of a reconnaissance for a, from the coast of Maine to Quebec, 1191; Explanation of the Vignoles' Steam Railway, 1590; Considerations on the policy to be followed in building, 1669; Plan for Canadian Transcontinental, 1849, 1712; Great national railway, Carmichael-Smyth, 1713; Letter of R. Carmichael-Smyth on railway communication between the Atlantic and the Pacific, 1727; Proceedings of the railway convention, Portland, 1740; Letter of C. D. Archibald on the railways of British North America, 1812; First report of the standing committee on railroads and telegraph lines, 1816; Union of the British Dominions by means of, 1819; Procédés du comité général du chemin de fer du nord, 1858; An act to consolidate and regulate the general clauses relating to, 1859; Reports and correspondence on the "Patent Compound Rail," 1861; Philosophie des, 1911; The use of electro-magnetic safety apparatus for preventing railroad accidents, 1963; Letters on riots, 1857, 2125, 2126; Report of New Brunswick Railway Commissioners for 1859, 2290; Importance of completing line from Halifax to Quebec, 2318, 2383; Report of New Brunswick Railway Commissioners for 1861, 2414; Report of New Brunswick Railway Commissioners for 1862, 2495; Locomotive engines, Fairlie, 2588; The great railway enterprise, 2668; Proposal for adoption of narrow gauge, 2690; Report of New Brunswick Railway Commissioners for 1864, 2688; Reports on narrow gauge, 2840; A letter on cheap, 2841; Patent wooden, 2916; Consolidation acts of clauses relating to, 2918; Letter from officials of Montreal and Kingston Railway Company to the Chairman of the Committee on Railroads, 1857.
- See* Albert Mines, Bangor, Orono and Oldtown, Buffalo and Lake Huron, Bytown and Prescott, Canadian Pacific, Chemin de fer du Nord, European and North American, Grand Trunk, Great Southern, Great Western, Halifax and Quebec, Halifax, Quebec and Portland, Halifax and Windsor, Hamilton and South

- Western, Intercolonial, Kennebec, Lockport and Niagara Falls, London and Gore, London and Port Stanley, Marmora and Belleville, Megantic Junction, Montreal and Kingston, Montreal and Lachine, Niagara and Detroit, North Shore, North West, Pacific, Pictou (N. S.), Port Hope and Peterborough, Quebec and Saguenay, St. Andrews and Quebec, St. Lawrence and Atlantic, St. Lawrence and Ottawa, Toronto and Guelph, Toronto and Owen Sound, Union Pacific, Welland, Woodstock and Lake Erie, York and Cumberland.
- Raleigh, C. W.,**
Sketch of Elgin Settlement at, 2748.
- Ramsay, J. R.,**
The Canadian Lyre, 2227.
- Ramsay, Thomas Kennedy,**
Government commissions of enquiry, 2450.
- Randal, Robert,**
First report of, commissioner appointed under "an Act to grant a further loan to the Welland Canal Co," 965; Report on the Welland canal, 979.
- Randall, Robert,**
A faithful report of the trial of, 842; Petition of W. L. Mackenzie as executor of the estate of, 1835.
- Randolph, Edmund,**
Correspondence of French minister plenipotentiary with, 567.
- Rankin, A.,**
Jesuit estates in Canada public property, 1725.
- Rantoul, Robert,**
Letter *re* value of public lands in Illinois, by, 2909.
- Ratford, Jenkin,**
The trial of, 626.
- Raudot, M.,**
Deux Intendants du Canada, 1926.
- Raynal, Abbé Guillaume Thomas François,**
Letter from Thomas Paine on the affairs of North America, 455.
- Raymond, Mgr. Joseph Sabin,**
Discours prononcé par, 2327; Devoirs envers le Pape, 2345.
- Read, H. Y.,**
Suggestions on colonization by the allotment system, 2672.
- "Rebecca of Quebec,"**
Narrative of the shipwreck of, 718.
- Rebellion of 1837,**
Resolutions of the inhabitants of Quebec and vicinity, of fidelity to the Crown, 1202; Message from the President of the United States respecting disturbances on the frontier, 1255; The Canadian controversy, 1269; Doctrine de l'Eglise Catholique sur, 1283; Mackenzie's own account of, 1284; Prayer of thanksgiving for deliverance from, 6th February, 1238, 1285; Form of prayer to be used on a day of general fast, 7th December, 1838, 1286; Journal des Evénements arrivés à Saint Eustache, 1287; An impartial and authentic account of, 1288; A plain statement of the quarrel with Canada, 1289; Causes that have produced the Civil War in Canada, Roebuck, 1290; Observations on the disturbances in Canada, Gore, 1291; Sir William Molesworth's speech in the House of Commons, March 6, 1838, on the state of the colonies, 1292; The Canadian question by G. A. Young, 1325; Affairs in the Canadas will occasion an examination of the principles upon which colonies have been hitherto founded and governed, 1326; Histoire de l'Insurrection du Canada, 1331; Refutation de l'histoire de l'Insurrection, 1333; Report on the case of the Canadian prisoners, 1354; A political tract by the Cobbett Club, 1364; Correspondence *re* imprisonment of Th. Jefferson Sutherland, 1400; Trial of Alexander McLeod, 1413; Letter from Alex. McLeod to Sir Allan MacNab respecting the destruction of the *Caroline*, 1555; The exiles return, 1584; Discussion on St. Denis affair, 1661; Statement *re* flag of truce, 1923; A tale of the Canadian, 2292; Lecture sur Cardinal et Duquet, 2298; Souvenirs of a Canadian state prisoner, (Poutré), 2369.
- Rebellion Losses,**
Speech on the bill *re*, 1387; First report of commissioners on, 1846, 1593; Discussed in a letter to Lord Elgin, 1684; Vindication of the course pursued by Lord Elgin, 1699; Retrospect of various Acts of Parliament on the subject of,

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- 1700; Reports of the Commissioners on, 1851 and 1852, 1823.
- Reciprocity,**
Letter of Hon. F. Hincks to Hon. R. McLane, 1769; Remarks on the extension of between Canada and the United States, 2000; Speech on commercial relations of Great Britain and United States, 2626; Niagara Ship Canal and, 2627.
- Reciprocity Treaty, 1854,**
Text of the, 1970; Report of Committee of Commerce on, 2405; Report of Minister of Finance on, 2406; Report of A. T. Galt on, 2409; Commercial results of, Howe, 2624; Its advantages to United States and Canada, 2630; Reports on renewal of, 2631, 2632, 2633; Report on the, 2762.
- Record Commission,**
The expediency of, to investigate the records of Ireland, 666; Papers relative to the project of building a general record office, 1148.
- Rectories,**
Return of papers relating to the, 1824.
- Redfern, James,**
Address to Assembly of New Brunswick, 1481.
- Redistribution,**
Report of Special Committee of Assembly of Lower Canada on, 929.
- Red River,**
Statement respecting the settlement of Kildonan, 730; Observations on, 767; Notes on the flood at the, 1821; Report on valley of, Hind, 2149; Exploration of country between Lake Superior and, 2233; Charge of Lord Bishop in St. John's church, 2295.
- Red River District,**
Relations of United States with, 1862, 2404; Memorial of people of, 2482, 2483.
- Rees, Doctor William,**
Report of Legislative Assembly on case of, 2352.
- Reeve, James,**
Narrative of the illegal seizure of the schooner *Mazepa* owned by, 1973.
- Réflexions,**
Sur "Richesse de l'Etat," 75.
- Reform Bill,**
Speech of Lord Durham on, 1000.
- Reform Convention,**
Proceedings of the, 1867, 2800.
- Reform Alliance Society, The,**
Address to the reformers in Upper Canada, 1160.
- Reform Association,**
Address to the people of Canada, 1844, 1521; Statement on the resignation of the late ministers, 1844, 1522.
- Reform Association, Liverpool Financial,**
See Liverpool Financial Reform Association.
- Reformers,**
Essay on modern, Simpson, 745.
- Regency,**
Remarks on a, 513.
- Regiment, Seventy-ninth Highlanders,**
Standing orders for, 1131.
- Registration,**
Analyse des lois d'enregistrement, 2538.
- Registry Offices, Quebec,**
Report of J. Cremazie on, 1599.
- Reid, Rev. J.,**
Strictures on the remarks of, in his pamphlet in favour of the Temperance Society, 1187.
- Religious Tract and Book Society, U.C.,**
The first report of, for 1833, 1066.
- Religious Traditions,**
Analyse de, 1553.
- Renan, Ernest,**
Jugement erroné sur les langues sauvages, 2546.
- Renfrew, County of,**
Narrative of the rise and progress of emigration from, 776.
- Rencuf, Albertine,**
Le Meurtier d', 2622.
- Representation,**
Consideration on expediency of Colonial, 300.

- Responsible Government,**
 Letter on, Gowan, 1344; Letters to Lord Russell on the Right of British Americans to be governed by the principle of the British Constitution, 1361; For colonies, 1377; Poll book of Toronto at election for, 1407; Considerations on the question of, 1501; Letters by "Legion" on, 1512, 1514; Metcalfe defended against the attacks of his late counsellors, 1515; Letters on the ministerial crisis, 1517, 1518; The Lafontaine-Baldwin cabinet defended, 1519; Letters against the Baldwin faction, 1520; Address of the Reform Association to the people of Canada, 1521; The resignation of the late ministers, 1522; Letter to Lord Elgin on, in Canada, 1629; Considerations on, 1859, 2209.
- Revenue, (British),**
 Comparative state of the, Stair, 498.
- Revenue, (Upper Canada),**
 Cession of the, to the Province, under Quebec Act, 1168.
- Rhode Island,**
 Charter of Colony of, 376.
- Rhodes, William,**
 Notes on legislation for fisheries addressed to, 2533.
- Rhys, Captain Horton,**
 A theatrical trip for a wager, 2323.
- Ricard, Mr. Fortune,**
 Translation of the will of, 494.
- Rice, John H.,**
 Report on Defences of the Northeastern frontier, 2568.
- Rice, William,**
 The case of Henry Hertz vs. the United States, published by, 2027.
- Rice Lake,**
 Report on the most eligible route for a canal between Lake Simcoe and, 1986.
- Richardson, Hugh,**
 Description of York Harbour, 1051.
- Richardson, Major John,**
 Personal memoirs of, 1258; Eight years in Canada, 1641; The Guards in Canada, 1660.
- "Richesse de l'Etat,"**
 Réflexions sur, 75.
- Richey, Matthew,**
 Letter to the editor of "The Church" on Apostolic Succession, 1492; Letters exposing the bigotry of "The Church," 1498; Plea for Confederation, 2797.
- Richmond, Charles Lennox, Duke of,**
 Sermon preached on the death of, at Quebec on 12th September, 1819, 756.
- Rideau Canal,**
 Notices of, 1017; Memorial of John Le-Breton, 1018; Narrative of a voyage through, 1834, 1099; Observations on, Barker, 1112; Comparative view of the navigation of, and the River Shannon in Ireland, 1124; Report on regulation of water supply of, 2680.
- Ridgeway,**
 Account of the Battle of, 2725.
- "Right of Search,"**
 Reply to an American's examination of, 1440; Enquiry into the validity of the British claim to, 1441.
- Rimmer, Alfred,**
 Great defect in law of evidence in civil suits, 2853.
- Rispin, Thomas,**
 A journey through Nova Scotia, 327.
- Ritchie, John William, Judge,**
 Trial for piracy before, 2595.
- Rival Routes from the West to the Ocean,**
 Letters on, 2197, 2198.
- Rives, Eugène de,**
 Le Chevalier Falardeau, 2435.
- Rivot, L. E.,**
 Voyage au Lac Supérieur, 1987.
- Roach, Rev. Walter,**
 Sermon occasioned by the death of Messrs. F. Cowan and C. J. Chard, 1574.
- Roads,**
 Proclamations respecting winter, 379; Proceedings of Assembly on petition of Thomas Lee, 705; Remarks on the present system of road-making, McAdam, 762; Report of the supervisors of, New Brunswick, 907; Rapport du Comité spécial sur les chemins, etc., 922; Report from the Special Committee on Lower Canada, 923; Report of Committee of Assembly on petitions against

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- Lower Canada laws regulating, 953; Extrait d'un acte pour reparer les grands chemins du Bas-Canada, 1120; Abstract of an Act for making, repairing, etc., the highways and bridges, 1217; Observations on the Road-Laws, 1391; Rapports sur les, de Montréal, 1414; Rapport de l'inspecteur des, 1854; Report on Ottawa and Pontiac, 2413; Report on, 1861, 2412; Principles of road-making, Roy, 2398.
- Roaf, Rev. John,**
Animadversions on sermons on Baptism by, 1803.
- Robb, Charles,**
Lumbering on the River du Loup, 2431; Mineral resources of B. N. A., 2494; Reports on Shepherd copper mine, 2589; Catalogue of minerals exhibited at Sherbrooke, 1865, 2679.
- Robb, James,**
Agricultural progress in New Brunswick, 2043.
- Robertson, Major-General James,**
Further examination of our American measures, 357.
- Robertson, Margaret,**
Essay on Common School Education, 2552.
- Roberval, Jean François de La Roche, Sieur de,**
Voyages de Découverte au Canada, 1489.
- Robinson, John,**
A journey through Nova Scotia, 327.
- Robinson, John Beverley,**
Plan for a General Legislative Union of the British Provinces, 821; Expositions of provisions of statute relating to capital offences, 1046; Remarks on the proposed Union of the Provinces, 1342; Canada and the Canada Bill, 1382.
- Robinson, J. H.,**
Les Trappeurs de la Baie d'Hudson, 2150.
- Robinson, Major, C.E.,**
Reply of, to Mr. Wilkinson's observations on his report on the exploratory survey for the Halifax and Quebec Railway, 1836.
- Robson, Joseph,**
Account of six years' residence in Hudson's Bay, 107.
- Rochefort,**
Report on the causes of failure of the expedition against, 159.
- Rockingham, Charles Watson Wentworth, Lord,**
The conduct of the late administration examined relative to the Stamp Act, 273.
- Rock River Village,**
Description of the, 1084.
- Rocky Mountains,**
A journey beyond the, 16; Travels in the, Farnham. 1488.
- Roebuck, John Arthur,**
Débate on motion of, re Remedy for evils in government of Canada, 1074; Remarks on the proposed union of the Canadas, 1822, 1141; Existing difficulties in the Government of the Canadas, 1155; Reply of Sir W. S. R. Cockburn to, 1208; Observations on the Canadian Portfolio of, 1269, 1270; The Canadian Portfolio, 1290; Letter from Joseph Howe on foreign enlistment, 2031.
- Rolph, George,**
Report of Select Committee of Assembly of Upper Canada on petition of, 954.
- Rolph, Hon. John,**
Speech on the charges against Sir Francis Bond Head, 1223; Speech on Clergy Reserve Bill, 1224; Speech on the charges against Sir Francis Bond Head, 1765; Speech on the Clergy Reserves, 1772; Speech on the Clergy Reserves question, 1852, 1829; Charge against Col. Lount re flag of truce, 1923.
- Rolph, Dr. Thomas,**
Brief account of a visit to the West Indies, the United States and Upper Canada, 1152; Comparative advantages between the United States and Canada for British settlers, 1443.
- Romaine, M.,**
Manner of interpreting Scripture, 2862.
- Roman Catholic Church,**
Reglement des Sacrements, 382; Safety and expediency of conceding the Catholic claims, 864; Instructions sur le Jubilé, etc., 890; Pontifical Jubilee, 890, 891; Requête présentée à la Chambre d'Assemblée par le Clergé Catholique du Bas-Canada, 998; Character and genius

- of the religion of the, 999; Liste Chronologique des Evêques et des Prêtres, 1087; Report of a Committee of the Assembly on Government grants to, 1180; Doctrine sur la revolte, 1283; Progress of Popery in the British Dominions, 1305; Account of the establishment of the Diocese of Upper Canada, 1339; Address of Bishop Macdonell to the Irish Catholics of Upper Canada, 1346; Association Catholique de Temperance de la Paroisse de Beauport, 1497; Projet de reglement pour le gouvernement des curés du, 1609; Rapport sur les missions du diocèse de Québec, 1651; Exposure of calumny against, in reference to Galileo, 1709; Letter on the Episcopal oath of the, 1798; Acta et Decreta Primii Concilii Provinciae Quebecensis, 1853; Almanach ecclésiastique, 1873; Observations of "Expostulatus," 1948; Histoire des communautés religieuses, 1988; Résumé des conférences Ecclésiastiques, 2053, 2109; Etat présent de, par M. l'Evêque de Québec, 2063; Lettres pastorales de Mgr. l'Evêque de Montreal, 2163, 2164; Questions sur le mariage, 2236; Deux centième anniversaire de l'arrivée de Mgr. Laval, 2238; Relation du voyage des premières Ursulines, 2239; Instruction pastorale de Mgr. l'Evêque de Montreal, 2296; Devoirs envers le Pape, 2345; Discours pour les soldats pontificaux, 2346; L'Hon. L. A. Dessaulles et le système judiciaire des états pontificaux, 2377; Discours prononcés à Notre Dame, 2549, 2550; Mémoire présenté par le Séminaire de Québec, 2553; Encyclical letter of Pope Pius IX, 2554; Objections to dismemberment of parish of Montreal, 2822; A word to the wise, 2892; Sketch of Association for the propagation of the faith, 2896; *See also* Jesuits.
- Roquefeuil, Camille de,**
A voyage around the world, 1816-1819, 806.
- Rose, Hon. John,**
Financial statement of, 1867; Speech on Militia Bill, 2407.
- Ross, Dunbar,**
Considerations on the selection of a seat of government, 1472; Composition and functions of the Legislative Council, 2033; Le Siège du Gouvernement provincial, 2144.
- Ross, Rear Admiral Sir John,**
Explanation of Capt. Sabine's remarks on the late voyage of discovery to Baffin's Bay, 752; Remarks on his account of a voyage to Baffin's Bay, by Capt. Sabine, 753; Observations on "Voyages of discovery and research within the Arctic Regions," 1586; Narrative of the causes of the failure of the searching expeditions sent to the relief of Sir John Franklin, 2024.
- Ross, William,**
The trial and defence of, at Quebec, 865.
- Rottermund, E. S., Count de,**
Rapport de, 1600; Report on the exploration of Lakes Superior and Huron, 2035; Second rapport sur l'exploration des lacs Superieur et Huron, 2124.
- Rougemont, Division de,**
Adresse à Messieurs les Electeurs de, 2189.
- "Rougisme,"**
Le Rougisme en Canada, 2539.
- Rowlandson, Mary,**
The captivity and deliverance of, 674.
- Roy Pierre,**
Examen, sur appel, de la cause entre P. N. Pacaud et, 2805.
- Roy, Thomas,**
Report on the Welland canal, 1145; Principles of road-making, 2898.
- Royal Engineers,**
Corps papers and memoirs on military subjects, 1718.
- Royal Humane Society,**
Sermon preached at the anniversary of, 28th March, 1819, 755.
- Royalton,**
Account of the burning of, 735.
- Rule Britannia,**
A garland of new songs, 2867.
- Rupert's Land, Diocese of, (Anglican),**
A charge delivered to the clergy, 1851, 1799; Charge to the clergy of the, 2051; Report of conference of, 2820; Charge of Lord Bishop to, 2295; Diary, letters, etc., respecting the Northwest America Mission, 1430.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Rupert's Land, Lord Bishop of,*See Anderson, David.***Russell, Rt. Hon. Lord John,**

Letters to, on the right of British Americans to be governed by the principles of the British Constitution, 1361; Letters of Hon. Joseph Howe to, 1587; Thoughts on emigration and education addressed to, 1635; Reflections on the speech of, on Colonial policy, 1752; Letter from Dr. Strachan on the present state of the Church in Canada, 1851, 1796.

Russell, Dr. Robert Henry,Correspondence *re* dismissal of, 2223.**Russell, R. W.,**

The English enlistment question, 2065; Remarks on the English enlistment question, 2066.

Russell, William Howard,

My diary north and south, 2457.

Russell, Willis,

Quebec as it was and is, 2516.

Russia,

Comparative views of discoveries by, with those by Captains Cook and Clerke, 504.

Rutland, Duke of,*See Manners, Lord.***Ryan, Rev. E.,**

Reliques of Genius, 397.

Ryder, Alfred P.,

State and condition of lighthouses, 2574.

Ryerson, Rev. Egerton,

Letters to Dr. Strachan, 915; The affairs of the Canadas, 1200; Wesleyan Methodism in Upper Canada, 1226; A discourse on civil government, 1276; Letter to Hon. W. H. Draper on the Clergy Reserves question, 1348; Letters of an Anglo-Canadian in reply to, 1349; Wesleyan Methodist conference, 1840, 1394; Replies to the Wesleyan Committee, 1840, 1428; Address at the opening of Victoria College, 1454; Some remarks on Sir C. Bagot's Canadian government, 1505; Remarks of Hon. R. B. Sullivan on, 1512; Reply to Hon. R. B. Sullivan's attack on Sir Chs. Metcalfe, 1514; Sir Chs. Metcalfe defended against the attacks of his late counsellors, 1515; Re-

port on a system of public elementary instruction for Upper Canada, 1621; Annual report of common schools for 1846, 1622; Special report on the establishment of a Normal School, 1623; Correspondance au sujet des 'Ecoles séparées, 1839; Comments on the Common School report for 1851, 1897; Reasons of resignation in the Wesleyan Methodist church, 1953; Wilkinson's antidote to "The Scriptural Rights" of, 2018; Bruyere controversy, 2111, 2113; Letters in reply to foreign ecclesiastics, 2113; Reply to special report of, on school text books, 2154; Report on Separate School provisions, 2188; Reply to attacks of Hon. Geo. Brown, 2217; Defence of denominational colleges, 2281, 2282; Reply to Messrs. Langton and Wilson on University Question, 2335; School book controversy, 2742.

S.

Sabatier, C. W.,

Musical director of cantata to Prince of Wales, 2261.

Sabine, Captain Sir Edward,

Explanation of remarks by, on the late voyage of discovery to Baffin's Bay, 752; Remarks on Capt. Ross' account of a voyage to Baffin's Bay, 753.

Sabine, Lorenzo,

Address on Wolfe, 2201.

Sable Island,

History of, 2175.

Sackville, Viscount,*See Lord George Germain.***Sadler, Michael Thomas,**

Letter to, on emigration, 1037.

Sâgean, Mathieu,

Extrait de la relation des aventures de, 35.

Saguenay River,

Report of the commissioners for exploring the, 924; Notes on the, 2429, 2430.

Saguenay, County of,

Minutes des délibérations du comité de l'élection du, 1937.

Saguenay District,

Histoire, au point de vue de la colonization, 1843.

- Saint-Aimé, George,**
Nom de plume de l'Abbé Alexis Pelletier, 2648; Lettre à Mgr. Baillargeon, 2648.
- St. Albans Raid,**
Investigation of charges against Lamothe, 2530.
- St. Andrew's and Quebec Railway,**
Prospectus of the, 1196, 1616.
- St. Andrew's Society, Kingston,**
Constitution of, 1432.
- St. Andrew's Society, Montreal,**
Sermon by Rev. A. Mathieson, 1836, 1234.
- St. Anne,**
Prospectus de l'Ecole d'Agriculture de, 2228; Rapport de l'école de, 2491, 2583, 2670; Annales du Collège de, 2825; Mémoire sur la paroisse, le collège etc., 2834.
- St. Augustine College,**
Letters from North America written during the summer of 1853, 2005.
- St. Catharines,**
Building Society of, incorporated 1846, 1637; Lecture before Mechanics' Institute, 20/5.
- St. Clair, Lake,**
Narrative of the illegal seizure of the schooner *Mazepa* on, 1973.
- St. Denis,**
Événements de, en 1837.
- St. Eustache,**
Journal des Événements arrivés à, 1287.
- St. Francis College, Richmond, C.E.,**
Catalogue of, 2525.
- St. Francis, Port,**
Journal of a tour from Montreal to, Henry Taylor, 1396.
- St. George's Society, (N.B.),**
Rules for, of Saint John, 774.
- St. George's Society, Toronto,**
Charter and By-laws of, 2253, 2504, 2593.
- Ste. Helene,**
Le Manuscrit venu de, 737.
- St. James's Church, Toronto,**
Report on the rebuilding of the church, 1698.
- St. James, Parish of, (Roman Catholic),**
Objection to proposed erection of, 2822.
- St. Jean-Baptiste,**
Discours prononcé pour jour de la fête de, 1788.
- St. Jean-Baptiste Society, Quebec,**
Statuts de la, 1461, 1906; Discours en présence de, 1788.
- St. Jérôme,**
Affaire de, 2256.
- St. John, (New Brunswick),**
Report of commissioners on harbour of, 1839, 1351; The claims of Mechanics' Institutes, an address by Rev. J. C. Gallaway, 1523; Report and estimate concerning a telegraph communication between Fredericton and, 1648; Claims of, to be Atlantic terminus of Pacific Railway, 2250; Discourse in First Presbyterian Church of, 2344; The Baptists of, 2473; Piracy charge before Police Magistrate of, 2595; Sermon preached at Trinity Church, 2650; Report to chamber of commerce on Detroit convention, 2684; Loss of schooner *Three Brothers* of, 2893; Proposed railway line from Shediac to, 2905.
- St. John, Island of,**
Complaint of proprietors whose land was sold for arrears of Quit Rent, 515.
- St. John River, (P.Q.),**
Report of exploration of the country and headwaters of, 862; Ebenezer Webster's report respecting trespasses on, 1353; An account of, with its tributary rivers and lakes, 1403; Report on improvement of navigation of, 2904.
- St. Johns, Nfld.,**
Contract for the conveyance of mails between Halifax and, 1500.
- St. Lawrence River,**
Journal of the expedition up the, 1759, 179, 2003; Sailing directions for, from Cape Chatt to the Isle of Bic, 636; Correspondence re the navigation of, 903; Report on the expediency of erecting lighthouses on the, 927; Proceedings of a committee with reports on the improvement of, 988; Report to the commissioners for the improvement of the navigation of, from Lake St. Louis to Lake St. Francis, 994; Letter from A.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- C. Buchanan respecting the improvement of navigation in Gulf of, 1129; Observations on the commerce of, 1273; The traveller's guide to, Mackay, 1548; Considerations on the navigation of the, 1588; Letter on free trade and navigation of the, 1605; Extracts from the laws of Lower Canada concerning the navigation of, 1607; Advantages of the navigation of, 1669; Views on the free navigation of the, 1733; Value as a commercial route, 1776; Report on a suspension bridge at Quebec, 1868; Reports on deepening the ship channel in, 1996; The salmon fisheries of, 2088; Trade and navigation of, 2120; Description of the, 2258; Sailing directions for gulf and river, 2389; Description and legends of the lower, 2429; Directions de navigation pour le Golfe et le Fleuve, 2542.
- St. Lawrence,**
Narrative of the shipwreck of the brig, 453.
- St. Lawrence and Atlantic Railway,**
Report on the gauge for the, 1644; Report on the, 1849, 1714.
- St. Lawrence and Lake Huron Railway,**
Local benefits of, 2915.
- St. Lawrence and Ottawa Grand Junction Railway,**
Report of the directors and chief engineer, 1915.
- St. Lawrence Railway Bridge,**
Report of T. C. Keefer on, 1916.
- Saint-Luc de la Corne,**
Journal du Voyage de, 2449.
- St. Maurice Bridges,**
Facts relating to the sale of, to Theophile Hector Pacaud, 1910.
- Saint-Maurice, Faucher de,**
Organization militaire des Canadas, 2374.
- St. Maurice, Forges of,**
Return of correspondence relating to, 1840.
- St. Maurice River,**
Report of the Commissioners appointed to explore the country between, and the Ottawa, 993.
- St. Michel,**
Discours sur un vaisseau trouvé à l'embouchure de ruisseau, 1532.
- Saint Michel,**
Regles de la Société Ecclesiastique de, 1972.
- St. Patrick, Parish of (Roman Catholic), (Montreal),**
Objection to erection of, 2822.
- St. Peter, Lake,**
Report of a select committee on the proposition to deepen the channel in, 1402; Report on survey of, 1745; Reports on the deepening of the ship channel in, 1996; Deepening of channel of, 2917.
- Saint Roch, Quebec,**
Discours prononcé devant la chambre de lecture de, 1851; Constitution de l'Institut-Catholique de, 1852.
- St. Sulpice, Seminary of, (Montreal),**
Draft of an ordinance to incorporate the ecclesiastics of, etc., 1362; Rights and titles of, 1366, 1690; Opinion of M. Dupin on the rights of, 1367.
- St. Valier, Jean Baptiste de la Croix Chevrières de,**
Etat présent de l'Eglise, par, 2063.
- St. Vincent de Paul Society,**
Reglement de la, 1653; Discours prononcés au Triduum de, 2549.
- Sallee, (Morocco),**
Voyage to, to make experiments on M. Le Roy's timekeepers, 409.
- Sandwich Islands,**
The value and importance of, 1480.
- Sanitary Committee of Montreal,**
Report of, on cholera and emigration, 1834, 1126.
- Sansom, Joseph,**
Travels in Lower Canada, 772.
- Sarrasin, Michel,**
Biographie de, 2045.
- Sa-Sa-Na,**
Memorial of, 1871.
- Saskatchewan River,**
Report on exploration of, 2233.
- Saugeen River,**
Importance of the valley of, as a field of commerce, etc., 2094.

- Sault Saint Marie,**
Regiements concernant le commerce du port libre de, 2360.
- Sauteux,**
Principes de la langue des sauvages appelés, 1359.
- Saward, Michael,**
Report on the Trust and Loan Co. of Upper Canada, 1602.
- Sawbridge, H. B.,**
Letter to M. T. Sadler on Emigration, 1037.
- "Scaevola,"**
Letters of, on Canadian Politics, 897.
- Scanyawtauragahroote Indians,**
Account of customs, etc., of, 597.
- Scarborough, Township of,**
Letter to the members of the Church of England in, 1904.
- Scaurus, Aemilius,**
Letter on the expedition from Canada, 1779, 417.
- Scepticism,**
A Folly, by Adam Townley, 2106.
- Schuyler, Robert,**
Letter to, re value of public lands in Illinois, 2909.
- Scobie and Balfour,**
Municipal Manual for Upper Canada, 1722.
- Scotland,**
Strictures and remarks on the Earl of Selkirk's observations on the causes, etc., of emigration from, 618; An enquiry into the causes and effects of emigration from the Highlands and Western Islands, 603; An account of emigration from, 1339, 1484.
- Scott, Rev. William,**
Letters in relation to Wesleyan Methodism, 2279.
- "Scribble, Sam,"**
Dolorsolatio, a political burlesque, 2610.
- Seal Island,**
Survey of, 107.
- Seamen,**
Observations on the impressment of, 620.
- Second Coming of Christ,**
Apocalyptic sketches, 2288.
- Seigniorial Tenure,**
List of grants of land made in New France, 197; Traité de la Loi des Fiefs, 353; Proceedings of Legislative Council of Lower Canada on, 1790, 526; Report of a Committee of the Assembly on a motion made for the extinction of, 1091; Remarks on tenure of "Franc Alev Roturier," 1706; De l'abolition des droits féodaux, 1707; Correspondence relating to, 1825; Titles and documents relative to, and Feudal Tenure, 1826; Correspondence entre le Gouvernement français et les Gouverneurs et Intendants relative à, 1834; Address of Christopher Dunkin on, 1885; Discours de C. Dunkin, 1887; The Seigniorial Question, 1929; The Anti-Seigniorial convention, 1932; Le Bill seigneurial exposé, 1990; De l'abolition du régime féodal, 1991; Décisions des Tribunaux du Bas-Canada, 2039; Réponse à deux Adresses, 1856, 2040. *See also* Land Tenure.
- Selkirk, Thomas Douglas, Earl of,**
Strictures on his pamphlet on Highland emigration, 618; Eight letters on his pamphlet on Highland emigration, 619; The necessity of a more effectual system of national defence, 632; Letter to John Cartwright on parliamentary reform, 644; Statement respecting the Kildonan Settlement, 730; Facts presented by the North-west Company respecting an investigation into their conduct, 758; Esquisse du Commerce de Pelleteries, 759.
- Semple, Governor Robert,**
Statement respecting the massacre of, 730.
- Seneca Indians,**
Conferences and treaties with Sir William Johnson, 125.
- "Senex,"**
Letter from "Delta," 868.
- Senter, Isaac,**
Journal of, 1582.
- Separate Schools,**
Correspondance au sujet de, 1839; Report on, 2188. *See also* Education.
- Serrell, Edward William,**
Report on a suspension bridge at Quebec, 1868.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- Seton, Lieut. Christopher,**
Trial of, 2890.
- Settlement, Act of,**
A discourse on the, 651.
- Seven Years War,**
See War, Seven Years.
- Sewell, Col. John,**
Canada defended by her Militia, 2529.
- Sewell, Jonathan,**
Proceedings in the Assembly on the impeachment of, 693; Plan for a general Legislative Union of the British Provinces, 821; Essay on the juridical history of France as affecting the law of Lower Canada, 828.
- Sewers,**
Rapport sur les, de Quebec, 1854.
- Shakespeare, William,**
Oration on, by Hon. Jos. Howe, 2561.
- Shanley, Walter,**
Report on the location, surveys, etc., of the Bytown and Prescott Railroad, 1810; Reports on the Toronto and Guelph Railway, 1862, 1863; Reports on the preliminary and locating surveys of the Bytown and Prescott Railway, 1909; A city terminus for the Grand Trunk Railway, 2249; Corrections to Government report on G. T. R., 2361; Report on Ottawa and French River navigation project, 2486.
- Shannon River,**
Speech on the improvement of, 1124.
- Sharpe, Lynch Lawdon,**
The Viceroy's Dream or The Canadian Government Not "Wide Awake," 1263.
- Shaw, William A.,**
Introduction to Miscellaneous Representations, 1761, 212.
- Shawanese Indians,**
Conference and Treaties with Sir William Johnson, 125.
- Shearer, Joseph,**
Authentic narrative of the loss of the barque *Marshal McDonald*, 1154.
- Shebbeare, Dr. John,**
Observations on a pamphlet lately published by, 341; Answer to queries in a letter to, 2861.
- Shediac,**
Proposed railway line from St. John to, 2905.
- Sheffield, Lord Charles,**
Stictures on the pamphlet of, on the Commerce of the American States, 477.
- Shelburne, William Petty, Earl of,**
Letter to, criticizing his appointment as First Lord of the Treasury, 454; Four letters from Josiah Tucker, D.D., on important national subjects, 466; Letter to, on the Peace, 467.
- Shenston, Thomas S.,**
The Oxford Gazeteer or a History of Oxford County, 1833.
- Shepody Harbour, N. B.,**
Report relating to, 2842.
- Sheriff, Mr.,**
Thoughts on emigration and on the Canadas, 973.
- Sherwood, Henry,**
Letter to the public, 900; Report of Committee of Assembly on the political state of the provinces, 1278, 1279; Federative Union of the British North American Provinces, 1762.
- Shipton,**
History of early settlement of, 2185.
- Shirley, William, (Governor),**
Letter to Duke of Newcastle, 97; Conduct of, in North America, 160.
- Shuswap Lake, B.C.,**
Exploration between Rocky Mountains and, 2768.
- Siddons, J. H.,**
Canadian Volunteers' Handbook, 2453.
- Simcoe, Lake,**
Report on the most eligible route for a canal from Rice Lake to, 1986.
- Simmons, Col. John Lintorn A., C.E.,**
Defence of Canada, with reference to war with America, 2617.
- Simmons, Colonel,**
An account of the death of, 656.
- Simons, N. W.,**
A letter to an Honourable Brigadier General, 1404.

Simpson, Lt.-Col. James H., U.S.A.,

Report on change of route proposed by Union Pacific, 2611.

Simpson, John,

Essay on Modern Reformers with a letter to Robt. Gourlay, 745.

Simpson, John B.,

Memoirs of the late Civil Service Rifle Corps, 2828.

Skaniadardighrono Indians,

Conferences and treaties with Sir William Johnson, 125.

Slavery,

Means of emancipating slaves without loss to their proprietors, 385; Remarks on an address to the Members of Parliament on the proceedings of the Colonial Department on the West India question, 861; Crisis in North America, Lewis, 1580; Dans l'Antiquité, et son abolition par le Christianisme, 2162.

Slidell, John,

Correspondence re arrest of, 2003.

Slight, Benjamin,

Facts concerning the North American Indians, 1538.

Small, H. Beaumont,

The Animals of North America, Series II, Fresh water fish, 2646; Canadian handbook and tourist's guide, 2857.

Small-pox,

Bureau de Vaccine, 790.

Smith, Buckingham,

Inquiry into authenticity of claims of Verazzano, 2508.

Smith, Goldwin,

Views on Confederation, 2716; Remarks on misstatements of, 2718.

Smith, Henry Frederick More,

Narrative of the adventures of, 724.

Smith, James,

Les Eléments de l'Agriculture, 2434.

Smith, R. J.,

Lecture on the history of medicine, 2099.

Smith, Sidney,

The settlers' new home, or guide to emigrants, 1682.

Smith, Rev. Thomas,

Sermon of thanksgiving for the defeat of the French in Canada and the taking of Quebec, 390.

Smith, T. T. Vernon, C.E.,

The Pacific Railway, 2250.

Smyth, Major General George Stracey,

Memorial sermon preached by Rev. Somerville at Fredericton, 6th April, 1823, 811.

Smyth, Sir John,

Proposed railway communication between England and China, 1568.

Smyth, W. D.,

A short topographical description of Upper Canada, 687.

Snow, Samuel,

The exiles' return, 1584.

Soap-making,

A treatise on, 659.

Society for the Acclimatization of birds, etc.,

Report of, 2356.

Society, British and Canadian School,

Fourth annual report of, 863.

Society of Education and Industry,

Second annual report of, for promoting education and industry among the Indians and destitute settlers in Canada, 934.

Society, French-Canadian Missionary,

See French-Canadian Missionary Society.

Society, Ladies' Benevolent,

See Ladies' Benevolent Society.

Society for Promoting Christian Knowledge,

Account of attempts to christianize the North American Indians, 234; Report of the Quebec Diocesan Committee for 1824-5, 860; Report of the York Committee for 1830, 958; Fourteenth annual report of the Quebec Diocesan Committee, 1038; Sermons by J. H. Hopkins, D.D., on the importance of providing religious education for the poor, 1135; Newcastle District Committee of the, 1304.

Society for the Propagation of the Gospel,

An account of, 1704, 41; Sermon preached at the anniversary meeting

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- of, on 15th February, 1805, 613; Anniversary meeting and report for 1820, 789; Reply to speeches in the House of Lords respecting the administration of the, 910; Correspondence respecting the provision made for the clergy by, 1111; A view of the state of the church in the Canadas, 1184; Speeches delivered at a meeting in behalf of, 1846, 1612; Proceedings at a meeting to increase the means of religious instruction for the emigrants and settlers in the British Colonies through, 1613; Proceedings at a meeting in behalf of, 1614; Letter on the principles of the operations of, with regard to emigrants, 1692; Memoirs of a missionary of the, 2248; Report of, 1861, 2342; Charter of, in New England, 2882.
- Society for the Relief of Strangers,**
Annual report of the proceedings of, 1827, 889.
- Society of Religious Liberty and Equality,**
Prospectus of the plan and principles of, 1188.
- Society, Religious Tract and Book, U. C.,**
An account of the formation of, 1043.
- Society for the Support of Orphan Children,**
Outline of the work of the, 984.
- Society of United Brethren,**
Stated rules of, 509.
- Sœurs de la Charité, Hospice des,**
Report on the cause of the fire at, 1938.
- Somers Islands,**
Narrative of a mission to, 883.
- Somerville, Alexander,**
Canada, A Battle Ground, 2388.
- Somerville, Rev. James,**
Memorial sermon on the death of Major-General George Stracey Smyth, 6th April, 1823, 811.
- Songs,**
A garland of new, 2867.
- Sorel,**
Journal of a tour through, Henry Taylor, 1396.
- Sosa, Emmanuel,**
Particulars of, and his wife who were shipwrecked on the east coast of Africa, 608.
- Southey, Robert, LL.D.,**
The life of Lord Nelson, 977.
- South Stukeley, C.E.,**
Report on Shepherd copper mine in, 2589.
- Spain,**
Profit and loss of Great Britain in the present war with, 71; Papers relative to the break with, 221; Speeches on the late negotiation with, 304; Preliminary articles of peace with, 1783, 470; Letters from a member of parliament on the relations existing between Great Britain and, 654; Mémoire sur les Colonies Américaines, 536.
- Spark, Rev. Alexander,**
Sermon of thanksgiving for the naval victory over the French in the Mediterranean, 596; Sermon by, at Quebec, 1st February, 1804, 610; Sermon of thanksgiving preached at Quebec, 21st April, 1814, 697; Sermon preached at Quebec on 7th March, 1819, 757.
- Spearman, James M.,**
The Colonial Cambist, 1527.
- Spitzbergen,**
Marshall's panorama of, 793.
- Spragge, John Godfrey,**
Letter to the Attorney-General and Solicitor-General of Upper Canada, 1631.
- Stadacona depicta,**
Quebec, and its environs, 2101.
- Stair, John, Earl of,**
State of the public debts, 465; Comparative state of the public revenues for 1783, 1784, 498.
- Stamp Act,**
The power of the British Legislature and the case of the American colonies considered, 253; Considerations on, 261; A letter from a merchant in London to his nephew in America relative to, 268; The necessity of enforcing, 269; Speech of William Pitt for the repeal of, 270; The conduct of the Rockingham ministry examined relative to, 273.

- Standley, Thomas,**
Judgment in the Court of Vice-Admiralty in the case of the schooner *Nabby*, commanded by, 744.
- Stanhope, Philip, Earl of Chesterfield,**
Letter from the Hague on embassy of, 83;
Essay on character and conduct of Townshend, 301.
- Stanley, Right Honourable Edward G. S., Earl of Derby,**
Observations sur le discours du, 1079;
Letters to, on the existing treaties with France and America as regards "right of fishery" in North America, 1082.
- Stanser, Rev. M.,**
Remarks on his examination of the Rev. Mr. Burke's letter of instruction to the C. M. of Nova Scotia, 615.
- Stanstead,**
Report on the survey of a railroad from Montreal to, 1565.
- State Papers, Extra Official,**
Addressed to members associated for the preservation of the constitution and promoting the prosperity of the British Empire, 511.
- Statutes (Canada),**
Alphabetical index to, 2771.
- Stavely, Alex. McLeod,**
The Perpetuity of the Gospel, 2651.
- Steamboats,**
Observations sur la navigation des paquebots qui traversent l'Atlantique, 2041.
- Stedman, M.,**
Observations on his history of the American War, Clinton, 563.
- Steele, Oliver G.,**
Book on Niagara Falls, 1370.
- Steele, Zadock,**
Narrative of the captivity and sufferings of, 735.
- Stenography,**
Système de stenographie, 1194.
- Stephenson, George, and Robert,**
Short sketch of, 2312.
- Stevenson, Rev. William,**
Report from committee on promoting Presbyterian interests in the colonies, 2563.
- Stewart, Charles James, D.D., Bishop of Quebec,**
A short view of the present state of the Eastern Townships, 721; A charge to the clergy of the diocese of Quebec, 1113; Memoir of, respecting emigrants in Upper Canada, 1307.
- Stewart, John,**
Report of the canal commissioners on the petition of, praying for relief owing to extra expenditure in building the Erie canal, 1311.
- Stewart Missions,**
Letter, etc., showing the spiritual destitution of the emigrants settled in the remote parts of Upper Canada, 1307.
- Stewart, Robert, Viscount Castlereagh,**
Letter to, on North American export trade during the war of 1812, 685; The spirit of despotism dedicated to, 777.
- Stirling, Alexander, Earl of,**
Explanation of official rights in Nova Scotia and Canada, 1029; The case of respecting title to North American possessions, 1052; Remarks on the trial of, for forgery, 1322; Vindication of the rights and titles, political and territorial of, 1881.
- Stone, Edwin Martin,**
Invasion of Canada in 1775, 2781.
- Strachan, Rev. John, D.D., Bishop of Toronto.**
The Christian Religion recommended in a letter to his pupils, 624; A discourse on the character of King George III., 657; Sermon of thanksgiving, 3rd June, 1814, 695; Memorial sermon on the late Hon. Richard Cartwright, 717; Observations on the bill for uniting Upper and Lower Canada, 826; Observations on provision made for a Protestant clergy, 879; Letters from Rev. E. Ryerson, 915; Speech in the Legislative Council on the Clergy Reserves, 918; Letter to Dr. Lee, 938; Letter from J. C. Grant to, 959; The poor man's preservative against popery, 999; Letter to Dr. Chambers on the life and character of Dr. Hobart, 1039; The "Cornwall Tribute," a piece of plate presented to, 1060; Letter on the Bishop of Strasbourg's observations on the 6th chapter of St. John's Gospel, 1109; Letters to the Hon. William Morris, 1295; Reply of Hon. Wm. Morris to the letters

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- of, 1296; Charge delivered to the clergy of the diocese of Toronto, 1433, 1434; Pastoral letter, 1842, 1457; Ceremony on opening of University of King's College, 1473; A charge delivered to the clergy of the Diocese of Toronto, 1659; Letter on the present state of the church in Canada, 1851, 1796; Pastoral letter on the church university, 1801; Pastoral address to the clergy and laity of the Diocese of Toronto, 1830; Letter to the Duke of Newcastle on the Clergy Reserves, 1891; Letter to Hon. A. N. Morin on the Clergy Reserves, 1933; Pastoral letter to the clergy of the Diocese of Toronto, 1854, 1952; Charge delivered to the clergy of the Diocese of Toronto, 2049; Letter *re* salaries of the clergy, 2165; Letters in reply to charges against Trinity College addressed to, 2291; Professor Bovell's defence of doctrinal statements addressed to, 2292; *See also* Trinity College.
- Strasbourg, Bishop of,**
Letter of Dr. Strachan on the observations of, on the 6th chapter of St. John's Gospel, 1109.
- Stratford,**
Fire at, 2161.
- Stuart, Andrew,**
Report of Committee of Assembly on Crown Lands, 784; Notes on the South-western Boundary line, 942; Account of the treaties and negotiations respecting the Maine-New Brunswick boundary, 1253.
- Stuart, C.,**
The emigrants' guide to Upper Canada, 769.
- Stuart, Charles B.,**
Report on the Great Western Railway, 1847, 1647.
- Stuart, Sir James,**
Remarks on "A plan for a General Legislative Union of the British Provinces," 822; Letter respecting the Union of all the British Provinces and the Union of Upper and Lower Canada, 827; Complaint from Montreal and report of Committee of Assembly on conduct of, 943; Complaint from Montreal and report of Committee of Assembly on conduct of, 981; Memorial to the Rt. Hon. Viscount Goderich, 1001; Correspondence relating to the suspension of, as Attorney-General, 1002; Letter to Lord Goderich, 1003, 1004; Letter from D. B. Viger on the dismissal of, 1006; Observations on letter from, to Lord Goderich, 1007, 1008; Refutation of aspersions on "Stuart's Three Years in North America," 1081; Reply to his "Three Years in North America," Pringle, 1086.
- Subsidies,**
Second letter to the people of England on, 137.
- Suffrage,**
Gladstone on extension of, 2509.
- Sugar,**
State of sugar market, etc., 66.
- Suger, Abbé de St. Denis,**
Eloge de, 441.
- Sullivan, Hon. R. B.,**
Letters on Responsible Government, 1512; Reply of Ryerson to letters on Responsible Government, 1514.
- Sunday School Union,**
Seventh annual report of the, 1535.
- Superior, Lake,**
Remarks on the mining region of, 1645; Voyage au, par L. E. Rivot, 1987; Report on the exploration of, 2035; Second rapport sur l'exploration de, 2124; Report on exploration of country between Red River and, 2233.
- Surgery,**
Réflexions sur l'établissement d'une Société Royale de, 700.
- Surveyors' Reports,**
Extracts, Huron and Ottawa territory, 2350, 2489; Lower Canada townships, 2488.
- Sussex Emigrants,**
Letters from, 1058, 1059, 1213.
- Sutherland, Thomas Jefferson,**
Three political letters addressed to, 1379; Letter to the Queen respecting the imprisonment of, 1400.
- Suzor, L. T.,**
Aide-Mémoire du Carabinier Voluntaire, 2385.
- Sydenham, Charles Edward Poulett Thomson, Baron,**
Messages on the Union of the Provinces, 1334; Notices on the death of, 1411;

Eight years in Canada or a review of the administration of, 1641; Correspondence with Hon. P. McGill, 1774.

Symons, John,

Battle of Queenston Heights, 2207.

Synge, Captain Millington Henry,

Canada in 1848, 1668; Union of the British Dominions by inter-communication, 1819; Why and how B. N. A. may be peopled, 2358.

"Syrene," Frigate,

Voyage to the North Pole in, 751.

T.

"T. D. L.,"

A peep at the Western World, 2461.

Taché, Sir Etienne Pascal,

Ministerial negotiations for re-construction of government on death of, 2678.

Taché, Joseph Charles,

Notice historiographique sur l'anniversaire de l'arrivée de Mgr. Laval, 2238.

Talbot, Colonel Thomas,

Remarks on the province of Upper Canada, 802.

"Tallahassee," The

Correspondence relating to, 2599.

Tanner, H. S.,

The traveller's handbook for the State of New York and Canada, 1546.

Tarleton, Lieutenant General Sir Bonastre,

Reply to strictures on History of Campaigns of 1780 and 1781, by, 512.

Tate, J. W.,

Report on proposed route of Toronto and Owen Sound Central Railway, 2740.

Tattersall,

Deputation du, sur les affaires du Canada, 1079.

Taxation,

Third letter to the people of England on, 138; Letter to William Pitt on new taxes, 155; Regulations made concerning the colonies and the taxes imposed on them, 247; The claim of the colonies to exemption from internal taxes, 251; Objections to American, considered, 252; Considerations on propriety of, Delaney,

258; Justice and necessity of American, 260; Discussion of William Penn *re*, 262; An examination of the rights of the colonies upon principles of law, 266; Some strictures on the late occurrences in North America, 267; Account of affairs in America, 269; The constitutional right of Great Britain to tax the American colonies, 279; The justice of the claims of the colonies, 291; Defence of the exclusive right claimed by the colonies to tax themselves, 312; Considerations on taxing the American colonies, 322; Speech of Edmund Burke on American, 332, 469; No tyranny, 349; Reply to "Taxation no tyranny," 350; Liability of the pay of officers of the Army and Navy to the Property Tax, 668; Resolutions respecting, in the city of Quebec, 1437; Circular on, etc., 1761.

Taylor, A. D.,

An exposure of the manner in which certain officials conduct public business, 1321.

Taylor, Charles, M.D.,

Remarks on the culture and preparation of hemp in Canada, 623.

Taylor, Henry,

Considerations on the condition of the Canadas, 1345, 1501; Journal of a tour from Montreal to Fort St. Francis, 1396; Union of provinces of B. N. A., 2136.

Taylor, James,

Narrative of a voyage to, and accounts of the customs and character of Upper Canada, 1585.

Taylor, Rev. W.,

Discourse before the Montreal lodge of the I. O. of O. F., 1499.

Taylour, Joseph,

Commission to John Collins, 46.

Teachers' Association,

Discours de M. Berthelot aux, 1598.

Telegraph,

Report and estimate on, between Frederickton and St. John, 1648; First report of the standing committee on railroad and telegraph lines, 1316; Electrical qualifications requisite in long cables, 2152; Memorials, replies, etc., of telegraph companies, 2192, 2193, 2194; Eléments de, sous-marine, 2194; *See* Anglo-American Atlantic, and New York, Newfoundland and London companies.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Tellier, Rev. Père Remi Joseph,

Discours à la Cathédrale de Toronto, 1788.

Temperance,

Strictures on pamphlet favouring the Society, 1187; Claim of societies for, 1436; Association Catholique de, de la Paroisse de Beauport, 1497; Manuel la Société de, 1654; Manual of the temperance society, 1655; Report of Committee of Assembly on means of repressing evils of intemperance, 1687; The Maine liquor law, 1845; The Maine law illustrated, 2008; Témperance et Intémperance, 1856, 2057; Consideration of, 2057; Prohibitory liquor law for Upper Canada, 2299, 2300.

Temple, Henry John, Viscount Palmerston,

Letter to, by Andrew Freeport on the "Case of the Hudson's Bay Co." 2084; Deputation from Atlantic Telegraph Co., to, 2427.

Temple, Richard, Rt. Hon. Earl,

Answer to a letter to the Earl of Bute, addressed to, 203.

Templeton, Frederick,

Statement respecting lands of the British American Land Company in the Eastern Townships, 1198.

Tessier, Augustin, Curé,

Procès entre Michel Tetro et, 1309.

Tetro, Michel,

Procès entre Messire A. Tessier et, 1309.

Thayer, Christopher T.,

Valedictory address, 2167.

Thayer, Capt. Simeon,

Journal of, 1775, 2781.

Thom, Adam,

Remarks on the petitions of the convention and the Constitutionalists, 1835, 1118; Anti-Gallic letters addressed to the Earl of Gosford, 1156; Claims to the Oregon Territory considered, 1508.

Thommerel, J. P.,

Recherches sur la fusion du Franco-Normand et de l'Anglo-Saxon, 1418.

Thompson, T. Phillips,

Future government of Canada, 2524.

Thomson, Chs. Poulett,

See Sydenham, Lord.

"Three Brothers," Schooner,

Narrative of loss of, 2893.

Three Rivers,

Mémoire présenté à NN. SS. les évêques de la Province assemblée aux, 2553.

Three Rivers, District of,

Petition from the counties of, 902; Acte pour reparer les grands chemins, etc., 1120.

Thurlow, Edward, Baron,

Refutation of a letter to The Marquis of Townshend, 191.

Tickell, Richard,

Anticipation of debate in the House of Commons, 398.

Ticonderoga,

Narrative of the capture of, 1679.

Tierney, Bartholomew,

A statement of the case of, 815.

Till, William, Junior,

Essay on means of promoting immigration to New Brunswick, 2309.

Timber Duty,

Petition of the Quebec Board of Trade praying for a reduction of, 1606; Statement, etc., respecting, 1775.

Tloa, Mgr. Baillargeon Evêque de,

Lettre à, 2648.

Tocque, Rev. Philip,

Sermon to commemorate the death of Capt. Robert Hutchings, 1901.

Todd, Alfred,

Treatise on private bills in parliament, 2371.

Todd, Alpheus,

Formation of local governments, in connection with a federal union, 2709.

Todd, Charlotte,

Meurtre de, par Jean Baptiste Corriveau, 2058.

- Toderighrono Indians,**
Conferences and treaties with Sir William Johnson, 125.
- Tooke, Horne,**
Narrative of measures to suppress a pamphlet entitled "Strictures on the Declaration of," 513.
- "Toots,"**
"The Two Elders," a drama by, 2046.
2046.
- Topham, Edward,**
An address to Edmund Burke on his late letter to a relative on the affairs of America, 393.
- Toronto, City of,**
Address to the female members of the Church of Christ, in Toronto, 1235; Account of siege of, 1837, 1284; Poll book of, 1841, 1407; Report of Board of Trade of, 1421; Considered as the seat of government for the Canadas, 1472; Report on the rebuilding of St. James' church, 1849, 1698; Act permitting city to purchase stock in the Toronto and Guelph Railway, 1859; Debate on issuing of city debentures, 1896; Proceedings of the committee in connection with the supply of water for, 1931, 1952; Letter on the Esplanade contract, 1855, 2017; Claims for capital at, 2183; Report of provincial lunatic asylum of, 2170; Report on a water supply for, 2108; St. George's Society of, 2253; Charter of St. George's Society of, 2504; Report on drainage of the Esplanade, 2919.
- Toronto, Diocese of, (Anglican),**
A charge delivered to the clergy of the, June, 1847, 1659; Pastoral address to the clergy and laity of, 1830; Pastoral letter to the clergy of, 2019; Charge delivered to the clergy of, 2049; Salaries of the clergy, 2165; Sermon by Rev. J. Beaven before synod of, 2241; Proceedings of synod of, 2562; Proceedings of synod of, 2659; Report of speeches at Church Society missionary meeting, 2749; The Race for the Mitre, 2751; Lord Bishop of, *See* Strachan, John.
- Toronto, Diocese of (Roman Catholic),**
See Charbonnel, Bishop.
- Toronto, University of,**
Reports of the Endowment Board, 1851, 1837; Return to an address of the Assembly for By-laws, etc., of, 1855, 2011; Returns showing annual expenditure and income, etc., of, 2048; Statutes of, 2122; Investigation of affairs of, 2280, 2281, 2282, 2283; Defence of plans for reform of, 2335, 2336; Bishop of Huron's objections to Trinity College theology, 2396, 2397; Judgments of the Canadian bishops, 2471; Defence of a plan of reform, 2478; Protest of minority of Trinity College, 2558; *See* King's College.
- Toronto and Georgian Bay Canal,**
Reply to Parliamentary enquiries, Bross, 2586; Report of Toronto Board of Trade, 2920.
- Toronto and Guelph Railway Co.,**
Act to incorporate the, 1859; Chief Engineer's report, 1852, 1862; Report on the preliminary surveys of the, 1863; Second annual report of, 1917; Report of committee on proposed, 2910.
- Toronto and Owen Sound Central Railway,**
Engineer's report on the proposed route of, 2118; Report on proposed route of, 2740.
- Torrans, Colonel,**
Speech on the re-appointment of a select committee on emigration from the United Kingdom, 894.
- Toussaint, Anais,**
Procès de, 2110.
- Townley, Rev. Adam,**
Letters on the non-religious common school system of Canada and the United States, 1897; Scepticism a Folly, 2106.
- Townley, James,**
Sermon of thanksgiving for the capture of Quebec, 169.
- Townsend, William,**
Narrative of life of, 2121.
- Townshend, Charles,**
Plans attack on Canada, 1755, 694.
- Townshend, David,**
Principles and observations applied to the manufacture and inspection of pot and pearl ashes, 555.
- Townshend, George, Marquis,**
Letter to, by Junius, 190; Refutation of a letter to, 191; An essay on the character and conduct of, 301; Fugitive

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

pièces of Irish politics during the administration of, 305.

Townshend, Rev. Micajah,

Sermon preached on the death of Philyer Loop, 796.

Townshend, Right Hon. Thomas,

Speech in defence of printers of "A South Briton," 2861.

Tract and Book Society, Upper Canada,

See Society, Religious Tract and Book.

Trade and Commerce, (General and Colonial),

Abstract of statutes *re* Aliens, 26; With France, Italy, etc., considered, 54; Situation of sugar planters of Barbadoes, 66; An enquiry into the, of France, 74; Present state of French and British, 85; State of, in northern colonies, 95; Extension of French, 113; Letter to William Pitt on, of North America to West Indies, and Africa, 155; Considerations on the present peace as far as it is relative to African trade, 225; Thoughts on trade in general, 235; An account of the exports and imports of each of the American colonies, 282; Letter to Lord Camden on the restraint of, 340; Letters of Edmund Burke relative to the trade of Ireland, 408; Thoughts on the late proceedings of government respecting the trade of the West India Islands with the United States, Edwards, 479; War in disguise or the Frauds of the neutral flags, 1806, 621; Answer to War in Disguise or remarks upon the New Doctrine of England concerning Neutral Trade, 622; Orders in Council, etc., relating to trade, navigation and war in force on 1st January, 1808, 628; Inquiry into the policy and justice of the prohibition of the use of grain in the distilleries, 630; History of disputes arising from the interpretation of the Treaty of Paris, 1783, 633; The timber and deal trade as regards Europe and the British American Colonies, 780; Observations on the present state of Newfoundland trade, 1823, 810; Resolutions of the select committee on timber duties, 1147; Principles of success in, 2692; Considerations of, to Newfoundland, 2859.

Trade, (British),

Observations on Treaty of Commerce with France, 54, 57; Present state of

British and French, 85; Observations on importance of, with British North America, 112; Examination of the commercial principles of the peace negotiation between France and England, 217; The ancient right of the English nation to the American fishery, 237; Considerations on the trade and finances of Great Britain, 259; The true interest of Great Britain in regard to the trade of Canada, Newfoundland and the Coast of Labrador, 274; The present state of Great Britain with respect to, 277; The interests of the merchants and manufacturers of Great Britain in the present contest with the colonies, 324; Observations on, Champion, 484, 485; Eight letters on the peace with France and the commerce and manufactures of Great Britain, 605; Effects of the continental blockade upon the commerce, finances, etc., of Great Britain, 662; Letter on the North American export trade during the war of 1812, 585; The state of the nation with respect to, 1822, 801; Effects of Free Trade on our shipping, colonies and commerce, 892; The commercial policy of Pitt and Peel, 1785-1846, 1643; Remarks on a bill for improving the condition of sailors in the merchant marine, 1735; Letter of a Canadian merchant on, 2178; Instructions to officers abroad, 2187.

Trade, (Canada),

Réflexions sur le commerce en Canada, 1759, 182; Report of a committee of the Legislative Council of Lower Canada on extension of, 837; Supplement for 1828 to the laws of the customs, 914; Report of the committee on the fees and salaries of the customs house establishment, 926; The trade of the Canadas, 978; Statistics of, 1833, 1053, 1054; A guide to the business of the custom house and harbour of Montreal, 1078; Bylaws, rules and orders of the Trinity House for the port of Quebec, 1088; Réflexions sur le commerce en Canada, 1365g; Report of a Special Committee of the Assembly on, 1449; Condition of, 1843, 1601; Letter addressed to the inhabitants of the Niagara District on Free, 1632; Statement, etc., *re* timber duties, 1775; Statement relative to, 1780; Report by Cayley, 1999; Letters of Hon. John Young on, 2014; Report on lumber, 2349, 2355; The staple, of Canada, 2439; And commerce of Montreal, review of, 2501, 2738;

A plea for protection of Canadian industry. 2531; Letter from Mr. Brydges *re*, 2737; Report of commission on trade with West Indies, Mexico and Brazil, 2760; Protection and Free, MacLean, 2817; Future commercial policy of British North America, 2847.

Trade, (Canada and United States,)

Considerations on, 511; Order in Council, 1796, regulating, 570; Advantage of promoting, Buchanan, 1273; Free trade in relation to annexation, 1703; Review of commerce of Detroit, 2410; Letters on reciprocal, between United States and British provinces, 2698; Letter of Secretary of Treasury, 2761; *See* Reciprocity and Reciprocity Treaty.

Trade and Commerce (United States),

Strictures on Lord Sheffield's pamphlet on, 477; Considerations on, Chalmers, 487; Laws of the legislature of the State of New York affecting the trade of Great Britain, 502; Order in Council regulating the commerce between Province of Quebec and the United States, 570; Conduct of Great Britain towards the mutual commerce of the United States, 629; Information relative to import and export duties between the United States and Canada, Nova Scotia and New Brunswick, 720; Memorial against the opening of the West Indies to ships of the United States, 964; Fisheries and reciprocal trade between the United States and New Brunswick, 1886; Peruvian Guano trade, 1944; Protection necessary to the American farmer, 2271; Report on diversion of trade through United States, 2353; Memorial of New York State Chamber of Commerce, 2573; Report of, Hon. David Wells on substitute for customs laws, 2850.

Tranchemain, Rev. Mère St. Augustin de, Relation du Voyage des premières Ursulines à la Nouvelle Orleans, 2239.

Trautwine, John C.,

Report on improving of harbour and construction of docks at Montreal, 2199.

Treason,

Procès de David M'Lane, pour, 581.

Treasury Instructions,

Guide for agents general of crown colonies, 2287.

Treaties,

Treaty of neutrality, 1686, 27; Collection of several, 1701, 37; Between His Most Christian Majesty and the Thirteen United States, 461; Conditions on the provisional, with America, 470; Between Great Britain and the United States, 1792-1814, 709; The British Treaty, 1806, 2881. *See also* Breda, Iroquois, Paris, Utrecht, Versailles and Washington.

"Trent," The,

Correspondence *re* case of, 2333; Notes on questions suggested by case of, 2381.

"Tribune," the,

Histoire de, 2465.

Trinity,

Lecture on the doctrine of the, 1790.

Trinity Church,

Sermon on the providential rescue of, from fire, Dr. Gray, 1693; Sermon by Rev. I. W. D. Gray on, 1854, 1951.

Trinity College, Toronto,

Controversy *re* theological teaching of, 2291, 2292; Strictures on the letters of Provost Whitaker, 2338; Review of strictures on the letters of Provost Whitaker, 2339; Bishop of Huron's objections to the teaching of, 2396, 2397; Letter of Bishop Fulford on the theological controversy, 2398, 2400; Correspondence arising out of Bishop Fulford's letter, 2399, 2401, 2402, 2403; Judgments of the Bishops on the theological questions of, 2471; Protest of minority of, 2558.

True Greatness,

A lecture on, by Robt. Miller, 2206.

Trumbull, Rev. John, D.D.,

"McFingal" an epic poem, 377.

Trust and Loan Co. of Upper Canada, The,

Report on the objects and working of, 1602.

Tucker, Rev. Josiah (Dean of Gloucester),

Reflections on expediency of a naturalization law, 106; The respective pleas and arguments of the Mother Country and the colonies, 301; Answers to objections against separating from the colonies, 378; Enquiry into the benefits of the present war, 450; Four letters to the Earl of Shelburne, 466.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Tully, Kivas,

Report on Georgian Bay canal, 2177.

Tupper, Sir Charles,

Correspondence on constitutional questions, 2326; Speech by Hon. Joseph Howe in reply to, 2442; Letter to Earl of Carnarvon on confederation, 2711; Letter to people of Nova Scotia, 2713.

Turcotte, L. P.,

Histoire de l'Île d'Orléans, 2802.

Turgeon, J. O.,

Biographie de Camille Urso, 2697.

Turgot, Anne-Robert Jacques,

Letter to Richard Price, 494; Mémoire sur les Colonies Américaines, 536; Le Conciliateur, ou Lettres sur les Affaires présentes, 537.

Turnbull, Laurence, M.D.,

The use of the electro-magnetic safety apparatus for preventing railroad accidents, 1963.

Tuskarora Indians,

Conferences and treaties with Sir William Johnson, 125.

Two Mountains, Lake of,

Journal, pendant la Rébellion du Comté du, 1287; Draft of ordinance to confirm Seminary of St. Sulpice to seigniorship of, 1362.

U.**Union (British Provinces),**

Plan for a general legislative union, 821; Remarks on "A Plan for a General Legislative Union of the British Provinces," 822; Letter of J. Stuart respecting, 827; Speeches of Lord Brougham on, 1248, 1249; Speech of Lord Ashburton on, 1250; Messages from the Governor General on, 1839, 1334; Remarks on proposed, Robertson, 1342; Remarks on a Legislative Union of the Provinces of B.N.A., 1343; Texte de l'Acte de, 1766; Etude sur l'Union, 2134. *See also* Confederation.

Union, Upper and Lower Canada,

Abstract of a bill for establishing, 823; Observations on the bill for establishing, 824; Letter from L. J. Papineau and J. Neilson respecting, 825; Observations on

the bill for establishing, 826; Letter of J. Stuart respecting, 827; Remarks on, Roebuck, 1141; Representation on the, 1216; Address to the House of Lords Against the, 1380; Canada and the Canada Bill, 1382; Petitions against the re-union of Upper and Lower Canada, 1386; Speech of John Willson on, 1387.

Union Pacific Railroad,

Proposed change of route west from Omaha, 2611; Report of general manager, 1864, 2763.

United Brethern,

Stated rules of the society, 509.

United States,

Treaties between His Most Christian Majesty and the thirteen, 461; Strictures on Lord Sheffield's pamphlet on the commerce of, 477; An address to, Silas Deane, 478; Thoughts on the late proceedings of government respecting the trade of the West India Islands with, Edwards, 479; Considerations on the present situation of Great Britain and the, 484, 485; Opinions on public law and commercial policy; arising from American Independence, 487; History of the dispute with, 1754-1774, Adams, 488; Mémoire sur les Colonies Américaines, 536; Text of the Jay Grenville Treaty, 1794, 566, 571; Correspondence between the French Minister Plenipotentiary and Secretaries of State Randolph and Pickering, 567; Order in Council regulating the commerce between the Province of Quebec, etc., 570; Observations on the dispute between, and France, 582; A view of the conduct of the executive of, as connected with the mission to the French Republic, 1794, 1795 and 1796, 585; The reply of William Cunningham & Co. to the answer of the, 588; Proceedings in the case of Andrew Allen against the, 592; Conduct of Britain towards the neutral commerce of, 621, 622; Thoughts on affairs with England, 625; Orders in Council, etc., of Great Britain relating to trade, navigation and war in force on 1st January, 1808, 628; Conduct of Britain towards the neutral commerce of, 629; Letter from J. Q. Adams to Hon. Harrison Gray Otis on the national affairs of, 631; Boundary and trade disputes arising from the interpretation of the Treaty of Paris, 1783, 633; An inquiry into the past and present relations of

France and, 671; Letter on the late declaration relative to the "Orders in Council," 677; Account of the hardships, etc., of those who advanced against Quebec in 1775, 678; A view of the state of the parties in, 683; Report of a committee on the barbarities of the British during the war of 1812, 686; Speech of Hon. J. Quincy on the "Act to raise an additional military force in the," 688; Anticipation of marginal notes on the declaration of, 9th January, 1813, 690; Points to be discussed in treating with, 1814, 692; Treaties with Great Britain, 1792-1814, 709; An exposition of the causes, etc., of the war of 1812, by authority of the government of, 710; Sketches relating to party politics which governed the, during the war of 1812, 711; Manifeste du Gouvernement Americain, 716; Information relative to import and export duties between the, and Canada, Nova Scotia and New Brunswick, 720; Notice respecting the boundary between, and British North America, 722; Inducements to emigration presented in, 747; A year's residence in, Cobbett, 770; Observations and facts relative to, Wilson, 807; Facts *re* the Indians and destitute settlers in, 935; Memorial against the opening of the West Indies to ships of the, 964; Notes made during a visit to, in 1831, 971; The agricultural state of, Fergusson, 1015; Narrative of an English farmer during his residence in, 1824-30, 1036; Letters on the existing treaties with France as regards "Rights of Fishery," 1082; Letters from, containing information for emigrants, 1102; Notes upon, in the year 1835, 1117; A brief account of a visit to the, Dr. Rolph, 1125; Description of part of, 1199; Message from the President respecting the northeastern boundary, 1204; The Canadian farmer's travels in the, 1212; Peace or war between Great Britain and, 1839, 1337; Report of a Select Committee of the Assembly showing the strained relations between Upper Canada and, 1839, 1341; Letter on the right of British Americans to be governed by the principles of the British constitution, 1361; Claim of, to North Eastern Boundary, 1374; Draft of a convention with Great Britain to ascertain the North Eastern Boundary, 1398; Reply to an American's examination of the right of search, 1440; Comparative advantages between Canada

and, for British settlers, 1443; Treaty of Washington, French copy, 1468; England in the western hemisphere, 1509; Journal of travels in, 1844, 1525; Journal of a tour through, Moore, 1544; The settlers' new home, or guide to emigrants, Smith, 1682; A four years' residence in, Brown, 1683; Report on emigration from Lower Canada to, 1686; The annexation of Canada to, Dublin University Magazine, 1850, 1721; A practical guide to emigrants, George Nettle, 1731; Fisheries and reciprocal trade between New Brunswick and, 1886; Short account of the, Patten, 1878; Letters on the non-religious school system of, 1897; The Penny Emigrant's guide to, 1942; Text of the Reciprocity Treaty, 1854, 1970; Narrative of illegal seizure of schooner *Mazeppa* by an American gang, 1973; Remarks on the extension of reciprocity between Canada and, 2000; The case of Henry Hertz *vs.*, 2027; Review of our relations to, Howe, 2067; A trip through, by Capt. Horton Rhys, 2323; Three months in Canada and, 2366; Relation of Northwest Territories to, 2404; Comparison of Canada with, 2432; Constitution of, etc., 2448; A trip to, by "T. D. L." 2461; A tour in British North America and, Crichton, 2534; Defences of the Northeastern frontier, 2568; Defence of Canada with reference to, 2617; Claims of Hudson's Bay and Puget Sound agricultural companies against the, 2635, 2636; The American conflict, Corder, 2639; The Irish position in the, McGee, 2731, 2732; The place British-Americans have won in history, 2733; Report of Secretary of Treasury on state of finances, 1867, 2848; Report of naval committee of, 2907.

Upper Canada,

A tour through, Ogden, 590; A short topographical description of, 591; Sketch of, by D'Arcy Boulton, 612; A view of the political situation of, 639; Reply to a view of political situation of, 655; A short topographical description of, 687; Petition of inhabitants of, Niagara District, 740; Essay on modern reformers addressed to the inhabitants of, Simpson, 745; Medical topography of, Douglas, 746; Facts and observations respecting, 747; Directions for persons intending to emigrate to, 768; The emigrant's guide to, 769; Narrative of the rise and progress of emigration from

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Lanark and Renfrew Counties to new settlements in, 776; Financial relations with Lower Canada, 797; Outline of a plan of emigration to, 802; Abstract of a bill for uniting, with Lower Canada, 823; Observations on the bill for uniting Lower Canada and, 824; Letter from L. J. Papineau and J. Neilson respecting the proposed union of, with Lower Canada, 825; Observations on the bill for uniting, and Lower Canada, 826; First report of the inhabitants whose rights were liable to be affected by the Naturalization Bills, 877; Report of the Legislative Council on the civil rights of certain inhabitants of, 884; Statement of the affairs of the late pretended Bank of, 888; Rules of the House of Assembly, 896; Remarks on the agricultural colonization of, Bannister, 969; Hints on emigration to, 972; Thoughts on, Sheriff, 973; The trade of the Canadas, 978; First report on the state of the representation of the people of, in the House of Assembly, 980; First report of the select committee relative to school lands, 982; Proceedings of eighteen township meetings in, 989; Information for the use of persons emigrating to, 1030; Description of the climate, rivers, towns, etc., of, 1048; The present state of the Canadas, 1833, 1049; Statistical sketches of, Dr. Dunlop, 1050; The emigrant's directory and guide to obtain lands and effect a settlement in, 1055; Method pursued by the Petworth Committee in sending out emigrants to, 1056; Letters from settlers in, 1057, 1110; Letters from Sussex emigrants, who sailed for, 1058, 1059; Debate on the motion of Mr. Roebuck to enquire into the evils existing in the government of, 1074; Narrative of a voyage of a party of Sussex emigrants to, 1834, 1099; Official information for emigrants arriving in New York on their way to the, 1100; A guide to, with reasons for emigration, 1116; A brief view of the township laws up to 1835, 1121; Report of a committee of the Assembly on, 1142; Report of a select committee of the Legislative Council on the Clergy-Reserves, 1143; A statistical account of, Dr. Rolph, 1152; Existing difficulties in the government of, Roebuck, 1155; Constitutional changes proposed, 1157; Address of the Reform Alliance Society to the reformers in, 1160; Appendices to the report of the Executive Council on the govern-

ment of, 1163; Report on constitutional questions, 1836, 1171; A view of the state of the church in, 1184; The affairs of, Ryerson, 1200; Sketch of proposed Agricultural and Horticultural Society for the Western District, 1211; Continuation of letters from Sussex emigrants, 1213; Observations upon emigration to, 1214; Thoughts on the banking system of, 1218; Thoughts on the present crisis in, 1218; Rough sketches on financial and other matters in, Buchanan, 1222; Wesleyan-Methodism in, 1226; The Canadian crisis, 1262; A discourse on the late conspiracy, 1276; Report on the political state of, 1278; Report on the state of the province, 1838, 1279; Remarks on the constitution of the Canadas, 1282; A general account of, 1288; Political grievances of, 1290; The "Stewart Missions" or letters, etc., showing the spiritual destitution of emigrants settled in the remote parts of, 1307; Investigation into the public service of, 1338; Account of emigration from Scotland to, 1339; Report from a Select Committee of the Assembly on the state of the province, 1341; Considerations on the condition of, 1839, 1345; Report of a committee on education, 1383; Report on the public departments, 1385; Petitions against the union of Lower and, 1386; Results of emigration to, 1422; Statement of the satisfactory results which have attended emigration since the establishment of the Canada Co., 1448; Proceedings in the Assembly on the subject of school lands, 1550; Remarks on the University Bill, also two proposed methods for the adjustment of that question, 1558; Narrative of a voyage to, with accounts of the customs character of, 1585; An appeal to the people of the late province of, 1620; Report on a system of public elementary instruction for, 1621; Annual report of common schools for 1846, 1622; Special report on the establishment of a Normal school, 1623; A letter on the subject of the Crown Lands department, 1646; Municipal manual, 1850, 1722; Information for intending emigrants to, 1732; Papers relating to the rectories of, 1824; Correspondance au sujet des Ecoles Séparées dans, 1839; A letter on the administration of Lieut.-Governor Gore, 1882; Letter to people of, 2268; Prohibitory liquor law for, 2299, 2300; Remarks on surveys of, 2350, 2489; Collection of

- products of waters and forests of, 2416; Report on surveys of, 2489; Letter on bill for quieting titles to real estate in, 2641; Suggestion for local government of, in connection with Federal union, 2709; Guide to emigration to, 2901.
- Upper Canada Bible Society,**
First report of, 1429.
- Upper Canada Celtic Society,**
Prize essay upon emigration, by Joseph Neilson, 1214.
- Upper Canada Clergy Society,**
Second report of, 1839, 1355.
- Upper Canada College,**
Report of the Endowment Board, 1851, 1837; Bursar's statements and accounts of, 1854, 2012; Returns showing annual expenditure and income, etc., of 2048.
- Upper Canada, The Loyal and Patriotic Society of,**
Explanation of the proceedings of, 1431.
- Upper Canada Religious Tract and Book Society,**
Account of the formation of, 1043; First report of, 1066; Fourth report of, 1183; Seventh report of, 1357.
- "Upper Canadian," An,**
The military defences of Canada, 2382.
- Ure, G. P.,**
The Maine law illustrated, 2008.
- Urquhart, David,**
Exposition of the boundary differences between the United States and Great Britain, 1373; The case of Mr. McLeod, 1412; England in the western hemisphere, 1509.
- Urso, Camille,**
Biographie de, par J. O. Turgeon, 2697.
- Ursulines,**
Memorial of, respecting l'Ance des Mères profanes, 1462; Relation du voyage des premières, 2239.
- Utrecht,**
Treaty of, 55; Arguments of France respecting, exposed, 108; The limits of Nova Scotia yielded to Great Britain as defined by, 140.
- V.**
- Vaccination,**
Bureau de Vaccine, 790.
- Valade, F. X.,**
Guide de l'Instituteur, 1847.
- Valencia,**
Report on Harbour of, as a Western packet station, 2172.
- Valley Forge,**
Letter on the state of the rebel army at, 436, 449.
- Van Cortlandt, Edward,**
Essay on entozoa, 2654.
- Vancouver Island,**
Grant to Hudson's Bay Co. of, 2083; Handbook on, 2173; Cruise around, 2234; Description of, 2424; Exploration of, 2514.
- Van Dike, James C.,**
Letter to, from Joseph Howe on Foreign Enlistment, 2028.
- Van Diemen's Land,**
Description of a view of, 976; Narrative and recollections of, during a three years' captivity of Stephen S. Wright, 1510.
- Van Rensselaer, Solomon,**
Narrative of the affair of Queenston, 1158.
- Vansittart, Nicholas,**
An inquiry into the state of finances in Great Britain, 569.
- Varley, Alfred,**
Electrical qualifications requisite in long submarine telegraph cables, 2152.
- Velliguil, Sophog,**
Les Contemporains Canadiens, 2158.
- Venus,**
Voyage to California to observe the transit of, 410.
- "Veritas,"**
The letters of containing a narrative of the military administration of Sir George Prevost, 704.
- Verrazzano, Giovanni de,**
An account of explorations of, 42; Inquiry into claim to discovery of America by, 2508.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- Verreau, M. Hospice,**
Notice biographique du Père Lafitau, 2132.
- Versailles, Treaty of, (1783),**
A translation of the preliminary articles of peace, 471.
- Viator, John,**
An answer to Dr. Inglis' defense of the character of, 499; Reply to Vindication of Governor Parr, 2886.
- Victoria, Queen,**
Sermon upon the accession of, 1238.
- Victoria Bridge,**
Account of, 2196; Hunter's handbook of, 2312; History of its origin, 2313; The Canadian engineer of, 2314; A glance at the men who built it 2315.
- Victoria College,**
Address at the opening of, 1454; Returns showing annual expenditure and income, etc., of, 2048.
- Viger, Hon. Denis Benjamin,**
Avis au Canada, 584; Considérations sur la conservation des mœurs des habitants, 641, 642; Speech on granting of supply, 1821, 779; Analyse d'un Entretien sur la conservation des établissements du Bas-Canada, 857; Communications received by the Speaker of the Assembly from, 1005; Letter to Lord Goderich on the dismissal of James Stuart, 1006; Remarks on the grievances of Lower Canada, 1009; Letter to the Hon. L. J. Papineau, 1010; Divers documents addressed to L. J. Papineau by, 1089; Observations sur la nomination d'un Agent de la Province, 1123; Manuscrit du Siège de Quebec, obtenu par, 1153; Mémoires relatifs à l'emprisonnement de, 1390; La Crise Ministérielle et, 1517; Reply of Hincks to statement of, 1518.
- Viger, Jacques,**
Observations for the improvement of the road laws, Lower Canada, 1391, 1392; Rapports sur les Chemins, etc., de Montreal, 1414; Souvenirs historiques sur la Seigneurie de La Prairie, 2092.
- Vignoles, Charles,**
Explanation of the Vignoles steam railway, 1590.
- Vincennes,**
Colonial history of, 2138.
- Vincennes Historical and Antiquarian Society,**
Lecture before the, 2138.
- Vineyard,**
Canada vine grower, 2496, 2769.
- Virginia,**
An account of, Burton, 58; Conduct of France with regard to, 108; Review of military operations in America since the commencement of hostilities on the frontiers of, 299.
- Volunteers,**
The Quebec, 1312.
- Vondenvelden, William,**
Extraits des Titres des anciennes concessions de terre, 606.
- Vyner, Mr.,**
General Burgoyne's speech on the motion of, 406.
- W.**
- Waddilove, Rev. William James Darley,**
A brief memoir of the Rt. Rev. Charles James Stewart respecting emigrants in Upper Canada, 1307.
- Wakefield, Edward Gibbon,**
A view of Sir Charles Metcalfe's government of Canada, 1516.
- Wales, Prince of,**
See Edward VII.
- Wales, the Princess Dowager of,**
Letter to Her Royal Highness on the approaching peace, 219.
- Walker, James,**
Report on Valencia harbour as a western packet station, 2172.
- Walker, Thomas,**
The trial of Daniel Disney for assaulting, 276.
- Walpole, Rt. Hon. Robert,**
Report of the committee of secrecy, 57.
- Walsh, Rev. Dr.,**
Pastoral letter to the Diocese of Halifax, 1788.

Wanless, John, M.D.,

Letters on Homœopathy, 2566.

War, American Revolutionary,

Enquiry whether the present Civil War ought to be imputed to Great Britain, 356; Justice and Policy of, Price, 360; Experience preferable to theory or an answer to Dr. Price's "Justice and Policy of the," 361; The probable events of, 381; Additional observations on the, 383; An unconnected Whig's address to the public on, 384; Sermon on the justice and necessity of, Carlyle, 392; Report of committee on accounts for extraordinary services, 402; Letters on, Hartley, 407, 429; Considerations on, 410; A letter from General Burgoyne relative to his return to America, 415; View of the evidence relative to the conduct of, 417; A letter to Viscount Howe on his naval conduct in the, 421; A brief account of the surrender of Burgoyne, 423; An address to the representatives in parliament upon the state of the nation, 424; Attitude of the opposition in dealing with, 426; Discussion of, 427; What should be an honest Englishman's endeavour in the controversy with, 428; An account of the rise and progress of, 431; Letters to a nobleman on the conduct of the, 432; Reflections on the rise and progress of, 433; Plain Truth, Galloway, 434; Memoirs of J. McAlpine during, 439; Narrative of Sir William Howe, 448; Reply to Sir William Howe, 449; Inquiry into benefits of, 450; Letter from Thomas Paine to Abbé Raynal on, 455; Narrative of Lieut. General Sir Henry Clinton, 474; Answer of Earl Cornwallis to Sir Henry Clinton, 475; Letter from Sir Henry Clinton to the Commissioners of Public Accounts, 476; History of, 1754-1774, Adams, 488; Thoughts on the cause of the present discontents, 489; Observations on the importance of, Price, 494; An address to the army, 512; Observations on Mr. Stedman's history of, 563; Letters on conduct of Rear-Admiral Graves, 2663; Siege of Yorktown, 1781, 2664; Invasion of Canada in 1775, 2781; Impartial reflections on the conduct of the late administration, 2864.

War, American Civil,

Twelve days' campaign, Driscoll, 2723.

War of the Austrian Succession,

Memoirs of the principal transactions of, in America, 156.

War, Crimean,

Lecture on, by Rev. J. R. Narraway, 1968; The Battles of the Crimea, and other poems, 1978; The case of Henry Hertz vs. United States, 2027; Letter from Joseph Howe to James C. Van Dike on Foreign Enlistment, 2023; Letter of Joseph Howe on recruiting in America, 2029; Circular *re* Foreign Enlistment, 2030; Letter from Joseph Howe to J. A. Roebuck on Foreign Enlistment, 2031; The English enlistment question, 2065; Remarks on the English enlistment question, 2066; Letter from Joseph Howe to Hon. William E. Gladstone, being a review of the debate on the Foreign Enlistment Bill, 2067.

War with France, 1744-48,

The present conduct of the, 89.

War of 1812,

Address of the members of the House of Representatives to their constituents on, 679; The War of the Gulls, an historical romance, 681; Letter on the North American export trade during, 685; Report of the United States on the barbarities of Great Britain during, 686; Speech of Hon. J. Quincy on the "Act to raise an additional military force in the United States," 688; Anticipation of marginal notes on the declaration of the United States Government of 9th January, 1813, 690; Points to be discussed in treating with the United States, 1814, 692; Sermons of thanksgiving, 3rd June, 1814, 695, 696; Sermon of thanksgiving preached at Quebec, 21st April, 1814, 697; Extracts from letters of William MacEwen, 698; Collection of facts concerning the government of Sir George Prevost, 702; The letters of Veritas, 704; An exposition of the causes, etc., of, by authority of the American Government, 710; Poetical account of the American campaigns of 1812 and 1813, 711; Manifeste du Gouvernement Americaine, 716; Military and naval operations in the Canadas during, 732; Proceedings of the inhabitants of the Niagara District for addressing the Prince Regent respecting claims of war sufferers, etc., 740; Refutation of aspersions on

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

- "Stuart's three years in North America," 1081; The life of "Black Hawk" with a history of, 1084; Letter from Norman Pringle vindicating the conduct of the British Army in Canada during 1814-15, 1086; Narrative of the affair of Queens-ton, 1158; Sketches of occurrences during the, 1410; Statement of the seizure of the schooner *Lord Nelson* by an American vessel, 5th June, 1812, 1417; Explanation of the proceedings of the Loyal and Patriotic Society of Upper Canada, 1431; Military services of Highlanders, 1484; Sketch of events which preceded the capture of Wash-ington, 24th August, 1814, 1691; The prisoner's memoirs of captivity in Eng-land, 1822; Journal of events on Detroit and Niagara frontiers, 2456; See Orders in Council, Seamen, Chesapeake.
- War, Seven Years',**
Disturbances in America may lead to European war, 123; Letter respecting the condition of France, 127; Letter of an Englishman concerning, 130; Con-duct of ministry examined and reply, 134, 135; A letter *re* conduct of, 139; Conduct of, by the ministry vindicated, 141; Reply to a justification of the con-duct of the French during the, 145; En-quiry into failures of the English dur-ing the, 146; Memoirs of principal tran-sactions of, 156; The conduct of Major General Shirley in America, 160; Con-duct of Great Britain with respect to neutral nations during the, 163; "Things as they are," in Great Britain, 164; Short history of, 175; Judgment impar-tial sur les operations de la campagne en Canada, 178; Letter to the people of England on the necessity of peace, 187; Letter addressed to two great men on the prospect of peace, 193; Remarks on a letter addressed to two great men, 194; Political analysis of the, 216; A review of the military operations, Living-ston, 299; Plans for conducting, in America, 1755, 694; Pièces justificatives relativement à, 2367; A letter to a friend in the country upon the news of the town, 2863.
- War of the Spanish Succession,**
Considerations prior to, 36.
- Warburton, Henry,**
Speech on Mr. Ward's resolution on colo-nization, 1839, 1336.
- Ward, Edmund,**
An account of the river St. John with its tributary rivers and lakes, 1403.
- Ward, Henry George,**
Speech in support of his resolution on colonization, 1839, 1336.
- Wardle, Colonel Gwyllym Lloyd,**
Letters *re* prosecution of Duke of York, 667.
- Ware, William,**
Report of exploration of the country and headwaters of the St. John river, 862.
- Warren, Matthew H.,**
Lecture on Newfoundland, 1908.
- Washburn, Hon. I., Jr.,**
Speech on European and North American Railway, 1867.
- Washington,**
Sketch of the events which preceded the capture of, 24th August, 1814, 1681.
- Washington, General George,**
Letter to General Burgoyne, 406.
- Washington, Treaty of,**
French copy, 1468; Observations on, 1469.
- Wastell, Rev. W. P.,**
Sermon on opening of Congregational Academy, 1394.
- Watkin, Edward,**
Report of Grand Trunk Railway, 2362.
- Watson, Rev. Richard,**
An address to the people of Great Britain, 583.
- Watson, Robert,**
Sermon occasioned by the death of, 880.
- Webber, Lieut. Horace Hervey,**
Confederation of British North America, 2706.
- Webster, Daniel,**
Discourse on, by Rufus Choate, 1902; The great oration and senatorial speech of, 1903.
- Webster, Ebenezer,**
Report on trespasses on the Aroostook and St. John rivers, 1353.

- Wedderburn, Alexander, Earl of Rosslyn,**
Speech relating to the letters of Governor Hutchinson and Lieut.-Governor Oliver, 321.
- Wedderburn, Alexander,**
Statistical and practical information relative to New Brunswick, 1134.
- Wedderburn, Gibbon and McPherson, Messrs.,**
"An Address to," 1779, by an M.P., 427.
- Weir Robert U.,**
The picture of the embarkation of the Pilgrim Fathers, 1506.
- Weld, Charles Richard,**
Lecture on Arctic Expeditions, 1746.
- Welland Canal,**
Report by Robert Randal with a report of the Special Committee of the Assembly on, 979; Report of a Committee of the Assembly of Upper Canada relative to, 1108; Report on, Roy, 1145; Brief review of the origin, progress, present state and future prospects of, 1869.
- Welland Canal Company,**
Report of engineers on the proposed canal, 831; Report of the Board of Directors, 1828, 925; Report of the Board of Directors, 1829, 952; First report of Robert Randal, commissioner appointed under "an Act to grant a further loan to," 965; Report of the Board of Directors, 1832, 1064; Report of the Board of Directors, 1834, 1146; Report of the Board of Directors, 1835, 1189; Report of the Board of Directors, 1836, 1190; Report of the Board of Directors, 1840, 1419; Report of the Board of Directors 1841, 1463; Statement respecting the claim of shareholders in, 1919.
- Welland Railway Company,**
Final report of. 2252.
- Wellington County,**
Letter to Wardens of. Fleming, 2924.
- Wells, Hon. David A.,**
Report of commissioner of revenue, 2850.
- Wells, W. B.,**
Sketches of Upper Canada, 1209.
- Wentworth, Sir John,**
Letters to the Duke of Portland respecting the settlement of maroons in Nova Scotia, 575.
- Wesleyan Conference, Canada,**
Reply of, to the proceedings of the English Wesleyan conference, 1841, 1428.
- Wesleyan Missionary Society,**
Report of a visit of Dr. Beecham to British America, 2052.
- Wesleyan Methodism,**
See Methodist Church.
- Wesleys,**
The church and the, 1293.
- Western District,**
Sketch of proposed Agricultural and Horticultural Society for the, 1211; Address of President of Agricultural and Horticultural Society, 1238, 1252; Bylaws of Literary, Philosophical and Agricultural Society, 1842, 1460.
- West Indies,**
Account of the, Burton, 58; Vindication of the West India merchants, 62; Letter to William Pitt on the affairs and commerce of, 155; Thoughts on trade with the, 235; Value and importance of, to Great Britain, 435; Thoughts on the proceedings of government respecting the trade of, with the United States, Edwards, 479; A voyage to, in 1817, Montule, 787; Remarks on proceedings of Colonial Department on the, 861; Memorial against the opening of the, to ships of the United States, 964; A brief account of a visit to the, Dr. Rolph, 1152; Report of commission on trade with, 2760.
- Westminster,**
Proceedings of the electors of, at a meeting held to express their sentiments on the inquiry into the conduct of the Duke of York, 648; Proceedings of the electors of, and speeches delivered for the purpose of obtaining parliamentary reform, 661.
- Wheat,**
Petition pour faire abroger les droits sur le, 783; Les insectes et les maladies qui affectent, 2091; Proposal for admission of grain to Great Britain, 2899.
- Wheaton, Henry,**
Enquiry into the validity of the British claim to "Right of Search," 1441.
- Whelan, Hon. Edward,**
Account of conferences and speeches on confederation compiled by, 2619.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Whigs,

A letter to the, 1779, 420; An appeal from the new to the old, 545; The True Whig displayed, 2865.

Whitaker, George,

Two letters in reply to charges of Lord Bishop of Huron, 2291, 2397; Strictures on the letters of, 2338; Review of Strictures on the letters of, 2339; Bishop of Huron's objections to theology of, 2396, 2397.

Whitbourne, Capt. Richard,

Discovery of Newfoundland, 3.

Whitbread, Samuel,

Speech on Parliamentary Reform, 648.

Whitehaven Harbour, N.S.,

Proposed railway from, to the head of Bay of Fundy, 2668.

Whitney, James,

Contract for the conveyance of mails between Halifax and St. Johns, 1500.

Whitworth, Charles,

A collection of the supplies and ways and means, from the Revolution to the present time (1688-1763), 257.

Widder, Frederick,

Observations on the Canada Company addressed to, 1560; Information for intending emigrants to Canada, 1732; Statement relating to improvements in the Huron Tract, 1912.

Wiggins, Gilbert L., A.B.,

Farewell sermon by, 1333, 1062.

Wiggins, Rev. Richard, A.M.,

Causes which have led to dissention in the Episcopal church, St. John, 1794; Reply to his "Causes which have led to his retirement," by Rev. I. W. D. Gray, 1795.

Wightman, Rev. John,

Letters from Walter Johnstone, descriptive of Prince Edward Island, 794.

Wilkes, Rev. Henry,

Introduction to Rankin's History of the Jesuits' Estates, 1725.

Wilkins, Martin I.,

Confederation examined in the light of common sense, 2793.

Wilkins, Major,

Lieut. Gorrell's journal of the expedition from Montreal to Niagara and Detroit commanded by, 242.

Wilkinson, Rev. Henry,

Antidote to Dr. Ryerson's scriptural rights, 2018.

Wilkinson, J.,

Report on proposed line of railway between St. John and Shediac, 2905.

Wilkinson, Mr.,

Report of Major Robinson to observations of, on his report on the exploratory survey for the Halifax and Quebec Railway, 1836.

Willan, John Henry,

Position of British minority in Lower Canada, 2211; Manual of criminal law, 2348.

William IV.,

Sermon upon the death of, Gray, 1238.

Williams, Herbert,

Copper mining in Canada East, 2644.

Williams, Rev. James,

Sermon before synod of Quebec, 2475.

Williams, John,

The captivity and deliverance of, 674.

Williamson, Rev. James,

The inland seas of North America, and the natural and industrial productions of Canada, 1971.

Willson, H. B.,

Reports and correspondence on the "Patent Compound Rail," 1861; The proposed Hamilton and South Western Railway, 1960.

Willson, Hon. John,

Address to the inhabitants of Gore, 1387; Letters from F. Hincks to, 1928.

Wilson, C. H.,

Observations and facts relative to the United States and Canada, 807.

Wilson, Daniel,

Statement before Legislative Assembly, 2280; Reply to statements of, 2281, 2282; Reply from Dr. Ryerson to, 2335.

Wilson, John, -

Genuine narrative of transactions in Nova Scotia, 105.

- Wilson, John,**
The trial of, 626.
- Winthrop, John, (Governor),**
Letter of Dreuillettes to, 17, 18.
- Wix, Edward,**
Six months of a journal in Newfoundland, 1186.
- Wolfe, General James,**
Testimony in trial of Sir John Mordaunt, 162; Pastoral to the memory of, 172; Letter to William Pitt, 2nd September, 1759, 184; The Life of, Pearce, 189; Poem on the death of, 295; Letters of Montcalm to De Berryer, 391; Instructions to young officers, 440; Resolutions of the House of Commons for a monument to, 440; Account of laying the first stone of the monument to, 1976; Address on hundredth anniversary of death of, 2201; Song of, 2867.
- Wolfe, Captain James, R.N.,**
Report on Valencia harbour as a western packet station, 2172.
- Woodstock Athenaeum,**
Report presented at the, 2511.
- Woodstock and Lake Erie Railway,**
Letter in favour of extensions claimed by, 1998.
- Woolwich, Julia,**
Trial of, 2851.
- "Word to the Wise," A,**
The Bible Society vs. Roman Catholic Religion, 2892.
- Workingmen's Association,**
An address to the people of Canada with reply, 1243.
- Workman, William,**
Letters of, on Docks at Montreal, 2197.
- Works, Board of,**
Report of, for Canada, 1843, 1486; Report of, for Montreal, 1573.
- Wrecks,**
Instructions respecting, 2078.
- Wright, Benjamin,**
Report on the situation of the Welland canal, 1108.
- Wright, Joseph,**
A plea for protecting Canadian industry, 2531.
- Wright, Ruggles,**
Documents relating to the slides at the Chats and Chaudiere, 1716.
- Wright, Stephen S.,**
Narrative and recollections of Van Diemen's Land during three years' captivity of, 1510.
- Wright, William,**
Observations on Dr. Bayard's reply to Rev. F. Coster, 1696.
- Writs of Summons,**
Reports of a committee of the House of Assembly on the language of, 858.
- Wynn, Chas. Watkin Williams,**
Argument upon the jurisdiction of the House of Commons to commit in cases of breach of privilege, 665.
- X.**
- Xanctoigne, Jean Alphonse de,**
Voyages de Découverte au Canada, 1489.
- Y.**
- Yates, J. B.,**
Letter to a committee of the Assembly of Upper Canada relative to the Welland canal, 1108.
- York, Archbishop of,**
See Rev. William Markham.
- York County,**
Address to the committee of, on the state of public affairs, 430.
- York, Duke of,**
Public services of, 637; Proceedings of the electors of Westminster at a meeting held to express their sentiments on the inquiry into the conduct of, 648; Letters on the effects of the testimony of Col. Wardel on the character of, 667.
- York, Fort,**
Plan of, 107.
- York Harbour,**
Description of, Richardson, 1051.
- Yorke, Hon. Charles,**
Letter to the Rev. Dr. Birch, 496.

DOC. PARLEMENTAIRE No 29a

Yorktown,

Order book of siege of, 2664.

York and Cumberland Railroad,

Report on the, 1849, 1715.

Young, C. A.,

The Canadian question, 1325.

Young, George R.,

Articles on the project of connecting Halifax and Quebec by a railroad, 1650.

Young, Hon. John,

Letters on Canadian trade and navigation, 1855, 2014; Lettre à l'Honorable François Lemieux, 2015; Letters on rival routes from the West to the Ocean and docks at Montreal, 2198, 2199.

Z.

Zenas,

An epistle to, 564.
